Világ proletárjai, egyesüljetek!

Ára: 70 fillér

Dunántúli Napló

XXVI. évfolyam, 1. szám

Az MSZMP Baranya megyei Bizottsága és a Megyei Tanács lapja

1969. január 3., péntek

Egyesült az Állatforgalmi és a Húsipari Vállalat

Az ország többi 18 megyéjéhez hasonlóan, 1969. január 1-gyel, Baranya megyében is egyesült a megyei Állatforgalmi Vállalat a Baranya—Tolna megyei Húsipari Vállalattal. Az előzőnek 150, az utóbbinak 400 dolgozója volt. Az új vállalat neve, Baranya megyei Állatforgalmi és Húsipari Vállalat lett, mely az állatforgalmazást tekintve Baranya területén működik, húsellátás szempontjából azonban Tolna megye is a vállalathoz tartozik. A nagy összevont vállalat igazgatója Szabó László lett — a Húsipari Vállalat eddigi vezetője — helyettese pedig Glück József, aki több mint 10 éven át töltötte be az Állatforgalmi Vállalat igazgatói tisztségét. A fúzió, melyet a két tröszt — 1968. január 1-én létrejött egyesülése előzött meg, valamennyi megyében úgy történt, hogy az Állatforgalmi Vállalat olvadt be a Húsipari Vállalatba. Az új nagy vállalat január 2-án megkezdte működését.

Pusztán érdekességként említjük meg, hogy Somogy megyében — az országban egyedülállóan — hármas fúzió történt. Ott ugyanis — a megyei Állatforgalmi és Húsipari Vállalathoz, harmadikként csatlakozott a BOV — Baromfiipari Országos Vállalat — kaposvári alközpontja is pécs—baranyai kirendeltségével egyetemben. A MÉM ezt a fúziót kísérleti jelleggel hozta létre, s az új vállalatnak teljes önállóságot adott, ami egyúttal a trösztől való teljes függetlenséget is jelent. A kaposvári egyesülést, Somogy megyei Húskombinát néven emlegetik, létrehozásában döntő szerepet játszott az a körülmény, hogy a fuzionált vállalatok — külföldi mintára — már korábban ugyan azon a telepen építették ki objektumaikat — a szarvasmarha- és sertésvágóhidat, a baromfivágóhidat és a hűtőházakat. — Arról is szó van, hogy egy következő lépésként a kaposvári nagy vállalat önálló export-import jogot kap.

Nyolcórás munkanap a Bólyi Állami Gazdaságban

Az ország egyik legnagyobb mezőgazdasági üzemében, a 27 ezer holdas bólyi állami gazdaságban, az új év első napján áttértek a nyolcórás munkaidőre. Az ünnep hajnalán szolgálatba lépő dolgozók — állatgondozók, takarmányosok, telepőrök, gépkocsivezetők stb. — már az új munkarendnek megfelelően látták el a feladatukat. Ezzel hazánkban megkezdődött a napi 10—12 órát dolgozó mezőgazdasági munkások rövidített munkaidejének általános bevezetése, amely az állami gazdaságokban 1970 végére be is fejeződik.

Az új csehszlovák kormány

Ludvik Svoboda, a Csehszlovák Szocialista Köztársaság elnöke 1969. január 1-én, a csehszlovák föderációról szóló első alkotmányos törvénynek megfelelően, kinevezte a Csehszlovák Szocialista Köztársaság új kormányát. A főbb tárcák megoszlása a következő: O. Cernik, a kormány elnöke, O. Colotka, S. Faltian, F. Hamouz és V. Vales, a kormány elnökhelyettesei, M. Dzur vezérezredes, honvédelmi miniszter, J. Marko, külügyminiszter, J. Pelnar, belügyminiszter. J. Tabacek, külkereskedelmi miniszter, K. Bodia, miniszter, a Csehszlovák Tudományos Akadémia levelező tagja, a mezőgazdasági és élelmezésügyi bizottság elnöke, J. Havelka, miniszter, a sajtó- és tájékoztatási bizottság elnöke, V. Pleskot, külügyi államtitkár.

A csehszlovák kormány hadügyi államtitkárát későbbi időpontban nevezik ki.

„Nagyon optimista vagyok és azt hiszem, a közvéleménynek is minden oka megvan arra, hogy optimista legyen"

Fock Jenő nyilatkozata a rádióban és a televízióban

Fock Jenő a Minisztertanács elnöke, az MSZMP Politikai Bizottságának tagja az újév alkalmából Megyeri Károllyal és Szepesi Györggyel, a televízió, illetve a rádió riportereivel beszélgetést folytatott és válaszolt kérdéseikre.

A Minisztertanács elnöke megállapította, hogy az 1968-as évvel sikeres esztendőt zártunk. Bár rendkívül mozgalmas év volt, több váratlan nehézséget is le kellett küzdeni, például az aszály okozta károkat, végeredményben gazdasági és politikai életünk fejlődése, az elért eredmények alapján sikeresnek mondhatjuk az elmúlt évet.

Nemzeti egység és szövetségi politika

Jelentős eredményként beszélt Fock elvtárs arról, hogy *az előző évieknél jobban erősödött közéletünk demokratizmusa, erősödött a népi nemzeti egység.* Elmondotta a Minisztertanács elnöke, hogy ezt a tényt további sikereink alapjának tekinti, mivel nálunk a nemzeti egység valódi, haladó, szocialista talajon áll.

A tartós sikerek feltételeként említette a kormány elnöke a szocialista demokrácia fejlődését is. Kifejtette, hogy *akkor lehet igazi demokrácia szocialista viszonyok között, ha a hatalom a munkásosztály kezében van, és ha a munkásosztály — mint nálunk az elmúlt esztendőkben — eredményesen gyakorolja hatalmát, bevonva a hatalom gyakorlásába a parasztságot.* A munkásosztály a hatalmát természetesen *az egész nép érdekében* gyakorolja, ezért a hatalom gyakorlásába a parasztságon kívül az értelmiség széles rétegeit is be kell vonnia, és be is vonta. Ehhez hozzáfűzte a miniszterelnök, hogy hiba lenne, ha a hatalom gyakorlásába pusztán a műszaki értelmiséget vonná be a munkásosztály. Szükség van az értelmiség minden rétegének a bevonására.

A szövetségi politikáról szólva elmondta Fock Jenő, hogy nem szabad abszolutizálni a népi-nemzeti egységet. Ma még nem mindenki gondolkodik egyformán. Vannak, akik még nem mindenben értenek egyet a párt és a kormány politikájával. Ez azonban nem jelentheti azt, hogy mégegyszer olyan hibába essünk, hogy magunk „gyártsuk" a párt, a nép ellenségeit. Látni kell, hogy *aki becsületesen dolgozik, akkor is ezt a rendszert erősíti, ha csupán önmagára gondol. Akik azonban a közösség kárára keresik a maguk boldogulását, azokkal szemben szigorúan fel kell lépni.*

A nemzeti egységről szólva még hangsúlyozta a miniszterelnök, hogy a politikailag közömbösöket türelmes nevelő munkával kell magunk mellé állítani. A rendszerünkkel szembenálló tudatos ellenségeinkkel szemben azonban, akik szervezkedéssel, izgatással, politikai bűntettek elkövetésével veszélyeztetik rendszerünket, a törvény teljes szigorával kell fellépnünk.

A kormányzat legfőbb segítője az emberek bizalma

A párt és a kormány iránti bizalomról is szólt az interjú során Fock Jenő. Elmondta, hogy a párt és a kormány vezetői és az emberek kölcsönös bizalma rendkívül sokat jelent a kromány vezetői számára. Ha érzik, hogy az emberek bíznak bennük, bíznak abban az eszmében amit képviselnek, bátrabban mernek nekifogni a nagy reformok megvalósításának is. Elmondta a miniszterelnök, hogy a kormány az elmúlt tizenkét évben mindig ilyen szellemben igyekezett dolgozni. Minden fontos kérdésben kikérték az emberek véleményét, és nem egy olyan határozat született, amelyet előzőleg százezrekkel vitattak meg. Ezért úgy éreztük, — mondta Fock elvtárs —, hogy szinte *százezrével vannak munkatársaink, akik segítik végrehajtani azt a határozatot, amit az ő segítségükkel alkottunk meg.*

Utalt a kormány elnöke arra, hogy nem mindig lehet követni azt a módszert, hogy a széles nyilvánosság előtt vitassák meg a határozathozatal előtt a tennivalókat. Ilyen helyzet állt elő augusztus 20-án, amikor nem tudta a kormány a néppel megszavaztatni az ismert lépéseket. *Biztunk azonban abban* — mondta Fock elvtárs —, *hogy a dolgozók itt Magyarországon is meg fogják érteni, miért kelleit ezt tennünk: meg fogják érteni, hogy internacionalista kötelezettségünk volt. Ebben bízva tettük meg az utóbbi 20-án a többi szocialista országgal együtt az ismert lépéseket. Úgy gondolom, a bizalom légköre volt az, ami segített, hogy végül is ebben a kérdésben is egységes álláspontot vagyunk a dolgozó néppel.*

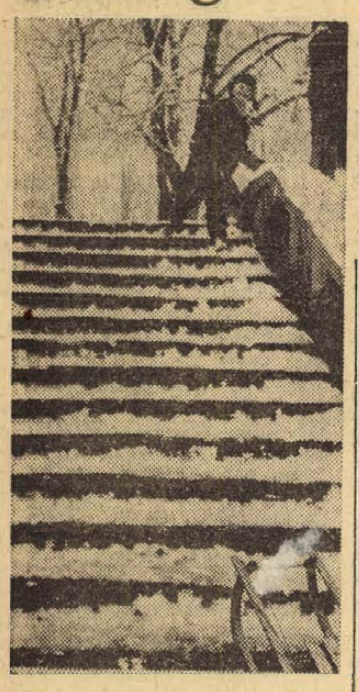
A kormányzati munkáról is beszélt Fock elvtárs. Elmondta, hogy a Minisztertanács munkájában is érvényesítik a demokratizmust, aminek pozitív hatása megmutatkozik a minisztériumok munkájában is. Tájékoztatott a kormány elnöke arról, hogy az elmúlt évben a Minisztertanács huszonöt ülésén körülbelül 300 napirendet tárgyalt meg.

A gyermekgondozási segélyről, a lakásépítési tervről, a munkaidő-csökkentésről

Elmondta, hogy jónéhány kormányhatározat közvetlenül is érintette a dolgozó lakosságot. Ilyen volt például a gyermekgondozási segélyről szóló határozat. Az idén a kormány ismét foglalkozik ezzel a kér-

(Folytatás a 2. oldalon.)

Szigorú téllel érkezett az új esztendő



PANASZKODNAK AZ ÚJMECSEKALJAI 10 EMELETES ÉPÜLETEK LAKÓI — ZAVAROK A KÖZÚTI KÖZLEKEDÉSBEN. — MEGRONGÁLODOTT A TÁVBESZÉLŐ VEZETÉK PÉCS ÉS MOHÁCS KÖZÖTT. — GONDOSKODNAK AZ ÖZEKRŐL, A FÁCÁNOKRÓL. — ZAJLIK A DUNA ÉS A DRÁVA. — HARKÁNYBAN STRANDOLNAK

Mínusz 18 fokot mértek az új év első munkanapján reggel 7 órakor a Meteorológiai Intézet pogányi kirendeltségén. Misinatetőn „csak" míniusz 10, az AKÖV szigetvári telepén mínusz 21 fokig esett a hőmérő higanyszála.

A 12. AKÖV központjában örültek kérdéseinknek. Elmondhatják a nyilvánosság előtt: a fagyálló-folyadék nem érkezett meg Budapestről, a rákospalotai olajgyárból. Pedig nagyon kellene. — Milyen gondokat okozott a hideg? — Csütörtök reggel 95 járat helyett csupán 72 indult. Így Pécs város helyi forgalmában zavarok keletkeztek. A 27-es, 39-es buszok utasai negyedór. késéssel érkeztek céljukhoz. A völgyben és Nagyárpád[illegible]el nem is volt autóbusz. A hegyi utakon — Istenkúton, Daindolban a csúszós út miatt a forgalom szünetelt. A járműveknél legtöbb bajt a sebességváltók befagyása, vagy a légajtók működésének hiánya okozta. A távolsági autóbuszok sokat késtek.

A Bükkösd—Pécs közötti szerződéses járat 150, a Tótújfalu—Pécs közötti járat 130 percet késett. A Gödre—Komló közötti autóbusz 120 perces késéssel érkezett. A Mohács—Szekszárdi busz menetközben mondta fel a szolgálatot. A szigetvári körzetben Ibafáról 270, Zádorról 180 perces időveszteséggel érkeztek az utasok. A bányászjáratok viszont műszak kezdésre megérkeztek. Az AKÖV gépkocsivezetők óvatosságának, felkészültségének köszönhető, hogy közúti baleset nem volt.

A Hőszolgáltató Vállalat táv fűtési részlegénél tegnap délelőtt szünet nélkül csörgött a telefon. — Az újmecsekaljai 10 emeletes házak lakói — közülük is az I., II. esetleg III. emeleti tulajdonosok — kérik a rendeletben előírt hőfok, vagyis a 20 Celsius biztosítását, mert az egy csöves fűtési megoldások a jelzett szinteken okoznak problémát. Egyébként a hideg fokozott energiát kíván, ezért már tegnap 130 fokos melegvizet kértek és kaptak is a távfűtéses lakások részére.

15 ezer kilométer (!) nagy- és kisfeszültségű villamos vezeték biztonságára terjesztették ki a figyelőszolgálatot a Dél-dunántúli Áramszolgáltató Vállalatnál. A rendkívül alacsony hőmérséklet apróbb zuzmaraképződésen kívül — ezt nyomban elhárították, — zavart nem okozott. Rádió és telefonszolgálatot tartanak. — Hibajelentés esetén — jól felszerelt műszaki alakulatok a helyszínre sietnek.

A MÁV Pécsi Igazgatóságán kérték közöljük, a mecsekaljai állomáson bekövetkezett síntörés forgalmi zavarokat nem vont maga után. Arasznyi „fáradt" vas volt a bűnös, de a sínvasszálat nyom ban eltávolították.

A hideg beállta a menetrendet nem borította fel. A vonatok fűtése jó. Az utasok nem panaszkodnak. A szabadban dolgozó munkásaikról melegruhákkal és védőitallal gondoskodnak.

A Mecseki Szénbányák diszpécser szolgálatánál arról érdeklődtünk, hogy az üzemek külszíni berendezései — kötélpályák — szabályosan működnek-e? — Zavaró körülményekről jelentést nem kaptunk — volt a tömör válasz.

A Mecseki Erdőgazdaság központjában a vadvédelemre hozott intézkedések felől kérdezősködtünk. — Elsősorban a megfázás ellen védik a nemes vadakat, a szarvast, az őzet, a fácánt. Etetésükről is intézményesen gondoskodnak. 70—80 etető fészer van erdejükben. Környékét naponta takarítják. Az így nyert tisztásokról a fácánok a rókák támadása elől felrőpülhetnek.

A távközlés Pécsett nem szenvedte meg a hideget. Annál inkább Pécsbányarendező és a Villány közötti kábelvezeték. Tegnap reggel napfelkeltekor — ekkor volt a leghidegebb — a vezetékek a hideg következtében összezsugorodtak, a zuzmara, meg a szélfúvás — hatására eltöredeztek s így Pécs Mohács között csütörtökön 13 óráig a telefonálás részlegesen megszűnt. A Posta műszaki brigádjai Egerág, Udvard, Vókány és Ujpetre stb. közötti vezetékhibát megszüntették.

A Duna — Dunaföldvár és Baja között — erősen zajlik, Baja és az országhatár közötti szakaszon a zajlás közepes. Jégvastagság az előbbi helyen 8—10, a mohácsi szakaszon 4—6 centiméter — kaptuk a jelentést a Vízügyi Igazgatóság „jégjelentőszolgálatától", mely tegnap kezdte meg működését. A Dráváról a következőket mondották: a folyó magyarországi szakaszán végig zajlik, értéke: közepes. Drávaszabolcs és Matty között a zajlás teljes, itt a jégvastagság 7, míg Drávaszabolcsnál 25—30 centiméteres.

A komp Mohács és a sziget között jár-e, vagy nem, választ nem kaptunk hivatalosan. Feltételezhető, hogy biztonsági okokból — közepes zajlásnál már — a révbe vonult.

A „hideg napok" krónikáját harkányi pillanatképpel fejezzük be. A strandfürdő vezetőjével beszéltünk, aki rögtönzött statisztikát készített: az épületben 26—28 fokos meleg, a medencében 38 fokos víz fogadja a vendégeket. — A forgalom? — Szilveszterkor több ezer forintos bevételünk volt, újévkor több mint 400 turista kereste fel a fürdőt. Tegnapi létszám 120 személy. Főleg külföldiek.

N. I.

Megalakult a Szlovák Szocialista Köztársaság

A csehszlovák föderációról szóló törvénynek megfelelően 1969. január 1-én Szlovákia fővárosában, Pozsonyban ünnepélyes keretek között kikiáltották a Szlovák Szocialista Köztársaságot.

A központi ünnepségek a csehszlovák állami és szlovák nemzeti zászlókkal feldíszített pozsonyi várban zajlottak le. Pontosan éjfélkor felhangzott a csehszlovák himnusz és tüzérségi díszsortűz köszöntötte a nevezetes eseményt.

A pozsonyi vár föderációs termében Ondrej Klokoc, a Szlovák Nemzeti Tanács elnöke mondott beszédet. Klokoc hangsúlyozta, hogy az egyenlőség elveitől vezettetve, a szlovák nép összhangban a testvéri cseh néppel, folytatni fogja szocialista hazájának építését.

24 ÓRA A NAGYVILÁGBAN

✦ MOSZKVA: Az úgynevezett „fejlődő országok megsegítésére alakult nyugatnémet szolgálat" újabb 161 küldöttet menesztett Ázsia, Afrika és Latin-Amerika országaiba. A Pravda hírmagyarázója ezzel összefüggésben megállapítja, hogy a nyugatnémet önkéntesszolgálat, amely az amerikai „békehadtest" mintájára jött létre, Bonn ideológiai behatolásának eszköze a fejlődő országokban.

✦ *HOLLYWOOD: Szerdán este egy szakadékban megtalálták Hans Habe magyar származású amerikai író 17 éves lányának, Marina Elizabethnek a holttestét. A lány hétfőn tűnt el otthonából. Attól tartottak, hogy valaki elrabolta. A rendőrség a halál okát nem volt hajlandó közölni az újságírókkal. A fiatal lány anyjával élt, aki korábban elvált férjétől.*

✦ **KAIRÓ: Kairótól 120 kilométernyire keletre, a szuezi-csatorna közelében (Zagazignál) összeütközött egy zsúfolt autóbusz egy tehergépkocsival. Tizennégy személy meghalt, 35-en megsebesültek.**

✦ HAVANNA: Havanna, a Kubai Köztársaság fővárosa ünnepi díszbe öltözve várja a forradalom győzelmének 10. évfordulóját. A köztársaság kormányának meghívására a jubileumi ünnepségekre Havannába érkezett Novikov, az SZKP Központi Bizottságának tagja, szovjet miniszterelnök-helyettes és Vinogradov külügyminiszter-helyettes. Velük együtt érkezett a Szovjet—Kubai Baráti Társaság központi vezetőségének küldöttsége és egy szovjet szakszervezeti delegáció.

✦ *HELSINKI: A Finn Távirati Iroda jelentése szerint 1968 végén Finnország lakossága 4 696 000 fő.*

✦ **WESTERNVILLE: A rendőrség hosszú hajsza után bekerítette a szerda éjszakai ámokfutó gyilkost. Egy 35 éves férfi az illető, aki agyonlőtte feleségét és három másik személyt. A körülvett gyilkos végzett magával.**

✦ MOSZKVA: Hat szovjet irodalmár és képzőművész kapta meg az 1968. évi Dzsavaharlal Nehru-díjakat. Ezt a díjat az indiai kormány alapította 1967-ben azoknak a szovjet irodalmároknak és művészeknek a kitüntetésére, akiknek művei elősegítik a két ország népei közötti barátság megszilárdítását.

✦ *WASHINGTON: A Kennedy-fivérek közül egyedül életben maradt Edward Kennedy szenátor hétfőn Washingtonban sajtóközleményben jelentette be, hogy megpályázza a szenátus demokratapárti többsége helyettes vezetőjének tisztségét. Ezt a tisztséget jelenleg Long louisianai szenátor tölti be.*

✦ **MANILA: Manila szegénynegyedében újév napján tűz ütött ki és 800 kis ház leégett. A tűzvésznek egy halálos áldozata volt.**

✦ BRAZZAVILLE: A Kongó-Brazzaville-i katonai junta kedden bejelentette, hogy kormányátalakítást hajtott végre. Január 1-i hatállyal az úgynevezett nemzeti forradalmi tanács államelnökké nevezte ki Ngouabi főparancsnokot. Az eddigi kormányfő, Alfred Raoul megmaradt miniszterelnöki minőségében a kormány élén.

✦ *CASABLANCA: Egy marokkói faluckában meghalt egy 136 esztendős arab asszony. Hat marokkói király uralkodását élte meg.*

✦ **BÉCS: Együttműködik az atomtudományos kutatásban a bécsi egyetem a magyar szakemberekkel — jelentette be Pietschmann professzor, az elméleti fizikai tanszék vezetője.**

✦ PÁRIZS: A francia hivatalos lap szerdai száma bejelentette, hogy a francia becsületrend lovagjává nevezték ki Graham Greene angol írót, Bernard Valery újságírót, a New York Daily News tudósítóját, valamint Thomas Guinn Curtiss színikritikust, az International Herald Tribune munkatársát. Maurice Chevaliert a becsületrend tiszti rangjára emelték.

✦ MEXIKÓVÁROS: A mexikói légiforgalmi tisztviselők közölték, hogy szerdára virradó éjszaka eltűnt a Sease légitársaság egyik DC—3. típusú utasszállító repülőgépe, 26 utassal a fedélzetén. A gép kedden délután Reynosából indult Tampico-ba.

✦ **KUALA LUMPUR: Malaysia bejelentette, hogy diplomáciai kapcsolatot létesített Bulgáriával.**

✦ *BERLIN: A CGT és a Szabad Német Szakszervezeti Szövetség küldöttségeinek berlini tárgyalásairól közös közleményt adtak ki. A közlemény követeli a Német Demokratikus Köztársaság elismerését, élesen elítéli a nyugatnémet revansista politikát.*

✦ WASHINGTON: Az Egyesült Államok lakosságának száma 1969. január 1-én 202 millió **254 000 fő volt.**

✦ *BELGRÁD: Mika Spiljak jugoszláv miniszterelnök szerint a jugoszláv gazdaság egészében teljesítette azokat a feladatokat, amelyeket a parlament határozata 1968-ra előírt számára. Spiljak —, aki a napokban gyógyult fel hosszabb betegségéből — a Politika című napilapnak adott nyilatkozatot.*

✦ *ATHÉN: A görög rendőrség közlése szerint ismeretlen személyek útirányától eltérítettek egy utasszállító repülőgépet. A gépnek 97 utassal csütörtökön reggel Kréta-szigetéről Athénbe kellett volna repülnie, de a gép ehelyett Kairó felé vette útját. Állítólag le is szállt Kairóban.*

✦ **TOKIÓ: Hirohito japán császár csütörtökön palotája erkélyéről üdvözölte mindazokat, akik az új év alkalmából jókívánságukat fejezték ki. Váratlanul egy férfi piciny vasgolyót csúsztatott a császárra, de nem talált. A körülállók a „merénylőt" lefogták.**

✦ MOSZKVA: A Reuter beszámolója szerint a Lityeraturnaja Gazeta szerdai számában megírta, hogy az idei kínai újévi üdvözlőkártyák, egy nukleáris gombafelhőt ábrázolnak a következő felirattal: „Mao Ce-tung tanításainak nagy sikere".

✦ *BELGRÁD: „A Moszkvában december 27-én véget ért jugoszláv—szovjet kereskedelmi tárgyalások hozzájárulnak a két ország közötti gazdasági kapcsolatok további fejlődéséhez" — jelentette ki Belgrádba visszatérve Borisz Snuderl jugoszláv külkereskedelmi miniszterhelyettes. Hozzátette, hogy a tárgyalások jó munkalégkörben folytak le s az árucsere mintegy tizenhat százalékos növelését eredményezték az 1968-as forgalomhoz képest. A miniszterhelyettes lehetőségeket lát az együttműködés új formáinak fejlesztésére, mint például a hosszútávú ipari együttműködésre, hosszútávú szállításokra.*

✦ STOCKHOLM: Újév napján egy 32 éves asszony négyes ikreknek adott életet.

De Gaulle—Zorin találkozó

De Gaulle francia köztársasági elnök csütörtökön délután az Elysée-palotában háromnegyedórás megbeszélést tartott Zorinnal, a Szovjetunió párizsi nagykövetével a közel-keleti helyzetről. A találkozó a francia köztársasági elnök kérésére jött létre.

Az Osztrák Kommunista Párt kongresszusa

Pénteken kezdődik Bécsben az Osztrák Kommunista Párt 20. kongresszusa. Franz Muhri, a párt elnöke terjeszti elő a Központi Bizottság beszámolóját a politikai helyzetről és a párt feladatairól. Az új Központi Bizottság megválasztása után a kongresszus hétfőn ér véget.

Az osztrák testvérpárt központi bizottságának meghívására a Magyar Szocialista Munkáspárt Központi Bizottságát Aczél György, a KB titkára és Pataki László, az MSZMP Győr-Sopron megyei Bizottságának első titkára képviseli a kongresszuson.

Dorothy jóslatai

A hosszú ünnepi semmittevésbe és pulykaevésbe belefáradt angolok újévi jóslásokkal szórakoznak. A legérdekesebb jövendőmondás ezúttal Dorothy-tól, a 85 éves hajadon brightoni jósnőtől származik, aki hosszan bámulja a kristálygömböt, majd viszonylag békés új esztendőt ígér. Szerinte végetér a vietnami háború, Nigériában is beköszönt a béke, mihelyt Ojukwu Párizsba menekül. Izrael határain tavasszal súlyos nemzetközi válság tör ki, de néhány véres határincidens és csúcstalálkozó után elmarad a háború. Görögországban új katonai puccsal megdöntik Papadopulosz kormányát, Haitiban kitör a forradalom és a tömeg meglinceli Duvalier elnököt. Öt afrikai országban eredményes államcsíny lesz. Wilson a helyén marad, De Gaulle és Nixon szintén, bár Nixon ellen a nyár elején bombamerényletet követnek el, ez azonban csupán testőreit fogja megtizedelni.

A brightoni matróna jóslata szerint október után felértékelik a nyugatnémet márkát és a font sterling meg fog erősödni. Washington az év végére kénytelen lesz belenyugodni, hogy a dollár devalválódik, mert az arany ára egyszerűen „elszabadul".

1969-ben pusztító földrengés lesz „valahol Észak-Amerikában és Kis-Ázsiában" két űrhajós leszáll a Holdra, de nem tér vissza, valahol Európában összeomlik egy felhőkarcoló. Világszerte gyenge termés lesz, kivéve Ausztráliát és Új-Zélandot.

Fock Jenő nyi atkozata a rádióban és a te ev.zióban

(Folytatás az 1. oldalról.)

dással, nevezetesen azzal, hogy *a két és fél esztendős gyermekgondozási segélyt három esztendőre emeli fel, és kibővíti az érintettek körét is.*

A lakáshelyzetre vonatkozó kérdésre a miniszterelnök elmondta, hogy *az ötéves lakásépítési tervet teljesíteni fogjuk.* Kifejtette, hogy a kormány januárban foglalkozik azzal, mikén lehetne a tervezett 62 000 lakásnál többet felépíteni az idén, tekintve, hogy a következő ötéves tervben évente 80 000 lakást kell felépíteni, és ehhez nagyobb alapról kell rajtolni. Javasolta, hogy az üzemek is minél jobban járuljanak hozzá saját eszközeikkel a lakásépítkezésekhez, segítsék hozzá dolgozóikat, hogy mielőbb lakáshoz jussanak.

A munkásosztály és a parasztság életszínvonalának közelítéséről szólva a miniszterelnök elmondta, hogy a parasztok életszínvonala valószínűleg elérte már a munkásokét. De meglehetősen nagy még az elmaradásuk az életkörülmények tekintetében. Tehát a fő feladat most az, hogy a parasztok életkörülményeiket is közelítsük a munkások életkörülményeihez. Már több intézkedés is történt ezügyben. Ilyenek voltak a társadalombiztosítás, a nyugdíjak, a családi pótlék kiterjesztése. Ezért elmondható, hogy IX. pártkongresszusunk erre vonatkozó határozatát eredményesen hajtottuk végre.

A munkaidőcsökkentéssel kapcsolatban a kormány elnöke elmondta, hogy *a múlt év végén körülbelül 1 millió ember dolgozott csökkentett munkaidőben. 1969 közepéig további, félmillió fog csökkentett munkaidőben dolgozni és 1969 végéig lényegében végrehajtjuk a határozatot, amelyet tulajdonképpen 1970 végéig kellett volna végrehajtanunk.*

Utalt Fock elvtárs arra is, hogy eléggé nagy türelmetlenség tapasztalható azok részéről, akiknél csak később kerülhet bevezetésre a munkaidő csökkentés, és különösen azoknál, akikre a kongresszus határozata nem vonatkozott. Kifejtette a miniszterelnök, hogy a türelmetlenség nem használ az ügynek. Egyedül az eredményes munkán múlik, hogy majd a további években újabb rétegekre is ki lehessen terjeszteni a munkaidő-csökkentést.

Bevált a gazdaságirányítás új rendszere

A gazdaságirányítás reformjának első évi tapasztalatairól is részletesen beszélt a Minisztertanács elnöke. A kormány véleménye az, hogy *általában egészében bevált a gazdaságirányítás új rendszere.* A hatékonyság, a termelékenység alakulása szempontjából azonban nem lehetünk elégedettek. Főleg ilyen szempontból kellett újra átvizsgálnunk szabályozó eszközeinket és kellett elvégeznünk az újraszabályozást. Tehát anélkül, hogy a rendszer alapelveit megváltoztattuk volna, a szabályozáson változtatnunk kellett, hogy a gazdaságirányítás egész rendszere jobban ösztönözzön a hatékonyságra, a termelékenység növelésére — mondta többek között Fock Jenő elvtárs.

Az interjú során szóba kerültek a várható piaci árak, a munkaerőhelyzet, a demográfiai hullám levezetésének eszközei. Beszélt a kormány elnöke az ifjúsági mozgalomban szerzett személyes élményeiről, majd az interjú befejező részében az új év kilátásairól beszélt.

— Nagyon optimista vagyok — mondta többek között — és azt hiszem, a közvéleménynek is minden oka megvan arra, hogy optimista legyen országunk fejlődésének kilátásairól. Folytatni fogjuk a munkát, amit eddig is végeztünk, még okosabban, még inkább megtanácskozva az okos emberek gyülekezetével, a széles közvéleménnyel, még több ember segítségét, támogatását, aktív közreműködését megnyerve. Optimista vagyok, mert úgy látom, hogy az egyetértés, a bizalom légköre tovább erősödik.

Befejezésül Fock elvtárs hangsúlyozta, hogy mindent el kell követnünk barátainkkal, a szocialista országok közösségével együtt, hogy a feszültségektől terhes világban a világ összes haladó erőivel közös nevezőre jutva vissza tudjuk szorítani az imperialista agresszív körök háborús törekvéseit.

Fock Jenő elvtárs végül az egész dolgozó magyar népnek boldog új esztendőt kívánt.

A Biztonsági Tanács elítélte Izraelt

A Biztonsági Tanács szilveszter éjjelén egyhangúlag elfogadott határozatban ítélte el Izraelnek a bejruti nemzetközi repülőtér ellen végrehajtott katonai akcióját. A határozat szerzői súlyos aggodalmuknak adnak hangot amiatt, hogy Izrael újabb agresszív cselekménye méginkább kiélezte a közel-keleti feszültséget. Hasonlóképpen aggodalmukat fejezik ki a polgári légiforgalom zavartalanságát fenyegető megnövekedett veszély miatt.

Az egyhangúlag elfogadott határozat arra is rámutatott, hogy Libanonnak joga van „megfelelő kártérítésre az izraeli fegyveres erők támadásával okozott károkért", s figyelmeztette Izraelt, hogy „ha az ilyenfajta cselekmények megismétlődnek, úgy a tanács fontolóra veszi további lépések megtételét annak érdekében, hogy érvényt szerezzen határozatainak".

Malik, a Szovjetunió képviselője beszédet mondott a tanács ülésén.

— Az az együttetűség — állapította meg —, amellyel a Biztonsági Tanács tagjai elítélték az izraeli fegyveres erők bűnös tevékenységét, újfent annak elismerése, hogy haladéktalanul a lehető legerélyesebb intézkedéseket kell tenni a Tel Aviv-i szélsőséges elemek megfékezése céljából.

Mint a szovjet ENSZ-delegátus a továbbiakban hangoztatta, a Biztonsági Tanács egyes tagjai — különösképpen néhány állandó tagja —, sajnos csak szavakban ítélték el a Libanon ellen végrehajtott izraeli támadást, egyidejűleg azonban nem nyilvánították sem óhajukat, sem szándékukat, hogy a szavak után a tettek mezejére lépjenek.

A határozat azért — fűzte hozzá Malik — magán viseli a kompromisszum bélyegét. A közel-keleti politikai rendezés és a közel-keleti béke érdekében sokkal határozottabb és egyértelműbb döntést kellett volna hoznia a Biztonsági Tanácsnak.

A TU—144 visszhangja

Párizs. A francia lapok feltűnő helyen közlik az első szovjet szuperszónikus utasszállító repülőgép fényképét. A Figaro azt írja, hogy a TU—144. próbaútja a szovjet repülőgép ipar fejlődésének új szakaszát nyitja meg. A Paris Jour és a Monde megállapítja, hogy „a Szovjetunió maga mögött hagyta a Nyugatot".

London. A londoni Times a hangsebességnél kétszer gyorsabb szovjet utasszállító gépről azt írja, hogy ezen a területen a Szovjetunió nemcsak Angliát és Franciaországot, hanem az Egyesült Államokat is maga mögé utasította.

Bonn. A nyugatnémet lapok ugyancsak hírt adnak a TU—144. sikeres próbarepüléséről. A Die Welt első oldalon nagy fényképeket közöl a gépről, megállapítva, „a Szovjetunió élenjár a szuperszónikus utasszállító repülőgép megalkotásában".

Washington. A Washington Post írja: „Oroszország az első hatalom, amely repülés közben próbált ki szuperszónikus utasszállító gépet, s ezzel legkevesebb három és fél évvel megelőzte az Egyesült Államokat."

Hogyan segítette az angol kormány Hitlert?

Feltárulnak a brit kormány archivumai

Az angol kormány iratainak titkosságára vonatkozó harmincéves határidő lejártával újabb esztendő (1938) anyagát tették hozzáférhetővé Londonban. Hatvan vaskos iratcsomó tartalmazza a Chamberlain-kormány München előtti és utáni belső vitáit, a diplomáciai jelentéseket. De gyanús módon hiányzik, két sorsdöntő kabinetülés anyaga, mégpedig éppen az, amelyikben a Roosevelt-féle ajánlat elvetésének vitája található. A levéltár közlése szerint az aktákat „nyomtalan eltűntek".

Az iratokból kiderül: 1938. januárjában, tehát nyolc hónappal Csehszlovákia lerohanása előtt Roosevelt amerikai elnök titokban az angol kormány tudomására hozta, hogy békekezdeményezésre készül. Washington, Párizs és London egységes és határozott fellépése valószínűleg kijózanította volna Hitlert és megakadályozhatta volna Ausztria és Csehszlovákia megszállását. Chamberlain brit miniszterelnök azonban „nevetségesnek" minősítette az elnök ajánlatát és a távollevő Eden külügyminiszter megkérdezése nélkül elutasította.

Eden felháborodását fejezte ki a miniszterelnök eljárása miatt. Roosevelt elejtette tervét és Hitler alig hat héttel később akadálytalanul bekebelezte Ausztriát . . .

Az okmányokból kitűnik, mennyire könnyelműen és vakon bízott Chamberlain abban, hogy személyes diplomáciájával képes elbűvölni és megfékezni Hitlert. Amikor előterjesztette „Z-tervét" (vagyis azt, hogy személyesen repül Hitlerhez) indokolásul elmondta: „Herr Hitler hiúságának jól esne, ha egy brit miniszterelnök a nála teendő személyes látogatás példátlan lépésére szánná el magát.

Szeptember 17-én, amikor Chamberlain visszaérkezett a Berchtesgadeni találkozóról, azt mondta a kabinet ülésén, hogy „Hitler célkitűzései szigorúan korlátozottak". Ugyanezen az ülésen a Prágából hazatért lord Runciman megvetően nyilatkozott a csehszlovák vezetőkről, de kiemelte, hogy Henlein, a szudétanémetek vezére" derűs és jóindulatú férfiú". Runciman — a kormányfő megelégedésére — itt jelentette ki először, hogy Csehszlovákia „mint olyan", nem maradhat fenn.

Hat nappal később Chamberlain ismét Hitlerhez repült. Hazatérése után kifejezte azt a meggyőződését, hogy Hitler nem fogja megszegni adott szavát. Nagy tragédia volna, ha elszalasztanánk az angol—német megértés lehetőségét — tette hozzá. Egyik minisztere hozzáfűzte, hogy ez csak a bolsevikoknak kedvezne.

Chamberlain harmadik németországi útja már a münchenі árulással végződött, amelyről ugyancsak sok érdekes részlet olvasható az okmánykötetekben. Különösen felháborítóak Henderson berlini brit nagykövet számjelentáviratai és levelei, amelyek a nácik iránti bizalmat, sőt helyenként lelkesedést árasztják. Henderson odáig ment, hogy követelte a Hitler-ellenes politikusok — elsősorban Eden — elmozdítását, ami meg is történt.

A brit vezérkari főnökök 1938-as, mindeddig titkos jelentése szerint 20 hónappal a háború kitörése előtt a franciaországi szolgálatra kijelölt brit hadosztályoknak nem voltak tankjaik, hiányzott az új gépfegyverek 90 százaléka, az aknák 85 százaléka. A brit hadsereg elképesztő készületlensége arra vezethető vissza, hogy Chamberlain és társai ekkor vakon bíztak abban, hogy a náci vezért a Szovjetunióra lehet uszítani.

Az angol lapok „a történészek újévi ajándékának" nevezik a bőséges anyagot. A legtöbb lap megrökönyödését fejezi ki Chamberlainék határtalan ostobasága és naivsága fölött. A Daily Telegraph felhívja a figyelmet arra az okmányra, amely szószerint hangsúlyozza: „borzalmas katasztrófa lenne, ha megerősödnék a francia—orosz szövetség". (Henderson 1938. februárjában küldött jelentése.)

A Morning Star vezércikkében hangsúlyozza, hogy „itt valami büdzik", mert a kabinet két rendkívül fontos ülésének anyagai egyszerűen eltűntek. Meg kell kérdezni, vajon nem arról van-e szó hogy valakik megpróbálnak eltussolni egyetmást, s ha igen kicsodát ezek, s mi van a dolog mögött? — írja a lap.

Szovjet delegáció utazott Párizsba

Moszkva: V. Kirillinnel, a szovjet minisztertanács elnökhelyettesével az élén csütörtökön szovjet küldöttség utazott Párizsba, hogy résztvegyen az állandó szovjet—francia vegyesbizottság harmadik ülésszakán. A delegáció tagjai: Jevgenyij Loginov, Borisz Petrovszkij és Viktor Fjodorov miniszterek és Nsztyiszlav Keldis akadémikus, a Szovjet Tudományos Akadémia elnöke, Andranyik Petroszjanc, az Állami Atomenergia Bizottság elnöke is.

Szabadáras lesz a fogyasztási cikkek egyharmada

Árváltozások 1969-ben

A módosításokra az év különböző időpontjaiban kerül sor

Az MTI munkatársa tájékoztatást kért az Országos Anyag- és Árhivataltól arról, hogy 1969-ben milyen változások várhatók az árrendszerben, a termelői és fogyasztói árakban.

A gazdaságirányítási reform első évének tapasztalatai bebizonyították — hangzott a válasz, — hogy a reform nem nélkülözheti az ármechanizmus rugalmasságát, vagyis azt, hogy az árformák, az árak egyre inkább alkalmazkodjanak a termelési-értékesítési viszonyokhoz. Ezért 1969-ben tovább kell csökkenteni az árakkal kapcsolatos kötöttségeket. A hatósági áraknak is követniök kell a piaci viszonyokat, különben a fix, vagy maximált árakat alkalmazó ágazatok hátrányos helyzetbe kerülnének a szabadabb árformákat alkalmazókkal szemben. A szükséges árintézkedéseket összhatásuk figyelembevételével készítettük és készítjük elő. Az 1969. évi népgazdasági tervhez kapcsolódó ártervezési munka mind a termelői, mind a fogyasztói áraknál felmérte az indokolt változások hatásait, s a kormány ennek alapján hozta meg döntéseit.

Olcsóbb lesz a bőr

A hatósági termelői árak közül mindössze néhányat módosítunk. Mintegy húsz százalékkal fel kell emelni a fenyő-fűrészáruk termelői árát, mert a növekvő igényeket a szocialista országokból származó importtal ma már nem tudjuk kielégíteni. A bőráruk termelői árát viszont mintegy 10 százalékkal csökkentjük, mivel a világpiacon is olcsóbb lett a nyersbőr. Ez az intézkedés várhatóan a cipők és egyéb bőripari termékek fogyasztói árának némi csökkenését is magával hozza. Árarány módosításra kerül sor a tüzelőanyagoknál is. Tekintve, hogy hazánk egyre több szénhidrogénnel rendelkezik, most már nem indokolt, hogy fenntartsuk a gyengébb minőségű szenek felhasználására ösztönző árarányokat.

Ami a fogyasztói árakat illeti, a múlt évi tapasztalatok azt igazolják, hogy újabb lépéseket tehetünk a társadalmi ráfordításokhoz közelítő árak alakításának útján. Jóllehet ez a folyamat még meglehetősen hosszú időt, 10—15 évet is igénybe vesz. Amikor a múlt évi tervet kidolgoztuk, azzal számoltunk, hogy a fogyasztói árszínvonal egy-két százalékkal növekszik, az emelkedés azonban ennél jóval szerényebb, 0.5—0.6 százalékos volt. 1969-re ismét egy-két százalékos árszínvonal emelkedést tervezünk, az 1969. évi népgazdasági terv a reáljövedelmek növekedését már ennek megfelelően vette figyelembe. A tervezett árintézkedések négy csoportba sorolhatók:

1. Egyes rögzített és maximált árak módosítása;

2. az importált fogyasztási javaknál eddig érvényesített kivételek és kedvezmények csökkentése vagy megszüntetése;

3. a forgalmiadó-rendszer egyszerűsítése;

4. a szabadáras fogyasztási termékek bővítése.

A központilag elrendelt árintézkedések, az emelkedés és a csökkentés kiegészítik egymást, az árszínvonal a hatósági áru cikkeknél változatlan marad.

Drágulnak az építkezések

A rögzített és maximált árak változásai közül a legjelentősebb a belföldi és nemzetközi postaszolgáltatások díjának emelése volt. Várható további intézkedések: a fűrészáruk termelői árának módosítását egyes fatermékek fogyasztói árának igen kis mértékű növekedése követi majd, a motorbenzin minőségének javításával arányosan a normál benzin ára magasabb lesz.

Az év folyamán az állami dotáció csökkenése következtében egyes vendéglátóipari árak változásával is számolni kell. A fenyőfűrészáruk árának és az építőipar termelői árának emelkedése nyomán a lakosság építkezései 4—5 százalékkal drágábbak lesznek. Hogy az emelkedés ennél ne legyen nagyobb, a vállalati kivitelezésben megvalósuló lakossági építkezéseket nagyobb állami dotációval támogatják.

Több cikk ára csökken. A hazai brikett 20, a tüzelőolaj 30 százalékkal lesz olcsóbb, alacsonyabb lesz a tüzifa ára is. A baromfi ugyancsak olcsóbb, mint tavaly.

A szabadáras fogyasztási cikkek aránya 23-ról 30—33 százalékra növekszik.

Mint ismeretes, a termelői és fogyasztói árakat a termékek nagyobb részénél számottevő forgalmiadó, kisebb részénél pedig árkiegészítés kapcsolja össze. A forgalmiadó, illetve az árkiegészítési rendszer egyszerűsítésével lépésről-lépésre közelebb hozzuk a ráfordítási költségeket és az árakat. Az 1968-as árreformhoz kapcsolódva bevezettük a termékcsoportok szerinti kulcsos adóztatást. Az idén a forgalmiadókulcsok száma körülbelül a felére csökken. A legjelentősebb forgalmiadóváltozás a ruházati cikkeknél lesz. Különböző szövetek, kötött- és hurkoltáruk, rövidáruk, ruházati cikkek eddigi 600 adókulcsát körülbelül 175 helyettesíti majd. Ezzel kapcsolatban plusz—mínusz 15 százalékos határon belül ármozgások várhatók. Nagyobb mértékű ármozgásra csak kivételes esetekben kerülhet sor. A forgalmiadónivellálás a járműalkatrészek, centrifugák, lemezjátszók, egyes festékek, fotóvegyszerek, továbbá sportszerek és papíráruk árát is érinti. Kisebb mértékben emelkedik egyes pálinkák és likőrök ára.

Piaci meggondolások

A változásokra a korábbi évektől eltérően nem január 1-én, hanem az év különböző időpontjaiban kerül sor. Ezen a területen is szakítani akarunk a régi merev módszerrel. A változásokra olyan időpontokban kerül sor, amelyek a különböző gazdasági és piaci meggondolások alapján erre a legalkalmasabbak.

Megjelent a Pécsi Műsor

A Pécsi Műsor, a Baranya megyei Lapkiadó Vállalat pécsi kiadványa az eddiginél gazdagabb tartalommal jelent meg az új év első napján már árusították a januári számot. Ebben — mint eddig is — a Pécsi Nemzeti Színház egész havi pontos műsora szerepel, továbbá a pécsi filmszínházak műsora is. De most részletes tájékoztatót nyújt a Jelenkor januári, külföldi számáról, valamint öt pécsi művelődési ház teljes programját közli. A kiadványban szerepel a filmszínházak telefonszáma is. Mindemellett egy riport is található a Pécsi Műsorban: Vata Emil Jászai-díjas díszlettervező lengyelországi tapasztalatairól, a modern színházi díszletről.

Minden pezsgő elfogyott

Hangulatos, vidám szilveszter

A Kossuth Lajos utcai nagy Csemegében minden pezsgő — 3740 üveg pécsi, 600 üveg szovjet — elfogyott az óév utolsó két napján. Megkopasztották a töményitalok és a borok polcait is. Eladtak 30 kiló malacsültet (mert csak ennyi volt), „Bobbi"-ból pedig egy sovány stangli sem maradt.

A Finom Falatok Boltjában is volt malacsült, ötszemélyes tállal, 26 adagot kaptak, nem maradt még egy pici malacfarka se, sőt elvittek még 45 hidegtálat is.

A Nádor—Pannóniában 35 malac és 600 üveg pezsgő fogyott szilveszterkor. Egyedül a Nádor étteremben 113 ezer forintos forgalmat bonyolítottak le, pedig 10-kor lezárták az ajtókat.

Az Olimpiában jól sikerült a nyolcadik szilveszter is. 750 vacsora kelt el, 16 malac... és a kisorsolt sültmalac az erfurti csoport éhségét csillapította. Jól bevált a non-stop nyitvatartás, a vendégek szívesen vártak korhelylevest fogyasztva és nótázva a buszokra és taxikra, úgyhogy a vezetőség már döntött is: a farsangi bálok idejére is alkalmazzák. Éjfélkor a pincérek kis marcipán malacokkal kedveskedtek a vendégeknek. A sztár a Pannónia „rose" pezsgő volt.

A zsúfolásig megtelt Elefánt étterem vendégei Bizó József népdalénekessel együtt reggel 5-ig nótáztak. A Hullám 250 vendége viszont diszkréten szórakozott. Bár az öt fajta pezsgő, a jó borok és a Szigligeti együttes jó hangulatot varázsolt, egyetlen magáról megfeledkezett vendég sem akadt.

A Szőlőskert kisvendéglőben a magyar, német, jugoszláv vendégek fogyasztották jóízűen a malacpecsenyét és a házi disznótorost. Zsúfolt volt a Hotel Turist és a dömörkapui turistaház is. A dömörkapui turistaház 200 vendéget fogadott szilveszterre. Még reggel sem zártak be. A vendégek a félórás takarítási szünet alatt kimentek hóembert építeni, így annál jobban esett a reggeli tejeskávé helyett, a gőzölgő forraltbor.

Harkányban a Baranya szálló éttermében szórakozó 120 jugoszláv vendég igazi magyaros szilveszteren vett részt. 150 üveg bor, 70 palack pezsgő fogyott valamint sok-sok kupica rövidital. Reggel 5 órakor a vendégek dacolva a kemény hideggel a jó meleg harkányi vízben pihenték ki az éjszaka fáradalmait.

A pécsi kijózanító állomás szilveszterre csendes volt. — Mindössze egy lányt hoztak be hajnalban, de majdnem ide jutott az a férfi is, akit egy kapualjban ittasan alva találtak. Amikor megtudta, hogy a kijózanítóba akarják vinni, alkoholmámorában így ébredt:

— Dehogy visznek oda! Nagyon drága hely. Inkább ennek az árát is megiszom, de otthon!

A szilveszteri krónikához tartozik: közlekedési baleset nem történt, nem volt a MÁV pécsi Igazgatóságának területén vasúti baleset, a tűzoltóknak az éjszaka folyamán egy esetben sem kellett kivonulniuk, és a szolgálatban lévő mentősöknek is volt idejük hallgatni a rádiót, nem akadt sok dolguk.

A pécsi főposta távbeszélő osztálya megerősített létszámmal dolgozott szilveszterkor, így is alig győzték a sok vonalkérést. Mintegy kétszázan az országhatáron belül lakó rokont, ismerőst keresték fel telefonon. Sokan telefonáltak külföldre is a pécsieket viszont a Szovjetunióból, San Franciscóból, Milánóból, Münchenből, Zürichből köszöntötték. De nemcsak telefonon, hanem táviratilag is „repült" a sok jókívánság: szilveszterkor több mint 300 táviratot kézbesített a posta pécsieknek, míg a pécsiek 167 táviratot küldtek az országban lakó ismerőseiknek.

No és végül még egy hír az új év első napjáról: bár a pécsi gólyákat megelőzték az országban, mégis derekas forgalmat bonyolítottak le. Az év baranyai elsőszülöttje — Novák Orsolya. A megyei Tanács kórházának szülészeti osztályán január 1-én 0.15 perckor született. A szülészeti klinikán 0.30 perckor született az első gyermek, Mezővári Eszter. Őt reggelig még nyolc újszülött követte.

Az év első munkanapján

Nyolcmilliós rendelés már kora délelőtt — Szabadságon ezer építőmunkás — Leltározás a Sopianában, csendes nap a Húsipari Vállalatnál

Január 2. Az új esztendő első műszakja. Ilonka, a vállalat titkárnője szabadkozik, hogy hideg az iroda, két napig nem fűtötték. De már itt az igazgató is, Bertram Jenő.

— Mivel kezdték a napot?

— Tálosi Ferenc szakszervezeti titkárral kijelöltük azt a két dolgozónkat, akik az építőipari szocialista brigádvezetők budapesti értekezletén vállalatunknál képviselik.

Ezek szerint tehát Ixner Ádám és Nagy István kőműves, illetve lakatos brigádvezetők a Tanácsi Magas- és Mélyépítő Vállalat dolgozói nevében utaznak fel a fővárosba február 7-én. Ismét a titkárnő jelentkezik: „Dr. Szabó József igazgató-főorvos van a vonalban, Harkányból...!" — Rövid telefonbeszélgetés, majd Bertram Jenő az előjegyzési naptárba ír fel néhány szót.

— Nem vagyok babonás, de jól kezdődik az év. A harkányi kórház igazgatója érdeklődött, hogy a napokban találkozhatnánk-e? Nyolcmilliós költséggel szeretnék a kórházat bővíteni. Kapacitásunk van, semmi akadálya. Egyébként 1970-es indításról van szó. A kivitelezési tervet augusztusban átadják, s jövőre kezdjük a munkát.

*

A Sopiana Gépgyár portásától, Palotás Lászlótól tudom meg, hogy az igazgató a Technika Házában tartózkodik meg beszélésen, a főmérnök szabadságon van. Az üzemvezető? Bent az üzemben. Az udvaron gyanús csend. A forgácsoló üzemben elhagyatottan állanak az esztergagépek, a szereldében hasonlóképpen a munkapadok. Sehol egy lélek. Köhintésemtől visszhangzik a hatalmas csarnok. A műhelyirodában Frey Ferenc mérnökkel találkozom.

— Leltározunk. Valamikor meg kell csinálni és a teljes leltárt csak így lehet elképzelni.

— Mi lesz ezzel az egy nappal?

— Majd folyamatosan mindenki ledolgozza. Az ötszázas létszámból körülbelül százan végzik a leltárt: műszakiak és adminisztratív dolgozók.

Később, kifele menet látom, hogy a szerszámraktárban legalább vagy harmincan tevékenykednek. Számok, szakkifejezések röpködnek, jegyezgetnek, rakosgatnak. Pontos munka ez, legföljebb fárasztó és unalmas. És a portás?

— Volt valami érdekes?

— Nem sok. A Népszabadság újévi számát elhoztam magammal, megfejtettem egy rejtvényt. Közben a Szigetvári Konzervgyárból lemezt hoztak hengerelésre és öntvényeket vittek magukkal. Más semmi nem történt reggel hat óra óta.

— Nem mondta, hogy üresek a műhelyek...

Széttárja a kezét:

— Kérdezte?

*

Pécsi Bőrgyár. Bérczi Pál igazgató asztalán paksaméta levél. Postabontás. Kint a telexgép zörög. Mi van az üzenetben?

— A Chemolimpex értesít bennünket, hogy harminc tonna nátriumbikromát érkezett a határra, megtörtént a vámkezelés, az anyag útban van — mondja az igazgató. — A másik itt, nézzük csak! Igen... A Duna Cipőgyár kér bennünket, soron kívül szállítsunk kétezer kilogramm rostműbőrtalpbélést. Megkapják.

Egyik központi leirat: közlik, hogy a Szabványügyi Hivatal a lakk-felső cipőbőrt törölte a szabványlistáról. Tehát marad a házi szabvány.

— Mit jelent ez?

— Semmiképpen sem minőségi romlást. Eddig is a lehető legjobban kidolgoztuk a lakkbőröket a mi sajátos technológiánkkal.

A posta-rakomány tartalmaz még egy sor üdvözlőlapot, amelyeknek feladói — üzleti partnerek: hazai cipőgyárak, aztán a külföldiek, például a nyugatnémet Bayer vegyipari cég, aztán a milánói ITES, amely az üveglapos szárítóberendezést szállította a gyárnak, továbbá a rostműbőrgyár automata gépsorát gyártó veronai SAIFECS vállalat.

— Mi történt még ma?

— Még egy fontos dolog — mondja mosolyogva. — Rendet teremtettem a könyves szekrényben. Ha akarja, szimbólumnak is veheti: a vezetéselméleti könyveket egy polcra raktam a mechanizmus-elméleti kötetekkel. Most már csak a gyakorlat van hátra...

Húsipari Vállalat. Oda megyek, ahol a legjobb illat fogad: füstölő-főzőbe. Itt két brigád dolgozik: az egyik hajnali 4 órakor kezdte a műszakot, a másik 10 órakor.

Holovics János a gázfűtéses füstölőből pirosra pirult szalámirudakat húz ki a „kocsival". A kocsi tulajdonképpen kerekeken futó vasszerkezeti állvány, amelyre 4—500 kiló szalámit függesztenek fel egyszerre.

— Mennyi lesz a műszak teljesítménye?

— Talán 25 mázsa. Szilveszterre nyolcvan mázsa virslit „dobtunk ki", volt nagy roham. Ma csendes napunk van.

Csak itt. Mert Szabó László igazgatótól tudom ugyanis, hogy a vágók ma, az év első napján levágnak vagy 400 sertést és 60—70 szarvasmarhát. No persze, ismét hétvége van, a húsboltokat fel kell tölteni...

*

ÉVM Állami Építőipari Vállalat. Ott Miklós mérnök, termelési osztályvezető most lépett ki a főmérnök szobájából: lezajlott az első értekezlet.

— Fontos megbeszélés volt, amelyen részt vettek az összes főépítésvezetők. Ma tizenkéttizennégy fok hideg van, ez a mi iparágunknak nem kedvez. A téliesítésre már az ősz végén felkészültek minden munkahelyen. Különben is, egész évben úgy ütemeztük a munkát, hogy a téli időszakban fedél alatt, fűtött helyiségekben foglalkoztassuk a dolgozókat. Például az egyetemi városrész építkezésén ma az üvegezők lezárják az épületeket, lehet fűteni és belső munkára csoportosítjuk az embereket.

— Fagyszabadságra küldtek el munkásokat?

— Nem. Ugyanis nagyon sok dolgozónk most veszi ki évi rendes szabadságát, ez esetben hat nap fizetett pótszabadságot is kapnak.

Telefonon meg is kérdezi a munkaügyi osztályt, megérkezik a válasz: a háromezres fizikai létszámból nem egészen ezer ember élt ezzel a kedvezménnyel. A többinek pedig bőven akad munkája, még az év első, valóban hideg napján is.

Rab Ferenc

1968-ban Közgazdasági Technikumot végzett fiatalokat továbbá

műszaki rajzolókat

felveszünk.

Jelentkezés:

B. m. Állami Építőipari Vállalat személyzeti osztályán. Pécs, Rákóczi út 56.

Ital, verekedés, halál

Werner György 31 éves liptódi lakos, a babarci tsz vontatóvezetője és unokaöccse Werner József 21 éves liptódi lakos, vasasi csillés 1968. december 1-én a délelőtti órákban bementek egy ismerősük pincéjébe és ott poharazgattak. Hazamentek, majd délután egy másik pincét látogattak meg, ott is több pohár bort megittak. Amikor már jól felöntötték a garatra, hazafelé indultak, de útjuk a 65 éves Gyenis István pincéje előtt vezetett el. Gyenis István éppen bezárta a pincéjét, egy zsákot dobott a hátára, kezébe pedig egy demizsont vett. Meglátva Werneréket, meghívta őket a pincébe. Azt pontosan megállapítani, hogy ettől a pillanattól mi történt, még nem lehet. Werner József így vall: „Amikor én egy kis időre félre mentem, Gyenis István és unokabátyám a pince előtt voltak, azt mesélte Gyenis, hogyan szúrta meg apámat. Amikor vissza mentem, láttam, hogy Gyenis egy karóval unokabátyám felé ütött, de unokabátyám karjával az ütést kivédte. Ezután mindketten láttuk, hogy Gyenis István a zsebéből zsebkést rántott elő. Unokabátyám a kést kicsavarta Gyenis kezéből, de akkor már én is közelükbe értem, én is ütöttem Gyenist. Aztán ütöttük, rúgtuk, ahol értük..."

Gyenis István sérüléseibe december 10-én belehalt.

Werner György is lényegében hasonlóan mondja el a történteket. A furcsa csak az, hogy az említett kést sehol sem találták meg később, ellenben Gyenis István zsebében csukott állapotban találták zsebkését...

A történet színhelye a falu közepén egy domboldalon lévő pince. A lakók közül többen hallották a zajt, a verekedést, sőt két tanú azt is állítja, hogy a pince közelében láttak egy férfit — eléggé messze vol a tanúktól, de azt kivették, hogy férfi —, aki az egész verekedést a domboldalról végig nézte, aztán amikor elcsendesült a pince környéke, elment. Ő talán hitelt érdemlően tudná elmondani a történteket... A Baranya megyei Rendőrfőkapitányság kéri a lakosságot, hogy amennyiben erről a férfiről bárki felvilágosítással tudna szolgálni, levélben vagy személyesen jelentse a Rendőrfőkapitányság vizsgálati osztályának.

hírek

1969. JANUÁR

3

PÉNTEK

Szeretettel köszöntjük

Genovéva

nevű kedves olvasóinkat névnapjuk alkalmából.

A Nap kél 7.32, nyugszik 16.05 órakor. A Hold kél 15.21, nyugszik 7.48 órakor.

Mi a teendő?

Vihar-, tűz-, vízkár esetén

A) A vihar kárt okozott a háztartási biztosítás alá eső vagyontárgyamban.

a) A káresemény bekövetkezését követő 48 órán (2 napon) belül az Állami Biztosító felé meg kell tenni a kárbejelentést.

b) A kár színhelyét lehetőség szerint változatlanul kell hagyni, csak a kárenyhítéssel kapcsolatos legszükségesebb intézkedéseket kell elvégezni.

c) A kár felmérése, a kárbecslő útján megtörténik és ezt követően kerül kifizetésre.

B) Vízvezetékből kiömlő víz, gőz (központi fűtés megrongálódása folytán kiömlő víz, gőz) által okozott károk esetén

a) a kárt azonnal, vagy a kár bekövetkezését követő rövid időn — egy-két napon — belül be kell jelenteni a lakhely szerinti Állami Biztosító fiókjának.

b) A kár színhelyén a kár csökkentése érdekében tett intézkedéseken kívül, lehetőség szerint ne változtassunk, amíg a kár felmérése (felbecslése) nem történt meg.

c) Ezen károkozásnál megtérítésre kerül a takarítási, festési, mázolási munkával kapcsolatos költségek.

C) Üvegtörésből eredő kár esetén:

a) benyújtott számla alapján történik a kártérítés, vagy

b) bejelentés alapján természetbeni pótlás útján.

D) Tűz által okozott kár esetén:

a) A tüzet azonnal jelenteni kell a tűzrendészeti hatóságnak.

b) Az Állami Biztosítónak is be kell jelenteni a tűzesetet.

c) A kárbejelentéshez csatolni kell a későbbiek során a tűzrendészeti hatóság vizsgálatának eredményéről szóló határozatot.

●

— **Tűz.** December 31-én de. 10.30-kor Szászváron Kelemen István tsz-tag magánportáján az istálló és a pajta kigyulladt és a tetőszerkezet leégett. Az anyagi kár mintegy 32 ezer forint.

— *JANUÁR ELSEJÉVEL összevonták a Tolna megyei Állami Erdőgazdaságot és a Gyulai Állami Vadgazdaságot. Ezentúl a Tolna megyei Hegyhát, továbbá a Kapos és a Koppány vidékét és a Délmezőföld erdőségeit magában foglaló 36 ezer holdas terület Gyulai Állami Erdő- és Vadgazdaság néven szerepel.*

Dicséret a Vaskapu utcai tűzvész megfékezőinek

Az Élelmiszeripari Gépgyár- és Szerelő Vállalat tűzvésztől sújtott Vaskapu utcai üzemében szerdán folytatták a tűz okának felderítését. A gyár telepén egész napon át helyszíni ügyeletet tartott a tűzoltóság, mert még a délutáni órákban is felparázslottak az épület fa-szerkezetének csonkjai.

Szerdára már értékelték a tűzoltási műveleteket. A tűzjelzés kedden 16.04 órakor érkezett és nem sokkal rá már 14 tűzoltógépkocsi robogott a helyszínre. A már lángokban álló régi faszerkezetű épületre 14 sugárban lövelték a vizet és a fáradozásukat 18 óra 35 perckor siker koronázta. Addiga lokalizálták a tüzet és elhárították a veszélyt a szomszédos malomról is.

A nehéz körülmények között helytálló, a tűz továbbharapózását bravúros gyorsasággal megakadályozó tűzoltókat a parancsnokság dicséretben részesítette.

Megállt a jég a Tiszán

A szokatlanul hideg idő beköszöntével a borsodi patakokat és egyes nagyobb folyók vizét jégpáncél takarja. Csütörtök reggel a Tisza felső szakaszát 2—5 centiméter vastag jég fedte, s megállt a jég a Sajón is, az országhatártól egészen Kazincbarcikáig. A Hernád erősen zajlik, jelenleg csupán a Bodrog jégmentes. A biztonságos helyeken megkezdték az uszályok és vontatók szokásos téli nagyjavítását, a tiszalöki kikötőben pedig készenlétbe helyezték a jégtörő hajókat.

●

— **Ankét** a mérgező növényvédő-szerekről. A megyei KÖJÁL és a TIT Agrárszakosztálya közös tanácskozást rendez a mérgező növényvédőszerek használatának közegészségügyi kérdéseiről január 16-án Pécsett a Technika Házában. Előadók: dr. Kőhegyi Imre, dr. Varga István és dr. Németh Miklós.

— *A VILLAMOS BERENDEZÉS és Készülék Művek és a Transelektro Külkereskedelmi Vállalat kooperációs megállapodást kötött a nyugatnémet MGB-céggel. Az egyezmény értelmében a nyugatnémet vállalat átadta korszerű villamos-, gáz- és széntüzelésű tűzhelyeinek rajzait, a gyártáshoz szükséges szerszámokkal és gépi berendezésekkel együtt, s ezekért a magyar vállalat készfizetőkkel fizet. Az átvett módszer előnye, hogy nagyrészt azonos alkatrészekből nagy hatásfokú elektromos, gáz- vagy széntüzelésű tűzhelyet egyaránt elő lehet állítani. A tűzhelyek rövidesen megjelennek a hazai piacon is.*

— **Gazdász bál.** A TIT Agrárklubja és az Agrártudományi Egyesület, január 25-én ismét megrendezi Pécsett, az immár hagyományos megyei mezőgazdász bált.

— **A Szakszervezetek megyei Tanácsa** értesíti az érdekelt szülőket, hogy január 6-án a Röjtökmuzsajra és Vajtára induló üdülő gyermekek részére a II. orvosi vizsgálat január 4-én délelőtt 9 órától 12 óráig lesz az SZMT székház (Színház tér 1.) I. emeleti orvosi rendelőben. A gyermekek Röjtökmuzsajra január 6-án reggel 4 óra 28 perckor, Vajtára január 6-án reggel 6 óra 43 perckor indulnak. — Gyülekezés: indulás előtt egy órával a nagyállomás várócsarnokában.

●

Időjárásjelentés

Várható időjárás péntek estig: borult idő, sok helyen havazás, hódara, a nyugati megyékben ónos eső. Mérsékelt, nyugatias szél. Az erős hideg mérséklődik. A hőmérséklet az éjszaka folyamán általában mínusz 4—mínusz 9 fok között, a keleti megyékben helyenként kevéssel mínusz 10 fok alatt, napközben az északnyugati részeken plusz 1—mínusz 4, máshol mínusz 4—mínusz 9 fok között lesz.

— **Új takarékszövetkezet.** A Mecseknádasd és Vidéke Takarékszövetkezet Igazgatósága Hirden takarékszövetkezeti kirendeltséget nyitott a tanács épületében.

— *A ZALAEGERSZEGI Építőipari Kisipari Szövetkezetet megbízta egy csehszlovák vállalat, hogy Pozsony közelében, a csehszlovák—osztrák határon építsen motel-presszót. Az építkezést 1969 márciusában kezdik meg.*

Méreggond

Előadássorozat a pécsi rádióban

„Méreg-témáról" beszélgettünk dr. Puskás Ödönnel, Baranya megye üzemi főorvosával.

— A mezőgazdasági nagyüzemek egyik legsúlyosabb egészségügyi gondja a korszerű kémiai növényvédelemből származó mérgezés — mondotta. — Az emberi egészséget ugyanis igen gyakran káros hatások érik a vegyszeres növényvédelem során. Az idén például az országban közel ezer könnyebb, súlyosabb kimenetelű mérgezés történt.

— Most széles körben hozzálátunk a védekezéshez. Az említett közel ezer mérgezés mellett másik körülmény keltette fel a figyelmünket. A megye úgyszólván valamennyi termelőszövetkezetét és állami gazdaságát sorra látogattuk és megvizsgáltuk, hogy szabályszerűen tárolják-e a mérgeket. Megállapítottuk, hogy a raktározás az eseteknek körülbelül 50 százalékában szabálytalan, sőt néhol veszélyes formában történik. Ez azért súlyos hiba, mert a mérgezés nemcsak a vegyszerek használata, hanem tárolása, kezelése közben is előfordulhat.

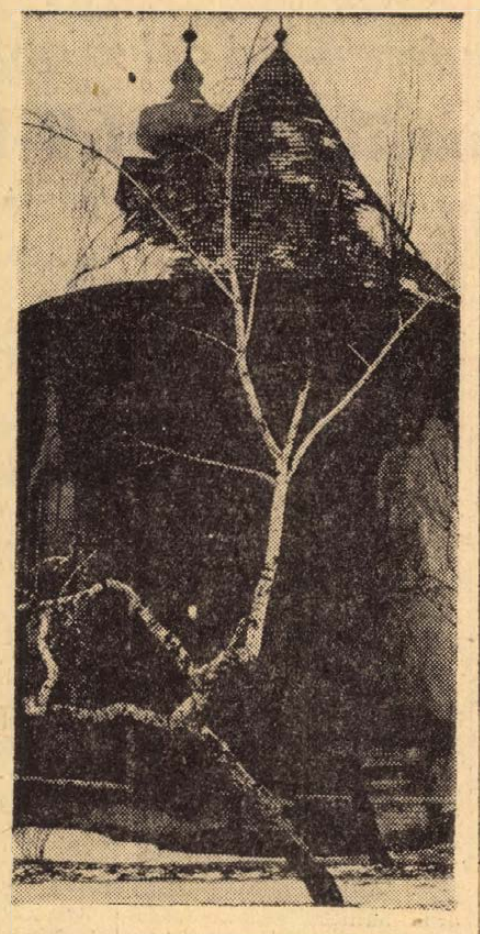
— Először a felvilágosítást szervezzük meg. Ezért a tél folyamán minden járásban egy-egy méregtanfolyamot szervezünk. Számítunk rá, hogy a megye közel félezer olyan mezőgazdasági dolgozója, aki méreg kezelésével foglalkozik — jelentős számban eljön a tanfolyamra. Ezen kívül január 3-án, 6-án és 8-án a pécsi rádióban előadást tartunk a növényvédőszerek helyes kezeléséről és felhasználásáról. Továbbá a termelőszövetkezetek különböző gyűléseire rövid, 20 perces ismeretterjesztő filmet viszünk ki. Így az esetleg száraz, szóbeli előadás helyett szemléletesen világosítjuk fel a tsz-ek tagságát a vegyszeres növényvédelemben rejlő veszélyekről.

— *PÉCS FÖTÉRÉN, a hóborította Széchenyi téren, újév reggelén megjelent az idei első hóvirág. A didergő virágárusok elmondották, hogy az óév utolsó enyhe napjaiban nyílt ki a virág a Mecsek déli lejtőin.*



Holdkép az űrhajóról. A felvételt az Apollo 8-ról készítették hosszúfókuszú lencsével, amelyet a Goclenius kráterre irányítottak. Rendhagyó vonása ennek a kráternak, hogy egy barázda szeli át a kráter szélét. A kráter átmérője megközelítően 40 mérföld

Szülőföldünk — Baranya



László Lajos
Ágoston téri templom

— *CALCUTTA: Az India keleti részén nyolc napja uralkodó hideghullám 54 halálos áldozatot követelt.*

— BELGRÁD: A szkopjei ügyészség kezdeményezésére letartóztatták a december 22—23-i tetovói rendzavarások húsz kezdeményezőjét és résztvevőjét. Az ügyészség nép- és államellenes büntett, nemzeti és vallási türelmetlenség, gyűlölet szítása és ellenséges propaganda terjesztésének vádját emelte a letartóztatottakkal szemben. Az őrizetbevettek bírósági tárgyalását most készítik elő.

A MEGYESZÉKHELYEKEN vagy e városokhoz közel lakó, kereskedelmi ügyintézésben jártas, jóképességű

üzletkötőket

alkalmazunk, jutalékos rendszerben, megállapodás szerint.

●

Jelentkezés:

GUMIIPARI KTSZ,
Budapest, VI., Csengery utca 35.

(szombat kivételével 9—15 óráig)

Az Elnöki Tanács elnöke fogadta a diplomáciai képviseletek vezetőit

A Budapesten akkreditált diplomáciai képviseletek vezetői január 2-án, az új év alkalmából jókívánságaikat fejezték ki Losonczi Pálnak, az Elnöki Tanács elnökének.

Az Elnöki Tanács fogadásán részt vettek Gáspár Sándor és Kisházi Ödön, az Elnöki Tanács helyettes elnökei, Cseterki Lajos, az Elnöki Tanács titkára és Rácz Pál, a külügyminisztérium protokoll osztályának vezetője. A fogadás szívélyes légkörben zajlott le.

●

Kérdés a vasúthoz

Tegnap, január 2-án délután fél 3-kor hívom a pécsi pályaudvar tudakozóját:

— Legyen szíves mondja meg: késik-e a bátaszéki sebesvonat, melynek az érkezési ideje háromnegyed 4.

— Megpróbálom — feleli egy készséges női hang és hallom, amint a másik készülléken hívja a bátaszéki állomást, majd bemondja nekem a választ:

— Eddig 29 percet késik, de ez több is lehet.

Fél 4 előtt öt perccel újra felhívom, kérdem, végülis mennyire nőtt a késés. Hallom, hogy most valahonnét a pécsi pályaudvarról kérdi, majd továbbítja nekem a megfelelő választ:

— Nem késik semmit.

Gyors telefon taxiért, lerohanunk, a forgalmi irodában kiderül: a késés 50 perc.

Az eredmény: a taxisofőr 4-ig dolgozik, ki kell fizetni, utána másik taxit kellő időre rendelni nem lehet, mert 11 előjegyzés van már. Így két fáradt kisgyerekre várok a hidegben, hogy autóbuszon csúcsforgalomban, böröndökkel utazzak velük a városban.

Végül egy kérdés: miért kell ilyen hanyagul tájékoztatni a tudakozóban tisztességesen dolgozó asszonyt és az utasokat?

F. D.

Színház

Nemzeti Színház: Isten véled, édes Piroskám (este 7 órakor). Szelvénybérlet.

Mozi

Park: Egri csillagok (4, 8 — dupla helyár).

Petőfi: Egri csillagok (4, 7 — dupla helyár).

Kossuth: Az elrabolt expresszvonat (10, 12, 13, hn5). A ház és gazdája (7, 9).

Gyárváros: Árnyak a Notre Dame felett (6). **Pécsszabolcs:** Macskákat nem veszünk fel (5, 7). **Vasas I.:** Az „Angyal" lesen (6). **Vasas II.:** A szűz jegyében (6). 16 éven felül! **Ságvári Ko.:** Egy nehéz nap éjszakája (16, 18). **Harkány:** A Nagy Medve fiai (7). **Mohács:** Tíz kicsi indián (5, 18). **Siklós:** Isten és ember előtt (7). — 16 éven felül! **Szigetvár:** Ha mondom, hogy szeretlek! (6, 8).

Pécsi Rádió

17.30: Magyar nyelvű műsor. — Lovas Róbert táncdalaiból

17.45: Óvakodjunk a mérgezéstől. Tudnivalók a növényvédőszerek használatáról. Dr. Puskás Ödön megyei üzemi főorvos előadása

17.50: Ritmikus percek. Közben: Interjú Vértes Tiborral, a Baranya megyei Tanács vb-titkárával

18.15: Így kezdik az évet...

18.20: A pécsi és a krakkói egyetem együttműködéséről. — Dr. Judi István dékánhelyettes nyilatkozata

18.25: Louis Armstrong énekel

18.40: Dél-dunántúli híradó. — Műsorismertetés

19.00: Szerb-horvát nyelvű műsor Terv és valóság. Riport. Zene mindenki kedvére. Pedagógusok szülőknek. — Hallgatóink hanglemezeiről

19.30: Német nyelvű műsor. — Az Ön irodalma. Szórakoztató muzsika

20.00: Műsorzárás.

Magyar Tv.

17.25: Pedagógusok fóruma

17.55: Műsorismertetés

17.56: Hírek

18.00: Zseb-tv...

18.30: Molekuláris biológia

19.00: Esti mese

19.10: Tervek, eredmények. — A tv politikai tanfolyama

19.40: Felfedezőúton a képzőművészet birodalmában

19.55: Szünet

20.00: Tv-híradó

20.20: Péntek esti bemutató. — Mi és Ők — tv-játék

21.40: Stúdiónk vendége: a bécsi Musica Antiqua Kamaraegyüttes

22.00: Tv-híradó — 2. kiadás.

Jugoszláv Tv

15.30: Síversenyek. **17.45:** Hadd lássam, hadd lássam. **18.15:** Ifjúsági hangverseny. — **19.00:** A kultúra ma. **20.35:** Játékfilm. — **22.05:** Sorozatfilm (A titkos ügynök).

Magyar államférfiak üdvözlete Cernikhez és Jan Markohoz

Fock Jenő, a Magyar Forradalmi Munkás-Paraszt Kormány elnöke táviratban üdvözölte Oldrich Cerniket, a Csehszlovák Szocialista Köztársaság szövetségi kormánya megalakulása és annak miniszterelnökévé történt kinevezése alkalmából.

Péter János, a Magyar Népköztársaság külügyminisztere ugyancsak táviratban köszöntötte Jan Markot, a Csehszlovák Szocialista Köztársaság külügyminiszterévé történt kinevezése alkalmából.

A PÉCSI VEGYESIPARI VÁLLALAT KONFEKCIÓ ÜZEME 1969. évre lekötött konfekciós munkák elvégzésére, jó kereseti lehetőség gel

felvesz szabókat, varrónőket és gyakorlattal rendelkező betanított munkásokat

Érdeklődni lehet: Pécs, Vegyesipari Vállalat, Irányi D. tér 9. Munkaügy.

Halálozás

Mélységes fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett férjem, fiam, édesapám, testvérünk és kedves rokonunk, PÁLFI JÓZSEF tanár (volt pécsi lakos) december 23-án tragikus hirtelenséggel elhunyt. Temetése Pécsett január 4-én, szombaton fél 12 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk mindazokkal, akik ismerték és szerették, hogy szeretett férjem, édesapám, vőm és nagyapám, MAJOROSI JÁNOS nyugdíjas vállalatvezető december 31-én türelemmel viselt hosszú szenvedés után életének 66. évében elhunyt. Temetése január 4-én fél 11 órakor lesz. Gyászoló szerettei. Minden külön értesítés helyett.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy drága jó édesanyánk, anyósunk, nagymamánk és kedves rokonunk, ÖZV. SZABOLCS FERENCNÉ sz. Heim Mária türelemmel viselt hosszú betegség után 68 éves korában elhunyt. Temetése január 6-án du. 3 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Köszönet

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik szeretett halottunk, SAMU GYULA temetésén megjelentek, koszorúk, virágok küldésével fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Külön köszönetet mondunk a szabolcstelepi iskola VII/A. osztályának a részvétnyilvánításért. A gyászoló család.

RÁDIÓ- és TV-műsor

ÁLLANDÓ MŰSORSZÁMOK:

KOSSUTH RADIÓ: 4.26: Rákóczi-induló. 6.30: Hírek. Időjárásjelentés. 6.32—7.58: Hajnaltól reggelig! Zenés műsor 8.00. Hírek. Időjárásjelentés. 5.30 Reggeli Krónika. 5.45 Falurádió. 6.00: Hírek. Időjárásjelentés Kb 6.30: Hírek. Időjárásjelentés. 7.00: Reggeli Krónika II. Kb. 7.15: Körzeti időjárásjelentés. Kb 7.30 Új könyvek. 8.00 Hírek Időjárásjelentés. 9.05: Műsorismertetés. A vidéki színházak műsora. 10.00: Hírek. Hazai lapszemle. Időjárásjelentés. 10.10 Zenés műsor üdülőknek. 12.00: Déli narangszo. Hírek. Időjárásjelentés. 13.00: A világgazdaság híre. 15.00: Hírek. Nemzetközi lapszemle. 17.00: Hírek. Külpolitikai figyelő. 19.00: Esti Krónika. 22.00: Hírek. Időjárásjelentés. Sporthírek. 24.00: Hírek Időjárásjelentés. 0.25: Himnusz.

PETŐFI RADIÓ: 4.26—8.05: Azonos a Kossuth Rádió műsorával. Közben 6.20—6.30: Torna a 252. és a 344. m-es hullámhosszon. 13.47: Vízállásjelentés. 14.00: Hírek. Időjárásjelentés. 16.00: Hírek. Időjárásjelentés. 18.00: Hírek. Időjárásjelentés. 19.54: Jó éjszakát, gyerekek! 20.00: Esti Krónika (a Kossuth Rádió 19.00 órai adásának ismétlése). 23.00: Hírek. Sport. Időjárásjelentés. 23.20: Műsorzárás.

Január 6. — **Hétfő**

Kossuth Rádió

6.15: A Sárga Gobi-tól Bogdo-Ül harangjáig. 8.40: Vidróczky. Ballada-részletek. 9.10: Irodalom órán. Riport. 9.25: A hét előadóművésze: George Malcolm. 10.10: Óvodások műsora. 10.30: Népi muzsika. 11.00: Magyar Parnasszus. (Ism.) 11.27: Haydn: D-dúr szimfónia. 12.15: Tánczenei koktél. 13.06: Versek. (Ism.) 13.16: Kodály-dalok. 13.43: Két Strauss-nyitány. 14.00: Mit üzen a Rádió? (Ism.) 14.40: Népi muzsika. 15.15: Mai témák — mai dalok. 15.23: George Malcolm csembalózik és orgonál. 15.53: Válaszolunk hallgatóinknak! 16.10: Harsan a kürtszó! 16.53: Édes anyanyelvünk! 17.05: Külpolitikai figyelő. 17.20: Mit ér nekem hat vármegye. 18.20: Van új a nap alatt. 18.35: Operettdalok. 19.30: Albérlet és philodendron. 20.30: Rossini-hangverseny. Kb. 21.15: Könyvszemle. Kb. 21.25: A hangverseny folytatása. Kb. 22.20: Könnyűzene, tánczene, jazz. 22.58: Ravel és Sosztakovics művek. 0.10: Filmzene.

Petőfi Rádió

10.00: Mindenki kedvére! 12.15: Operamuzsika. 13.00: Gazdaszemmel hazánk mezőgazdaságáról. 13.15: Ismerkedjünk a jazzmuzsikával. (Ism.) 14.00: Kettőtől hatig. 18.10: A Filharmónia Zenekar lemezeiből. Közben: 19.02: Új könyvek. (Ism.) 19.05: A Rádió Ady-Emlékkönyve. 19.11: A zenekari muzsika folytatása. 20.30: Giuseppe Dessi regényének ismertetése. 10.55: Tánczene. 21.30: Nőkről — nőknek. (Ism.) 22.00: Népizene. 22.25: A hét előadóművésze. (Ism.)

Január 7. — **Kedd**

Kossuth Rádió

8.20: Kedvelt régi melódiák. 8.53: Epe és epekő. 9.15: Rádiójáték gyermekeknek. (Ism.) 10.10: Tamara Milaskina és Waldemar Kmentt énekel. 10.40: Fiatalok Stúdiója. 11.00: Hangverseny gyermekeknek. 11.25: Tánczene. 12.15: Zenekari muzsika. 13.06: Részlet Móricz Virág regényéből. 13.16: Népdalok. 13.40: Hogyan lett a pöttyből csillag? (Ism.) 14.20: Szonáták csembalón. 14.40: Könnyűzenei újdonságok. 15.15: Kórusművek. 15.25: Özvegy Munkácsiné. 16.11: Rádióreklám. 16.16: Operettkettősök. 16.25: Rádióiskola. 17.05: Az amerikai tőke Nyugat-Európában. 17.20: Az MRT szimfonikus zenekarának új felvételeiből. 17.57: Magyar nóták. 18.13: Költségvetés — a költségvetés után. 18.28: Könnyűzenei híradó. 19.30: A Szabó család. 20.00: Hamlet. Opera. 21.06: Versek. 21.10: Az operaközvetítés folytatása. 23.30: Könnyűzene.

Petőfi Rádió

10.00: Operettrészletek. 10.25: Ismeretlen Budapest. Előadás. 10.40: Zenekari muzsika. 11.40: Elbeszélés. 12.00: Dallal, tánccal a világ körül. 12.40: A Falurádió műsora. 13.00: Operarészletek. 14.00: Kettőtől hatig. 18.10: Prokofjev: Péter és a farkas. 18.35: Út a határtalanba. 19.00: Részletek Mitch-Leigh zenés játékából. 19.20: Hangverseny a stúdióban. 20.30: Új könyvek. (Ism.) 20.33: Tánczene. 21.08: Huszas stúdió. 22.00: Nóta- és népdalest.

Magyar Televízió

9.00: Olvasás. (Ált. isk. 3. oszt.) 9.55: Történelem. (Ált. isk. 5. oszt.) 11.05: Kémia. (Ált. isk. 7. oszt.) 14.00: Olvasás. (Ism.) 14.55: Történelem. (Ism.) 15.50: Kémia. (Ism.) 17.58: Hírek. 18.05: Kisfilm. 18.20: Az emberi test. 18.40: A világ nagy vasútjai: 7. Királyok királyának vonata. (Ism.) 19.15: Offenbach: Hoffmann meséi. Opera három felvonásban. Az I. szünetben: TV-híradó. A II. szünetben: Koráll szirt. Francia kisfilm. Kb. 22.00: Tv-híradó — 2. kiadás.

Január 8. — **Szerda**

Kossuth Rádió

8.20: Az özönvíz balladája. I. 8.50: Orvosi tanácsok. 8.55: Népi zene. 9.34: Út a határtalanba. (Ism.) 10.10: Szereti Ön Bartókot? (Ism.) 11.30: A Szabó család. (Ism.) 12.15: Tánczenei koktél. 13.06: Válaszolunk hallgatóinknak! 13.21: Balettzene. 14.05: Gazdasági Magazin. 14.35: Luisa Tetrazzini és Dmitrij Szmirnov énekel. 15.15: Iskolarádió. 15.55: Boros Jolán énekel. 16.19: Mindennapi vizsga. 16.44: Pol-beat. 17.05: Külpolitikai figyelő. 17.20: George Malcolm csembalózik. 17.47: Van új a nap alatt. 18.02: Huszas stúdió. 19.30: Zenés est öt tételben. 20.50: Az elmúlt év legjobb tánczenei felvételei. I. 21.20: A Rádió Irodalmi Lapja. 22.20: A „szuperszónikus" verseny. 22.28: Nótacsokor. 22.50: Stúdium. 23.00: Zenekari muzsika. 23.30: Operettrészletek.

Petőfi Rádió

10.00: Kórusművek. 10.17: Népi zene. 10.40: Könnyűzene. 11.10: Szerelmetes barátaim. 11.30: Mosonyi Mihály operáiból. 12.00: Tánczene. 12.15: Vonósnégyes felvételek. — 13.17: Könnyűzenei híradó (ism.) 14.00: Kettőtől—hatig. 18.30: Elbeszélés. 19.01: Nóták. 19.27: Új könyvek (ism.) 19.35: Kapcsoljuk a Zeneakadémia nagytermét. Kb. 21.35: Vásárról-vásárra. Kb. 21.55: Daljáték részletek. 22.09: Bartók Cantata-ja a képzőművészetben.

Magyar Televízió

17.58: Hírek. 18.05: Csak gyerekeknek! 18.35: Irók, könyvek, kritikusok. 18.55: Esti mese. 19.05: Nótaszó. 19.30: Radar. Ifjúsági érdekvédelmi műsor. 20.00: Tv-híradó. 20.20: A függöny. Nyugatnémet film. 21.30: Remekművek titkai. I. Jean Fouquet műhelyében. 21.50: Tv-híradó. — 2. kiadás.

Január 9. — **Csütörtök**

Kossuth Rádió

8.20: Az özönvíz balladája. II. — 8.50: Beethoven: C-dur zongoraverseny. 9.30: Zenésjáték részletek. — 10.10: Operarészletek. 11.00: „Családi körben." (Ism.) 12.15: Népi zene. 13.06: Gazdaszemmel a nagyvilág mezőgazdaságáról. 13.21: Szimfonikus táncok. 14.06: A Rádió jogi műsora. 14.21: Operettrészletek. 14.45: Magyar népdalok. 15.15: Csak öregeknek. 16.15: Rádióreklám. 16.20: Gyulai Gaál János: Rapszódia. 16.28: Dalok és történelem. 17.15: Kocsár Miklós: Lamenti — Dalciklus Lorca verseire. 17.27: Népdaljáték (ism.) 17.57: Mikrofórum. 18.12: Filmdalok. 18.20: Életem, találkozásaim II. 19.30: Tánczenei hangverseny. 20.10: A műsort szerkesztette... 21.15: Lemezmúzeum. 21.43: Csárdások. 22.20: Operettmelódiák. 22.50: Meditáció. 23.00: Ritkán hallott operákból. 23.45: Népdalok, néptáncok.

Petőfi Rádió

10.00: A denevér (ism.) 11.56: Zongoraművek. 12.50: Hónapról hónapra. 13.05: Népdalok. 13.22: Válaszolunk hallgatóinknak. 13.37: Dalok a magyar munkásmozgalom történetéből. 14.00: Kettőtől—hatig. 18.10: Az „En" születése. 19.05: Dávid Gyula vonósnégyes. 19.21: A Rádió Ady-Emlékkönyve. 19.36: Népi zene. 20.30: Új könyvek (ism.) 20.33: Operarészletek. 21.12: Láttuk, hallottuk. 21.32: Új lemezeinkből. 22.20: „A te dzsungeled az utca" II. 22.35: Dél-amerikai melódiák.

Magyar Televízió

8.05: Matematika (ált. isk. 8. oszt.) 8.35: Angol nyelv (középisk. III—IV. oszt.) 9.00: Földrajz (ált. isk. 6. oszt.) 9.55: Magyar irodalom (ált. isk. 5. oszt.) 11.05: Élővilág (ált. isk. 6. oszt. 13.10: Matematika (ism.) 14.05: Földrajz (ism.) 14.35: Magyar irodalom (ism.) 15.50: Élővilág (ism.) 17.25: Pedagógusok fóruma. 17.58: Hírek. 18.05: Kuckó. 18.25: A világ nagy vasútjai (ism.) 18.50: Jazz-randevú Cegléden. 19.15: Esti mese. 19.25: Egy életben maradt varsói. Kisfilm. 19.35: Malican papa és fiai. Francia kisjátékfilm. 20.00: Tv-híradó. 20.20: Fekete? Fehér? Igen? Nem? 21.30: Lehár-est. 22.00: Tv-híradó — 2. kiadás.

Január 11. — **Szombat**

Kossuth Rádió

8.20: Lányok, asszonyok. 8.40: Népi zene. 9.00: Operaáriák. 9.24: Orvosi tanácsok. 9.29: Az elmúlt év legjobb tánczenei felvételei II. (ism.) 10.10: Zeneművészeink reflektorfényben (ism.) Közben: 10.50: Elbeszélés. 11.10: A Zeneművészeink reflektorfényben című műsor folytatása. 11.50: A Budapesti Koncert fúvószenekar játszik. 12.15: Operettrészletek. 13.06: Irók fóruma. 13.21: Népi muzsika. 13.50: Hirdetőműsor. 14.00: Orosz kórusművek. 14.10: Néhány perc tudomány. 14.15: Szlovén operafelvételek. 14.45: Hétvégi külpolitikai figyelő. 15.10: Csak fiataloknak! 15.55: Rádióreklám. 16.00: Hétvége. 17.43: Ég és Föld. Drámai költemény. 18.09: George Malcolm csembalózik. 19.30: Népdalok. 19.50: Enyhítő körülmény. Vígjáték (ism.) 22.15: Jelentés az országos sakkbajnokságról. 22.20: Táncoljunk!

Petőfi Rádió

10.00: Könnyű- és tánczene. 12.00: Schubert és Liszt művek. 13.00: Magyar népdalok. 13.12: Gyurkovics Mária és Pallós Imre énekel. 14.03: Önképzőköri híradó. 14.28: Katonadalok, csárdások. 14.55: Orvosi tanácsok (ism.) 15.00: Új lemezeinkből. 16.05: A sátán kutyája (ism.) 17.06: Egy hír a mikroszkóp alatt. 17.23: Hangverseny a stúdióban. 18.05: Diákkönyvtár magnószalagon. 19.06: Hangverseny Genfből. 21.13: Új könyvek. (ism.) 21.15: Népi zene. 21.45: Gondolatok filmekről. 22.00: Bartók összes zongoraművei. 22.22: Klasszikus operettekből. 22.45: Hangversenynaptár.

Magyar Televízió

8.15: Nótaszó. (ism.) 9.55: A függöny. Nyugatnémet film. (ism.) 10.45: Ezüstéremeseink. Mexikó 68. (ism.) 11.15: Fiatal költők versei (ism.) 16.15: Húsz év legjobb 12 magyar játékfilmje. II. Budapesti tavasz. 17.45: A plakátművészet remekei I. 18.05: Hírek. 18.10: Ezüstéremesek. Mexikó 68. I. 18.40: A Tv-jelenti. 19.25: Cicavízió. 19.35: 1 + 2. Tánczenei műsor. 20.00: Tv-híradó. 20.20: Bunbury. Komédia három felvonásban. 22.25: Tv-híradó — 2. kiadás.

Január 12. — **Vasárnap**

Kossuth Rádió

8.10: Édes anyanyelvünk. 8.15: Filmdalok. 8.30: Az Ifjúsági Rádió Vidám Színpada. 9.28: Vasárnap délelőtt. 11.00: Rádióreklám. 11.05: Kapcsoljuk a Zeneakadémia nagytermét. Közben: Kb. 12.15: Szántó Jenő műsora. Kb. 12.25: A hangversenyközvetítés folytatása. Kb. 13.50: Jó ebédhez szól a nóta. 13.30: Rádiólexikon. 14.00: Séta Rómában, könnyűzenével. 14.19: Versek. 14.34: Liszt-dalok. 15.06: Ritmus és melódia. 15.40: Visszhang. 16.10: A Rádió Lemezalbuma. 17.33: Pillantás a nagyvilágba. 18.13: Offenbach-est. 19.10: Bemutatom tenor-gyűjteményemet. 19.50: Slágerről—slágerre. 20.34: Kísértet Lublón (ism.) 21.30: Népi zene. 22.15: Könnyűzene. 23.00: Mozart-felvételek. 0.10: Operettrészletek.

Petőfi Rádió

8.00: Operakalauz. 9.30: Népi muzsika. 10.05: Mongol költők versei. 10.20: Debussy-művek. 10.56: Vasárnapi koktél (ism.) 12.55: Pinocchio I. 14.03: Táskarádió. 15.03: Örökség. 15.33: Operarészletek. 16.10: Adni jó! 16.20: Népdalcsokor. 17.00: A Rádiószínház Múzeumából. (Ism.) 18.00: Händel-művek. 18.32: Földrajzi fejtörő. 18.52: Brahms: Részletek az új szerelmi dalkeringőkből. 19.12: Tánczene. 20.10: Rimszkij-Korszakov: A pszkoti lány. Opera. Közben: 21.06: A színfalak mögött. 21.26: Az operaközvetítés folytatása. Közben: 22.03: A Rádió Ady-Emlékkönyve. 23.12: Az operaközvetítés folytatása.

Magyar Televízió

8.55: Orosz nyelvtanfolyam haladóknak. 9.25: Zebra. 9.40: Támadás a király ellen. 10.10: Gyere velünk, cainád velünk. 11.00: Játsszunk bábszínházat. 11.30: Bajnoki jégkorongmérkőzés. 17.05: Francia nyelvtanfolyam haladóknak. 17.30: Mezőgazdasági szakfilmsorozat. 18.00: Nótaszó. 18.20: A magyar tudomány nagy öregei. Portréfilm dr. Benedikt Ottóról. 19.05: A világ térképe előtt. 19.15: Esti mese. 19.25: Sebastian az emberek között. 2. rész. Francia kisfilmsorozat. 19.50: Sporthírek. 20.00: Tv-híradó. 20.20: Magyarázom a mechanizmust. Vidám rajzfilmsorozat. 20.30: Mocorgó. Tv-film. 21.55: David Ojsztrah Budapesten. 22.25: Tv-híradó — 2. kiadás.

Dolgozókat felvesznek

Takarítónőt felvesz a Gyermekkórház. Pécs, Nyár u. 8. (1198)

☆

Komoly, kereskedelemben jártas adminisztrátort felveszünk. — Műszaki Anyag- és Gépkereskedelmi Vállalat. Pécs, Bajcsy-Zs. u. 10. (1196)

☆

Belső raktári munkára dolgozókat felveszünk. Pécsi Villanymalom, Pécs, Szigeti út 69. (84431)

☆

Fűtőt alkalmaz a Baranya megyei Vendéglátó Vállalat. Jelentkezés a munkaügyi osztályon — József u. 13. (84423)

☆

A P. V. M. pécsi gyára pécsi telepére 44 órás heti munkaidővel géplakatos és vízvezetékszerelő szakmunkást alkalmaz. Bérezés megegyezés szerint. Jelentkezés a telepvezetőnél, Pécs, Bolgár Néphadsereg u. 10. (84280)

Lakatosokat, vízvezetékszerelőket és TMK-munkákhoz segédmunkásokat felveszünk. Patyolat. (84422)

☆

Ugyviteli gyakorlattal rendelkező munkaerőt árukönyvelői munkakörbe azonnal felveszünk. TUZÉP, Pécs, Rákóczi út 46. (84258)

☆

Bm. Tanácsi Magas- és Mélyépítő Vállalat azonnali belépéssel felvesz villanyhegesztőket, épületlakatosokat. Jelentkezés a vállalat munkaügyi osztályán Pécs, Zsolnay V. u. 4—6. (84250)

☆

A Dél-dunántúli Vízügyi Igazgatóság termelési üzemének gépészeti osztályára felvesz: autó- és földmunkagépszerelő, autófényező és lakatos, autókárpitos szakmunkásokat, továbbá segédmunkásokat. Jelentkezés: gépjavító műhely, Mecsekalja 70. Bérezés 44 órás munkahét. (84208)

Boldog új évet kívánunk minden kedves vásárlónknak!

VETŐMAG

Vetőmagtermeltető és Értékesítő Országos Vállalat

A DÉLDUNÁNTÚLI GÁZGYÁRTÓ ÉS SZOLGÁLTATÓ VÁLLALAT

KÖZLEMÉNYE

A 11 kg-os propánbután-gázpalackok

házhoz szállítását

1969. január 2-án vállalatunk is megkezdi.

Rendelésre a gázt Pécs közigazgatási területén minden tehergépkocsival megközelíthető lakáshoz elvisszük.

A szállítás díja 5,— Ft PALACKONKÉNT.

Kérelemre a palack felszerelését bőrgyűrű hozzáadásával díjmentesen elvégezzük.

A rendelést 06 órától 14 óráig a 27-66 távbeszélőszámon, személyesen vagy írásban TOLBUHIN U. 2. sz. alatti gázcseretelepünkön kérjük leadni.

A SZÁLLÍTÁST A RENDELÉS NAPJÁN BIZTOSÍTJUK!

Kérjük a PB-gázt fogyasztókat, vegyék igénybe új szolgáltatásunkat.

Pályázati felhívás!

NAGY VEGYIPARI SZÖVETKEZET

Siklósi járási telephellyel az alábbi állások betöltésére pályázatot hirdet

I. KATEGÓRIÁBA SOROLT ÁLLÁS

ANYAG- ÉS ÁRUFORGALMI OSZTÁLYVEZETŐ

Feltétel: 10 éves vegyipari, vagy kereskedelmi gyakorlat, közgazdasági egyetem, vagy 15 éves gyakorlat, közgazdasági technikumi végzettség

Fizetés: megegyezés szerint. LAKÁST 6 HÓNAPON BELÜL BIZTOSÍTUNK

II. KATEGÓRIÁBA SOROLT ÁLLÁS:

1. MEÓ-VEZETŐI MUNKAKÖRBE

Feltétel: 5 éves festék- és szervesvegyipari gyakorlattal vegyészmérnöki, vagy technikusi végzettséggel.

Fizetés: megegyezés szerint.

2. RAKTÁRVEZETŐI MUNKAKÖRBE

Feltétel: 5 éves szakmai gyakorlat, középfokú raktárgazdálkodási, vagy ezzel egyenértékű számviteli képesítés

Fizetés: megegyezés szerint.

3. BELSŐELLENŐRI MUNKAKÖRBE

Feltétel: mérlegképes, vagy ezzel egyenértékű számviteli képesítés, 5 éves szakmai gyakorlat

Fizetés: megegyezés szerint

JELENTKEZÉST IRÁSBAN,

az eddigi munkakörök és jelenlegi fizetés felsorolásával a Déldunántúli Vegyianyag- és Kiszerelő KTSZ Sellye, Malom u. 4. sz. személyzeti osztályára kérjük.

VT TV

Boldog Új Évet Kíván

VIDEOTON RÁDIÓ ÉS TELEVÍZIÓ

Bp. Vasas—Dózsa és Komló—MTK mérkőzésekkel

február 23-án indul a labdarúgó NB I.

Elkészült a tavaszi és őszi idény sorsolása

Február 23-án kezdődnek meg a labdarúgóbajnokság tavaszi idényének küzdelmei. Június 22-én lesz az utolsó tavaszi forduló. Az őszi idény találkozóit augusztus 3-án kezdik és a bajnokság mérkőzései december 7-én fejeződnek be. Tavasszal négy, ősszel egy alkalommal hétközi forduló lesz.

A Pécsi Dózsa első mérkőzését a Bp. Vasas ellen vívja Budapesten, majd utána két találkozót a hazai pályán játszanak a lilafehérek.

— Kedvezőnek látszik a sorsolásunk — mondotta Lovig Károly, a Dózsa labdarúgószakosztályának vezetője. — Tavasszal nyolc alkalommal játszunk itthon, hétszer vidéken. A kezdés ugyan nehéznek ígérkezik, hisz Budapesten a Bp. Vasas lesz a csapat ellenfele február 23-án, de utána a következő két hazai mérkőzésen az Eger és a Diósgyőr ellen esélyesként léphetünk pályára.

A Komlói Bányász a tavaszi idény első fordulójában az MTK-t fogadja Komlón, ezt követően pedig két alkalommal idegenben lép pályára a Bányász csapat, az Újpesti Dózsa után az Egri Dózsa lesz az ellenfél. A baranyai rangadót, a Komló—Dózsa mérkőzést a tavaszi idényben április 30-án, szerdán Komlón játsszák.

A tavaszi idény műsora

Február 23. (I. forduló): Vasas—Pécsi Dózsa, Csepel—Rába ETO, Győr, Bp. Honvéd—SBTC, Egyetértés—Tatabánya, Komló—MTK, Dunaújváros—FTC, Szombathely—DVTK, Eger—Újpesti Dózsa.

Március 2. (II. forduló): FTC—Egyetértés, Újpesti Dózsa—Komló, MTK—Csepel, Pécs—Eger, Tatabánya—Bp. Honvéd, Rába ETO—Dunaújváros, SBTC—Szombathely, DVTK—Vasas.

Március 9. (III. forduló): Vasas—SBTC, Csepel—Újpesti Dózsa, Bp. Honvéd—FTC, Egyetértés—Rába ETO, Pécs—DVTK, Dunaújváros—MTK, Szombathely—Tatabánya, Eger—Komló.

Március 16. (IV. forduló): FTC—Szombathely, Újpesti Dózsa—Dunaújváros, MTK—Egyetértés, Komló—Csepel, Tatabánya—Vasas, Rába ETO—Bp. Honvéd, SBTC—Pécs, DVTK—Eger.

Március 23. (V. forduló): Vasas—FTC, Bp. Honvéd—MTK, Egyetértés—Újpesti Dózsa, Pécs—Tatabánya, Dunaújváros—Komlói Bányász, DVTK—SBTC, Szombathely—Rába ETO, Eger—Csepel.

Március 30. (VI. forduló): FTC—Pécs, Újpesti Dózsa—Bp. Honvéd, Csepel—Dunaújváros, MTK—Szombathely, Komló—Egyetértés, Tatabánya—DVTK, Rába ETO—Vasas, SBTC—Eger.

Április 4. (péntek, VII. forduló): Vasas—MTK, Bp. Honvéd—Komló, Egyetértés—Csepel, Pécs—Rába ETO, SBTC—Tatabánya, DVTK—FTC, Szombathely—Újpesti Dózsa, Eger—Dunaújváros.

Április 20. (VIII. forduló): FTC—SBTC, Újpesti Dózsa—Vasas, Csepel—Bp. Honvéd, MTK—Pécs, Komló—Szombathely, Dunaújváros—Egyetértés, Tatabánya—Eger, Rába ETO—DVTK.

Április 27. (IX. forduló): Vasas—Komló, Bp. Honvéd—Dunaújváros, Pécs—Újpesti Dózsa, Tatabánya—FTC, SBTC—Rába ETO, DVTK—MTK, Szombathely—Csepel, Eger—Egyetértés.

Április 30. (szerda, X. forduló): FTC—Eger, Újpesti Dózsa—DVTK, Csepel—Vasas, Egyetértés—Bp. Honvéd, MTK—SBTC, Komló—Pécs, Dunaújváros—Szombathely, Rába ETO—Tatabánya.

Május 4. (XI. forduló): FTC—Rába ETO, Vasas—Dunaújváros, Pécs—Csepel, Tatabánya—MTK, SBTC—Újpesti Dózsa, DVTK—Komló, Szombathely—Egyetértés, Eger—Bp. Honvéd.

Május 11. (XII. forduló): Újpesti Dózsa—Tatabánya, Csepel—DVTK, Bp. Honvéd—Szombathely, Egyetértés—Vasas, MTK—FTC, Komló—SBTC, Dunaújváros—Pécs, Rába ETO—Eger.

Május 14. (szerda, XIII. forduló): FTC—Újpesti Dózsa, Vasas—Bp. Honvéd, Pécs—Egyetértés, Tatabánya—Komló, Rába ETO—MTK, Salgótarján—Csepel, DVTK—Dunaújváros, Eger—Szombathely.

Május 29. (csütörtök, XIV. forduló): Újpesti Dózsa—Rába ETO, Csepel—Tatabánya, Bp. Honvéd—Pécs, Egyetértés—DVTK, Komló—FTC, Dunaújváros—SBTC, Szombathely—Vasas, Eger—MTK.

Június 22. (XV. forduló): FTC—Csepel, Vasas—Eger, MTK—Újpesti Dózsa, Pécs—Szombathely, Tatabánya—Dunaújváros, Rába ETO—Komló, SBTC—Egyetértés, DVTK—Bp. Honvéd.



A VILÁG SPORTJA

● **Tel Avivban Izrael válogatottja visszavágó mérkőzésen 1:0-ra legyőzte Románia labdarúgócsapatát.**

● Olaszországban vendégszerepelt a Moszkvai Szpartak együttese és nagy meglepetésre 3:1 (3:0) arányban legyőzte a bajnokságban vezető Cagliari csapatát.

● **Lipcsében a Bp. Honvéd kosárlabdaegyüttese 82:78 (48:48) arányú győzelmet aratott a Vorwärts Leipzig ellen.**

● Ribli Zoltán a groningeni ifjúsági sakk EB-n folytatja jó szereplését, a 6. fordulóban döntetlent ért el a szovjet Vaganian ellen és 4 ponttal holtversenyben a második helyen áll.

● **Torontóban a kanadai jégkorongválogatott 4:3 arányú vereséget szenvedett Csehszlovákia együttesétől.**

● Garmisch Partenkirchenben az ifjúsági jégkorong Európa-bajnokságon: Svédország—NSZK 6:2, Finnország—Lengyelország 9:3, Szovjetunió—Svédország 7:3, Csehszlovákia—Finnország 4:0.

Sporthírek

Szombathelyen az úttörő olimpia birkózóversenyén egyetlen egy kispajtás indult Baranyából. Antal súlycsoportjában 5. lett. A kisdobos lány asztaliteniszezők is értek el helyezést, Baranya csapata 3. volt.

*

A Bp. Honvéd SE sajtó és propaganda osztálya 1968-ban negyedszer végzett közvéleménykutatást, hogy eldöntse: melyik NB I-es labdarúgócsapat szurkolótábora volt a legsportszerűbb. A sorrend: 1. Bp. Honvéd 131, 2. Ferencváros 146, 3. Tatabánya 154, 4. Videoton 157, 5. Szombathely 161, 6. holtversenyben Vasas és Pécs 169—169 helyezési számmal.

*

Lovász Lázár, a Pécsi Dózsa kitűnő kalapácsvetője, a mexikói olimpiai játékok bronzérmes atlétája ma, pénteken délután fél 6 órakor Pécsszabolcson a Puskin Kultúrotthonban filmvetítéssel egybekötött élménybeszámolót tart.

*

A kézilabdaedzők továbbképzése során január 4-én, szombaton délután fél 3 órakor a Tanárképző Főiskola új tornatermében edzői és játékvezetői továbbképzést tartanak. Előadó: Gránitz István, aki Nemzetközi tapasztalatok címmel tart beszámolót.

Kosárlabda:

Negyedik a PVSK

Budapesten befejeződtek az 1968. évi kosárlabda országos ifjúsági kupa küzdelmei. A PVSK fiúcsapata győzelemmel fejezte be szereplését. PVSK—Csepel Autó 69:55 (34:34). A torna végeredménye: 1. KSI 10 pont, 2. Bp. Honvéd 9, 3. Bajai Vízügy 8, 4. Pécsi VSK 7, 5. Bp. Eötvös Gimnázium 6, 6. Csepel Autó 5 pont.

A Dózsa és a Komló első edzése

A Pécsi Dózsa labdarúgói január 2-án, csütörtökön délután sportorvosi vizsgálaton voltak. Ma, pénteken délután 2 órakor a Tüzér utcai pályán találkoznak ismét a lila-fehérek labdarúgói. Az évadnyitó játékos értekezlet után Kovács Imre edző megtartja az év első edzését is. A csapat január 6-án reggel utazik Tatára alapozó edzésekre.

A Komlói Bányász labdarúgói is megkezdik edzésüket. Lantos Mihály edző január 3-án találkozik tanítványaival. A komlóiak otthonukban készülnek fel az év mérkőzéseire. A felkészülés munkájába bekapcsolódik a három új játékos, Makrai, Erdősi és Kékesi is.

Az NB III. csapatai közül az újonc porcelángyáriak a legfrissebbek. Ma délután 3 órakor a porcelángyári pálya öltözőjében tartják évadnyitó játékosértekezletüket. Még egy hírt kaptunk a porcelángyáriaktól: nem lesz edzőváltozás, Katona Ferenc marad a csapat szakvezetője a jövőben is. A Kinizsi labdarúgói is megkezdik felkészülésüket. A csapat játékosai ma, pénteken 18 órakor találkoznak a Sörgyár kultúrtermében.

Érdekes versenyeket ígér az 1969-es országos versenynaptár

Az 1969. évi hazai versenynaptár, a téli sportok eseményeivel kezdődik és fejeződik be. Az 1969-es esztendő első bajnokait a műkorcsolyázásban avatják január 10—12-én és a jégkorong Duna Kupa mérkőzéseivel búcsúzunk majd egy év múlva 1969-től. E két esemény között szinte valamennyi sportág számára rengeteg lehetőség nyílik a különböző versenyek rendezésére és csak dicsérni lehet, hogy néhány sportág a vidékre is gondol.

Bajnokságok

Közismert, hogy a labdarúgásban február végétől december elejéig tart a bajnokság, miközben a válogatott a dán, csehszlovák és ír ellenfelekkel selejtezőt, továbbá Svédországgal barátságos mérkőzést játszik. Néhány többi sportágban a bajnokságok időpontjai:

Májusban kötöttfogású birkózás (17—19), júniusban szabadfogású birkózás (14—15), súlyemelés (21—27), öttusa (28—), júliusban vívás (a hó végén), augusztusban úszás (8—10), atlétika (28—31), októberben lövészet (3—5), ökölvívás (16—19), novemberben torna (11—16).

A labdajátékok közül a kézilabda két szezonja április 13-tól június 22-ig és július 20-tól november 2-ig, a kosárlabdázásban március 13-tól június 22-ig és szeptember 7-től december 14-ig tart.

Neves vendégek

Sok kitűnő külföldi válogatott látogat el ez évben Magyarországra. A Népstadionban vendégszerepel az NDK és az NSZK atlétikai csapata. Az úszók Kecskeméten az új 50 méteres fedett uszodában látnak vendégül külföldi sportolókat. A vízilabdázók a spanyol válogatottal mérkőznek június 11-én és 13-án, szeptemberben pedig a vízilabda Hungária Kupa mérkőzéseit játsszák.

Nagy esemény lesz március végén és április elején, majd május elején a Koreai NDK és a japán asztaliteniszezők magyarországi vendégszereplése. Ellátogatnak jövőre Magyarországra az ukrán, holland, algériai, a francia és a svájci férfi és női tornászok is. Az év legjelentősebb pécsi sportesemény 1969-ben is a Mecsek Kupa nemzetközi kerékpáros viadal lesz, melyet szeptemberben immár tizedik alkalommal rendeznek.

A PVSK- kosarasok sikere

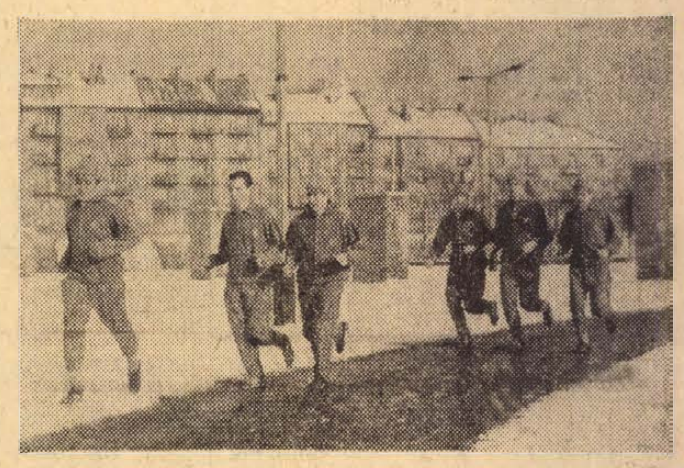
Az elmúlt év végén is részt vettek Lengyelországban a Lech Poznan hagyományos karácsonyi nemzetközi kosárlabdatornáján a PVSK férfi ifjúsági kosárlabdázói. A pécsiek nagyszerűen szerepeltek, a torna győztesei lettek. A PVSK kosárlabdázói a Chemia Halle ellen 65:50 (36:19) arányban nyertek. A lengyel ifjúsági válogatott ellen is jól ment a pécsieknek a játék. Ezt a találkozót 53:50 (25:23) arányban nyerte meg a PVSK. A rendező Lech Poznan ellen igen nagy küzdelmet vívtak a pécsiek. Ezen a találkozón nem sikerült a vasutasoknak nyerni, mert 59:54 (29:24) arányban alul maradtak, de így is a torna győztesei lettek. A pécsiek közül Pálvölgyi bizonyult a legeredményesebb kosárdobónak, 64 pontot szerzett a három mérkőzésen.

Kézilabda:

Bányász—Zalai Olaj 35:8

(18:4). Budapesten játszották a kézilabda MNK elődöntőjének női mérkőzését. A Bányász-lányok lépésben nyertek és ezzel biztosították továbbjutásukat. A legjobb góldobók: Tóthné, Farkas, Szamos, Fister 6—6. A pécsi csapat legközelebbi mérkőzését január 5-én játssza, az ellenfél a Veszprémi Vasas lesz.

Várpalotai Bányász—Pécsi Dózsa 25:17 (11:7), kézilabda MNK, férfimérkőzés, Budapest. A pécsi csapat nem bírt a nagy lendülettel rohamozó bányászcsapattal. Legjobb pécsi góldobók: Harmat 5, Somogyi 4. A pécsi csapat veresegével kiesett a kupa küzdelmeiből.



Megkezdték felkészülésüket a dél-amerikai túrára a legjobb labdarúgók. Budapesten, a Népstadion edzőpályáján dr. Lakat Károly és Mahos Ferenc edzők irányítják a munkát. Képünkön: futógyakorlatot végeznek a játékosok. Elöl: Rákosi, Branikovics és Szőke

KAGYLÓFOTEL, epedarugós ágybetét, modern garnitúra (5 db 3950 forinttól) részletre is kapható! VAJTA kárpitos Pécs, Déryné u. 11. Telefon: 36-75.

Bérbeadó Nagyszőkő 14 alatti 1038 négyszögöl szőlő, gyümölcsös teljes felszereléssel. Lakáscsere megoldható. Érdeklődni: Pécs, Rákóczi út 49. I. emelet 3.

Fél házrész eladó, 2 szoba beköltözhető, Hunyadi János út 36., alsó csengő.

Szoba, konyhás házrész beköltözhetően eladó. Alsóbalokány u. 7.

2 ajtós Varia-szekrény, új állapotban eladó. Asztalos J. u. 5/B. 18 órától.

Eladó nagy kertes családi ház, gazdálkodásra alkalmas, beköltözhető. Budai vámnál 22. szám.

Keresek egy rendes, magányos asszonyt, azonnali belépéssel, kevés házimunkám elvégzésére. Özv. Ferenc Józsefné, Hunyadi út 36., alsó csengő.

Konyhabútor és egy könyvállvány olcsón eladó. Kossuth u. 79., az udvarban.

Egy nagy szoba, teakonyha albérletbe kiadó. Szajkókék.

BUTOROK, kályhák nagy választékban olcsón vásárolhatók Molnárnál, Felsővámház u. 2.

Elcserélném 3 szobás, nagyméretű, belvárosi lakásomat 2 darab szoba, konyhásért. „Márciusig" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Egy fiatal, vöröstarka tehén, második borjával eladó. Kővágószőlős. Rákóczi út 43.

4 hónapos, fajtiszta Boxer kölykök eladók. Pécs, Petőfi utca 57. Szilas.

Hálószobabútorok, kombinált garnitúrák, könyv- és hármasszekrények konyhagarnitúrák és egyéb szép bútorok olcsón, állandóan kaphatók. SOÓKY bútorüzletében Zsolnay Vilmos u. 1. sz.

Orion rádió és 2.20 m. dzsörzé eladó. Móricz Zs. tér 3. Lőrinczné.

10/80-as sikkötőgép jó állapotban eladó. Pécs, Páfrány u. 47. X. em. 2. ajtó.

Sürgősen eladó, Hird, Kenderfonó u. 22/1. sz. alatti családi ház.

Garázs kiadó, Mecsek u. 7. szám.

Erdőgazdaságok, Állami Gazdaságok, Termelőszövetkezetek részére, kívánságnak megfelelően MÉRETRE RÖNKBŐL GATTER BÉRFŰRÉSZELÉST VÁLLALUNK Göngyölegelláto Vállalat XIII. sz. Üzemegysége, Hidas.

Azonnal beköltözhető családi ház eladó. Érdeklődni: Kóródiné Tettye u. 1.

Találtak egy fiatal, fekete cicát, fehér mellénnyel, fehér lábakkal. Átvehető: József u. 20. Ácseknál.

Mosógépet vennék legkisebbet 102 típ. Hajdúságit. „Mosógép" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Magányos asszony elmenne bentlakással gyermek vagy beteg mellé vagy családtagként. „Nagymama" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Siklós, Rákóczi út 67. sz., kettő szoba, zárt veranda, nagy kertes ház eladó.

Eladó járóka, piros bundazsák és cserélhető, modern, mély és sport babakocsi. Cím: Bánky D. út 3/a. II. em. 7.

Eladó egy hússzliteres tehén 3 borjúval, 9 hó, vemhes. Pécs, Kertváros, Táncsics Mihály u. 35.

Eladó ház kerttel, szoba, konyha azonnal beköltözhető. Szalántán, ház. 11. Érdeklődni: Patacs, Sülevölgy 26. sz. alatt, Szabóéknál.

Moszkvics 407 személygépkocsi tartalékmotorral, műszaki vizsgával áron alul eladó, közületnek. TEMPÓ KSZ Rákóczi tér 65.

Családi ház sürgősen eladó, szoba, konyha, nyári konyha, 1 hold föld, a háznál gazdálkodásra alkalmas. Pécs, Alkotás u. 3. Velencén Lajosné.

PANNONIA BÁR

Chanson-est

Váradi Hédi közreműködésével,

január 8-án 18.30—21 óráig a Pannonia Bár helyiségében.

Szerkesztő: Bornemissza Géza.

Asztalfoglalás: üzletvezetőnél.

FELVONÓSZERELÉSI ÉS MŰHELYMUNKÁRA

jó kereseti lehetőséggel fiatal

villanyszerelő, elektrolakatos és géplakatos szakmunkásokat

és 40 éves korig **segédmunkásokat** keres felvételre, (főként pécsi munkahelyre) a

BARANYA MEGYEI VILLAMOSIPARI ÉS GÉPJAVÍTÓ KTSZ. PÉCS, FELSŐMALOM U. 11. Telefon: 11—72.

Felvilágosítás és jelentkezés a személyzeti előadónál.

15—16 éves lányok!

Jelentkezzetek fonóipari tanulónak!

Jelentkezni lehet mindazoknak, — személyesen vagy írásban — akik

AZ ÁLTALÁNOS ISKOLÁT ELVÉGEZTÉK

Személyes jelentkezés: 1969. január 6—11-ig, írásban 1969. január 11-ig. Az írásban jelentkezőket a felvételi elbeszélgetés időpontjáról értesítjük, a szóban jelentkezőkkel pedig közöljük.

PAMUTFONÓIPARI VÁLLALAT KAPOSVÁRI GYÁRA, JUTAI UT 6. SZ.

DUNÁNTÚLI NAPLÓ

Az MSZMP Baranya megyei Bizottsága és a Megyei Tanács lapja

Főszerkesztő: Bocz József.

Szerkesztőség: Pécs, Hunyadi út 11. Tel.: 15-32, 15-33, 21-60, 60-11, 21-63

Kiadja a Baranya megyei Lapkiadó Vállalat.

Felelős kiadó: Braun Károly

Kiadóhivatal: Pécs, Hunyadi út 11. Telefon: 15-32, 15-33, 21-60, 60-11

PÉCSI SZIKRA NYOMDA

Pécs, Munkácsy Mihály utca 10. sz. — Felelős vezető: Melles Rezső

Terjeszti a Magyar Posta

Előfizethető a helyi postahivatalokná! és a kézbesítőknél.

Előfizetési díj egy hónapra 18.— forint — Indexszám: 25 054.

Világ proletárjai, egyesüljetek!

Ára: 70 fillér

Dunántúli napló

XXVI. évfolyam, 2. szám — Az MSZMP Baranya megyei Bizottsága és a Megyei Tanács lapja — 1969. január 4., szombat

A tartalomból:

Koszigin nyilatkozata

▼

Kilövőállványon az Apolló 9.

▼

Éjszaka ismét bevetésre mennek

▼

Eljátszott bizalom

▼

Módosították a mezőgazdaság támogatásának rendszerét

▼

Élénk kereskedelem déli szomszédainkkal

▼

Kannák hosszú, tömött sorban

▼

Munkaidő-csökkentés a mezőgazdaságban

„Megzabolázzák" a Tettye-forrást

Duzzasztásos víztározó rendszert építenek a Mecseken

A szőlősgazdák a bort rendszerint a „hegyben" tárolják. Jövőre Pécsett a „vízgazdák" is a hegyben tárolják majd a vizet.

A közműves vízellátás céljaira 1892-ben kiépített Tettye forrásban 65 év adataiból számított természetes középhozama négyezer köbméter naponta. Ugyanezen idő alatt azonban a forrás vízhozamának csak 65 százalékát hasznosították, minthogy a forrás vízhozama igen nagy határok között ingadozik és a rövid ideig tartó, de esetenként napi 50—60 ezer köbmétert is meghaladó árvízi hozamok hasznosítatlanul elfolytak.

1965-ben a Pécs Városi Tanács VB építési és közlekedési osztálya megbízást adott a Vízügyi Tervező Vállalatnak a Tettye-forrás és karszt-akna továbbfejlesztési tervének elkészítésére. A megbízással az volt a cél, hogy a szeszélyes forrást egyenletessé tegyék és az elfolyt vízmennyiség tárolásának módját a tervezők határozzák meg.

A napokban elkészült feltárási terv értelmében — mivel a hatalmas vízmennyiség tárolására egy óriási tározó építése nem lenne kivitelezhető — a legalkalmasabbnak e célra maga a hegy bizonyulna.

Az átlagos négyezer köbméter napi forráshozamból átlagosan csak naponta 2400 köbméter a hasznosított. Amennyiben a természetes vízhozamokat száz százalékig hasznosíthatóvá lehetne tenni, és lehet, elérhető a napi 1600 köbméteres többlet vízhozam hasznosítása, melynek tárolására közel 300 ezer köbméteres tárolótérre lenne szükség. A kísérletek bebizonyították, hogy a forrás kilépési szintje felett a hegy belsejében található meg ez a tárolótér, melyet duzzasztásos módszerrel lehet feltölteni vízzel.

A hegyet egy zárt edénynek fogták fel a tervezők, melynek egyetlen „nyílása" a Tettye-forrás. Az elképzelés a hegy adottságaiból következik. Ugyanis a Mecsek déli vízgyűjtőterületén a karsztosodásra hajlamos mészkőbe jutó csapadékvíz azért lép ki kizárólagosan a Tettye-forráson, mert a karsztot nyugati és keleti oldalról jó vízzáró kőzetek határolják.

Ez a tárolási mód azért a legcélszerűbb, mert olcsó. A költségvetés szerint 209 ezer forint. E gazdaságosság megfontoláshoz járult az az előnye is, hogy az átépítés következtében a forrástér kívülről való szennyeződése teljesen lehetetlen.

A Tettye környéke egyre inkább beépül. Így felmerült a biztonságosság kérdése is. A duzzasztási kísérletek — melyeket 5 méter vízoszlop-nyomásig végeztek — szakszerű lebonyolítás esetén teljesen biztonságosak, mindhogy a maximális duzzasztási szintet a természetes állapotban már előállott legnagyobb nyomás határán belül lehet tartani. A magasabb nyomások tartósságának növeléséből származó veszély gondolatát, azaz, hogy a forrás másutt tör fel az adott földtani felépítés és az eddigi kísérletek eredményeinek alapján minimálisnak tartják a tervezők.

Az elszivárgó víz megnyerésére 1935-ben létesített karszt-akna fejlesztése a vizsgálatok alapján nem javasolt, mert a megnyerhető vízmennyiség távolról sem áll arányban a tetemes fejlesztési költséggel.

A Tettyén a kivitelezési munkák rövidesen megkezdődnek. A megvalósítás országos vonatkozásban is nagyjelentőségű, mert ezidéig ilyen gyakorlati próbálkozás még nem volt. A szakemberek is idegenkedtek a duzzasztásos tárolás alkalmazásától, pedig több helyütt az árvízi hozamok megnyerésének egyedüli módja ez lenne.

Áruleszállítással kezdte az új évet a Mohácsi Farostlemezgyár

A nyerslemez ára 7,3, a lakkos lemezé 20 százalékkal csökkent

A Mohácsi Farostlemezgyár árleszállítással kezdte az új esztendőt: január elsejétől a nyerslemezt 7,3 százalékkal, a színes, lakkos felülettel ellátott farostlemezt pedig 20 százalékkal olcsóbban adja. Az ármérséklés feltételeit a gazdaságirányítás új rendszerének első évében elért eredmények teremtették meg. A lakkos farostlemeznél különösen számottevő, négyzetméterenkénti 10—13 forintos ármérséklést több műszaki intézkedés, technológiai módosítás tette lehetővé. Így például a tőkés importból beszerzendő festék helyett olcsóbb, de kitűnő minőségű hazai festéket használnak, továbbá szórás helyett a takarékosabb öntőeljárással juttatják a lakkot a nyers farostlemez felületére. Számítanak arra, hogy a kedvezőbb ár fokozza az érdeklődést. Ezért kétmillió forintért újabb berendezéseket vásárolnak és így képesek lesznek a keresletnek megfelelően még többet előállítani.

A Farostlemezgyár két termékét, a részben importanyag felhasználását igénylő, erezett nyomású és laminált farostlemez árát átmenetileg emelték. Kísérletek folynak azonban a külföldi anyagok hazaival történő helyettesítésére, a termelési költségek csökkentésére.

ÚJ TERMÉKEK

A Székesfehérvári Könnyűfémmű készáru üzemét ez évben új csarnokkal bővítik. A gyors ütemben növekvő keresletnek kívánnak eleget tenni azzal, hogy az alumínium készáru termelést értékben a múlt évi 16—18 millió forintról 32 millió forintra növelik. A jól bevált alumínium gyártmányokon, a gyümölcsszedő létrákon, állványokon és útjelző táblákon kívül olajkályhafedő díszrácsot is gyártanak.

Rendelkezés a vízgazdálkodás ágazati szintű tervezéséről

Az Országos Vízügyi Hivatal elnöke az Országos Tervhivatallal egyetértésben új rendelkezést adott ki a vízgazdálkodás ágazati szintű tervezéséről. Korábban az Országos Tervhivatal állította össze, s az OVH csak véleményezte az ágazati tervet. Az új rendelkezés szerint a vízgazdálkodás egységes gazdaságpolitikai irányítása, valamint a többi ágazatokkal és a tanácsokkal összehangolt fejlesztése érdekében ezután az OVH dolgozza ki a hosszú-, közép- és rövidtávú ágazati tervjavaslatot. Összefoglalja tehát az országban végzett összes vízgazdálkodási tevékenységet, függetlenül attól, hogy ezeket szervezetileg melyik ágazathoz tartozó vállalatok, vagy intézmények végzik. A tervjavaslat kiterjed a vízkészletek teendőire, a fejlesztés műszaki és gazdasági összefüggéseire, az ágazati gazdaságirányításra, a megvalósítás közgazdasági eszközeire, az egyszeri és a folyamatos költségekre, és a várható népgazdasági eredményekre.

A vízügyi igazgatóságok gyűjtik össze a működési területükhöz tartozó megyei tanácsoktól, vízgazdálkodási társulatoktól, vállalatoktól, termelőszövetkezetektől és más gazdálkodó szervektől a fejlesztési javaslatokat, információkat. Ezeket összesíti, kiegészíti az OVH, majd a vízgazdálkodási ágazat javaslatát a népgazdasági terv során az Országos Tervhivatal és a Pénzügyminisztérium rendelkezésére bocsátja. Ezzel a módszerrel első alkalommal a vízgazdálkodás negyedik ötéves tervjavaslatát készítik el. Az ágazat területi javaslatainak kidolgozásához szükséges részletes módszertani útmutatót január végére kapják meg a vízügyi igazgatóságok, s ez év első felében fejeződik be a negyedik ötéves terv országos vízgazdálkodási tervezetének összeállítása.

Elkészült a Mecsek vidéki Intézőbizottság szervezeti, működési szabályzata

A Mecsek vidékét — mint tájegységet — természeti szépsége, gazdag történelmi, művészettörténeti múltja és a szocialista építésben elért eredményei jeles nemzeti értékeink közé sorolják.

Az országos idegenforgalmi irányelveknek megfelelően a helyi idegenforgalmi politika kialakítására és vitelére, az idegenforgalom ügye iránt érdeklődő lakosság szervezésére, valamint a helyi idegenforgalmi adottságok feltárására Mecsek-vidéki Intézőbizottság működik. Hatásköre Baranya megye és Pécs város közigazgatási területére terjed.

A testület korábban Baranya megyei Intézőbizottság néven működött. Ez évtől új szervezeti szabályzattal és a tisztségviselők újraválasztásával, valamint számuk növekedésével látja el széleskörű feladatát, együttműködve a Baranya megyei és a Pécs városi Tanács végrehajtó bizottságával.

A szervezeti szabályzatot és a tisztségviselőkre tett javaslatot a Megyei Tanács végrehajtó bizottságának január 10-i és a Pécs városi Tanács ugyanezen a napon ülésező végrehajtó testülete elé terjesztik.

Főépítészt neveznek ki a tanácsok

A kormány a napokban határozatot hozott, amelyben jóváhagyta, hogy az építésügyi és városfejlesztési miniszter megszünteti az ÉVM területi főépítészi intézményt. A kormány azonban szükségesnek tartja, hogy a városfejlesztés és a területrendezés koordinációs feladatainak ellátására megyei, illetve megyei jogú városi főépítészmunkakört létesítsenek a tanácsok végrehajtó bizottságai. Ez az új intézkedés a korábbinál lényegesen nagyobb támogatást nyújt a város- és területrendezés fejlesztéséhez, hiszen több, mint kétszeresére — 11-ről 23-ra növeli a területi főépítészek számát, ugyanakkor az az intézkedés, amely a főépítészi munkakört a minisztériumtól a tanácsi szakigazgatásba utalta, azt is lehetővé teszi, hogy a szokásos engedélyezési eljárásokkal egyidőben többet foglalkozzanak a tanácsok a területrendezés távlati elgondolásainak kialakításával, a helyi igazgatási és fejlesztési munkák összehangolásával.

Bóbita-export

— Állunk meg egy pillanatra, kérem! A férfi kéz legyen sokkal aktívabb, a női kéz viszont kissé fékezze ezt az érzékiséget.

Az intelem érthető, hiszen a női kéz szinte görcsös vonaglással közeledett a férfi kézhez s valósággal elragadta azt. Másodszorra már finomabban sikerült, aztán vetkőzés, s jöhet a következő figura. Kós Lajos szakállát simogatja, Knoll István pedig határozottan ragaszkodik a stopperórához.

— Most az időmérés a lényeg! — mondja.

Oldalt művészi limlomok, kókadt fejű bábuk lógatják magukat, a díszletek és egyéb kellékek a mennyezetet verik. Középen fekete lepel egy alkalmi magasugrólécen, mintha száradni dobták volna rá. Pedig előkelő ez a pillanat: külföldi reklámfilmet készít Knoll István és Kós Lajos a Pécsi Bóbita Bábegyüttessel. A főszereplők: kesztyűk. Ezúttal rendkívül prózai feladattal, arra hivatottak, hogy kellessék magukat, minél több külföldi üzletember tetszését nyerjék meg, s minél több külföldi hölgy és úr hordozza azt rendkívül prózai céllal, hideg ellen, gépkocsi volánjához, esetleg a kosztüm kiegészítése céljából.

— A Pécsi Kesztyűgyárnak nagy a külföldi piaca — mondja Kós Lajos, a Bóbita Együttes vezetője, legújabb művésznevén: Bóbitata. — Ezért a gyárnak szüksége van nemzetközi színvonalú reklámra. Most mintegy ötven új kesztyűmodellt mutatunk be. Knoll István operatőr és rendező január tizenharmadikán kezdi a munkát.

— Hol használják majd ezt a reklámfilmet?

— Nemzetközi vásárokon vetítik, s külföldi híradómozik is igényt tartanak rá.

— Hogyan egyezik a reklám és a művészet?

— Úgy, hogy játékosan, a Bóbita stílusának megfelelően mutatjuk be az ötven modellt. A színvonalból nem engedünk, a kesztyűknek játszaniuk kell.

Közbeszól Knoll István:

— Gyerünk, gyerünk, hol a stopperóra?!

Még annyit: nemcsak reklámfilmet, hanem kifejezetten művészi alkotást is forgatnak Bóbitáékról, ugyancsak export célra. A tavalyi montreali nemzetközi szórakoztató kisfilmfesztiválon ugyanis nagy sikert aratott az együttes Kezek, mozgás, zene című előadása, s már akkor több ország szerette volna megvenni. Látva az igényt, most színes televízió-filmet készítenek a pécsi bábosok tizenegy sikeres játékáról, de mindegyiket lerövidítik, két, sőt félpercre. Benne lesz a Baromfiudvar, a Vadállati show, a Lábjátékok is. S az export mellett használja majd ezt a sorozatot a leendő magyar színes televízió. A forgatás január hatodikán kezdődik Pesten. Rendező: Tényi Tamás.

FÖLDESSY DÉNES

Eltemették Mereckov marsallt

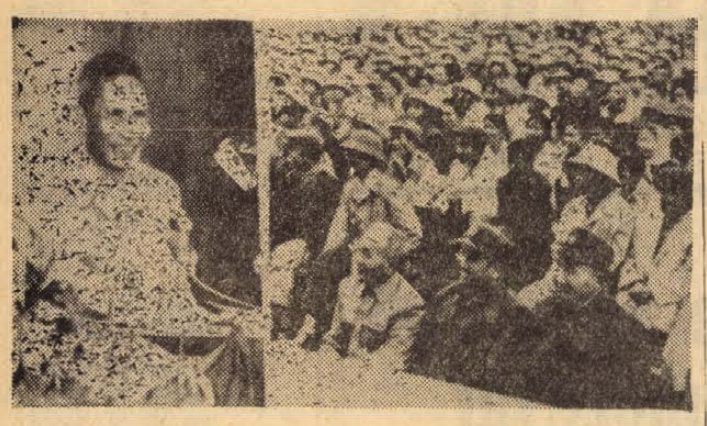
Moszkva:

Tüzérségi díszlövések és a szovjet himnusz hangjai mellett pénteken a moszkvai Kreml falába elhelyezték a december 30-án elhunyt Kirill Mereckov marsall hamvait tartalmazó urnát.

A temetési menetben többezer moszkvai mellett részt vett sok ország Moszkvába akkreditált katonai attaséja is. A Lenin-mauzóleum díszemelvényén Pelse, Poljanszkij, Selepin, Szuszlov, Voronov és más szovjet párt- és állami vezetők foglaltak helyet.



Sövényekkel védik a hófúvástól az országutakat a Közúti Igazgatóság dolgozói. Képünkön a Tenkes-hegy lábánál helyezik el a hófogókat.



NAGYGYŰLÉS HAIPHONGBAN. — Hanoiból rádiótelefotón érkezett kép az újév napján Haiphongban rendezett többtízezres nagygyűlésről, ahol felolvasták Ho Si Minh, a Vietnami Demokratikus Köztársaság elnökének üzenetét, amely méltatta 1968 eredményeit és ismertette az 1969-es év feladatait. A kép jobboldalán: a nagygyűlés résztvevői. Balra: Pham Van Dong miniszterelnök köszönti Haiphong lakosságát

24 ÓRA A NAGYVILÁGBAN

✦ POZSONY: A Szovjetunió Kommunista Pártjának küldöttsége, amely Konsztantyin Katusevnek, a KB titkárának vezetésével Csehszlovákiában tartózkodik, pénteken Pozsonyba érkezett. A delegáció kíséretében van Vasil Bilak, a CSKP KB Elnökségének tagja, a KB titkára. Az SZKP küldöttsége a repülőtérről a pozsonyi várba indult. Itt a küldöttséget O. Klokoc, a Szlovák Nemzeti Tanács elnöke fogadta.

✦ *MAGHERA: Az északírországi Maghera városában esütörtökön heves összetűzés támadt protestánsok és katolikusok között. Az összetűzést megelőzte, hogy 90 belfasti diák felvonult az utcán, több jogot követelt a katolikus kisebbségnek. Hamarosan a két csoport összeverekedett, gépkocsikat borított fel és ablakokat tört be. Komolyabb sebesülés nem történt.*

✦ BONN: Bonn egyre inkább az Észak-atlanti Tömb kisebb államainak fegyverszállítójává válik. A Rajna menti politikusok és tábornokok nyíltan arra számítanak, hogy korszerű fegyverek szállításának segítségével közvetlen befolyást gyakorolhatnak a vásárló országok politikájára. Nyugatnémet sajtójelentésekből kiderül, hogy a fegyverexportban egyre nagyobb helyet foglalnak el a tankok és a tengeralattjárók.

✦ HAVANNA: Az amerikai DC—8-as utasszállító gép, amelyet csütörtökön kevéssel éjfél előtt Kuba felé irányítottak, reggelre szerencsésen megérkezett Havanna José Marti repülőterére, ahol a 138 utas reggelit kapott. Ez alatt a svájci nagykövetség lépéseket tett hazautazásuk megszervezésére. A gép eltérítésének körülményei még nem ismeretesek.

✦ *GEORGETOWN: A volt Brit-Guayana déli részén felkelés tört ki. A kormány jelentős katonai és rendőri erőket vezényelt Rupununi térségébe. A felkelést egy észak-amerikai testvérpár (Hart fivérek?) irányítja. A lázadás oka és jellege nem ismeretes.*

✦ BUKAREST: A hosszas és erős hóesés miatt a bukaresti repülőtér nem tudja fogadni a nemzetközi és belföldi repülőjáratok gépeit. A hótakaró vastagsága pillanatnyilag 60 centiméter és a Meteorológiai Intézet előrejelzése szerint még növekedni fog.

✦ DAKAR: Urho Kekkonen finn államelnök kétnapos hivatalos látogatásra Dakarba érkezett.

✦ *MANILA: A Fülöp-szigetek déli részén a tengeren felborult egy csónak és a csónakban tartózkodó 16 személy a vízbe fulladt.*

✦ LAGOS: A nigériai rádió jelentése szerint egyre nagyobb arányokat ölt a biafrai katonák dezertálása. Legutóbb egy ötven tagú egység adta meg magát tisztjeivel együtt Port Harcourt térségében.

✦ BELGRÁD: Miso Pavicsevics, akit Marko Nikezics helyére a napokban neveztek ki Jugoszlávia megbízott külügyminiszterévé, ebben a minőségében tett első nyilatkozatában — a Mediunarodna Politika című külpolitikai folyóiratban — kijelentette, nyilvánvaló, hogy nincs más alternatíva, mint az enyhülés politikája, vagy pedig a visszatérés a hidegháborúhoz.

✦ *PÁRIZS: Kosztász Kolijannisz, a Görög Kommunista Párt Központi Bizottságának első titkára felhívással fordult az összes nemzetközi szervezetekhez, aktivizálják szolidaritási mozgalmukat a Görögországban letartóztatott Grigorisz Farakisz és a diktatúraellenes hazafias front más neves fogvatartott személyiségeinek kiszabadítása érdekében.*

◆



HANS HABE LEÁNYA. — Hans Habe magyar származású író 17 éves Marina Elisabeth nevű eltűnt leánya, akinek holttestét Hollywood mellett egy szakadékban találta meg a kaliforniai rendőrség

◆

✦ *MOSZKVA: A szovjet vaskohászat teljesítette 1968. évi termelési tervét. Az országban összesen 107 millió tonna acélt olvasztottak, vagyis annyit, mint a kontinentális Európa összes tőkés országai együttvéve.*

✦ BELGRÁD: A vajdasági tartományi könyvkiadó intézet gondozásában megjelent Jugoszláviában a szerb—horvát—magyar nagyszótár 40 000 címszót tartalmazó első kötete.

✦ *PÁRIZS: A nyugat-európai gépkocsigyártó ipar 1968-ban 11,8 millió járművet állított elő, s ezzel felülmúlta az Amerikai Egyesült Államok autógyártóiparának termelési eredményét (10,9 millió jármű).*

Koszigin interjúja egy japán lapnak

A Szovjetunió továbbra is a béke híve

Moszkva: Alekszej Koszigin, a Szovjetunió Minisztertanácsának elnöke a Mainicsi című japán lapnak adott interjújában elmondotta: „Napjainkban egy új háború kirobbanásának veszélyét úgy lehet elhárítani, ha felszámoljuk a világ legveszélyesebb tűzfészkeit. Ezt elősegítené az Egyesült Államok agresszív vietnami háborújának beszüntetése, az izraeli agresszió közel-keleti következményeinek felszámolása, Európában az együttműködés légkörének megteremtése, valamint további intézkedések foganatosítása az általános leszerelés területén.

A vietnami kérdés politikai rendezése elhárítaná a békét fenyegető egyik legsúlyosabb veszélyt. Koszigin hangsúlyozta, hogy a közel-keleti válság felszámolása csak a Biztonsági Tanács 1967. november 22-i határozata alapján oldható meg.

Az európai helyzet kiéleződése az Egyesült Államok, Anglia, valamint az NSZK azon törekvésével kapcsolatos, hogy aktivizálják a NATO tevékenységét. Soha nem látott méreteket öltöttek az imperialista államok által az európai szocialista országok ellen intézett ellenséges akciók. Ezt legszemléletesebben Csehszlovákia példája bizonyítja.

Az európai biztonság megteremtése nem a háborús készülődésekkel vagy a szocialista országok elleni aknamunka fokozásával érhető el, hanem a kollektív európai biztonság rendszerének létrehozásával, a különböző politikai rendszerű országok közötti együttműködés fejlesztésével.

Az atomsorompó-szerződést, amelyet már több mint 80 állam írt alá, Koszigin a leszerelés híveinek jelentős győzelmeként értékelte. Hangsúlyozta: megértek a feltételek arra, hogy megoldjuk az atomfegyverek alkalmazásának betiltását, a föld alatti atomrobbantások betiltását, az idegen területeken lévő katonai támaszpontok felszámolásának kérdését. A szovjet—japán kapcsolatokról szólva Koszigin elmondotta, hogy a szovjet kormány kész arra, hogy továbbra is a kapcsolatok szélesítésén és elmélyítésén munkálkodjék.

A szovjet—kínai kapcsolatokra vonatkozólag Koszigin elmondotta: „Kína népe és kommunista pártja történelmének kritikus szakaszát éli át. Véleményünk szerint a két ország kapcsolatainak megromlását mesterségesen idézték elő, s e kapcsolatok megromlása nem a mi hibánk. Népeink igazi érdekei azt kívánják, hogy a kínai nép elfoglalja helyét a szocialista népek sorában. A Szovjetunió, mint korábban, a továbbiakban is a kínai néphez fűződő barátságának megerősítését célzó politikát folytat. Meg vagyunk győződve arról, hogy előbb-utóbb a szovjet—kínai barátság ügye diadalmaskodni fog" — mondotta Koszigin szovjet miniszterelnök a Mainicsinek adott nyilatkozatában.

Bizottság alakult az orgyilkosságok kivizsgálására

Washington: Mint az AP jelenti, az Egyesült Államokban országos bizottság alakult a Kennedy-fivérek és Martin Luther King meggyilkolásának kivizsgálására. Csütörtökön Bernard Fensterwald, a bizottság vezetője bejelentette: azért tartják szükségesnek e szervezet létrehozását, mert a jelek arra mutatnak, hogy a politikai orgyilkosságokat összeesküvők tervelték ki. Fensterwald a jövőben a bizottságnak akarja szentelni minden tevékenységét és ezért megválik a szenátus adminisztratív és ügyrendi albizottságának tanácsadói tisztétől.

Az új bizottság igazgatói tanácsában van Jim Garrison, New Orleans-i kerületi ügyész is, aki már csaknem öt esztendeje nyomoz a Kennedy-merénylet ügyében. A bizottság tagjai között vannak a Warren-bizottság jelentésének bírálói.

Kilövőállványon az Apolló 9.

Washington: Az Apollo 9. űrkabint csütörtökön a kaliforniai Rockwell üzembe szállították, ahol két hónapon át beható vizsgálatnak vetik alá. Az elkövetkező két hónap folyamán az űrkabinból bizonyos felszereléseket eltávolítanak és megvizsgálják, hogy a Hold-körüli utazás milyen hatással volt az egyes műszerekre. A Rockwell-cég mérnökei mindenesetre örömmel állapították meg, hogy az űrkabin alján elhelyezett hőszigetelő pajzsot igen csekély mértékben „égette meg" a visszatéréskor keletkezett izzonyatos hő.

Miközben az Apollo 8. műszereit vizsgálják, az Apollo 9. űrhajót pénteken már elhelyezték a kilövőállványon. Az Apollo 9. kabinjában február 28-án három amerikai űrhajós — James McDivitt, David Scott és Russell Schweickart — tesz tíznapos utat földkörüli pályán. A jövőbeli űrrepülés alkalmával akarják kipróbálni a Holdra történő leszállásra és felszállásra szolgáló berendezéseket. Noha az Apollo 9. útja kevésbé lesz látványos az Apollo 8-énál, mégis az egyik legveszélyesebb és legnehezebb kísérlet lesz.

Éjszaka ismét bevetésre mennek

A Jordán folyónál



A Szafka partizánjai bevetési gyakorlaton.

„A Jordán folyónál ismét tűzpárbaj volt az izraeli és a jordániai katonaság között". Hányszor olvastam e hírt az újságokban, s most a jordán királyi hadsereg egyik tisztjétől hallom ugyanezt. Számára megszokott hír, amit reggel vetett papírra az éjszaka történtekről készített jelentésében. A Jordán folyó partján, a mederbe zuhant Husszein-híd elé rakott homokzsákoknál, kőhajításnyira az izraeli gépfegyverállástól, a rommá ágyúzott vámházhoz húzódva hallgatni a tűzpárbajról szóló beszámolót — ez a rideg valóság az újságíró számára.

Az éjszakai tűz után

— Éjszaka három órán keresztül szóltak a gépfegyverek. Az innenső parton az izraeliek felgyújtották a száraz füvet — mondja a piroszapkás jordán tiszt.

Az alig tíz-tizenöt méter széles és itt, Jerikó közelében legfeljebb vállmagasságig érő Jordán folyó innenső partja fekete lett az éjszakai tűztől. Odaát nyilván azt gyanították, hogy valamelyik palesztínai ellenállási szervezet partizánjai átkelést kísérelnek meg az izraeliek megszállta területre — ezért fényszóróztak, majd foszforos lövedékekkel felgyújtották a füvet.

Ez éjszaka történt, de most már délelőtt tizenegyet mutat az óra. A folyóba zuhant Husszein-híd mellett utászoképítette vasszerkezet ível át a Jordánon. Ideát néhány sötétkék ruhás jordániai biztonsági rendőr és két katona áll őrséget. Tőlünk alig húsz méterre, a híd másik oldalán izraeli katonai rendőrök — sisakjukon MP felirat — és két önkéntes látja el a szolgálatot, hátrább, a dombtetőn légvédelmi gépfegyverfészkekből figyelnek ránk.

Időnként engedélyezik az átkelést ezen az ideiglenes híd-alkotmányon. A Vöröskereszt járta ki, hogy az izraeli megszállás alá került „Nyugati Part" — így nevezik a Jordán folyótól nyugatra fekvő területet — arab lakói átjöhessenek Jordániába menekült rokonaikhoz.

A hídon át

Az izraeliek többször lezárták a hidakat, (legutóbb decemberben), azt állítván, hogy visszafelé az utasok között a Fatah és más arab ellenállási szervezetek tagjai szivárognak a megszállt területekre, robbanóanyagot és röplapokat szállítanak.

— Igaz ez? — kérdezzük a jordán tiszttől. A kérdésre az ammani információs minisztériumból velünk érkezett kísérő válaszol néhány perccel később, amikor a Husszein-hídról a Jordán keleti partja közelében fekvő Karamá városkába indulunk. Az útelágazásnál lombbal álcázott légvédelmi gépágyú, az utat szegélyező bozótosban jól elrejtett gépfegyverállások.

— Arról persze nem beszélnek az izraeliek, hogy ők mire használták fel a Jordánon átívelő hidakat — mondja kísérőm, — 1968 márciusában, tehát nyolc hónappal a fegyverszünet életbelépte után, a hidakon izraeli tankok törtek be Jordániába és repülőgépek támogatásával teljesen szétrombolták Karamá városát.

Néhány perc alatt elérjük Karamát. Neve bejárta a világot. A júniusi háború előtt 60 ezer lakosa volt, s közelében tízezrek laktak egy menekülttáborban. Most mind kettő néptelen. Egyetlen ép ház sem maradt. Az iskolaudvarban kiégett konzervdobozok halmaza. A fekete bádoghordócskákon angolnyelvű felirat:

„Az amerikai nép ajándéka"

— A megszállók elől menekült gyermeknek érkezett, de továbbűzték őket az amerikai gyártmányú tankokkal támadó izraeliek.

A jordán tiszt szavait csend fogadja. Azután a közelben kelepelni kezd egy géppisztoly. A Fatah egyik kommandójának legényei gyakorolnak, vagy egyszerűen verebekre lőnek, hogy megtörjék a csendet.

Hamarosan találkozunk velük az egyik romházban. Teával kínálnak. Velünk együtt érkezett egy amerikai újságírónő is.

— Látod, nekünk tejport küld az Egyesült Államok, az izraelieknek pedig Phantomvadászgépeket! Te kinek az oldalán állsz?

— Az igazság mellett vagyok!

A terepruhás partizánok gúnyosan nevetnek. Igazság!? Kié lett az igazság itt, Karamában, a szétrombolt városban?

Járőr indul a folyó felé. A többiek pihenésre térnek. Éjszaka ismét bevetésre mennek, átgázolva a Jordán sekély vizében...

◆

Londonban ismeretessé vált, hogy az észak-írországi Short Bros and Harland cég Tigercat típusú légelhárító rakétákat szállít Jordániának. A rakéták előreláthatólag még az év folyamán rendeltetésű helyükre jutnak. A cég szóvivője is megerősítette a hírt, amelyet a brit hadügyminisztérium nem volt hajlandó kommentálni.

Mint a UPI hírmagyarázója megjegyzi, a Tigercat rakéták elsősorban repülőterek védelmére használhatók fel eredményesen. A brit cég, amely részben állami tulajdonban van, több millió dollár értékben szállít ilyen védelmi rendeltetésű fegyvereket Jordániának. Mint ismeretes tavaly az Egyesült Államok is szállított fegyvereket Jordániának, amely — más arab országoktól eltérően — mindeddig nem vett igénybe szovjet fegyverszállítási segítséget.



AMERIKAI HADIFOGLYOK SZABADONBOCSÁTÁSA. — A Dél-Vietnami Nemzeti Felszabadítási Front újév napján szabadon bocsátott három amerikai hadifogolyot. A kép Dél-Vietnamban, Tay Ninh mellett egy tisztáson készült. A kép baloldalán a DNFF, illetve az Egyesült Államok képviselői, középen a szabadonbocsátásukra várakozó három amerikai hadifogoly: James Brigham, Thomas Jones és Donald Smith

Eljátszott bizalom

Lemondott a III. kerületi tanács vb-elnöke és vb-titkára — Beosztásukat, hatáskörüket saját anyagi gyarapodásuk érdekében használták fel Tevékenységük összeegyeztethetetlenné vált tisztségükkel

A pécsi III. kerületi Tanács vb-elnöke Almási János és titkára dr. Bojtor János lemondtak tisztségükről és tanácstagságukról is. Ezzel a lépésükkel megelőzték a kerületi tanács testületét abban, hogy funkciójukból visszahívja őket, mivel tevékenységük összeegyeztethetetlenné vált tisztségükkel.

A kettős lemondás előzményei hosszú évekre nyúlnak vissza, sok mellékkörülmény motiválja az események egymásutánját. Ebben fontos, mondhatnánk kulcsszerepet játszik egy újságcikk.

Súlyos vádak

A Dunántúli Napló 1968. július 21-i számában jelent meg a „Rászorultság sorrendjében!" című írás, amely a III. kerületi lakáselosztó társadalmi bizottság és a kerületi tanács vb két függetlenített vezetője — Almási János, dr. Bojtor János — között felmerült ellentéteket hozta nyilvánosságra és természetesen a figyelmet a vb. nevezett vezetőire irányította. Ismeretes, hogy a társadalmi bizottság tagjai azért kerültek szembe a vb. két vezetőjével, mert a bizottság javaslatait többízben jelentősen megváltoztatták a lakások szétosztásakor. A hetvenöt szövetkezeti lakás elosztásakor tizennyolc olyan igénylőt részesítettek előnyben, akik a társadalmi bizottság megfelelően dokumentált véleménye szerint kevésbé voltak rászorultak, mint a bizottság javaslatában szereplő lakásigénylők. Ezért a társadalmi bizottság egy ideig szüneteltette tevékenységét.

Ugyancsak említett cikkünk ben esett szó dr. Ferenczy István igazgatási osztályvezető és a vb elnökének, valamint titkárának a nézeteltéréséről. Ez mindenekelőtt abból fakadt, hogy dr. Ferenczy a társadalmi bizottság javaslatait támogatta a vb-üléseken. Ezért a vb két vezetője engedetlenség miatt fegyelmi eljárást indított ellene.

A fegyelmi eljárás nem várt fordulatot idézett elő. Dr. Ferenczy István ugyanis ekkor levélben fordult a megyei jogú Városi Tanács elnökéhez, amelyben részletesen leírta, milyen más jellegű szabálytalanságokat követett el az évek során Almási János vb-elnök és dr. Bojtor István vb-titkár. A dr. Ferenczy által bejelentett vádak némelyike a hivatali hatalommal való visszaélés fogalmát is kimerítette.

Ugyanebben az időben — lehetséges, hogy tudomást szereztek az ellenük történt bejelentésekről — Almási és dr. Bojtor is készítettek egy feljegyzést, amelyben dr. Ferenczy Istvánra nézve terhelő adatokat igyekeztek összegyűjteni.

Ekkor tehát már nem az volt a legfontosabb kérdés, hogy miként szüntethető meg a társadalmi lakáselosztó bizottság tagjai és a vb két vezetője közötti nézeteltérés, hanem kialakult egy Almási—Bojtor kontra Ferenczy ügy. Mindhárom tanácsi vezetőnek súlyos vádakkal kellett szembenéznie.

Megsértették a szocialista erkölcsi normákat

A Pécsi Városi Pártbizottság mindhármuk ellen fegyelmi vizsgálatot indított, mint kommunista vezetők ellen, hogy tisztázza, mennyiben felelnek meg a valóságnak az egymás ellen felhozott súlyos vádak.

A fegyelmi vizsgálat megállapította, hogy a lakások elosztásánál törvényellenesség nem fordult elő. Leszögezték, hogy a lakásokat minden esetben igényjogosultak kapták, a sorrendiség tekintetében a döntés joga a vb. hatáskörébe tartozik. Tehát amiatt, hogy nem a lakáselosztó társadalmi bizottság javaslatai szerint állapították meg a kiutalások sorrendjét, nem terheli felelősség sem a vb-elnököt, sem a titkárát. Azt azonban a fegyelmi bizottság is szükségesnek tartotta megjegyezni, hogy a társadalmi bizottsággal való jobb együttműködés elkerülhetővé tett volna több félreértést és vitát.

Bebizonyosodott az is, hogy a III. kerületi Tanács vb-vezetői azért indítottak fegyelmi eljárást dr. Ferenczy István ellen, mert a vb-üléseken több ízben is kifejtette, hogy nem mindenben ért velük egyet. A lakáselosztások során — az említett 75 lakáselosztásnál is — nyíltan a társadalmi bizottság elképzeléseit támogatta. Ezért indították meg ellene engedetlenség címén a fegyelmit. Mint azonban kiderült, végülis dr. Ferenczy a viták ellenére a lakások elosztására hozott határozatokat mindig végrehajtotta. Engedetlen magatartást tehát nem lehetett a munkájában tapasztalni, ezért az ellene indított tanácsi fegyelmi eljárás elhamarkodott és indokolatlan volt.

A Városi Pártbizottság fegyelmi bizottsága viszont megállapította, hogy az Almási János és dr. Bojtor János ellen bejelentések egy része igaznak bizonyult. Bebizonyosodott, hogy beosztásukat, hatáskörüket saját anyagi gyarapodásuk érdekében használták fel, amellyel súlyosan megsértették a szocialista erkölcsi normákat.

Telekcsere

Ennek az általános megállapításnak az illusztrálására beszélni kell Almási János telekcsere ügyéről.

1963-ban, nem sokkal azután, hogy Almási János a III. kerületi Tanács vb. élére került, zajlott le a telekcsere, amit a kerületi tanács építési osztálya bonyolított le, a kerületi vb. határozata alapján. Az Almási-család tulajdonában lévő, be nem építhető Zója utcai telekért a Jurisics Miklós utcában jelöltek ki cseretelket. A két telket mintegy 100 forintnyi eltéréssel egyenértékűnek nyilvánították, holott a Jurisics Miklós utcai telek értéke akkor mintegy 33 ezer forinttal haladta meg a Zója utcai telek értékét.

Hogyan sikerült a két telket egyenértékűvé tenni? — Idézzük a fegyelmi bizottság anyagából az építési osztály két dolgozójának a szavait.

Váradi Géza: „Felhívást kaptunk Zámbó Istvánnal együtt, hogy a két telek értékét nagyjából azonosan állapítsuk meg. A telekcsere lebonyolítása és a telek értékelése utasításra készült. Én ellentmondani nem tudtam, féltettem az állásomat".

Zámbó István: „Almási János vb-elnök felhívására vele együtt, két alkalommal tekintettem meg a Zója utcai telket. A vb-elnök figyelmét felhívtam arra, hogy a szabályok szerint 15 és 75 forintos irányárak között kell az értéket megállapítanom. Almási elvtárs akkor közölte velem, hogy ezért a telekért cseretelket fog kapni és az értékelést úgy kell elkészíteni, hogy azonos értéket kell kihozni".

Így vált a két telek egyenértékűvé. Almási János rávette beosztottjait, hogy hamis értékelést készítsenek. — (Csak megjegyezzük: a III. kerületi Tanács vb. — ha Almási János jelentette volna — le sem tárgyalhatta volna a telekcsere ügyet, mivel kizárási ok forgott fenn!)

Dr. Bojtor János, az akkori vb-titkár írta alá a telekcserét jóváhagyó vb-határozatot. Figyelmeztetnie kellett volna a vb-elnököt az eljárás törvénytelenségére, de mint a fegyelmi vizsgálat során elmondta, nem tudta, hogy a vb-elnököt érintő telekcseréről van szó. Nehezen hihető ez a védekezés! Hiszen a cserén többen is dolgoztak, kijártak a telekre szemrevételezni, beszéltek róla. Csak a vb-titkára nem tudott róla?

Ügyeskedés

Persze dr. Bojtor János a házingatlanok ügyes és főként haszonnal járó cserélgetésével volt elfoglalva. Dr. Bojtor János 1958-ban öttagú családjával elköltözött szülei családi házából. Teljesen indokoltan egy két szobás térítésmentes állami lakást kapott. Ámde fél év múlva a szülei is beköltöztek az állami lakásba, és a családi házat beköltözhetően eladták. Ismét zsúfoltan laktak, tenni kellett tehát valamit. Dr. Bojtor összeköttetései révén szerzett a szülei számára egy házfelügyelői lakást, és ismét vásároltak egy lakott családi házat. 1967-ben azután a szülők beköltöztek ebbe az új házba, miután a házfelügyelői lakást a lakójukkal elcserélték. A beköltözhető ház és a lakott ház értékkülönbözetén szőlőingatlant vásároltak.

Dr. Bojtor János nem sértette meg a törvények betűit. De az ilyen ügyeskedésekhez igénybe kellett vennie a társadalmi helyzetéből adódó összeköttetéseit, tekintélyét, hogy simán lebonyolódjanak a hasznot hozó ügyletek. A városi párt-végrehajtóbizottság a kommunista számára kötelező erkölcsi szabályok megsértéséért vonta felelősségre.

Ide tartozik még, hogy dr. Ferenczy István ügyét is tárgyalta a városi párt-vb. Bár az ellene felhozott vádak közül semmi sem igazolódott be, őt azért marasztalták el, mert csak akkor fedte fel a III. kerületi tanács vb két vezetőjének visszaéléseit, amikor nyílt nézeteltérése támadt velük. Végülis a városi párt-vb. Almási Jánost szigorú megrovásban, dr. Bojtor Jánost és dr. Ferenczy Istvánt megrovás pártbüntetésben részesítette.

A pártfegyelmi büntetések kiszabása után Almási János és dr. Bojtor János lemondtak a tanácstagságukról és viselt funkciójukról. Dr. Bojtor János jogászként helyezkedett el. Alkalmazottként és nem felelős vezetőként dolgozik. Almási János volt vb-elnök azonban, ideiglenesen ugyan — később majd iskolaigazgató lesz (!) —, de ismét bizalmi munkakörbe került a megyei jogú Városi Tanács apparátusában, a művelődési osztály személyzeti főelőadójaként.

Ez a váratlan fordulat jogos felháborodást keltett. A hivatali hatalmával való visszaélésért és bűncselekményért törvényes úton már nem vonható Almási János felelősségre, mivel az ügy a BTK alapján elévült. De a belőle származó erkölcsi kár nem évült el! Sőt, reméljük, hogy a jogtalanul szerzett haszon visszafizetésének is megtalálják a módját. Ezért a humánus eljárásra való hivatkozás nagyon gyenge érv a bizalmi állásba való helyezés mellett.

A megyei párt-vb álláspontja

Dr. Ferenczy István fellebbezése folytán ügyét megtárgyalta a Megyei Párt-Végrehajtóbizottság, amely a kiszabott pártbüntetést eltörölte. Ezen az ülésen napirendre kerültek az említett két vezetővel kapcsolatos intézkedések is. A Megyei Párt-Végrehajtóbizottság egyöntetű véleménye volt, hogy semmiképpen sem engedhető meg ismét vezető vagy bizalmi munkakörben alkalmazni olyan személyt, akiről beigazolódott erre való alkalmatlansága. Ezért javasolták Almási János azonnali leváltását. Másrészt helytelenítették azt az érthetetlen módszert, hogy a nyilvános visszahívás helyett elfogadták egyszerű lemondásukat. Úgy véljük, hogy a Megyei Párt-VB-nek ez az állásfoglalása találkozik a közvélemény egyetértésével. Almási János azonban az állásfoglalás ellenére kijelentette, hogy önszántából nem távozik mostani állásából, ahova hivatalosan helyezték, hiszen ő itt semmi hibát nem vétett...

A III. kerületi tanács volt vb-elnökének és titkárának az ügyét semmiképpen sem szabad ad acta tenni. Feltétlenül érdemes elgondolkodni néhány kérdésen, még akkor is, ha ez egyeseknek kényelmetlen.

Hogy is kezdődött?

Egy vezető el akarta intézni egy olyan ügyét, amit korábban nem tudott nyélbe ütni. Utasította hát beosztottait, hogy segítsenek neki. Azok tudták, hogy nem a legtisztább ügybe keveredtek, de rohantak, szerveztek, elintéztek mindent, hadd lássa a „főnök", milyen használható emberek ők. Miért nem figyelmeztették? „Mert nem is tudtam róla" — mondja az egyik. „Féltettem az állásomat" — mondja a másik.

S a felsőbb szervek? Tudtak az ügyekről? Bizonyára nem, mert akkor idejében közbeléptek volna. De, amikor tudomást szereztek, akkor sem léptek fel kellő határozottsággal és erővel.

Párttagokról van szó! A pártszervezetben sem tudott senki az enyhén szólva nem tiszta ügyekről?

Nem bocsánatos bűnök

Az okozott kár súlyos. Emberek bizalmát játszották el saját anyagi hasznuk érdekében. Visszaéltek a rájuk ruházott hatalommal, félrevezették a testületet, amelynek az élére választották őket. Ezek pedig a szocialista közerkölcs szerint nem bocsánatos bűnök. Ezért ítéli el mélységesen minden becsületes ember az ilyen bűnök elkövetőit.

Élénk kereskedelem déli szomszédainkkal

Nápolyi, ételízesítő, halkonzerv textilárukért és mészkőért

Az illetékes kereskedelmi hatóságok által kijelölt pécsi nagykereskedelmi vállalatok közül a FÜSZÉRT már 1967 nyarán felvette a kapcsolatot az eszéki Sloboda céggel és az első üzletkötésükről Weimper József, a FÜSZÉRT közgazdasági főosztályvezetője így nyilatkozott:

— Nem volt nehéz dolgunk, mert az ügylet egyszerű árucsere formában történt. Annyi volt az egész, hogy a megrendelt tíz vagon nápolyiért ellentételképpen 5 vagon finomlisztet szállítottunk az eszéki cégnek, de ennek a békés kereskedelmi kapcsolatnak hamarosan véget vetett az új mechanizmus életbelépése. — Ugyanis a január elsejével bevezetett magas vámtariféák és a különböző címen kivetett forgalmi adók miatt az említett árucsere kétoldalú üzletté vált, ami némiképpen megnehezítette a további üzletkötéseket.

Ezt a problémát is megoldották a külkereskedelmi vállalatok segítségével. A Hungarocoop és a Konzumex inspirálására összefogtak egyrészt a kijelölt pécsi, másrészt a jugoszláv partnerekkel hasonló kapcsolatot tartó szomszédos megyék nagykereskedelmi vállalataival, s az ilymódon létrejött kooperáció révén új lehetőség nyílt a kereskedelem kiszélesítésére.

— A választékosabbá, sokrétűbbé vált áruigényeink kielégítését szívesen vállalták a jugoszláv üzletfelek, különösen azok után, hogy ellenértékképpen ők is azt az árut kapták, ami legjobban megfelelt saját belkereskedelmi forgalmuk cél jainak. Viszonylag rövid idő leforgása alatt közel 16 millió forint értékű édesipari árucikket vásároltunk tőlük, s ennek ellenértékeképpen a Hangarocoop különböző textíliákat és mészkövet exportált a jugoszláv partnereknek.

De a fentebb említett vámproblémáknak is megtalálták az „ellenszerét". A magas vámterhek elkerülése, következésképpen a fogyasztói árak szinten tartása érdekében kölcsönösen hasznos megállapodás jött létre a két üzletfél között. Ennek lényege az volt, hogy a Sloboda cégtől megrendelt élelmiszercikkek legyártásához szükséges alapanyagokat a FÜSZÉRT szállította, és bérmunka ellenében kapta meg az igényelt árucikkeket. E megállapodás eredményeképpen 1968-ban 300 tonna nápolyit és 50 tonna sós rudacskát szállított a jugoszláv partner.

Ami pedig a MESZÖV kishatármenti forgalmát illeti, erről röviden csak annyit, hogy novemberig közel 306 ezer dollár értékben vásárolt ételízesítőt, rágógumit, kukoricát, halkonzervet, disznósörtét, s ellentételképpen különböző textilárut, mezőgazdasági termékeket, útépítő követ, autóreflektort, stb. exportált jugoszláv üzletfeleinek.

A Dél-Dunántúli RÖVIKÖT Vállalat a Hungarocoop útján az elmúlt hetekben 60 ezer dollár értékben zippzár behozatalára kötött szerződést, amelyet a jugoszláv fél már visszsza is igazolt. De ezen kívül tárgyalásokat folytatnak közel 50 ezer dollár értékű puplin és kevert alapanyagú férfi ingek exportálására, melynek ellenértékeként nylon férfi inget kapnak a jugoszláv szállítóktól.

Kevésbé mondható el ugyanez a Dél-Dunántúli Textil- és Felsőruházati, valamint a Vas- és Műszaki Nagykerről, mert a két vállalat kereskedelmi megbízottjai máig sem kötöttek érdemleges szerződést jugoszláv ügyfeleikkel. Az eredménytelenség természetesen nem írható teljes mértékben a két vállalat kontójára, mert ebbe nem kis mértékben beleszólt a jugoszláv vállalatok egyes gyártmányainak elfogadhatatlanul magas ára és nem egy esetben az általuk igényelt csereáru hiánya vagy gyengébb minősége is. Mégsem pesszimista Farkas Imre, a Vas- és Műszaki Nagykereskedelmi Vállalat igazgatója.

— A mi árucikkeinkkel mindig is nehezebb volt külföldi csereüzleteket kötni, mint az élelmiszereinkkel, — mondotta. — Mégis bízunk abban, hogy néhány új cikkünkkel hamarosan mi is tárgyalóképes partnerei leszünk jugoszláv ügyfeleinknek.

—s—gy—

LOTTÓ

A Sportfogadási és Lottó Igazgatóság tájékoztatása szerint Budapesten, a Dallos Ida Művelődési Otthonban megtartott első heti lottó sorsoláson a következő nyerőszámokat húzták ki:

9, 50, 67, 75, 78

Hétfőn, január 6-án a Lottó Igazgatóság Székházában megtartandó rendkívüli jutalomsorsoláson az 1. heti szelvények vesznek részt.

Módosították a mezőgazdaság támogatásának rendszerét

A pénzügyminiszter és a mezőgazdasági és élelmezésügyi miniszter együttes rendelettel módosította a mezőgazdasági üzemek kedvezményeinek és támogatásainak rendszeréről szóló korábbi rendeletet. A módosítás nagy súlyt helyez a szarvasmarhatenyésztés támogatásának növelésére, ugyanakkor egyes mezőgazdasági termelőeszközöknél csökkenti a kedvezményeket.

A szarvasmarhatenyésztés és tartás fokozottabb ösztönzésére a mezőgazdasági termelőszövetkezetek az előhasi üszők borjai után az eddigi 2000 forinton felül további 2500 forint támogatást kapnak. A háztáji tehénállomány csökkenésének ellensúlyozására igen fontos a közös gazdaságok tehénállományának gyorsabb ütemű növelése. Ennek érdekében mondja ki a rendelet, hogy az 1968. március 31-i bázislétszámhoz viszonyított növekedés esetén tehenenként ötezer forint támogatás illeti meg a tsz-eket. A rendelet kimondja azt is, hogy a fajlusi tejellátás javítása érdekében ezentúl a szarvasmarha-tartáshoz tartozó létesítménynek kell tekinteni a tejkezelés, feldolgozás és értékesítés célját szolgáló épületeket is; így ezek létesítéséhez 70 százalékos ártámogatást lehet nyújtani.

Az eddigi 50 százalékos mértékű gépjavítás díjkedvezmény — a rendelet értelmében 23 százalékra csökkent. Erre a módosításra azért volt szükség, mert a nagygépjavítási kedvezmény arra ösztönözte az üzemeket, hogy az erőgépeket az indokoltnál hosszabb ideig használják. A gépjavítás, a díjkedvezmény csökkentésével megtakarított összeg nagyobb részét az ottani szarvasmarhatenyésztés támogatásának növelésére, más részét pedig a kedvezőtlen adottságú tsz-ek megkülönböztetett támogatására fordítja. A rendelet utal arra is, hogy a „lefutó" korszerűtlenné vált mezőgazdasági gépek üzemben tartása nem kívánatos. A kereskedelmi vállalatok és az üzemek később majd közzéteszik a korszerűtlennek ítélt gépek listáját; az ilyen gépek pótalkatrész-beszerzése és javítása után járó ártámogatás 1969 december 31-re teljesen megszűnik.

Az elmúlt év tapasztalata, hogy a mezőgazdasági építkezések, beruházások meglehetősen elhúzódnak. A munkák gyorsítására a rendelet kimondja, hogy az építési beruházást az okirat kiállításától számított hat hónapon belül meg kell kezdeni és két éven belül be kell fejezni.

A rendelet néhány, a gazdálkodás jövedelmezőségével kapcsolatos módosítást is tartalmaz. Így például az ültetvénytelepítések támogatásánál változást jelent, hogy a bogyósok esetében 5, egyéb gyümölcsöknél 10 holdnál kisebb telepítéshez ártámogatás nem nyújtható.

A műtrágyának és a növényvédő-szereknek a mezőgazdasági üzemek által számításba vehető ára nem változik.

hírek

1969. JANUÁR

4

SZOMBAT

Szeretettel köszöntjük

Titusz

nevű kedves olvasóinkat névnapjuk alkalmából.

A Nap kél 7.32, nyugszik 16.06 órakor. A Hold kél 16.25, nyugszik 8.30 órakor.

ÖTVEN ÉVE TÖRTÉNT...

Poincaré francia köztársasági elnök a Németországgal szembeni francia háborús kártérítési követelésről úgy nyilatkozott, hogy ezzel nem lehet kapcsolatba hozni Wilson 14 pontját. De Franciaország bizonyos fenntartásokkal él a tengerek szabad használatára vonatkozó wilsoni elvvel szemben is. Figyelmeztették Poincarét arra a lehetőségre, hogy a kommunizmus forradalmi hulláma Franciaországot is elérheti, mire ő azt válaszolta, hogy a kommunista rendszernek csak a legyőzött nemzeteknél van talaja.

Pedig a burzsoa politikusok a győztes államokban is féltek a szocialista forradalom terjedésétől. Éppen ezért nem tudott eredményt elérni Svájcban Eszterházy és Balogh Elemér, ahova a nyugattal való kapcsolatok kiépítése céljából küldte ki őket a magyar köztársasági kormány. Eszterházy itthon arról számolt be, hogy igen ridegen fogadták őket, amikor előterjesztették a magyar kormány kívánságait. De mind a semleges, mind pedig az antant diplomaták igen előzékenyek voltak, ha bizalmasan tárgyaltak velük. Antant vélemény szerint a Károlyi-kormány nem ura a helyzetnek. Súlyosan ítélik meg az esetleges további baloldalodást, mert nyugaton félnek a kommunizmus terjedésétől.

Budapesten Kun Béla leleplező beszédeket tartott az 1-es honvédlaktanyában és a 32-eseknél. A forradalom továbbviteléré kész fegyveres katonák az 1-es laktanyából mintegy 600-an azért mondtak le a Festetich Sándor hadügyminiszter vezetése alatt álló hadügyminisztérium megostromlásáról, mert a szociáldemokrata befolyás alatti 32-esek erre nem voltak hajlandók. De egész éjjel lövések zaja hallatszott és tartott a forradalmi hangulat Budapesten.

A szerb megszálló csapatok pécsi állomásparancsnoksága szigorú rendeletben tiltotta meg a 18—45 éves férfiaknak, hogy a demarkációs vonalon túlra utazzanak. 200 kg-ot meghaladó szállítmányok feladását a megszállt területen belül is engedélyhez kötötte a parancsnokság. A demarkációs vonalon átutazóknak pedig még a kézipodgyászukat is szigorú vizsgálat alá vették a kilépő vasúti állomásokon.

Dr. Kopasz Gábor

●

— Elütötte a vasúti kocsi. Tegnap kora délután a Főpályaudvar és a siklósi vasúti átjáró között egy vasúti pályakocsi elütötte Váci Imre MÁV ellenőr pécsi lakost. A mentők súlyos sérülésekkel a 400 ágyas klinikára szállították.

Tisztújítás a Képzőművészek Szövetségében

A Magyar Képzőművészek Szövetsége Dél-dunántúli Szervezete tegnap Pécsett a Nevelők Háza tanácstermében tartotta tisztújító közgyűlését.

A szervezet pécsi titkárának Bizse János festőművészt választották, a Baranya megyei szervezet élére Rétfalvi Sándor szobrász került.

Baranya, Somogy, Tolna és Zala megyék, valamint Pécs város újonnan választott tisztségviselői és a szervezet szövetségi tagjai a Dél-dunántúli Szervezet titkárának: Martyn Ferenc festőművészt választották, s egyben a Területi Bizottság képviselőjének Soltra Elemért delegálták.

●

Gázrobbanás

A hajduszoboszlói leánygimnázium kollégiumában Csizmadia Katalin 27 éves tanárnő a szobájában lévő cserépkályhába be akart gyújtani. A begyújtáskor azonban gázrobbanás történt, — jóllehet a kályha nem gázfűtésű, s Csizmadia Katalin és az épületben tartózkodó Tornyai Sándor 55 éves fűtő, hajduszoboszlói lakos életveszélyes sérülést szenvedett. A robbanás következtében a kollégium épülete súlyosan megrongálódott. Az anyagi kár jelentős. A rendőrség műszaki szakértők bevonásával folytatja a vizsgálatot.

●

— Pályaválasztási tanfolyam kezdődött ma délelőtt Komlón a Steinmetz Miklós Gimnáziumban. A Munkaügyi Minisztérium pszichológusai tartanak előadásokat azoknak a baranyai pedagógusoknak, akik iskolájukban a fiatalok pályaválasztási ügyeinek intézésével vannak megbízva. A kétnapos tanfolyamon közel 50 pedagógus vesz részt.

— A SOMOGY MEGYEI Zákány községben Kránicz József, 17 éves tanuló — barátja lakásának teraszán — egy sportpisztolytöltényt kalapált. A töltény elsült, s a lövedék Kránicz József fejébe fúródott. A szerencsétlen fiatalember sérülésébe belehalt.

●

„Múzeumi péntek esték" Mohácson

Mohács kulturális életében új színfolt a „Múzeumi péntek esték" öt előadásból álló sorozata. Első alkalommal — december 27-én — dr. Dankó Imre kandidátus, megyei múzeumigazgató látogatott Mohácsra, s „A Szovjetunió múzeumaiban" címmel tartott nagy érdeklődéssel kísért előadást. Dr. Andrásfalvy Bertalan, az MTA Dunántúli Tudományos Intézetének munkatársa a mohácsiak száz évvel ezelőtti gazdálkodásáról értekezik január 10-én, majd két héttel később Sarosácz György múzeumigazgató előadására kerül sor, melynek témája: a mohácsi céhek kutatása. Február 7-én az elmúlt év baranyai ásatásairól számol be dr. Kiss Attila muzeológus, végül — február 21-én — Blasszauer Róbert emlékezik az 1919-es mohácsi eseményekre. Az előadásokat a Bartók Béla Művelődési Házban tartják.

Harminckét fiatal diplomás érkezett Baranyába

Lezajlottak az államvizsgák a mezőgazdasági felsőoktatási intézetekben, s az új év első napjaiban, a kertészmérnökök kivételével, Baranyába is megérkeztek a friss-diplomás ifjú szakemberek. A Gödöllői Agrártudományi Egyetemről hét, a Keszthelyi Mezőgazdasági Főiskoláról tizenegy fiatal agrármérnök érkezett meg és állt munkába január 2-án. Rajtuk kívül öt fiatal állatorvost és négy mezőgazdasági gépészmérnököt fogadtak a mezőgazdasági üzemek, akik szinten most kezdték meg egy éves gyakorlati idejük letöltését, február elejére pedig öt kertészmérnököt várnak a megyébe. A fiatalok gyakornoki fizetése a rendűségüktől függően 1300—1600 forint, ezen felül a termelőszövetkezet tetszés szerinti összeggel egészítheti ki bérüket.

●

— Derék munka. Csütörtökön délután a Mágocsi Béke Tsz bikali üzemegységében rövidzárlat következtében kigyulladt a baromfinevelő épület födéme és tetőszerkezete. A bikali önkéntes tűzoltóság gyors és szakszerű beavatkozásának köszönhetően mindössze 2 négyzetméter födém, illetve tetőszerkezet égett le és alig 400 forint kár keletkezett. Mire a dombóvári és komlói tűzoltó egységek a helyszínre érkeztek, az önkéntesek a tüzet elfojtották.

Félperces interjú

Nincs hóakadály

— 21-98?

— Hószolgálat! A Közút Igazgatóságtól. Tessék?

— Érdeklődöm, kérték a segítségüket?

— Kérdezték, járható-e a budapesti műút.

— És?

— Akadályt a hó nem okozott.

— Sehol a megyében?

— Sikosságot jelentettek a Hird—Szászvár közötti útszakasz egy részén. Homokszóró kocsit küldtünk a helyszínre. A Szénbánya az AKÖV segítséget nem kért.

— Ügyeletük folyamatos?

— Igen.

— Szükség esetén menynyi járművet tudnak bevetni?

— Huszonegy motoros járműre szerelt ekét, tíz rajonos gépkocsit, nyolcvan traktorral vontatható ekét és sikosság idején nyolc sószóró kocsit.

— Utak hossza Baranyában?

— 1403 kilométer. Együttszámolva a fő- az összekötő és a bekötő utakat.

— A tájékoztatót kitől kaptam?

— Godina György technikus, szolgálatvezetőtől.

— A szíves felvilágosítást köszönöm.

— nist —

— Azbesztcső-gyár Selypen. Az utóbbi években a lakásépítkezésekhez, a termelőszövetkezetek és az állami gazdaságok területeinek öntözéséhez, valamint a városok és községek vízhálózatának bővítéséhez nem lehetett elegendő nyomócsövet kapni. Ezt a gondot igyekeznek enyhíteni az által, hogy Selypen, a cementgyár területén profilbővítésként új azbesztcső-gyárat építenek.

— A SZEMÉLYI IGAZOLVÁNYOKRÓL szóló, 15 évvel ezelőtt született jogszabályt módosította a belügyminiszter most megjelent rendelete, amely szerint ideiglenes lakásba való jelentkezés a kijelentkezés időpontjáig érvényes. Azokban az esetekben azonban, ha az ideiglenes lakóhelytől távol maradás időtartama meghaladja a 30 napot; ki kell jelentkezni az ideiglenes lakásból. A korábbi gyakorlat szerint az ideiglenes bejelentkezés csak hat hónapig volt érvényes.

— Ortopéd szakrendelés. Megoldódott január 2-ától a folyamatos ortopéd szakrendelés a Pécsi Rendelőintézetben. Nyolcórás, főfoglalkozású szakorvos végzi a rendelést minden hétköznap reggel 8 órától délután 4 óráig. A betegek érkezésük sorrendjében részesülnek orvosi vizsgálatban és amennyiben gyógyászati segédeszközt utalnak ki számukra, azt is még aznap el tudják intézni a Medicorgyár pécsi kirendeltségén.

●

Időjárásjelentés

Várható időjárás szombat estig: erősen felhős, párás, hideg idő, sokfelé havazással. Mérsékelt, időnként élénk északkeleti, keleti szél. Helyenként hófúvások. Várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet mínusz 5—mínusz 10, legmagasabb nappali hőmérséklet mínusz 2—mínusz 7 fok között.

●

— Elveszett alábbi szövegű bélyegzőnk: Bőripari Vállalat Pécsi Gyára MNB 42. Az árut átvettem (2). Ezen bélyegzővel átvett árukért felelősséget nem vállalunk. (x)

— Jelenkor-matiné Budapesten. A Hazafias Népfront Budapest I. kerületi Bizottsága és Pécs városi Titkársága február 23-án Jelenkor-matinét rendez Budapesten a tervek szerint Bánffy György, Jancsó Adrienne és Moni Ottó közreműködésével.

●

Panaszkönyvbe írt be a betörő

Fiatalemberek sorozatos bűncselekménye ügyében ítélkezett a II.—XI.—XII. kerületi bíróság. Knopf József segédmunkás — részben társaival többször is behatolt a Rózsadomb étterembe, s készpénzt, élelmiszert, használati tárgyakat tulajdonított el. Megkísérelték a páncélszekrény feltörését is, de eredménytelenül. Emiatt mérgüknek egyik fiatalember a panaszkönyvbe írt bejegyzéssel is kifejezést adott. Italboltokba, zöldséges üzletbe, magánlakásokba is betörtek, s készpénzt, ingóságokat tulajdonítottak el.

A bíróság Knopf Józsefet kétévi szabadságvesztésre ítélte, s elrendelte a vele szemben korábban kiszabott nyolchónapi felfüggesztett szabadságvesztés végrehajtását. Társait 3—14 hónapi — részben felfüggesztett — szabadságvesztésre ítélte a bíróság, amely egyes elítélteket kártérítésre is kötelezett.

●

— Budapesten tartják a IX. Európai Diákkonferenciát. A Demokratikus Ifjúsági Szövetség új székházában szombaton kezdődik a tanácskozás, amelyre a kontinens valamennyi nemzeti diákszervezetét meghívták, s a szervezetek mintegy száz képviselőjét várják.

— A Magyar Televízió Csodálatos Mandarin című filmjét —, amelyet Szinetár Miklós rendezett — 15 000 márkáért megvásárolta a Münchení Telepool Televíziós Társaság.

— „Az örökléstan modern problémái" címmel ankétot tartottak tegnap Pécsett, a TIT Bartók Klubban. A tanácskozáson dr. Tigyi András docens, a Pécsi Orvostudományi Egyetem Élettani Intézetének kutatója és Tibor Istvánné, szakközépiskolai szakfelügyelő tartott előadást.

●

Orvosi ügyelet

Pécs m. j. város biztosított dolgozói (illetőleg gyermekei) részére gyermekorvosi ügyeletes szolgálatot tartunk a Városi Rendelőintézet ügyeletes orvosi helyiségében (Munkácsy M. u. 19. Tel.: 20-75.) január 4-én (szombat) este 19 órától január 6-án (hétfő) reggel 7 óráig.

Ugyancsak a Városi Rendelőintézet ügyeletes orvosi helyiségében (Munkácsy M. u. 19.) fogászati ügyeletes orvosi szolgálatot tartunk január 4-én (szombat) este 19 órától január 6-án (hétfő) reggel 7 óráig.

Ezenkívül ügyeletes orvosi szolgálatot tartunk kerületenként január 4-én (szombat) délután 14 órától január 6-án (hétfő) reggel 7 óráig a következő helyeken:

I. kerület részére: az újmeszesi körzeti orvosi rendelőben. Tel.: 51-81. Járóbetegek részére rendelés de. 9—10 óráig és du. 15—16 óráig.

II. kerület részére: a Városi Rendelőintézet ügyeletes orvosi helyiségében (Munkácsy M. u. 19.). Tel.: 30-00. Járóbetegek részére a rendelés de. 10—11 óráig és du. 16—17 óráig.

III. kerület részére: a Petőfi u.-i körzeti orvosi rendelőben. Tel.: 25-88. Járóbetegek részére rendelés de. 8—9 óráig és du. 14—15 óráig.

Ha a megadott szám nem jelentkezik, a hívást a 68-nak, (Posta) kell bejelenteni.

●

— „Az Apolló 8. küldetése" címmel a legújabb űrkutatási eredményekről dr. Tóth László, a TIT Csillagászati és Űrhajózási Szakosztály titkára tájékoztató előadást tart január 7-én — kedden — 19 órai kezdettel a TIT Bartók Klubjában.



Újmecsekalján a Mecsek Áruház előtti téren, valamint a Páfrány utcai tízemeleteseknél úgynevezett túlkoros platánfákat ültetett a Pécsi Kertészeti és Parképítő Vállalat. A nyolc éves fák a bicsérdi faiskolából származnak.

●

— Az OTP vezérigazgatója Pécsett. Szirmai Jenő, az Országos Takarékpénztár vezérigazgatója tegnap Pécsre látogatott. Délelőtt a Megyei Pártbizottság épületében Baranya megye és Pécs város vezetőivel a takarékpénztár időszerű kérdéseiről tanácskozott. Délután az OTP megyei fiókját kereste fel, ahol Balatonyi Dezső, fiókigazgató tájékoztatta az intézmény munkájáról.

●

Közös községi tanácsok alakuló ülése

Az államigazgatási tevékenység javítására közös községi tanácsok alakultak Baranya megye több járásában. Orfün tegnap délután ünnepi ülésen jelentették be Orfű és Mecsekrákos községek egyesülését Orfű néven. Az új igazgatási központhoz csatolták Bános, Mecsekszakál és Tekeres nevű településeket. A közös községi tanács vb-elnökének Gotthár Istvánt, vb-titkárának Erdős Antalt választották.

Tegnap tartotta alakuló ülését a sásdi járásban a felsőmindszenti és a tormási, valamint a szigetvári járásban a somogyapáti közös községi tanács is.

Színház

Nemzeti Színház: Sok hűhó semmiért (este 7 órakor). — Somlay bérlet.

Mozi

Park: Egri csillagok (4, 8 — dupla helyár).
Petőfi: Egri csillagok (3, 7 — dupla helyár).
Kossuth: Az elrabolt expresszvonat (10, 12, 2, hn5). A hős és gazdája (7, 9).
Gyárváros: A kalózkapitány újra tengerre száll (4, 6). Pécsszabolcs: A Nagy Medve fiai (5, 7). Vasas II.: Az utolsó kör (6). Harkány: A boldog Alexandre (7). Mohács: Tíz kicsi indián (5, 8). Siklós: Az ellopott léghajó (7). Szigetvár: Ha mondom, hogy szeretlek (8).

Pécsi Rádió

17.30: Magyar nyelvű műsor. — Hallgatóink kérésére. — Zenés műsor. — Közben: Beszéljünk róla (bevezető egy sorozathoz). Medveczki László jegyzete
18.15: Levelekre válaszolunk
18.20: A mikrofon előtt. — Pécs iparának 1968. évi mérlege. — Kőrösi Lajos nyilatkozata
18.25: Klasszikus operettekből
18.40: Dél-dunántúli híradó. — Műsorismertetés
19.00: Szerb-horvát nyelvű műsor. Hírek, tudósítások. — Hangszerszólók. — Ötszáz tsz-tag a téli tanfolyamokon. Vidám hétvége. Akiket szívesen hallgatnak
19.30: Német nyelvű műsor. — Hétvégi kommentár. — Hírek, tudósítások. — Szombatesti zenzsika
20.00: Műsorzárás.

Magyar Tv.

8.00: Műsorismertetés
9.01: Nótaszó (ism.)
9.20: Martin a felhőkben. — Magyarul beszélő jugoszláv film (ism.)
10.55: Delta (ism.)
15.33: A világ nagy vasútjai. 5. rész (ism.)
16.00: Húsz év legjobb 12 magyar játékfilmje. — Talpalatnyi föld (1948). — Bevezetőt mond: Újhelyi Szilárd
18.05: Reklámműsor
18.10: Hírek
18.15: Tv-operakalauz. — Offenbach: Hoffmann mesél
18.35: A Tv jelenti
19.20: Cicavízió . . .
19.30: Fekete tűz. Afrikai néger költők versei (ism.)
20.00: Tv-híradó
20.20: Családi felkör . . .
22.20: Tv-híradó — 2. kiadás.

Jugoszláv Tv

16.45: Az írástudatlanság felszámolása. 17.45: Népi muzsika. — 18.15: Laza Lazarevic: Először apámmal a hajnali misére — tv-játék. 19.15: Időgép. — 20.25: Külföldi adásokból (zenei szórakoztató adás). 21.35: Játékfilm. 23.20: Síversenyek (felvétel).

TIT Bartók Klub

Szórakozzunk! — Zenés-táncos klubest (19 órakor).

— A SALGÓTARJÁNI SIKÜVEGGYÁRBAN 1967-ben körülbelül 110 ezer, tavaly pedig 175 ezer négyzetméter, úgynevezett műszaki táblaüveget készítettek az autóbuszok, hajók, gépkocsik és vonatok üvegezéséhez. Minthogy gyors ütemben növekszik az igény az edzett-járműüveg iránt, a gyár az idén a múlt évinél csaknem százezer négyzetméterrel többet, összesen 260 ezer négyzetméter edzett-járműüveget készít.

Halálozás

Mélységes fájdalommal tudatjuk, hogy forrón szeretett férjem, édesapánk, apósunk, nagypapánk és testvérünk BECKER LAJOS nyugdíjas (volt hentesmester) életének 66. évében 1968. december 29-én váratlanul elhunyt. Temetése január 6-án, hétfőn fél 4 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatom, hogy felejthetetlen drága jó férjem, TELESSY GÉZA nyugdíjas, hosszú szenvedés után 1968. december 30-án csendesen elhunyt. Kívánsága szerint elhamvasztjuk. Részvétlátogatások mellőzését kérjük. Gyászoló özvegye és a rokonság.

Fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett jó édesapám, élettársam, apósunk, nagypapánk, PÁVEL JÓZSEF nyugdíjas 66 éves korában elhunyt. Január 6-án, hétfőn fél 3 órakor búcsúztatjuk a központi temető ravatalozójából. A gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk, hogy HORVÁTH BÉLÁNÉ volt komlói lakos 43 éves korában elhunyt. Temetése január 7-én, kedden fél 3 órakor lesz a pécsi köztemetőben. A gyászoló család.

Szeretett jó mamánk, ÖZV. HORVÁTH IMRÉNÉ, Kossuth u. 33. sz. alatti lakos elhunyt. Temetése január 7-én, kedden fél 2 órakor lesz a központi temetőben. Gyászoló menyei, unokája és leánya.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy a drága jó édesanya, nagymama, anyós, testvér, dédmama, sógornő és kedves rokon, ÖZV. MOLNÁR ISTVÁNNÉ sz. Szabó Csilla 85 éves korában csendesen elhunyt. Temetése január 6-án 4 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy DRINÓCZY FERENCNÉ volt kislippói lakos 62 éves korában elhunyt. Temetése január 7-én, kedden 2 órakor lesz a pécsi köztemető Szt. Mihály kápolnájából. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett édesanyánk, nagymamánk, dédnagymamánk, testvérem, ÖZV. NAGY ALBERTNÉ sz. Guthell Borbála türelemmel viselt hosszú szenvedés után január 1-én 64 éves korában elhunyt. Temetése január 6-án du. 1 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy a legjobb férj, testvér, vő, sógor és rokon, NOWOTARSKI JÓZSEF türelemmel viselt hosszú betegség után 62 éves korában csendesen elhunyt. Temetése január 7-én, kedden 4 órakor lesz a Szt. Mihály kápolnából. A gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett férj, édesapa, após, nagypapa, HORVÁTH FERENC nyugdíjas, kozármisleny lakos 65 éves korában váratlanul elhunyt. Temetése január 6-án, hétfőn 2 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

A PÉCSI VEGYESIPARI VÁLLALAT KONFEKCIÓ ÜZEME 1969. évre lekötött konfekciós munkák elvégzésére, jó kereseti lehetőséggel

felvesz szabókat, varrónőket és gyakorlattal rendelkező betanított munkásokat

Érdeklődni lehet: Pécs, Vegyesipari Vállalat, Irányi D. tér 9. Munkaügy.

Munkaidő-csökkentés a mezőgazdaságban

Öt és fél ezer ember már csak napi nyolc órát dolgozik
Uj gond: mivel töltsék a szabad időt?

— 1969 január elsejétől kezdve rövidített munkaidőben **dolgoznak a Bólyi, illetve Villányi Állami Gazdaság, a Vízügyi Igazgatóság, Mecseki Erdőgazdaság, Mezőgazdasági Vállalat legtöbb munkahelyén — közölte munkatársunkkal Lukics József, a MEDOSZ megyei titkára. — Összesen 5500 ember élvezi a rövidített munkaidő előnyeit, 1970 végéig további 8 ezer követi a példájukat. 1970 végére ugyanis a mezőgazdasági jellegű állami vállalatoknál befejezik az áttérést.**

Nem megy varázsszóra

A végrehajtás alapelve, hogy az évi munkaidő ne haladja meg a 2500 órát. Pontosan ennyit dolgoznak az ipari munkások is, akik napi 8 órát töltenek az üzemben. Az ipari és mezőgazdasági vállalatok ebben tehát teljesen hasonlítani fognak egymáshoz. Továbbra is eltérés tapasztalható azonban a részletekben. A mezőgazdasági üzemekben ugyanis nyáron 8,5—10 órát is elérhet a munkaidő, s — a készülő kollektív szerződések tanúsága szerint — a legtöbb helyen télen sem száll 8 óra alá. Úgyszólván mindenütt bevezetik viszont a heti egy, vagy havonkénti több szabadnapot, következésképp úgy gazdálkodnak, hogy a munkaidő évi összege valóban nem haladja meg a 2500 órát.

Az áttérés sarkalatos elve, hogy a termelés és vele együtt a dolgozók jövedelme ne csökkenjen. Már ez is sejtetni engedi, hogy nem lehet a dolgot egyik napról a másikra, mintegy varázsszóra végrehajtani. Alapos és szívós előkészítésre, több feltétel teljesítésére van szükség.

Ezek közé tartozik a műszaki fejlesztés és tökéletesebb munkaszervezés is, hiszen enélkül illuzióvá válna minden áttérés. A Bólyi Állami Gazdaság is csak azért tudta, illetve tudja megvalósítani a munkaidő-csökkentést, mert 3 ezer holdnyi kukoricaterületen meg szervezte a gépi betakarítást, mert komlószedő gépet vásárol, s szerződést kötött a növényvédő repülőgép fokozott használatára, s mert gondoskodik a takarmány fel- és lerakás gépesítéséről is. Jórészt hasonló okokra vezethető vissza az is, hogy a Villányi Állami Gazdaság 90 holdas régi telepítésű szőleje helyébe újat tesz. A széles sorközökben ugyanis már elférnek a gépek.

Két nemzedék, két kívánság

Bármilyen sokat jelent is a gép meg a tökéletesebb szervezés, politikai megalapozás és előkészítés nélkül nincs sikeres áttérés. A legtöbb ember attól tart, hogy nemcsak a munkaideje csökken, hanem a fizetése is, s meg kell nyugtatni őket, amíg kézhez nem kapják az „első" pénzt. Figyelembe kell venni a nemzedéki sajátosságokat is, hiszen másképp vélekednek erről a témáról az öregek és másképp a fiatalok.

A fiataloknak ipari üzembe járó barátaik, ismerőseik, vagy a Pécsi Állami Gazdaság szent kútpusztai sertéstelepének, illetve a Szentlőrinci Állami Gazdaság tehenészetének példája lebeg a szemük előtt. A két telepen ugyanis néhány hónappal ezelőtt bevezették a két műszakot, s elérték, hogy a második községben lakó munkás — a munkaidőt, az oda- és visszautazást is beleértve — mindössze 9 órát tölt távol a családjától.

Érthető, hogy nagy visszhangot váltott ki ez, hiszen a legtöbb mezőgazdasági üzemben — a személyszállítás kezdetleges volta és más okok folytán — nem 9, hanem 10—11 órás távollétről van szó, még ma, a 8 órás munkaidő bevezetése után is. Érthető, hogy a fiatalok türelmetlenek, s azt szeretnék, ha a szentkúti, szentlőrinci példát már holnap követnék. Két veszély fenyeget ilyenkor: 1. Engednek az alulról jövő nyomásnak, s megfelelő szervezés, előkészítés nélkül veszik át a szentkúti—szentlőrinci mintát. Az ilyesmi nagy károkat okozhat. 2. Arra hivatkozva, hogy semmit sem szabad elkapkodni, az átállással járó valóban komoly problémákat, nehézségeket eltúlozzák, misztifikálják, s még csak nem is törekszenek arra, hogy a jelenlegi helyzetet megváltoztassák.

Miközben a fiatalok még azt a 350 órát is keveslik, amit ajándékba kaptak (1968-ban ugyanis még 2350 órát dolgozott a baranyai állami gazdaságok átlagmunkása), pontosan ellenkező előjelű problémát okoznak az idősebbek, különösen azok, akik még a régi, uradalmi időkben kezdték. — 1968-ban, amikor a Bólyi ÁG néhány munkahelyén — egyelőre kísérletképpen — bevezették a rövidített munkaidőt, kiderült, hogy az idősebbek egy része valósággal ellenszenvvel fogadta az intézkedést. Azt mondották, hogy a többi évtized alatt hozzászoktak ahhoz, hogy napi 10—12 órát töltsenek az istállóban, az állatok között, s most, hogy „kiűzik" onnan őket, nem találják a helyüket.

Tartalmas klubéletet!

Ez volt az első jelzése annak, hogy nem elég csökkenteni a munkaidőt, hanem — azzal egyidőben — gondoskodni kell a szabad idő vonzó és perszse hasznos felhasználásáról is. Bár még csak a dolgok kezdetén tartunk, történt már egy és más: néhány hónapja klubot avattak a Szentegáti ÁG-ban, külön kultúrfelelőst állítottak be Bólyban stb. Mindenki tudja azonban, hogy ezek még csak az első lépések, a dolgok neheze még ezután következik, s sok szakszervezeti vezetőnek lesz még felhős a homloka, mire ezt a problémát többé-kevésbé megnyugtatóan megoldják.

Április 1-én életbe lép az új üzleti szabályzat

A belkereskedelmi miniszter most megjelent rendelete értelmében 1969. április 1-től valamennyi állami, szövetkezeti és társadalmi szervezeti boltban, elárusítóhelyen az ugyancsak most kibocsátott kereskedelmi általános üzleti szabályzatot kell alkalmazni. Az új szabályzat messzemenően figyelembe veszi a vásárlók érdekeit, a helyi adottságokat. Az új szabályzat csupán keret-jogszabály, amely a kereskedelem néhány legfontosabb előírását tartalmazza. A részletes teendőket maguk a vállalatok, a szakszervezeti bizottságokkal egyetértésben önállóan dolgozzák ki és azokat az üzleti munkarendbe foglalják.

A kereskedelmi általános üzleti szabályzat előírja például, hogy a boltok külső részén fel kell tüntetni az üzlet elnevezését, a nyitvatartás idejét, stb. Továbbra is előírják az áruk kötelező csomagolását, a jótállási kötelezettséget, az ellenőrző mérlegek alkalmazását. Sok egyéb kérdés azonban az üzleti munkarendre tartozik. Ilyen például a váltott műszakok szervezése, az áruk cseréjének intézése. Ugyancsak a munkarend szabályozza a házhoz szállítást, a mozgóárusítás esetleges megszervezését és egész sor más intézkedést.

Kannák hosszú tömött sorban



Kannák... kannák... mondhatni, hosszú tömött sorokban állnak esténként a Kórház téri benzinkútnál. Annál a kútnál, amelyiknek a tetején ez a sárga táblácska áll: GÁZOLAJ. Este nehéz lenne szót váltani Jankovics Bélával vagy kollégájával, Dobos Károllyal. Egyik kúttól a másikig szaladgálnak, váltogatják egymást, el-elszólítja őket a telefon. A napokban aztán, ha kihagyásokkal is, néhány szót váltottunk. Jankovics Béla éppen két 20 literes Marmon-kannát töltött meg. Fején siltes sapka, kék köpenyének zsebe tömve bankókkal.

— Nagy a forgalom?

— Amilyen az idő — mondja az öreg benzinkutas.

A SZUPER-nél épp akkor horgonyozik le egy AD jelzésű vállalati autó. Jankovics Béla leteszi a gázolaj tömlőjét, a kanna szájába illeszti a végén lévő csapot és szalad a SZUPER-hez, mert kollegájának valami más elfoglaltsága támadt. A gázolaj-kút számláló szerkezete addig pereg, majd kattanás, a literforint számláló gyorsan megáll.

— Látja itt a tömlő végén levő csapot, automata, angol gyártmány. Két-három hónapja kaptuk. Ha eléri a kannában az anyagot, önműködően kikapcsol. Nem kell állandóan tartani és ez különösen télen jó — magyarázza, amikor visszatalpal.

— Tavaly még zárolt volt, kiutalásra ment a gázolaj, a Mekalor olajkályha tulajdonosok jeggyel jöttek. De ebben az évben felszabadították. Ma már rengeteg az olajkályha.

— Naponta hányan jönnek, hány liter olajat visznek el?

— Az kérem hivatali titok. Ezt a benzinkutastól nem lehet kérdezni — mondja kissé hivatalos hangon. — Sokan. Jönnek piszlicsáré kannákkal is. Az 5 literes kannától valóságos idegbajt kapok. Az automata... az... veri az olajat, felhabosodik a kannában. Ha az emberek meg tudnak venni kétezer valahányszáz forintért egy olajkályhát, akkor már vehetnének hozzá legalább egy 20 literes kannát. Az ötliteresek visszadobják a forgalmat. Ez olyan, mint ha elmennénk a TÜZÉP-hez 10 kiló szenért...

Aki előrelátó, vesz a MÉH-nél egy 60 literes műanyagkannát 74 forintért, vagy egy ugyanolyan pléhkannát harmincegyért.

Megint elszalad a benzinhez. Topogok a hidegben és az jár a fejemben, hogy leszállítják az olaj árát. Át kell szerelni az ország valamennyi olajkútjának forint-liter számláló szerkezetét. Az öregnek vajon milyen kályhája van?

— Mekalor. Még az első kladás. A legprímább. Nem cserélném el a mostani pléhvel. Az még öntöttvas.

Jankovics Béla közel 10 éve méri az üzemanyagot a Kórház téri benzinkútnál, 60 éves, a jövő szeptemberben megy nyugdíjba.

— Fizetés? Arról ne is tessék kérdezni. Nyolcszáz az alap, a forgalommal feljön 1100—1200-ra.

— Borravaló?

— Ha nem volna, gondolja lenne itt valaki?

Délután egy órától este 9-ig és másnap reggel hattól, délután egyig vannak szolgálatban, aztán váltják őket. Elbúcsúzok, mert a lábam már összefagyott. Miközben két jugoszláv fiatalembert eligazít, a Nagy Jenő utcát tudakolják, kezetfogunk. Az öreg benzinkutas mosolyog: Boldog új évet...

Ez nemcsak nekem, természetesen vevőkörének is szól.

Miklósvári Zoltán

Etetik a nyulakat, fácánokat

A megyében működő vadásztársaságok ez évben különös gonddal szervezték meg a téli vadvédelmet. Csépléskor, nagymennyiségű ocsút és más gazdasági maghulladékot, valamint szénát szereztek be. A vadföldeken répát, kukoricát, tarlórépát, csicsókát termeltek a nagyvadak téli etetésére. Kemény télre készültek.

Több apróvadas területen meg is kezdték a foglyok és fácánok úgynevezett szoktató etetését. A megszokottnál nagyobb gondot fordítanak a vadnyúlállomány téli ellátására is. A nyulakkal ugyanis baj van, számuk erősen csökken a megyében — három év alatt 6 ezerrel csappant meg az állomány. — Egy-egy vadászat alkalmával mindössze 3—4 nyúl kerül puskavégre. Az egyre több mezőgazdasági gép és az erősen mérgező vegyszerek nagy károkat tettek a nyúlállományban. A vadászati szervek szeretnék elérni, hogy minden mezőgazdasági erőgépre vadriasztó-berendezés szerelnének fel, e riasztóberendezések típus-kialakítása most folyik. A MAVOSZ a hatósági szervekkel közösen a vadásztársaságoknak megtiltotta a nyúlvadászat egyik módját, az úgynevezett kereső vadászatot, mert ennek többnyire a bizalmasabb természetű nőstény nyulak estek áldozatául. Helyette a körvadászatot és a ráhajtásos vadászatot engedélyezik Baranya területén.

A vad a hó előtt még talál táplálékot, a szarvas és az őz például addig fel sem keresi az etetőhelyet, s ha igen, nem nyúl hozzá a kikészített takarmányhoz, míg a természet maga is tud gondoskodni róla. De ha leesik a hó, a vad azonnal megtalálja az etetőket. A nyúletetők egyszerű földbeszúrt karók, melyekre szénacsomót erősítenek. Több ezer ilyen karót raknak ki ezekben a hetekben a vadőrök. Szokatlanul hangzik, hogy egy ilyen szapora állatot, mint a nyúl, ennyire védeni kell. Pillanatnyilag szükséges, ezért szünetel ezen a télen a hálós élőnyúlbefogás is Baranyában.

(—)

Tanácstagok fogadóórái

I. kerület:

Január 6-án, 4 órakor: Pókné Istvánné, Schneider György, I. kerületi tanácsház; **5 órakor:** dr. Takács József, Pintér István, Mezei Béla, Fürj utcai iskola; Ruzman Józsefné, Horváth Imre, Horváth Józsefné, József Attila Kultúrotthon; Garamvölgyi János, Gáspár József, Horváth Lajos, Pécsbányatelep, tanácskirendeltség; **6 órakor:** Neu Géza, dr. Szabolcs Lajos, Gross Jánosné, Jókőhegyi alsó iskola; Simon Imre, dr. Szava Ilona, Vida Tibor, Bártfa utcai iskola; Stein Henrik, Eber János, Pozsgay Pál, borbálatelepi kultúrotthon; Kőrösi Lajos, Sétáló Mihály, Lippai Ferenc, dr. Garami Rudolf, Felsővámház utcai iskola; özv. Gombár Mihályné, Vécsei Kálmán, dr. Rajczi Péterné, Dugonics utcai óvoda; Kabar Ferenc, Temesi Károly, Vasas II. telepi kultúrotthon.

Január 7-én, 6 órakor: Horváth József, Eckenfels Jánosné, Újhegy, munkásklub.

Január 8-án, 6 órakor: Kozsuhuba György, Újhelyi Vincéné, Kralj Albin, Gráf Konrádné, Győző János, Michelutti Ferenc, Mazil János, Borka Vince, szabolcstelepi pártszervezet.

Január 9-én, 6 órakor: Csiga István, Kárpát József, Nagy Sándorné, Tupi János, Zsolnay kultúrotthon.

II. kerület:

Január 6-án, fél 6 órakor: dr. Román Lászlóné, Schreck Józsefné, Ott Miklós, Nyíl u. 30; **6 órakor:** Stubna Henrikné, dr. Bácskay Frigyes, Horgos János, Ágoston téri iskola; dr. Kolta János, Tamási Veronika, Farkas István, Dunántúli Tudományos Intézet.

Január 7-én, 5 órakor: Bódis Józsefné, Románcz Jánosné, Herczog Mihály, Pálkuti László, Susogó vendéglő; Schwarcz Jenőné, dr. Sebők Lászlóné, Lotz István, Ágoston téri iskola; **6 órakor:** Martyn Ferenc, Major Istvánné, Major Józsefné, Egyetem utcai iskola.

Január 8-án, 6 órakor: Éles Gyula, Soskó Mihály, dr. Hazafi József, Ágoston téri iskola.

Január 9-én, 7 órakor: Óvári János, Pirdoffer István, Málom, tsz-iroda.

Január 10-én, 5 órakor: Nemeskéri László, Jánosi Sándor, Kosztolányi Károly, Fürdő utcai iskola; Farkas Imre, Baló István, Tegzes József, Vas- és Műszaki Nagykereskedelmi Vállalat irodája; **6 órakor:** Szoyka Pál, dr. Wolf Ferenc, Török Ferenc, Fémipari Vállalat; Sebők Imre, László Imre, Passa Pál, Kovács László, Centrum Áruház irodája; Krassó Ferenc, Jozipovics István, Kress Sándor, Budai L. pártszervezet.

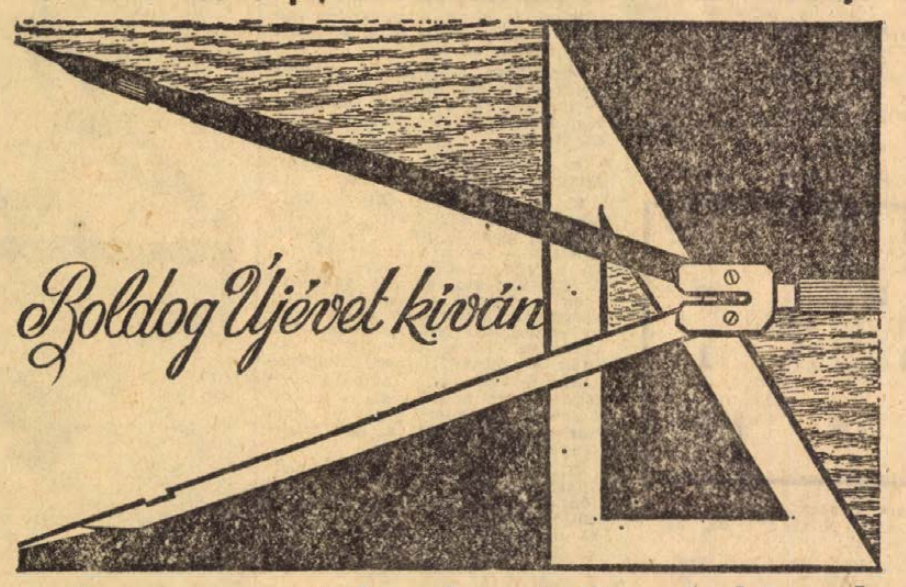
III. kerület:

Január 6-án, 4 órakor: dr. Patla Károly, Shovan Jánosné, Várhegyi Pál, Sajti Mihály, Mecseki Ércbányászati Vállalat műszaki klubja, Páfrány u. 5.; **5 órakor:** Márk Bertalan, dr. Krassó Sándor, Nikics Lászlóné, Pohl János, Tanárképző Főiskola; Paulik Mihály, Bodó Pál, Szabó Györgyné, Megyeri út 50; Barkó József, Tátrai Dénes, Balogh György, Istenkúti művelődési otthon; **6 órakor:** Szentgyörgyvári János, dr. Rugási Endre, Kéméndi György, Pannonia Sörgyár kultúrterme; Balatonyi Dezső, Illés Gyuláné, Mecseki Józsefné, Acsády utcai iskola; Kárpáti Ferenc, Harth Károlyné, Schmidt Károly, Ságvári művelődési ház; Paglicsek János, Somogyi István, Erdősi Andrásné, Sashalmi György, 506-os Szakmunkásképző Intézet, Építők útja; Kiss Dénes, dr. Sinkó Ottó, Tóth Józsefné, Damjanich utca, pártiskola.

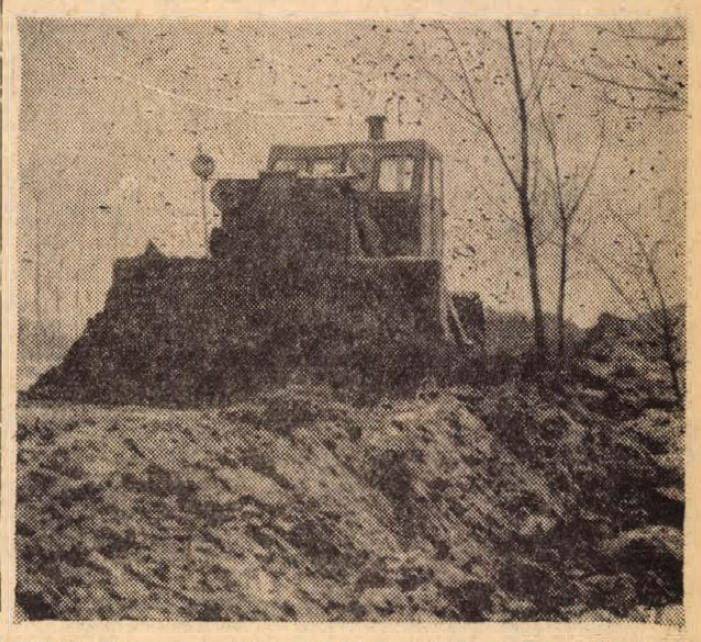
Január 8-án, 6 órakor: Kővári Antal, Bódis Lajos, Kanizslai Istvánné, Kovács Vince, Acsády utcai iskola; Stadlinger József, Makk Andor, Studer Györgyné, III. kerületi tanács, I. em. 119-es szoba; Cseh Gyuláné, Csaba József, Keresztfalvi Artúr, dr. Varga János, Damjanich u. 30, pártiskola.

— **Az Országos Filharmónia** közli, hogy a január 6-ára tervezett Fischer Annie zongoraestjét közbejött akadályok miatt későbbi időpontban tartja meg. **(x)**

A Kohó- és Gépipari Minisztérium Tervező Irodája



valamennyi kedves ügyfelének



Járdát építenek Harkány és Siklós között, a háromkilométeres országút déli oldalán. Buldózerrel egyengetik az alapozáshoz a talajt és temetik be a harkányi víztelep melletti széles, ingoványos részt

HORGÁSZAT

Új rend a csónak-bejelentéseknél

A belügyminiszter és a közlekedés- és postaügyi miniszter újólag szabályozta a vízijárművek bejelentési és nyilvántartási kötelezettségét.

A rendelkezés szerint nem kell bejelenteni a rendőrhatóságnál a következő, a horgászatnál is használt járműveket: 1. a 125. köbcentiméteres hengerűrtartalmat meg nem haladó motorcsónakot, amelynek befogadóképessége legfeljebb négy személy, 2. az evezővel meghajtott olyan csónakot, amelynek befogadóképessége legfeljebb négy személy, 3. azt az úszóművet, kikötőpontot, amelynek fedélzeti területe nem éri el a 25 négyzetmétert, nincs lakóteri felépítménye és nem használják közforgalmi célra. Ha azonban ezeket a vízijárműveket az 1/1964. BM—KPM számú rendeletben meghatározott határvizen tárolják, vagy a vízijárművek határvizeken rendszeresen közlekednek, a bejelentési kötelezettségi fennáll.

A bejelentési kötelezettség alá nem eső vízijárműveken, akár sportegyesületi vagy magántulajdonban vannak, a vízijármű orrrészének belsőoldalán a tulajdonos nevét és a vízijármű telephelyét, valamint a megengedett legnagyobb terhelést (4 személynél 320 kg) fel kell tüntetni. Ennek a feljegyzésnek maradandó módon, letörölhetetlenül, olvashatónak kell lennie.

A telephely (a tárolás helye) vezetője, illetőleg gondnoka köteles nyilvántartást vezetni, azaz a horgászcsónak kikötőhelyek fenntartói nyilvántartókönyv vezetésére kötelezettek, amelynek a következő adatokat kell tartalmaznia: 1. A tulajdonos nevét, lakását, 2. a vízijármű főbb méreteit (hossz, szélesség, oldalmagasság, különös ismertető jele stb.), 3. a vízijármű, illetőleg az úszómű befogadóképességét (személyek számát), 4. a megengedett legnagyobb terhelés mértékét kilogrammokban.

Kedvelt horgászvíz az Üszögi tó

1967-ben kezdte meg a Pécsi H. E. az Üszögi tó felújítását. Tavaly 567 órát kitevő társadalmi munkával a horgászok lehetővé tették, hogy a tó keleti részén partról is lehet horgászni. Az elmúlt évben 70 horgász látogatta rendszeresen a tavat. A fogási eredmények összességükben ugyan még nem állnak az egyesület rendelkezésére, de a hallottak szerint 1968-ban örvendetes kezdeti eredmények fordultak ott elő.

Az egyesület a tó múlt évi halasítási tervének megfelelően március 24-én 1900 kétnyaras pontyot, majd március 29-én tízezer zsenge csuka ivadékot helyezett a tóba. A tó további hínártalanítása érdekében ez év márciusában, legkésőbb április első napjaiban 200 amurt is telepítenek. Az is tervbe van véve, — amennyiben a tó biológiai egyensúly helyzete azt meg fogja engedni, — süllőfészkeket is helyeznek a tóba. Most, hogy a tó vize már befagyott, a jég rendszeres lékelésével gondoskodnak a halak részére szükséges oxigénről.

Az elmondottak alapján minden remény megvan arra, hogy a város közvetlen határában elterülő tó már a közeli jövőben kellemes és jó hargászvízzé válik. A tóra területének megfelelően csak 100 embernek adnak ki 50 Ft-os területi horgászengedélyt. Továbbra is fennáll az egyesületnek az a határozata, hogy területi engedélyt csak az a horgász kaphat, aki a tó további rendezéséhez még szükséges munkálatokból 25 órát kitevő társadalmi munkát kötelezően elvállal.

Hírek

Az egyesületekben már értékelték az eddig beadott fogási eredménynaplók adatait. Olyan értesüléseink vannak, hogy az 1969-től bevezetésre kerülő késedelmi bírságolások ellenére is még igen tekintélyes azoknak a horgászoknak a száma, akik sem személyesen, sem postán eddig nem tettek eleget leadási kötelezettségüknek. A határidő január 5-e. Mivel azonban ez a nap vasárnap, így január 6-ig hétfőig időt nyertek a késedelmeskedők. A további késedelem azonban már többlet pénzbe kerül.

*

Az 1969. évi határvízi engedély kérelmet két az 1968. évi engedélyével együtt február 1-én déli 12 óráig kell eljuttatni az egyesületekhez. Az engedélyt kérő nyomtatványra már az új, 1969. évre érvényes „Állami horgászjegy" számát is rá kell vezetni. Igyekezni kell tehát az új befizetésekkel.

*

Az 1969-es évben a horgászatot az Orfűi tóban is engedélyezik.

*

Mint a legtöbb halasvíznél, így az Üszögi és Pécsi-tónál is megjelentek a halakra veszélyt jelentő vidrák. Kipusztításukra a nyomaikat elárulo havas téli idő a legalkalmasabb. Mindkét tónál csapdák felállításával, illetve lőfegyverrel próbálják ártalmatlanná tenni a vizek haramiáit.

AUTÓ, MOTOR

Skoda 1100 MB de Luxe

A jólismert 1000 MB típusú Skoda testvéréről van szó. Felépítése, kialakítása nem mutat lényeges eltérést, annál inkább észrevehető a két típus közötti különbség a forgalomban. Az 1100 MB 72 milliméterre feljúrt hengerei 1107 köbcentiméteres összlökettérfogatot adnak, mintegy tíz százalékkal növelve a korábbi típus csúcsteljesítményét. — Gyorsabb és robbanékonyabb tehát mint a közismert ezresek. Maximális teljesítménye 47 DIN lóerő, maximális sebessége 135 km/óra. Felgyorsulás 0—80 km/óra 13 mp. Szabvány szerinti üzemanyagfogyasztása 7,3 liter/100 km.

Homokba biztonságosabb

Az Egyesült Államok autópályáin 1967-ben a halálos kimenetelű baleseteknek körülbelül egyharmada abból adódott, hogy a kocsik a pálya mellett lévő mozdulatlan akadályokba, hídpillérekbe, oszlopokba, stb. ütköztek.

A szakértők szerint ez az évi 18 ezer halálos áldozat elkerülhető lenne, ha minden ilyen akadály előtt homokkal megtöltött ládát helyeznének el. A homok ugyanis felfogja a kocsi mozgási energiájának jelentős részét. A tapasztalatokból kitűnt, hogy az ilyen összeütközést a gépkocsi utasai, sőt olykor az autók is épségben megússzák, még abban az esetben is, ha 90 kilométeres sebességgel hajtanak.

Renault kocsik az NSZK-ban

Az NSZK-ban feltűnően megnőtt a Renault kocsik iránt az érdeklődés. A tavaly augusztusban kiadott forgalmi engedélyek márkák szerint: Volkswagen 1300-as 9800 darab, Opel Kadett 5529, Renault 4431, Ford 12—M 2445, Volkswagen 1200-as 2327 darab.

Hol, hogyan büntetik az ittas vezetőket

Legsúlyosabban Finnországban büntetik az ittas vezetőket. Maximálisan hat hónapi elzárással és a vezetői jogosítvány három évi elvonásával sújthatják őket. Munkatáborba is kerülhetnek, aminek következménye az, hogy elveszítik állásukat, vagy pedig két-három hónapig fizetés nélkül dolgoznak. Keresetük egy részét ugyan elküldik családjuknak, de azért a keresetkiesés mégiscsak jelentős.

Megbüntetik az elhagyott kocsik tulajdonosait

Angliában a hatóságok évenként százezer gazdátlan személykocsi és húszezer teherautó elszállításáról kénytelenek gondoskodni. Most rendeletet adtak ki, amelynek értelmében 100—300 fontos büntetést szabnak ki az elhagyott kocsi utolsó tulajdonosára. Egyedül Londonban 41 000, nagyrészt használhatatlan roncsot szedett össze tavaly a rendőrség. Új roncstelepet helyeztek London mellett üzembe, ahol naponta 1500 roncsot tudnak feldolgozni.



Japán harmadik legnagyobb autógyára a Toyo Kogyo nemrég hozta forgalomba a Mazda Familia Rotary Coupé modelljét. Ez az első japán forgódugattyús személygépkocsi. Világviszonylatban is csak az NSU előzte meg a BNV-én is bemutatott Wankel motoros modelljeivel. A Toyo Kogyo gyár 1961 óta hatalmas összeget, négymilliárd kétszázmillió yent költött az NSU művekkel közösen folytatott kísérletekre, amíg sikerült a gyakorlatban is használható forgódugattyús motort megkonstruálni.

Az első forgódugattyús kocsiját a Mazda Cosmo sportkocsit 1967-ben építették meg a Toyo Kogyo gyárban. A most forgalomba kerülő személygépkocsit tömeggyártásban fogják előállítani. Egyelőre havonta ezer darabot gyártanak belőle, és remélik, hogy a termelés felfutásával igen előnyösen tudják majd exportpiacaikon is értékesíteni.

A két rotorkamrát tartalmazó, vízhűtéses motor 982 köbcentis, percenkénti 7000 fordulatnál 100 lóerőt fejt ki, legnagyobb sebessége 180 kilométer óránként. A 805 kilogramm súlyú kocsi teljes hossza 3830 mm, teljes szélessége 1480 mm, magassága pedig 1480 mm, a nyomtávolság 2260 mm.

Ebben az évben jelentős mennyiségű Ford Escort típusú személygépkocsi kerül hazánkban is forgalomba. Az Escort modellt Angliában gyártják és a világ legkisebb Fordjaként tartják számon. Az alaptípusa 1098 köbcentiméteres motorral kerül ki a gyárból. Ez a típus 54 SAE lóerő teljesítményű. De gyártják 1300 és 1500 köbcentiméteres motorral is. A hagyományos konstrukciójú kocsi hátul merev tengellyel, hosszanti laprúgókkal készül, a drágább kivitelű GT illetve Twin Cam változatai is csak elől rendelkeznek tárcsafékkel.

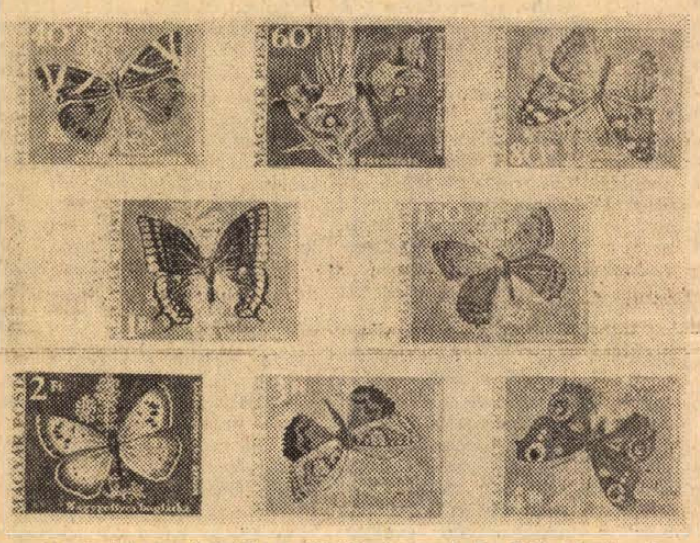


BÉLYEG

A filatélia úttörői

Liechtenstein évente megjelenő sorozatokban mutatja be azokat, akik a filatélia területén kiemelkedő munkát végeztek. A most megjelent első sorozat 20 rappenes bélyege Rowland Hillre emlékezik. Hill (1795—1879) fiatal korában matematikát tanított, majd egészségi okokból más munkaterület után nézett. 1835-ben került a postához, ahol a szolgáltatások jobb megszervezésével foglalkozott. Javaslatára került bevezetésre a levelek egységes díjazása (penny-portó rendszer) és a bélyegek használata. Munkája hatalmas lendületet adott az angol posta fejlődésének, ezért már életében az elismerés jeleivel halmozták el, halála után Anglia kiválóságai között a Westminster apátságban temették el.

A második bélyeg Philippe de Ferrarit (1848—1920) ábrázolja, akit az eddig élt legnagyobb filatelistának tartanak. Életét főleg Párizsban töltötte, ahonnan a világháború alatt Svájcba költözött. A gyűjteménye Franciaországban maradt és soha többé nem látta viszont. Végrendeletileg a bélyegeket a német postamúzeumra hagyta, de a francia állam lefoglalta és háborús követeléseinek kiegyenlítésére elárvereztette. Az értékesítés 4,5 millió márkát hozott, a vevők között szerepel V. György angol király és sok világszerte ismert gyűjtő, így az 1 frankos bélyegen ábrázolt Maurice Burrus. Burrus (1882—1959) Elszászban, dohánykereskedő családból született.



12 forint a névértéke a 650 000 fogazott és 5200 vágott példányban megjelenő Lepke sorozatnak. Vertel József grafikusművész a 40 filléres bélyegre a Csikos medvelepkét, a 60 filléresre az Esti pávaszem, a 80 filléresre a Bogáncslepkét varázsolta. A következő két értéken a Tigrislepke és Kis tűzlepke stilizált virágon pihen. A sorozat utolsó bélyegeiről a Nagypettyes boglárka, a Tölgyfa-öve sbagoly és a Nappali Pávaszem pillangókat ismerhetjük meg.

VILÁGKIÁLLÍTÁS BULGÁRIÁBAN

A Bélyeggyűjtők Nemzetközi Szövetsége (FIP) védnöksége alatt az idén Szófiában tartanak világkiállítást. A bolgár filatelisták a kiállításra őt propaganda sort adnak ki, az első, amely Budapesten az Állami Nyomdában készült és a rilai kolostor ikonjait és falfestményeit ábrázolja, már forgalomba került.



Karácsonyra jelent meg a kanadai posta 5 centes bélyege, amely egy eszkimó művész Család című faragását ábrázolja.

CSOMAGBÉLYEG AZ NDK-BAN

Az önkiszolgáló postahivatalok részére új 50 pfennig névértékű értékcikket készítettek az NDK-ban. A csomagfelvevő gép méri a küldeményt és pénz bedobása ellenében kiadja a csomagbélyeget és azonos számozású nyugtát a feladásról. A mérlegen díjszabás mutatja az esetleges magasabb portót, ezt a feladó magára a csomagra köteles ragasztani rendes postabélyegben az automatából kapott csomagbélyeg mellé. A kísérleti automatának nemcsak a közönség örül, hanem a filatelisták is, mert a bérmentesítésül felhasznált bélyeg az eddigi gyakorlattól eltérően a csomag burkolatán a címzett birtokába jut.

GYÁSZBÉLYEG ARANYBÓL

Leon Mba köztársasági elnök halálának évfordulójára arany fóliából készít bélyeget Gabon. Az ezres finomságú, tehát színarany lemezeket emaillal festik a nemzeti színekre. A drága anyagból és különleges kivitelben készült bélyeghez méltó árat szabnak, a névérték 1000 közép-afrikai frank (48 forint). Feltételezhető, hogy ezt a bélyeget levelek bérmentesítésére nem fogják használni, ezért kizárólag az előzetesen beérkezett rendeléseknek megfelelő mennyiségben készítik.



Svédország Bruno Liljefors (1860—1939) természetről festett állatképeit jelentette meg bélyegen. Az eredeti festmények a stockholmi Nemzeti Múzeumban vannak.

Játszmák a döntőről

Egy hónapja folynak a kemény sakkcsaták a 12. sz. AKOV székházában, félidejéhez érkezett az 1969. évi városi I. osztályú egyéni bajnokság döntője.

Sajnos, ezúttal is többen hiányoznak a legjobbak közül, de hat mesterjelölt, öt csillagos első osztályú és hat első osztályú versenyző méltóképpen reprezentálja Pécs fejlődő sakkéletét. A tét a város abszolút bajnoka cím, de itt dől el az is, hogy kik képviselik Pécset az országos elődöntőkön.

Küzdelemből, meglepetésekből e versenyen sincs hiány. Az alábbiakban három érdekes játszmát mutatunk be.

JUGOSZLÁV VÉDELEM

Szabó II—Krisztián

(4. forduló)

1. e4, d6 2. d4, Hf6 3. Hc3, g6 4. f4, Fg7 5. Hf3, 0-0 6. Fe3 (szokásosabb 6. Fd3, amire Ha6 vagy Fg4 a legjobb sötét válasz) 6. —, c6 7. Vd2, b5 8. a3, Hbd7 9. Fe2, Vc7 10. f5, a6 11. Hg5 (számításba jött 11. Fh6 is a sötét futók cseréjével) 11. —, Hb6 12. 0-0, c5 13. dc:, dc: 14. Ff4, Vd7 15. Ve3, Hfd5!? (jobb lett volna 15. —, Hh5! világos erős f4-futójának lecserélésével, vagy 16. Vh3, h6!). 16. Hd5:!, Hd5: (16. —, Fd4 17. Hb6: után világos bőséges kárpótlást kap a vezérért) 17. Vh3!, h6 18. ed:, hg: 19. Fg5:, Vd5: 20. Vf3, Fb7 21. Vd5:, Fd5: 22. c3, Bfe8 23. fg:, fg: 24. Fd3, Fc4? (gyalogot veszít. 24. —, Ff7 lett volna a helyes folytatás) 25. Fg6:, Ff1: 26. Fe8:, Fg2: 27. Fh5, Fd5 28. Fe7:, c4 29. Bd1, Fe4 30. Kf2, Ff8 31. Ke3, Fd3 (több döntetlenesélyt adott volna az ellenkező színű futó-végjátékra való lebonyolítás, bár sötét vezérszárnyi gyalogjai gyengébbek, mint világosé. A (ett lépésre világos eredeti királybehatolással kényszeríti ki a döntést).

32. Bg1+, Kh7 33. Ff6, Fh6+ 34. Kd4 Bf8 35. Ke5, Ff4+ 36. Ke6, Fh2:? 37. Bh1, Ff4 38. Ff7+, Fh6 39. Fg5, Ff5+ 40. Ke7, Bb8 41. Bh8:+, Kg7 42. Fd5, sötét feladta.

ELFOGADOTT VEZÉRCSEL

Vertényi—Bereczky

(5. forduló)

1. d4, d5 2. Hf3, Hf6 3. c4, dc: 4. Hc3, (szokásosabb 4. e3. A játszmalépésre sötéttel megy a 4. —, c6 folytatás is, amellyel a szláv védelem sötéttel jól játszható változatába terelődik a játék). 4. —, c5 5. e3, e6 6. Fc4:, a6 7. 0-0, b5 8. Fd3, Fb7 9. Be1? (a világos bástya helye a d-vonalon van. 9. Ve2 majd Bd1 jobb játékot biztosított volna világosnak). 9. —, Hbd7 10. a3, Vb6 11. Ve2, Bc8 12. Fd2, Fe7 13. dc:? (13. Bac1!), Hc5: 14. Fc2, Hce4 15. Bac1, Hd2: 16. Hd2:?, (elnézi a gyalogot. 16. Vd2: a helyes válasz). 16. —, Fa3: 17. ba:, Bc3: 18. e4, Vc7 19. Hb3, 0-0 20. e5, Hd5 21. Fe4, Bc8 22. Vd2, Bc1: 23. Bc1:, Ve5: 24. Bc8:, Fc8: 25. Vc2, Fb7 26. Fh7:+, Kh8 27. Fd3, Hf4 28. Ff1, Hh3+! 29. Kh1, Ve1 30. Ve2, Vf2: (30. —, Fg2:+!! 31. Kg2:, Hf4+ azonnal nyert volna).

31. Vf2:, Hf2:+ 32. Kg1, He4 33. Fd3, Fd5 34. Ha1, Hc5 35. Fe2, Fe4 36. Kf2, f5 37. g3, g5 38. Ke3, e5 39. Ff1, f4+ 40. gf:, gf:+ 41. Kd2, Fc6 42. Hc2, a5 — és sötét nyert.

SZICILIAI VÉDELEM

Czéh—Rácz

(6. forduló)

1. e4, c5 2. Hf3, Hc6 3. d4, cd: 4. Hd4:, g6 (Szimagin gondolata. Amennyiben világos a szokványos 5. Hc3 folytatást választja, akkor 5. —, Fg7 6. Fe3, Hf6 7. Fe2, 0-0 8. 0-0, d5! lépések után sötét tempóelőnyével áll elő a sárkányváltozat egyik ismert elágazása. Világos viszont előnyére eltérhet akár 7. Hc6:-tal, akár 7. Fc4-gyel).

5. Hc3, Fg7 6. Fe3, d6 (számításba jön itt 6. Hf6 is). 7. Fc4, Hf6 8. f3, 0-0 9. Vd2, a6 10. Fb3, Ha5 (erősebb, mint 10. —, Va5 11. 0-0-0, Fd7 12. Kb1, Bac8 14. g4, He5 stb.) 11. g4, e5 12. Hde2, Hb3: 13. ab:, Fe6 14. h4, b5 15. h5, d5! 16. ed:, Hd5: 17. Hg3, He3: 18. Ve3:, Vd4 19. Vd1:, ed: 20. Hce4, Fd5 21. Kd2, f5 22. hg:? (jobb lett volna 22. gf:, gf: 23. Hd6) 22. —, fe: 23. fe:, Bf3 24. Hf5, Fe4: 25. gh:+, Kh8 26. Hg7:, Kg7: 27. Ba6:, Bf2+ 28. Ke1, Fh1: 29. Ba8:, Fa8: 30. Kf2:, b4! 31. Ke2, Fe4 32. Kd2, Fh7: 33. c3, d3! — világos feladta.

SAKK

Feladványiskola

Mai fejtőrőnk négy kétlépéses mattfeladvány, amelyek úgynevezett ikerfeladvány-láncot alkotnak. Ikerfeladvány-láncról akkor beszélünk, ha az egymást követő feladványok rendre csupán egyetlen tényezőben különböznek. Az ilyen feladványban mindegyik alak csak a megelőzőhöz és az utána következőhöz viszonyítva tekinthető ikernek; de valamennyien egymásnak kölcsönösen nem ikrei.

55. Dr. Lindner László, 1953.



Világos: Kc2, Vg6, Ba5, Ba7, Ff1, Fh8, Hd4, gy: c5, c6, d7, e3, e5 (12).

Sötét: Kd5, Ba8, Bg2, Fc8, Ha4, Hb6, gy: c7, f2, g4, h3 (10).

A) az ábra,

B) sötét gyalog c7-ről f3-ra helyezendő,

C) a B állás h3-on álló sötét gyalogja b7-re helyezendő,

D) a C állás f3-on álló sötét gyalogja e7-re helyezendő.

Mind a négy állás követelménye: világos indul és a 2. lépésben mattot ad.

Megfejtése 4 pont. A megfejtéseket január 15-ig a következő címre kérjük küldeni: Dunántúli Napló, sakkrovat; Pécs, Hunyadi út 11.

A „Karácsonyi fejtőverseny" feladványainak megfejtése:

53. sz. (Krämer): A) 1. Vh1!, fenyeget: 2. Va8: matt; 1. —, Bb8 2. Va8!, Ba8: 3. h7; 1. —, He4 2. Ve4:; 1. —, e4 2. Vh4 vagy Vh5+. B) 1. Vh5+!, Kd8 2. Ve8+!, Ke8: 3. h7. Érdekes eszmét valósított meg a szerző: világos a sötét sáncolását vezérének a8-on illetve e8-on való feláldozásával akadályozza. Sötét második lépése után — mindkét iker főváltozatában — létrejön az alapállás (világos vezér nélkül), de sötét elvesztette sáncolási jogát és nem háríthatja a 3. h7, 4. h8V mattfenyegetést.

54. sz. (Kovács): A két hadállásban különböző pattképek jönnek létre. A) 1. fe:+, Ke7: 2. d8V+, Kd8: (2. —, Vd8: 3. Fh4+ és döntetlen) 3. Fb6!, Vb6: patt. B) 1. d8V+, Vd8: 2. fe:+, Ve7: (2. —, Ke7: 3. Fh4+ és döntetlen) 3. Fc5!, Vc5: patt.

Karácsonyi fejtőversenyünk végeredményét legközelebbi rovatunkban ismertetjük.

Pályázati felhívás!

NAGY VEGYIPARI SZÖVETKEZET
Siklósi járási telephellyel az alábbi állások betöltésére pályázatot hirdet

I. KATEGÓRIÁBA SOROLT ÁLLÁS

ANYAG- ÉS ÁRUFORGALMI OSZTÁLYVEZETŐ
Feltétel: 10 éves vegyipari, vagy kereskedelmi gyakorlat, közgazdasági egyetem, vagy 15 éves gyakorlat, közgazdasági technikumi végzettség
Fizetés: megegyezés szerint. LAKÁST 6 HÓNAPON BELÜL BIZTOSÍTUNK

II. KATEGÓRIÁBA SOROLT ÁLLÁS:

1. MEÓ-VEZETŐI MUNKAKÖRBE
Feltétel: 5 éves lakatos- és szervesvegyipari gyakorlattal vegyészmérnöki, vagy technikusi végzettséggel.
Fizetés: megegyezés szerint.

2. RAKTÁRVEZETŐI MUNKAKÖRBE
Feltétel: 5 éves szakmai gyakorlat, középfokú raktárgazdálkodási, vagy ezzel egyenértékű számviteli képesítés
Fizetés: megegyezés szerint.

3. BELSŐELLENŐRI MUNKAKÖRBE
Feltétel: mérlegképes, vagy ezzel egyenértékű számviteli képesítés, 5 éves szakmai gyakorlat
Fizetés: megegyezés szerint

JELENTKEZÉST IRÁSBAN, az eddigi munkakörök és jelenlegi fizetés felsorolásával a Déldunántúli Vegyianyag- és Kiszerelő KTSZ Sellye, Malom u. 4. sz. személyzeti osztályára kérjük.

Keresünk azonnali

(mielőbbi) belépéssel **gazdasági vezetői állás betöltésére alkalmas dolgozókat, művelődésügyi intézményekhez.**
Megkívánt iskolai végzettség közgazdasági technikumi érettségi, szakmai képesítés pedig: mérlegképes könyvelői vizsga, vagy felsőfokú pénzügyi-számviteli vizsga.
Illetmény a 173/1960/MK 21/MM számú utasításban foglaltak szerint.

Írásbeli ajánlatot a Pécs városi Tanács VB Művelődésügyi Osztályára a 89-es számú szobában kell leadni.

apróhirdetések

KAGYLÓFOTEL, epedarugós ágybetét, modern garnitúra (5 db 3950 forinttól) részletre is kapható! VAJTA kárpitos Pécs, Déryné u. 11. Telefon: 36-75.

Bajtárnát keresek, hetenként kétszer. Gyors, tiszta, megbízható. Lehet nyugdíjas. Hunyadi út 31. Kővári.

Stingl pianínó és egy tűzerő sezlon eladó. Újmecsekalja, Pátrány u. 39/B. I. 6. Misi cukrászda mögött.

Eladó 125-ös Danuvia Csepel motorkerékpár. — Báthory utca 17. szám. Tóth.

Vidéken vennék készpénzért, esetleg + havi részletért házat, présházat. Ajánlatokat ár és megközelítés lehetőség feltüntetésével „8000-ig" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Meszkvics 407
személygépkocsi tartalékmotorral, műszaki vizsgával áron alul eladó, közületnek.
TEMPÓ KSZ
Rákóczi út 66.

2 darab 60 kg-os hízó sertés és Trabant 500-as személykocsi vizsga előtt, eladó 24 000-ért. Érdeklődni mindennap 3—6-ig. Ifj. Bartolmecz Béla, Szigetvár, Zalbók major.

Két szoba, konyha, fürdőszoba, egy szoba, konyhás lakást adok 2½ szoba, távfűtéses tanácsiért. „Mecsek" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Erdőgazdaságok, Állami Gazdaságok, Termelőszövetkezetek részére, kívánságnak megfelelően
MÉRETRE RÖNKBŐL GATTER BÉRFŰRÉSZELÉST VÁLLALUNK
Gépgyőjtegelláló Vállalat XIII. sz. Üzemegysége, Hidas.

Szoba, konyhás házrész beköltözhetően eladó. Alsóbalokány u. 7.

3 szobás, konyha, mellékhelyiségek, nagy kert eladó. Lakást beszámítok. „Jó buszjárat" jeligére a Bem utcai hirdetőbe

6 darab 130 kg-os hízott sertés eladó. Komámisienv, Hunyadi út 17.

Elcserélném gyöngyöt, egyszobás, összkomfortos öröklakásomat pécsi hasonlóért vagy főbérletiért. „Sürgős" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Azonnal beköltözhető családi ház eladó. Érdeklődni: Kórodinó, Tettye u. 1 szám.

EGY ÉS KÉTSZEMÉLYES
rekamié, heverő, sezlon, ágybetét, kárpitos garnitúra
Bárány kárpitosnál, Pécs, Jókai utcai bútorboltnál szemben.

Vennék 30—100 kiló dinnyéből 2 hátas sonkát, pácolatlant. Áradi Vértanúk u. 40., földszint 1. ajtó. Telefon: 40-84.

Légrugós gumikocsi, 40 q teherbírású eladó. Bókay J. 31. Kertváros.

Életjáradékot fizetnénk, vagy idősebb házaspárt, vagy személyt családtagként fogadnánk, lakásért vagy házért. Lehet Pécs környéki is. Címeket a Sallai u. hirdetőbe kérem. „Megegyezünk" jeligére.

Beköltözhető családi ház, nagy gyümölcsössel, garázzsal eladó. Rácváros 42. szám. Vágvölgyi.

3—3 szobás főbérleti lakást keresek garázslehetőséggel a Hunyadi úttól nyugatra. Cserelakás a Jókai téren. Ajánlatokat a Sallai u. hirdetőbe. „Tavaszra is jó" jeligére kérem.

Rókabőrök kidolgozását
vállalom.
Tímár műhely, Dankó P. utca 14.

Beköltözhetően, garázslehetőséggel, gáz, víz benn, eladó. Tettye u. 46. sz. ház.

Két családnak is megfelelő, 3+1 szobás, konyhás ház az Orvosegyetem mellett, lakó nélkül, beköltözhetően eladó. III., Bajtárs u. 8.

Vennék 50—100—300 literes boroshordót, 10 darabot, bármilyen rossz állapotban. Címeket ármegjelöléssel „Hordó" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Siklós, Rákóczi út 67. sz., kettő szoba, zárt veranda, nagy kertes ház eladó.

Szalagfűrész, forrasztó, nagyteljesítményű kézi drótfonó, 16 kalapácsos daráló eladó. Garé 35.

Eladó kombinált szoba, hálószoba, puhafa rekamié, frózással, konyhabútor, mázas bödönök, nagy vájdling, rödli. Széchenyi utca 4. II. 5.

Magányos, rendes, idős férfi háztartása vezetését, gondozását vállalnám vidéken is megegyezéssel, magányos asszony. „Rendes" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Propánbután, kétlapos, gázfűzhelyet vennék palackkal. Tompa Mihály u. 36., ajtó 3.

Kifogástalan állapotban levő Pannonia varrógép és egy Tavasz TV alkalmi áron eladó. Pécs, Nagyvárad u. 28. I. em.

Díjevtelen, Petőfi u. 29. szám alatt sonkasüldők eladók.

DN
Az MSZMP Baranya megyei Bizottsága és a Megyei Tanács lapja
Főszerkesztő: Bocz József
Szerkesztőség: Pécs, Hunyadi út 11.
Telefon 15-32, 15-33, 21-60, 60-11
Belpolitikai rovat: 11-63
Kiadja a Baranya megyei Lapkiadó Vállalat
Felelős kiadó Braun Károly
Kiadóhivatal: Pécs, Hunyadi út 11. Tel.: 15-32, 15-33, 21-60, 60-11.
SZIKRA NYOMDA Pécs, Munkácsy M. u. 10. F. v. Melles Rezső
Terjeszti: a Magyar Posta
Előfizethető a postahivatalokná és a kézbesítőknél
Előfizetési díj egy hónapra 18 Ft
Indexszám 25 054

Dolgozókat felvesznek

A P. V. M. pécsi gyára pécsi telepére 44 órás heti munkaidővel gépiakatos és vízvezetékszerelő szakmunkást alkalmaz. Bérezés megegyezés szerint. Jelentkezés a telepvezetőnél. Pécs, Bolgár Néphadsereg u. 10. (84280)

*

Lakatosokat, vízvezetékszerelőt és TMK-munkához segédmunkásokat felveszünk. Patyolat. (84422)

*

Mezőgazdasági erő- és munkagépszerelői vizsgával, legalább ötéves gyakorlattal rendelkező szerelőt felvesz a hosszúhetényi Zengő Gyöngye Tsz azonnali belépéssel. Jelentkezés a tsz-irodában. (6)

A Mohács városi Tanács VB építési és közlekedési osztálya pályázatot hirdet csoportvezető főmérnöki állásra. Fizetés a 116/1960. MÜM sz. utasítás szerint. Az önéletrajz és az eddigi működést tartalmazó pályázat benyújtási határideje: január 25. (191784)

*

Belső raktári munkára dolgozókat felvesszünk. Pécsi Vilianymalom, Pécs, Szigeti út 69. (84431)

*

A Pécsi Megyei Bíróság négyórás takarítónőket alkalmaz. Jelentkezés a bíróság gazdasági hivatalában, Széchenyi tér 14. (5)

A DÉLDUNÁNTÚLI GÁZGYÁRTÓ ÉS SZOLGÁLTATÓ VÁLLALAT

KÖZLEMÉNYE

A 11 kg-os propánbután-gázpalackok házhoz szállítását

1969. január 2-án vállalatunk is megkezdte.

Rendelésre a gázt Pécs közigazgatási területén minden tehergépkocsival megközelíthető lakáshoz elvisszük.

A szállítás díja 5,— Ft PALACKONKÉNT.

Kérelemre a palack felszerelését bőrgyűrű hozzáadásával díjmentesen elvégezzük.

A rendelést 06 órától 14 óráig a 27-66 távbeszélőszámon, személyesen vagy írásban TOLBUHIN U. 2. sz. alatti gázcseretelepünkön kérjük leadni.

A SZÁLLÍTÁST A RENDELÉS NAPJÁN BIZTOSÍTJUK!

Kérjük a PB-gázt fogyasztókat, vegyék igénybe új szolgáltatásunkat.

Árleszállítás!

Értesítjük kedves vevőinket,
hogy 1969. január 1-től kezdődően

a nyers farostlemez árát 7,3%-kal
a lakkozott farostlemez árát 20%-kal

leszállítottuk

*

Részletes új árjegyzéket kívánságra küldünk

Mohácsi Farostlemezgyár

A Baranya megyei Állami Építőipari Vállalat 14—16 éves korig 8 osztályt végzett fiatalokat a következő szakmákban vesz fel

IPARI TANULÓNAK

kőműves, ács-állványozó,
melegfapadlózó és műanyag-burkoló,
épületburkoló, szobafestő és mázoló,
vasbeton szerelő, központifűtés-szerelő,
víz-gázszerelő, építőipari gépész,
épületlakatos,
szerszámkészítő lakatos,
bádogos,
épületasztalos,
esztergályos, géplakatos,
marós, autó- és motorszerelő,
gépjármű villamossági műszerész,
villanyszerelő,
gumijavító

Jelentkezni lehet: ***Pécs, Rákóczi út 56. szám alatt Munkaügyi Osztályon***
Jelentkezéshez szükséges az általános iskola által kiadott jelentkezési lap továbbtanulásra

A sportág nagy téli seregszemléje

A kézilabda DNK-merkőzések vasárnapi rajtja előtt

A kézilabda Dunántúli Napló Kupa mérkőzéseknek hagyományai vannak Pécsett. Januárban és februárban évről évre a kézilabda Dunántúli Napló Kupa mérkőzések érdekes sportesemény-sorozatot biztosítanak a pécsieknek. De nemcsak a szurkolók, a sportág kedvelői fogadják örömmel a találkozók kiírását, a kézilabdázók is örülnek a játéklehetőségnek. A PVSK-tornacsarnoka ugyan nem a legjobb lehetőséget biztosít a sportág híveinek, nem egy alkalommal írtuk már meg, hogy a pécsi kézilabdázók „kinőtték" a PVSK tornacsarnokát, más lehetőség híján azonban ebben az évben is ott játsszák a Dunántúli Napló Kupa mérkőzéseket.

Üdvözöljük a torna résztvevőit, a mérkőzéseken szereplő csapatok játékosait, a kupa rendezőit, a megyei kézilabda-szövetség vezetőit, a közreműködő játékvezetőket. Reméljük a kupamérkőzések ebben az évben is hozzájárulnak a sportág népszerűsítéséhez, s megfelelő felkészülési lehetőséget biztosítanak a tavaszi bajnoki mérkőzések előtt a torna résztvevőinek.

Baranyában a kézilabdasport nagy táborral rendelkezik. A Pécsi Bányász férfi és női csapatai évek óta az NB I. élcsoportjában tanyáznak, s a legjobb magyar csapatoknak is méltó ellenfelei. Schmidtné személyében pécsi játékos, a bányász kézilabdázója nyerte el az 1968. év legjobb női kézilabdázója címét. A megye kézilabdasportjának erejét bizonyítja az NB I. B-ben szereplő Dózsa férfi, és az NB II-ben játszó Komlói Bányász, Ércbányász, Kesztyűgyár férfi és a Vörös Meteor, a Porcelángyár és a Tanárképző Főiskola női csapatai.

A kézilabda Dunántúli Napló Kupa mérkőzéseken a megye legjobb csapatai mellett ott lesznek az egyre fejlődő vidéki kézilabdaszakosztályok is, így a kézilabda Dunántúli Napló Kupa mérkőzéseket, csak úgy mint a múltban az idén is, a sportág téli nagy seregszemléjeként üdvözölhetjük.

Megszűnik az ökölvívás Mohácson?

A mohácsiak decemberben értesültek arról, hogy az MTE megszünteti ökölvívó szakosztályát. Mohácson az utóbbi években dr. Tamás Lajos irányításával nem egy tehetséges ökölvívó nevelődött.

A felszabadulás után dr. Tamás Lajos honosította meg és tette kedveltté az ökölvívást Mohácson. Az MTE-ben 1961. óta ismételten működő ökölvívószakosztály pedig szép és eredményes múltra tekinthet vissza. Számos sikert értek el versenyeiken a mohácsi öklözők, és váltak a megye, de országszerte is ismertekké. Ádler Zsigmond és Papp László, akikhez a mohácsi sportvezetőt régi baráti és szakmai kapcsolat fűzi, az utóbbi években két ízben is — nagy közönségsiker mellett — bemutatót tartottak Mohácson ezen sportág népszerűsítése érdekében.

1968-ban különböző, főként anyagi nehézségek miatt a mohácsi ökölvívók nem rendeztek versenyt és nem vettek részt aktívan nyilvános szereplésen, mint az elmúlt években. Bár, mint nevelő egyesület mindent megtettek a sportág tömegesítése érdekében. Most is mintegy 20—25 sportolóval rendelkeznek, főként fiatalok, serdülők, ifjúságiak személyében. Egyik tehetséges serdülőjükre, Pusztaira, még az országos vezetők is felfigyeltek, meghívták a tatai edzőtáborba is. Kár volna teljesen megszüntetni az MTE ökölvívószakosztályát, különösen most, amikor olyan gyengén szerepeltünk ebben a sportágban Mexikóban és a sportág újjászervezésén munkálkodnak az országban. Ilyen nevelő bázist és az ökölvívást szívügyének tekintő sportembert helytelen lenne még vidéki szempontból is „ad acta" tenni. Úgy gondoljuk, mind a mohácsi, mind a megyei, de még az országos sportvezetőknek is valami módot kellene találni arra, hogy az MTE ökölvívó szakosztálya megmaradjon. Az anyagi nehézséget ne úgy hidalják át, hogy egyik népszerű szakosztályt megszüntetik, egy talán még népszerűbb talán fontosabb szakosztály, az úszószakosztály létrehozásával. Ha lehetséges inkább legyen mindkettő, mert mindegyikre szükség van Mohácson.

Pazaurek Dezső

Ribli döntőbe jutott a groningeni versenyen

Groningenben az ifjúsági Európa Kupáért folyó sakkversenyen hat selejtező forduló után kialakult a tizes döntő mezőnye a döntő résztvevői: Maeder (NSZK), Ghizdavu (román), Ribli (magyar), Atanaszov (bolgár), Vaganian (szovjet), Schauffelberger és Lombard (svájciak), Turunen (finn), Andersson (svéd), Webb (angol). A döntő első fordulójának eredményei: Maeder—Ghizdavu függő, Vaganian—Lombard 1:0, Schauffelberger—Webb 0:1, Turunen—Andersson 0:1, Ribli—Atanaszov függő.

Síverseny

Sífutóversenyt rendez a PVSK vasárnap délelőtt 11 órakor, felnőtt és ifjúsági verseny és túraléces kategóriák számára. Rajt és cél: Misina tető, autóbusz végállomás.

A hét vége sportműsora

Vasárnap, január 5.

Kézilabda: Dunántúli Napló Kupa mérkőzések a PVSK-csarnokban: Pécsi Bányász D.—Pécsszabolcs II., III. o. férfi, 8.00, Sportiskola C.—Sportiskola A. ifi. leány, 8.35, PEAC—Pécsi Bányász C. II. o. férfi, 9.00, Pécsi Bányász C.—Pécsszabolcs, II. o. női, 9.35, Pécsi Tanárképző—Nagyharsány I. o. női, 10.00, Pécsi Tanárképző—Pécsi Kesztyűgyár, I. o. férfi, 10.35, Szigetvár—Pécsi Tanárképző II. II. o. női, 11.20, Szentlőrinc—Pécsi Kesztyűgyár B.—III. o. férfi, 11.45, Sportiskola B.—Pécsi Vörös Meteor, ifi leány, 12.20, Sportiskola—Kesztyűgyár C. III. o. férfi 12.45, Siklós—Pécsi Ércbányász B. II. o. férfi, 13.20, PEAC—Pécsi Kesztyűgyár, II. o. női, 13.55, Mecseknádasd—Vasas II. Bányász II. o. férfi, 14.20, Pécsi Vörös Meteor A.—Pécsi Vörös Meteor B., I. o. női, 14.55, Pécsi Bányász A.—Pécsi Bányász B. I. o. férfi, 15.30, Pécsi Dózsa—Pécsi Ércbányász I. o. férfi, 16.10, Pécsi Porcelángyár—Pécsi Spartacus, I. o. női, 16.55, Komlói Bányász—Bóly, I. o. férfi, 17.30, Pécsvárad—Komlói Bányász B., III. o. férfi, 18.05, Pécsszabolcs—Pécsi Dózsa B. II. o. férfi, 18.50, Pécsi Bányász E.—Pécsi Dózsa C. III. o. férfi, 19.25.

Kosárlabda NB I. végeredménye

Női csapatok

1. MTK	26	24	2	1846:1361	50
2. VTSK	26	23	3	1757:1403	49
3. Videoton	26	22	4	1724:1458	48
4. Bp. V. Met.	26	19	7	1591:1823	45
5. TFSE	26	16	10	1636:1451	42
6. Előre	26	13	13	1596:1574	39
7. Kecskemét	26	13	13	1313:1384	39
8. Bp. Petőfi	26	11	15	1624:1621	37
9. Szigetvár	26	10	16	1358:1420	36
10. Szfeh. Ép.	26	9	17	1403:1345	35
11. BEAC	26	8	18	1337:1602	34
12. Bp. Spart.	26	7	19	1399:1700	33
13. Diósgyőr	26	5	21	1382:1545	31
14. Sopron	26	2	24	1108:1697	26

Megjegyzés: Az azonos pontszámú csapatok közötti sorrendet az egymás elleni eredmények határozták meg. Az első vonal feletti csapat a bajnok, a második vonal alattiak kiestek.

A PEAC vívó szakosztályában értékelték a versenyzők évi teljesítményét. A PEAC legjobb vívójának 1968-ban Csonka Gábor bizonyult és elnyerte a szakosztály értékes tiszteletdíját. A 2. helyen Várnagy Csaba végzett, a rangsorban a 3. Czimmer József, a 4. Hercfeld István lett.

Pécsi sízők Lengyelországban

A Mecseken 10—15 centiméteres hó van. A PVSK sízői naponta tartanak edzéseket. A fiúk nagy örömére a „száraz" edzések után végre remek ideális körülmények között készülődhetnek. — A legjobbak Schvinger László edző vezetésével Zakopanéba készülődnek. Két hetet töltenek a lengyelek síparadicsomában a PVSK versenyzői. A tervek szerint a pécsi sízők 8-án érnek vissza.

— Január 12-én szeretnénk az évadnyitó versenyünket megrendezni — mondotta Bali László — aztán a városi és a megyei bajnokságokat tartjuk, majd január 31-e és február 2-a között Budapesten az országos vidékbajnokságon állnak rajthoz a versenyzőink.

Az úttörő olimpia síversenyeinek megrendezése is szerepel a tervekben és nem egy tehetségkutató versenyt is szeretnének rendezni. Persze ehhez hó kell, de a sízők remélik, az idén az időjárás megfelelő lesz.

A nyár folyamán rendbehozták a mecseki lesiklópályát, üzemkész állapotban várja a sízőket a sífelvonó is. Ma délután próbálják ki, hogy aztán vasárnap egész nap a versenyzők rendelkezésére állhasson.

Hétfőn nyit a Sportvezetők Klubja

Január 6-án, hétfőn délután 5 órakor ismét megnyílik a megyei Sportházban (Megye utca 21.) a Sportvezetők Klubja. Lovász Lázár, a Pécsi Dózsa Mexikóban járt atlétája tart élménybeszámolót a pécsi sportvezetőknek, és a sportág barátainak.

A két Vera



A mexikói esküvő: Vera Caslavská és Jozef Odlozil

Az olimpia előtt két Vera szerepelt rengeteget a világsajtó hasábjain. Az egyik Vera Nikolics volt, a jugoszlávok 800 m-es világcsúcstartója, a másik pedig Vera Caslavská, a csehszlovákok tornász királynője. És az olimpia egyiknek mélybezuhanást, a másiknak vakítóan fényes felemelkedést jelentett.

Sajnáljuk Vera Nikolicsot. Sajnáljuk azért, mert minden emberi bukás tragikus, még akkor is, ha ez a bukás a sport, a játék szférájában játszódik le. Hiszen ez a Vera is sok mindent odaáldozott a fiatal éveiből, hogy egy szép napon beteljesedjenek legtitkosabb álmai, s feldíllhasson az olimpiai győzelmi emelvény legmagasabb fokára.

Ezzel szemben mi történt? A 800 m-es síkfutás első középfutamában 250 méternél hirtelen kiállt, kezét arcába temette és zokogva vonult az öltözőjébe. Ki tudja, hogy mi játszódik le ilyenkor egy sportoló agyában, érzésvilágában? Az izmok, idegek és érzések zűrzavarából hogyan támad új életre az ember, és hogyan tud átgázolni valaki az emberi remények darabokra tört cserepein? Mindeneseire Vera Nikolicsnak ez nem ment könnyen, amikor megérkezett a hazai repülőtérre, s amikor elhangzott apja tragikus felszólítása — emlékezetünkbe idézve a görög tragédiák szívszorongató pátoszát: — „Lányom, most pedig kérj bocsánatot az egész jugoszláv sportközvéleménytől" — a válasz csak könnyekbe fulladt zokogás volt.

A másik Verának viszont mindent megadott Mexikó. Legalábbis, amit olimpia adhat. Az biztos, hogy nem volt Mexikónak még egy versenyzője — sem a férfiak, sem a nők között —, aki Vera Caslavskát felül tudta volna múlni. Négy arany- és két ezüstérem: szinte megismételhetetlen bravúr az olimpiák történetében.

A csehszlovákok arany Verája a legizgalmasabb és legemberibb sztorival is szolgált az erre nagyon fogékony nagyközönségnek. Még Mexikóban örök hűséget esküdött Jozef Odlozilnak, a csehszlovákok kitűnő középtávfutójának, aki a tokiói olimpián 1500 m-en a 2. helyet harcolta ki magának, most viszont — bár ismét bejutott a döntőbe — kénytelen volt megelégedni a 8. helylyel. Az elmúlt hetekben kevés olyan fiatal párja volt a világnak, aki felé annyi őszinte szeretet, rokonszenv és együttérzés sugárzott volna, mint az Odlozil-házaspár felé.

Edzenek a Dózsa-labdarúgók



Egy kis hasizomedzés a frissen hullott porhóban.

FIGYELEM!

A KOHÁSZATI ALAPANYAGELLÁTÓ VÁLLALAT, PÉCS LÉGSZESZGYÁR U. 30.

Felhívja kedves vásárlói figyelmét, hogy

VÁSÁRLÁSI IGÉNYÜKET

MÉRSÉKELT ÁRAK MELLETT ELÉGÍTIK KI.

Új szolgáltatás az AUTÓKER-nél

HK BILLENŐPLATÓS POTKOCSI OLDALMAGASÍTÓVAL	(5 tonnás)
E—5 PÓTKOCSI OLDALMAGASÍTÓVAL	(7500 kg)
L—5 PÓTKOCSI	(5 tonnás)
EPL—8 PÓTKOCSI	(8 tonnás)

Mezőgazdasági kedvezménnyel

Részletes felvilágosítást adnak:
Gész Jánosné, Sirató Rudolfné, Szabados Lenke, Mentesi József

AUTOKER

ÚJAUTÓ-KERESKEDELEM
Budapest, XIII., Gogol utca 13.
Telefon: 294-288, 494-730

BARANYA MEGYEI ÁLLATFORGALMI ÉS HÚSIPARI VÁLLALAT LÉTESÜLÉSE

Értesítjük kedves ügyfeleinket, hogy 1968. december 31-én a Baranya megyei Állatforgalmi Vállalat és a Baranya—Tolna megyei Húsipari Vállalat megszűnik, egyben jogutódként 1969. január 1-ével új vállalat, a

Baranya megyei Állatforgalmi és Húsipari Vállalat *létesül*

Az új vállalat székhelye:

Pécs, Bolgár Néphadsereg u. 37. és Pécs, Zetkin Klára u. 2/a.

Az új vállalat vezetősége és dolgozói ezúton kívánnak kedves ügyfeleiknek az új évben jó munkát és erőt, egészséget.

A Baranya megyei Állatforgalmi és Húsipari Vállalat vezetősége és dolgozói

Anyakönyvi hírek

PÉCS

SZÜLETTEK:

Borbás József, Rácz Zoltán, Czving Éva, Szilágyi Dániel, Lehőcz Tibor, Szebényi László, Gedő Mária, Horváth-Szabó István, Lukács Ernő, Héjas Lilla, Panta Erzsébet, Kovács Anikó, Pigniczky Zsolt, Németh Ágnes, Bagó Sándor, Poholni Tímea, Hajós Csaba, Solymosi László, Sánta Csaba, Varga István, Gajdocsi Levente, Simon Edit, Selyem Tünde, Czukoli Edina, Cselkó Zoltán, Tóth Judit, Csordás Angéla, Zengő Zsolt, Erdősi Péter, Nagy Tibor, Széll Anita, Szokodi István, Baumann Angéla, Tóth Tímea, Vági Zoltán, Lérántt Ágnes, Haragovics István, Obermajer Csaba, Antal István, Hóbor Éva, Schmidt Marianna, Müller Ferenc, Krisztián Gyula, Ferenczi Tamás, Kovács Márta, Fekete Zsófia, Czopf Edit.

HÁZASSÁGOT KÖTÖTTEK:

Lengyel Károly és Farkas Erzsébet, Kránitz Tibor és Kétszeri Ilona, Igaz István és Brechler Hilda, Szita Imre és Mohácsi Mária, Kiss János és Böröcz Irma, Kovács Tibor és Kovács Mária, Németh István és Sári Mária, Simon Tibor és Nagy Mária, Szomor Ferenc és Bokros Julianna, Tavali János és Cseke Ibolya, Molnár Gyula és Sipos Erzsébet, Hohner Nándor és Győrfi Margit, Zöld István és Miklós Julianna, Szabó Gyula és Vig Ágnes, Harka Csaba és Horváth Márta, Szőke László és Kelemen Margit, Halmi István és Horváth Ilona, Palay Mátyás és Precskó Mária, Viczai Alajos és Kóródi Ildikó, Nagy József és Karcagi Mária, Szomor János és Duzsi Mária, Dani Lajos, és Horváth Éva, Göttlinger János és Tóth Franciska, Hajós Ferenc és Horváth Ilona, Kárpáti József és Gáspár Katalin, Halness Jenő és Tornyos Györgyike, Mihalik Gábor és Sontagh Ágnes, Perr György és Gungl Judit, Csulik János és Baráth Ilona, Osváth Tibor és Lukovits Teréz, Hajdu József és Somogyvári Irén, Kárpáti Tibor és Fenyvesi Ildikó, Németh István és Vereckei Zsuzsanna.

MEGHALTAK:

Csányi Józsefné sz. Szabó Julianna, Nagy Ferencné sz. Domgó Mária, Lőrincz József, Perecz Pál, Móning Mátyásné sz. Gaszner Éva, Bozsánovics Márkné sz. Orovicza Mária, Ábel József, Majorosi János, Szabolcs Ferencné sz. Heim Mária, Nagy Albertné sz. Gutheil Borbála, Nowotarski József, Dézsi Sarolta, Samu Gyula, Varga János, Bogáthy István, Kolda Antal, Tavali József, Heinek Jánosné sz. Heitzen Anna, Nagy Béla, Kiss Jánosné sz. Lőrincz Terézia, Máté Károly, Feldvébel József, Kelovcsák Ferenc, Darvasi János, Becker Lajos, Gugora Dezső, Télessy Kálmán, Horváth Józsefné sz. Volf Teréz, Csonka Pál, Drinóczy Ferencné sz. Kovács Rozália, Horváth Imréné sz. Horváth Katalin, Hegybíró Józsefné sz. Knippl Mária.

KOMLÓ

SZÜLETTEK:

Lencz Erika, Walcz Anikó, Muhel Csilla, Beke Ilona, Bozsik János, Hambuch Erzsébet, Dombóvári Róbert, Szolnok Zoltán, Baumann Éva, Molnár Attila, Sohonyai István, Bánhegyi Zsolt, Orsós Lajos, Szalma Ildikó, Sasvári István, Pusztai István, Orsós Rózsa, Torbó Ákos, Kálmán Ferenc, Vál Ferenc, Petike János, Udvardi Tibor, Ignéczi József, Erős János, Nemes Andrea, Spárer Győző, Varga Kornélia, Kovács István, Ujvári Judit.

HÁZASSÁGOT KÖTÖTTEK:

Kovács Gábor és Rácz Mária, Hegyi József és Varga Katalin.

MEGHALTAK:

Gölcz Antal, Födlein János, Horváth Béláné sz. Szabó Rózsa, Végh József, Schönfeld Henrikné sz. Wickkert Erzsébet.

MOHÁCS

SZÜLETTEK:

Bereck Ernő, Kovács István, Vass Tibor, Simonfalvi Tibor, Spánik Éva, Keszler Rita, Hess Erzsébet, Balogh Ágnes, Merkler Csilla, Rusznyák Csaba, Faludi Ildikó, Pozsgai Márta.

HÁZASSÁGOT KÖTÖTTEK:

Szabados János és Földvári Erzsébet, Püspök László és Bertics Mária.

MEGHALTAK:

Sárdy József, Kövics János, Szabó Lajosné sz. Kordé Mária, Milics Gábor, Farkas Józsefné sz. Szabó Erzsébet.

SZIGETVÁR

SZÜLETTEK:

Béres Ibolya, Szabó Attila, Lászlóvári Veronika.

MEGHALTAK:

Csernák Antal, Melich Istvánné sz. Bodani Zsuzsanna, Horváth József.

Világ proletárjai, egyesüljetek!

Ára: 1 forint

Dunántúli Napló

XXVI. évfolyam, 3. szám

Az MSZMP Baranya megyei Bizottsága és a Megyei Tanács lapja

1969. január 5., vasárnap

Készülnek az ország legmodernebb erjesztőkádjai

Márciusban próbaüzemel a Pécsi Sörgyár új üzemrésze

Ötvenezer hektoliterrel több sör ebben az évben

Nem láttam én még a pokol tornácát, de valahogy ilyen lehet. Van itt egy hatalmas terem oszlopokkal, az oszlopok és körítőfalak pasztellzöld csempékkel borítva. (Nem ez a pokol.) Hanem a termet fölosztották sakktáblaszerűen — mély medencékre. Három sorban öt-öt medence, vagy kád, hatszorhatméteres alapterülettel, két méter hatvan centiméteres mélységgel. A kádak falai szurokfeketék, a kádakban állványokon emberek hajladoznak, benzinlámpák sokasága sziszeg és ereszti az elégett terméket, a levegő füstös és gázos.

— Itt lesz a sör... — mondják.

A szűkebb hazai sörivók ne riadjanak el, a megidézett látványtól: az ország legmodernebb erjesztőkádjait építik itt meg a Pécsi Sörgyárban. Különálló, többszintes, betonpilléreken álló, hatalmas épület ez, amely a sörgyári rekonstrukció I. szakaszának része. Informátorunk: Somogyi Jenő főmérnök, a sőripar neves szaktekintélye. Elmondja, hogy az úgynevezett sörfogadó — manapság legkorszerűbb — berendezését a bécsi Fischer, illetve a svájci FILTROX-cég szállította összesen 23 ezer dollár értékben. Hát itt ilyenek vannak, hogy „ hőcserélő", aztán „kovaföldes szűrőberendezés" és „automatikus adagoló". Tehát az egész fogadóüzem olyan berendezéssel rendelkezik, amely már erjesztés előtt szinte tökéletes tisztára szűri a sört és ez tartósági, illetve biológiai előnnyel jár.

De az I. szakasz része az új ászoktér is, ahol hatvan 400 hektoliteres alumíniumtankot helyeztek el, csempézett falak közé. De ide tartozik még az újrendszerű hűtőközpont rekonstrukciója is, ami annyit jelent, hogy a ma ismert legjobb hatásfokú kondenzátorokkal a nagymennyiségű hűtővíz 80 százalékát a gyár megtakaríthatja. Beszerelik a három egyenként 400 ezer kalóriás ammóniák kompresszort is.

De térjünk vissza az erjesztőbe, amely jelenleg a leglátványosabb. A 15 kád űrtartalma tízezer hektoliter. A kádak falait betonból építették meg. A betonra ráhúztak egy kiegyenlítő vakolatot, arra az üveglisztes szívóvakolatot. Ez nem más, mint porrá őrölt üveg, cementtel vegyítve. És végül erre jön rá a fedőréteg, 50—60 milliméteres vastagságban. Ez a fekete massza szagtalan, biztosítja a biológiai tisztaságot és saválló. A benzinlámpás emberek — Becker Dániel, sörgyári művezetőhelyettes, továbbá Wolf János és Tamás Ferenc karbantartó üzemi dolgozók — elmondják, hogy a fedőréteg „felhúzása" kényes, precíz munka.

— A speciális fedőréteg körülbelül tíz-tizenkét féle anyagból áll.



Speciális szigetelő anyaggal vonják be az óriás betonerjesztő kádakat.

— Előmelegítjük, majd ecsettel felhúzunk egy réteget és a másik kézben lévő benzinlámpával szinte beleolvasztjuk az anyagot...

— Beleolvasztjuk az alatta lévő rétegbe, ugyanis ezt az 50—60 millimétert két milliméterenként visszük fel a falra.

— Egy gombostűfejnyi lyuk nem maradhat, mert ellenkező esetben a sör alá fut és leszedi a rétegeket és akkor már minőségi romlás következhet...

Az épület átadására az ÉVM Baranya megyei Építőipari Vállalat jóvoltából februárban kerül sor, a gépi berendezések felszerelését márciusban várják. Ez utóbbit a Kiskúnfélegyházi Gépgyár és a DIMÁVAG végzi. De még abban a hónapban, tehát márciusban már próbaüzemel a gyár az új üzemrészben. Ha minden „stimmel", akkor a rekonstrukció I. szakaszának belépésével a Pécsi Sörgyár ebben az esztendőben már 50 ezer hektoliter sörrel többet bocsát a „kereskedelmi hálózatba". Pontosabban... — mert nem éppen rokonszenves kifejezés, tehát inkább így, hogy: — 50 ezer hektoliterrel többet ihatnak a sörkedvelők.

R. F.

A tartalomból: *Önállóság, felelősség, kezdeményezés*

Hol lehet szakmát tanulni? | *Megvalósulóban a sertésprogram*

Kormányrendelet az egyszerűbb mezőgazdasági szövetkezetekről

Talajjavítás, útépítés, csatornázás

Té.en is dolgoznak a kotrógépek

Nincs megállás a belvízlecsapolási munkákban

Január 3-án, kéthetes szünet után ismét megindultak a Talajjavító és Talajvédelmi Vállalat kotrógépei és földegyengető lánctalpas traktorai Sumonyban és Szentegáton. A hathengeres motorokkal ellátott, 250 lóerős kotrógépek játszi könnyedséggel bánnak el a felső, fagyott földréteggel, s ássák, mélyítik a belvizek levezetésére szolgáló csatornákat. Három műszakban folyik a munka, még a karbantartást is menet közben végzik el. A munkaszüneti napoktól eltekintve úgyszólván egy percnyi megállás sincs, a belvízrendezést tehát már a tél sem akadályozza meg.

A Talajjavító és Talajvédelmi Vállalat egyébként néhány éve még egyáltalán nem foglalkozott belvízlecsapolással. Tíz éven át avval voltak elfoglalva, hogy meszet, gipszet vagy lignitet hordtak, kevertek a talajba. Az elmúlt tíz év alatt 120 ezer hold savanyú talajt javítottak meg ilymódon Baranyában. A kémiai talajjavítási munkák előrehaladottsága, a belvízrendezés elmaradottsága magyarázza, hogy ma már nem a meszezés, gipszezés, hanem a pangó vizek lecsapolása számít a vállalat fő profiljának.

A vállalat a Gyöngyös és az Almás-patak által határolt háromszögben mintegy 2700 holdat szabadított meg e vizek pusztításaitól. Ebből Kétújfalu 200, Királyegyháza 400, Hobol 450, Magyartelek 250, Okorág 180, a Szentegáti ÁG 900 holddal részesedik. A többit Drávaszabolcson végezték el, ahol — egy nagyarányú vízrendezés kezdeteként — négy és fél kilométer hosszú mély csatornát ástak a tsz határában.

Mindezen felül 3600 holdon végeztek mélylazítást, elsősorban a Szentegáti ÁG, Királyegyháza és Sellye határában. Két és fél kilométeres üzemi utat építettek Véménden, az ő nevükhöz fűződik a kórós—adorjási és egerág—szökédi bekötőút építése is.

Ebben az évben már 7 ezer hold belvízrendezési munkáit vállalták el, mintegy 30 millió forint értékben. A legnagyobb részt a tavalyi helyeken folytatják a csatornaásást. A programjukban szerepel még mélylazítás, illetve kémiai talajjavítás is, hiszen komplex talajjavításra törekszenek, ennyiben még ők is ragaszkodnak a hagyományaikhoz. A tervek szerint Teklafalun 700, Királyegyházán és Hobolban egyaránt 400, Magyarteleken 500, a Szentegáti ÁG területén pedig 1600 holdon végeznek mélylazítást. Ami pedig a kémiai talajjavítást illeti, 1360 vagon lápi meszet, 750 vagon mészkőport szórnak ki ötezer holdnyi területre. A lápi meszet Zala és Fejér megyékből, a mészkőport pedig Nagyharsányból szerzik be.

Ünnepi tanácsülés Nagydobszán

A Népköztársaság Elnöki Tanácsa elrendelte a Baranya megyei szigetvári járáshoz tartozó Nagydobsza községi közös tanács Merenye és Tótszentgyörgy községekkel való kiegészítését. Ebből az alkalomból szombaton ünnepi tanácsülést tartottak a székhelyközségben, Nagydobszán. A tanács kilenc tagú végrehajtó bizottságot választott. Elnöke: Sánta László, titkára Szakos Sándor lett.

A közös tanács illetősége ezután: Nagydobsza, Kisdobsza, Merenye és Tótszentgyörgy községekre terjed ki.

Elképzelések, tervek Harkány fejlesztésére

Új üdülősor épül

„Hó, hó, hull a hó, magnak meleg takaró" — ez a versszor járt az eszemben, amikor a harkányi víkendtelep mellett elhajtott a kocsink; akik üdülési reményeiket vetették ezekbe a kis házikókba, vajon nyárra valóra válnak-e, gondtalan lesz-e a hétvége?

Dr. Sárosi Mátyás elvtárs, a Siklósi községi Tanács vb-elnöke biztatott, 1969-ben sok problémát igyekeznek megoldani és 68 második felét sem töltötték tétlenül. Több mint 600 ház van az üdülőtelepen, köztük körülbelül 80 közületeké, vállalatoké, tanács, ktsz tulajdona, Szekszárdtól Pesten át Kiskúnhalasig érkeznek a tulajdonosok üdülni. A telep kiépítése befejezettnek tekinthető, mégis nagyon sok igénylés vár kielégítésre. Örökölt probléma, hogy a telepet nem közművesítették, így utólag kell a kommunális beruházásokat elvégezni. *a 4,5 kilométer hosszú útból 1300 métert kiépítettek, a többi utat portalanították,* 1969-ben tovább építenének utat és járdát 1 millió 100 ezer forint költséggel és saját építési brigáddal, ha...

— Január végén, február elején szeretnénk összehívni egy koordinációs értekezletet, melyen résztvennének az illetékes tulajdonos vállalatok, tanácsok, ktsz-ek, akik annakidején térítésmentesen kapták meg a telket, kezelésre. Ha vállalnák a négyszögölenkénti körülbelül 200 forintos térítést, akkor a pénz fedezné felmerülő költségeinket. Armak is örülnénk, ha nem pénzben, hanem munkával, anyaggal járulnának hozzá a gondok megoldásához.

A nyáron panaszkodtak az üdülők az ellátottságra. Ebben az évben még nem tudnak éttermet építtetni, nincs rá anyagi keret, de tény, hogy a „Kuckó" büfé már elavult, nem felel meg a követelményeknek. Ezen segítenek is úgy, hogy *építenek egy modern, stílszerű büférendszert,* még egy kis *kerthelyiséget* is kialakítanak, hogy aki le akar ülni egy virslire vagy sörre, legyen rá lehetősége is. A Baranya megyei Vendéglátóipari Vállalat vállalta az új idényre az új büférendszer beindítását.

A meglévő telek mellé a tanács tervezett egy újabb 54 holdas telepet, amit 450 telekre osztottak volna fel. Engedélyt csak 14 hold kisajátítására kaptak az illetékesektől. *A vikendtelep* tehát *bővül* ugyan, de még nem tudják, hogy egy-egy parcella milyen területű lesz és mennyibe fog kerülni.

Jelenleg új üdülősor építésén dolgoznak. Olyan 12 üdülőt építenek, amely egyenként száz férőhelyes. Jelenleg kettő épül, de újabb négyre már van igény, ezek építését több mint valószínű 69-ben kezdik el. A MÁV gyógyház és a Bányász üdülő mögötti területen hozzák létre az üdülősort, nemcsak járda, út és közvilágítás lesz, hanem parkírozó hely, sétány, ennek a költségei 1 millió 200 ezer forintot tesznek ki.

— Januárban kezdjük építeni a csónakázó tavat, ami belekerül 2,5—3 millió forintba. Hangulatos, romantikus környezetet szeretnénk kialakítani. Tulajdonképpen belvíztároló lesz, de úgy alakítjuk ki, hogy az egy méter húsz—egy méter ötven centis vízben alkalom nyíljon pecázásra, csónakázásra. Az üdülők bizonyára nagyon megkedvelik.

A tervek szépek és igazolják az elnök mondatát: *„Mi azt akarjuk, hogy ez a víkendtelep az itt üdülők kényelmét, pihenését szolgálja"*, de meg kell jegyezni, épp a koordinációs értekezlet előtt, a siklósi tanácsnak segítségre van szüksége ahhoz, hogy terveit megvalósíthassa.

— wér —



A víkend-telep elsők között épült nyaralói a Siklósi utcában.



ZAVARGÁSOK ÉSZAK-ÍRORSZÁGBAN: Észak-Írországban kiújultak a zavargások. Toomebridgeben a polgárjogi tüntetők igyekeznek áttörni a rendőrsorfalat. A katolikus északirek azzal vádolják Angliát és a Londonnal rokonszenvező protestáns honfitársaikat, hogy az élet számos területén háttérbe szorítják őket.

A CSKP Elnökségének nyilatkozata

Prága:

A CSKP KB elnöksége pénteken ülést tartott, amelyen megvitatta a jelenlegi politikai helyzetet. Az elnökség felhívással fordult valamennyi csehszlovák állampolgárhoz, kommunistához, a forradalmi szakszervezeti mozgalom és a nemzeti front társadalmi szervezeteinek tagjaihoz.

A felhívás leszögezi, hogy a CSKP 1967 januári plénuma óta folytatott politikája a nép döntő többségének aktív támogatását élvezte, és a párt továbbra is céltudatosan folytatni akarja ezt a politikát, leküzdve a menetközben felmerült hiányosságokat, így elsősorban a szocialista-ellenes tendenciákat.

A legfontosabb feladat most minden társadalmi erőt mozgósítani a novemberi pártplénum határozatainak következetes végrehajtásáért.

Az elnökség felhívása nyomatékosan rámutat, hogy e határozatoknak a végrehajtása csak a nyugodt felelősség teljes munka légkörében lehetséges. Ezzel kapcsolatban rámutat azokra a veszélyes tendenciákra, amelyek az utóbbi hetekben különböző ultimátum jellegű követelésekkel nyugtalanságban tartják a közvéleményt és olyan érzelmeket kavarnak fel, amelyekkel könnyű visszaélni és a nép igazi érdeke ellen fordítani őket.

Izraeli kémeket végeztek ki Jordániában

Amman:

A jordániai fővárosban hivatalosan bejelentették, hogy szombaton hajnalban végrehajtották a halálos ítéletet két izraelin, Szubhi Kharrub és Zabran Kharrubon, akik a vád szerint 1964 óta kémkedtek Izrael javára, rendszeres havi pénzjuttatás ellenében. 1968-ban tartóztatták le őket, amikor megróbáltak az izraeli megszállás alatt lévő területre menekülni.

24 ÓRA A NAGYVILÁGBAN

✦ MOSZKVA: Andrej Grecsko marsall szovjet honvédelmi miniszter üdvözlő táviratban köszöntötte Martin Dzur vezérezredest, a Csehszolvák Szocialista Köztársaság honvédelmi miniszterévé való kinevezése alkalmából.

✦ **CHICAGO: 1968-ban az Egyesült Államokban közel négymillió közúti baleset volt. Ezekben 55 225 ember vesztette életét.**

✦ *CARACAS: Venezuelában 40 embert tartóztattak le. Azzal vádolják őket, hogy összeesküvést szőttek, s két hónappal Caldera megválasztott elnök beiktatása előtt, a közrendet akarták felforgatni és ilymódon megakadályozni az új elnök hatalomátvételét. A rendőrség koholt dokumentumokat és mikrofilmeket talált a házkutatások során, amelyeket feljelentések alapján hajtottak végre. Az üzeneteket még nem fejtették meg, de a belügyminisztérium bejelentése szerint azok utasításokat tartalmaztak egy Bravo nevű állítólagos kubai gerilla-vezetőtől.*

✦ **HONGKONG: A hongkongi kormány szombaton újabb kínai újságírót bocsátott szabadon. A brit gyarmaton most már a Kínai Népköztársaság újságírói közül „csak" tizenhármat tartanak felforgató tevékenység vádjával fogva.**

✦ BELFAST: Pénteken este Észak-Irországban újabb zavargások voltak, ezúttal Londonderry-ben. Protestáns tüntetők felborítottak egy gépkocsit és több kirakatüveget bezúztak. A rendőrség vízifecskendővel oszlatta szét a tüntetőket.

✦ **FEZ: 180 évi uralom után Spanyolország szombaton visszaadta az 1920 négyzetkilométernyi Ifnit Marokkónak.**

✦ *WASHINGTON: Dánia is ratifikálta az atomsorompó-szerződést.*

✦ MEXIKÓVÁROS: Megtalálták a december 21-én eltűnt repülőgép roncsait. A gép Victoria Tamaulipas város mellett zuhant le. A gépen tartózkodó 26 személy elpusztult.

✦ **PEKING: India pekingi képviselője sajnálkozását fejezte ki a kínai kormánynál amiatt, hogy Új-Delhiben december 30-án tibeti tüntetők megtámadták a kínai nagykövetség épületét.**

✦ *GEORGETOWN: A guayanai rendőri erők visszafoglalták a felkelőktől Lethem városát. A felkelőkkel támadt harcban 17-en haltak meg, közöttük több rendőr. Egyes híresztelések szerint a felkelés vezetői — akik között észak-amerikaiak is vannak — valamilyen független állam megalakítására törekednek az ország déli részén.*

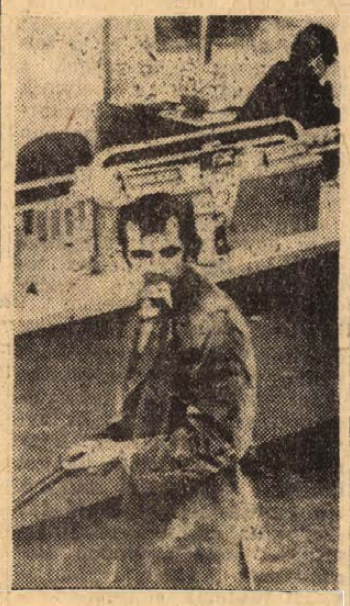
✦ **LONDON: Az angol Miniszertanács pénteki ülésén jóváhagyta a munkásellenes törvénynek tervelt, amelyek értelmében a kormány széleskörű teljhatalomra tesz szert az angliai munkásság sztrájkmozgalmának ellenőrzése terén. A törvényeket tartalmazó „Fehér Könyv" várhatóan január közepe táján jelenik meg. Megfigyelők szerint ez a döntés következményeiben veszélyes lehet a kormányra nézve.**

✦ TEHERÁN: Pénteken heves földrengés volt Északkelet-Iránban, amely elpusztított két falut. Első jelentések szerint öten meghaltak, negyvenen megsebesültek. Száz ház rombadőlt.

✦ **KAGOSIMA: Japánban szombaton egylépcsős meteorológiai rakétát bocsátottak fel 57 kilométernyi magasságba.**

✦ *SZÓFIA: Georgi Trajkov, a Bolgár Nemzetgyűlés Elnökségének elnöke, akit 1968. december 27-től 1969. január 3-ig kíséretével Iszmail Al Azhari szudáni elnök meghívására hivatalos látogatást tett Szudánban, több fontos megállapodást írt alá. A Bolgár Nemzetgyűlés Elnökségének elnöke pénteken délután hazaérkezett Szudánból.*

◆



Ez a bandita ugyancsak a technikának köszönheti, ha hamarosan elfogják. A Massachusetts-állambeli Holyokeban (USA) gyanútlanul kirabolt egy bankot és nem is sejtette, hogy automatikusan működő rejtett filmkamerába néz. Elég fotogén arca van. Lehet, hogy Hollywood felfedezi?

◆

✦ *MOSZKVA: Nyikolaj Podgornij és Alekszej Koszigin táviratban üdvözölte a baráti burmai népet, annak forradalmi tanácsát, miniszertanácsát és személyesen Ne Win tábornokot, a Burmai Unió miniszterelnökét, az ország függetlenné válásának 21. évfordulója alkalmából.*

Egy év január szellemében

Az Új Szó vezércikke

Az SZLKP KB magyarnyelvű lapjában, az „Új Szó"-ban Lőrincz Gyula főszerkesztő írt vezércikket **Egy év január szellemében** címmel.

Egy év az új szellemben, garancia arra — állapítja meg —, hogy nincs visszaút a január előtti időszakhoz. Egy esztendő pozitívumait és negatívumait értékelve, elítélőleg nyilatkozik a „negatív kísérőjelenségekről", amikor kommunista jelszavakkal a kommunisták ellen, szocializmussal a szocializmus ellen, Dubcekkel Dubcek ellen lépnek fel. Megindultak a rágalmak Csehszlovákia szövetségeseivel szemben is. A barátok és szövetségesek figyelmeztetései ellenére bíztak abban, hogy egyedül is le tudnak számolni a fokozatosan egyre szélesebb mozgalommá fejlődő antiszocialista, jobboldali elemekkel, ugyanúgy, ahogy már a januári plenáris ülésen ártalmatlanná tették a szektás törekvéseket.

Az Új Szó főszerkesztője ezután megállapítja, hogy most a legfontosabb teendő a politikai és gazdasági élet konszolidációja.

Vietnami jelentés

Ky alelnök sugalma

Saigon:

A szombatra virradó éjszaka a DNFF tüzérsége tűz alá vette a kormánycsapatok több állását a Saigontól Tay Ninh felé vezető úton.

Az amerikai egységek Saigon környékén több kisebb partizáncsoporttal bocsátkoztak harcba, egyes helyeken pedig fegyverraktárakat fedeztek fel.

Az amerikai hadijelentés szerint a demilitarizált övezetben két jelentősebb incidensre került sor pénteken: többek között tüzet nyitottak egy amerikai megfigyelő gépre.

A B—52-es nehézbombázók pénteken este a közép-vietnami fennsíkon és Hué térségében szórták le bombaterhüket.

◆

Az AFP jelentette, hogy Dél-Vietnam fontolóra vett egy olyan javaslatot, amelynek értelmében a párizsi tanácskozásokat három különböző értekezletre bontanák fel.

Ba Luong, a dél-vietnami rezsim képviselőházának elnöke erről szóló decemberi javaslatában azt indítványozta, hogy először Észak-Vietnam és az Egyesült Államok tanácskozzék a csapatok visszavonásáról.

A második szakaszban a hanoi és a saigoni kormány tárgyalna az Észak- és Dél-Vietnam közötti kapcsolatokról, míg a harmadik, utolsó szakaszban a saigoni kormányzat tárgyalna az ellenzéki csoportokkal, köztük a Nemzeti Felszabadítási Fronttal. Dél-vietnami politikai körökben utalnak arra, hogy ezt a megosztást Ky alelnök sugalmazta.

Nemzetközi konzultáció a közel-keleti kérdés rendezésére

A libanoni diákok követelése

Kairó:

Az egyiptomi kormány úgy vélekedik, hogy azok a nemzetközi konzultációk, amelyek most folynak a közel-keleti válság rendezése érdekében, újabb kezdeményezést jelentenek a nagyhatalmak részéről, amellyel nyomást gyakorolhatnak Izraelre és arra késztethetik, hogy elfogadja a Biztonsági Tanács 1967. november 22-i határozatát —, írja szombati számában a félhivatalos Al Ahram című lap.

Azok a megbeszélések, amelyeket a napokban a Szovjetunió képviselői folytattak, megkönnyíthetik Gunnar Jarring-nak, az ENSZ-főtitkár közel-keleti megbízottjának misszióját. A svéd diplomata január közepén érkezik vissza Kairóba, majd onnan tovább utazik Ammanba és Tel-Avivba, — folytatja az Al Ahram.

Az egyiptomi lap vezércikkírója szerint a Közel-Keleten bármelyik pillanatban újabb robbanás történhet. Az EAK vezetői ezekben a napokban élénk diplomáciai tárgyalásokat folytatnak az arab országok és az el nem kötelezett országok vezetőivel. Mohamed Eid Asavi, szíriai külügyminiszter Kairóba érkezett, hogy egyiptomi kormánytisztviselőkkel tárgyaljon és továbbítsa Atasszi szíriai elnök üzenetét Nasszer elnöknek. Kairóba érkezve, újságíróknak kijelentette: kormányának meggyőződése szerint az araboknak „új módszereket kell találniuk a cionista agresszió és az imperialista kihívás visszaverésére".

Bejrut:

Libanonban, ahol a közel-keleti térség egyik legforgalmasabb repülőtere, a bejruti repülőtér ellen intézett izraeli rajtaütés politikai válságot okozott, a diákság péntekem este úgy döntött, hogy meghatározatlan ideig tartó sztrájkot kezd, és így tiltakozik azok felelőtlen magatartása ellen, akiknek kötelessége lett volna gondoskodni a bejruti repülőtér megvédéséről.

A diákok követelték, vonják bírósági felelősségre az e gondatlanságért hibáztatható polgári és katonai személyeket, rendeljenek el általános mozgósítást, vezessék be a kötelező katonai szolgálatot — egyebek között az egyetemi diákság számára is —, gondoskodjanak az ország kikötőinek és repülőtereinek megvédéséről, az ország Izraellel szomszédos határainak megerősítéséről.

A diákság követelte továbbá a kormánytól, tekintse legálisnak a palesztínai menekültek szervezeteinek libanoni tevékenységét és támogassa azt. Végül az egyetemisták hangsúlyozták, „ha a jelenlegi kormány nem tud megbirkózni a kialakult helyzettel, le kell mondania, átengedve helyét olyan erős kabinetnek, amely az események színvonalára tud emelkedni".

Accra:

Ghana pénteken Izrael tudomására hozta, hogy mielőbb kártérítést kér az egy héttel ezelőtt a bejruti repülőtéren megsemmisített VC—10 mintájú ghanai utasszállító repülőgépért. Ez volt a repülőtéren elpusztított 13 utasszállító gép közül az egyetlen nem arab tulajdonban lévő gép.

Hány helyen szorít majd a fényesített elnöki cipő?



A New York-i Central Parkban — egyszerre két kis cipőtisztító is foglalatoskodik Nixon megválasztott elnök lábbelijével. Már most is sejti, de igazán csak január 20 után tudja meg, hány helyen tud szorítani a mégoly ragyogóra fényesített elnöki cipő is...

1 HÉT a világpolitikában

- **Újabb viharfelhők Közel-Keleten**
- **Koszigin újévi nyilatkozata**
- **Párizsban tovább folyik az „asztalcsata"**
- **Kikiáltották a Szlovák Szocialista Köztársaságot**

Fergeteges, zajos esztendő volt 1968. Véres zavargások, világszerte megdöbbenést keltő politikai gyilkosságok esztendeje és utolsó napjai sem múltak el békességben. A sokhelyütt hagyományos szilveszteri petárdák durrogása így hát valóban stílszerűen zárta ezt az évet, és az is jellemző volt, hogy a Biztonsági Tanács tagjai Szilveszter éjjelén is tanácskoztak, s egyhangú határozattal bélyegezték meg a bejruti repülőtér ellen intézett izraeli kalóztámadást.

Vajon 1969 nyugodtabb, békésebb esztendeje lesz-e a világpolitikának? Mintha erre a kérdésre, amely az elmúlt nyugtalan év viharos eseményei után joggal foglalkoztat most minden békeszerető embert, válaszolt volna Koszigin szovjet miniszterelnök az év első nagyjelentőségű politikai nyilatkozatában. Koszigin a Mainichi című japán lapnak adott interjújában hangsúlyozta: „napjainkban egy új háború kirobbanásának veszélyét úgy lehet elhárítani, hogy felszámoljuk a világ legveszélyesebb tűzfészkeit, amelyek fenyegetik az általános békét. Ezt elősegítené az Egyesült Államok agressziv vietnami háborújának beszüntetése, az izraeli agresszió közel-keleti következményeinek felszámolása, Európában az együttműködés légkörének megteremtése, valamint további intézkedések foganatosítása az általános leszerelés területén".

A szovjet kormányfő pontosan rátapintott a világpolitika fájó sebeire, s különös nyomatékkal szólt a két legégetőbb problémáról: a vietnami kérdés politikai megoldásáról és a közel-keleti válsággóc felszámolásáról. Mi történt ezen a téren az új esztendő napjaiban?

„A vietnami kérdés politikai rendezése pozitív irányban hatna a nemzetközi politikai légkörre, elhárítaná a békét fenyegető egyik legsúlyosabb veszélyt" — hangsúlyozta Koszigin. Párizsban azonban még mindig nem kezdődhetett meg az érdemleges tanácskozás a vietnami kérdés politikai rendezéséről, mert még egyelőre a tárgyalóasztal formájáról folyik a vita. Csütörtökön este több mint négy órát tanácskozott erről Cyrus Vance, az amerikai küldöttség helyettes vezetője Ha Van Lau ezredessel, az északvietnami delegáció helyettes vezetőjével. Szinte komikusan hangzik az a felsorolás, amit a tárgyalás után szellőztettek a legfőbb vitatémával kapcsolatban előterjesztett amerikai javaslatokról, hogy milyen legyen a tárgyalóasztal: elliptikus gyűrű formája legyen-e, avagy köralakú gyűrűformája, avagy egyszerű kerekasztal, amelyet középen szövetcsík választ ketté, avagy netán olyan köralakú, gyűrűformájú asztal, amelyet a gyűrűn belüli szövetcsík oszt ketté.

Az asztal-csata hátterében azonban fontos politikai kérdés rejlik: elismerik-e a Délvietnami Nemzeti Felszabadítási Frontot (DNFF) teljesjogú tárgyalófélként?

A közel-keleti válság még nem jutott el abba a stádiumba, hogy a szembenálló felek legalább a tárgyalóasztal formájáról vitatkozzanak. Sőt, a helyzet az elmúlt napokban lényegesen súlyosbodott, a bejruti repülőtér ellen intézett kihívó izraeli támadás szinte robbanásig feszítette a légkört, s a legújabb hírek arról szólnak, hogy Izrael ismét csapatokat von össze a szomszédos arab államok határain. Az egész világ békéjét súlyosan fenyegető újabb közel-keleti konfliktus kirobbanásának elhárítására az elmúlt napokban élénk diplomáciai tevékenység indult meg a Szovjetunió kezdeményezésére. A kairói, londoni, párizsi szovjet nagykövetek, és a washingtoni ügyvivő már az új év első munkanapján fontos eszmecseréket folytattak az illető országok vezetőivel a közel-keleti kérdésről. Zorin párizsi nagykövet, De Gaulle elnöktől távozva, kijelentette, hogy a francia és szovjet kormány felfogása számos pontban megegyezik egymással. Debré francia külügyminiszter azt javasolta, hogy a négy nagyhatalom haladék nélkül kezdjen tanácskozást az elsősorban érdekelt közel-keleti országokkal, majd egy így kidolgozandó megállapodás végrehajtását a négy nagy közös garanciája szavatolja. U Thant ENSZ főtitkár ugyancsak négyhatalmi tanácskozás javasolt az egyre fenyegetőbb közel-keleti válság elhárítására.

Európában az elmúlt hét legjelentősebb eseménye a csehszlovák föderációs törvény életbelépése volt. Prágában Svoboda köztársasági elnök január 1-én kinevezte a Csehszlovák Szocialista Köztársaság szövetségi kormányát, amelynek élén továbbra is Cernik miniszterelnök áll. Ugyanakkor Pozsonyban Szilveszter éjjelén pontosan éjfélkor, ünnepélyes keretek között kikiáltották a Szlovák Szocialista Köztársaságot, esütörtökön pedig megalakult a szlovák kormány, amelynek elnöke Stefan Sadovsky lett. Az új szlovák kormányban tárcanélküli miniszterként helyet foglal Dobos László, a Csemadok elnöke is.

Önállóság, felelősség, kezdeményezés

A taggyűlések lendületével

Gondolatok a közelmúltban megválasztott pártvezetőségek 1969. évi munkájához

Az elmúlt esztendő október és november hónapjaiban a megye több mint húszezres taglétszámot kitevő kommunista közösségei 3582 párttagot választottak ki maguk közül vezetőiknek. Természetesen, ez a bizalom és tisztelet nagy felelősséget ró minden egyes csúcsvezetőségi és alapszervezeti vezetőségi tagra, amit a párttagság számtalan formában kifejezésre is juttatott. Nagy tisztesség, de ugyanakkor nagy felelősség is egy-egy üzem, vállalat vagy intézmény párttitkárának, pártvezetősége tagjának lenni, mert ebben a minőségben szocialista társadalmunkat, a dolgozókat érintő különböző kérdésekben döntenie, állást kell foglalnia. Ugyis mondhatjuk, hogy küzdeni, javasolni, érvelni kell a párt politikai célkitűzéseinek valóraváltása érdekében.

A tagság jól választott

A megye párttagsága jól választotta ki vezetőit. Ez fontos biztosítéka annak, hogy a most soron következő esztendőben ismét újabb lépések szülessenek alapszervezeteinkben a IX. kongresszus által kijelölt út maradéknélküli megvalósításában.

A pártszervezetek és csúcsvezetőségek élére választottak politikai és általános műveltsége, szaktudása, morális és emberi magatartása megüti a kívánt mércét. A pártvezetőségi tagok közel 30 százaléka rendelkezik magasabb politikai felkészültséggel, (egy éves pártiskolai, marxista esti egyetemi végzettséggel) 45 százaléknak közép-, illetve főiskolai végzettsége van. Közel 1000 fizikai munkakörben dolgozó párttag lett tagja vezetőségeinknek, olyan elvtársak, akik nap mint nap együtt élnek a munkásokkal, a tsz-ben fizikai munkát végző tagokkal és ez elősegíti azt, hogy jól képviseljék a pártszervezet vezetésében a munkásközvéleményt és a munkások körében pedig a párt politikáját. Mintegy 554 nő, kb. háromszáz 30 éven aluli fiatal és közel 500 idősebb (50 éven felüli) tapasztalt elvtárs is tagja a pártvezetőségeknek, és ki-ki a maga pozíciójából, ismeretei alapján sokat tehet majd a pártmunka területén.

Ezenkívül több mint 1000 különböző gazdaságvezetői beosztásban dolgozó kommunistát pártvezetőjének is megválasztott a párttagság, ami mind a pártszervezet, mind a gazdaságvezetők számára kölcsönös előnyökkel jár.

Az alapok tehát adottak ahhoz, hogy pártszervezeteink vezetőségei hozzáértéssel, felelősséggel és megfelelő ismeretek birtokában állítsák össze éves munkaprogramjukat és ennek alapján elkészítsék időszakos terveiket, üléseik, tanácskozásaik tematikáját.

Tartalmas munkatervek

Természetesen a vezetőségválasztó taggyűlések jelentik a tervező munkához a kiindulási alapot. Ezeken a kommunista fórumokon a pártmunka időszerű, főbb feladatai szinte kivétel nélkül szóbakerültek. A viták középpontjában voltak életünk olyan aktuális kérdései, mint az ifjúság helyzete, a jövedelmek (bérek, nyereségrészesedés), a munka termelékenységével, munkaszervezéssel, a szocialista brigádmozgalommal és munkaerőgazdálkodással kapcsolatos gondok, feladatok. Sokszínűen kerültek szóba az üzemi pártszervezetek feladatai és munkamódszerei a gazdasági irányítás jelenlegi viszonyai között, s ugyanígy a hivatali, intézményi pártmunka erőteljesebb kibontakozása, a IX. kongresszus által adott nagyobb jogkör alapján. Elég számottevő volt azoknak a párttagoknak az aránya, akik bírálták egyes vezetőket, olyanokat, akik gorombák, akik nem veszik kellően figyelembe a dolgozók jogos észrevételeit, nem biztosítják a megfelelő munkafeltételeket. Helyenként szóvátették, hogy a párttagok, a politikai munka erkölcsi megbecsülése nincs a helyén. A beszámolókban és vitákban nagyobb szerepet kaptak a pártalapszervezetek belső életének kérdései, az elvi-ideológiai munka színvonalának növelésével összefüggő feladatok és a különböző társadalmi szervezetek tevékenységének további bővítése, önállóságuk, felelősségük még jobb érvényrejuttatása.

Ezekben a kérdésekben még sok tekintetben nem alakult ki az egységes, helyes állásfoglalás. De az, hogy mind ezek napirendre kerültek, vita volt és van még több vonatkozásban — feltétlenül elősegíti a különböző területeken és kérdésekben a párt politikájának valóban megfelelő gyakorlat kialakítását, a problémák tisztázását.

A pártvezetőségek vegyék fel munkaterveikbe a területükön legszámottevőbb valóban a közérdeklődés középpontjában álló kérdések vizsgálatát, elemzését, illetve a segítést. Minden pártszervezetünk tanúsítson kellő önállóságot és bátorságot a helyi politikai, gazdasági, társadalmi feladatokkal kapcsolatos teendők kialakításában és a végrehajtásban.

Időszerűnek tartjuk, hogy egyes, korábban hozott központi bizottsági határozatok végrehajtását mérjék fel alapszervezeteink is a saját területükön. Helyes volna pl., ha az üzemi alapszervezetek foglalkoznának olyan lényeges párthatározat sorsával, mint a Központi Bizottság 1958-ban a munkásosztály helyzetéről hozott határozata, vagy érdemes volna megvizsgálni a szakszervezetek munkájának továbbfejlesztésére született 1966-os politikai bizottsági határozat eddigi végrehajtását. Minden alapszervezetben szükségesnek tartjuk, hogy a Politikai Bizottság kádermunkával és az állami személyzeti munkával kapcsolatos 1967-es határozata érdekében tett eddigi intézkedések legyenek napirenden.

A megye v. b. a közelmúltban tartott ülésén úgy határozott, hogy javasolja alsóbb pártszerveinek, hogy sokoldalúan elemezzék a munkatermelékenység 1968. évi alakulását és számoltassák be a gazdaságvezetőket az e téren teendő intézkedéseikről, mert a IX. kongresszus idevonatkozó határozatának végrehajtását ma még bizony sok vállalatunk, üzemünk elhanyagolja. Tsz pártszervezeteink fontos feladatát képezi a január 1-vel életbelépő új földtörvény politikai végrehajtásának segítése és ellenőrzése.

Természetesen a vezetőség munkaterv-javaslatai kerüljenek a taggyűlés elé, ahol a kommunisták minél aktívabban vegyenek részt pártszervezetük legfontosabb éves teendőinek kialakításában.

Munkánk stílusa

A felsorolt konkrét feladatokon túl a pártvezetőségek munkájukban tartsanak napirenden olyan fontos politikai kérdéseket, amelyek szinte nap mint nap törvényszerű követelményeit képezik minden vezető párttestület tevékenységének, munkastílusának.

A pártszervezetek erejének, munkaképességének egyik alapja sorainak egysége. Ez pedig feltételezi a párt belső életének messzemenő demokratizmusát, azt, hogy a párttagok mindenkor elmondhassák véleményüket, választ kapjanak problémáikra. A pártvezetőségek és párttagság kapcsolatai váljanak még szorosabbá.

A tömegek körében a párt tekintélye függ mindenegyes párttag kiállásától, életmódjától, becsületességétől és kötelességérzetétől, függ különösen azokétól, akik vezetői munkaköröket töltenek be. Ez azt a feladatot rója a pártvezetőségekre, hogy legyen minél jobban szervezett és irányított a párttagok tevékenysége.

A másik ilyen fontos törvényszerűség az alapszervezetek számára, hogy éljék a dolgozó tömegek mindennapi életét, s ugyanakkor tereljék gondolkodásukat, életüket — az ő érdekeiket szolgáló — politika szolgálatának medrébe.

A pártszervezetek az 1969-es esztendőben legyenek továbbra is motorjai társadalmi életünk egészséges demokratizmusa továbbfejlesztésének az üzemekben, a tsz-ekben és a hivatalokban egyaránt. Csak ezen az úton érhetjük el, hogy minél erősebb szálakkal fűzzük a dolgozókat a szocialista rendszerhez, hogy közelebb kerüljön egész népünk a szocializmushoz.

Az önállóság, a felelősség, a kezdeményezés — alkotni, gondolkodni, ki-ki végezze el a maga feladatát, kerüljük a párhuzamosságokat — mindmind nagyon fontos elvi-politikai útmutatások a pártszervezetek számára ebben az esztendőben is. További lépések megtételére ösztönözzék a pártszervezeteket a kongresszus idevonatkozó útmutatásai ezekben a kérdésekben. Mindezek gyakorlatban történő helyes alkalmazása mai politikai és társadalmi életünk fontos részét képezik.

Erőink gyarapodnak

Jól tudjuk, hogy a helyi pártélet aktivitása jelentős mértékben függ a pártvezetőség kollektív, jól szervezett, átgondolt tevékenységétől. Kívánjuk, hogy munkájuk révén mindenütt tovább gyarapodjanak a párt erői. Ez elsősorban dolgozó népünk érdekeit szolgálja, de tisztesség és megbecsülés jár minden kommunistának, aki nemcsak vállalta a pártvezetői megbízatást, hanem erejéhez, tudásához mérten dolgozik is, mint a párt szerény, de fáradhatatlan munkása.

Földes Andrásné



Teljes erővel dolgozik az új esztendőben a Pécsi Kossuth Cipész Ktsz. Erre az évre kapacitásából már 300 ezer pár női cipőt kötött le exportra a TANIMPEX részére, 50 ezer párat pedig a belkereskedelem számára. A ktsz legkorszerűbb felsőrész szalagján műszakonként 800 pár készül el.

A pályaválasztás gondjai

Hol lehet szakmát tanulni?

A szakmunkástanuló-képzés ismertetése előtt fontos dolog hangsúlyozni néhány alapvető szempontot.

Ezek közül a legfontosabb talán az, hogy az oktatási módszerek tartalmi korszerűsítése lehetővé teszi a szakmunkásvizsgát tett fiatalok továbbtanulását. Ezt a célt szolgálja az emeltszintű szakmunkás-oktatási forma bevezetése. Ennek az a célja, hogy a munka mellett utat nyisson a fizikai dolgozók széles tömegei számára a középfokú műveltség megszerzéséhez. A fiatalok a három éves képzési időn belül elsajátítják az illető szakma teljes szakelméleti és gyakorlati anyagát, amely egyúttal a szakközépiskolák első és második osztályai közismereti anyagának is megfelel. A szakmunkásvizsga után, vagy később a munkaviszonyban álló fiatalok közvetlenül a szakközépiskola 3. osztályába iratkozhatnak be és két év után érettségi vizsgát tehetnek.

A szakmunkástanulók átlagos tanulmányi eredményüktől függően 0,50—2,10 forint órabér-ösztöndíjban részesülnek. (Az öntő, kovács, építőipari szakmák tanulói ennél havi 100—150 forinttal magasabb ösztöndíjat kaphatnak.) További évi 30 nap fizetett szabadságot, kedvezményes étkeztetést, munka-, védőruhát és tisztálkodási eszközt, betegségük alatt pedig táppénzt kaphatnak.

Szakmunkástanulónak úgy kell jelentkezni, hogy az iskolában kapható jelentkezési lapot a tanuló kitölti, majd felkeresi azt a munkáltatót, ahol a kiválasztott szakmát szeretné elsajátítani. Ha ott a fiatalt előjegyzésbe veszik, akkor ezt az előjegyzést a jelentkezési lapra ráírják, a lapot a tanuló visszaviszi az iskolába, ahonnét véleménnyel és iskolaorvosi javaslattal ellátva továbbítják. Fontos tudnivaló: az előjegyzés még nem jelent felvételt. A döntésről a tanulót, illetőleg a szülőt három napon belül az iskola útján írásban kell értesíteni. A felvételeket az illetékes szervek úgy intézik, hogy a középiskolába jelentkezett, de oda fel nem vett fiatalok felvétele is biztosítható legyen a szakmunkástanuló intézetekben.

Az ipar és a kereskedelem területén az alább felsorolt szakmákban van viszonylag sok fiatal számára felvételi lehetőség:

A vájár szakmában 150, az esztergályosban 56, a géplakatosban 158, hegesztőben 52, általános lakatosban 53, autószerelő szakmában 55 férőhely van Baranyában. Pécsett 38 esztergályos — 74 géplakatos — 43 általános lakatos, 56 autószerelő és 55 karosszéria lakatos-tanulóra van szükség. Ide nyolc általános iskolával, három éves képzési időre lehet jelentkezni. Továbbá ugyanolyan végzettséggel ugyanekkora időtartamú képzésre Baranyában 97 villanyszerelő, 58 ács-állványozó, 203 kőműves, 30 szobafestő és mázoló, 70 asztalos és 58 mezőgazdasági gépszerelő tanulóra van szükség. Pécsett ezek a számok a következőképpen alakulnak: villanyszerelő 61, ács-állványozó 42, kőműves 101, szobafestő és mázoló 52, asztalos 34. Az eddig felsorolt férőhelyek kizárólag fiúk számára nyújtanak lehetőséget.

Mivel lányok számára viszonylag kevesebb a lehetőség, lányok számára kijelölt helyre egyetlen fiút sem szabad szerződtetni. Minden ezzel kapcsolatos észrevételt a területileg illetékes tanács munkaügyi szakigazgatási szervével közölni kell. Egyes szakmákban azonban mégis viszonylag bőséges hely van lányok részére is. Így Baranyában 46 női szabó, 53 fehérnemű készítő és 30 cipőfelsőrész készítő, 18 kesztyűs, továbbá 20 konzervipari szakmunkás, 26 élelmiszer eladó, 18 vegyesbolti eladó-tanulót várnak. Pécsett a következő lehetőségek vannak: 20—20 fonó és szövő, 50 élelmiszer-eladó, 13 fodrász és 16 ruházati eladó. E szakmákba az általános iskola nyolcadik osztályának végeztével lehet jelentkezni három éves képzési időtartamra. Néhány szakmába természetesen érettségivel is, sőt egyesekbe csak érettségivel lehet jelentkezni, ezekben a képzési idő egy, másfél vagy két év.

A mezőgazdasági szakmunkásképzés a megyében három helyen lehetséges. A villányi szakiskolában a tanulók a gyümölcstermesztő és faiskolakezelő, szőlőtermelő és borkezelő szakmát választhatják. A pécsváradi szakiskolában szarvasmarha-tenyésztő, sertéstenyésztő, baromfitenyésztő szakmunkástanuló képzés van. Átmenetileg zöldségtermelőt és zöldséghajtatót is képeznek itt. A sellyei szakiskolában növénytermesztő gépész, öntöző gépész és növényvédő gépész szakmunkásokat nevelnek. A pécsváradi iskola gyakorló gazdasága a zöldségtermelő tanulók számára a Zengőalji Állami Gazdaság, a sertéstenyésztőknek a Bikali Állami Gazdaság modern gépi felszerelése miatt országos hírű alsómocsoládi telepe, a szarvasmarha-tenyésztőknek pedig a Szentlőrinci Tangazdaság tarcsapusztai üzemegysége. A sellyei szakiskola gyakorló gazdasága a Bogádmindszenti Állami Gazdaság.

Néhány számadat a lehetőségekről: növénytermesztő gépésztanulóból a mohácsi járásban 25-re, a szigetváriban 13-ra, a pécsváradiban 32-re, a sásdiban 45-re, a siklósi járásban pedig 14-re van szükség. A mohácsi járás 27, a szigetvári 14, a pécsi 26, a sásdi 12 és a siklósi járás 14 szarvasmarha-tenyésztőt kíván az idén szakmunkástanuló iskolába felvenni. Sertéstenyésztő tanulóból a mohácsi járásban 26-ra, a szigetváriban 9-re, a pécsiben 13-ra, a sásdiban 20-ra, a siklósiban 12-re van szükség. Továbbá a siklósi járás 13, a sásdi 4, a pécsi 10 gyümölcstermesztőt igényel.

A jelentkezés a mezőgazdasági tanulóiskolákba is az említett jelentkezési lap már ismertetett felhasználási módján történik. A fiatalokat felvételi beszélgetésre hívják be, a szerződést a mezőgazdasági szakiskolába történő felvétel után a járási tanács vb mezőgazdasági osztályán a tanuló vagy törvényes képviselője és a szerződtető állami gazdaság vagy tsz jelenlétében kötik meg. A fiatalok kollégiumi elhelyezést kapnak, továbbá a tanulmányi eredménytől függően az elméleti oktatás idején havi 100—380 forint ösztöndíjat. A szarvasmarha és sertéstenyésztő szakos tanulók a gyakorlati oktatás ideje alatt a szerződtető tsz-től vagy állami gazdaságtól — a szociális helyzettől és a tanulmányi előmeneteltől függően — az egyes tanévekben 250—600 forint tanulóbér szerződési ösztöndíjat kapnak. A többi szak tanulói a gyakorló gazdaságban töltött idő alatt teljesítményük alapján kapnak díjat.

Végül még annyit: a tanulókat szerződtető vállalatok, tsz-ek, szövetkezetek és gazdaságok igen bőséges jegyzékét az iskolákban lehet megismerni.



A Mecsekvidéki Üzemi Vendéglátó Vállalat egyik legkorszerűbb egysége az újmecsekaljai Építők étterme és konyhája. A konyhában naponta 1800—2000 adag, háromféle teljes menüt főznek és napi 600 adag reggelit és vacsorát készítenek. A konyha két saját tálalójában és az építőipari vállalat három étkezdéjében 11 vállalat dolgozói részesülnek előfizetéses étkeztetésben.

Bőkezű állami támogatás

Megvalósulóban a sertésprogram

Egy évvel ezelőtt a napilapok mindennapos témája volt a rossz húsellátás, a szaksajtó pedig oldalas cikkekben taglalta a sertéslétszám rohamos csökkenésének okait. Valóban országosan csaknem egy millióval csappant meg a sertésállomány. Meg kellett hirdetni a sertésprogramot, de nem pusztán az átmeneti húsellátási nehézségek miatt. Baranya mezőgazdaságának egyik profilmeghatározó főágazata, nem kisrészt az elvavult, korszerűtlen elhelyezési, tartási körülmények miatt került az 1967-es mélypontra. Az állami gazdaságok 4—5 évvel korábban megkezdett korszerűsítési törekvései mutatták meg a helyes és egyedül járható utat. Azt, hogy az anyagi eszközök szétaprózása helyett, a termelőszövetkezetekben is az erők koncentrálásával szakosított sertéstelepeket kell létrehozni.

Biztató kezdet

A koncentrálási törekvések már 1967-ben megindultak, melyeknek az 1968-ban életbe lépett 70 százalékos állami kedvezmény igen nagy lökést adott. Első lépésként fel kellett számolni a kifejezetten ráfizetéssel termelő telepeket. Tizenhárom gyenge adottságú, kis, főleg hegyvidéki termelőszövetkezet teljesen likvidálta az ágazatot s más állat, mindenekelőtt szarvasmarha tartására tért át. Ma 106 tsz-ből 93 foglalkozik sertéstenyésztéssel, de nem egyforma intenzitással és volumenben. A nagytelep szemlélet térhódításának eredményeként nőtt a 100 kocánál többet tartó tsz-ek száma — jelenleg negyvenkettő — s ezek már évente ezernél több hízottsertést állítanak elő.

A szakosítás első eredményei, valamint az 1968. évi kitűnő abrakhozamok már az első évben kimozdították a tavalyi holtpontról Baranyában a sertéshús-termelést. Míg 1967 első háromnegyedévében alig 98 ezer vágósertést értékesítettek a termelőszövetkezetek, addig most október 31-ig közel 130 ezer darabot vásárolt fel az Állatforgalmi Vállalat. A növekedés 32,2 százalékos. Nemcsak a darabszám, de az átlagsúly is megnőtt, az előző évi 112 kilogramm helyett most 119 kiló. A sertéshús-termelés volumene különösen a sásdi és mohácsi járásban nőtt meg ugrásszerűen.

Évi 215 ezer sertés

Ami egy évvel ezelőtt gond volt, az ma már nem gond. Sőt, időnként a túl telítődés jelei mutatkoznak a sertéspiacon. A program alapkoncepciójában azonban nincs változás. A reálisan felmért piacigények alapján a most készülő megyei távlati terv szerint 1975-re Baranya tsz-einek és állami gazdaságainak évi 215 ezer sertést kell előállítaniok, s ez 119 ezerrel több, mint az 1960-as évi termelés, és 23 százalékkal magasabb az 1968. évi termelésnél. Egyáltalán nem mindegy azonban, hogy ezt a nagy mennyiséget milyen ráfordítással állítják elő az üzemek.

A sertésprogramnak ma még az elején vagyunk, s a tsz-ekben a korszerűtlen tartási körülmények dominálnak. Ilyen viszonyok között egy kiló sertéshús megyei átlagban 4,5—4,6 kiló abrakból állítanak elő. A megye első sertéskombinátjában, a Bikali Állami Gazdaság alsómocsoládi telepén ezzel szemben 3,8 kiló körüli az egy kiló húshoz történő abrakfelhasználás.

Épülnek a kombinátok

A baranyai tsz-ek saját anyagi eszközei — a 100 milliós nagyságrendben jelentkező amortizációs alap és a 30 százalékos felhasználásból e célra fordítható mintegy 80 millió forint, valamint a 70 százalékos állami ártámogatás, lehetővé tették, hogy a kombinátok építését bankhitel nélkül, vagy igen kismértékű hitel igénybevételével kezdhessék meg. Az ártámogatást ez ideig 12 termelőszövetkezet és egy tsz-társulás vette igénybe. Hat termelőszövetkezetben már megkezdték az építkezést, hét tsz pedig 1969-ben kezdi el, de a telepeket legkésőbb 1970-ben mindenütt átadják.

Újpetrén már félig felépült a 2700 férőhelyes szakosított telep, a hasonló méretű szalántai telepen is átadtak már két fiaztatót és egy hizlaldát, melyek benépesítése folyik. Villányban idén fejezik be a kombinátot. Megkezdődtek a munkálatok a drávaszabolcsi, a beremendi és a sombereki tsz-ekben is. A sombereki tsz kombinátja némileg előt a többitől, hisz ez nem a MEZŐBER Vállalat kivitelezésében készül, hanem a Bábolnai Állami Gazdaság építi a Lohmann-féle technológia alapján. Az épületek alumínium borításúak lesznek, s a szövetkezet a Lohmann-féle sertéshibridet kívánja majd meghonosítani. Véménden, Szentlőrincen, Szabadszentkirályon, Himesházán és a mohácsi Új Barázda Tsz-ben idén indul meg az építkezés. A felsorolt tsz-ek saját kombinátokat építenek, míg a gyenge adottságú vajszlói termelőszövetkezet három szomszédos tsz-szel társulva közös kombinátot épít, mely 4200 férőhelyes lesz, tehát a legnagyobb. Tekintettel arra, hogy a gyenge tsz-ek más módon nem tudnák korszerűsíteni és fejleszteni sertéságazatukat, a Nemzeti Bank ezek részére elkülönítetten kezelt pénzeszközökből, hosszúlejáratú hitelt folyósít. Ez a hitelkedvezmény a kétújfalusi tsz-nek is rendelkezésére állt volna, de a korábban létrejött társulás feloszlott, a kombinát építése meghiúsult. Pedig a gyenge tsz-ek részére egyedüli járható út a társulásos forma, így tudnak hátrányos helyzetükből kimozdulni. Az állam 1969-ben még nagyobb összegű hitelt biztosít számukra, jó volna, ha a jelenleginél többen élnének ezzel a lehetőséggel.

— Rné —

Falusi szerkesztőségek

Új fogalom került nemrégiben a köztudatba: a tsz-sajtó. Baranya megyében féltucat közös gazdaságnak jelenik meg üzemi lapja az új évben. Egy-egy termelőszövetkezethez 4—5 község tartozik, s így a tagság folyamatos, részletes tájékoztatása csakis a helyi sajtó révén oldható meg. A rendszeresen megjelenő tsz-újságok közlik a vezetőség, illetve a küldöttgyűlés határozatait, beszámolnak a legújabb eseményekről, az időszerű munkákról, egyúttal népszerűsítik a kiváló dolgozókat. A nyolcoldalas, fényképekkel illusztrált lapok költségeit a szövetkezet a kulturális alapból fedezi, s ennek megfelelően a tagok ingyen kapják a példányokat.

Kormányrendelet az egyszerűbb mezőgazdasági szövetkezetekről

A kormány új rendeletben szabályozta az egyszerűbb mezőgazdasági szövetkezetek (tszcs, szakszövetkezet, hegyközség, szakcsoport, falusi ifjúsági szövetkezet, mezőgazdasági társulás, kertszövetkezet) szervezetét, működését és gazdálkodását. Hazánkban 220 000 taggal mintegy 2 500 egyszerűbb mezőgazdasági szövetkezet működik. Gazdálkodási területük körülbelül hatszázezer holdat tesz ki, és jelentőségükre utal, hogy például a szerződéssel felvásárolt must és bor mintegy 20 százaléka és a gyümölcs 8 százaléka a szakszövetkezetektől származik. Néhány állattenyésztési ágazatban is (méhészet, nyúltenyésztés stb.) döntő súlyt képviselnek.

E szövetkezetek a mezőgazdaság szocialista átszervezésének időszakában általában a különleges helyi adottságokkal rendelkező vidékeken — például gyenge termőképességű homokon vagy szőlőkkel, tanyákkal szétszabdalt területeken — a tsz eknél lazább, egyszerűbb formákban alakultak meg. Éppen ezekre a körülményekre való tekintettel rugalmas szabályozással nyújt a rendelet széleskörű lehetőséget a legmegfelelőbb szervezet kialakításához. Nem sietteti e szövetkezeteknek mezőgazdasági tsz-ekké átalakulását, de ezt a lehetőséget sem zárja ki — amennyiben a megfelelő feltételek megvannak.

Az eddigi típusok összevonását az utóbbi években tapasztalható azonos irányú fejlődés lehetővé, sőt egyenesen szükségessé tette. Ezért működik a jövőben csak két típus, éspedig a mezőgazdasági szakszövetkezet, illetve a mezőgazdasági társulás. A mezőgazdasági szakszövetkezet önálló jogi személyként, a mezőgazdasági társulás pedig az általános fogyasztási és értékesítő szövetkezet keretében tevékenykedik. A szakszövetkezet célja: egy vagy több termelési ágban a vállalatszerű közös nagyüzemi tevékenység folytatása. A társulás céljai között viszont ez nem szerepel. Mindkét típus alapvető célja: a tagok gazdálkodásának támogatása. Kimondja a rendelet azt is, hogy a szakszövetkezetekre — a megállapított eltérésekkel — a termelőszövetkezeti törvényt és annak végrehajtására kiadott kormányrendeleteket kell alkalmazni; a társulással kapcsolatos kérdéseket viszont a rendelet önállóan szabályozza.

A szakszövetkezet sajátosságaihoz igazodó, és ezért a termelőszövetkezeti szabályoktól többé-kevésbé eltérő rendelkezések találhatók például az alapszabály tartalmára, a tagfelvétel feltételeire, a tagok vagyoni hozzájárulásának módjára és mértékére, a munkavégzési kötelezettség mértékére stb. vonatkozóan. Lényeges, hogy egyik típusnál sincs általános föld- és vagyonbeviteli kötelezettség. A szakszövetkezeti tag csak a szakszövetkezet tevékenységének megfelelő művelési ágú földet (például a szőlőtermelő szakszövetkezeti tag a szőlőt) köteles közös használatba adni.

Új rendelkezés az is, hogy a szakszövetkezet közös munkáiban rendszeresen résztvevő tagot — a termelőszövetkezeti tagokra érvényes szabályok szerint — betegségi és szülési segély, fizetett szabadság és az összes föld közös használatba adása esetén kijelölt háztáji földhasználat stb. illeti meg. Az egyszerűbb szövetkezeti tagok évenkénti vagyoni hozzájárulásuk alapján a felosztható jövedelemből vagyoni részesedésre tarthatnak igényt, ennek mértéke azonban nem haladhatja meg a tagoknak járó összes részesedés 30 százalékát.

A rendelet szerint a társulás nem jogi személy, hanem az általános fogyasztási és értékesítő szövetkezet önelszámoló egysége. Az új rendelkezés növeli a társulás gazdálkodási önállóságát, ennek megfelelően az ÁFÉSZ a társulásra termelési, beszerzési, értékesítési és jövedelemfelhasználási kötelezettséget nem írhat elő. A társulás elkülönítetten kezelt vagyonát csak saját céljaira lehet felhasználni. A társulás önállóan dönthet az egyesülés szakszövetkezetté, termelőszvetkezetté történő átalakulás, illetőleg a megszűnés kérdésében is.

Beszélgetés pályadíjnyertes mérnökkel

A legszimpatikusabb panasz

Egy biztos: nem könnyű fiatal, pályakezdő mérnöknek lenni. Ez derült ki abból a beszélgetésből is, melyet a napokban folytattam három fiatal bányamérnökkel, a Szénbányák KISZ-bizottsága által meghirdetett jubileumi szakdolgozat-pályázat nyerteseivel. A minduntalan visszatérő panasz: nem építenek ránk. És a másik: sokan egyszerű hőzöngésnek veszik a lassú műszaki szemléletváltozás láttán fel-feltörő elégedetlenséget. No, de kezdjük az elején.

Mind kevesebben?

A KISZ Központi Bizottsága, a Nehézipari Minisztérium, a Szakszervezetek Országos Tanácsa és az Országos Bányaműszaki Főfelügyelőség tavaly is meghirdette a bányászati iparág fiatal műszaki dolgozói részére immár hagyományos szakdolgozat-pályázatát. A versenykiírás önköltségcsökkentő, termelékenységnövelő, illetve a biztonsági helyzetet tovább javító javaslatok kidolgozását kérte — több ezer forintos díjakat ígérve. Az országos felhívás vállalati „bontásban" — a helyi sajátosságokra, igényekre alkalmazva —, látott napvilágot, s a beérkezett dolgozatok minőségi vonatkozásban ki is elégítettek minden igényt. Annál meglepőbb volt, hogy az 1967-es számokhoz viszonyítva több mint ötven százalékkal csökkent a résztvevők, illetve pályázók száma. mostani első díjasok — *Almási László, Zalai György és Várbíró Gábor* —, kezdetben csak titokzatosan mosolyognak, amikor a viszszaesés okáról faggatom őket, de aztán mégiscsak kimondják: az íróasztalfiókoknak nem szívesen dolgozik az ember...

— *Ha a korábbi évek díjnyertes dolgozatainak sorsát tartottuk volna szem előtt, sose fogunk tollat* — mondja Almási László —, *az ember azonban alapvetően optimista, s mindig azt hiszi, éppen övele kezdődik majd valami új...*

A három első helyezett két dolgozatot készített — Almási László és Zalai György ugyanis közös tanulmánnyal pályázott. Díjnyertes írásuk címe: „A lépegető biztosítás alkalmazásának lehetőségei Kossuth-bányán". Mindketten meglehetősen kevésbeszédűek, de ha erről a témáról van szó, egyszeriben nagyszerű riportalannyá lesznek...

Mint a fogaskerekek

— *Kiszámítottuk: 90 munkanap alatt 4 millió forintot hozna egy Gullick-automata. Ára kb. 15 millió — tehát, alig másfél év alatt megtérülne az egész beruházás...*

— *No, persze, ehhez az kell, hogy „menetrend szerint", időveszteségek nélkül üzemeljen. A beépítés, az üzemeltetés és az átszerelés bonyolítását hálódiagrammos módszerrel javasoltuk irányítani. Az egyes munkafolyamatok — vizuálisan is — úgy kapcsolódnak egymásba, mint a fogaskerekek...*

Pontosan kiszámították a várható termelési mutatókat is. A jelenlegi technológia mellett 6 tonna körül van a fejtési fejteljesítmény. A jövesztőgéppel kombinált biztosító automata alkalmazása esetén a 38 tonnás fejteljesítmény sem illúzió.

A számok általában szárazak, unalmasak, de ha valaki ekkora ügyszeretettel mondja ki őket, még a laikus is tűzbe jön.

— És a megvalósítás realitása?

— *Állítólag júliusban megkapjuk a gépet...*

Kossuth-bánya egész műszaki apparátusa a nagy feladat maradéktalan megoldására készül. Az Almási—Zalai-féle tanulmány körmyen lehet, hogy csak adalék lesz a végső programhoz, ők azonban őszintén mondják: ez is elég. Csak foglalkozzanak vele, tünődjenek el rajt, s alkalomadtán mondják ezt: ezt jól gondoltátok, ez meg tévedés volt...

Csak ami kell

Várbíró Gábor 1500 forinttal jutalmazott szakdolgozata a mezőben haladó fejtések felső kijáratának optimális távolságának meghatározásához nyújt segítséget. Egy folyóméternyi vágat 6—700 forint, nem mindegy hát, menynyi ömlik belőle feleslegesen. A számítási módszer lényegét diagrammon ábrázolta — akár egy vájár is leolvashatja róla a szükséges adatokat.

— Használják is?

— *Minden üzem megkapja, eddig legalábbis így van...*

A pályázat ürügyén kezdtünk beszélgetni; három pályadíjnyertes bemutatása — ennyi volt kezdetben csak a célom, a felvetődő problémák azonban messze túlmutatnak az egyéni sorsokon.

Várbíró Gábor 28 éves. Társadalmi ösztöndíjjal végezte az egyetemet, négy éve dolgozik a Mecseki Szénbányáknál. Kevés szavú ember, talán óvatos is. Három évig Széchenyi-aknán volt, most az igazgatóság műszaki osztályán dolgozik. A kérdésre, elégedett-e, igennel válaszol, de aztán, amikor a nagy lehetőségek kapcsán Zobákra terelődik a szó, közbevág: azt hiszem, oda szívesen elmennék...

Almási és Zalai István-aknán töltötte eddig a legtöbb időt. Íróasztaluk volt, mérnöki munkát végeztek, s mégis Kossuth-bányára kérték magukat aknásznak. Most körletvezetőhelyettesek. Naponta végigjárják a bányát, s ha nem is éppen mérnöki teendőkkel birkóznak — fontosnak érzik magukat. Nem hármuk elbeszéléséből, sokaktól hallott vélemény alapján mondom: érdemes lenne egyszer a vállalatvezetésnek kielemeznie a fiatal műszakiak Komló felé áramlásának titkát...

Új lehetőségeket

A pályázat. Mindhárman állítják: helyes kezdeményezés, a KISZ utat talált vele a műszakiak táborához. Most már csak az kellene, hogy a pályázatok sorsa is „KISZ-ügy" legyen. Az évenkénti pályázatok önmagukban azonban kevesek a fiatalokban rejlő alkotókedv kamatoztatására. Valami más is kellene, új lehetőség...

Mi legyen az?

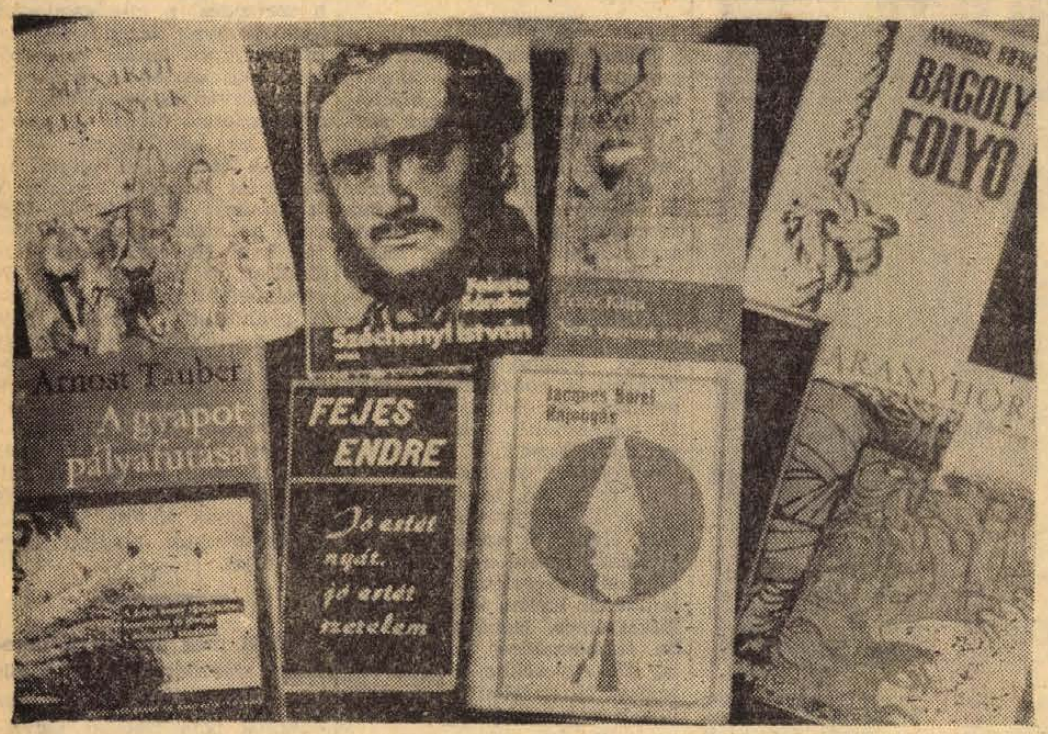
Almási: Én például három nyelven fordítok. Szívesen szemmel tartanék egy-egy fontos témát, ha valaki igényt formálna erre.

Várbíró: A vágathajtás problémái érdekelnek, a hálódiagrammos tervezés. Örömmel vitatkoznék róluk valakivel...

Zalai: Kossuthon van egy műszaki klub. Valami ilyesmire gondolhatsz te is. Minden hónapban más tart előadást, aztán a többiek kivesézik...

Műszaki klub, szakmai jellegű baráti társaságok, pályázatok tanulmánytervekre, rendszeres kapcsolat a testvérüzemekkel — ezeket a kérelmeket minden további nélkül teljesítheti a KISZ. És egyáltalán: valamennyi szervnek jobban oda kellene figyelnie a fiatal mérnökök panaszkodására, mert nincs ennél szimpatikusabb panasz. „Kevés munkát adnak, akár el is felejthetném kétharmadát annak, amit tanultam, pedig ez a diploma több mint kétszázezer forintot ér..."

Békés Sándor



Az elmúlt évben 137 féle műből egymillió 75 ezer példány könyvet nyomtatott a Pécsi Szikra Nyomda. A legnagyobb, 100 000 es példányszámban Fejes Endre: Jóestét nyár, jóestét szerelem című könyve jelent meg. A nyolc kiadó gondozásában megjelentetett könyvek összsúlya 354 tonna volt. Képünk egy kollekciót mutat be a nyomda által tavaly készített könyvekből.

Távlatok és tények

A Holdat most megkerülő Apolló űrhajó ismét megerősíti azt a tényt, hogy a technikai civilizáció vagy közismertebben a tudományos technikai forradalom korszakát éljük, amelyhez akarva-akaratlanul alkalmazkodnunk kell úgy is, mint benne élőnek és továbbfejlesztőnek, úgy is, mint résztvevőnek. Kevés jelensége van az emberiség történelmének (talán nincs is), mely olyan — mondhatni — drámai hatást gyakorol a társadalom fejlődésére, mint a műszaki haladás, a termelő erők forradalma. Sokszor úgy tűnik, túldramatizáljuk a tendenciákat, s bár már több könyvtárnyira tehető az e kérdéssel foglalkozó irodalom, még mindig új és új — eddig figyelembe nem vett jelenségek figyelmeztetnek e fejlődés bonyolultságára. Ez a folyamat a társadalom minden szférájában, így a művelődés valamennyi területén is új követelményeket támaszt. A termelő erők fejlődésében végbement gyors változás megváltoztatja a munkamegosztást, a munka jellegét és ezzel rendkívüli módon befolyásolja a munkaerő kulturális szintjét. A változás egyik kísérőjelensége a gyors szakmaváltás, egyes szakmák elavulása és újak keletkezése. Mint egy tanulmány ismerteti (egy 1963-as felmérés alapján): „Bonnban az ipari szakoktatási osztály 15 év alatt 173 képesítéshez kötött szakmát törölt, 145-öt megváltoztatott, 50 újat ismert el." S még ennél is nyomatékosabb bizonyíték a képesítések megoszlása. „Ma kb. 600 képesítéshez kötött és befanított szakma van. Ezek több mint 22 ezer felnőttfoglalkozásra készítenek elő, tehát mindegyik a szakmák egész sorát öleli fel, amelyeket hozzáférhetővé tesz."

A műszaki-technikai fejlődés hatása a munkaerőállomány alakulására, a szakképzettségre az oktatáson kívül a népművelést is bizonyos fokú strukturális változásokra késztette. A korábbi humán- és művészetcentrikus gyakorlat az ismeretterjesztés és felnőttoktatás legkülönbözőbb területeivel bővült. Az ismeretterjesztés témái közül a műszaki ismeretek, mint a termeléshez közvetlenül kapcsolódó ismeretanyag, kiemelt szerephez jutott. A műszaki ismeretek, vagy általánosabban véve a műszaki kultúra terjesztése kettős feladatot ró a népművelésre; a termelői szakismeret és a technikai kultúra iránti általános civilizációs igények kielégítéséhez egyaránt hozzá kell járulnia.

Ha őszintén szembenézünk a tényekkel, e feladat a népművelőket több okból is nehéz helyzet elé állítja. A tennivalót ugyan az élet kínálja, de kérdés az, hogy mi tartozik ebből a népművelőre és hogyan oldja meg ezeket a népművelés eddigi kereteiben. Még nincs hagyomány, amire támaszkodni lehet (ami van, a csasztuska emlék, inkább riaszt), nincs a különböző helyzetekre is általánosítható gyakorlat, s különösen a termelői szakismeret fejlesztése válik számára problematikussá. A termeléshez kapcsolódó ismeretek többsége szakismeret (ez a szakoktatás hagyományos munkaterülete) ebből kell kiválasztani az általánost, a népszerűsíthetőt, mert voltaképpen ez a népművelői feladat, ehhez viszont a termelés, az ipar szükségleteit, vagy legalább a szakmai és az általános műveltség eszmei modelljét kellene ismerni. (Ezt ugyanis nem lehet másolni, csak a mi termelési viszonyaink, termelőerőink technológiai szintje képezhetik az alapot.)

Meg kell mondani, hogy ilyen modell máshol sem alakult ki, mert éppen a termelőerők rohamos fejlődése teszi kérdésessé az eddigieket is. Tény, hogy át kell alakítani az oktatás és képzés egész rendszerét és világméretű vita folyik arról, hogy milyen legyen az általános és szakmai műveltség, (oktatásképzés) viszonya. Ilyen helyzetben kell keresni a népművelőnek a lehetséges megoldásokat.

Sok a biztató kezdeményezés. Pl. kialakult a népművelésben a technikai napok, a műszaki hetek és hónapok rendszere. Először Mezőkövesden rendezték meg azzal a céllal, hogy a lakosságot megismertessék a helyi üzemekkel és főként azért, hogy a fiatalok pályaválasztását elősegítsék. A kezdeményezésnek hamar támadtak követői a megye határain túl is, és ez évben 10 megye rendezte meg saját technika-hónapját. Az eredeti elgondolás kibővült és ma már a rendezvénysorozatban a kiállításoktól az újítók és szocialista brigádok tanácskozásáig, a modellező és szakköri bemutatóktól a műszaki filmvetítésig és üzemlátogatásig a termelési és műszaki propaganda legkülönbözőbb formái megtalálhatók. Különösen sok tapasztalattal gazdagította a népművelést Baranya megye gyakorlata, ahol már negyedszer rendezik meg a Műszaki Propaganda Hónapját és minden évben új vonásokkal gazdagodik az akció. Sok helyen népművelők kezdeményezik a szocialista brigádklubok megalakulását s ez több szempontból is fontos és követendő gyakorlat. A szocialista brigádoknak az üzemen belül tág lehetősége nyílik az üzemi légkör, az üzemi közvélemény befolyásolására, s így elsődleges kérdés, ők hogyan vélekednek a művelődésről, milyen módon művelődnek ők maguk. A népművelői segítség egyik eredményeként könyvelhető el, hogy a szocialista brigádok országos vetélkedőjének nyertes brigádját (Debrecen, BIOGÁL Művek szocialista brigádját) népművelők segítették a felkészülésben és ehhez a brigádvezetők klubjában kapták az első ösztönzést. A brigádklubok kulturális légköre a tapasztalatok szerint ösztönzően hat a továbbtanulásra és a szakmai műveltségre is.

Eredményesnek bizonyultak az újító mozgalom támogatására irányuló különböző kísérletek. Miskolcon például a megyei művelődési házban rendszeres, újítási tanácsadó szolgálatot szerveztek, ahová havonta egyszer különböző szakembereket hívnak meg, akik a felmerülő problémák megoldásához szaktanácsot adnak. A kaposvári Latinka Sándor Megyei Művelődési Házban évek óta eredményesen működik az újítók klubja. A klub szaklapokkal, szakmai, jogi tanácsadással látja el tagjait, segítséget nyújt újítások kivitelezéséhez, pl. elkészítik az újítás műszaki dokumentációját (rajz, leírás) sőt, szűkös keretek közt ugyan, igyekszik kivitelezési kapacitást teremteni az újítás elkészítéséhez is. Más újítóklubokban bibliográfiával, bemutatással és szakmai vitaülésekkel segítik a tagság munkáját. Több (főként üzemi) művelődési intézményben foglalkoznak a műszaki rajztanfolyamok és különböző továbbképző tanfolyamok meghonosításával.

Mindez azonban csak biztató kezdet a termelési kultúra, a termelői szakismeret növelésének útján, mely folytatásra vár, hiszen az elmúlt két évtized folyamán a tudomány fejlődése új iparágakat hozott létre és megfordítva, az ipar a termelés fejlődése nyomán különböző tudományok specializálódtak a termelés, a munka, a termelő ember bonyolult kölcsönhatásainak feltárására az ipar- és üzemszociológiától, -pszichológiától az ergonómiáig, valamint a termeléshez kapcsolódó, hagyományos műszaki közgazdasági és természettudományokig. A termelés kultúrájának a történelem folyamán felhalmozódott és korunkban megsokszorozódott értékei a termelő ember szellemi bázisát képezik akkor, ha ezek éppoly közkinccsé válnak, mint a humán kultúra elemei. Ezeket az új ismereteket bekapcsolni a művelődés áramába, érvényesülésüket a gondolkodásban is diadalra juttatni — a további népművelői feladat.

A technikai civilizáció azonban nemcsak a termelést, hanem az életkörülményeket is gyökeresen megváltoztatja. Az embert otthonában is naprólnapra jobban körülbástyázza a technika háztartási gépek, rádió, televízió, magnetofon, filmfelvevő, autó stb. formájában, amelyeket hovatovább nem lehet már csak „használni", csak gombot nyomni, hanem működtetéséhez bizonyos ismereteket is meg kell szerezni. Sok művelődési intézményben ezért indítanak háztartási gépkezelő bemutatókat, tanfolyamokat, és olyan autós-motoros klubokat, ahol megfelelő szerelési alapismeretekre lehet szert tenni. Korunkban tömeges szükségletté válnak ezek a „civilizációs" készségek és talán ez az egyik magyarázata a műszaki-technikai amatőrmozgalmak, különösen a modellezés, barkácsolás, rádiózás népszerűségének.

Az országban az iskolákban, művelődési házakban, üzemekben összesen mintegy 2250 technikai (barkácsoló, modellező, rádió) szakkör működik (ebből 338 a művelődési házakban). Tagságuk ötvenezer főre tehető, de ennél sokkal több egyéni amatőr van, akik nem szervezetten szakkörökben, hanem egyénileg, otthonuk falai között hódolnak kedvtelésüknek.

A szakkörökben dolgozók és az egyéni amatőrök igényt tartanak a népművelők segítségére. Egy reprezentatív felmérés tanulságai szerint a megkérdezettek (1341 fő) 82 százaléka közös műhelyt (szakkört) 65%-a szaktanácsadást (szakmai irányítást) igényel. Ezeket az igényeket egyre több helyen ismerik fel és néhány megyében (így Baranya, Komárom, Veszprém, Tolna és Szolnok megyében) társadalmi funkciójuknak és szerepüknek megfelelő súllyal és következetességgel foglalkoznak a technikai szakkörök működésének fejlesztésével, törekszenek a szakkörvezetők összefogására, rendszeres továbbképzésére, önálló szakirodalom megteremtésére és a szakkörök mintaszerű működésére. A folyamatos jó munka eredményeképpen vált országos példaképpé a Pécsi Technikai Klub és az ugyancsak pécsi Ságvári Endre Művelődési Ház MHSZ Rádióklubja is. A szakkörök szervezése, működtetése nagyon sok gondot és még több szervező munkát igényel a népművelőktől. A mennyiségi fejlesztésnek határt szabnak a szűkös anyagi eszközök és a helyiséghiány. A továbblépést a szaktanácsadás különböző formáinak meghonosítása jelentheti. Ennek több lehetősége van, hiszen az érdeklődés, az igények és a szükséges ismeretek nagyon szerteágazók. Van akinek csak ötlet kell és van, akinek gyakorlati útmutatás az egyes munkafogások elsajátításához. Mások rajzokat igényelnek, vagy az egyes szerszámok, anyagok beszerzése felől szeretnének tájékozódni. Biztató kísérlet a Bajai Művelődési Ház vasárnaponként megtartott „barkácsbörzéje", ahol mindezekre mód nyílik az anyagok és szerszámok cseréje mellett.

Műszaki kultúra, technikai civilizáció — termelői szakismeret, sok tisztázni való kérdést tesz fel a népművelésnek, és bár a művelődési statisztika azt jelzi, hogy a népművelési gyakorlatban még aránytalanul kevés hely jut számukra, a tapasztalat, a statisztikai mutatókban nem szereplő tények szerint, a tartalmában korszerűsödő népművelés fokozatosan kidolgozza a helyes válaszokat.

Czeglédi Györgyné



Sándor Zsuzsa fotóművész képeiből nyílik reprezentatív kiállítás a pécsi Tudomány és Technika Háza nagytermében ma délelőtt 11 órakor. Megnyitót mond Bécsy Tamás. A kiállítás január 19-ig tekinthető meg délelőtt 10—12 óráig és délután 14—18 óráig.

Új könyvek

M. Bulgakov regényei

Mihail Bulgakov nevével először találkozik a magyar olvasó. Műveiről hosszú időn át hazájában is csak a szakmabeliek tudtak, mert a harmincas években elhatalmasodó személyi kultusz hallgatásra kényszerítette és kiközösítette a szovjet irodalomból. 1940-ben bekövetkezett halála után húsz esztendő telt el, míg a kritika újból felfedezte. Regényei ettől kezdve sorozatosan jelentek meg és népszerűsége rohamosan növekedett külföldön is. A szovjet irodalom a sok hamisan csengő hang után egy igazi művész hangjával lett gazdagabb.

Két regénye közül, melyeket most az Európa könyvkiadó nyújt át a magyar olvasóknak, az első *A fehér gárda* az 1918-as év zűrzavaros eseményeit idézi. Kievben és a város környékén játszódik a cselekménye a fehérgárdista kozák atamán, Petljura szervezkedik itt a forradalom erőinek leverésére. A Turbin család fiai kezdetben félreállnak a történelem elől, a békés, régi Oroszországról ábrándoznak, félnek az újtól, riasztónak érzik a forradalom ígérte világot. A tétova meghunyászkodás végül a legvéresebb kalandokba sodorja őket a fehérek oldalán. Pusztulásuk menthetetlen, az idő kíméletlen ítélkezése. A szélesen áradó cselekmény mozgalmas történeteket foglal magába a polgárháború kegyetlen ütközeteitől egészen a magánélet sokoldalúan bemutatott eseményeiig. Bulgakov műve méltó társa azoknak a világirodalmi rangú polgárháborús alkotásoknak, melyeknek sora Solohov Csendes Donjával kezdődik és Alekszej Tolsztoj Golgotájával folytatódik.

Egészen más hangot üt meg a kötet másik darabja, a Színházi regény. A húszas évek művészeti életét az idős memoár-írók ma is rajongással emlegetik. Az a mozgalmas, kavargó világ sok tehetséges írónak adta meg a kezdő lökést, számos regény, vers tőle kapta a gyújtó szikrát. A húszas évek maga egy izgalmas, kalandos könyv: Bulgakov indulása is erre az időszakra esik, s regénye, mely egy fiatal drámaíró kivételes kalandjait meséli el a színház világában, feltehetőleg önéletrajzi elemekből szövődött össze.

Sztanyiszlavszkij Művész Színháza mutatta be Turbinék napjai című, A fehér gárdából készült, később jelentős sikereket arató darabját. A színtársulat bohém élete közismert volt akkoriban. Bulgakovnak tehát bőségesen szolgáltatott élményanyagot. Az író bölcs iróniával szemléli a kulisszák világában nyüzsgő különcöket, jellemvonásaik karikaturisztikus kidomborításával a humor bővízű forrásait fakasztja fel.

Hamarosan megjelenő új regénye, a Mester és Margit ismét új oldaláról mutatja majd be szerzőnket, mint töprengő, filozofikus hajlamú írót ismerhetjük meg. Ezt a művét minden nagy európai nyelvre lefordították.

K. S.

Virágos réteken...

„Ufóvégre lehet élni zene nélkül is. A sivatagon át is vezet út..." Kodály mondása kezdődik így. Az idézetet abban a kis füzetben olvasom, melyben a Megyei Könyvtár a zenei témájú ismeretterjesztő művek jegyzékét állította össze. Gondos válogatás ez az ajánló jegyzék, örömmel lapozgatják a dunaszekcsői fiatalok, akiknek a mozgó művelődési autóval Fodor Pál vitt... 80—90 iskolás a teremben. Vajon ők tudnak zene nélkül élni? Úgy látszik nem, mert itt szoronganak, este, fanitás után. A bátriak még azt is vállalják, hogy lekésik a buszt, de hallani akarják, amit Ivasivka tanár úr mond a zenéről... És néhány óra múlva hasonló kép fogad Véménden. A különbség csupán annyi, hogy itt a könyvtár otthonos hangulatot árasztó helyiségében felnőttek foglalnak helyet. És az előadó, Ivasivka Mátyás zenetanár beszélni kezd: a téma ugyanaz, mint Dunaszekcsőn volt, mégis egészen másképpen beszél, mások a hasonlatok, más a megfogalmazás formája, hiszen más a hallgatóság.

— Talán ez a legnehezebb — mondja Ivasivka Mátyás —, hogy minden alkalommal más és más hallgatóság igényeit kell kielégítenem. Sokszor csak az előadás megkezdése előtti percekben derül ki, kikből is tevődik össze a közönség.

Tehát az előadónak nem elég készülnie, rögtönözni is tudnia kell! Ennek alapvető feltétele a téma fölényesen biztos ismerete, az adott szituáció pillanatok alatt történő helyes felmérése. Egyformán otthonosan kell mozognia a témában, ha a középkor és a renaissance zenéjéről beszél, vagy az opera fejlődéséről, illetve századunk zenéjéről.

— Melyik téma bizonyult a legnehezebbnek?

— A legnehezebben „található" a középkor és a renaissance zenéje volt. Bár rendkívül magas színvonalú muzsikát produkált e két korszak, mégis elég távol áll főleg azoktól, akik most kezdik megismerni a maradandó értékű muzsikát. Sok-sok irodalmi, történelmi és képzőművészeti párhuzam hangsúlyozásával, úgy érzem, sikerült elérnem a célt: e két távoli korszakot a ma közelébe hozni. Elgondolkodtató módon hasonlót tapasztaltam, amikor a modern muzsikáról szóltam. Az emberek közízlése ugyanis megfeneklett valahol a XIX. századi romantikánál; a ma zenekedvelő embereinek legnagyobb része pozíciókkal, hangulatos, színes ismertetéssel, a hallgatóság feltehető irodalmi és képzőművészeti műveltségére való hivatkozással meg lehet nyerni még a konzervatívnak mondott egyéneket is a modern zenének.

Az előadónak az opera története ismertetésénél volt talán a legkönnyebb dolga, hiszen az ún. komolyzene kedvelői túlnyomó többsége elsősorban operarajongó. Monteverdi operaművészetéből kiindulva Mozart, Verdi, Wagner, Erkel, Puccini zenés színpadi művészete után a felfedezés jóleső érzéseként hatott a hallgatóságra a mai kor operaművészetével történt találkozás. Hiszen még a zeneileg műveltek körében is él az a tévhit, hogy az opera utolsó mohikánjai Puccini és Richard Strauss voltak. Ezt cáfolta meg az előadás utolsó zenei illusztrációjaként felhangzó zárójelenet a fiatal magyar operakomponista, Petrovics Emil C'est la guerre című operájából.

Amikor hazafelé tartunk a sikeres előadás befejezése után, megtudom még, hogy a sorozat folytatódik. A mohácsi járás négy községe (Dunaszekcső, Véménd, Bóly, Szederkény) után a pécsi járásban (Pécsudvard, Kozármisleny, Peterd, Egerág), majd a tervek szerint további falvakban, hiszen — örömmel nyugtázhatjuk, hogy az érdeklődés növekszik. És ide kívánkozik a Kodály-idézet folytatása azokról, akik „azon fáradoznak, hogy minden gyermek kézbe kapja a jó zene kulcsát s vele a rossz zene elleni talizmánt, azt akarjuk, ne úgy járja végig élete útját, mintha sivatagon menne át, hanem virágos réteken..."

— nt —

TOLLSEPRŰ

MELYIKET HASZNÁLJAM?

Sokszor van úgy az ember beszéd, fogalmazás közben, hogy egy-egy szónak helyes vagy helytelen használatában, helyesírásában bizonytalankodik. Ilyenkor legcélszerűbb felütni *A magyar helyesírás szabályai* című akadémiai kiadvány szótári részét vagy a *Helyesírási tanácsadó szótárt.* Ha egyik sem oldja meg a felvetett kérdést, vegyük elő *A magyar nyelv értelmező szótárának* megfelelő kötetét, s minden bizonnyal megtaláljuk a helyes feleletet.

Hogy a leggyakrabban felmerülő vitás esetek feletti gondot eloszlassuk, ez alkalommal a mindennapi szóhasználatból ragadunk ki néhány közhasználatú szót.

Melyiket használjam: *gyerek* vagy *gyermek*? Nem lehet pontosan eldönteni. A *gyerek* hétköznapibban, népiesebben hangzik, a *gyermek* választékosabb szóhasználat. Mégis egyes szóösszetételekben csak a gyerek szót használjuk: gyereknevelés, cseregyerek, cigánygyerek, szerelemgyerek stb. A nagyon fiatal, még nem egészen felnőtt ember: *gyerekember;* a túlságosan könnyű, egyszerű feladatokat *gyerekjátéknak* mondjuk a *gyermekjátékkal* szemben, vagyis az olyan játékszerrel ellentétben, amellyel a gyermekek játszani szoktak.

Lehet valaki gyermek- vagy gyerekbarát, gyermek- vagy gyerekbolond, de már inkább beszélünk gyermekágyi lázról, gyermekgondozásról, gyermekorvosról, gyermekláncfűről, gyermeknapról stb.

Ha már a *gy* betűnél időzünk, szólnunk kell a *gyűlés* és az *ülés* közötti különbségről. A meghívók szövegezői gyakran bizonytalankodnak e két szó használatában is. A *gyűlés* szó a *gyűlik* ige származéka: ha több személy egy helyre csoportosul, tömörül, *gyűlik a tömeg.* A gyűlés fogalmát az *Értelmező szótár* ekként határozza meg: valamely ügyben, ügykörben illetékes, érdekelt személyeknek bizonyos szabályok szerint megrendezett és egy felelős személy által vezetett tanácskozása. Ez a tanácskozás lehet alkalomszerű vagy az alapszabályoknak megfelelő: pártgyűlés, röpgyűlés, békegyűlés, országgyűlés, alakuló gyűlés vagy választógyűlés.

Az *ülés* szóval valamely szervezet, közület, testület, irodalmi, tudományos vagy egyéb társaság tagjainak hivatalos tanácskozását fejezzük ki. Helyesen mondjuk tehát: *Az országgyűlés ülésezik. A bíróság az ülést bezárja, elnapolja, felfüggeszti.* Ekként beszélhetünk: *teljes* (helytelenül: plenáris) *ülésről, rendkívüli ülésről, tanácsülésről, vitaülésről és záróülésről.*

KENDE SÁNDOR

A PERECES NÉNI

(ARCKÉPVÁZLAT)

A sötétszemüveges fiatalember olyan gondterhelten toporog előtte, mintha öt percen belül, de legkésőbb az előadás megkezdéséig föltétlenül el kellene döntenie, hogy gubancos haját lenyíratja-e holnap, vagy jobb, ha tovább zsírosodik.

Megszólítja:

— Frissek a perecek...

A kínáló szóra azonban meg se rebben. Csak egy perc múlva fordul sarkon, de akkor mindkét könyökét használva furakszik az ellenkező irányba, a büféhez.

Lehajt valamiféle féldecit. S visszafelé már lassabban jön.

A zsúfolt színházi hallban jóízűn csak álldogálni lehet vagy a mennyezetet nézni.

— Frissek a pereceim...

A fiatalember félszegen mozdul, bizonytalanul, hátha nem is neki szóltak.

A néni viszont pont erre a lélektani pillanatra várt:

— Frissek... Épp előbb vett belőlük a művész úr is.

Nyert, a fiú végre közelebb lép, kér egyet.

Szívesen adja. Mosolyog. Amikor mosolyog, nem is annyira öreg, a fogai épek.

Mosolyogva súgja az őszes úrnak is, aki pedig olyan merev vállal lépdel előtte, mintha kitüntetés lógna a nyakában:

— Frissek a pereceim...

Egy kis gyanakvás:

— Biztos?

— Ó, a művész úr is kért az előbb! Most vittem be hozzá kettőt...

Tovább. Még elsőt se csöngettek.

Akadozik az üzlet.

— Frissek a pereceim...

Ez a hirtelen szókeség milyen finnyásan nyúlkál itt! Mintha rövidlátó lenne. Ejnye. Mire való az ilyen fitymálás?! Volt az ő haja is ilyen szőke, s pont ennyire göndör... és az alakja, no lám, hát igen... szépen tartja a nyakát a kis bestia, igen, így, mintha örökké nyújtózkodna. Szép, hiába, el kell ismerni, a válla, a dereka ránduláса... Jaj, csak hát a csípővel, Jézusom, nem így kell ám ilyenkor! — nem, ezt ő nem így próbálta, soha nem így, ejnye, ennek ezt még tanulnia kell!

Találkozik a tekintetük. Túl sokáig nézte?

— Frissek...

— Melyik a ropogós?

Istenem, milyen csacsi kérdés!

— A művész úrnak is vittem előbb... — súgja neki bizalmasan és biztos a hatásban.

— A művész úrnak perecet? — kuncog a cserfes csiklandósan, szinte hunyorog.

Egyszerre csönd. Sokan odafordulnak.

Melege van. Majd ismét a léghuzat csapja meg hátulról.

Egy pillanat. Mindenki áll, szendvicscsel, feketéscsészével, pereccel a kezében. Ez a lány is, mintha valaki itt felejtette volna.

— Terike, adjon nekem kettőt.

A tálcájához kocan egy gyűrű.

— A művész úr!

Még kabátban fehér sállal.

— Frissek, ugye?

— Istenem... művész úr... — reszket a hangja, s az arca még sokkal fehérebb. — Miért nem tetszett érte kiküldeni valakit?! Hiszen mindig...

Elharapja a szót, pedig a vásárlói előtt nem sülhet föl. Szorongva ismételgeti:

— Hiszen mindig, mindig beviszem, ha...

— Nagyon szeretil...

— Éppen a pereceт?!

Vitathatatlanul jópofa ez a taknyos. Csak ne lenne ilyen éles itt a huzat a fal mellett. Máshová azonban nem engedik a kis asztalkát a perecekkel.

A barnaarcú férfi szórakozottan bontja a sálát, illatos, a homloka csillog. A szeme bogara miatt nem veszi észre még mindig senki a szája körül évek óta lassan összetoluló csöndes gyűrődéseket.

— Mindig?

— Hiszen...

Megáll a gyűrűs ujj, nem bontja tovább a fehér sálat.

— Nem hoz maga már be nekem perecet, Terike, soha...

Ezt miért mondta?! Pedig egy kicsit még igazán elnézte volna. A fehér sálat. Azt a gyűrűt.

A szőkeség, itt, mellettük, jóízűen kuncog magában, biztosan. Hm. Jól teszi. Néhány évig még szép.

— Kettőt tetszik?

— Mint mindig, Terike.

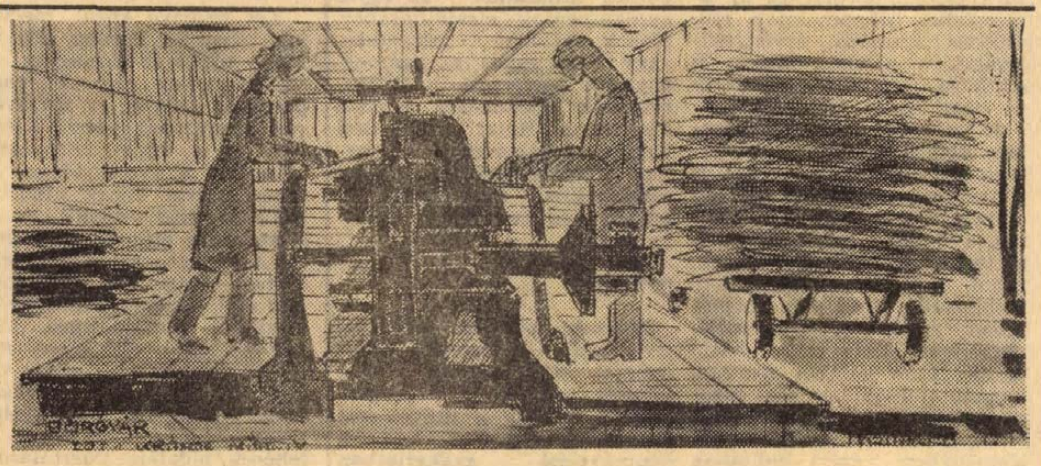
— Igen, mint mindig...

Lassú melegség járja át. Már-már azt hitte, hazugságon kapják, — de lám, a művész úr figyelmes, még mindig a régi gavallér, s gálánsan alájátszsza:

— Kettőt, persze — ismétli. — Mint mindig.

Győzedelmesen fordul hát, hogy a szőkeség arcába nézzen, hitetlen szemei közé: — Látod, szívem!? — Csakhogy, jaj, már sehol.

Mikor ment el?! — ijedten nyújtogatja a nyakát, a pereces tálca csaknem fölbillen. — Hát akkor semmit se hallott?! Semmit?... Hát az egészből még ennyi se maradt?!... Tizenhat évből, tizenhat év és három hónapból, ennyi se?!...



Hoós Elvira: Bőrgyár, krómos műhely

ARATÓ KÁROLY

VÁRATLAN VENDÉGEIM

Míg elkékülve magam föle feszülök,
lábam körül egy korcs kis emlék sündörög,
bolhászkodik, bejárja a szobát —
látható: nem leli helyét.
Ki éveim terelte, hajkurászta,
nyugtalan: érteni próbálja az enyémet,
én meg az ő eszét.

Vinnyog, nyüszít, mert rejtély:
mikor került ide s hogyan?
És a régi gazdának is már
olyan idegen szaga van!
Valami különös történhetett!
Lassan körülszagol,
nem érti: ő vesztett el engem,
vagy én hagytam el valahol?
Csapzott, ijedt kis emlék:
elbizonytalanodott töredékem!
A férfikorban mereven
átlók közt állok a szemében.

Míg engem meghökkenve néz,
lassan beint egy láthatatlan Kéz
s mi elrejtette a vadon
csahos társait ereszti szabadon:
a sok fakószőrű legény
vad falkában rohan felém,
köröttem acsarog, kering, harap:
keresi a másik ütőerét!
Ki fékezem és nyugtatom magam,
végül mégis csak felüvöltök:
„Kifelé! Most aztán elég!"

TÉNAGY SÁNDOR

EZ A DÉLELŐTT

Most ez a délelőtt teljesen megzavar,
elsápadok a fényben, mint fehér papírlap előtt,
mint tisztaságod előtt, amit csak elfogadtam,
de nem értettem meg soha.

Most ez a délelőtt
megbékélésem órája lehetne,
a kérdezésé s a válaszé,
ha kérdezni s válaszolni oly egyszerű lenne,
mint ajtót nyitni egy régi ismerősnek.

Nehéz az ing, nehéz a szó, nehéz rajtam a világ,
— s csak elfogadnom szabad, hogy így van
s megünnepelnem jöttödet, mint vasárnapot,
mint szabadulásomat.

Csak túlélnem szabad mindent,
e rémület-fényes délelőttöt, e fehér papírlapot,
a leggyámoltalanabb hadakozást, hogy ketten vagyunk,
testünk csinos mókáit, halálos csodáit, a választ,
mit valaha is megtudhatok.

KEREKES ANDRÁS

KI FOGÓZVA INDULT

Veled kell mindent újra megélnem.
Még egyszer kínlódom izzó születésem,
árnyékos álmok nyújtóznak el a hóban,
még semmit sem értek, de mindentudóan
bennem lapulsz frissen, felismerhetően —
fogózva indulok, elfutnak előttem,
hangom szavadba szökken, zuhatag árad
hullámos melleden, vízesés a vállad,
és nem kell vakon tapogatózni többé,
kigyúlnak fényeid, égnek mindörökké,
és szólni sem kell már, nincs mit mondani,
világgá nőttek hatalmam tájai,
városok bújnak szerelmesen, lakottan,
játszóterek, gyárak lángruhája lobban,
és színek, micsoda növények és indák,
átkötnek, el ne ess, szíved úgy tapintják,
mint kínok között is örömödre ismert
hű szavaim, keményen körbekerítnek,
riadtság ne hulljon soha álmaidra,
ezer őr vigyázzon hajló csontjaidra,
ki fogózva indult sziklák üregéből
és öledhez ért föl és szemedhez ért föl,
ki ruhátlan áll itt, szél visít az éjben:
vedd magadra végre, hajnalig csak égjen!

SZÁZEZER VERS

Naponta hányan tűnek le Magyarországon íróasztalukhoz, hogy jól, rosszul lejegyezzék gondolataikat? Vagy inkább így kellene kérdeznünk: mi az a rejtelmes erő, ami tollat ad azok kezébe is, akik egy karácsonyi üdvözletet is csak hosszas fejtörés után tudnak megfogalmazni? Úgy látszik, ez a kényszer ellenállhatatlan, versbe erőszakolja az élet nagy pillanatait, s költővé avatja azt is, aki egy szabatos tömondatot sem tud egyébként kiagyalni.

Havonta két-háromszáz verset küldenek hozzám, s miután egy vidéki lap irodalmi rovatát szerkesztem, valamennyi vers e talmi maradandóság után kiált, a halhatatlanságnak legalább Tolna megyei részén szeretne gyökeret ereszteni. Az önérzetesebbek személyesen jönnek, van, aki rögtön fel is akarja olvasni — ha van egy kis időm — összegyűjtött műveit; egyszer négy órán át hallgattam egyik legnagyobb költőnk testvéröccsének zöngeményeit! Arra is volt példa, hogy valaki este tíz órakor dörömbölt ajtómon, s szinte rám parancsolt, hogy azonnal olvassam el legújabb versét, alig félórája írta. A vérmesebbek a fenyegetéstől sem riadnak vissza, s képzeletükben a rendőrség vagy a pártközpont, kedvezőtlen véleményem esetén, hóhérpallost suhogtat fejem fölött.

Hozzávetőleges és természetesen megbízhatatlan számításom szerint csak Tolna megyében, amely az ország egyik legkisebb megyéje, havonta legalább háromezer verset írnak, — a számítás szerény, csupán tízszerese annak, amit hozzám küldenek! — s ez azt jelenti, hogy az országban, a fővárost is beleszámítva, havonta körülbelül százezer vers keletkezik! Nem akarok hinni a szememnek, mielőtt leírtam volna, újra szoroztam; semmi kétség, ennyi. Az ember hátán végigfut a hideg: havonta százezer versel lenne gazdagabb irodalmunk, ha a versek engednék. A versek szerencsére rosszak és nem engedik, de legyünk őszinték, az irodalom sem engedi: ilyen termelésre nincs szükség, papír sincs rá, hogy kinyomassuk, de fül sincs elegendő, mely meghallgatná.

A kritika fölényesen legyint, pedig ennek a havi százezer versnek, vagy legalább nagyobb részének, fontos szerepe van: a szerzők, ahol csak szerét ejthetik, felolvassák műveiket, s családi körben, klubesten be is zsebelik az elismerést, amiért aztán mindig azok lakolnak, akiknek valamilyen formában hivatalból is kell versekkel foglalkozniok.

— Nem tetszik? — kérdezi tőlem gyanakodva egy őszhajú költő.

— Nem, — vallom be szemrebbenés nélkül.

— Ötvenedik érettségi találkozónkon is felolvastam. Mindenkinek könny szökött a szemébe. Csak nem akarja azt mondani, hogy azok valamennyien tudatlanok?

Épp az a baj, hogy a vers, és az egész irodalom könyörtelenül kilépett a száz, százötven év előtti kedélyes és családias keretekből, ahol még Vers volt, Mű, s az alkotás ténye is diadalt jelentett, mert a költő, a rímfaragó iskolamester is, vátesz volt, az istenek választottja. Ma az író — ne kerteljünk — árutermelő, hisz minden, amit megjelentetnek, akár a Tolna megyei Népújságban is, pénzben kifejezett értéket testesít meg, s az a százezer vers, ami hazánkban havonta készül, ilyen értékké szeretne válni.

Nehéz pontosan megállapítani, hány írásmű keletkezik s reked ki a lapokból, de ami megjelenik, ami különböző példányszámban eljut a remélt, sőt sóvárgott olvasóhoz, az sem csekély, sőt még ebben a kis országban is az áttekinthetetlenség veszélyét hordja magában. Amikor még Széphalmon vettetett mérlegre minden leírt szó, a személyes elfogultság is a szent ügyet szolgálta, ma az elfogultság is szűk körre terjed, hisz a kortársak nevét is elég számontartani. Az állítólag ismert költőnő például tudatlanságomat sejtető rosszallással kérdezi, „valóban nem olvastam verseskönyvét?"

Ha ki is térünk a jogos aggodalom elől, hogy érdemes-e ezt az irdatlan mennyiséget szaporítani, újabb kétség kerül elénkbe: elképzelhető-e az irodalom egysége, akár egy nemzeten belül is? Az állítólag ismert költőnő például, lehet, hogy a VII. kerületben világhírűség, de Sashalmon már nem, Pécsett pedig csak úgy szerepel neve a Jelenkor kartotékjain, hogy időnként verseket szokott küldeni. S épp ez a mennyiség, mely hányaveti számolással is, havonta százezer új magyar verset jelent, a prózát nem is számítva, nem hordja-e magában a felaprózódás veszélyét, sőt parancsát? Az egész egyre kevésbé áttekinthető, de Pécs vagy Debrecen költészete szépen elfér egy tanulmány keretében. A világirodalomban már régen lemondtunk az egységbe foglalás lehetőségéről, s aki még hiú reményekkel áltatná magát, ne feledje: 1966-ban 450 000 könyv jelent meg földünkön. Azt parancsolja ez a mennyiség, hogy vissza kell térnünk a kis egységekhez? — nem tudom. De a panaszok valahol egybefolynak: az őszhajú dilettáns, aki megríkatta az érettségi találkozót, ugyanúgy hírnevét emlegeti, mint a nála vitathatatlanul jobb költőnő, akinek világhíre képtelen kitörni a VII. kerületből. S abban is egyek, hogy mindegyik áruvá szeretné változtatni írását, a hírnév mellé pénzt is akar, lehetőleg minél többet, mert a magasabb árfolyamon jegyzett vers értékesebb, igen, sub specie aeternitatis is értékesebb! Mit tegyünk? A dilettantizmus is, legalább családi körben, értékként jelenik meg, s a mennyiség következtében egyre nehezebb szétválasztani a jót az ócskaságtól, de a jóból, vagy legalább a közölhetőből is egyre több van, ami már talán ma is, de később feltétlenül az áttekinthetetlenség, s ezzel együtt a hamis ítélet veszélyét hordja magában. Mert elismétlem: havonta legalább százezer verset írnak Magyarországon, a prózaírókról nem is beszélve. Az ipari termelés szempontjából ez azt jelenti, hogy a költők, fogalmazványaikkal együtt, legalább ötvenezer ív papírost emészetenek el, aminek az önköltsége sem csekély. De mit jelent esztétikailag?

Csányi László

AZ EGYKORÚ SAJTÓ TÜKRÉBEN

BOTBÜNTETÉS AZ ELLENSZEGÜLŐKNEK

Ezúttal is végiglapoztuk az ötven évvel ezelőtt Pécsett megjelenő újságokat, hogy csokorba gyűjtsük, hogyan éltek, miről olvashattak az emberek, mik voltak gondjaik, örömeik az I. világháború elvesztése és az őszirózsás forradalom győzelme után, a szerb megszállás alatt.

DECEMBER 14, SZOMBAT:

A Pécsi Napló egy kis „népszámlálást" végez: *„November-ben 410 lakója volt a pécsi ügyészségi fogháznak. Ezek közül 359 volt a felnőttek, 50 a fiatalkorúak száma, egy pedig az 1913 évi XXI. tc. alapján volt letartóztatva. Nemre nézve 320 férfi és 90 nő volt. A rabélelmezés a hó folyamán 21 886 korona 89 fillérbe került, míg rabmunkából egész lényegtelen összeg: 1044 korona 45 fillér folyt be."* A pécsi városháza második emeletén nehezebb lett volna ebben az időben népszámlálást végezni. *„Amióta a várost megszálló szerb csapatok parancsnoka elrendelte, hogy az utazáshoz igazolvány kell, azóta a városháza második emeletén valóságos felfordulás van. Dacára a rendőrkapitányság figyelmeztető felszólításának, hogy csak az utazzék, akinek okvetlenül utazni kell, az utazni szándékozók olyan tömegben jelentkeznek igazolványért, amely egyelőre minden más munkát megakaszt."* (Dunántúl). A pécsi munkásság nem elsősorban utazni, inkább élni szándékozik... A megszálló parancsnokság engedélyével gyűlést tartanak *„az élelmi és közszükségleti cikkek leszorítása, valamint a munkanélküliség megszüntetése tárgyában. Az első szónok Szabó József volt, aki az élelmiszerek árairól beszélt. Weisz és Scharbach munkások a közszükségleti és más cikkek árairól tartottak beszédet, Hajdu Gyula dr. a munkanélküliség megszüntetésének fontosságáról beszélt. Kérte a szerb parancsnokot, járjon közbe, hogy a nyersanyagokat beszállíthassák Pécsre, mert csak az lesz alkalmas erra, hogy a munkanélküliség csökkenjen. Radovanovics ezredparancsnok szerb nyelven válaszolt. Kijelentette, örül a munkásság mozgalmának. Indokoltnak tartja, hogy a munkásság, amely négy éven át vérzett és szenvedett a frontokon, most jobb megélhetéshez jusson. A maga részéről mindent el fog követni..."* (Dunántúl).

DECEMBER 17, KEDD:

„A Matessa és Rudolfinum árva gyermekek karácsonyfájára újabban a következők adakoztak — teszi közhírré a Dunántúl —: *özv. Erreth Lajosné 100 kor., Szauter Gyuláné, Ludwig Ferenc dr., Jakab Béla dr. és Steinbach Samuné 20—20 korona. Körösztös Vincéné és Demetrovics Ilona 10—10 kor. Özv. Tapsonyi Istvánné 10 kiló hús és 10 kiló liszt, Blancz József képeskönyv, stb. Az adakozóknak az árvák nevében ezúton mond hálás köszönetet az elöljáróság."* A mérleg nyelve mégis a mohácsi miszsziótársulat javára billen. *„Szombaton, vasárnap és hétfőn tartotta meg három napos babavásárát, amely mindhárom napon nagy látogatottságnak örvendett és több mint 2000 K. tiszta jövedelmet eredményezett."* Ennek értékéből alig van le az, hogy *„A rendőrség ma délelőtt elcsípett egy fiatal gyermeket, aki az Ágoston téri templomban feltört egy perselyt és az abban levő 20 koronát el akarta lopni. A rendőrség a korán a bűn lejtőjére került fiút átadja a fiatalkorúak bíróságának."* A Munkás című hetilap nem ilyen egyedi eseményekről tudósít. *„A Dunagőzös* (értsd: Duna Gőzhajózási Társaság) *a napokban azzal a kellemes hírrel lepte meg a közönséget, hogy a szénárakat egyszerre 4 koronával felemelte métermázsánként."* A lap ismerteti a társaság indokait és a fogyasztók érdekében vitába száll velük. „Összetartani" című vezércikkében pedig még általánosabb kérdésekkel foglalkozik. *„Megengedjük, hogy a forradalom azon céljaiban, amelyek a magántulajdon megszüntetésén kívül esnek, a polgári osztályok nagyjából egyetértenek a szocialistákkal, de ellentétesek a felfogások és célok a fenti kérdésben, és az utak itt feltétlen szétágaznak. Ne engedje magát a munkásság hangzatos, de reális alapot nélkülöző jelszavaktól a céltudatos útról letéríteni."*

DECEMBER 20, PÉNTEK:

„Sok gondot okoz a falusi lakosságnak a világítóanyag hiánya. Eddig még inkább hozzá lehetett jutni egy kis petróleumhoz, de most már eltűnt s az est beálltával sötétség borul a falura. Csak cserekereskedelem útján juthatnak néha-néha egy kis petróleumhoz, de akkor is valami zavaros folyadékkal csapják be a falusiakat." A közalkalmazottak — ugyancsak a Dunántúl híre szerint — sokkal tisztább folyadékhoz juthatnak. *„A közalkalmazottak beszerzési csoportjának vezetősége közli a tagokkal, hogy december 20-án, 21-én és 23-án az I. számú pénztárnál rum elosztás lesz. Családonként legfeljebb két liter rum igényelhető."* A maga nemében páratlan bűnügyi hírt közöl a lap, ugyanebben a számában: *„Neth Ilona cselédlány feljelentést tett a rendőrségen, hogy valaki a nyitott cselédszobából ellopta értékes téli bordó kendőjét. A rendőrség keresi a tolvajt."* A következő hirdetés azt mutatja, hogy még nem járt le a polihisztorok kora. *„Tudni vágyók figyelmébe! Olasz, francia nyelveket a tanuló akarata és képessége szerinti módszerrel tanítok és bármely iskolát látogató vagy magántanulót akármely tárgyból oktatok. Igen jóindulatú és lelkiismeretes vagyok és kitűnő tudományos múltam és gyakorlatom a legjobb garanciák."*

DECEMBER 25, SZERDA:

„Zsúfolásig telt meg az Apolló mozinak még folyosója is abból az alkalomból, hogy Hajdu Gyula dr. vasárnap délelőtt előadást tartott a demokrácia eredményéről. Mind végig nagy tetszés kísérte az előadó fejtegetéseit, melyekben a szociológia feltartóztathatatlanul érvényesülő törvényeivel igazolta, hogy..." (Pécsi Napló)

A pécsi lapok közlik a szerb parancsnokságok karácsonyi üdvözletét. Baranya s Somogy vármegye megszállott részeiben lévő összes lakosságnak Javan Kosztics ezredes, parancsnok. Pécs és környéke lakosságának Stevo Radovanovics alezredes, városparancsnok és tisztikara, pécsi és környékbeli ismerőseinek pedig Milos Cvetics alezredes kíván kellemes ünnepeket. *„A magyar nemzeti jótékony asztaltársaság egész éven át gyűjti fillérjeit, hogy a szegényeknek és az árváknak karácsonyra örömünnepet szerezzen. Hétfőn este gyűlt össze a társaság Radócsay Imre vendéglőjében, ahol 21 hadiözvegyet juttatott karácsonyi ajándékhoz. A szerencsétlen özvegyek örömkönnyeket hullattak és köszönetet mondtak a társaságnak."* (Dunántúl). Végül még egy hír, mely szintén az ünnep jegyében fogant: *„A Pécset megszálló szerb parancsnokság rendelete alapján a mai naptól kezdődőleg a kávéházakban és a vendéglőkben szabad sört kiszolgálni minden külön étkezés nélkül."*

DECEMBER 28, SZOMBAT:

A Munkás a keresztényszocialistákkal vitatkozik: *„Azok a keresztény-cocik már megint ‚zászlót bontottak', már megint ‚megalakultak', már megint eltemettek bennünket szociáldemokratákat és már megint ‚megállapították', hogy ‚a keresztényszocialista eszme sohasem hódított úgy, mint az októberi forradalom napjai óta'... Hol voltak azonban a keresztényszociálisok a nagy harcokban? Hol voltak a háborúellenes küzdelmek alatt?"* És válaszol is a kérdésre: *„Ott voltak az uralkodó osztályok szekere előtt, a papság gyeplőitől dirigáltatva — ellenünk. Üszítottak a háborúra és uszították ránk a hatalom csendőrét, ügyészét, minden instrumentumát."* *„Cukorjegyre só"* — hangzik a Dunántúl hírének címe. *„A jövő hét vége felé a 19. számú cukorjegy ellenében só kerül kiosztásra. Ez a mennyiség a város utolsó tartaléka. Egy szelvény ellenében mindenki egynegyed kilogramm sót vásárolhat. A kiosztásra kerülő sóval a közönség iparkodjék annyira takarékoskodni, amennyire csak lehetséges, mert belátható időn belül nem fog só kerülni Pécsre."* Ugyancsak a Dunántúl ad hírt arról, hogy *„a Pécsi Napló gazdát cserél. A részvényeket Hajdu Gyula dr., a pécsi szociáldemokrata párt vezére és társai vették meg. A Pécsi Napló részvénytársaságának eddigi igazgatósági tagjai tisztségükről lemondanak és a részvényesek új igazgatósági tagokat fognak választani."*

DECEMBER 31, KEDD:

A szerb parancsnokság tekintettel a szilveszter estre engedélyezi, hogy *„a záróra minden nyilvános helyiségben reggel 4 óráig tolassék ki."* A Dunántúl híreinek vezérszavai szintén a szilveszteri rendezvényekre hívják fel a figyelmet. *„A Gutenberg dalkör szilveszter estéje, A színészek szilveszteri kabaréja, Szilveszter estély a keresztényszocialistáknál, Szilveszter estély a legényegyletben."* Szekszárdon karácsonykor jöttek össze a legények a Pali István fonóházban. *„Szerelmi féltékenységből eleinte szóváltásba keveredtek, majd eloltották a lámpát és késsel mentek egymásnak. A tusában Török Ádám 17 éves legény szúrástól mellén találva, holtan rogyott össze."*

JANUAR 5, VASÁRNAP:

„Hristos se rodi! Krisztus született! Ezzel a köszöntéssel üdvözlik egymást karácsony ünnepén, Krisztus születése napján a görögkeleti vallású szerbek. Január 7-én van a szerb karácsony és az ünnep alkalmából mi is ezzel a köszöntéssel üdvözöljük a Pécs városát és Baranya egyes részeit megszálló szerb csapatok parancsnokait és a szerb katonákat. Boldog karácsonyi ünnepeket." — olvashatjuk a Dunántúl első oldalán. Aztán kevésbé ünnepélyes olvasmányok következnek. *„A szerb állomásparancsnokság rendelkezése folytán a rendőrkapitányság figyelmezteti a volt katonákat és tengerészeket, hogy az át nem alakított katonasapkák viselését azonnal szüntessék be. Azoktól, akik a tilalmat megszegik, a katonasapkát a rendőrség el fogja kobozni. Aki ellenszegül, azt feljelentik a szerb állomásparancsnokságnál, ahol botbüntetést kap."*

Összeállította: Kéri Tamás



Tölg-Molnár Zoltán: Csendélet

PÉCSI VÁROSKRÓNIKA

Az egykor Pécsett alapított első magyar egyetem 600 éves jubileumán vetítették a városban Knoll István 20 perces riportfilmjét, a Diákvárost. Az üde hangvételű, szép film, emlékezetes sikere vezette Pécs város Tanácsának Végrehajtó Bizottságát arra a gondolatra, hogy egy korszerű városkrónikát készíttessen Pécsről. Korszerűt, tehát nem írottat, hanem a celluloidszalag nyelvén elmondott krónikát vagyis filmet. Ezért megkérték Knoll Istvánt, aki a Diákváros sikere óta Pécsnek kissé házi filmalkotójává vált, hogy írjon egy forgatókönyvet, s vállalja el a forgatókönyvből készülő film rendezését is. Knoll István, bár 1969-ben sok munkája van, elvállalta a megbízatást. Ennek megfelelően húsz perces városkrónika forgatókönyvét írja meg. Az egyezség egyelőre csak ennyit jelent. A film tartalmát később beszéli meg a Városi Tanács és a rendező. A forgatás ideje természetesen még később lesz.

FIATAL ÍRÓK „TÁRSULÁSA"

Alig néhány hónapja működik csupán a KISZ Baranya megyei Bizottságának védnöksége alatt a Fiatal Írók és Költők Csoportja s máris megállapítható: a fiatalok kezdeményezésére létrejött „társulás" erősnek, életképesnek látszik.

Első dolga volt a megalakuló csoportnak, hogy kapcsolatot teremtsen a társművészetek fiatal képviselőivel, havonta újrajelentkezve hallassa szavát a Pécsi Rádióban, s amennyiben lehetséges: antológiaszerű kiadvány szerkesztésébe fogjon. Az első antológia, vagy inkább ünnepi évkönyv, a Megyei KISZ-bizottság és a Mecseki Szénbányák támogatásával „Őszi szivárvány" címen februárban megjelenik, a KIMSZ megalakulásának félévszázados jubileuma tiszteletére, s verseket, novellákat és képzőművészeti tanulmányokat tartalmaz.

Az írócsoport nyolc tagjának közreműködésével nemrégiben sikeres bemutatkozó szerzői estet tartottak a Bartók Klubban, melyet egész oldalas „bemutatkozás" fog követni a Magyar Ifjúság hasábjain a szerkesztőség kérésére. Jelenleg további érdekes klubestek előkészítése folyik a csoport „berkeiben" s az újabb antológia anyaga is csupán végső szerkesztésre vár.

UNGVÁRI KÁROLY KIÁLLÍTÁSA

Ungvári Károly képei közel tíz éve szerepelnek a megyei és a délterületi tárlatokon, ahol mindig feltűnést keltenek. Érdeklődéssel állunk meg egy-egy munkája előtt, mert sosem a szokványos témákkal, gyakran ismételt képi megoldásokkal találkozunk, hanem egy sajátos, egyéni fantáziájú alkotó vallomásaival. Kaposvári önálló kiállítása az elszigetelt bemutatkozások után teljes képet adott törekvéseiről. Sokszor elmondták már róla, hogy nem végzett főiskolát, a szakma mesterségbeli fogásait önerejéből kellett felfedeznie, bejutása a képzőművészeti életbe nehezebb volt, mint másnak. De ez a kívülről indulás előnyt is jelentett, mert sok olyan kötöttség ismeretlen maradt számára, amelyet egy hivatásos festő csak nehezen, vagy sosem hagy el.

Művészetének alapvonása a fantázia szabad kifejezése, a meglepő asszociációk együtthatása hamar eltérítette a tárgyias, jelenetszerű ábrázolástól. Egyik korai képe, a „Szülőházam emléke", jól mutatja alkotómódszerét, a beleképzelő, a hétköznapit is mesével megtöltő lírai felfogást. Az erős, fekete kontúrokkal összefogott szokványos házak ablakaiban finom arcok jelennek meg, és a máladozó vakolatban érzékeny formákat vehetünk észre. Ezek idézik fel a gyerekkort, azt az időt, amikor még minden tárgy szólt hozzánk, a bútorok erezete különös lényekkel töltötte meg a szobát, és a felhők, fagák, kövek, vakolat darabok mind hasonlítottak valamire. Ungvári Károly ezt a gyermeki képzeletet őrizte meg magában, és bontotta ki műveiben.

Munkáira főleg a szimbolikus és absztrakt vonások jellemzők, néhány konstruktivista és dekoratív képe még csak próbálkozás. A festék vagy tus esetleges foltjaiból alakított formák a „Füst"-ben emberi arcok lesznek az absztrakt képben felvillanó fejek, a fekete alapból előtűnő színes foltok a kárhozat drámai asszociációját keltik. Ugyanez a módszer ihlette az „Ősfá"-t is, melyben a gazdag fantáziával alakított tölcséres virágok, tollhoz hasonló levelek, csillagszerű formák a keletkező élet bizarr burjánzását fejezik ki. Hasonló a „Mocsári fa" vagy a „Vegetáció" is, finom foltelosztásával; a természethez jobban kötődő, de változatlanul gazdag formálásával. Ugyanazok az eszközök, amelyek a születő élet képzetét sugallták, az „Enyészet" kifejezőivé is válhatnak. Vastag fekete vonalak között megkövesült tengeri lényeket látunk, a szuggesztív színellentétek, a rácshoz hasonló zártság az elmúlás szigorúságát és elkerülhetetlenségét jelenítik meg. Felfokozott expresszivitás jellemzi az oktalan pusztulás képeit. Az „Atomháború előérzete"-nek dinamikus színelosztása, a „Háborús víziók"-ban a városon uralkodó sárkány ősi mítosza kelt hatást. A félrevert harang, a temető, az omladozó épületek a tehetetlenség és kiszolgáltatottság jelképei.

A keletkezés és pusztulás, a születés és halál motívumai között ott feszül az élet számtalan mozzanata, érzelmi kísérőjelensége. A „Létküzdelem" fekete-fehér-barna kavargásából szelíd nyúl és vad farkas formái tűnnek elő, hiúz vicsorít és róka sunyít, krokodil fogak hegye fenyeget, hogy aztán megjelenjék az egyetlen szép és harmonikus színfolt, a lilaturkiz-zöldben pompázó páva, az örök élet évezredes szimbóluma. A „Küzdelem" egymásba maró formái mellett ott van az idill is, a boldogság és nyugalom a „Mithológia" mesebeli figuráiban. És megtaláljuk a magány képeit is. A „Bohóc"-ban a külső csillogás mögötti az egyedüllét ürességét, a „Don Quijote" tenyérnyi miniatűrjében a végtelen táj és a kis emberi alak ellentétével a groteszk nősiességet.

Grafikái egy összefüggő csoportjának az erdő a témája. Megformálásuk keményebb, tárgyiasabb, de a sűrű vonalhálóból kiváló formák egyéni fantáziát tükröznek. A száraz faág különös madárrá alakul, a gyökerekből titokzatos manó lesz. Az erdő belseje mesebeli világot rejt, és a csigák, száraz levelek mikrokozmoszában monumentálissá válhat egy hangya is. („A hangya").

Festményei kevésbé kialakultak, mint a grafikák. A grafikákból megismert világhoz a „Sziget" áll legközelebb. Egzotikus és fantasztikus táj, melynek zártsága, díszletszerű megjelenítése először kopárnak és ridegnek tűnik, de jobban megnézve feltárul előttünk a sziget mesés gazdagsága. Növények, házak, állatok, fantázia-lények népesítik be a sziklákat, és felismerjük benne azt a távoli világot, melyről gyermekként álmodtunk. Ez Ungvári Károly műveinek igazi értéke és varázsa. Olyan kincset ad vissza számunkra, ami valamikor a miénk volt, de felnőtté válva elvesztettük.

Nagy Ildikó

KÖZGAZDASÁGI ÉLET

Beruházási rendünk időszerű kérdései

Nélkülözhetetlen információk

A közelmúltban közgazdasági ankétot rendezett a TIT megyei szervezetének közgazdasági szakosztálya és a Magyar Közgazdasági Társaság megyei csoportja, amelyen *Beruházási rendünk időszerű kérdései* címmel dr. Szabó László igazgatóhelyettes, a Magyar Beruházási Bank koordinációs önálló osztályának vezetője tartott előadást. Bár azóta napvilágot láttak hitel- és kamatpolitikánk új irányelvei, kiegészítésképpen, adalékként érdemes és hasznos beszámolni a közgazdasági ankéton elhangzottakról.

*

Az ankéton a gazdaságirányítási reform kezdetétől eltelt közel egyéves gyakorlat alapján összegezte az eddigi tapasztalatokat dr. Szabó László, elsősorban abból a célból, hogy a pénzügyi szakemberek munkájához oly nélkülözhetetlen időszerű információkat megadja.

Egyetlen norma

Az új gazdasági mechanizmus jellegének megfelelően a jogszabályok a beruházási tevékenységnek csak a kereteit adják meg, ezeket a kereteket tartalommal a gyakorlati szakembereknek kell kitölteniük. Így például a vállalati beruházások körében csupán egyetlen normatív szabályt állapít meg a beruházások rendje, abból a meggondolásból kiindulva, hogy a vállalati pénzügyi forrásoknál megfelelően érvényesül az anyagi érdekeltség, s központi előírások hiányában is arra készteti a vállalat felelős dolgozóit, hogy mind az előkészítésnél, mind pedig a döntéseknél, mind pedig a pénzeszközök felhasználásánál felelősségteljesen, ésszerűen, takarékosan járjanak el. A normatív szabály az, hogy a vállalati beruházásokat csak a banknál elkülönített számlán kezelt pénzeszközökből szabad megvalósítani, másszóval az önköltség terhére beruházást végrehajtani nem szabad.

A beruházások előkészítésének korábbi merev szabályait feloldották. Az előkészítés módját és tartalmát a beruházási döntésektől, a beruházás jellegétől, bonyolultságától függően rugalmasan állapították meg. A beruházások túlnyomó többsége az úgynevezett egyszerűsített előkészítés körébe tartozik.

Maga dönthet

Megszűnt az alap- és járulékos beruházások elhatárolása. A kapcsolódó beruházásoknál az az alapelv, hogy a beruházás költségeit annak a szervnek kell viselnie, amely az állóeszközt üzemelteti. Eltérés a múlttal szemben az, hogy a tanács a területfelhasználási engedélyben kijelölt területért ellenértéket kérhet. A terület használatának feltételeire a beruházó és a területtel gazdálkodó tanács állapodik meg.

A múltban a beruházónak a megvalósítással kapcsolatos feladatait részletekbe menő előírások rögzítették. A beruházások új rendje abból az alapelvből indul ki, hogy a beruházás megvalósításának, mint sokféle és egymással összefüggő tevékenységekből álló folyamatnak a megszervezése és irányítása a beruházó döntési hatáskörébe tartozik. Így például a beruházó dönthet arról, hogy a beruházást saját szervezetében valósítja meg, vagy vállalatnak adja. Kiválaszthatja a vállalkozókat, ennek érdekében versenytárgyalást tűzhet ki. Sőt, a vállalkozóval közös érdekeltséget hozhat létre.

Igazgatási eljárások helyebe gazdasági módszerek

Mi jellemzi a beruházások új finanszírozási rendjét? Az új finanszírozási rend megszüntette az ingyenességet, s egyidejűleg megteremtette a vállalatok azonos érdekeltségét az állami és a vállalati beruházások megvalósításánál. Mentesítette a beruházási folyamatot az úgynevezett adminisztratív jellegű megkötöttségektől — éves keretek lebontása, rovati előirányzatok betartása, virement stb. Megteremtette a pénzügyi források alapszerű kezelését, egyidejűleg megszüntette az úgynevezett pótkezelési időszakot. A bank munkájában az igazgatási eljárások helyébe gazdasági módszerek léptek. Államigazgatás jellegű szabályok csak az állami beruházásoknál maradnak fenn, szűk körben. A gazdasági módszerek közül ki kell emelni a hitel és kölcsönügyletet. A finanszírozási rendszer új vonása, hogy a beruházások jóváhagyásával egyidejűleg döntenek a beruházás következtében szükségessé váló tartós, állandó jelleggel lekötött forgóeszközök mértékéről és azok pénzügyi forrásairól.

Ugyancsak a közgazdasági ankéton hangzott el, az 1969 évi hitelezéssel kapcsolatban, hogy a jövőben a hitelpolitikai irányelvekből fakadóan növelni kell a hitelnyújtás szelektivitását, gyorsítani kell a hitelek megtérülését, fokozni a hitelekből finanszírozott beruházások gazdaságossági követelményét, erőteljesebbé tenni a preferenciát, ösztönözni a szabad pénzeszközök tartós elhelyezését.

Preferált hitelcélok

Az ankéton szó esett a preferált hitelcélokról is, amelyekre hosszúlejáratú hitel nyújtható. Ezek közül különösen kiemelendő a fizetési mérlegjavító beruházások fontossága. A résztvevő pénzügyi szakemberek továbbá tájékoztatást kaptak a közelmúltban megjelent néhány fontos rendelkezés lényegéről és annak végrehajtása során felmerült gyakorlati kérdésekről. Így például a beruházási építkezéseknél kötelezően elrendelt banki garanciáról, a beruházási járulékról, az ideiglenes építőipari elszámolások véglegesítéséről, a beruházási igazgatási költségek elszámolásáról.

Csendes László,
a Magyar Beruházási Bank megyei fiókjának igazgatója

Még egyszer a három kategóriáról

Az egyéni és a társadalmi érdekek összhangját hivatott megteremteni az új gazdasági mechanizmus nyereségérdekeltségi rendszere. Célszerűnek látszik kissé feleleveníteni az érvényben lévő rendelkezések alapján a nyereségrészesedés felosztásának rendszerét, annál is inkább, mivel rövid időn belül hozzáfognak vállalataink az 1968-as gazdasági év eredményeinek elszámolásához, a nyereség pénzben kifizethető részének felosztásához. Arra nincs mód, s nem is kívánom a nyereségérdekeltségi rendszer teljes, a gazdasági élet minden területét érintő hatását elemezni. E helyütt csak a vállalatoknál képződő — most már mondhatjuk: képződött — nyereség felosztásának módszerét, a nyereségből való egyéni részesedés meghatározott kategóriáit szeretném feleleveníteni.

A Gazdasági Bizottság határozata alapján a dolgozókat a vállalat gazdálkodásának befolyásolásában elfoglalt helyzetük szerint kategóriákba kell sorolni. E kategorizálás az alapja a részesedési alap, a pénzbeni nyereség elosztásának, valamint a veszteséges gazdálkodás esetén garantált bérek meghatározásának. A vállalatoknak a kollektív szerződésekben a munkaköröket csoportosítaniuk kell. Ugyancsak határozat szabta meg a részesedési csoportmaximumokat is.

Azt hiszem, hogy e gondolatoknál szükséges kicsit elidőzni. Az olvasók előtt ismeretes, hogy a sajtó, a rádió és a televízió is igen sokat foglalkozott ezzel a kérdéssel. Szükségesnek tartom ezt annál is inkább, mert az az érzésem, hogy a vita nem mindig végződött egyértelműen és megnyugtatóan a párt és kormány rendelkezéseinek szellemében. A viták nem mindig hangsúlyozták eléggé a jelenlegi személyi jövedelem-szabályozási rendszer helyét és szerepét gazdasági fejlődésünkben.

A jogszabályok alapján három kategóriába kellett a munkaköröket — s csak ezen belül a személyeket — sorolni. Ismeretes, hogy az I-es kategória részesedése az éves bérkifizetés 80, a II-esé 50, a III-as kategória részesedése pedig 15 százalék lehet. (Más kérdés, hogy ennyi lesz-e, ez az optimális eset. A 80, 50 és 15 százalékok csak az arányokat jelentik. A szerk.) A vállalat alkalmazotti állománycsoportjába tartozó dolgozók esetében csak az alapbérként — *tehát a jutalom, prémium stb. nélkül* — kifizetett összeg vehető figyelembe, függetlenül attól, hogy melyik részesedési kategóriába tartoznak. Az egyéb állománycsoportok (munkás, fiatalkorú stb.) *minden bérjellegű juttatását* a felosztás vetítési alapjának megállapításánál beszámítják.

Kétségtelen, hogy ez az arány az első látásra kissé böki az ember szemét. Igaz az is, hogy az előzőekben idézett sajtó- és tv-vita (gondolok itt többek között az „Ebédszünet" című tv riportsorozatra) elsődlegesen csak ezt a „szemfájdító" arányt (vagy ha úgy tetszik „aránytalanságot") élezte ki. Tény az, hogy az 1:5 arány nem tűnik valami szerencsésnek az I. és III. kategória között. Azonban azt is látni kell, hogy a vállalati önállóság megnövekedésének arányában — sőt még esetleg ennél is jobban — nőtt a vállalatok vezetőinek felelőssége. Itt elsődlegesen a döntésekkel járó — pro vagy konfra hatásokat figyelembe véve — eredményváltozásokra, az ennek alapján bekövetkező, vagy bekövetkezhető gazdasági, foglalkoztatási stb. területeken jelentkező felelősség növekedésére gondolok.

Természetesen nem kívánom a jogosnak tartott vagy vélt arányos vagy aránytalan személyi jövedelem tényezőkkel kapcsolatos vitát lezárni. Világosan kell látnunk azonban e kérdésben azt is, hogy a gazdaságirányítás megváltoztatása nem jár feltétlenül a legjobb megoldások bevezetésével. Valószínű, hogy a gazdasági mechanizmus alapelveinek fenntartása mellett e téren is következnek — s véleményem szerint az 1971-es tervciklus indulásáig be is következnek — változások.

Az 1968. év eredményei alapján a vitázók azonban egynéhány gondolatot kihagynak a logikai láncból. (S ezek főleg azok, akik a III. kategóriába tartoznak.) Ma „csak" azt látják, hogy az I. kategóriába tartozók éves fizetésüknek 80, a II. kategóriába tartozók pedig 50 százalékát *kaphatják* nyereségrészesedésként. Elfeledkeznek arról, hogy az eredmények fordított alakulása esetén e kategóriákba tartozóknál milyen következmények lépnek fel. Elkerüli a figyelmüket, hogy az I. és a II. kategóriába tartozók eredményromlás esetén fizetésüknek csupán 75, illetve 85 százalékát kapják meg, míg ők maguk nem vesznek így részt a kockázatvállalásban, hisz ők változatlanul, garantáltan 100 százalékos bért kapnak. Ezen túlmenően, mivel gazdasági-társadalmi életünk területén a „felemelkedés" útja nem lezárt, szerintem bizonyos mértékig még elő is segítheti az általános és a szakmai színvonal növekedését. Éppen ez a nyereségérdekeltségi rendszer e hatásán keresztül ösztönözhet a tanulásra, hisz ezen keresztül lehetővé válik a vállalaton belül, vagy esetleg más vállalatnál a magasabb munkakörbe való kerülés.

Még egy szempontot szeretnék kiemelni. Mégpedig azt, hogy a részesedési maximumok a csoportba tartozókra együttesen értendők. Ez azt is jelenti, hogy egyes dolgozók — bármely kategóriába tartozzanak is — a vállalatnál végzett munkájuk, munkaviszonyban eltöltött éveik, vagy csak a vállalatnál eltöltött éveik (törzsgárda), szakmai végzettségük s képzettségük alapján a *csoportátlagnál többet is kaphatnak*, s esetleg — a kollektív szerződés szabályozása szerint — éves bérüknek 50—80, de akár 100 százalékát is megkaphatják.

Úgy vélem, hogy e kérdésben igen sok szempontot kellene még tárgyalni. Sem a terjedelem, sem az idő ezt most nem engedi meg. Az elmúlt esztendő tapasztalatai azonban, úgy gondolom, elő fogják segíteni a fenti kérdések helyes szabályozását a küszöbön álló, két évre kötendő kollektív szerződésekben.

Gida Béla,
a Megyei Tanács munkaügyi osztályának főelőadója

A „lerongyolódott" Vízművek talpra áll

Sajátságosan nézett ki az elmúlt évtizedben a Pécsi Víz- és Csatornaművek pénzügyi gazdálkodása. Nem a gazdálkodással; a pénzügyi rendelkezésekkel volt baj. Szolgáltató üzem lévén, szinte magától értetődik, hogy az önköltséget sem szervezéssel, sem pedig a termelékenység fokozásával csökkenteni számottevően nem lehet. Az önköltségcsökkentés egyedüli hatékony módja az állóeszközök fenntartására, felújítására szánt költségek rendszeres csökkentése volt, mert csak így kaptak nyereségrészesedést a vízművek dolgozói.

Sablonos rendszer

A sablonos önköltségcsökkentésre való törekvés aztán oda vezetett, hogy az állóeszközök meglehetősen leromlottak, a vízművek „lerongyolódott." 1957 óta nagyobb mérvű állóeszközfenntartást nem tudtak végezni. Íme néhány adat erről: például 1962-ben 304 millió forint volt az állóeszközök értéke, ezzel szemben 2,8 millió forintnyi állóeszközfenntartást végeztek, ami százalékosan még az 1 százalékot sem éri el. Az állóeszközfenntartás az összes állóeszköz érték százalékában hosszú éveken keresztül azonos szinten maradt, az 1 és az 1,4 százalék között mozgott.

Merőben megváltozott a tavalyi évben a helyzet. Az új mechanizmus szellemének megfelelően az árakat itt is közelítették az értékhez, felemelték az ivóvíz-díjakat. Az árváltozás nem érintette a lakosságot (itt a vízművek árkiegészítést kap), hanem a vállalatok részére szolgáltatott ivóvíz díja emelkedett meg, mégpedig köbméterenként 2 forintról 5,60-ra, a csatornánál 1 forintról 2,60-ra. Feltétlen helyes lépés volt az árak felemelése, az árak így az önköltség körül alakultak ki. Az ipari vállalatok, üzemek nyilván sokkal jobban megbecsülik a vizet ma és ezután, takarékoskodnak vele, esetleg saját vízforrás után néznek.

Az áremelés tette lehetővé, hogy a Pécsi Víz- és Csatornaművek tavaly (és a következő években) jóval nagyobb nyereséget érhet el, mint eddig bármikor, az 1967-es másfél millióval szemben 1968. félévkor már 7,4 millió forint volt a nyereség, év végén pedig már meghaladta a tizenkét millió forintot. Az áremelés tette lehetővé, hogy a következő években akár háromszor annyi állóeszköz fenntartást végezzenek, mint az elmúlt évek bármelyikében. Erre az OVF. 65864/1966. számú rendeletében irányelveket adott ki, amelynek útmutatása alapján a Pécsi Víz- és Csatornaművek elkészítette, illetve összeállította pénzügyi tervét. Ebben — növekvő állóeszközérték mellett — 1968-ban tizenöt és félmilliót, 1969-ben több mint 16, 1970-ben pedig közel 17 millió forintot fordítanak állóeszközeik fenntartására, felújítására. Hogy hol és mit kívánnak a három esztendő alatt elvégezni, azt igen nehéz lenne felsorolni, meglehetősen terjedelmes lista. Az ütemezés sorrendjében is adódhatnak eltolódások, attól függően, hogy az elvégzendő munkákra — a sajátjuk mellett — lesz-e elegendő idegen kivitelezői kapacitás. Mindenesetre úgy néz ki, hogy az évek során „lerongyolódott" pécsi szolgáltató üzem lassan talpra áll.

Baj van a szabályzókkal

Csupán félévi eredményeiket figyelembe véve, nos, az annyira kedvező, hogy a kalkulációban számított 1 százalékos eszközarányos nyereség a valóságban több lesz, s ez a nyereségrészesedési alapban is megmutatkozik. Mint említettem, a félévi nyereség 7,4 millió forint volt, az év végi tervezett nyereség 12,3 millió. Ennek alapján a vízműveknél átlagosan 58 nap nyereségrészesedés fizethető ki. Ha az 58 napot összevetjük az 1967-i 24 nappal — ennyi nyereségrészesedést fizettek ki átlagosan — akkor a változás szembetűnő. Ez akkor annyit jelentene, hogy a vízművek dolgozói az 1968. évben — nem szó szerint értendő! — kétszer annyit és kétszer olyan jól dolgoztak, mint 1967-ben.

Nyilván erről nincs szó, nem lehetséges. Ez a többletnyereség, nyereségrészesedés az áremelésekből és a jelenlegi jövedelemszabályozási rendszer „eredményeként" adódott. E rendszer tette lehetővé a Pécsi Víz- és Csatornaműveknél — s gondolom az ország más ugyanilyen jellegű szolgáltató üzemeinél — hogy eredményeiket az állóeszközfenntartási költségekkel — maguk! — szabályozhassák. Tehát azt, hogy az eredmény a vállalat elgondolásai szerint alakuljon. Ha például kevesebb az állóeszközfenntartás, s ezzel az önköltség, (mert mondjuk nem kaptak kivitelezőt valamelyik munkára vagy munkákra), nagyobb lesz a nyereség, ennek megfelelően a nyereségrészesedés.

— Tisztes nyereségrészesedést, átlagosan 40 napot szeretnénk fizetni most dolgozóinknak — mondotta a vízművek főkönyvelője. (Korábban tehát mondhatta volna azt is: További eredményjavulást nem kívánunk elérni...) Nyilvánvaló, s áll ez gazdasági életünknek minden területére, közgazdasági szabályzóknak kell megszabniuk, menynyi többletmunkáért, plusz erő kifejtésért mennyi nyereség, nyereségrészesedés jár.

Miklósvári Zoltán

A világgazdaság hírei

FIAT GÉPKOCSIK GYÁRTÁSA GÖRÖGORSZÁGBAN

A görög gazdasági csúcsminisztérium közlése szerint a torinói FIAT autógyár ajánlatot tett Görögországnak egy FIAT gépkocsi összeszerelő üzem építésére.

Az ajánlat szerint — melyet a görög kormány most tanulmányoz — a gépkocsi összeszerelő üzemet Pátraszban építenék fel. A gyár felépítése 100 millió drachmába kerülne. Ez lenne az első gépkocsigyár Görögországban.

SÓHIÁNY JUGOSZLÁVIÁBAN

A Tanjug jelentése szerint, tengerisó hiány miatt a jugoszláv élelmiszertartalékok igazgatósága 16 000 tonna tengeri sót importál külföldről. Az elmúlt napokban só nélkül maradt több tengerparti fogyasztóközpont. A hiány oka a rossz időjárásban, valamint a tengeri sólepárolók és a tuzlai sóbánya között támadt nézeteltérésekben keresendő.

AFRIKA MEZŐGAZDASÁGI LAKOSSÁGÁNAK NÖVEKEDÉSE

Az ENSZ élelmezési és mezőgazdasági szervezetének (FAO) szakemberei szerint Afrikában a következő 15 év alatt 50 százalékkal emelkedik a falusi lakosság száma, úgyhogy a kontinens lakosságának több mint 70 százaléka kényszerül majd a mezőgazdaságban dolgozni.

A FAO Tunisban megtartott regionális értekezletén hangsúlyozták, hogy a falusi lakosság számának ilyen gyors növekedése miatt még inkább rosszabbodnak majd a megélhetési viszonyok Afrikában.

Afrikai szakemberek azonban megállapították, hogy még ilyen körülmények között is enyhülhetnének a nehézségek, ha a gazdaságilag fejlett országok jobban serkentenék az afrikai mezőgazdaság fejlődését.

Az értekezleten hevesen támadták azt a jelenséget, hogy világpiacon állandóan leszorítják az afrikai mezőgazdasági termékek árát. Ezzel egyidejűleg azonban a fejlett országok gyáripari termékeinek árát emelik.

Pódium

FÉLEZER AMATŐR MUZSIKUS. Szilveszter este a sokféle alkalmi rendezvény miatt kevés volt a hivatásos zenész. Pécsett és a megyében összesen több, mint száz alkalmi zenekar állt össze, úgynevezett regisztere működési engedélyű muzsikusokból, s szórakoztatta az óévtől búcsúzó vendégeket. A több, mint száz alkalmi zenekarban közel félezer zenész játszott.



HATODIK TURNÉ. Hatodik jugoszláviai turnéjára indul Cseh Mária, a Pécsi Nemzeti Színház operettprimadonnája. Ezúttal is horvátországi városokban és falvakban lép fel önálló estjével. Műsorában Bartók- és Kodály-dalok, operettdalok, magyar nóták szerepelnek. (Képünk: Cseh Mária.)

BERLINI TÁNCOSOK. A Pannonia Bár januári műsora pénteken, január harmadikán kezdődött. Ebben továbbra is fellép a nagysikerű Silver akrobata-trió, ismét van sztriptíz, továbbá Berlinből érkezett egy táncospár, valamint szerepel egy dzsesszénekes és egy pécsi énekes testvérpár is fellép benne.

DÖRÖMBÖZŐÉK ISMÉT AUSZTRIÁBA MENNEK. Dörömböző Géza és népi zenekara ismét Ausztriába utazik. Az őszi sikerük után hívták meg őket Grázba, ahol Schlossbergben kétezer vendégnek játszanak. Január tizenegyedikén indulnak hatan egy negyven személyes busszal, ugyanis így olcsóbb, gyorsabb és biztonságosabb a hangszerek szállítása.

Egy napot Pécsért

Gyermekparadicsom lehetne

Lélegzetelállítóan szép vidék a Jakabhegy — Gazdag történelmi múlt — Az épületek újból lakhatóvá tehetők

A Városi Tanács végrehajtó bizottságának felhívására — milyen társadalmi munkára összpontosítsuk a város erejét — Hollós János adott elsőnek javaslatot. Egy mecseki nyári tábor mellett foglalt állást és a Jakabhegyet tartja a legalkalmasabbnak.

Romantika

A *geológus* többszáz méter vastag ókori (perm) — 240 millió éves — rétegeit vizsgálja, s külön csemegének találja az újkori letarolást, amely a boltozatból kiemelt egy cikket, és most már az idő irafcsomagjának rétegei közé bedughatja cédulkáit: ez alsó három, ez felső két emelet rétegeihez tartozik, itt nagy volt a nívókülönbség az erózióbázis és a tengerpart szintje között, amott sekély tenger sodorta a finom homokszemcséket, és ki tudja még mire gondol, miközben egy kőzetdarabot vizsgál — eldobjam, vigyem a laborba?

A *folklórkutató* végigbotorkál a „Babás szerkövek" során, hogy jobban megértse a hozzájuk fűzött regét, aztán megmássza a Zsongorkő meredekjét, kotorász a Remetebarlang szellős menedékében és elandalog a pálos kolostor romjai közt.

Bár ez már inkább a *történészt* érdekli.

A *turistát* vonzza a 600 méter magas hegy pormentes levegője, a lapos tetőn csorduló forrás vize. Felhőtlen reggelen, mikor az ég mélykék és a levegő átlátszó, mintha fényesre mosták volna, siet fel a jó öreg kilátótoronyba. Ott csodálatos látvány a jutalma. Délen a Papuk szinte elérhető közelben (60 kilométer), közbül a Dráva szalagja csillan, nyugatra a somogyi dombság lankái, messze távolban (120 kilométer) a Macelj sötét tömbje, s tőle balra a Medvednica hosszan elnyúló vonala — Zágrábot csak sejtjük a lábánál. S ott, vagy inkább itt előttem egyenesen húzott párvonal a Balaton, mögötte Veszprém romantikus hegyei.

Ide bizony kell egy ifjúsági tábor! Egek! Mi mindent adhatnánk gyermekeinknek itt. Pedagógusok! Gondoljuk csak el, hogyan lehet itt földrajzot tanítani, biológiát, paleontológiát, ismertetni hegyképző és pusztító erők munkáját, történelmet, történelmi szemlélet kialakítását, együttvéve a hazaszeretetre nevelést. És nem monoton oktatással, hanem élményszerűen, ami kitörölhetetlen mélyre ágyazódik az emlékezetbe, s ezt soha semmi sem pótolhatja. Mindez elérhető kézzelfogható közelben, egy órás körön belül.

Tudjuk, a terület ma a III. kerületi tanácsé, műemléki-leg védett, ami azt jelenti, hogy rajta egyéni és társadalmilag végzett munka tilos. Ez a tilalom persze nem védi meg túlbuzgó laikus feltárók, ragadozó „műgyűjtők" és egyéb ragadozók pusztításától.

A kora vaskori sánc és annak fejedelmi temetkezési helyei, a páloskolostor és templom, s ezek tartozékai még feltáratlanok. A felszínen primitív munkát eláruló kerámiai töredékek hevernek, előkerült itt már római pénz, vaskés. Károly Róbert dénárja és ki tudja mit rejteget a kolosfor haltároló medencéje. Tisztában kell lennünk azzal, hogy ezeknek a mérhetetlen értékeknek feltárása, megóvása szükséges. Hozzátehetjük, sürgős is, mert a pusztítás mai méretei mellett hamarosan nem lesz mit menteni. Ez bizony évek munkáját jelenti és a kiszabott 10 hónapi határidőre nem lehet megvalósítani a kitűzött célt, az ifjúsági tábor létesítését. Nyugodt lélekkel mondhatjuk azonban, hogy másutt sem, legfeljebb egy tessék-lássék s eleve halálra ítélt valamit. Akkor inkább vessük el?

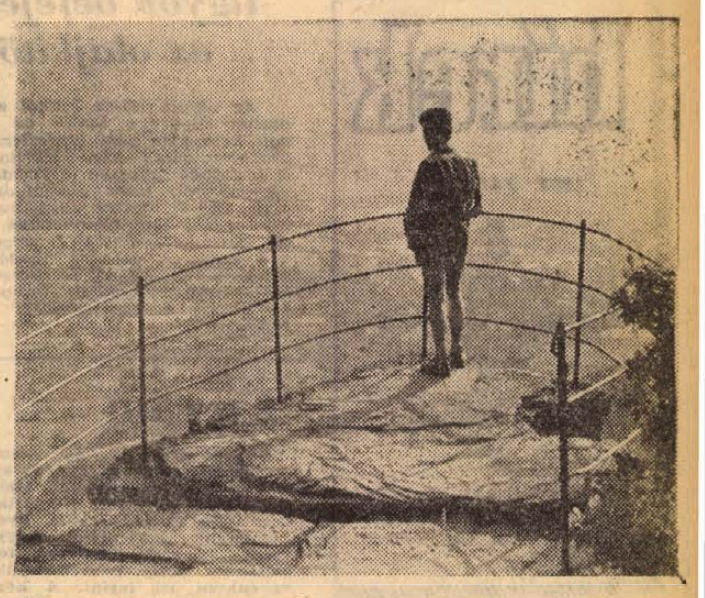
Érdekeltek figyelem

Ne! Mert gondoljuk csak meg: zavarná a műemléki feltárást egy ifjúsági tábor a régi erdészlak körül, a kolostor régi kertjének elvadult gyümölcsösében, vagy az elhagyott cigánytelepen és környékén? Azt is gondoljuk meg, hogy mi előnyt jelentene az a régészeknek: társadalmi munkát, megőrzést, futárszolgálatot és mit tudom még mit. Kevés kell hozzá. A fennálló épületek lakhatóvá tétele, a víz biztosítása, hogy a kolostor udvarán lévő kutat újra használhatóvá tegyük. A cigánykút tárolómedencéjét kitisztítjuk, esetleg bővítjük. Ez lenne egyébként az elsőrendű feladat. A terület ma a III. kerületi tanácsé. Érdekelt még itt az Idegenforgalmi Hivatal, a KISZ, az Ércbánya Vállalat és természetesen a Janus Pannonius Múzeum. Együttműködésük összehangolására egy kisebb munkacsoportot kell alakítani. Lapunk a nyilvánosság támogatását mindenkor biztosítja.

Méltó az ünnephez

Ha felszabadulásunk megünneplésére megkezdjük egy ifjúsági tábor alapjainak lerakását, úgy gondoljuk, ez méltó lesz az ünnephez.

Fetter Antal
és Somogyi Géza



A Zsongorkő

Tíz forintért elszalasztott negyedmillió

Szerencsés emberek

Egy elfelejtett négyes — Fortuna falva

Hét és fél millió forintot fizetett ki tavaly békekölcsön-kötvényekre az OTP megyei fiókja, lottónyereményre pedig több, mint 12 milliót. Totónyereményként 4 és fél milliót, borítékos sorsjegynyereményként pedig 814 ezer forintot vettek fel a szerencsések. Négytalálatos lottószelvényüknek 136-an örültek a megyében, és szép számmal nyertek gépkocsit, televíziót, hűtőgépet és más tárgyakat.

Mit mondanak a nyertesek?

Fiatalok, négy éve házasok. A férj a komlói postahivatal kézbesítője, a feleség is a postán dolgozik, most a főpénztárost helyettesíti. Hozzájuk novemberben köszöntött be a szerencse egy négytalálatos, 139 054 forintot érő lottószelvénnyel.

A fiatalasszony nyit ajtót. Férje dolgozik, a gesztenyési körzetet járja.

— Férjem már régóta lottózik, hetente egy-két szelvénnyel. Mindig ráírja nevét, így ha néha el is felejtjük megnézni, hogy nyertünk-e, értesítenek. Volt már két, három találatunk. Novemberben a 48. héten nem néztük meg a szelvényt. Egy délelőtt kopogtak az ajtón. Én voltam itthon, mert délutános vagyok. Egy asszony állt az ajtó előtt.

— Az OTP-től jöttem. Kérem mondja meg a férjének, hogy még ma jöjjön be hozzánk!

Telefonon felhívtam a férjemet és mondtam neki: menj be az OTP-be, valamit akarnak.

Amikor este hazajött, így mesélte el az esetet.

— Bemegyek a takarékba, csak néznek rám, aztán kérdezgetik; nem tudok semmit? Mit kellene tudnom? Hát azt, hogy négyese van! Most aztán én néztem rájuk... Négyese! — mondták: 139 054 forintot nyert.

— Ketten vettük fel a pénzt a férjemmel.

— Hogyan, egyszerre ketten nyúltak hozzá?

Elneveti magát:

— Dehogy, én vettem fel a 139 ezer forintot, ő pedig az 54 forintot.

— Mire költötték a nyereményt?

— A szülőknek adtunk 10—10 ezer forintot, mert ők is segítettek bennünket, amikor erre a szövetkezeti lakásra befizettünk. Aztán bútor is kellett a lakásba, meg félre is tettünk egy Trabantra.

— Most vettek lottót?

— Nem. Idegességünkben elfelejtettük...

*

Azt mondták, hogy ha szerencsés emberekkel akarok beszélni, feltétlen keressem meg a felsőmindszenti Ady Endre termelőszövetkezetet is, ahol egy öt tagú lottóbrigádnak volt négyes találata.

Egy felvonulási épülethez hasonló kis házikóban találom a szerencséseket. Kis kályha duruzsol a sarokban, mellette ovarállba öltözött emberek, beugrottak kicsit melegedni. Két íróasztalnál két adminisztrátornő.

— Igen, a mi kollektívánk nyerte a négyest! — mondja az egyik adminisztrátor. — A lottózóbrigád a technikusból, a szerelőből, a raktárosból, az építésvezetőből és az agronómus-gyakornokból áll.

— Mennyit nyertek?

— 53 ezer forintot.

— Hogyan osztották el?

— Mindenki kapott 53 ezer forintot.

— Tessék?

— Igen, mert öt darab négyes találatunk volt! Ezen kívül még hét hármasunk és három kettesünk is.

Az adminisztrátornő tovább meséli a nagy eseményt.

— A negyedik alkalommal játszottunk — öten 11 szelvénnyel. A 10, 15, 24, 43, 65-ös számokat variáltuk. Szombaton az újságban nézem a számokat, látom ám, hogy van kettesünk, hármasunk... Megyek a gépszín felé, hogy elmondjam az örömhírt, de tovább nézegetem közben az újságot, a mi számainkat, akkor látom, hogy van négyesünk is. Már éppen kiáltani akartam társaimnak, amikor látom, hogy még egy négyesünk van, aztán észreveszem, hogy még egy négyes. Gyerekek, három négyesünk van! — kiáltottam, amikor a gépszínhez értem, de akkor ismét észrevettem, hogy van egy negyedik négyesünk is!

— Elképzelheti örömünket — mondja a kályha mellett a szerelő. — Én is tagja vagyok a brigádnak.

— De ez még semmi — folytatja az adminisztátornő. — Amikor később megnéztem a vasárnapi újságban a négyes találatot elért lottószelvények számait, olvastam a számok végét: 56, 57, 58, 59, 60. A mi szelvényeink számai pedig 56, 57, 59, 60. De hát akkor az 58-as is a miénk! — kiáltottam fel. Előszedtem a szelvényeket a fiókból és akkor látom, hogy ott az 58-as. Ez is négytalálatos! Egyszerre 5 darab négyesünk lett!

— Én meg ötezer forintos autónyereménybetéttel a betétkönyvem első húzásakor Wartburgot nyertem — mondja a másik adminisztrátornő.

Nahát, ennyi nyertessel egyszerre én még nem beszéltem!

A kályha mellett álló fiatal szerelő nevetve folytatja:

— Öt számot variáltunk 11 szelvényen. Szóltam az egyik szerelő barátomnak, te is szálljál be hatodiknak, fizetsz 10 forintot, akkor még megvariálhatjuk a számokat. Azt mondta, hogy ilyen marhaságra nem ad pénzt. Ha veszünk még három szelvényt, akkor a variációnk szerint bejön a 63-as szám is, — ötös találatunk lett volna! Fejenként vagy negyedmillió forint! Dehát, nem szállt be hatodiknak.

— Mit szólt, amikor megtudta az öt darab négyest?

— Semmit. Szó nélkül ült a fal mellett...

— Mi lett a sok pénz sorsa?

— Egyikünk autót vett, a másik Balatonmárián nyaralót akar építeni, autó-nyereménybetétet váltunk...

Garay Ferenc

Fütlymüvész — kalitkában

A „művész" alig három dekás, s lakosztálya sem nagyobb egy cipősdoboznál. Tudománya azonban országos hírű. Legalábbis szakmai körökben, mert kilencféle hangot adni hibátlanul — nem kis dolog. De nézzük csak, milyen lehet egy nemes kanári hangja? Kongva gördülő, doromboló, kacagó, bugyborékoló, csobogó, kongva csengő, fütyülő, csengő, csengve gördülő... Felsorolni is sok.

Czigler János, mester oklevéllel kitüntetett tenyésztő, a Magyar Nemeskanári Tenyésztők Országos Egyesülete vándorserlegének őrzője, hatvanhét kanári „társaságában" tölti napjait: 1930-ban kapta az első kanárit, s ez idő alatt — keresztezések útján tucatnyi országos „bajnokot" nevelt. Az Orsolya utcai családi ház fél emeleti szobácskája hajnaltól késő estig kanári fütytyől zajos. Az idegen számára minden madár éneke egyforma, a tenyésztő azonban félhangokból is észreveszi, ha valamelyik „művész" nincs formában. Mert ilyen is van. A hím kanári éneke ugyanis pirregő, orrhangú, kerepelő, csacsogó, sőt, vizesfutamú is lehet. Az évente megrendezett versenyeken is ezeket a hibákat lesik a bírók.

A versenyek! Ezekről a furcsa, dallamos vetélkedőkről külön is érdemes néhány szót szólni.

A „rajtnál" négy madár áll egyszerre. A versenyszabályok szerint valamennyit sötét „kóterban" viszik a vetélkedő színhelyére, s csak a „start" után adnak fényt a kalitkáknak. A „ki mit tud" 30 percig tart. A mesterdalnoki cím győztese az a madár, amelyik a legtovább és a legszebben énekel. Czigler János madarai tavaly a maximális 90 pontot kapták. Végigénekelték a versenyidőt.

A tenyésztő persze csak akkor érhet el eredményeket, ha állatszeretete szakértelemmel párosul. Czigler János porcelángyári munkás létére akár könyvet is írhatna a nemeskanárik életéről, szakásairól.

A tojó 3—4—6 tojást tojik. A fiókák 13 nap után kelnek, s három hetes korukban már „anyányiak". Énekelni 3 hónapos korukban kezdenek, s az alapfutamokat akkor is megtanulják, illetve tudják, ha tökéletesen elzárják őket az öregektől. A variációkat azonban egymástól lesik el.

A sztárok néha valóban olyanok, mint a művészek: hisztériásak, kiszámíthatatlanok. Egy országos versenyen történt: a legesélyesebb madár duzzogni kezdett, s néma maradt. Hiába volt minden kérlelés



méltatlannak találta a vetélytársakat...

Czigler János a következő verseny esélyeseit mutatja:

— Kétéves madarak. olyanok, mint a gramafon: reggeltől estig szólnak Mintha féltékenyek lennének egymásra: ha megszólal az egyik, mindjárt rákezd a másik is...

Fotós kollegám felvételeket készít, s a kis „sztárok" belebámulnak a fénybe. A többiek — mintha csak arra számítanának — hogy ők is sorrakerülnek, nekibuzdulva tollászkodnak...

(békés)

Befejeződött az aszukészítés

A világhírű tokajhegyaljai borvidéken befejeződött az aszukészítés. A múlt ősszel az utóbbi évtized leggazdagabb aszutermését takarították be: a Tokajhegyaljai Állami Pincegazdaság, a Tokajhegyaljai Állami Gazdaság és a Tarcali Szőlészeti Kutató Intézet pincészete együttesen csaknem 11 000 mázsa aszuszemet dolgozott fel. A Tokajhegyaljai Állami Pincegazdaság Tolcsván és Tállyán a kiváló minőségű aszuszemekből 3, 4 és 5 puttonyos aszut készített. Különlegességnek szánják a 6-puttonyos aszut, valamint a Tarcali Szőlészeti Kutató Intézetben készített muskotályaszut.

hírek

1969. JANUÁR

5

VASÁRNAP

Szeretettel köszöntjük

Simon

nevű kedves olvasóinkat névnapjuk alkalmából.

✦

A Nap kél 7.32, nyugszik 16.07 órakor. A Hold kél 17.33, nyugszik 9.02 órakor.

Virágaink gyökérkártevői

Gyökérgubacsfonalférgek: A kártevők faja 100 körül van és elsősorban a cserepes dísznövényeket, valamint a melegházi növényeket támadják meg. Leginkább károsítják a Begóniát, Cikláment, Gloxiniát, kaktuszokat, Primulát, rózsát és a zöldségféléket. A zöldségeket a szabadban is megtámadják.

A megtámadott növények gyökerein gubacsok képződnek, melyek a gyökér szöveteibe beépülnek és csak a gyökér rendellenes vastagodása jelzi a kártevő jelenlétét.

Az ilyen gubacsok nagysága valamivel nagyobb, mint a gyökér átmérője.

A kártevő a talajban terjed és innét fertőz. Különösen kedveli a nedves, meleg talajokat.

A kártétel következtében a növények fejlődésükben visszamaradnak, sőt, el is pusztulhatnak.

A védekezésre többféle szert is használnak. A nem gyökérzöldségeknél és fás dísznövényeknél heti egyszeri 0,001 %-os töménységű öntözéssel lehet jó eredményt elérni. A töményebb oldat már a kultúrnövényre is veszélyes lehet. Azokat a talajokat, amiben nincs növény, 2%-os formalinnal vagy 30 perces gőzölgéssel kell fertőtleníteni. Jó hatású az ültetés előtti földbe kevert DD szer is, 150 kg/kh. Melegházakban legjobb a védekezést 500 gramm/m² széneléggel elvégezni. Jó a 2,5%-os Krezol oldat is. A termőtalajon a gőzölést 93 Co-an 60 cm mélyre kell juttatni. Virágaink gyökerét bánthatják az ezerlábúak egyes fajai. Ilyenek:

1. Vonalas ezerlábú. Jellemzője: fekete vagy kékesfényű állat, a hátán sárga vagy vörös csík húzódik. Hengeres teste 20—36 mm hosszú és 1,8—3,4 mm széles, kemény tapintatú.

2. Pettyes ezerlábú. Az előbbitől kisebb, csak 10—15 mm hosszú és 0,4—0,6 mm átmérőjű. Teste szürkés-fehér, oldalán pedig pirosas pettyek láthatók. A vonalas testű ezerlábútól puhább testű.

3. Törpe ezerlábú. Ez csak 8—13 mm hosszú és 1 mm átmérőjű, sötétbarna vagy feketés-színű állat. A hátán két fehéres, vagy sárgás csík húzódik végig.

Ezek az ezerlábúak elsősorban korhadékevők, de néha, és főleg cserepekben vagy melegházakban a húsos gyökereket, hagymákat és gumókat is kifurkálják és ezek másodlagosan elrothadnak. Veszélyesek lehetnek a kelő magoncokra vagy sziklevelés palántákra is. Csak éjjel vagy sötétben táplálkoznak.

A kártevők ellen 0,001 % töménységű heti egy-, vagy kétszeri Parathion-tartalmú öntözéssel lehet védekezni. A túlöntözésre itt is vigyázzunk, csak nyirkos legyen a talaj és ne szívassuk fel az öntözővizet, hanem felülről öntözzük a talajt.

Algyőn befejezték a felkészülést az olajkitörés elfojtására

Az algyői 168-as kútból már a harmadik hete szakadatlanul vastag sugárban ömlik az olaj, amelyet azonban több mint egy hete már nem emésztenek fel a lángok. A felszúduló olajáradatot gátak közé szorították, s most azzal küzdenek, hogy a hidegben gyorsan dermedő fekete masszát eltávolítsák a kút környékéről, mert akadályozza a kitörés elzárását. Egy nap alatt 2600 köbméter sűrű masszától szabadították meg a kút környékét. Így könnyebben hozzáférhettek a betonaknában levő kútfejhez, amelyről megállapították, hogy épségben maradt, s a csavarok és más akadályok eltávolítása után elhelyezhető rajta az új elzáró szerkezet. Az országos kőolaj- és gázipari trösztszakembereinek irányításával a speciális mentőbrigád megkísérli a zárószerkezet elhelyezését, illetve a kitörés elfojtását.

LOTTÓ

A Sportfogadási és Lottó Igazgatóság közlése szerint az 1. játékhéten öttalálatos szelvény nem érkezett. Négy találatot 29 fogadó ért el, nyereményük egyenként 103 392 forint, háromtalálata 3956 fogadónak volt, nyereményük egyenként 397 forint. A kéttalálatos szelvények száma 123 957 darab, ezekre egyenként 16 forintot fizetnek.

◆

— **Szerb-horvát színház.** Holnap, január hatodikán Baján vendégszerepel a Zombori Népszínház. A József Attila Művelődési Házban este 7 órai kezdettel szerb-horvát nyelven adják elő Kosta Trifkovity: Miért haragudjunk a férfiakra? című három felvonásos zenés vígjátékát. Rendező: Nikola Petrovity. Az előadásra mohácsi délszláv közönséget is várnak.

— **Új rádióállomás.** A délbaranyai magyar lakosság számára új rádióadás kezdődött. A 390-es középhullámon működő pélmonostori rádió minden pénteken délután három órától kezdve félórás magyar műsort sugároz.

— **„Disznótoros vacsorák"** jeligével Villányba és Máriagyűdre az IBUSZ Pécsi Kirendeltsége a szabad szombatok kihasználására kirándulásokat szervezett a közelmúltban mintegy 10—12 alkalommal közel 500 résztvevővel. Januárban újabb kirándulásokat terveznek.

— **A Pécs és Eszék között** közlekedő pécsi motorvonat pénteken délelőtt Jugoszlávia területén beleszaladt egy vontató üres pótkocsijába. A Pécsi Vasútigazgatóság tájékoztatása szerint a karambol a pélmonostori állomás előtt egy sorompó nélküli útátjárón következett be a vontatóvezető figyelmetlenségéből. Személyi sérülés szerencsére nem történt, és az árokba fordult pótkocsiban sem keletkezett anyagi kár.

◆

Időjárásjelentés

Várható időjárás vasárnap estig: délen erősen, északon változóan felhős idő, elsősorban a déli, délnyugati megyékben havazásokkal. Többfelé élénk, helyenként erős északi, északkeleti szél. Főként a Dunántúl északi felén és az északkeleti megyékben hófúvások. Hideg idő. Várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet általában mínusz 5—mínusz 10 fok között, északon helyenként mínusz 15 fok körül, legmagasabb nappali hőmérséklet vasárnap mínusz 3—mínusz 8 fok között.

Egészségügy — 1968

Nőtt az élveszületések száma — Leküzdött betegség a gyermekbénulás és a diftéria

A Központi Statisztikai Hivatalban most állítják össze 1968 egészségügyi statisztikáját. Egyik legörvendetesebb adat, hogy tovább nőtt az élveszületések száma. Az emelkedés körülbelül 5 százalékos, s bár a halálozások száma is nőtt, a természetes szaporodás 3 százalékkal volt magasabb, mint 1967-ben, Az egy éven alul elhalálozottak száma, vagyis a csecsemőhalandóság tovább csökkent. Ezer élveszületettből 35 halt meg egyéves kora előtt.

A halálokok között évek óta vezető szívbetegségekben 5 százalékkal többen haltak meg, mint egy évvel korábban. A rákhalálozás az 1967-es szinten maradt a fertőző betegségek, a gümőkór, valamint a tüdőgyulladás, néhány százalékkal kevesebb áldozatot szedett, mint a megelőző évben. Jelentősen csökkent a bélhurutban meghaltak száma.

Elgondolkoztató viszont a halálos balesetek számának 9 százalékos növekedése. Ebben is külön helyet foglalnak el a közúti közlekedési balesetek, amelyek a korábbinál 32 százalékkal több halálos áldozatot követeltek és mintegy 20 százalékkal több sérülést okoztak.

A gümőkór elleni küzdelem szempontjából eredményes volt 1968: ma már hazánk minden tízezer lakosából évente 13-an betegszenek meg tbc-ben, a halálozási arányszám — ugyancsak tízezerre vonatkoztatva — 2,2. A fontosabb fertőző betegségek közül a dizentéria csaknem 60 százalékkal több esettel szerepel a statisztikában, mint tavaly. Körülbelül negyedével nőtt a fertőző májgyulladásban megbetegedettek száma. Tetanuszt, hastífuszt is többen kaptak, mint a megelőző évben.

Leküzdött betegségnek számít a tavalyi hét megbetegedés ellenére is a fertőző gyermekbénulás, továbbá a diftéria, amely egész évben összesen 36 megbetegedést okozott. Jelentősen csökkent a szamárköhögéses gyermekek száma. A kanyaró-esetek száma a megelőző évinek felét sem érte el és némileg kevesebb volt a vörheny is.

Tarkabarka

„Bekebelezés"

La Mesa kaliforniai város vezetői azt suttogják, hogy az amerikai kormány meg akarja vásárolni Mexikó Baja néven ismert részét. Ez lenne az USA 51. állama. A városatyák legfőbb érve: Baja Kalifornia területén fekszik. A földarabkáért felajánlott összeg egyelőre nem ismeretes.

A felnőttek nem játszanak?

A feleségcsere nemzeti szórakozás lett az Egyesült Államokban. Becslések szerint hétmillió pár üzi ezt a szokatlan játékot. Hollywood is bekapcsolódott a mozgalomba, amennyiben pár hónap leforgása alatt hét „játékfilmet" gyártott erről a témáról.

Alsószoknya a bűnügyi múzeumban

17 és fél millió jen értékű aranyat rejtett alsószoknyájába a 22 éves nyugatnémet Barbara Monika, akit a tokiói repülőtéren őrizetbe vettek. Az arany Angliából származik. Monikát egy „ismeretlen zürichi férfi" kérte meg arra, hogy az aranyat vigye Tokióba. Az ismeretlen férfi megfizette Monika repülőjegyét és bőséges „zsebpénzt" is adott neki. Barbara Monika kisasszony alsószoknyája a tokiói bűnügyi múzeum gyűjteményébe került, valószínűleg a Marcela nevű belga kisasszony harisnyája mellé. A belga hölgy ez év tavaszán próbált 21 darab Franciaországban készült aranyérmét Tokióba csempészni.

A komputer áldozatai

A legnagyobb holland hajóépítő vállalat egyike saját elektronikus számítógépének áldozata lett. A múlt évben a cég két hűtőhajó építésére kapott megrendelést, minthogy az a komputer számításai szerint elfogadható árat ajánlott. A valóságban azonban a költségek meghaladták az előirányzatot. A megrendelő megtagadta a szerződésben megállapodott összegen felüli pénz kifizetését, s emiatt a hajóépítők kárpótlást követelnek a gép szerkesztőitől.

Ki a rendetlenebb?

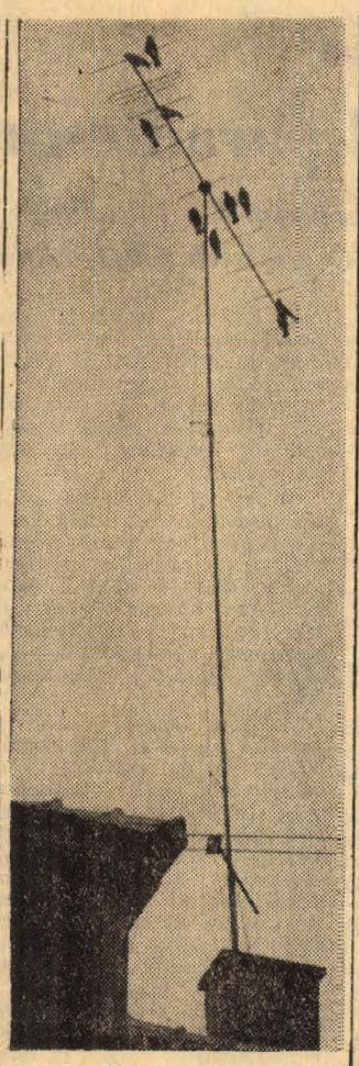
Egy szokatlan felmérés szerint az Egyesült Államokban a férfiak rendetlenebbek, mint a nők, a fiatalok, mint az öregek, a nagy családok, mint a kis családok és — ami különösen meglepő — a vidékiek, mint a városiak.

Vajon akkor mi lesz benne?

November elején „Carousel" címmel kisalakú képesnapilap jelent meg New Yorkban. A kizárólag nőknek készülő újság első oldalán ez olvasható: „Lapunkban szexuális és bűnügyi vonatkozású híreket valamint szennyes politikai dolgokat nem találsz." Vajon akkor mi lesz benne? A felsoroltakon kívül talán valami más is van ebben a városban?

— **Új kikötők a Balatonon.** A MAHART balatoni üzemigazgatósága három új kikötő létesítését határozta el. A tervek szerint Balatonmárián, Csopakon és Akaliban építik ki az új kikötőket. Az építkezést máris megkezdték, s a nyári szezonra valamennyit átadják rendeltetésének.

— **Teljes évig dolgozott** Afrikában dr. Czelnai Rudolf, a Központi Meteorológiai Intézet igazgatóhelyettese. Tagja volt annak a 9 főnyi nemzetközi tudós csoportnak, amelyet a Meteorológiai Világszervezet küldött ki a fehér Nilus forrásvidékének hidrometeorológiai vizsgálatára. Felállítottak 21 első osztályú hidrometeorológiai állomást, mindegyiket ellátva a megfelelő műszerekkel.



Vendégek az antennán

◆

— **Svájci zongoraművésznő.** Január második felében a svájci Ilse V. Alpenheim zongoraművésznő ad estet Pécsett. Műsorán Mozart, Schubert, Mendelssohn, Bartók és Veress művek szerepelnek.

— **A Kisgrafika Barátok Körének** pécsi csoportja által rendezett ex libris és grafikai kiállításnak 700 egyéni és csoportos látogatója volt a Bartók Klubban. A sikerre való tekintettel a kiállítás rendezősége tervbe vette, hogy az anyagot a megye nagyobb helységeiben is bemutatják.

— **Az első magyar sci-fi,** tudományos, fantasztikus film forgatókönyvét írja Kuczka Péter. „Az idő ablakai" című produkció a 4-es játékfilm stúdió munkája, rendezője Fejér Tamás. A történet kétezer év múlva játszódik.

◆

Megfulladt a zárt garázsban

Dunaújvárosban Bodahelyi Antalné, 32 éves segédmunkás megismerkedett Izsák Péter 33 éves gépkocsivezetővel. Együtt szórakoztak, majd a késő esti órákban Bodahelyiné kérésére a gépkocsivezető megengedte, hogy az asszony az éjszakát ismerőse kisméretű garázsában töltse. Izsák, hogy az asszony ne fázzon, a garázsban levő motorját begyújtotta, majd a garázsból eltávozott, s az ajtót bezárta. Reggel, amikor a garázst kinyitották, az asszonyt holtan találták. A vizsgálat megállapította, hogy a felgyülemlett szénmonoxid okozta az asszony halálát. A rendőrség Izsák Péter ellen az eljárást megindította.

◆

— **Szigetvári újdonságok.** Holnap, január 6-án este 7 órakor a Szigetvári Járási Könyvtárban tartja záró közgyűlését a Szigetvári Várbaráti Kör. Ezen Szigetvár 1566. évi ostroma a legújabb kutatások és az ásatások értékelése alapján címmel Bende Lajos tudományos kutató tart előadást.

— **Elkészült a sásdi járás 1969. évi költségvetése,** melyben a tavalyi 77 ezerrel szemben 635 ezer forint áll rendelkezésre beszerzési célokra. Az elmúlt évben a családi események társadalmi megrendezésének dologi kiadásai 30 ezer forintot tettek ki, idén a költségvetés 50 ezer forintot irányoz elő erre a célra.

műsor

Színház

VASÁRNAP:

Nemzeti Színház: Isten véled, édes Piroskám (délután 3 és este 7 órakor)

Mozi

VASÁRNAP:

Park: Az utolsó vérbosszú (16). Egri csillagok (4, f8, dupla helyárral).
Petőfi: A múmia közbeszól (10). Filmklub előadás (2). Egri csillagok (f5, 8, dupla helyárral).
Kossuth: A ház és gazdája (10, 12, 7, 9). Az elrabolt expresszvonat (f3, hn5).
Zsolnay K. O.: A halálraítélt ártatlan (5, 7). **Gyárváros:** A kalózkapitány újra tengerre száll (4, 6). **Pécsszabolcs:** Gól (10). A Nagy Medve fiai (3, 5, 7). **Vasas I.:** Az „Angyal" lesen (6). **Vasas II.:** Az utolsó kör (4, 6). **Harkány:** A boldog Alexandre (5, 7). **Mohács:** Dákok (10). Tíz kicsi indián (f4, f6, f8). **Siklós:** Finom kis háború (10). Az ellopott léghajó (5, 7). **Szigetvár:** Csipkerózsika (10). Ha mondom, hogy szeretlek (6, 8).

HÉTFŐ:

Park: Egri csillagok (4, f8, dupla helyárral).
Petőfi: Egri csillagok (f4, 7, dupla helyárral).
Kossuth: A ház és gazdája (10, 12, f3, f5). Tündéri nők (f7). 16 éven felül. A légió (f9). 16 éven felül.
Zsolnay K. O.: Az ellopott léghajó (5). **Gyárváros:** Nyári szerelem (6). **Pécsszabolcs:** Ha mondom, hogy szeretlek (5, 7). **Vasas II.:** A kém nyomában (6). **Ságvári K. O.:** A balerina és rajongója (f6, f8). **Harkány:** Gólzápor (7). **Mohács:** Az utolsó kör (5, f8). **Siklós:** Tíz kicsi indián (7). **Szigetvár:** Isten és ember előtt (8). 16 éven felül.

Pécsi Rádió

VASÁRNAP:

17.30: Magyar nyelvű műsor. Hallgatóink kérésére. — Zenés műsor.
18.10: Emberek. Tájak. Dallamok. — Zenés összeállítás.
19.00: Szerb-horvát nyelvű műsor Eredmények nyomában. — Jegyzet, Tájak zenéjéből.
19.30: Német nyelvű műsor. Vasárnapi levél nyelvjárásban. Kívánsághangverseny.
20.00: Műsorzárás.

HÉTFŐ:

17.30: Magyar nyelvű műsor Nóták és csárdások.
17.45: Óvakodjunk a mérgezésektől. Tudnivalók a növényvédőszerek használatáról. — Dr. Puskás Ödön megyei üzemi főorvos előadása.
17.50: Téli nap Siklóson. — Riport
18.05: Slágerről — slágerre . . . Közben: Jegyzet.
18.45: Déldunántúli híradó Műsorismertetés.
19.00: Szerb-horvát nyelvű műsor Hírek Vidám zene Szerb karácsonyi népszokások Érdemes újítani. Hallgatóink hanglemezeiről.
19.30: Német nyelvű műsor Hétfői kommentár Jegyzetek. Szórakoztató muzsika
20.00: Műsorzárás.

Magyar Tv.

VASÁRNAP:

8.48: Műsorismertetés
8.50: Angol nyelvtanfolyam haladóknak.
9.05: Hétmérföldes kamera. Ütőrőhíradó.
9.20: Viharlovag. 12 és 13. rész. (ism.)
10.10: Péter és a hetes szorzó. Kisfilm.
10.50: Szakkörről szakkörre . . .
11.30—12.00: A művészet világából. Ukrán barokk művészet.
16.23: Műsorismertetés.
16.25: Mezőgazdasági szakfilmsorozat.
16.50: Történelem — mindenkinek. A hazáért és a szabadságért.
17.15: A világ nagy vasútjai. 8. rész. (ism.)
17.40: Reklámműsor
17.50: Tudományos tudakozó — önmagunkról. Mi lesz veled emberke? A sorozatnyitó adás vitatémája: fejlődik-e az emberiség, s hol vannak a testi és lelki fejlődés lehetőségei és határai.
18.40: Nótaszó. A II. Országos Népzenei Találkozó közvetítése Kecskemétről, felvételről.
19.00: A világ térképe előtt. Heti külpolitikai összefoglaló.
19.10: Esti mese.
19.20: Sébastien az emberek között. Magyarul beszélő francia kisjátékfilm-sorozat. 1. Sébastien sorsa.
19.45: Sporthírek.
19.55: Szünet.
20.00: Tv-híradó.
20.20: Magyarázom a mechanizmust. Vidám rajzfilmsorozat. II.
20.30: Klasszikusok tv-filmen. IV. Henrik. Pirandello drámájának magyarul beszélő tv-filmváltozata.
22.00: Az érem harmadik oldala
22.15: Tv-híradó — 2 kiadás

Jugoszláv Tv

VASÁRNAP:

8.30: Népi muzsika. 10.00: Földművelőknek. 10.50: Húsz híres. 11.15: Sebastien és Bel — sorozatfilm. 12.00: Tv-ábécéskönyv. 12.55: Garmisch — síugrások — közvetítés. 16.30: Vasárnap délután. 18.00: Dokumentumfilm. 18.15: Játékfilm. 20.35: Humoros adás. 21.20: Egy kis tréfa — egy kis komolyság. 21.40: Sportszemle.

HÉTFŐ:

17.45: Gyermekadás. 18.00: Kis világ. 18.20: A tudomány és mi. 18.50: Szórakoztató zene. 19.20: Tv-posta. 20.35: Dusan Nikolajevic: Halottakon keresztül — dráma. 21.35: Komoly zene.

TIT Bartók Klub

VASÁRNAP:

Tánc magnóra (13-tól 22 óráig).

HÉTFŐ:

Zenés klubest (19 órakor).

Meteorológiai prognózis a Dunáról

Korán kezdte a jegesedést Duna, mintha pótolni akarta volna az utóbbi években mulasztottakat. Sok évtizedes átlagban a karácsony hozza meg a jeget Budapestnél, de most két héttel hamarabb próbált szerencsét a zajlás, mégsem járt sikerrel. A régi feljegyzések statisztikai valószínűsége szerint azonban ezen a télen nem kerülhetjük el a Duna befagyását, mert majdnem minden második évben megáll a jég Budapestnél, s most már kétéves mulasztás terheli nagy folyónkat. A nedves és a száraz évek időjárási ciklusainak változásai is azt mutatják, hogy ránkvirradt a csapadékszegény periódus, következésképpen a javarészt derült és száraz tél nagy lehűlésekkel és sok jéggel. Ennél is „csalhatatlanabb" prognózisra esküsznek annak a néphagyománynak apostolai, akik a Luca-napot követő tizenkét nap időjárását jegyzik fel, és a sorrend szerinti első napot januárnak, a másodikat februárnak . . . a tizenkettediket decembernek tekintik. A Luca-meteorológusok legfrissebb prognózisa pedig január első felére száraz, nagy hideget, a hónap második részére kissé csapadékosabb telet jósol.

A számítások és a jóslatok alján is ezen a télen tehát jégtakaró alá kell bújni a Dunának. A jég megjelenésétől a befagyásig rendszerint fél hónap is eltelik. A hetven évet felölelő statisztikai adatok szerint január 9—15. között várhatjuk Budapestnél ezt az eseményt, majd egy hónap múltával — február közepén — a jég felszakadása, március vége felé pedig a jég eltűnése lesz időszerű. Ha szabályszerűen viselkedik a Duna, akkor harminc napig kelhetnénk át a folyón száraz lábbal — híd és vízijármű nélkül, — de megtörtént már az is, hogy 83 napon át — ez a rekord 1946—47 telén — meg sem moccant Budapestnél az összefagyott jégmező. A hetven év alatt mindössze három télen fordult elő, hogy jégtáblát sem láttak a Duna hullámai. Ezúttal a jég nem maradt el, s ami pedig a befagyást illeti: nemcsak az éremnek, hanem a jégtáblának is van három és még néhány oldala.

— **A Baranya megyei Tanács** Tbc Gondozó Intézet Szűrőállomásán Pécs, Rózsa F. u. 13. szám alatt belső tatarozás miatt 1969. január 6-tól 15-ig a rendelés szünetel. (x)

Halálozás

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett feleségem, édesanyánk, HEGYBÍRÓ JÓZSEFNÉ Knippel Mária hosszú betegség után 1969. január 2-án csendesen elhunyt. Temetése január 7-én, kedden 3 órakor lesz a központi temető ravatalozójából. Gyászoló Hegybíró és Bencze család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett feleségem, édesanyám, nagymamám, anyósom OROSZLÁN MIHÁLYNÉ sz. Novák Mária 62 éves korában türelemmel viselt szenvedés után elhunyt. Temetése január 7-én fél 1 órakor lesz a pécsi köztemetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy forrón szeretett feleség, édesanya, nagyanya, testvér és kedves rokon, KRISZT SÁMUELNÉ sz. Szabó Terézia 68 éves korában váratlanul elhunyt. Temetése január 7-én, kedden 1 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

Dolgozókat felvesznek

A Komló Városi Kórház felvesz ápolónőket, szülésznőt, gyermekápolónőt, műtősegédet, beteghordót. Jelentkezés a gazdasági vezetőnél. (1159)

*

Üzemi általános szerelőt alkalmaz a Pécsi Kertészeti Vállalat. Jelentkezés helye: Pécs, Megyeri út (39-es végállomásával szemben) az üzemvezetőnél. (34530)

*

Takarítónőket és fűtőket felveszünk. Nyugdíjas is lehet. Pécsi Vegyesipari Vállalat, Irányi D. tér 1. (34506)

*

Vizsgázott fűtőt keres azonnali alkalmazásra a Doktor Sándor Művelődési Ház. Havi 1500 forint fizetéssel, egyhavi kötelező próbaidő. — Jelentkezés január 6-án du. 2—4 óra között a Janus Pannonius u. 11. alagsorban lévő irodában. (34444)

*

Gépkocsivezetőt, tehergépkocsira azonnal felveszünk. Pécsi Bútorgyár, Somogyi Béla u. 6. (34439)

*

A P. V. M. pécsi gyára pécsi telepére 44 órás heti munkaidővel géplakatos és vízvezetékszerelő szakmunkást alkalmaz. Bérezés megegyezés szerint. Jelentkezés a telepvezetőnél, Pécs, Bolgár Néphadsereg u. 16. (34280)

*

Lakatosokat, vízvezetékszerelőket és TMK-munkákhoz segédmunkásokat felveszünk. Patyolat. (34422)

A MEGYESZÉKHELYEKEN vagy e városokhoz közel lakó, kereskedelmi ügyintézésben jártas, jóképességű

üzletkötőket

alkalmazunk, jutalékos rendszerben, megállapodás szerint.

●

Jelentkezés:

GUMIIPARI KTSZ, Budapest, VI., Csengery utca 35.

(szombat kivételével 9—13 óráig)

B. m. Tanácsi Magas- és Mélyépítő Vállalat azonnali belépéssel felvesz villanyhegesztőket, épületlakatosokat. Jelentkezés a vállalat munkaügyi osztályán Pécs, Zsolnay V. u. 4—6. (34251)

*

A Mohács városi Tanács VB építési és közlekedési osztálya pályázatot hirdet csoportvezető főmérnöki állásra. Fizetés a 116/1960. Mű. M. sz. utasítás szerint. Az önéletrajz és az eddigi működést tartalmazó pályázat benyújtási határideje január 25. (191784)

*

Mezőgazdasági erő- és munkagépszerelői vizsgával, legalább ötéves gyakorlattal rendelkező szerelőt felvesz a hosszúhetényi Zengő Gyöngye Tsz azonnali belépéssel. Jelentkezés a tsz-irodában. (6)

*

Takarítónőket azonnal felveszünk. Jelentkezés a Gyógypedagógiai Intézet Kulich Gy. u. 1. sz. alatt a gondnoknőnél. (263)

*

Egyműszakos konyhára női munkaerőt felveszünk. Jelentkezni lehet: Pécs, Szabadság u. 25, reggel 8—10 óráig. (269)

*

Telepőröket, nem nyugdíjasokat keres felvételre a Pécsi Sütőipari Vállalat. Jelentkezés: Pécs, Zsolnay V. u. 61. (3)

*

A Tolna megyei Állami Építőipari Vállalat felvételt hirdet Komló és környékén végzendő víz- és fűtésszerelési munkához ÖNÁLLÓ VEZETŐ SZERELŐI, VALAMINT SZEKSZÁRDI központban ÉPÜLETGÉPÉSZ TECHNIKUSI munkakörbe. — Fizetés megegyezés szerint. 1969. évben 44 órás munkahét, minden szombat szabad. Jelentkezni lehet a vállalat személyzeti és munkaügyi osztályán, Szekszárd, Tarcsay Vilmos u., irodaház. (22192)

*

Gépkocsira kocsikísérőt felvesz a TBC Gyógyintézet. (9)

Felveszünk azonnali belépéssel
SZAKKÉPZETT KONFEKCIÓ ALAP- ÉS KELLÉKANYAG RAKTÁROST.
Bérezés megállapodás szerint.
Vidékieknek útiköltséget térítünk.
Jelentkezés a vállalat személyzeti előadójánál.
Telefon: 20-92. szám.
KOMLÓI HELYIIPARI VÁLLALAT.

Pályázati felhívás!

NAGY VEGYIPARI SZÖVETKEZET
Siklósi járási telephellyel az alábbi állások betöltésére pályázatot hirdet

I. KATEGÓRIÁBA SOROLT ÁLLÁS

ANYAG- ÉS ÁRUFORGALMI OSZTÁLYVEZETŐ
Feltétel: 10 éves vegyipari, vagy kereskedelmi gyakorlat, közgazdasági egyetem, vagy 15 éves gyakorlat, közgazdasági technikumi végzettség
Fizetés: megegyezés szerint. LAKÁST 6 HÓNAPON BELÜL BIZTOSÍTUNK

II. KATEGÓRIÁBA SOROLT ÁLLÁS:

1. MEO-VEZETŐI MUNKAKÖRBE
Feltétel: 5 éves festék- és szervesvegyipari gyakorlattal vegyészmérnöki, vagy technikusi végzettséggel.
Fizetés: megegyezés szerint.

2. RAKTÁRVEZETŐI MUNKAKÖRBE
Feltétel: 5 éves szakmai gyakorlat, középfokú raktárgazdálkodási, vagy ezzel egyenértékű számviteli képesítés
Fizetés: megegyezés szerint.

3. BELSŐELLENŐRI MUNKAKÖRBE
Feltétel: mérlegképes, vagy ezzel egyenértékű számviteli képesítés, 5 éves szakmai gyakorlat
Fizetés: megegyezés szerint

JELENTKEZÉST ÍRÁSBAN,
az eddigi munkakörök és jelenlegi fizetés felsorolásával a Déldunántúli Vegyianyag- és Kiszerelő KTSZ Sellye, Malom u. 4. sz. személyzeti osztályára kérjük.

DUNANTÚLI NAPLÓ
Az MSZMP Baranya megyei Bizottsága és a Megyei Tanács lapja
Főszerkesztő: Bocz József
Szerkesztőség: Pécs, Hunyadi út 11. Tel.: 15-32 15-33 21-60, 60-11, 21-66
Kiadja a Baranya megyei Lapkiadó Vállalat.
Felelős kiadó: Braun Károly
Kiadóhivatal: Pécs, Hunyadi út 11. Telefon: 15-32, 15-33, 21-60, 60-11
PÉCSI SZIKRA NYOMDA
Pécs, Munkácsy Mihály utca 10. sz. — Felelős vezető: Melles Rezső
Terjeszti a Magyar Posta
Előfizethető a helyi postahivatalokná és a kézbesítőknél.
Előfizetési díj egy hónapra 18.— forint — Indexszám: 25 051.

apróhirdetések

ÁLLÁS

Bejárónőt keresek. Sallai u. 46.

Orvos házaspár háztartási segítséget keres. „Sürgős" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

A komlói Csecsemőotthon lehetőleg érettségizett nőket gondozónői munkakörbe alkalmaz, szerződéses városi és pusztai részlegében. Vidéki jelentkezők számára férőhely biztosítás lehetséges. Jelentkezés: hétköznap 11 óra 30 perctől Komló, Jánosi-puszta.

LAKÁS

Szoba, konyhás lakást átadnék. „Cserelakás" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Bútorozott parkettás szoba, dolgozó nők, vagy gyermekteleu házaspár részére azonnal kiadó. Érdeklődés 17—19 óráig. Zerge u. 25/1.

Nagyszoba, konyhás, éléskamrás lakásomat elcserélném hasonlóra. Harangöntő u. 3/2. Nikliné.

Pécs-Belvárosi háromszobás, távfűtéses modern lakást két lakásra — kétszobásra és egyszobás távfűtésesre cserélnék. Választ „Bérhol Pécsen" jeligére a Hunyadi úti Hirdetőbe kérek.

Hálóbútor, konyhabútor, kombinált-bútor, heverők, rekamiék, szekrények, ágynemütartók, szekrények, egyéb szép bútorok. Kedvezményes áron vásárolható **Molnárnál, Pécs, Felsővámház u. 2.**

INGATLAN

Kétszoba összkomfortos öröklakás március 1-i beköltözéssel eladó. Cím: Barth Pécs, Petőfi u. 66. III. em. 12.

Lakottan eladó nagyméretű kétszintes ház fele. „Kolozsvár utcánál" jeligére Sallai úti hirdetőbe.

Siklós, Rákóczi 67. sz. kettő szoba, zárt veranda, nagy, kertes ház eladó.

2700 négyszögöl szántó kertészetre alkalmas Postavölgyi úton eladó. Bővebbet „Kertész" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Harkányi üdülőtelepen telek eladó. Fásított „Üdülő telek" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Szövetkezeti lakást, vagy beköltözhető kis házrészt átvennék, esetleg házfelügyelői állást lakással vállalnék. „Kp." jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Beköltözhetően eladó Kertváros, Lőtér u. 41. szám alatti három szoba, összkomfortos ház, cserelakást beszámítok. Megtekinthető délután 5 órától, vasárnap egész nap.

Villanyhősugárzó, óriásteljesítménnyel, fűtés feljavítására, megrendelhető: **Jókai u. 5. szám.** (bútorüzletnél)

Keresek 1 ½ szobás szövetkezeti lakást 70 000 kp-ig. Ajánlatokat a pécsváradi postahivatalba kérem „Sürgős" jeligére.

Eladó 510 négyszögöl házhely Vasas II. Bencze J. 51. alatt, 65 termő gyümölcsfával. Olcsón eladó. Érdeklődni Keller Ferenc Pécs, Bartók B. u. 37.

Családiház sürgősen eladó háromszoba konyha, nyárikonyha, 1 hold föld a házzal, gazdálkodásra alkalmas. Pécs, Alkotás u. 3. sz. Velencei Lajosné.

ADÁS-VÉTEL

Sürgősen eladó konyhagarnitúra, teljesen új sofőr bunda, női bőrkabát, 30 l. szíros bödön, befőttes üvegek. Korvin O. u. 3., III. em. Keszthelyi.

Férfi bőrkabát és női crombi télikabát eladó. Könyök u. 33.

Üzemképes Tavasz TV eladó. I. ker. Engels u. 257. (Víztorony mellett).

6/100-as legmodernebb Singer Cik-cakgép eladó. Szárax, Kaposvár, Bartók u. 71.

Egy új Rába háromajtós szekrény eladó. Megtekinthető 5-én, 6-án, 7-én Losonez u. 14. Tel.: 48-63.

Mosógép, porszívógép, padlókefélőgép, forrázótekenő, kéménytoldalék, ülőgarnitúra, hőfokozó, kályharadiátor, facsarógép eladó. Sallai u. 46.

GÉPJÁRMŰ

Garázs kiadó. Minden délután 4 óra után. Egres u. 6. Sulgeli vámnál.

Wartburg 1000-es kiskerekű eladó, Solti, Pécs, Madách I. u. 21.

Moszkvics, Skoda, Wartburg gépkocsit vennék 30 000 kilométerig. Készpénz plusz részlet" jeligére Mohácsi Hirdetőbe.

Téli leállásra fűtött garázs kiadó. István u. 34.

Elveszett alábbi szövegű bélyegzőnk:
BŐRIPARI VÁLLALAT PÉCSI GYÁRA MNB 42. Az árut átvettem (2)
Ezen bélyegzővel átvett árukért felelősséget nem vállalunk.

HÁZASSÁG

Egy jónan, becsületes, magamhoz illő asszonyt keresek házasság céljából. 45 éves vagyok, fizetésem havi 2 300 Ft. Egy, két gyermek nem számít, lakásom van, bútorom van. Pényképes levelekre azonnal válaszolok, vagy fényképnélküliekre. Házasság sürgős. „Falukedvelő" jeligére a Felsőmindszenti postára kérem.

Megismerkednék házasság céljából 30—40 év közötti hölggyel, lehet elvált szszony is, aki nekem hű kis feleségem tudna lenni. „Csak ketten szép az élet" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Ötvenmilliót lépett a MERUKER

Ne szó szerint értsük! Arról van szó, hogy a MERUKER az elmúlt esztendőben 50 millió forinttal forgalmazott többet üzleteiben, mint tavaly. A Baranya megyei Ruházati Kereskedelmi Vállalat ugyanis elkészítette gyorsmérlegét, eszerint: az új gazdasági mechanizmus első évében rekordot értek el. Soha ilyen forgalom mint 1968-ban! S hogy az adatoknál maradjunk, még egy beszédes szám: közvetlenül a gyáraktól és más megyék nagykereskedelmi vállalataitól, illetve szövetkezeteitől 100 millió forint értékű árut szereztek be tavaly. Partnereik az ország legkülönbözőbb részeiben fellelhetők, számuk megközelíti a negyvenet. Ez óriási szám! Szemben az elmúlt évekkel, amikor mindössze 10—15 nagykereskedelmi vállalattal álltak üzleti kapcsolatban.

A fenti új forrásból — s ez a lényeges! — olyan cikkek származtak elsősorban, amelyek vagy nehezen beszerezhetők, vagy hiánycikkek voltak. A széles, egyszersmind megváltozott, új kapcsolat tette lehetővé továbbá, hogy egyes szállítóikkal kis szériákban ún. monopolcikkeket termeltethettek, ami azt jelenti, hogy kikötötték, a gyártó a kérdéses cikkeket más kereskedelmi vállalatnak nem adhatja el, tehát ezek a cikkek kizárólag a MERUKER üzleteiben kaphatók.

A MERUKER rákapcsolt. Egymás után hozta létre közös üzlethelyiségeit a gyárakkal; rövid idő leforgása alatt az Aranypillét, a Mintaboltot és a Budapest Ajándékboltot. Ezek viszonylag kis üzletek, mégis, az elmúlt esztendőben 20 millió forintot forgalmaztak. Főként olyan cikkekkel találkozhattak itt a vásárlók, amelyekkel az országban először Pécsett jelentkeztek a piacon a gyárak.

Óriási mértékben megnőtt a választék. Erre legfőbb bizonyíték, hogy a MERUKER igyekezett lehozni Pécsre a legújabb divatot. Ez sikerült is. Szinte menetrendszerűen rendezték a látványosabbnál látványosabb divatbemutatókat, többek között a Moszkvai Modellházzal, a Budapesti Divattervező Vállalattal, a Fővárosi Kézműipari Vállalattal közösen, tehát azokkal a nagyvállalatokkal, amelyek Magyarországon a divatot diktálják. Huszonhat bemutatót tartottak Pécsett és a megyében, ezen felül egy „párizsi" divatbemutatón is felvonultak a MERUKER kollekciói. Ezt se szó szerint értsük, a Pécsi Nemzeti Színház: Isten véled édes Piroskám előadásáról van szó. Ennek párizsi jelenetében vonultatták fel a MERUKER kollekcióját. Az említett akciók nagy haszna: mindig idejében értesültünk, mi az uralkodó divatvonal, sőt azt is láthattuk, miben járunk jövőre.

Propaganda-tevékenységük hatását a sűrűn változó, ízléses kirakatok is fokozták. A szakma is felfigyelt erre, és szép sikerként könyvelhető el: a Csongor férfidivat-szaküzletük a legutóbbi országos kirakatversenyen fődíjat nyert. A díj és oklevél most ott díszeleg a Csongor Kossuth utcai kirakatában.

Végezetül a MERUKER idei terveiről. A célok között mindenekelőtt az iparral és a nagykereskedelemmel való kapcsolat elmélyítése és bővítése, további partnerek szerzése szerepel. Ugyanakkor gondot fordítanak meglévő üzlethálózatuk korszerűsítésére: Pécsett a színházzal szemben lévő volt Anyák boltját átépítik. Húsvétkor már fel is húzzák a rolókat. Komló városközpontjában az SZTK és az új üzletsor között egy ruházati vegyes áruházat építenek — saját erőből.

Összegezve: mégtöbb áru, még nagyobb választék, ez az idei év célja. A MERUKER ehhez minden kedves vevőjének kellemes vásárlást kíván.

(—)

Budapesten intézik a gyermekgondozási segélyt

Új rendelkezés lépett életbe a nem kifizetőhelyi munkáltatóknál alkalmazásban álló és gyermekgondozási segélyre igényjogosultak ügyintézésében. Az első változás alapján január 1-től a segélyeket nem a Baranya megyei Társadalombiztosító Igazgatóság, hanem az Országos Nyugdíjfolyósító Igazgatóság fogja számfejteni és az érdekeltek lakcímére megküldeni. A változás következtében február 1-től kezdődően a segély kiutalásához szükséges munkáltatói igazolványt, a tsz-tagoknál pedig az illetékes tsz-vezetőség határozatát, új formanyomtatványon közvetlenül a Nyugdíjfolyósító Igazgatóság gyermekgondozási segélyeket intéző csoportjához kell küldeni, amelynek postai címe Budapest, V. kerület Guszev utca 10. A szükséges új nyomtatványok a pécsi és a megyei nyomtatványboltokban már beszerezhetők. A Baranyai Társadalombiztosító Igazgatóság a gyors és eredményes ügyintézés és a reklamációk elkerülése végett tehát felhívja a nem kifizetőhelyi munkáltatókat, hogy február 1-től nem a pécsi, hanem a budapesti Igazgatóság intézi a gyermekgondozási segéllyel kapcsolatos ügyeket, ezért úgy az igénybejelentéseket, mint az időközi változásokat, továbbá a kéréseket és panaszokat kizárólag Budapestre kell továbbítani.

— **Szabás-varrás tanfolyam indul** a Doktor S. Művelődési Házban (Janus P. u. 11. alagsor) január 13-án, hétfőn du. 5 órakor Cser Ferencné vezetésével, kezdők számára. Beiratkozás a helyszínen. (x)

— **Szőlő és Gyümölcstermelő Szakszövetkezet** értesíti tagságát és az érdeklődőket hogy 1968. január 6-ra hirdetett előadását január 8-án 17 órakor tartja a Nagy Lajos Gimnázium I. em. 80. sz. termében. Előadás tárgya: Borbetegségek, borhibák. (x)

Új év, új munkalehetőség!

A Baranya megyei Állami Építőipari Vállalat 1969. JANUÁR 2-TÓL FELVESZ asztalos- és lakatosüzemébe

asztalos szakmunkásokat,
lakatosokat, kovácsot, hegesztőket,
továbbá segédmunkásokat,
akiket később betanított munkásként kíván foglalkoztatni.

MUNKÁSSZÁLLÁS ÉS NAPI HÁROMSZORI ÜZEMI ÉTKEZÉS!

15—16 éves lányok!

Jelentkezzetek fonóipari tanulónak!

Jelentkezni lehet mindazoknak, — személyesen vagy írásban — akik

AZ ÁLTALÁNOS ISKOLÁT ELVÉGEZTÉK

Személyes jelentkezés: 1969. január 6—11-ig, írásban 1969. január 11-ig
Az írásban jelentkezőket a felvételi elbeszélgetés időpontjáról értesítjük, a szóban jelentkezőkkel pedig közöljük.

PAMUTFONÓIPARI VÁLLALAT KAPOSVÁRI GYÁRA, JUTAI UT 6. SZ.

A PÉCSI HŐSZOLGÁLTATÓ V.
azonnali felvételre keres
KAZÁNFŰTŐ, CSŐSZERELŐ ÉS FŰTÉSSZERELŐ SZAKMUNKÁSOKAT ÉS SEGÉDMUNKÁSOKAT.

Jelentkezés
PÉCS, TÜZÉR U. 20. SZ. ALATTI TELEP VEZETŐJÉNÉL

Eredményes esztendő után

Szélesebb alapokon — színvonalasabban

Az 1968-as esztendő a sportmozgalom tekintetében — politikai, társadalmi, gazdasági és kulturális életünkhöz hasonlóan — igen gazdag volt jelentős eseményekben. „Szélesebb alapokon, magasabb színvonalon, a testnevelés és sport fejlesztéséért". Ez a jelszó végig kísért bennünket az MTS II. kongresszusa határozataiból adódó feladatok végrehajtása során. Már az év kezdete azt jelentette számunkra, hogy az egységes fejlődés érdekében nálunk is be kell vezetni az új gazdaságirányítási rendszert. Ennek megfelelően történt a sportegyesületek és a vezető, irányító sportszervek éves programjának, versenynaptárának, költségvetésének az összeállítása. Tovább léptünk a párt Politikai Bizottság határozatainak végrehajtásában azzal is, hogy egyre nagyobb tömegek részére biztosítottunk lehetőségeket a legváltozatosabb sportformák űzéséhez. Minőségi sportunk töretlenül fejlődött tovább, s ez nagyban elősegítette nemzeti válogatottjainknak a mexikói olimpián való dicső szerepelését. Erősítettük szervezeti kereteinket mind az MTS szerveiben, mind a sportegyesületekben. Új versenypályák és sporttermek épültek az igények jobb kielégítése érdekében.

MINŐSÉGI SPORT

Az elmúlt évi minőségi sporteredményeink nagyfokú fejlődésről adtak számot. Néhány csapatnak alacsonyabb osztályba kerülése után sincs különösebb szégyenkezni valónk. Ez évben 11 sportágban az NB I. és NB I. B. osztályban 12 pécsi csapat, az NB II. osztályban 28 pécsi csapat, az NB III. osztályban 8 pécsi csapat, tehát összesen 48 pécsi csapat képviseli városunk színeit. Az egyéni sportágakban is hasonló a helyzet, sok egyéni és csapateredmény sorolható közülük az élvonalba. Kerékpárosaink, női tornászaink, sportlövőink, könnyűbúvárok, modellezőink hazai és nemzetközi eredményei mind számottevőek. Nem mehetünk el szó nélkül, hogy ne emlékezzünk meg a mexikói Nyári Olimpián részt vett három pécsi sportolóról. Honti Róbert futóatléta versenyszámában Európa legjobbjai közé tartozik, először volt olimpián. Erdősiné Tolnai Márta tornásznő már a második olimpián volt tagja a helyezést elért magyar együttesnek. Lovász Lázár kalapácsvető-atléta pedig ugyancsak élete első olimpiáján s nagy örömünkre bronzérmet szerzett.

Minőségi sportunk töretlen fejlődésének, ezzel kapcsolatos célkitűzéseinknek reális alapja van, arra bizonyíték: a Pécs városi Sportiskola az 1969-es évben több mint 50 testnevelő tanár — edző irányítása mellett 1300 10—15 éves tanulót nevel a nagyobb teljesítmények elérésére, s ezzel Sportiskolánk az utánpótlás nevelés fő bázisává lett.

AZ UTÁNPÓTLÁS NEVELÉSE

Az MTS országos tanácsülése a közelmúlt napokban tárgyalta — mint az utánpótlás nevelés egy másik bázisának — az iskolai testnevelésnek és sportnak helyzetét. E plénum igen kihangsúlyozta e nevelési terület felelősségét a szocialista ifjúság testi nevelése vonatkozásában, meghatározta jelentőségét és ezzel kapcsolatos tennivalókat. A főértéke ennek a nagy horderejű kérdésben hozott határozatnak, hogy az oktatásüggyel foglalkozó szervek a jövőben megjavítják a testi neveléssel kapcsolatos elvi, tárgyi és személyi feltételeket, s általánossá teszik minden iskolatípusban a kötelező heti két órás testnevelést. Az MTS helyi szervei a művelődésügyi szervekkel egyetértésben ugyanúgy mint eddig, továbbra is támogatják az iskolák testneveléssel és sporttal kapcsolatos munkáját, mind e nevelő ellátás, mind a sportpályák, tornatermek és sportfelszerelések fejlesztése vonatkozásában.

Annak, hogy a város egyetemes testnevelése és sportja érdekében nem tudtunk az eddigieknél többet tenni részbeni oka, hogy gazdasági lehetőségekben és főleg létesítmények tekintetében a fejlődésben elmaradtunk. Bár a sportpályák és sporttermek száma nem tükrözi egészen ezt a megállapítást, de ha figyelembe vesszük, hogy a jelenlegi viszonylag sok létesítményből cca csak 10 százaléka alkalmas hivatalos versenyek és mérkőzések megrendezésére, akkor helytállónak kell tekinteni e téren való elmaradásunkat. A több mint 30 000 rendszeres és alkalmi sportot űzők foglalkoztatásakor érezzük különösen hiányát a nagyobbméretű tornatermeknek, egy nagyobb befogadóképességű sportcsarnoknak, nyitott- és fedettuszodának, valamint a téli sportok űzéséhez elsődlegesen szükséges műjégpályának. Bár ezen a téren az elmúlt években is történt már néhány konkrét intézkedés. Elkészültek a szabolcsbányatelepi, a Tiborc utcai általános iskolák, a Kornarov Gimnázium, a Gépipari Technikum és a Felsőfokú Vegyipari Technikum tornatermei. Átadás alatt van a Helyiipar sporttelep, pályákkal bővült, a Bányász, a PEAC sporttelepe és elkészült az Ércbányász SC korszerű sporttelepe.

Sajnos — legújabb értesüléseink szerint — az erre az ötéves tervidőszakra tervezett sportcsarnok megépítése a következő a negyedik ötéves tervidőszakra fog eltolódni. Ezek szerint a kapcsolódó fedettuszoda megépítése az ötödik ötéves tervidőszakra kerül. (Csak irigyeljük, hogy Pécsnél lényegesen kisebb városokban már most rendelkeznek korszerű sportcsarnokkal illetve fedettuszodával.) Ezzel szemben viszont — a dolgozók társadalmi összefogását remélve — ez évben megindul az építése egy fürdő komplexumnak a nyugati városrészben, valamint ugyanott elkészül a 24 tantermes általános iskola nagyméretű tornaterme is. Egyéb vonatkozásban további korszerűsítési és bővítési munkálatok lesznek még a PVSK, a Bányász, a PEAC és az Ércbányász sporttelepeken, több új salakos és bitumenes pálya fog megépülni.

JÓ EGYÜTTMŰKÖDÉS

Az, hogy ezeket a kecsegtető, néhol hízelgő eredményeket elérhettük, főleg a párt, a tanácsi, a KISZ, a szakszervezeti szervekkel, vállalatok és intézmények gazdasági vezetőivel való jó együttműködésünknek és sok száz társadalmi dolgozónk munkájának köszönhető. Ebben az esztendőben is — a tradicionális sportfeladatok végzése mellett — több olyan országos és helyi politikai és kulturális esemény is lesz, melyekre való felkészülésünk ugyancsak szükségessé teszi minden sportszerető dolgozónak és sporttal foglalkozó szervnek harmonikus együttműködését és összefogását. Ilyen lesz a Tanácsköztársaság 50. évfordulójának, Pécs város felszabadulása 25 éves évfordulójának meg ünneplése. Pécsett lesz az úttörők nyári olimpiája, ez évben lesz 10 éves évfordulója a „Mecsek Kupa" hagyományos nemzetközi országúti kerékpáros versenyünknek, s az év második felében pedig sorra kerülnek a sportegyesületi vezetőségválasztó közgyűlések.

Rózsahegyi Mátyás,
az MTS Pécs Városi Tanácsa elnöke

PN SPORT

Lovász Lázár a Sportvezetők Klubjában

Az MTS megyei Tanácsa irányításával működő Sportvezetők Klubja gazdag változatos programot állított össze. A klub első rendezvényét január 6-án, hétfőn délután 5 órai kezdettel tartják a Megyei Sportházban (Megye utca 21.) Lovász Lázár a Pécsi Dózsa olimpiai bronz érmes kalapácsvetője, a Mexikóban járt magyar olimpiai csapat tagja találkozik a pécsi sportvezetőkkel és számol be mexikói élményeiről.



Délutánonként vidám fiatalokkal telik meg a 39-es Dandár úti Általános Iskola udvarán létesített jégpálya. A téli vakáció még néhány napig tart és ezt az időt jól szeretnék kihasználni a korcsolyázók

Új játékosok a kom'ói pályán

Az Ércbányász is készül

Hétfőn kezd a Bányász és a PVSK

A csütörtöki játékosértekezlet után pénteken délután egy kiadós terepfutással kezdte meg felkészülését a Komlói Bányász labdarúgó csapata. Az átigazolások lezárásáig ideiglenes kerettel dolgoznak. Lantos Mihály mellett Kanizsai István, másodedző és két testnevelő tanár segíti az erőnlét fejlesztését.

Az NB I-be feljutott gárdán kívül részt vesz a foglalkozásokon az átigazolás alatt álló Makrai (Vasas) Erdősi (Honvéd), továbbá egy-két tehetséges fiatal, valamint az egy évet kihagyott Bodai (lábtörés miatt) és Sós (fegyelmi eltiltás alatt volt).

Az alapozáshoz a bányavárosban nagyszerű adottságok vannak, így a szakvezetés úgy döntött, hogy Komlón készülnek fel az MTK elleni bajnoki rajtra.

— A fokozatos megterhelés elve számunkra különös figyelmet parancsol, hiszen a keretben néhány olyan fiatal is található, aki eddig csak a megyei bajnokságban szerepelt — mondotta Lantos Mihály edző. — Nehezíti munkánkat, hogy az átigazolás január 15-ig elhúzódik, a végleges keret csak két hét után alakul ki.

*

Nemcsak a labdarúgó NB I-ben szereplő csapatok készülődnek az új bajnokság mérkőzéseire, a Dózsa és a Komlói Bányász labdarúgói mellett a Pécsi Bányász, az Ércbányász SC és a PVSK játékosai is megkezdik felkészüléseiket.

A kedvezményes átigazolási időszak az NB I. B és NB II-ben szereplő pécsi csapatoknál sem hoz lényeges változást a játékos-állományban, mindössze néhány új játékost találunk a csapatok játékos keretében.

HÚSZ JÁTÉKOSSAL HÉTFŐN KEZD A PÉCSI BÁNYÁSZ

Kontha Károly, a Pécsi Bányász edzője csütörtökön érkezett vissza Pécsre, első útja a pécsújhegyi sportirodába vezetett, ahol Bódi Dezsővel, a sportkör elnökével mégegyszer átvizsgálták a felkészülési terveket. Az már biztos hogy húsz tagú lesz a Bányász idei kerete, egyedül a még katonai szolgálatot teljesítő Keller kapcsolódik később az alapozásba, a többi 19 játékos számára hétfőn véget ér a pihenés. Az első héten napi egy, a továbbiakban — míg arra szükség van — napi két edzést tart Kontha Károly. Január 21-ig Pécsújhegyen szabadban illetve Pécsbányatelepen teremben folyik az alapozás, majd 22-től két hétre Harkányfürdőre teszik át székhelyüket a Bányász labdarúgók, ahonnan csak az előkészületi mérkőzésekre utaznak be Pécsre

Új szerzeményük még nincs, számítanak a katonai szolgálatból visszatérő Keller játékára, és amennyiben a PVSK hozzájárul, Balázs Lajos visszatérésére. Balázs ügyében jövőhéten keresik meg a PVSK-t. Hoffmann és Körmendi eltávoztak, mindkét játékos Budapestre, volt egyesületébe tér vissza. Több pécsi sportkör mutatott érdeklődést két saját nevelésű fiatal játékos iránt. Szücsről és Heimről van szó, akiket a Pécsi Porcelángyár, PEAC, Pécsi Vasas és Vasas II. Bányász is szeretne megszerezni. Kiadatásuk ügyében azonban még egyik pécsi sportkör sem kereste fel a Bányász vezetőket.

A hétfőn kezdő alapozó keretben következő 19 játékos lesz: Lukács, Bogyai, Bárány, Kelemen, Tallósi Györkő II., Halasi, Márton, Palkovics I. és Palkovics II., Selymes, Bartal, Makláry, Opova, Koch, Bencsik, Mérei Szigetvári és Köves L.

AZ ÉRCBÁNYÁSZ IS MEGKEZDTE A FELKÉSZÜLÉST

A frissek között is a Pécsi Ércbányász labdarúgói voltak a legfrissebbek már január negyedikén a pályán voltak. Az Ércbányászoknál még nem alakult ki a végleges 18-as keret, Dara edző a múlt évben figyelembe vett valamennyi játékost lerendelte az első edzésekre. Ezek pedig a következők: Zengői, Doszpod, Bendes Péhl, Ágfalvi, Kovács, Strassz, Borovácz, Görgényi, Vincze, Fekete, Zeller, Auth, Decsi Kisutczky, Tóth-Vincze, Lieber és Gyürke. Egy új fiú is ott volt a szombati kezdésen Mester, akit a Dunaújvárosi Építőkből igazoltak át a támadósor erősítésére. Szó van még két újabb átigazolásról is, de ezek még nem realizálódtak.

Pécsett sok „jólértesült" úgy tudta, hogy több játékos távozási gondolatokkal foglalkozik. Nos, ez nem felel meg a valóságnak, mert a „távozók" között emlegetett Kisutczky, Zeller és Auth továbbra is Ércbányász játékos marad. A második csapatból viszont valóban többen távoznak. Szalai Szászvárt választotta új egyesületéül, Szokol barcsi játékos lesz, Vejtek, Gyürke és Decsi iránt NB III-as csapatok érdeklődnek. A felkészülési tervek szerint — amennyiben az időjárás lehetővé teszi — szabadban edzenek, közbe iktatva néhány speciális termi foglalkozást és egy hét után húsz napon keresztül napi két-két edzés szerepel a programban.

GARAMI ÉS MOHÁCSI NÉLKÜL A PVSK

A vasutasok házatáján is hétfőn kezdődik az alapozás. Egyelőre 19 játékos szerepel a keretben, egy teljesen „új fiú", Viola, aki a ZTE-ből került Pécsre és egy „félig új" labdarúgó, Mihály, aki egyévi szekszárdi vendégeskedés után szeretne visszatérni, egyelőre azonban még nem adták ki. Garami a visszavonulás gondolatával foglalkozik nem vesz részt az alapozáson, de hiányozni fog Mohácsi is, aki tanulmányi kötelezettségei miatt csak később kapcsolódik a munkába. Balázs Lajos bejelentette távozási szándékát, de a vasutas vezetők remélik, hogy a kitűnő és igen sportszerű játékos meggondolja magát és továbbra is a PVSK labdarúgója marad, távozásával nagy űr jenne a támadósorban, nem tudnák pótolni

A 19-es alapozó keret a PVSK-nál: Ábrahám, Buttinger, Balogh, Szabó, Hámori, Soós, Horváth, Pecze Németh, Bukszár, Hollóvári, Nagy, Balázs I., Balázs II., Vessző, Bándi Viola, Mihály és két ifjúsági játékos, Fodor és Kiss.

Új szakosztály a Pécsi Bányásznál

Új szakosztállyal gyarapodott a Pécsi Bányász. Pécsújhegyen megalakították a súlyemelő szakosztályt és a PEAC tehetséges fiatal gárdája a jövőben a Bányász színeiben versenyes majd. Az edzéseket Pécsújhegyen a Bányász sportházban tartják.

Játékvezetők edzése

A labdarúgó játékvezetők január 7-én (kedden) este 6 órakor tartják edzésüket a Tanárképző Főiskola tornatermében. Kérik a pécsi játékvezetők megjelenését.

MAI SPORTMŰSOR

Kézilabda: Dunántúli Napló Kupa-mérkőzések a PVSK csarnokban: Pécsi Bányász D.—Pécsszabolcs II. III. o. férfi, 8.00, Sportiskola C.—Sportiskola A. ifi leány, 8.35, PEAC—Pécsi Bányász C. II. o. férfi, 9.00, Pécsi Bányász C.—Pécsszabolcs, II. o. női, 9.35, Pécsi Tanárképző—Nagyharsány I. o. női, 10.00, Pécsi Tanárképző—Pécsi Kesztyűgyár, I. o. férfi, 10.35, Szigetvár—Pécsi Tanárképző II. II. o. női, 11.20, Szentlőrinc—Pécsi Kesztyűgyár B.—III. o. férfi, 11.45, Sportiskola B.—Pécsi Vörös Meteor, ifi leány, 12.20. Sportiskola—Kesztyűgyár C. III. o. férfi 12.45, Siklós—Pécsi Ércbányász B. II. o. férfi, 13.20, PEAC—Pécsi Kesztyűgyár, II. o. női, 13.55. Mecseknádasd—Vasas II. Bányász II. o. férfi, 14.20, Pécsi Vörös Meteor A—Pécsi Vörös Meteor B., I. o. női, 14.55. Pécsi Bányász A.—Pécsi Bányász B. I. o. férfi, 15.30, Pécsi Dózsa—Pécsi Ércbányász, I. o. férfi, 16.10, Pécsi Porcelángyár—Pécsi Spartacus, I. o. női, 16.55, Komlói Bányász—Bóly, I. o. férfi, 17.30, Pécsvárad—Komlói Bányász B., III. o. férfi, 18.05, Pécsszabolcs—Pécsi Dózsa B. II. o. férfi, 18.50, Pécsi Bányász E.—Pécsi Dózsa C. III. o. férfi, 19.25.

Rekordok és sportszerek

Ugrás a XXI. századba

Mi lett volna, ha Owens tartanon ugrik?

Mint már annyiszor az előző esztendőkben, Beamon személyében ismét atlétát választottak a legnevesebb külföldi sportújságírók az „év sportolójává". A rendkívül rugalmas néger versenyző Mexikóban 890 centiméterrel nyerte a távolugrást. Teljesítménye méltán keltett szenzációt. Volt olyan szakértő is, aki ezt mondta róla: „Beamon a XXI. századba ugrott!" Ezzel akarta jelezni, hogy a néger atléta világrekordja hosszú ideig érvényben maradhat.

Mexikó ünnepelte Beamon fantasztikus teljesítményét és az elsők között gratulált Jesse Owens, aki 1936-ban Berlinben megnyerte ezt a számot. Az újságírók megrohanták az atlétika hírességét és feltették az ilyenkor szokásos kérdéseket:

— Mit szólt a káprázatos ugráshoz? Gondolta volna, hogy kilenc méter közelébe ér a távolugrás világrekordja?

Owens a tőle megszokott egyszerűséggel és a népszerű emberek gyakorlottságával válaszolt:

— Beamon olyan tökéletesen emelkedett a magasba, hogy hasonlót soha életemben nem láttam... Nincsenek megdönthetetlen rekordok, gondoltam, hogy egyszer a távolugrók ugyanúgy megközelítik, sőt el is érik a kilenc métert, ahogyan annakidején én túljutottam a nyolc méteren.

Aztán egy újabb kérdés következett. Egy mexikói újságíró tette fel a négyszeres olimpiai bajnoknak:

— Mi lett volna Mister Owens, ha ön a fénykorában nem salakon, hanem tartanpályán ugrik?

— Owens elhallgatott, és hosszasan elgondolkozott. Csak azután válaszolt:

— Nehéz kérdés. Ezt nem tudom. Nehéz lenne kiszámítani. Sok tényezőtől függ. Sajnálom, hogy annak idején nem volt az atlétikai pályákon tartan. Rekordjaim azt hiszem, akkor még hosszabb életűek lettek volna.

Owens nyilatkozatából is kiderül, hogy milyen nagy jelentőségű a tartan-pálya az atlétikai rekordok fejlődésének történetében. Kedvező hatása különösen a rövid- és középtávú futószámokban valamint a távolugrásban érvényesül. Alkalmazása legalább olyan jelentős, mint amikor a századforduló, az addigi füves talaj helyett eleinte ledöngölt földes pályán, majd pedig salakon rendezték a futóversenyeket. A teljesítmények akkor hirtelen javultak.

A pályaépítő szakemberek már a harmincas esztendőkben keresték a módját annak, hogy a salakot rugalmasabbá tegyék. A németek az 1936-os olimpia stadionjának futópályáját igyekeztek „gyorsabbá tenni". Ezért a salakba különleges vegyi anyagokat kevertek.

Hasonló kísérleteket végeztek a svájciak is, akik Zürichben megépítették Európa leggyorsabb pályáját. Ezen tett kísérletet többször is Hary, az ötvenes esztendők híres nyugatnémet sprintere, hogy megjavítsa a száz méteres futás világrekordját. Titokban tartották, hogy milyen arányban keverték össze a salakot, az agyagot és a különféle műanyagporokat.

Egyre tevékenyebben kapcsolódtak a kísérletezésbe a vegyészek, főleg a nagy észak-amerikai sportszergyárak megbízásából. Kettős cél vezette őket: 1. rugalmasabbá, gyorsabbá tenni a futópályákat, 2. egyúttal pedig növelni akarták élettartamukat.

A hatvanas esztendők közepén találták meg a megfelelő anyagot az atlétikai pályák építéséhez, amelynek csak a nevét ismerte meg a világ, a pontos összetétele hétpecsétes üzleti titok. Ez volt a tartan. Csak annyi bizonyos, hogy gumiból és műanyagból készítették. Termékeikkel a külföldet is el akarták árasztani.

Az első nagy üzletet a mexikóiakkal kötötték. Egy négyzetméter tartant 28 dollárért adtak el az amerikaiak az olimpia rendezőinek. Ez magas ár. Garantálták viszont a nagy eredményeket és azt, hogy húsz esztendeig semmi javítás, karbantartás nem szükséges. A befektetés tehát megtérül.

Mexikó káprázatos atlétikai eredményei azt igazolták, hogy a tartanon jobb teljesítményeket érhetnek el a versenyzők, mint a salakon.

Bácsalmási Péter, a sportág egyik legjobb magyar szakértője az új pályák előnyeiről így vélekedik:

— Erősen megjavítja az eredményeket a tartan. Rugalmasabb és keményebb a salaknál. Attól is függ, hogy melyik futónak milyen a technikája. Akinek kedvez a tartan, az a futó százon másfél tizeddel is jobb eredményt érhet el a tartanon, mint a salakon. Az új pálya azonban új felszerelést is kíván. Ezért gyártottak sün-cipőket, amelyéknek sok szög van a talpán. Ez lehetővé tette, hogy a futó szilárdabban támaszkodhasson a talajon. A Nemzetközi Atlétikai Szövetség azonban ragaszkodott a régi szabályhoz. Ez azt mondja ki, hogy a futó cipőjének a talpán csak hat szög lehet. Ha több van, akkor a segítségével elért rekordok nem hitelesíthetőek. Több fajta készült ezekből a sün-cipőkből, pontosan nem tudjuk, hogy hány szöget erősítettek a talpukra, de a megengedettnek legalább a kétszeresét.

Technikai újítások játszottak közre a gerelyhajítás és a rúdugrás eredményeinek javulásában is. Az amerikai Held tette az első lépéseket. Megváltoztatta a gerely alakját, áramvonalassá tette, hogy könnyebben szálljon a levegőben. Második lépésként e klasszikus sportszer anyagát is megváltoztatták. Fa helyett fémből készítették. Az újítás előnyös.

A fagerely ugyanis éppen abban a pillanatban, amikor az atléta elhajította, a ránehezedő erőtől meghajlott és ez károsan befolyásolta az eredményt. Más különbség is van. A fagerelyt magasabbra kellett hajítani, hogy meszszebb érjen hegye a földbe. Ez felesleges energia erőpocsékolást jelentett az atlétának. A fémgerely laposabb ívben repül nagyobb távolságra.

Adódik két érdekes kérdés: 1. milyen eredményt ért volna el a mai fémgerellyel például a finn Jearvinnen, aki a harmincas esztendőkben 77,23 méterrel tartotta a világrekordot?

2. Hány méterre jutna el a fagerely a szovjet Lucisz kezéből, aki már többször ért el fémgerellyel 90 méteren felüli eredményt?

Érdekes játék. A képzeletbeli versenyen Bácsalmási Péter szerint ez az eredmény születne:

— Jearvinnen 80 méteren túlra hajítaná a fémgerelyt. Lucisz azonban túlszárnyalná. Legalább 82 méteres teljesítményt érne el a fagerellyel.

A mai bajnoka tehát legyőzné a tegnap bajnokát. Még akkor is, ha gerelyt cserélnének.

Mert nemcsak a technika, a sporteszköz fejlődött, hanem az ember is.

Világ proletárjai, egyesüljetek!

Ára: 70 fillér

Dunántúli napló

XXVI. évfolyam, 4. szám — Az MSZMP Baranya megyei Bizottsága és a Megyei Tanács lapja — 1969. január 7., kedd

Célok és eszközök

Forró zsírt loccsantottak véletlenül egy kétéves kisgyermekre. A gyermek apja kétségbeesetten rohant a tsz-elnökhöz autót kérni. Az elnök végigmérte őt, majd így válaszolt:

— Sajnálom, de sürgős dolgunk van, nem adhatjuk oda a kocsit. Egyébként is: mi nem vagyunk mentőállomás. Ha mentő kell, telefonáljon be Pécsre.

A megdöbbent, a fájdalomtól és dühtől majdnem síró szülőnek csak egy választása maradt, ha gyorsan segíteni akart: kezébe kapta gyermekét és kiállt az út szélére. Autóstoppal jöttek be Pécsre.

Az eset híre a Megyei Pártbizottságra is eljutott, mert a felháborodott szülő panaszt emelt. Így lett a gyermek szerencsétlenségéből ügy, éppen abban az időben, amikor vizsgálatot folytattak a tsz-elnökök körében. A vizsgálatok hűvös és pártatlan számai azt mutatták, hogy az elnökök országszerte, köztük Baranyában is napi 12—14 órát, esetleg még többet dolgoznak. Kiderült, hogy sokan már évek óta nem veszik ki a szabadságukat, fáradtabbak, megtörtebbek, mint ahogy az életkoruk alapján várni lehetne. Több tsz-elnök annyira túlhajszolta magát, hogy egészségi állapota komoly aggodalomra ad okot.

Ugyanebben az időben lejárt egy sereg tsz-elnök mandátuma, napirendre került a vezetőségek újjáválasztása. A választások — a tsz-ek történetében először — titkos szavazás útján bonyolódtak le. Az eredmények még a legoptimistábbakat is meglepték, hiszen úgyszólván minden elnököt újjáválasztottak, méghozzá igen nagy szavazattöbbséggel. Nem egy olyan elnök volt, mint a lippói, aki egyetlenegy ellenszavazatot sem kapott.

A lefrtak után senki sem kételkedhet abban, hogy a tsz-tagok őszintén szeretik, tisztelik, becsülik vezetőiket. A megbecsülés fejeződik ki abban is, hogy a legtöbb tsz-elnököt a falvak más vezető testületeibe is beválasztják. Annyi tisztségük, elfoglaltságuk van már, hogy alig marad szabad estéjük.

Mindezzel kiáltó ellentétben van az, amit a leforrázott kisgyermekről illetve arról a tsz-elnökről írtunk, aki attól a kis emberpalántától megtagadta a gépkocsit. Bármilyen kiáltó is viszont az ellentét: megtörtént. S, ha ilyen kirívó eset nem is, durvaság, vagy más, elítélendő jelenség előfordult már máshol is. A megye néhány tszéből olyan jelentések érkeztek, hogy az elnök, főagronómus, vagy éppen brigádvezető időnként megengedhetetlen hangnemben beszél a tsz-tagokkal. Egy másik tsz jogásza panaszt tett, hogy elbocsátották. Az elbocsátás ténye ellen nem lehet szót emelni, hiszen ha két ember nem tud összeférni — márpedig itt ez történt — valóban jobb, ha nem dolgoznak együtt tovább. Ezt egyébként mindketten elismerik. Semmiképp sem helyeselhető viszont, hogy a felmondásra a törvényes szerződés lejárta előtt és éppen akkor került sor, amikor a jogász beteg volt. Az ilyen fellépés ellen az emberi jóérzés is tiltakozik. A Pécsi Területi Munkaügyi Döntőbizottság természetesen megsemmisítette a törvénysértő határozatot.

A bejelentéseket követő vizsgálatok a legtöbb esetben kideritették, hogy a panaszosok sem hibátlan emberek, s kisebb-nagyobb fegyelmezetlenségek, ballépések állnak a hátuk mögött. Kitünt, hogy az elnök, főagronómus vagy brigádvezető, jogosan lép fel az ilyen jelenségek ellen, hiszen ezt kívánja a közösség érdeke. Nem a célokkal, az eszközökkel van baj. Még a legszebb célokat sem lehet szentesíteni megengedhetetlen hangnemmel: az önuralom elvesztésével. Az ilyesmi rengeteg kárt okoz. S hiába a legjobb törekvés is, minden visszájára fordul ilyenkor.

Ez a meggondolás vezette az egyik járás vezetőit is, amikor az ilyen ügyeket szóvá tették a tsz-vezetők előtt. Joggal hangoztatták: nem nyugtathat meg bennünket az a tény, hogy az ilyen esetek enyhén szólva nem általánosíthatók. Szót kell emelni ellenük még akkor is, ha az érdekelt tsz egyébként jól dolgozik, a gazdasági eredmények kiválók. Bár az új gazdasági mechanizmus korában élünk, a gazdaságossági szemlélet át kell hogy hassa egész gondolkodásunkat, arról azért nem feledkezhetünk meg, hogy, mint minden még az is az emberért van, nem pedig fordítva.

Az említett járás vezetői a tsz-elnökök érdekeit védték, amikor szóvátették e problémákat. Azokét, akik a falu népe, a járás, a megye bizalmát élvezik: akik a hétköznapok legnehezebb, legváratlanabb helyzetében is meg tudják tartani önuralmukat és megtalálják a helyes hangot. Rájuk, a nagy többségre gondolunk mi is, amikor ezen írásunkat az útjára bocsátjuk.

Magyar László

A Szovjetunió széles fronton bontakoztatja ki a világűr ostromát

Száguld a Vénusz 5.

Moszkva: Az újeszterdő űrkutatási programját a Szovjetunió nagyszerű nyitórepüléssel kezdte. A Vénusz 5. felbocsátása arról tanúskodik, hogy a Szovjetunió nem egyetlen részterületre összpontosítja erőfeszítéseit, hanem átfogó fronton bontakoztatja ki a világűr ostromát.

A világűrben második napja száguldó önműködő űrlaboratórium folytatni fogja elődjének, a Vénusz 4-nek megkezdett kutató munkáját, a „titokzatos bolygó" légkörére és felszínére vonatkozóan. A Vénusz 5. súlya 24 kilogrammal haladja meg közvetlen elődjét. Ami az ember Vénuszra jutását illeti, ezekkel a kombinációkkal kapcsolatos moszkvai tudományos körökben Keldis akadémikusnak a Vénusz 4-ről tartott sajtóértekezleten elhangzott szavait idézik: „Az ember Vénuszra repülésének időpontját nem lehet megmondani. Addig még sok kutatást kell elvégezni automaták segítségével".

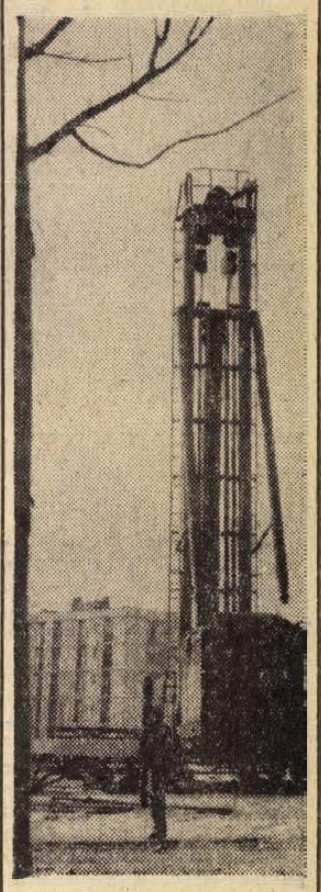
A TASZSZ szovjet hírügynökség tudományos kommentárjában megállapítja, hogy a Vénusz 5. bolygóközi automata űrállomás felbocsátása a folytatását jelenti a Földhöz legközelebb lévő bolygó közvetlen tanulmányozásának. Az esthajnalcsillag már régóta magára vonta a tudósok figyelmét, mivel méreteit, a Naptól való távolságát és a körülötte lévő légkör kiterjedését tekintve, minden más bolygónál jobban hasonlít Földünkre.

A Vénusz felé az első űrállomást a Szovjetunióban bocsátották fel, 1961. február 12-én. Ezt követően több szovjet és amerikai űrállomás tette meg ezt az utat. 1966-ban a Vénusz 3. a bolygó felszínére juttatta a Szovjetunió állami címerét. A Vénusz 4., 1967-ben első ízben végzett méréseket a Vénusz-légkör fizikai, vegyi jellemzésére. Fedélzetén elődjénél több tudományos és mérőberendezés található.

*

Washington: Az AFP washingtoni jelentésében beszámol arról, hogy bár eddig hivatalos kommentár nem hangzott el, az amerikai tudósok nagy érdeklődéssel várják a Vénusz 5. által szolgáltatandó tudományos adatokat. Az Egyesült Államokban a Vénusz tanulmányozására vonatkozó program lelassult a vietnami háború hatalmas kiadásai miatt. Amerikai tudósok hangsúlyozzák, hogy a Vénuszprogram sokkal kevésbé pontos és kidolgozott, mint például a Mars tanulmányozására vonatkozó tervek. A vörös bolygó irányába a következő hónapokban két Mariner mesterséges holdat bocsátanak fel.

Tízemeletes házak cölöpön



Ugyancsak cölöpökre építik Uránváros utolsó három tízemeletes lakóházát a Bolgár-kertben. A cölöpverő gépet már felállították a helyszínen és megkezdték a magas házak alapozását.

Erb János felvétele

A tartalomból:

Merénylet Saigonban

▼

Üdvözlőlap Pekingből

▼

Összkomfort vállalati nyereségből

▼

A pályaválasztás gondjai

▼

A képernyő előtt

▼

Rendkívüli lottósorsolás

Jelentés Mohácsról

Beállt a Duna Bár és az országhatár között

A kitartó hideg, az állandó fagypont alatti hőmérséklet jégtakaró alá bújtatja a Dunát.

A Vízügyi Igazgatóságról tegnap a késő délutáni órákban a következő jelentést kaptuk: A folyó Dunaföldvár és Baja között erősen zajlik. Szeremle térségéből teljes jégzajlásról adtak információt. Szeremle és Dunaszekcső között a zajlás szórványos. Bár és az országhatár közötti folyamszakaszt összefüggő jégtakaró borítja: beállt a Duna.

A hazai vizeken lévő 2, 5 és 7-es számú jégtörő hajók útban vannak, hogy Baja és a Mohács közötti szakaszon hárítsák az akadályt, a 4-es és a 8-as jelzésű víziművek Gemenctől északra törik a jeget.

A jelentés szerint a Duna vize felett húzódó jégpáncél vastagsága 6—10 centiméter. A teljes, vagy részleges zajlás a dunai műtárgyakat nem veszélyezteti.

És a pécsiek vízellátását? Erre már a Pécsi Vízművektől kaptunk választ. Mint mondották két jelenség okozhat kellemetlenséget. Egyik a kásásodás, ugyanis olvadás esetén a jégkásák eltömik a vízkiemlő rácsait, másik a folyam öntisztulásának problémája. Ez utóbbi akkor következik be, ha a vízfelületet teljes jégréteg borítja. A Duna vizének oxigén ellátása csökken s ezért rosszabb minőségű víz jut el a fogyasztókhoz. Jelenleg egyik tényező sem következhet be, így nincs veszélyeztetve városunk dunai vízellátása.

Az ifjúsági brigádok állták szavukat

A KISZ Megyei Bizottságának akcióprogramja

Száztizennégy ipari alapszervezet 370 ifjúsági brigádja teljesítette vállalásait az 1968-as gazdasági évben. Kétezerháromszáz fiatal a nyári építőtáborokban dolgozott, az őszi mezőgazdasági munkában hétezerkétszáz diák segített — állapította meg tegnapi ülésén a KISZ Baranya megyei Bizottsága. Lukács János, a KISZ végrehajtó bizottságának első titkára tájékoztatójában összegezte az elmúlt évben végzett munkát és megjelölte az 1969. évi feladatokat.

A tanácskozáson lényeges figyelmet fordítottak a KISZ Baranya megyei Bizottságának 1969. évre kifűzött akcióprogramjára. Legfontosabb feladatuknak tartják a fiatalok hazafias és honvédelmi nevelését, továbbá a Magyar Tanácsköztársaság kikiáltása 50. évfordulójának megünneplését, hazánk felszabadulásának 25. és Lenin születésének 100. évfordulójára való felkészülést. A népgazdaság előtt álló feladatok megvalósítására mozgósítják a fiatalokat és javaslatot tesznek a növekvő szabadidejük hasznos eltöltésére.

A KISZ-bizottság programja igen tartalmas. A hagyományos forradalmi ifjúsági napok mellett Pécsett rendezik a gyarmati ifjúság napját, ez év április 24-én — az ünnepség központi rendezvénye városunkban lesz. Hazánk felszabadulásának 25. évfordulójára való készülés május 1-től december végéig számos demonstrációban fejeződik ki.

A KISZ megyei Bizottsága 1969-ben megrendezi az ifjúmunkás parlamentet, a kereskedelemben és a ktsz-ekben dolgozó fiatalok fórumát, a fiatal újítók tanácskozását, a fiatal műszakiak és közgazdászok napját.

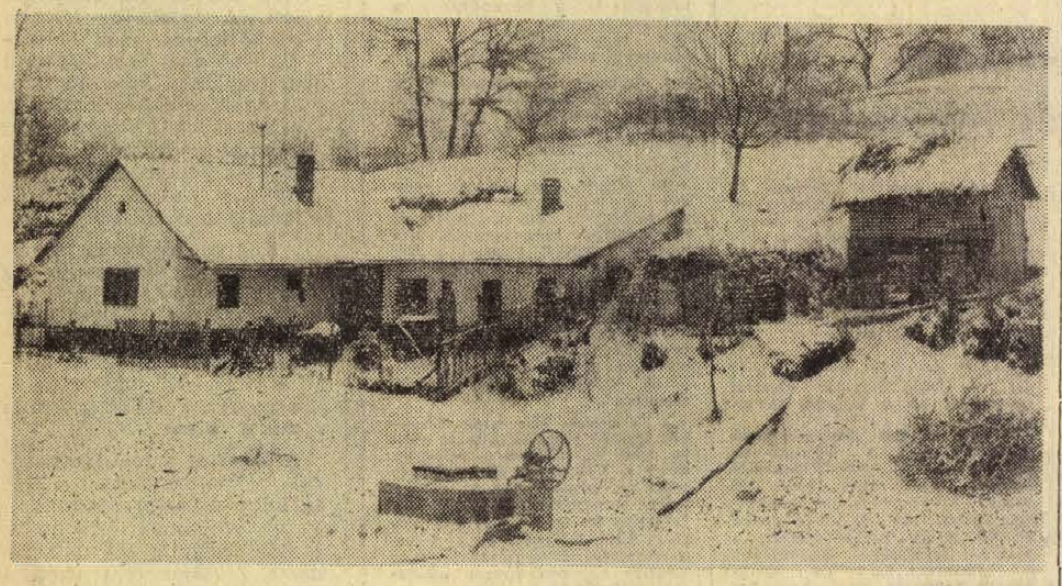
A mezőgazdaságban dolgozó fiatalok brigádmozgalmának szélesítése érdekében tavasszal megrendezik az ifjúsági brigádvezetők tanácskozását, megyei versenyt hirdetnek a kombájnosok, bálázógépvezetők részére. Számos vetélkedőt rendeznek.

Készül a harkányi új szálloda

Új szállodával bővül Dél-Baranya híres fürdőhelye, Harkány.

A lakóépület-tervező vállalat tervei alapján épülő szálloda 40 szobája 90 vendéget tud fogadni. Természetesen önálló étteremmel és 500 adagos konyhával is rendelkezik az új vendéglátó egység, így a közeli kempingben nyaraló vendégek étkezési lehetőségei is bővülnek. A szálloda földszintjén működik majd a reprezentatív eszpresszó-bár. Télen olajfűtésű kazánok szolgáltatják a szálloda központi fűtését.

Az új kéteméletes szállót a nagyforgalmú üdülőtelep legszebb negyedében, a Baranya szálló szomszédságában 1967 nyarán kezdte építeni a Tanácsi Magas- és Mélyépítő Vállalat. Az építés anyaghiány miatt még az évben mintegy négy hónapot szünetelt. De még így is a tervezett határidőre, 1969. július 31-re minden valószínűség szerint elkészül, sőt lehet, hogy már május végére át tudják adni. Ebben bízik a megrendelő is, a Baranya megyei Vendéglátó Vállalat.



TÉLI TANYA



MAKARIOSZ ATHÉNBEN. — Makariosz érsek, ciprusi elnök, útban London felé Athénbe érkezett. Az elnök kijelentette, hogy athéni tartózkodása során tárgyal a görög kormánnyal, a ciprusi helyzet alakulásáról

24 ÓRA A NAGYVILÁGBAN

✦ OSLO: Humphrey amerikai alelnök vasárnap este Oslóba érkezett, hogy jelen legyen Trygve Lie-nek, az ENSZ volt főtitkárának temetésén. Az Egyesült Államok oslói nagykövetségének épülete előtt tüntetők egy csoportja tiltakozott Humphrey látogatása ellen, s a tüntetés a rendőrökkel való közelharccá fajult. A tüntető fiatalok kövekkel dobálták a nagykövetség épületét.

◆



A PÁRIZSI AMERIKAI DELEGÁCIÓ ÚJ VEZETŐJE. — Nixon megválasztott elnök Henry Cabot Lodge (balra) volt saigoni nagykövetet nevezte ki a párizsi béketárgyalásokon résztvevő amerikai delegáció vezetőjévé. A kép jobboldalán Lawrence E. Walsh, New York-i ügyvéd, volt igazságügyminiszter, akit a delegáció helyettes vezetőjévé neveztek ki

◆

✦ *DAMASZKUSZ: Szíria dr. Mohamed El Fadhel jogászprofesszort küldi Görögországba, hogy egy izraeli repülőgép elleni merénylettel vádolt két arab ügyében a védői tisztet betöltse.*

✦ **MOSZKVA: Szovjet szakértői küldöttség utazott vasárnap Csehszlovákiába, hogy tanulmányozza azoknak a határozatoknak a végrehajtásával kapcsolatos intézkedéseket, amelyeket a szovjet—csehszlovák tudományos-műszaki együttműködési albizottságnak a közelmúltban megtartott moszkvai ülésszakán dolgoztak ki.**

✦ NEW YORK: A New York-i Park Avenue-t, a Manhattan-szigeti elegáns sugárutat elárasztották a patkányok. Az állatok napközben is merészen futkároznak az utcán és feltúrják a szemétkosarakat. A hatóságok feltételezik, hogy a galamboknak kiszórt magok csábították a Park Avenue-re a patkányokat.

✦ **ACCRA: Accrában, a parlament épületében hétfőn első hivatalos ülésére összeült a ghanai alkotmányozó közgyűlés. A közgyűlés ki fogja dolgozni az ország új alkotmányát. Az alkotmány kidolgozása után, számítások szerint körülbelül három hónap múlva megkezdődik a választási kampány Ghana új parlamentjének megválasztására. A jelenlegi katonai vezetés valószínűleg szeptember végén adja át helyét a polgári kormánynak.**

✦ *DACCA: Nyolc pakisztáni ellenzéki párt daccai értekezletéről ultimátumot intézett a kormányhoz, követelve egy szuverén parlament megválasztását, az alapvető jogok helyreállítását, a rendkívüli állapot megszüntetését és az összes politikai foglyok szabadonbocsátását.*

✦ *RABAT: Az ENSZ-közgyűlés határozata értelmében és a marokkói—spanyol tárgyalások eredményeként a marokkói FEZ-ben aláírták a szerződést a spanyol ellenőrzés alatt álló Ifni (Délnyugat-Marokkó) területének átadásáról Marokkónak.*

✦ **DENVER: Az amerikai olajipari munkások országos méretű bérsztrájkja az első 1952 óta — hétfőn harmadik napjába lépett, a munkabeszüntetésben több, mint 50 000 dolgozó vesz részt.**

✦ HONGKONG: A hongkongi hatóságok hétfőn szabadonbocsátottak öt kommunistát, akiket az 1967. évi zavargások alkalmával tartóztattak le.

✦ **HANOI: Hétfőn ünnepelte fennállásának 13. évfordulóját a a Laoszi Hazafias Front. Ton Duc Thang, a Vietnami Hazafias Front Elnökségének elnöke az ünnep alkalmából levélben üdvözölte Szufanuvong herceget, a front vezetőjét, a front Központi Bizottságát, valamint az egész laoszi népet.**

✦ *BELGRÁD: Jugoszláviában Mahmud Riad egyiptomi külügyminiszter keddre várható hivatalos látogatásával összefüggésben — hangoztatják, hogy a közel-keleti helyzet rendkívül súlyos, a válság elérte a forrpont határát, s azonnali hathatós lépések szükségesek a háború kirobbanásának elkerülésére.*

✦ ALGÍR: Tájékozott források szerint az algériai kormány enyhítette Ben Bella volt elnök eddigi szigorú elkülönítettségét és esetleg sor kerülhet Ben Bella szabadon bocsátására is. Január 1-én titkos helyen lévő börtönében családjának több tagjával — köztük idős édesanyjával is — találkozhatott.

✦ *PÁRIZS: Az UNESCO most megjelent 1967. évi statisztikai évkönyve szerint a könyvkiadás terén a Szovjetunió az első a világon. A Szovjetunióban 1966-ban 72 977 művet adtak ki. A szovjet könyvtári ellátottság is első helyen áll.*

Josef Smrkovsky tv-beszéde

Alkotó munkára van szükség

Egyetlen nagy társadalmi mozgalom sem mentes az ellentétektől, feszültségektől, az előre- és visszalépésektől — jelentette ki. Az utóbbi hetekben — amint azt az elnökség nyilatkozata is tanúsítja — mindez kettőzötten érvényesült Csehszlovákiában — fűzte hozzá, hangsúlyozva: a vitában akaratom ellenére és hozzászólásom nélkül került előtérbe személyem, illetve a szövetségi gyűlés elnöki funkciójának betöltése körüli probléma.

Smrkovsky a továbbiakban — az elnökség nyilatkozatával összhangban — rámutatott arra, hogy a jelenlegi politikai feszültség egyik forrása a homályosság, s ez nyugtalanságot kelt a közvéleményben.

Az elnökség szlovák tagjai — jelentette ki — határozottan közölték, hogy csakis nemzeti okok vezérlik őket, amikor azt követelik, hogy szlovák személyiség töltse be az egyik legmagasabb állami funkciót — fűzte hozzá. — Ez nem valamelyik vezető politikussal szembeni bizalmatlanság megnyilvánulása.

Arról van szó — hangsúlyozta —, hogy „a politikai tevékenység nálunk a CSKP vezető szerepén keresztül valósul meg. A továbbiakban arról van szó, hogy nálunk valamennyi társadalmi csoport és osztály elismeri a munkásosztály vezető szerepét. Az állam politikájának alapelve a proletár internacionalizmus, az a törekvés, hogy békében, baráti együttműködésben és kölcsönös megértésben éljünk minden békeszerető állammal, különösen szövetségeseinkkel, a szocialista országokkal, elsősorban pedig a Szovjetunióval, amely nélkül a mai szocialista köztársaságunk egyszerűen nem maradhat fenn ebben a mai megosztott világban".

Befejezésül Smrkovsky arról szólt, hogy a problémákat nyugodtan, demokratikus légkörben, szocialista módon fogják rendezni. Egyes felhívásokban — állapította meg — felbukkant a sztrájk jelszava. Ez a jelszó — mondotta — az utolsó fegyver szokott lenni a munkásosztály kezében. „Olyan szélsőséges a helyzet, hogy így kellene megoldani a problémákat?" — tette fel a kérdést, majd hangsúlyozta: „határozottan kérem önöket, segítsék elő a pozitív megoldást, ne tegyenek semmi olyasmit, ami veszélyeztetheti azt".

ÉJFÉLI JELENTÉS:

Hétfőn ülésezett a CSKP cseh bizottsága is és megállapította, hogy a szlovák népnek joga van a megfelelő szintű képviseletre és ezt figyelembe kell venni a föderáció életbeléptetésétől kezdve. A bizottság feltételezi, hogy a szövetségi nemzetgyűlés elnökéül a szlovák nép képviselőjét választják meg, aki bírja majd mindkét nemzet megbecsülését és bizalmát. Állástfoglal a bizottság amellett is, hogy Josef Smrkovsky tagja maradjon a legfelső állami és pártvezetésnek és egyben javasolja, hogy őt a népi gyűlés elnökévé válasszák.

Merénylet Saigonban
a közoktatásügyi miniszter ellen

Saigon: A saigoni rezsim elnöki palotájától alig 500 méter távolságban ismeretlen személyek hétfőn reggel bombamerényletet hajtottak végre Le Minh Tri dél-vietnami közoktatásügyi miniszter ellen.

Szemtanúk leírása szerint az éppen munkahelyére igyekvő miniszter gépkocsija egy forgalmas útkereszteződésnél a piros jelzés miatt kénytelen volt lassítani, s ezt a körülményt kihasználva, két motorkerékpáros fiatalember közre fogta az autót, majd robbanótöltetet dobott be az első ablakon át. A miniszter mellett helyet foglaló testőrnek még maradt annyi lélekjelenléte, hogy elkiáltsa magát: „Gránát! Gránát!" s kiugrott az autóból. A miniszternek rémületében erejéből már csak arra tellett, hogy kinyissa a feléje eső ajtót. A robbanás következtében Le Minh Tri miniszter súlyosan megsebesült, a sofőr szörnyethalt, s a testőr ugyancsak súlyos sérüléseket szenvedett. A detonáció valósággal leszakította az autó tetejét.

A merénylők a nagyvárosi forgatagban nyomtalanul eltűntek.

LAPZÁRTAKOR ÉRKEZETT

Saigonban hétfőn este bejelentették, hogy belehalt sérüléseibe Le Ming Tri közoktatásügyi miniszter.

A dél-vietnami kormány tagjai mellé a merénylet után megerősített őrséget rendeltek ki.



VÉRES ÖSSZECSAPÁSOK ÉSZAK-ÍRORSZÁGBAN. — Az északírországi Londonderry városában vasárnap véres összeütközés volt a polgári jogaik mellett tüntető katolikus felvonulók és a protestáns szervezetek szélsőséges tagjai között

Izraeli kémet végeztek ki az EAK-ban

Kairó: Az Egyesült Arab Köztársaságban hétfőn kivégeztek egy izraeli kémet — Tefik Sukrit. A kémet 1 katonai bíróság ítélte halálra, mert az EAK fegyveres haderőiről titkos adatokat csempészett Izraelbe. Sukrit akkor tartóztatták le, amikor a Szuezi-csatornán át Izraelbe próbált szökni.

Üdvözlőlap Pekingből

Levél érkezett Moszkvába N. I. Szmirnov szovjet geológusnak küldte el újévi jókívánságait egy kínai kollégája, Szun-Csau-Csi, akivel 4 évi közös munkája alatt 1954—58 között Kínában barátkozott össze. Szmirnov átadta az APN szovjet sajtóirodának a levelet. (Az eredeti kínai nevet a szerkesztőség érthető okokból megváltoztatta.) Íme a levél:



„Mao-Ce-tung eszméinek nagy győzelme"

„Kedves Nyikoláj Ivánovics!

Boldog új évet kívánok. Rég nem írtam önnek. Egyik barátom külföldre utazott a Szovjetunión keresztül, ő dobja be a levelet egy moszkvai levélszekrénybe. Pekingből nem tudom elküldeni, nem olyan idők járnak. Ne csodálkozzék, hogy a borítékban képes levelezőlapot talál, amely atomrobbanást ábrázol. Ilyen „művészeti termékeket" kezdtek árusítani nálunk december közepén. Ezek a lapok az újévi üdvözlő kártyákkal együtt találhatók a pultokon. Azt beszélik, hogy a lapot nem kizárólag az újév alkalmából hozták forgalomba, hanem Mao Ce-tung születésének 75. évfordulója alkalmából, amelyet dec. 26-án ünnepeltek. Úgy látszik a maoisták véleménye szerint a halál hamuja szimbolizálja Kína nagyságát. Az atomfelhő alatt a következő felirat olvasható: „Mao-Ce-tung eszméinek nagy győzelme".

Ha tudná, kedves barátom, mennyi bánatot és nélkülözést kellett nekünk kínaiaknak elviselnünk ezek miatt az „eszmék" miatt. Apám és feleségem a „nagy ugrás" és a „népi kommunák" idején éhenhalt. A „kulturális forradalom" alatt a vörösgárdisták agyonzaklatták fivéremet, aki emiatt öngyilkos lett. A kisebbik lányom gyakorlatilag már harmadik éve nem tanul semmit az iskolában, mert a „Mao-Ce-tung eszméi propaganda brigádjának" katonái az osztálytermekben laknak, és arra kényszerítik a gyerekeket, hogy idézeteket tanulmányozzanak.

Kedves barátom, belefáradtam a félelembe és gyanakvásba! De nemcsak én, hanem rajtam kívül nagyon sokan. Az élet egyre nehezebb lesz. Jegyre kapjuk a rizst, a húst, a gyufát, a szövetet. Nincs mivel fűteni..."

A levél és a fotó nem szorul kommentárra. Még egyetlen egészségesen gondolkodó embernek sem jutott eszébe, hogy olyan lelkesedéssel reklámozza a tömeges megsemmisítés apokaliptikus vízióját, mint a pekingi „forradalmárok".

kommentár

Vénusz-kutatás — mesterséges égitestekkel

A Vénusz a Nap felé eső legközelebbi bolygószomszédunk. A Naptól kereken 108 millió kilométeres középtávolságban kering, vagyis 41 millió kilométerrel közelebb, mint a Föld. Pályasíkja közel ugyanabban a síkban fekszik a Nap körül, mint a Földé, azzal mindössze 3,4 fokos szöget zár be. Ha a Föld tömegét egységnyinek vesszük, akkor a Vénusz tömege ennek mintegy 80 százaléka, s így ez a bolygó a tömegében a Földhöz legközelebb eső bolygótestvérünk. Átmérője is igen közel áll a Földéhez: annak mintegy 96 százaléka a Vénusz-átmérő, közepes sűrűsége pedig a Földének mintegy 93 százaléka.

Amikor a Vénusz a Földhöz legközelebb tartózkodik, nem láthatjuk, mert árnyékbaborult oldala fordul felénk. Az égbolton a Nap körül végzett mozgása során ugyanolyan alakváltozásokat mutat, mint a Hold. Ezek a változások azonban szabad szemmel nem figyelhetők meg, csak távcsövön át. Akkor, amikor a Vénusz a legfényesebbnek látszik a Földről nézve, fényessége meghaladja a szabad szemmel látható legfényesebb csillagét is. E bolygó a Napot 224,7 földi nap alatt kerüli meg: ennyi egy Vénusz-év.

Mesterséges égitestekkel történő kutatása 1961-ben vette kezdetét. Ebben az évben, február 12-én startolt a Szovjetunióban a Vénusz 1, az első automata bolygóközi laboratórium. A 643,5 kiló súlyú műszertartály 1961. május 19—20-án mintegy 100 ezer kilométeres távolságban haladt el a Vénusztól. Ekkor már nem volt vele rádióösszeköttetés. Az amerikai Mariner 2. 1962. december 14-én mintegy 35 ezer kilométerre közelítette meg a Vénuszt. Mérései szerint a bolygó felszíni hőmérséklete meghaladja a +400 C fokot, a légnyomás pedig a 20 atmoszférát. A Vénuszon ezek szerint nem lehetséges semmiféle élet.

1965. november 12-én a Szovjetunióból indított Vénusz 2. mintegy 24 ezer kilométeres távolságban haladt el a bolygó mellett. Ugyanebben az évben, november 16-án indították a Vénusz 3. bolygókutató laboratóriumot, amelynek 960 kilós műszertartálya az első olyan ember alkotta szerkezet, amely idegen bolygó felszínére jutott. A műszertartály — egyelőre fékezés nélkül — 1966. március elsején csapódott be a Vénusz felszínére.

A következő bolygókutató laboratórium, a Vénusz 4., ugyancsak a Szovjetunióból indult, 1967. június 12-én. 350 millió kilométeres út megtétele után, 1967. október 18-án lépett be a műszertartály a Vénusz légkörébe. Különleges hővédőpajzsa és felületi kialakítása megóvta attól, hogy berendezései a légkörrel történő súrlódás során keletkező hő miatt tönkremenjenek, az ejtőernyők pedig épségben szállították le a berendezést a bolygó felszínére. Ez volt az első lágy leszállás a Naprendszer más bolygóján.

A Vénusz 4. műszerei 90 percen át közöltek adatokat bolygószomszédunk légköréből és felszínéről. A rádiókapcsolat a leereszkedő szondával a légkörbe történt bemerülése után akkor állt helyre, amikor az ejtőernyőt kinyitották. Ez a bolygó felszíne felett 25 kilométeres magasságban következett be. E ponttól a felszín eléréséig a hőmérséklet +50 C fokról közel +300 C fokra növekedett, a légnyomás pedig 1 atmoszféráról 15 atmoszférára. A légkörben vízpárát a műszerek csak nyomokban mutattak ki, oxigén pedig egyáltalán nem volt érzékelhető.

A Vénuszt közvetlen közelből kutató rakéták adatai előtt az volt az általános feltevés, hogy a Vénuszon élet lehetséges. Az adatok ezt az elképzelést megdöntötték: vannak azonban az egyes mérések között különbségek: ezek okainak feltárása szempontjából a Vénusz 5. igen fontos küldetést teljesíthet.

A pályaválasztás gondjai

Szakközépiskolák és technikumok

Az átszervezés időszaka — Mit nyújt a szakközépiskola?

Az idén nagymértékben szaporodott a szakközépiskolák száma. A jelenleg működő középfokú technikumok ugyanis fokozatosan szakközépiskolává alakulnak át. Szeptemberben a megyében már egyetlen technikumi első osztály sem indult, s Pécsett is csak egyetlen helyen: a Pécsi Középfokú Vegyipari Gépészeti Technikum öt első osztálya. Ide összesen 150 diákot vesznek föl, ennek 15 százaléka lehet leány. Három osztály vegyipari gépész szakon, két osztály pedig vegyipari szakon kap kiképzést. Ezen kívül a pécsi Cséti Ottó Bányaipari Aknászképző Technikum a tatabányai technikum keretében oktat majd egy első osztályt.

A szakközépiskola korszerű általános műveltséget és középfokú szakmai képzést egyszerre nyújt. Növendékeit sokoldalúan fejlett emberré igyekszik nevelni. Olyan szakmai, elméleti és gyakorlati ismeretekkel látja el őket, amelyek birtokában a képzés irányának megfelelő szakterületek — a közvetlen termelő munkától egészen a részfolyamatok irányításáig terjedő és a külön meghatározott munkakörök — feladatainak megoldására képesek. Továbbá előkészíti őket a felsőfokú továbbtanulásra.

A szakközépiskola IV. évfolyamának sikeres elvégzése után a tanuló a képzési szaknak megfelelő érettségi vizsgát tehet. Ezután középiskolai végzettséghez kötött munkakörök betöltésére, továbbá a szakmai ágazatának megfelelő területen szak-, betanított vagy segédmunka végzésére képesít, tudásának, szorgalmának és a vállalati lehetőségeknek megfelelően — továbbá valamennyi felsőfokú oktatási intézménybe való felvételre jogosít. Ezen kívül a későbbiek során az őket foglalkoztató üzemben szerezhetnek a fiatalok technikumi minősítést.

Pécsett és Baranyában kevés olyan oktatási intézmény található, amely kizárólag szakközépiskola. A technikumok folyamatos átalakulása következtében részben közös technikumi és szakközépiskola, továbbá az iskolaépületek megfelelő kihasználása céljából közös gimnázium és szakközépiskola található több helyen Pécsett és a megyében.

A komlói Steinmetz Miklós Gimnázium és Szakközépiskola egy gépíró- és gyorsírói valamint általános ügyviteli szakközépiskolai osztály indul 40 fiú és lány számára, továbbá egészségügyi szakközépiskolai osztály 80 leány számára. *A Bólyi Mezőgazdasági Szakközépiskolába* 40 fiút vehetnek fel mezőgazdasági gépszerelő szakra. *A szentlőrinci Újhelyi Imre Mezőgazdasági Technikum és Szakközépiskola* 40 fiút, illetőleg leányt vár növénytermesztő és állattenyésztő szakközépiskolai osztályba. Nyolcvan fiú és leány kell a *mohácsi dr. Marek József Mezőgazdasági Technikumba és Szakközépiskolába*. Egy növénytermesztő-állattenyésztő valamint egy mezőgazdasági gépészeti osztályba.

Pécsett *a Művészeti Szakközépiskolába* 40 diákot vehetnek fel, 20-at a zenei, 20-at az iparművészeti tagozatra. *A Janus Pannonius Gimnázium és Szakközépiskola* 108 leánytanulót vár, mégpedig egy gyermekfelügyelő és két egészségügyi szakközépiskolai osztályba. *A pécsi Komarov Gimnázium és Szakközépiskola* 42 fiút és 30 leányt vehet fel egy postaforgalmi és egy földmérő (geodéziai) szakközépiskolai osztályba. *A pécsi Nagy Lajos Gimnázium és Szakközépiskola* szőlőtermelő-borkezelő szakközépiskolai osztályában 20 fiú és 14 leány számára van hely. *A Széchenyi Gimnázium és Szakközépiskola* 64 diákot vár, mégpedig két autószerelő szakközépiskolai osztályba. Kilencvenöt leány és 10 fiú tanuló számára van hely a *Radnóti Miklós Közgazdasági Szakközépiskola* három osztályába. Ezek a következők: könyvelő-tervező-statisztikus osztály, pénzügyi- és banküggyviteli osztály, valamint gyorsírógépíró-általános ügyviteli osztály. A pénzügyi és banküggyviteli osztályba az illetékes pénzügyi szervek választják ki a diákokat a helyi szükséglet alapján. *A Zrínyi Miklós Kereskedelmi Szakközépiskolába* 60 leány és húsz fiú vehető fel, a két áruforgalmi kereskedelmi szakközépiskolai osztályba.

A Zipernovszky Károly Általános Gépipari, Erősáramú Ipari és Műszeripari Technikum és Szakközépiskola öt első osztályt indít 180 fiú és 40 leány számára. Végül *a Polgár Mihály Építőipari Technikum és Szakközépiskola* három első szakközépiskolai osztályt indít — két magasépítőipari és egy mélyépítőipari — 105 fiatal számára. Ezek 15 százaléka lehet lány.

A szakközépiskolában érettségit szerzett fiatalok különböző feltételek mellett, s különböző idő alatt szerezhetnek leendő munkahelyükön technikusi képesítést. Például az építőipari szakközépiskolai érettségit szerzettek esetében ez két év.

Szerencsés vasúti összeütközés

Január 5-én, vasárnap délután szerencsés kimenetelű vasúti összeütközés történt Taktaharkány és Szerencs között. A Budapest—Záhony között közlekedő gyorsteher vonat nyolcadiknak besorolt, tímföldderl megrakott kocsija kisiklott és magával rántotta az utána következő három teherkocsit is. Ezek közül az egyik a szomszédos vágányra zuhant. Éppen akkor érkezett a színhelyre a Szerencsről Miskolcra indított mentesítő személyvonat is. A 20 kilométeres sebességgel haladó személyvonat vezetője az akadályt időben észrevette, gyorsfékezést alkalmazott, de a vonat az akadály előtt már nem bírt megállni, s így összeütköztek.

Szánkótúra, rexbajnokság

Érdekes műsorral várja az úttörőket a pécsi Szabó István Úttörőház. A januári program keretében most rendezik meg a fiúk rex-bajnokságát. Ezen felsőosztályos úttörők vehetnek részt. Január 13-án hétfőn délután 3 órakor Segíts az Orsvezetőt" címmel találkozót szerveznek az őrsvezetők lapjának főszerkesztőjével. Rákövetkező vasárnap, 19-én délelőtt 10 órakor: Zsuzsa néni mesedélelőttje kisdobosoknak. Címe: Összetépett könyv. Január 26-án, vasárnap délután 3 órakor mutatják be Az aranyember című színes filmet. A címszerepet Csorba András, a marosvásárhelyi színház tagja, Timeát Béres Ilona, Noémit pedig Pécsi Ildikó alakítja. Ez egy jutalom műsor lesz az úttörők számára. A szombaton délután 4-től este 8 óráig rendezett ifi klubok januári programja: 11-én szánkótúra, 18-án találkozás Rétfalvi Sándor szobrászművésszel, 25-én pedig továbbképzés.

Ujévi ajándék

Tanácsi támogatás a filharmonikusoknak

Hisz ő ven százalékkal emelkedik a zenészek fizetése — Több pénz jut koltavásárlásra, hangszerjavításra

A Városi és a Megyei Tanács 210—210 ezer forinttal járul hozzá ez év január elsejétől a pécsi filharmonikus zenekar fenntartásához.

Miért jelentős ez a tény?

A zenekar éveken át az Országos Filharmónia 420 ezer forintos támogatásából tartotta fenn magát. Ebből az összegből a 61 tagú zenekarnak havi 12 szolgálatra futotta, és a keresetek szégyenletesen alacsonyak voltak. A zenekar tagjai azért is túl voltak terhelve, mert — az ott másodállásban dolgozó zenetanárokon és felsős növendékeken kívül — nagyrészt a színházi zenekar tagjai működtek a filharmónia zenekarában is. A színházi zenészek pedig már a színház keretein belül is küzdöttek a túlterheltséggel.

A most megszavazott támogatásból a Városi Tanács 120 ezer forintot a színházi zenekar fejlesztésére adott. Ez azt jelenti, hogy az eddig 29 tagú együttest 5—6 taggal ki lehet egészíteni, ezáltal a színházi zenekar végre közelebb áll majd ahhoz az ideális helyzethez, amit természetesen még így sem ér el. A színházi zenekar helyzetének javulása pedig mindenképpen hat a filharmonikusok helyzetének kissé könnyebbé válására. A plusz összegek módot nyitottak arra, hogy a zenészek fizetését 20—50 százalékkal megemeljék, ami szintén égetően szükséges volt már. Némi pénzzel nőtt a kottavásárlásra, hangszerjavításra, szállítási költségre fordítható összeg is.

A zenészek fizetése és a zenekarok terhelése most már némiképp megközelíti az országos normákat. Az igazság kedvéért meg kell azonban említenünk, hogy még mindig Pécs van a legrosszabb helyzetben a vidéki nagyvárosok között etekintetben. Miskolcon például önálló városi szimfonikus zenekar van, amelynek évi költségvetése másfél millió forint, tehát több, mint a kétszerese a pécsinek. De Debrecenben és Győrött úgyszintén saját zenekar dolgozik, és ez év januárjától Szeged is kialakította a maga saját zenekarát.

Hozzátartozik a „sürgető körülményekhez" az is, hogy a pécsi színház zenekara egy kategóriával magasabbra került nemrég. Ilymódon ennek a magasabb követelményekkel járó helyzetnek is jobban megfelel a most valóban jobb körülmények között dolgozó zenekar.

Mindent egybevetve, a pécsi zenei élet szempontjából nagyon jelentős „újévi ajándék" volt ez a plusz támogatás. Nagy Ferenc, a színház zeneigazgatója és egyben a filharmóniai zenekar vezetője így foglalta össze a támogatás jelentőségét:

— A legfontosabb szempontunk nyilván az: mindez a jobb zenélésért történik. Az, hogy a zenészek jobban meg vannak fizetve, hogy nyugodtabb munkakörülmények közt dolgozhatunk, s többet próbálhatunk, hiszen a havi 12 helyett most 14 szolgálat (előadás és próba) kerülhet a munkatervbe, mind azt segíti, hogy emelkedhessék a pécsi filharmonikus zenekar színvonala. Ez pedig a legfontosabb.

Költözködik a Pécsi Járásbíróság polgári ügyszaka

A pécsi járásbíróság polgári ügyszaka, a mai nappal a Jókai út 26. szám alatti új ügyészségi épületbe költözik.

Az ötödik emeleten tizenkét helyiséget s ezen belül két tárgyalótermet biztosítottak részükre.

Kérik a polgári peres ügyben idézetteket, hogy a kézhez vett idézésben megjelölt helyen jelenjenek meg.

Itt hívjuk fel olvasóink figyelmét, hogy az állami közjegyzők a Perczel utca 1 számú házból a Megyei Bíróság épületébe, Széchenyi tér 14. alatti intézménybe költöznek.

Összkomfort vállalati nyereségből

Hány lakás épül az idén vállalati támogatással Baranyában? Ezt pillanatnyilag senki sem tudná megmondani. De beszéljünk róla!

Ma már nem a munkások toborzása, hanem inkább megtartásuk, az ütőképes vállalati kollektíva kikovácsolásának kérdése áll a jövőre is gondoló vállalatok személyzeti munkájának hom lokterében. Az emberekkel való törődésnek megannyi megnyilvánulása van. Gondolunk itt elsősorban az anyagi és erkölcsi megbecsülés különböző formáira. De nemcsak erre. Valamelyik vállalatnál lehet akármilyen magas a fizetés, az emberek kifelé kacsintgatnak, elpályáznak másik vállalathoz — manapság ennek nincsen különösebb akadálya —, ha rossz a légkör, félvállról veszik a dolgozókat, nem hallgatják meg véleményüket; tehát ahol a „jó szó" hiányzik... Mindez az üzemi demokrácia szférájába tartozik.

Az új gazdasági mechanizmus adta lehetőség, s a dolgozók, a szak- és segédmunkások, technikusok, mérnökök és így tovább — megtartásának egyik hathatós módja lesz a jövőben a lakásépítés támogatása a vállalatok fejlesztési és a részesedési alapjából. Mielőtt ennek körülményeit részleteznénk, egy megjegyzés kitérőn, amely azonban lényeges. Látnunk kell, ami ebből a forrásból évenként csörgedezik — bár évről évre több lesz — nem olyan összeg, amiből lakások sora építhető. Egy 2 szoba összkomfortos lakás építési költsége ma már 150—200 ezer forintba kerül. Nem arról van szó, — arra senki se számítson, akármilyen kiváló és nélkülözhetetlen ember vállalatánál, — hogy az igazgató, egy ünnepélyes alkalommal kezébe nyomja egy 2 szoba összkomfortos lakás kulcsát: építettünk neked házat, azt kívánjuk cserébe, maradj itt a cégnél, dolgozzál olyan hasznosan mint eddig egészen nyugdíjazásodig... S ha tegyük fel, a példa kedvéért, elő is fordulna ilyen, mekkora felzúdulás lenne a többiek körében? Miért pont ő kapott? Mi nélkülözhetők vagyunk? Mert nyilvánvaló, a fejlesztési és a részesedési alap lakásépítés támogatására fordítható részéből csak néhány lakást lehetne megépíteni. Ez az út tehát nem járható.

Miről van szó egészen pontosan? A Gazdasági Bizottság tavaly október közepén a 6/1968-as számú határozatában hirdette ki a lakásépítés vállalati támogatásának irányelveit. Hangsúlyozzuk, irányelveit, mert végrehajtási utasítás sajnos még nincs. Az irányelvek szerint a dolgozók lakásépítésének támogatására hosszúlejáratú kölcsön formájában a vállalat fejlesztési alapjának legfeljebb 10 százaléka, továbbá a részesedési alap megszavazott része fordítható. Ez egészen új dolog, ha tetszik, új forrás. A további források — ugyancsak az irányelvek szerint — a dolgozók saját hozzájárulása, ami a költségek 15 százalékánál kevesebb nem lehet, ezenkívül OTP-kölcsön, továbbá a negyedik forrás az állami árkiegészítés.

Mint említettük, a végrehajtási utasítás még nem jelent meg, mondhatjuk úgy is, késik. Ennek folytán éppen a legfontosabb forrás tisztázatlan, az, hogy milyen mértékű lesz az OTP-támogatás. Az építkezés költségeinek hány százalékáig adhat kölcsönt, s azt milyen kamatokkal? Már több baranyai vállalat vette fel a kapcsolatot ez ügyben az OTP megyei fiókjával, közölték elképzeléseiket, de egyelőre egyhelyben topog az ügy. Példaként: a Mecseki Ércbányászati Vállalat szakszervezeti bizottsága a részesedési alap terhére 2 millió forintot szavazott meg a bányászok lakásépítkezésének támogatására. A tervek szerint ebből az összegből körülbelül 100 dolgozójuknak nyújthatnak 15—20 ezer forintos támogatást.

Mindez azonban pillanatnyilag csupán elképzelés, mert mint említettük, ezideig nem ismeretesek az OTP-hitellehetőségek. Ha tegyük fel, a lakás értékének csak 25 százalékáig nyújthatnak kölcsönt — márpedig az irányelvekben erről van szó — akkor az a 15—20 ezer forint, amit az Ércbányászati Vállalat egy-egy dolgozójának szán, „filléreket" jelentene mindössze. Ha segítségről, vállalati támogatásról van szó, akkor ez esetben méltányosan, egyenként 100—100 ezer forinttal kellene beszállnia a vállalatnak a bányászok lakásépítési akciójába. Ebben az esetben azonban csak 20, és nem 100 lakás építéséhez adhatnának támogatást, amibe nyilván nem mennek bele.

Hány lakás épül tehát vállalati támogatással, a nyereségből az idén? Ezt egyelőre nem tudjuk. Fentebb említettük, több vállalat jelentette már igényét, de ameddig végrehajtási utasítás nincs, az OTP támogatásának mértéke nem ismeretes, várni kell. Azt várjuk mi is, hogy az illetékes minisztériumok, a Pénzügyminisztérium és az Építésügyi és Városfejlesztési Minisztérium minél hamarább közreadja az utasítást, s abban olyan feltételek szerepelnek, amelyek hathatós segítséget jelentenek a dolgozók lakásépítési akcióiában.

Miklósvári Zoltán

Középlejáratú bankhitelre vásároljon

**TEHERGÉPKOCSIKAT,
KÜLÖNLEGES FELÉPÍTMÉNYŰ GÉPKOCSIKAT,
PÓKOCSIKAT,
DÖMPEREKET.**

Részletes tájékoztatással szívesen állunk t. vevőink rendelkezésére.

Ügyintézők:

Gész Jánosné,

Sirató Rudolfné,

Szabados Lenke,

Mentesi József

**ÚJAUTO-KERESKEDELEM
Budapest, XIII., Gogol u. 13.
Telefon: 294-288, 494-730.**

Tél a kertészetekben

Már ragasztják a retekmagot — Több lesz a korai „fóliás" zöldség

A kora tavasszal felépülő fóliasátrak helyét még vastag hó borítja, a kertészeti üvegházakban azonban megyeszerte megkezdték a veteményezést. A szederkényi és harkányi tsz kertészetekben fürge női kezek itatóspapírra ragasztják a retekmagot. A tavasz első vitamindús zöldsége az idén is a hónapos retek lesz, melyet a fóliasátor jóvoltából március 20 táján már piacra vihetnek a tsz-ek. A saláta május 10 helyett április 15 körül, a karalábé május vége helyett április 20-a táján, a zöldpaprika és a piros paradicsom július eleje helyett, május végén várható. Ennyivel korábban lehet ezeket a zöldségeket fólia alatt előállítani, mint hagyományosan szabad földön.

Így aztán érthető, hogy a kertészkedő tsz-ek egyre többen térnek át a hagyományosról a fóliás zöldség termesztésre. Három éve Baranyában csak a mohácsi Uj Barázda Tsz-nek volt fóliatelepe, az idén tavasszal már tizenháromnak lesz. Köztük Szederkénynek, Siklósnak, Pellérdnek és Kémesnek 2—2 holdas, a Mohács szigeti, a görcsönyi, felsőszentmártoni, drávaszabolcsi és pécsváradi tsz-eknek egy-egy holdas, Szentdénesnek, Diósviszlónak, Magyarbólynak és Turonynak fél-fél holdas területen. A legnagyobb fóliatelepet 1969-ben is a mohácsi Uj Barázda Tsz tartja fenn, itt több mint 4 holdat borít majd be a tavasszal fóliasátor. Az összes fóliával borított terület 24,5 katasztrális hold lesz a megyében, amelyről háromszoros vagy annál többszöri hasznosítással 15—20 millió forint értékű zöldséget fognak kiárulni a tsz-ek.

A fólia alagút építését februárban kezdik meg, alájuk tápkockákban rakják ki a zöldségpalántákat. E célból több, mint 10 millió tápkockát gyártanak még a tél folyamán. Az alig 50 centiméter nagyságú fólia alagutakat, egyre több helyen cserélik fel a 90 centiméter magas fóliaággyal, sőt a 180 centiméter magasságú fólia sátorral. Ez a magasság biztosítja legjobban a fólia alatti mozgás, gyomlálás, öntözés lehetőségét. A fóliát több helyen már talajfűtéssel is kombinálják, a trágyatalpas vagy biofűtés felmelegíti a talajt, s a palánták kétszer olyan gyorsan fejlődnek. Az idén első ízben termelnek a baranyai tsz-ek fólia alatt primőr csemegeuborkát és sárgadinnyét.

hírek

1969. JANUÁR

7

KEDD

Szeretettel köszöntjük

Attila

nevű kedves olvasóinkat névnapjuk alkalmából.

◆

A Nap kél 7.32, nyugszik 16.09 órakor. A Hold kél 19.56, nyugszik 9.48 órakor.

ÖTVEN ÉVE TÖRTÉNT...

Az antant-hatalmak vezető politikusai, félve a kommunista eszmék továbbterjedésétől, jegyzéket intéztek a német kormányhoz, hogy ha a kommunisták győznének Németországban, az antant-országok megszakítják vele a tárgyalásokat és a megkötött fegyverszünetet semmisnek tekintik. Ebben az esetben kilátásba helyezték Berlin megszállását is. Az antant fenyegető jegyzékét Foch francia tábornok is ismertette a német fegyverszüneti bizottsággal.

A Károlyi-párt úgy akarta megnyerni az ország idegen nyelvű lakosságát, hogy választmányi ülésén határozatot hozott a nemzetiségek földjuttatásáról. A párthatározat törvénybe kívánta iktatni, hogy Magyarország minden igényjogosult lakosa kap földet nemzetiségre való tekintet nélkül.

Erdélyben a román szocialisták a magyar népköztársaság pártjára állottak és népgyűléseken fejezték ki politikai álláspontjukat, hogy ellenzik Erdélynek a korrupt román királyságba való bekebelezését. Ezért Szamosújváron és más helységekben tartott gyűléseiken éles összetűzésekre került sor az annexiósok és a román szocialisták között.

A munkások valósággal rendszerváltást vívtak ki a budapesti Ganz-gyárban. Mivel a régi vezérigazgató és igazgatótársai nem voltak hajlandók megadni a munkások által kért 200 korona ruhasegélyt, a munkások elkergették a régi igazgatóságot és új igazgatókat választottak. Ugyanakkor egy munkásokból álló tíztagú gyári ellenőrző bizottságot is alakítottak. Ennek hatására szinte gyárfoglaló mozgalom bontakozott ki.

Kun Béla és a magyar kommunisták agitációja eredményeként a salgótarjáni bányászok támadásba mentek a polgári demokratikus vezetőség ellen. Megszállták az összes tárnákat, elfoglalták a vasúti pályaudvart, a postát és az egyéb üzemeket. Felvették a harcot a rendőrséggel. A kormány katonaságot vezényelt Salgótarjánba a bányászok mozgalma elfojtására.

A pécsi megszálló szerb parancsnokság botbüntetést szabott ki azokra a volt háborús katonákra és tengerészekre, akik még mindig átalakítás nélkül viselték katonasapkájukat. A rendőrlegénység számára pedig elrendelte, hogy a bal karon ne kék-sárga — a város színeit ábrázoló — karszalagot viseljen, hanem helyette fehér karszalagot rendőr-gendarm felírással.

Dr. Kopasz Gábor

◆

— **Új tánciskola** január 14-én, kedden este 7 órakor kezdődik a Vasutas Kultúrotthonban. Várady A. u. 7/2. Tanít: Balog. (x)

Milyen hatásfokkal gyógyít a jósvafői Béke-barlang?

Két miskolci orvos, dr. Kirchknopf Márton és dr. Bíró Zsigmond a közelmúltban beszámolt a szakembereknek a jósvafői Béke barlangban tíz éven át folytatott gyógyítási kísérletek eredményeiről. Az orvosok 1959-től mostanáig összesen 791 beteget kezeltek. A betegek a kezelés alatt semmiféle gyógyszert nem kaptak, hogy biztosabban lehessen értékelni a barlangterápia hatását. Az elbocsátott betegeknek később kérdőíveket küldtek, amelyeken a kezelés hatásának tartósságáról érdeklődtek.

Asztmával 301, krónikus bronchitisszel 490 beteget kezeltek a tíz év alatt. A beérkezett válaszok szerint az asztmások 65, a bronchitisesek 68 százaléka tartós, vagy legalább néhány hónapos javulást észlelt. Az esetek 18, illetőleg 20 százalékában a javulás a kezelést tartamára szorítkozott, míg 17, illetve 12 százalékuknál a barlangterápia hatástalannak bizonyult.

Megvizsgálták a barlangi klíma hatását a köhögésre, a légszomjra és a légzésfunkciókra is. A köhögés az esetek 80, a légszomj 85 százalékában megszűnt, 19 százalékban változatlan maradt. A légzésfunkciók szintén javultak.

★

— **Mint azt már 1968. december 4-én jelentettük a Budapesti Rendőrfőkapitányság bűntető eljárást indított Spitzer Miklós és társai ellen, devizagazdálkodas szabályait sértő és egyéb bűncselekmények elkövetésének alapos gyanúja miatt. Az eljárás keretében a terheltek egybehangzó vallomásai és egyéb bizonyítékok alapján alapos gyanú merült fel arra is, hogy Péter György, a Központi Statisztikai Hivatal elnöke is részese a bűncselekményeknek. Ezért a Minisztertanács 1968. december 4-én Péter Györgyöt állásából felfüggesztette és bűnüldöző szerveink — szabadlábon hagyása mellett — büntető eljárás alá vonták.**

Az eljárás során Péter György, aki betegsége miatt kórházi kezelésben részesült, 1969. január 4-én a kórházban öngyilkosságot követett el és meghalt. A többi terhelt ellen a büntető eljárás folyamatban van.

◆

Mit ígér a Bartók Klub?

Ma este az űrkutatás legújabb eredményeiről és az Apollo 8. küldetéséről számol be az érdeklődőknek dr. Tóth László, a TIT csillagászati szakosztályának titkára.

Szerda este zenés klubest lesz.

Csütörtökön Tibor István tart előadást Az érzelmek jelentősége a személyiség fejlődésében címmel. Az estet a pedagógiai szakosztály rendezi.

Az Üzenet című magyar filmet vetítik pénteken a szokásos filmest keretében.

Szombaton a Marxista Diákakadémia zártkörű rendezvényének ad helyet a TIT Bartók klubja, vasárnap pedig a fiataloké a klub, 19 órától 22 óráig tánc magnóra!

Felveszünk azonnali belépéssel
SZAKKÉPZETT KONFEKCIÓ ALAP- ÉS KELLÉKANYAG RAKTÁROST.
Bérezés megállapodás szerint.
Vidékieknek útiköltséget térítünk.
Jelentkezés a vállalat személyzeti előadójánál.
Telefon: 20-92. szám.
KOMLÓI HELYIIPARI VÁLLALAT.

Időjárásjelentés

Várható időjárás kedd estig: időnként kissé felszakadozó felhőzet, többfelé hószállingózás, helyenként ónos szitálás. Időnként élénk délkeleti, déli szél. Várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet mínusz 8—mínusz 13 fok között, helyenként mínusz 15 fok körül, legmagasabb nappali hőmérséklet mínusz 4—mínusz 9 fok között.

Ételmérgezés Csertőn

Izgalmas éjszakája volt vasárnapról hétfőre virradó éjjel a Csertői Gyermekotthonnak. Éjféltájban egymás után ébredtek fel a gyerekek és általános rosszullétről, fejfájásról, hányingerről és hasmenésről panaszkodtak. Az otthon vezetői azonnal értesítették a pécsi mentőállomást, amelynek autói hajnali 2 és 3 óra között 30 gyermeket szállítottak be Pécsre, ahol 16 gyermek a gyermekkórházban, 14 pedig a gyermekklinikán nyert elhelyezést. A 3 és 8 éves korú, ételmérgezéses tünetekkel kórházba került fiúkat, lányokat azonnal orvosi ellátásban részesítették. A betegek egybehangzóan azt adták elő, hogy vasárnap este disznósajtot és húsos hurkát kaptak vacsorára, amit jó étvággyal elfogyasztottak, mert nem észlelték, hogy a disznósajt és a hurka romlott lett volna.

Érdeklődtünk a gyermekklinikán és a gyermekkórházban a csertői gyermekek állapota felől. Megnyugtató választ kaptunk, mert egy 8 éves fiún kívül, akit a gyermekklinikán ápolnak, a többiek állapota a gyógyszerek hatására kielégítő, remélhetőleg 3—4 napon belül teljesen rendbejönnek és visszakerülnek a csertői otthonba.

A Megyei Közegészségügyi és Járványügyi Állomásról ma reggel három orvos szállt ki Csertőre az ételmérgezés körülményeinek kivizsgálására. A déli órákban telefonon beszéltünk dr. Kiss István KÖJÁL-orvossal, aki közölte, hogy a disznósajt és a húsos hurka házi készítésű volt. Mindkét töltelékféléből mintát vettek laboratóriumi vizsgálatra és megtiltották a házi vágásból származó készítmények fogyasztását. A helyszínen megállapították, hogy vasárnap este 99 gyermek és 35 felnőtt kapott vacsorára disznósajtot és húsos hurkát, amelytől 31 kiskorú és két felnőtt lett rosszul. A két felnőttet, egy nevelőt és egy kisegítő munkást a szigetvári kórházba szállították. Az orvosi vizsgálat eredményeként a KÖJÁL-orvosok délután még egy felnőttet irányítottak kórházba. A vizsgálóorvosok véleménye szerint a laboratóriumi vizsgálat csak néhány nap múlva ad választ arra, hogy mi okozta a szerencsére enyhe lefolyásúnak ígérkező tömeges ételmérgezést.

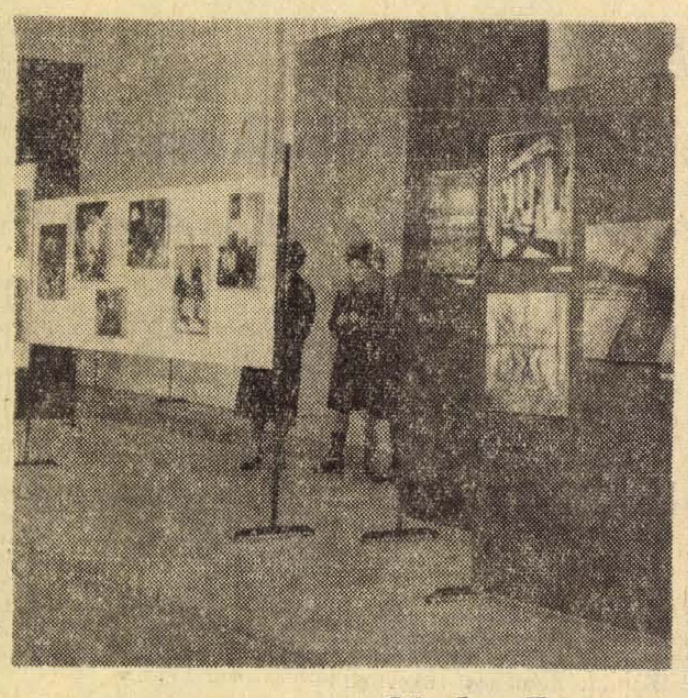
— **Új magyar—szovjet koprodukciós film** tervein dolgozik Keleti Márton rendező: Keszi Imre és D. Del forgatókönyve alapján filmre viszi Liszt Ferenc életét. Szereposztás még nincs, annyi azonban már bizonyos, hogy Liszt alakját Darvas Iván kelti életre.

◆

— **Fennállása óta először** nyereséges a MÉK. Az 1968-as évet mintegy 3 millió nyereséggel zárta annak ellenére, hogy a felvásárlási árszintet 24,3 százalékkal növelte. Ezzel szemben a fogyasztói árak zöldség-gyümölcs csak 7,3 százalékkal emelkedtek Pécsett, kisebb mértékben, mint az ország más nagyvárosaiban.

15—16 éves lányok!
Jelentkezzetek
fonóipari tanulónak!
Jelentkezni lehet mindazoknak, — személyesen vagy írásban — akik
AZ ÁLTALÁNOS ISKOLÁT ELVÉGEZTÉK
Személyes jelentkezés: 1969. január 6—11-ig, írásban 1969. január 11-ig
Az írásban jelentkezőket a felvételi elbeszélgetés időpontjáról értesítjük, a szóban jelentkezőkkel pedig közöljük.
PAMUTFONÓIPARI VÁLLALAT
KAPOSVÁRI GYÁRA, JUTAI UT 6. SZ.

1968-ban
KÖZGAZDASÁGI TECHNIKUMOT
végzett fiatalokat, továbbá
MŰSZAKI RAJZOLÓKAT
felveszünk. Jelentkezés: B. m. Állami Építőipari V. személyzeti osztályán. Pécs, Rákóczi út 56.



Sándor Zsuzsa fotóművész kiállítása

A pécsi kiállítási évad igazán jól kezdődik az idén; az új esztendő ötödik napjától, tegnaptól kezdve ugyanis a magyar fotóművészet egyik legrangosabb egyéniségének, Sándor Zsuzsának mintegy kétszázképből álló kiállítása látható a Tudomány és Technika Háza nagytermében. Mielőtt a kiállított műveket délelőtt 11 óra után végképp „birtokába vehette" volna a megnyitó szép számú közönsége, Bécsy Tamás méltatta rövid beszédben a személyesen is jelenlévő Sándor Zsuzsa munkásságát.

Kiemelte mindenekelőtt a kiállítás és a kiállított képek fontosságát a fotóművészet bizonyos alapproblémáinak tisztázása szempontjából. Sándor Zsuzsa ugyanis következetesen ellenáll a képzőművészetek felé kacsintgató témák és megfogalmazási módszerek csábításának, vallja a fotóművészet dokumentumjellegét, de mint a látás illetve „meglátás" hivatott művésze, azokra a ritka pillanatokra épít, amikor a tárgy jóval több, mint önmaga dokumentációja. Képei megszerkesztettek, de nem beállítottak, a szerkesztés szuggesztivitása arra szolgál elsősorban, hogy a megvilágítandó gondolatra irányítsa a figyelmet, a nézőt cselekvő átélésre, s végül állásfoglalásra késztesse.

Befejezésül Sándor Zsuzsa művészetének emberközpontúságára, a klasszikus szépségideálra „emlékező" líraiságára hívta fel a figyelmet Bécsy Tamás.

A kiállítás jan 19-én zárja kapuit, addig naponta megtekinthető délelőtt 10—12 óráig és délután 14—18 óráig.

◆

— **Nyilatkozik a bank.** A tanácsi vállalatok fejlesztési elképzeléseinek, valamint a javító-szolgáltató tevékenység kibővítésének kedvezményes hitellehetőségeiről tájékoztatja ma az érdekelteket délelőtt 10 órakor a Pécsi városi Tanácson Csendes László, a Beruházási Bank megyei igazgatója.

KILENCRE EMELKEDETT AZ ÁLDOZATOK SZÁMA

A katasztrofális répcelaki robbanás áldozatainak száma kilencre emelkedett: a 19 éves Makrai Ágnes — az orvosok erőfeszítései ellenére is — vasárnap belehalt sérüléseibe. A másik súlyos sérült, Tóth Lajos állapota viszont tovább javult. A többi sérült közül hétfőn hárman hagyták el a szombathelyi kórházat. Az üzemben gyors ütemben folyik a helyreállítás; a gyár dolgozóinak nagy segítséget nyújtanak a karhatalmisták, és a társvállalatoktól, a környező megyékből küldött munkagépek.

◆

— *JANUÁR ELSŐ NAPJAIBAN a decemberinél jóval kedvezőbb körülmények között telelnek az őszi vetések. Az ország területét hótakaró borítja és bár vastagsága korántsem egyenletes, mégsincs ok aggodalomra, mert az éjszakai hőmérséklet most már nem túlságosan alacsony, az északkeleti megyékben is elegendő hószigetelést jelent az őszi vetések számára a 3—10 centiméteres hóréteg.*

◆

— **Dunaszekcső** községi közös tanács néven és székhellyel Dunaszekcső és Bár ezután egy igazgatási egységet alkot. Hétfőn Dunaszekcsőn ünnepi tanácsülést tartottak. A tanács megválasztotta a végrehajtó bizottságot. Elnöke: Bocz Lajos, elnökhelyettese: Vörös József, titkára: Fodor Károly lett.

◆

— **Köszönetet mondunk annak** a fiatalembernek, aki újév reggelén a II. kerületi tanács előtt a havat ellapátolta. (x)

◆

A Pedagógus Szakszervezet küldöttgyűlése

Másfélezer pécsi pedagógusnak és ezek félezer technikai segítőjének gondjairól tárgyalt tegnap a Pedagógus Szakszervezet Pécsi Városi Bizottságának küldöttgyűlése. — Ezen 62 pécsi alapszervezet titkára és több tagja gyűlt össze. Összesen 120 pedagógus tárgyalt az SZMT Színház téri székházában. A küldöttgyűlés után villáminterjút kértünk Kajtár Istvánnétól, a Pedagógus Szakszervezet Pécsi Városi Bizottságának titkárától.

— Eredmények?

— Az elmúlt két év munkáját vitattuk meg. Az eredmények közül a pedagógusok számára legnépszerűbb az érdekvédelem fejlődése. Ennek során az elmúlt évekhez képest lényegesen több feljebbsorolás volt a bérkategóriákban. Ezt az új bérkeretgazdálkodás jó felhasználásának köszönhetjük. Aztán a jutalmak összegeit is felemeltük, az alsó határt 300 forintról 500 forintra, a felsőt pedig 800-ról 2000-re. Aki eddig kitüntetést kapott, amellett legfeljebb 2000 forintos összeghez juthatott, most pedig még 3500 forintot is kaphat.

— Es a szülők, gyermekek szempontjából mi volt a küldöttgyűlés legfontosabb megállapítása?

— A pedagógus szakszervezet is segít abban, hogy a fizikai munkakörben dolgozó szülők hátrányos körülményei között tanuló, de tehetséges gyermekeit jobban előkészítsék a továbbtanulásra.

◆

— **Vasárnap délután,** szánkózás közben betonoszlopnak ütközött Nyeső József 12 éves vasasi kisfiú. A mentők súlyos combsérüléssel a Pécsi Gyermekklinikára szállították.

Színház

Nemzeti Színház: A köpeny és Gianni Schicchi (este 7 órakor). Szelvénybérlet.
Tájszínház: Isten véled, édes Piroskám (este 7 órakor). — Szekszárd.

Mozi

Park: Egri csillagok (4, 8 — dupla helyárral). **Petőfi:** Egri csillagok (14, 7 — dupla helyárral). **Kossuth:** Tündéri nők (10, 12, 17, 19). 16 éven felül! A ház és gazdája (13, 15). **Gyárváros:** Nyári szerelem (4, 6). **Pécsszabolcs:** Ha mondom, hogy szeretlek (5, 7). **Vasas I.:** Játék a gyilkossággal (6). 16 éven felül! **Vasas II.:** A kém nyomában (6). **Harkány:** Gólzápor (7). **Mohács:** Az utolsó kör (5, 18). **Siklós:** Tíz kicsi indián (7). **Szigetvár:** Isten és ember előtt (6). 16 éven felül! Art Kino: A légió (8). 18 éven felül!

Pécsi Rádió

17.30: Magyar nyelvű műsor. — Zenéló levelezőlap
17.55: Levelekre válaszolunk
18.00: Olaszországi tapasztalatok. Bereczky István nyilatkozata
18.05: Népszerű Puccini operarészletek
18.20: A Mecsek és Dráva menti Termelőszövetkezetek Területi Szövetsége idei terveiről
18.35: Kisrétes József népi zenekara játszik
18.45: Dél-dunántúli híradó. — Műsorismertetés
19.00: Szerb-horvát nyelvű műsor Fiatalok félórája. Összeállítás. Tánczenei ritmusban
19.30: Német nyelvű műsor. — Hírek, tudósítások. Téli napok a mezőgazdaságban. — Jegyzet. Kívánsághangverseny
20.00: Műsorzárás.

Magyar Tv.

9.00: Olvasás (ált. isk. 3. oszt.)
9.55: Történelem (ált. isk. 5. o.)
11.05: Kémia (ált. isk. 7. oszt.)
14.00: Olvasás (ism.)
14.35: Történelem (ism.)
15.50: Kémia (ism.)
17.58: Műsorismertetés
18.00: Hírek
18.05: A beljai szarvas. Jugoszláv kisfilm
18.20: Az emberi test
18.40: A világ nagy vasútjai
19.05: Esti mese
19.15: Közvetítés a Szegedi Nemzeti Színházból. — Offenbach: Hoffman meséi. Opera három felvonásban, elő- és utójátékkal. Az I. szünetben: Tv-híradó — a II. szünetben: Korallszirt. — Francia kisfilm. Kb.
22.00: Tv-híradó — 2. kiadás.

Jugoszláv Tv.

15.30: Síversenyek — közvetítés Grindelwaldból. — 17.45: Rajzfilmek. 18.00: Bábjáték. 18.20: A világ a képernyőn. — 19.00: Népi muzsika. 19.15: Riport. — 20.35: Dokumentumfilm. — 20.50: Játékfilm. 22.20: Kis kamarahangverseny.

TIT Bartók Klub

19 órakor: Legújabb eredmények az űrkutatásban. — Az Apollo 8. küldetése. Előadó: dr. Tóth László, a TIT csillagászati szakosztály titkára.

— **A Baranya megyei Tanács** TBC Gondozó Intézet szűrőállomása, Pécs, Rózsa F. u. 13. szám alatt, belső tatarozás miatt 1969. január 6-tól 15-ig a rendelés szünetel. (x)

Halálozás

Mélységes fájdalommal tudatjuk, hogy felejthetetlen feleségem, édesanyánk, nagymama, PISKUR ANTALNÉ sz. Duga Róza türelemmel viselt betegség után január 4-én elhunyt. Drága halottunkat január 8-án 1 órakor temetjük a központi temetőben. A gyászoló Piskur és Duga család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett édesanyánk, anyósunk, nagymamám és kedves rokon, ÖZV. DEZSI JÁNOSNÉ sz. Müller Mária 83 éves korában hosszú szenvedés után elhunyt. Teme ése 1969. január 9-én fél 3 órakor lesz a pécsszabolcsi temetőben. A gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett jó férj, édesapa, após, nagypapa, GUNGL ÁDÁM kiszkókó-tetői lakos (volt püspöklaki) 73 éves korában elhunyt. Temetése január 8-án, szerdán 4 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett jó férj, édesapa, após, nagypapa, SZÉKELY FERENC nyugdíjas bányász 64 éves korában elhunyt. Temetése január 8-án, szerdán 3 órakor lesz a pécsbányatelepi temetőben. A gyászoló család.

GÁL JÁNOS pécsszabolcsi lakos, nyugdíjas 58 éves korában elhunyt. Temetése január 9-én 1 órakor lesz a pécsi központi temetőben. Gyászoló özvegye és gyermekei.

Mély fájdalommal tudatjuk mindazokkal, akik ismerték és szerették, hogy szeretett édesanyám anyósom, nagyanyánk és testvérem, ÖZV. BÁLINT JÓZSEFNÉ sz. Kardos Rozália türelemmel viselt hosszú betegség után 64 éves korában elhunyt. Temetése 1969. január 8-án, szerdán fél 3 órakor lesz a pécsi köztemetőben. A gyászoló család.

Köszönet

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik drága halottunk, BANA PÉTERNÉ temetésén megjelentek, virágok és koszorúk küldésével fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Köszönetet mondunk a kedves rokonoknak, ismerősöknek és külön köszönet a Xavér utcai Szociális Otthon gondnoknőjének, beosztottainak, szobatársaknak, akik szeretett halottunk, KÁLLAI JÁNOS temetésén részt vettek és bármily módon fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik szeretett halottunk, SCHIRHUBER GASPAR temetésén részt vettek, koszorúk és virágok küldésével fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Ezúton mondunk köszönetet mindazoknak, akik felejthetetlen halottunk, ÖZV. MOLNÁR ISTVÁNNÉ sz. Szabó Csilla elhunyta alkalmával részvétüket, együttérzésüket nyilvánították. A gyászoló család.

Dolgozókat felvesznek

Éjjeliőröket (nyugdíjast is) alkalmaz a B. m. Építőipari Vállalat. Jelentkezés: Pécs, Rákóczi út 56, munkaerőgazdálkodás. (85388)

*

Közgazdasági technikumot végzett munkaerőt valamint gépírói végzettséggel rendelkező dolgozókat felveszünk. Jelentkezés: Élelmiszer- és Vegyiáru Nagykereskedelmi Vállalat, Pécs, Koller u. 7. (85536)

*

Gépkocsiszerelőket és hegesztői vizsgával rendelkező lakatost azonnal felvesz az 5. ÉPFU kirendeltség, Komló, Gorkij u. (84585)

*

Azonnali belépésre idényfűtőt alkalmaz (kályhák fűtésére) az Egyetemi Könyvtár. Jelentkezés: Leonardo da Vinci u. 3. (271)

*

Negyvennégy órás munkahétre raktári munkást felveszünk. Kéthetenként szabad szombat biztosítva. Pécsi Villanymalom, Pécs, Szigeti út 69. (84583)

*

Gyors- és gépírónőt félnapi elfoglaltsággal azonnal felvennék. Jelentkezés írásban „Azonnal" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe. (84578)

*

508. sz. Ipari Szakmunkásképző Intézet, Pécs, Szigeti út 33, helyettesítésre 10 hónapra könyvelőt keres. Gyakorlott könyvelő előnyben, csak közgazdasági érettségivel rendelkező jöhet számításba. — Jelentkezés minden nap 8—16 óráig a főkönyvelőnél. (84567)

*

Gyakorlott, adminisztrációban jártas gépírónőt keres azonnali belépéssel a Pécsi 3. sz. Ügyvédi Munkaközösség. Jelentkezés 1969. január 8-án du. 6 órakor. (84565)

*

Üzemi általános szerelőt alkalmaz a Pécsi Kertészeti Vállalat. Jelentkezés helye: Pécs, Megyeri út (39-es végállomásával szemben) az üzemvezetőnél. (84561)

*

16 tonnás autódarunkra különleges gépjárművezető jogosítványnyal rendelkező darukezelőt felveszünk. Fizetés megegyezés szerint. Jelentkezés személyesen, Kőbánya Vállalat, Komló. (84543)

*

Autószerelőt, gyakorlott gépkocsivezetőket és segédmunkásokat vesz fel a Postai Gépjármű Szállítási Üzem. Jelentkezés: Pécs, Rákóczi út 1, garázsvezetőnél. (84539)

Gyakorlott gyors- és gépírót felvesz a B. m. Szerelőipari és Szolgáltató Vállalat, Pécs, Lyceum u. 4. (84538)

*

Műszaki rajzolónőt felvesz a B. m. Szerelőipari és Szolgáltató Vállalat, Pécs, Lyceum u. 4. — Technikumi végzettségűek előnyben. (84533)

*

Propán-bután cseretelepre gázeladót felveszünk, esetenként vidéki elfoglaltsággal. Jelentkezés: volt Pécsi Gázmű munkaügyi osztályán, Pécs, Felszabadulás u. 107. (84532)

*

Takarítónőt határos munkaidőre felveszünk SZMT központi könyvtárába. Pécs, Színház tér 1. (84518)

*

Takarítónőket és fűtőket felveszünk. Nyugdíjas is lehet. Pécsi Vegyesipari Vállalat, Irányi D. tér 3. (84506)

*

Felvételre keresünk heti 44 órás foglalkoztatásra egy portást, egy gépkocsivezetőt, egy vasipari jártassággal rendelkező MOO3-t, lánghegesztő vizsgával rendelkező lángvágókat, rakodó- és segédmunkásokat. Fizetés a kollektív szerződés szerint. — Jelentkezés: Pécs, Légszeszgyár u. 30, üzemvezetőnél. (84443)

*

Gépkocsivezetőt, tehergépkocsira azonnal felveszünk. Pécsi Bútorgyár, Somogyi Béla u. 6. (84439)

*

Nyugdíjas asztalost dekorációs részlegbe felveszünk. Jelentkezés: Pécsi Fényszöv. Kossuth L. u. 10. (1200)

*

A Komló Városi Kórház felvesz ápolónőket, szülőnőt, gyermekápolónőt, műtősegédet, beteghordót. Jelentkezés a gazdasági vezetőnél. (1159)

*

Érettségizett, megfelelő kézírású gépírónőt felveszünk. Energiagazdálkodás, Sallai u. 7. (84584)

*

Vajszlón felveszünk hosszabb ipari-kereskedelmi gyakorlattal, vezetői tapasztalattal, lehe öleg közgazdasági technikumi éretts givel vagy legalább alapfokú számviteli képesítéssel rendelkező adminisztratív vezetőt. — Vasút-, vagy autóbuszbérlethez hozzájárulunk. Ajánlatokat „Havi átlagjövedelem 2500" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe. (12)

A kulturá'is beruházások rendje

Egységes elvekre épül, az eddiginél gördülékenyebbé válik a kulturális beruházások rendje a művelődési miniszter most megjelent utasítása alapján. Ésszerűen enyhül a beruházások régebben oly szigorú jóváhagyási rendje. Korábban kötelező volt a hárommillió forint érték fölötti beruházási programot beterjeszteni az Országos Tervhivatalhoz. Most új kategóriát jelent az egyedi nagy beruházások csoportja, ide a 100 millió forintnál nagyobb összegű építkezések tartoznak, s csak ezeket kell a kormány elé terjeszteni jóváhagyásra. A 100 millió forint alatti beruházásokat az illetékes felügyeleti szerv hagyja jóvá.

Önállóság és felelősség — e két tényező érvényesül mind jobban a beruházási gyakorlatban is: egy-egy beruházás mikéntjéről többnyire azok döntenek, akik a tervezett létesítményt majd használni fogják.

A jogszabály kapcsán a Művelődésügyi Minisztériumban elmondták, hogy 1969-ben 444 millió forintot biztosítottak a művelődésügyi tárca beruházásaira központi keretből. Az összegből tekintélyes hányad jut fontos új létesítményekre, s már megkezdett beruházások befejezésére. A többi között elkészül a debreceni Kossuth Lajos Tudományegyetem kémiai tömbje, a Budapesti Műszaki Egyetemen a villamosmérnöki kar 2-es épülete, s befejeződik a tanreaktor építése.

Rendkívüli lottósorsolás

Az 1969. január 6-án megtartott 1. heti rendkívüli jutalomsorsolás gyorslistája. A gyorslistában a *-gal megjelölt szelvényszámok 2000 forintos, a **-gal megjelöltek 5000 forintos, a *-gal megjelöltek pedig 10 000 forintos vásárlási utalványt, míg a megjelölés nélküli számok 1000 forintos vásárlási utalványt nyertek. Az é-betűvel megjelölt szelvényszámokat 2000 forintos éléskamra-utalvánnyal sorolták ki.**

057832*, 063691, 078164, 086337, 087949, 125483, 633299**, 641392, 641559, 642575, 643447, 661091**, 663855***, 663932*, 665398*, 670414, 688430*, 698269, 3220640***, 3229350, 3230363, 3231205*, 3232691, 340895, 3402916, 3406474, 8015107*, 8023560, 8032316, 8070316, 8075799*, 8077127, 8079427*, 8080395, 8082195, 8089867, 8094413, 8102209*, 8104177, 8106458, 8109195**, 8116997, 8120690, 8124300, 8126325*, 8132509, 8133054, 8149074, 8160233, 8167201, 8169208, 8169919, 8171759, 8178042, 8192187, 8200062, 8214786é, 8213069, 8218760, 8231641, 8239506*, 8247223*, 8248297, 8262940, 8272855*, 8284385, 8284736, 8286305, 8286619, 8287491, 8297377, 8309208, 8311344*, 8312909, 8325588*, 8336643, 8338643, 8340483, 8340904, 8341538é, 8350006, 8351538, 8366787, 8368670, 8369776*, 8394737*, 8401885, 8406331, 8408449, 84594986, 8464688, 8467379, 8468836, 8476962, 8487112, 922472, 9230361***, 9234162.

A nyertes szelvényeket 1969. január 27-ig kell eljuttatni a Sportfogadási és Lottó Igazgatóság lebonyolítási osztályához (Budapest, V., Münnich Ferenc u. 15.).

A gyorslista közvetlenül a sorsolás után készült, az esetleges hibákért felelősséget nem vállalunk.

A KÉPERNYŐ ELŐTT

MAGYARÁZOM A MECHANIZMUST

Néhány éve — amióta előtérbe került a gazdaságirányítás reformja — a közvélemény roppant érzékeny lett a közgazdasági témák és megoldások iránt, és mindenki igyekezett valamit felkutatni az emlékezetében abból az ismeretanyagból, ami az évekkel azelőtt elvégzett politikai tanfolyamok anyagából többékevésbé megmaradt. Dehát, a felfrissítésre azért szükség van. E célt szolgálja szellemesen, közérhető ötletek segítségével — bár kissé megkésve — az a rajzfilm-sorozat, amely kifejezetten a közgazdasági politizálást tűzte céljául. Milliós fokon ismeretterjeszteni az új gazdasági mechanizmust — nehéz feladat, de már az első két rész tapasztalatai alapján nyugodtan előlegezhetjük a dicséretet. Dr. Budai Ágy Antal tárgyilagos, és főként szemléletes magyarázataj élctközelségbe hozzák mindazokat a kifejezéseket, amelyek az újságban, vagy a szaklapokban egy egyszerű, gondokkal elfoglalt ember számára nem egyszer megfejthetetlenek, vagy nehezen megfejthetőek. S ha már a dicséretnél tartunk, említsük meg a népszerűnek induló sorozat író-főrendezőjének, Szabó Sipos Tamásnak a nevét, aki e műfajban már nem egyszer aratott sikert itthon és külföldön egyaránt.

ŐK ÉS MI

Gyakran hallani a legyintő mondatot: ez nem más, mint egy örökös konfliktus állandó, már-már erőszakolt felmelegítése. Az öregek és a fiatalok közt mindig volt ellentét, és lesz is... Bihari Klára két jelenetben és egy egyfelvonásban próbálta felrajzolni ennek az örökös témának néhány mai változatát. Az első jelenet — Két asszony — erőltetett volt, és egy kis túlzással a nők negyedórájának tűnt. A kényúr férj és a mártír feleség napjainkban, társadalmunkban sem ismeretlen „páros" — de egy ilyen szélsőséges, már-már az ostobaságig fokozott helyzet, csak bőséges és harsány humorral érte volna el igazi írói célját. Így azonban, hogy a tanító szellem át és átsütött a mondatokon — nem sok nevetést, inkább fanyar szájbiggyesztéseket fakasztott. A Csókkirály a nemzedéki konfliktus egy egészen agyoncsépelt — s ettől már alaposan be is horpadozott — oldalát mutatta be; a szülők és a gyerekek közti nyelvi meg nem értést. A szülő nem érti a kamasz kifejezéseit? Van olyan szülő aki érti, van aki nem érti. Megfelelő humorfokon ez is mulatható lett volna. Bár Velenczei István nagyon igyekezett. Az egyfelvonásos — A tékozló lány — sikerült a legjobban. Sasadi Juci, idős anyja és az öreg kérő hármas konfliktusa áll a valósághoz legközelebb a bemutatott témák közül. Vannak tékozló lányok, akiket megszédítenek a halvány neonfények és a konyakos ígéretek, vannak mamák, akik mindhalálig piciny gyereknek tartják felnőttnyi fiaikat, leányaikat, s úgy gondolják: megmentésük, jó útra térítésük egyetlen módja a szigorú, nem egyszer megszégyenítő kontroll. A tékozló lány, ha az első percekben voltak is gyorsan és erőltetetten megoldott mozzanatai — jól sikerült. Az öreg kérő alakjában felvonultatott egy félelmetesen élő figurát, és ismét tudtunkra adta, hogy a magyar színésznők közül a fájdalmas anyát a legtöbb érzelemmel, a legmegindítóbban — s legszebben — Bulla Elma tudja eljátszani.

CSALÁDI FÉLKÖR

Egy új műsorsorozat az első adás után még minden lehet. Annál inkább, mert az első adásban minden akar lenni. Itt is volt minden. Népes szereplő-publikum, „telefonautomata", amely Szepesi-show-ban remekül bevált szórakozás, volt rejtvény, késő este utcán felcsípett gyerekek, a kutyák se maradtak ki. Nagyon érdekes beszámolót hallottunk a naptárakról. Meghittek voltak az Ady-emlékpercek. A marathoni családi műsor (fél órával lépte túl önmagát) végülis egy, a fiatal házasok részére rendezett porszívó vetélkedővel ért véget. Hogy kihagytam valamit a felsorolásból? Lehetséges, hisz annyi minden volt itt, ami szemnek, fülnek ingere lehet... Hogyan? Csak épp a jelleg hiányzott? Ez igaz. Dehát a későbbiek során ez még kialakulhat.

(T)

Középiskolai matematikaoktatás

A téli tanítási szünet felhasználásával számos továbbképzést tartottak Pécsett és a megyében pedagógusok számára. Ezek közül az egyik legfontosabb tegnap délelőtt kezdődött: a Bólyai János Matematikai Társulat pécsi csoportja a Nagy Lajos Gimnáziumban megrendezte a középiskolai matematika-tanárok egynapos továbbképzését. Ezen először két tankönyvíró tartott előadást azért, hogy az új tanterv megvalósítását elősegítse. Czapáry Endre, az Eötvös Lóránd Tudományegyetem adjunktusa Differenciálszámítás a középiskolában, súlyponti részek — Pálmay Lóránd, az Eötvös Lóránd Tudományegyetem adjunktusa pedig az új érettségi szóbeli és írásbeli feladatai címmel tartott előadást. Harmadiknak Vörös György főiskolai adjunktus következett. Előadásának címe: A tanulók gondolkodási műveletei, fejlesztésének szerepe az értelmi képességek fejlődésében és ennek módszertani kérdései a matematika tanításban. Végül dr. Póda Béla pécsi és baranyai középiskolai szakfelügyelő előadása következett Középiskoláinkban folyó matematikai oktatás eredményei és feladatai az elmúlt félév tapasztalatai alapján címmel.

Nem küldjük el, a címzett mégis megkapja!

apróhirdetések

KAGYLÓFOTEL, spedarugós ágybetét, modern garnitúra (5 db 3950 forinttól) **részletre is kapható!** VAJTA kárpitos Pécs, Déryné u. 11. Telefon: 36-75.

Kisárólag a III. kerületben albérletet keres gyermektelen házaspár. „Igényes" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Egy nagyszoba, tzakonyha albérletbe kiadó. Felsővámház u. 68. Szajkóék.

Teljesen új Singer kötőgép eladó. Száraz Ferenc, Kaposvár, Bartók Béla u. 71. sz.

Kétszoba, összkomfortos, új ház, nyári konyhával, fáskamrával, gazdálkodásra alkalmas ólakkal 260 négyszögölön beköltözhetően eladó. OTP-vel is. Kertváros, Bókai J. u. 31. sz.

Vállalatok figyelem! Fonyódon üdültetésre alkalmas villa (vízhez 600 m-re) 5 helyiségből áll, kompenzációsan kiadó. Érdeklődni: Bp., XIV., Nagy Lajos kir. 79. Göbölyös Jánosné.

Különbejáratú bútorozott szoba külön bejárattal, kert és garázsbeállóval kiadó. Házaspárnak olcsón. „Külváros" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Balatonmária-fürdőn 200 négyszögöl telek bekerítve, szőlővel, állomáshoz, vízhez 5 perc, ikerház építésére is alkalmas eladó. Érdeklődni: Pécs, II. ker., Keszü út 42.

Első éves orvostanhallgató leány részére albérleti szobát keresek. „Belváros" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Kétszoba, konyhás családi ház, gazdasági épületekkel, 1224 négyszögölön beköltözhetően eladó. Birján, Rákóczi út 39. Buszjárat előránként.

Eladó kisipari kombinált szobabútor. Borbély, Ujmecsekalja, Tarr Imre u. 10/c, I. 5.

140 kg-os hízó eladó. — Bácsváros 39.

Hármas szekrény, rekamié, diner, könyvespolc, tv-szekrény eladó Alsóbalokány u. 41

Azonnal beköltözhető családi ház eladó. Érdeklődni: Kóródiné, Tettye u. 1.

Tettye téren épülő, háromszobás, összkomfortos, öröklakás garázzsal átadó. OTP átvállalással, június beköltözéssel. Érdeklődni a 15-50/282 telefonon.

Felkérem azt a becsületes megtalálót, aki hétfőn du. 2 és fél 3 között a Bem utcában vagy a kenyérboltban megtalálta szürke, bélelt börkesztyűmet, kérem leadni a Bem utcai Kenyérboltban, Trappnénak.

TV kisképernyős, kifogástalan állapotban eladó, alkalmi áron. Hunyadi út 45. szám.

Kövágószőlősön kertes családi ház eladó. Érdeklődni: Kövágószőlős, Hősök tere 9.

Balatonlellén, már épülő, parternti társasüdülőben egyszoba, összkomfortos lakrész átadó. „Nyaralás 1970" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Elcserélném belvárosi reprezentatív, háromszoba, hall, személyzetis lakásomat, gáz vagy központifűtéses, összkomfortos, kétszobásra, legfeljebb II. emeletig. Érdeklődni 38-47 telefonon.

Fonottoldalú, csehgyermekkocsit vennék. Ugyanitt eladók gázolajtároló hordók, tartályok. Megyeri út 8. III. Füzér, 5 után.

Vállalatok figyelem! Eladó Zamárdin üdülőnek alkalmas, 5 szoba, fürdőszoba stb. 400 négyszögöl telken, nagyállomásnál, vízhez közel. Érdeklődni: Lótér u. 21. Takács.

Eladó egy jóállapotban levő Tavasz televízió. Blaha Lujza u. 10. Kerényi.

Eladó sorsjegyen nyert Favorit televízió garanciával. Cím: Uránváros, Pátrány u. 11. sz. I. em. 10. Nagyné.

Azonnal beköltözhető családi ház eladó. Érdeklődni: Kóródiné, Tettye u. 1.

Tettye téren épülő, háromszobás, összkomfortos, öröklakás garázzsal átadó. OTP átvállalással, június beköltözéssel. Érdeklődni a 15-50/282 telefonon.

Elcserélném belvárosi reprezentatív, háromszoba, hall, személyzetis lakásomat, gáz vagy központifűtéses, összkomfortos, kétszobásra, legfeljebb II. emeletig. Érdeklődni 38-47 telefonon.

Fonottoldalú, csehgyermekkocsit vennék. Ugyanitt eladók gázolajtároló hordók, tartályok. Megyeri út 8. III. Füzér, 5 után.

Vállalatok figyelem! Eladó Zamárdin üdülőnek alkalmas, 5 szoba, fürdőszoba stb. 400 négyszögöl telken, nagyállomásnál, vízhez közel. Érdeklődni: Lótér u. 21. Takács.

Eladó egy jóállapotban levő Tavasz televízió. Blaha Lujza u. 10. Kerényi.

Eladó sorsjegyen nyert Favorit televízió garanciával. Cím: Uránváros, Pátrány u. 11. sz. I. em. 10. Nagyné.

Hármas szekrény, rekamié, diner, könyvespolc, tv-szekrény eladó Alsóbalokány u. 41

Azonnal beköltözhető családi ház eladó. Érdeklődni: Kóródiné, Tettye u. 1.

Tettye téren épülő, háromszobás, összkomfortos, öröklakás garázzsal átadó. OTP átvállalással, június beköltözéssel. Érdeklődni a 15-50/282 telefonon.

Balatonlellén, már épülő, parternti társasüdülőben egyszoba, összkomfortos lakrész átadó. „Nyaralás 1970" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Elcserélném belvárosi reprezentatív, háromszoba, hall, személyzetis lakásomat, gáz vagy központifűtéses, összkomfortos, kétszobásra, legfeljebb II. emeletig. Érdeklődni 38-47 telefonon.

Fonottoldalú, csehgyermekkocsit vennék. Ugyanitt eladók gázolajtároló hordók, tartályok. Megyeri út 8. III. Füzér, 5 után.

Vállalatok figyelem! Eladó Zamárdin üdülőnek alkalmas, 5 szoba, fürdőszoba stb. 400 négyszögöl telken, nagyállomásnál, vízhez közel. Érdeklődni: Lótér u. 21. Takács.

Eladó egy jóállapotban levő Tavasz televízió. Blaha Lujza u. 10. Kerényi.

Eladó sorsjegyen nyert Favorit televízió garanciával. Cím: Uránváros, Pátrány u. 11. sz. I. em. 10. Nagyné.

Fél szoba, összkomfortos, uránvárosi, földszinti lakásomat elcserélném, lehetőleg belvárosi 1½ szobába, összkomfortért. „Térítés" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Megbízható nőt teljes ellátással keresek, meleg otthonomba, azonnali belépéssel. Hunyadi János út 38., alsó csengő.

15 darab nádpalló eladó. Kulich Gyula u. 3. Benkő.

FONYÓDON a strand melletti parti telken 1971 nyarára beköltözhető

TÁRSASÜDÜLŐ LAKRÉSZEK ELŐJEGYEZHETŐK

Cím: dr. Nagy Béla Pécs, Szabadság u. 25. Tel.: 52-41. Érdeklődni: 3—7 óra között.

CH-s, vizsgázott 1000 kcm-es Wartburg készpénzért eladó. Páncél, Rákóczi út 37. Pécs.

Siklós, Rákóczi u. 67. sz., kettőszoba, zárt veranda, nagy kertes ház eladó.

Bejárónőt felveszek napi hat órára, aki főzés, háztartásomat vezetné. Megbízható, tiszta, becsületes, „Egyedülálló férfi" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

250 kcm-es BMV eladó Pécs, Semmelweis u. 13. Csőtönyi Gyula.

Egy 601-es Trabant, igen megkímélt állapotban, műszaki vizsgán átment, eladó. Rózsa Ferenc u. 10.

Uránvárosi, kettőszoba, összkomfortos lakásomat elcserélném 1—1 szoba, összkomfortra, lehetőleg uránban, sürgősen. Hajnóczy J. u. 33/b., földszint 1. szám.

Gyermekágy matraccal, rekamié fotelek, csillár olcsón eladó. Fürst S. u. 73. V. 4.

Egy Tavasz TV eladó. — Pécs, Felsőbalokány u. 69.

Két szoba, konyha, éléskamra, fürdőszobás, különbejáratú fél ház, elkerített udvar, Kórház térnél lakás cserével beköltözhető, sürgősen, olcsón, részletre is eladó. Érdeklődni: Jász u. 12. Ernsbet telepnél. 4 óra után, vasárnap egész nap.

Rókabőrök kidolgozását vállalom.

Timár műhely, Dankó P. utca 16.

Diósviszlón egy családi ház gazdasági épületekkel szabadkézből eladó. Megtekinthető mindennap, 92. házszám.

Elcserélném hétemeletesbe levő kétszobás, összkomfortos, távfűtéses, ebédlős lakásomat 1½-es, nem távfűtéses, vagy 1 szobás, távfűtésesre, költségtérítéssel. Érdeklődni: Építők útja 14/a. Hánfelügyelőnél.

Kétszobás, hallos, központi, PIK-lakásomat elcserélném igényessel. — „Magánrendelkezésű" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Eladó újszerű állapotban levő Fáklya kombinált szekrény, Mohácsi kárpitgarnitúra, étkező- és rádiószőnyeg, NDK hangulatlámpa. Érdeklődni du. 5 óra után. Ujmecsekalja, Pátrány u. 37/b. II. em. 9 szám.

Törzskönyvezett, 14 hónapos kuvasz szuka és 11 hetes kuvasz kölykök eladók. Hidas, Kossuth u. 45. Blum.

Különbejáratú albérleti szobába férfi szobatársat keresünk. Székesfehérvár u. 1. Kovács (Geisler E. utcából nyílik).

Erdőgazdaságok, Állami Gazdaságok, Termelőszövetkezetek részére, kívánságnak megfelelően

MÉRETRE RÖNKBŐL GATTER BÉRFŰRÉSZELÉST VÁLLALUNK

Göngyölegellátó Vállalat XIII. sz. Üzemegysége, Hidas.

Beköltözhetően, garázslehetőséggel, gáz, víz benn, eladó, Tettye u. 46. sz. ház.

1½ éves gyermekem mellé idősebb nénit keresek, ki lakásomon gondozását vállalná. „Szigeti rész" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Bejárónőt keresek 8 órás elfoglaltsággal, 4 személyes háztartás vezetésére. „Főmi tudó" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Eladó 52-es műbőrkabát, 80x200-as ajtó 130x130-as dupla ablak. Tókió kis rádió, nagyképernyős Tv. Kiárkus 17., festő.

Elcserélném 1 szobás, összkomfortos, PIK-lakásomat 2 szobás uránvárosira. — „Balokány" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

PARKETTA fektetés, csiszolás, lakkozás, költségtelenek is. Beréb József kisiparos, Magyarbóly lakás. Pécs, Sallai u. 33.

EGY ÉS KÉTSZEMÉLYES rekamié, heverő, szalon, ágybetét, kárpitos garnitúra Bárány kárpitostól. Pécs, Jókai utcai bútorboltjai szemben.

Központifűtéses albérletet keresek kétéves fiammal, január 15-re. „Jól fizetek" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Antik bútort veszek. „Barokk biedermayer" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Házaspárnak különbejáratú bútorozott albérleti szoba, konyha + éléskamra kiadó. Cím: Pécs, Nagyárpád, Hámán Kató u. 22.

2 darab hízó eladó. Gyárváros, Felszabadulás u. 85/2. Petrovics András.

Kanadai prém-boleró, barnába játszó sötét szürkészürke, bársonypuha, féláron. Kettőezer-kilencszázért eladó. „Szőrmekepp" jelzésre a Sallai u. hirdetőbe.

5/100-as sikkötőgép, üzemképes eladó. Irányi D. tér 11. Érdeklődni du. 2 óra után.

Különbejáratú szoba azonnal kiadó 2 személy vagy házaspár részére. Böckh J. u. 5.

Bakfis írhabunda és bakancs. 41-es eladó. Zárai. Dr. Bárady A. u. 22.

TELEVIZIÓ, mosógép, rádió, centrifuga, porszívó javítás. Telefon: 43-38, 42-88. Házhos megyünk.

Garázs szerelőaknával, zöldövezetben eladó esetleg kiadó. Papp, Pécs, III. ker., Bánki D. úti iskola.

Bútorozott szoba 2 lány vagy 2 fiú részére kiadó, fürdőszobával, Sándor u. 17. szám.

Garázs azonnali használattal kiadó. Engels u. 265. Fehérhegyi buszmegálló.

Különbejáratú bútorozott szobák kiadók. Mező Imre u. 56.

Fali könyvespolc, részlet, virágvázák. „Elfújta a szél" rezény heverőpárnák, képrámák komplett étkészlet eladók. Nagyflórián u. 16. Telefon: 15-50/340.

Leinformálható jólnevelt, kettő alsó általános iskolás kislány felügyeletét délelőtt, étkeztetéssel vállalom. „Német oktatás lehetséges" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Makrétetőn vikendtelkek, kitermelhető erdőséggel kilátótorony mellett valamint Tükés dűlőben, vágóhíd alatt kertes szántó eladó. Bővebbet 40-75 telefonon.

Vennék egy- vagy másfélszobás lakást. „Makár" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Lanz Bulldog kistraktor, pótkocsi eke szalagfűrészgéppel jó állapotban eladó. Pfeifer Konrád, Pogány Kossuth u. 8.

Jóhírű, rendszeretőmegbízható, magányos asszony háztartási munkát vállal „Uránváros 58" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Hálóbútor, konyhabútor, kombinált-bútor, heverők, rekamiék, szekrények, ágyneműtartók, szekrények, egyéb szép bútorok. Kedvezményes áron vásárolható **Molnárnál, Pécs, Felsővámház u. 2.**

Bejárónőt keresek. Sallai u. 46.

Eladó Tavasz TV. 1200 forint, egy modern rádió 1000 forint, egy Malvin új karóra 1100 forint. — Harangöntő u. 1/1. Gadácsi.

Horizont nagyképernyős TV eladó. Nagyárpád, Kemény Zs. út 41.

Vennék jókarban levő, festett puhafa rekamiét. Ajánlatokat: „Rekamié" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Mekalor olajkályha jótállással eladó. Két igényes férfi részére bútorozott szoba kiadó. Jókai tér 6 Karály.

Beköltözhetően eladó, Kertváros, Lótér u. 41. számú háromszoba összkomfortos ház, cserelakást beszámítok. Megtekinthető délután 5 óráig, vasárnap egész nap.

Elveszett alábbi szövegű bélyegzőnk: BÖRIPARI VÁLLALAT PÉCSI GYÁRA MNB 42. Az árut átvettem (2) Ezen bélyegzővel átvett áruért felelősséget nem vállalunk.

Mohácsi kétszoba összkomfortos belvárosi lakásomat elcserélném hasonló pécsiért. „Duna" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Házhely 235 négyszögöl, kétszintesen, beépíthető, új klinika közelében. Facsírta utcában eladó. Emelte" jeligére a Sallai u. hirdetőbe, vagy 16-40/876 telefonon.

Szolid diáklány lakótársat keresünk. Pécs, Kazinczy u. 3. Gyermek fényképész,

DN

Az MSZMP Baranya megyei Bizottsága és a Megyei Tanács lapja.

Főszerkesztő: Bocz József

Szerkesztőség: Pécs, Hunyadi út 11

Telefon: 15-32, 15-33, 21-60, 60-11

Belpolitikai rovat: 31-63

Kiadja a Baranya megyei Lapkiadó Vállalat

Felelős kiadó: Braun Károly

Kiadóhivatal: Pécs, Hunyadi út 11. Tel.: 15-32, 15-33, 21-60, 60-11.

SZIKRA NYOMDA Pécs, Munkácsy M. u. 10. F v. Melles Rezső

Terjeszti: a Magyar Posta

Előfizethető a postahivataloknál és a kézbesítőknél

Előfizetési díj egy hónapra 18 Ft

Indexszám: 25 054

Hagyományhoz hű nyitány a kézilabda DNK-ban

Küzdelmes mérkőzések Szoros eredmények — Telt ház

A kézilabda Dunántúli Napló Kupa idei első fordulójának mérkőzéseit vasárnap egész napon át a PVSK-csarnokban játszották le. A reggel 8 órától este 20 óra 30 percig tartó nonstop műsor keretében negyvenkét csapat találkozott huszonegy mérkőzés keretében. Egyetlen mérkőzés maradt el, ez a Pécsi Bányász A—Pécsi Bányász B. I. osztályú női találkozó volt, ugyanis a múlt évi ezüstérmes Bányász lányok Budapesten az MNK elődöntőben szerepeltek, a két csapat hétközben játssza le az elmaradt mérkőzést.

A nyitány nagyszerűen sikerült, annak ellenére, hogy a csapatok döntő többsége — elsősorban a vidéki együttesek — szinte teljes egészében a „téli pihenőből" léptek pályára a mérkőzések iramán, a küzdeni tudáson ez egyáltalában nem mutatkozott. Kevés kivételével a mérkőzések nagyiramú, változatos és csillogó technikai megoldásokat tartalmazó játékot hoztak. Megéreztе ezt a sportágat kedvelő közönség, délelőtt és délután is nagyszámban látogatta a mérkőzéseket. Még este hat órakor is telt ház előtt játszottak a csapatok. Biztatásban nem volt hiány és szinte percenként hangzott fel az elismerést jelentő taps.

A legnagyobb érdeklődés az első osztályú mérkőzések iránt nyilvánult meg. Az érdeklődésre rá is szolgáltak a csapatok, elsősorban a férfi együttesek, mindhárom első osztályú férfi mérkőzés bővelkedett fordulatokban, nagy volt a küzdelem és egy váratlan eredmény is született, a Pécsi Bányász B csapata legyőzte az A csapatot. Nem sok hiányzott azonban a meglepetésből a Pécsi Kesztyűgyár—Pécsi Tanárképző mérkőzésen sem, ahol az újonc NB II-es kesztyűgyári együttes csak az utolsó percekben tudott felülkerekedni. A női mérkőzések közül a Pécsi Porcelángyár—Pécsi Spartacus összecsapás okozott nagy izgalmat, a játékés a nézőtéren. A porcelángyári lányok ellen nagy becsvággyal játszottak a szövetkezetiek és az NB II-es csapat a végén csak szerencsével nyert. Az alacsonyabb osztályú mérkőzéseken általában az esélyes csapatok győztek, meglepetés volt a Siklósi Kesztyűgyár fölényes győzelme az Ércbányász tartalékok ellen. Eredmények:

Nők: I. osztályú csapatok: Vörös Meteor A—Vörös Meteor B 8:6 (6:2). Az első félidőben szerzett vezetés birtokában szünet után lefékezett a jobb erőkből álló A-csapat. Ez csaknem megbosszulta magát, mert a végén a B-együttes erősen megszorította őket.

Pécsi Tanárképző—Nagyharsány 9:3 (4:2). A hat gólos győzelem ellenére a nagyharsányiak nem játszottak alárendelt szerepet, a Tanárképző csak az utolsó percekben játszott fölényben és ekkor érte el góljai többségét.

Porcelángyár—Pécsi Spartacus 12:11 (7:5). Végig fej-fej melletti küzdelem folyt, a porcelángyáriak két gólnál nagyobb előnyt egyszer sem tudtak szerezni, viszont a Spartacus is többször vezetett. Végülis a rutin döntött az NB II-esek javára.

Női II. o.: Bányász C—Pécsszabolcs 10:3, Tanárképző II.—Szigetvár 6:4, Pécsi Kesztyűgyár—PEAC 12:8. Ifjúsági leány: Sportiskola A—Sportiskola C 5:2, Vörös Meteor—Sportiskola B 6:4.

Férfi I. osztályú csapatok: Dózsa—Ércbányász 22:13 (7:5). Az Ércbányász erejéből csak egy félidőn át futotta, ekkor azonban nagyszerűen játszott az NB II-es együttes. Szünet után nagy fölénybe került a Pécsi Dózsa, de a győzelmi arány túlzott.

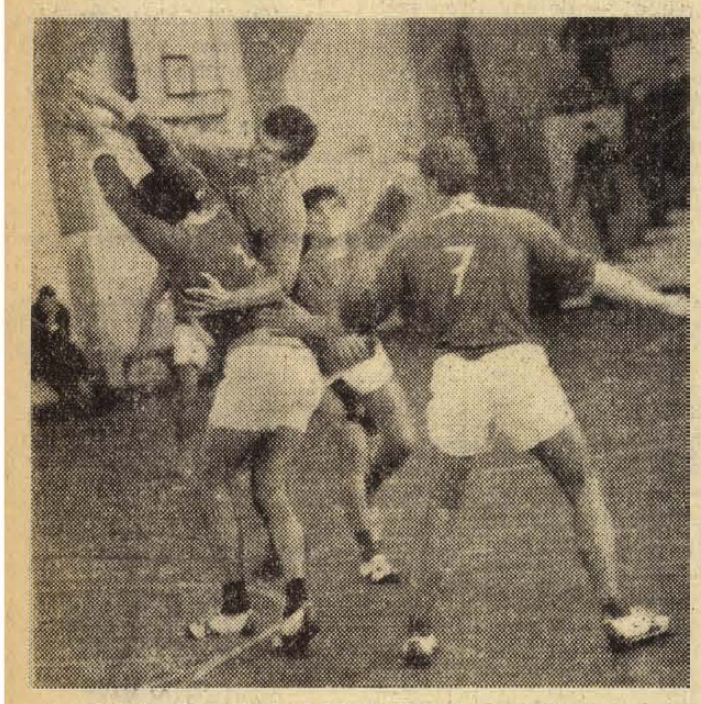
Pécsi Bányász B—Pécsi Bányász A 21:20 (12:19). „Parádés mérkőzést" hozott a két csapat találkozója, nem volt hiány látványos megoldásokban, nagy gólokban, de meglepetésben sem. A rendkívüli fordulatos találkozón végül is az utolsó percek helyzeteit jobban kihasználó csapat nyert.

Pécsi Kesztyűgyár—Pécsi Tanárképző 21:15 (8:7). A Tanárképző játszott lelkesebben a Kesztyűgyár kombinatívabban, ebből nagy küzdelem alakult ki. A befejezés előtt három perccel még döntetlenre állt a találkozó.

Komlói Bányász—Bóly 22:17 (11:8). A bólyi csapat nehezen adta meg magát, küzdelemre kényszerítette az NB II-ben szereplő ellenfelét.

Férfi II. o. csapatok: Siklósi Kesztyűgyár—Pécsi Ércbányász B 15:7, Mecseknádasd—Vasas II. Bányász 19:18, PEAC—Bányász C 20:14, Dózsa B—Pécsszabolcsi Bányász 12:8.

Férfi III. o. csapatok: Bányász D—Pécsszabolcs II. 17:6, Pécsi Kesztgyűgyár B—Szentlőrinc 13:7, Pécsi Kesztyűgyár C—Sportiskola 11:5, Komlói Bányász B—Pécsvárad 36:14, Dózsa C—Bányász E 11:10.



Közelharc a Tanárképző—Kesztyűgyár mérkőzésen
Erb János felvétele

Tatára utazott alapozásra a Dózsa

Mi van Konráddal és Törökkel?

A Pécsi Dózsa labdarúgói vasárnap délelőtt már a 3. edzésüket tartották. Hétfőn reggel autóbuszba ült a társaság és Kovács Imre edző vezetésével Tatára utazott.

— Tizenhat játékosunk utazott Tatára — tájékoztatott bennüneket Lovig Károly, a szakosztály vezetője. — Rapp, Kollár, Hernádi, dr. Móricz, Kincses, Köves, Rádi, Lutz, Udvarácz, Bérczesi, Rónai, dr. Dunai, Tüske, Jánosi, Daka, és Máté.

— Mi van Konráddal és Törökkel?

— Konrád a Liga válogatottal készülődik Budapesten. Amennyiben nem utazik ki a csapattal Dél-Amerikába, meg a hét közepén csatlakozik a fiúkhoz Tatán. Török bejelentette, a jövőben a Szekszárdi Dózsa színeiben kíván szerepelni, kiadatásához nem járultunk hozzá, reméljük végülis a mi játékosunk marad.

Egy-két fiatal, tehetséges labdarúgót is szerettek volna elvinni Tatára a Dózsa vezetői. Maurer és Kocsis azonban szolgálati elfoglaltságuk miatt nem tudtak az együttessel tartani. Ők Pécsett alapoznak a második csapattal, ott edz dr. Györkő is.

Bérczesin kívül még nincs új játékosa a Dózsának?

— Tóthot, a Volán SC csatárát szeretnénk megszerezni — mondotta ezzel kapcsolatban Lovig Károly. — Ha sikerül kiadatását elintéznünk, ő is elmegy a fiúk után Tatára.

Tatáról január 18-án térnek haza a lila-fehérek és itthon 19-én már edzőmérkőzést játszanak egymás közt. A Dózsa vezetőinek sikerült megegyezniük az osztrák Eisenstadt vezetőivel, akik a napokban Pécsett jártak, mely szerint február 2-án az osztrák együttes Pécsett nemzetközi barátságos mérkőzést játszik a Pécsi Dózsával. A lila-fehérek február 7-én rövid portyára utaznak Ausztriába, 8-án a Dózsa Salzburgban lép pályára az osztrák NB I. 6. helyezettje ellen, 9-én pedig egy Bécs melletti helységben, Tulnban szerepel a pécsi együttes.

*

Tatán hétfőn délelőtt ismertette terveit és elképzeléseit a magyar atléta válogatott új szakvezetője, Simek László. A megbeszélésre meghívták Lovász Lázárt és Honti Róbertot is. A hétfő estére tervezett Lovász Lázár élménybeszámolója a Sportkedvelők Klubjában elmarad.

Elkészült a labdarúgó NB I. B sorsolása

Március 2-án Pécsújhegyen a SZEAC ellen kezd a Pécsi Bányász

A labdarúgó NB I. B-ben március 2-án lesz a tavaszi rajt. Az első fordulóban mindjárt érdekes mérkőzés lesz Pécsújhegyen, az NB I-ből kiesett Szegedi EAC lesz az idénynyitón a Pécsi Bányász vendége. Az NB I. B-ben június 22-én fejeződik be a tavaszi idény, az őszi idény mérkőzéseit pedig augusztus 10-e és november 30-a között játsszák.

Tavaszi idény

Március 2, I. forduló: Szolnoki MTE—Oroszlányi Bányász, Győri Dózsa—Ganz-MÁVAG, Várpalotai Bányász—Bp. Spartacus, Székesfehérvári MÁV Előre—Kecskeméti Dózsa, Békéscsabai Előre—Miskolci VSC, Zalaegerszegi TE—Videoton SC, Pécsi Bányász—Szegedi EAC, Szállítók—Ózdi Kohász, Nagybátonyi Bányász—BKV Előre.

Március 9, II. forduló: Ganz-MÁVAG—SZMTE, Oroszlány—Nagybátony, BKV Előre—Szállítók, Ózd—Pécsi Bányász, Szegedi EAC—ZTE, Videoton—Békéscsaba, MVSC—Szfv. MÁV, Kecskemét—Várpalota, Bp. Spartacus—Győri Dózsa.

Március 16, III. forduló: Ganz-MÁVAG—Oroszlány, SZMTE—Bp. Spartacus, Győri Dózsa—Kecskemét, Várpalota—MVSC, Szfv. MÁV—Videoton, Békéscsaba—SZEAC, ZTE—Ózd, Pécsi Bányász—BKV Előre, Szállítók—Nagybátony.

Március 23, IV. forduló: Nagybátony—Pécsi Bányász, BKV Előre—ZTE, Ózd—Békéscsaba, SZEAC—Szfv. MÁV, Videoton—Várpalota, MVSC—Győri Dózsa, Kecskemét—SZMTE, Bp. Spartacus—Ganz-MÁVAG, Oroszlány—Szállítók.

Március 30, V. forduló: Ganz-MÁVAG—Kecskemét, SZMTE—MVSC, Győri Dózsa—Videoton, Várpalota—SZEAC, Szfv. MÁV—Ózd, Békéscsaba—BKV Előre, ZTE—Nagybátony, Pécsi Bányász—Szállítók, Oroszlány—Bp. Spartacus.

Április 6, VI. forduló: Pécsi Bányász—Oroszlány, Szállítók—ZTE, Nagybátony—Békéscsaba, BKV Előre—Szfv. MÁV, Ózd—Várpalota, SZEAC—Győri Dózsa, Videoton—SZMTE, MVSC—Ganz-MÁVAG, Kecskemét—Bp. Spartacus.

Április 13, VII. forduló: Ganz-MÁVAG—Videoton, SZMTE—SZEAC, Győri Dózsa—Ózd, Várpalota—BKV Előre, Szfv. MÁV—Nagybátony, Békéscsaba—Szállítók, Zalaegerszegi TE—Pécsi Bányász, Oroszlány—Kecskemét, Bp. Spartacus—MVSC.

Április 20, VIII. forduló: ZTE—Oroszlány, Pécsi Bányász—Békéscsaba, Szállítók—Szfv. MÁV, Nagybátony—Várpalota, BKV Előre—Győri Dózsa, Ózd—Szolnoki MTE, Szegedi EAC—Ganz-MÁVAG, Videoton—Bp. Spartacus, MVSC—Kecskemét.

Április 15, VII. forduló: Ganz-MÁVAG—Ózd, SZMTE—BKV Előre, Győri Dózsa—Nagybátony, Várpalota—Szállítók, Szfv. MÁV—Pécsi Bányász, Békéscsaba—ZTE, Oroszlány—Miskolci VSC, Kecskemét—Videoton, Bp. Spartacus—SZEAC.

Május 4, X. forduló: Békéscsaba—Oroszlány, ZTE—Szfv. MÁV, Pécsi Bányász—Várpalota, Szállítók—Győri Dózsa, Nagybátony—Szolnoki MTE, BKV Előre—Ganz-MÁVAG, Ózd—Budapesti Spartacus, SZEAC—Kecskemét, Videoton—MVSC.

Május 11, XI. forduló: Ganz-MÁVAG—Nagybátony, SZMTE—Szállítók, Győri Dózsa—Pécsi Bányász, Várpalota—ZTE, Szfv. MÁV—Békéscsaba, Oroszlány—Videoton, MVSC—SZEAC, Kecskemét—Ózd, Bp. Spartacus—BKV Előre.

Május 18, XII. forduló: Szfv. MÁV—Oroszlány, Békéscsaba—Várpalota, ZTE—Győri Dózsa, Pécsi Bányász—SZMTE, Szállítók—Ganz-MÁVAG, Nagybátony—Bp. Spartacus, BKV Előre—Kecskemét, Ózd—MVSC, SZEAC—Videoton.

Május 25, XIII. forduló: Ganz-MÁVAG—Pécsi Bányász, SZMTE—ZTE, Győri Dózsa—Békéscsaba, Várpalota—Szfv. MÁV, Oroszlány—SZEAC, Videoton—Ózd, MVSC—BKV Előre, Kecskemét—Nagybátony, Bp. Spartacus—Szállítók.

Június 1, XIV. forduló: Várpalota—Oroszlány, Szfv. MÁV—Győri Dózsa, Békéscsaba—Szolnoki MTE, ZTE—Ganz-MÁVAG, Pécsi Bányász—Bp. Spartacus, Szállítók—Kecskemét.

Június 8, XV. forduló: Ganz-MÁVAG—Békéscsaba, SZMTE—Szfv. MÁV, Győri Dózsa—Várpalota, Oroszlány—Ózd, SZEAC—BKV Előre, Videoton—Nagybátony, MVSC—Szállítók, Kecskemét—Pécsi Bányász, Bp. Spartacus—ZTE.

Június 15, XVI. forduló: Győri Dózsa—Oroszlány, Várpalota—SZMTE, Szfv. MÁV—Ganz-MÁVAG, Békéscsaba—Bp. Spartacus, ZTE—Kecskemét, Pécsi Bányász—MVSC, Szállítók—Videoton, Nagybátony—SZEAC, BKV Előre—Ózd.

Június 22, XVII. forduló: Ganz-MÁVAG—Várpalota, SZMTE—Győri Dózsa, Oroszlány—BKV Előre, Ózd—Nagybátony, Szegedi EAC—Szállítók, Videoton—Pécsi Bányász, MVSC—ZTE, Kecskemét—Békéscsaba, Bp. Spartacus—Szfv. MÁV.

Jól sikerült a Mecsek Kupa bridzsverseny

Az eddigi legerősebb és legnépesebb mezőny gyűlt egybe a VI. Mecsek Kupa nemzetközi bridzsverseny küzdelmeire. Osztrák és lengyel versenyzők mellett elsőízben indultak jugoszláv bridzsezők is. A magyar válogatott keret tagjai részére előírták a részvételt, így szinte a teljes hazai élmezőny találkozott Pécsett. A fővárosi és a pécsi versenyzők mellett szegedi, kaposvári és szigetvári bridzsezők egészítették ki a mezőnyt.

Mind a két versenyszám a budapesti bridzsezők sikerét hozta. (A külföldiek válogatottjaik nélkül indultak.) A csapatversenyre 22 csapat nevezett. Két csoportban körmérkőzést játszottak, az első négy került a csoportokból a döntőbe, az egymás elleni eredményt magukkal vive. A döntőbe hat budapesti és két pécsi, a dr. Dulánszky- és a Szesztay-csapat került. Az elsőséget, immár harmadízben a dr. Proniewitz-csapat szerezte meg. Ezzel végleg elnyerték a kupát, de kapitányuk nemes gesztussal felajánlotta, hogy maradjon a kupa örökös vándorserleg. Második a dr. Kóczián-csapat, harmadik a Vágó-csapat lett. A pécsiek közül a Szesztay-csapat a hatodik, a Dulánszky-csapat a nyolcadik helyen végzett.

A kétfordulós párosversenyen 52 pár indult. Ez a versenyszám is a kupagyőztes együttes klaszszisát igazolta: két párjuk végzett az első két helyen: Első: Kertes Ottóné—Kovács László, második: dr. Proniewitz—dr. Csaba. További pesti versenyzők után a tizedik helyen találjuk a pécsi Tatár-házaspárt, akik elnyerték a legjobb vegyespár díját. Még egy díj maradt Pécsett: a legjobb női pár Bari Éva—Harsányiné. A legjobb külföldi pár díját a lengyel dr. Michalski—Klapper nyerte. A pécsiek közül kiemeljük még a Bari László—Mezei pár teljesítményét, akik a második versenynapon a harmadikok lettek.

A pécsi versenyzők eredményei általában a várakozás alatt maradtak. A szervezés, a rendezés és a vendéglátás fáradalmai miatt a hazaiak a Mecsek Kupa küzdelmei során évről évre elmaradnak legjobb eredményeiktől. Ennek ellenére ez a verseny jó alkalmat nyújtott a fiataloknak versenyrutinjuk gazdagítására. A VI. Mecsek Kupa bridzsverseny minden eddiginél jobban sikerült, színvonalában messze túlszárnyalta elődjeit. A vendégek nem győztek eléggé dicsérni a mintaszerű rendezést — Bari István végezte a munka javát — és a verseny baráti légkörét.

Szesztay Zsolt

Sí:

Kevés induló, jó eredmények

Vasárnap a vártnál kevesebb induló részvételével került lebonyolításra az idei első pécsi sífutóverseny. A Misina-tetői 9400 méteres pályát kitűnő minőségű hó borította, amikor a tíz főnyi mezőny rajthoz állt. A kizárólag versenylécesek részvételével megrendezett versenyen nagy küzdelem folyt az elsőségért és helyezésekért. Ez a küzdelem kitűnő időeredményekben nyilvánult meg. Végül is az elsőséget Varga J. PVSK 51 p 51 mp-es idővel szerezte meg. Második helyen a Pécsi Dózsa sokoldalú sportolója, az öttusázó Csethe végzett 52 p 6 mp-cel, míg a harmadik hely ismét PVSK síelőnek, Varga Gy.-nek jutott, aki 52 p 16 mp alatt teljesítette a távot.

Sakk:

Lénárt és Kamarás még mindig veretlen

Ózdi vezet a megyei vidéki bajnokságban

A hét végén ismét kettős egyéni versenyen vettek részt a megye és Pécs város legjobb sakkozói. A városi első osztályú bajnokságban ezúttal a IX. forduló játszmáira került sor. A fordulót a gyors befejezések jellemezték, függőben nem maradt játszma, döntetlenül is csak egy találkozó végződött. A vezető Lénárt ezúttal Vertényivel mérkőzött és csak szerencsével nyerte meg sötéttel játszó ellenfelével szemben a játékot. A kilencedik forduló után Lénárt és Kamarás még mindig megőrizte veretlenségét, de jelentős előnnyel még egyikük sem rendelkezik.

A forduló eredményei: Rácz—Palcsó 0:1, Lánárt—Vertényi 1:0, Krisztián—Reszler 1:0, András—Czéh 1:0, Kamarás—Schnieder 1:0, Asztalos—Mufics 0:1, Nagy—Szabó II. 0:1, Csik—Kocsis 0.5:0.5. Az élcsoport állása: Lénárt 8, Kamarás, Krisztián 7.5—7,5 pont.

*

A megyei vidéki bajnokság résztvevői a hét végén a IV. V. és VI. forduló játszmáit bonyolították le. A hármas forduló csonka játszmákat hozott, mert a dunaszekcsőiek versenyzője Dallos — nem jelent meg, játszmái függőben maradtak. A hatodik forduló után egyébként a siklósi Ózdi áll a legjobban 3.5 ponttal és egy függő játszmával, de szorosan a nyomában van Grünwald Komló és Gyenese Szigetvár is, akik szintén 3.5—3.5 ponttal rendelkeznek.

Kézilabda MNK:

A Bányász-lányok fölényesen győztek a Veszprémi Vasas ellen

A kézilabda MNK női elődöntőjének mérkőzéseit Budapesten a Játékcsarnokban játszották. A Pécsi Bányász női csapata jó játékkal értékes győzelmet aratott. Az NB I. 2. helyezettje a Veszprémi Vasas ellen nyertek a Bányász lányok.

Pécsi Bányász—Veszprémi Vasas 20:11 (10:3). V.: Pelek, Banai. Pécsi Bányász: Bubregh — Farkas, Szamos, Schmidtné, Hetényi, Fister, Reiter. Csere: Kollár, Tóthné. Edző: Zákányi Bálint. Veszprémi Vasas:, Fazekas — Soós, Szücs, Tóth-Harsányi K., Tóth-Harsányi B., Ritterné, Till. Csere: Horváth, Pál, Zsebéné, Takács. Edző: Tóth Miklós. Góllövők: Schmidtné (5), Szamos (4), Kollár, Hetényi (3—3), Farkas, Fister (2—2), Reiter, illetve Tóth-Harsányi B., Ritterné (3—3), Zsebéné (2), Szücs, Tóth-Harsányi K., Horváth.

A pécsi csapat minden csapatrészében felülmúlta ellenfelét, nemcsak a mezőnyben játszottak jobban a Bányász női kézilabdázói, de a helyzeteket is eredményesebben használták ki, mint a veszprémiek. A Bányász különösen az első félidőben játszott nagyszerűen. Ekkor a veszprémiek alig jutottak szóhoz. Az utolsó tíz percben a pécsiek engedtek az iramból, s ekkor feljöttek a veszprémiek is, de csak szépíteni tudtak az eredményen. A pécsi csapat győzelmével az MNK négyes döntőjébe jutott. A Bányász mellett az FTC, a TFSE és az Ózdi Kohász került a legjobb négy közé.

TOTÓ

1. Bari—Lazio	x	0:0
2. Brescia—Spal	1	3:0
3. Catanzaro—Perugia	x	0:0
4. Como—AC Reggiana	x	0:0
5. Genoa—Mantova	1	2:0
6. Livorno—Cesena	1	1:0
7. Modena—Reggina	x	0:0
8. Monza—Lecco	x	1:1
9. Padova—Catania	x	0:0
10. Ternana—Foggia	1	1:0
11. Udinese—Piacenza	2	0:2
12. Verbania—Venezia	1	1:0
13. Solbiatese—Pro Patria	1	1:0
+1		
14. Cremonese—Novara	2	0:2

Mit fizet a totó?

13 találatot 6 fogadó ért el, ezek szelvényenkénti nyereménye 69 131 forint. 13 plusz egy találatos szelvények száma 2 db, nyereményük a jutalommal együtt 205 021 forint. 12 találata 226 fogadónak volt, ezekre egyenként 1224 forintot kapnak. 11 találatot 3237 fogadó ért el, szelvényenkénti nyereményösszeg 85 forint. 10 találatos szelvények száma 23 964 darab, nyeremény: 20 forint.

Valamennyi nyereményösszeg a nyereményilleték levonása után értendő.

Baranya férfi és női atlétaválogatottja az NB I. B-ben

Baranya férfi és női atléta válogatottja éveken keresztül az NB I-ben szerepelt. Az együttesek balszerencsés versenysorozat után az elmúlt évben kiestek az NB I-ből. Mindkét csapat 1969-ben az NB I. B-ben szerepel. A MASZ Elnöksége elkészítette az NB I. B. csoportbeosztását és sorsolását. Baranya férfi és női válogatott csapata a nyugati csoportba került, az NB I. B-t a férfiaknál és a nőknél két-két csoportban rendezik. Baranya férfi együttese az MTK, Somogy megye, Ganz-MÁVAG, a Győri Dózsa, Zala megye, a Vasas Izzó, Vas megye és a Bp. Honvéd II. csapatával került egy csoportba, Baranya női együttese az MTK, Somogy megye, Ganz-MÁVAG, Zalaegerszegi TE. Győri Dózsa, Bp. Vörös Meteor, Bács megye és a MAFC női atlétáival találkozik az NB I. B. versenyei során.

Az atlétikai NB I. B. sorsolása férfiak: *május 17—18:* Baranya—MTK—Somogy Ganz—MÁVAG—Győri Dózsa—Zala, Vasas Izzó—Vas—Bp. Honvéd II.

Június 7—8: Zala—Honvéd II. Baranya, MTK—Gy. Dózsa—Vas, Somogy—Ganz-MÁVAG—V. Izzó.

Október 11—12: Gy. Dózsa—Baranya—V. Izzó, Honvéd II.—MTK—Ganz-MÁVAG, Vas—Somogy—Zala.

Október 25—26: Baranya—Ganz-MÁVAG—Vas, Zala—MTK—V. Izzó, Somogy—Honvéd II.—Gy. Dózsa.

Nők: *május 17—18:* Baranya—MTK—Somogy, Ganz-MÁVAG—ZTE—Győri Dózsa, Bp. V. Meteor—Bács—MAFC.

Június 7—8: MTK—Gy. Dózsa—Bács, Somogy—Ganz-MÁVAG—V. Meteor, ZTE—Baranya—MAFC.

Október 11—12: Gy. Dózsa—Baranya—V. Meteor, MAFC—MTK—Ganz-MÁVAG, Bács—Somogy—ZTE.

Október 25—26: Baranya—Bács—Ganz-MÁVAG, ZTE—MTK—V. Meteor, Somogy—MAFC—Gy. Dózsa.

A hármasviadalokon minden fordulóban a sorrendben az első helyen szereplő csapat a pályaválasztó.

Világ proletárjai, egyesüljetek!

Ára: 70 fillér

Dunántúli napló

XXVI. évfolyam, 5. szám — Az MSZMP Baranya megyei Bizottsága és a Megyei Tanács lapja — 1969. január 8., szerda

A tartalomból:

De Gaulle Izrael-ellenes lépése

▼

Riad belgrádi látogatása

▼

A tenger és a politika

▼

A pécsváradiaké a szó

▼

A pályaválasztás gondjai

▼

A szerkesztőség postájából

▼

Négyéves a meszesi kísérlet

▼

Hogyan történt?

A tizenharmadik boríték

Az éves munkát értékelő mérlegek természetesen még sehol sem készültek el, a lényeget azonban — van nyereség, vagy nincs? —, ma már mindenki tudja. A „tizenharmadik" havi borítékok kiosztásának időpontja izgató közelségbe került, s ez — mint ahogy az pénzügyekben mindig is lenni szokott —, nemcsak örömet, de feszültségeket is okoz a gyárakban, üzemekben. Vajon, ki mennyit kap? És egyáltalán, mekkora lesz az az összeg, melyet kiosztanak?

A nyereségképzés és felosztás szabályai eddig többnyire csak a főkönyvelőket, gazdaságvezetőket izgatták, most azonban közüggyé lettek. Az ezzel kapcsolatos beszélgetések azonban máris bebizonyították: a nagy többség csak hiányosan ismeri a törvényes lehetőségeket, s így meglepően sok illuzórikus kívánság is hangot kap. Ezek közül a leggyakrabban visszatérő: osszunk ki minden pénzt, megdolgoztunk érte. És a másik: mindenki egyformán kapjon...

A nyereségre való hivatkozás — az új gazdasági mechanizmus szellemének és lényegének megfelelően —, az elmúlt esztendő legtöbbször „bevetett" és — most már megállapíthatjuk —, egyik legsikeresebb agitációs, mozgósító érve volt; megengedhetetlen könnyelműség lenne tehát szótlanul eltűrni, hogy a tájékozatlanság és a legkülönbözőbb híresztelések megrendítsék az emberek igazságos részesedésbe vetett bizalmát. Az évi nyereség elosztása, felhasználása sehol sem képezi titok tárgyát, érdemes lenne hát minden üzemben és vállalatnál szemléletes tablókon, plakátokon ismertetni, miből, mennyi pénz keletkezett, s hogy ebből az összegből hova, mennyit kell befizetni, illetve félre tenni. Mert a vállalati eredmény nem azonos a nyereséggel, a nyereség pedig nem jelent egyet a kiosztásra kerülő részesedési összegekkel.

Hogy milyen elvonások, befizetési kötelezettségek és más megszorítások terhelik a vállalatok éves szinten elért gazdasági eredményét — itt most nem részletezhetjük. A „letisztított" részesedési alapnál azonban érdemes egy kicsit elidőzni. Mert ez az összeg sem kerülhet még utolsó fillérig a borítékba. Ebből kerül ki a fejlesztési és tartalékalap, s ebből vonják le a kulturális, szociális és sportcélokra lekötött összeget is. (Ez utóbbiak nagyságát általában a kollektívák határozták meg, s ennek megfelelően a kollektív szerződések rögzítik.) A legtöbb értetlenség talán a fejlesztési alap funkciója körül tapasztalható. Miért vállaljak én terhet a fejlesztés érdekében? — hangzik a kérdés, pedig a válasz nagyon is egyszerű. A fejlesztés növeli, illetve megtartja a vállalat versenyképességét, könnyíti a munkát, növeli a termelékenységet — egyszóval: módot ad a még nagyobb nyereségre. A részesedési alapból elvont fejlesztési összegek tehát a jövőt egyengetik, s mint késleltetett részesedés ugyanazokban a borítékokban jelentkeznek.

Beszéd tárgya az egyenetlen részesedés is. A nagyobb vállalatok gyáregységei, üzemrészei — eredményeiktől nyereségfelhalmozó szerepüktől függően —, általában különbözően részesednek a rendelkezésre álló nyereségből. Előfordulhat például, hogy míg egyik gyáregységben tizenkét napban határozzák meg a nyereségrészesedés összegét, addig a másikban tizenhat napot fizetnek. Igazság ez? Feltétlenül, amennyiben az arányok helyesen tükrözik az eredményesség érdekében kifejtett többletmunkát. Az érdem szerinti elosztást alapelvvé kell tenni mindenütt — még akkor is, ha a kényelmességi szempontok sok esetben az egyenlősdi mellett szólnak. A körülmények gondos elemzése természetesen ez esetben is rendkívül fontos, hisz előfordulhat, hogy egy-egy kollektíva — saját hibáján kívül, a műszaki ellátottság vagy a vezetés hiányosságai miatt —, nagy erőfeszítések ellenére sem képes teljesíteni a rábízott feladatot.

A terv- és statisztikai osztályokon, bérszámfejtő csoportoknál csattognak a számológépek. Rövidesen mindenki megtudja mekkora összeg lesz a borítékban. Ezek a forintok — amellett, hogy kellemes fizetéskiegészítést jelentenek —, az éves munka kritikáját is adják, s így a kifizetések időszaka egyben a tanulságok levonásának időszaka is kell hogy legyen. Ha vastag a boríték, akkor magától értetődik a jövő: csak így tovább! —, ha vékony, akkor érdemes mindenkinek elgondolkodni afelett, hogy hol kell az idén többet adnia...

Békés Sándor

A Tanácsköztársaság évfordulójának ünnepi programja

Díszünnepség a Pécsi Nemzeti Színházban

MEGEMLÉKEZÉSEK, TUDOMÁNYOS ÜLÉSSZAKOK, KIÁLLÍTÁSOK, KOSZORÚZÁS A 48-AS TÉREN, IRODALMI ÉS MŰVÉSZETI DÍJAK KIOSZTÁSA, SZELLEMI VETÉLKEDŐK

Ez év tavaszán ünnepeljük a Magyar Tanácsköztársaság kikiáltásának 50. évfordulóját. Az ünnepségek rendezésére operatív bizottság alakult. Papp Imre, a Pécsi városi Tanács vb-elnökhelyettese — mint az OB tagja — ismertette a tavaszi ünnepségek elvi, politikai célkitűzéseit, valamint az évfordulóval kapcsolatos városi rendezvényeket.

— A tanácsköztársasági ünnepségek központi eseménye a Pécsi Nemzeti Színházban tartandó díszünnepség lesz — mondotta Papp Imre. — A díszünnepségen városunk ifjúsága, munkásmozgalmi veteránokkal találkozik, az emléküléssel egyidőben kiállítást rendeznek a színház előcsarnokában, ahol a megye munkásmozgalmának emlékeit, tárgyait mutatják be.

Az évforduló jegyében a Magyar Tanácsköztársaság kikiáltásának történelmi jelentősége címmel az Egységes Oktatási Igazgatóság, a felsőoktatási és tudományos intézetek a marxista tanszékek bevonásával tudományos ülésszakot rendeznek. A Pécsi Orvostudományi Egyetemen a Tanácsköztársaság egészségügye, s ezen belül dr. Doktor Sándor munkássága kerül bemutatásra, a Jogtudományi Egyetemen a Tanácsköztársaság államhatalmi és államigazgatási intézkedéseit ismertetik, a Tanárképző Főiskolán a Tanácsköztársaság oktatásügyét tűzik napirendre, a Dunántúli Tudományos Intézet, a munkásmozgalom helyi hagyományaira emlékezik ünnepi ülésén.

Az évforduló kapcsán átnyújtják az irodalmi, művészeti pályázatok díjait az alkotóknak. A dr. Doktor Sándor pályázat ünnepélyes eredményhirdetésére is ekkor kerül sor Pécsett, a Városi Művelődési Házban.

Ez időben rendeznek két jubileumi kiállítást is. A Janus Pannonius Múzeum, eredeti dokumentumok alapján Baranya megye, illetve Pécs város munkásmozgalmának történetét mutatja be. Másik tárlaton a képzőművészeti alkotások sorát láthatja a közönség a Technika Házában.

— Március 21-én — folytatta Papp Imre — Pécsett a 48-as téri emlékműnél koszorúzási ünnepséget rendezünk, itt rójuk le tiszteletünket, kegyeletünket a munkásmozgalom nagy halottai, hősei előtt.

A KISZ Pécs városi Bizottsága tanácsköztársasági diáknapot rendez a tanintézetekben. A Hazafias Népfront, a Nőtanács és a Vöröskereszt, „Virágos Pécsért" mozgalmat hirdet és ezek a szervek szintén emlékülést tartanak. A TIT Munkácsy Mihály Szabadegyetem művészeti tagozata a Magyar Tanácsköztársaság művészetpolitikáját ismerteti, több részben.

— Az elmondottakon kívül művelődési házaink, otthonaink, könyvtáraink változatos formában, ünnepségekkel, kiállításokkal, előadásokkal, szellemi vetélkedőkkel emlékeznek meg a Tanácsköztársaság 50. évfordulójáról — fejezte be tájékoztatóját Papp Imre.

N. L

Elkészültek az 1969—1970-es kollektív szerződések első tervezetei

Az 1969—70. évi új kollektív szerződéseket 1969. január 1. és március 31. között kell aláírni és kihirdetni. — A Munkaügyi Minisztériumtól kapott tájékoztatás szerint a vállalatok többségénél már értékelték az 1968-as szerződések tapasztalatait, számbavették a dolgozók javaslatait. Készülnek vagy már készek az első tervezetek, s ezeket több helyen a dolgozók rendelkezésére bocsátották, hogy hozzászólhassanak.

Az előkészületek tehát általában jó ütemben haladnak, több helyütt azonban hibákat is észleltek. Némelyik vállalat úgy tervezte, hogy lényegében az 1968-as kollektív szerződéseket tartja érvényben, kisebb módosításokat a régi szerződéshez függelékként csatolt volna. A minisztérium véleménye szerint ez a módszer nem fogadható el. Nem valószínű ugyanis, hogy az első ízben kötött tavalyi kollektív szerződések kidolgozásakor mindenben megtalálták volna a legjobb megoldást.

A tapasztalatok szerint igen helyesnek bizonyult, hogy egyes vállalatoknál összehívják a szocialista brigádok vezetőit az előzetes javaslatok meghallgatására és a kész tervezetek megbeszélésére.

Néhány vállalatnál azonban tapasztalható, hogy úgy vélik, elegendő ha a szerződés előkészítésének megkezdésekor kikérik a dolgozók véleményét, a tervezet elfogadásába azonban nem vonják be a kollektívát. Ez a módszer nemcsak helytelen, hanem az így megkötött kollektív szerződés érvénytelen is.

Az új kollektív szerződések megkötésére még több mint két és fél hónap áll rendelkezésre. Az új szerződések megkötéséig a régiek érvényesek.

Siklóson építik fel az ország legmodernebb zöldséghajtató házát

Néhány nappal ezelőtt a televízió bemutatta az AGROTERV legsikerültebb épületmodelljeit, köztük a szupermodern hajtatóházat is, amely 1969-ben a siklósi termelőszövetkezetben fog felépülni. Ez a méreteiben is imponálóan nagy hajtatóház, régi hiányt pótol, hisz Baranyának ez lesz az első igazán nagyüzemi üvegház, mely rászolgál a nevére. A vállalkozás nagyságára jellemző, hogy ebben az évben csak egyetlen egy épül az országban, s hogy Baranya kapta meg, abban igen nagy érdeme van a Baranya megyei MÉK-nek. A húszmilliós nagyságrendű beruházás meghaladja egy termelőszövetkezet erőit, a bekerülési összeg egy részét a MÉK finanszírozza majd saját termelésfejlesztési és kockázati alapjából. De jelentős összeggel járul hozzá a SZÖVÉRT is, abból az országos alapból, melyből a kertészeti kutató intézetek munkáját és az új gépi technológiák importját finanszírozza.

A siklósi vállalkozás legalább is Baranyában példa nélkül álló és jelentősége túl mutat a megye határain. Bár a MÉK az utóbbi időben igen sok jelét adta annak, hogy hajlandó a legkülönbözőbb formában együttműködni a mezőgazdasági üzemekkel, s ezek ha nem is voltak ennyire látványosak, feltétlen figyelmet érdemelnek. Közismert, hogy Baranya kiváló adottságai ellenére meglehetősen lemaradt az intenzív zöldségtermelő megyék mögött, s az ipar elszívó hatása miatt nagyobb kertészetek nem a városok körül, hanem távol, a Dráva és a Duna mentén jöttek létre. A baranyai zöldség éppen a koraisága miatt lehetne versenyképes, hisz az országos átlagnál plusz 4,5—5 Celsius fokkal magasabb a hőmérséklet s magasabb a napfényes órák száma. Egy-két héttel korábban teremhetne itt minden, s ez volt a legdöntőbb érv a siklósi hajtatóház odaítélésében is.

A siklósi közös vállalkozás előzményének tekinthetők azok az együttműködési szerződések, melyeket a múlt év végén kötött meg a MÉK három baranyai zöldségtermelő tsz-el; Szederkénnyel, Pellérddel és Siklóssal.

Most korszerűsítik a tsz harkányi üvegházát is. — A MÉK egyik pécsi használaton kívül helyezett Marabu kazánját a szövetkezet rendelkezésére bocsátotta. A törökrement csővezetéket rendbehozták, a hollandi ágyak földjét — tíz évi használat után éppen ideje volt — kicserélték. A harkányi kertészet elhanyagoltságának oka a sok gazda csere volt, s bár most felújították, sorsa megvan pecsételve, hisz 1970-ben végleg felszámolják, mert a község erre terjeszkedik, s családi házakat építenek a helyére. A ráfordítási költség azonban két év alatt is megtérül, s 1970-ben üzembehelyezik a nagy hajtatóházat, melynek helyét a siklósi útelágazás közelében jelölték ki. A nagykapacitású zöldséghajtató kombinát egész éven át ellátja majd Siklóst és a harkányi üdülőtelepet friss zöldséggel, s termékeiből bőven jut majd Pécs város ellátására is.



A Szigeti úti új lakótelep építkezésén a hideg idő miatt szünetel a panelszerelés, de folyamatosan szállítják az építkezés területére a már megkezdett és az építendő házak elemeit. További lakóházak alapozásánál készülnek a földmunkák, a tükörvágások és építik a darupályát. A képen készül az új daru sínpálya.

Fotó: Erb János

Újabb közigazgatási összevonások

A Népköztársaság Elnöki Tanácsa elrendelte Baranya megye siklósi járásához tartozó Drávafok községi közös tanács Bogdása, Drávakeresztúr, Révfalu községekkel való kiegészítését. A közös tanács illetékessége ezután: Drávafok, Bogdása, Drávakeresztúr, Markóc és Révfalu községekre terjed ki. A tanács vb-elnökének Kovács Gyulát, vb-titkárának Nemes Józsefet választották a tegnapi tanácsülésen.

Bogádmindszent községi közös tanács Hegyszentmárton községgel egészült ki. A bogádmindszenti tanács igazgatási köre: Hegyszentmártonra és Ózdfalura terjed ki. A tanács végrehajtó bizottsága elnökének Sáfrány Józsefet, titkárának: Baranyai Józsefet választották.

A NET-határozat elrendelte a siklósi járáshoz tartozó Okorág községi közös tanács megszüntetését és Sellye községi közös tanácsnak a megszűnő közös tanács községeivel, valamint Drávasztára községgel való kiegészítését. A közös tanács illetékessége ezután: Sellye, Drávaiványi, Drávasztára, Kákics, Marócsa, Monosokor, Okorág és Sósvertike községekre terjed ki. A sellyei közös tanács tegnapi ülésén végrehajtó bizottságot választott. Elnöke: Varga Lajos, elnökhelyettese Bodor Pál, vb-titkára: Wunderlich István lett.

Az első szlovák kormány



Megalakult az első szlovák kormány. A kormány néhány tagja: (1. sor balról jobbra): Stefan Sadovsky, miniszterelnök, Julius Hanus és Jozef Zrak, miniszterelnök-helyettesek, Felix Vaseka igazságügyi, Jan Janovic mezőgazdasági és élelmezésügyi, Maria Sedlackova, munka- és szociálisügyi, Stanislav Lupták, iparügyi és Franisek Barbirek kereskedelemügyi miniszter

De Gaulle Izrael-ellenes álláspontra helyezkedett

Franciaország megtagadta a fegyverszállítást

Izraelben aggodalmat és keserűséget váltott ki az a francia döntés, hogy hétfőtől kezdve Izraelnek nem szállítanak katonai felszerelést.

Mint ismeretes, az Izraelnek szállított francia fegyvereket és hadianyagokat eddig csak olyan embargó korlátozta, amely a Mirage-típusú repülőgépekre vonatkozott. A tilalom most már kiterjed valamennyi típusú fegyverre és katonai felszerelésre, beleértve a pótalkatrészeket is.

Tel Avivban kijelentették, hogy a francia elhatározás „veszélyezteti Izrael biztonságát". Izrael légierejét ugyanis elsősorban francia repülőgépek alkotják és így az embargó megfosztja az ország légierejét a nélkülözhetetlen pótalkatrészektől. Az izraeli sajtó dühödten kommentálja a francia döntést. A Haarec így ír: „De Gaulle tábornok határozottan Izrael-ellenes álláspontra helyezkedett és arra akarja bírni Izraelt, hogy a hatnapos háború előtti határok mögé vonuljon vissza."

Beirutban hivatalosan is megerősítették, hogy Abdallah Jafi kormányfő hétfőn este benyújtotta lemondását Helou köztársasági elnöknek. A miniszterelnök lemondását az ország politikai válságával hozzák összefüggésbe.

Izraeli és jordániai fegyveres erők hétfőn a Holt tenger térségében heves tűzharcot vívtak egymással. A harcoknak három halálos és öt sebesült áldozata volt —, jelentette be Ammanban egy katonai szóvivő.

24 ÓRA A NAGYVILÁGBAN

✦ KAIRÓ: Szerdán elsőízben állnak az ASZU képviselőjelöltjei a választók elé. Egyes becslések szerint hét, mások szerint kilencmillió választópolgárt várnak a 169 szavazási központba és több, mint 14 ezer szavazókörzetbe, hogy megválasszák a nemzetgyűlés 338 képviselőjét. A jelöltek száma nyolcszázhuszonkettő. A választásoktól a képviselőház demokratizálását várják. A képviselők ötven százalékának munkásnak, vagy fellahnak kell lennie. Az új nemzetgyűlés január 20-án ül össze.

✦ *DJAKARTA: Egy amerikai misszionárius család 9 éves fiát Indonéziában két napig egy kannibál törzs tagjai gondozták. A. Losfoi sértetlenül életben maradt egy repülőszerencsétlenség után, amelyben szülei és három testvére meghalt. A repülőszerencsétlenség Nyugat-Iriánban, elhagyatott vad vidéken következett be, ahol körülbelül három hónappal ezelőtt két misszionáriust megöltek.*

✦ BAGDAD: Az iraki kormány visszavonta az iraki napilapok és folyóiratok megjelenésére kiadott összes engedélyeket. A kedden életbe lépő új sajtótörvény szerint az új engedélyeket a Nemzeti Forradalmi Tanács előterjesztése alapján fogják kiadni.

✦ *RIO DE JANEIRO: Carlos Lacerda, a brazíliai Guanabara állam volt kormányzója, akit nemrégiben bocsátottak szabadon letartóztatásából, de tíz évre megfosztották politikai jogaitól, hétfőn európai körutazásra indult.*

✦ BRADFORD: A pennsylvániai Bradford közelében lezuhant az Allegheny repülőtársaság egy Convair típusú utasszállító gépe, amikor egy hóval borított golfpályán le akart szállni. A gépen lévő huszonnyolc személy közül tizenegy meghalt. Ugyanennek a repülőtársaságnak egy ugyanilyen típusú gépe karácsony este zuhant le hasonló körülmények között.

✦ *PÁRIZS: A párizsi vízművek 1,14 frankra emelte a víz köbméterenkinti árát.*

Dupla fizetés Nixonnak

Washington:
Az amerikai képviselőház hétfőn elfogadott egy törvényjavaslatot, amelynek alapján megkétszereződik az Egyesült Államok elnökének fizetése. Richard Nixonnak január 20-án, amikor majd beköltözik a Fehér Házba, évi kétszázezer dollár fizetése lesz, Johnsonnak csak százezer volt. Nixon ezenkívül ugyanúgy, mint elődei, 50 ezer dollárt kap reprezentációs költségeire és 40 ezer dollárt utazási kiadásokra. A fizetésemelésre egy Johnson által kijelölt bizottság tett javaslatot. A törvénytervezet a közeli napokban kerül a szenátus elé.

✦ BONN: A nyugatnémet fogyasztók szövetségének munkaközössége szerint az NSZK-ban idén kettő-négy százalékkal emelkednek az élelmiszerárak. Elsősorban a hús, a tej, a tejtermékek, a tojás és a burgonya árának emelkedésére kell számítani.

✦ *NEW YORK: Az Amerikai Filmkritikusok Országos Társasága 1968 legjobb filmjének Ingmar Bergman „Shame" (Szégyen) című filmjét minősítette. Ugyanakkor Bergman az év legjobb rendezője, a film sztárja, Liv Ullman pedig az év legjobb színésznője címet kapta.*

✦ MOSZKVA: Az egész szovjet közvélemény 70. születésnapja alkalmából kedden szeretettel köszöntötte Sztyepan Scsipacsov szovjet költőt.

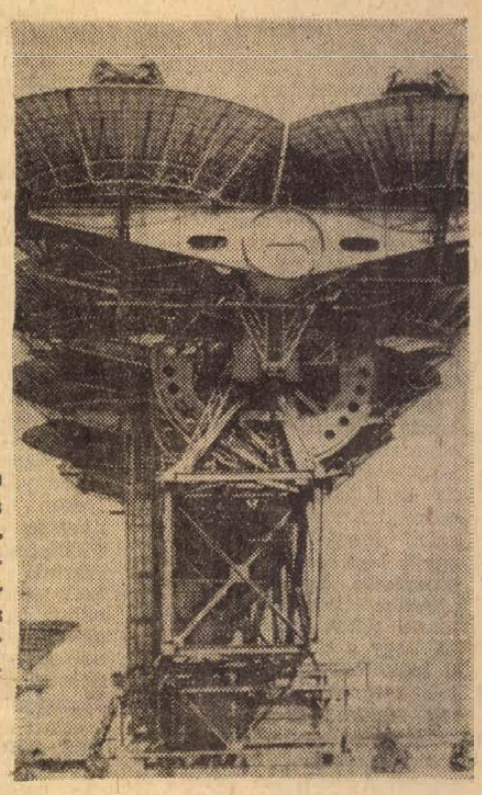
Belgrádba érkezett az EAK külügyminisztere

Belgrád.

Mahmud Riad, egyiptomi külügyminiszter kedden repülőgépen hivatalos látogatásra Belgrádba érkezett. Látogatása hangsúlyozottan munkajellegű és gyakorlatilag teljes egészében a Miso Pavicsevics jugoszláv külügyminiszterrel folytatandó tárgyalásokkal telik el. Riad ezt követően közvetlenül Jugoszláviából való elutazásakor találkozik Tito jugoszláv államfővel. A tervek szerint Riad csütörtökön hagyja el Jugoszláviát.

A jugoszláv sajtó Riad látogatásával kapcsolatban hangoztatja, hogy a közel-keleti válság a robbanáspont határán van, s ez sürgős, lényegében azonnali hatható intézkedéseket követel minden érdekelt féltől. A belgrádi Borba keddi számában felhívja a figyelmet arra, hogy a válság rendezésénél figyelembe kell venni a közvetlenül érdekelt felek létérdekeit, különösen azokét az országokét — így az EAK-ét és Jordániáét —, amelyek bebizonyították, hogy készek teljesíteni a Biztonsági Tanács határozatait. A vezető jugoszláv lap hozzáteszi, hogy „általánosságban az egyiptomi diplomácia nem kívánja csak a nagyhatalmakra hagyni a jogot a cselekvésre a Közel-Keleten, még azokra sem, amelyekkel az EAK-nak különösen jók a kapcsolatai, mint a Szovjetunió és Franciaország". A jugoszláv sajtó Riad látogatását megelőzően ugyanakkor beszámolt arról, hogy az egyiptomi kormány teljes egészében támogatja a Szovjetunió kezdeményezéseit a közel-keleti válság rendezésére.

A Venus 5. jelzéseit vevő antennák



A január 5-én felbocsátott Venus 5. automatikus űrállomás jelzéseit vevő antenna-rendszer. (A felvétel az Izvesztyija január 6-i számában jelent meg.)



AMERIKAI HADGYAKORLAT A CSEHSZLOVÁK HATÁR KÖZELÉBEN. — Megérkeznek az NSZK-ba annak az amerikai hadseregnek az előőrsei, amely január második felétől kezdve „Reforger I" fedőnéven hadgyakorlatot tart Grafenwohr környékén, a csehszlovák határ közelében. Az amerikai 24. számú gyalogos hadosztály és egy légierő-alakulat — 96 Phantom-géppel — vesz részt a hadgyakorlaton. A képen: A topekai (Kansas, USA) légitámaszpontról érkezett amerikai katonák a repülőtéren

Megkezdődött Sirhan pere

A Los Angeles-i kerületi bíróságon kedden megkezdődött a Robert Kennedy meggyilkolásával vádolt Sirhan B. Sirhan perének tárgyalása. Az első tárgyalási napok az esküdtbíróság tagjainak kiválasztásával telnek el. A védelem számos tanú kihallgatását fogja kérni, és valószínű, hogy az eljárás több hónapig tart. Amennyiben Sirhant az esküdtbíróság bűnösnek mondja ki, úgy halálos ítéletet hozhatnak ellene.

Vietnami jelentés

Elkeseredett harcok a deltavidéken

Saigon: A dél-vietnami Nemzeti Felszabadítási Front harcoló alakulatainak legutóbbi katonai akcióit az ország egész területén a széles körben alkalmazott úgynevezett zaklató hadműveletek jellemezték. Ezt példázza az az akció, amelyet a DNFF reguláris hadseregének tüzérei hajtottak végre a 25. amerikai gyalogos hadosztály egyik tüzérségi ütegállása ellen Tay Ninh közelében. Az amerikai nagyvezérkar sajtótisztjének tájékoztatása szerint az amerikai egységekre percek leforgása alatt mintegy ötven db. 107 mm-es rakéta, valamint 82 mm-es gránát záporozott. A partizánok továbbra is nagy találékonysággal élnek a fortély és a csel eszközeivel is. A saigoni lakáj hadsereg egyenruhájába beöltözve három DNFF harcos hétfőn este behatolt a kollaboránsokból toborzott úgynevezett „regionális és népi erők" egyik főhadiszállására, s gránátokkal, valamint könnyű kézi fegyverekkel veszteségeket okozott a saigoni rezsim katonáinak.

A Delta-vidék rizsföldjein elkeseredett harcok folynak tisztogató hadműveletet erőltető amerikai egységek és rájuk időnként le-lecsapó partizán alakulatok között. Az amerikai szóvivő jelentése szerint a 9. gyalogos hadosztály egyik százada „beleszaladt az ellenséges erőkbe". A meglepett század felmentésére a saigoni központ öt újabb századot irányított a helyszínre.

Saigonban bejelentették, hogy hétfőn merénylet áldozatává vált Le Minh Tri délvietnami közoktatásügyi miniszter meggyilkolásának ügyében őrizetbe vettek egy kormánykatonát, az illető állítólag a merénylet színhelyén tartózkodott, s a nyomozószervek a katona tenyerében felfedezték a miniszteri gépkocsi betetovált rendszámát.

kommentár

A tenger és a politika

ÚJSÁGHÍR: A libanoni kormány elhatározta, nem engedélyezi a 6. amerikai flotta látogatását. Egyidejűleg bejelentette, hogy lehetővé teszik a szovjet hajók libanoni kitkötőbe való látogatását, amennyiben a szovjet vezetők ilyen javaslattal fordulnak Libanonhoz.

Az Egyesült Államok tudvalevően a nyugati féltekén fekszik. Ennek a nagyhatalomnak a haditengerészeti erői a második világháború éveiben behatoltak a köztudomásúlag a keleti féltekén fekvő Földközi-tengerre, és ott is maradtak. Ez a tény önmagában nem sérti a nemzetközi jogot, hisz a Földközi-tenger nyitva áll bármelyik flotta előtt.

A nemzetközi jog paragrafusain kívül azonban van a nemzetközi kapcsolatokban egy íratlan szabály. Ha a Szovjetunió erős haditengerészeti hajóraja behatolna — mondjuk — a Mexicói-öbölbe, vagy a Karib-tengerre, mit szólna ehhez az USA? Ugyanakkor a 6. amerikai flotta jelenlétét az európai partok közelében az USA majd hogy nem törvényszerűnek tekinti. Sőt, mi több, Washington megpróbálja elítélni a szovjet hajók Földközi-tengeri jelenlétét, holott ez a tenger a Fekete-tengerből a világtengerek felé vezető utat jelenti.

O. Rivero, a NATO déleurópai egyesített fegyveres erőinek főparancsnoka a nyugatnémet Spiegel című folyóiratnak adott interjújában emlékeztetett arra, hogy a Montreuxban kötött egyezmény alapján a „Fekete-tengeri államok meghatározatlan számú hajót küldhetnek a Földközi-tengerre, és ott is maradtak. Ez a tény önmagában nem sérti a nemzetközi jogot, hisz a Földközi-tenger nyitva áll bármelyik flotta előtt.

A nemzetközi jog paragrafusain kívül azonban van a nemzetközi kapcsolatokban egy íratlan szabály. Ha a Szovjetunió erős haditengerészeti hajóraja behatolna — mondjuk — a Mexicói-öbölbe, vagy a Karib-tengerre, mit szólna ehhez az USA? Ugyanakkor a 6. amerikai flotta jelenlétét az európai partok közelében az USA majd hogy nem törvényszerűnek tekinti. Sőt, mi több, Washington megpróbálja elítélni a szovjet hajók Földközi-tengeri jelenlétét, holott ez a tenger a meggyőződhetünk arról, hogy a 6. amerikai flotta mindenkor az a veszélyes idegen test volt, amelyet a Földközi-tengeri szervezet — ha sikertelenül is — igyekezett kivetni magából. Egy példa e flotta agresszív rendeltetéséről: 1958-ban az amerikai hajóraj partraszállást hajtott végre Libanonban azzal az ürüggyel, hogy védelmezni jött a Bejrútban élő amerikai állampolgárokat.

Ez inkább a XIX., mint a XX. századra emlékeztető „klasszikus" imperialista akció volt. Erre csak azért kerülhetett sor, mert a 6. flotta hosszú éveken át egyeduralkodó volt a Földközi-tengeren. Ma már nehézségekbe ütközne hasonló beavatkozás olyan állam területén, amely nem áll katonai szövetségben az USA-val.

Lássuk, mit ír a „Foreign Affairs" című amerikai folyóirat: „Világos, hogy az Egyesült Államok ma, ha akarna, se tudna a korábbi nyugodtsággal végrehajtani egy, az 1958. évi libanoni intervencióhoz hasonló akciót". Majdnem szószerint ez a véleménye a hamburgi „Spiegel"-nek is. A „Foreign Affairs" is kénytelen elismerni, hogy a szovjet haditengerészeti potenciál növekedése következtében „e térség kis államai nagyobb mozgási szabadsággal rendelkeznek érdekeik biztosításában".

Persze, a leghelyesebb meghallgatni a közvetlenül a tenger partján élő népek véleményét. Az csak természetes, hogy Olaszország és Görögország, a két NATO-tagállam sajtója bekapcsolódott az amerikaiak kezdeményezte, mesterségesen felnagyított aggálykampányba, hiszen ezek az országok az USA 6. flottájának a támaszai.

Ha azonban elővesszük a térképet, azt látjuk, hogy a Földközi-tengernek mind a déli, mind keleti partja voltaképpen arab part. Az iraki „Bagdad Observer" hangsúlyozza, nem szabad szem elől téveszteni azt a tényt, hogy a szovjet haditengerészeti erők az arab országok jóváhagyásával és érdekeikkel összhangban tartózkodnak a Földközi-tengeren. Az EAK, Algéria, Libanon és más országok sajtója annak tekinti ezt a flottát, ami, vagyis a béke biztosításának a Földközi-tengeren.

A lakosság szolgálatában

A pécsváradiaké a szó

Mikor készül el a szennyvízhálózat? — Javul az olajellátás
Víkendtelkek a Dombay-tónál

Ezen a héten a pécsváradiak kérdéseinek megválaszolására adtunk helyet rendszeresen megjelenő rovatunkban.

— Pécsvárad újtelepen már mintegy 140 ház épült, és a telep a jövőben is fejlődik. Az új háztulajdonosok azonban szeretnék, ha a telep villanyhálózatát is bővítenék, hogy minden házba bevezethessék a villanyt. Az új esztendő megoldja-e ezt a gondot? — kérdezi Marczi József mezőgazdasági szakiskolai tanár.

Mezei Béla, a DÉDÁSZ igazgatójának válasza:

— Örömmel közölhetem, hogy a pécsváradi újtelep lakóinak villanygondja megoldódik. A községi tanács a villanyhálózat bővítését megrendelte tőlünk, vállalatunk pedig ezt a munkát még ennek az évnek első negyedében elvégzi.

— Pécsváradon és Zengővárkonyban az ivóvízhálózat már kiépült. Most sok lakásba szeretnék a vízhálózatot bekötni, azonban nem engedélyezik, mert nincs szennyvízelvezető csatorna és szennyvíztelep sincs. Mikorra várhatjuk a csatornahálózat megépítését? — kérdezi Zsinkó György nyugdíjas.

Radics Károly, a községi tanács vb-elnökének válasza:

— Ismerjük ezt a gondot és dolgozunk megoldásán. A szennyvízgyűjtő gerinccsatorna tervét január 3-án megkaptuk a Pécs-Baranyai Beruházási Vállalattól, most várjuk a szennyvíztelep kiviteli tervének elkészítését is. A gerinccsatornavezeték első ütemének, mintegy 2 kilométer hosszú vezetékek építését ebben az évben elkezdjük és a tervek szerint 1970-ben befejezzük. Ezzel lehetővé válik a Kossuth, a Rákóczi és a Szabadság u. lakóházainak bekapcsolása a hálózatba. A második ütemben pedig — a IV. ötéves tervben — a Bem, a Vár, a Dózsa Gy. utcák és az újtelep számos utcája is bekapcsolódhat a hálózatba. A csatornahálózat és a szennyvíztelep építésére mintegy 3 millió forintot költünk.

— Martonfa Pécsváradhoz tartozik körzeti orvosi rendelés szempontjából is, fogászati rendelésre azonban Hosszúhetényhez. Martonfáról Hosszúheténybe körülményes az utazás, busszal át kell szállni, vagy pedig közel 5 kilométert kell gyalogolni. Pécsváradra jó a közlekedésünk. Nem lehetne-e a martonfaiakat fogászati rendelés szempontjából is Pécsváradhoz csatolni, ahol szintén kitűnő rendelő áll a betegek szolgálatára? — kérdezi Gáspár Béla martonfai tanító.

Dr. Mécs László, a Baranya megyei Tanács egészségügyi osztályvezető-helyettesének válasza:

— A kérés jogosnak tűnik és úgy gondolom, hogy teljesítésének jelentősebb akadálya nincsen. A kérést rövidesen megvizsgáljuk és igyekszünk segíteni a martonfaiak fogászati ellátásán.

— Községünkben is nagyon közkedvelt az olajkályha, mind többen vásárolják. Az olaj beszerzése azonban gond. Mikorra várhatjuk az olajellátás megjavítását? — kérdezi Sántha László, a ktsz főkönyvelője.

Radics Károly válasza:

— Pillanatnyilag az FMSZ igyekszik az igényeket kielégíteni, de ezt a megoldást csak ideiglenesnek vehetjük. A sok új kályha vásárlásával a gond csak tovább nő. Az AKÖV-telep szomszédságában új ÁFOR-telep épül, még ebben az évben megkezdi az üzemelést, ez megoldja a háztartási olajellátást is.

— Sokan szeretnének a szép fekvésű Dombay-tó környékén víkendtelket vásárolni. Mikor kerül sor új telkek kialakítására, a tó rendezési tervének elkészítésére? — kérdezi Kovács Endre fogász.

Winkler György, a községi tanács műszaki ügyintézőjének válasza:

— A tó részletes rendezési tervéhez az alaptérkép már elkészült, a tervező irodától már megrendeltük a tó részletes rendezési tervét is, amelynek elkészülte ez év első felében várható, a víkendtelep kialakítása még ez évben elkezdődik. Mi úgy számítjuk, hogy mintegy 150 telket jelölhetünk ki és igyekszünk a korábbi igényeket már erre a nyárra kielégíteni. A jövő évben folyamatosan tudunk telket eladni a vásárlóknak, sőt a villanyellátás mielőbbi megoldását is szorgalmazzuk.

— Községünkben a Zengő étterem már nem felel meg a követelményeknek, elavult, rossz állapotban van. Úgy tudjuk, hogy szó volt egy új étterem építéséről, ami mind a község lakóinak, mind a turistáknak örömére válna. Tudomásunk szerint a tanács már jelentős anyagi áldozatot is hozott egy új étterem megépítésére, azonban eddig nem történt kezdeményezés az építésre. Mi ennek az oka, reménylhetjük-e az új étterem megépítését? — kérdezi több pécsváradi lakos.

Radics Károly válasza:

— A korszerűtlen, lassan már veszélyessé váló épületre már nem érdemes költeni. Ezért elhatároztuk, hogy egy új étterem építéséhez telket vásárolunk. A telek vásárlására mintegy 200 ezer forintot költöttünk, ezzel járulunk hozzá, hogy a MESZÖV felépíthesse az új Zengőt. Sajnos az építkezés nem kezdődött el. Mi reméljük, hogy a MESZÖV, amely már eddig is sokat tett községünk kereskedelmi hálózatának fejlesztéséért, ebben az ügyben is segítségünkre lesz. Mi a telekvásárlásnál többet tenni nem tudunk.

Szegedi Ernő, a Szövetkezetek Baranya megyei Központja főosztályvezetőjének válasza:

— A pécsváradiak igénye egy új étterem építésére, jogos. Beruházási keretünk azonban szűk és ezért nem tudtuk a múlt évben az építést megkezdeni, de ez évben sem kerülhet rá sor. Ellenben 1971-ben, de lehet, hogy már 1970-ben hozzákezdhetünk ennek a 3 millió forintos beruházásnak megvalósításához. Az új étterem tervei készen vannak — minimális módosítással a villányi Oportó étterem mása lesz az új Zengő.

— Községünkben sok utca kövezetlen, többek között a lőtér felé vezető utcák, a Petőfi, a Kálvin, a Rózsa F. utca és a Kossuth tér olyannyira rossz állapotban van, hogy még a mentőkocsi sem tud rajtuk közlekedni. Mikor lesz járható utcánk? — kérdik az említett utcák lakói.

Radics Károly válasza:

— Községünk utcáinak mintegy 80 százaléka rossz állapotban van, sok közülük esőzéskor, télen járhatatlan. Mintegy 10 millió forint kellene rendbehozásukra, de akkora összeg nem áll rendelkezésünkre. Erőnkhöz mérten igyekszünk ezen az állapoton segíteni. Az elmúlt évben a tanács költségére üzemeltettünk egy kőbányát, az itt nyert kőnek egy részével javítottunk néhány utat. Most az a helyzet, hogy a kőbányát tovább üzemeltetni nem tudjuk, mert ehhez nincs apparátusunk, megfelelő szakembereink, ennek felügyeletét ellátni nem tudjuk. Így az útjavítást még az eddigi szerény módon sem folytathatjuk. Ha a járásnak módja lenne segíteni...

Dr. Pusztai János, a Pécsi Járási Tanács vb-elnökhelyettesének válasza:

— Pillanatnyilag annyit mondhatok, hogy a legsürgősebb útjavítási munkákra mintegy félmillió forintot tudunk adni, ezt a VB előreláthatóan még ebben a hónapban jóváhagyja. Ami a kőbánya üzemeltetését illeti: összeülünk a község vezetőivel és megvizsgáljuk, milyen segítséget kérnek és milyent tudunk adni.

Garay Ferenc



Több milliós nagyságrendű munkákat végez a komlói Kossuth-bánya gépüzeme. Különböző egyedi bányagépeket készítenek a mecseki szénbányák adottságainak megfelelően, azonkívül a bányák gépi berendezéseinek javítását is elvégzik. Képünk a gépüzem javítóegységében készült.

Szerdán folytatódik a tanítás

Az általános és középiskolákban az elmúlt napokban tartották meg a pedagógus kollektívák az osztályozó értekezleteket. Az iskolai tanácskozásokon az osztályfőnökök és az adott osztályban tanító szaktanárok részvételével megállapították az osztályzatokat. Az eredményről az ellenőrző könyv útján január 8-án, a téli szünidő utáni első tanítási napon értesítik a gyerekeket szüleit. A legifjabb diákokat, az általános iskolák első osztályosait félévkor nem osztályozzák.

A Művelődésügyi Minisztérium az 1968—69-es oktatási év időszakára eső kiemelkedő történelmi jelentőségű évfordulók alkalmából országos szaktárgyi versenyt hirdet az általános iskolai tanulók részére.

A szaktárgyi versenyeken részt vehet a kiírásnak megfelelő osztályba (5., 6., 7., 8.) járó valamennyi általános iskolai tanuló, az elégtelenek kivételével. A csapadon belüli versenyeket január 31-ig tartják, a járási, városi, kerületi döntőkre február 1. és 28, a megyei, megyei jogú városi, budapesti döntőkre március 1. és 31, az országos döntőkre pedig június 9 és 11 között kerül sor.

A pályaválasztás gondjai

Gimnáziumok Pécsett és Baranyában

A gimnázium korszerű általános műveltséget nyújtó középiskola. Növendékeit szocialista szellemben, sokoldalúan fejlett emberré neveli, előkészíti őket felsőfokú továbbtanulásra és a gyakorlati életre. A gimnáziumban szerzett érettségi bizonyítvány általános irányú középiskolai végzettséghez kötött munkakörök betöltésére képesít. Továbbá bármely felsőfokú oktatási intézményben felvételi vizsgára való jelentkezésre jogosít. A gimnáziumban gyakorlati oktatás is van, ennek célja: a tanulók munkában való jártasságának, előképzettségének biztosítása. E gyakorlat szakmai végzettséget nem biztosít.

Baranya területén a következő gimnáziumi felvételi lehetőségek vannak:

A Komlói Kun Béla Gimnázium egy orosz nyelvi, egy fizika vagy kémia szakosított tantervű, valamint egy általános gimnáziumi osztályba vesz fel diákokat. Az orosz tagozatos osztály diákjai második nyelvként a német vagy az olasz nyelvet választhatják. *A Mohácsi Kisfaludy Károly Gimnáziumban* több általános gimnáziumi osztály, valamint egy orosz tagozatos és egy fizika-kémiai szakosított tantervű osztály indul. A tanulók második nyelvként a francia vagy német vagy latin nyelvet választhatják. A *Pécsváradi Gimnáziumban* egyetlen 40 főt befogadó általános gimnáziumi osztály lesz, második idegen nyelv német. Ugyanez a helyzet a *Sellyei Gimnáziumban* is. A *Siklósi Táncsics Mihály Gimnázium* két általános gimnáziumi osztályt indít 80 diáknak. Választható második idegen nyelv latin vagy német. Három osztály indul a *Szigetvári Zrínyi Miklós Gimnáziumban*, mindhárom általános gimnáziumi tantervű. Az összesen 120 diák az orosz nyelv mellé latint vagy németet választhat.

A Pécsi Janus Pannonius Gimnáziumban két gimnáziumi osztály indul, kizárólag lányok részére. Egyik általános tantervű, ahol második nyelvként angolt, vagy németet választhatnak, továbbá heti két órában szabni-varrni tanulnak. A másik ének-zene tagozatos osztály, ahová csak jóhallású, kóruséneklésre alkalmas hangú, szolmizálni tudó lányok jelentkezhetnek. Hangszertudás nem kötelező, viszont kötelező az érettségi vizsga ének-zene tárgyból. Továbbá heti két óra kertészeti gyakorlatuk van, s második nyelvként kötelező az olasz nyelv.

A Komarov Gimnáziumban három általános rendszerű gimnáziumi osztály indul fiúk és lányok részére, mindhárom 5 + 1-es oktatási formában. A gyakorlati foglalkozás az egyik osztályban gépészeti-műszaki rajz, a másikban fiúk és érdeklődő lányoknak elektronikai alapismeretek, a többi lányoknak szabás-varrás, a harmadikban a fiúknak fémek kézi megmunkálása, a lányoknak szabás-varrás. Második nyelvként németet, angolt, franciát választhatnak.

A Leöwey Klára Gimnáziumban három általános gimnáziumi tagozatú indul, mégpedig csak lányok részére, továbbá fiúk és lányok számára négy tagozatos osztály. Az általános osztályokban választható második idegen nyelv német, olasz, francia vagy angol. A gyakorlati foglalkozás heti két órában kertészeti alapismeretek, vagy laboratóriumi gyakorlatok, vagy gyorsírás. A négy tagozatos osztály a következő: biológia, (második nyelv latin vagy angol), orosz (második nyelv angol), német (második nyelv orosz, s több tárgyat német nyelven oktatnak) és francia olasz tagozat (itt a kötelező harmadik nyelv az orosz).

A Nagy Lajos Gimnáziumban első osztályai a következők: fizika tagozat fiúk és lányok részére, második nyelv angol vagy latin, kötelező érettségi tárgy a fizika. Általános gimnáziumi osztály heti két órás vas- és fémmunka a fiúknak, szabás-varrás a lányoknak, második nyelv német vagy latin. Kémia tagozatos osztály, a kémia kötelező érettségi tárgy, második nyelv francia vagy angol. — Általános gimnáziumi osztály, második nyelv angol vagy német, gyakorlati foglalkozás heti két órában a fiúknak elektromos gyakorlat, a lányoknak szabás-varrás. Végül angol tagozatos osztály, második nyelv orosz, gyakorlati foglalkozás heti két órában fiúknak elektromos gyakorlat, lányoknak szabás-varrás, az angol kötelező érettségi tárgy.

A Széchenyi István Gimnáziumban matematika tagozatos osztály indul 36 fiú és 18 lány számára. Második nyelv angol vagy német. Gyakorlati foglalkozás elektronika vagy műszaki rajz. Továbbá két általános gimnáziumi osztály indul, az egyikben német vagy angol, a másikban, latin vagy francia közül választhatnak ez lesz a második nyelv. A gyakorlati oktatás során elektronikát vagy műszaki rajzot tanulnak.

Fontos tudni, hogy már nemcsak Pécsett, hanem a megyében is van középiskolai diákotthon. Így Komlón lányokat, Mohácson fiúkat és lányokat, Szigetváron, Sellyén és Pécsváradon pedig lányokat tudnak ott elhelyezni.

Új módszer világsikere

Új fogalommal gazdagította a kertészeti tudományosa. dr. Ferdinánd Dezső és dr. Bacskay Zoltán, a Keszthelyi Agrártudományi Főiskola kertészeti, illetve matematikai tanszékének vezetője. Dr. Ferdinánd Dezső bebizonyította, hogy a gyümölcsfák termését nem a termőfelület, hanem az a tér határozza meg, amelyben az ágak és a kisebb gallyak a gyümölcsöt érlelik. A termőtér formája, nagysága a fa életkorával együtt állandóan változik, s szoros összefüggésben van a termés mennyiségével. E megállapítások alapján dolgozta ki dr. Bacskay Zoltán a termőtér nagyságának kiszámítására és a terméshozammal való összefüggéseinek meghatározására alkalmas egyenletét. E matematikai egyenlet segítségével minden nagyüzemi gazdaságban elkészíthetik a pontos termésbecslést. Az egyenlet felállításához olyan műszert szerkesztettek, amelynek segítségével két-három perc alatt lehet elvégezni egy-egy gyümölcsfánál ezt a fontos munkát. Az új, nagybiztonságú becslési módszer lehetőséget ad arra, hogy megszüntessék a gyümölcstermelés, értékesítés és szállítás gyakori tervszerűtlenségeit. A matematikai egyenlettel történő termésbecslés máris világsikerű módszernek tekinthető; mind a FAO, mind pedig a KGST illetékes bizottságai állást foglaltak nemzetközi alkalmazása mellett.

— Új tánciskola január 14-én, kedden este 7 órakor kezdődik a Vasutas Kultúrotthonban. Várady A. u. 7/2. Tanít: Balog. (x)

Felveszünk azonnali belépéssel
SZAKKÉPZETT KONFEKCIÓ ALAP- ÉS KELLÉKANYAG RAKTÁROST.
Bérezés megállapodás szerint.
Vidékieknek útiköltséget térítünk.
Jelentkezés a vállalat személyzeti előadójánál.
Telefon: 20-92. szám.
KOMLÓI HELYIIPARI VÁLLALAT.



AUTÓSOK! MOTOROSOK!
Január hóban esedékes a
KÖTELEZŐ GÉPJÁRMŰ-SZAVATOSSÁGI BIZTOSÍTÁS
1969. évi díja. A hó végéig pótlékmentesen fizethető.
Befizetőlappal, felvilágosítással szívesen áll rendelkezésre az
ÁLLAMI BIZTOSÍTÓ

A PÉCSI VEGYESIPARI VÁLLALAT KONFEKCIÓ ÜZEME 1969. évre lekötött konfekciós munkák elvégzésére, jó kereseti lehetőséggel
felvesz szabókat, varrónőket és gyakorlattal rendelkező betanított munkásokat
Betanítást vállalunk, egy hónapra 800 Ft biztosított bért fizetünk.
Érdeklődni lehet: Pécs, Vegyesipari Vállalat, Irányi D. tér 9. Munkaügy.

hírek

1969. JANUÁR

8

SZERDA

Szeretettel köszöntjük

Gyöngyvér

nevű kedves olvasóinkat névnapjuk alkalmából.

A Nap kél 7.31, nyugszik 16.10 órakor. A Hold kél 21.07, nyugszik 10.04 órakor.

Háromféle olimpia

Az általános iskola egyik V. osztályos tanulója az apjához fordult tanácsért. Történelem könyvében ugyanis az ókori görögök nevezetes városának nevét háromféleképpen találta leírva: y-nal, i-vel és ü-vel. Vajon melyik az igazi?

A válasz: egyik sem helytelen. A görögök ugyanis Olympiát írtak és Olümpiát ejtettek. A múlt század végén azután az olimpiai játékok felújításának gondolata merült fel, és azóta egyre nagyobb népszerűségre tett szert. Ma már a magyar kiejtés szerinti (fonetikus) helyesírást gyakoroljuk: Olimpia.

A tankönyv szerzői tehát tudományos szempontból kifogástalan munkát végeztek. Legfeljebb azt lehetne javasolni, hogy 11 éves gyerekeknek ne nyelvészeti talányokat, hanem megbízható, egyértelmű tényeket nyújtsanak. Írjuk és ejtsük tehát így: Olimpia, olimpiai játékok.

Bán Valér

◆

— **Műszaki fejlesztés.** A Pécsi Bőrgyár még a múlt év augusztusában felkérte az OVILLET szakembereit, hogy vizsgálják meg a gyár villamosenergia felhasználását. Két hónapon át méréseket végeztek, majd elkészítettek egy tanulmánytervezetet s ezt a napokban eljuttatták Pécsre. Ennek alapján a gyár olyan automatizált, fázisjavító kondenzátorok bekötését hajtja végre, amelynek eredményeként jelentős mértékben csökkenthetik az energiafelhasználás költségeit.

◆

— *KITÜNŐ MINŐSITÉST kapott hétfői mintapéldány vizsgáján az Elektronikus Mérőkészülékek Gyára esztergomi gyáregységének legújabb agyáram vizsgáló berendezése, a tizenhat csatornás EEG készülék. Az agy bioelektromos tevékenységét vizsgáló új berendezés a legnagyobb klinikák és kutató intézetek igényét is kielégíti. Az új gyártmánnyal az esztergomi üzem az EEG-t gyártó európai cégek élvonalába került.*

Sopiana rostműbőr cipőbélésnek

Pécsett sikerrel zárta működésének első esztendejét a 75 millió forintos költséggel épült rostműbőrgyár. A program szerint 1100 tonna terméket készítettek hazai bőrhulladékból, amelyet a cipőgyárak talpbélésre használnak fel.

A fiatal üzem kollektívája már a „vizsga" évét felhasználta választékbővítésre. Eredetileg egyfajta, pé-ro elnevezésű rostműbőr gyártását tervezték, a szabvány előírásainak megfelelően. A cipőipar igényeihez alkalmazkodva azonban kikísérleteztek egy tetszetősebb kivitelű, vízfelvétel és mérettartás szempontjából kedvezőbb tulajdonságú változatot is. Az új termék Sopiana rostműbőr néven kerül forgalomba. Előállításával minden érdekelt jól jár. A bőrgyár 3 forint 50 fillérrel többet kap kilogrammonként a jobb minőségű áruért, a cipőgyárak az igényesebb, drágább cipőkhöz hozzáillőbb bélést használhatnak.

★

Csikóexport

A nyugat-európai országokban nagy kereslet mutatkozik a pecsenyének való csikók iránt. A különleges csemegét drágán fizetik, éppen ezért hazánk egyik híres lótenyésztő vidékén, Baranyában a gazdaságok a pecsenyecsikók nagyüzemi nevelésére készülnek fel. Eddig jórészt csak az igásló-utánpótlás végett foglalkoztak a gazdaságok tenyésztéssel, így a kancák felét sem fedeztették be. A következő években arra törekszenek, hogy valamennyi tenyésztésre alkalmas kancának évente legyen csikója. A legjobb csikókat továbbtenyésztik, a többit pedig meghizlalják. A tavaszi hónapokban 80 tenyészmént helyeznek ki a megye termelőszövetkezeteibe és állami gazdaságaiba. A pecsenyének szánt hidegvérű csikókat edző nevelés helyett hizóba állítják. A tapasztalatok szerint 5—8 hónapos korukban értékesíthetők legjobban, amikor 7000—8000 forintot fizetnek értük. 1970-ben körülbelül 800 pecsenyecsikót szállítanak Baranyából exportra, s ez több mint 6 millió forint bevételt jelent a tenyésztő gazdaságoknak.

◆

Megkezdték a szolnoki személypályaudvar építését

Szolnokon megkezdték az ország egyik legszebb és legkorszerűbb személypályaudvarának építését. Az új pályaudvar némileg közelebb kerül a belvároshoz. A 700 millió forintos költséggel megvalósuló munka négy év alatt fejeződik be. A szolnoki személypályaudvar építése része a fontos vasúti csomópont teljes rekonstrukciójának. Első üteme, a korszerű automatikus, technikai berendezésekkel felszerelt rendezőpályaudvar kialakítása, a múlt év november 7-re fejeződött be.

◆

— **Tizenkétmillió** forintos költséggel új, szovjet gyártmányú kártológépekkel szerelik fel a Miskolci Pamutfonodát. A szovjet berendezéseket — bár teljesítményük két és félszerese az eddigieknek — kis terjedelmük miatt üzembővítés nélkül helyezik el.

— **Tsz építő vállalat** alakul a Mohácsi Tsz Szövetség működési területén. A szövetség elnöksége január 10-i ülésén bírálja el azokat a beérkezett pályamunkákat, melyekben az országosan is új szövetkezeti vállalat felépítését és tevékenységét dolgozták ki a pályázók.

Több a 71 éves, mint az 51 éves ember

Egész Európában, sőt számos tengerentúli országban is probléma az elöregedés, sok a nyugdíjas, kevés az óvodás.

Az átlagos életkor emelkedése állandó jellegű és folyamatos. Országunkban a századforduló idején még 37,1 év volt (a múlt század első negyedében 24,9 év). 1955-ben a férfi lakosságnál 64,7 esztendő, a nőknél 68,7 esztendő és ma már mindkét nemnél közeledik a hetven esztendőhöz.

A hatvan éven felülliek száma ma jócskán meghaladja a másfél milliót. A születések számában a fiúgyermekek vezetnek, az öregek között azonban jóval több a nő. A kilencven éven felüli nők száma több mint ötezer, míg a a férfiaké a két ezret is alig haladja meg.

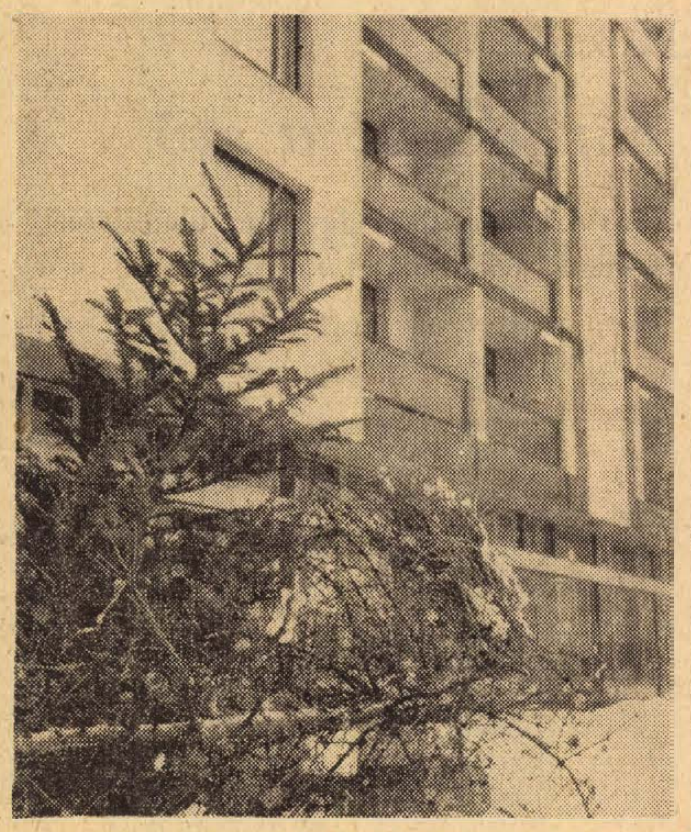
Az öregek száma nem csökken az évjáratok emelkedésével párhuzamosan, mert például 71 éves emberek kerek számban mintegy 72 ezer van Magyarországon, 51 éves viszont alig 65 ezer. Ez persze az első világháború születéskieséseinek a következménye.

A második világháború befolyása a születések számára nem volt ilyen határozott jellegű, de nyomai felismerhetők abban, hogy a 21—22 évesek száma jelentősen alacsonyabb a 24—25 éveseknél.

Ami a születések számát illeti, az csökkenő tendenciát, de ennek keretében elég erős hullámzásokat mutat. 1938-ban a születések száma 182 206 volt, a természetes szaporodás 51 578, 1949-ig csökkenő, onnan kezdve emelkedő jellegű egészen 1954-ig, a demográfiai hullám tetőzéséig, amikor a születések száma 237 347, a természetes szaporodás pedig 116 677 volt. A mélypontot 1963-ban érte el, amikor a születések száma 130 053 volt, a természetes szaporodás csupán 21 780. Ettől kezdve mérsékelt, majd határozottabb ütemű a javulás.

— **Péter István,** a HVDSZ központi főtitkár-helyettese tegnap Pécsre érkezett. A Megyei és Városi Tanács ipari és építés-közlekedési osztályának vezetőivel az irányításuk alá tartozó vállalatokról beszélgetett. A főtitkár-helyettes ma részt vesz az SZMT elnökségi ülésén, ahol egyik napirendi pont a HVDSZ munkájának elemzése lesz.

— **Sváb bál.** A Magyarországi Német Dolgozók Demokratikus Szövetsége január 11-én rendezi meg a hagyományos sváb bált a Marx Károly Közgazdaságtudományi Egyetemen. A műsorban közreműködik a taksonyi, a csolnoki és a soroksári zenekar, a pilisvörösvári, a mecseknádasdi és a hartai nemzetiségi együttes, továbbá a soproni Priber duó.



Karácsonyig az erkélyeken hősöltek, azt követően a gyerekek, a családok örömére a lakások díszévé váltak, most pedig, hogy feladatukat teljesítették, a házak tövében hevernek a fenyőfák. Igaz ugyan, hogy vannak kijelölt gyűjtőhelyek, de azok oly messze vannak a lakóházaktól, hogy senkinek sincs kedve külön odahordani a karácsonyfákat

★

— **A Borsodi Szénbányák** berentei üzemében kedden megkezdte az üzemszerű termelést az ország legnagyobb fejtőgépe. A lengyel gyártmányú gépóriás „premierje" kiválóan sikerült. Naponta körülbelül négy métert halad előre, oda-vissza vágja, s szállítószalagokra rakja a szenet. Működésével nemcsak a csákányozás, de a másik nehéz bányamunka, a csillézés is megszűnt. Az előzetes számítások szerint a gép a kézi munkához képest megháromszorozza a termelékenységet, az önköltséget pedig csaknem felére csökkenti.

— *UJABB NYUGATNÉMET gyártmányú gépsort helyeztek üzembe kedden a Győri Vagon- és Gépgyár nemzetközi kooperációban épülő motorgyárában. Egy francia gyártmányú gépcsoporton ugyanekkor megkezdték a próbagyártást. A külföldi gépszállítmányok menetrendszerű pontossággal érkeznek, így az év első felében mind a 31 gyártó csoport helyére kerül a 28 ezer négyzetméteres nagycsarnokban. A tervszerű munka eredményeként az idén már elkezdődhet a külföldi szabadalom alapján készülő Diesel-motorok nagysorozatú gyártása.*

◆

A MÉK árai

A téli tárolás költségei most kezdenek jelentkezni némely cikk árában. A választék viszont — szemben a korábbi évekkel — nem csökkent.

A ma érvényes MÉK-árak: burgonya, gülbaba: 3,80, kisvárdai rózsa: 3,40, egyéb: 2,60; fokhagyma: 30, vöröshagyma: 3,60; fejeskáposzta: 2,80, kelkáposzta: 3,40, vörőskáposzta: 4; karalábé: 3; petrezselyemgyökér: 7,60; sárgarépa: 3,80; zeller: 5,60; torma: 12; cékla: 3; alma, fehér: 4,40—6,60, piros: 5—8,60; körte: 8; dióbél: 68; feketeretek: 2,60; mák: 38 forint.

◆

— *MEGÉRKEZTEK AZ NDK-ból Komáromba az állami gazdaságban épülő műtrágyakeverő üzem gépei. A Német Demokratikus Köztársaságban jól bevált technológia alapján kísérleti célokra szerelik fel az első ilyen hazai üzemet. Azt akarják kipróbálni, milyen arányban lehet csökkenteni megfelelő tárolással, egyenletes keveréssel és egyenletes kiszórással a műtrágyák hatóanyag veszteségét, ami jelenleg átlagosan 15—20 százalék körüli. A keverőüzem kapacitása meghaladja az állami gazdaság igényeit, ezért néhány környékbeli termelőszövetkezet is bekapcsolódik a hasznosításba.*

Strucctojók nagyságú pulykakakasok

A Zselicségben lévő Mozsgó községben óriás pulykákat nevel a Zrínyi Tsz. A hatalmas állatok az Angliából importált Matthews-fajtához tartoznak. A gazdaság tavaly ilyenkor 10 000 napospulykát vásárolt, s ezeket 17—18 hetes korukban értékesítették. A tsz szakemberei úgy értesültek, hogy Matthews pulyka kakasai 15—20 kilósra is megnőnek. Hogy meggyőződjenek az angol pulykák különleges képességeiről 10 kakast meghagytak az állományban és közönséges baromfitáppal etették. A jelenleg egy éves kakasok súlya 25—30 kilogramm. Magasságuk eléri a 70—80 centimétert, tehát akkorák, mint egy strucctojók, de még mindig erőteljesen növekszenek. A mozsgói állattenyésztők feltevése szerint akár 40 kilósra is fel lehet hizlalni a pulykakakasokat. A legszebb példányokat bemutatják az Országos Mezőgazdasági Kállításon.

●

— **Pécsi művész** budapesti hangversenye. Ma este fél 8 órai kezdettel Tordai Éva énekművésznő társaságában Bánki József pécsi zongoraművész ad hangversenyt az Országos Filharmonia Kamaratermében.

Színház

Nemzeti Színház: Sok hűhó semmiért (este 7 órakor). Csortos bérlet.

Mozi

Park: Egri csillagok (4, f8 — dupla helyárral).
Petőfi: Egri csillagok f5, dupla helyárral). Filmklub előadás (8).
Kossuth: Tündéri nők (10, 12, f7, f9). 16 éven felül! A ház és gazdája (f3. f5).
Vasas I.: Játék a gyilkossággal (6). 16 éven felül! **Mohács:** Az utolsó kör (5). Art Kino: A légió (f8). 16 éven felül!

Pécsi Rádió

17.30: Magyar nyelvű műsor. — A megyei kórház rekonstrukciójáról. Dr. Bohenszky György mb. igazgató főorvos tájékoztatója
17.45: A mohácsi városi zenekar játszik
18.00: Óvakodjunk a mérgezésektől. Tudnivalók a növényvédőszerek használatáról. — Dr. Puskás Ödön megyei üzemi főorvos előadása
18.05: Tarka percek
18.20: Baranya iparának 1968. évi eredményeiről és idei feladatairól. Interjú dr. Nagy Józseffel, a Baranya megyei Pártbizottság titkárával
18.35: Népszerű táncdalok
18.45: Dél-dunántúli híradó. — Műsorismertetés
19.00: Szerb-horvát nyelvű műsor Öntevékeny tájékozódás. Dalok a fonókról. A kulturális együttműködésről. — Találkozások: A könyvelő. Zenéről zenére
19.30: Német nyelvű műsor. — Ifjúsági műsor. Hírösszeállítás. Slágerről slágerre
20.00: Műsorzárás.

Magyar Tv.

17.58: Műsorismertetés
18.00: Hírek
18.05: Csak gyerekeknek! — 1. A könyvtárban, 2. Varázsdoboz, 3. Bohócok, 4. Ditta a postán
18.35: Írók, könyvek, kritikusok
18.55: Esti mese
19.05: Nótaszó
19.30: Radar. — Ifjúsági érdekvédelmi műsor
19.55: Szünet
20.00: Tv-híradó
20.20: A függöny. — Magyarul beszélő nyugatnémet film
21.30: Remekművek titkai. Jean Fouquet műhelyében
21.50: Tv-híradó — 2. kiadás.

Jugoszláv Tv.

16.30: Síversenyek — közvetítés Grindewaldból. **17.45:** Se nem fekete — se nem fehér. **18.30:** Ázsián keresztül. **19.00:** Hol van — micsoda. **19.15:** Komoly zene. **20.35:** Dosztojevszkij: Krotka — tv-dráma. **21.35:** Martinu: Komédia a hídon — opera.

TIT Bartók Klub

19 órakor: Zenés klubest.

— **A cipőipar igényei 1969-ben** — címmel Buji Péter és Zobek Miklós tart előadást ma délután 2 órakor a Pécsi Bőrgyárban a Bőripari Tudományos Egyesület rendezésében.

BARANYA MEGYEI ÁLLATFORGALMI ÉS HÚSIPARI VÁLLALAT LÉTESÜLÉSE

Értesítjük kedves ügyfeleinket, hogy 1968. december 31-én a Baranya megyei Állatforgalmi Vállalat és a Baranya—Tolna megyei Húsipari Vállalat megszűnik, egyben jogutódként 1969. január 1-ével új vállalat, a

Baranya megyei Állatforgalmi és Húsipari Vállalat *létesül*

Az új vállalat székhelye:

Pécs, Bolgár Néphadsereg u. 37. és Pécs, Zetkin Klára u. 2/a.

Az új vállalat vezetősége és dolgozói ezúton kívánnak kedves ügyfeleiknek az új évben jó munkát és erőt, egészséget.

A Baranya megyei Állatforgalmi és Húsipari Vállalat vezetősége és dolgozói

Ezúton mond köszönetet mindazon vállalatoknak, intézményeknek és személyeknek, akik az ünnepek és az új esztendő alkalmából jókívánságaikat tolmácsolták a

Baranya megyei Tanácsi Magas- és Mélyépítő Vállalat vezetősége

Halálozás

Fájdalomtól összetörve tudatjuk, hogy a legdrágább fiú, BÜRÖCZKI ATTILA váratlanul elhunyt. Temetése január 9-én, csütörtökön 3 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett édesanyánk, leányom, testvérünk, ÖZVEGY SZÁRAZ GYÖRGYNÉ született Hennyey (Háger) Béba 53 éves korában Kaposváron elhunyt. Gyászolják Száraz, Hennyey és és dr. Harmat családok.

Szeretett édesanyám, nagyanyám, anyósom, ÖZV. BERGHOFFER ERNŐNÉ temetése pénteken fél 3 órakor lesz a köztemetőben.

Mélységes fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett férjem, édesapánk, nagyapánk, MESTERHÁZI (MÖZER) JÓZSEF volt máriagyűdi lakos rövid szenvedés után 70 éves korában elhunyt. Felejthetetlen halottunkat január 9-én, csütörtökön 2 órakor a máriagyűdi temetőben levő családi sírboltban helyezzük örök nyugalomra. A gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett jó feleség, édesanya, anyós, nagymama, testvér és sógornő, TALLER FERENCNÉ, Marát Teréz borbálatelepi lakos 67 éves korában váratlanul elhunyt. Temetése január 10-én, pénteken 3 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett feleség, édesanya, nagymama és kedves rokon, DR. BIRÓ LAJOSNÉ sz. Kondor Anna 1969. január 5-én elhunyt. Temetése 1969. január 9-én fél 4 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Megtört szívvel tudatjuk, hogy szeretett jó férj, drága jó édesapa, fiam, vőm, testvérünk, sógorunk és kedves rokonunk, GEISZKOPF JÁNOS, az Építőanyagipari Vállalat dolgozója 47 éves korában hosszú, türelemmel viselt szenvedés után elhunyt. Temetése január 9-én fél 3 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett édesanyánk, anyósunk, nagyanyánk, ÖZV. GÖBI ISTVÁNNÉ, Bujtár Lídia 80 éves korában elhunyt. Temetése január 9-én 2 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy forrón szeretett feleségem, testvér és kedves rokon, GERGELICS MÁTYÁSNÉ sz. Mihálovics Anna 71 éves korában hosszú betegség után elhunyt. Temetése január 9-én fél 2 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

Köszönet

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik felejthetetlen halottunk, MAJOROSI JÁNOS temetésén részt vettek és fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik szeretett férjem, KISS KÁROLY temetésén megjelentek és fájdalmunkat bármi módon enyhíteni igyekeztek. Külön köszönetet mondunk az ismerősöknek, akik kislányomat a nehéz helyzetre való tekintettel felkarolták. Ezúton mondunk köszönetet a 62. épület C-lépcsőház lakóinak az anyagi támogatásért és a szép koszorúért. Továbbá volt munkatársainak a koszorúért, anyagi támogatásukért és a mecsekaljai házfelügyelőknek a koszorúért. A gyászoló család.

A SZERKESZTŐSÉG postájából

Amíg még kilátszunk a szemétből...

Borbálatelepen sok olyan nyugdíjas bányamunkás család él, akik nehezen megtakarított pénzükből kis családi házat építettek, vagy főbérletben laknak. A szemetet a Mecseki Szénbányák lófogatú kocsija a szolgálati lakásokéval együtt elfuvarozta. 1968. január 1-gyel a vállalat beszüntette a magántulajdonban lévő házak szemetének elhordását.

Ekkor az I. kerületi tanácshoz fordultunk kérésünkkel, hogy ezentúl a városi szemeteskocsi jöjjön ki hozzánk is.

A tanácsüléseken többször felvetették ezt a kérdést, tárgyaltak róla, megbeszélték, de eredményes döntés a mai napig nem született, a szemét egy év óta halmozódik az udvarok sarkában vagy a kertben.

Mi pontosan fizetjük a házadót, a városfejlesztési hozzájárulást, s mégis érthetetlenül mostohán kezelik ezt a kérésünket.

A Köztisztasági Hivatal körzete Patacstól Vasasig terjed. A kocsi az Engels úttól jobbra eső Rigódertetőn összegyűjti a szemetet, ugyanakkor az útkereszteződéstől balra, a Bittner Alajos és Előre utcába nem fordul be.

Vasas tanácsa rugalmasan intézkedett. 1968. januárjától a városi kocsi viszi el rendszeresen a szemetet. Miért megoldhatatlan ez a városhoz közelebb eső területen, Borbálatelepen?

Hajnal Istvánné
Pécs, I. ker., Bittner Alajos u. 12.

Több autóbuszjáratot Nagyárpádnak!

Naponta megújuló bosszúság, állandó beszédtéma a városban dolgozó nagyárpádiak utazása.

A Nagyárpádról 6.25-kor induló járat mindig túlzsúfolt, a 7-kor induló pedig a 3. és a 4. megállónál rendszerint meg sem áll, annyira tele van. Nem is beszélve arról, ha a 6.25-ös járatot egyszerűen elfelejtik kiüldeni, ahogy a közelmúltban nem egyszer tették. Nagyon kellene egy busz a mostaniakon kívül háromnegyed hétkor, s egy negyed nyolckor.

A délutáni kellemetlenség a 14.40-es kifelé induló járattal kezdődik, amely az indulás helyén, a Piactéren megtelik, s a Bőrgyárnál már meg sem áll. Pedig ezzel mehetnének haza azok, akik kettőig dolgoznak (korábbi busz nincs), s ezzel szeretnék hazavinni gyerekeiket azok a szülők is többen, akik a bőrgyári bölcsődébe, óvodába hordják őket. A következő busz 45 perc múlva indul.

A Piactérről 16.30-kor induló járatra rendszerint felfér mindenki, mert ekkor két buszt indítanak. De miért nem indítják az egyiket fél órával, vagy háromnegyed órával később? Akkor elérhetnék azok is, akik négyig vagy fél ötig dolgoznak, valahol a város másik végén. S talán még be is vásárolhatnának, hisz otthon ez lehetetlen, mert Nagyárpád egyetlen boltja — nem tudni milyen meggondolásból — fél 3-kor bezár. Jelenleg, aki nem éri el a 16.30-ast, két órát kell várnia a legközelebbi, a 18.20-as buszra.

Bertók László

Hozzák Pécsre a sásdi felüljárót!

Pécsett a Megyeri út mellett lévő vállalatok dolgozóinak létszáma rövidesen meghaladja az ezer főt. A vasúti sorompónál a munka kezdetének és befejezésének időpontjában rendszeresen tömegjeleneteknek lehetünk tanúi. Néhány nappal ezelőtt a harkányi személyvonat csaknem tömegszerencsétlenséget idézett elő. A sorompó leeresztésekor egy személygépkocsi, egy lovaskocsi és oly nagy számú gyalogos tartózkodott a két sorompó között. Csak a szerencsés véletlennek volt köszönhető a legsúlyosabb baleset elmaradása.

A súlyos baleseti veszélyt a vasúti felüljáró létesítése akadályozhatja meg. Olvastuk, hogy a balatoni vonalon felszabadult egy közúti gyalogfelüljáró, amit a sásdi tanács kívánt eredetileg felhasználni, de megfelelő beruházási hitel hiányában nem tudott megvalósítani. Ennek felszerelése is sokat enyhítene a baleseti veszélyen.

Megyeri úti vállalatok dolgozói.

Kilométeres hajsza a kenyérért

Hetvehely községhez még öt külkösség tartozik, és nincs olyan család ezekben a községekben, amely a mindennapi kenyeréért ne boszszankodna. A Komlói Sütőipari Vállalat szállítja hozzánk a kenyeret, de sajnos nem lehet rá számítani, nekünk motorosoknak kellett összefogni, hogy segítsünk a kenyér nélkül maradt családokon. Előfordult az is, hogy Pécsre kellett mennem kenyérért, oda-vissza 70 kilométer az út. Ha van helyben kenyér, az is többnyire 3—4 napos, nem ritkán szinte ehetetlen. Műszak után motorra ülök és Bükkösdről hordom nap mint nap a kenyeret három-négy család részére. Ez esetenként 14 kilométer. Nem tudom miért vagyunk a Komlói Sütőipari Vállalat mostohagyerekei?

Halyag József
hetvehelyi lakos

Petőfi vagy Kórház tér?

A Kórház tér elnevezés annyira átment a köztudatba, hogy gyakorlatilag minden pécsi így ismeri a Rákóczi, Doktor Sándor, Sallai, Garay utcák összefutási csomópontját. Nemrég a Dunántúli Napló egy cikkében a Petőfi térről szólva szükségesnek látta a Kórház tér elnevezését is zárójelbe tenni. Nem véletlen! A csomópontnak nincs túlságosan tér jellege, nem szólva arról, hogy Petőfi szebb teret érdemelne Pécsett is. Mondjuk az új városrészben egy reprezentatív teret nevezhetnénk el róla.

— róp —

Késve érkezik a kenyér

Már hosszú ideje, hogy mi, aranyhegyi lakók késedelmesen kapjuk meg fűszerboltunkba a kenyeret, mert a szállítás késik. A reggeli órák helyett nem egyszer délután érkezik a kocsi, előfordul, hogy kevés kenyeret hoznak, ott állunk órákat sorban. Megtörténik, hogy zsemlét nem hoznak, pedig a cukorbetegek részére előre meg vannak rendelve a zsemlék. Kérjük az illetékeseket, nézzenek utána panaszunknak és orvosolják azt.

Udvardi Károly,
Pécs, Aranyhegy

Megkerült a száz forintom

Köszönetet szeretnék mondani a posta dolgozóinak, akik segítettek megtalálni 100 forintomat.

Nyugdíjas vagyok, a feleségem elküldött bevásárolni és egyben rámbízta, hogy dobjam be az üdvözlő lapokat a postaládába. Nem vettem észre, hogy a lapokkal együtt a százasomat is bedobtam. Csak a vásárlásnál derült ki, amikor fizetni akartam, hogy nincs meg a pénzem. Mindenütt kerestem és csak késő este jutott eszembe, hogy hátha bedobtam a levélszekrénybe. Ekkor írtam egy pár sort egy darab papírra és becsúsztattam a postaládába, hátha észreveszik és ha ott van a pénz, félreteszik a részemre.

Ünnepek után bementem a postahivatalba és megkaptam a 100 forintot, amit eltettek számomra.

Mégegyszer köszönöm segítségüket és egyben boldog új esztendőt kívánok a posta minden dolgozójának.

Plánder Ferenc
Páfrány u. 11.

Gyenge az áram

Olasz községben hosszú idő óta olyan gyenge az áram, illetve olyan nagy az áramerősség-ingadozás, hogy esténként a tv képernyőjén teljesen megszűnik a kép. Kérjük, csináljon valamit végre a DÉDÁSZ, mert ez így már nem mehet soká. A közvilágítás külön gond: kevés égő van, s azok is csak pislognak. Kérjük, segítsenek!

Grát Fauszt
mozi-üzemvezető

Fekete Színpad

Négyéves a meszesi kísérlet

A szorosan vett bábszínpadon minden igaz — a „fekete színpadon" még ennél is több, ha megfelelő színvonalon sikerül megszerveznünk az ember, a tárgyak és a technika együttműködését, valamiféle „megfogható" művészi cél érdekében.

Pécsett is akadtak, akik megpróbálkoztak szembenézni ezzel a feladattal: bábfesztiválok meghívóin, plakátokon találkozhattunk már itt-ott a Pécs meszesi József Attila Művelődési Ház Fekete Színpadának a nevével, legutóbb pedig a játékfilmszemle vendégei előtt „vizsgázott" sikerrel. Kivált ez utóbbi szereplés óta kérdezik egyre többen: kik is tulajdonképpen ezek a „fekete színpadosok" és mit csinálnak?

Hát — szabadidejükben „fekete színházat", munkaidőben pedig mindenfélét. Egyikük gépkocsit vezet, másikuk villanyt szerel; van aki „civilben" üzemmérnök, segédmunkás, fényképész, könyvelő, s van aki mindkét életében művészeti szakember. Az együttes vezetője és rendezője a képzőművész *Erdős János*, zeneszerzője *Hevesi András*, dramaturgja és főszervezője pedig *Bükkösdi László*, aki a József Attila Művelődési Ház előadója is egyszemélyben, éppen ezért őt kérjük, mondjon pár szót megalakulásuk történetéről.

— Négy esztendővel ezelőtt, 1964 februárjában alakultunk. A Fekete Színpad elnevezés nem jelent sem stíluselkötelezettséget, sem színházat, csupán a „fekete" technikára utal, mely kielégítő alkalmazást nyer a bábszínpadon, de önállóan — a rendkívül sokoldalú cseh művészt, Jiri Srnecet kivéve — nem igen alkalmazzák, a mi kísérletünk is csak afféle szerény kezdet. Örülünk, hogy a szakmai közönség máris értékeli munkánkat, mégha egyelőre csupán zenei és technikai jellegű munkánkat tartották is díjazásra érdemesnek, de azt is meg kell mondanom, hogy amolyan „igazi" sikerünk idáig még nem volt. Elképzeléseinket egyelőre még nem tudjuk úgy — olyan szinten — megvalósítani, ahogy szeretnénk. Elsősorban műsorgondjaink vannak, a fellépési lehetőségeink is korlátozottak, aminek oka nem utolsósorban a produkció technikai igényessége. Sok helyen meg egyszerűen csak idegenkednek az efféle „sötét dolgoktól".

A műsorproblémák megoldását avval kezdik, hogy minden eszközzel tágítani igyekeznek a szerzői-alkotói „műhelyet". Legutóbb példának okáért a Fiatal Írók-Költők pécsi csoportjának tagjait, továbbá a fiatal színészeket, képzőművészeket láttak vendégül, hogy ezúton is népszerűsítsék a „fekete technikában" rejlő lehetőségeket.

Ez a technika valóban rendkívül érdekes, s alaposan megmozgatja — helyenként egyenesen próbára teszi — az alkotó vagy reprodukáló fantáziát. Tulajdonképpen trükkszínház, melynek alapötlete: a fekete háttér előtt fekete ruhában tevékenykedő „mozgatók" fényutcába tartják a tárgyakat, melyek varázslatosnak tűnő módon egyszerre láthatóvá válnak. Némelyik fluoreszcens anyaggal kezelt tárgy, viszont a különleges és láthatatlan besugárzás nyomán parázslik fel akármilyen színű fénnyel. Mindez valamiféle irreális képiséget s egy sereg izgalmas viszonylatot teremt e „paraván nélküli bábszínházban", melyet a tárgypantomim, valamint a tárgy- és emberpantomim keverésével igyekeznek játékká nemesíteni. Hogy milyen eredménnyel? — Csupán tehetségükön múlik, s a körülményeken persze, melyek bizonyára tartósan a „kezükre játszanak", hogyha — mint ezidáig is tették — többre vállalkoznak, mint ami, ha raffinéltan is, de csak felszínes, s izgalmasnak, újszerűnek tűnően is legfeljebb csak érdekes.

Boda Miklós

Nincs gazdája...



A jelek szerint nincs gazdája sok újmecsekaljai utca járdájának. Az építők útján is például egyik utcai járdáról sem takarította le senki sem a havat, így a letaposott, fagyos, göröngyös havon nemcsak kellemetlen, de veszélyes is a járás.

Időjárásjelentés

Várható időjárás szerda estig: változóan felhős, a reggeli órákban párás, egy-két helyen ködös idő, szórványos hószállingózással. Mérsékelt, időnként élénk délkeleti, déli szél. Az éjszakai lehűlés elsősorban nyugaton erősödik. Várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet nyugaton mínusz 8—mínusz 13, keleten mínusz 13—mínusz 18, legmagasabb nappali hőmérséklet mínusz 3—mínusz 8 fok.

16 oldalon jelenik meg a Figyelő

1969. januártól a Figyelő gazdaságpolitikai hetilap eddigi 12 oldal terjedelme négy oldallal bővül, s a jövőben 16 oldalon jelenik meg.

A bővítést azért határozta el a szerkesztőség, hogy a lap eddigi alapvető jellegének fenntartása mellett ki tudja elégíteni azokat a megnövekedett igényeket, amelyek a közgazdászok, a gazdasági élet különféle területein dolgozó gyakorlati szakemberek részéről különösen az információs jellegű anyagok közlésének növelése iránt felmerültek.

A nagyobb terjedelemben a Figyelő — az eddigiek megtartása mellett — fokozatosan több új rovattal igyekszik a gazdaságirányítási reform következtében elsősorban a vállalatoknál megnőtt információigényt kielégíteni.

Így például a „Figyelő jelenti" című rovatban a lap hétről hétre összefoglaló tájékoztatást ad az időszerű gazdasági eseményekről; a „Gazdasági jogyakorlat" című rovat keretében rendszeresen közöl a vállalati gazdálkodást érintő bírósági, döntőbizottsági és egyéb határozatokat s a jövőben rendszeresen hoz munkaügyi állásfoglalásokat. Továbbra is ismerteti a hét rendeleteit s a gazdasági élet személyi és vállalati híreit.

Helyet kapnak a lapban a vállalati árumunkával kapcsolatos tájékoztató anyagok, továbbá nénzügyi jellegű információk, beleértve a bank-kapcsolatok gyakorlati kérdéseit. A jövőben minden számban egy teljes oldalon foglalkozik a Figyelő nemzetközi gazdasági kapcsolataink időszerű kérdéseivel s ennek keretében a többi között folyamatosan közli az érdekesebb export és import üzletkötéseket, valamint a KGST keretében folyó nemzetközi együttműködés híreit és eseményeit.

Elsősorban nagyszámú vidéki olvasói kívánságának tesz eleget a szerkesztőség, amikor növeli a mezőgazdasági rovat terjedelmét, beleértve ebbe a világ mezőgazdaságára vonatkozó tájékoztató cikkek, statisztikai adatok közlését.

A lap programjában szerepel még a közgazdasági és gyakorlati gazdasági irodalommal való rendszeres foglalkozás (könyvek, folyóiratok stb.), amelyek keretében időközönként ismerteti a nemzetközi gazdasági sajtó érdekesebb cikkeit, tudósításait is. A kibővült terjedelemben helyet kapnak még a vállalati reklám-munkával, valamint a társadalmi tulajdon védelmével kapcsolatos kérdések, továbbá a szakmai oktatással, továbbképzéssel összefüggő tájékoztatók; a gazdasági témakörben tartott előadások országos programja stb.

A közismert „Keresletkínálat" melléklet időközönként a bővebb terjedelmen felül kap helyet a lapban.

A nagyobb terjedelem ellenére a Figyelő előfizetési díja, illetve példányonkénti eladási ára változatlan marad.

Autóbuszvezetőket felvesz a 12. számú AKÖV. Jelentkezés: Pécs, Bolgár Néphadsereg u. 33, fsz. 8. (84638)

Almaválogatáshoz női dolgozókat felveszünk. Jelentkezés: MEK, Megyeri út 82, munkaügy. (84635)

Szakmunkás bizonyítvánnyal és gyakorlattal rendelkező holti eladót alkalmazunk. „Szakképzett" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe. (84624)

Gondnoki munkakör betöltésére munkaerőt keresünk. Jelentkezni lehet: „Adminisztratív gyakorlattal" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe. (84623)

Gyakorlott gyors- és gépírót felveszünk. Jelentkezés a műszaki vezetőnél. Pécs, József A. u. 21. (84609)

Közgazdasági technikumot végzett munkaerőt valamint gépírói végzettséggel rendelkező dolgozókat felveszünk Jelentkezés: Élelmiszer- és Vegyiáru Nagykereskedelmi Vállalat, Pécs, Koller u. 7. (85586)

Felvételre keresünk heti 44 órás foglalkoztatásra egy portást, egy gépkocsivezetőt, egy vasipari jártassággal rendelkező MOS-t, lánghegesztő vizsgával rendelkező lángvágókat, rakodó- és segédmunkásokat. Fizetés a kollektív szerződés szerint. — Jelentkezés: Pécs, Légszeszgyár u. 30, üzemvezetőnél. (84443)

Kazánfűtőt felvesz a Nádor Szálloda. (84622)

Gyors- és gépírónőt félnapi elfoglaltsággal azonnal felvennénk. Jelentkezés írásban „Azonnal" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe. (84578)

Üzemi általános szerelőt alkalmaz a Pécsi Kertészeti Vállalat. Jelentkezés helye: Pécs, Megyeri út (39-es végállomásával szemben) az üzemvezetőnél. (84561)

Gyakorlott gyors- és gépírót felvesz a B. m. Szerelőipari és Szolgáltató Vállalat, Pécs, Lyceum u. 4. (84538)

Műszaki rajzolónőt felvesz a B. m. Szerelőipari és Szolgáltató Vállalat Pécs, Lyceum u. 4. — Technikumi végzettségűek előnyben. (84533)

Propán-bután cseretelepre gázeladót felveszünk, esetenként vidéki elfoglaltsággal. Jelentkezés: volt Pécsi Gázmű munkaügyi osztályán, Pécs, Felszabadulás u. 107. (84532)

Gépkocsivezetőt, tehergépkocsira azonnal felveszünk. Pécsi Bútorgyár, Somogyi Béla u. 4. (84459)

Dolgozókat felvesznek

Gépkocsiszerelőket és hegesztői vizsgával rendelkező lakatost azonnal felvesz az 5. ÉPFU kirendeltség, Komló, Gorkij u. (84585)

Építésztechnikust azonnali belépéssel keres a Siklósi Járási Építő Ktsz. Jelentkezés levélben vagy személyesen: Siklós, Felszabadulás u. 43. címen. — Fizetés megegyezés szerint, felvétel esetén útiköltséget térítünk. (19)

A Zengőaljai Állami Gazdaság (Pécsvárad-Szilágypuszta) felvesz gyakorlattal rendelkező gépészmérnököt, gépésztechnikust, mezőgazdasági gépszerelőket, Dieselszerelőket, csőszerelőket. Szabadszombat! Jelentkezés a gazdaság főmérnökénél. (20)

Pannonia Sörgyár felvesz villanyszerelőket, lakatosokat, esztergályosokat, gépkocsirakodókat és segédmunkásokat. Munkabéren felül természetbeni juttatás, 44 órás munkahét. (21)

Többéves gyakorlattal rendelkező képesített könyvelőt azonnal felveszünk. Fizetés megegyezés szerint. „Mecsek" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe. (22)

ÉBGV Sopiana Gépgyára (Pécs, Regős u. 8.) lakatos és esztergályos szakmunkásokat felvesz. — Munkaidő: 44 óra. Jelentkezés a személyzeti osztályon. (25)

A Baranya megyei Állatforgalmi és Húsipari Vállalat sürgősen felvenne egy vizsgázott hűtőgépkezelőt, esetleg hűtőgépszerelőt. Jelentkezés a vállalat műszaki osztályán, Pécs, Siklósi út 37. (27)

Vajszlón felveszünk hosszabb ipari-kereskedelmi gyakorlattal, vezetői tapasztalattal, lehe őleg közgazdasági technikumi ére tségivel vagy legalább alapfokú számviteli képesítéssel rendelkező adminisztratív vezetőt. — Vasút-, vagy autóbuszbérlethez hozzájárulunk. Ajánlatokat „Havi átlagkövedelem [2500" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe. (12)

A Tolna megyei Állami Építőipari Vállalat felvételt hirdet Komló és környékén végzendő víz- és fűtésszerelési munkához ÖNÁLLÓ VEZETŐ SZERELŐI, VALAMINT SZEKSZÁRDI központban ÉPÜLETGÉPÉSZ TECHNIKUSI munkakörbe. — Fizetés megegyezés szerint. 1969. évben 44 órás munkahét minden szombat szabad. Jelentkezni lehet a vállalat személyzeti és munkaügyi osztályán, Szekszárd, Tarcsay Vilmos u., irodaház. (22192)

Takarítónőt felveszünk. — Pécs, Megye u. 20. (23)

Hat NB I-es csapat látott munkához a tatai edzőtáborban

Indulás előtt a ligaválogatott

A Pécsi Dózsa labdarúgói mellett Tatán kedden öt csapat, az Egri Dózsa, a Dunaújváros, a Győr, a Szombathely és a Csepel kezdte meg alapozó edzéseit.

A dunaújvárosiak között több új játékos dolgozik. Új fiú a dunaújvárosiak 16-os keretében Erdős és Kovács, a Szállítókból, Cseh Ceglédről, Józsi Nagykanizsáról, Szimacsek Pápáról és Markó, a BVSC-ből.

A Diósgyőr a hét elején Miskolc-Tapolcán kezdte el az alapozást. Tátrai Sándor vezetésével a következők látták munkához: Veréb — Kovács, Salamon, Sáfrány, Thékes, Gajdos, Homródi, hátvédek — Gál, Hajas, Ruttkai, Abuczki, Várkonyi, fedezetek — Vass, Horváth, Fekete, Hafner, Sikora, Lázár, Gasch, Török csatárok.

Kiss abbahagyja a labdarúgást, Tamás szerdán csatlakozik a többiekhez. Szucsényit nem adja ki a klub. A diósgyőriek szeretnék igazolni Salánkit és Szendreit.

A magyar labdarúgó válogatott január 22-én utazik Dél-Amerikába. A delegáció vezetője Hegyi Gyula, az MLSZ elnöke. A küldöttség tagjai: Sós Károly szövetségi kapitány, Botár Zoltán dr. orvos, Vinkovits Lajos gyúró és valószínűleg az a 17 játékos, akik hétfőn Tatára utaztak, tehát: Fatér, Bicskei, Novák, Solymosi, Páncsics, Ihász, Dunai III., Juhász, Szűcs, Fazekas, Göröcs, Bene, Albert, Rákosi, Farkas, Nagy L., Noskó.

A Liga válogatott a héten, csütörtökön délután indul Bogotába. Tizenhét játékos utazik: Szentmihályi, Szarka, Káposzta, Keglovich, Mészöly, Bánkuti, Menczel, Szalai, Dunai L., Szőke, Juhász, Branikovits, Sárközi, Dunai II., Szurgent és Zámbó. A 17. játékos kijelölése még nem történt meg, Konrád és Oláh között választ a csapat szakvezetője, Lakat Károly.



Hogyan történt? — Vélemények — Nyilatkozatok

1 Biztató kezdés után következhet a folytatás
2 Már most meg kell kezdeni a felkészülést
3 Az új esztendő első sportsikere

1 *Az elmúlt hét végén a vasutas sportcsarnokban megkezdődtek az idei Dunántúli Napló teremkupa küzdelmek kézilabdacsapatainak felkészülésének megkönnyítésére. Élénk volt az érdeklődés — a Bányász lányok hétközben pótolják mulasztásukat — és meglepetés is mindössze egy akadt: a Bányász B. férficsapat lelkesebb játékával legyőzte a felállás alapján sokkal jobbnak tartott Bányász A. együttest.*

Buzánszky Béla dr., a megyei szövetség elnöke hétfőn este a szövetségben átfogó értékelést adott az első forduló tapasztalatairól.

— Talán meglepő, ha a pozitívumok között elsőnek a Sportiskolás csapatok szereplését említem. En eddig eléggé kritikusan figyeltem szereplésüket és most nagy örömmel láttam azt a technikai érettséget, amivel ezek a tehetséges leány és fiú csapatok küzdöttek. Nagyon jól tennék a sportegyesületek, ha utánpótlásuk biztosítása érdekében mielőbb felvennék velük a kapcsolatot.

A szövetség elnöke szerint a méreteiben igen szűk csarnok éles határt szab a csapatjáték gyakorlásának, de alkalmas arra, hogy a technikai elemeket — labdafogást, kapuralövéseket, stb. jól begyakoroljék. Amíg nincs tágasabb terem, meg kell elégedni ezzel a lehetőséggel is!

— Sajnos nem tudtuk a csapatok részéről megmutatkozó nagyfokú érdeklődést idén sem kielégíteni. Elsősorban az NB-s csapatoknak kívántunk lehetőséget nyújtani korlátozás nélkül, majd a megyei I. osztályban szereplő csapatoknak. Igy is 18 túlnevezést kellett visszautasítani! Viszont csodálkozom kissé a Porcelángyár szakosztályán, amiért csak egy csapatot nevezett a tornára.

A csapatok mellett a jelek szerint a kézilabda játékvezetők részére sem jött rosszul ez a kupa. A mérkőzéseket két játékvezetéses rendszerben játsszák, így egész sereg fiatalnak ad sípot a szövetség. Buzánszky dr. szerint még döcög kissé a bíráskodás, de az első fordulótól nem is igen várták jóval többet. A kirívó hibákat, főként a játékvezetői műhibákat, már a helyszínen megbeszélték az érdekeltekkel. Minden jel arra vall, hogy tavaszra nemcsak a csapatok, hanem a játékvezetők is jobb formában állnak majd a rajthoz.

Ez a Dunántúli Napló Kupa rajtjának másik lemérhető pozitívuma.

2 Szombathelyen a téli Uttörő Olimpia országos sakk döntőjében a Baranya megyei kispajtások szereplése a várakozáson alul maradt. Az igen erős mezőnyben csak a Baranya megyei úttörő lánycsapat, és a szászvári Karsa László tett tanúbizonyságot jó felkészültségéről. A lányok Csongrád és Fejér megye mögött a 3. helyet szerezték meg, Munkácsi Katalin, Fonód Judit és Angyal Zsuzsa kitettek magukért, de a szászváriak versenyzője Karsa László is eredményesen helytállt, az 57 induló között a 4. helyen végzett.

Pécs város úttörő leánycsapata a mezőny második felében végzett. Meg kell említeni a mohácsi Fonód Juditot, aki az úttörő lányok egyéni versenyében ötvenkét résztvevő közül az előkelő ötödik helyet szerezte meg. A fiúktól többet vártak a csapat vezetői, sem az úttörők, sem a kisdobosok nem tudtak a legjobbak közé kerülni. Pécs városát képviselő csapat eredményét értékelni nem tudták, mert a csapat egyik tagjának, Herke Szabolcsnak úttörő igazolványát a versenybíróság nem találta megfelelőnek. — tagdíj bélyegek hiánya miatt, — és így törölték a küzdelemből, ami a csapatot is sújtotta.

Szombathely városa jelesre vizsgázott az Uttörő Olimpia téli versenyeinek megrendezésével. A pajtások ellátása kitűnő volt. Csak egy példa: díjtalanul utazgathattak három napon keresztül a szombathelyi villamosokon. Közben megnézhették a város vendégeként az Egri csillagokat.

A versenyen kevés siker termett a Baranya megyeieknek, de értékes tanulságot szereztek. Már most meg kell kezdeni a pajtások felkészítését a megyei és a pécsi iskolákban, hogy jövőre a Dunaújvárosban megrendezésre kerülő sakk olimpián jobb eredményeket érhessenek el.

3 **A Pécsi Bányász női kézilabdacsapata remek fegyverténnyel kezdte idei versenysorozatát. Vasárnap Budapesten az MNK küzdelmek során kilencgólos, imponáló győzelmet szerzett az ellen a veszprémi csapat ellen, mely együttes sokáig a 2. hely várományosa volt és csak az utolsó fordulóban előzték meg őket a pécsi lányok, akik ezüst érmet szereztek, nem pedig a veszprémiek, mint ahogy a mérkőzés eredményének tudósításában írtuk.**

Nemcsak az eredmény, a pécsiek játéka is igen látványos volt, méltán aratott nagy közönségsikert.

A találkozóról Nagy Ferenc, a csapat intézője, érthető örömmel és látható megelégedéssel nyilatkozott:

— Valóban jól játszottunk. Nem a szerencse játszott közre a fölényes győzelemnél, hanem az a körülmény, hogy a lányok jóformán egy percre sem hagyták kibontakozni ellenfelüket és közben remek helyzeteket hoztak össze a veszprémi kapu előtt. Minden mezőnyjátékosunk dobott gólt, de Schmidtné klaszszis tudása most is kiemelkedett. Mari jóformán minden olyan helyzetből szerzett gólt, ami egy mérkőzésen előfordulhat. Szamos Teri és Kollár Zsuzsa is remek formában játszottak, de dicséret illeti a csapat többi tagját is.

A Bányász lányok legközelebb január 18—19-én szerepelnek a fővárosban. Az első napon a Bp. Spartacusszal kell megküzdeniök, másnap pedig az elődöntőre kerül sor. És ha minden úgy sikerül, mint ahogyan ezt a kitűnő együttes szereti, akkor január 26-án az előkelő helyezésekért vehetik fel a küzdelmet. Tavaly télen a harmadik helyet szerezték meg az MNK-ban, idén igen jól jönne még egy hasonló, vagy még jobb szereplés a kupában!

Ehhez mindenesetre vasárnap az első nagy akadályt sikerrel vették.



Sielők a Mecseken
— Szokolai felv. —

A VILÁG SPORTJA

● **A Valenciában rendezett 9 km-es nemzetközi futóversenyen az angol Wright győzött a tunéziai Zadama és az angol Rushmer előtt. A tunéziai Gammoudi feladta a versenyt.**

● **Hobart, nemzetközi nyílt teniszverseny döntők. Férfi egyes: Stolle (ausztrál)—Roche (ausztrál) 6:3, 0:6, 6:4, 6:1. Női egyes: Melville (ausztrál)—Casals (amerikai) 0:3, 6:3.**

● **Groningenben a nemzetközi ifjúsági sakkverseny tizes döntőjében a magyar Ribli Zoltán folytatja jó szereplését: a 3. fordulóban legyőzte a román Ghizdavut.**

● **San Franciscóban fedettpályás nemzetközi atlétikai versenyen az olimpiai bajnok Beamon távolugrásban 8,20, hármasugrásban 15,39 cm-rel győzött. Magasugrásban hatan ugrották át a 208 cm-t, a közöttük a kevesebb kísérlet döntötte el a sorrendet. 1. Caruthers (amerikai), 2. Boyce (ausztrál), 3. Fosbury (amerikai).**

● **A Sheffield Wednesday—Leeds United mérkőzésen botránynak okozó szurkolók közül hatot húsznegyven fontig terjedő pénzbüntetésre ítéltek. Egy 18 éves fiatalember úgy térden rúgott egy rendőrt, hogy az kórházi ápolásra szorult. A büntetése: negyven font, azaz 96 dollár.**

Sakk:

Befejeződtek a középiskolai csapatbajnokságok

Három hónapig tartó küzdelemsorozat után befejeződtek az 1968/69-ik évi középiskolai csapatbajnokságok.

A tanévenként megrendezésre kerülő verseny a résztvevő csapatok számának tükrében töretlen fejlődést mutat: 1964/65-ben kilenc, 1965/66-ban tíz, 1966/67-ben 15, 1967/68-ban 16, ezúttal pedig tizennyolc csapatot indítottak az iskolák. A szervezők e létszámmal azonban korántsem elégedettek. A következő tanévben számítanak a komlói, a siklósi, a sellyei és az újmecseknek aljai diákok bekapcsolódására.

Középiskolás sakkozóink régi vágyát teljesítette az idén a megyei és városi sakkszövetség: egy vándorserleget indít útjára, amelyet a magyar sakkozás egyik nagy alakjáról, a fiatalság tanító mesteréről, Pécs város szülöttéről, dr. Asztalos Lajos nemzetközi mesterről nevezett el. A kupa védője mindenkor a megyei-városi csapatbajnokság első helyezettje. Végleg az az együttes nyeri el, amely háromszor egymás után, vagy ötször megszakítva védte.

A főcsoportban végig izgalmas és színvonalas küzdelem folyt a helyezésekért. A végeredmény: 1. Gépipari Technikum 43,5. 2. Széchenyi Gimnázium 34,5. 3. Építőipari Technikum 32. 4. Nagy Lajos Gimnázium 29,5 5. Mohácsi ITSK 25,5. 6. Bólyi Mezőg. Szakközépiskola 25. 7. Zrínyi Keresk. Szakközépiskola 21,5. 8. Szentlőrinci Mezőg. Technikum 19,5. 9. Vegyipari-Gépészeti Technikum 18,5. 10. Mohácsi Mezőg. Szakközépiskola 14,5.

A lányok csapatversenyét a Janus Gimnázium nyerte 5,5 ponttal a 2,5 pontos Szentlőrinci Mezőgazdasági Technikum előtt.

Az iskolák az első csapatukban nem foglalkoztatott játékosaikat a tartalékbajnokságban szerepeltették. Ennek a versenynek végeredménye:

1. Gépipari Technikum II. 24
2. Építőipari Technikum II. 18.
3. Gépipari Technikum III. 15.
4. Nagy Lajos Gimnázium II. 13.
5. Szentlőrinci Mezőg. T. II. 12,5.
6. Építőipari Technikum III. 7,5.

Az eredményhirdetésre és az oklevelek kiosztására január 9-én délután 5 órakor kerül sor a sakkszövetség helyiségében (Megye u. 21.). Ez alkalommal határoznak a középiskolai egyéni bajnokság lebonyolításának időpontjáról is.

Az asztalitenisz NB II. végeredménye

Női csapatok

1. KSI	20	18	2	—	238:62	38
2. V. Gamma	20	17	—	3	239:81	34
3. Szomb.Cipő	20	14	2	4	213:107	30
4. Szomb.Ped.	20	13	1	6	190:130	27
5. Pécsi BTC	20	9	6	5	171:149	24
6. Veszpr. Vas.	20	5	4	11	135:185	14
7. Szikra	20	6	2	12	129:181	14
8. Győri Víz.	20	5	3	12	122:198	13
9. OSC	20	5	1	14	102:218	11
10. Nagyk.Vas.	20	3	2	15	137:183	8
11. Videoton	20	1	5	14	129:191	7
12. Zalaeg. TE					törölve	

apróhirdetések

NAGY VÁLASZTÉK
BÚTOROKBAN
BÁRÁNYNÉNÁL
Hal tér 1.
VÉTEL — ELADÁS

Külön álló albérleti szobát keres a Központi Orvosi Egyetem közelében, idősebb családnál minden szenvedélytől mentes, I. éves orvoshallgató. Cím: Békefi, Balatonmáriafürdő, Rákóczi út 30. Sürgős választ kérek.

DUNAUJVÁROSI, távfűtéses szövetkezeti lakás cserét ajánlok megfelelő pécsiért. Kerbolt, Dunaújváros, Dózsa 4.

Felújított Danuvia motorkerékpár igényesnek eladó. Érdeklődni: Doktor Sándor u. 50. Madárbolt.

Erdőgazdaságok, Állami Gazdaságok, Termelőszövetkezetek részére, kívánságnak megfelelően
MÉRETRE KÖNKÖLI GATTER BÉRFŰRÉSZELÉST VÁLLALUNK
Gőngyölegellátó Vállalat XIII. sz. Üzemegysége. Hidas.

Karambolozott, 1000-es Wartburg nagykerekű eladó. Érdeklődni: Réger László autójavítónál, Kovácstelep, Baranyavár u.

Két különbejáratú, üres szoba albérletbe kiadó. — Pécs, Bártfa u. 38. Érdeklődés de. 12-ig.

Eleserélném Építők útján, kétszoba, összkomfortos, távfűtéses lakásomat egyszoba összkomfort (komfort) lakásért. „Belváros előnyben" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Állami vállalatok, szövetkezetek, magánosok, figyelem!
HÚZOTT-ÜVEGET, ZSINOR-ÜVEGET, KATEDRÁL ÉS HUZALBETÉTES ÜVEGET
JANUÁR 13-TÓL FEBRUÁR 15-IG ÁRENGEDMÉNNYEL
ÉRTÉKESÍTÜNK.
Baranya megyei Állami Építőipari Vállalat Pécs,
Rákóczi út 56., anyagosztály.
Ügyintéző: Deákné.
Telefon: 22-25.

Tettye dűlőben telek kiváló helyen eladó. „Telek" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Költözködést bútor, zongora, kandalló szállítását szakszerűen vállalom
Schreer Tibor
Alkotmány u. 31.
Telefon: 42-90

Ujévkor elvesztettem fekete bőrkesztyűmet. Kérem a becsületes megtalálót jutalom ellenében adja le Bokor u. 24-be.

403-as Moszkvics személygépkocsi igen jó állapotban eladó Megtekinthető: Pécs, László u. 3. sz. alatt. Özv. Schmidt Józsefné.

Lottón nyert, új, 50 literes, lengőlapátos, vízmelegítős mosógép áron alul eladó. Használt mosógépet beszámítok. Szabadszentkirály 178.

180 kilós hízók eladók. Kiss Joachim, Szavatanya, állomástól 8 perc.

Hízó, 190 kg-os eladó. Szőkéd, Tolnalék.

Kétszoba, konyha, nappali, fürdőszobás lakásomat egyszoba, konyhásra elcserélném sürgősen. Major u. 4. sz.

Hálóbútor, konyhabútor, kombinált-bútor, heverők, rekamiék, szekrények, ágyneműtartók, szekrények, egyéb szép bútorok. Kedvezményes áron vásárolható
Molnárnál, Pécs, Felsővámház u. 2.

Egy darab 8 hónapos vemhes tehén eladó. Nagyárpád, Szövetkezeti u. 9.

Eladó MIB 8 LE benzines motor, Csonkamindszent 49.

ELADÓ világos ebédlőasztal. Bútoralakítást, javítást, fényezést vállalok. Bartók Béla 37.

Távfűtéses, déli fekvésű, nagyerkélyes, kettő szoba összkomfortos, szövetkezeti öröklakásomat elcserélném kettő, vagy másfél szobás urán szolgálati, vagy főbérleti lakásért. „Bernadette" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Variálható gyermek mélykocsi igényesnek eladó. Mártírok u. 36. Dudás.

Két és fél szobás lakást cserélnék jól jövedelmező házmesteriért. Uránvárosban, Bihari J. u. 7.

Eladó 556 négyszögöl, részben szőlő gyümölcsös, kert, mellékhelyiség, kút és félkész lakható, beköltözhető épület építési engedéllyel. Buszhoz 3—4 perc. Érdeklődni a helyszínen, Pellérdi elágazásnál, Baricskánál, a cserkúti vasútállomással szemben.

Eladó két szoba, konyha, összkomfortos családi ház, azonnal beköltözhetően. — Pécs, Patacs, Cseralja dűlő 202/5., felső sor második ház.

VESZEK MAGAS ÁRON
szép bútorokat, heverőket, rekamiékat, garnitúrákat stb.
MOLNÁR
Felsővámház 2.

Eladó 3x1 nagy szoba, konyha, spájzos ház. Beköltözhető 1 szoba, konyha, spájz, március első felében. Érdeklődni: Mária u. 15., üveges műhely.

Takarmányrépa eladó. Basamalom u. 6.

Első éves orvostanhallgató leány részére albérleti szobát keresek. „Belváros" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Kétszoba, konyhás családi ház, gazdasági épületekkel, 1224 négyszögölön, beköltözhetően eladó. Birján, Rákóczi út 38. Buszjárat félóránként.

Teljesen új Singer kötőgép eladó. Száraz Ferenc, Kaposvár, Bartók Béla u. 71.

Vadonatúj Varia hármasszekrény eladó. Ugyanott különbejáratú szoba 1, vagy 2 férfinek kiadó. Rácváros, Bulgárkőz 2/1.

Ujmecsekaljai üzemanyagtöltőnél január 5-én elvesztettem Opel szgk. tanksapkáját. Kérem a megtalálót 5. EPFU-nál adja le. Megyeri út 50.

Különbejáratú albérleti szobát keresek két személy részére. „Hóvirág" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

15 darab nádpalló eladó. Kulich Gyula u. 3. Benkő.

Nikkelezett keretbe épített, sárga hordozható kandalló eladó. Dózse Gy. u. 11/2.

Eladó hízók. Fürst S. u. 4/c., a két vasút között. Lőrinczéknél.

Eladó alig használt rekamié. Ujmecsekalja, Radnóti u. 9. B., földszint 2.

Kis családi ház, szép kerttel beköltözhetően eladó. Kovácstelep, Brassó u. 13. Uránváros mellett.

Albérleti szoba dolgozó nőnek kiadó. Tettye u. 22. Felső csengő.

Régi pipát, kardot, kitüntetést, érmét, dísztárgyat veszünk. József u. 42.

Különbejáratú, bútorozott szoba konyha használattal kiadó. Ugyanott egy pár lószerszám eladó. György u. 7. Matosics, Kisállomás alatt.

Opel Rekord, filmfelvevő, filmvetítő eladó Kaffka u. 1 szám.

Beköltözhetően ház eladó, esetleg házrész. Ótemető utca 36.

Különbejáratú, albérleti szoba kiadó. Patacs, Cseralja dűlő 5. Nagy György Ferenc.

Vennék fiatal, vagy kölyök, fajtiszta spanielt. „Keresztlevél" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Kanadai prém-boleró, barnába játszó sötét ezüstszürke bársonypuha, féláron kettőezerkilencszázért eladó. „Szőrmekrepp" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

3 szobás házrész beköltözhetően eladó. Horváth, Attila u. 8. (Börklinikánál).

Garázs szerelőaknával, zöldövezetben eladó, esetleg kiadó. Papp, Pécs III. ker., Bánki Donát úti Iskola.

Belvárosi, utcai szoba, fürdőszoba használattal, fűtéssel kiadó két tanuló, vagy dolgozó lánynak. — Zrínyi u. 6. Tálos csengő.

Vállalatok figyelem! Alsóbélatelepen négyszobás családi ház, központi helyen üdülőtök céljára kiadó. Érdeklődni mindennap, Alsóbélatelep — Wekerle S. u. 80. alatt. Szólók Lászlónál lehet.

Elcserélném 1 szoba, összkomfortos PIK-lakásomat 2 szobás uránvárosira. — „Balokány" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Gumicsizmajavítást
RÖVID HATÁRIDŐVEL VÁLLALUNK.
Pécsi Vegyesipari Vállalat
Pécs, Irányi D. tér 9

Nem küldjük el, a címzett mégis megkapja!

A PÉCSI HŐSZOLGÁLTATÓ V.
azonnali felvételre keres
KAZÁNFŰTŐ, CSŐSZERELŐ ÉS FŰTÉSSZERELŐ SZAKMUNKÁSOKAT ÉS SEGÉDMUNKÁSOKAT.
Jelentkezés
PÉCS, TÜZÉR U. 20. SZ. ALATTI TELEP VEZETŐJÉNÉL

DUNÁNTÚLI NAPLÓ
Az MSZMP Baranya megyei Bizottsága és a Baranya megyei Tanács lapja
Főszerkesztő: Bocz József
Szerkesztőség: Pécs, Hunyadi út 11. sz.
Telefon: 15-32, 15-33, 21-60, 60-11, 31-68.
Kiadja a Baranya megyei Lapkiadó V.
Felelős kiadó: Braun Károly
Kiadóhivatal: Pécs, Hunyadi út 11. sz.
Telefon: 15-32, 15-33, 21-60, 60-11.

PÉCSI SZIKRA NYOMDA
Pécs, Munkácsy Mihály utca 10. szám.
Felelős vezető: Melles Rezső

Terjeszti a Magyar Posta
Előfizethető a helyi postahivataloknál és a kézbesítőknél
Előfizetési díj egy hónapra 18,— forint.
Indexszám: 25 054

Világ proletárjai, egyesüljetek!

Ára: 70 fillér

Dunántúli Napló

XXVI. évfolyam, 6. szám — Az MSZMP Baranya megyei Bizottsága és a Megyei Tanács lapja — 1969. január 9., csütörtök

A tartalomból:

Huszonhét forradalmi oldal

▼

Kormányhatározat a szanálásról

▼

Kísérleti üzem a Rákóczi úton

▼

Aránytalanságok a mezőgazdasági beruházásoknál

▼

Korszerű szociális betegotthon

▼

„Tvisztelő" hajók a Dunán

▼

Az erősítések hírei

Közös tanácsok

1969. január 1-től 109 községi tanács látja el az államigazgatási tevékenységet megyénkben. Célszerűségi szempontból, már évekkel ezelőtt indokolttá vált a tanácsi munka hatékonyságának növelése, színvonalának emelése, az igazgatási költségek csökkentése. E felismerések következménye a székhelyközségek kijelölése és a körülötte levő falvak csatolása a központi tanácshoz.

A Népköztársaság Elnöki Tanácsa 1968. utolsó negyedében hozott rendeletével több tanács egyesítéséről döntött, illetve szétválasztásáról intézkedett. Közös tanácsokat a mohácsi, a pécsi és a sásdi járásban szerveztek. Több járásunk területén — a NET-határozat — a közös tanácsok illetőségét szabja meg.

Az apró településű Baranyában 1962. február 1-től szerveznek közös tanácsokat — hazánkban elsőnek. — Azóta a községi tanácsok száma 272-ről 148-ra csökkent, de a folyamat nem állt meg. Az új évtől 39-cel ismét kevesebb az igazgatási központok száma.

A Baranya megyei Tanács végrehajtó bizottsága több esetben felmérte a tanácskörzetesítés tapasztalatait. Az átszervezéssel kapcsolatban senki nem maradt munka nélkül. Az alkalmazottak részben az új szakigazgatási szervnél helyezkedtek el, mások vagy a szakmájuknak, tanult mesterségüknek megfelelő munkakörben dolgoznak.

A községi tanácsok működésének rendszeres elemzése igazolja, hogy az átszervezés szükségszerű, a lakosságnak előnyös.

Megyénk területe négyezer 391 négyzetkilométer. Községeink száma: 324. A benne élők száma meghaladja a 222 ezer főt.

Az igazgatási munka legfőbb célja a lakosság életviszonyainak megjavítása. A tanácsok összevonása után lényegesen javult a falun élők ellátása. A közös tanácsok gazdálkodó tevékenysége, elsősorban az összevont pénzeszközök felhasználása célszerűbbé vált. A székhelyközségekben nagyobb objektumok, így iskolák, művelődési házak épültek, orvosi rendelőket, orvosoknak lakást biztosítottak. Az összevonások szemléletes példája a több mint 120 tanácsi székház, illetve hivatali helyiség, orvosi rendelőnek, klubnak, könyvtárnak való hasznosítása. Szervezettebb a tanácsi kezelésben lévő állami lakóépületek felújítása. A felújítási hitel megduplázódott. Javult a vízellátás is. 1962. előtt a megyében kilenc törpevízmű működött. 1968. január 1-én már huszonegy adott ivóvizet. 1970-re ötvenegyre emelkedik a törpevízművek száma, és több mint 80 ezer falun élő ember fogyaszthat vízművi ivóvizet. A parkosítás többszázezer négyzetkilométerben mérhető, a fásított belterületek száz kilométerekben summázhatók.

A lakosság ellátásának hatósági-igazgatási vonatkozása is haladást tükröz. Az alapvető igények, mint például a járlatlevél-kezelés, a hatósági bizonyítványok, igazolások kiadása a helyszínen, a vb-kirendeltségen történik, vagy az ilyen feladattal megbízott társadalmi tisztségviselő végzi falujában. A csatolt községek lakói nem kerültek hátrányos helyzetbe.

A körzetesítések meghatározott rendben történnek. Követendő irányelv, hogy az optimális hatáskörrel működő közös tanács átlagos területe 7500 kataszteri hold legyen, átlagos népessége 2400 fő körül mozogjon.

De felmerül egy kérdés. Azonos legyen-e a tanácskörzetek területe a termelőszövetkezetek, mezőgazdasági üzemek működési körével? A Baranya megyei Tanács végrehajtó bizottsága a követelményt elsődlegesnek tartja, de nem kizárólagosnak.

A közös tanácsok szervezése kedvező az irányító szervekre. A járási tanácsokon kevesebb, de képzettebb szakember végezheti felelősségteljes munkáját. A Megyei Tanács végrehajtó bizottsága elvi irányító szerepe, feladata is hatékonyabb.

A községi tanácsok átszervezése megyénkben nem zárult le. 1971-ig a mohácsi, a pécsi, a sásdi, a siklósi és a szigetvári járásban nyolcvanhat közös, tíz önálló, összesen kilencvenhat tanácsot alakítanak ki, hogy összetettebben végezhessék államhatalmi, s egyben legszélesebb tömegszervezeti feladataikat lakóik életkörülményeinek további javítására.

Nagy István

Háborúellenes mozgalom a dél-vietnami kormányhadseregben

A NAP KÜLPOLITIKAI ESEMÉNYEI

— Szerdán nyilvánosságra hozták a francia kormány hivatalos állásfoglalását a közel-keleti kérdésben. Franciaország elfogadhatatlannak és megengedhetetlennek tartja a bejruti polgári repülőtér ellen intézett izraeli támadást, s ezért megtilt mindennemű katonai felszerelés szállítását Izraelnek.

— Prágából is fontos jelentés érkezett. Közzé tették a CSKP KB Elnökségének közleményét, amely bejelenti: a párt kerületi, járási és az alapszervezetek többsége egyetért a legfelső vezetés a konszolidáció érdekében kifejtett erőfeszítésével és tettekkel is támogatja azt. A KB Elnöksége bejelentette, hogy Peter Colotka jelenlegi szövetségi miniszterhelyettest a szövetségi gyűlés elnökéül, Josef Smrkovskyt pedig a népi gyűlés elnökének és a szövetségi gyűlés alelnökének javasolja.

— Riad, az EAK külügyminisztere szerdán folytatta jugoszláviai tárgyalásait. Belgrádból Brioniba utazott és átadta Nasszer elnök személyes üzenetét Titonak. Ma befejeződnek a tárgyalások.

(Részletes tudósítások a 2. oldalon)

Hanoi.

A VNA ismerteti a dél-vietnami „Felszabadulás" hírügynökség jelentését, amely számadatokat idézve számol be arról, hogyan erősödött 1961 óta a saigoni bábhadseregben a háborúellenes mozgalom. Nyolc év alatt a bábhadsereg 900 000 tagja dezertált, illetve vett részt felkelésben és lázadásban. Az 1961. évi 1000 katonaszökevényből 1964-re 78 000, 1967-re 120 000 lett, s ez a szám 1968-ban 300 ezerre szökött fel. Időnkint századnyi, sőt zászlóaljnyi katonaság állt át, illetve hagyta ott a kormányhadsereget. Példa erre a 7. hadtest megmozdulása 1966-ban, amikor az 1. gyalogos hadosztály két zászlóalja dezertált.

1968 szeptemberében My Tho-ban a 7. hadosztály egy hírszerző tisztje és több katonája fegyverét saját csapatának tagjaira fogta, s közülük tízet megölt vagy megsebesített. Da Nang-ban 1968. augusztus 20. és szeptember 10. között 18 alkalommal lázadtak fel a katonák, s megölték 156 felettesüket, illetve a velük szembeszállókat, köztük 23 amerikai tisztet. A dél-vietnami, úgynevezett polgárőrség 629. századának felkelése 1968. február 15-én Lo Te repülőterén egyidőbe esett a hazafias erők támadásával, s így elpusztítottak 65 repülőgépet, s felgyújtottak egy olaj- és lőszerraktárt.

A felkelőket és a katonaszökevényeket a nép nagy szeretettel fogadta, a DNFF pedig kitüntette.

Ky alelnök, a saigoni rezsim párizsi küldöttségének irányítója, aki jelenleg Dél-Vietnamban tartózkodik, kijelentette, hogy hajlandó leülni a tárgyalóasztalhoz, bármilyen is annak a formája. Javasolta, hogy „az amerikai és az észak-vietnami erők kivonása után" küldjenek nemzetközi katonai erőt Dél-Vietnamba, a biztonság szavatolására. Szerinte ilyen módon „a DNFF problémája belső kérdéssé" válik, s megoldása is könnyebb lesz. Az alelnök közölte, hogy Párizsba való visszatérése Thieu elnök döntésétől függ, s ő számít erre a döntésre.

A Saigontól körülbelül 20 kilométernyire dél-nyugatra fekvő Ben Luc községben tüntetők, legnagyobbrészt asszonyok vonultak fel, s a vietnami békét követelő jelszavakat vittek magukkal, a rendőrség három tüntetőt őrizetbe vett.

Külföldi piackutató körúton a Pécsi Faipari Ktsz elnöke

Hogyan érkeznek ipari termékeink, főleg az igen nagy műgonddal készített stílbútorok külföldi megrendelőikhez? És gyártmányaink vevőkörének szélesítésére milyen további lehetőségek nyílnak a nyugati országokban? Erre a két lényeges kérdésre keresett választ Klement László, a pécsi Faipari Ktsz elnöke, aki a közelmúltban érkezett haza svájci és hollandiai útjáról, de járt Franciaország egy részében is.

— A jónevű faipari szövetkezet elnöke több hazai üzemet képviselt útja során. Elmondotta, hogy a külföldi partnerek elégedettek áruink szállításával. Terjedelmes és törékeny gyártmányaink csomagolás-színvonala kielégítő. Külföldi útja során negyvenkét céget, — nagy-, kiskereskedőt és termelővállalatot keresett meg és több üzletet kötöttek 1969-re. Tárgyalásokat folytattak rajzok cseréjére. — Ők nekünk, mi részükre küldünk tervrajzokat különféle stíl- és modern bútor típusokról. A hagyományos vevőkön túl 8—10 új céggel kötünk egyezséget, ha mindkettőnk számításának megfelel. Svédországból a héten érkezik egy képviselő, aki egy új elképzelésünk iránt érdeklődik, az úgynevezett szekrénysort nézi meg. Ez tölgyfából készült berendezés, skandináv jelleggel. Külön érdekessége a nagyszámú variálhatósága, mintegy 125 alternatíva szerint állítható össze. Huszonöt alternatíva már elkészült.

— Ez évi programunk? Kilencmillió forintra már szerződtünk nyugati országok cégeivel. Nem végleges összeg. Évközben érkező igényekre is számítunk.

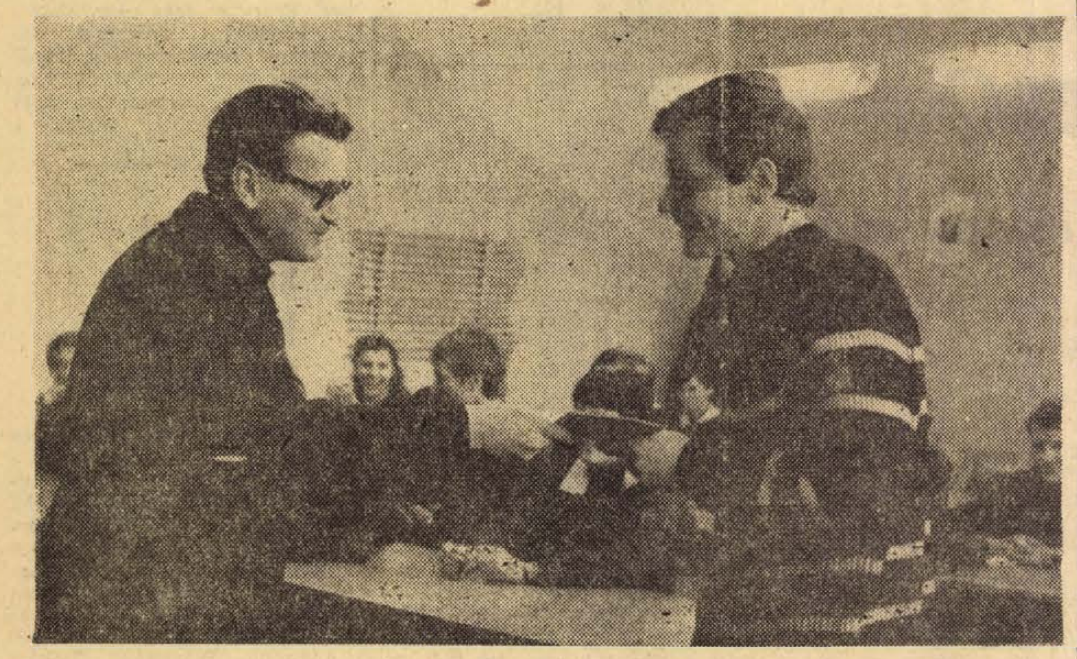
— A piac lehetősége nem korlátozott. Egy viszont döntő követelmény! A minőség és a határidő. Ennek nem eleget tenni, nem betartni presztízsveszteség, gazdasági hatását indokolni nem is kell. Hogy versenyképesek vagyunk a világpiacon? Igennel felelhetek. Bútoraink felületkezelésében korszerűbb módszereket szükséges bevezetni. Erre törekszünk. Sikerül is. És ma már nem csak a stílbútorok, de a modern lakásgarnitúrák iránt is érdeklődnek nyugati vevőink. A közeli évek meghozzák a lehetőséget ülőbútorok, különböző garnitúrák és ebédlők gyártására és exportálására.

— ni —

Félidő az iskolákban

Hatvanezer ellenőrzőkönyvbe írták bele Pécsett és Baranyában az első félévi tanulmányi eredményt, s tegnap hatvanezer diák vitte azt haza hatvanezer mamának és papának, ki tudja hány ezer dicséről, s ki tudja hány ezer korholó szóért. E hatvanezer gyerekből kilenc és félezer középiskolás, a többi még általános iskolába jár.

Melyek voltak az idei első félévben a „rázós" tárgyak az általános iskolában? — Alsó tagozatban a számtan és a nyelvtan. E két tárgy nehézsége egyébként hagyományos, szinte több generáción keresztül tart. Amint értesültünk, néhány iskolában igen szigorúan osztályoztak, ahogy mondani szokás: „megnyomták a ceruzát", éppen azért, hogy a felsőbb osztályokra jó alapot teremtsenek ezzel a szigorral mind a matematikához, mind a nyelvtanokhoz. S joggal, mert a felső tagozatokban a matematika és az orosz nyelv a legnehezebb. Ez is hagyományos, régen a gimnáziumok alsó tagozatában a mennyiségtan-latin, a polgári iskolákban pedig a mennyiségtan—német volt a „két nagy falat" Jó, ha emlékeznek erre a szülők, sőt egészen az utóbbi tanévig hozzájuk tartozott még a fizika és a kémia is. De a tanulókísérletek időtartamát most növelték, így a fizika és a kémia nem lett ugyan könnyebb, de kissé élvezetesebb, szemléletesebb, s ezért a diákok számára már kellemesebb. A középiskolákban? — Ott nagyon megoszlanak a nehéz tárgyak, de az első helyen általában ott is a matematika áll.



Molnár Péternek adja át a félévi értesítőt Bécsy Tamás tanár a Nagy Lajos Gimnázium IV/E osztályában — Szokolai felv.

Februárban érkezik a GULLICK automata

A mecseki szénmedence első önműködően lépegető biztosító rendszere terel, szállít és biztosít

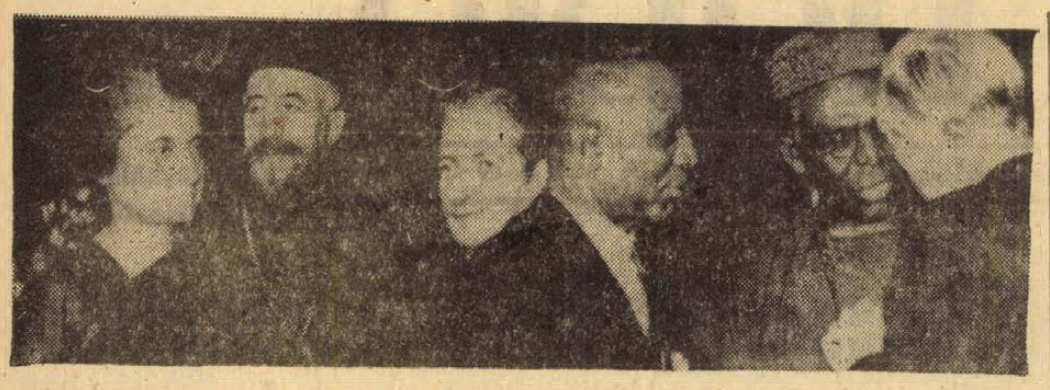
Ezer tonna szenet termelnek egyetlen fejtésből, István-aknán a március 1-én üzemelni kezdő, angol gyártmányú Gullick biztosító és jövesztő rendszer segítségével.

A Mecseki Szénbányák műszaki fejlesztési programjának első rendű feladata a szén termelésének, a jövesztésnek, mind nagyobb arányú gépesítése. Ennek a tervnek keretében kerül sor, a mecseki szénmedencében először olyan rendszer kipróbálására, amely megoldja a fejtések biztosítását, a szén jövesztését és elszállítását. A szerkezet lényege, hogy összefüggő hidraulikus támsor segítségével megakadályozza a fejtés főtéjének idő előtti leszakadását, majd követi a maróhengeres szénjövesztő előrehaladását. A rendszerbe épített kaparó berendezés egyidejüleg elszállítja a kijövesztett szenet.

Az előkészületeken műszakiak, külszíni dolgozók, bányászok egész kis hadserege dolgozik. Gondos tervezés és munkaszervezés következtében úgy gondolják, hogy február végén egy szabad szombaton és azt követő vasárnapon, a termelés akadályozása nélkül leszállítják az üzemeltetés helyére, és a tervezett indulásnak semmi akadálya nem lesz.

A berendezést angol szakemberek fogják működtetni, az István aknaiak egyelőre csak mint megfigyelők vesznek részt a munkában.

L. L.



A BRIT NEMZETKÖZÖSSÉG ÉRTEKEZLETÉN. — Megnyílt a Brit Nemzetközösség miniszterelnökeinek értekezlete a londoni Marlborough-palotában. Képünk: az értekezlet szünetében (balról jobbra) Indira Gandhi asszony, India, Makariosz érsek, Cyprus, dr. Berg Olivier, Malta, dr. Hastings Banda, Malawi miniszterelnöke, valamint Aeolowo, Nigéria képviselője

Jugoszláv—egyiptomi tárgyalások

Riad Brionira utazott

Belgrád: Némileg módosult Mahmud Riad egyiptomi külügyminiszter jugoszláviai látogatásának programja. Kedden, az eredeti terveknek megfelelően, Belgrádban megtartották Riad és Miso Pavicsevics megbízott külügyminiszter első találkozóját. A két miniszter tárgyalásainak szerdán kellett volna folytatódniok, ehelyett azonban az egyiptomi külügyminiszter már szerdán reggel Brionira utazott, Nasszer elnök Titóhoz intézett személyes üzenetével. Igy a Riad és Pavicsevics közötti zárómegbeszélésekre csütörtökön kerül sor Belgrádban. Ezen napirendre kerülnek az el nem kötelezett országok Jugoszlávia által javasolt csúcsértekezletének tervével — egyéb nemzetközi problémák is. Riad csütörtökön este utazik el Belgrádból.



JUGOSZLÁV—EGYIPTOMI TÁRGYALÁSOK. — A hivatalos látogatásra Belgrádba érkezett Mahmud Riad egyiptomi külügyminiszter (balról) Miso Pavicsevics jugoszláv külügyminiszterrel (jobbról) tárgyal

24 ÓRA A NAGYVILÁGBAN

✦ HAVANNA: Kedden a Colombian Avianca Légitársaság egyik helyi járatán közlekedő gépét, hatvan utassal a fedélzetén arra kényszerítették, hogy Kubába repüljön. A gép a Havannától mintegy 970 kilométerre fekvő Santiago repülőterén sértetlenül leszállt.

✦ **DJAKARTA: Hivatalosan első ízben vádolták meg Sukarno volt indonéz elnököt azzal, hogy tudott az 1965 szeptemberében sikertelenül végződött államcsínykísérlet előkészületeiről.**

✦ *CARACAS: Iribarren venezuelai külügyminiszter kedden bejelentette, hogy kormánya több, mint száz, Guayanából érkezett menekültet fogadott be.*

✦ QUEBEC: Jean-Jacques Bertrand quebeci miniszterelnök elhalasztotta január végére tervezett franciaországi látogatását, mivel decemberben szív-rendellenességek léptek fel nála.

◆



LEMONDOTT A LIBANONI KORMÁNY. — Abdallah el-Jafi libanoni miniszterelnök benyújtotta a köztársasági elnöknek a maga és kormánya lemondását

◆

✦ *WASHINGTON: A hét végén hozzák nyilvánosságra azt az ezerötszáz oldalas tudományos jelentést, amelynek kidolgozására az amerikai légierő ötszázezer dollárt biztosított. A nagy titoktartás ellenére kiszivárgott, hogy a jelentésben a tudósok megállapítják: semmi sem bizonyítja, hogy az olyan gyakran látott ismeretlen repülőtestek nagy távolságban lévő bolygókról érkező űrhajók lennének.*

✦ **NEW YORK: 1968 novemberében 67 százalékkal több gyilkosságot, rablógyilkosságot és más erőszakos cselekedeteket követtek el New Yorkban, mint 1967 azonos hónapjában, a múlt év első tizenegy hónapjának bűnözési mérlege harmincöt százalékos emelkedést mutat az 1967. évihez képest.**

✦ CASABLANCA: Tűz pusztított kedden egy casablancai óvodában. A nem végleges jelentések szerint hat kisgyermek vesztette életét, tizenhét pedig súlyos égési sérüléseket szenvedett. A tüzet valószínűleg egy butángáz-palack robbanása okozta.

✦ *GENF: A Nemzetközi Vöröskereszt bizottsága úgy döntött, hogy leállítja a Biafrába irányuló segélyszállítmányokat. A döntést azzal indokolták, hogy Egyenlítői—Guinea a Vöröskereszt számára nem engedélyezi, hogy az országban üzemanyagot vételezzen fel.*

✦ **LONDON: Egy londoni bíróság pénzbüntetésre ítélte Gábor Zsazsát, a botrányairól hírhedt amerikai filmszínésznőt, mert a vámszabályok kijátszásával egy kutyát akart becsempészni a szigetországba, majd nyomdafestéket nem tűrő szitkokkal árasztotta el a vámtisztviselőt, aki ebben megakadályozta.**

✦ *PÁRIZS: Teljes erővel folyik a sajtóban a propagandaháború a Saint Gobain Üveg- és Vegyipari Tröszt és a felette való ellenőrzést nagyszabású tőzsdei manőver révén megszerezni próbáló, de nála sokkal kisebb BSN-üvegipari vállalat között. Az akcióban a BSN-t több hatalmas nagy bank támogatja.*

✦ VARSÓ: Edward Sznajder belkereskedelmi miniszter és Uljanov szovjet kereskedelmi miniszterhelyettes Varsóban aláírta azt az 1969. évre szóló lengyel—szovjet jegyzőkönyvi megállapodást, amelynek értelmében a két ország 110 millió devizarubel értékű közfogyasztási cikket cserél egymással.

✦ **HONGKONG: Jasques Marcuse belga újságíró szerdán Hongkongba érkezett és tüszként ajánlkozott Anthony Srey angol újságíró helyett, akit a kínai hatóságok 1967. júliusa óta tartanak házőrizetben Pekingben. A belga újságíró ajánlatára kínai részről nem válaszoltak.**

✦ *LISSZABON: Mintegy 250 lisszaboni postás gyűlt össze a város főterén üres levélhordó táskákkal, hogy ilymódon adjanak nagyobb nyomatékot béremelési követeléseiknek.*

✦ **FRANKFURT: Szerdán hajnalban két gyújtóbombát dobtak Frankfurtban az amerikai kultúrközpont könyvtárába.**

✦ RÓMA: Olasz pénzügyi körökben ismeretessé vált, hogy a Fiat monopólium a Citroen vállalattal kötött egyezség után most a Lancia bekebelezésére készül. A Lancia nagyságrendben a harmadik olasz autógyár, de minőségi szempontból az egyik legismertebb márka.

✦ *MOSZKVA: Évente ötvenmillió méter szövetet gyárt az észak kaukázusi vidék legnagyobb gyapotszövet kombinátja, amely Krasznodárban épült fel.*

✦ **RÓMA: Az etiópiai császári hatalmat szimbolizáló hatalmas bronz oroszlán egy olasz hajó fedélzetén útban van Addisz Abeba felé — harmincnégy évvel azután, hogy Mussolini elrabolta onnan.**

A CSKP KB Elnökségének közleménye

Peter Colotkát javasolják a szövetségi gyűlés elnökéül

Prága.

A CSKP KB Elnökségének üléséről, melyet Alexander Dubcek vezetett, kedden a késő esti órákban közleményt adtak ki.

Az elnökség, foglalkozva január 3-i nyilatkozatának visszhangjával, megállapította, hogy azt a párt kerületi, járási szervezetei és pártaktivái támogatják. Jelenleg az alapszervezetekben folytatódik megvitatása és túlnyomó többségük szintén egyetért a nyilatkozattal. A Központi Bizottsághoz érkező határozatok és levelek elutasítják azokat a megnyilvánulásokat, amelyek ellentéteket szítanak és idegességet okoznak a társadalomban, akadályozzák a nemzetek közötti jó kapcsolatok kialakulását és elvonják a közfigyelmet a párt novemberi és decemberi határozatairól. A gyűléseken általánosan elismerték a szlovák nemzetnek azt az elidegeníthetetlen jogát, hogy megfelelő képviselettel rendelkezzék a legfelső föderációs szervekben.

Az elnökség fontosnak tartja, hogy a nyilatkozat további megvitatása elősegítse a párt nézet- és akcióegységének erősítését. Ez annál is szükségesebb, mivel előfordulnak olyan jelenségek, amelyek megsértik a párt egységes állásfoglalását, az elnökség elutasította egyes kommunistáknak olyan kísérleteit, hogy nyilvánosan érvényre juttassák a Központi Bizottság politikájával és a párt egységes fellépésével szembenálló álláspontjukat.

Az elnökség megvitatta azokat az intézkedéseket, amelyeket a párt és állami szinten kívánnak tenni a sajtó jobb irányítása érdekében. A párt elnöksége a továbbiakban foglalkozott a hadseregben folyó politikai munkával. Részletesen megtárgyalták továbbá a CSKP KB januári plénumának előkészítésével kapcsolatos feladatokat.

Figyelembe véve a CSKP cseh-irodájának és az SZLKP KB véleményét, alapos mérlegelés után az elnökség egyértelműen azt javasolja a Központi Bizottságnak, hogy a CSKP a szövetségi gyűlés elnökéül Peter Colotka jelenlegi szövetségi miniszterelnök-helyettest, a szlovák nemzet képviselőjét ajánlja.

Megerősítette továbbá, hogy Josef Smrkovsky, aki január óta a párt vezetői sorába tartozik, továbbra is a legszűkebb pártvezetés tagja marad és őt a népi gyűlés elnökének és a szövetségi gyűlés elnökhelyettesének javasolja. Ugyanakkor indítványozza, hogy dr. Dalibor Hanes professzort, a Szlovák Nemzeti Tanács képviselőjét, a nemzetek gyűlése elnökének válasszák meg.

LAPZÁRTAKOR ÉRKEZETT:

A Cseh Nemzeti Tanács szerdai ülésének befejezése után összeült a tanács elnöksége és kinevezte a Cseh Szocialista Köztársaság kormányának 21 tagját. Miniszterelnök: Stanislav Razl. Miniszterelnök-helyettesek: Antonin Cervinka professzor és Ladislav Adamec.

Francia kormánynyilatkozat a közel-keleti kérdésről

A francia minisztertanács szerda délelőtti ülése után hivatalosan állást foglalt a közel-keleti kérdésben. Az állásfoglalást Michel Debré külügyminiszter expozéja és De Gaulle tábornok hozzászólása alapján Joel Le Theule tájékoztatásügyi államtitkár hozta nyilvánosságra.

Mint a francia kormány rámutat, 1967. júniusa előtt Franciaország mindent megtett, hogy elősegítse Izrael állam megszilárdulását és békés berendezkedését. Ennek szellemében szállított neki olyan fegyvereket, amelyek lehetővé tették, hogy megvédje magát. A helyzet azonban megváltozott attól a pillanattól kezdve, hogy Izrael az 1967 júniusi háború előtt Franciaország ismételt tanácsaival és figyelmeztetéseivel mérsékletre intette a szembenálló feleket. Izrael elsőnek támadott és korábban hozzá nem tartozó nagy területeket elfoglalt. Ennek következtében újabb egymillió menekült növelte a palesztínai menekültek táborát és további egymillió arab él a megszállt területeken. Ez a tény elkerülhetetlenül az arab ellenállási mozgalom megerősödéséhez vezet.

A francia kormány a háború első napjaiban teljes tilalmat léptetett életbe a körzetbe irányuló fegyverszállításokra, később ezt a tilalmat kizárólag Izrael Mirage—III. vadászgép megrendeléseire, a támadó fegyverek szimbolumára tartotta fenn. Továbbra is szállított azonban Izraelnek alkatrészeket és más hadi anyagokat, különösen helikoptereket.

A beiruti polgári repülőtér ellen intézett támadást azonban, amelyet a Biztonsági Tanács egyhangulag elítélt és a világközvélemény elutasított, a francia kormány elfogadhatatlannak és megengedhetetlennek tartja. Elutasítja azt az álláspontot, amely egyenlőségi jelet kíván tenni egy illegális szervezet terrorcselekménye és egy állam reguláris hadseregének egységei által francia hadieszközök felhasználásával egy másik állam békés célokat szolgáló polgári repülőtere ellen intézett támadása közé. Ez a francia kormányt arra késztette, hogy súlyos intézkedésként elrendelje a teljes tilalmat az Izraelbe irányuló katonai szállításokra. Ez az álláspont — hangzik a nyilatkozat — teljesen logikus, mivel Franciaország nem akarja a konfliktus kiélezését. Ráadásul Franciaországot Libanonnal hagyományos, évszázados baráti kapcsolatok kötik össze.



ROBERT KENNEDY GYILKOSÁNAK PERE. — Mint jelentettük, a Los Angeles-i kerületi bíróságon megkezdődött a Robert Kennedy meggyilkolásával vádolt Sirhan B. Sirhan perének tárgyalása. A képen: Russel E. Parsons védőügyvéd (középen, szemüveggel) bevezeti Sirhant (jobbról) a tárgyalóterembe

VILÁGGAZDASÁGI Jegyzet

27 robbanékony oldal

„Mezőgazdaság 1980". Ez volt a címe annak a huszonhét oldalas, sűrűn nyomtatott tervezetnek amelyet a Közös Piac Brüsszelben székelő főbizottságának alelnöke, a holland Mansholt helyezett a gazdasági közösség asztalára. „Ez a 27 oldal olyan, mint 27 atombomba" — írta a tervezet nyilvánosságra hozatala után a nyugatnémet Süddeutsche Zeitung. S ha ezt a véleményt nem a szó élettani, hanem politikai értelmében mérlegeljük — akkor nincs benne semmi túlzás. A Mansholt terv ugyanis végrehajtása esetén a következő tizenegy esztendőben valósággal szétrobbantaná a nyugat-európai országok társadalmi struktúráját, hihetetlen élességű gazdasági harchoz, esetleg még vérontásokhoz is vezetne.

Az ügy tragikumához tartozik, hogy elvont gazdasági szempontból Mansholtnak voltaképpen igaza van. Mit mond a Közös Piac főbizottságának alelnöke? Azt, hogy ha Nyugat-Európa vissza akarja verni az Egyesült Államok és Kanada mezőgazdasági exportjának rohamát és kifizetődővé akarja tenni a mezőgazdaságot — akkor el kell kergetnie földjéről ötmillió parasztot. 1960-ban a Közös Piac hat tagállamában még 15 millió parasztot tartottak nyilván. Számuk azóta majdnem ötmillióval csökkent. Jelenleg Olaszországban mintegy négy és fél millió, Franciaországban hárommillió, Nyugat-Németországban több mint két és fél millió paraszt él, a Benelux-államokban pedig alig félmillió. Ezeknek a parasztoknak elég tekintélyes része viszonylag kis területen gazdálkodik, a világszínvonalhoz képest elavult módszerekkel. Mansholt kiszámította: ha ezen nem változtatnak, akkor a mezőgazdaság ártámogatására jelenleg kiadott évi kétmilliárd dollár 1980-ra már tízmilliárdra emelkedik.

Ebből Mansholt azt a következtetést vonja le, hogy el kell söpörni az útból a nem megfelelő gazdasági hatásfokon termelő parasztgazdaságokat. A „Mezőgazdaság 1980" szerzőjének adatai szerint a gabonatermelő gazdaságok minimális nagyságát 100—120 hektárban, a tejtermelő gazdaságokét 80 tehénnel, a sertéstenyésztő gazdaságokét 450—600 sertésnél kell megszabni.

Gazdaságilag ez azt jelentené, hogy a Közös Piac országaiban, ahol a mezőgazdasági önellátás már jelenleg is 70—90 százalékos, gyorsan elérnék (bizonyos speciális termékek kivételével) a teljes önellátást. Ez persze pusztán gazdasági szempontból is viharos következményekkel járna. A Közös Piac országaiban már most is feleslegek vannak tejtermékekből, sertéshúsból, zöldségből és burgonyából, a Mansholt terv végrehajtása esetén a Közös Piac gyorsított ütemben exportőrként lépne fel a világpiacon. Ez nyugati irányba kiélezné a Nyugat-Európa és Észak-Amerika közötti mezőgazdasági exporthábort. Kelet viszonylatban pedig szétrombolná az európai szocialista országok és a Közös Piac külkereskedelmének jelenlegi szerkezetét.

Ezek azonban még csak a számok. A robbanás igazi forrása — az emberek! A Közös Piac országaiban élő mintegy 11 millió parasztból Mansholt ötmillió elkergetne a földjéről. Ebből az ötmillióból azonban — akik a dolog természeténél fogva valamennyien kisparasztok — csak mintegy kétmilliót tudna felszívni az ipar. Hárommillióval a Mansholt-terv „nem tud elszámolni". Legfeljebb azt ajánlja, hogy ezeknek munkanélküli segélyt, illetve az idősebb korosztálynak nyugdíjat fizessenek.

A felsorolás már önmagában is jelzi, hogy ez valóban társadalmi és politikai „atombomba" — vagy legalább is dinamit.

A szovjet küldöttség látogatása Dorticosnál

Havanna: Osvaldo Dorticos kubai elnök kedden fogadta V. N. Novikov szovjet miniszterelnök-helyettest, V. M. Vinogradov külügyminiszter-helyettest és a Kubában tartózkodó küldöttség többi tagjait. A beszélgetésen kubai részről megjelent Carlos Rafael Rodriguez, a Kubai KP Központi Bizottsága Titkárságának tagja, a Forradalmi Kormány minisztere és Raul Roa külügyminiszter.

Modern istállók és ócska kombájnok

Aránytalanságok, ellentmondások a mezőgazdasági beruházásoknál

Képzeljünk el magunk elé egy új vonalú, modern istállót, s állítsunk mellé egy kimustrált ócska kombájnt, s akkor képet kapunk az 1968-as tsz-beruházásokról...

Ilyen gondolatokkal köszöntünk el dr. Huszti Sándortól, a Magyar Nemzeti Bank Baranya megyei Igazgatósága helyettes vezetőjétől, aki a sok éves hagyományhoz híven év végi tájékoztatót adott erről a témáról. Magától értetődik, hogy amit az ócska kombájnról mondtunk, egy kicsit túlzott, de nem jár messze az igazságtól.

Emeletes „tojásgyárak"

A nagy építkezési láz elsősorban annak tulajdonítható, hogy az állam 70 százalékos ártámogatásban részesíti azokat, akik szakosított sertés-, illetve szarvasmarha-telepeket létesítenek. Ennek köszönhető, hogy a baranyai tsz-ek 1700 tehén elhelyezésére és 50 ezer hízó évi kibocsátására alkalmas korszerű istállókat, ólakat építettek a múlt évben illetve kezdtek hozzá a fentiek megépítéséhez. A sertésprogramban Véménd 8 ezer, Somberek 7, Újpetre 6, Villány 5, Drávaszabolcs 6, Szalánta 6, Beremend 5, Mágocs 6 ezer hízóval szerepel. A nagyhajmásiak 308, az újpetreiek 360, a véméndiek 648, a mohácsszigetiek 400 férőhelyes tehenészeti telepet létesítettek illetve létesítenek.

Az építési beruházások 3. harmadát — kb. 50 millió forintot — az egyéb kategóriába sorolják. Ezek közé tartozik a két pogányi, alumíniumból készült baromfiól, melyben csaknem 50 ezer pecsenyecsirkét lehet nevelni. A hírek szerint 3 szintes „tojásgyárat" akarnak belőlük kialakítani.

Lippó négy, egyenként 15 ezres kapacitású broiler csirke „üzemet", Baksa lucernalisztgyárat, Kátoly, Egyházaskozár, Véménd stb gépműhelyt, Pellérd 60 vagonos magtárat, Szentlőrinc, Újpetre stb. mosdókat, fürdőket és egyéb szociális létesítményeket épített. Bővítette a vezetékes vízellátást Szalánta, Nagykozár és Pécsvárad. Borfeldolgozót épített illetve épít Belvárdgyula és Babarc, gyümölcs osztályozót Mozsgó. Összesen 50 hold szamócát és 68 hold fekete ribiszkét telepítettek Felsőszentmártonban, Nagykozárban és Baksán.

Elavul a géppark

Ami a gépvásárlást illeti, tételesen is tájékozódni akartunk, ezért felhívtuk az AGROKER-t. A válasz: a baranyai tsz-ek 1967-ben 173, 1968-ban 198 erőgépet vásároltak. Ez önmagában még nem volna rossz. Az igazsághoz tartozik viszont, hogy a traktorok tekintélyes hányadát csak késő ősszel illetve decemberben vették meg és akkor is csak azért, mert sok oldalról bírálták — és persze ösztönözték — őket. Talán mondani sem kellene, hogy e gépek vajmi keveset dolgozhattak már a mezőn, következésképp nem meglepő, hogy tetemes terület maradt megszántatlanul.

Ha az 1967-es és tavalyi kombájn illetve pótkocsi vásárlást egymás mellé állítjuk, akkor a következő arányokat kapjuk. Kombájnok: 60:39, pótkocsik: 335:189. Gondoljuk, e számok nem kívánnak bővebb magyarázatot. Most már csak egy-két átfogó adatra van szükség, hogy az egész témát áttekinthessük: a baranyai tsz-ek gépi amortizációja évi 78—80 millió forintot tesz ki. Ha ezt az összeget mind gépvásárlásra fordítanák, akkor — változatlan árakon számolva — csak arra volna erejük, hogy a meglévő gépparkjukat illetve gépi kapacitásukat fenntartsák. Nyilvánvaló, hogy ez aligha volna elég, hiszen nem a termelés egyszerű megismétlésére, hanem bővítésére van szükség. S mégis, azt látjuk, hogy a baranyai tsz-ek 1968-ban csak kb. 65 millió forintot költöttek gépvásárlásra, s az előzetes adatokból ítélve 1969-ben még kevesebbet, mindössze 54 millió forintot szánnak erre a célra. A géppark tehát tovább romlik, s ha ölbe tett kézzel néznénk ezt a folyamatot, 1969-ben már nemcsak a szántással lenne baj, hanem az aratással is. Csökkenteni kellene a hazai traktorgyártást, vissza kellene mondani egy csomó külföldi gépi megrendelést, avval a gondolattal persze, hogy néhány év múlva, amikor a jelenlegi nagy építkezési láz elmúlik, egyszerre mindenki gépet akarna vásárolni.

Mint várni lehetett, a kormány nem engedett az anarchikus tendenciáknak, s a közgazdasági szabályozókhoz nyúlt. A Minisztertanács már megtárgyalta ezt a témát, s úgy határozott, hogy csökkenteni fogják a tsz-ek gépjavítási költségeihez történő állami hozzájárulást. Eddig e költségek 50 százalékát térítették meg, a jövőben viszont — várhatóan — csak mintegy negyed részét. Ez annyit jelent, hogy már nem lesz kifizetődő az ócskavasnak való traktorokat, kombájnokat felújítani, következésképp a tszek minden bizonnyal meg fogják magukat gondolni.

Folytatódik az építkezési láz

Ami az egyéb kilátásokat illeti, minden jel arra mutat, hogy a tavalyi istállóépítési láz folytatódik. Az előzetes felmérésekből ítélve a tsz-ek két és félszer annyit szeretnének építkezni, mint amennyire a rendelkezésre álló pénzösszegek, építőanyag és építési kapacitás alapján reálisan lehetőség nyílik. Szakosított sertéstelepet kíván építeni a többi között Vajszló és környéke, Belvárdgyula, Szabadszentkirály, Himesháza, Kaposszekcső, Baranyahidvég, korszerű szarvasmarha-telepet Pellérd, Bóly, Dunaszekcső, Baksa és Nagydobsza stb. A legtöbb tsz már elkészítette az új létesítmények tervét, s minden szempontból jól felkészült a rajtra.

A többiről már az idő fog dönteni. Egy év múlva majd meglátjuk, mi valósult meg az elképzelésekből, tervekből.

Bajáról látják el Mohácsi-szigetet

A Duna jégszőnyege elérte Mohács térségét. Leállt a kompjárat, megszűnt a közvetlen összeköttetés Mohács város és a szemközti sziget között. Ezzel a közigazgatásilag egyébként Dunántúlhoz — Baranya megyéhez — tartozó hatezer lakosú mohácsi-sziget átmenetileg az Alföld — Bács megye — „vendégterülete" lett. Onnan látják el a boltokat napi cikkekkel.

Kormányhatározat a szanálásról

Új kormányhatározat szabályozza a lakásépítésre kijelölt területeken lebontandó és nem lakás jellegű létesítmények szanálásánál követendő eljárást. Eddig a lakásberuházási költségekből kellett fedezni az építési területről eltávolított régi létesítmények áttelepítésének minden költségét, még azokat a kiadásokat is, amelyeket nem az átköltöztetés tett szükségessé, s az elavultság vagy korszerűtlenség miatt egyébként is esedékesek lettek volna. A kormányhatározat célja, hogy a lakásépítkezések fokozottabb támogatása érdekében megszüntesse az indokolatlan szanálási többletkiadásokat.

A rendelkezés szerint elsősorban azt kell vizsgálni, hogy az építési területen lebontandó létesítmény helyett szükséges-e másutt újat építeni, vagy lehet-e más módon pótolni az épületben eddig végzett tevékenységet. Ha vállalati vagy szövetkezeti részleg és telephely megszüntetése szükséges, akkor az érintett maga határozza meg, kíván-e újat létesíteni, az új épület késedelem nélküli megvalósításáról az áttelepülőnek kell gondoskodnia. A tanácsok kötelesek az áttelepítést elrendelő határozatot a terület rendeltetésszerű felhasználásánál négy-öt évvel előbb, az 1971-ig megkezdődő lakásépítkezések céljára kijelölt területekre vonatkozóan pedig még az idén elküldeni az érintetteknek.

Az átelepülés miatt szükséges új létesítmény költségei most már megoszlanak a lakásberuházó és az áttelepülő között. A lakásberuházót nem terhelik azok a kiadások, amelyek az érvényes hatósági előírások, jogszabályok és szerződéses kötelezettségek miatt már korábban esedékesek voltak és egyébként is az áttelepülőt érintik. A lakásberuházó viseli azonban az átköltöztetés és a bontás költségeit, pénzbeli kártalanítás esetén kifizeti a szanálandó létesítmény értékét, a földrészletkezelői jog megszerzésének költségeit, vagy alacsonyabb értékű csereingatlan esetében az értékkülönbözetet. Pénzbeli kártalanításkor a különbözetet az áttelepülőnek saját fejlesztési alapjából kell fedeznie, de mód van arra is, hogy kellő fedezet híján bankhitelt kapjon. Az áttelepítést elrendelő tanácsi határozatban elegendő időt kell biztosítani az új létesítmény felépítésére. Meg kell jelölni továbbá a kiürített szanálandó létesítmény átadásának határidejét, s ha az áttelepülő saját hibájából késik az átadással, akkor progresszív telekhasználati díj fizetésére kötelezhető. A nem állami tulajdonban levő ingatlanok tulajdonjogának megszerzése esetén a polgári jog, illetve a kisajátítással kapcsolatos kártalanítási szabályokat kell alkalmazni.

A határozatban, amely 1969. január 1-én lépett érvénybe, a kormány felhívta az illetékes minisztériumok, intézmények, szervek vezetőit, hogy a határozat előírásainak érvényre juttatása érdekében gondoskodjanak az érintett korábbi jogszabályok módosításáról vagy egyéb szükséges rendelkezések kiadásáról. A kormány felszólította a tanácsok végrehajtó bizottságait, hogy mérjék fel a lakásépítkezésekkel kapcsolatos szanálási igényeket, készítsenek programot az ütemezésről és tájékoztassák az érdekelteket a szanálási tervekről.

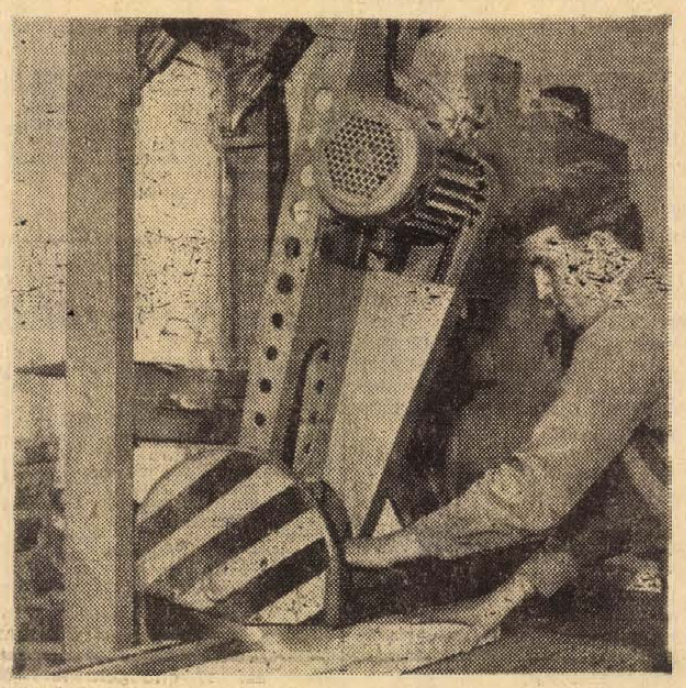
Milliós értékben készülnek új gépek

Kísérleti üzem a Rákóczi úton

A kísérleti üzem itt van a Rákóczi út 56 szám alatt, pontosabban a központi épület mögötti udvaron. Huszonegy — magasan kvalifikált — szakember dolgozik az üzemben: feladatuk az, hogy az ÉVM Állami Építőipari Vállalat műszaki fejlesztési programjának megvalósításához hozzájáruljanak új gépek, készülékek tervezésével, gyártásával. Szép munka ez, különösen ma, amikor a termelékenységnek, hatékonyság növelésnek elsőrendű szerep jutott az építőiparban is.

Az utóbbi időben több jelentős gépet, berendezést konstruált a kísérleti üzem. Legyártottak például 180 kilogrammos gépcsörlőt. Általában egy létesítmény befejező szakaszában az állványokat leszerelik, de a hátralévő munkálatokhoz még az anyagot el kell juttatni az épület különböző pontjaira. Nos, ezzel az elektromos meghajtású csörlővel például 180 kilogramm — mondjuk külső burkoló anyagot — lehet 40 méter, tehát több mint tíz emelet — magasságig felvinni.

A „pálmakitt" nevű készüléket a panelházakmál alkalmazzák. Az elemek érintkezési pontját bizonyos elasztikus anyaggal kitöltik, amely rugalmas és így igazodik a panel-elem hideg, illetve meleg hatására bekövetkezett mozgásához. Ezt a nagy figyelmet igénylő munkát megkönnyítették: patronba töltik az anyagot, amelyet aztán — sűrített levegővel működő — pisztollyal nyomnak be az elemek közé.



Saját konstrukció a beszerezhető keresztvágó lengőfűrész is

A kísérleti üzem gyártotta le a panetrométert is. A vállalat már a múlt évben is, az idén pedig még nagyobb mértékben vállal úgynevezett „fekete munkát", azaz, aszfaltozást. A penetrométer — amely egy 40 kilós készülék — az aszfalt minőségéről ad pontos információt. A vállalat kísérleti üzemében a betonközpontokhoz cementszállító csigákat szerkesztettek. Ez a készülék az ömlesztett cementet adagolja a silóból a keverékbe. A napokban helyezik üzembe a profilhúzógépet. Eddig a panelházak fémből készült ajtótokjait egyedileg állították elő: először leszabták a 2 milliméteres vaslemezt, majd utána hajlították és végül hegesztették. A profilhúzógép most folyamatosan, szalagban hajlítja az anyagot, gyorsan és kevés munkaerő igénnyel. — Ugyancsak a közeli napokban állítják üzembe a csősorjázó gépet: a víz, gáz vagy fűtőcsöveket közvetlen a vágás után pillanatok alatt megtisztítja a sorjától és a következő munkafolyamatnak, a menetvágásnak immár semmi akadálya.

Az asztalosüzemben már működik a függőleges megmunkáló készülék. Az egyengető gyalura eresztett faanyag alját tisztította eddig a gép, majd többszöri fordítás után a még hátralévő három oldalát. Most felszerelték egy függőleges megmunkáló felet, amely még egy oldalt gyalul, tehát az anyagot négy helyett csak kétszer kell kézbe venni, illetve a gépre eresztení. A Vulkán nevű építőanyag kísérleti gyártásával a Zalaegerszegi Vállalat hízta meg a vállalat. Ehhez egy speciális bánvaszerkeverőgépet a kísérleti üzem állított elő és Zalaegerszegen már alkalmazzák is. A szakipari munkák könnyítését több ötletes készülékkel segítették elő. Ilyen a kézi huzalegyengető, a csatornatartó hajlítógép, vagy a mozaiklap-metsző. A mozaiklapokat eddig hagyományos módon, kőműveskalapáccsal „metszették" a kívánt méretre, padlózat szegélyzéshez. De rendszerint ott törött el, ahol nem kellett volna, következésképpen sok volt a selejt. Ez a készülék azonban hajszál pontosan vágja a kőlapot, bármilyen alakra és rendkívül gyorsan.

A kísérleti üzem a múlt évben egymillió forint értékű gépet, berendezést gyártott le. Közben az üzem szakemberei bizonyos javítási munkálatokat is végeztek. Most az új TMK műhely létesítésével a javítási feladatoktól mentesülnek és egész tevékenységüket — eredeti rendeltetésüknek megfelelően — a műszaki fejlesztés szolgálatába állíthatják.

— **Áramszünet** lesz január 9—31-ig 7—16 óráig a Jakabhegyi út, Pacsirta u., Bárány-tető, Kiszkókó, Szkókótető területén. (x)

Mecsek szalámi

„Mecsek szalámi" néven termelőszövetkezeti önálló közös vállalkozás létesült Komlón. A sertésfeldolgozó üzemben a 16 társult termelőszövetkezet ebben az évben hatezer sertést dolgoz fel. Különlegesen fűszerezett házi hurkákat, többek között bácskait, rizseshurkát és májast, sütnivaló és füstölt kolbászféleségeket készítenek. Házirecept szerint készülnek a különböző füstölthúsok, az orja csontozott comb és nyakhús, az oldalas és a sonka és az ötféle füstöltszalonna. Keresett cikk lesz a házitepertő.

A sertésvágóhíd árult a komlói és környékbeli értékesítő szövetkezetek és a pécsi MÉK-üzletekben árusítják.

A képen a húsvétra már üzletbe kerülő pácolt sonkákat helyezi a hűtőbe Sárközi Lajos hentesmester.



Fotó: Erb János

Maradékvásár méteráruban!

20—60% árengedménnyel

szövet, selyem, pamutáru, damasztok

Óriási választék!

MARADÉKBOLT

Pécs, Bajcsy-Zs. u. 10.

hírek

1969. JANUÁR

9

CSÜTÖRTÖK

Szeretettel köszöntjük

Marcell

nevű kedves olvasóinkat névnapjuk alkalmából

◆

A Nap kél 7.31, nyugszik 16.12 órakor. A Hold kél 22.19, nyugszik 10.20 órakor.

ÖTVEN ÉVE TÖRTÉNT...

Berlinben váltakozó sikerrel folytak az utcai harcok a Spartacus Szövetségből és a szociáldemokraták balszárnyából alakult kommunista párt tagjai, valamint a kormánycsapatok között. A német kommunisták szervezettebbek voltak és jobban értettek az ütközetek irányításához, mint a kormánycsapatokat vezető katona-tanácsok.

Magyarországon ellenforradalmi szervezkedést tapasztaltak és a kiindulási nyomok a Dunántúlra vezettek. Festetich Sándor hadügyminiszter az ellenforradalom szervezőjét, Láng Boldizsár volt vezérkari alezredest előbb elfogatta, majd később szabadon engedte.

Budapestre amerikai gazdasági bizottság érkezett Magyarország pénzügyi, közellátási és szénszükségleti viszonyai tanulmányozására. Károlyi kijelentette a bizottság előtt, hogy azért oly súlyos az ország gazdasági helyzete, mert az antant a fegyverszüneti szerződést nem tartja be, s úgy nyilatkozott, hogy ha ezt előre tudta volna, nem írta volna alá a fegyverszünetet.

Több alföldi helységben — Békéscsabán, Dobozon, Kisteleken, Tökölön — megalakították a KMP helyi szervezetét. A KMP aktív szervező munkájával szemben a kormány kommunista ellenes intézkedésekre határozta el magát.

A volt katonákból alakult pécsi színházi zenekar tagjai csatlakoztak a budapesti színházi zenészek sztrájkjához. A pécsiek napi 350 korona kerestüknek 400-ra való felemelését kérték. Követelésüket a szinigazgató teljesítette, így a színház havi kiadása a zenekarra 12 000 K-ra emelkedett.

A Pécsi Élet című hetilap olyan sikert ért el az olvasóközönség körében, amilyennel heti újság még nem dicsekedhetett. 2000 példányban fogyott el két nap alatt. A nagy érdeklődés miatt a kiadóhivatalnak ezt a számot még egyszer ki kelleti nyomatni.

A megszálló szerb csapatok parancsnoksága elrendelte a megszállt területen a papirpénzek lebélyegzését. Pécsett és a megyében kijelölte a lebélyegző helyeket. A rendelet kimondta, hogy a lebélyegzés a pénz értékét nem csökkenti, de a le nem bélyegzett bankjegyek nem vehetnek részt a forgalomban.

Olyan hírek terjedtek el Pécsett, hogy a szerb vajdasági kormány Andrics Tivadar mohácsi ügyvédet akarja kinevezni Pécs-Baranya főispánjává.

Dr. Kopasz Gábor

◆

Időjárásjelentés

Várható időjárás csütörtök estig: délnyugat felől megnövekvő felhőzet, elsősorban délen és nyugaton havazással. Időnként megélénkülő délkeleti, déli szél. Főként az északkeleti megyékben köd. A hideg idő tovább tart. Várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet nyugaton mínusz 7—mínusz 12, máshol mínusz 13—mínusz 18, legmagasabb nappali hőmérséklet mínusz 3—mínusz 8 fok között, a tartósan ködös helyeken mínusz 10 fok körül.

◆

— A Magyar Autóklub pécsi szervezete január 10-én, pénteken 18 órakor klubnapot tart az Olimpia étteremben. (x)

200 000 DARAB I. OSZTÁLYÚ

kisméretű tégla magánosoknak

EZER DARABON FELÜLI TÉTELBEN ELADÓ

Térítés ellenében esetleg helyszínre szállítjuk.

„BOGÁDI VIRÁGZÓ" MG TSZ NAGYKOZÁR



Holdudvar



Minden évben újra

Összeütközött két vonat

Kungyalu-alsó és Kunszentmárton között szerdán reggel összeütközött a Szolnok—Hódmezővásárhely között közlekedő személyvonat a Szentes—Lakitelek között közlekedő motorvonattal. A baleset következtében a motorvonat vezetője, Lendvai Károly, 53 éves szentesi lakos sérülésébe a helyszínen belehalt a motorkocsi megrongálódott. Az utasok közül senki sem sérült meg. A vizsgálat eddigi megállapítása szerint a balesetért a személyvonat mozdonyvezetője, Szilágyi János, 47 éves szegedi lakos felelős, mert figyelmen kívül hagyta a tilos jelzést. A Szolnok megyei Rendőrfőkapitányság Szilágyi Jánost előzetes letartóztatásba helyezte.

★

— **A népgazdaság 1968. évi fejlődését** és a gazdasági reformot, továbbá az 1969. évi főbb gazdasági feladatokat, valamint az időszerű nemzetközi kérdéseket ismertetik a januári pártnapokon propagandistáink. Ezzel kapcsolatban tegnap délután a Megyei Pártbizottság propaganda és művelődési osztályán konzultációt tartottak a járások, városok pártnapi előadói részvételével. Tájékoztatót mondott: Szikszai Béla, a KB gazdaságpolitikai osztályának munkatársa.

◆

OKISZ—INTERAG autó-szervizek

Az OKISZ és az INTERAG Bt. elhatározta, hogy üzemanyagtöltő állomással felszerelt gépkocsiszervizeket létesít Budapesten és több vidéki városban. Mindenekelőtt a turistáknak szánják az új létesítményeket, amelyek a szervizekben karbantartást és futójavítást vállalnak, s olyan alkatrészekkel is tudnak majd szolgálni, amelyekből hazánkban intézményesen még nem biztosított az ellátás. Az abroncsokat a Chemolimpex szerzi be számukra külföldön. Létrejött a megállapodás a Shell céggel is, amely a Mineralimpex közreműködésével a kenőanyagot szállítja. A benzin itthon készül, de ugyancsak a Shell receptje alapján.

Egyelőre tíz szerviz- és töltőállomást helyeznek üzembe. Az építkezések február elején kezdődnek, s az első szervizt május első felében adják át. Budapesten a Bartók Béla út és a Tétényi út, a Soroksári út és a Hentes utca sarkán, továbbá a Bécsi úton, vidéken pedig Szántódon, Balatonfüreden, Miskolcon, Pécsett, Debrecenben, Szegeden és Veszprémben létesülő OKISZ—INTERAG szerviz- és töltőállomás.

Hasonló állomás az INTERAG vállalkozásában jelenleg egy működik, mégpedig a Mészáros utcában, itt azonban csak külföldi devizával lehet fizetni. Az új állomásokon a forint lesz a fizetőeszköz, az árak azonban valamivel magasabbak lesznek, mint másutt. Az állomásokat éjjel-nappal és ünnepnapokon is nyitvatartják.

◆

— *A NYÁRI idegenforgalmi szezonra készülnek Bugac-pusztán. Érdekessége lesz majd a pusztának a Városföldi Állami Gazdaság magyar pulitenyészete. A kiskunfélegyházi Lenin Termelőszövetkezet, a puszta birtokosa pedig sárga ménest terel. A nyáron minden eddiginél több hátasló áll majd a lovagolni vágyó vendégek rendelkezésére. Mindezek kiegészítéseként a termelőszövetkezet „szabadkonyháján" rabló pecsenyét forgatnak majd, s hamubasült kolbásszal kínálják a vendégeket.*

— **A HVDSZ** üzemeinél megtartott műszaki konferenciák és termelési tanácskozások 1968. évi tapasztalatait vitatta meg tegnapi ülésén a Szakszervezetek Baranya megyei Tanácsa elnöksége Toller Lászlóné megyei titkár jelentése alapján. Bogár József, az SZMT vezető titkára az SZMT és Elnöksége 1969. I. félévi munkatervére tett szóbeli javaslatot, melyet a testület elfogadott.

— **Összefoglaló olimpiai kisfilmet** mutatnak be a pécsi filmszínházak Mexikó 1968 címmel a Holdudvar című film kísérőműsoraként a Kossuth filmszínházban délelőtt január 9. 10-én, a Petőfi filmszínházban 9—12-ig, a Park filmszínházban 13—15-ig.

Folyó ügyről van szó

Pár héttel ezelőtt felhívtuk az illetékesek figyelmét a Kórház téri földalatti helyiség problémájára. Soraink süket fülekre találtak. A III. kerületi Tanács illetékesei — úgy látszik — „nagyobb" ügyekkel voltak elfoglalva, mintsem hogy ilyen földalatti kis ügyekkel bibelődtek volna. Mivel lassan rendbe rázódnak a dolgok, a cikkünkben foglaltak megoldására több javaslatot terjesztünk elő:

1. Hogy az emberek többsége ne érezze magát becsapottnak, kérjük, tegyenek ki a lejáró elé egy táblát ezzel a szöveggel: Csak 180 cm-en felülieknek! Persze a centiket csak magasságra értjük.

2. A tanácsi szervek küldjenek ki az illetékes állandó bizottság tagjai közül egy három tagú bizottságot, amely állapítsa meg, hogy a szóbanforgó közszükségleti helyiséget miként tudnák használni a 150—170 cm magasságú férfiegyének; Az előterjesztendő javaslatot tárgyalja meg a vb. következő ülésén, készítsenek költségvetési tervet a leszerelési, illetőleg az újrafelszerelési munkálatokra, állapítsák meg, van-e megfelelő kapacitás és mikorra stb. — úgy, ahogy ez minden kisebb üggyel kapcsolatosan, bürokráciamentesen történni szokott.

3. Egy rövidebb megoldási javaslatunk is van: a jó magyar közmondás szerint: Ha rövid a kardod, toldd meg egy lépéssel! Itt a lépés, sajnos, nem segít az ügyön, de egy egyszerű lábrács megtenné.

(—this)

— **Vasárnap a Liszt-teremben** az általános iskolák részére kibocsátott ifjúsági bérlet sorozatban Beethoven műveket mutatnak be. A pécsi filharmonikus zenekart Mura Péter, a miskolci filharmonikus zenekar zeneigazgatója vezényli.

— *A HÓDMEZŐVÁSÁRHELYI TANÁCS végrehajtó bizottsága elfogadta Szabó Iván szobrászművésznek és Borvendég Béla építészmérnöknek a városban felállításra kerülő új Lenin-szoborral kapcsolatos tervelt. A műalkotást Lenin születésének 100. évfordulójára, 1970. április 22-én a Belolannisz téren — avatják fel.*

— **Jövő héten** kezdődnek a tsz zárszámadási közgyűlések. Az idén január 15 előtt egyetlen baranyai tsz sem tart zárszámadást. Több tsz huszadikára tűzte ki a közgyűlés napját, köztük a mohácsi Új Barázda Tsz, ahol pillanatnyilag legelőrehaladottabbak a zárszámadási előkészületek.

— **Országos atomtechnikai tanácskozás** kezdődött szerdán Budapesten, a Technika Házában. A háromnapos tanácskozáson részt vesz F. Ovcsinyikov, a Novovoronyezsi Atomerőmű igazgatója, Sz. Nozsarova, első bolgár atomerőmű építését irányító főmérnök is.

◆

„Megbolondult" a komputer

Hihetetlen zavart okozott egyetlen csavar meglazulása a bosznia—hercegovinai statisztikai hivatal elektronikus számítóközpontjában. A bonyolult komputer a szarajevói nyugdíjasok havi járandóságának elszámolása közben egyszerűen „megbolondult" s egyeseknek ész nélkül osztogatta a pénzt, másoknak pedig csupán nyugdíjuk alig tizedét írta ki. A „géphivatalnok" tévedéseit a pénztárban csak jóval később vették észre, s a posta sok nyugdíjasnak addigra már kifizette a számítógép által kiutalt összegeket.

A szarajevói társadalombiztosító intézet ennek következtében nehéz helyzetbe került, mert ha azok nem is reklamáltak, akik „jutalom-nyugdíjban" részesültek, a károsultak viszont azonnal tiltakoztak, s így az intézetben pontosan az év végén — év végi elszámoláskor — felborult a mérleg. A komputer által „megjutalmazottaknak" természetesen vissza kell fizetniök a pénzt, de sokan erre csak néhány hónapos részlettörlesztéssel képesek.

◆

Gépkocsik előjegyzési sorszámai

December 19-től 1033 különböző típusú gépkocsit adtak ki a MERKUR-nál. Ezúttal legtöbbet, 625 darabot a Skoda MB 1000 típusú gépkocsiból bocsátottak ki.

Trabant Limousine	21 642
Trabant Combi	1 621
Wartburg Limousine	8 331
Wartburg de Luxe	5 376
Skoda MB 1000	10 190
Skoda Combi	254
Skoda Octavia	727
Moszkvics 408	16 460
Volga	710
FIAT 850 Limousine	1 973
FIAT Cupé	202
FIAT 2300	100
Renault 10	1 166

◆

— **A hortobágyi vadrezervátum** téli csendjét még puskalövések zaja sem háborgatja. A vadlibák már délre, a melegebb égtájak felé húzódtak, s így nincs puskavégre való. Mégis „vadásznak" a pusztán, csakhogy nem puskával, hanem hálóval. A vadrezervátumban kedden megkezdődött a nyulak „hálózása". Az idén a Hortobágyról 800 élőnyulat szállítanak el — elsősorban hazai vérfrissítésre, és küldenek pusztai nyulakat külföldre is.

— *HÁROM EMLÉKMŰSORT sugároz januárban a Magyar Rádió: 15-én a munkásmozgalom kiváló muzsikusára és harcosára, Vándor Sándorra emlékeznek, 20-án Sztojanovits Jenőről, a neves komponistáról és pedagógusról hangzik el műsor, 23-án pedig az Operaház egykori nagy drámai szopránjára, Krammer Terézre emlékezik dr. Grexa Gyula.*

A hét filmjei

HOLDUDVAR

Mészáros Márta második játékfilmjének központi alakja Edit a már nem egészen fiatal özvegyasszony, aki, miután férje — kitűnő közgazdász — meghal egy baleset következtében, nem akarja vállalni a gyászoló özvegy szerepét. Itt semmi sem az enyém — mondja fiának, aki korábban szintén összeütközésbe került apjával, de most felázad anyja ellen. Végül is Edit győzedelmeskedik, de nem csupán fiát sikerül elválasztani szerelmesétől — maga is egyedül marad. A szélesvásznú film főszereplői Törőcsik Mari, Balázsovits Lajos, Kovács Kati, Jancsó Gáspár, Mészáros Ági és Szemes Mari alakítják.

MINDEN ÉVBEN ÚJRA

A nyugatnémet „új hullám" egyik reprezentánsa, Ulrich Schamoni rendező kíméletlenül leplezi le hazája negyvenéveseit, akik nosztalgiával emlékeznek vissza a „német dicsőségre", s akik magánéletükben sem éppen feddhetetlenek. Maga a történet egy modern családi háromszög keretein belül bonyolódik, s egy igen jelentős polgári réteg életszemléletének tarthatatlanságát bizonyítja. A magyarul beszélő nyugatnémet film főszereplői: Hans-Dieter Schwarze, Ulla Jacobsson, Sabine Sinjen és Johannes Schaaf.

◆

— **Födémtűz keletkezett** tegnap délután Pécsett a Rákóczi út 60. szám alatti épületen. Tizenhárom négyzetméter tetőléc elégett. A becsült kár értéke: 4 ezer forint. A Pécs városi tűzrendészeti parancsnokság egyik egysége a tűz továbbterjedését megakadályozta, keletkezésének okát is megállapította: a kéménybe épített gerenda gyulladt meg és a lángok onnan terjedtek a födémre.

— *UGYNEVEZETT „VILÁGJÁTÉK" készítését kezdték el a Simasághoz tartozó intapusztai munkaterápiás intézetben. A kisvasi település gyógyintézetének ezt a készítményét hazai és külföldi pszichológusok, orvosok használják gyógyító munkájukhoz. A „világjáték" a világ egyszerűsített, kicsinyített mása. Százötven darabból — épületek, emberek, állatok, növények, stb. makettjeiből — áll, s ezekből a gyerekekkel, sőt újabban a lelkileg sérült felnőttekkel „felépíttetik" saját világukat. A szakemberek ebből következtetéseket vonnak le a páciens egészségi állapotára, gyógyításra vonatkozólag.*

Színház

Nemzeti Színház: Isten véled, édes Piroskám (este 7 órakor). Szelvénybérlet.

Tájszínház: Don Pasquale (este 7 órakor). Pécsvárad.

Mozi

Park: Minden évben újra (4, 6, 8). 16 éven felül!

Petőfi: Holdudvar (4, 6, 8).

Kossuth: Holdudvar (10, 12). — Egri csillagok (f3, 6 — dupla helyárral).

Pécsszabolcs: Az utolsó kör (5, 7). **Gyárváros:** Edgár és Krisztina (6). **Vasas II.:** Az utolsó betyár (6). **Harkány:** A nagymenő (7). **Mohács:** A hét Cervi fivér (5, f8). **Siklós:** Vihar a lombikban (7). 16 éven felül! **Szigetvár:** Az éjszaka rablásra való (8).

Pécsi Rádió

17.30: Magyar nyelvű műsor. — Zenélő levelezőlap

17.55: A Duna és Karasica menti Mezőgazdasági Termelőszövetkezeti Szövetség 1969. évi terveiről

18.10: Udvardy Tibor operettdalokat énekel

18.25: A mikrofon előtt. — Vízgazdálkodási eredmények és feladatok. Kiss György és Holl Lajos nyilatkozata

18.35: Új felvételeinkből. A Nagy Lajos Gimnázium vegyeskara és a pécsi helyőrség fúvószenekara műsorából

18.45: Dél-dunántúli híradó. — Műsorismertetés

19.00: Szerb-horvát nyelvű műsor Hírek. Vidám kólók. A Narodne novine tükrében. Téli foglalkoztatás falun. Boszniai dalok

19.30: Német nyelvű műsor. — Zárszámadás előtt (beszélgetés a villányi tsz elnökével. Kívánsághangverseny

20.00: Műsorzárás.

Magyar Tv.

8.10: Földrajz (ált. isk. 5. oszt.)
9.00: Olvasás (ált. isk. 3. oszt.)
11.05: Kémia (ált. isk. 8. oszt.)
13.10: Földrajz (ism.)
14.00: Olvasás (ism.)
15.50: Kémia (ism.)
17.58: Műsorismertetés
18.00: Hírek
18.05: A holnap... — Iparszerű sertéshústermelés
18.25: Molekuláris biológia
18.55: Esti mese
19.05: Telesport
19.35: Jó bor — jó egészség...
19.55: Szünet
20.00: Tv-híradó
20.20: Szmokingban... — Szórakoztató zenés műsor
20.55: Századunk. Szarajevótól a háborúig (ism.)
21.55: Tv-híradó — 2. kiadás.

Jugoszláv Tv

17.45: Távcső. 18.15: Népi muzsika. 18.45: Szórakoztató program. 20.35: Politikai párbeszédek. 21.40: Sorozatfilm.

TIT Bartók Klub

19 órakor: Az érzelmek jelentősége a személyiség fejlődésében. Előadó: Tibor István. (A pedagógiai szakosztály rendezésében.)

— **Sándor Zsuzsa** kiállításáról rendez vitaestet január 10-én, pénteken a Mecseki Fotóklub. A rendezvény, melyen Sándor Zsuzsa is résztvesz, este fél 7 órakor kezdődik a kiállítás színhelyén, a Tudomány és Technika Háza nagytermében.

Halálozás

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett férj, testvér és kedves rokon, BOBÁNOVITS KÁLMÁN volt sütőmester 75 éves korában elhunyt. Temetése január 10-én, pénteken fél 4 órakor lesz a központi temetőben. Minden külön értesítés helyett. Gyászoló felesége és rokonsága.

Fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett édesanyám, nagynéni és unokatestvér, MÜLLER JENŐNÉ sz. Tóbi Margit 58 éves korában csendesen elhunyt. Temetése január 10-én 4 órakor lesz a központi temetőben. Gyászoló fia és a rokonság.

Fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett jó férj, édesapa, após, nagyapa, dédapa, testvér, KLITS EDE sörgyári nyugdíjas 79 éves korában elhunyt. Temetése január 10-én, pénteken 2 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

Köszönet

Köszönetet mondunk mindazoknak a rokonoknak, ismerősöknek és a környék lakóinak, akik felejthetetlen halottunk, KRISZT SÁMUELNÉT utolsó útjára kísérték, részvétükkel, koszorúk és virágok küldésével fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Köszönetet mondok mindazoknak, akik felejthetetlen férjem, NOWOTARSKI JÓZSEF temetésén megjelentek és fájdalmamat bármi módon enyhíteni igyekeztek. Külön köszönetet mondok a KIOSZ Baranya megyei csoport, a KISOSZ Baranya megyei szervezetének, minden ismerősnek és jóbarátnak. Gyászoló özvegye.

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik drága halottunk, ÖZV. SZABOLCS FERENCNÉ elhunyta alkalmával a temetésen való megjelenésükkel, koszorúk és virágok küldésével fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Külön köszönetet mondunk a Mecseki Szénbányák Igazgatóságának és a számviteli osztály dolgozóinak, valamint a Kesztyűgyár dolgozóinak. A gyászoló Szabolcs család.

Hálás köszönetet mondunk mindazoknak a rokonoknak, ismerősöknek, jóbarátoknak, akik drága halottunk, BECKER LAJOS temetésén részt vettek, koszorúk, virágok küldésével fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Külön köszönetet mondunk a Pécsi Fmsz igazgatóságának és dolgozóinak. A gyászoló család.

Kandidátusi értekezés

Dr. Tényi Jenő adjunktus, a Pécsi Orvostudományi Egyetem Közegészségtani Intézete szervezési csoportjának vezetője és az egyetemi pártbizottság titkára Budapesten az Országos Közegészségügyi Intézetben sikerrel védte meg kandidátusi értekezését a Tudományos Minősítő Bizottság előtt. „A falusi társadalom egészségügyi helyzetének alakulása Dél-Baranyában" című disszertációjában dr. Tényi elvtárs az Ormánság 52 községében többéves kutatómunkával végzett vizsgálatai eredményeit dolgozta fel. Az általános elismerést aratott értekezést dr. Bakács Tibor, az Országos Közegészségügyi Intézet igazgatójának és dr. Simonovics István professzornak hozzászólása és ajánlata alapján a Tudományos Minősítő Bizottság elfogadta.

Kóli baktérium okozta a mérgezést

Hazatértek a csertői gyerekek

Kóli baktérium okozta a csertői gyermekotthonban történt tömeges ételmérgezést — állapította meg a megyei KÖJÁL az ételminta laboratóriumi vizsgálata alapján.

A KÖJÁL orvosai a helyszínen is vizsgálatot tartottak. Megállapították, hogy az intézet a saját nevelésű sertését vágta le, abból kb. 20 kiló disznósajtot készítettek. Kezelését viszont nem a hatósági előírásoknak megfelelően végezték. A böllérmunkát nem hentes, hanem az otthon egyik alkalmazottja látta el. Állatorvosnak sem mutatták be a készítményeket, holott erre lehetőség nyílik, ha kérik a mozgói állatorvos közreműködését. Erre azért is szükség lett volna, mert közfogyasztásra készült ételféleségek csak a szabványnak megfelelő módon, véleményezés után hozhatók forgalomba. A sajt és a hurka füstölésénél kukoricacsutkát használtak. A forró meleg a töltelék külsejét megfüstölte, de a disznósajt közepe nem konzerválódott és a benne levő bacilus ételmérgezést okozott.

A pécsi gyermekkórházban és gyermekklinikán ápolt fiatalok tegnap visszautaztak a csertői gyermekotthonba, miután a gondos orvosi felügyelet és kezelés eredményes volt, az amúgy is enyhe fertőzöttség megszüntetésére.

Több mint hárommillió forintért

Korszerű szociális betegotthon

— Széngáz?

— Nincs.

— Ételszag?

— Csak étkezés idején, de akkor kell is az étvágyhoz.

— Magány?

— Az sincs. Több ágyasak a szobák és társalgó is rendelkezésre áll.

Ezt a három kérdést tettem fel dr. Kovács Antalné Pécs városi Tanács vb egészségügyi osztálya szociálpolitikai csoportvezetőjének, talán valami régi emlék alapján. Hiszen az örökös ételszag, a rossz huzatú kályhák széngázkicsapódása és a szomorú magány nagyon sok idős, elhagyott ember körül ott terjengett és terjeng is még. S most, a pécsi Alkotmány utcai szociális betegotthon megnyitása után jól jött ez a három emlék. Jól jött ellentétnek, szemben azzal a korszerűséggel, ami itt, ebben az épületben van.

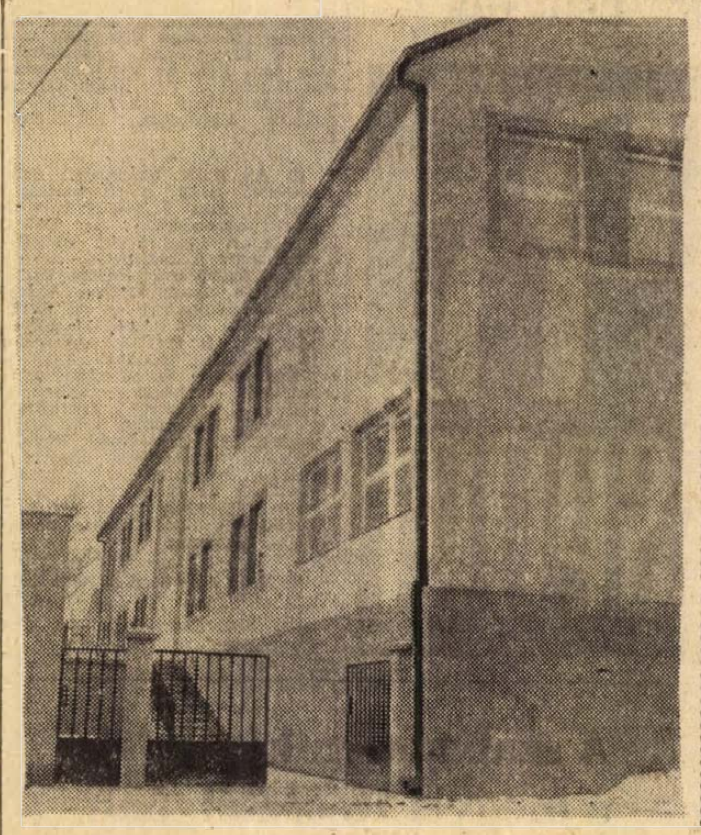
Persze más ellentét is akad. Maga az épület is ilyen, régen laktanyai fogda volt. Ma a cellák falát — már amelyik megmaradt — pirosra, kékre és másféle élénk színre festették, tehát egyáltalán nem olyan a hangulatuk, amilyen kép a köztudatban él a szociális otthonok hangulatáról. Aztán távfűtés melegíti a beteg, idős emberek szobáit, kályhának, széngáznak nyoma sincsen. A konyha is hiányzik, a szomszédos másik szociális otthon konyhájában főznek, s onnét hozzák át az ételt. Ezért nincs állandó ételszag. Tehát itt csak a tálaló és mosogató helyiségek vannak.

De sétáljunk tovább az épületben, s lássuk, miért korszerű még ez a szociális otthon.

Egy pillantás az ügyeletes szobába: különleges műszertábla áll ott, rajta gombok.

— Mindegyik gomb egy-egy beteg ágyával van összeköttetésben. Ha a beteg megnyomja az ágyánál a nővérhívó csengőt, akkor kigyullad a meghatározott pici lámpa. De eloltani nem lehet, addig világít, míg a nővér oda nem ér a betegágyhoz, s csak onnét lehet eloltani.

Belépünk a társalgóba. Világosság, derűs falak, kényelmes székek, televízió, lemezjátszó. A falakon három pécsi festő ajándékképei: Lantos Ferenc, Sipos Miklós és Gaál Nagy Gáspárné munkái. A virágokat is kedvezményesen kapták, a pécsi első kerületi tanács kertészeti részlegétől. A fürdőszoba? Öt kád van itt, továbbá zuhanyozó, természetesen hideg-meleg vízzel. Valamennyi betegnek külön szekrény a folyosón. S aki nem tud felkelni rádiózni, annak fejhallgatója lesz majd, ezeket most szerelik be minden ágyhoz.



— De mit jelent az, hogy szociális betegotthon?

— Ide olyan idős embereket lehet felvenni, akiknek nemcsak a szociális helyzetük kívánja ezt, hanem krónikus betegségük következtében ápolásra, gyógyításra szorulnak. Ezért az otthon tizenhét főnyi személyzetből, hat képzett betegápoló, továbbá napi két órás mellékfoglalkozású orvosuk is van.

Valóban korszerű intézményt adott tehát a városi Tanács az arra rászorulóknak. A költségek: 2 millió 316 ezer forint volt az épület átalakítása, s kétszer 360 ezer forint a berendezése. A kivitelező a Mecseki Szénbányák építő részlege volt, méghozzá példás munkát végző kivitelező. De a nagy költségek, a sok munka ellenére sem sikerült még ezzel megoldani valamennyi idős, beteg pécsi ember elhelyezését. Hiszen az ittenj hatvan beteget, közel kétszáz jelentkezőből választották ki. További gond még a kintmaradottak elhelyezése.

F. D.

Felveszünk azonnali belépéssel
SZAKKÉPZETT KONFEKCIÓ ALAP- ÉS KELLÉKANYAG RAKTÁROST.
Bérezés megállapodás szerint.
Vidékieknek útiköltséget térítünk.
Jelentkezés a vállalat személyzeti előadójánál.
Telefon: 20-92. szám.
KOMLÓI HELYIIPARI VÁLLALAT.

Hírünk a nagyvilágban — ezer évvel ezelőtt

Mostanában van ezerszáz esztendeje annak, hogy a szláv népeket keresztény hitre térítette két testvér, Cyrill és Methód püspök. A két térítő közül Cyrill (meghalt 869-ben) a 860-as években a bizánci császársághoz tartozó Chersonba, a mai Krími félszigetre ment. A várost kozár törzsek támadták meg. Cyrill követségbe ment a támadókhoz, akiknek fejedelme barátsággal fogadta őt. Visszatérőben Chersonba „farkasok módjára üvöltöző" — kozárokkal szövetséges — magyar lovasok rontották rá és szerzetes társaira. Cyrill éppen reggeli áhítatát tartotta. Ezt látva — írja a hiteles krónika — a magyarok megálltak, nem bántották, végig hallgatták intő, térítő szavait, majd társaival együtt bántatlanul elbocsátották. Cyrill öccse, Methód püspök (meghalt 885-ben) 880 körül — tehát még a magyar honfoglalás előtt — a Duna vidékén vándorló magyar sereggel találkozott. „A magyarok fejedelme — így a krónika — hallott már e püspök felől s látni akarta őt. A püspök meglátogatta a pogány fejedelmet. Ő, fejedelemhez illő tisztességgel ünnepélyesen, sőt örömmel fogadta Methód püspököt, meghallgatta tanítását, majd megszeretve őt, búcsúzóban megcsókolta, gazdagon megajándékozta s e szóval bocsátotta el: tisztes atya, emlékezzél meg rólam imáidban".

A rettegett magyarok amberségéről különben a 926. évi sant-galleni táborozás egyik szemtanúja, a német Heribald barát is hasonló értelemben számol be s különb vendéglátóknak nevezi a magyarokat, mint szerzetes társait.

Bezzeg egy későbbi nyugati író, Babenbergi Ottó freisingeni püspök, az osztrák hercegnek, II. Henriknek öccse, egészen másképpen látja 1147-ben a magyarokat, akik pedig ekkor már keresztények. Nézzük, mit ír felőlük! „... rút ábrázatúak, szemük mélyen ülő, alacsony termetűek, szokásaikat és nyelvüket tekintve egyképpen barbárok és vadak, úgy, hogy joggal hibáztatható a végzet, vagy inkább csoddal való az isteni elnézés, amely ilyen, nem mondhatom, hogy embereknek, inkább emberi szörnyetegeknek oly gyönyörű szép országot adott ..."

Cyrill és Methód püspököknek, az egyszerű Heribald barátnak szavaiban nincs okunk kételkedni. Am Freisingeni Ottó püspöknél — más honnan fúj a szél. 1146-ban ugyanis — a Manusnak is nevezett — jó II. Géza királyunk toprongyá verte Freisingeni Ottó püspök úr bátyának. II. Henrik osztrák hercegnek a Dunántúlra törő hadseregét.

„Tvisztelő" hajók a Dunán

Helyenként 20—25 centiméteres a jég
Nagyobb torlódásoktól, jégdugóktól egyelőre nem kell tartani

Négy jégtörő hajóból álló konvoj kötött ki kedden délben Dunaszekcsőn a halászcsárdánál. Matrózok szálltak ki, s indultak el a falu boltjaiba, hogy felfrissítsék élelmiszerkészletüket. Ezt a ritka alkalmat használtuk fel arra, hogy „röpinterjút" készítsünk Barray Károllyal, a Jégtörő VII. kapitányával.

— Milyenek a jégviszonyok, kapitány úr?

— Kitűnően alakulnak — válaszolt a tapasztalt parancsnok, s egy pillantást vetett a Dunára, melyet már csaknem beborított a jégmező. Csak imitt-amott csillant fel egy szabad víztükör. — A maximális jégvastagság húszhuszonöt centiméter. Kemények és acélosak a táblák. Könnyen törnek és nem olvadnak. Nem kásásak és nem tapadnak, következésképp egyelőre nem kell tartanunk nagyobb torlaszoktól és jégdugóktól. Egyenletes jégmező alakul ki, mely alatt békésen és szelíden folyhat el a víz. Ahhoz, hogy így történjék, persze egy kicsit mi is hozzájárulunk.

A parton népes tömeg gyűlt össze, s figyeli a nem mindennapos látványt. A legtöbb ember abban a hiszemben van, hogy e hajók Jugoszláviából jöttek fel, hiszen megírták az újságok, hogy — a sokéves hagyományhoz híven — ott is dolgoznak magyar jégtörők.

— Mi nem a jugoszláviai konvoj vagyunk, hanem Pestről és Bajáról jöttünk, hogy az Apatin és Dálya térségében dolgozó négy magyar jégtörő hajót itt fent kisegítsük. Jelenleg Mohács és Dunaszekcső között mozgunk. Holnap már valószínű Báta környékén járunk, mert a jégmező lassan, de biztosan nyomul fel Baja felé.

Hatszáz lóerős motorok dohognak alattunk. A matrózok ebédre használják fel a kis pihenőt. Menet közben nagyon nehezen lehet étkezni. A Jégtörő VII. ugyanis — mint a legtöbb magyar jégtörő hajó — az ún. döngölők fajtájából való. Ez annyit jelent, hogy a hajó tatja menet közben himbálódzó mozgást végez, s darabokra aprítja azokat a jégtáblákat, amelyeket a hajó éles orra a jégmezőből kikanyarít. A sajátos, himbálódzó mozgást „tvisztelésnek" nevezte el a matrózhumor. Nagyon érdekes ez a „tvisztelés" valahonnan a partról, tehát kívülről. Levest kanalazni viszont nem lehet „tvisztelés" közben.

— Mikor jöttek el Pestről?

— December harmincadikán.

— Hol töltötték a szilvesztert?

— Természetesen itt fent, a hajón. Ha egyszer hízni kezd a jég, akkor nincs pihenő!... Ez az egyedüli hajó egyébként, amelyen nincs televízió. S nem is nagyon kapunk utána, mert menet közben mindig változik a kép, s nincs időnk arra, hogy a tv-antennát a hajó fordulásához igazítsuk. Marad tehát a rádió, mely szilveszter éjjelén még szólt.

Egyfedeles, ezüstszárnyú gép bukkan fel a dombtető mögül. Az Országos Vízügyi Főigazgatóság gépe a fejünk felett köröz, aztán elszáll Mohács felé. A kapitány egy pillantást vet a karórájára, aztán a partra, ahonnan a matrózokat várja. Indulni szeretne, hamarosan letelik a vásárlási idő.

— Meddig maradnak szolgálatban? Mikor mennek haza, szabadságra?

— Volt olyan év, hogy már január tizedikén végeztünk. Megtörtént viszont az is, hogy csak március elején szabadultunk.

— Kívánom, hogy az idén jobban alakuljanak a dolgok!

— Ne kívánja, mert akkor rosszat akar nekünk! Tudja, nagyon nehéz eligazodni rajtunk. A fiatal matróz azért vágyik haza, mert rég látta már a feleségét. Az olyan öreg legény viszont, mint én vagyok, akinek már harminc év szolgálat áll a háta mögött, az arra gondol: jobb lenne abbahagyni ezt a szakmát! Sokkal kényelmesebb papucsban, házikabátban ülve nézni a tv-műsort. Csakhogy azért nem fizetnek veszélyességi pótlékot! S még ha fizetnének is, akkor sem tudnánk abbahagyni. Bármilyen terhes is a hosszú szolgálat, van benne szép is. Aki hozzászokott a recsegő-ropogó jégtáblák zenéjéhez, a „tvisztelés"hez", s aki a családot is szereti, annak a fejében minden összekeveredik: az asszony meg a hajó, a jég és a gyerekek... No de elég is ebből a témából!

A bevásárlási idő lejárt. Feldübörögnek a motorok, felhúzzák a keskeny létrát, s a hajók elindulnak a folyó sodrása felé. Hasadnak, töredeznek a jégtáblák, érdekes nézni, miként „tvisztelnek" a fehér jégmezők közepén.

Magyar László

Ítélet a kertvárosi galeri bűnügyében

A pécsi Megyei Bíróság kedden tárgyalta a Megyeri Kertvárosban több személy által azonos alkalommal erőszakos nemi közösülést elkövetett négytagú társaság bűnperét. A Pécsi Járásbíróság, mint annak idején beszámoltunk róla, Gédert Béla 19 éves AKÖV segédvezetőt 2 évi és 10 hónapi, a fiatalkorú K. J.-t 4 évi, E. B. szakmunkás tanulót 3 évi és 2 hónapi, Pál Dezső 19 éves lakatost pedig mivel ő nem követett el erőszakot, hanem csak statisztált társainak, 6 hónapi szabadságvesztésre ítélte.

Fellebbezés folytán került az ügy a másodfokú bíróság elé, amely Gédert és Pál Dezső büntetését helybenhagyta, a két fiatalkorúnál azonban enyhítést alkalmazott és K. J. szabadságvesztését 4 évről 2 év 6 hónapra, E. B. ítéletét pedig 3 év és 2 hónap helyett 2 évre leszállította. Gédertnek és Pálnak szigorított büntetésvégrehajtási munkahelyen, a fiatalkorúaknak pedig a fiatalkorúak börtönében kell letölteniök büntetésüket. Az ítélet jogerős.

Dolgozókat felvesznek

Baranya megyei Közegészségügyi Járványügyi Állomás (Pécs, Kulich Gy. u. 4.) kályhafűtőt keres azonnali belépéssel. Jelentkezés: 8—16 óráig a gondnoknál. (273)

A Zengőaljai Állami Gazdaság (Pécsvárad-Szilágypuszta) felvesz gyakorlattal rendelkező gépészmérnököt, gépésztechnikust, mezőgazdasági gépszerelőket, Dieselszerelőket, csőszerelőket. Szabadszombat! Jelentkezés a gazdaság főmérnökénél. (20)

Pannonia Sörgyár felvesz villanyszerelőket, lakatosokat, esztergályosokat, gépkocsirakodókat és segédmunkásokat. Munkabéren felüli természetbeni juttatás, 44 órás munkahét. (21)

Egy vizsgázott fűtőt és egy segédmunkást a Tanárképző Főiskola azonnalra felvesz. Jelentkezés a gazdasági osztálynál, Pécs, Ifjúság u. 6. sz. alatt. (24)

A Baranya megyei Állatforgalmi és Húsipari Vállalat sürgősen felvenne egy vizsgázott hűtőgépkezelőt, esetleg hűtőgépszerelőt. Jelentkezés a vállalat műszaki osztályán, Pécs, Siklósi út 37. (27)

A Tolna megyei Állami Építőipari Vállalat felvételt hirdet Komló és környékén végzendő víz- és fűtésszerelési munkához ÖNÁLLÓ VEZETŐ SZERELŐI, VALAMINT SZEKSZÁRDI központban ÉPÜLETGÉPÉSZ TECHNIKUSI munkakörbe. — Fizetés megegyezés szerint. 1969. évben 44 órás munkahét, minden szombat szabad. Jelentkezni lehet a vállalat személyzeti és munkaügyi osztályán, Szekszárd, Tarcsay Vilmos u., irodaház. (22192)

Építőipari technikust nyolc-tíz éves gyakorlattal felvesz a Pécsi TEMPÓ Ksz. Jelentkezés a műszaki vezetőnél, Rákóczi út 45. sz. alatt. (31)

Gyakorlott gépírónőt azonnali belépéssel alkalmazunk. Jelentkezni lehet a Dél-dunántúli Vízügyi Igazgatóság személyzeti osztályán, Pécs, Köztársaság tér 7. sz. Telefon: 62-60, munkanapokon 8—16 óráig. (32)

Gépkocsivezetőt, tehergépkocsira azonnal felveszünk. Pécsi Bútorgyár, Somogyi Béla u. 6. (34439)

EBGV Sopiana Gépgyára (Pécs, Regős u. 8.) lakatos és forgácsoló szakmunkásokat felvesz. Szabad szombat biztosítva. Jelentkezés a gyár személyzeti osztályán. (26)

Felvételre keresünk heti 44 órás foglalkoztatásra egy portást, egy gépkocsivezetőt, egy vasipari jártassággal rendelkező MEOS-t, lánghegesztő vizsgával rendelkező lángvágókat, rakodó- és segédmunkásokat. Fizetés a kollektív szerződés szerint. — Jelentkezés: Pécs, Légszeszgyár u. 30, üzemvezetőnél. (34443)

Műszaki rajzolónőt felvesz a B. m. Szerelőipari és Szolgáltató Vállalat Pécs Lyceum u. 4. — Technikumi végzettségűek előnyben. (34533)

Gyakorlott gyors- és gépírót felvesz a B. m. Szerelőipari és Szolgáltató Vállalat, Pécs, Lyceum u. 4. (34538)

Üzemi általános szerelőt alkalmaz a Pécsi Kertészeti Vállalat. Jelentkezés helye: Pécs, Megyeri út (39-es végállomásával szemben) az üzemvezetőnél. (34561)

Gépkocsiszerelőket és hegesztői vizsgával rendelkező lakatost azonnal felvesz az 5. ÉPFU kirendeltség, Komló, Gorkij u. (34585)

Gyakorlott gyors- és gépírót felveszünk. Jelentkezés a műszaki vezetőnél. Pécs, József A. u. 21. (34609)

Szakmunkás bizonyítvánnyal és gyakorlattal rendelkező bolti eladót alkalmazunk. „Szakképzett" jelzésre a Sallai utcai hirdetőbe. (34624)

Almaválogatáshoz női dolgozókat felveszünk. Jelentkezés: MEK, Megyeri út 92, munkaügy. (34635)

Autóbuszvezetőket felvesz a 12. számú AKÖV. Jelentkezés: Pécs, Bolgár Néphadsereg u. 33, fsz. 3. (34628)

Közgazdasági technikumi végzettséggel rendelkező könyvelőt felveszünk (meghatározott időre). Cím: AGROKER Vállalat, Pécs, Megyeri út 90. (34630)

Kollégiumi takarítókat a Tanárképző Főiskola azonnalra felvesz. Jelentkezés: Pécs, Ifjúság u. 6. sz. alatt a kollégium igazgatóságánál. (37)

Harmincegy új csúcs atlétikában

Több évtizedes „szakállas" csúcsok az ügyességi számokban

Megyénk atlétái 1968-ban ismét több versenyszámban megjavították a megyei csúcsokat. Ha azonban közelebbről megnézzük a csúcslistát azt tapasztalhatjuk, hogy ez a csúcsjavítás bizony nagyon egyoldalú. A felnőtt férfiak 15-ször (11 egyéni versenyszámban, 4 váltó) értek el új csúcsot, az ifjúságiak kilenc alkalommal javították meg a régi csúcsot. Lovász két versenyszámban összesen 6-szor ért el új csúcsot: kalapácsvetésben hét év alatt 25-ször írta át a csúcslistát; diszkoszvetésben Józsa dr. 30 éves megyei csúcsát adta át a múltnak (48.92 m), előbb 51.18-ra, majd 51.80 m-re javítva azt. Honti következik — négyszeri csúcsjavítással a sorban: 1500 méteren háromszor, és 800 méteren. Utóbbi távon a bűvös 1:50 mp-es határt törte át.

Szakmai körökben nagy figyelemmel kísérik az ifjúságiak csúcsjavítását, hisz tőlük várható az egyes számokban már nagyon esedékes felnőtt csúcsok megdöntése. Regős (PVSK) 200 méteren és három ízben 400 méteren ért el új csúcsot. Utóbbi távon 5 tized másodpercre megközelítette Solymosi Egon 15 éve felállított felnőtt csúcsát (48.8). Dittrich Tamás (Bóly) tízpróbában nemcsak a megyei, hanem az országos ifjúsági csúcsot is magáénak mondhatja, s mellesleg a gerelyhajításban Horváth Vilmos (PAC) 1934-ben elért 59.14 méteres rekordját 58.60-ra javította.

Az idén tehát két valóban „szakállas" csúcs tűnt el a lista éléről, Lovász és Dittrich révén, de jónéhány még erősen „állja a rohamot". Bodossy dr. 196 cm-es magasugró rekordja 1934-ből származik; Horváth Vilmos hármasugrásban 14 m 56 cm-rel tartja a csúcsot 1937 óta; Levente István 1942-ben érte el ma is érvényes távolugró csúcsát (735 cm), és a tízpróbában Bodosi dr. 6124 pontos csúcseredményét 1935-ben érte el. A felsoroltakhoz képest Lippay Antal 1956-ban felállított 52.2 mp-es 400 gátas eredménye viszonylag „fiatal" csúcsnak számít. Az ifjúságiaknál Morvay Dezső (PEAC) negyedszázados, 10.9-es 100 méteres rekordja a legrégibb.

A nőknél nem sok változást hozott az 1968-as év: a 15 éves Neducsin Mira figyelemre méltó eredménnyel kétszer javította meg az ifjúsági és felnőtt csúcsot 100 méteren 12.2-re; Bartha Júlia gerellyel 44.50-re javította saját ifjúsági csúcsát. A felnőtteknél dr. Tóth Klára 42.24 méterrel új diszkoszvető csúcsot állított fel. A nőknél a férfiakhoz hasonló régi csúcsokat nem találunk. Itt Sebes Edit 1954 óta fennálló 13.03 méteres súlylökő eredménye a „rangidős", és Kulcsár Magdolna 1966-ban elért 2:12.6 mp-es, 800 méteres rekordja a legerősebb. A jelenleg érvényben levő megyei felnőtt csúcsok:

FÉRFIAK:

100 m: 10.7 Matis Géza (PVSK) 1963.
200 m: 21.6 Solymosi Egon (PVSK) 1946.
400 m: 48.8 Solymosi Egon (PVSK) 1953.
800 m: 1:49.9 Honti Róbert (PVSK) 1968.
1500 m: 3:43.0 Honti Róbert (PVSK) 1967.
3000 m: 8:09.8 Dudás István (KBSK) 1967.
5000 m: 13:58.4 Dudás István (KBSK) 1967.
10 000 m: 29:46.2 Dudás István (KBSK) 1967.
Maraton (42 km 194 m): 2. ó 30 p. 04.8 mp: Homoki Vince (KBSK) 1967.
1 órás futás: 17 416 méter, Salpa János (P. Dózsa) 1964.
20 km: 1 ó. 13 p., Pataki István (PAC) 1941.
110 gát: 15.0 Lippay Antal (P. Lokomotív) 1953.
200 gát: 24.9 Lippay Antal (PVSK) 1959.
400 gát: 52.2 Lippay Antal (P. Törekvés) 1956.
3000 akadály: 8:58 Homoki Vince (KBSK) 1968.
Magasugrás: 196 cm dr. Bodosi Mihály (PEAC) 1934.
Távolugrás: 735 cm Levente István (PEAC) 1942.
Rúdugrás: 420 cm Kulisch János (PEAC) 1967.
Hármasugrás: 14.56 Horváth Vilmos (PAC) 1937.
Súlylökés: 15.14 Katics Kálmán (Tanárképző) 1967.
Diszkoszvetés: 51.80 Lovász Lázár (P. Dózsa) 1968.
Gerelyhajítás: 74.30 Gál József (PVSK) 1966.
Kalapácsvetés: 69.78 Lovász Lázár (P. Dózsa) 1968.
10 km gyaloglás: 47:23 Márcz Róbert (P. Dózsa) 1966.
20 km gyaloglás: 1 ó. 39 p. Balajcza Tibor (P. Dózsa) 1958.

NŐI CSÚCSOK:

100 m: 12.2 Neducsin Mira (PVSK) 1968. 200 m: 26.2 Kulcsár Magda (Sportiskola) 1965. 400 m: 58.5 Kulcsár Magda (P. Tanárképző) 1966. 800 m: 2:12.6 Kulcsár Magda (P. Tanárképző) 1966. 80 m gát: 11.5 Wieland Ilona (KBSK) 1967. Magasugrás: 158 cm, Köves Mária (PVSK) 1967. Távolugrás: 580 cm Köves Mária (P. Tanárképző) 1966. Súlylökés: 13.03 Sebes Edit (Ped. Haladás) 1954. Diszkoszvetés: 42.24 dr. Tóth Klára (PEAC) 1968. Gerelyhajítás: 49.60 Lukács Jánosné (PVSK) 1959.



A VILÁG SPORTJA

● A tengerentúlra készülő két magyar labdarúgó válogatott közül, a Liga-csapat csütörtökön már útra kel. Az együttes szerdán délelőtt a Fáy utcai pályán a Vasas elleni edzőmérkőzéssel tartotta főpróbáját. Eredmény: 2:2.

● Az NDK Labdarúgó Szövetsége nagy körültekintéssel szervezi meg a május 17—27-e között sorrakerülő 22. UEFA tornát. A 16-os döntő résztvevője már: Törökország, Románia, a Szovjetunió, Málta, Csehszlovákia, Spanyolország, Ausztria, Lengyelország és az NDK. A további hét helyre 14 csapat pályázik. A szervező bizottság 18 városban rendezi meg a mérkőzéseket, de az eddigi gyakorlattól eltérően valamennyi résztvevő együttes Lipcsében, a Hotel Astoriában kap elhelyezést. A szervezőknek ugyanis az a véleményük, hogy ennek a hagyományos ifjúsági tornának az is az egyik célja, hogy a fiatalok minél közelebb kerüljenek egymáshoz, barátságot kössenek.

● Moszkva: A szovjet sakk bajnokságban az 5. forduló után Szaharov került az élre 3.5 ponttal.

● *A hét végén Párizsban ülésezik a Nemzetközi Egyetemi Sportszövetség (FISU) Végrehajtó Bizottsága. A legfontosabb napirendi pont, hogy Portugália lemondása után színhelyet találjanak az erre az évre tervezett nyári főiskolai sportjátékoknak. — Bejrut jelentkezett ugyan a megrendezésre, a legutóbbi politikai események azonban kétségessé teszik, hogy a libanoniak valóban vállalni tudják-e az eseményt. A Brit Egyetemi Sportszövetség Swanseaban megtartott ülésén vetődött fel, javasolni fogják a FISU-nak, hogy az ez évre tervezett Universiaden — az idő előrehaladtával, mivel a teljes program lebonyolítását nem valószínű, hogy valamely ország vállalná — „mini játékokat" rendezzenek és ennek lebonyolítását London vállalná augusztus 23— augusztus 30-a között. A műsorba javasolt sportágak: atlétika, vívás, úszás, és tenisz.*

● *Liege: Standard Liege—Románia 5:0 (3:0), barátságos nemzetközi labdarúgó mérkőzés. A román válogatottnak ez a találkozó felkészülést jelentett a január 15-i, Anglia elleni mérkőzésre.*

● Mar Del Platában megkezdődött a nemzetközi labdarúgó torna. Az első fordulóban lejátszott két mérkőzés eredménye: Slovan Bratislava—Mar Del Plata 1:1 (1:1), Boca Juniors—Rapid 2:1 (0:0). A 2. fordulóban a Rapid a Slovan Bratislavával, a brazil Palmeiras pedig az MTK-val mérkőzik.

● *A groningeni nemzetközi ifjúsági sakkversenyen a magyar Ribli Zoltán lendületbe jött. A hatodik fordulóban is megszerezte az értékes pontot — a finn Turunen-nel szemben. A 4 pontjával pillanatnyilag a 2—3 helyen áll a szovjet Vaganiannal. Az első helyet Maeder (nyugatnémet) tartja 5 ponttal.*

A szabadszentkirályiak a megyei II. osztályban

A pécsi járási labdarúgó bajnokságot nem kis meglepetésre a szabadszentkirályiak nyerték. Az együttes jogot nyert a megyei II. osztályban való indulásra.

Szabadszentkirályon népszerű sport a labdarúgás. Vasárnap délutánonként 2—300 néző előtt játsszák mérkőzéseiket a labdarúgók. A lelkes szabadszentkirályi szurkolók nem egy alkalommal vidékre is elkísérték csapatukat. Volt olyan vidéki mérkőzés, ahol 60—70 lelkes szabadszentkirályi sportkedvelő buzdította csapatát.

A szabadszentkirályi labdarúgók jó és eredményes játékkal hálálták meg az érdeklődést. Józsa Lajos edző és Farkas József szak sztályvezető irányításával az együttes megérdemelten nyerte meg a pécsi járási bajnokságot. A csapat gólaránya igen jó: 71 gólt rúgtak és 17-et kaptak. Az 1961-ben alakult csapat ezideig 127 mérkőzést játszott, 82 alkalommal győzött, 13-szor döntetlenül végzett és 32 mérkőzésen szenvedett vereséget. A vezetők a gólarányt is feljegyezték, mely 370:182.

A megyei II. osztályban nincsenek vérmes reményeik, de abban bíznak, hogy a csapat gyökeret ver a magasabb osztályban. Jó talajú füves pályájukon az elmúlt nyáron a Pécsi Dózsát is vendégül látták. Az Új Élet Tsz. a földművesszövetkezet és a tanács vezetői támogatják, segítik az együttest. Most, a magasabb osztályban még jobban ráfér majd az illetékesek segítsége, tám gatása a szabadszentkirályiakra. Pályájukat szeretnék még jobban rendbehozni, az öltözőt és fürdőt is föl szeretnék újítani, hogy megfelelő körülmények között fogadhassák a vendég csapatokat.



A pécsi járási labdarúgó bajnokság győztese: a Szabadszentkirályi Új Élet Tsz SK együttese.

E HETI totótippeink

	Népszava	M. Nemzet	Népsport	D. Napló
1. Atalanta—Verona	1	1 x	1	1
2. Cagliari—Napoli	1 x	1	1	1
3. Inter—Juventus	1 x 2	1	1 x	x 2
4. Lanerossi—Sampdoria	x 2	1	1 x	1
5. Pisa—Fiorentina	x 2	x 2 1	x 2 1	2 1
6. Róma—Palermo	1	1	1	1
7. Torino—Bologna	1 x	x 1	1 x	x
8. Varese—Milan	2	x 2	x 2	2
9. Catania—Brescia	1 x	x 1 2	1 x	1 2
10. Cesena—Lecco	1	1 x	1 x	1
11. Mantova—Bari	1 x	x	x 1	x
12. AS Reggina—Lazio	x 1	x 2	1 x 2	2
13. Ternana—Como	1	1	1	1
14. Perugia—Reggina	1 x 2	x 1	1 x 2	x 1

Tóth a Dózsánál

Új játékos igazolását nyújtotta be a Pécsi Dózsa. A lilafehérek és a Volán SC közötti tárgyalások eredményre vezettek és az NB III-ban szereplő csapat kiadta Tóthot, az új fiú már el is utazott Tatára, ahol együtt készül a Dózsa játékosaival.

Az NB III-ból kiesett Pécsi Helyiipar alaposan átszervezi csapatát. Dorka Miklós edző irányításával január 6-án húsz játékossal kezdték meg a felkészülést. Az edzéseket Pécsbányatelepen, szabadtéren és tornateremben tartják. Több új játékos készülődik a Helyiipar labdarúgók között. Rider (PEAC), Schneider (Bóly) is a Helyiipar színeiben szerepel majd. A Helyiiparhoz került Tóth, a mohácsi járásból és még egy-két tehetséges labdarúgó igazolásáról tárgyalnak. Harasztia megvált a Helyiipartól, visszakerült a PEAC-hoz, P. Kovácsot is kiadják a Postásnak.

apróhirdetések

KAGYLÓFOTEL, epedarugós ágybetét, modern garnitúra (5 db 3950 forinttól) részletre is kapható! VAJTA kárpitos Pécs, Déryné u. 11. Telefon: 36-75.

UJÉVI AJÁNDÉK 10 000 forintos bútorutalvány eladó kedvezményes áron. 48-as téri újságárusnál.

Kedvezményes angol nyelvoktatás most jelentkezőknek, diákok korrepetálása, fordítások. Tel.: 26-04/87.

Takarítónőt felveszek. — „Jan. 15." jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Eladó 1 pár 38-as fiú bakancs és prima állapotban levő Tavasz tv. Érdeklődni: Kossuth u. 62., emelet. Egész nap.

Azonnal beköltözhetően eladó ház, gazdálkodásra alkalmas. Tolbuhin út 22. sz. Budai vámnál.

Egy darab 8 hónapos vemhes tehén eladó. Nagyárpád, Szövetkezeti u. 9.

Eladó MIB 8 LE benzines motor, Csonkamindszent 49.

Eladó két szoba, konyha, összkomfortos családi ház azonnal beköltözhetően. — Pécs, Patacs, Cseralja dűlő 202/5., felső sor második ház.

BÚTORT VESZEK, típusbútorokat, heverőket, rekamiét, kombináltat, hálót, hármasszekrényt, egyéb prima bútorokat. SZABÓ, 54-11. Alkotmány u. 7

Különbejáratú albérleti szobát keresek két személy részére. „Hóvirág" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Opel Rekord, filmfelvevő, filmvetítő eladó Kaffka u. 1 szám.

Vállalatok figyelem! Alsóbélatelepen négyszobás családi ház, központi helyen üdülőtelek céljára kiadó. Érdeklődni mindennap. Alsóbélatelep — Wekerle S. u. 80. alatt. Szólók Lászlónál lehet.

Garázs szerelőaknával, zöldövezetben eladó, esetleg kiadó. Papp, Pécs III. ker., Bánki Donát úti Iskola.

220 kg-os hízott sertés eladó. Kozármisleny, Ujtelep, Kinizsi u. 17.

ELADÓ, társasház épül: a Balaton legszebb panorámáját nyújtják fonyódi Szabadság kilátóhoz teraszai. Felvilágosítást nyújt Dióshegyi Ernő, Siófok, Kálmán Imre sor 3. sz.

Beköltözhető házat keresek havi 1000 forint részletre. Kp. kizárva! Víz, villany szükséges. Külterület vagy közeli falu buszjárattal. — „Pontos fizető" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Különbejáratú szobába albérlőt felveszünk. Tiborc u. 29.

Bejárónőt felveszek napi hat órára, aki főzés, háztartásomat vezetné. Megbízható, tiszta, becsületes. „Egyedülálló férfi" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Eladnám jó állapotban levő, autóradióval rendelkező Skoda Octavia típusú automat. „Decemberben műszaki vizsgázott" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

VATTAKABÁTOK, GUMICSIZMÁK, BAKANCSOK és egyéb csizmák ELADÓK. HETÉNYI, Rákóczi út 55. (Jelmezkölcsönzővel szemben.)

Szoba, konyha, spájz átadó. Börklinikánál. „Pontos cím" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Különbejáratú, albérleti szobát keresek. „Diplomás férfi" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Nagyon modern, világos, NDK 427-es bútor, új csomagolt állapotban, sürgősen eladó. Érdeklődni: Perczel u. 29. Telefon: 24-73.

Üres albérleti lakás kiadó. I. ker., Krúdy Gy. u. u. 12. Első meszesi iskola alatt.

Távfűtéses, szövetkezeti lakást vennék. Kétszobás" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Eladó szőlő a szentmiklósi dűlőben, 480 négyszögöl, szoba, konyha azonnal beköltözhető. — Érdeklődni: Pécs, III. Patak u. 46.

150—160 kg-os sertés eladó. Cím: Fodorné, Basamalom dűlő 23/5.

Babérkeszorú sampyon apától 3xC. A. C., 4x-es CACIB, 3xH. P. S. anyától 6 hónapos boxer szuka és 1 darab kitűnő minősítésű, 16 hónapos boxer kan + 1 darab 6 hónapos német juhász szuka, családi okok miatt sürgősen eladó. Szentlőrinc Munkácsy M. u. 32.

Egy utcai különbejáratú szobát, egy szoba, összkomfortra, esetleg egy szoba, konyhás lakásra cserélnénk ráfizetéssel. Ugyanitt egy fekete szmoking eladó. — Cím: Kanyó Károly, Pécs, Jókai u. 51., földszint 3.

2 darab külföldi, szép bunda jutányos áron eladó. János u. 12., földszint jobb.

Boxer kölyök, 4 hónapos, fajtiszta eladó Janus Pannonius 7. Witterle.

Kis, kertes családi ház eladó. III. ker., Százszorszép u. 6.

Elegáns, 45-ös férfi csizma, Vidik cipésznél, Déryné u. 31.

Lakottan 3 szoba, hall, összkomfort, mindenhez közel, eladó. Címeket a Sallai u. hirdetőbe „Ki is költözünk" jeligére.

Előleg nélkül szállítok ablakredőnyt, redőnyszekrény nélkülit, valamint redőnyszekrényest 10 havi részletfizetésre. TÖDENBIER, Rákóczi út 38.

Elcserélném 3 szoba, összkomfortomat, 2 szoba, összkomfortra. Címeket a Sallai u. hirdetőbe „Tavaszi csere" jeligére.

Idősebb asszony magányoshoz, vagy kisebb szolid családhoz háztartási munkára bentlakással havi 400 forintért sürgősen elmenne Pécsre, vagy vidékre. Salamonné, Versend, Fő utca 35.

Gumicsizmajavítást RÖVID HATÁRIDŐVEL VÁLLALUNK. Pécsi Vegyesipari Vállalat Pécs, Irányi D. tér 9

Hízott sertés, 120 kg-os eladó. Siklósi út 71.

Laboránsnő, hosszú gyakorlattal állást változtatna. „Laboratórium" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Turony községben 967 négyszögöl akácos eladó. Érdeklődni: Pécs, Fekete Gy. tér 21., földszint — Stárigel Gyula.

Ujtípusú, használt Wartburg személygépkocsit készpénzért vennék. „De Lux" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Matematikát, fizikát korrepetál, érettségire előkészít középiskolai tanár. — Tompa M. u. 50. I. em.

Fonyód-Bélatelepen, közműves, saroktelek a Sirály Szálló és vízpart közelében eladó. Érdeklődni 18 óra után. Pécs, Hőgyes E. u. 19. Tel.: 62-82.

Veszek gumicsizmát, csőköpenyt, bakancsot, orkánt, öltönyt, cipőt, vattakabátot. Koltai, Nagy Flórián u. 1.

Hálóbútor, konyhabútor, kombinált-bútor, heverők, rekamiék, szekrények, ágyneműtartók, szekrények, ágynemű tartók, szekrények, ágynemű tartók, szekrények, ágynemű t

Világ proletárjai, egyesüljetek!

Ára: 70 fillér

Dunántúli Napló

XXVI. évfolyam, 7. szám

Az MSZMP Baranya megyei Bizottsága és a Megyei Tanács lapja

1969. január 10., péntek

Nem kell a hitel?

Vége a régi szép időknek, amikor egyes vállalatok ingyen jutottak nagyobb pénzösszegekhez, hogy tevékenységüket bővítsék. Ehhez ma már többnyire hitelt kell kérniük (és kapniuk) a kérdéses vállalatoknak a banktól, természetesen megfizetve a pénzhasználatot. De hitel sem áll korlátlanul rendelkezésre, a bank tüzetesen megnézi, hová adja a pénzt, rövid vagy hosszúlejáratra, ilyen vagy amolyan kamattal. Felettébb érthetetlen viszont, hogy amikor hitelt kínálnak, raadásul a lehető legkedvezőbb feltételekkel — nem kell. Márpedig most erről lesz szó írásunkban: nem kell a hitel. Erről tanúskodott az az értekezlet, amelyet a napokban tartottak a Pécsi városi Tanácson, és amelyen Csendes László, a Beruházási Bank megyei igazgatója tájékoztatta az érdekelt tanácsi vállalatok főkönyvelőit a hitelezés idei kedvezményezett fejlesztési cél jairól.

Arról van szó, hogy a kormány az idén hathatós intézkedéseket irányzott elő a lakossag javítási-szolgáltatási igényeinek kielégítésére. A január 1-tol érvényes hitelpolitikai irányelvek kedvezményezett fejlesztési célnak minősítik az ilyen jellegű tevékenységet. Nos, a kérdéses értekezleten, nem lehetett azt várni, hogy a tanácsi vállalatok kész tervekkel jönnek, viszont a nagyobb érdeklődést igen. Eltelt néhány nap — az igényléseket egyébként szombatig kell benyujtani — de csak néhány vidéki tanácsi vállalat közölte, hogy hitelt kíván felvenni. Az érdektelenség azért szúr szemet, mert a hitelpolitikai irányelvek már a múlt év decemberében napvilágot láttak. Mit csinálnak az ilyen információ hallatán a vállalatok vezetői, méginkább a vállalati közgazdászok? Papírt, ceruzát vesznek elő, számolgatnak. — Pécsett például olyan jól állunk a javítási-szolgáltatási ellátottság terén? Egyáltalán nem. Pedig a gazdasági fejlődés magasabb fokán, a termelékenység fokozódása eredményeként a nemzetgazdaságban — akárcsak a fejlettebb országokban — nálunk is rendkívül módon megnövekszik a szolgáltatások aránya, hiszen rohamosan növekednek az igények.

Melyek azok a tevékenységek, amelyekre hosszúlejáratú hitel vehető igénybe? A lakossági javítási-szolgáltatási tevékenység körében általában a következő tevékenységi körök tartoznak: gépkocsi és motorkerékpár javítás, különféle személyi szolgáltatások, mint például a fodrász, a fényképész, ezen kívül a mérték utáni termelés, az egyedi megrendelések; a háztartási és elektroakusztikai berendezések, a fa, textil, bőr, szőrme és lábbeli javítás, mosás, vegytisztítás, kelmefestés, a vasipari és egyéb javítás, valamint az építőipari jellegű lakáskarbantartó tevékenység.

A hitelpolitikai irányelvek tekintélyes összeget irányoznak elő a fenti tevékenységek fejlesztésére. A bank a javítási-szolgáltatási célú beruházások hiteligényeit az ágazattól elkülönítetten elégíti ki. Ahhoz azonban, hogy a rendelkezésre álló hitelkontingens keretei között az országos helyzetet áttekintve dönteni tudjanak a hitelkérelmek sorsáról, arra van szükség, hogy a felsorolt tevékenységeket folytató vállalatok a részben, vagy egészben hitelből tervezett beruházásaikról kellő időben informálják a bankot. Ezért készít most felmérést a tanácsi apparátus segítségével a Beruházási Bank, a tanácsok hatáskörébe tartozó javító-szolgáltató vállalatok idei várható hiteligényeiről, továbbá a más ágazatba tartozó vállalatok a javítási-szolgáltatási tevékenykenység fejlesztését szolgáló beruházásairól, illetve ezek várható igényeiről. (Hasonló felmérést végez a Magyar Nemzeti Bank is a kisipari szövetkezetek és a földművesszövetkezetek körében.)

Az összegyűjtött hiteligényeket a tanáccsal karöltve rangsorolják. Zöld utat kap az a beruházás, illetve fejlesztés, amely 100 forint eszközlekötésre 5 százalék nyereséget biztosít, vagy ha az első hitelfelvételtől számított 10 éven belül az igénybevevő visszafizeti a kölcsönt. Ez rendkívüli nagy kedvezmény! Amennyiben az elkülönített hitelkeretet meghaladó összegű igény érkezik a bankhoz, azoknak a hiteligényeit elégítik ki, akiknek az ajánlatai a legkedvezőbbek. Csak gondolkodni kell ilyen ajánlatokon, és ha akad, bátran belevágni. Nem akarjuk rátestálni a hitelt a tanácsi vállalatokra, de a meglehetős érdektelenség mindenképpen azt mutatja, hogy többségüknek nincsenek megalapozott fejlesztési elképzeléseik. Márpedig ami a javítási-szolgáltatási tevékenységet illeti, itt mindenképpen fejleszteni kell.

Miklósvári Zoltán

Szovjet javaslat a közel-keleti válság megoldására

Feltűnést keltő jelentés az izraeli atombombáról

A NAP KÜLPOLITIKAI ESEMÉNYEI:

— Szerdán Kanada és Kamerun is ratifikálta az atomsorompó egyezményt.

— Nagyjelentőségű tanácskozást folytatott kedden New Yorkban J. Malik szovjet ENSZ-képviselő U Thanttal a közel-keleti válság megoldásáról.

— Sadovsky szlovák miniszterelnök nyilatkozott a nemzetiségek helyzetét rendező törvény kidolgozásáról.

— A csehszlovák vezetők levelet intéztek a fémmunkásokhoz, amelyben hangsúlyozzák, hogy az ország jelenlegi állapotából kivezető út csak egységes programmal és egységes vezetéssel érhető el.

— Egy hét alatt kétezer fővel emelkedett a Dél-Vietnamban állomásozó amerikai csapatok létszáma.

— Pierre Trudeau kanadai miniszterelnök Londonban kijelentette: nincs kizárva, hogy Kanada kilép a NATO-ból, bár erre az évre meghosszabbították NATO-tagságukat. Nem kevésbé meglepő az a kijelentés sem, hogy Kanadának szándékában áll a Kínai Népköztársaság elismerése.

— Riad egyiptomi külügyminiszter a zágrábi televízióban elhangzott interjú során ismét aláhúzta, hogy az EAK a közel-keleti válság békés megoldását keresi, amelynek alapja a Biztonsági Tanács 1967. novemberi határozatának tiszteletben tartása.

*

Az NBC amerikai rádió és tv társaság hírszolgálata csütörtök reggel amerikai felderítő szervekre hivatkozva azt jelentette, hogy Izrael legkésőbb az év végére megkezdi saját nukleáris fegyvereinek gyártását, de egyes források szerint már most rendelkezik nukleáris robbantófejekkel. A meg nem nevezett, de rendkívül megbízhatónak minősített források szerint Izrael dimonei nukleáris telepén már nagyszabású előkészületeket tett az atombombák gyártására. Izraeli megbízottak ugyanakkor más országokban olyan ötvözeteket és egyéb anyagokat vásárolnak, amelyek nukleáris fegyverek előállításához kellenek. A washingtoni izraeli nagykövetség a reggeli órákban semmiféle módon nem kommentálta a feltűnést keltő hírt.

Egyébként az ENSZ székhelyén folytatódnak a tanácskozások a Biztonsági Tanács négy állandó tagja, a Szovjetunió, Franciaország, az Egyesült Államok és Nagy-Britannia között a négyhatalmi kezdeményezés lehetőségéről, amerikai körökben azonban mind ez ideig vonakodnak ismertetni Washington álláspontját. Sajtóértesülések szerint a Szovjetunió olyan javaslatot terjesztett a tanács három másik állandó tagja elé, amely elsősorban a pillanatnyi feszültséget oldja meg, de a továbbiakban a tartós rendezés alapja is lehet. A terv lényeges pontja, hogy az izraeli kormánynak kötelezniе kell magát a tanács 1967. novemberi határozatának végrehajtására, a megszállt arab területek kiürítésére. Ugyanakkor az arab államok az ENSZben olyan okmányt helyeznének letétbe, amelyben elítélik a fegyveres akciókat.

A tartalomból:

Föderációs problémák Csehszlovákiában

▼

Árvízvédelmi repülőtér Mohácsnál

▼

Riadó harminc másodperc alatt

▼

Közösen a vállalatokkal

▼

Jugoszláv vízügyi szakemberek Pécsett

▼

Rádió- és tv-műsor

300 millió forint műszaki fejlesztésre

Felújítják a pécs—dombóvári vasútvonalat

A fordulat éve — így vonul be 1968. a magyar vasúti közlekedés történetébe, a távlati fejlődést meghatározó közlekedéspolitikai koncepció kidolgozása és elfogadása ugyanis sok évtized után ismét a MÁV-ra irányította az ország vezető szerveinek figyelmét. Az idei tervek már az új elvek figyelembevételével készültek, s ha „nagy ugrásról" nem is beszélhetünk, a műszaki fejlesztés valamennyi szolgálati ág vonatkozásában szemmel láthatóan meggyorsult.

A pécsi igazgatóság tervgazdasági osztályától kapott adatok szerint 1969-ben a Pécshez tartozó vasúti régióban 300 millió forintot fordítanak műszaki fejlesztésre, mely összeg túlnyomó része — mivel a járműpark korszerűsítése központilag történik —, a pályahálózat rekonstrukcióját szolgálja.

Villány—Nagyharsány között — az új Beremendi Cementmű igényeinek megfelelően —, üzembelép az új vasútvonal. Folytatódik a balatoni rekonstrukció, s megkezdődik a pécs—dombóvári szakasz felújítása is. A Dél-Balaton forgalmát lebonyolító vasútszakaszon idén előreláthatólag Balatonboglár—Balatonmáriafürdő között vonalrész épül újjá, míg az állomások közül a szántód—kőröshegyi, a balatonszemesi, a fenyvesi és a máriafürdői „fiatalodik" meg. Nagy jelentőségű munkák kezdődtek Abaliget térségében, ahol a pécs—dombóvári fővonal teljes rekonstrukciós programjának első lépéseként új alagút épül. E vasútszakaszon jelentősen változik a nyomvonal, s némileg lerövidül az útvonalhossz is.

Nagy összegeket szánnak biztonságtechnikai és járulékos beruházásokra. 1968 végén üzembehelyezték Rétszilason a világszínvonalat képviselő integra-dominó biztosító rendszert, melyet idén a simontornyai állomás hasonló létesítményének átadása követ. Vasas-Hird és Pécs-Vasas állomások, valamint Báta és Bátaszék között új fénysorompókat létesítenek.

A korszerű Diesel-vontatás széleskörűvé tételét szolgáló program keretében Dombóváron körzeti Diesel-bázis, Nagykanizsán pedig olajtároló központ épül. Vásárosdombón új felvételi épületet emelnek, Harkányban higiéniai és raktárépületekkel bővítik az állomást. Folytatódik a kocsirakományú forgalom körzetesítése is. A kisforgalmú felvevőhelyek megszüntetése érdekében vizsgálatot kezdtek a dombóvár—pécs—magyarbólyi, illetve Kaposvár—Fonyód, Székesfehérvár — Nagykanizsa vonalakon. A kocsirakományú áruforgalom megszüntetésére természetesen mindenütt csak a körülmények gondos elemzése után kerül sor.

Tanulnak a tsz-vezetők

Országos nevű előadók Siklóson

Patay János, a Központi Bizottság gazdaságpolitikai osztálya mezőgazdasági alosztályának vezetője tegnap délután előadást tartott a Siklósi Járási Pártbizottság tanácstermében A közgazdasági szabályozó eszközök hatása a tsz-ek gazdálkodására címmel.

A rendezvényen résztvett Sipos Sándor, az Országos Tervhivatal osztályvezetője és Czégény József, a Megyei Pártbizottság mezőgazdasági osztályának vezetője is.

A rendezvény előzményei még az elmúlt év őszére nyúlnak vissza, amikor a Siklósi Járási Párt-végrehajtóbizottság megvizsgálta illetve megtárgyalta a tsz-vezetők helyzetét. Ezen az ülésen született határozat arról, hogy magas színvonalú politikai, gazdaságpolitikai, szociológiai előadás sorozatot szerveznek a tél folyamán, amelyre országos nevű előadókat is meghívnak.

A terveknek megfelelően az első előadást dr. Latkovics György, a pártfőiskola tanára tartotta meg még novemberben. A vezetéselmélet kérdései címmel. A következő alkalommal dr. Nagy Ferenc, a Pécsi Tanárképző Főiskola adjunktusa jelent meg az emelvényen, aki A munka lélektana, a vezetés nevelési funkciója címmel tartott előadást.

A tegnapi nagy sikerű előadás, az egész megyéből összesereglett hallgatóság a bizonyíték arra, hogy a tanfolyam több vonatkozásban túlnőtt a járási kereteken, s megyeszerte népszerűvé vált. Igen nagy érdeklődés előzi meg a következő előadást is, melyet Hegedüs András, az MTA Szociológiai Intézetének vezetője tart meg, Munkaszociológia címmel.

Elkészült a busójárás programja

Mohácson elkészült a híres farsangi ünnepség, a február 16-i busójárás programja. Az évszázados népi szokásokat ápoló Duna parti város több mint tízezer vendéget vár a „Baranyai vasárnapok" 1969. évi nyitányára. Nagy segítséget jelent, hogy a KISZ védnökséget vállalt a busójárás megrendezése felett. Ugyanis az életmód, az életformák változásával, a városiasodással a felnőttek közül mind kevesebben veszik magukra az ijesztő álarcokkal, kifordított subával, lármás kellékekkel járó busó öltözéket, az úttörők, a KISZ-fiatalok viszont szívesen közreműködnek a hagyomány-ápoló látványos rendezvényen.



Vlagyimir Kirillin szovjet miniszterelnök-helyettes (balról) és Michel Debré külügyminiszter, a francia—szovjet nagybizottság társelnökei sajtóértekezleten ismertették a két ország gazdasági—technikai és tudományos kapcsolatainak fejlesztéséről folytatott párizsi tárgyalások eredményeit.

24 ÓRA A NAGYVILÁGBAN

Esküt tett a cseh kormány

Stanislav Razl, a Cseh Szocialista Köztársaság kormányának elnöke és kormányának tagjai csütörtökön délelőtt 9 órakor letették az esküt Cestmir Cisar, a Cseh Nemzeti Tanács elnöke előtt.

Az ünnepi szertartás a prágai várban zajlott le.

✦ *RÓMA: Saragat olasz köztársasági elnök és a legfelsőbb bíróság hermelines talárba öltözött tagjainak jelenlétében szerdán ünnepélyes külsőségek között megkezdte munkaévét a római bíróság. Az ünnepélyes ceremóniának némi szépséghibái voltak: távol maradtak a sztrájkoló bírák és ügyvédek.*

Társasutazás a Holdra

A Pan American World Airways légiforgalmi társaság most állítja össze a Holdra indítandó légijárata első gépének utaslistáját. A társaság szóvivője szerdán közölte, hogy a listát két évvel ezelőtt nyitották meg és eddig mintegy kétszázan foglaltak helyet a járatra. „Vállalatunk szereti, ha minden téren úttörőnek tekintik" — jelentette ki a cég reklámfőnöke.

Az első jelentkezett utasok között van Richard Abruscato, a New York állambeli Seaford lakosa, valamint felesége és két kisgyermeke. „Nagyon komolyan vesszük a dolgot, lehet, hogy feleségemmel együtt még nem láthatjuk meg közvetlen közelről a Holdat, de reméljük, hogy a gyerekeknek már sikerülni fog ez" — jelentette ki az újságíróknak a kalandvágyó családfő. Az amerikai légitársaság szóvivője közölte, hogy egyelőre az utasoknak nem kell előleget fizetni a Holdutazás menetjegyéért.

✦ *DAMASZKUSZ: A szíriai belügyminisztérium közölte, hogy az ország északkeleti részében árvizek következtében mintegy 3000 embert kellett biztonságosabb területre költöztetni. Az ár a házak százait söpörte el. Emberéletben veszteség nincs, az anyagi károkat négymillió dollárra becsülik.*

✦ PÁRIZS: A Reuter párizsi tudósítója szerint Franciaország lakossága, melynek vásárlóereje az elmúlt évben több mint 5 százalékkal csökkent, még ebben a hónapban a megélhetési költségek további 1,5 százalékos növekedésére számít, mivel a forgalmi adó emelése rövidesen teljes mértékben érezteti hatását.

✦ *CALI: A kolumbiai Cali városában szerdán este összecsapások voltak a szünidőről visszatérő diákok, valamint rendőri és katonai egységek között. A diákok tiltakoztak a vasúti költségek és a közszolgáltatások árainak emelkedése ellen. Az összetűzések során két benzinkutat felgyújtottak, sok üzlethelyiséget feldúltak. Mintegy ötvenen megsebesültek, a karhatalom 50 tüntetőt letartóztatott. Az utcákon megerősített járőrök cirkálnak a közlekedés megbénult.*

Jacqueline nem tart igényt az özvegyi nyugdíjra

Az amerikai pénzügyminisztérium szóvivője közölte, hogy Jacqueline Onassis asszony, a néhai Kennedy elnök özvegye lemondott évi 10 ezer dolláros nyugdíjáról. Onassisné októberben levelet intézett az amerikai pénzügyminisztériumhoz, bejelentve, október 1-től nem tart igényt az özvegyi nyugdíjára.

✦ *LONDON: A TASZSZ jelentése szerint Londonban hivatalosan közölték, hogy január 16-án a Brit Gyáriparosok Szövetségének (CBI) küldöttsége 12 napos látogatás céljából a Szovjetunióba utazik. A küldöttség tárgyalásokat folytat az angol—szovjet kereskedelmi és tudományos-műszaki együttműködés kérdéseiről.*

✦ MOSZKVA: Szovjet lapjelentések szerint, az oroszországi föderáció legfelső bíróságának büntető kollégiuma halálra ítélte B. Huszakovot, a 30 éves moszkvai kéjgyilkost. A megnyerő külsejű fényképész gyilkosságok, erőszakolások, lopások és más bűntettek elkövetője volt. Az egyik moszkvai energetikai intézetben lefűrészelt vascsővel leütött két diáklányt, eszméletlen áldozatait megerőszakolta, majd meggyilkolta. Az elvetemült gonosztevő lelkiismeretét ezeken kívül még három gyilkosság, több emberölési kísérlet és egész sor más bűncselekmény terheli.

✦ *AMMAN: A jordániai hadsereg szóvivője Ammanban közölte: egy izraeli kommandó szerdán este kísérletet tett arra, hogy a Jordán folyón át az ország területére hatoljon. A jordániai határőrség tüzet nyitott, amire az izraeliek bazooka-tűzzel (páncéltörő) válaszoltak. A húsz percig tartó összecsapásnak jordániai részről nem volt áldozata.*

✦ TRIPOLI: Luns holland külügyminiszter szerdán este négynapos hivatalos látogatásra Líbiába érkezett. A külügyminiszter szerint a két ország gazdasági kapcsolatai az elmúlt években jelentősen fejlődtek és mostani tárgyalásaival a további együttműködést kívánja előmozdítani.

✦ *PÁRIZS: Az Humanité csütörtöki száma közli a vietnami nép és győzelme támogatására alakult országos akcióbizottság felhívását, — amely felszólítja a franciákat, hogy Nixon amerikai elnök közelgő hivatalba lépése alkalmából követeljék a vietnami háború végleges befejezését.*

✦ KAIRÓ: A belügyminisztérium közleménye szerint szerdán rendben és nyugalomban zajlottak le az EAK nemzetgyűlés választásai.

✦ *NEW YORK: Az ENSZ közgyűlés legutóbbi ülésszakának ideje alatt a világszervezet 561 ülést tartott, amelyeknek időtartama összesen 1147 órát és 10 percet tett ki. 1968-ban az ENSZ székhelyén kívül, de New Yorkban megtartott tanácskozások száma 2580 volt, azaz majdnem kétszerese az 1956 évinek.*

Ki áll valójában vesztésre Vietnamban?

A VDK központi lapja csütörtöki számában szerkesztőségi cikket közöl, mely válasz az ismert amerikai publicista, Alsop minapi írására. Alsop az Internacional Herald Tribune december 31-i számában, „Nixon és Vietnam" címmel írt cikket s ebben — egyebek között — azt állítja, hogy a vietnamiak katonai és politikai helyzete rohamosan romlik, s Hanoi immár képtelen megakadályozni az összeomlást.

A Nhan Dan — miután részletesen idézi Alsop cikkének főbb passzusait — megállapítja: a szerző közismerten azoknak az amerikai köröknek a nézeteit visszhangozza amelyek mindig is az agresszív háború hívei voltak. Dühödten kritizálta Johnsont is, amikor tavaly április elsején a VDK elleni részleges bombázási szünetet elrendelte. Alsop sokszor megtette már az évek folyamán, hogy győzelmekről próbálta meggyőzni olvasóit, holott az amerikaiak és csatlósaik egyik vereséget a másik után kénytelenek tudomásul venni.

A nemzetközi közvélemény természetesen nem hajlandó már bedőlni az ilyen és ehhez hasonló érvelésnek, annál kevésbé, minthogy a dél-vietnami eseményeket figyelemmel kísérő emberiség pontosan ismeri az ott kialakult katonai és politikai helyzetet. A Nhan Dan ezzel kapcsolatban megállapítja, hogy az amerikai sajtó tekintélyes része is immár a távozást ajánlja a kormánynak Vietnamból; mi több, maga Alsop kénytelen megírni, hogy a megválasztott elnök, Nixon környezetében is sok befolyásos személyiség ezen a véleményen van.

Aki csak figyelemmel kíséri a dél-vietnami fejleményeket, arra a következtetésre jut, hogy a győzelemre a vietnami népnek vannak kedvező előfeltételei.

Csehszlovák vezetők levele a fémmunkásokhoz

Csütörtökön Prágában megnyílt a majdnem egymilliós taglétszámú Fémmunkás Szakszervezetek Központi Bizottságának kétnapos ülése, amely nek feladata, hogy megvitassa a jelenlegi politikai helyzetet. Az ülésen megjelent O. Cernik, J. Smrkovsky, E. Erban és L. Storugal. A tanácskozás során felolvasták a csehszlovák párt- és állami vezetőknek — Svobodának, Dubceknek, Smrkovskynak és Cerniknek — a fémmunkásokhoz intézett levelét.

A levél hangsúlyozza: a kivezető út csakis egységben: egységes programmal és egységes vezetéssel érhető el. Csakis az idegesség és a feszültség légkörében ölthet ilyen méreteket a nemzetgyűlés vezető tisztségeinek betöltésével kapcsolatos probléma — hangoztatja a továbbiakban a csehszlovák vezetők levele, majd hozzáfűzi: ez a probléma egy olyan kampány tárgya lett, amely elferdítette annak lényegét és fenyegette a föderáció útján megtett első lépéseket. Léteznek olyan erők a köztársaság határain belül és kívül, amelyeknek érdekük fűződik ahhoz, hogy a helyzet kiéleződjék és hogy összetűzésekre kerüljön sor. „Az ilyen események bekövetkezése végleg lehetetlenné tenné pozitív szándékaink és szocialista céljaink megvalósítását".

Riad jugoszláviai nyilatkozata

Mahmud Riad, egyiptomi külügyminiszter — aki Brioni szigetén szerdán átadta Tito jugoszláv államfőnek Nasszer elnök személyes üzenetét — a zágrábi televízióban ismét aláhúzta, hogy az Egyesült Arab Köztársaság a közel-keleti válság békés megoldását keresi, amit akkor lehet elérni, ha minden fél tiszteletben tartja a Biztonsági Tanács 1967 novemberi határozatát.

Riad kijelentette: „az izraeli miniszterelnök a közelmúltban világosan közölte, hogy Izrael politikája néhány arab terület megszállásának folytatása. Világosan azt mondotta, bármilyen végső rendezés is következnék be, az izraeli erők ott maradnak a Sínai-félsziget néhány térségében és megtartják Sharm el Sheiket. Azt is világosan kifejtette, hogy Izrael „biztonsági határának" a Jordán folyónál kell lennie. Igy ez azt jelenti, hogy a probléma az, hogy az izraeliek visszautasítják a Biztonsági Tanács határozatának végrehajtását. És ha a dolgok így állnak, hogyan lehetséges számunkra, hogy békés rendezést találjunk?"

Riad azonban reményét fejezte ki, hogy a nagyhatalmak a Biztonsági Tanács tagjai tesznek valamit határozatuk megvalósításáért".

Miso Pavicsevics megbízott jugoszláv külügyminiszter és Riad csütörtökön Belgrádban folytatta megbeszéléseit. Riad este sajtóértekezletet tart, majd elutazik Jugoszláviából.

Nincs kizárva, hogy Kanada kilép a NATO-ból

Pierre Trudeau kanadai miniszterelnök Londonban a külföldi tudósítók díszebédjén egy kérdésre válaszolva kijelentette: nincs kizárva, hogy Kanada kilép az Észak-Atlanti Szerződés szervezetéből.

A miniszterelnök elmondotta, hogy Wilsonnal egyebek között azt is megvitatta, menynyire lehetnek függetlenek a „középhatalmak" az Egyesült Államoktól. Jelenleg Kanadában teljes és alapos vizsgálat indult a kanadai külpolitika állapotáról és feladatairól. Egy ilyen vizsgálat eredményeképpen az is bekövetkezhet, hogy Kanada nem marad a NATO tagja, mint ahogy az is előfordulhat, hogy továbbra is a NATO-ban maradunk. Mindenesetre erre az évre még meghosszabbítottuk az országnak a NATO-ban vállalt kötelezettségeit.

Az MTI tudósítójának kérdésére Trudeau kijelentette, hogy Kanadának szándékában áll a Kínai Népköztársaság elismerése és a diplomáciai kapcsolatok felvétele. „Csendes-óceáni nemzet is vagyunk, bár eddigi történelmünk során elsősorban az atlanti jelleg domborodott ki. Semmit sem nyerünk azáltal, ha nem ismerjük el a valóban fennálló kínai kormányzati rendszert" — fűzte hozzá.

Népirtás Braziliában

Albuquerque Lima tábornok, brazil hadügyminiszter rendeletet adott ki, amelynek értelmében harminc napon belül bíróság elé kell állítani az indiánok segítésére létrehozott országos alap (FUNAI) azon funkcionáriusait, akiket az ország indián őslakossága ellen elkövetett különböző bűncselekményekkel vádolnak.

Az ügy szálai 1968 tavaszára nyúlnak vissza, amikor egy vizsgálat megállapította, hogy a szervezet, amelynek feladata az indiánok védelme lett volna, egész indián törzseket irtott ki. A vizsgálóbizottság elnöke Jader Correa szerint a FUNAI egyes funkcionáriusai által elkövetett bűnök szörnyűségesek, s a nácik gaztetteire emlékeztetnek. A tisztviselők, hogy földjeiket féltő nagybirtokosok érdekeit szolgálják, az őslakosság egyes csoportjait szinte az utolsó emberig kiirtották.

Bahia államban például az indiánvédelmi szolgálat (SPI) emberei sok bennszülöttet himlővel oltottak be és a fertőzés következtében egy egész törzs kipusztult. Egy másik indián törzset repülőgépről bombáztak, s azokat, akik a támadást túlélték, a nagybirtokosok által felfegyverzett zsoldosok gépfegyverrel lőtték halomra. A helyszínen később megtalálták egy olyan indián asszonynak a holttestét is, akit ötéves kislányával együtt kegyetlenül meggyilkoltak: az anyát lábánál fogva egy fára akasztották és hosszú késekkel halálra szulkálták.

Amikor az eset kitudódott, Costa de Silva elnök az SPI 33 funkcionáriusát leváltotta.

Miután az indián őslakosság ellen elkövetett gaztettekről további megdöbbentő részletek szivárogtak ki, a brazil hatóságok — kilenc hónapi késéssel — bíróság elé állítják azokat, akiknek feladata az indiánok védelme lett volna, s ehelyett tűzzel-vassal irtották azokat.

Kommentár

Föderációs problémák Csehszlovákiában

A Cseh Szocialista Köztársaság kormányának megalakulásával a csehszlovák föderációs folyamat jelentős szakasza zárult le; az a szakasz, amelyben mind a föderatív, központi állam, mind a nemzeti tagállamok létrehozták saját kabinetjüket. Nehéz és komplikált művelet fejeződött be ezzel. Elvi döntéseket kellett hozni arról, hogy mely minisztériumok működnek országos hatáskörrel, mely tárcák kerülnek kizárólagosan a nemzeti administráció hatáskörébe és melyek lesznek azok az igazgatási területek, amelyeket megosztva vezet a központi kormányzat és a két nemzeti kabinet. Mindeközben figyelembe kellett venni, hogy — más szövetségi államok modelljétől eltérően — a csehszlovák föderációban csupán két tagállam van, és e szövetségi rendszer létrehozására olyan ötven esztendő után kerül sor, amelynek során az egyik, a szlovák nemzet soha nem jutott tényleges egyenjogúsághoz. Ezt az egyenjogúságot most a szocialista föderációban nemcsak elvekben, de gyakorlati garanciákkal is körül kívánja bástyázni.

Mindez egyértelműen kiviláglik a föderáció államapparátusának felépítéséből. Nemcsak abból, hogy a központi kormány elnökének négy helyettese közül kettő szlovák, továbbá hogy a miniszterek között is jelentős számban szerepelnek szlovákok, hanem abból is, hogy a cseh miniszterek mellett szlovák államtitkárok működnek (és vi-szont), s az államtitkárok is tagjai a kormánynak.

Amit e néhány sorban elmondtunk, csak töredéke annak a széleskörű, az állam élet:t teljesen átfogó szervezési munkának, amelyet a föderatív Csehszlovákia államigazgatásának megteremtése követel. Aligha kell bizonygatni, hogy egy ilyen nagyszabású átrendezés nem mehet végbe problémák nélkül, még abban az esetben sem, ha az ország politikai közélete egyébként nyugodt. Márpedig közismert, hogy Csehszlovákiában politikailag nagyon is kiegyensúlyozatlan feltételek között kezdtek hozzá a föderatív átszervezéshez. Az átállás során egyes politikai problémák még nagyobb súlyt kaptak, nehezítették a szövetségi elrendezést, de mind a cseh, mind a szlovák államférfiaknak szembe kellett nézniök, ha az előre elhatározott időrendi sorban realizálni kívánták a föderáció fokozatait.

Miközben a párt- és az állami vezetés arra törekszik, hogy ezeket a nehézségeket a kölcsönös megértés szellemében elhárítsa, egyes elemek — amelyeknek valamilyen oknál fogva nem érdekük a konszolidálás folyamatossága — a föderációs problémákat a politikai közhangulat megzavarására, a szenvedélyek újból és újból való felszítására kívánják felhasználni. A CSKP elnökségének január 3-i nyilatkozata a többi között megállapította: „Az utóbbi hetekben széleskörű akciók bontakoztak ki, amelyek bizalmatlanságot szítanak a párt- és az állami vezetéssel szemben, s olyan problémákat hívnak életre, amelyek veszélyeztethetnék nemzeteink és államunk alapvető érdekeit. Különféle ultimatív követeléseket támasztanak, amelyek a közvéleményben tartós nyugtalanságot váltanak ki".

Nevezetesen arról van szó, hogy a szlovák nemzet képviselői a közelmúltban bejelentették igényüket a három legmagasabb közjogi méltóság egyikének a betöltésére. Svoboda államelnök és Cernik miniszterelnök mellett a harmadik funkciót, a szövetségi parlament elnöki tisztségét kívánták szlovák képviselővel betölteni. Ez az óhaj a föderáció elvei szerint teljesen méltányos és jogos. Mivel azonban ez személyi problémákat is felvet, bizonyos elemek alkalmasnak ítélték a helyzetet szélsőséges propagandahadjárat megindítására.

Ismeretes, hogy a föderáció előtti nemzetgyűlés elnöke Josef Smrkovsky volt. A föderáció után azonban a nemzetgyűlés, illetve a legfőbb államhatalmat hordozó testület szerkezete megváltozik. A szövetségi államnak kétkamarás parlamentje lesz, amely a népi kamarából és a nemzetek kamarájából áll. A népi kamarát a lakosság arányának megfelelően, egyenes választási rendszerrel hozzák létre, így felépítését tekintve hasonló lesz a régi nemzetgyűléshez. A nemzetek kamarájában viszont — a lakosság lélekszámától függetlenül — egyenlő arányban foglalnak helyet a cseh és szlovák képviselők. A kettő együtt alkotja a szövetségi parlamentet amely tehát nem tekintendő egyszerűen a régi nemzetgyűlés utódjának, folytatójának, hanem új államjogi szervnek, amely csak a föderáció után jöhet létre. Amikor tehát a szlovák képviselők azt kívánják, hogy a szövetségi parlamentnek szlovák elnöke legyen, nem a cseh Josef Smrkovsky-t akarják felváltani egy szlovák személyiséggel (Peter Colotkával), hanem az újonnan létesülő államjogi méltóság első betöltése alkalmával ragaszkodnak saját képviselőjükhöz.

Ezt az államjogi aktust, illetve az ehhez fűződő szlovák igényt méltányolták a cseh nemzeti szervek, a cseh nemzet állami és politikai képviselői is, hiszen Peter Colotka jelölése közös cseh és szlovák álláspontfoglalás alapján történt. Nem így azok az erők, amelyek a mostani folyamatot Josef Smrkovsky politikai degradálásának fogva fel, zavart és nyugtalanságot próbálnak kelteni a csehszlovák közéletben.

A CSKP elnökségének január 3-i nyilatkozata arra a veszélyre figyelmeztet, hogy jelenleg a múlt év áprilisi és májusi KB-plénuma utáni helyzethez hasonló szituáció alakult ki. Arra az időszakra az volt a jellemző, hogy a párt helyes január utáni politikáját szélsőséges elemek támadták, kompromittálták és veszélyeztették a további fejlődést.

Ha a csehszlovák párt és állami vezetés most úgy ítéli meg, hogy ismét a május utáni veszélyek fenyegetnek, akkor kézenfekvő a következtetés: erélyre és határozottságra van szükség.

— h — a

Árvízvédelmi repülőtér Mohácsnál

Több száz kilométer új csatornát ásnak a megyében
Harmincezer hold víztelenítését teszik lehetővé
Folytatják a Dráva szabályozását

— Csaknem 41 millió forintot költenek 1969-ben vízrendezésre Baranyában — közölte lapunkkal Polohn István, a Vízügyi Igazgatóság osztályvezetője —. Ebből az összegből több száz kilométer új vízlevezető csatornát lehet építeni, illetve meglévőt korszerűsíteni. Ez a csatornahosszúság több mint harmincezer hold víztelenítését készíti elő és teszi lehetővé.

A 44 milliós vízrendezési összegből 15,5 millióval a Vízügyi Igazgatóság rendelkezik. Ebből a pénzből a többi között rendbehozzák az Almás-patak medrét Szigetvár és Csertő között, bővítik a Lanka-csatornát Gyűrűspuszta és Matty között, újjáépítik a Kölked határában fekvő gerecháti szivattyútelepet. A Bükkösdi-víz és Pécsi-víz mederbővítése is tovább folyik egyes szakaszokon. A Vízügyi Igazgatóság a felsorolt munkákkal elsősorban a szigetvári járás északi részén, a siklósi járás délkeleti részén és a Magyartelek térségében tervezett és folyó vízrendezéseket készíti elő.

Nemzetközi szempontból is említésre méltó a Borza-patak rendezése. A vízfolyás Udvar község határánál hagyja el az ország területét. A patak néhány éve még nagy területeket részén és a Magyartelek térségekben, s sok gondot okozott Udvar környékén is. Ezért — a két ország megállapodásának megfelelően — teljes hosszúságban rendezik a patak medrét, s a munka magyar szakaszát az idén bonyolítják le.

Branya megye. 4 vízgazdálkodási társulata 28,3 millió forintot költ ebben az évben vízrendezésre, kereken 10 millió forinttal többet, mint 1967-ben. Ebből a Baranya-csatorna menti Társulat 5,3 millió forinttal részesedik. A társulat Kaposszekcső térségében 1,3 millió forintot költ üzemközi csatornák megásására. Hat kilométer hosszúságban rendezik a Szágyi-patak medrét, s dolgozni fognak az Almamellék közelében fekvő Alsókövesdi-erdészet területén is.

A Mohács környéki Vízgazdálkodási Társulat 3 3 millió forintjából 900 ezer forint erejéig a Borza-patak vízgyűjtőjénél folyó munkákhoz csatlakozik. Ugyanekkora összeget szánnak a nagynyárádi vízfolyás, s további 200 ezret a Csele-patak vízgyűjtőjéhez tartozó majsi Malom-árok rendezésére.

A Dráva-Feketevíz közti Vízgazdálkodási Társulat 14,3 millió forinttal gazdálkodik ebben az évben. Az idei programban szerepel a Marócsa közelében fekvő Denci-árok rendezése 6 kilométer; a Körcsönye-csatorna felújítása 9 kilométer, a Kemsénél fekvő Zehipusztai-árok kikotrása 4 kilométer, a Magyarteleki-árok rendezése 5 kilométer, a Kisszentmárton—Hirics térségében fekvő Kelemenligeti-árok rendbetétele, bővítése 5 kilométer, a Magyartelek közelében található Kakasdi-, illetve Dóczi-pusztai-árok rendezése összesen 14 kilométer hosszúságban.

A Szigetvár környéki Vízgazdálkodási Társulat 5,5 milliós programjának fontosabb elemei a Basali-árok bővítése 4 kilométer, a Somogy—Baranyai határárok, Bürüs—Váradi árok rendezése. Az utóbbi 6 kilométer hosszúságban történik meg. A Sumony közelében fekvő Csobokapusztai-főárok és övárok 12 kilométeres, Szentegát környéke 11 kilométeres hosszúságban részesedik a rendezési tervekből.

A Vízügyi Igazgatóság csaknem 11 millió forintot fordít ebben az évben árvízvédelmi célokra. Mohács és az országhatár között folytatják a töltésmagasítást, megerősítést, kövesutat építenek hozzá, 2 gátőrtelepet és egy repülő leszálló pályát létesítenek a közelében.

A folyamszabályozás kereken 9 millió forinttal szerepel az idei tervekben. Az összeget a Dráva mentén költik el. Az idén építik meg a mattyi kőgátat, hogy a falu határát megvédhessék a víz pusztításaitól. Megkezdik a folyószabályozási munkákat a Gordisa és Cun közötti 10 kilométeres szakaszon 1968-ban — mint ismert — Matty és Gordisa között fekvő 10 kilométeres távon folytak ilyen munkák, magyar—jugoszláv együttműködéssel. Hasonló lesz a helyzet az idén is: a magyar fél az északi, a jugoszláv pedig a déli part- és mederrészeket hozza rendbe.

Fogászati rendelő az építőknél

Üzemorvosi — s egyben fogászati rendelőt avattak tegnap délután Pécsett, a Baranya megyei Állami Építőipari Vállalat központi épületében. Az ünnepségen részt vettek a megyei és városi egészségügyi szakigazgatási osztályok képviselői és a tömegszervezetek vezetői. A rendkívül korszerű és az egészségügyi követelményeknek megfelelő rendelőben nyolc órát tölt az üzemorvos: dr. Róka Edit, míg a fogász hat órán át rendel.

Az új létesítmény számos előnyt biztosít az építő munkásoknak. Panaszuk esetén nem kell sem a körzeti orvoshoz, sem a Rendelőintézetbe menni, a fogászati szakrendelés is helyben történik. Az üzemorvosnak lehetősége van táppénzre jogosítani a beteget. A társadalmi szervek ellenőrzési lehetősége is kiterjed, mert az üzemorvossal együtt a munkahelyi egészségügyi körülmények vizsgálatát rendszeresebbé tehetik.

A több, mint három helyiségből álló létesítményre negyedmillió forintot fordítottak. Az orvosi felszerelések a legmodernebbek. Az üzemorvosi rendelő építésénél a társadalmi munkások jelentős segítséget adtak.

— ni —



MECSEKI SZERPENTIN

Ahol a kis számok az örvendetesek

Riadó 30 másodperc alatt

Továbbképzés, próbariadók, szigorú fegyelem
A bányamentő szolgálat a számok tükrében

Tizenegy bányász életét mentették meg a bányamentők az elmúlt két esztendő alatt. Közben 441 órai megfeszített munkával egy gázkitörés, két sújtólégrobbanás, öt vízbetörés, nyolc omlás és tizenöt bányatűz katasztrófáját hárították el a Mecseki Szénbányák Vállalat pécsi aknáin.

Az elmúlt öt esztendőben „csendes, nyugodt" volt a bányamentők szolgálatban töltött ideje. Az elmondott és megdöbbentőnek tűnő, megtörtént bányaveszély-sorozat csak kis töredéke annak, ami az öt év előtti időszakban történt. A szigorúan megkövetelt megelőző intézkedések, a bányászok fokozódó szakmai felkészültsége, a technikai színvonal fejlődése és az a tény, hogy a művelés veszélytelenebb területeken történt, jelentős mértékben csökkentették a katasztrófák lehetőségét.

A Központi Bányamentő Állomás István-aknán működik. Állandó függetlenített személyzete: a bányamérnök képzettségű parancsnok, egy főműszerész és négy műszerész-gépkocsivezető. Ezenkívül hetenkénti cserével kilenc, nem függetlenített bányamentő teljesít szolgálatot. Ugyanakkor, a bányaüzemekben, műszakonkénti váltással négy mentősből álló raj készenléti ügyeletben van.

Riasztás esetén az üzemben lévő mentő raj 30 másodperc alatt az aknába, 18—20 perc alatt a két és fél kilométer távolságra fekvő, legtávolabbi munkahelyekre is odaér. Közben 8—12 perc elteltével a Központi Mentőállomásról is megérkezik a riadó autó, az ügyeletes osztag. Szükséges a gyorsaság, hiszen az elmúlt utolsó 26 hónap alatt 51 sérültet szállítottak ki, akik közül jópárnak életet jelentett a gyorsaság.

A mentési munkákon kívül a mentőszolgálat különleges feladatokat is végez. Csak néhány példa: kigyulladt egy társasgépkocsi — a bányamentőket riasztották. De üldöztek már betörőt az István-aknai kultúrházban, nagy értékű kaparót és más berendezéseket építettek ki, tűzoltók füstkamra gyakorlatát segítették, az Érchánya kísérleti robbantásainak füstgáz méréseit ellenőrizték. Ezenkívül folyamatos továbbképzés, próbariasztások és szigorú fegyelem tartja állandóan felszínen fő feladatuk sikeres végrehajtását.

Ha emberéletről van szó, a pénz nem számít! Mégis, önkéntelenül felvetődik a kérdés: mennyibe kerül a mentőszervezet évi működtetése? Az 1967-es évről megközelítően pontos adatok birtokában, kevés részletezéssel: a mentéshez szükséges eszközök, tehát készülékek, szerszámok, oxigén, gépkocsik, műszerek 334 ezer forintba; a mentőállomások alkalmazottainak és a mentők bére: 2 millió 350 ezer forintba került. — Ugyanebben az időszakban a három pécsi aknán, mintegy másfélmillió tonna szenet termeltek. A pontosság igénye nélkül, könnyű kiszámítani, hogy 1 tonna szénre mindössze egy forint nyolcvan fillér költség esik.

A mentők, a bányászok elitjéből kerülnek ki. Statisztikai adatokból kitűnik, hogy 90 százalékuk magasabb bért kap az átlagkereseteknél. Teljesítmény bérezésnél ez annak bizonyítéka is, hogy jobb munkások az átlagnál. Ilyenekre is van szükség! De a szakemberek elöregedésével, a fiatal vájárok, technikusok számának csökkenésével, mindig nehezebb lesz a bányamentők utánpótlását biztosítani. Ebben bizonyos mértékig közrejátszik az is, hogy a végzett munka és vállalt veszély nincs arányban a kifizetésre kerülő bérekkel.

Lombosi Jenő

Szinte kínálják magukat a jobbnál jobb megoldások

Közösen a vállalatokkal

A gazdasági reform új lehetőségeket nyitott a tanácsokon

A régi mechanizmusban a tanácsok „gazdaságpolitikája" abban állt, hogy egyáltalán nem foglalkoztak gazdaságpolitikával. Ám jött az új, mely nemcsak a vállalatok, hanem a tanácsok részére is nagyobb önállóságot biztosított. Menynyiben él ezzel, hogyan végzi gazdaságpolitikai tevékenységét (természetesen a végrehajtó bizottság vezetőinek jóváhagyásával) a Pécs m. j. városi Tanács vb. tervosztálya? Ezt érzékelteti néhány gyakorlati példán keresztül dr. Dányi Pál tervosztályvezető és Balaskó István főmérnök.

Garázs

Az elmúlt évben számos garázst kellett lebontanunk a Szigeti városrészben, a tulajdonosok kártalanításának pedig nincs más módja; új garázsokat kell építeni. De, ha már erre elszántuk magunkat, nem hunyhattunk szemet egy másik égető probléma felett sem: Pécsett általános a garázshiány.

Műszakilag szinte kínálta magát a megoldás. Az Endresz György utcai épületek tervezésénél amúgy is ki kell küszöbölni a magas talajvíz káros hatását; egyszerűen kiemeljük az épületeket. Így az alagsorban levő szeneskamrák — melyekre a távfűtés miatt úgy sincs szükség — megközelítőleg a földszint magasságába kerülnek; keresve sem lehet megfelelőbb garázsokat találni. E merész tervnek mindössze egy hibája volt, nem állt rendelkezésre a garázsok kialakításához szükséges jelentős többletköltség. De, ha lett is volna pénzünk, furcsán vette volna ki magát, hogy a közpénzen épített garázsokat minimális díjért bérbe adjuk néhány „kiválasztottnak", a többi gépkocsitulajdonos gondján pedig nem tudunk enyhíteni, nem is szólva azokról az emberekről, akik nem kocsijuk, hanem önmaguk után fizetik a borsos albérleti díjat. Végül az a döntés született, hogy a garázsok építéséhez szükséges összeget „kölcsönvesszük" a lakás célcsoportos beruházások keretéből, és úgy gazdálkodjuk vissza, hogy a garázsok bérlőitől az építési költség megfizetését kérjük. Ennek fejében 10—15 évig mintegy 70 százalékos bérleti díj kedvezményben részesülnek, ezt követően pedig az akkor érvényben levő állami bérleti díjat fizetik. Mint ismeretes, 40 garázs épült ilyen módon, tehát lényegében állami anyagi ráfordítás nélkül, s hogy már mindegyiknek van gazdája, azt mutatja: a bérlők is megtalálták számításaikat.

Vásárcsarnok

A Szigeti városrészen, pontosabban a Madách Imre út és Megyeri út között, a Szigeti úttól délre eső mintegy 3000—3500 négyzetméternyi területen vásárcsarnokot kívánunk építeni. A tulajdonképpeni fedett csarnok, egy külső fedett pavilonsor és a nyitott piac kialakítása összesen 17 millió forintba kerülne, a baj, talán mondanom sem kéne az, hogy nincs ennyi pénzünk. Ilyenkor általában két lehetőség között választhat a beruházó. Vagy azonnal elkezdi az építkezést és lassan, anyagi erejétől függő ütemben fejezi be, vagy vár a beruházás beindításával, de utána gyorsan tető alá hozza. Mi szeretnénk minél előbb elkezdeni — és minél előbb befejezni a vásárcsarnok építését. Ergo: máshonnan kell megszerezni a hiányzó pénzt. Feltételezzük, hogy jónéhány fejlett tsz és állami gazdaság szívesen betörne áruival a pécsi piacra, különösen erre a területre, Pécs jövendő piaci központjába.

A vásárcsarnok elkészülte után nyilván maguk nyújtanák be igényeiket, szeretnének a piacon árusítani, bocsássunk rendelkezésükre pavilont. Azt hiszem, nekik is érdekük, hogy hamarabb épüljön meg a vásárcsarnok, hamarabb kezdhessék meg az árusítást. Ezért előre hozzuk a jelentkezés, a pavilon megvételének — s ezen keresztül a létesítmény megvalósításának — időpontját.

Déli főgyűjtő csatorna

Ha megépül a város legmélyebb területén kelet-nyugati irányban húzódó déli főgyűjtő csatorna, a szennyvízelvezetés gerince lesz. Mintegy 75 ezer lakos és az érintett területek ipari szennyvízét fogja elvinni, Pécs minden pontjáról rá lehet majd gravitációsan kötni. Jelenleg első szakaszának építése folyik (a szennyvíztelepig a vágóhídig), a második szakasz tervezés alatt áll. A két szakasz együtt 36 millió forintba kerülne, ez az összeg ismét csak nem áll hiánytalanul rendelkezésünkre.

Ezért arra gondoltunk, hogy azok a vállalatok, intézmények, amelyek az új szennyvízcsatorna megépítésével kedvezőbb helyzetbe kerülnének, terjeszkedhetnének, járuljanak hozzá az építés költségeihez, mégpedig a szennyvízkibocsátás arányában.

Tervpályázat

Eddig is tudtuk, de az új gazdasági mechanizmusban saját bőrünkön érezzük, nem mindegy az, hogy milyen fejlesztési elgondolásokat igyekszünk megvalósítani, milyen terveket bocsátanak rendelkezésünkre ehhez; hogyan alakulnak a megvalósítás költségei. Korábban bizony nem egyszer kész helyzet elé állítottak minket, a jövőben viszont már a tervezés időszakában érvényesíteni kívánjuk beruházói jogainkat. Ezért megállapodtunk a Pécsi Tervező Vállalat igazgatójával, hogy minden fontosabb témában pályázatot írunk ki a tervkészítésre a vállalaton belül — esetleg több vállalat között — s így módon érjük el azt, hogy az a terv kerüljön megvalósításra, amely a legkisebb anyagi ráfordítással a legjobb műszaki megoldást javasolja.

Kéri Tamás

Egészségügyi tagozat a Janusban

Szőke, barna és fekete lányok olyan ügybuzgalommal hajolnak a mikroszkóp fölé, mintha valami eddig ismeretlen kórokozót akarnának felfedezni. A másik csoport a „kórteremben" foglalatoskodik, mégpedig a „mindennapos beteggondozást gyakorolja. A kórteremmé alakított szobában olyan példás rend és tisztaság uralkodik, hogy bármelyik klinika becsületére válna. A harmadik csoport elsősegélynyújtási gyakorlatokat végez. Két óra múlva, — forgószínpad-szerűen — változik a kép. A csoportok szerepet cserélnek s ez folytatódik mindaddig, amíg egy-egye csoport mind a három gyakorlóhelyiségen végig nem ment.

Ilyen szakmai, gyakorlati órát tartanak a Janus Pannonius Gimnázium és Szakközépiskola egészségügyi tagozatán. E tagozat 1968. szeptember 2-án indult két első osztályban összesen 86 tanulóval. Célja, hogy a felsőfokú továbbtanuláshoz szükséges, korszerű, általános műveltségen kívül, széleskörű alapképzést biztosítson a középfokú képesítéshez kötött egészségügyi munkakörök ellátásához.

Dr. Wéber Mihályné igazgatónő mondja:

— Az elsősök óratervében a magyar nyelv és irodalom, orosz és latin nyelv, továbbá történelem, gazdasági földrajz, matematika, fizika, testnevelés és honvédelmi ismeretek, valamint kémia, biológia, egészségügyi alapismeretek, osztályfőnöki óra és heti hat óra szakmai gyakorlat szerepel. A szakközépiskola sikeres elvégzése esetén az érettségi bizonyítvány mellé oklevelet is kapnak a tanulók. Ez utóbbi az egészségügyi intézményekben több, mint harminc féle gyakorlói munkakör betöltésére jogosít. További, speciális szakképzettséget — a szaktól függően — fél-egy év alatt munka mellett végezhető tanfolyamokon szerezhetnek az itt végzettek.

— A gyakorlótermeken kívül szemléltetőeszközök, klinikai felszerelési tárgyak és segédeszközök, mikroszkópok és még sok egyéb áll a tanulók rendelkezésére — mondja Szentesi Béláné, a gyakorlati foglalkozás vezetője. A nyári szünetben az elsősök és másodikosok két, illetve három, a harmadik osztályosok négy, a negyedikesek két hét szakmai gyakorlaton vesznek részt.

Az egészségügyi hálózat megyeszerte bővül. A szakmai gyakorlatok alkalmával az egészségügyi intézmények meggyőződhetnek arról, hogy a hálózatfejlesztéshez a Janus Pannonius Gimnázium és Szakközépiskola egészségügyi tagozatán önálló és logikus gondolkozású, hivatástudattal bíró és gyakorlati tapasztalattal rendelkező embereket igyekeznek nevelni alapfokon.

Baksa László

Időjárásjelentés

Várható időjárás péntek estig: az ország déli és nyugati részein felhős idő, helyenként havazással. Máshol kevés felhő, párás, néhány helyen ködös idő. Időnként kissé megélénkülő délkeleti szél. Várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet nyugaton mínusz 8—mínusz 13, másho' mínusz 14—mínusz 19. Legmagasabb nappali hőmérséklet általában mínusz 3—mínusz 8, kele'en helyenként mínusz 10 fok körül.

hírek

1969. JANUÁR

10

PÉNTEK

Szeretettel köszöntjük

Melánia

nevű kedves olvasóinkat névnapjuk alkalmából.

◆

A Nap kél 7.30, nyugszik 16.13 órakor. A Hold kél 23.33, nyugszik 10.35 órakor.

Mi a teendő?

Továbbtanul a gyerek

Ezekben a napokban nagyon sok családban foglalkoznak a gyermekek jövőjével, továbbtanulásával.

① Ha a szülők a gyermek továbbtanulása felől határoztak, akkor attól az iskolától, ahol a gyermek tanulmányait folytatja „jelentkezési" lapot kérnek és azt a kérdéseknek megfelelően, értelemszerűen kitöltik.

② A jelentkezési lapon az e célra megjelölt helyen fel kell tüntetni, hogy a gyermek hol kíván továbbtanulni. Minden esetben két iskolát jelöljenek meg.

③ Az iskola megjelölésénél első helyen azt kell feltüntetni, ahova a gyermek elsősorban szeretne menni. Második helyen azt az iskolát kell megjelölni, ahol a gyermek szívesen tanulna, ha nem veszik fel az elsőnek megjelölt helyre.

④ A továbbtanuláshoz orvosi vizsgálat is szükséges, amelynek lebonyolításáról az iskola gondoskodik.

⑤ A jelentkezési lapon minden gyermeknél az iskola javaslatot (jellemzést) ad a tanulóról.

⑥ A kitöltött jelentkezési lapokat az iskolák továbbítják ahhoz az iskolához, intézményhez, ahova a gyermek jelentkezett. A beérkezett iratok alapján a felvétel tekintetében döntenek és az eredményről tájékoztatják a kérelmező szülőt. Abban az esetben, ha nem vették fel a gyermeket az első helyen megjelölt iskolába, úgy a jelentkezési lapot továbbítják ahhoz az iskolához, amit a gyermek másodikként jelölt meg. Erről a kérelmezők értesítést kapnak.

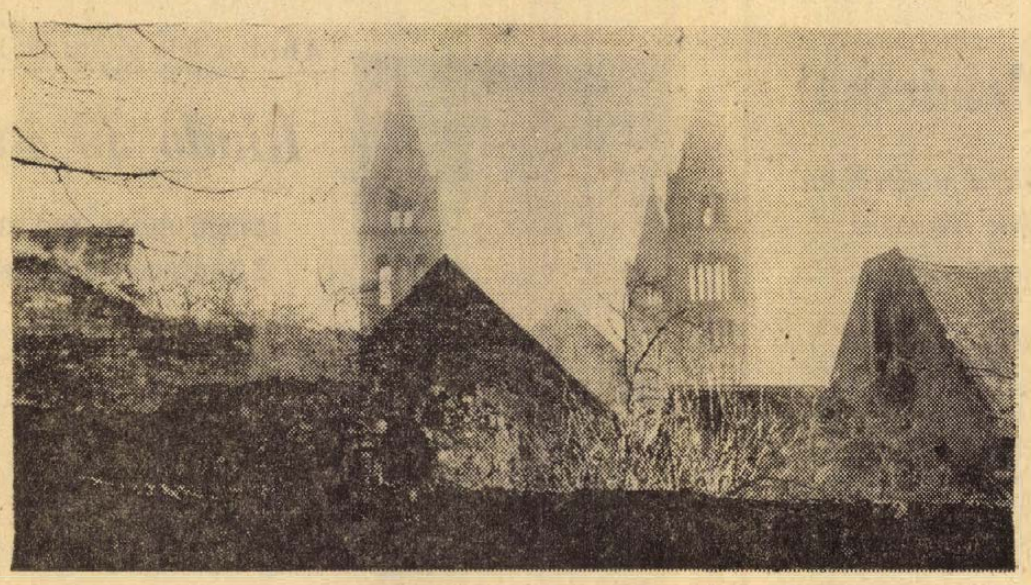
⑦ Ha a gyermeket a megjelölt második iskola sem vette fel, akkor erről értesíti a gyermek szülőit és a jelentkezési lapot megküldi a tanács művelődésügyi osztályának. Itt a beérkezett kérelmek alapján az igényeket felülbírálják és a rendelkezésre álló lehetőség figyelembevételével döntenek a felvétel tekintetében.

⑧ Akit nem vettek fel, annak a jelentkezési lapját megküldik a tanács munkaügyi osztályához. Itt gondoskodnak a gyermek munkábaállításáról.

⑨ Lényeges kérdés, hogy a továbbtanulás esetén miként jelöljük meg azokat az iskolákat, ahol gyermekünk továbbtanítását, képzését szeretnénk elvégeztetni. Más időpontban vannak a felvételi kérelmek elbírálásai az általános gimnáziumokban, a tagozatos gimnáziumokban, szakközépiskolákban és iparitanuló-intézeteknél. Ezért közöljük, hogy legkorábban bírálják el a kérelmeket az általános és tagozatos gimnáziumokban, majd később a szakközépiskolákban és ismét más időpontban az iparitanuló intézeteknél.

⑩ Ezért, ha a szülő a gyermeket ipari tanulónak akarja adni elsősorban, és csak másodsorban akarja általános gimnáziumba adni, akkor az általános szabálytól eltérően első helyen kell az általános gimnáziumot megjelölni és másodsorban az ipari tanulóintézetet. Erre azért van szükség, mert az ipari tanulók felvételét másutt és később bírálják el, mint az általános (tagozatos) gimnáziumi felvételeket. Ha a gyermeket nem vették fel ipari tanulónak, akkor már abban az évben a gimnáziumba való felvétele elkésett, mert itt a kérelmek elbírálása jóval korábban megtörtént, tehát a későn jelentkező új igényt nem lehet figyelembe venni. Míg, ha a gimnáziumi felvétel esetében a kérelmet elutasítják, időben a megfelelő helyre kerül a kérelem.

— **„Baranya" fotópályázat.** Január 16-án zsűrizik a „Baranya" és a Baranyai Vasárnapok című fotópályázatokra eddig beérkezett anyagot. A zsűribizottság e folytatólagos pályázatra még eddig az időpontig elfogad képet.



Szülőföldünk – Baranya

Bayer Károly
Régi városfalak

— **Helyesbítés.** Lapunk tegnapi számának 3. oldalán a „Milliós értékben készülnek új gépek" című cikk illusztrációs képének aláírása sajnálatos hiba folytán helytelenül jelent meg. A helyes képszöveg: Saját konstrukció az egyébként beszerezhetetlen keresztvágó lengőfűrész is, amelyivel a feldolgozásra kerülő faanyagokat darabolják méretre az asztalos üzemben.

◆

— **Beremenden a munkásszálláson pusztítottak a lángok.** A Kossuth Lajos utca 128. szám alatti magánházban levő szállás két szobájának berendezése elégett. A tüzet valószínűleg az olajkályha műszaki hibája okozta. A kár értéke 30 ezer forint.

— **Összefoglaló olimpiai kisfilmet** mutatnak be a pécsi filmszínházak Mexikó 1968 címmel a Holdudvar című film kísérőműsoraként a Kossuth filmszínházban délelőtt január 9—10-én, a Petőfi filmszínházban 9—12-ig, a Park filmszínházban 13—15-ig. (x)

— **Életveszélyes égési sérülést szenvedett** Varga Jánosné, Pécs, György utca 19. sz. alatti lakos. Az idős asszonyon lévő ruha — ismeretlen okokból — meggyulladt. A mentők a Bőrklinikára szállították, ahol megfelelő orvosi ellátásban részesítették a II—III. fokú égési sebektől szenvedő sérültet.

— **Az érdeklődés hiánya** és a jelentős ráfizetés miatt a Baranya megyei Fodrászszövetkezet megszüntette a fodrászautóbusz üzemelését. A 460 ezer forintba került, férfi és női fodrász szolgáltatásra berendezett autóbusz egy évig járta azokat a baranyai falvakat, ahol még nem működik fodrászműhely. A kísérlet azonban nem váltotta be a hozzáfűzött reményeket, ezért a szövetkezet vezetősége az autóbuszt a fodrászberendezés nélkül eladta a Kőszegi Ruházati Szövetkezetnek.

◆

— **A Magyar Autóklub** pécsi szervezete január 10-én, pénteken 18 órakor klubnapot tart az Olimpia étteremben. (x)

— **Eszperantó túra.** Január 12-én, vasárnap gyalogtúrát szervezünk. Találkozó: Széchenyi tér, a múzeum előtt, reggel 8 órakor. Ebéd: Fehérkúton a turistaházban. (Könnyű, rövid túra.) (x)



AUTÓSOK! MOTOROSOK!

Január hóban esedékes a

KÖTELEZŐ GÉPJÁRMŰ-SZAVATOSSÁGI BIZTOSÍTÁS

1969. évi díja. A hó végéig pótlékmentesen fizethető.

Befizetőlappal, felvilágosítással szívesen áll rendelkezésre az

ÁLLAMI BIZTOSÍTÓ

— **A Dunántúli Napló szerkesztősége január 10-én, pénteken délután 5-től 6 óráig jogi tanácsadást tart a Pécsi Járási Tanács kistermében (Pécs, Kulich Gy. u. 5.). A tanácsadás díjtalan.**

Minek?

A legújabb típusú tv mosolyog rám a Színház téri rádió- és televízióbolt kirakatából. Karácsonyi meglepetésül szántam volna a családnak, de a karácsonyi ünnepek előtt közvetlenül, két napon át árudtvétel volt az üzletben, s így csak a zárás előtti percekben tudhattam meg, hogy semmiféle tv-árujuk nincsen, a kirakatban levő televízió is rossz, használhatatlan. Aztán elmúltak az ünnepek. Közben egy embertrió megkerülte a Holdat. Én is kerülgettem a boltot, végre is bementem, s újra megkérdeztem, kapható-e már a kirakatban reklámozott tv. A válasz rövid: nem! De legalább kijavították-e a kirakati rossz tv-t? Az sem történt meg.

Hát ha valamiféle cikkből egyetlen darabot sem lehet kapni, minek kell azt reklámozni, miért kell a kirakatba tenni?

Minek?

— *A HAJDUSZOBOSZLÓI leány gimnáziumában történt gázrobbanás következtében Csizmadia Katalin 27 éves tanárnő és Tornyai Sándor 55 éves fűtő életveszélyesen megsérült. Mindkettőjüket a debreceni Orvostudományi Egyetem klinikájára szállították. — Csizmadia Katalin állapota változatlanul súlyos, Tornyai Sándor fűtő pedig — az orvosok erőfeszítései ellenére is — belehalt sérüléseibe.*

◆

— **1968. október 28 és december 15-e között a Baranya—Tolna megyei Élelmiszer- és Vegyiáru Nagykereskedelmi Vállalat, a Baranya Kereskedelmi Vállalat és a Baranya megyei Élelmiszer Kereskedelmi Vállalat nyolc féle gyümölcsszörpből vásárlási akciót kezdeményezett. Akik ebben az időszakban vásároltak gyümölcsszörpöt, azoknak a blokkjait értékes jutalmakkal kisorsolták. Az 1968. december 22-i Dunántúli Naplóban közölték a nyertes sorszámokat és a nyereménytárgyakat. Az alábbi sorszámú nyertes vásárlási blokkok tulajdonosai még nem vették fel nyereményeiket, ezért kérjük őket, hogy január 15-ig a pécsi Kossuth Lajos u. 26. sz. (Zetkin Klára utcával szemben) 204-es számú boltban vegyék át nyereményüket.** — 03534 mosógép, 020475 táskarádió, 021261 villanyborotva, 11002 autoszifon, 16757 autoszifon, 19993 1 kg étcsokoládé, 18942 1 kg étcsokoládé, 023878 1 kg tejcsokoládé, 027146 1 kg tejcsokoládé, 023081 1 kg tejcsokoládé, 00372 1 kg konyakmeggy, 00334 1 kg konyakmeggy, 11193 1 kg konyakmeggy, 16201 1 kg Cafe de Brasil, 03285 1 kg Cafe de Brasil. (x)

— **Tűz a Kokszművek telepén.** Csütörtökön a kora hajnali órákban a Kokszművekhez hívták a pécsi tűzoltókat. Kigyulladt a Vegyiműveket Szerelő Vállalat pécsi kirendeltségének raktára, mely a Kokszművek területén van. A vegyes raktárban nagy mennyiségű munkásruha, tisztítóeszköz és egyéb tárgy volt felhalmozva, melynek egy része a tűz martaléka lett. A becsült kár értéke 45 ezer forint. A tűz keletkezésének okát vizsgálják.

◆

— **Új tánciskola kezdődik** január 15-én, szerdán este fél 7-kor a KPVDSZ Művelődési Házban, József u. 15. Vezeti: Hermann. (x)

◆

Az ó-évben csaknem 240 000 forint értékben vásárolt műtárgyakat — a Magyar Nemzeti Múzeum újkori osztálya. Az új szerzemények között van például az a kasmir-kendő, amelyet 1844-ben Szendrey Júlia ajándékozott barátnőjének Dravetz Magdolnának. Az új szerzemények listáján szerepel Görgey Arthur szablyája és egy fényképalbum, amelynek címe „Görgey Arthur barátí és családi körben 1898-tól fogva". Az album 27 fényképet tartalmaz, a felvételeket Görgey rokona, Latinovics Endre fényképezte. Különlegesen szép a múzeum tulajdonába került XVIII. századi Erdélyben készült csecsemő jókötő.

◆

— **A KPM Autóközlekedési Tanintézete Baranya megyei iskolája az alábbi tanfolyamokat indítja:**

1. Személygépkocsi, motorkerékpár, segédmotorkerékpár tanfolyammentes vizsgára közlekedésrendészeti és műszaki elméletből vizsgaelőkészítő tanfolyam indul. Időtartama 1 hónap, részvételi díj 150 forint.

2. **Gépkocsielőadói** tanfolyam, időtartama 3 hónap. Részvételi díj: 250 forint.

3. **Autóvillamossági** tanfolyam, időtartama 3 hónap — részvételi díj: 250 forint.

4. **Középfokú gépjárművezetői** tanfolyam időtartama 3 hónap, részvételi díj: 350 forint. Jelentkezhetnek azok, akik állásvállalásra jogosító érvényes gépjárművezetői engedéllyel és kétéves tényleges vezetési gyakorlattal rendelkeznek.

5. **Felsőfokú** (garázsmesteri) tanfolyam, időtartama 10 hónap. Részvételi díj: 530 forint. A tanfolyamra jelentkezhetnek, akik állásvállalásra jogosító érvényes gépjárművezetői engedéllyel rendelkeznek és középfokú gépjárművezetői vizsgát tettek.

Fenti tanfolyamokra a KPM Autóközlekedési Tanintézet Baranya megyei iskolájánál, Pécs, Bajcsy-Zsilinszky u. 32. sz. alatt lehet jelentkezni. A tanfolyamokon hetente háromszor, a felsőfokú tanfolyamokon kétszer van előadás, 17—21 óráig. Jelentkezések határideje: 1969. január 20. Félfogadás: hétfőn, kedden, csütörtökön és pénteken 8—12 óráig, szerdán 8—12 óráig és 13 órától 16 óráig. (x)

◆

— **Szőlő- és Gyümölcstermelő Szakszövetkezet** 2,5 tonnás tehergépkocsijával bármilyen fuvart vállal. — Bejelentések: központi irodánkban: Pécs, Zrínyi u. 2. (x)

Személygépkocsi-tulajdonosok,

FIGYELEM!

A 12. sz. AKÖV mohácsi Üzemegysége 1969. jan. 13-tól minden héten hétfőn 14 órától 22 óráig

MAGÁNOSOK ÉS KÖZÜLETEK

részére is vállalja személygépkocsik SZERVIZ munkáit.

Mohács, Tomori u. 2/a. sz. alatti telepén.

Igénybejelentéseket előre kérjük a 48-as telefonon vagy személyesen a Szt. István u. 6. sz. alatti forgalmi irodában.

Hivatalos ár, udvarias, szakszerű kiszolgálás!

VEGYE IGÉNYBE AZ AKÖV ÚJ SZOLGÁLTATÁSÁT!

Jugoszláv vízügyi szakemberek Pécsett

Ma délelőtt újvidéki és zombori jugoszláv vízügyi szakemberek érkeztek Pécsre és tárgyalásokat folytatnak a Dél-dunántúli Vízügyi Igazgatóság vezetőivel a határfolyókon kialakult jégviszonyokról és a védekezés módjáról. A váltakozó jéghelyzet ugyanis összehangolt védekezést kíván, s ez gyakori megbeszéléseket tesz szükségessé.

Kiss György, a Dél-dunántúli Vízügyi Igazgatóság vezetője a napokban járt Jugoszláviában hasonló célból. Dégen Imre államtitkár, az Országos Vízügyi Hivatal vezetője ugyanis megbízta Kiss Györgyöt, hogy a jelenlegi jéghelyzetben tartson állandó összeköttetést a pécsi, bajai valamint a szomszédos jugoszláv vízügyi szervek között.

Amint Kiss György közölte, a Jugoszláviában tevékenykedő magyar jégtörő hajók Apatin térségét megtisztították a beállt jégtől. Elmondotta, hogy ha a jéghelyzet megkívánja, a hét végén ismét Jugoszláviába utaznak.

◆

— **Ma este 7 órai** kezdettel a mohácsi múzeumi péntek esték előadássorozat keretében, a mohácsi Bartók Béla Művelődési Házban A mohácsiak gazdálkodása száz évvel ezelőtt címmel előadást tart dr. Andrásfalvy Bertalan, a Magyar Tudományos Akadémia Dunántúli Tudományos Intézetének munkatársa. Belépődíj nincsen.

◆

— **Új tánciskola** január 14-én, kedden este 7 órakor kezdődik a Vasutas Kultúrotthonban. Várady A. u. 7/3. Tanít: Balog. (x)

Gázolásért háromévi börtön

Foglalkozás körében elkövetett halált okozó gondatlan veszélyeztetés miatt vonta felelősségre a Pécsi Járásbíróság Zsigmond Zoltán 28 éves pécsi gépkocsivezetőt, a 12-es AKÖV dolgozóját. A vádlott sofőr szeptember 19-én gépkocsival szőlőprést és darálót fuvarozott Pellérdre. A szállítás lebonyolítása közben két helyen is szeszesitalt fogyasztott és enyhe fokú alkoholos befolyás alá került. Emiatt éjjel 23 órakor Bácvároson, a jól világított és belátható úttesten, későn vette észre Pál József 36 éves vájárt, az Érc-bányavállalat dolgozóját, aki gyalogosan haladt az útszegély mellett. Zsigmond már hiába fékezett, gépkocsija elejével nagy erővel előtötte a gyalogost, aki az autó alá esett és annak jobb kereke áthaladt a szerencsétlen vájár mellkasán. Pál József a helyszínen meghalt, a sofőr pedig félelmében elszaladt és a Honvéd utcában találtak rá a rendőrök.

A bíróság a vádbeli cselekményben mondotta ki bűnösnek az ittasság miatt halálos szerencsétlenséget okozott Zsigmond Zoltánt és ezért 3 évi szigorított börtönre ítélte és 4 évre eltiltotta a gépjárművezetéstől.

◆

Színház

Nemzeti Színház: A köpeny — és Gianni Schicchi (délután 3 órakor). Csiky Gergely bérlet. Sok hűhó semmiért (este 7 órakor). Bajor bérlet.

Mozi

Park: Minden évben újra (4, 6, 8). 16 éven felül!

Petőfi: Holdudvar (4, 6, 8).

Kossuth: Holdudvar (10, 12). — Egri csillagok (13, 6 — dupla helyárral).

Pécsszabolcs: Az utolsó kör (3, 7). **Gyárváros:** Edgar és Krisztina (6). **Vasas I.:** Melyik úton járjak? (6). **Vasas II.:** Az utolsó betyár (8). **Ságvári Ko.:** Lány a három tevével (16, 18). **Harkány:** A nagymenő (7). **Mohács:** A hét Cervi fivér (5, 18). **Siklós:** Vihar a lombikban (7). 16 éven felül! — **Szigetvár:** Az éjszaka rablásra való (6, 8).

Pécsi Rádió

17.30: Magyar nyelvű műsor. — Táncritmusban. Közben: Rádióhirdetés. — A Magyar Hirdető műsora
17.55: Ilyen lesz a pécsi Steinmetz tér. Riport
18.05: Iskolai énekkarok műsorából
18.20: Iskolákról a pályaválasztás előtt
18.30: Vico Torriani énekel
18.45: Dél-dunántúli híradó. — Műsorismertetés
19.00: Szerb-horvát nyelvű műsor Üzemekből jelentjük. — Dairól dairu. Társadalmi összefogással. A tudomány és technika világa. Antus Gábrics zenekara játszik
19.30: Német nyelvű műsor. — Így is tetszik, úgy is tetszik. — Vidám zenés összeállítás
20.00: Műsorzárás.

Magyar Tv.

8.05: Matematika (ált. isk. 8. o.)
8.25: Angol nyelv (középisk. III—IV. oszt.)
9.00: Földrajz (ált. isk. 6. oszt.)
9.55: Magyar irodalom (ált. isk. 5. oszt.)
11.05: Élővilág (ált. isk. 6. oszt.)
13.10: Matematika (ism.)
14.05: Földrajz (ism.)
14.55: Magyar irodalom (ism.)
15.50: Élővilág (ism.)
17.25: Pedagógusok fóruma
17.58: Műsorismertetés
18.00: Hírek
18.05: Kuckó . . .
18.25: A világ nagy vasútjai. — A Nápolyból induló vonat (ism.)
18.50: Jazz-randevú Cegléden. — A pódiumon: a Garay-kvartett
19.15: Esti mese
19.25: Egy életben maradt varsói. Kisfilm
19.35: Malican papa és fia. — Magyarul beszélő francia rövidjátékfilm-sorozat. — A három utazás
19.58: Szünet
20.00: Tv-híradó
20.20: Fekete, fehér — igen, nem? A III. és a XV. kerület vetélkedője. Kb.
21.30: Lehár-est
22.00: Tv-híradó — 2. kiadás.

Jugoszláv Tv.

17.25: Síversenyek (Grindelwaldból). **17.45:** Had lássam, hadd lássam, mit tegyek. **18.15:** Zenei adás. **19.00:** Tudomány 69. **20.35:** Duska Gojkovic és Juliette Greco hangversenye. **21.35:** Akcióban és Smart, a titkos ügynök — sorozatfilmek.

TIT Bartók Klub

Filmest keretében: Üzenet (ism. magyar — 19 órakor).

Halálozás

EIBECK ISTVÁN temetése 10-én, ma 13 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

Mélységes fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett jó férj, édesapa, após, nagypapa, testvér, sógor, WILHELM JÁNOS Belgiumból visszatelepült ny. bányász 63 éves korában váratlanul elhunyt. Temetése január 13-án, hétfőn fél 4 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Fájdalommal tudatom, hogy szeretett jó férjem, papánk, testvérünk, sógorunk, nagybácsink, ORBÁN FERENC, volt drávafoki lakos 61 éves korában türelemmel viselt betegség után elhunyt. Temetése január 13-án, hétfőn 3 órakor lesz a pécsi központi temetőben. Gyászoló özvegye és a rokonság.

Fájdalomtól megtört szívvel tudatjuk, hogy DR. LUKSZ SÁNDOR ny. kórházigazgató és felesége LUKSZ SÁNDORNÉ 1969. január 4-én Balatonfüreden tragikus hirtelenséggel elhunytak. Szeretteinket 1969. január 11-én 14 órakor a balatonarácsi temetőben helyezzük örök nyugalomra. — Pozsgai család.

Fájdalommal tudatjuk, hogy szerető férj, édesapa, testvér, rokon, SCHMIDT JÓZSEF, a PIK dolgozója tragikus hirtelenséggel elhunyt. Temetése 16-án, ma du. 2 órakor lesz a mánfai temetőben. A gyászoló család.

Köszönet

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik drága halottunk, ÖZV. BÁLINT JÓZSEFNÉ temetésén megjelentek, koszorúk és virágok küldésével fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik drága halottunk, HORVÁTH FERENC temetésén megjelentek, virágok és koszorúk küldésével fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik szeretett halottunk, PÁLFI JÓZSEF temetésén részt vettek és fájdalmunkat koszorúk és virágok küldésével igyekeztek enyhíteni. Külön köszönetet mondunk a tápiószentmártoni nevelőtestületnek, szülői munkaközösségnek, úttörőcsapatnak, földművesszövetkezetnek, művelődési háznak, volt pécsi tanártársainak, kedves barátainak, ismerőseinek és rokonainknak. A gyászoló család.

Hálás köszönetet mondunk mindazoknak, akik felejthetetlen édesanyánk, MAUL FERENCNÉ temetésén részt vettek vagy bármi módon fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Ezúton mondunk köszönetet mindazoknak, akik szeretett halottunk, GUNGL ÁDÁM temetésén megjelenésükkel, koszorúk és virágok küldésével fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

RÁDIÓ- és TV-műsor

ÁLLANDÓ MŰSORSZÁMOK:

KOSSUTH RÁDIÓ: 6.26: Rákóczi-induló. 6.30: Hírek. Időjárásjelentés. 6.32—7.58: Hajnaltól reggelig! Zenés műsor 5.00: Hírek. Időjárásjelentés. 5.30: Reggeli Krónika. 5.45 Falurádió. 6.00: Hírek. Idő járásjelentés. Kb 6.30: Hírek. Időjárásjelentés. 7.00. Reggeli Krónika II. Kb. 7.15: Körzeti időjárásjelentés. Kb. 7.30: Új könyvek 8.00 Hírek Időjárásjelentés. 8.05: Műsorismertetés. A vidéki színházak műsora 10.00 Hírek. Hazai lapszemle. Időjárásjelentés. 10.10 Zenés műsor üdülőknek. 12.00: Déli narangszo Hírek. Idő járásjelentes. 13.00: A világgazdaság hírei. 15.00: Hírek. Nemzetközi lapszemle. 17.00: Hírek. Külpolitikai figyelő. 19.00. Esti Krónika. 22.00: Hírek. Időjárásjelentés. Sporthírek 24.00: Hírek Időjárásjelentés 0.25: Himnusz.

PETŐFI RÁDIÓ: 6.26—8.05: Azonos a Kossuth Rádió műsorával. Közben 6.20—6.30: Torna a 252. és a 344. m-es hullámhosszon. 13.47 Vízállásjelentés. 14.00 Hírek. Időjárásjelentés. 16.00: Hírek. Idő járásjelentés. 18.00: Hírek. Időjárásjelentés 19.54: Jo éjszakát, gyerekek! 20.00: Esti Krónika (a Kossuth Rádió 19.00 órai adásának ismétlése). 23.00: Hírek. Sport. Idő járásjelentés. 23.20: Műsorzárás.

Január 13. — Hétfő

Kossuth Rádió

6.15: Zenés játékokból. 9.10: Önarckép. Riport. 9.25: A hét előadóművésze: Karl Richter. 10.10: Óvodások műsora. 10.30: Népi muzsika. 11.00: Iskolarádió. 11.35: Zenekari muzsika. 12.15: Tánczenei koktél. 13.06: Gulyás László: Fonó. 13.16: 40 perc Tab községről. 13.56: Gluck: Orfeusz. Opera. 15.51: Válaszolunk hallgatóinknak. 16.10: Harsan a kürtszó! 16.53: Édes anyanyelvünk. (Ism.) 17.05: Külpolitikai figyelő. 17.20: Szövetkezeti együttesek vetélkedőjének döntője. 18.25: Portré egy országgyűlési képviselőről. 18.40: Bach: IV. Brandenburgi verseny. 19.30: BUÉK 1969! (Ism.) 23.00: A kor embere. 23.07: A Weiner-vonósnégyes játszik. 23.52: Csárdások. 0.10: Könnyűzene.

Petőfi Rádió

10.00: Életem, találkozásaim. II. 10.38: A Rádió Hangmúzeumából. 11.08: Könnyűzene. 11.45: Előadás. 12.00: Operafelvételek. 12.45: Gazdaszemmel. 13.00: A New York-i Filharmónikusok zenekara játszik. 14.00: Kettőtől — hatig. 18.10: Verdi-kettősök. 18.30: József Jolán emlékezete. 18.50: Nóták. 19.17: Versek. 19.27: Új könyvek. (Ism.) 19.35: Hangverseny Miskolcról. Kb. 21.35: A brunnei krónika. Kb. 21.55: Táncdalok. 22.25: A hét előadóművésze. (Ism.)

Január 14. — Kedd

Kossuth Rádió

6.20: Haydn: D-dúr „Óra" szimfónia. 6.50: Könyvismertetés. 9.00: Harsan a kürtszó! (Ism.) 9.43: Szól a citera... 10.10: Elbeszélések. 10.30: Brahms- és Schumann-dalok. 11.00: Iskolarádió. 11.35: Tánczene. 12.15: Hoffmann meséi. 13.06: Népdalok. 13.23: Adottságok, lehetőségek. 13.48: Kodály-művek. 14.07: ABC Meseáruház. 14.51: Kóruspódium. 15.15: Zenekari muzsika. 16.05: Rádióiskola. 17.05: Tallózás a világsajtóban. 17.20: Csárdások. 17.28: Lemezek közt válogatva. 18.00: Üzletről — üzletre. 18.28: Könnyűzenei híradó. 19.30: A Szabó család. 20.00: Mindent a hallgatóért. 21.00: Házimuzsika. 22.20: A jazz világa. 23.10: Meditáció. 23.20: Századunk zenéjéből. 4.10: Operettrészletek.

Petőfi Rádió

10.00: Milliós példányszám. (Ism.) 12.13: Népi muzsika. 12.40: A Falurádió műsora. 13.00: Zenekari muzsika. 14.00: Kettőtől — hatig. 18.10: Népi zene. 18.25: Gastoldi: Kórusművek. 18.35: Út a határtalanba. 19.00: Kovács Lóránt fuvolázik, Freymann Magda zongorázik. 19.20: A Rádió Ady-Emlékkönyve. 19.27: Operettrészletek. 20.30: Új könyvek. (Ism.) 20.33: Orosz Júlia és Szalma Ferenc énekel. 21.00: Az Apostol. II. 21.57: Népi muzsika. 22.17: Karl Richard orgonál és vezényel.

Magyar Televízió

9.00: Környezetismeret (Ált. isk. 3. oszt.) 9.35: Fizika (Ált. isk. 6. oszt.) 14.00: Környezetismeret (ism.) 14.55: Fizika (ism.) 17.58: Hírek. 18.05: Jó napot, tanító úr. Portréfilm. 18.35: Minden százalék tízezer ember. 18.45: A világ nagy vasútjai (ism.) 19.10: Esti mese. 19.20: Felkai Ferenc: Bozorkányok pedig nincsenek. Történelmi vígjáték két részben (14 éven felülieknek!) A szünetben: Kb. 20.25: Tv-híradó. 21.30: Szőnyi Olga énekel. Kb. 22.00: Tv-híradó — 2. kiadás.

Január 15. — Szerda

Kossuth Rádió

8.20: Schubert-művek. 9.00: Orvosi tanácsok. 9.05: Népi muzsika. 9.34: Út a határtalanba (ism.) 10.10: Operarészletek. 11.00: Iskolarádió. 11.30: A Szabó-család (ism.) 12.15: Tánczenei koktél. 13.06: Válaszolunk hallgatóinknak! 13.21: Zenekari muzsika. 14.20: Nőkről—nőknek. 14.50: Mai témák, mai dalok. 15.15: Zenés album. 15.49: Regényismertetés. 16.09: Vándor Sándorra emlékezünk. 16.39: A tudomány mint termelőerő a gyógyszeriparban. 17.05: Külpolitikai figyelő. 17.20: Lemezmúzeum. 17.48: A Huszas Stúdió Bács-Kiskun megyében. 18.30: Az elmúlt év legjobb tánczenei felvételeiből. III. 20.00: „Kék kakas" a Kerepesi úton. Rádiójáték. 20.40: Népi zene. 21.00: Dupla vagy semmi. Kb. 21.45: Filmdalok. 22.20: Nat King Cole énekel, a Con Hugo Montenegro együttes játszik. 22.50: A hazai társadalomkutatás tapasztalatairól. 23.10: Operarészletek. 23.40: Népdalok, csárdások.

Petőfi Rádió

10.00: Könnyűzene. 10.40: A történelem tanúi. 11.00: Zenekari muzsika. 12.40: Lotte Lehmann és Leonyid Szobinov énekel. 13.17: Könnyűzenei híradó (ism.) 14.00: Kettőtől—hatig. 18.10: Népdalok. 18.22: A Csendes Don. I. (ism.) 18.58: Két Suppé-nyitány. 19.15: Hangverseny a stúdióban. Kb. 20.55: A Rádió Ady-Emlékkönyve. Kb. 21.09: Népdalcsokor. 21.42: Uj könyvek. (ism.) 21.45: Magyar szerzők kórusai. 22.02: Táncdalok. 22.20: Karl Richter orgonál és vezényel.

Magyar Televízió

17.58: Hírek. 18.05: Chaplin filmjeiből. 18.20: Melyiket az ötezerből? 19.00: Esti mese. 19.10: Show-hivatal. 20.00: Tv-híradó. 20.20: A legszebb pillanat. Olasz film. 21.45: Tv-híradó — 2. kiadás.

Január 16. — Csütörtök

Kossuth Rádió

8.15: Schumann: II. szimfónia. 8.51: Karinthy Frigyes: Irigység (ism.) 10.10: Könnyűzene. 10.33: Rádióegyetem. 11.04: Mindent a hallgatóért! (ism.) 12.15: Népi muzsika. 13.06: A Rádió jogi műsora. 13.21: Banda Ede gordonkázik. 13.55: Könnyűzene. 14.14: Rádióreklám. 14.19: A zenekar története. Ravel I. 15.15: Zengjen dalunk! 15.45: Németh Rudolf nótákat énekel. 15.59: Karl Richter vezényel. 16.32: Landler Jenő. Dokumentum-műsor. 17.15: Operabarátok 17.55: Mikrófórum. 18.13: Magnósok, figyelem! (ism.) 19.30: Lengyel-est. Közben: Kb. 20.10: Könyvszemle. Kb. 20.20: A hangversenyközvetítés folytatása. Kb. 21.00: A Johnson-örökség. Kb. 21.30: Az MRT népi zenekara játszik. 22.20: Történetek egy régi zongoráról. 23.00: Stúdium. 23.10: Operettrészlet k. 0.10: Az Állami Orosz Énekkar műsorából.

Petőfi Rádió

10.00: Bellini: Norma. Opera. Közben: 11.35: Vers. 11.45: Az operaközvetítés folytatása. 13.00: Az elmúlt év legjobb tánczenei felvételeiből III. (ism.) 13.30: Népi zene. 14.00: Kettőtől—hatig. 18.10: Két nyitány. 18.30: Rádióegyetem (ism.) 19.00: Hangverseny a stúdióban. 19.30: Nóták. 20.30: Uj könyvek (ism.) 20.33: A bálvány (ism.) 22.06: Operettdalok. 22.20: Lehet-e talaj nélküli növényeket felnevelni. 22.30: Tánczene.

Magyar Televízió

8.10: Földrajz (Ált. isk. 5. oszt.) 9.00: Olvasás (Ált. isk. 2. oszt.) 9.55: Magyar nyelvtan (Ált isk. 5. oszt.) 11.05: Kémia (Ált. isk. 8. oszt.) 13.10: Földrajz (ism.) 14.00: Olvasás. (ism.) 14.55: Magyar nyelvtan (ism.) 15.50: Kémia (ism.) 17.58: Hírek. 18.05: Reklámműsor. 18.10: Ezüstérmesek II. Mexikó 68. 18.45: Nótaszó. 19.05: Esti mese. 19.15: ... és milliók leszünk. Kisfilm. 19.25: Fórum. 20.00: Tv-híradó. 20.20: Fórum (A műsor folytatása). 21.20: J. Hallyday—S. Vartan Show 22.05: Tv-híradó — 2. kiadás.

Január 17. — Péntek

Kossuth Rádió

8.20: Kedvelt régi melódiák. 8.49: Rádióegyetem (ism.) 10.10: Óvodások műsora. 10.30: Édes anyanyelvünk (ism.) 10.35: Csembalomuzsika. 10.59: Lottóeredmények 11.00: Iskolarádió. 11.35: Operarészletek. 12.15: Tánczenei koktél. 13.00: A világgazdaság hírei. 13.06: Vita a korszerű mezőgazdaságról. 13.21: Zenekari muzsika. 13.58: Partizán dalok. 14.07: Ádám Jenő írása. 14.30: Zsibongó (ism.) 15.15: Üzenetek. 15.55: Falusi délután. 17.05: Külpolitikai figyelő. 17.15: Operafelvételek. 17.40: Nyitott stúdió. 18.00: Uj Zenei Ujság. 18.40: Népi muzsika. 19.30: Az elmúlt év legjobb tánczenei felvételei. IV. 20.00: Bródy Sándor — Árnyékok. 20.29: Filmsztárok énekelnek. 21.00: Dupla vagy semmi. Kb. 21.45: Olasz dalok. 22.20: Karl Richter vezényel. 23.19: Könnyűzene. 0.10: Operaáriák.

Petőfi Rádió

10.00: A szűzek városa (ism.) 12.00: Francia muzsika. 12.45: Válaszolunk hallgatóinknak! 13.00: Dalos Kalendárium (ism.) 13.32: Tiltott utakon. Regényrészlet. 14.00: Kettőtől—hatig. 18.10: Magyar rokokó dalok. 18.20: A Csendes Don II. (ism.) 19.00: Romantikus muzsika. 19.27: Uj könyvek (ism.) 19.30: Ismeretterjesztő előadás. 19.45: Az Innsbrucki Vogelweide Kórus énekel. 20.30: Két szonáta. 20.51: Muzsikaszó (ism.) 21.41: Láttuk, hallottuk. 22.01: Operarészlet. 22.20: Könnyűzene.

Magyar Televízió

8.05: Élővilág (Ált. isk. 5. oszt.) 8.35: Orosz nyelv (Közép isk. III—IV. oszt.) 9.00: Orosz nyelv (Ált. isk. 5. oszt.) 11.55: Francia nyelv (Középisk. III—IV. oszt.) 13.10: Élővilág (ism.) 14.00: Orosz nyelv (Ált. isk. 5. oszt. ism.) 17.25: Pedagógusok fóruma. 17.58: Hírek. 18.05: Reklámműsor. 18.10: Lányok, figyelem! 18.30: Molekuláris biológia III. 19.00: A világ lapjaiból. 19.10: Esti mese. 19.20: Mezőgazdaságunk egy éve. 19.50: Nyelvlecke. Rajzfilm. 20.00: Tv-híradó. 20.20: Doktor Vera. Szovjet film. 21.40: Szülők, nevelők, egymásközt. Esküvő Tv-játék. 22.20: Tv-híradó — 2. kiadás.

Január 18. — Szombat

Kossuth Rádió

6.20: Lányok, asszonyok. 8.40: Operarészletek. 9.24: Orvosi tanácsok. 9.29: Az elmúlt év legjobb tánczenei felvételeiből. IV. (ism.) 10.10: Kamarazene. 10.59: A kontraktus. Rádiójáték. 12.15: Operettrészletek. 13.06: Irók műhelyében. 13.21: Verbunkos muzsika. 13.45: Alkohol-alkohol. 13.55: Kóruspódium. 14.13: Néhány perc tudomány. 14.18: Renata Scotto és Nikolaj Gjaurov énekel. 14.45: Külpolitikai figyelő. 15.10: Csak fiataloknak! 15.55: Rádióreklám. 16.00: Hétvége. 17.39: A Suisse Romande zenekar hangversenye. 19.30: Népdalok, cigánydalok. 20.00: Összeállítás a Szabó család adásaiból. 22.25: Táncoljunk!

Petőfi Rádió

10.00: Könnyű- és tánczene. 12.00: Zenekari muzsika. 13.00: Magyar táncok egy régi menyegzőn (ism.) 13.18: Népdalfeldolgozások. 14.08: A tengeralatti titokzatosságok. 14.33: A gyermekkor (ism.) 15.03: Orvosi tanácsok (ism.) 15.08: Dalok. 15.19: Uj könyvek (ism.) 15.22: Karl Richter orgonái és vezényel. 16.05: Operettdalok. 16.25: Mikszáth Kálmán írásaiból. 17.00: Hangverseny a stúdióban. 17.35: Cigányok Európában. 17.50: Táncdalok. 18.05: A póruljárt pályázó (ism.) 19.00: Bizet: Carmen. Opera. Közben: Kb. 21.00: Vendégségben az új miskolci lakóteepen. Kb. 21.15: Az opera közvetítés folytatása. Közben: Kb. 22.00: A Rádió Ady-Emlékkönyve. Kb. 22.15: Az operaközvetítés folytatása. Kb. 22.45: Csárdások.

Magyar Televízió

8.00: Nótaszó (ism.) 8.20: Doktor Vera. Szovjet film (ism.) 10.40: Gmundeni fesztivál. Filmbeszámoló. 11.10: Kisfilmek (ism.) 15.58: Lesiklóverseny közvetítése Kitzbühelből. 16.30: Reklámműsor. 16.35: Húsz év legjobb magyar játékfilmjei: Körhinta. 18.10: Reklámműsor. 18.15: Hírek. 18.20: Remekművek titkai. 18.40: A Tv-jelenti. 19.25: Cicavízió. 19.35: Lapok az 1918—19-es forradalmak irodalmából. 20.00: Tv-híradó. 20.20: Szerelmi körhinta. Nyugatnémet film (16 éven felülieknek!) 21.50: Tv-híradó — 2. kiadás. 22.10: Vezényel Herbert von Karajan.

Január 19. — Vasárnap

Kossuth Rádió

8.10: Édes anyanyelvünk. 8.15: Operarészletek. 8.45: Rádióreklám. 8.50: Ady-emlékműsor. 10.00: Szerkesztői üzenetek. 10.10: Szivárvány. 12.10: Jó ebédhez szól a nóta. 12.45: Barcs Sándor műsora. 12.55: Wilhelm Furtwängler vezényel. 13.57: Utibeszámoló. 15.08: Színházi Magazin. 16.04: Bartók orvosa voltam. 17.05: Háromszor három. 17.41: Versek. 17.56: Kedves lemezeim. 19.10: Régi híres énekesek műsorából. 19.25: Nóta- és népdalest. 20.14: A szökevény. Rádiókomédia. 20.44: Beethoven-est. 22.15: Slágerről—slágerre. 23.00: Operarészletek. 23.40: Könnyűzene.

Petőfi Rádió

8.00: Miska bácsi lemezesládája. 8.30: Mit hallunk a jövő héten? 9.00: Operakalauz. 10.00: Tánczene. 11.01: A Rádió Ady-Emlékkönyve. 11.11: Zenekari muzsika. 12.28: Egy olvasó naplója. 12.43: A Román Néphadsereg fúvószenekara játszik. 12.57: Pinnocchio II. (ism.) 14.03: Táskarádió. 15.03: Művészlemezek. 16.00: Előadás. 16.15: Nótacsokor. 17.05: Mit üzen a Rádió? 17.45: Karl Richter orgonál. 18.07: Operettrészletek. 18.44: A Csendes Don III. (ism.) 19.35: Kodály-művek. 20.10: Operarészlet. 20.40: Tánczene. 21.30: Jegyzet. 21.30: Verbunkosok, népdalok. 23.08: Opera-oratórium.

Magyar Televízió

9.53: Angol nyelvtanfolyam haladóknak. 10.10: Hétmérföldes kamera. 10.25: Műlesiklás, első futam. Közvetítés Kitzbühelből. 11.10: Jégvirág. 11.40: Országos fizika-kémia vetélkedő, 8. osztályosoknak. 12.40: Csak gyerekeknek! 13.55: A műlesiklás második futamának közvetítése Kitzbühelből. 15.48: Mezőgazdasági szakfilmsorozat. 16.20: Reklámműsor. 16.30: Az aranykesztyű lovagia. Tv-film I. rész (ism.) 18.00: Nótaszó. 18.20: Haladás. 18.00: A világ térképe előtt. 19.10: Esti mese. 19.20: Sebastian az emberek között. Francia kisfilm-sorozat. 3. A szakítás. 19.45: Sporthírek. 20.00: Tv-híradó. 20.30: Magyarázom a mechanizmust. IV. rész. 20.30: Bors. Kalandfilmsorozat. 1. Szervezünk anarchiát. 21.25: A Slágerkupa új dalaiból. Kb. 23.05: Tv-híradó — 2. kiadás.

Dolgozókat felvesznek

Építőipari technikust nyolc-tíz éves gyakorlattal felvesz a Pécsi TEMPÓ Ksz. Jelentkezés a műszaki vezetőnél. Rákóczi út 45. sz. alatt. (31)

Forgácsoló gépek javításában jártas pécsi lakosú TMK-lakatost felvesz az Építőgépgyártó Vállalat 7. sz. gyára, Pécs, Vasút u. 2. Jelentkezés a munkaügyön. (33)

A Pécsi Porcelángyár felvesz gyakorlattal rendelkező lakatosokat és szerszámlakatosokat, villanyszerelőket és kőszórűst. (34)

Építésztechnikust azonnali belépéssel keres a Siklósi Járási Építő Ktsz. Jelentkezés levélben vagy személyesen: Siklós, Felszabadulás u. 43. címen. — Fizetés megegyezés szerint. Felvétel esetén útiköltséget térítünk. (19)

A Zengőaljai Állami Gazdaság (Pécsvárad-Szilágypuszta) felvesz gyakorlattal rendelkező gépészmérnököt, gépésztechnikust, mezőgazdasági gépszerelőket, Dieselszerelőket, csőszerelőket. Szabadszombat! Jelentkezés a gazdaság főmérnökénél. (20)

Pannonia Sörgyár felvesz villanyszerelőket, lakatosokat, esztergályosokat, gépkocsirakodókat és segédmunkásokat. Munkabéren felül természetbeni juttatás, 44 órás munkahét. (21)

Pécsi Ingatlankezelő Vállalat felvesz: két építőipari technikust és két asztalost, egy villanyszerelőt, egy bádogost és vízvezetékszerelőt. Vidékieknek útiköltséget térítünk. Felvétel: 8—12 óráig. (18)

Gyakorlott üzemlakatost csökkentett munkaidőben felvesznek. Kereset kollektív szerint. Keményítőgyár, Siklósi út 47. (23)

A Baranya megyei Állatforgalmi és Húsipari Vállalat sürgősen felvenne egy vizsgázott hűtőgépkezelőt, esetleg hűtőgépszerelőt. Jelentkezés a vállalat műszaki osztályán, Pécs, Siklósi út 37. (27)

Gépkocsirakodókat magas kereseti lehetőséggel felveszünk. Délidunántúli Vízügyi Igazgatóság — Pécs, Kulich Gy. u. 12. (272)

Közgazdasági technikumot végzett fiatalembert előadói munkakörbe felveszünk. „Kereskedelmi tagozat" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe. Előző munkaköröket és a fizetési igényt kérjük feltüntetni. (40)

A Bükkösdi Állami Gazdaság kőműves szakmunkásokat keres. Fizetés az FM. norma szerint. — Jelentkezés a Bükkösdi ÁG orosztói telepén az építésvezetőnél. (39)

Bádogos és vízvezetékszerelő szakmunkást, hálózati vízvezeték- és csőszerelő szakmunkásokat, segédmunkásokat különböző munkahelyekre és vizsgázott villamosgépkezelőt állandó munkára felveszünk. — Bérezés megállapodás alapján. Vízművek, Zólyom u. 2, I. em. 2. sz. (41)

Mohácsra fiatal érettségizett nő ötórás adminisztratív munkakörbe felveszünk. „Preciz" jeligére a mohácsi hirdetőbe. (42)

KPM Pécsi Közúti Igazgatóság géptelepe azonnali felvételre keres egy kocsimosó és egy festő segédmunkást. Fizetés megegyezés szerint. Jelentkezés a géptelepen. Rácváros 63. sz. (1215)

Gépírni tudó munkaerőt keresünk laboratóriumi munkakörbe. „Asszisztensnő" jeligére a Bem utcai hirdetőbe. (1213)

Görcsönyi Fmsz Igazgatósága bolt-italbolt közös kezelésű egységéhez erkölcsi bizonyítvánnyal rendelkező szakképzett boltvezetőt keres. Szoba-konyhás szolgálati lakás biztosítva. Jelentkezni lehet az fmsz igazgatóságán, Görcsöny, Rákóczi út 11. (1216)

Gépkocsivezetőt, tehergépkocsira azonnal felveszünk. Pécsi Bútorgyár, Somogyi Béla u. 6. (84439)

Felvételre keresünk heti 44 órás foglalkoztatásra egy portást, egy gépkocsivezetőt, egy vasipari jártassággal rendelkező MEOS-t, lánghegesztő vizsgával rendelkező lángvágókat, rakodó- és segédmunkásokat. Fizetés a kollektív szerződés szerint. — Jelentkezés: Pécs, Légszeszgyár u. 30, üzemvezetőnél. (84443)

Szakmunkás bizonyítvánnyal és gyakorlattal rendelkező bolti eladót alkalmazunk. „Szakképzett" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe. (84624)

TMK-előadói munkakörbe gépészmérnököt vagy legalább ötéves gyakorlattal gépész-, illetve vegyigépésztechnikust felveszünk, „Iparvállalat" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe. (84627)

Almaválogatáshoz női dolgozókat felveszünk. Jelentkezés: MEK, Megyeri út 92, munkaügy. (84635)

Autóbuszvezetőket felvesz a 12. számú AKÖV. Jelentkezés: Pécs, Bolgár Néphadsereg u. 33, fsz. 8. (84628)

Közgazdasági technikumi végzettséggel rendelkező könyvelőt felveszünk (meghatározott időre). Cím: AGROKER Vállalat, Pécs, Megyeri út 90. (84690)

Közgazdasági érettségivel rendelkezőket keres a Kesztyűgyár. Jelentkezés a személyzeti osztályon. (84696)

Áruösszeállítói munkakörbe fiatal szakképzett dolgozót felveszünk. Állandó szabad szombat. Cipőnagykereskedelmi Vállalat — Pécs, Megyeri út 78. (84722)

A Pécsi Tervező Vállalat felvételre keres műszaki rajzolókat, talajmechanikai munkához férfi fúró segédmunkást és figuránst, valamint négy, hat, nyolcórai elfoglaltsággal gyors- és gépírókat, takarítónőket s egy érettségivel rendelkező raktári munkást. — Jelentkezés: Pécs, Rákóczi út 1, személyzeti vezetőnél. (84724)

Pályázati felhívás!

A MECSEKI ERDŐGAZDASÁG (Pécs, Rét u. 8. T.: 12-46) PÁLYÁZATOT HIRDET:

A pécsi műszaki erdészetének (Pécs, Megyeri út 28.) vezetésére I. kategóriába sorolt (erkölcsi bizonyítványt igénylő)

ÜZEMVEZETŐ MÉRNÖKI ÁLLÁS BETÖLTÉSÉRE.

Pályázhatnak gépészeti, magas- és mélyépítési gyakorlattal rendelkező mérnökök.

Jelentkezés: írásban az eddigi munkakörök és jelenlegi fizetés felsorolásával, az igény megjelölésével az erdőgazdaság főmérnökéhez személyesen kérjük benyújtani.

Szőlőtermelők figyelmébe!

ÉRTESÍTJÜK a szőlőtermelő gazdaságokat, szőlőterülettel rendelkező tsz-tagokat és egyéb termelőket, hogy az 1968/69. évi értékesítési szerződéskötést 1969. jan. 20-án befejezzük.

Kérjük, hogy, akinek az 1968. évi szőlőtermésből származó bor értékesítésre vonatkozó szerződéskötési szándéka van a még rendelkezésre álló idő alatt vegye fel a kapcsolatot a területileg illetékes pincészetünknél.

MAGYAR ÁLAMI PINCEGAZDASÁG MECSEKVIDÉKI ÜZEME.

VTTV 2 ÉV GARANCIA VIDEOTON RÁDIÓ ÉS TELEVÍZIÓ

Világ proletárjai, egyesüljetek!

Ára: 70 fillér

Dunántúli Napló

XXVI. évfolyam, 11. szám

Az MSZMP Baranya megyei Bizottsága és a Megyei Tanács lapja

1969. január 15., szerda

Fellőtték a Szojuz 4. űrhajót

Az űrhajó vezetője: Vlagyimir Satalov alezredes

Kedden, magyar idő szerint 8 óra 39 perckor egy nagy teljesítményű hordozórakéta segítségével a Szovjetunióban földkörüli pályára juttatták a Szojuz 4. jelzésű űrhajót. Az űrhajó vezetője Vlagyimir Satalov alezredes. A Szojuz 4. pályájának adatai megközelítik az előre kiszámított adatokat: keringési idő 88,25 perc, a föld felületétől számított legnagyobb eltávolodás 255 kilométer. Legkisebb eltávolodás 173 kilométer, a pálya síkjának az Egyenlítő síkjával bezárt hajlásszöge 51 fok 40 perc.

Az űrhajóval megbízható kétoldalú rádiókapcsolat létesült. Satalov űrhajós jelentése és a telemetrikus mérések adatai szerint az űrhajós kitűnően érzi magát. A Szojuz 4. berendezései kifogástalanul működnek, az űrhajó kabinjában a légnyomást és a hőmérsékletet a megfelelő értékeken tartják.

Vlagyimir Satalov alezredes, aki egy hónappal ezelőtt töltötte be 41. életévét, 1963 januárjában került az űrhajósok egységéhez. Ebben az időben Valerij Bikovszkij és Valentyin Tyereskova készülődött útjára a Vosztok 5., illetve Vosztok 6. űrhajókon, amelyeket ugyanazon év júliusában bocsátottak fel. Satalov volt a tartalék űrpilóta 1968 októberében Georgij Beregovoj négynapos földkörüli űrrepülése idején.

Vlagyimir Satalov 1953-ban kezdte meg tanulmányait a Moszkvai Katonai Repülőakadémián, s ugyanebben az évben az SZKP tagja lett. Az akadémia elvégzése után először repülőrajparancsnok, majd egy vadászrepülőezred parancsnokhelyettese lett. A katonai repülők körében alapos tudásával és erős akaratával szerzett tekintélyt. Mielőtt az űrhajósok csoportjához került pilóta-főfelügyelő lett.

Satalov az észak-kazahsztáni Petropavloszk városban született vasutas családból. Két éves volt, amikor családja Leningrádba költözött, apja, a 78 éves Alexander Satalov és édesanyja, a 68 éves Zoja Satalova most is ebben a városban élnek nyugdíjasokként. Az űrpilóta felesége — Muza Ionova — kandidátus, a mezőgazdasági minisztériumban dolgozik. Két gyermekük van: a 16 éves Igor és a 10 éves Jelena.

Moszkva.

A Szojuz 4. űrhajó folytatja repülését, mialatt az űrhajó felszállt és rátért pályájára, biztonságos rádiókapcsolatot létesítettek Satalov alezredes űrpilótával. Satalov jelentette, hogy a felszállást és a pályára térést jól elviselte, az űrhajó berendezései kifogástalanul működnek.

Az űrhajó pályára térése után kapott közlések szerint Satalov megkezdte űrrepülési programjának teljesítését. Kézi berendezés segítségével elvégezte az űrhajó tájolását a Napra. Satalov kitűnően érzi magát.

A moszkvai központi televízió közvetítést adott a Szojuz 4. elindulásáról. A Szojuz 4. űrhajó folytatja útját.



KS/D. NAPLÓ, TELEFOTO

A NAP KÜLPOLITIKAI ESEMÉNYEI:

— A dél-vietnami szabadságharcosok továbbra is hevesen támadnak. Kedden másodszor intéztek támadást a Can Thot amerikai repülőtér ellen és súlyos veszteségeket okoztak az ellenségnek. A megélénkülő harci tevékenység arra mutat, hogy a partizánok télvégi—tavaszi offenzívája a Mekong-delta vidékén bontakozik majd ki.

— Megérkezett Hanoi reagálása a svéd döntésre. Mint a Nhan Dan című lap írja, Svédország lépése kezdete lehet egy olyan diplomáciai-politikai folyamatnak, amely több más, az amerikaiak agresszióját elítélő kormányt is magával ragadhat.

— Libanonban változatlanul tart az immár egyhetes belpolitikai válság, amit a Bejrut elleni izraeli légitámadás robbantott ki.

— Az olasz kormány, amely szeptemberben meghatározatlan időre elhalasztotta az atomsorompó-egyezmény aláírását, megváltoztatta nézetét és úgy döntött, hogy még ebben a hónapban aláírja a szerződést.

— A Moszkvában tartózkodó Ilku Pál művelődésügyi miniszter vezette kulturális küldöttségünk kedden folytatta tanácskozásait.

(Részletes tudósítások a 2. oldalon.)

Húszfokos hőmérséklet-változás

Több jármű megcsúszott a „közúti jégpályán"

A tegnapi hirtelen felmelegedést ónoseső előzte meg, s hétfőn este néhány órára megbénult a gépjárműforgalom Pécsett, de Baranya több részében is.

Január 13-án délután 4 órakor Harkányból sikosodást jelentettek a Közúti Igazgatóság hóügyeletének, később mind több helyről akadályokat közöltek és segítséget kértek. Este kilenc órakor haditanácsot tartottak a közlekedés szakemberei, elsősorban a bányászjáratok forgalmának biztosítására. Egyben elrendelték, hogy a készenléti járművek bevetésre induljanak. Ezek a homok- és sószóró kocsik nyomban indultak. Nehezítette munkájukat a sikos út, hisz önmaguk elé homokot szórni nem tudtak. Ez volt az első nehézség. Második a többszörös jégréteg-képződés. Mire egy szakaszon elterítették a homokot, kezdhették elölről, mert már újabb képződmény csillogott az úttesten. Bakonyáról a bányászok gyalog mentek otthonukba. A perekedi járat sem szállított utasokat. Tegnap reggel négy óráig megbénult a közlekedés vérkeringése.

A Pécsi Köztisztasági és Útkarbantartó Vállalat ügyelete is dolgozott egész éjjel. Tíz gépkocsi 260 köbméter sózott homokot terített, elsősorban a főbb közlekedési útvonalakra. Céljuk a bányászjárat, a 6-os főközlekedési út átmenő forgalmának biztosítása volt. Gondoltak a Tüdőszanatóriumra is. Az idevezető utat is járhatóvá tették. A Misinatetőre feljutni nem tudtak. Kővágószőlősön sem tudtak segíteni. Nagyárpád, Postavölgy és Málom városi közlekedése tegnap délelőtt 10 órakor még nem indult.

Az AKÖV-től kapott tájékoztatás szerint a személy- és áruszállításban érthető fennakadás volt. Bár éjfélig felszórták az utakat homokkal, de a hajnalban induló járművek lassan közlekedtek, így számosan, időben munkahelyükre nem érhettek be, függetlenül attól, hogy tegnap reggel 4—6 óra óra közt a sikosság megszűnt.

A közúti „jégpályán" több jármű megcsúszott, árokba futott, vagy egymásnak ütközött — szerencsére és nem kis mértékben a gépkocsivezetők biztos kezének köszönhető, hogy komolyabb baleset, anyagi károsodás nem történt.

A mentőszolgálat kocsijai több kar- és bokatörést szenvedettet vittek kórházba. Nagyon nehéz éjszakájuk volt. Két kocsijuk mintegy négyórás késéssel ért célba. A sikos út próbára tette a biztoskezű mentő-sofőrök idegeit.

A pécsi tűzoltókat egy percre sem vetette vissza a sikos út. A hétfő esti komlói tűzhöz a nehézségek ellenére is időben kivonultak. Segítségükkel lokalizálták a Helyiipari Vállalatnál keletkezett — de így is súlyos anyagi károkkal járó — tüzet.

A húszfokos hőmérséklet-változás — felmelegedés — a Duna és a Dráva jegén érzékelhető változást nem hozott — mondották a Vízügyi Igazgatóságon.

Az ónos esőtől jégmezővé tett városban hétfőn délután 4 órától tegnap reggelig 210 táviratot és 150 expressz levelet kézbesített három motoros és három kerékpáros kézbesítő a címzetteknek. Elképzelhető milyen nehezen, de munkájukat elvégezték. Úgyszintén az a 110 lapkézbesítő is, aki kedden reggel négy óra 30 perckor már útnak indult, ha csúszkálva is, de eljuttassa olvasóinak az újságokat.

Nagy István

Elkészült Pécsújhegy rendezési terve

Pécsújhegy részletes rendezési terve szerepelt — több napirendi pont között — Pécs város I. kerületi Tanács végrehajtó bizottságának keddi ülésén.

Pécs általános rendezési tervének I. ütemében Pécsújhegy fejlesztésre nem szánt külterületként szerepel, amit főként a salakhegy és a meddőhányó közelségéből eredő levegőszennyeződés indokolt.

Mivel a salakhegy magasságának lényeges csökkentésével a levegőszennyeződés is nagymértékben csökken, Pécsújhegy területének lakóterületként felhasználása egészségügyi szempontokból már nem kifogásolható. — Ezért, a város általános rendezési tervének II. üteme Ujhegy egy részét már lakóterületnek jelöli ki. A kommunális ellátottság biztosítható. Lehetőség nyílik a víz és az elektromos energia ellátásra, és a szennyvízlevezetésre is. A lakásépítéseket két ütemben hajtják végre. A közművesítés után kerül sor az építési munkákra.

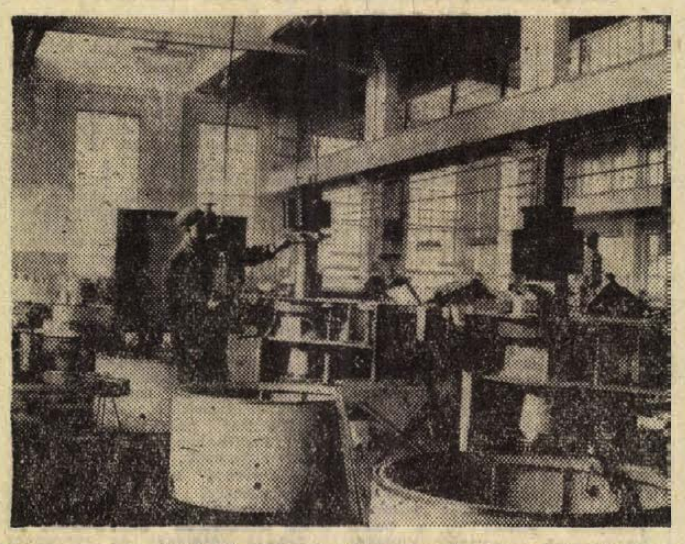
Az I. ütem lakásépítési munkálatait lényegében kétféle módon oldják meg: egyrészt a kialakult utcavonalak melletti foghíjas területeken telekosztással, másrészt a bogádi útról tanácsi kirendeltségű házhelyek kialakításával. Ilyen módon 107 házhelyet biztosítanak.

Az első ütemben 290 lakás építése lehetséges. A településközpontját is rögzítették, azt a területet is megnevezték, ahol iskola, óvoda, bölcsőde épül, ez a hely a Bor és a Barázda utca közötti szántó terület.

A II. ütem lakóterületeinek biztosítása érdekében a Tanács vb építési korlátozást rendelt el.

Pécsújhegy utcái szűkek. A II. ütemben már 6000 főre növekvő népesség, járműves és gyalogos mozgása korlátozott. Ezért, vagy az utcák bővítésével, vagy új útvonalak megteremtésével lehet a közlekedést megoldani.

A régi munkásnegyedre vonatkozó rendezési tervet az I. ker. Tanács végrehajtó bizottsága elfogadta és javasolja, hogy a megyei jogú Városi Tanács végrehajtó bizottsága a tervet hagyja jóvá.



Huszonegy millió forint értékű munkát gyárt ebben a negyedévben az Élelmiszeripari Berendezés és Gépgyártó Vállalat pécsi Sopiana Gépgyára. A gyártmányaik változatlanul a konzervipari berendezések egyes gépei és gépsoral. Képünkön: szerelik az EK—17. típusú palacktöltő és -záró-gépeket.

— Szokolai felv. —

„Visszarabolt" milliók

Új típusú TH-rablót szerkesztettek a Szénbányáknál — Az ózdiak már érdeklődnek

Sikeresen fejeződtek be István-aknán azok a munkahelyi kísérletek, melyek során „éles helyzetben" próbálták ki a Solymár—Molnár-féle folyamatos üzemű TH-visszarabló berendezést. Mint ismeretes, a bányászatban a favágatbiztosítást már szinte teljes egészében felváltották a TH-biztosításnak nevezett fémgyűrűk, melyek darabonkénti értéke meghaladja a 2000 forintot. Érthető tehát, milyen fontosnak tartják a bányavállalatok a felhagyott vágatok biztosítóelemeinek visszamentését, melyek több nyire azonnal újra beépíthetők.

A nehéz és veszélyes TH-visszarablás gépesítése érdekében már egy évtizeddel ezelőtt megkezdték Pécsett, illetve Komlón a kísérleteket. A sok gépváltozat között egy tökéletesnek mondható is volt: a Reider-féle hidraulikus visszarabló, mely a mecseki medence valamennyi üzemében kitűnőre vizsgázott. A felhagyott vágathossz azonban egyre nagyobb, s ezért fokozni kelett az anyagvisszamentés sebességét is. E célt szolgálja a most kipróbált Solymár—Marton-féle berendezés, mely kéthengeres, folyamatos üzemű gép, s így megduplázza a visszamentés sebességét.

A két tervező — Solymár Henrik és Marton Mihály —, a Mecseki Szénbányák dolgozója. A gép prototípusa a szabolcsi újítóműhelyben készült, s itt tervezik legyártani az első sorozatot is. A bányarendészet a berendezést biztonságosnak találta, s ezért más vállalatoknál való elterjesztését is engedélyezte. A tervek szerint bővítik az újítóműhely létszámát, s még az első negyedévben megkezdik az igények kielégítését. Elsőnek az Ózdi Szénbányák Vállalat jelentkezett...



MAGYAR—SZOVJET KULTURALIS TARGYALAS. — A magyar—szovjet kulturális együttműködési kormánybizottság megkezdte tárgyalásait Moszkvában. A képen: balról a harmadik Iiku Pál magyar, jobbról a második Jekatyerina Furceva szovjet művelődésügyi miniszter

Vietnami jelentés

A párizsi tárgyalóteremben minden csendes

Saigon: A dél-vietnami partizánok keddre virradó éjszaka másodszor intéztek támadást a Can Tho-t amerikai repülőtér ellen, ahol hétfőn hajnalban rajtaütésszerű támadásuk nyomán 18 helikoptert pusztítottak el. Az első amerikai felmérések szerint a kár eléri az ötmillió dollárt. A légitámaszpont egyébként csak néhány kilométernyire van a deltavidék egyik legfontosabb városától. A vietnami háború helyzetelemzői ismételten rámutatnak: a megélénkülő harci tevékenység és a szabadságharcosok támadásainak iránya arra mutat, hogy a télvégi—tavaszi offenzíva a Mekong-delta vidékén bontakozik majd ki.

Párizs: A párizsi tárgyalóteremben minden csendes. Az amerikai küldöttség Harriman búcsúztatásával van elfoglalva. A veterán amerikai diplomata vasárnap utazik Washingtonba, majd visszavonul a politikai tevékenységtől. Valószínű, hogy a VDK és az Egyesült Államok párizsi delegációja már csak január 20-a, azaz az új amerikai kormány hivatalbalépése után találkozik egymással.

Stockholm: Az Egyesült Államok stockholmi nagykövete hétfőn este átadta Nilsson svéd külügyminiszternek a hivatalos amerikai választ arra a svéd döntésre, hogy a stockholmi kormány elismeri a VDK-t. A nyilatkozat szerint az amerikai jegyzék megegyezett a washingtoni külügyminisztérium múlt pénteken kifejtett álláspontjával: hogy „a svéd döntés nem járult hozzá Délkelet-Ázsia békéjének ügyéhez".

Washington hivatalos körök egyébként a VDK svéd elismerését a szocialista párt balszárnya növekvő befolyásának tudják be. Ami Stockholm és Havanna diplomáciai kapcsolatainak szintemelését illeti, az említett körök nem tartják lehetetlennek azt sem, hogy Svédország hasonló elhatározásra jut a Koreai Népi Demokratikus Köztársaság vonatkozásában is.

Svédország és az Egyesült Államok kapcsolatai bizonyos fokig hűvösebbekké váltak azóta, hogy a svéd kormány menedékjogot biztosít a Vietnamban harcoló amerikai hadseregből dezertált katonáknak.



MEGNYÍLT A SVÉD PARLAMENT ÜLÉSSZAKA. — Gustav Adolf király megnyitotta a Riksdag, a svéd parlament ülésszakát. — A megnyitó ülésen a külügyminiszter bejelentette, hogy a svéd kormány havannai képviseletét nagykövetségi rangra emeli. Képünk: A parlamenti őrség ünnepélyes bevonulása

24 ÓRA A NAGYVILÁGBAN

✦ POZSONY: A pozsonyi Slovnaft Gyár pártbizottságának küldöttsége hétfőn felkereste Husakot, a SZLKP KB első titkárát és tájékoztatta a a Slovnaft Gyárban lezajlott pártértekezletről. A Slovnaft kommunistái támogatják a CSKP KB és a SZLKP KB novemberi és decemberi ülésének határozatait és támogatásukról biztosítják a Szlovák Szocialista Köztársaság kormányát. A pártküldöttség fogadásán jelen volt Sadovsky, a Szlovák Szocialista Köztársaság miniszterelnöke is.

✦ **MOSZKVA: A hang sebességénél gyorsabban haladó TU—144-es szovjet repülőgépek sikeres próbaútjai után, üzleti körökben megnövekedett az érdeklődés a Tupoljev által szerkesztett szovjet utasszállító repülőgépek iránt. A Harkovi Repülőgépgyárban több 70 személyes TU—134 gyártását kezdték meg Jugoszlávia részére. Korábban a Szovjetunió szállított már ilyen repülőgépeket Bulgáriának, Magyarországnak, a Német Demokratikus Köztársaságnak és Lengyelországnak.**

✦ *PÁRIZS: A francia rendőrség befejezte a nyomozást a magukat Breton ellenállási frontnak nevező ellenállási csoport ügyében. A nyomozás során 25 embert állítottak elő, közülük 14 ellen vádat emeltek és előzetes letartóztatásba helyezték őket. Több mázsa robbanóanyagot lefoglaltak. A letartóztatottak között négy katolikus pap is van.*

✦ *BOGOTA: A kolumbiai fővárosban négynapos tüntetéssorozat után hétfőn mintegy 10 000 katona állította helyre a város rendjét. A közlekedési díjak emelése miatt tüntető diákok közül több, mint 500-at letartóztattak.*

✦ **MOSZKVA: Merész tervet ajánlanak a szovjet tudósok a Káspi-tenger évről évre csökkenő vízszintjének megemelésére. Az új megoldás — a Káspi-tenger és az Azovi-tenger csatornával való összekötése — egyrészt figyelembe veszi az Azovi-tenger és a Káspi-tenger közötti földrajzi domborzat 28 méteres lejtését, másrészt azt a horpadást, amely az ősi időkben összekötötte a két tengert. Ezt a horpadást, robbantásokkal szélesítenék ki.**

✦ LIMA: Az Ohio állambeli Lima közvetlen közelében kettétört egy olajvezeték: az 55 000 lakosú város utcáin hömpölyög a kiáradt olaj, s fennáll a robbanás veszély. Bár eddig csak egy tűzeset történt, a legjobban veszélyeztetett területből csaknem 10 000 személyt kilakoltattak. A város rendőri alakulatai, tűzoltói és a polgári védelem osztagai készenlétben állnak a nagyobb szerencsétlenség megakadályozására.

Repülőszerencsétlenség — több halott

Los Angeles.

Repülőszerencsétlenség történt az Egyesült Államok nyugati partvidékén, Los Angeles közelében a keddre virradó éjszaka. A Sas légitársaság DC—8 típusú utasszállító gépe, amely Koppenhága és Los Angeles között közlekedik, 45 személlyel fedélzetén a part közelében a Csendes-óceánba zuhant. Az esőzés és a sötétség akadályozta a mentési munkálatokat. Az amerikai partőrség helikopterekkel irányított mentőcsónakokkal sietett a skandináv gép utasai és személyzete segítségére. A partőrség tájékoztatója szerint nem sikerült megmenteni a gép valamennyi utasát: a szerencsétlenül járt segítségére siető magán motorcsónakok négy halottat hoztak partra. A mentési munkálatok folytatódnak. Annyi már valószínű, hogy az első jelentések alapján szerencsés kimenetelűnek hitt balesetnek eddig csak 28 túlélőjét sikerült partramenteni.

✦ MOSZKVA: Dmitrij Poljanszkij, a Szovjetunió Minisztertanácsa elnökének első helyettese kedden a Kremlben fogadta Vladimir Kouckyt, Csehszlovákia moszkvai nagykövetét, akivel meleghangú baráti beszélgetést folytatott. A találkozót a nagykövet kérte.

✦ **MOSZKVA: Hétfőn Moszkvába érkezett Jan Tabacek csehszlovák külkereskedelmi miniszter és Ludvik Ubl, a külkereskedelmi minisztérium államtitkára. Látogatásuk célja, hogy megbeszéléseket folytassanak a szovjet—csehszlovák kereskedelem további fejlesztéséről.**

✦ AYLESBURY: Aránylag rövid, alig kétórás tárgyalás után, 25 évre ítélte a bíróság az 1963-as híres angliai vonatrablás megszervezőjét, Bruce Reynolds-t.

Olaszország aláírja az atomsorompó-szerződést

Róma: Az olasz kormány, amely szeptemberben meghatározatlan időre elhalasztotta az atomsorompó-szerződés aláírását, megváltoztatta nézetét és úgy határozott, hogy január folyamán aláírja a szerződést.

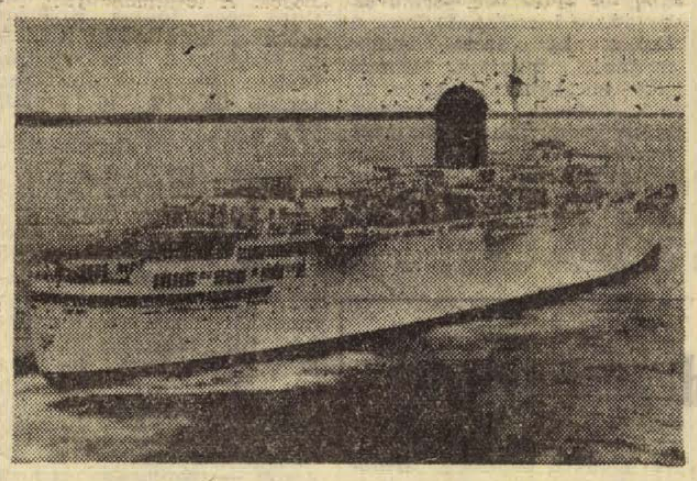
E bejelentés a legfontosabb eredménye a Tenni olasz és Harmel belga külügyminiszter között hétfőn Rómában lefolytatott tanácskozásnak. A két államférfi több mint két órán át tanácskozott, amelynek során megvitatták Nyugat-Európa problémáit, a nyugat-európai unió legközelebbi tanácskozásának összehívását és azt a lehetőséget, hogy a tanács legközelebbi ülésén közeledésre kerül sor a hatok és Nagy-Britannia között, mindenekelőtt külügyi és hadügyi kérdésekben, továbbá a nemzetközi pénzügyi együttműködés és a technológia fejlesztése területén. Nenni és Harmel kifejezte azon véleményét is: a francia gazdasági nehézségek esetleg arra késztetik majd a francia kormányt, hogy kevésbé határozottan szálljon szembe a Közös Piac és Nagy-Britannia közötti közeledéssel.

A kémhajó küldetése nem véletlen epizód

Moszkva:

A Novosztyi hírügynökség phenjani tudósítója írja a Pravda keddi számában: „a kémhajó elküldése a KNDK felségvizeire, nem véletlen epizód. Hasonló 'kutatóhajók' tucatjai folytatnak felderítést az Egyesült Államok számára idegen partok közelében. Mindezek beletartoznak az amerikai provokációk és agresszív cselekedetek hosszú láncolatába, s a szocialista országok, a népek függetlensége és társadalmi haladása, a béke ellen irányulnak."

A Pueblo-ügy, a cikkíró szerint, azt tanúsítja, hogy az amerikaiak saját provokációjuk kudarcát is megpróbálják felhasználni a háborús hangulatkeltésre és a fegyverkezési hajsza fokozására. Ennek bizonyítéka, hogy a 7. amerikai flotta hajóinak egy csoportja állandóan a koreai partok mentén cirkál. Az Egyesült Államokból és Okinaváról 170 repülőgépet dobtak át Dél-Koreába, két torpedórombolót, többtucat egyéb kisebb hadihajót, helikoptereket és más katonai felszereléseket bocsátottak a szöuli rezsim rendelkezésére.



ZÁTONYRA FUTOTT LUXUSHAJO: Zátonyra futott a Carmonia nevű luxushajó 471 utassal a fedélzetén. A baleset a Bahama-csoport San Salvador nevű szigetétől mintegy egy tengeri mérföldre történt. A hajó 12 napos Karib-tengeri körútra indult Floridából

Még mindig nincs kormánya Libanonnak

Bejrut: Hetedik napja tart a libanoni kormányválság, amely azzal fenyeget, hogy veszélyes politikai konfrontáció alakul ki a keresztények és muzulmánok között ebben a kis közel-keleti országban. Karami megbízott miniszterelnök mindent megtesz, hogy áthidalja a pártok közötti, több mint tíz éves ellentéteket. A nemzeti egységkormány megteremtésére irányuló erőfeszítések azonban egyelőre kudarcot vallanak amiatt, hogy a Kamal Dzsumblatot támogató baloldali, muzulmán pártok nem hajlandók részt venni olyan kormányban, amelyben ott lesznek Chamoun volt elnök jobboldali beállítottságú nemzeti liberális pártjának képviselői. Chamoun és az általa vezetett keresztény palitikai tömörülést az ország radikális körei azzal vádolják, hogy az elmúlt években nem léptek fel elég erélyesen Izraellel szemben. Karami, aki mindenek előtt sürgeti a kötelező katonai szolgálat bevezetését, az Izraellel határos dél-libanoni falvak felfegyverzését és a szorosabb együttműködést a többi arab államal.

Hétfőn este a Karamit támogató Népi Demokratikus Front úgy döntött, hogy öttagú küldöttséget menesz Hélou elnökhöz azzal a követeléssel, hogy az államfő hatalmazza fel Karamit, alakítson olyan kormányt, amilyent jónak lát. Libanonban ugyanis növekszik az aggodalom amiatt, hogy az ország egy hete kormány nélkül van olyan körülmények között, amikor bármelyik pillanatban újabb csapásra lehet számítani Izrael részéről.

Tudományos kommentár

Bemutatjuk a Szojuz űrhajót

A Szojuz-típusú űrhajók a Föld és atmoszférája sokoldalú kutatására szolgálnak: a Föld körüli kozmikus térség viszonyainak megállapítására (mint pl. a nagy légritkaságú terek tulajdonságai, a súlytalanság állapota, a radioaktív sugárzás stb.) az űrhajókról meg lehet figyelni, továbbá a napot, a bolygókat és égitesteket, valamint azok bolygóit.

A Szojuz-űrhajók a kozmikus térben irányított mozgásra képesek, meg tudnak közelíteni más kozmikus testeket, közelükben különféle manővereket hajthatnak végre. Mindez nagy jelentőségű, ha a keringési pályára juttatott önálló egységekből tudományos kutatóállomást kell az űrben összeszerelni. Az űrhajó tökéletes konstrukciója és berendezése, valamint nagymérvű manőverező készsége azt is lehetővé teszi, hogy hosszú időtartamú űrrepülések során Föld körül keringő önálló tudományos laboratóriumként működjék.

Az űrhajó egy úgynevezett orbitális fülkéből, ahol a legénység dolgozik és pihen, a leszálló rész pilótakabinjából, amelynek az a feladata, hogy az űrhajó személyzetét a keringési pályára juttassa, illetve onnan visszahozza, továbbá műszer- és gépegység fülkéből áll.

Az orbitális fülke az űrhajó elülső részén helyezkedik el, és egy hermetikusan záródó nyílás köti össze a leszálló résszel. Az űrhajó munkafülkéinek térfogata mintegy tíz köbméter. Ez elégséges ahhoz, hogy a személyzet jó munkafeltételeit és pihenését biztosítsa.

A keringési pályára juttatáskor jelentkező aerodinamikai és hőhatás csökkentésére az űrhajót különleges burkolat védi, amely az atmoszféra sűrűbb rétegein való áthaladás után leválik.

Az orbitális fülkében a pihenő- és hálóhelyek mellett az irányító- és távközlő berendezéseket, a televíziós kamerákat, filmfelvevőket és a tudományos felszerelést szerelték fel. A tudományos megfigyelés és fényképezés a fülke négy kerek ablakán keresztül végezhető.

A leszálló kabinban az űrhajósok le- és felszállásnál, valamint az űrben történő helyzetváltoztatásnál foglalnak helyet. A kabint kívülről hővédő anyag borítja, hogy védje a leszálláskor keletkező intenzív aerodinamikus felmelegedéstől. Ennek és a belső hőszigetelő rétegnek köszönhető, hogy a kabin hőmérséklete leszálláskor sem haladja meg a 25—30 C fokot. Itt helyezték el az összeköttetést biztosító rádiókészüléket, a leszállás irányító berendezéseket és az életfenntartást biztosító felszerelést.

A szék két oldalán helyezték el az űrhajó irányítását végző két kart.

Az űrhajó berendezése lehetővé teszi a földi irányítóközpont részvétele nélküli, teljesen önálló repülést is. A fülkében találhatók a víz- és élelmiszertartályok is. A hőszabályozó és hőgenerátor az űrrepülés minden szakaszában biztosítja a normális légnyomást, a levegő páratartalmát és megfelelő hőmérsékletet. Ez lehetővé teszi, hogy az űrhajó személyzete mindennapi ruházatban, különleges öltözék nélkül tartózkodjék az űrhajóban.

A műszer- és gépegység-fülkében helyezték el az alapvető fedélzeti műszereket és a hajtóműveket, amelyek a keringési pályán működnek. Itt találhatók a hőszabályozó berendezések, az egységes elektromos energia-szolgáltató berendezés, a nagytávolságú rádióösszeköttetést biztosító és telemetriai készülékek, az űrhajó tájolását és mozgását irányító számológép-egységek.

A fülke nem hermetikusan elzárt részében található a folyékony üzemanyagú reaktív hajtómű, amely a keringési pályán történő helyváltoztatást és a leszállást biztosítja. A berendezés két részből áll, egy alap- és egy tartalék hajtóműből, amelyek súlya egyenként 400 kg, ezenkívül az űrhajó helyváltoztatásának biztosítására és repülési pályájának korrigálására kissúlyú hajtóművekkel is rendelkezik.

Az űrhajó egyik legfontosabb berendezése a tájékozódását és mozgását irányító berendezés. Az űrhajó helyének az űrben történő meghatározását, a hajtóművek működésekor és a pályamódosításkor való stabilizálását, más kozmikus testekhez való közeledését és a mellettük való manővereket mind automatikusan, mind kézi irányítással meg lehet oldani.

A rendszer több impulzátorból és irányzókészülékből, hidroszkópiai műszerből, elektromos számító-irányító egységből, rádiós keresőkészülékből, irányzóberendezésből áll. Ezen kívül a berendezéshez tartoznak a végrehajtó rendszerek, a kissúlyú hajtóművek.

A napelemek állandó megvilágítását az űrhajó másodpercenkénti néhány fokos elforgatásával biztosítják.

A rádiótechnikai berendezések biztosítják a pálya elemeinek meghatározását, a földi irányító utasítások feldolgozását, a földdel való kétoldalú rádiótelefon- és távíróösszeköttetést különböző hullámhosszakon, az űrhajó fülkéinek és egyéb berendezéseinek televíziós bemutatását. A televíziós adás a szokásos normák szerint történik: mp-ként 25 kép, 625 soros bontásban.

Kiszemelték az USA új moszkvai nagykövetét

Washingtoni hírek szerint a Nixon-kormány Jacob D. Beam-et szemelte ki az Egyesült Államok moszkvai nagykövetének. Az 50 éves diplomata 1957-től 1962-ig lengyelországi nagykövet volt és ő vezette a Kínával folytatott nagykövetségi tárgyalásokat Varsóban. Jelenleg prágai nagykövet.

A lakosság szolgálatában:

A siklósiaké a szó

Fűtőolaj = gázolaj? Van taxiállomás, nincs taxi — Lesz-e víz Máriagyűdön? — Nincs osztályzatunk magyarból és történelemből

— Mikor szüntetik meg a nők túlóráztatását a Kesztyűgyár siklósi telepén? — kérdezi Németh József. — Mert jelenleg havonta 10—12 óra túlórázásra kötelezik még a családos anyákat is.

— *Gulyás József*, a Kesztyűgyár igazgatója:

— Mivel termékeinknek körülbelül háromnegyed része exportra megy, népgazdasági érdekből a gyors rendeléseket is teljesítenünk kell. Svájcból, Kanadából és más helyekről például októberben és novemberben jöttek utórendelések a karácsonyi szezonra, ezeket nem lett volna helyes visszautasítani. A túlórázás egyébként siklósi telepünkön is a kollektív szerződés szerint történik, melyet a szakszervezet a dolgozók képviseletében kötött meg a vállalattal.

— Az országgyűlésen szóba került, hogy az év folyamán csökkentik a tüzelőanyagok és a fűtőolaj árát. Nem tudjuk — és a helyi benzinkút kezelője sem —, hogy a fűtőolaj fogalma azonos-e a gázolajéval, mi ugyanis ez utóbbit használjuk fűtési célra. Ha igen, mikorra várható az árleszállítás? — kérdezi Horváth József siklósi lakos.

Kővári Ede, az ÁFOR vezetője:

— A gázolaj fogalma nem azonos a fűtőolajéval, ez utóbbi csak nagy kazánoknál használatos, nem is a mi cikkünk. Viszont nem is a fűtőolaj, hanem a gázolaj (más néven háztartási tüzelőolaj) ára csökken még ebben az évben, de nem az április 15-ig tartó fűtési szezonban.

— A siklósi taxiállomás gépkocsi-parkja összesen egy kocsiból áll... Ha ez éppen úton van, ha meghibásodik, vagy ha szabadnapos a vezetője, nem lehet rá számítani. Hárman vagyunk körzeti orvosok Siklóson, körzetünkben vannak 10—15 kilométer távolságban levő települések is, gépkocsival nem rendelkezünk. Nem gondoltak arra az illetékesek, hogy változtatni kell ezen a tarthatatlan állapoton? — hangzik dr. Horváth Béla kérdése. — Mégis csak egy hétezer lakosú községről és környékéről van szó.

Papp János, a 12. AKÖV igazgatója:

— Most dolgozzuk ki a taxiközlekedés új rendszerét, mely ezt a problémát is meg fogja oldani előreláthatólag még ebben az évben. Addig — áthidaló megoldásként — azt tudjuk javasolni, hogy ilyen esetekben harkányi irondánktól próbáljanak szerezni kocsit.

— Tavaly, az előző évektől eltérően, a KISZ nem gondoskodott részünkre nyári táborozási lehetőségről. Idén mire számíthatunk? — kérdezik a siklósi középiskolások.

Petőh Sándor, a Siklósi járási KISZ-bizottság titkára:

— A balatonszepezdi tábor helyett, melyet kedvezőtlen fekvése miatt eladtunk, a járási tanács segítségével új tábort építünk, a déli parton, minden valószínűség szerint Balatonszárszón. Ehhez szükség van a fiatalok hozzájárulására is. A hozzájárulás módja az ifjúsági táborozási sorsjegyek árusítása. Ha KISZ-szervezeteink és úttörő csapataink eladják azt a húszezer négy forintos sorsjegyet, amit kaptunk, a befolyt összegből 60 ezer forint a járásban marad, s ezt teljes mértékben a tábor építésére fordíthatjuk.

— Tavaly fejeződött be Márigyűdön a Kossuth utca. Dózsa utca és Arany János utca vízhálózatának bővítése, mégis problémák vannak a vízellátással a faluban, helyenként még a közkutakról sem lehet vizet nyerni. Mikor lesz végre megnyugtatóan lezárva ez a kérdés? — érdeklődik több márlagyűdi lakos nevében Bagi János, hozzátéve, hogy a kérdés, nem pedig a víz lezárására gondol...

Tomkó Miklós, a Siklósi községi Tanács vb elnökhelyettese:

— Az elmúlt év végén — a Komlói Víz- és Csatornaművek és a Magyar—Bolgár Testvériség Tsz közreműködésével — kutat fúrtunk özv. Farkas Kálmánné máriagyűdi lakos területén, a kút bekapcsolásával megszünnek a problémák. Ehhez viszont a tavasz folyamán gépházat kell építeni. Ennek mielőbbi megvalósítása, valamint a község további fejlesztése érdekében kérjük a lakosságot, hogy a korábban önként vállalt hozzájárulásait ebben a félévben fizesse be.

— Körzetünkben a kis lélekszámú községekben néhány vegyes- és italbolt veszteségesen működik, sajnos éppen az új gazdasági mechanizmus közgazdasági szabályozói, vagyis az új költségtényezők belépése következtében. Az ilyen boltoknál, amelyek — legalábbis a vegyesboltok — alapvető közszükségleti cikkeket árusítanak, nem lehetne-e úgy megállapítani példának okáért az eszközlekötési járulékot, hogy ne sújtsa a szövetkezetet? — kérdezi Viola Istvánné, a Siklósi Általános Fogyasztási és Értékesítési Szövetkezet főkönyvelője.

Fodor Imre, a MESZÖV közgazdasági főosztály-vezetője:

— Ismerjük a szövetkezet ilyen irányú nehézségeit, s mivel nem egyedi jelenségről van szó, több esetben jeleztük a SZÖVOSZ-nál és más illetékes szerveknél is. Most pontosan kimunkáljuk, milyen nagyságrendű vesztesége származik ebből a szövetkezeteknek, majd eljuttatjuk javaslatainkat a SZÖVOSZ igazgatóságához, hogy a szövetkezeti rendszeren belül és állami intézkedéssel segítsen megoldani a problémát, az egyenlő feltételek biztosítása érdekében. Rögtön hozzáteszem, hogy a gazdálkodásban meglevő hibák kiküszöbölése is jelentősen enyhítheti a fentiekből adódó veszteséget, legalábbis szövetkezeti szinten.

— Van-e összefüggés a csehszlovák belső reakció megélénkülése és az Amerikai Egyesült Államok határszéli hadgyakorlata között? — kérdezi Koller László siklósi fiatal.

Dr. Tóth József, az MSZMP Baranya megyei Bizottsága oktatási igazgatóságának vezetője:

— Van összefüggés. Minden szocializmus ellenes — ideológiai, politikai vagy katonai — tevékenység a világ bármely részén, így Csehszlovákiában is az imperializmustól kap anyagi, szellemi támogatást és ösztönzést. A NATO valamennyi stratégiai, taktikai elmélete és gyakorlata az európai szocialista országok fellazítására — a „liberalizálás" és a belső ellentétek felszítása útján —, a zavarkeltésre és bomlasztásra irányul. A jelenlegi NATO-politika, mely Kelet-Európa irányában békét és megegyezést hirdet, ezzel a hadgyakorlattal mindennél jobban rontja hitelét. Olyan ez, mint az USA „békepolitikája", amelyet a szennyes vietnami háború „fémjelez".

— Mikorra várható a siklósi TÜZÉP-telep áthelyezése? Mert Siklós központjában, két kórházépület és több intézmény szomszédságában nem a legszerencsésebb helyen van — hangzik a községi tanács vezetőinek kérdése.

Kabács Béla, a TÜZÉP igazgatója:

— Szívesen tárgyalnánk személyesen e fontos kérdés megoldásáról a községi tanács vezetőivel, egy olyan időpontban, mely kölcsönösen megfelel.

(Munkatársunk pedig szívesen részt venne e megbeszélésen.)

— Hányast fogunk kapni félévben magyarból és történelemből? — kérdezik a siklósi Szakmunkásképző Iskola harmadévesei. — Az osztályfőnök ugyanis havonta egy, legfeljebb két alkalommal tart órát, jelenleg beteg is, és az osztály több tanulójának egyáltalán nincs osztályzata e fontos tantárgyakból.

Fenyvesi János, az iskola igazgatója:

— Valóban kevés az osztályzat e két tárgyból, a tanulók zömének csupán egy-két szóbeli felelete van. Most írtak dolgozatot a harmadévesek, melynek érdemjegyét már be is vezették a naplóba. A kialakult helyzet dr. Nagy Zoltánné betegségének és az osztály nagy létszámának következménye. Az osztályfőnöki teendők ellátásával és az említett tárgyak tanításával mást bíztam meg, így reális lehetőség nyílik a félévi teljesítmények elbírálására. És természetesen gyakrabban lesznek magyar és történelem órák.

Kéri Tamás



A vasárnapi dermesztő hideg után, a közelgő enyhülés előfutáraként hétfőn estére, az ónosesőtől jégpáncél borította Pécset, tegnapra pedig a tavasziasan enyhe, napsütéses időben szinte órák alatt eltűnt a hó. Piszkos hólé és hókása borítja a Sallai utcát is.
Fotó: Erb János

Az ösztönzők profilba vágtak

Ujpetre hű maradt hagyományaihoz

A tehenészet még mindig kevésbé gazdaságos, mint az ipari növények termesztése

Messze még február közepe, s a zárszámadás avagy új nevén eredmény-mérleg még Ujpetrén sem készült el. A Petőfi Tsz elnöki irodájában folyó kerekasztal beszélgetés részevevői *Gere János* elnök és *Brunn József* főagronómus azonban mérleg nélkül is kitűnően eligazítanak a hatjegyű számok útvesztőjében. Egy ajtóval odébb tizedes pontossággal ellenőrizhetők ezek a számok, nemhiába a megye legjobban gépesített tsz könyvelése az övék.

A beszélgetés abból a kérdésből indult ki, hogy az 1968-ban életbelépett gazdasági ösztönzők, milyen irányban befolyásolták a gazdálkodást és jelentkeznek az év végi eredményekben?

— Ami fő ágazatainkat, a szarvasmarhatenyésztést és a sertéstenyésztést illeti, az 1968 évi ösztönzők nálunk profilba vágtak. A sertés és marha átvételi árak emelkedése — az üsző kedvezménnyel együtt — egymillió, a gabonaár rendezése félmillió forint plusz bevételhez juttatta a szövetkezetet. Ebből azonban le kell vonni a táptakarmányok áremelkedéséből származó többletkiadást.

— Dacára a fenti ösztönzőknek — jelentette ki Gere János — még mindig hátrányban vagyunk a növénytermelési profilú üzemekkel szemben. Mi az elmúlt évben a növénytermesztésből 5—6 millió forintot, az állattenyésztésből 11 millió forintot értékesítettünk. Az utóbbi árbevétele nagyobb, de a nyereség lecsapódása kisebb. Erre a költségszint ad leginkább magyarázatot. A növénytermesztés költségszintje 62 százalék volt, a sertéságazaté 75—80 százalék, a szarvasmarhaágazaté 104 százalék, tehát veszteséges. És mi ezt a veszteséges ágazatot és ezen belül is a pillanatnyilag legkevésbé jövedelmező tehenészetet igyekszünk fejleszteni, bízva az állam által kilátásba helyezett további ösztönzőkben.

Az ígéretek közül egy máris életbe lépett, felemelték a megszületett borjak utáni kedvezményt, s ez Ujpetrén 1969-ben plusz félmilliós nagyságrendben jelentkezik, mint bevétel. Csaknem egyidőben jelent meg azonban egy másik rendelet is, amely látszólag nem függ össze ezzel a kérdéssel, valójában mégis húsbavágó. A rendelet lényege, hogy a saját brigáddal végzett építési munkát a jövőben szűkített önköltséggel kell elszámolni, ami kizárja azt, hogy a tsz építőbrigádja a továbbiakban nyereséggel dolgozzon. Mint ismeretes, élve a 70 százalékos állami ártámogatással, Ujpetre sertéshizlaldát és tehenészeti telepet épít saját kivitelezésben. Tekintettel a feladat nagyságára, a 60 fős építő brigádot, mely az idén 4,5 millió forint értékű munkát végzett, 1969-re 100 fősre kívánják fejleszteni, hogy az évi 20 milliós beruházási programot megvalósíthassák. Az idén az építőrészleg meghozta azt az átlagnyereséget, mint a többi ágazat. Az új elszámolási forma miatt a jövőben veszteséges lenne, a többi ágazat nyereségéből kéne finanszírozni, de ezt sem a növénytermesztés, sem az állattenyésztés nem bírná el.

A vita megélénkül a kerekasztal körül. Brunn József a miniszterelnök újévi tv-interjújából idéz és a gazdaságossággal érvel. Azt mondja, a tsz nem bír el veszteséges ágazatokat — kivéve a tehenészetet, mert hisz mindent arra alapoztak. — Ezért építik le a faipari részleget is, ami az idén különböző okokból deficites volt. Ha felszámolják az építőbrigádot és a munkát kiadják egy állami vállalatnak, semmi gondjuk rá. Ámde abból 1969-ben nem lesz istálló. Talán társulnak más tsz építő brigádjával, de az eddig létrehozott építési TÖVÁLL-ok jelenlegi formájukban nem gyakorolnak nagy vonzóerőt rájuk.

A nagy beruházási program már az elmúlt évben is erősen éreztette hatását a tsz-ben. Bár nyereséggel fognak zárni, és csakúgy, mint évek óta, most is fizetnek a tagoknak nyereségrészesedést, de ennek összege valamivel alatta marad a tavalyinak. A felhalmozás aránya Ujpetrén 37,2 százalék, tehát igen magas, s az erre szánt összeget olyan lassan forgó ágazatba fektetik be, mint a tehenészet, ahol 12 év múlva fog megtérülni. Azok a tsz-ek, amelyek ipari növényeket termelnek, egy éven belül látják befektetéseik hasznát. Az újpetrei vezetők, azt fontolgatják, hogyan lehetne a növénytermesztésben szervezeti változtatásokat eszközölni. Miután a kötelező felhalmozási aránytartás erősen feszített, és a felhalmozás nem a tárgyiasult, hanem az élőmunkához kötődik, minden erővel igyekeznek csökkenteni az élőmunka ráfordítást, kiiktatni a kézi munkát, gépesíteni a termelési folyamatokat. Csökkentik a munkaigényes cukorrépa területét az évelő lucerna és a napraforgó javára, kiszélesítik a vegyszeres gyomirtást. Igy azonban könnyen foglalkoztatási problémákba ütközhetnek. A termelékenység fokozása, a nyereségérdekeltség, illetve a tsz-tagok kötelező foglalkoztatása közötti ellentmondást a szabályzó és tiltó rendelkezések áradó sodrában nem könnyű feloldani.

Ujpetre eddig nem tért el a megkezdett útról, hű maradt profiljához a tehenészethez és sertéshizlaláshoz, mely egyúttal beleillik Baranya megye mezőgazdasági karakterébe is. Vezetői eddig állták a sarat, eredményeik tejtermelésben és hizlalásban egyaránt figyelemreméltóak. Nagy kár lenne, ha, mint azt a beszélgetés végén tréfásan megpendítették, egyik napról a másikra félbehagynák programjukat és lentermesztésre rendezkednének be. Ha egyáltalán számít valamit a tradíció, a hozzáértés és a helyi adottság, akkor Ujpetrének továbbra is tejet és húst kell termelnie, s lehetőleg úgy, hogy ne fizessen rá.

Rónaszéki Ferencné

Messze van a Kórház tér!

Kannák, hosszú tömött sorban... azaz a pécsi Kórház téri benzinkútnál kannáikkal sorban álló olajkályha-tulajdonosok nap mint nap meg ismétlődő rohamáról írtunk nemrég. Az „életképnek" szánt írás úgylátszik beillett glosszának is. Több pécsi olvasónk hívott fel telefonon, beszámolva az ismétlődő bosszúságokról, a sorbanállásról. Azt is elmondták, — ez ugyan írásunkból is kiderült, — hogy a benzinkutasok majd megszakadnak a sok munkától.

Nem akarjuk a fenti állapotokat feketébb színekkel ecsetelni, bár nyugodtan tehetnénk, hiszen azóta nem egy-két, de mínusz 5—10 fokos hidegben kell topogni a gázolaj-kút előtt. Hanem egyik kertvárosi olvasónk leveléből idézünk, teljes mértékben egyetértünk vele.

„Már örültünk, amikor a múlt év őszén újságunk hírül adta, hogy az Ipar utcában új benzinkút létesül — írja Hetényi Árpád pécsi olvasónk, aki mint említi, maga is „szenvedő alany" azaz olajkályha-tulajdonos — Mi, kertvárosiak örültünk a legjobban, hogy oda-vissza 6—7 kilométer helyett csak 2—3 kilométert kell cipekedni, illetve gyalogolni. De milyen nagy volt a kiábrándulásunk, amikor az Ipar utcai benzinkutas közölte velünk, hogy gázolajat nem szolgáltat ki. Pedig milyen jó lenne! Építettek egy nagyon szép benzinkút-állomást, anélkül, hogy az ÁFOR a város peremén, a Kórház téri benzinkúttól 3—4 kilométer távolságra lakó és napról napra gyarapodó olajkályha-tulajdonosokra gondolt volna. Mert ahogy a földbe süllyesztették a háromféle benzin tartályait, úgy még egyet besüllyeszthettek volna a gázolaj részére is. Ahogy én látom, az Ipar utcai benzinkút minden különösebb megterhelés nélkül szolgálja ki az ott jelentkező gépkocsikat".

A levél így folytatódik: „A város szemlátomást fejlődik és terjeszkedik dél felé. Kertvárosnak ma már 8—10 ezer lakosa van, mégis cseppenként kapja a különböző szolgáltatásokat".

Levélírónk mindent elmondott, mit is fűzzünk a fentiekhez?

Nem lehetne gázolajat az Ipar utcában is árusítani?

(miklósvári)

Ismét 10 000 forintos árengedménnyel kapható

az UE 28-as összkerékmeghajtású

univerzál traktor

a Baranya megyei Agroker Vállalatnál

Pécs, Megyeri út 90.

hírek

1969. JANUÁR

15

SZERDA

Szeretettel köszöntjük

Lóránt

nevű kedves olvasóinkat névnapjuk alkalmából

✦

A Nap kél 7.28, nyugszik 16.19 órakor. A Hold kél 5.03, nyugszik 12.44 órakor.

Üzemegészségügyi hónap

A Magyar Vöröskereszt Baranya megyei vezetősége tegnap délelőtt ülést tartott, amelyen Balázs Józsefné megyei titkár értékelte az 1968. évi munkát. Rámutatott arra, hogy a megye tavalyi 5200. liter vérvételi tervét 6436 literre teljesítette. 1968-ban 1628 egészségügyi előadást szerveztek 68 499 hallgató részvételével. A mezőgazdaságban végzett vöröskeresztes munkában új kezdeményezés volt az elmúlt évben az üzemi és mezőgazdasági egészségügyi hét szervezése. Jelentős sikereket értek el az üzemegészségügy, a tisztasági mozgalom, az ifjúság-, az anya- és csecsemővédelem, az öregek gondozása, valamint az alkoholizmus elleni küzdelem területén is. A Vöröskereszt megyében a több tízezer aktíva-hálózatával jelentős tömegszervezetté vált.

Az ülésen dr. Kishonti Tibor megyei elnök a Vöröskereszt ez évi terveit ismertette. Eszerint a megye térítésnélküli vérvételi terve az idén 5800 liter és Pécsett áprilisban rendezik meg a véradó hetet. Nagyobb gondot kívánnak fordítani a tisztasági mozgalom megszervezésére, valamint a betegségek megelőzésére, az ezzel kapcsolatos egészségügyi felvilágosító munkára. Pécsett és Komlón például a bányaüzemeknél a bőrmegbetegedések elleni küzdelem, a mezőgazdaság területén pedig a vegyszermérgezések elleni küzdelem fontos kérdésként szerepel. Előadásokat kívánnak tartani az idős kor egészségügyi szabályairól, a helyes táplálkozásról, a szív- és érrendszeri megbetegedések megelőzéséről. Az idén — a tavalyitól eltérően — nem üzemegészségügyi hetet, hanem üzemegészségügyi hónapot rendeznek. A cigánylakosság egészségügyi nevelése érdekében előadásokat, tanfolyamokat rendeznek és közreműködnek Pécsett, továbbá a sásdi—szigetvári járásokban a cigánytelepek felszámolásában.

●

— **Baranyaiak a Fórumon.** A televízió népszerű műsorában ezen a héten a termelőszövetkezetek kérdeznek, s a képernyőn az illetékesek válaszolnak. Baranya, Borsód és Győr megyék tsz-ei részére körkapcsolásos adás könnyíti a kérdezést, de telefonon az ország bármely részéből tehetnek fel kérdéseket a csütörtök este 20.20 órakor kezdődő adás résztvevőinek.

— *ÁTÉPÍTÉS MIATT idén zárva tartják a badacsonyi Kisfaludy-házat. A híres műemléképület vendéglője a főszezonban már eddig is kicsinek bizonyult. A rövidesen megépítendő badacsonyi személyszállító kötélpálya egyik állomását is itt képezik ki, s ez várhatóan tovább növeli a forgalmat. A Hungária Szálloda és Étterem Vállalat 4 millió forintot költ az épület bővítésére.*

Félmilliós tűzkár Komlón

Tűz keletkezett és súlyos anyagi károkat okozott a Komlói Helyiipari Vállalat 1-es telepén január 13-án 18 óra 30 perckor. Leégett a Hungarocel szabászat, a karpitosanyagelőkészítő és a konfekció előkészítő üzem, melyek egy épületben helyezkedtek el.

A helyszínre vonult komlói és pécsi tűzoltók a tűz tovább terjedését megfékezték, 22 órakor a tűzoltást befejezték.

Jelentős mennyiségű oldószer, nyersanyag, félkésztermék, bútorhuzat a lángok martaléka lett. Károk keletkeztek az épületben és a gépeken is. A veszteség megközelíti a félmillió forintot. A megmentett érték 7—800 ezer forint. Személyi sérülés nem történt. Tóth Mihalynét enyhe füstmérgezése miatt részesítették orvosi kezelésben.

A tűz keletkezésének okát a rendőrség a tűzrendészet és vegyiszakértő bevonásával vizsgálja.

★

Gépkocsik előjegyzési sorszámai

Az elmúlt egy hét alatt 1268 különböző típusú gépkocsit adtak ki a MERCUR-nál. Ezúttal is a legtöbbet a Skoda MB 1000 típusú gépkocsiból bocsátották ki, de több, mint háromszáz Renault 10 típusú is magánkézbe került.

Trabant Limousine	21 642
Trabant Combi	1 621
Wartburg Limousine	8 542
Wartburg de Luxe	5 452
Skoda MB 1000	10 748
Skoda Combi	254
Skoda Octavia	816
Moszkvics 408	16 460
Volga	732
Fiat 850 Limousine	1 973
Fiat Cuopée	202
Fiat 2300	100
Renault 10	1 496

●

— **Juhásziskola** nyílik Lengyelben a Mezőgazdasági Szakmunkásképző Intézetben. A Dunántúl első juhász szakmunkásképző iskolája három évfolyamú lesz és a következő tanévben kezdi meg működését. Ide jelentkezhetnek felvételre a juhász-szakmunkásnak készülő nyolc osztályt végzett baranyai fiatalok is.

— **Játékklub.** Tegnap este Pécsett a TIT Bartók Klubban új szórakozási lehetőség nyílt „játékklub" jelige alatt. Egyelőre különböző kártyajátékokat játszhattak, mint bridzs, kanaszta, rommé, de sakktáblák beszerzését is tervezik, amennyiben igény lesz rá.

— **A nagy érdeklődésre** való tekintettel ma este fél 7 órakor a Park moziban az Egri csillagok című filmet mutatják be.

— **HIBAIGAZÍTÁS:** Tegnapi számunkban, a pellérdi tsz segédüzemeiről szóló tudósításunk címe helyesen: **Tizenhétmillió forint értékű munka a segédüzemekből.**

— **Szerelik a Mecsek Áruház liftjét.** Újmecsekalján az építők már az utolsó simításokat végzik a Mecsek Áruházban. Az áruház három liftje közül a 2000 kilós teherlift szerelését megkezdték. Ha a másik két liftet is sikerül időre beszerelni, akkor a tavasszal a Vegyesiparcikk Kereskedelmi Vállalat kezelésében megnyílhat Pécs új áruháza.

●

A MÉK árai

A zöldség üzletekben új cikk nincs és az árak sem változtak. A ma érvényes MÉK-árak: burgonya, gülbaba: 3,30, kisvárdai rózsa 3,40, egyéb: 2,60; fokhagyma: 30; vöröshagyma: 3,60; fejeskáposzta: 2,80; kelkáposzta: 3,40; vöröskáposzta: 4; karalábé: 3; petrezselyem gyökér: 7,60; sárgarépa: 3,80; zeller: 5,60; torma: 12; cékla: 3; alma, fehér: 4,40—6,60, piros: 5—8,60; körte 8; dióbél 68; fekete retek: 2,60; mák: 38 forint.

— **Pécsre látogatott** tegnap, kedden dr. Szücs Kálmán, a Mezőgazdasági és Élelmezésügyi Minisztérium főosztályvezetője. Dr. Szücs Kálmán megbeszélést folytatott a Megyei Pártbizottságon Novics Jánossal, a Megyei Pártbizottság titkárával, a Megyei Pártbizottság, valamint a Megyei Tanács mezőgazdasági, továbbá művelődésügyi és propaganda osztályának vezetőivel a mezőgazdasági jellegű szakközépiskolák és szakmunkásképző iskolák munkájáról, tennivalóiról.

Lesz elegendő olajkályha és gáztűzhely

Az 1969-es terv megalapozó számításai szerint a kiskereskedelmi forgalom az idén 5—6 százalékkal emelkedik, ennél azonban várhatóan nagyobb mértékben nő a kereslet a tartós fogyasztási cikkek iránt. Gépipari közszükségleti cikkekből jó 10 százalékkal több kerül forgalomba, mint tavaly. A kohó- és gépipar a lakosság részére mintegy hatmilliárd forint értékű tartós fogyasztási cikket gyárt az idén, s a termékek nagy többségéből most már ki tudják elégíteni a szükségleteket. A hiánycikkek köre a gépipari fogyasztási termékek 3—4 százalékára szűkül.

Az üzemek tervei többnyire szoros összhangban vannak az országos elképzelésekkel. Figyelembe véve, hogy például hűtőgépekből nemcsak a hazai, hanem a külföldi igény is növekszik, a hűtőgépgyár 30 százalékkal növeli termelését az idén. Kétszázezer háztartási hűtőszekrényt gyárt, ebből 150 ezret hazai célokra, 30 ezerrel többet, mint tavaly. A gyár lényegesen bővíti a választékot. Az eddigi 50-, 125-, 150-, 175- litereseken kívül, a 100, a 120, a 200, a 210, és a 230 literes hűtőszekrényekből is nagyobb tételeket hoz forgalomba. A választék további bővítését jelenti, hogy a kereskedelem külföldről is behoz 50 ezer hűtőszekrényt.

A Hajdusági Iparművek kereken 400 000 háztartási gépet, mosógépet, porszívót, centrifugát, villanyboilert — bocsát ki az idén. Az elektromos forróvíztároló gyártása majdnem megkétszereződik, hazai forgalomba azonban csak a tavalyival azonos mennyiség, 37 000 kerül, a többit exportálják.

Kedvező fordulat következett be a gázkészülékek gyártásában. A Zománcipari Művek salgótarjáni üzeme az idén már 150 ezret készít. Most már nem hiánycikk az olajkályha sem, amelyet néhány évvel ezelőtt még csak szakszervezeti utalványra lehetett kapni. A Mechanikai Művek Marcaliban új üzemet létesített, amelynek segítségével a tavalyi 150 ezerrel szemben az idén már 180 000 olajkályhát készít. A vállalat különféle kedvezményeket is nyújt vásárlóinak, az olajkályhákat házhoz szállítja, a garanciális időt pedig két évre emelte.

— **Kétegyfelvonásos a Pinceszínházban.** Január 19-én vasárnap este 8 órakor a Doktor Sándor Művelődési Ház Irodalmi Színpada (Janus Pannonius u. 11.) előadja G. Eich: Ó meg én és J. Anouilh: Médeia című drámát. Rendezte: Bécsy Tamás. — Jegyelővétel az írók Könyvesboltjában. (x)



Első termését érleli a Pécsi Tanárképző Főiskola pálmaházában az eredeti dél-kínai törpe banánfa. Érdekessége a növénynek, hogy a termés beérlelése után a terméstartó törzs elpusztul és a sarjak képezik a következő növényt. Képünkön: Keresztény József vezetőkertész bemutatja a háromméves banánon gyümölcsfüzérét.
Erb János felvétele

★

— **Gerőné Sándor Mária** régész, az Országos Műemlékfelügyelőség munkatársa, a pécsi püspökvári ásatások vezetője tart ma este 6 órakor előadást a múzeumi szerda esték előadássorozat keretében. Az előadás az eddigi ásatásokat ismerteti. Helye a Janus Pannonius Múzeum Néprajzi Osztálya (Rákóczi út 15.). Belépődíj nincsen.

— **Terilszter mintabolt** — Jókai tér 2. — A Centrum Áruház kezelésében. (x)

— **Kilenc lakást épített** a himesházi Petőfi Tsz építőbrigádja a tsz-tagoknak az elmúlt évben, s további 20 házat bővítettek, illetve tataroztak a községben. A szövetkezet szobafestő brigádja a tszhez tartozó mind a négy községből kap megrendeléseket.

●

Jó filmet ígér a tv

A televízió az új esztendőben növeli a filmek és tv-játékok importját, ugyanakkor gondoskodik arról, hogy a hazai termést megismerje a nagyvilág. A Monte Carlo-i fesztiválon az idén februárban a „Csodálatos mandarin" színes, változata és Fejes Endre: Vigyori című tv-játéka képviseli hazánkat. Az első idei filmvásárra Cannes-ba szintén főként színes produkciókat küldünk. Az intervíziós országok filmcseréjének elősegítésére júniusban bemutató lesz egy év magyar terméséből.

Mivel állandó gond a televízió változatos filmműsorának biztosítása, ez évben is többfelé kutatják a szakemberek a külföldi piacot. Máris megkezdődött néhány érdekes klasszikus produkciós szinkronizálása. Köztük van Aiszkhülosz „Perzsák" című műve — a francia tv legnagyobb művészi sikere —, továbbá néhány Shakespeare-darab, Shaw és Anouilh adaptáció. A regényfeldolgozások közül Hans Fallada „Mi lesz veled emberke" című művének tvváltozata ígérkezik a legérdekesebbnek. Megvásároltuk a francia televízió által készített „Elveszett illúziókat", Balzac művét hétszer egyórás adásban sugározzák majd. A „Baál lovagjai" című francia sorozat nyáron kerül képernyőre. „A világ nagy vasútjai"-hoz hasonló az olasz televíziónak „Az arany kalandja" című dokumentum riportműsora, amelyet a második negyedévben sugároz a magyar tv.

SZK—4-es kombájnok

Az Agrotröszt 1969-re ezer SZK—4-es gabonakombájnt rendelt a szovjet külkereskedelemtől. A jól bevált gép iránti igényeket ezzel teljes mértékben ki tudják elégíteni, sőt, a megállapodás szerint a szállítási határidők is kedvezően alakulnak. Az Agrotröszt kérésére ugyanis a szovjet fél vállalta, hogy az 1969-re leszerződött kombájnokat július 30-ig maradéktalanul leszállítja. Így az új SZK—4-esek nyáron már munkába állhatnak. A megállapodás alapján az első szállítmányok már a múlt év decemberében megérkeztek, s az új év első napjaiban is újabb kombájnokat vettek át. A Mezőgazdasági Ellátó Trösztraktáraiba eddig összesen 300 SZK—4-es gabonakombájn érkezett, s többet már el is vittek a megrendelőüzemek.

●

— *A DEBRECENI VÁROSI TANÁCS 1969-ben is megrendezi — immár negyedik alkalommal — az országos virágkarnevált. A szervező bizottság idegenforgalmi szakembereket is bevont az előkészítő munkába, mert a karneválra külföldi résztvevőket és vendégeket is meghívnak. A múlt évben 22 intézmény, vállalat, illetve iskola vett részt a virágok színes kavalkádján, s az idén még több résztvevőre számítanak. Ezért a Debreceni Kertészeti Vállalat a felvonuló virágkocsik díszítésére 2,5 millió szál virágot — a tavalyinál félmillióval többet — termeltet.*

— **Megkezdték** az ötezer férőhelyes sertéskombinát építését Somberek határában. A talajegyengető gépek még a legnagyobb téli fagyvan sem hagyták abba a munkát. A leendő kombinát színhelyén több millió forint értékű építőanyagot halmoztak már fel.

— **Új Élet Mg. Tsz** építési részlege 1969. évre vállal földmunkát (kubikos), szobafestő és mázoló, tetőfedő és tetőszigetelő, ács és állványozó, burkoló (parketta) lakatos, valamint vízvezetékszerelő munkát. Munkafelvétel: Új Élet Mg. Tsz építési részlege, Pécs, Ipar u. 6. sz. alatt. Telefon: 15-50, 18-81/246. mellék. (x)

— **Új tánciskola** kezdődik ma este fél 7 órakor a KPVDSZ Művelődési Házban, József u. 15. Vezeti: Hermann. (x)

Színház

Nemzeti Színház: Sok hűhó semmiért (este 7 órakor). Jászai bérlet.

Mozi

Park: Holdudvar (4). Egri csillagok (f7, dupla helyárral).
Petőfi: Minden évben újra (4, 6, 8). 16 éven felül!
Kossuth: Egri csillagok (16, f3, 6, dupla helyárral).
Vasas I.: Idegen a házban (6). 16 éven felül! **Mohács:** Találkoztam boldog cigányokkal is (5). 16 éven felül! Tom Jones (f8). 18 éven felül!

Pécsi Rádió

17.30: Magyar nyelvű műsor. — Tánczene
17.50: Kerekasztal. — A METESZ 1969. évi terveiről
18.05: Részletek operettekből
18.30: Iskolákról pályaválasztás előtt
18.35: Gyurkovics Mária énekel
18.45: Dél-dunántúli híradó. — Műsorismertetés
19.00: Szerb-horvát nyelvű műsor. A tél és az ember. — Zenés összeállítás
19.30: Német nyelvű műsor. — Ifjúsági műsor. — Hírek az ifjúság életéből. — A mezőgazdaságban dolgozó fiatalok. Jegyzet. — Tánczenei újdonságok az NDK-ból
20.00: Műsorzárás.

Magyar Tv.

17.58: Műsorismertetés
18.00: Hírek
18.05: Chaplin filmjeiből. Charlot, a bokszoló
18.20: Melyiket az ötezerből? — Pályaválasztási műsor
19.00: Esti mese
19.10: Show-hivatal . . .
20.00: Tv-híradó
20.20: A legszebb pillanat. Magyarul beszélő olasz film
21.45: Tv-híradó — 2. kiadás

Jugoszláv Tv.

17.00: Húsz híres. **17.45:** Ázsián át. **18.15:** Hol van, micsoda. — **21.35:** Ocenasek naplója — tv-dráma, I. rész.

TIT Bartók Klub

Nevelők akadémiája (15 órakor). Száz éves a periódusos rendszer. Előadó: dr. Kenderes János ny. főgyógyszerész. — A kémiai szakosztály rendezésében (19 órakor).

— **Sikeres véradó napot** rendeztek tegnap Pécsett a Tüzér utcai szociális otthonban. Százhetvenhét jelentkező közül 154 személytől 54 liter vért vettek az orvosok. A Vöröskereszt nemes mozgalmát segítették az otthon dolgozói, továbbá az Építők, Münnich Ferenc, a Szántó Kovács János, a Szigeti út és a környező utcák lakói, akik minden évben résztvesznek embertársaik segítésében.

— **Pécs, I. kerület,** Krúdy Gyula és Bródy Sándor utcában lévő családi házzal beépíthető házhelyek vásárolhatók az Országos Takarékpénztár Baranya megyei fiókjánál. (x)

— **A Baranya megyei Rendőrfőkapitányság** közli, hogy panaszirodája Pécsett nem a Sallai u. 2, hanem 1. szám alatt áll a lakosság rendelkezésére minden hétfőn, szerdán és szombaton 8-tól 12 óráig.

STAR

48 KCM
MOTORKERÉKPÁR
5320 FORINTÉRT
OTP-re nem kapható
JÁRMŰ SZAKBOLT
Pécs, Rákóczi út 50.
(Villanyrendőrnél)

12-i számunkban téves ár szerepelt.

Nem küldjük el, a címzett mégis megkapja!

VIRÁGAJÁNDÉKOT KÜLDHET AZ ORSZÁG BÁRMELY VÁROSÁBA!

Befizethető Budapesten a VIRÁGÉRT üzletekben és a vidéki kertészeti vállalatok virágüzleteiben.

Személygépkocsi-tulajdonosok,

FIGYELEM!

A 12. sz. AKÖV mohácsi Üzemegysége 1969. jan. 13-tól minden héten hétfőn 14 órától 22 óráig

MAGÁNOSOK ÉS KÖZÜLETEK

részére is vállalja személygépkocsik SZERVIZ munkáit.

Mohács, Tomori u. 2/a. sz. alatti telepén.

Igénybejelentéseket előre kérjük a 48-as telefonon vagy személyesen a Szt. István u. 6. sz. alatti forgalmi irodában.

Hivatalos ár, udvarias, szakszerű kiszolgálás!

VEGYE IGÉNYBE AZ AKÖV ÚJ SZOLGÁLTATÁSÁT!

Halálozás

Fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett jó férj, édesapa és kedves rokon, FÓNAI LAJOS 55 éves korában váratlanul elhunyt. Temetése január 17-én 2 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett jó feleség, anya és kedves rokon, SPECHT ANTALNÉ sz. Király Katalin 65 éves korában váratlanul elhunyt. Temetése január 17-én fél 2 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

Köszönet

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik szeretett halottunk, WILHELM JÁNOS temetésén részt vettek, koszorúk és virágok küldésével fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Ezúton mondunk köszönetet mindazoknak, akik szeretett halottunk, ORBÁN FERENC temetésén részt vettek, koszorúk, virágok küldésével fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Gyászoló özvegye és a rokonság.

Ezúton mondunk köszönetet mindazoknak, akik drága halottunk, CZENCZ MÁTYÁS temetésén megjelentek és részvétükkel fájdalmunkban osztoztak. Külön megköszönjük a Bólyi Tanácsnak és a Bólyi Állami Gazdaságnak a temetés szép megrendezését. A gyászoló család.

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik szeretett halottunk BOBÁNOVICS KÁLMÁN temetésén részvétükkel fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Gyászoló felesége és a rokonság.

Dolgozókat felvesznek

A Szigetvári Földművesszövetkezet gyors- és gépírónőt felvesz. Jelentkezés a szövetkezet központi irodájában, Szigetvár, Kossuth tér 1. sz. (52)

★

A Baranya megyei Állatforgalmi és Húsipari Vállalat patacsi sertéshizlaldájába sertésetetőket keres. Jelentkezés a hizlalda vezetőjénél. (60)

★

A városi fertőtlenítő intézet karbantartót keres. Belépés: azonnal. Jelentkezés: Pécs városi KOJAL, Széchenyi tér 1. (63)

★

A Zengőaljai Állami Gazdaság felvételre keres traktorosokat és gyümölcstermesztési szakmunkásokat. Traktorosok részére szolgálati lakást biztosítunk. Jelentkezés a vállalat személyzeti osztályán, Pécs, Rákóczi út 73/b. (34803)

★

Gyors- és gépírónőt, általános szerelési munkához értő lakatost felveszünk. Baranya kereskedelmi Vállalat, Pécs, Tímár u. 2, személyzetisnél. (34813)

★

Férfi raktári munkásokat felvesz a Baranya megyei AGROKER Vállalat. Jelentkezés: Pécs, Megyeri út 30. sz. alatt. (34815)

★

Pécsi Dohánygyár felvételre keres lakatos szakmunkásokat, férfi segédmunkásokat, valamint hőközpontkezelőt. — Jelentkezés a munkaügyi osztályon. (34780)

★

Hivatalos gépkocsivezetői jogosítvánnyal rendelkező dolgozókat felveszünk dömperrakodó, gépkezelői beosztásba. Felvétel esetén térítésmentes gépkezelői tanfolyamra azonnali beiskolázást biztosítunk. Jelentkezés: 5. ÉPFU, Pécs, Megyeri út 50, munkaügyi osztály. (34763)

★

Cserkúti Gépjavító Vállalat felvételre keres víz- és fűtésszerelési munkák irányításában és elszámolásában jártas gépésztechnikust művezetői beosztásba. Felveszünk ezenkívül víz-fűtésszerelő szakmunkásokat, továbbá épületgépészeti és technológiai szerelési munkák számlázásában jártas dolgozót, valamint tervezőt. — Fizetés megegyezés szerint. Jelentkezni lehet cserkúti üzemünknél 8—16 óráig, Frei Péter főmérnöknél. — Megközelíthető: 26-os buszjárattal. Telefon: 20-03/29. (34762)

★

Felveszünk autószerelőket, bádogos és vízvezetékszerelőt. Műszaki Erdészet, Pécs, Megyeri út 20. (34753)

★

Autóbuszvezetőket felvesz a 12. számú AKÖV. Jelentkezés: Pécs, Bolgár Néphadsereg u. 33, fsz. 8. (34638)

Időjárásjelentés

Várható időjárás szerda estig: erősen felhős, párás, enyhe idő, több helyen eső. Mérsékelt, időnként élénk délkeleti, déli szél. A hőmérséklet tovább emelkedik. Várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet mínusz 2—plusz 3, legmagasabb nappali hőmérséklet plusz 4—plusz 9 fok között.

Eladó

KESKENY NYOMTÁVÚ VASUTTAL,

energiahálózattal, két épülettel, 5000 négyzetméter nagyságú terület (volt telep)

Mázán

Közvetlen a vasútállomás mellett. Ár, nettó érték alapján, megegyezés szerint.

MECSEKI SZÉNBÁNYÁK ANYAGELLÁTÓ ÜZEM,

Komló. Telefon: 20-17.

A SZERKESZTŐSÉG postájából

A gázkonvektorokat nem az ügyelet javítja

A fűtési szezon beköszöntése óta több gázfogyasztó levélbeni panaszt emelt szerkesztőségünknél a tulajdonukban lévő gázkonvektorok gyakori meghibásodására, de főként arra, hogy ha egy-egy ilyen meghibásodás vasárnap vagy más munkaszüneti napon történik, hiába fordulnak segítségért a Dél-dunántúli Gázgyártó és Szolgáltató Vállalat karbantartó részlegéhez. A válasz minden esetben az volt, hogy javítási munkákra csak hétköznapokon tudnak szerelőt biztosítani. Tél lévén a lakás fűtését vasárnap is biztosítani kell, ami szükségessé teszi, hogy munkaszüneti napokon is ügyeletet tartson a vállalat karbantartó részlege.

A fenti panaszra a vállalat az alábbi tájékoztatást adta: „Vállalatunk már évtizedek óta tart rendszeres szerelői ügyeletet minden vasárnap és munkaszüneti napon. Ennek az ügyeletnek a feladata a közvetlen veszélyt jelentő gázömlések elhárítása és a gázfogyasztást akadályozó üzemzavarok megszüntetése.

Nem lehet azonban megoldani az ügyeleti szolgálat keretében a készülékek megjavítását. A gázfűtőkészülékek esetében tapasztalatunk szerint a munkaszüneti napokon bejelentett hibák legtöbbje az üzemzavar elhárítás fogalma alá tartozik — tehát ügyeletes szerelőnknek kötelessége ezeknek a hibáknak a megszüntetése.

Nem vonjuk azonban kétségbe, hogy egyes szerelők hibát követtek el. Sajnos — előfordul, hogy megfelelő számú munkaerő hiányában olyan szerelőket kell ügyeleti szolgálatba beosztani, akik csak vezeték és készülék szerelésére kaptak kiképzést, az egyszerűbb, háztartási készülékek üzemzavar elhárítási munkáit el tudják végezni, de a komplikáltabb fűtőkészülékekhez nem értenek.

Ilyen esetben azonban a szerelőnek kötelessége lenne az ügyeleti szolgálatot irányító műszaki dolgozó segítségét kérni. Intézkedtünk a hibák kijavítására."

Miért nem szakad fel Pécs felett a füstköd?

A vasút megteszi a magáét

Miért nem szakad fel Pécs felett a füstköd? címmel cikk jelent meg a Dunántúli Napló egyik számában. A cikkből úgy tűnik, mintha a vasútnál elmaradt volna a dieselesítés, aránytalanul sok lenne még Pécsett a gőzmozdony, s azok rontanák a város levegőjét.

Evvel szemben az igazság az, hogy a tolató szolgálatot ellátó mozdonyok 66 százaléka Diesel-mozdony és csak egyharmada gőzmozdony. A pécsi gócponton a gőzmozdonyok száma 1965. évhez viszonyítva nyolc darabbal csökkent. A Diesel-járművek száma viszont két mozdonnyal és hat motorkocsival nőtt.

Úgy vélem, a fentiek azt bizonyítják, hogy a MÁV sem tekinti a város levegőjét elhanyagolható szempontnak. Igaz, nem hasonlíthatjuk magunkat Budapesthez, vagy a miénknél nagyobb forgalmú nemzetközi útvonalakhoz, de a szándékot, az intézkedéseket azt hiszem nem lehet elvitatni tőlünk.

Dr. Szabó Tibor,
a Pécsi MÁV Igazgatóság vezetője

Furcsa, de így van

Az adókedvezményről

Furcsa, de így van címmel cikk jelent meg a Dunántúli Napló november 30-i számában, mely szerint hátrányos a községi tanács gazdálkodására, ha a termelőszövetkezet a tervezettnél több búzát értékesít az állami felvásárló szerveknek.

A nyilatkozatot adó községi vb-elnök ezek szerint sajnos nem tájékozott a kenyérgabona adókedvezmény elszámolási rendjét illetően.

A rendeletben szabályozott való helyzet az, hogy a kenyérgabona adókedvezmény tervezett és tényleges összege közötti különbözet tételes elszámolás tárgyát képezi. E szerint a Pénzügyminisztérium a megyének, a megye a járásnak, a járás a községeknek megtéríti a terven felüli kenyérgabona értékesítésből származó bevétel kiesést, illetve ugyanilyen rend szerint elvonja azt a bevételi többletet, ami a tervezettnél kisebb összegű búza adókedvezményből származnék.

Így egyetlen község gazdálkodásában sem jelent hátrányt, vagy előnyt a kenyérgabona értékesítés tényleges alakulása. Előnyös viszont a népgazdaságnak, s ezen keresztül mindannyiunknak, ha a termelőszövetkezetek minden évben a tervezettnél több kenyérgabonát tudnak átadni közfogyasztásra.

Orosz Ferenc
a Megyei Tanács pénzügyi osztályvezetője

Kilométeres hajsza a mindennapi kenyérért

A panasz alaptalan

A Dunántúli Napló január 8-i számában „Kilométeres hajsza a kenyérért" című levélben a levélíró azt állítja, hogy Hetvehely községben nem lehet kenyeret kapni, ha pedig van, az általában 3—4 napos és „szinte ehetetlen".

Ez nem teljes egészében fedi a valóságot. Az sajnos előfordult, hogy január 4-én nem volt elég a megrendelt kenyér annak ellenére, hogy 30 kilóval több volt mint az előző heti (szombati) mennyiség. Így sajnos 5—6 család kenyér nélkül maradt, de az egyáltalán nem jellemző. A fent említett nap előtt kb. fél évvel azelőtt fordult elő hasonló eset. Ami a minőséget illeti, gondolom reagálni fog rá a Sütőipari Vállalat is, de határozottan állítom, minden nap nem meleg, gőzölgő, de friss kenyeret szállítanak a boltba.

Papp Sándor,
boltvezető, Hetvehely

★

A Baranya megyei Sütőipari Vállalat igazgatója ugyanezzel a panasszal kapcsolatban a következőket írta:

„A panaszt felügyeleti szervünk képviselőjének jelenlétében kivizsgáltuk és teljesen alaptalannak találtuk. A komlói üzemben a bizonylatok alapján megállapítottuk, hogy Hetvehely község kenyárusító boltja naponta kap friss kenyeret 10 és 11 óra között a szállítási szerződésnek megfelelően.

Minden alkalommal annyi kenyeret és süteményt kapott, amennyit a bolt rendelt.

A községi tanács elnökével, a boltvezetőjével és a boltban vásárló lakosokkal elbeszélgettünk, akik a fenti megállapításunkat igazolták. A boltvezető szerint előfordulhatott, hogy cikk írója előző napi kenyeret kapott, amely a boltban megmaradt. Ezért azonban a komlói üzem nem okolható.

Amíg még kilátszunk a szemétből...

A szemét szállítása megvalósítható

A cikk ugyan nem hozzánk szólt, de mivel vállalatunk neve is szerepelt benne, a nevezett utcákban (Bittner Alajos és Előd utca) helyszíni szemlét tartottunk. Megállapítottuk, hogy a panasz jogos. A cikkíróval távolléte miatt nem tudtunk beszélni, helyette Fischer Ferenc bizalmival közöltük, hogy mi szükséges ahhoz, hogy a rendszeres szemétszállításba bekapcsoljuk a nevezett utcákat. Kértük, hogy azt a cikkíróval is közölje. Ezek után rajtuk múlik, hogy a szállításba egy-két héten belül bekapcsolódjanak.

Csorbics József
a Pécsi Köztisztasági és Útkarbantartó Vállalat igazgatója

Ilyen felszínesek vagyunk?

Nehogy bárki is egyoldalúsággal vádolhasson, önként elismerem, hogy a kaktusz valóban szúrós virág, az „Ilyen gazdagok vagyunk?" című filmriport eme megállapításához nem fér kétség. Az is teljesen megfelel a tényeknek, hogy a riportok, amely az 1968. évi 51. számú filmhíradóban volt látható, Borsodi Ervin és Drahos Kálmán készítette.

E két lényeges információn kívül azonban az ország mozilátogatói azt is „megtudhatták" a híradóból, hogy Várhegyi Vendel, a Harkányi Fürdő Vállalat igazgatója 1968. szeptembere óta nem ad vizet a tsz kertészetének. Hogy miért? Cum trucc... Vagyis hát az igazgató azt mondja, hogy kevés a víz, örül, ha a kórház igényeit ki tudja elégíteni. Ám a filmriporter, akinek nem könnyű túljárni az eszén, közbeszól: „Ha igaz lenne!..." És feltárja a meztelen igazságot: a fürdőigazgatóság télikertjében 35 fokos melegben éppen most nyílik a kaktuszvirág (itt tudjuk meg, hogy szúrós virág a kaktusz), a Drávába pedig 40 fokos víz folyik el, hagyják kárbaveszni, ahelyett, hogy a tsznek adnák.

A magunk részéről kissé erősnek tartjuk a „ha igaz lenne!..." kitételt, de el kell ismernünk, van létjogosultsága. Legfeljebb nem az igazgató szavait követően, mert azok megfelelnek a valóságnak, hanem a riporterek „érveivel" szemben. Üvegház ugyanis mindig volt Harkányban, ugyanilyen alapon azt is megemlíthetnénk, hogy a medencékben bezzeg van melegvíz... (Nem szólva arról, hogy az üvegház fenntartására szolgáló víz elenyésző része a vállalat vízkészletének.) A Drávába elfolyó vizet pedig a legnagyobb jóakarattal sem adhatták volna a tsz kertészetének, mivel ez az elhasználódott 1-es számú kútból már a talajban elszökött, nem a csővezetéken keresztül került felszínre.

Felmerül a kérdés, mi az oka e tapasztalt filmesek kudarcának? Véleményem szerint a „munkamódszerük..." Várhegyi Vendel igazgatónál azzal jelentek meg, hogy a harkányi téli fürdésről szeretnének filmet készíteni. Hévizen már jártak ugyanebben az ügyben, ez most aktuális, érdekli az embereket... Az igazgató készséggel állt a rendelkezésükre. Levitte őket a csővezetékekhez, kérésükre elmagyarázta, melyik cső hova vezet. Ekkor hirtelen rácsaptak: És a termelőszövetkezetnek miért nem ad vizet? Válaszából egyetlen mondatot hagytak benne a riportban, „érveiket" — ahelyett, hogy tüzetesen megvizsgálták volna a kutat — saját kútfőjükből merítették. A felvevőgép már forgott, de az igazgató még mindig nem tudta, mire kíváncsiak valójában a látogatók. E módszer minősítését átengedem az olvasónak, őt nem perelhetik becsületsértésért.

1969. január 7-én az említett 1-es számú kutat végre betömedékelték a Vízügyi Főigazgatóság szakemberei. A víz elfolyás ezzel megszűnt, az eddig elszökő melegvíz is a kutakon keresztül talál utat a szabadba, így a vízhozam emelkedett. Rögtön műszaki próbát rendeltek el, melynek eredménye utólag is Várhegyi Vendelt igazolta. Megállapítást nyert, hogy a kertészet igényeinek kielégítése még e magasabb vízhozam mellett is veszélyeztetné a kórház — és más, rangsorban a kertészet előtt álló intézmények — vízszükségletének biztosítását.

Szerencsére a siklósi tszkertészet melegvíz problémáját sikerült enyhíteni, a beállított kazán kielégítő hőmérsékletet biztosít a hajtatóház és 10 hollandi ágy részére. A kertészet egy része különben is már beépítésre került, 1970-ig pedig teljesen beépítik családi házakkal ezt a területet. Igaz, hogy ugyanakkor, vagy legkésőbb 1971 tavaszán a siklósi útelágazás közelében új hajtatóházat helyeznek üzembe, mely egész évben ellátja majd Siklóst és a harkányi üdülőtelepet friss zöldséggel, sőt, termékeiből Pécsnek is jut. Ennek az új hajtatóháznak már ismét szüksége lesz a fürdő melegvizének kalóriájára. Ezért csak helyeselni lehet, hogy Roskó Zsigmond, a siklósi Magyar—Bolgár Testvériség Tsz elnöke és Várhegyi Vendel, a Harkányi Fürdő Vállalat igazgatója egyre jobban megértik egymást, igyekeznek olyan megoldást találni a vízhasználati díjat illetően — mert a vizet nemcsak használni kell, meg is kell fizetni —, mely mind két félnek elfogadható. S akkor, ha a vízhozam további emelkedése lehetővé teszi, ismét a Fürdő Vállalat melegvize cirkulál majd a hajtatóház csöveiben. Igaz, ez nem lesz szúrós téma, de azért ajánljuk a filmhíradó két munkatársának.

Kéri Tamás

Hol a határ?

Hol a határ? Meddig van hely, meddig tart a tűrelem, mennyit tűr el az utazó, mennyit bír ki a vezető idegzete? — Ezek a kérdések merültek fel azokban az utasokban, akiket végzetük január 10-én a 16 óra 30 perckor induló 46-os pécsbányatelepi autóbuszra sodort.

Hol a határa a felférésnek?

A busz a Széchenyi téri megállóra már zsúfoltan ért. Itt a szokás szerint nagy tömeg várakozott. (Ez a várakozó tömeg lassan megszokott képe lesz a térnek. Negyedóránként elkeseredett közelharc folyik a feiszállásért, de a „fegyverszünetekben" is csaknem állandó a harc a felsorakozó tömeg és a járdán közlekedni kívánók között.) Már az ajtó kinyitásakor látszott, hogy csaknem tele busz jött, és alig van lehetőség újabbak felvételére. Mégis bizakodva erőnkben, ügyességünkben megrohamoztuk és talán 15-en is fel tudtak még furakodni. Az ajtót nem tudta becsukni a vezető, ezért nem akart elindulni. Nem a felvett utasmennyiség a probléma, csak valahogyan nem célszerűen préselődtek össze, mert határ ugyebár nincsen. Mikor úgy látjuk, egyetlen egy sem férne be, még hárman, négyen felfurakodnak, és akinek van tapasztalata, tudja, hogy képes az ember fél talpalatnyi helyről szerencsés esetben akár a második lépcsőfokig is feldolgozni magát. Persze, csak a soványabbak, erősebbek, tréningben levők.

Tehát feljutottunk. Általános helyzetünk megfelelt a sokhavi átlagnak: fél talpalatnyi hely, összepréselve, csak állásunk biztos, mert elesni itt nem lehet, meg sem tántorodhatsz, hideg nincs — lehetne rosszabb is.

Eddig tehát minden a rendes, de egy új mozzanat történt. Nem is szívesen írok róla, nehogy követésre találjon, mert az ötlet amennyire szabálytalan, annyira úttörő jellegű. Ugyanis mikor az ajtó mindenek ellenére becsukódott, azt vettük észre, hogy egy fiatalember felnyitja a vezető melletti ülésre nyíló ajtót, felmászik a lépcsőn és ott akar helyet foglalni.

Ezen a helyen a legrégibb utazók is csak egyenruhás szolgálatban lévő rendőröket láttak ülni. A 20 év körüli fiatalember azonban civil volt és teljesen, csaknem eszméletlenségig részeg.

A következő kérdés volt: hol a szemtelenség határa? Ez dermesztette meg a jelenlevő két hivatalos közeget, a buszban bent és a környéken tartózkodó nagyközönséget egyaránt. Csak így érthető, hogy a fiatalember aránylag könnyel fel tudott jutni a vezető mellé. Még egy pótkérdés merült fel: Hol van a közönség részvétlenségének határa, mert a vezető aránylag hamarosan megkezdte aktív ellenállását és hangos szidalmakkal tette leg is tolta volna vissza a vehemens utast. A közönség pedig tűrte, hogy az ajtót egyáltalán kinyithassa. A magánjellegű ostrom első szakaszában talán még egy erélyes figyelmeztetés is elég lehetett volna.

S hol a határa a szemtelenségnek? — Nehéz eldönteni, mert az alkohol mindent elködösít. A rendkívüli utas megtalálta és elfoglalta jogosnak vélt helyét. Kijelentette, hogy ő utazni akar. Meg kell hagyni a zavart fokozta, hogy míg ő kijelentő tömondatokban védte elvi álláspontját, az ellenállók részéről a visszautasítás merészebb kifejezésekkel tarkított és személyes jellegű volt. Itt pedig hol a határ? Ezt is nehéz objektíve eldöntenem. Háborút viselt ember vagyok. Az évek folyamán többnyelvű, többszólamú, vegyestartalmú ún. káromkodást is hallottam, láttam filmen, képernyőn és leírva — így tárgyilagosan meg kell állapítanom, minden szóbőség ellenére újat nem mondtak, legfeljebb a 16 éven aluliak számára —, de csak az esetben, ha először utaznak buszon.

Hol a határ, mit lehet kimondani? Nem suttogva, nem is hirtelen méreggel, hanem rendszeresen adagolva, mintegy 5—10 percen keresztül nem kocsmában, nem sikátorban, hanem Pécs megyei jogú város fő- és díszterén kb. száz ember közvetlen közelében. Ilyenkor csak valami mélyebb filozófia vigasztalhat, „hogy hiszen ezek is csak betűk és hangok —, hogy mit jelentenek?!... — Talán majd megszokottá válnak és immunizálódunk — talán —, de addig?!...

Még egy röpke, de annál bájosabb epizód kapcsán merült fel újra a kérdés: Ezt ugyan csak azok élvezhették, akik a küzdőtér jobb helyeit szerezték meg: a busz első részét, a lépcsőt, az első üléseket. (Ez kb. 20—25 „beltagot" jelent.) Ezenkívül 60—70 embert, akik a busz körül csoportosultak. Ugyanis a botolakodó (azt hiszem jogos, ha annak tekintjük) hangosan kijelentette, hogy csak rendőrnek száll le. Úgy látszik, mégsem lehetett olyan részeg, mert akkor már három egyenruhás AKÖV-vezető volt körülötte. Állampolgári követelésére hamarosan megjelent a rend őre.

E jelenet leírására nem vállalkozom. Ezt látni kellett! A busz vezetője löki, egy másik vezető hajánál és lábánál fogva ráncigálja az illetőt, de ő nem tágít. A rendőr megőrizve teljes nyugalmát magabiztosan felemeli kezét — nem tettlegességre, csak behajlítva mozgatja jobb kezének mutatóujját: mintegy gyengéden hívogatva a fegyelemsértőt, kb. ahogy egy pincsi kutyát szokás hívni, ha rosszban csavarog. Hát hol van a határa a jóhiszeműségnek?

Tolták-vonták és még ez a félre sem érthető kézmozdulat sem használt! — míg szabályszerűen ki nem penderítették.

Az ajtók végre becsukódtak, mi összezötykölődve a busz megszokott mikró-klímájában indultunk tovább. És felmerül mégegyszer a kérdés: Hol a határa vezetők idegeinek, mennyi gorombaságot köteles elviselni szóban és tettben, meddig feszíthetik idegeit? Akik közel voltunk láthattuk, hogy a fiatal vezető remeg az idegességtől és nagy megnyugvással vettük tudomásul, hogy idősebb kollégája veszi át a kormányt. Megoldódott a kérdés, mert nem szabad felzaklatott idegekkel vezetni egy erősen túlzsúfolt járművet. Bajtársa megosztotta vele a munkát, és bár lejárt már a szolgálata, elvezette a kocsit, míg meg nem nyugszik valamelyest.

Hol vannak tehát a határok? Mert lenniük kellene. Erre gondoltunk a most már békésen döcögő buszban. Lassan összerázódtunk, már több levegőhöz jutunk és hátul hamarosan megszólal egy táskarádió.

KONKOLY THEGE ALADÁR

DN SPORT

Népes mezőny a komlói serdülő asztalitenisz-versenyen

Szombaton és vasárnap rendezték meg Komlón a városi asztalitenisz 1969. évi férfi és női, egyéni és páros, serdülő és ifjúsági, fiú és leány egyéni és páros versenyét. Mind a helyi asztalitenisz szövetség, mind pedig a Komlói Bányász érdemeket szerzett abban, hogy a bajnokság színvonalasabb, szervezettebb volt, mint az eddigi években. Különösen a serdülő számoknál volt nagy mezőny és heves összecsapás-sorozat.

A férfi egyéni bajnokság győztese Kővári. A további sorrend: Schmiedel, Petkó és Kovács T. Női egyéniben: 1. Szarka, 2. Várady, 3. Szabó. Férfi párosban: 1. Pelőcz—Petkó, 2. Schmieder—Kővári, 3. Püspök—Kovács. Rick I.—Rick II.

Női párosban: 1. Szarka—Szabó, 2. Várady—Horváth, 3. Hartmann—Kulcsár.

Serdülőknél fiú egyéniben: 1. Bertha, 2. Rajnai, 3. Sáfrány és Perényi. Serdülő leány egyéniben: 1. Várady, 2. Hartmann, 3. Horváth és Kulcsár.

Ifjúsági egyéni fiúversenyben: 1. Rick F., 2. Rajnai, 3. Bertha és Deák. Leányoknál: 1. Várady, 2. Szabó, 3. Laczkó. Ifjúsági fiú párosban: 1. Rick F.—Rajnai, 2. Bertha—Sáfrány, 3. Kolozsvári—Iván és Deák—Rudolf. Leány párosban: 1. Szabó—Várady, 2. Laczkó—Hársfalvai, 3. Hartmann—Kulcsár.

— *A TTTE Motoros Túraszakosztály rendezésében 16-án az Állami Biztosító előadást tart a Természetbarát Szövetség helyiségében (Pécs, Megye u. 21.) Az előadás címe: kötelező biztosítás. Minden motorost és érdeklődőt szívesen látnak.*

„Ennél ideálisabb körülményeket nem tudtunk volna találni"

Telefoninterjú Kovács Imrével, a Dózsa edzőjével

Kedden reggel sikerült Tatával telefonon kapcsolatot teremtenünk. Kovács Imrét, a Dózsa edzőjét kértük.

— Halló, Kovács Imre?

— Igen, Kovács Imre beszélek.

— Hogy érzik magukat?

— Remekül. A dermesztő hideg sem tudta elvenni a fiúk kedvét. Délelőtt és délután tartunk edzéseket, hol a szabadban, hol a tornateremben.

— Hány csapat edz Tatán?

— 6 NB I-es csapat dolgozik és a válogatott keret. Az edzéseket percnyi pontossággal beosztották, a tornatermekben, pályákon egymást váltják a csapatok. — A fiúk nagy lelkesedéssel, odaadással dolgoznak, meggyőződésünk, hogy a klub vezetői jól határoztak, amikor biztosították a tatai kéthetes felkészülést. Ennél ideálisabb körülményeket nem tudtunk volna találni. A fiúk mind egészségesek, és igyekeznek kihasználni a nagyszerű lehetőségeket.

— Mikor jönnek haza?

— Két hétre jöttünk. Most vagyunk a második héten. Szombaton, február 18-án megyünk haza Pécsre és vasárnap délelőtt egymásközt már edzőmérkőzést is játszunk.

— Elkészült a labdarúgó Dunántúli Napló Kupa sorsolása. Mi a véleménye a mérkőzésekről?

— Örülünk neki, mert szervezett keretek között megfelelő felkészülési lehetőséget biztosít számunkra a tavaszi idény előtt.

— Hogyan érzi magát a két új fiú Bérczesi és Tóth?

— Hamar beilleszkedtek a kollektívába, úgy érzem, nemcsak Bérczesi, de idővel Tóth is hasznos tagja lehet csapatunknak.

— Üdvözöljük a játékosokat és a viszontlátásra Pécsett.

— Köszönjük, vasárnap délelőtt találkozunk a Tüzér utcában.

— hi —

Baranya megye legjobb atlétikai eredményei 1968-ban

IV.

A gát- és akadályfutók eredményeinek közlésével folytatjuk felsorolásunkat. Az ötvenes években a válogatott Lippay mellett több tehetséges gátfutót tartottunk nyilván a megyében... ma csupán Betlehem emlékeztet a régiekre. (Zárójelben az 1967. évi eredmények.)

110 m gát: ranglistavezető 1967-ben: Betlehem István (PVSK) 15.9.

15.6	Betlehem István	(15.9) PVSK
16.3	Szécsei János	(15.9) PVSK
17.6	Leiszter József	(17,4) PVSK
17.6	Ditrich Tamás	(18.9) Bóly
18.1	Hodonyi Jenő	(—) PVSK

110 m gát, ifjúsági (91.4 cm magasság): rangelső 1967-ben Dittrich Tamás (Bóly) 16.8.

16.2	Dittrich Tamás	(16.8) Bóly
17.5	Lakatos László	(—) Pécsi Dózsa
17.8	Szécsényi András	(—) Pécsi Dózsa

400 m gát: ranglistavezető 1967-ben: Sági Sándor (KBSK) 57.2.

55.7	Betlehem István	(61.6) PVSK
59.0	Dr. Kiss Endre	(—) PVSK
59.3	Vodenyák Imre	(—) Tanárképző
59.8	Dittrich Tamás	(—) Bóly

3000 m akadály: ranglistavezető 1967-ben: Homoki Vince (KBSK) 8:59.

8:58.0	Homoki Vince	(8:59.0) KBSK
9:47.4	Nagy László	(—) PVSK
10:01.4	Velez Lázár	(10:01.4) KBSK
11:09.0	Mátis Géza	(—) PVSK

Gátfutók nevelése országos probléma. A kevés és gyenge utánpótlás a vágtázóhiányra vezethető vissza. Nálunk is többéves a stagnálás. Akadályfutásban hasonló a helyzet. Homoki után csak Nagy L. eredménye kielégítő.

80 m női gátfutás: ranglistavezető 1967-ben Wieland Ilona (KBSK) 11.5.

11.6	Wieland Ilona	(11.5) KBSK
12.2	Köves Mária	(11.8) PVSK
12.8	Takács Ágnes	(—) Tanárképző
13.2	Szagri Zsuzsa	(—) Tanárképző
13.5	Radócsay Mária	(14.4) PVSK
13.5	Orbán Ágnes	(—) Pécsi Bányász

A 20. eredménye 16.5, 1967-ben 16.9. Haladást jelent, hogy a két év előtti 8 indulóval szemben 1968-ban mintegy harmincan futották végig ezt a számot. A tehetséges Wieland az elmúlt évben sem okozott csalódást, gyorsasága azonban nem kielégítő, s ezen a téren kell elsősorban javulnia, hogy a bevezetésre kerülő 100 méteres gátfutásban is helytálljon. A többiek közül Takács és a 15 éves Orbán birkózhatnak meg sikerrel az új gátszámmal.

Hogyan történt? — Vélemények — Nyilatkozatok

❶ Másfél nap legnagyobb meglepetése
❷ Miért csak tíz csapat
❸ Hol vannak a lányok?

❶ *Az első meglepetés, belépéskor éri a jövevényt: Csend ül a teremben, pedig zsúfolt! Úgy tűnik, a pécsi kézilabdasportnak nem szurkolói, hanem nézői vannak. Évek folyamán, ahogy emelkedett a sportág színvonala — úgy finomult, csiszolódott a közönség ízlése, hozzáértése. — Bizony, ma már egy-egy tapsot, elismerést csak színvonalas tettel lehet kiválasztani. Így, nem túl sokat csattan a taps a PVSK csarnokban, a Dunántúli Napló Kupa „nonstop" műsorán. A csapatok zöme még az alapozásnál tart, a kisméretű terem a védekezésnek kedvez, megnehezíti a színes kombinációkat.*

A vasárnap délután legelkésebbje tehát nem a közönség, hanem például a nagyharsányi lányok. Akik jöttek, láttak — és majdnem győztek. Az első félidőt előnnyel fejezték be, a nemzeti bajnokság másodosztályában kitűnően szerepelt, újonc porcelángyáriakkal szemben. — Szünet után ritkán látható oroszlán-harcot produkáltak és dicséretes döntetlennel utaztak haza. A másfél nap legnagyobb meglepetésével.

Két tényező uralja a termet — a hideg és a fegyelem. A kettő előjele ellentétes, de mindkettőt, mindenki már megszokta. Mégis hadd szóljak az utóbbiról. Viszonylag kevés a kiállítás, sportszerű a közönség és a mérkőzések pedig szinte másodpercnyi pontossággal követik egymást, ahogy köznyelven mondják: órát lehet hozzá igazítani.

A pálya benti fegyelmét feltétlen tovább szigorította a kétjátékvezetős bíráskodás. A szakemberek véleménye szerint jól bevált, lényegesen kevesebb a vitás ítélet, hiszen a játékvezetők így minden akciót egészen közelről szemlélhetnek. De kérdés, a tavasszal meginduló szabadtéri bajnokságban az új kiírással hogyan birkózik meg a játékvezetők amúgy is kisszámú gárdája?

Alig ül el a nagyharsányi lányok öröme, máris pattog ismét a labda, közben mindenki a „fedélzetre" rohan. Jó ilyenkor az előrelátás, gyorsan elhelyezkedni a felső lelátók védőhálója mögé — hiszen a Bányász fiúk következnek, ismét nagy lövőerővel. Sajnos még mindig Sudár nélkül, aki még csak most indul Harkányba utókezelésre, hosszú sérülése után.

Zsúfolva a terem szakértőkkel, ismét aktivizálódott a megye kézilabda élete, amely tavaly is tovább lépett előre és idén is minden bizonnyal ezt teszi, mint már másfél évtizede egyfolytában.

★

❷ A labdarúgó Dunántúli Napló Kupa mérkőzéseinek megrendezését örömmel fogadták csapataink.

A Kupa bizottság igen nehéz helyzetben volt; amikor a torna végleges programját összeállította: az NB I., NB I. B., és az NB II., NB III. tavaszi rajtja más-más időpontra esik, nem beszélve a Dózsa nemzetközi kötelezettségeiről. Az elmúlt évben 12 csapat vett részt a torna találkozóin, Szigetvár és Mohács is bekapcsolódott a Kupa küzdelmeibe. Ebben az évben bármennyire is sajnálja a Kupa bizottság, vidéki csapatot nem tudott besorolni a résztvevők közé. 12 csapattal ugyanis szinte megoldhatatlan feladatot jelentett volna, a jelenlegi feltételek mellett a torna lebonyolítása. A Kupa bizottságnak figyelembe kellett venni a bajnokság rendjét, hisz a Dunántúli Napló Kupa mérkőzések a bajnokságra való minél jobb felkészülést hivatottak biztosítani: megfelelő játéklehetőséget kapjanak a tavaszi mérkőzések előtt, hogy jó formában kezdhessék meg a bajnokság mérkőzés sorozatait.

Megértjük azoknak a csapatoknak a kívánságát, akik a meglevő együttesek mellett még részt kívántak volna venni a torna találkozóin. A jövőben mindenesetre módot és lehetőséget kell találnunk, hogy minél több csapat részt vehessen a Dunántúli Napló Kupa mérkőzésein.

❸ Két sportág utánpótlása versenyzett a hét végén. Az asztaliteniszezők a városi bajnokság mérkőzéseit játszották. A vívók, a 14—15 és 16—17 évesek területi versenyét tartották.

Mindkét versenynek árnyoldala volt: a kevés női versenyző. A városi serdülő női asztalitenisz egyéni bajnokságnak mindössze kettő, az ifjúsági és felnőtt nőknél is csak 8—8 résztvevője volt a bajnokságnak. Nem sokkal volt jobb a helyzet a vívóknál sem.

A fiatalok kedvelik a sportot. Nemcsak a fiúk, de a lányok is. Mégis miért van az, hogy sokkal több fiú sportol, mint leány? Az iskolákban és az ütőerő szervezetekben kell kezdeni. Amennyiben sikerül olyan sportfoglalkozásokat biztosítani, melyeken a lányok is szívesen és örömmel vesznek részt és nem érzik tehernek, feleslegesnek a testedzést, akkor szívesen bekapcsolódnak a különböző szakosztályok munkájába. A sportiskola lényegesen javított ugyan a helyzeten, de asztalitenisz és vívósportágakban a sportiskola nem rendelkezik szakosztállyal. A társadalmi egyesületek feladata, hogy biztosítsák ezekben a sportágakban is az utánpótlás nevelését. Tervek már vannak, de megmondjuk, lényegesen nem fogják megváltoztatni a helyzetet azok a körlevelek, melyeket a szövetségek küldenek az iskolákhoz.

Keressék fel az egyes szövetségek és szakosztályok vezetői maguk az iskolákat, s vegyék fel a kapcsolatot a testnevelő tanárokkal. A testnevelő tanárok, a szövetségek és a szakosztályok együttes közös munkával elérhetik, hogy olyan sportágakban is, mint az asztalitenisz és a vívás: lesz utánpótlás.



Budapesten, a Szabadság-hegyen a síugrók nap nap után keresik fel az ugrósáncot.

Az UEFA a sportszerűségért

Az utóbbi években eléggé elharapództak a sportszerűtlen jelenségek a labdarúgó pályákon. A különböző nemzetközi és bajnoki mérkőzéseken is nagyon sok szabálytalanság, fegyelmezetlenség adódott, s ez visszatérően foglalkoztatja a sportág legfőbb irányító szerveit, a FIFÁT és az UEFÁT is.

A hírügynökségek berni jelentése szerint az UEFA olyan tervet dolgozott ki — amely a FIFA elképzeléseivel is összhangban van, — hogy az eddiginél súlyosabb szankciókat hozzanak a sportszerűtlenségek megtorlásaként. Így például rövidebb-hosszabb időre, sőt szükség esetén örökre történő kitiltást, pénzbüntetést lehet alkalmazni, eltilthatják az egész csapatot is, ha jogtalanul elhagyja a pályát, a játékteret pedig be lehet tiltani a közönség sportszerűtlen magatartása miatt.

apróhirdetések

Vennék Trabant kiutalást 1969. I. vagy II. negyedévben, megegyezés szerint. Peszt Konrád, Komló. — Petőfi u. 13.

Diesel meghajtású szállításra is alkalmas fafűrészgép négyiyukas kukoricamorzsolóval és egy kitűnő állapotban levő 350 kcm-es IZS motorkerékpár eladó. Levelet: „Megegyezés 280" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

CB-s Trabant 500-as vizsgástatott olcsón eladó. 3 darab 70 kg-os hízó és 300 darab 80 dekás csibe. Ifj. Bartelmesz Béla, Szigetvár, Zsibót szőlő.

Hálóbútor, konyhabútor, kombinált-bútor, heverők, rekamiék, szekrények, ágyneműtartók, szelonok, egyéb szép bútorok, kedvezményes áron vásárolható. MOLNÁR-NÁL Pécs, Felsővámház u. 2.

Nagy- és kishajóvezetői jogosítvánnyal rendelkező hajóvezetőket sürgősen felveszünk. Kavicsbánya Vállalat üzeme. Gyékényes Tel: 216.

Veszek mosógépeket, centrifugát, tűzhelyeket, Teatűzhelyeket, kályhákat, hálószobabútorokat, szelonokat, rekamiékat, ágybetéteket, ágyakat, csőgarnitúrákat, konyhabútort, heverőket, hagyatékot, hármasszekrényeket. Koltai, Rákóczi út 48

DUNAÚJVÁROSI távfűtéses, szövetkezeti lakáscserét ajánlok megfelelő pécsiért. Kerbolt, Dunaújváros, Dózsa 4.

ELHASZNÁLT kárpitozott bútorát garanciával átdolgozom, hívjon házhoz Szállításról gondoskodom. RÁCZ kárpitos Pécs, Katalin u. 2.

Német fordítást, gépelést vállalok. Baditz Pál, Miskolc, Augusztus u. 3.

Figyelem! Átállás miatt eladó Singer, hosszúkarú, keveset használt stoppológép, Singer varrógép, valamint Singer előre-hátra varró szabóvarrógép. Szombathely, Kisfaludy S. u. 68. Szemes.

Csempe olajkályha eladó. Siklósi út 106. szám.

Albérleti szoba kiadó. — Pécs, Monostor u. 24/1.

Beremendi, siklósi és harkányi családi házzal beépíthető telkek vásárolhatók az Országos Takarékpénztár, Siklósi Fiókjánál.

Berlandieri 5 BB és 5, C-s oltáshoz megfelelő első-osztályú alanyvesszőt veszek és árajánlatot kérek. Dér József, ABASÁR, Almási út 2.

FEHÉR, NAGYMÉRETŰ, Ü. V. BEÉPÍTHETŐ

fürdőkádak szállítását

ÉS BESZERELÉSÉT AZONNALRA VÁLLALJUK.

Rossz KUKA szeméttároló edényeknek új alját és egyéb

BÁDOGOS JAVÍTÁSI MUNKÁKAT SORONKÍVÜL KÉSZÍTÜNK.

PÉCSI BÁDOGOS ÉS SZERELŐ KTSZ PÉCS, Kossuth L. u. 63.

Skoda-koloniál, rendszám nélkül, üzemképes állapotban 8000 forintért eladó. Szágy, Kossuth Lajos u. 51. Baranya megye.

Eladó 1000 négyszögöl szőlő, présház, teljes felszereléssel a turbéki szőlőhegyen. Érdeklődni: Hobol, Jókai M. 104., vagy Pécs, 39-es Dandár u. 8/B. I. 3. ajtó.

Eladó beköltözhető, nagy családi ház, vennék hetven százalékig kész házat. — „Félkész ház" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

ANGOL MATCHBOX

kisautók érkeztek

az újmecsekaljai TRAFIK, JÁTÉK.

AJÁNDÉKBOLTBA!

A bolt a postával szemben lévő épülettömbben üzemel.

YBL MIKLÓS U. 7/3

2000 darab nagyméretű, hornyolt tetőcserép eladó. Darabja 1 forint. Mező Imre u. 73.

Egy fiatal, vörös tarka tehén eladó. 1 darab 4 hetes bikaborjúval. Kővágószőlős, Rákóczi út 43.

Értesítjük Komló város pébé-gáz-fogyasztóit,

hogy gázkészülékekre vonatkozó hiba bejelentéseket a gázcseretelepen is le lehet adni.

Dél-Dunántúli Gázgyártó és Szolgáltató Vállalat.

Bútorozott szoba, konyha használattal azonnal kiadó. Pelsőmeszes, Krudy Gy u. 3. Hercegmalom felett, 4 óra után.

Hálószobabútor eladó. — Komjáth A. u. 14.

Patacson új háromszobás, családi ház mellékhelyiségekkel eladó. Igazék.

Elcserélném uránvárosi, tanácsi, 2 szoba, összkomfortos, távfűtéses lakásomat uránvárosi 7 emeletesre. Érdeklődni: Münnich F. u. 10/C. I./3.

Rókabőrök kidolgozását vállalom. Timár műhely, Dankó P. utca 16.

Kettőszoba, komfortot átadnék, vagy cserélnék megegyezéssel. „Február" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

NAGY VÁLASZTÉK

BUTOROKBAN

BÁRÁNYNÉNÁL Hal tér 1. VÉTEL — ELADÁS

Eladó sorsjegyen nyert Favorit televízió garanciával. Cím: Ujmecsekalja, Pávány u. 11. I. em. 10. ajtó. Érdeklődni lehet 6-ig után 4 órától.

Szőrme és bőrárut szaküzletben vásároljon!

RÓKA KUCSMA ÉS GALLÉR, PERZSA, NERCZ, PANOFIX, CURLYFIX BUNDA ÉS KULI Férfi és női bárány bunda kucsma és gallér. Kecskebőr és sertésvelur férfi kabát. Grabolux és velur női kabát, írha és velur begombolható bélés nagy választékban.

VÁLLALUNK mérték után rendelésre bundát, bőrkabátot stb. készítését saját és hozott anyagból, valamint javítást és átalakítást.

Simontornyai Bőr és Szőrmefeldolgozó Vállalat üzlete Pécs, Kossuth L. u. 57. szám.

Nyitva: fél 8-tól fél 17-ig.

Különbejáratú bútorozott szoba egy személy részére kiadó. Mező I. u. 56. (Marx út felett).

3 darab 4 hónapos süldő eladó Pécs, Fűzfa u. 6. Dimitrov Iván.

Eladó új állapotban levő Brather kötőgép. Érdeklődni 9—1-ig. Sándor u. 12. Konrád.

Ujszerű, mély gyermekkocsi és fali könyvespolc eladó. Lieberné, Felsőmalom u. 15.

Vennék egy vagy másfélszobás lakást. „Virág" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Vidéki házamat elcserélném pécsi főbérleti lakásért. „Neonfény" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Eladó szép, modern hálóbútor. Tolbuhin út 27., földszint 3.

Különbejáratú, albérleti szoba, külön konyha használattal bútorozva, gyermektelen házaspárnak kiadó. Gyümölcs u. 5. 27-es autóbuszmegálló.

Skoda Octávia, 22 ezerért sürgősen eladó. Szoba, konyha több évre előrefizetésre kiadó. Pécs, Sarló u. 5.

Villanyszerelési munkákat

vállalatok, közületek és a lakosság részére RÖVID HATÁRIDŐRE VÁLLALUNK.

PÉCSI JÁRÁSI ÉPÍTŐ KTSZ,

Felszabadulás u. 18. Telefon: 61-67.

3 szoba, konyha, mellékhelyiséggel ház eladó, vagy kisebbért elcserélhető. Érdeklődni: Pécsszabolcs, Szabadsághare u. 64.

Olajkandalló eladó. Kispiricsalma dűlő 8/2. Rabb.

Mosógép prima állapotban 600-ért eladó. Petőfi u. 28/1. szám.

Belvárosi, nagyméretű, 3 szoba, összkomfortos lakásom elcserélném garzonra, vagy 1 szoba, konyhásra. „Távfűtés előnyben" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Warszawa személygépkocsi vizsga nélkül olcsón eladó. Érdeklődni munkaidő alatt, Panelüzemben. Vendel.

Bútorozott szoba egy vagy két értelmiségi férfinek kiadó. „Albérlet" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Eltartanánk lakásért egyedülálló idős személyt, esetleg házaspárt, vagy életjáradékot fizetnénk. Leveleket Takács Zoltán, Pécs, 1. posta címre kérem.

Idősebb nénit bácsit vagy házaspárt lakásért, fiatal házaspár eltartana és életjáradékot fizetne. — „Csak pécsi" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Ház eladó, kétszoba, összkomfortos, szuterinos, melegvizes, központifűtéssel, melléképületekkel, 800 négyszögöl telken, szabadkézből, rövidesen beköltözhetően a buszmegállónál eladó. Görcsöny Rákóczi út 4.

Villanykályha olcsón eladó. Doktor S. u. 16.

200—400 négyszögöl telket vennék Pécs területén, amelyre építési engedély van, egyszintes ház építéséhez. „Építés" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Öröklakást vennék kis kis portával 10 000 kp. többi részletre. 1980-ra kifizetem. „Urán dolgozó" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Régi ezüstpénzt, kardot, porcelánt veszünk. Varrógépek eladók, József u. 42. sz.

MOSÓGÉPJAVÍTÓ: Rákóczi út 48. Telefon: 26-48. Centrifuga, porszívó és padlókefélőgép javítása.

ÉRTESÍTJÜK kedves megrendelőinket, hogy

LENGYEL BÉLÁNÉ GYERMEKRUHA VARRÓNŐ szövetkezetünk **KERTVÁROSI RÉSZLEGÉBE BELÉPETT**

Vállal saját és hozott anyagból ízléses gyermekruhák készítését, használt felnőttruhák átszabását gyermekruhának.

Részlegünk Kertváros, Templom téren a SZÖVETKEZETI SZOLGÁLTATÓ HÁZBAN VAN.

Ugyanott női szalonunk vállal hozott és saját anyagból divatos női ruhák, kabátok készítését, átalakítását, javítását.

Keresse fel részlegünket!

PÉCSI MINŐSÉGI RUHÁZATI KTSZ

DUNANTÚLI NAPLÓ
Az MSZMP Baranya megyei Bizottsága és a Megyei Tanács lapja
Főszerkesztő: Bocz József.
Szerkesztőség: Pécs, Hunyadi út 11. Tel.: 15-32, 15-33, 21-60, 60-11, 21-60
Kiadja a Baranya megyei Lapkiadó Vállalat.
Felelős kiadó: Braun Károly.
Kiadóhivatal: Pécs, Hunyadi út 11. Telefon: 15-32, 15-33, 21-60, 60-11
PÉCSI SZIKRA NYOMDA
Pécs, Munkácsy M. utca 10. sz. — Felelős vezető: Melles Rezső
Terjeszti a Magyar Posta
Előfizethető a helyi postahivataloknál és a kézbesítőknél.
Előfizetési díj egy hónapra 18.— forint — Indexszám: 25 054

Világ proletárjai, egyesüljetek!

Ára: 70 fillér

Dunántúli Napló

XXVI. évfolyam, 12. szám — Az MSZMP Baranya megyei Bizottsága és a Megyei Tanács lapja — 1969. január 16., csütörtök

Két szovjet űrhajó kering a Föld körül

Szerdán reggel fellőtték a Szojuz 5. űrhajót
A fedélzeten három főből álló személyzet tartózkodik
Az „űrhármas" tagjai: Borisz Volinov alezredes, (az űrhajó parancsnoka), Alekszej Jeliszejev fedélzeti mérnök és Jevgenyij Hrunov kutatómérnök

A Szojuz 4. űrpilótájának, Satalovnak második munkanapja

Magyar idő szerint szerdán reggel 8.14 órakor a Szovjetunióban földkörüli pályára juttatták a Szojuz 5. jelzésű űrhajót, amelyben három főből álló személyzet tartózkodik. Az „űrhármas" tagjai: Borisz Volinov alezredes, űrhajóspilóta, az űrhajó parancsnoka, Alekszej Jeliszejev fedélzeti mérnök, a műszaki tudományok kandidátusa és Jevgenyij Hrunov alezredes, kutatómérnök.

A Szojuz 5. űrhajót az előre kiszámított pályára vezérelték. A pályaadatok a következők: A földkörüli fordulat ideje 88.7 perc, a föld felszínétől való legnagyobb eltávolodás (apogeum) 230 kilométer, a Föld felszínétől mért legkisebb távolság (perigeum) 200 kilométer. A pálya síkjának az egyenlítő síkjához viszonyított hajlásszöge 51 fok 40 perc.

A Szojuz 5. pályára juttatása után Borisz Volinov űrhajóparancsnok kétoldalú rádióösszeköttetést létesített a földdel, továbbá a Szojuz 4. űrhajóval. Az űrhajóparancsnok jelentése szerint a személyzet egészségi állapota jó, az űrhajó belsejében a légnyomás és a hőmérséklet normális.

A Szojuz 4. és a Szojuz 5. űrhajó parancsnokai, Vlagyimir Satalov, illetve Borisz Volinov űrhajópilóták jelentették, hogy megkezdték közös kísérletsorozatuk végrehajtását a világűrben.



A Szojuz 5. három pilótája: B. Volinov, J. Hrunov, A. Jeliszejev

Tv-riport a Szojuz 5. indulásáról

A szovjet televízió a bajkonuri űrrepülőtérről szerdán képmagnóról riportot adott a Szojuz 5. űrhajó elindulásáról. A képernyőn megjelent a hatalmas rakéta, csúcsán az űrhajóval. A Szojuz 5. három utasa autóbuszon érkezett a repülőtérre. Az űrhajós gárdában résztvevő társaik, barátaik, fotóriporterek kíséretében az Állami Bizottság elnöke elé léptek, majd Borisz Volinov, az űrhajó parancsnoka jelentette: a legénység készen áll az útra. Az Állami Bizottság elnöke jó utat és szerencsés visszatérést kívánt az űrhajósoknak.

A felvonó szállította az űrpilótákat az űrhajó tartószerkezetére. Borisz Volinov és társai itt újból búcsút vettek kísérőiktől. Az indulásig már csak néhány perc van hátra. A képernyőn premier planban látható a rakéta csúcsán az ezüstösen csillogó Szojuz 5. űrhajó. A rakéta indításra készen áll. Begyújtják. Fehér lángnyelv csap fel és a rakéta útnak indul...

A Szojuz 5. kabinjában elhelyezett kamera közvetítést adott az űrhajósokról az indulás utáni első percekben. — Élénk beszélgetésükből, feszültségmentes mozdulataikból ítélve a Szojuz 5. utasai, akik útjuk során a „Bajkál" fedőnévre hallgatnak, jól elviselték a túlterhelést és a túlnyomást. „Némi remegéstől eltekintve kitűnően érzzük magunkat, űrhajónk fedélzetén minden teljes rendben van" — jelentették.

Büszkék vagyunk arra, hogy részt vehetünk a világűr meghódításában

Borisz Volinov, a Szojuz 5. űrhajó parancsnoka, a start előtt kijelentette: A szovjet űrtudomány és technika tervszerűen oldja meg a világűr kutatásának bonyolult feladatait. Tegnap búcsúztattuk Satalov elvtársat, aki a Szojuz 4. fedélzetén űrutazásra indult, ma pedig nekem és űrhajós társaimnak, Jeliszejev elvtársnak és Hrunov elvtársnak jutott az a megtiszteltetés, hogy a Szojuz 5. több személyes űrhajón repülést hajtsunk végre.

Büszkék vagyunk arra, hogy részt vehetünk a világűr meghódításában és az emberiség gyakorlati céljainak szolgálatába állításában.

A Szojuz 5. személyzetének nevében biztosíthatom az SZKP Központi Bizottságát, kormányunkat, és a szovjet népet, hogy becsülettel teljesítjük a haza által ránk bízott felelősségteljes feladatot.

Borisz Volinov 34 éves alezredes, a Szojuz 5. űrhajó parancsnoka Irkutszk szibériai városban született. 1956-ban a volgogradi katonaiskola elvégzése után egy repülőegységhez került, 1958-ban lépett be az SZKP-be. Volinov több mint 8 évvel ezelőtt került az űrhajósok egységéhez. Ő volt a tartalék Valerij Bikovszkij 1963 júniusában és Georgij Beregovoj 1968 októberében véghez vitt űrrepülése idején.

Az új szovjet űrhajó parancsnokának felesége — Tamara, kohászati mérnök, egy gépgyárban dolgozik. Két gyermekük van: a 10 éves Andrej és a 3 éves Tatjana.

Jevgenyij Hrunov alezredes, a 35 éves kutatómérnök a tulai területen született. Mezőgazdasági technikumot végzett. A repülés iránti szeretete azonban felülkerekedett, s elvezette őt a repülőiskolába. Később különböző légialakulatoknál szolgált. 1959-ben lett az SZKP tagja. Az űrhajósok egységéhez Hrunov szintén 1960-ban került, s a tartalék űrpilóta feladatát bízták rá 1965 márciusában, amikor Alekszej Leonov a Voszhod 2. űrhajóból először lépett ki a világűrbe.

Tavaly Hrunov alezredes sikerrel befejezte tanulmányait a moszkvai katonai repülőmérnöki akadémián. Felesége Szvetlana, tanárnő. Van egy 8 esztendős fiuk, Valerij.

A Szojuz 5. személyzetének harmadik tagja Alekszej Jeliszejev, 34 éves fedélzeti mérnök. Jeliszejev 1951-ben iratkozott be a moszkvai „Bauman" műszaki főiskolára, majd egy tervezőirodában dolgozott. Disszertációjának megvédése után kapta meg a műszaki tudományok kandidátusa címet.

Jeliszejev 1966 óta tartozik az űrhajósok egységéhez. Ő is tagja az SZKP-nak. Felesége, Larisza, ugyancsak mérnök, tervezőirodában dolgozik. Kislányuk, Jelena 8 éves.

A Szojuz 4. és a Szojuz 5.

Moszkva: A Szojuz 4. és a Szojuz 5. szovjet űrhajók folytatják repülésüket. A Szojuz 4. január 15-én, magyar idő szerint 11 órakor befejezte 18. fordulóját a Föld körül, a Szojuz 5. ugyaneddig két fordulatot tett meg.

Vlagyimir Satalov, a Szojuz 4. parancsnoka közölte, hogy megfigyelte a Szojuz 5. rátérését pályájára.

Borisz Volinov, a Szojuz 5. parancsnoka kézi berendezés segítségével elvégezte az űrhajó tájolását a Napra, majd megfigyeléseket eszközölt a fénylő csillagokról. Alekszej Jeliszejev fedélzeti mérnök és Jevgenyij Hrunov kutatómérnök fénykép- és filmfelvételeket készített a kabin belsejéről.

Borisz Volinov televíziós riportot bonyolított le a Szojuz 5. „dolgozószobájából" és az űrhajós kabinból. A riport során Hrunov mérnök bemutatta a Szojuz 5. másik két utasát, valamint az utasok mindegyikének munkahelyét. A megfigyelő állomások tiszta televíziós képeket vettek az űrhajó fedélzetéről.

A Szojuz 5. fedélzetéről az adások a 15,008 mhz frekvencián történnek.

Az űrhajó utasai tudományos megfigyeléseket végeztek a kitűzött program alapján. A napirendnek megfelelően étkeztek.

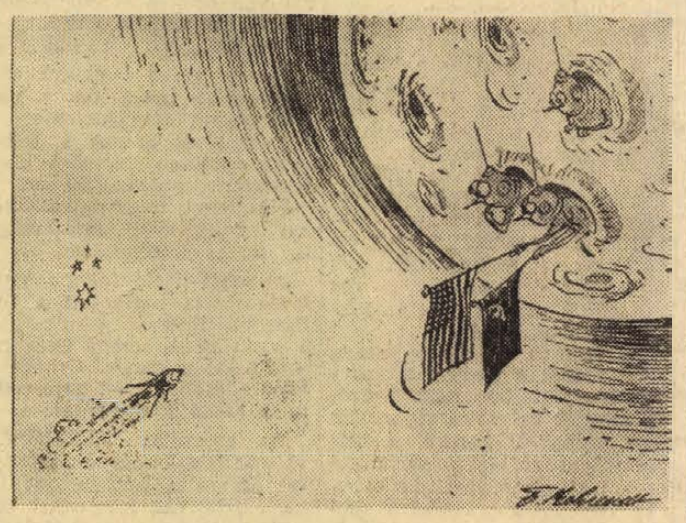
A parancsnok jelentései szerint a Szojuz 4. és a Szojuz 5. fülkéiben a hőmérséklet és a légnyomás a normális adatok között mozog.

A Szojuz 4. megfigyelései

Szerdán magyar idő szerint éjjel 2 óra 12 perckor a Szojuz 4. űrhajó 13. fordulatát tette a Föld körül, s bejutott a Szovjetunió távol-keleti részén fekvő jelfogó állomások hatósugarába.

Ezzel megkezdődött Vlagyimir Satalov második munkanapja a világűrben. A napirend által előírt tornagyakorlatok elvégzése és reggelijének elfogyasztása után az űrpilóta ellenőrizte az űrhajó rendszereinek állapotát, egyeztette az időt és hozzákezdett a kutatási program teljesítéséhez. Egyebek között megfigyeléseket végzett az úgynevezett „világító részecskékkel" összefüggésben, fényképeket készített a Föld felhőzetéről és hótakarójáról, nappali és szürkületi horizontjáról.

(Folytatás a 2. oldalon)



HOLDLAKÓK DILEMMÁJA: — Vajon kik érkeznek: szovjetek vagy amerikaiak?

Fock Jenő Lengyelországba utazott

Fock Jenő, a Magyar Népköztársaság Minisztertanácsának elnöke, aki Jozef Cyrankiewicznek, a Lengyel Népköztársaság Minisztertanácsa elnökének meghívására szabadsága egy részét Lengyelországban tölti, feleségével Varsóba érkezett.

Jozef Cyrankiewicz, a Lengyel Népköztársaság Minisztertanácsának elnöke szerdán délután fogadta Fock Jenőt, a Magyar Forradalmi Munkás-Paraszt Kormány elnökét.

A találkozót szívélyes légkör jellemezte.

A mohácsi járásban is csökken a megbetegedések száma

A Mohácsi Járási Tüdő- és Tüdőbeteg-Gondozóintézet három éve működik új helyén, az Eötvös utca 6. szám alatt. Az ország egyik legszebb vidéki gondozójaként emlegetik a szakfelügyeletek képviselői. Ennek adott kifejezést dr. Bokrétás Endre, a Megyei Gondozóintézet vezetője és több tisztségviselő a Mohács Járási Tanács tegnapi vb-ülésen, ahol az új intézet működéséről tájékoztatták a testület tagjait.

A TBC Gondozóintézet sokrétű munkát végez. Elsősorban a betegség megelőzésével, de egyének meggyógyításával is foglalkozik. Személyi ellátottsága és felszereltsége kifogástalan.

Mohácson is minden újszülött és gyermek BCG-oltásban, illetve újraoltásban részesül. A járási tanács végrehajtó bizottsága elismerésével beszélt a községi tanácsok segítéséről, aminek köszönhető, hogy a szűrésre meghívottak meg is jelennek, így mind kevesebb azok száma, akiknek megbetegedése rejtve marad. Ezt statisztikai számok is igazolják. A mohácsi járásban a „krónikus" súlyos betegek száma évről évre csökken. Míg 1964-ben 104, addig 1968-ban már 54 fő volt. A tüdőszűrésre, mint megelőzésre tervet készítettek 1969-re. Eszerint az év első három hónapjában a járás 9 községében közel kilencezer főt vizsgálnak. Ezt a munkát év végéig folytatják gondozási területükön, hasonló nagyságrendben.

Az intézet eddig végzett munkájáról, további feladatairól a járási tanács végrehajtó bizottsága elismerését fejezte ki.

Jó ütemben halad a panelházak szerelése

Az eléggé hosszantartó hideg bizonyos határidő-csúszást okozott az újmecsekaljai panelépítőknél, azonban ez még viszonylag könnyen behozható. A kellemetlen időjárás alatt a munkaerőt azokra az épületekre csoportosították, amelyeknek műszaki átadása lezajlott és a hiánypótlási munkálatok elvégezhetők. Ahogy aztán megenyhült az idő, a szabadtéri munkálatokat teljes egészében folytatták.

Az Acsádi utcai iskola mögött létesítendő három tízemeletes lakóház közül az elsőnek cölöpözését most végzik. Az Endresz György utcai soron a 151. számú 10 emeletesnek külső nyílászáró szerkezeteit szerelik. A 151/a. épületnél a kilencedik emelet körítő falainak szerelését is megkezdték. A munka gőzöléssel folyik, mert plusz 5 fok hőmérséklet alatt a gőzölési eljárás már nem mellőzhető.

Az Északi körút 2. számú panellakóház szerelését még a nagy hideg előtt befejezték. Utána ezen a létesítményen állt a munka, illetve csak most kezdhettek hozzá a külső nyílászáró szerkezetek beépítéséhez és az épület üvegezéséhez. Jó ütemben folytatják a fűtésszerelést, s ha ezzel elkészülnek, akkor a fűtés beindításával a belső munkálatokat is elvégzik.



SZABADON BOCSATOTTAK MORTON SOBELLT

Az Egyesült Államok Fellebbviteli Bírósága elrendelte a Rosenberg-házaspár hirhedt perében, 1951-ben kémkedés címén 30 évi fegyházbüntetésre ítélt Morton Sobell szabadonbocsátását. A képen: Sobell szabadonbocsátása után feleségével New Yorkban.

24 ÓRA A NAGYVILÁGBAN

✦ ALGÍR: Kocsa Popovics, a Jugoszláv Szövetségi Végrehajtó Tanács tagja Bumedien elnökkel és más algériai vezetőkkel folytatott tanácskozása után kedden befejezte nyolcnapos hivatalos algériai látogatását.

✦ *ÚJ DELHI: Az indiai kormány — mint kedden közölték — Dzsavaharlal Nehrudíjjal tüntette ki halála után a meggyilkolt dr. Martin Luther Kinget a nemzetközi megértés érdekében kifejtett tevékenységének elismeréséül. A díjat január 24-én ünnepélyes külsőségek között adják át King özvegyének.*

✦ **PRÁGA: Vaclav Vales csehszlovák miniszterelnök-helyettes keddi sajtóértekezletén, gazdasági kérdésekről szólva, egyebek között kijelentette: „Semmiképpen sem fenyeget bennünket gazdasági csőd. Meggyőződésem, Csehszlovákia egyetlen esélyt sem vesztett el, illetőleg minden előfeltétele megvan ahhoz, hogy mint szocialista ország, népgazdaságában magasabb rentabilitást érjen el, minden esély megvan a gazdasági reform megvalósítására s e tekintetben az 1969. évnek előrehaladást kell hoznia.**

✦ TOKIÓ: A japán kormány kedden jóváhagyta a 18,6 milliárd dolláros 1969. évi költségvetést, amely kilátásba helyezi a fegyveres erők és a rendőrség létszámának jelentős emelését.

✦ *LOS ANGELES A Skandináv Légiforgalmi Társaság (SAS) hétfőn este szerencsétlenül járt DC—8. típusú repülőgépe utasainak és személyzetének egyharmada nyilvánvalóan életét vesztette. A szerencsétlenség négy áldozatának holttestét megtalálták. Ezzel szemben nincs remény a többi 11 eltűnt utas megtalálására.*

✦ **BÉCS: Az Osztrák Nemzeti Bank kivonja a forgalomból az 5 schillinges ezüst érméket és helyettük 75 százalékos arányban nikkelből és 25 százalékos arányban rézből vert érmeket hoz forgalomba. Erre az intézkedésre ezért került sor, mert az ezüst árának emelkedése miatt az eddigi 5 schillinges váltópénz ezüstértéke 6,5 schillingre emelkedett.**

✦ MILANÓ: Milanóban egy BAC—111. típusú angol lökhajtásos repülőgép 31 utasával kedden este alighogy felemelkedett a repülőtér kifutópályájáról, visszazuhant a földre. Öt utast kórházba szállítottak, haláleset nem történt.

✦ *CHICAGÓ: Kedden — Washington, New York és Houston után — Chicágóban rendeztek szívélyes fogadtatást az Apolló 8. három űrutasa tiszteletére. A három űrhajóst a város aranyérmével tüntették ki és Chicagó tiszteletbeli polgárává nyilvánították őket.*

✦ **BEJRUT: A libanoni lapok az elmúlt napok során újólag figyelmeztettek arra, hogy izraeli expanzionista politikája Libanon gazdaságilag létfontosságú déli területeit fenyegeti. A szóbanforgó terület a 170 kilométer hosszúságú Litani folyó torkolatvidéke. A Litani folyó látja el Bejrutot és egész libanoni várost villamosenergiával és ivóvízzel. Az öntözési tervekbe a libanoni kormány 250 millió libonani fontot invesztált: a beruházások eredményeképpen 50 milliós évi többletjövedelemmel számolnak.**

✦ UMUAHIA: Kedden este kiadott hivatalos biafrai nyilatkozat szerint Nigéria nyugati területein újabb zavargásokra került sor. Az első jelentések szerint mintegy harmincra tehető a zavargások áldozatainak száma.

✦ *MOSZKVA: Moszkvában kedden 96 éves korában meghalt a kiváló szovjet gyermekgyógyász, Georgij Szperanszkij akadémikus.*

✦ **LONDON: A Phillips Pétróleum amerikai olajtársaság az Eszaki-tenger norvégiai részén jelentős olaj- és földgáz lelőhelyet fedezett fel.**

✦ RIO DE JANEIRO: Bármely külföldi állampolgár eltávolítható Brazíliából, ha „valamilyen formában veszélyezteti a nemzetbiztonságot, a társadalmi vagy politikai rendet, valamint a társadalmi nyugalmat és az erkölcsöt" — hangzik az a rendelet, amely kedden lépett életbe Costa E Silva köztársasági elnök aláírásával.

✦ *LONDON: A spanyol értelmiség képviselői petíciót nyújtottak be a belügyminiszternek, amelyben követelik, szüntessék be az embertelen bánásmódot és a kínzásokat, amelyeket a bebörtönzött tüntetőkkel szemben alkalmaznak. A petíciót 1300 értelmiségi írta alá.*

✦ **LONDON: Nagy-Britannia külkereskedelmének deficitje az elmúlt év decemberében a novemberi 16 millió font sterlinggel szemben 55 millió font sterlingre növekedett.**

✦ BELGRÁD: Közel húszmillió külföldi turista járt 1968-ban Jugoszláviában, s az országnak a turizmusból származó bevétele elérte a 220 millió dolláros rekordösszeget.

Hatalmas tűzvész a világ legnagyobb hadihajóján

A katasztrófa eddigi mérlege: 25 halott, 85 sebesült, 15 elpusztult repülőgép. — A tűzvészt egy landoló repülőgépből kizuhanó bomba felrobbanása okozta.

Huszonöt halott, 85 sebesült, 15 elpusztult repülőgép — ez az Enterprise amerikai repülőgép-anyahajón kedden kiütött tűzvész ideiglenes mérlege. A 85 000 tonnás úszó repülőtér Pearl Harbour közelében gyulladt ki kedden este, amikor egy landoló repülőgépből kizuhanó bomba felrobbant. Az első detonációt még 11 követte a világ legnagyobb hadihajójának fedélzetén.

Habár az oltás azonnal megkezdődött, a károk igen súlyosak. A jelentések szerint mintegy 60 méteres szakaszon, a repülőgép-anyahajó hátsó részén mindent elpusztítottak a lángok és a robbanások. Az első robbanás helyi idő szerint reggel 8 óra 19 perckor következett be és a tüzet 11 óra 40 perckor sikerült csak megfékezni. Megsemmisült 9 Phantom típusú lökhajtásos vadászbombázó, amely az amerikai fegyveres erők legkorszerűbb és legdrágább gépei közé tartozik, továbbá 6 A—7 Corsair-gép és egy A—3 típusú vadászgép. Az Enterprise nukleáris hajtóműve érintetlen maradt.

Az amerikai flotta büszkesége Honolulutól mintegy 120 kilométerre vett részt egy haditengerészeti gyakorlaton, amikor bekövetkezett a szerencsétlenség. A tervek szerint a repülőgép-anyahajó nem sokkal később indult volna a vietnami partok felé, hogy gépeivel ismét bekapcsolódjék a háborúba. A tűz miatt most visszatért Pearl Harbourba és mint a Reuter megjegyzi, ez volt történetének legcsendesebb fogadtatása. A sebesülteket már előzőleg helikopterrel kórházba szállították — sokat közülük valószínűleg tovább visznek az Egyesült Államokba, egy texasi katonai kórházba.

Az Enterprise 1968. januárjában megjelent a Koreai Népi Demokratikus Köztársaság partjai közelében, miután a KNDK parti vizein elfogták a Puebló amerikai kémhajót. Február 6-án az atommeghajtású repülőgép-anyahajót visszavonták a térségből. A Reuter emlékeztet arra, hogy az Enterprise visszarendelésére azután került sor, hogy Magyarország ENSZ-megbízottja nyilvánosan utalt arra: az Enterprise visszarendelése jobb légkört teremtene az elfogott Puebló körüli tárgyalásokhoz.

A repülőgép-anyahajó kapitánya, a 46 éves Kent Lee a hajó megérkezése után tartott sajtóértekezletén kijelentette, hogy csupán a legénység helytállásának tulajdonítható, hogy nem következett be még súlyosabb szerencsétlenség.

Az Enterprise a negyedik amerikai repülőgép-anyahajó, amelynek fedélzetén a vietnami háború kezdete óta tűz ütött ki. 1966. október 26-án a Tonkini-öbölben az Orsanky gyulladt ki, 54 ember halt meg. Kilenc nappal később a Franklin Roosevelt repülőgép-anyahajó tűzvészében 8 ember pusztult el. 1967. július 29-én a Forrestal repülőgép-anyahajó fedélzetén pusztított az eddigi legsúlyosabb tűzvész: 132 ember halt meg.

Izraeli csapatösszevonások a jordániai frontvonalon

A félhivatalosnak számító egyiptomi napilap, az Al Ahram szerdai számában ismét figyelmeztet arra, hogy fokozódik a feszültség az egyiptomi és jordániai frontvonalon, azt követően, hogy Izrael újabb erőket von össze az izraeli—jordániai tűzszüneti vonal mentén.

A UPI jelentése szerint Nasszer elnök kedden magánjellegű megbeszélést folytatott az izraeli csapatösszevonásokról Jordánia és Libanon karirói nagyköveteivel.



LEZUHANT A SKANDINÁV LÉGITÁRSASÁG EGYIK GÉPE: A Csendes-óceán vizén lebeg a skandináv légiforgalmi társaság egyik DC—8-as gépének törzse, amely Los Angeles előtt sikertelen leszállási kísérlet közben zuhant le. A gép 45 utasa közül a legutolsó jelentések szerint 28-at sikerült megmenteni.

Fogadás moszkvai nagykövetségünkön

Szerdán Szipka József, a Magyar Népköztársaság moszkvai nagykövete fogadást adott a magyar—szovjet kulturális együttműködési kormányközi bizottság negyedik ülésszakán részt vett magyar küldöttség tiszteletére. A szívélyes és baráti légkörű fogadáson megjelentek Ilku Pál művelődésügyi miniszter vezetésével a magyar küldöttség, valamint a Jekatyerina Furceva művelődési miniszter vezetésével a szovjet delegáció tagjai.

A fogadáson jelen voltak: Jeljutyin, a Szovjetunió legfelső- és középfokú szakoktatási minisztere, Prokofjev, a Szovjetunió közoktatásügyi minisztere, valamint az SZKP Központi Bizottságának és a Szovjetunió külügyminisztériumának munkatársai.

Ilku Pál szerdán Jekatyerina Furceva társaságában Jerevánba, az Örmény SZSZK fővárosába utazott.

Johnson érzelmes búcsúja a kongresszustól

Washington: **Johnson elnök kedden este, magyarországi időszámítás szerint szerdán a hajnali órákban az amerikai törvényhozás két házának együttes ülésén személyesen mondta el az Egyesült Államok helyzetéről szóló hatodik és egyben utolsó elnöki üzenetét. Az elnök azt mondotta, hogy személyesen kívánta megismertetni a törvényhozást és az amerikai nagyközönséget véleményével az aktuális kérdésekről. A beszédet közvetítette a tv és a rádióállomások túlnyomó része. A távozó elnök azzal is indokolta a hagyományoktól eltérő személyes megjelenést, hogy búcsút akart venni a törvényhozás tagjaitól, akikkel csaknem négy évtizeden át dolgozott együtt.**

Magáról az üzenetről megoszlanak a politikai kommentátorok véleményei. Általános az a megítélés, hogy Johnson öt éves kormányzatának jó oldalait igyekezett kiemelni, futólagosan említve, vagy éppenséggel említés nélkül hagyva a negatívumokat. Bár Johnson melegen szólt Nixonról, a kongresszus elé több olyan programpontot terjesztett, amelyeket a hétfőn hivatalba lépő új elnök ellenez. Ezek közé tartozik például a fegyvervásárlási engedélyek programja, az állami szakmai tanfolyamok folytatása és a nyomorenyhítő programok egy részének a jelenlegi formák között történő folytatása. Külpolitikai téren ilyennek látszik az a javaslat, hogy a szenátus ratifikálja haladéktalanul az atomsorompó-szerződést, mert a további halasztgatás veszélyezteti a békét, Nixon, mint ismeretes, eddig a halasztás mellett foglalt állást.

Johnson egyébként még a törvényhozás elé terjeszti a július elsejével életbe lépő új költségvetés tervezetét, amit már a Nixon kormánynak kell megvalósítania. A tervezetben számos olyan intézkedés van, amely a „nagy társadalom" johnsoni koncepciójából származik, de amelyeken az új kormány nem egykönnyen tud változtatni. Egy kommentár szerint a távozó elnök ezzel mintegy „csapdát állít" az új elnök számára.



JOHNSON HATTYÚDALA: Johnson elnök, utolsó felszólalásaként Jelentés az Unio állapotáról címmel beszámolt az amerikai kongresszusnak 4 éves tevékenységéről. Mögötte Humphrey alelnök.

Az elnöki üzenet jelentős részét Johnson belpolitikai kérdéseknek szentelte. Külpolitikai kérdésekről szólva azt mondotta, hogy a demokrata kormányzat működése alatt lépéseket tettek a béke érdekében. „Az elnöki tisztségből távozva tudom, hogy az amerikai nép legfőbb gondja a béke keresése — mondotta a többi között. — Ma tovább keressük a békéhez vezető utat Vietnamban és a párizsi tárgyalásokon. Sajnálom, hogy mindezideig nem volt lehetséges a béke helyreállítása Dél-Vietnamban — jelentette ki Johnson. — A béke kilátásai ma jobbak, mint bármikor, mióta Észak-Vietnam négy évvel ezelőtt megkezdte reguláris haderejével fegyveres agresszióját". Az elnök így utolsó fontos megnyilvánulásában is a VDK-ra igyekezett hárítani a felelősséget a vietnami háborúért.

Az elnök az amerikai külpolitika feladatai között jelölte meg azt, hogy liberális kereskedelempolitikát alkalmazzon, és „keresse az olyan megegyezések lehetőségeit a Szovjetunióval, amelyek mindkét nép s a világ békéjének érdekeit szolgálják".

A távozó elnök érzelmes búcsút vett a kongresszustól, ahol 38 évvel ezelőtt elkezdte politikai pályafutását. Köszönetet mondott a törvényhozóknak támogatásukért, majd „megértést" kért tőlük Nixon számára, akinek „szüksége és joga van erre" — jelentette ki Johnson.

Két szovjet űrhajó kering a Föld körül

(Folytatás az 1. oldalról)

A Szojuz 4. fedélzetéről kapott adatok alapján megállapították, hogy Vlagyimir Satalov állapota kitűnő. Vérnyomása és pulzusa normális. Szervezete jól alkalmazkodott az űrrepülés körülményeihez.

Magyar idő szerint reggel 7 óra 15 percig a Szojuz 4. befejezte 15. fordulatát a Föld körül.

Miután a kézi irányító berendezés segítségével megváltoztatta az űrhajó helyzetét, s a napelemeket a napra orientálta — amire a vegyi áramforrások feltöltéséhez volt szükség — Vlagyimir Satalov jelentést adott a földnek a műveletről. Ezután folytatta a programban előírt kísérleteket. Ezt követően újabb rádió- és televíziós közvetítésre került sor az űrhajó kabinjából, valamint a szomszédos fülkéből, amely tudományos kísérletek elvégzésére és az űrhajós pihenésére szolgál. Az űrhajó fedélzetéről kapott adatok szerint a pilótakabinban és a szomszédos fülkében a nyomás, a levegő nedvességtartalma és a hőmérséklet normális. Az űrpilóta egészségi állapota és közérzete változatlanul kitűnő.

Szojuz-visszhangok

Az AP amerikai hírügynökség szerdán gyorshírben közölte a hírt a Szojuz 5. fellövéséről. Hangsúlyozva, hogy a három űrhajós közérzete kitűnő. A londoni rádió kiemelkedő eseményként ismertette az új szovjet űrsikert.

Párizs:

A francia rádióállomások szerda reggel kilenc óra előtt adásukat megszakítva közölték a Szojuz 5. szovjet űrhajónak három űrutassal történt felbocsátásának hírét. Maga a hír — mint az első kommentátorok megállapították — nem okozott meglepetést, hiszen a lapok hírmagyarázói számítottak még egy űrhajó felbocsátására.

Szófia:

A bolgár rádió és a televízió részletesen tájékoztatott az eseményről. A televízió esti műsorában dokumentumfilmet mutatott be a Szovjetunió kiemelkedő űrutazásairól. A szerdai lapok első oldalon, vörösbetűs címek alatt közlik a TASZSZ jelentéseit és kommentárokban méltatják a Szojuz útjának és az ezt megelőző szovjet űrutazásoknak a jelentőségét.

A francia televízió szerda déli adását a Szojuz 5. szovjet űrhajó felbocsátásáról szóló szovjet helyszíni riportfilm bemutatásával kezdte. A délutáni párizsi lapok első oldalukon közölték az újabb szovjet űrhajó felbocsátásáról szóló jelentéseket. A Le Monde kiemeli moszkvai tudósítójának, Alain Jacobnak jelentését, amely szerint meglepő volt, milyen sok ember volt tanúja az űrhajó felbocsátásának. Ez arra mutat, hogy a szovjet szakemberek teljességgel kizártnak tekintették valamiféle hiba bekövetkezésének lehetőségét. Az egész művelet olyan benyomást keltett, hogy olyan begyakorolt akcióról van szó, mint egy közönséges utasszállító repülőgép elindítása.

Kaminsky, a bochumi csillagvizsgáló igazgatója nyilatkozatában hangsúlyozta: „a Szojuz 4. és Szojuz 5. felbocsátása döntő lépés a naprendszer meghódításában. A cél az lehet, hogy előkészítsék egy bolygóközi mesterséges űrállomás létrehozását.

A genfi rádió folyamatosan tájékoztatja hallgatóit a legfrissebb fejleményekről. „Ma a világűrben semmi sem hasonlítható a szovjet űrhajósok űrparádéjához" — hangoztatta a rádió kommentátora.

Az amerikai közvélemény változatlanul nagy érdeklődéssel követi a két szovjet űrhajó útját. — Még soha sem volt egyszerre ennyi űrhajós a világűrben — állapította meg az NBC tv-hálózat híradása, a Szojuz 5. fellövéséről beszámolva.

Konzervhegyek — raktáron

Sok és jó, de drága a konzerv — Kettőt vesz, hármat kap — a megoldás?

Gyakori látvány az élelmiszerboltok kirakatában: „Konzervvásár! Leszállított árak!" Az év egyes szakaszaiban, bizonyos konzervfajták kerülnek így a fogyasztóhoz. Hogy mikor és milyen termék árát csökkenti az iparág és a kereskedelem, az a kereslet-kínálaton belül a készlet mennyiségén is múlik. Általános tünet ma — nemcsak az élelmiszeriparban —, hogy a kereskedelem és a gyárak igyekeznek túladni az árun, mert a gyár — éppen úgy, mint a kereskedelem — készlete után eszközlekötést fizet a banknak. Ez az összeg lehet 5—6 százalék, de lehet akár 50 százalék is, ha az áru forgási sebessége a megengedett szint alá csökken.

Közvetlen szállítás?

A Szigetvári Konzervgyár raktárai telítve vannak, s ez gondot okoz a gazdasági vezetésnek. A telítődés persze csak egyes termékekre értendő. Mert például bogyós gyümölcsből a korábbi évekhez hasonlóan, ebben a szezonban sem dolgoztak fel az igényeknek megfelelő mennyiségben. Pedig jó pénz ez a külföldi piacon egyaránt. Az őszibarack azonban — az almához hasonlóan — nagy tömegben jelentkezett már az utóbbi két esztendőben, és dömping várható az új telepítésű sárgabaracknál is. Probléma inkább a naturlecsó, a vegyes savanyúság és a paradicsomféleségek termékcsoportjánál tapasztalható. Talán nem kelendő áruk? A minőséggel mindenesetre nincs baj, a gyár konzervei jók, ízletesek. Hivatkozhatunk a pécsi, Kossuth utcai 205. élelmiszerbolt vezetőjére, Bogdán Györgyre, aki azt mondja: „Rendkívül elégedettek vagyunk a szigetvári termékekkel".

Igaz, azt is hozzáteszi, hogy szívesen felvenné a kapcsolatot közvetlenül a gyárral is, ha megkeresnék: részéről a közvetlen szállításnak nincs akadálya. Érdekes módon hasonló közeledést kezdeményezett a budapesti, III. kerületi Közért is, igaz, kurrens árukra, csemegeuborkára, meggybefőttre. A gyár azonban kétszer is meggondolja ezt a lehetőséget, ami — egyelőre — érthető is. A gyár főbb partnerei Baranya, Tolna, Somogy, Győr-Sopron, Pest, Zala és Csongrád megye nagykereskedelmi vállalatai. A Szigetvári Konzervgyár évi termelésének mintegy 30 százalékát (a többi export) tíztizenkét FÜSZÉRT köti le. Ez annyit jelent, hogy a nagykereskedelem nemcsak nagy tételben vásárol, hanem a fuvarköltséget is vállalja. Ha a gyár „kikapcsolná" a nagykereskedelmet, akkor egyszerre vagy 250—300 kiskereskedelmi szerv lépne be partnerként. Mondani sem kell, hogy az áruforgalmazási sáv ilyen nagymértékű széthúzása nemcsak bonyolulttá tenné az ügyvitelt, hanem megnövelné a fuvarköltséget is, amely a gyárra hárulna. A nagykereskedelem „kikapcsolása" tehát csak elméleti lehetőség, a valóságban kivihetetlen.

Árcsökkentés?

A raktárkészleten azonban az iparnak túl kell adnia. A nagykereskedelem mintegy 50 százalékra csökkentette konzervkészletét, és ami ezután befut, azt a lehető legrövidebb időn belül kibocsátja a hálózatba. De mit tehet a gyár? A nagykereskedelem érthető tartózkodása miatt kénytelen saját raktárában felhalmozni az árut, következésképpen fizet a banknak. De nem hagyhatja cserben a nyersanyagot szállító partnereit sem, akikkel évek óta üzleti kapcsolatban áll. A legjobb példa erre: az egyik Baranya megyei termelőszövetkezet 5 vagon paprikahüvelyt ajánlott fel megvételre. A termelőszövetkezetnek égetően szüksége van a 350 ezer forintra, hogy a zárszámadásra feltölthesse kasszáját. Ha nem adja át a nyersanyagot, akkor a 350 ezer forint után 8 százalékos forgóeszközlekötési járulékot fizet a banknak. A gyárnak viszont csak februárban kell a paprikahüvely. Valószínű hogy eképpen döntenek: a gyár átveszi a paprikát, de csak februárban szállítja be az üzembe. A járulékot is a gyár fizeti a szövetkezet helyett, s ezt az összeget majd visszatartják a 350 ezer forintból. Tisztes megoldás, de ezúttal a „békát" ismét a gyár nyeli le.

Nem először. Hiszen még itt van a fentebb említett termékféleségekből eléggé jelentős készlet. A logika azt kívánná, hogy — miután nagy a készlet — le kell szállítani a konzerv árát. Egyébként is meglehetősen drága a konzerváru. Foglalkoznak ezzel a gondolattal, de dönteni nehéz. Egy tízszázalékos árengedménynek tulajdonképpen semmi hatása nem lenne. Semmi vonzó nincs abban, ha a fogyasztó 10 forint helyett 9 forintért kapja meg a konzervet. Ezzel nem növekszik meg a forgalmazási sebesség, márpedig a gyárnak az a célja, hogy a raktárkészlet jelentősen csökkenjen: inkább kevesebb haszon és magasabb forgalom.

A gyár idén is akar termelni, méghozzá megnövelt volumenben, hiszen az év nyarán már teljes kapacitással tevékenykedik a rekonstrukció befejeztével. Figyelembe kell venni azt is, hogy 1969-ben már 250 millió forint értékű állóeszköz után is járulékot kell fizetniök. Érthető, hogy a különböző javaslatok közül talán az a megoldás látszik legeredményesebbnek, ha 1+2, esetleg 2+3-as árengedményt vezetik be. Ez annyit jelent, hogy a vásárló egyet fizet, kettőt kap, illetve két konzervet vásárol és a harmadikat kapja ingyen. Nyilvánvaló, hogy itt veszteséggel kell számolni, amelyet ugyan enyhítene részben az, hogy a készlet gyors csökkenésével csökken a bank részére befizetendő járulék összege is. Másrészt megosztható lenne a terhek viselése a gyár és a kereskedelem között, ez utóbbinál nyilván kisebb arányban.

Még több áru várható

Mindez persze csak lehetőség az ipar részéről. Miként vélekedik róla a nagy- és kiskereskedelem? Képviselőivel alkalmam nyílt egy kis beszélgetésre. Az árengedménytől tartózkodtak, de nem teljes mértékben. Nyilvánvaló, hogy nekik is igazuk van, amikor feltették a kérdést: mi legyen annak a készletnek fogyasztói árával, amelyet már korábban elhelyeztek saját raktáraikban? És egyáltalán: nem a naptári év szerint kötötték meg a szerződést a konzerviparral, hanem júliustól júliusig, akkor tehát, amikor még sem az ipar, sem a kereskedelem n e m tudhatja, az időjárási viszonyoktól függően, hogy milyen árufélességekből m e n n y i i fut be. Nem a konzervipar, hanem az időjárás okozhat és okoz is gyakran csalódást (ez esetben a bogyós gyümölcsök vonatkozásában), nem kapják meg azt a mennyiséget, mint amennyit a szerződésben lekötnek. Ezt a csalódást tetőzzék még azzal, hogy — ha csak részben is —, de saját zsebükre, pontosabban a gazdaságosság rovására belemenjenek egy jelentős árleszállításba is?

Ez egyébként is kivihetetlen, mert a konzerv dotált termék.

Végül is milyen következtetést lehet levonni a felgyülemlett problémákból? A jelenlegi állapot ez: 1. a raktárak telítve vannak, 2. a konzerv minősége kitűnő, 3. a konzerv fogyasztói ára viszont magas.

Nos, ezt a „túltermelési sokkot" ezuttal el kell viselnie az iparágnak. Mi várható? Az, hogy a debreceni konzervgyár is belép jelentős volumenniel, és a többi — többek között a szigetvári — gyár is a rekonstrukció adta többlettel. A konzervdömping tehát még fokozódik.

Így tehát már el is jutottunk a lehető legjobb megoldáshoz, az önköltség és a termelékenység kedvező alakításának szigorú törvényéhez. Ez már persze külön téma.

Rab Ferenc



Egyedi szerelvényekkel látják el a most készülő kapcsolószekrényeket a Szerelő és Szolgáltató Vállalat pécsi telepén. Ebben a negyedévben három hatmezős szekrényt készítenek a megrendelők kívánsága szerint

Szokolai felv.

Tartalmi és formai változások a zárszámadás készítésében

Megszűnt a mérleghiány fogalma — Bruttó helyett nettó jövedelem — Belép a regulatív adó?

Az idén Baranyában is kissé késve kezdődnek a zárszámadási közgyűlések — január 22-én lesz az első, a mohácsi Új Barázda Termelőszövetkezetben. A késedelem az új és az eddigitől merőben eltérő számviteli zárszámadási rendszerre történő áttéréssel függ össze. A termelőszövetkezeti zárszámadások régi rendszere 1962-től apróbb módosításokkal 1967-ig volt érvényben. 1969. január 1-gyel azonban egységes népgazdasági elszámolási rendszer lépett életbe, s ez komolyan próbára teszi a termelőszövetkezeti könyvelők felkészültségét.

Dr. Major Ferenctől, a Megyei Tanács pénzügyi osztálya mezőgazdasági csoportjának vezetőjétől rövid beszélgetés során arra kértünk választ, mi az új zárszámadási rendszer lényege.

— A tsz-ek az idén első ízben készítenek az állami vállalatokéhoz hasonló zárszámadási mérleget. Hogy ez milyen eltérést jelent a tsz-ekben a korábbitól? A mérleghiány például, mint fogalom, mint közgazdasági tartalom megszünt. Az alapokat a tsz-ek most kizárólag jövedelmükből képezik. Régen, ha egy tsz-nek nem volt jövedelme, magyarul deficites volt, minimális alapokat akkor is képezett, többnyire állami dotációból. Most, ha a tsz veszteséges, akkor semmiféle alapot, még szociális alapot sem képezhet, hanem az ilyen célra szükséges összeget tárgyévi bevételeiből kell fedeznie. Az esetben, ha veszteségeit bizonyos időn belül nem tudja kigazdálkodni, akkor szanálási eljárás indul meg a tsz-ben. Az előzetes tájékoztatás szerint pillanatnyilag a 106 tsz-ből két tsz áll ehhez igen közel. Új és lényeges momentum, hogy míg eddig a tsz-ek mérleg szerinti eredménye bruttó jövedelem tartalmú volt, az 1968. évi mérleg — mivel a munkabért az elmúlt évben már a tsz-ek is termelési költségként számolták el — nettó, tehát tiszta jövedelem tartalmú lesz.

— Az elmúlt évi zárszámadások idején, mint tudjuk sok vitára adott okot a személyes jövedelem és az üzemi felhalmozás arányának előírása. Most ezt a termelőszövetkezeti törvény szabályozza. Ámde időközben életbelépett egy új jövedelemszabályozó, a regulatív adó, amit tavaly még nem fizettek a tsz-ek. A háromnegyedévi pénzügyi felmérés idején várhatóan mintegy 10 millió forintot tett ki Baranyában az az összeg, amit a tsz-ek ilyen címen szándékoztak befizetni. Változott-e az év végéig ez a helyzet?

— Igen, változott, bár pontos adatok csak március 10. után állnak rendelkezésünkre. És itt hadd tegyek egy kis kitérőt. A zárszámadásokat a közgyűlések hagyják jóvá, s ebben az évben már a gyenge tsz-ek zárszámadásait sem vizsgálja meg előzetesen a tanács. Mi, mint adóhatóság, folyamatosan évközben tartunk majd pénzügyi revíziókat a tsz-ekben. A rendelet azonban kimondja, hogy a zárszámadási közgyűlés megtartása után öt napon belül, de legkésőbb február 25-ig a zárszámadási mérleg két másodpéldányát a járási tanácsok pénzügyi osztályain letétbe kell helyezni, egyik példányt a bank, másikat a statisztikai hivatal részére. Ezért pontos áttekintést a megyei tsz-ek zárszámadásairól csak március elején kaphatunk.

— Visszatérve a regulatív adóra, ahogy pillanatnyilag meg tudjuk ítélni, lényegesen kevesebbet fognak adózni a tsz-ek, mint az évközben várható volt, mert azt a bizonyos hányadot nem személyes jövedelem növelésére fordítják, hanem egyéb, adó alá nem eső módokon használják fel. Egyébként is Baranya helyzete némileg eltér az országostól. Míg országosan 2—3 százalékkal növelhető a tsztagok személyes jövedelme adómentesen, addig nálunk 5 százalékkal. Ennek oka az, hogy itt a személyes jövedelem alatta van az országos átlagnak, 25 tsz-ünkben például évi 12 ezer forint alatt van az egy dolgozóra eső átlagjövedelem. Ezek a tsz-ek 10 százalék —, sőt némelyik 20—25 százalék felett növelhetnek adómentesen.

— A személyes jövedelemnek ezt a növekedését nem az 1967-es zárszámadási eredményhez kell viszonyítani, mert azóta változtak az elszámoló árak. A felhasznált bruttó jövedelem nagysága 1967-ben 987.4 millió forint volt a megyében, ebből üzemi felhasználásra ment 230.7 millió és kiosztásra került személyes jövedelemként 604,6 millió forint. Közben megtörténtek az átárazások és az összehasonlítási alap nem a 604,6 millió, hanem 629 millió forint lett, tehát ez a szám növekedhetett átlag 5 százalékkal a megyében.

— Végül minden évben visszatérő kérdés, mi tekinthető felhasználható jövedelemnek zárszámadáskor?

— Egy új rendelet a korábbi évekhez képest kibővíti a felhasználható jövedelem körét, amennyiben kimondja, hogy a tsz minden mobil eszközét, készpénzt, termékeit, adósaival szembeni még be nem hajtott követeléseit felhasználható jövedelemként kezelheti. A december 31-i átadásra szerződött és átadásra kész állatait, függetlenül attól, hogy elszállították-e már, a tsz úgy kezelheti mintha eladta volna. Dohány és fűszerpaprika esetében az érték akkor is beszámítható, ha nem december 31-re, hanem annál későbbi átadásra volt tervezve, itt egyetlen feltétel az, hogy az átvevő előzőleg minősítse a terméket.

Túl a tartalmi és formai változáson az idei zárszámadások az eddigieknél részletesebbek is, ezért technikailag nehezebb megbirkózni velük. Ezek a problémák nemcsak a tsz-könyvelők nagyobb szakmai felkészültségének igényét vetik fel, de az adatfeldolgozás gépesítésének kérdését is.

— Rné —

Rendeletek a vámokról

A külkereskedelmi miniszter és a pénzügyminiszter több együttes rendeletben szabályozta, illetve módosította az 1969-re érvényes vámokat.

A vámrendeletekkel kapcsolatosan a Külkereskedelmi Minisztériumban az MTI munkatársának a következő tájékoztatást adták:

— Mint ismeretes, 1968-ban lépett életbe az új kereskedelmi vámtarifa, és ebben meghatározott vámtételek egy részét ideiglenesen, csupán 1968. évi érvénnyel felfüggesztették vagy semlegesítették, illetve csökkentették. 1969-re az intézményes vámfelfüggesztéseket új lista tartalmazza, ebben azonban jóval kevesebb árufélesség található, mint az előző évi listán. 1968-ban 540 cikkcsoportot mentesítettek a vámkiszabás alól, most csupán 150-re vonatkozik a vámok részleges vagy teljes mértékű semlegesítése. A vámok megállapításánál figyelembe vettek sokféle tényezőt, többek között azt, hogy az import csökkentésére késztessék a külföldi anyagok és más termékek felhasználóit. A vámok egy részénél korrekciót hajtottak végre, alacsonyabb vagy magasabb vámtételeket állapítottak meg, viszont ezeket ezúttal már nem engedik el. Egy sor ruházati cikk vámtételének módosítására még a következő hónapokban kerül sor.

Vámokról lévén szó, felmerül a kérdés, menynyiben érintik ezek a fogyasztói árak alakulását? Erre a kérdésre a következő választ adták:

— A szabott, fix árakon forgalomba kerülő termékek ára még akkor sem változhat, ha esetleg a hozzá felhasznált importanyag vámja magasabb. Ez a kereskedelmi szervek vagy az iparvállalatok haszonkulcsát csökkenti, vagy az importáru külföldi beszerzési árára gyakorol csökkentő hatást. A vámtételek növelése miatt csak egészen kivételesen, esetleg néhány luxuscikknél fordulhat elő áremelkedés. Az ár- és vámbizottságok a fogyaszói cikkekre úgy állapították meg a vámot, hogy az még akkor se növelje az árat, ha most történetesen magasabb az előző évinél.

Kitüntetett pedagógusok

Dr. Kálmánchey Zoltánt, a Pécsi Tanárképző Főiskola igazgatóhelyettesét az Oktatásügy Kiváló Dolgozója kitüntetésben részesítették. Tizennégy pécsi, illetve baranyai pedagógust, akik húsz éve végeznek nevelő munkát és töltenek be szakszervezeti tisztséget, elismerő oklevéllel jutalmazták.

ÉRTESÍTJÜK T. VEVŐINKET, HOGY A

Terroglóbus

VAS ÉS ACÉL TEK VÁLLALAT

megkezdte különféle vaskohászati cikkek (ötvözetlen rúd-idomacélok, lemezek és haszonvasak) értékesítését pécsi telepén

PÉCS, MECSEKALJA-CSERKÚT,

a Mecseki Ércbányászati Vállalat II. sz. rakodójánál.

Üzleti órák munkanapokon — szombat kivételével — 6.30-tól 15.30 óráig.
Telefon: Pécs 26-92.

hírek

1969. JANUÁR

16

CSÜTÖRTÖK

Szeretettel köszöntjük

Gusztáv

nevű kedves olvasóinkat névnapjuk alkalmából.

✦

A Nap kél 7.28, nyugszik 16.21 órakor. A Hold kél 6.20, nyugszik 13.44 órakor.

ÖTVEN ÉVE TÖRTÉNT...

Ellenforradalmárok megölték a német kommunisták két vezető személyiségét, Karl Liebknechtet és Rosa Luxemburgot. A letartóztatott Liebknechtet kihallgatása után éppen autóval tovább akarták szállítani, amikor fegyveres katonák megtámadták és puskatussal halálra verték. Rosa Luxemburgot pedig fogházba szállítása közben lőtte agyon egy fegyveres merénylő.

A Budapesten tárgyaló amerikai bizottság egyik ülésén Teleki Pál gróf is megjelent, s földrajzi és etnográfiai vonatkozásban adott felvilágositást a bizottságnak, annak elnökének, Coldige professzornak.

A belgrádi pénzügyminisztérium szabályozta a korona és a dinár egymáshoz való árfolyamát Jugoszláviában és a szerbek által megszállt területeken. 250 korona értéket 100 dinárban állapitották meg.

A papirpénz lebélyegzésének hatása a szerbek által megszállt területeken főként abban nyilvánult meg, hogy a le nem bélyegzett pénzt nem akarták elfogadni az üzletekben és a piacon, sőt még a magánháztartásokban sem. Igen hamar jelentkeztek a pénzbélyegzés kufárjai is, akik kihasználva a nép tájékozatlanságát, feleáron kezdték felvásárolni a le nem bélyegzett kék, sőt fehér papirpénzeket is, amelyeket aztán az osztrák—magyar bank pécsi fiókja teljes értékben váltott be.

A belgrádi kormány Pandurovics László nevezte ki a délduánntúli területek főispánjává. Más délszláv személyekkel való korábbi kisérletezés után határozta el magát erre a kinevezésre a jugoszláv királyi kormány és az újvidéki Narodna Uprava. Igy lett Pandurovics László, a boszniai brokai ügyvéd, volt pécsi hadapródiskolai tanár, Pécs város, valamint Baranya, Somogy és Tolna megyék megszállt területeinek szerb főispánjává.

A Pécsi Élet című hetilapot a legutóbbi számával elért rendkivüli sikerei után váratanul egy zsarolási kisérletbe keverte bele egy a lapon kivülálló újságíró. Ennek hatására botrás indult meg a Pécsi Elet szerkesztőségében. Négy munkatárs kivált a szerkesztőségből és lemondott Császár Géza, a lap felelős szerkesztője is.

Dr. Kopasz Gábor

●

— **Nyugdíjasok búcsúztatása.** Tizenkét dolgozót búcsúztattak el tegnap a Baranya megyei Élelmiszerkereskedelmi Vállalatnál, névszerint: Hamvas Györgynét, Krisztics Lászlót, dr. Lengyel Tibornét, Tausz Lajost, Varga Lászlónét, Csiszár Ferencnét, Bauer Antalnét, Antal Jánosnét, Hornung Jánosnét, Klein Bélánét, Rónaky Jánosnét, Jeszenszki Györgynét.

●

Időjárásjelentés

Várható időjárás csütörtök estig: jobbára felhős, enyhe idő, sokfelé esővel, egy-két helyen ónosesővel. A reggeli órákban helyenként párásság, köd. Időnként élénk, a Dunántúlon helyenként erős déli, délnyugati szél. Várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet plusz 2—minusz 3 fok, legmagasabb nappali hőmérséklet 2—7 fok között.

Átadták az ÁB új székházát

Tegnap délután bensőséges ünnepségen Fehér Sándor, az Állami Biztositó vezérigazgatója hivatalosan átadta a Biztositó Pécs városi Fiókja Kossuth utcai új székházát.

Az ünnepségen részt vett dr. Nagy József, a Megyei Pártbizottság titkára. A vendégek között voltak a tanács, a szakszervezetek, a pénzintézetek vezetői, képviselői.

Dr. Vámhidi László, megyei igazgató rövid köszöntője után Fehér Sándor mondott beszédet. Hangsúlyozta, hogy az új létesitmény Pécs városában az Állami Biztositó munkáját, eredményét reprezentálja és a pécsi fiók 50 dolgozója részére kedvező munkalehetőséget nyújt. Beszédének további részében ismertette az intézmény fejlődésének szakaszait. Kiemelte a megyei igazgatóság országosan is elismert munkasikereit, melyet az 1968-as évben ért el. Ezzel elnyerte az elmúlt év első felére hirdetett verseny jutalmát; a vándorserleget. Fehér Sándor közölte azt is, hogy a megyei fiók az 1968. II. félévi eredményei alapján esélyes az első helyre, de a vetélkedő még nem dőlt el véglegesen. A gazdaságirányitási rendszer első évét elemezve vázolta az 1969. évi feladatokat. Köszönetet mondott az épület tervezőinek, kivitelezőinek, majd a fiók vezetőinek, munkatársainak hivatalosan átadta a korszerű létesitményt, melyért Koppány Jenő fiókvezető mondott köszönetet az Állami Biztositó vezérigazgatóságának.

●

Ma tv-fórum

Állami vezetők és az ország lakóinak találkozója a TV-fórumán. A televizió ma esti főműsorában Nyers Rezső, Vályi Péter, Csikós-Nagy Béla, Erdei Ferenc, társadalmi és gazdaságpolitikai kérdésekre válaszolnak.

Budapesten három távbeszélőközpont, vidéken Pécs, Szolnok és Miskolc hívható a megjelölt telefonon, ahonnan helyi tudósító továbbítja a kérdéseket.

A tv-nézők érdeklődhetnek a termelékenység alakulásáról, a nemzetközi kooperációról, a falu és város közötti kapcsolatokról, ezen belül a termelőszövetkezetek gazdálkodásáról, a jövedelem differenciáltságáról, továbbá az árproblémákról stb.

A műsor szerkesztői kérik az érdeklődőket, hogy névvel, címmel, vagy telefonszámmal jelzett kérdéseket juttassanak el — tömören fogalmazva — a fórum résztvevőinek, hogy a válaszadás gyors lehessen.

●

— **Január 7-én** kezdték meg a II., III. és IV. Békekölcsönkötvények decemberi sorsolásán kihúzott nyereményeinek, illetve kötvényeinek kifizetését. Az Országos Takarékpénztár Baranya megyei fiókjában 7 nap alatt 2802 kötvényre összesen 517 000 forintot fizettek ki a nyerteseknek.

— *MEGKEZDŐDTEK a jelentkezések a II. nemzetközi stewardes-vetélkedőre. Az 1967. évi első verseny nagy sikere után a MALÉV elhatározta, hogy hagyományossá teszi a vetélkedést. A második versenyen a nyugati országrésszel — Győrrel, Fertődel, Sopronnal, Kőszeggel és Szombathellyel — ismerkednek a légikisasszonyok, s március 9-én Szombathelyen a művelődési és sportházban nyilvános vetélkedőn „vizsgáznak" magyarországi ismereteikből. 17 országból várják a stewardeseket.*

— *1969. január 25-én 18 órakor a Puskin Művelődési Házban a hétszeres VIT-díjas, Kiváló együttes címmel kitüntetett KISZ Központi Művészegyüttes Rajkózenekarának műsora. Magyarnóta- és népdalest. — Közreműködnek az együttes szólistái. Jegyek elővétele a Puskin Művelődési Ház könyvtárában naponta 16 órától 20 óráig.*

✶

A Puskin Művelődési Ház programszerűen minden vasárnap 18—23 óráig ifjúsági táncos rendezvényt tart. Zenekar: Ferenci. (x)

●

Munkásőr csapatgyűlések

Hagyományos immár, hogy minden év elején ünnepélyes egységgyülésekre jönnek össze a munkásőrök, ahol értékelik az elmúlt évben végzett munkát, a legkiválóbbaknak kitüntetéseket nyújtanak át. Az új munkásőrök ezeken a csapatgyüléseken tesznek esküt, a tartalékállományba vonulókat pedig búcsúztatják. Megyénkben január végén és februárban rendezik meg az egységgyüléseket. Az elmúlt évben a kiképzési versenyben első lett a Mecseki Szénbányák Vállalat munkásőrszázlóalja, az egység január 26-án a Puskin Művelődési Otthonban tartja ünnepélyes csapatgyülését. A siklósiak január 18-án, a mohácsi, szigetvári és sásdi egységek február 1-én, a pécsi egység február 7-én, a megyei törzs pedig február 15-én rendezi gyülését.

— **Természetbeni juttatásként** a Pécsi Bőrgyár tegnap 775 ezer forintot fizetett ki 1600 dolgozójának a vállalati részesedési alapból. Egy-egy dolgozó átlag 500 forintot kapott.

— *—A FRANCIA művelődésügyi miniszter dr. Holló János professzornak, a Budapesti Műszaki Egyetem vegyészmérnöki karadékánjának, a Magyar Tudományos Akadémia levelező tagjának az „Akadémiai pálmák lovagjának érdemrendje" kitüntetést adományozta. A patinás kitüntetést még Napoleon alapitotta 1808-ban.*

— **Sándor Zsuzsa fotókiállításának** nyitvatartási idejét a nagy érdeklődésre tekintettel január 19-ig meghosszabbították. A kiállítás 19-én este zárul. Látogatása díjtalan.

Megkérdeztük

Miért marad el a beépített bútor?

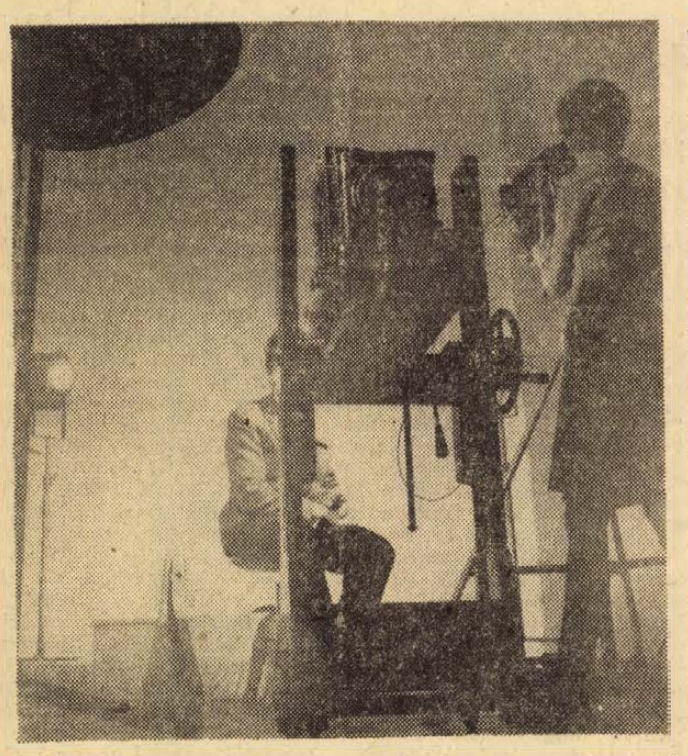
Műszaki átadás alatt áll Pécsett, a József Attila utca 1. számú épület. Az új lakók — akik érthető türelmetlenséggel — már korábban megtekintették jövendő otthonukat, csüggedten tapasztalták, hogy a konyha és az egyik szoba beépített bútorainak az alapzatát ugyan megépitették, illetve helyét meghagyták, de bútor nem lesz. Észrevételüket tolmácsolták a városi Tanács tervosztálya vezetőjének, dr. Dányi Pálnak.

— A kivitelezési költségek meghaladják a pénzügyi fedezetet, amely a tanácsnak rendelkezésére áll. Ma egy lakás — ide értendő a József Attila utcai lakóház is — bekerülési költsége átlagosan 260 ezer forint. Vagyis 27 százalékkal több, mint az 1968. esztendő előtti időszakban. Igaz, emelkedett a lakásépitésre fordítandó összeg is, de nem azonos arányban, csupán 21 százalékkal. A tanácsi szerveknek választaniok kellett: vagy ragaszkodunk a 260 ezer forintos lakásárhoz, de akkor az épitendő lakások számát csökkentenünk kell, vagy marad a lakásszám, akkor viszont a költségeket csökkentjük. Ez utóbbit láttuk helyesnek, mert a lényeg az, hogy lehetőleg minél több lakást épithessünk. Ezért vált szükségessé, hogy bizonyos belső szerelvényekről, berendezésekről lemondjunk. Sajnos, a beépített bútorok költségeinek terhét a tanács nem vállalhatja. Tudom, hogy a lakókat kedvezőtlenül érinti ez a megoldás, de a több lakás érdekében nem tehetünk mást.

— **Női kötény** 22 forinttól 29 forintig, nylonharisnya, hátul varrással 17 forintért vásárolható a Leértékelt Áruk Sallai utcai boltjában. (x)

— *AZ AGROTRÖSZT megkötötte az 1969-re szóló kereskedelmi szerződéseket a mezőgazdasági öntözőcsöveket és berendezéseket gyártó vállalattal. Az AGROTRÖSZT gondosan felmérte a helyzetet és az igények többszörösére adott megrendelést a gyártó müveknek. Öntözőcsövekből például a tavalyinak kétszerese kerül a raktárakba; összesen százezer új cső áll az öntözőgazdaságok rendelkezésére.*

— **Kedves Klubtársak!** A Magyar Autóklub tagjai részére túrát szervez április 28—29 és 29—30-án a GRAZI NEMZETKÖZI VÁSÁRRA. Program: **1. nap:** du. indulás Szombathelyre, ott szállás és vacsora a Savaria vagy Isis szállóban. **2. nap:** kora reggeli órákban indulás a rábafüzesi határon át Grazba, de. a vásár megtekintése, ebéd Grazban, du. szabad program, majd visszaindulás az esti órákban. **Részvételi díj** (személyenként) a fenti szolgáltatásokkal együtt, útlevél és vízum költségével cca. 430. forint. **Költőpénz** (személyenként): Sch. 40 = 46 forint. — A fenti kiutazás az egyéni nyugati kiutazásokat nem befolyásolja. Jelentkezési határidő azonnal, de legkésőbb január 25-ig. Jelentkezni lehet a klubirodában, Pécs, Teréz u. 15, telefon: 50-30. (x)



Új műtermet nyitottak tegnap Újmecsekalján a Tarr Imre utcában. A Fényszövnek ez az első műterme Újmecsekalján, melynek berendezéseit mintegy negyvenezer forintért vásárolták.

●

— **Ötven év után.** Az ősszel volt félévszázada, hogy Kotoucs Marci, tizenhárom éves irodafiú Széchenyi-aknán kézhez kapta az első ügyiratot. S most, félévszázad után, Kotoucs Márton főpénztáros elbúcsúzott az üzemtől. A népszerű és nagy tekintélynek örvendő pénzügyi szakembert volt felettesei társaságában fogadta Bachmann Mátyás, a Mecseki Szénbányák gazdasági igazgatóhelyettese, hogy megköszönje szorgalmát, hűségét. A nem mindennapos jubileum alkalmából Garamvölgyi János igazgató irásos dicséretben részesítette a nyugalombavonuló főpénztárost.

— **„Patak-átszervezés."** A Mohács és Vidéke Vízgazdálkodási Társulat megkezdte Nagynyárád bel- és külterületén áthúzódó Malom-patak medrének mélyítését és helyenként új meder kiképzését. A munkálatokat gépi erővel végzik, a mélyítésre kerülő patak hossza 3 kilométer, a tervezett munka félmillió forintba kerül.

— *SZERDÁN postára adták a Savaria nemzetközi táncversenyre szóló nevezési lapokat. A három napos hagyományos májusi vetélkedő a társastánc kultúra nemzetközileg rangos eseménye, s egyben az utána két héttel Angliában megrendezendő világbajnokság előversenye lesz. A múlt években általában 12—15 ország képviselői szerepeltek a táncversenyen. Legalább ennyire számitanak az idén is.*

●

Rablásért egyévi szigorított börtön

Rablási ügyet tárgyalt kedden a pécsi Megyei Bíróság. Agyag György 20 éves pécsi gépkocsivezető, mint tettes, Szabó János 27 éves siklósi vízvezetékszerelő pedig mint társtettes került a vádlattok padjára.

Szabó János a múlt év augusztusában felkereste sógorát, Agyag Györgyöt, akivel egy közös ismerősük meglátogatására, Vasasra mentek. Az ismerőst nem találták otthon, ezért visszaindultak Pécsre. Útközben a Pécsi Állami Gazdaság Danicz-pusztai gyümölcsösénél megálltak és 10—15 kiló barackot szedtek le a fákról. Délután újból kimotoroztak Vasasra és hazatérőben lopási szándékkal ezúttal is megálltak a gyümölcsösnél.

Fekete József mezőőr azonban észrevette és figyelmeztette őket, hogy hagyják el a barackost. Agyag és sógora ekkor elmotorozott a gyümölcsös ellenkező oldalára, ahol egy sportszatyrot tele szedtek barackkal. A mezőőr tetten érte őket és felszólította Agyagot, a nála lévő szatyor átadására. A sofőr válaszul olyan erővel ütötte arcul a mezőőrt, hogy az megszédült és a földre esett. A sofőr ekkor az idős embert ágyékon rúgta és a földön vonszolta. A tettleges bántalmazásban Szabó nem vett részt, sőt a mezőőrt segítette talpra állni.

Elsőfokon a Pécsi Járásbíróság Agyag Györgyöt a vádbeli cselekményért 1 évi szigorított börtönre ítélte, Szabó Jánost pedig bűncselekmény hiányában felmentette. Fellebbezés folytán került az ügy a Megyei Bíróság elé, amely Agyag György büntetését és Szabó János felmentését jogerőre emelte, azonban Szabó Jánost szabálysértésért 800 forint pénzbüntetésre ítélte.

Szív küldi véradóknak

A múlt pénteken Beremenden véradás volt, több mint 400 dolgozó tartotta karját a „tű alá", hogy ezzel embertársai életén segitsen. Mindez a Művelődési Házban volt, ahol egy másik teremben Koós János adott műsort. Természetesen táncdalokat énekelt. Ám, következik mindkét adásban egy kis szünet, és valaki megkéri Koóst, hogy játsszon „szivküldit", énekeljen a véradóknak... Koós nem kérette magát, szívesen vállalta, de megjegyezte:

— Erre nem számitottam...

●

— **Január 21-én,** kedden tartja meg zárszámadási közgyűlését a gyorsan gyarapodó ibafai Petőfi Tsz.

— *A KONSUMEX Külkereskedelmi Vállalat kiállitási anyagával szerdán elindultak a kamionok a moldvai és a belorusz szovjet köztársaságokba. Kisinyovban január 23-án, Minszkben pedig január 29-én nyilik meg a magyar drubemutató, amely tényegében folytatása lesz a KONSUMEX tavaly, sikeres üzleti eredményekkel zárult kijevi és tallini kiállitásának.*

— **A napokban téli alapfokú** traktorosképző tanfolyam indul Tarcsapusztán, a pécsi járási tanács szervezésében. A három hónapos, bentlakásos tanfolyamon negyven fiatal traktorost képeznek ki a járás termelőszövetkezetei részére.

— **Az enyhülést a Duna is megérezte.** A jégpáncél növekedésének üteme csökkent. A legutóbbi 24 órában csak 8 kilométer hosszú szakaszon építette tovább a jégpáncélt a zajlás. Szerdán reggel Dunaújvárosig jutott a jégmező. Az enyhülés újabb jele, hogy most már időnként megmegcsúszik, tömörödik a Dunán a jég. Mohácstól északra Bár község térségében mintegy két kilométer hosszú szakaszon 1—3 méter vastag jeget mértek.

Szinház

Nemzeti Színház: Isten véled, édes Piroskám (este 7 órakor). Szelvénybérlet.

Mozi

Park: Milliárdokat érő ember (4, 6, 8).

Petőfi: Milliárdokat érő ember (f4, f6, f8).

Kossuth: A legszebb hónap (10; 12, f7, f9). Pajzs és kard (f3, másfél helyárral).

Pécsszabolcs: Kortársaink (5). — **Gyárváros:** Oroszlánvadászat nyillal (6). **Vasas II.:** Idegen a házban (6). 16 éven felül! — **Bóly:** Fogadalom (7). 16 éven felül! **Harkány:** Hajrá, franciák (7). **Mohács:** Belgrádi románc (5, f8). **Sásd:** Az utolsó betyár (7). **Siklós:** Az apáca (5, 7). 16 éven felül! **Szigetvár:** Emberrablók (8).

Pécsi Rádió

17.30: Magyar nyelvű műsor. — Zenélő levelezőlap
17.55: Pécs 1969—70. évi fejlesztési tervéről. — Dr. Dányi Pál tervosztályvezető tájékoztatója
18.05: Huszka Jenő operettjeiből. Közben: Bonyhádi helyzetkép. Kovács János vb-elnök nyilatkozata
18.40: Dél-dunántúli híradó. — Műsorismertetés
19.00: Szerb-horvát nyelvű műsor Tamburazene. A pártaktivista. Portré. Hanglemezparádé. Hírek. Lapszemle
19.30: Német nyelvű műsor. — Mikrofonnal útközben (Bonyhádi Cipőgyár, Mecseki Szénbányászati Tröszt). — Kívánsághangverseny.
20.00: Műsorzárás.

Magyar Tv.

8.10: Földrajz (ált. isk. 5. oszt.)
9.00: Olvasás (ált. isk. 3. oszt.)
9.55: Magyar nyelvtan (ált. isk. 5. oszt.)
11.05: Kémia (ált. isk. 8. oszt.)
13.10: Földrajz (ism.)
14.00: Olvasás (ism.)
14.55: Magyar nyelvtan (ism.)
15.50: Kémia (ism.)
17.58: Műsorismertetés
18.00: Hírek
18.05: Reklámműsor
18.10: Ezüstérmesek. Mexikó 68, II. rész
18.40: Reklámműsor
18.45: Nótaszó
19.05: Esti mese
19.15: ...és milliók leszünk. — Magyar kisfilm
19.25: Fórum. Gazdasági életünk aktuális, a közvéleményt foglalkoztató kérdéseire válaszol: Nyers Rezső, az MSZMP Politikai Bizottságának tagja, Becki Sándor, a SZOT titkára, Csikós Nagy Béla, az Országos Árhivatal elnöke, Erdei Ferenc akadémikus, Rév Lajos, az OKISZ elnöke, Vályi Péter pénzügyminiszter. — Közben:
19.55: Szünet
20.00: Tv-híradó
21.20: Hallyday—Vartan-show.
22.05: Tv-híradó — 2. kiadás.

Jugoszláv Tv.

17.45: Tik-tak. **18.00:** Énekeljen velünk. **18.15:** Népzene. **18.45:** Szórakoztató műsor. **20.35:** Időszerű beszélgetések. **21.45:** Vodzek.

TIT Bartók Klub

Ismerkedés Bartók muzsikájával. Előadó: Dobák Pál főiskolai adjunktus. — A művészeti szakosztály rendezésében — 19 órakor.

— **Női flanell pongyola** 90 forintért, női télikabát 300 forinttól 700 forintig, férfi télikabát 430 forinttól 730 forintig érkezett a Leértékelt Áruk Sallai utcai boltjába. (x)

— **Szabás-varrás tanfolyam** kezdődik haladók részére. Jelentkezni lehet naponta 9—17 óráig a KPVDSZ Művelődési Otthonban. Tanfolyamot vezeti: Szőllősi Kálmánné. (x)

A 21. sz. Autóközlekedési Vállalat Siófoki Üzemegysége azonnali belépésre felvesz:

Forgalmi tiszti tanfolyammal vagy autóközlekedési technikummal, illetve felsőfokú szak technikummal rendelkezőket kirendeltségvezetői és más forgalmi irányítói munkakörbe gyakorlattal rendelkező munkaügyi előadót.
Kellő szakmai gyakorlattal rendelkező benzin és diesel üzemű autó-motorszerelőket.
Gyakorlattal rendelkező gépkocsivezetőket (változó dunántúli munkahelyekre).
Fizetés: gépkocsivezetőknél teljesítménybérben plusz kiküldetési költségtérítés, egyéb munkakörben megegyezés szerint.
Jelentkezni lehet a vállalat Siófoki Üzemegységén (Siófok—B.-kiliti, telefon: B.-kiliti 17.).

Halálozás

Fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett jó édesanya és kedves rokon, ÖZV. VARGA JÁNOSNÉ, György u. 19. szám alatti lakos 83 éves korában tragikus körülmények között elhunyt. Temetése január 18-án, szombaton fél 12 órakor lesz a központi temetőben. Gyászoló fiai és a rokonság.

Fájdalmas szívvel tudatjuk, hogy szeretett drága édesanyánk, gyermekünk, testvérünk, anyósunk, nagymamánk, sógornőnk és kedves rokonunk, ÖZV. SZIRATICZA JÓZSEFNÉ sz. Vincze Mária váratlanul elhunyt. Szeretett halottunk temetése január 18-án, szombaton 12 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

Ezúton mondunk köszönetet mindazoknak, akik szeretett halottunk, KORB JÓZSEF temetésén részt vettek, koszorúk, virágok küldésével fájdalmunkat enyhiteni igyekeztek. Külön köszönetet mondunk a Fogászati Klinika dolgozóinak és a Kórélettan Intézetnek a temetésen való részvételükért. — A gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk, hogy drága jó édesapánk, SCHAFF ANDRÁS tekeresi lakos 67 éves korában meghalt. Temetése január 17-én 12 órakor lesz a pécsi köztemetőben. A gyászoló család.

Köszönet

Köszönetet nyilvánítunk mindazoknak, akik CZOMPÓ SÁNDOR máriagyüdi nyugalmazott igazgató-tanító temetésén megjelentek és ezzel együttérzésüket fejezték ki. A gyászoló család.

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik felejthetetlen halottunk, ÖZV. GLIEDERER FRIGYESNÉ temetésén megjelentek, virágaikkal gyászunkban együttérzésüket kifejezték. A gyászoló család.

Pénteken bemutató a Nemzeti Színházban

Sztambul rózsája

Borzasztó lehet egy nő számára, hogy arcát mindig fátyollal kell elfednie. Panaszkodnak is a Sztambul rózsája háremében, s lázadást emlegetnek. Ha számításba vesszük, hogy e darab jelmezeiben hatvan méter fátyol van, hát tényleg érthető ez a lázadás. Ámde a főpróba valamennyi férfi résztvevője, még félig sem nyílott szét a függöny, már észrevette, hogy ezek a fátylak legkevésbé az arcokat takarják, inkább a lábszárat, a derekat, aztán attól lejjebb, de nagyon átlátszóan takarják. Szóval nem látszik ugyan teljesen a háremhölgyek arca, de egyebek igencsak látszanak. Igaz is, végeredményben vannak szerény igényű férfiak, akik nem adnak arra, hogy egy nőnek milyen az arca. Ennyit a Sztambul rózsája első jeleneténél, az első látványról.

Az ének, a Fall Leó muzsika mellett tulajdonképpen látványdarab, mint világszerte általában látványdarab a legtöbb operett. Ezért szóljanak a látvány mesterei: Vata Emil Jászai-díjas díszlettervező és Fekete Mária jelmeztervező.

— A darab három felvonásos — mondja Vata Emil — s mi e három felvonást hét képre bontottuk. Így lehetőség nyílott arra, hogy az intimebb jeleneteknél — a jelenet funkciójához alkalmazkodva — csökkentsük a színpadteret, s ezzel intimebbé tegyük a látványt. Egyébként az iszlám építőművészet alkalmas egy ilyen tagolt, geometrikus díszletrendszer kialakítására.

Fekete Mária:

— A hatvan méter igaz. Sosem terveztem ennyi bikinit, mint most, s ennyiféle fátylat, arcra, aztán hosszabbat, egészen hason alul érőt, mindenfélét. Sőt, ha a szereplőknek nem kellene táncolniuk, akkor a törököknek bugyogót, az európaiaknak pedig úgynevezett bukjelszoknyát terveztem volna. De így csak a bugyogó maradt a törököknek.

És a látvány mellett a muzsika, az ének! A két főszerepet ebben az igényes operettben két operaénekes: Horváth Eszter és Juhász Pál énekli. Később Horváth Eszter szerepét Cseh Mária veszi át. Az előadás további alkotói: Péter Gizi, Vári Éva, Szalma Lajos, Faludy László, Mendelényi Vilmos, Fülöp Mihály, Gelencsér Mária, Kálny Zsuzsa, Domján Mária, továbbá Szabó László karmester és a két rendező: Horváth Zoltán Erkel-díjas és Bagó László.

Földessy Dénes



Kondzsa Gül és atyja, Kemál pasa (Horváth Eszter és Szalma Lajos) a második felvonásban
Erb János felvétele

Fotóműterem az Uránvárosban

TARR I. U. 11. SZ. ALATT

a Cuba presszó mellett

nyitva reggel 8—20 óráig

ESKÜVŐI, CSALÁDI,

GYERMEK- fotók

GYORSIGAZOLVÁNYOK

Amatőr kidolgozás

Filmárusítás

KÉPKERETEZÉS

FÉNYSZÖV

Mágia? — Tudomány?

A hipnotizőr nem több, mint segédeszköz — Teljes érzelmi önátadás
Régi élmények felélednek

„Nemrég mutatta be a Televízió Szemes Piroska Mondd a neved című dokumentum játékát. Tagadhatatlanul érdekes volt figyelemmel kísérni, mint harcol az orosz származású férfi emlékezetének visszanyeréséért az újságíró és az orvos, utóbbi még a hipnotizálással is megpróbálkozott, csak azt nem értem, miért akarták elhitetni a nézővel, hogy mindez a valóságban is így történt. Hogy csak egy példát említsek: ha valaki nem tud oroszul éber állapotban, hogy tudhatna alvás közben?...” — (Részlet egy olvasó leveléből).

— A hipnózisról olyan fantasztikus hiedelmek alakultak ki és mentek át többé-kevésbé a köztudatba, hogy olvasójuk egészséges kételkedésének tulajdonképpen örülni kell — mondja dr. Molnár László egyetemi docens. — Örülni, annak ellenére, hogy a film alkotói nem rugaszkodtak el a valóságtól, a történet nem mond ellent a tudatállapot valtozásaira vonatkozó, a legmodernebb természettudományos vizsgálatokon alapuló ismereteinknek. Találó még a kifejezés is, mellyel a levélíró a hipnotikus állapotot jelöli valóban alvásról, bár mesterségesen, szuggesztív úton előidézett alvásról van szó.

Bizonyára megfigyelte, hogy robogó vonaton, a kerekek egyenletes kattogása közepette milyen könnyen elalszik az ember, — ha nem küzd az elalvás ellen. Kissé leegyszerűsítve a dolgot, a hipnotizálás sikere is a szabályos időközönként érkező közömbös ingereken és azon múlik, hogy a hipnotizált személy akarjon álomba merülni. A hipnotizőr nem több, mint segédeszköz, mankó, melyre támaszkodva a hipnotizált személy saját akaratából könnyebben alszik el. Ezt az is bizonyítja, hogy némi gyakorlattal saját magunkat is álomba tudjuk szuggerálni.

A hipnotikus állapot előidézésére számos eljárást dolgoztak ki, közülük legismertebb az úgynevezett verbális szuggesztió, vagyis a tudat működésének szavak, a beszéd révén történő csökkentése. De altató hatása lehet más érzékszervi (látási, tapintási és hő) ingereknek is, még egyszer megismétlem: feltételezve a hipnotizált személy beleegyezését, azonosulását.

Ha elalszunk, elveszítjük tudatunkat. A mesterséges alvás ettől annyiban különbözik, hogy tudatműködésünk irányítását önszántunkból átengedjük a hipnotizőrnek. Ez természetesen szoros érzelmi kapcsolatot igényel a két fél között, melynek meg kell lennie már a hipnotizálás megkezdésekor, s melyet fenn kell tartani a hipnózis egész ideje alatt. Saját tudatának ellenőrzésétől megszabadulva, e kapcsolatba kapaszkodva képes a hipnotizált személy felidézni „elfelejtett” kellemetlen élményeit.

A szuggesztiót egyébként az orvostudomány is alkalmazza. A hipnózis jól bevált a legkülönbözőbb betegségek kezelésében, sőt egyes megbetegedések okának felderítésében is, mégpedig olyan esetekben, amelyekben a panaszok alapja valamely kellemetlen és a beteg által látszólag elfelejtett élmény. Ha a beteg felismeri az okozati összefüggést a felidézett régi élmény és betegsége között, az esetek többségében meg is szűnnek a panaszai.

Természetesen hiba lenne minden panasz mögött „élményt” felfedezni, de ugyanígy nem volna helyes kihasználatlanul hagyni a hipnózis nyújtotta lehetőségeket a gyógyításban. Vannak, akik határozottan ajánlják műtétek nél a gyógyszeres altatás helyett, alkalmazható bizonyos szervek működészavarának enyhítésére, sőt, szuggesztív úton csökkenthető például a fájdalom is. Szervi megbetegedéseket azonban hipnotizálással nem lehet gyógyítani, mint ahogy nem fog hipnotikus álomban oroszul beszélni az, aki oroszul soha nem tudott.

(Kéri)



Párizsban a nemzetközi bűvészfesztivál alkalmával tavaly többszáz néző előtt altatott el két lányt Dominique Webb

Nagy sikere van a csárdásnak és a cigánydalnak

Pécsi zenészek külföldön

Hiánycikk lett a magyar zenész, pontosabban a magyar könnyűzenész. Szeretik, keresik és sosincs belőle elég a külföldi szórakozóhelyeken. A budapesti Nemzetközi Koncertiroda bevételének zömét éppen az impresszálási díjak alkotják, s ezeknek 85 százaléka a szórakoztató zenekaroktól ered. Budapest után Pécs a legjobb forrás: innét rendszeresen visznek ki külföldre zenészeket. Levelet írtunk néhány külföldön játszó pécsi zenésznek, s több kérdésre kértünk tőlük választ.

*

Az NSZK-beli Trierből írja *Kovács Árpád* zenekarvezető.

— *Az egész zenekar pécsi. Rajtam kívül Szabó Samu színművész fia, Tibor gitáros, aztán Ajtonyi János dobos, valamint Sárközi László zongorista játszik itt. Ez a második külföldi turnénk, otthon utoljára a Hullámban játszottunk huzamosabban. Folyamatos műsort nyújtó sztriptizbárban dolgozunk. Műsorunkat állandóan bővítenünk kell a legújabb számokkal. Irányadó a rendszeresen megjelenő slágerlista. Ezt a lokáltulajdonosok is tanulmányozzák és számontartják, hogy azonnal megtanultuk-e. Trier a luxemburgi határ mellett van. Akkora város, mint Pécs. A lokál, ahol játszunk, egy kétezer éves római kori pincében van.*

*

A másik levél Narvikból érkezett. Egyik írója *Kovács István* zenekarvezető Nádor Étteremben dolgozott, majd Svédországba, onnét Norvégiába került. Svédül és norvégül szinte tökéletesen beszél. A másik levélíró: *Révész János* korábban az Olimpia Étterem zenekarvezetője volt. Nyolc hangszeren játszanak és énekelnek is.

— *Most kaptunk meghívást az oslói televízió magyar szórakozásu műsorszerkesztőjétől* — írják — *Üdvözlet Budapestről című 12 perces felvételre. Egyébként itt a zenei élet korántsem olyan fejlett, mint nálunk Magyarországon. A világslágerek igen későn jutnak csak el ide északra. De nagyon szeretik a szalonzenét, s mivel azt kevés külföldi zenekar tudja jól játszani, nagyon szeretik a magyar zenészeket. Ezt az otthoni könnyűzenei stúdiónknak is köszönhetjük.*

*

Kis László, aki a nyáron még a Mecsek cukrászdában, majd a Pannonia bárban játszott, negyedik külföldi turnéjáról írt, a Hamburghoz közel fekvő Bielefeldből:

— *Idekint szeretik a beatzenét* — írja —, *de már nem olyan nagy a népszerűsége, mint 2—3 éve volt. Roy Black, Udo Jürgens, Estner és Abi Ofarim a sztárok. Tom Jones, Engelbert Humperdinck pedig nem kifejezetten beat-énekesek, sőt sikereiket egészen más jellegű számokkal aratják. Szeretik a lüktető ritmusú, „flott” zenét és természetesen divatosak a német slágerek, illetve az angol—amerikai—olasz slágerek német szövegű előadásai. Most sláger továbbá a Beatles-együttes Hej, Jude című száma, sokat hallani Tom Jones „Help yourself”-jét, Ofarinéktól az In the morning, valamint a Harlekin és a Computer Numero 3. című német dal. Ugyanakkor sokan szeretik és kérik a régi tangót, bécsi keringőt.*



A pécsi négyes Trier-ben



Két magyar, egy dán, egy norvég város zenekarában



A bielefeldi magyar zenekar (balról a harmadik a pécsi Kis László)

Dolgozókat felvesznek

Nagy gyakorlattal rendelkező autókárpitost felveszünk. Baranya megyei Autó- és Motorjavító Szövetkezet, Pécs, Majláth u. 8. (66)

*

A Szigetvári Földművesszövetkezet gyors- és gépírónőt felvesz. Jelentkezés a szövetkezet központi irodájában, Szigetvár, Kossuth tér 7. sz. (52)

*

A Baranya megyei Állatforgalmi és Húsipari Vállalat patacsi sertéshizlaldájába sertésetetőket keres. Jelentkezés a hizlalda vezetőjénél. (60)

*

A városi fertőtlenítő intézet kazánfűtőt keres. Belépés: azonnal. Jelentkezés: Pécs városi KOJAL, Széchenyi tér 1. (63)

*

A Zengőaljai Állami Gazdaság felvételre keres traktorosokat és gyümölcstermesztési szakmunkásokat. Traktorosok részére szolgálati lakást biztosítunk. Jelentkezés személyesen a gazdaság központjában, Szilágypuszta. Felvétel esetén útiköltséget térítünk. (54)

*

A Pécsi Porcelángyár felvesz gyakorlattal rendelkező lakatosokat és szerszámlakatosokat, villanyszerelőket és kőszőrűst. (34)

*

A Bükkösdi Állami Gazdaság kőműves szakmunkásokat keres. Fizetés az FM. norma szerint. — Jelentkezés a Bükkösdi ÁG oroszlói telepén az építésvezetőnél. (39)

*

Gyárkéményépítő Vállalat keresztespusztai munkahelyre ebédfelszolgálót felvesz. Jelentkezés: Pécs, Nagy L. u. — Kisállomás alatt. (84320)

*

Cserkúti Gépjavító Vállalat felvételre keres víz- és fűtésszerelési munkák irányításában és elszámolásában jártas gépésztechnikust művezetői beosztásba. Felveszünk ezenkívül víz-fűtésszerelő szakmunkásokat, továbbá épületgépészeti és technológiai szerelési munkák számlázásában jártas dolgozót, valamint tervezőt. — Fizetés megegyezés szerint. Jelentkezni lehet cserkúti üzemünknél 8—16 óráig. Frei Péter főmérnöknél. — Megközelíthető: 26-os buszjárattal. Telefon: 20-03/29. (84762)

*

Hivatásos gépkocsivezetői jogosítvánnyal rendelkező dolgozókat felveszünk dömpervezetői, rakodó gépkezelői beosztásba. Felvétel esetén térítésmentes gépkezelői tanfolyamra azonnali beiskolázást biztosítunk. Jelentkezés: 5. ÉPFU, Pécs, Megyeri út 50, munkaügyi osztály. (84763)

*

A DÉDÁSZ keres gépírót, műszerész laboratóriumába érettségizett nőket és elektroműszerészeket vagy elektrotechnikusokat. Jelentkezés a vállalat személyzeti osztályán, Pécs, Rákóczi út 73/b. (84803)

*

Férfi raktári munkásokat felvesz a Baranya megyei AGROKER Vállalat. Jelentkezés: Pécs, Megyeri út 90. sz. alatt. (84815)

*

Autóbuszvezetőket felvessz a 12. számú AKÖV. Jelentkezés: Pécs, Bolgár Néphadsereg u. 33, fsz. 8. (84638)

*

Felveszünk autószerelőket, bádogos és vízvezetékszerelőt. Műszaki Erdészet, Pécs, Megyeri út 20. (84288)

*

Kőműves szakmunkásokat és segédmunkásokat keres felvételre a tavaszi munkakezdéshez a Siklósi Tanács VB költségvetési üzeme, Sellye. Fizetés ÉKN-norma alapján. Jelentkezés a fenti címnél. (84848)

*

TMK-st felveszünk. Építőipari Szállítási Vállalat 2. sz. üzemegység VII. kirendeltsége, Pécs, Megyeri út 72. (84863)

*

Gépkocsiszerelőket és hegesztői vizsgával rendelkező lakatost felvesz az 5. ÉPFU kirendeltsége — Komló, Gorkij u. (84865)

*

Propán-bután cseretelepre gázeladót, esetenkénti vidéki elfoglaltsággal, továbbá 4—6 órás munkaidőre fiatalkorú fiúkat felveszünk. Jelentkezés: volt Pécsi Gázmű munkaügyi osztályán — Pécs, Felszabadulás u. 107. (84866)

*

Gyors- és gépírót azonnali belépéssel felveszünk. Jelentkezni: Téglaipari Vállalat, műszaki fejlesztési osztálya, Pécs, Rákóczi út 11. (84881)

*

Vizsgázott liftszerelőt és villanyszerelőt felvesz a Pécsi Bőrgyár. (84895)

*

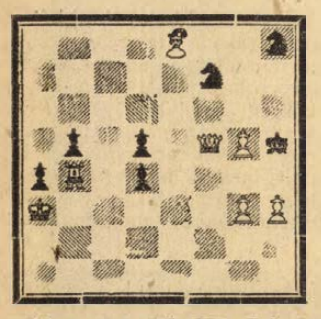
Beton- és Vasbetonipari Művek Gyára 44 órás munkaidő foglalkoztatással, megegyezés szerinti órabérrel pécsi telepére akkumulátortöltő-kezelő és géplakatos szakmunkást, valamint hirdi telepére vizsgával rendelkező kazánfűtőt alkalmaz. Jelentkezés a telep vezetőjénél. Pécs, Bolgár Néphadsereg u. 10, illetve: Hird, vasútállomás. (84844)

SAKK

FELADVÁNYISKOLA

Az alábbiakban az ikerfeladványok egy érdekes típusát ismertetjük meg olvasóinkkal.

56. Rugyenko, 1958.



Világos: Ka3, Vf5, Bb4, Fe8, gy: g3, g5, h3 (7).

Sötét: Kh5, Hf7, Hh8, gy: a4, b5, d4, d5 (7).

A) az ábra,

B) kulcslépés után.

Mindkét feladvány követelménye: világos indul és a második lépésben mattot ad.

A második feladvány alapállása az első kulcslépése után létrejövő hadállás. Ennek megfejtéséhez természetesen csak akkor foghatnak hozzá fejtőink, miután helyesen megfejtették az első feladványt.

A fenti mű a bábáthelyezéssel nyert ikerfeladványok csoportjába tartozik, korábban közölt feladványainkhoz viszonyítva azzal a különbséggel, hogy itt a változtatás módját is meg kell fejteni.

A feladvány helyes megfejtéséért négy pontot adunk. A megfejtéseket január 31-ig a következő címre kérjük küldeni: Dunántúli Napló, sakkrovat; Pécs, Hunyadi u. 11.

Megfejtési versenyünk létraszerű, a fejtésbe bárki bármikor bekapcsolódhat. A „létra tetejére" feljutó győztesek könyvjutalomban részesülnek, pontjaikat elvesztik, és a létra „megmászását" újra kezdhetik. Szorgalmas fejtéssel tehát előbb-utóbb bárki elérheti a díjazással járó 50 pontot.

Az 55. sz. (dr. Lindner) feladvány megfejtése: A) 1. He2!; B) 1. He6!; C) 1. Hb5; D) Hf5! Könnyen látható, hogy az egyes kulcslépéseket mi indokolja.

*

Karácsonyi fejtőversenyünkre sok jó megfejtés érkezett, közülük 9 volt kifogástalan. Örvendetes, hogy a versenysakkozók közül is többen pályáztak, méghozzá sikeresen.

Minden változatra kiterjedő megfejtést a következők adtak: Fischer György (Sikiós), Radnóti Ferenc (Pécsvárad), Csenterics Dezső, Glatt Gábor, Hámori András, Illés Attila, Kiss Árpád, Szabó János és Török István.

A kitűzött három díj (egy-egy sakk-könyv) sorsáról a városi egyéni bajnokság 11. fordulója előtti sorshúzás döntött. Az I. díjat Szabó János, a II. díjat Török István, a III. díjat pedig Fischer György nyerte. A könyveket postán küldjük el.

Ribli Zoltán itthon



Ribli Zoltán, az Ércbányász SC sakkozója a nemhivatalos ifjúsági Európa sakkbajnokság sikeres szereplése után hazaérkezett. Ribli a gépipari technikum tanulója. A keddi napon felbolygatott méhkashoz volt hasonló az iskola. Mindenki Riblivel akart találkozni. Tanárai, diáktársai köszöntötték, gratuláltak kitűnő eredményéhez. Osztálytársa Cseperka József pedig szerkesztőségünkhöz beküldött levélben számolt be a nem mindennapi eseményről.

Zoli újra itt van köztünk. Lestük, vártuk a lapokban a róla érkező híreket, drukkoltunk neki, szinte segítettünk volna, hogy nyerjen. És nyert. Holtversenyben Európa legjobb ifjúsági sakkozója lenni nem kis dolog. Az egész ország hallhatta nagyszerű eredményét, büszkék vagyunk rá. Különösen itt Baranyában, Pécsett örülünk a sikernek. Újságírók, rádióriporterek keresik fel. Ő beszél a repülőútról, Groningenről, erről a tengerhez közel fekvő holland városról, a versenyzőkről, a szállodáról, ahol laktak, s arról, hogyan töltötték el a karácsonyt, a szilvesztert. Mesél a versenyről, arról, hogy a néhai világbajnok Max Euwe nyitotta meg, majd egy kedves kis epizódot mond el arról, hogy a verseny egyik legnagyobb csatájában az angol Webb döntetlent ajánlott föl neki, — a közönség nagy megrökönyödésére — Zoli azonban habozás nélkül mattolta ellenfelét. Kitört a tapsvihar. Arról nem beszél, hogy e mögött a siker mögött mennyi munka van, hogy az élsportolóvá válás kemény munkát is igényel a tehetségen kívül, s ami sokszor a tanulás rovására is megy. Zoli azonban megérdemli, hogy segítsünk neki: hisz ő maga is igyekszik összekapcsolni a tanulást a sporttal.

10 éves korában kezdett el komolyabban foglalkozni a sakkal; a P. Honvédba, majd a P. Ércbányászba került, hamarosan az ország legfiatalabb mesterévé, Baranya legjobbjává vált.

Klubcsapatával, majd a nemzetközi válogatottunkkal is többször járt külföldön. Többek közt Szovjetunióban, a sakkozás hazájában is megfordult, ahol csodagyerekként említették. Az örömbe azonban üröm is vegyül. Európa legjobbja minden valószínűség szerint nem lesz ott az ifjúsági VB-n. Más lesz ott, barátja Adorján András. Az ember meghökken, ilyen csodálatos tehetségekkel rendelkezünk, hogy Európa legjobbjánál is jobbat tudunk indítani? Nos, elérkeztünk a kényes témához. A józan ész azt mondja, Európa legjobbjának ott kell lennie a VB-n. A szövetség Adorján mellett teszi le voksát. Nem mondja ki: hogy Ribli vidéki vagy..., hanem azzal érvel, Adorján idősebb, megfontoltabb, nagyobb tapasztalatú, kitűnően szerepelt a magyar bajnokságban. Holott, aki ismeri, az tudja, hogy ez a megfontoltság nála már bátortalanságba csap át. (Lásd 16 döntetlen a bajnokságban.)

A magyar sakkozás hírnevének sem mindegy, hogy a kiküldött versenyző milyen eredménnyel tér haza. Márpedig egy ilyen nagy versenyben a bátrabbnak sokkal nagyobb esélye van.

— A Baranya megyei Természetbarát Szövetségnek az 1969. évi külföldi cseretúrák kiírásai megérkeztek. Részletes felvilágosítás és jelentkezési lapok kaphatók a szövetségnél, Pécs, Megye utca 21.

E HETI totótippjeink

	Népszava	M. Nemzet	Népsport	D. Napló
1. Atalanta—Róma	1	1 x	1 x	1
2. Fiorentina—Juventus	1 x	1 x	1 x	x
3. Internazionale—Verona	1	1	1	1
4. Napoli—Milan	x 2	x 2 1	x 1	x 2
5. Palermo—Bologna	1 x	x	1 x 2	1
6. Sampdoria—Cagliari	1	x 1	x 1	1
7. Torino—Varese	1	1	1	1
8. Catania—AS Reggina	1	1	1	1
9. Como—Perugia	1	1	1	1
10. Lecco—Catanzaro	x 1	1 x	x 1	x 1
11. Mantova—Padova	1 x	1	1	1
12. Monza—Foggia	1 2	x 2	x 2 1	2 x
13. AC Reggiana—Genoa	1 2	1 x 2	1 x	x 2
14. Spal—Cesena	1 x	1 x	1 x	1

Elkészült a labdarúgó Dunántúli Napló Kupa csoportbeosztása és sorsolása

Február 2-án indul a torna

Megalakult a labdarúgó Dunántúli Napló Kupa szervező bizottsága, melyben a résztvevő csapatok képviselői, az MTS Pécs városi Tanácsának képviselője és a Megyei Labdarúgó Szövetség vezetői kaptak helyet. A Kupa Bizottság elnöke Gálosi Ferenc, a Megyei Labdarúgó Szövetség titkára, elnökhelyettes Hermesz Béla, az MTS Pécs városi Tanácsa főelőadója, titkára Bali György, a Megyei Labdarúgó Szövetség tagja, a bizottság tagjai: Bujtor Béla, az Ércbányász SC szakosztályvezetője, Glock József, a Pécsi Bányász szakosztályvezetője és Bánki Károly, a PVSK labdarúgó szakosztályának intézője. Rolléder Károly, a JT főtitkára.

A labdarúgó Dunántúli Napló Kupa bizottságának első tevékenysége a csoportbeosztás elkészítése volt.

A. csoport: Komlói Bányász, Ércbányász, PVSK, BTC, Helyiipar.

B. csoport: Pécsi Dózsa, Pécsi Bányász, Volán SC, PEAC, Honvéd Steinmetz SE.

Elkészült a Kupa-mérkőzések sorsolása is. A találkozókat a PVSK pályán és több mérkőzést játszanak Komlón is.

Február 2. vasárnap: Pécsi Bányász—Honvéd Steinmetz SE.
Február 5. szerda: Pécsi Dózsa—Honvéd Steinmetz SE.
Február 6. csütörtök: PBTC—Helyiipar.
Február 8. szombat: Honvéd—PEAC.
Február 9. vasárnap: Komló—PBTC (Komlón), PVSK—Helyiipar, Bányász—Volán.
Február 12. szerda: Ércbányász—Helyiipar, PVSK—Komló.
Február 13. csütörtök: Dózsa—Volán.
Február 16. vasárnap: PVSK—PBTC, Dózsa—P. Bányász, Komló—Ércbányász (Komlón).
Február 19. szerda: Dózsa—PEAC, Komló—Helyiipar (Komlón).
Február 20. csütörtök: Ércbányász—PBTC.
Február 23. vasárnap: Bányász—PEAC, PVSK—Ércbányász.
Február 26. szerda: Honvéd—Volán.
Március 1. szombat: Volán—PEAC.

Dr. Vajda a Helyiiparban

A Pécsi Dózsa elnöksége foglalkozott a labdarúgó-szakosztály problémáival, az átigazolásokkal. Az elnökség úgy határozott, hogy dr. Vajdát kiadja a Helyiiparnak és hozzájárul Kriskó Vácra távozásához. Dr. Győrkő marad a Dózsánál, s ugyancsak nem járult hozzá a Dózsa elnöksége Török kiadatásához sem. Győrfi átigazolási kérelmét a PEAC-hoz jóváhagyták.

Az Ércbányásztól is kaptunk átigazolási híreket. A Kaposvári Kinizsi hozzájárult Korsós kiadatásához, az Ércbányász SC viszont elengedte Zollert, aki Dunaharasztiban kíván szerepelni.

Sportbizottságot alakítottak a Mecseki Szénbányáknál

A Mecseki Szénbányák sportkoreinek irányítására, a minőségi és a tömegsport szervezésére, az egyesületek nevelő-szervező munkájának, gazdasági tevékenységének ellenőrzésére létrehozták a sportbizottságot. A vállalat párt végrehajtó bizottsága az MTS megyei elnökségének határozata alapján alakította meg az új testületet.

A sportbizottság máris megtartotta első ülését. A 11 tagú testület elnöke Pintér József lett. Elosztották a reszort-feladatokat is: a tömegsport szervezésével és irányításával Suhajda Tibort bízták meg. A bizottság első tanácskozásának munkájában részt vett Stier József, a Mecseki Szénbányák Pártbizottságának titkára és dr. Csernus Kálmán, az MTS megyei tanácsa elnöke is.

Meghatározták a legközelebbi feladatokat, amelynek első momentuma: két héten belül kidolgozzák a munkatervet. Rögzítették, hogy a vállalati sportkörök legközelebbi közgyűlésén napirendre tűzik az egyesületi névváltozást. Az a törekvés érvényesül, hogy a sportkörök a bázis vállalat nevét vegyék fel. Ahogy már a Pécsi Bányász kezdeményezte, így a többi bányász sportkörnél is első helyre kerül a Mecseki Szénbányák elnevezés.

A sportbizottság alapszabályzata megjelöli a működési irányelveket, az alapvető célkitűzéseket. Az új testület elvi irányító tevékenységet folytat, a sportmunkát továbbra is a sportkörök elnökségei végzik, mint jogi testületek. A bizottság negyedévenként ülésezik, jegyzőkönyvben rögzíti a felmerült problémákat s azokat közli a sportkörök elnökségeivel, javaslatot tesz az MTS-hez — a kérdések megoldására. Tevékenységét a Mecseki Szénbányák párt és tömegszervezeti osztálya és az MTS közösen ellenőrzi. Az új testület hivatott arra, hogy segítse, koordinálja a bányász sportkörök munkáját.



Az országos női műkorcsolyázó bajnokság győztese: Almássy Zsuzsa.

KAGYLÓFOTEL, epedarugós ágybetét, modern garnitúra (5 db 3950 forinttól) részletre is kapható! VAJTA kárpitos Pécs, Déryné u. 11. Telefon: 36-75.

Német fordítást, gépelést vállalok. Baditz Pál, Miskolc, Augusztus u. 3.

Vennék Trabant kiutalást 1969. I. vagy II. negyedévben, megegyezés szerint. Peszt Konrád, Komló, — Petőfi u. 13.

Diesel meghajtású szállításra is alkalmas faforgácsgép, négylyukas kukoricamorzsolóval és egy kitűnő állapotban levő 350 kcm-es IZS motorkerékpár eladó. Leveleket: „Megegyezés 280" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

IRODAGÉPEKET sürgősen megjavítom. Telefonhívásra házhoz megyek. 27-60. KOVÁCS Jókai u. 5.

Azonnal beköltözhető, meleg lakást biztosítok családias megbeszéléssel idős házaspárnak, magányos bácsinak. „Költözködést vállalom" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Harkányfürdőn, Ságvári utcában nyaraló eladó. — „Nyaraló" jeligére a mohácsi hirdetőbe.

Kedvezményes angol nyelvoktatás most jelentkezőknek. Diákok korrepetálása, fordítások. Telefon: 26-04/87.

Német nyelvtudással, adminisztrációban jártas, gépírni tudó statisztikusi, vagy egyéb munkakörben elhelyezkedne. Válaszokat fizetés megjelölésével „Anonima" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Különbejáratú szoba, konyhás albérletet keresek, ahol gyermek sem akadály. 5000 Ft-ot előrefizetnék, vagy idősebb ápolásra szoruló nénit eltartanék lakásért. Sürgős" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Vennék falun házat vagy kertet életjáradékra, 25 ezer készpénz. Választ: „Sürgős" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe kérek.

Harkányban vállalati üdülőben gondnoki állást vállal nyugdíjas házaspár. — Cím: „Megbízható" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Faragott könyvszekrény és garnitúra eladó közületek részére is. Cím: Barth, Pécs, Petőfi u. 66. III. em. 12.

60 kg-os gonkasüldő eladó. Érdeklődni: Légszeszgyár u. 34. 16.30-tól 17.30-ig.

ANGOL MATCHBOX
kisautók érkeztek
az újmecsekaljai TRAFIK, JÁTÉK.
AJÁNDÉKBOLTBA!
A bolt a postával szemben lévő épülettömbben üzemel.
YBL MIKLÓS U. 7/3

Elcserélném egy nagyszoba, konyha, spájzos főbérleti lakásomat, házmesteri, kétszoba, konyhásra. „Házmesteri" jeligére a Bem u. hirdetőbe.

1 darab 100 kg-os süldő eladó. Regenye 8.

Eladó prima állapotban levő, 124 literes boroshordó, valamint egy 44 literes. Páncél, Rákóczi út 37. szám.

Értesítjük Komló város pébé-gázfogyasztóit,
hogy gázkészülékekre vonatkozó hiba bejelentéseket a gázcseretelepen is le lehet adni.
Dél-Dunántúli Gázgyártó és Szolgáltató Vállalat.

Egy kétszemélyes, modern rekamié egy varrógép, kis Singer, egy könyvállvány, egy öreg rádió eladó. Dr. Münnich Ferenc u. 4/a. III. em. 2.

Keveset használt, hordozható kandalló 1 évi jótállással eladó. Patacs, Patak u. 16.

Hosszúhetényben, Felszabadulás utcában új, 2 szoba, összkomfortos, családi ház, OTP-kölcsön átvételével, beköltözhetően eladó.

REKAMIÉK minden méretben, heverő, fotelágy, ágybetét, szelon kapható. BARÁNY kárpitosnál, Pécs, Jókai utcai bútorházzal szemben.

Olajkandaló eladó. Kispiricsizma dűlő 8/2. Rabb.

Donátus legértékesebb részén 800 négyszögöl szőlő eladó, megosztva is. — Aranyhegyi u. 26. (Keresztmegálló)

Lakosság figyelmébe! Kárpitozott bútorok készítését, javítását rövid határidőre vállalom szállításról gondoskodom. RÁCZ kárpitos, Katalin és Kossuth L. u. sarok.

Elcserélném szép, 3 szoba, összkomfortos garázsos házrészemet 2 szoba, összkomfortos hasonlóért. Címeket: „Víz, gáz, telefon" jeligére a Sallai u. hirdetőbe kérem leadni.

Szilvási autóbusz megállóhoz közel, több hold föld eladó, vagy bérbeadó. Cím: Szabadság út 5. I. 4.

1 darab hízott sertés, 200 kg-os eladó. Pellérd, Damjanich u. 25. Özv. Herceginé.

VATTAKABÁTOK, GUMICSIZMÁK, BAKANCSOK és egyéb csizmák ELADÓK. HETÉNYI, Rákóczi út 55. (Jelmezkölcsönzővel szemben.)

Lakottan, 3 szoba, hall, összkomfortos házrész, mindenhez közel, eladó. — „Margaretta" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

A Somogy megyei Tanácsi Építőipari Vállalat
Balaton-parti építkezéseihez kezdő és nagy gyakorlatú
technikusokat
vesz fel.
Jelentkezés:
Kaposvár, Május 1 u. 52. sz.

Mezőgazdász, tsz. gépállomási és adminisztrációs gyakorlattal autó-motor és összes mg. gép vezetői jogosítvánnyal állást változtatna. „Agronómus 36" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Erdész, mezőgazdász házaspár elhelyezkedne Pécshez közel. „Lakás szükséges" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Eladó egy hatszázas Trabant főtengely. Pécs, Erzsébettelep, Székely u. 6. Ráczék.

Különbejáratú albérleti szobát keres igényes főiskolai hallgató lány az állomás közelében. Válasz: „Nyugodt tanuló" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Tsz-ek, vállalatok figyelem! Üzletszerzői, anyagbeszerzői állást vállalok, gépkocsim van. „Skoda Octávia" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Elcserélném komlói 2 szoba, összkomfortos, I. em. lakásom hasonló pécsiért, megegyezéssel. „Kenderföldi" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Albérletbe légfűtéses szoba, fürdőszoba használattal gyermektelen házaspárnak kiadó február 1-re Táncsics M. u. 8.

Rövid, bécsi zongora eladó. Pécs, III., Űrhajós u. 4. (Megyeri út mellett).

Szőlő alá forgatást és egyéb földmunkát végzését vállaljuk. „Maszek" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Szilágyi D. u. 42. sz. alatti szoba, konyha, spájzos, előszoba, nyári konyha, udvaros házrész, azonnal beköltözhetően eladó.

AUTÓMOSÁS, szervizzés, motorolaj csere személygépkocsik részére mindennap. Pécs, Ágoston tér.

Hálóbútor, konyhabútor, kombinált-bútor, heverők, rekamiék, szekrények, ágyneműtartók, szeglonok, egyéb szép bútorok. Kedvezményes áron vásárolható Molnárnál, Pécs, Felsővámház u. 2.

Eladó két és fél szobás szövetkezeti öröklakás, OTP átvállalással. Érdeklődni 5 óra után. Pécs, Dobó I. u. 30. II. em. 9.

Személygépkocsi-tulajdonosok,
FIGYELEM!
A 12. sz. AKÖV mohácsi Üzemegysége 1969. jan. 13-tól minden héten hétfőn 14 órától 22 óráig
MAGÁNOSOK ÉS KÖZÜLETEK
részére is vállalja személygépkocsik SZERVIZ munkáit.
Mohács, Tomori u. 2/a. sz. alatti telepén.
Igénybejelentéseket előre kérjük a 48-as telefonon vagy személyesen a Szt. István u. 6. sz. alatti forgalmi irodában.
Hivatalos ár, udvarias, szakszerű kiszolgálás!
VEGYE IGÉNYBE AZ AKÖV ÚJ SZOLGÁLTATÁSÁT!

Most javíttassa motorkerékpárját!
FEBRUÁR 15-IG JAVÍTÁSRA LEADOTT MOTORKERÉKPÁROK MUNKADÍJÁBÓL
10 SZÁZALÉK KEDVEZMÉNYT ADUNK
B. M. AUTÓ ÉS MOTORJAVÍTÓ SZÖVETKEZET
Pécs, Majláth u. 8.



Kamilletta
vízben oldható, tablettázott
*** KAMILLATEA ***
HÁZIASSZONYOK!
Nem kell főzni, nem kell szűrni: GYORS, OLCSÓ ÉS KÉNYELMES A TEAKÉSZÍTÉS
A szőke hajnak szép fényt és színt ad. Hatása azonos a hagyományos teaéval.
Gyártja és forgalomba hozza a HUNGARODROG
Kapható az élelmiszer boltokban.

DN
Az MSZMP Baranya megyei Bizottsága és a Megyei Tanács lapja.
Főszerkesztő: Bocz József
Szerkesztőség: Pécs, Hunyadi út 11.
Telefon: 15-32, 15-33, 21-60, 60-11
Belpolitikai rovat: 21-63
Kiadja a Baranya megyei Lapkiadó Vállalat
Felelős kiadó: Braun Károly
Kiadóhivatal: Pécs, Hunyadi út 11. Tel.: 15-32, 15-33, 21-60, 60-11.
SZIKRA NYOMDA Pécs, Munkácsy M. u. 10. F. v.: Melles Rezső
Terjeszti: a Magyar Posta
Előfizethető a postahivataloknál és a kézbesítőknél
Előfizetési díj egy hónapra 18 Ft.
Indexszám: 25 054

Világ proletárjai, egyesüljetek!

Ára: 70 fillér

Dunántúli Napló

XXVI. évfolyam, 13. szám — Az MSZMP Baranya megyei Bizottsága és a Megyei Tanács lapja — 1969. január 17., péntek

Új fejezet a világűr meghódításában: létrejött az első űrátszállás

Összekapcsolva keringett a Szojuz 4. és a Szojuz 5.

J. Hrunov és A. Jeliszejev egyórás űrséta után átszállt a Szojuz 4-be

Az űrhajósok folytatják tudományos kísérletsorozatuk megvalósítását

Szétválasztották az összekapcsolt űrhajókat



KS/D. NAPLÓ, TELEFOTÓ

Jeliszejev, Satalov és Hrunov itt még egy közös földi edzésen láthatók. Nevük akkor még jórészt ismeretlen volt. Ma ők a világ ünnepelt hősei: Jeliszejev és Hrunov elhagyták eredeti űrhajójukat, a Szojuz 5-öt és — miután egy órát töltöttek a világűrben — elérték a Szojuz 4-et, és annak belsejében csatlakoztak Satalovhoz

Így jött létre a világ első kísérleti űrállomása

Az űrrandevú részletei

Magyar idő szerint 8 óra 37 perckor kezdődött a két űrhajó automatikus közeledése, s ennek eredményeként a köztük levő távolság száz méterre csökkent.

Utána Vlagyimir Satalov működésbe hozta a kézi irányító berendezést és űrhajójával, a Szojuz 4-gyel manőverezve a Szojuz 5-höz siklott. Ezt követően megtörtént az űrhajók mechanikus úton való szilárd összekapcsolása és az elektromos hálózatok egyesítése. Ilyen formán Föld-körüli pályán megtörtént a világ első kísérleti űrállomásának összeszerelése és az űrállomás, amely négy utasfülkét foglal magában, megkezdte működését. Az űrrandevú alatt a két űrhajó minden berendezése kifogástalanul működött. A megközelítés és az összekapcsolás folyamatát külső televíziós kamerák segítségével közvetítették a Földre. A kísérleti űrállomáson belül, az űrállomás fülkéi között telefonkapcsolat létesült.

A program további teljesítéséhez Borisz Volinov, a Szojuz 5. űrhajó parancsnoka újra betájolta a Föld körül keringő kísérleti űrállomást. Vlagyimir Satalov űrhajós pilóta jelentette, hogy a fülkékben a hőmérséklet és a légnyomás a megadott határok között mozog. Az űrhajósok jól érzik magukat. Az utasok számára négy fülkével rendelkező űrállomás biztosítja a kísérletek és vizsgálatok nagyszabású komplexumának elvégzését, kényelmes feltételeket nyújt az űrhajósok munkájához és pihenéséhez.

Az űrutasok teljesítik a további munkák programját. A Földről szilárd rádiókapcsolatot tartanak fenn velük. A kísérleti űrállomás folytatja repülését.

A moszkvai televízió és az Intervízió bemutatta a két szovjet űrhajó összekapcsolását. A televízió képernyőjén először a Szojuz 5. kettős képe jelent meg, mivel az első percekben két televíziós kamera működött. Az űrhajó, amely ekkor halvány foltként jelent meg az ezüstös háttérben, fokozatosan növekedett a képernyőn. Felhangzott az űrhajós hangja: „Zarja, itt Bajkál" (Szojuz 5.) a Bajkál közölte, hogy a két űrhajó közötti távolság 40 méterre csökkent. „Engedélyezem az egymás mellé állást" — hangzott az utasítás a földről.

Megkezdődött a közeledés utolsó szakasza. A Szojuz 5. képe egyre nagyobb lett, már a szárnyak is kitűnően láthatók. A távolság harminc, huszonöt, majd tíz méterre csökkent, amikor ismét bekapcsolták a második felvevő kamerát.

A két űrhajó végül egymás mellé került. Nagylátószögű objektívek segítségével láthatóvá vált a Szojuz 4. egy része is. „Minden rendben" — jelentette az érintkezés pillanatában Vlagyimir Satalov. A Földről is elégedett kiáltás hallatszott: „minden a legnagyobb rendben folyik". A földi irányító állomáson taps csattant fel.

Rövid párbeszéd az űrhajóparancsnokok között:

„Sokáig kerestelek benneteket, de most megvagytok. Minden úgy sikerült, mint a tréningen".

„Még a feliratot is látom az űrhajón."

Újabb jelentés a Földnek: „az űrhajók csaknem teljesen egyensúly-helyzetbe kerültek, s egymáshoz képest mozdulatlanok. Folytatódik az összekapcsolás".

A Föld válasza: „minden rendben, gratulálunk a sikerhez!"

Ketten a végtelenben

Jevgenyij Hrunov és Alekszej Jeliszejev űrhajósok felöltötték űrruhájukat és a Szojuz 5. „orbitális fülkéjének" nyílásán keresztül kiléptek a világűrbe. Egyórás „űrséta" után átmentek a Szojuz 4-be és elfoglalták új munkahelyüket Vlagyimir Satalov űrhajóparancsnok mellett.

Ez a kísérlet megteremti az előfeltételeket olyan kozmikus műveletek végrehajtásához, mint a hosszantartó Föld-körüli űrutazások résztvevőinek felváltása, illetve a legénység megmentése veszély esetén.

Az űrkutatás történetében először fordult elő, hogy ketten átmentek az egyik űrhajóból a másikba.

A művelet során a kozmonauták állandó kapcsolatot tartottak egymással. A Szojuz 4. és a Szojuz 5. parancsnoka egybehangzóan jelentette a Földnek, hogy valamennyi űrhajós állapota jó.

Jeliszejev és Hrunov egész sor tudományos kísérletet és megfigyelést végzett a nyílt térségben.

Az űrhajókon kívül végzett munka és az áthaladás idején Jeliszejev és Hrunov olyan űrkosztümöt viselt, amelyet új, regenerációs típusú autonóm életbiztosítási rendszerrel szereltek fel.

Űrátszállás

Jevgenyij Hrunov és Alekszej Jeliszejev felkészülését a nyílt világűrbe való kilépésre fedélzeti televízió berendezések segítségével közvetítették a Földre, a megfigyelőállomások hálózatának. A műveletre a Szojuz 5. űrhajó 35. Föld körüli fordulata idején került sor.

Hrunov Dél-Amerika területe felett lépett ki az űrbe, míg Jeliszejev a Szovjetunió felett hagyta el űrhajóját, majd a nyílt világűrben végzett műveletek után átmentek a Szojuz 4. űrhajóba.

Szombaton megkezdődnek Párizsban a kibővített vietnami béketárgyalások

A francia fővárosban már a délelőtt folyamán izgalmat keltett újságíró körökben az a bejelentés, hogy kora délután mind a VDK, mind pedig az Egyesült Államok delegációja sajtóértekezletet tart. Sajtókörökben bizonyosra vették, hogy fordulat következett be a vietnami háború békés rendezésére vonatkozó megbeszélések vontatott menetében.

A Vietnami Demokratikus Köztársaság Párizsban tárgyaló küldöttsége nem sokkal 12 óra után az alábbi közleményt hozta nyilvánosságra:

1969. január 16-án a Dél-Vietnami Nemzeti Felszabadítási Front küldöttsége hozzájárulásával a VDK kormányának delegációja megegyezett az Egyesült Államok kormányának küldöttségével a párizsi tárgyalások első ülésének ügyrendi kérdéseiben:

1. A VDK kormányának küldöttsége, a DNFF delegációja, valamint az Egyesült Államok kormányának és a saigoni kormányzatnak a delegációja egy kerek asztal körül foglalnak majd helyet, a küldöttségeket semmiféle választóvonal nem különíti el.

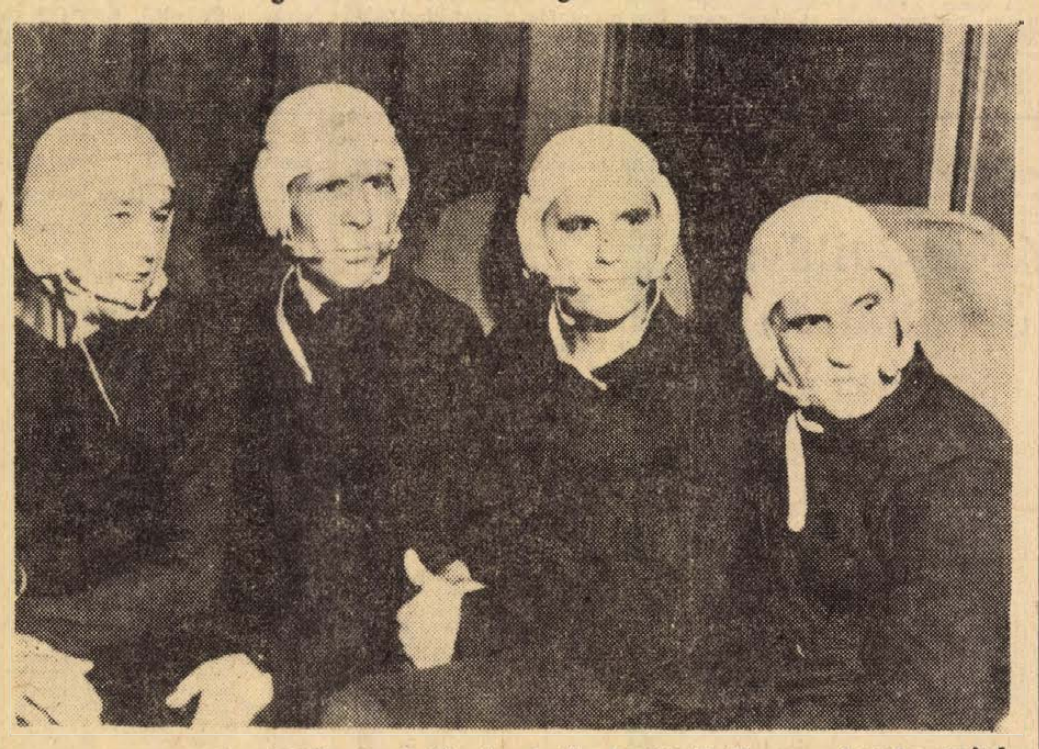
A négy küldöttséghez tartozó titkárok két kisméretű négyszögletes asztalnál fognak ülni némi távolságra a nagy tárgyalóasztaltól, annak két oldalán.

2. A vietnami rendezésről folyó párizsi értekezlet első ülését, melyen részt vesznek a VDK, a DNFF, az Egyesült Államok és a saigoni rendszer képviselői, 1969. január 18-án 10 óra 30 perckor tartják a nemzetközi értekezletek központjában.

A fentivel csaknem szó szerint megegyező közleményt hozott nyilvánosságra az Egyesült Államok delegációja is. Az amerikai sajtótájékoztatón elmondották még, hogy a tárgyalóasztalon sem zászlók, sem névtáblák nem lesznek elhelyezve. A szombati üléseń elsőnek az amerikai—dél-vietnami fél szólal fel. A továbbiakban kap szót a VDK és a DNFF delegációja. Ezen az első kibővített tanácskozáson döntenek majd további, egyelőre még nem tisztázott ügyrendi kérdésekről.

A hírügynökségi jelentések szerint a megegyezés, amely kimozdíthatja a tárgyalásokat az eddigi holtpontról, Ha Van Lau, a VDK küldöttségének helyettes vezetője és Cyrus Vance, az amerikai delegáció „második embere" szerdai és csütörtöki megbeszéléseinek eredményeképpen született meg.

A Szojuz 4. és Szojuz 5. űrutasai



Balról jobbra: Alekszej Jeliszejev fedélzeti mérnök, Jevgenyij Hrunov alezredes (mindketten a Szojuz 5. űrutasai), Vlagyimir Satalov alezredes, a Szojuz 4. és Borisz Volinov alezredes, a Szojuz 5. parancsnoka

24 ÓRA A NAGYVILÁGBAN

Szurdi István Bukarestben

A Szurdi István miniszter vezette belkereskedelmi küldöttség csütörtökön reggel a román fővárosba érkezett. Bukarest északi pályaudvarán Ion Patan román belkereskedelmi miniszter fogadta a vendégeket.

Jelen volt Vince József, hazánk bukaresti nagykövete. Szurdi István az 1969. évi belkereskedelmi választékcsere jegyzőkönyvét, valamint a két ország közötti műszaki—tudományos együttműködési jegyzőkönyvet írja alá Bukarestben. A delegáció meglátogatja a bukaresti, a ploiesti és a Kovászna megyei kereskedelmi hálózat egységeit is.

A hivatalos tárgyalások csütörtökön délelőtt megkezdődtek.

✦ MOSZKVA: Ahti Karjalainen finn külügyminiszter csütörtökön Moszkvába érkezett, hogy résztvegyen a szovjet—finn gazdasági együttműködési kormányközi bizottság ötödik ülésén. A bizottság megvitatja a két ország árucseréjének fejlesztésével és az 1971—75. évi hosszúlejáratú kereskedelmi megállapodás megkötésével összefüggő kérdéseket.

✦ *SZÓFIA: Szófiában megnyílt egy filmfesztivál, amelyen a szocialista országok — köztük Magyarország —, kalandfilmjeit mutatják be.*

✦ WASHINGTON: Az Egyesült Államok atomenergia-bizottsága bejelentette, hogy a nevadai kísérleti telepen két kis hatóerejű földalatti atomrobbantást hajtottak végre.

✦ *KINSHASA: Senghor szenegáli elnök kilencnapos hivatalos látogatásra Kongóba érkezett.*

✦ MADRID: Egy madridi bíróság egyévi, illetve hathónapi börtönre ítélt négy spanyol diákot, mert résztvettek a barcelónai egyetem diákbizottságának rendezésében tartott közgyűlésen, amelyet állítólag egy illegális diákszervezet rendezett.

✦ NEW YORK: Szovjet-Ukrajna képviselője aláírta azt az ENSZ-közgyűlés által 1968. végén jóváhagyott egyezményt, amelynek értelmében a háborús bűntettek és az emberiség ellen elkövetett bűntettek nem évülnek el. Ez az ötödik aláírás az egyezményen. Az előző négy Belorusszia, Lengyelország, a Szovjetunió és Jugoszlávia aláírása.

Grecsko marsall Kádár Jánosnál

Kádár János, a Magyar Szocialista Munkáspárt Központi Bizottságának első titkára csütörtökön fogadta A. A. Grecsko marsallt, a Szovjetunió honvédelmi miniszterét, aki a hazánkban ideiglenesen állomásozó szovjet csapatoknál tett látogatást. Magyar részről jelen volt Czinege Lajos vezérezredes, az MSZMP Politikai Bizottságának póttagja, a Magyar Népköztársaság honvédelmi minisztere, szovjet részről A. A. Jepisev hadseregtábornok, a szovjet hadsereg és a haditengerészeti flotta politikai főcsoportfőnöke. A találkozó szívélyes, elvtársi légkörben folyt le.

●

✦ *DAMASZKUSZ: V. D. Sasin szovjet olajipari miniszter szakértők és technikusok társaságában tíznapos hivatalos látogatásra Damaszkuszba érkezett.*

✦ WASHINGTON: Edward Brooke republikánus szenátor, az amerikai szenátus egyetlen néger tagja, törvényjavaslatot terjesztett elő január 15-e emléknappá nyilvánításáról Martin Luther King meggyilkolt polgárjogi vezető tiszteletére.

✦ *REYKJAVIK: Izland egyes részein jeges szélvihar vonult végig. A szél 128 kilométeres óránkinti sebességgel száguldott, az országutakon leállt a közlekedés, a főváros külső kerületeiben megszakadt a telefon-összeköttetés és leállt a televíziós adás is.*

Nincs messze az idő, amikor a föld körüli pályán megjelennek a kozmikus kutatólaboratóriumok

A TASZSZ tudományos szemleírója megállapítja:

Sikeresen megvalósult a Szojuz 4. és a Szojuz 5. űrhajó összekapcsolása kézi berendezés segítségével. Földkörüli pályán összeszerelték a világ első űrállomását.

— Nincs messze az az idő, amikor Földkörüli pályán sok férőhelyes, tudományos kozmikus kutatólaboratóriumok jelennek meg, amelyekrek utasai időszakosan váltani fogják egymást — jelentette ki Alekszej Leonov űrhajós, aki elsőnek tett sétát a világűrben.

Már az első űrrepülések után megkezdődött a törekvés arra, hogy megteremtsék a világűrben az emberi élethez szükséges feltételeket. Az űrtechnika berendezéseit bemutató külföldi kiállítások látogatói már akkor megcsodálták a szovjet űrhajók kabinjainak méreteit és kényelmességét.

A „Szojuz" mintájú űrhajók szintén igen kényelmesek az űrhajósok munkája szempontjából. Külön fülkéjük van a tudományos vizsgálatok elvégzésére és külön a pihenésre.

A „Szojuz" űrhajók dolgozó-helyiségeinek térfogata lényegesen nagyobb bármely más űrhajóénál: 9 köbméter. A „Szojuz" a legnagyobb utas szállító űrhajó.

A földkörüli pályán keringő űrállomásokra nézve számos terv készült. Van köztük terv olyan űrállomásokról, melyekről a kozmosz távolabbi részeibe indulnak űrhajók, készültek tervek olyan űrállomásokra vonatkozólag, amelyeken kijavíthatják, tatarozhatják az űrhajókat. Egyes tervek ilyen űrállomások összeszerelését közvetlen a világűrben irányozzák elő.

A Föld-körüli kísérleti állomásokhoz különösen a csillagászok, a biológusok, a technikai tudományok képviselői fűznek nagy reményeket. A csillagászok azért, mert az űrállomások révén a műszerek a Földet övező sűrű légkör kiiktatásával végezhetik a megfigyeléseket. A biológusok az űrállomások révén közelebb kerülnének a Naphoz, mert hiszen jelenleg a Földet övező légkör 90 százalékban visszaveri, vagy elnyeli a napsugarakat. Az űrállomások révén érdekes lehetőségek nyílnak a Földön oly nehezen megteremthető légüres tér (vákuum) felhasználására.

Nagy jelentőségű az a kérdés is, hogyan hatnak a kozmikus sugarak a leendő űrhajók építése szempontjából szóbajöhető anyagokra. A biológia szemszögéből egyik fontos feladat Ciolkovszkij ama hipotézisének igazolása, hogy a súlytalanság viszonyai között minden organizmus — a legegyszerűbbtől a legbonyolultabbig — gyorsabban fejlődik, mint a földi viszonyok között.

A kozmonautika szorosan megközelítette azt a feladatot, hogy tudományos és technikai rendeltetésű Földkörüli űrállomásokat hozzanak létre. A Szojuz 4. és a Szojuz 5. űrhajó összekapcsolása sikeresen megtörtént. Az így létrejött kísérleti űrállomás tovább kering a Föld körül.

Jurij Gagarin — Volinovról

Jurij Gagarin, a nemrégiben szerencsétlenség áldozatául esett első szovjet űrhajós pilóta, Bosirisz Lukjanov TASZSZ-tudósítóval folytatott utolsó beszélgetései egyikében Volinovról, a Szojuz 5. űrhajó parancsnokáról is beszélt. „Nehéz dolga van az embernek, ha barátjáról kell beszélnie — mondotta —, mindig fennáll a veszély, hogy túlságosan hízelgő véleményt mond. Borisz egyébként olyan kiváló ember, hogy aligha fog fejébe szállni a dicsőség." Gagarin visszaemlékezett egy repüléskészültségi vizsgára, amelynek során specialisták, konstruktőrök és orvosok három és fél órán keresztül ostromolták kérdéseikkel Volinovot. Ettől a vizsgálattól függött a legfontosabb kérdés eldöntése: felkészült-e a pilóta minőségileg új űrrepülési feladat végrehajtására. A bizottság tagjai egyöntetűen kitűnőre értékelték a Szojuz 5. parancsnokának felkészültségét.

Szétválasztották az összekapcsolt űrhajókat

A Szojuz 4. és a Szojuz 5. szovjet űrhajókat röppályán szétválasztották egymástól és most mind a két kozmikus hajó külön folytatja útját. Valamennyi űrhajós egészségi állapota jó. Az űrhajók fedélzeti rekeszeiben a légnyomás és a hőmérséklet a megadott határok között mozog. A kozmikus kísérletek programját sikeresen teljesítik.

Vlagyimir Satalov, az űrállomás parancsnoka jelentette, hogy a hajók közeledése, összekapcsolása, valamint a két űrhajós átszállása az egyik űrhajóból a másikba, a programnak megfelelően történt. Hrunov és Jeliszejev űrhajós a kozmikus térségben tudományos, műszaki, valamint biológiai megfigyeléseket és kísérleteket végzett. Ezt követően elfoglalták munkahelyüket a Szojuz 4. belsejében és folytatták az orbitális állomás irányítását, ellenőrizték a fedélzeti rendszerek kölcsönös működését.

Csütörtökön a szovjet kozmikus televízió adást sugárzott az űrhajók szétkapcsolásáról. A külső televíziós kamerák mutatták, amint az egyik hajó elszakadt a másiktól, fokozatosan távolodott. Jól ki lehetett venni a képernyőn a napelemek szárnyait, az összekapcsoló hajtóművek alkatrészeit, valamint az antennákat. Az erős napsütés ellenére jól láthatók voltak az űrhajók villogó jelzőberendezései is.

Folytatódik a páros űrrepülés

A TASZSZ hírügynökség legfrissebb jelentése: — a Szojuz 4. és a Szojuz 5. űrhajó folytatja páros repülését. Csütörtökön, moszkvai idő szerint 17 óra 32 perckor mindkét űrhajó kikerült a rádióvétel zónájából. 18 óra 30 perckor, Jevgenyij Hrunov és Alekszej Jeliszejev űrhajós nyugovóra tért az orbitális rekeszben. Vlagyimir Satalov, az űrhajó kabinjában tölti az éjszakát. Borisz Volinov, a Szojuz 5. űrhajó parancsnoka, programja teljesítése után, 18 óra 30 perckor szintén éjszakai nyugalomra tért az orbitális rekeszben.

✦ *PÁRIZS: Messmer francia hadügyminiszter csütörtökön reggel négynapos hivatalos látogatásra Szaúd-Arábiába utazott. A francia politikus látogatást tesz Kuwaitban is.*

✦ RÓMA: Az olasz központi statisztikai intézet adatai szerint Olaszországban az elmúlt év első tizenegy hónapjában az árak az előző évhez viszonyítva 1,3 százalékkal emelkedtek.

Az összekapcsolódás technikája a két Szojuz manőverében

Az új szovjet űrkísérlet sikeres manővereiről Ferencz Csaba mérnök, az Űrkutatási Bizottság titkára a következőket mondta el:

— A Szojuz 4. harmadik és a Szojuz 5. második űrbeli napja több újdonságot hozott az űrhajózás történetében. Most először mozogtak és dolgoztak az űrutasok a szabad kozmikus térségben az űrhajótól függetlenedve, most először tartózkodott egyszerre két ember az űrhajón kívül az űrben, most először utaztak élő emberek a „célűrhajóban" is és most első ízben sikerült összeszerelni egy olyan négyfülkés kozmikus egységet, amely már jelenlegi állapotában is betölthetné egy tágas űrlaboratórium szerepét.

— A feladat megoldásának egyik legfontosabb eszköze a távolság- és sebességmérő radar, amelyet optikai célzóberendezés egészít ki. Az utóbbinak a lényege az, hogy az űrhajó célzóablakán olyan finom, vékony vonalakból álló szálkeresztet tünetnek fel, amelynek elhelyezése már eleve igazodik a kitűzött feladathoz. A célbavett űrhajón különböző jelzőfények világítanak, s az űrpilótának ezek egyikét kell a szálkeresztre „fektetnie", hogy a két repülő test pontosan egyvonalba kerüljön egymással. Amikor a két űrhajó egy-két métermyire megközelítette egymást, az űrpilóta egészen apró kis lökések útján rendkívül lassan „hozzásimítja" űrhajóját a másik repülő testhez. Az összekapcsoló szerkezetben elektromos tapogatók ellenőrzik, amint a két „ütköző" közeledik egymáshoz, s a megfelelő pillanatban mágneses zár rántja össze a befogadó szerkezet „karmait". Mindehhez, természetesen, már előzőleg teljesen azonos pályára kell juttatni a két űrhajót — ami egyúttal az azonos segességet is jelenti — a térbeli helyzetüket is egymásnak megfelelően kell stabilizálni.

„Bankrobbantás" San Remoban

Richard Jareski heidelbergi orvos egyetlen est folyamán két ízben robbantott bankot a San Remó-i játékkaszinóban „tudományos" rulett-szisztéma segítségével. Több éven át figyelte és feljegyezte, hol köt ki a nagy pénzösszegek sorsát eldöntő kis golyó. Megfigyeléseinek eredményét rendszerbe foglalta, majd január elején San Remóban az ottani kaszinóban kezdte a gyakorlatban alkalmazni „tudományos rendszerét". Esténként több millió lírával gazdagabban távozott.

Hétfőn a játékterem 15-ös számú asztalánál foglalt helyet, s röviddel éjfél előtt — a San Remó-i játékkaszinó történetében először — a 15-ös asztalt fekete selyemszövettel vonták be, ami a kaszinói hagyományok szerint azt jelenti, hogy bankrobbantás történt. Az orvos ugyanis negyven millió lírányi zsetont söpört be. Jareski doktor ezután átült a 11-es asztalhoz, amelyre két órával később szintén ráterült a fekete lepel. A doktor pedig beváltotta a kasszánál a 80 millió líra értékű zsetonokat.

Másnap az igazgató megkérte, néhány napig ne vegyen részt a játékban. Az orvos nagylelkű volt: sem kedden, sem szerdán nem foglalt helyet a rulettasztalnál. Az érdekeltek most találgatják, mi lehet a „tudományos szisztéma" kulcsa.

A CSKP Központi Bizottságának ülése

Csütörtökön a prágai vár spanyol termében megkezdte tanácskozását a CSKP Központi Bizottsága.

Napirenden a pártmunka aktuális kérdései és a legmagasabb népképviseleti szervek átszervezése szerepel. A javaslattevő és sajtóbizottság megválasztása után Alexander Dubcek mondotta el beszámolóját a párt időszerű feladatairól.

Beszédében fő feladatként a párt akció- és szervezeti egységének, vezető szerepének megerősítését, valamint a novemberi és decemberi KB-határozatok teljesítését jelölte meg. Csak pozitív tettekkel bizonyítható, hogy a novemberi és decemberi határozatok lehetőséget és tartalmat adnak a január utáni politika megvalósításához — mondotta.

Dubcek hangsúlyozta, hogy feltétlenül ki kell használni minden olyan lehetőséget, amit a nemzeti és a társadalmi fejlődés szempontjából föderáció jelent. A gazdasági problémák megoldása — mondotta — konkrét feladatok teljesítését teszi szükségessé az üzemekben, központi szervekben és az összes munkahelyeken. A január utáni politika sikerének előfeltétele fordulat elérése a gazdasági fejlődés hatékonyságában — hangsúlyozta a CSKP KB első titkára.

Tudományos kommentár

Randevú és átszállás: autonóm űrruhában

Az a hat és fél év, amely a Vosztok 3. és a Vosztok 4. 1962. augusztusában végrehajtott páros repülése óta eltelt az űrkutatás fiatal tudományában történelmi korszaknak számít. A szovjet űrkutatási szakemberek az alatt az idő alatt készítették elő a Szojuz 4. és a Szojuz 5. mostani sikerének valamennyi bonyolult részletét.

Az idézett, 1962. augusztusában végrehajtott kísérlet az űrrandevúk egyik fontos alapfeltételének: a közös pályára, egymás közelébe történő vezérlésnek a kérdéseit tisztázták. Ez a vezérlés még a földi irányítóállomás feladata.

Az ezt követő időszakban került sor a Poljot-laboratóriumokkal, valamint a Szondasorozat tagjaival végzett automatikus, illetőleg távvezérlésű manőverekre, a Föld szűkebb kozmikus környezetében, és a Hold térségében egyaránt. E kísérletek során nemcsak az elektronikus rendszerek, hanem a manőverezésre szolgáló hajtóművek is vizsgáztak.

Az így szerzett tapasztalatok felhasználásával tervezték meg a Kozmosz-sorozat 1967 őszén felbocsátott két tagjának, a Kozmosz 186. és a Kozmosz 188. holdaknak azt az automatákkal és távvezérléssel végrehajtott randevúját és összekapcsolását, amely az első, ember nélküli dokkolást eredményezte Föld körüli pályán. Időközben az Egyesült Államok szakemberei is folytattak randevú-feladattal párosított kísérleteket a Gemini-sorozat keretében, egy-egy űrhajó, és egy-egy, ember nélküli céltárgy között.

A Szojuz 4. és a Szojuz 5. küldetésének főpróbájára alig két és fél hónappal ezelőtt került sor, amikor a pilóta nélküli Szojuz 2. és a Beregovoj vezette Szojuz 3. között a tapasztalatok gyümölcsei megértek, és ezek nyomán a Szojuz 4. és a Szojuz 5. végrehajtotta — 1969. január 16-án délelőtt — a világ első olyan űrrandevúját, amely két, ember vezérelte űrhajó között jött létre. A találkozást követő dokkolás során a két űrhajó az erre a célra szolgáló adapterekkel egymáshoz csatolódott, és ebben a szoros kötelékben folytatja repülését a Föld körül. Figyelemre méltó, hogy a találkozást és az összecsatolást az űrhajók parancsnokai irányították, a fedélzeti hajtóművek vezérlésére szolgáló kapcsolókkal. Erre a célra mindkét űrhajón egy-egy 400 kg ösúlyú hajtómű, illetve azok tartalékai álltak rendelkezésre.

Tekintettel az űrhajók nagy méretejre, a művelet eredményeként valóságos kozmikus laboratórium született, amely már csak nagyfokú műszerezettsége miatt is kiérdemli ezt az elnevezést. E laboratórium hatékonyságát csak fokozza, hogy fedélzetén emberek tartózkodnak, akik képesek a pálya befolyásolására, a műszerek kezelésére, és saját tapasztalataikat felhasználva azok leggazdaságosabb üzemeltetésére. A laboratóriumi munka- és pihenőtereinek kényelmessége lehetőséget ad a hosszú időn át folyó kutatásokra.

Nem sokkal az összekapcsolás után újabb jelentős lépést hajtottak végre a program résztvevői. Hrunov és Jeliszejev, a Szojuz 5. két asztronautája felöltötte speciális űröltözékét, majd kilépett a kabinból a világűrbe. Űröltözékük olyan ún. autonóm rendszer, amely életfeltételeiket az űrhajó rendszerétől függetlenül, minden mechanikus összeköttetés (köldökzsinór) nélküli biztosítják. Ebben az öltözetben egy órán át tartózkodtak a világűrben, tudományos megfigyeléseket végezve, és egyéb feladatokat hajtva végre. Az űrruha autonóm, űrhajóhoz nem kötött volta adott lehetőséget arra, hogy feladataik teljesítése után a Satalov vezette Szojuz 4. kabinjába szálljanak át. Ez volt egyébként az első átszállás a világűrben.

A kísérlet jelentősége a már említetteken túl abban rejlik, hogy újszerű mentési lehetőségeket teremt, és lehetőséget ad minden eddiginél bonyolultabb kozmikus feladatok megoldására. Kétségtelen, hogy ezzel új korszak kezdődött az űrkutatás történetében.

Sinka József

Amerikai válasz a szovjet béketervre

Az Egyesült Államok szerdán este válaszolt a Szovjetunió december 30-i emlékiratára, amely mint a világsajtó megírta, a közel-keleti rendezéssel kapcsolatos szovjet béketervet tartalmazza. Rusk amerikai külügyminiszter szerdán délután — magyar idő szerint 23 órakor adta át Csernyakov szovjet ügyvivőnek az amerikai választ.

Az amerikai külügyminisztérium szóvivője nem volt hajlandó ismertetni az amerikai válasz tartalmát, azonban annyit elmondott, hogy a washingtoni kormány felvilágosításokat kér a Szovjetunió által javasolt tervvel kapcsolatban, és ismerteti a távozó washingtoni adminisztráció nézeteit a közel-keleti helyzetről.

Az AFP rámutat, hogy a Rusk által átnyújtott memorandum tulajdonképpen „várakozási válasz", amelynek fő célja fenntartani a párbeszédet Moszkvával e rendkívül fontos kérdésben. Az amerikai válasz tehát a hétfőn hivatalba lépő Nixon kormányra bízza az Egyesült Államok jövendő közel-keleti politikájának meghatározását.

Kétszázmillió forint Pécs idei költségvetése

Rendelőintézet és napközi nyílik Újmecsekalján — Két év alatt 1800 lakás — A tanács elfogadta a vb előterjesztését

Pécs város Tanácsa 201 millió 722 ezer forint bevétellel és ugyanannyi kiadással tegnap tartott ülésén elfogadta Pécs 1969. évi költségvetési előirányzatát.

A költségvetés — mint dr. Németh Lajos, a Városi Tanács vb elnökhelyettese előterjesztésében elmondotta — ösztönzőleg hat arra, hogy a tanács növelje a gazdasági munka hatékonyságát. A tanács irányítása alá tartozó vállalatok pedig csak úgy tudják 1969. évi feladatukat megoldani, ha lépést tartanak a műszaki haladással. A tanácsi ipar ez évi termelési értékében az elmúlt évhez képest 6 százalékos növekedéssel számol.

A költségvetés a szociális és egészségügyi célokra több, mint 51 millió forintot, a kulturális ágazatnak közel 49 millió forintot kíván juttatni. A város költségvetése ez évben mintegy 44 millió forinttal haladja meg az 1968-as évit.

A szociális és egészségügyi ágazat részére juttatott összegből többek között növelik a szakorvosi óraszámot. Ezt az újmecsekaljai új rendelőintézet üzembe helyezése indokolja. A József A. utcában új röntgen és szűrőszolgálat is megkezdi működését. Növelik az iskolaegészségügy orvosi óraszámát is, a védőnői szolgálatot új körzettel bővítik.

A kulturális ágazatnál figyelembe vették többek között Újmecsekalján egy 150 fős napközi otthon megnyitását. Az általános iskoláknál szeptembertől újabb 30 tanulócsoport kezdi meg munkáját. Gondoskodik a költségvetés a művelődési otthonok, idegenforgalmi szállások, a Mecseki Kultúrpark működésének költségeiről is.

A Pécsi Nemzeti Színház több, mint 11 milliós kiadással és mintegy 3 millió forintos bevétellel szerepel a költségvetésben.

A tanácstagok hozzászólásai azt bizonyították, hogy figyelemmel kísérik a gazdálkodást és igyekeztek kerületük részére még különböző összegeket kérni, megszavaztatni. Erre a tartalékalap lehetőséget nyújt. Végülis a beterjesztett költségvetésből a kerületekre jutó összegeket a tanácsülés megemelte. Az I. kerületnek 700 ezer, a II. kerületnek egymillió és a III. kerületnek 800 ezer forint pluszt szavaztatott meg a tartalékalap terhére, általában kommunális és egészségügyi célok megvalósítására. A tanácsülés Pécs 1969. évi költségvetését elfogadta.

Az 1969—1970. évi fejlesztési alap felhasználásáról az írásos előterjesztést Horváth Lajos, a Városi Tanács vb-elnöke szóban még kibővítette. A fejlesztési alapnak mintegy 80 százalékát lakásépítkezésre használják fel. Két év alatt tanácsi beruházásból mintegy 1800 lakást építenek, erre van pénz, többre nincs. Szólott arról, hogy a lakásépítkezéssel párhuzamos kommunális beruházások — bölcsőde, óvoda, iskola — már a II. ötéves terv elejétől nem tartottak lépést, mintegy 30 millió forint értékű beruházás maradt el. Ezeknek pótlására sajnos sem 1969-ben, sem 1970-ben nem kerülhet sor. A beruházások megvalósítását a IV. ötéves tervben kell majd figyelembe venni.

A hozzászólók egyet értettek a fejlesztési alap felhasználásával, mert — mint mondották — az a lakosság jobb ellátását segíti. De megemlítették: szükség van Újmecsekalján egy strandra, jobb lehetőségeket kellene teremteni a tömegsportolási igények kielégítésére, igény van egy városi köztisztasági fürdőre is. A tanácsülés a fejlesztési előterjesztést elfogadta.

Dr. Galabár Tibor vb-titkár ismertette a Városi Tanács és Végrehajtó Bizottsága 1969. I. félévi munkatervét és a II. félévi munkaprogramját, amelyet a tanácsülés elfogadott. Toller László, a Baranya megyei NEB elnökhelyettese pedig beterjesztette a megyei Népi Ellenőrzési Bizottság I. félévi munkatervét, amelyet a tanácsülés elfogadott.

Nyelvi laboratórium

Igen érdekes, követésre méltó kezdeményezés született Pécsett, a Jókai Mór utca 49 szám alatt lévő általános iskolában. Pécs város II. kerületi Tanácsának anyagi támogatásával, valamint az iskola szülői munkaközössége műszaki bizottságának társadalmi munkájával nyelvi laboratóriumot létesítettek az audiovizuális oktatás érdekében.

A nyelvi laboratórium ünnepélyes átadására — műsorral egybekötve — január 23-án, csütörtökön délután 3 órakor kerül majd sor a Jókai utcai iskolában.

Egy napot Pécsért

Javaslatom:

Úttörőtábort a Jakabhegyen

Csatlakozva a Dunántúli Naplóban már két ízben leközölt javaslathoz, a Jakabhegyen egy úttörőtábor létesítéséhez, az alábbi kiegészítő javaslatot teszem.

Véleményem szerint e tábor felépítése beindítása lehetne egy nagy társadalmi megmozdulásnak. Mecsekünk ugyanis a többi hazai hegységeinkkel szemben kissé elmaradottabb, mostohább, kevésbé ismert. A természeti adottságok pedig itt is megvannak, de építés, kulturáltság területén még sok a hiány.

Az előző javaslatokon túlmenően még sok mindenre volna lehetőség a Jakabhegyen. Figyelembe véve a dolgozók érdekeit, a mindinkább szélesedő munkaidőcsökkentési mozgalmat, a heti két nap szabadidő felhasználását és az evvel járó igény jelentkezését.

Az Ércbánya út- és energiahálózatának kibővítésével a megközelítés és ellátás is megoldást nyerne. A víz-kérdést a hegy és környéke ismert bő forrásainak feltárásával lehetne biztosítani. A SZOT egy régi hiányt pótolhatna itt a Dunántúlon egy üdülő felépítésével. Bizonyára tömeges társadalmi munkára lehetne számítani ennek megvalósulása érdekében. A Szénbánya, az Ércbánya, a MÁV, az Egyetem, a Honvédség, a Tsz-központ, SZÖVOSZ, talán még a minisztériumok is támogatnák a mozgalmat. A KISZ, de az egész szakszervezeti tagság megmozdulásával, akár országos ifjúsági építőtábor szervezésével segíthetnénk.

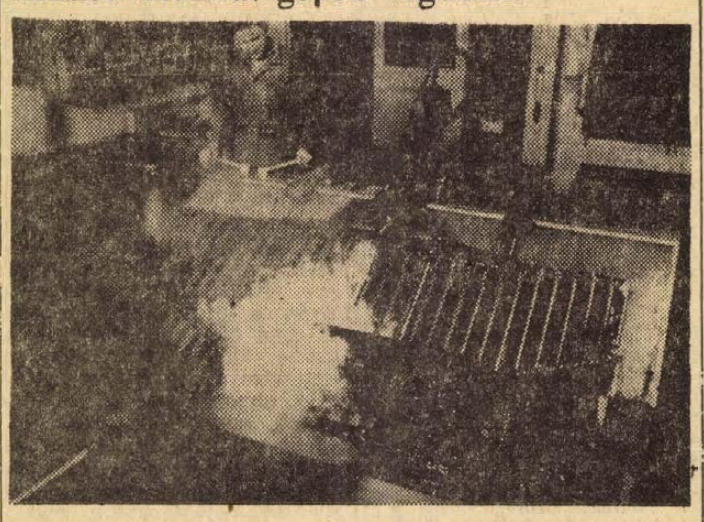
Tudományos intézetek, gyógyászati, főiskolai, erdészeti-vadászati, stb. oktatás területén kiegészítő objektumok építésével a tanítás is megfelelő környezetben kapna helyet. Abaliget és Orfű szomszédsága szinte hiányolja és szükségessé teszi egy magaslati üdülőközpont létrehozását, télen-nyáron üzemelő üdülő, turistaház, stb. építését. Külföldi és hazai vendégeink, üdülők, turisták egy páratlan szépségű kirándulóhelyhez jutnának. Csak az idegenforgalom jó tevékenységén múlna, hogy Mecsekünkben több napot töltsenek a szabadidejükből. Hiszen a jugoszláv vendégeknek, turistáknak még csak el sem kellene utazniok, mert a Jakabhegy csúcsáról hazaláthatnának városaikba és falvaikba.

Az IBUSZ, a vendéglátás is megtalálná a számítását, nem is beszélve arról, hogy mindkét szerv érdeke, de kötelessége is újabb üdülési, pihenési lehetőségek keresése, létesítése. Sportközpont is alakulhatna itt ki. A téli sport is biztosítva volna. A Jakabhegy északi oldala úgyszólván a téli hónapok idején teljesen hóval fedett, lejtői és az abaligeti mező igen alkalmas a téli sportok gyakorlására.

Egyik előbbi javaslat a történelmi múltat igen helyesen említi meg. De a legújabb történelem is megtalálható a Jakabheggyel kapcsolatban, még pedig a munkásmozgalom nyomán. Igen sokan emlékeznek még azokra a „majálisokra", melyek a munkásmozgalom jegyében, a „Természetbarátok" rendezésében itt a Jakabhegyen zajlottak le. A szerb megszállás, a II. világháború, de különösen a német megszállás idején — (rendőri betiltás ellenére) sok száz pécsi szervezett munkás a május 1-ét is itt fenn a Jakabhegyen ünnepelte. A szerb megszállás éveiben több ízben is volt itt fent találkozó (a demarkációs határ is itt volt) a kaposvári és budapesti elvtársakkal. — Úgy gondolom, az elmondottak is a Jakabhegy mellett szólnak. A Városi Tanács felhívására, hogy milyen társadalmi munkát szervezzenek meg az illetékesek, elsősorban a Jakabhegy ilyetén való beépítését javasolom. Gazdagodna szűkebb hazánk és nemes versengésben utolérhetnénk a Mátra és a Bükk hegységek már jól kialakult üdülő- és turisztikai lehetőségeit.

Sz. A.

Minden munkát gépek végeznek



Speciális olajban edzik a 850 fokra felhevített rugólapokat.

Rugógyár az udvar végén

Van itt az udvar végében két helyiségből álló kis kovácsműhely, amely arról nevezetes, hogy a hagyományos üllőt már alig-alig használják, a kovácsolást teljesen gépesítették.

A 12. AKÖV szép gépkocsiparkkal rendelkezik. A rugótörés hosszú éveken át komoly gondot okozott a vállalatnak. Egy-egy rugóköteg ára méreteitől függően lehet 300, de lehet 3000 forint is. De a beszerzés különben sem elsősorban pénzkérdés: a rugó speciális acélból készül, következésképpen nehezen beszerezhető, de hosszú a rendelési átfutási idő is. Bonyolította a beszerzést az is, hogy a rugók mérete nagyon változó és gyakran előfordult, hogy éppen azt a típust nem szállították le, amelyre éppen szükség volt. Megtörtént, hogy egy-egy nap egyszerre 30—40 kocsi is állt rugóhiány miatt.

A vállalat ezért létesítette alig két eszendővel ezelőtt ezt a jól felszerelt üzemet. Kapacitása évi négy-ötezer rugóköteg. A vállalati igényeket teljes egészében fedezik a korábbi beszerzési árnál jóval kisebb költséggel. De szállítanak új rugókat a szekszárdi és a kaposvári testvérvállalatoknak is. A cél tehát az volt, hogy a vállalaton belül legyártsák a szükséges mennyiséget, illetve elvégezzék helyben a javításokat. Csakhogy nem akármilyen technológiával! A rugógyártás kézierővel hallatlanul nehéz munka volt. Csak „volt", mert minden munkafolyamatot gépesítettek. Az edzést az elektromos kemencénél kezdik. A rugólapokat felhevítik 920 fokos kemencében. A kiemelés után egyetlen pillanat alatt géppel lyukasztják ki a középcsavar helyét. Közben 860 fokra „hül" az anyag, ekkor elhelyezik az olajkád fölött lévő láncra, majd a rugólapot alámerítik az olajban és lehűtik. A „fürdetést" egyetlen ember végzi a kapcsolótábla előtt állva.

A rugószerelőasztal is tulajdonképpen egy gép: hidraulikus készülék nyomja össze a lapokat s így már könnyedén felerősíthetik a rendezőpántokat. Ezt a gépet az AKÖV kísérleti üzemének dolgozói konstruálták. Géppel végzik a főrugólap végének „szemhajlítását" is. Talán a legérdekesebb készülék a műanyagvágó. A műanyagból készült vékony korong, amely magyar szabadalom, a Csiszolókorong Gyár gyártmánya — néhány másodperc alatt vágja ketté a vastag és kemény acéllemezt.

A Siklósi úti gépesített kovácsüzem a vállalati műszaki fejlesztés egyik leggazdaságosabb produktuma.

Vb-ülés a II. kerületben

Fizessenek-e a házasulók?

A hivatalos időn túl történő házasságkötésekért az ünnepélyességet biztosító körülményekkel arányban álló összeget fizessenek-e a házasulók vagy nem? — ez a kérdés merült fel Pécs város II. kerületi tanácsának tegnapi végrehajtó bizottsági ülésén.

Városunkban megfelelő ünnepélyességet biztosító házasságkötő terem egyedül a II. kerületben, a Városi Tanács épületében van. A legtöbb házasságot ott kötik. 1968. november 1-ig 415-en keltek egybe. Ezeknél a házasságkötéseknél számos esetben szerepelt a kamarakórus, az úttörőzenekar és többször az ifjú házaspár úttörők sorfala között érkezett és hagyta el a házasságkötő termet.

A házasságkötések túlnyomó többségét munkaidőn kívül kérik a házasulandók. Ezek száma igen magas. Az ünnepélyesség biztosítása érdekében két anyakönyvvezető látja el e tisztet. Tekintettel arra, hogy őket különdíjazásban kell részesíteni, és a reprezentatív házasságkötő terem fenntartása is sok kiadást jelent, indokolt lenne a budapesti központi házasságkötő terem szokásához hasonlóan teremdíjat kérni a házasulandóktól a munkaidőn túl, illetve a nagy teremben megkötött házasságok esetében.

A II. kerületi tanács vb-a a közeljövőben hivatalosan megkeresi a budapesti központi házasságkötő terem felügyeleti szakigazgatási szervét, érdeklődik a teremdíj bevezetésének feltételeiről. A továbbiakban keresi annak a módját, hogy a munkaidőn túli házasságkötések esetében milyen összegben kéri a lakosság hozzájárulását a költségek viselésében.

A II. kerületi tanács vb-döntéséről olvasóinkat tájékoztatjuk.

A végrehajtó bizottság döntött a Pécs-Baranyai Fuvarozó, Szolgáltató, Felvásárló és Értékesítő Szövetkezet iparigazolvány kiadásának engedélyezéséről is. Pécsett, a Bajcsy-Zsilinszky utca 6. szám alatti épületben működő társulás csak szekérfuvarozást végezhet. A szolgáltatásokra megállapított tarifáját köteles az iparhatóságnak bemutatni.

Ülést tartott a Minisztertanács

A kormány tájékoztatási hivatala közli:

A pénzügyminiszter előterjesztésére a Minisztertanács módosította az általános jövedelemadó-rendszert. Az építésügyi és városfejlesztési miniszter a közületi elhelyezés újabb rendezésére tett javaslatot. A kormány az előterjesztést elfogadta.

A Központi Népi Ellenőrzési Bizottság elnöke jelentést tett a felnőtt-járóbetegellátásról 1965-ben hozott kormányhatározat végrehajtásával kapcsolatban végzett vizsgálat megállapításairól. A minisztertanács a beszámolót tudomásul vette és határozatokat hozott.

A nehézipari miniszter beszámolt a szénsavtermelő vállalat répcelaki üzemegységében bekövetkezett robbanással kapcsolatban indított vizsgálat eddigi megállapításairól.

A minisztertanács titkárságának vezetője ismertette az Országgyűlés december 18—19-iki ülésszakán elhangzott képviselői észrevételeket és javaslatokat.

Baranyai képes album



Halász Rudolf: Villánykövesd

A Baranya megyei Tanács végrehajtó bizottságának 1965-ben hozott határozata alapján hirdették meg a Baranyai képes album megvalósítása érdekében a „Baranya és Baranyai vasárnapok" folytatólagos országos fotópályázatot. Az anyagokat évente kétszer zsürizik, január közepén és július 15-én. A Megyei Tanács vb-termében, a dr. Nagy Gyula, Vértes Tibor, dr. Vargha Károly, dr. Dankó Imre, Tillai Ernő, Halász Rudolf, Auth András és Erb János alkotta zsüri 46 fekete-fehér képet és 10 színes diát fogadott el tegnap délután a beérkezett mintegy 300 pályaműből.

Időjárásjelentés

Várható időjárás péntek estig: változóan felhős idő, délnyugat felől valószínűleg már esőkkel. Időnként megélénkülő délkeleti, déli szél. Helyenként erős párásság, köd. Az évszakhoz képest enyhe idő tovább tart. Várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet mínusz 2—plusz 3, legmagasabb nappali hőmérséklet plusz 4—9 fok között.

hírek

1969. JANUÁR

17

PÉNTEK

Szeretettel köszöntjük

Antal

nevű kedves olvasóinkat névnapjuk alkalmából.

✦

A Nap kél 7.27, nyugszik 16.22 órakor. A Hold kél 7.22, nyugszik 15.01 órakor.

Mi a teendő?

Továbbtanul a gyerek

A múlt pénteki számban ismertettük a továbbtanulással kapcsolatos teendőket. A mai számban azokat a tudnivalókat közöljük, amelyek a megye területén érvényesek és eltérnek az eddig ismertetettektől.

① Az általános tagozatos gimnáziumokba és szakközépiskolákba történő jelentkezés esetén a tennivalók azonosak a már közöltekkel. (Jelentkezési lapot kell kérni az iskolától, kitölteni és a kitöltött jelentkezési lapot le kell adni annál az iskolánál, ahol a gyermek az iskolai tanulmányait végzi.)

② Ismertettük azt is, hogy az általános szabálytól eltérően, aki először ipari tanulónak akar jelentkezni és csak másodsorban akar általános gimnáziumba menni, az ennek ellenére a gimnáziumot jelölje meg az első helyen. Ettől az ismertetett pécsi gyakorlattól eltér a megye területén lévő gyakorlat. E szerint a megye területén változatlanul az az általános szabály érvényesül, hogy első helyen azt az iskolát kell megjelölni, ahol a gyermek elsősorban szeretne tovább tanulni. Tehát, ha ipari tanuló szeretne lenni a gyerek elsősorban, akkor ezt kell megjelölni.

③ Az a gyermek, aki szakmát akar tanulni (ipari tanuló), attól az iskolától kérjen jelentkezési lapot, ahol az általános iskolai tanulmányait végzi.

④ A tanuló (szülője) a jelentkezési lapot a kérdéseknek megfelelően kitölti és két szakmát jelöl meg, amelyeket szeretne elsajátítani. Az orvosi vizsgálat megtörténte és az iskola javaslata alapján továbbítják a jelentkezési lapokat a járási (városi) munkaügyi előadónak. A jelentkezési lapoknak 1969. február 15-ig kell beérkezni a munkaügyi előadóhoz.

⑤ Az ipari tanuló felvételeknél ismert az üzemek (leendő munkáltató) által történő előjegyzés is. Ha a gyermeket az üzem előjegyezte, akkor ezt a jelentkezési lapra vezessék rá, vagy külön igazolják. Mindenképpen közöljék, hogy a gyermeket a jelentkezési lapon feltüntetett szakma szerinti üzemnél előjegyezték-e.

⑥ A felvételről a gyermek szüleit értesítik, ugyancsak értesítést kapnak akkor is, ha az első helyen megjelölt szakmára nem vették fel és a jelentkezési lapot továbbították a másodikként megjelölt helyre.

⑦ Abban az esetben, ha itt sem vették fel a gyermeket, akkor a jelentkezési lapot elküldik a megyei munkaügyi osztályhoz, ahol ezekben az ügyekben további intézkedést tesznek. Mind a kérelem beérkezéséről, mind az intézkedésről a szülők tájékoztatást kapnak írásban.

⑧ Ha a tanuló a megye viszonylatában általános, tagozatos gimnáziumba vagy szakközépiskolába jelentkezett és nem vették fel, akkor a jelentkezési lap a Megyei Tanács Művelődési Osztályához kerül további intézkedés végett. Erről a szülőket külön értesítik.

⑨ Ezen intézkedésektől függetlenül jogában áll a jelentkezőnek (szülőjének) az elutasító intézkedés ellen fellebbezni. A fellebbezést annál az oktatási intézménynél kell beadni, ahonnan az elutasító értesítést kapta. Az intézmény a fellebbezést a döntésre jogosult szervhez fogja továbbítani.

⑩ Abban az esetben, ha a gyermeket semmilyen formában sem vették fel és változatlanul tovább szeretne tanulni, szakmunkás akar lenni, akkor a következő évben a jelentkezést hasonló módon megismételheti. A kitöltött jelentkezési lapot annál az iskolánál kell beadni, ahol a tanulmányait befejezte.

●

— Felhívjuk azon sorköteles fiatalok figyelmét (1949, 1950, 1951), akik nagy kedvet éreznek az ejtőernyőssport iránt, jelentkezzenek az MHSZ városi és járási vezetőségénél, ahol a kellő felvilágosítást megadják. Jelentkezés: Pécs, Rákóczi út 55. (x)



Pajzs és kard



Milliárdokat érő ember

Az MSZBT munkaprogramja

Az MSZBT Baranya megyei Elnökségének intéző bizottsága tegnap délelőtt megvitatta ez évi programját. A munkaprogramot már az 1970-ben sorrakerülő nagy évfordulók — hazánk felszabadulásának 25., Lenin születésének 100. évfordulója, valamint az Orosz SZSZK kulturális napok — jegyében állította össze a munkabizottság.

Az évfordulók ünnepélyes megtartásán és a turistacserén túlmenően a programban jelentős helyet kap a Szovjetunióról szóló ismeretterjesztő előadások megtartása, olvasó mozgalom megszervezése, az orosz nyelvoktatás TIT-nyelviskolai és nyelvklub formáinak népszerűsítése, és tanulmányi versenyek megszervezése. Érdekes eseménynek igérkezik az a magyar és orosz nyelvű irodalmi est, melyet a Tanárképző Főiskola és az Ércbányászati Vállalat MSZBT elnöksége tervez.

— Munkaprogramunk elkészítésének több szempontjai és részben újdonságai között említhetem a fokozottabb együttműködést a társ szervekkel, különösképpen a KISZ-szel és a TIT-tel — mondja Popovics György, az MSZBT Baranya megyei bizottságának titkára. — Célunk tovább szélesíteni a megyében az MSZBT munkáját. A feladatokat konkretizáljuk, jól szervezett, előkészített rendezvényeket szervezünk.

●

— A svájci zongoraművésznő, Ilse von Alpenheim megbetegedése miatt, a január 22-re hirdetett B-kamarabérleti hangverseny elmarad, illetve azt későbbi időpontban tartják meg.

— Évzáró, ünnepi gyűlést tart szombaton délelőtt Siklóson az id. Kréth Imre járási munkásőr-zászlóalj. Az ünnepi gyűlés során tartalékos állományba vonuló munkásőröket búcsúztatnak és újakat vesznek fel. A legjobb munkásőröket kitüntetésben részesítik.

— KÖZÉPMAGAS — öt-tíz szintes — lakóházak építésére alkalmas épületelemek gyártására állítják át ezekben a napokban a dunaújvárosi házgyárat. Az új lakástípusok másfél-háromszobásak lesznek. Az új típusú nagypanelek és térelemek első szállítmányát február végén indítják útnak Szegedre.

— A pécsi irodalmi színpad az elmúlt időszak legsikeresebb produkcióit ismét előadja. Január 19-én, vasárnap este fél 8 órakor a Pinceszínházban Günter Eich Ő meg én című hangjátékát és Jean Anouilh: Médeia című tragédiáját mutatják be.

●

Jogerős a Lőcsei-ítélet

A pécsi Megyei Bíróság csütörtökön tartotta meg a 10 rendbeli közlekedési bűncselekmény sorozatért a járásbíróság által 6 és fél évi börtönre ítélt dr. Lőcsei Lajos pécsi anyagbeszerző fellebbviteli tárgyalását.

Mint ismeretes, a vádlott a múlt év augusztus 12-én Pécs és Szentlőrinc között, rövid idő leforgása alatt ittas autóvezetés miatt 2 rendbeli szándékos veszélyeztetés, 5 rendbeli gondatlan veszélyeztetés és 3 rendbeli cserbenhagyás bűntettét követte el.

A délelőtt az elsőfokú ítélet és a szakértői vélemények ismertetésével telt el, majd a perbeszédét mondotta el az ügyész és a védő. Ítélethozatalra a kora délutáni órákban került sor. A Megyei Bíróság elutasította a vádlott és védője által az elsőbíróság ítélete elleni fellebbezést, tehát így dr. Lőcsei Lajos 6 év és 6 hónapi börtönbüntetése, valamint a gépjárművezetéstől 10 évre történt eltiltása jogerős lett.

— Lengyel vendégek a jogikaron. A pécsi jogikar pár napon át vendégül látott két lengyel professzort a krakkói egyetemről. Marian Cieslak az eljárásjog, Ladislaw Ivaneiko pedig a nemzetközi jog tudósa, Ivaneiko professzor nagysikerű előadást is tartott a pécsi oktatói karnak A nemzetközi jogi kutatások helyzete a mai Lengyelországban címmel.

— Női kötény 22 forinttól 29 forintig, nylonharisnya, hátul varrással 17 forintért vásárolható a Leértékelt Áruk Sallai utcai boltjában. (x)

Félperces interjú

Gázömlés

— 60-62?

— Igen. Gázművek, hibabejelentő, Vadas László üzemvezető.

— Az átmeneti idő, az olvadás okozott-e meghibásodást a gázcsövekben?

— Hat bejelentés érkezett csütörtökön. Újmecsekaljáról a Hajnóczy utcából, a Rákóczi út 66-ból és a Légszeszgyár utca 26-ból. Ez utóbbi ház lakói közül Hoppékat a mentők részesítették elsősegélyben. A gázmérgezés tüneteire is ők hívták fel figyelmünket. Hoppékon kívül még két családot kitelepítettünk. A Nádorban laknak. A Rákóczi út 66-ban a feltárás folyik, úgyszintén a Hajnóczy utcában is. Jelentést kaptunk a Szent István térről, a Janus Pannonius és a Xavér utcából, itt vizsgáljuk a gázvezetékeket.

— Előfordulhat más helyeken is?

— Mindenre felkészültünk.

— Gázmérgezés tünetei?

— Tarkó, halánték körül fájdalom és hányinger.

— Jellegzetes szag?

— A káposztafőzelék savanyú szagára emlékeztet.

— Nyelésnél?

— Nyelési zavaroknál már az eszméletlenség állapotában van a mérgezést szenvedett ember.

— Gázszivárgás észlelésnél mi a teendő?

— Ablakot kinyitni, kereszthuzatot csinálni, szellőztetés, és azonnal jelentsék hibabejelentőnknek a 60-62 számon.

— Állandó készenlétben állnak?

— Igen. 120 kilométer gázvezeték épségére vigyázunk.

— Észrevételük?

— A veszélyeztetett helyiségbe engedjék be műszaki szakembereinket.

— Akadályozta valaki?

— Hoppék. Ugyanis mentőorvos figyelmeztetésére kimentünk a családhoz, mert gázmérgezés tünetét jelezték a mentőszolgálattól. Hoppék viszont azt mondták, tudják mitől vannak rosszul: a vacsorára fogyasztott babtól... A műszereink viszont megállapították, hogy a lakásuk gázzal telített.

— Kérésük?

— Csak ismétlem, az első gázszivárgás tünetére kérjék segítségünket. Nyomban megyünk.

— nist —

— Újszerű 1000-es Wartburgot veszek. „Igényes" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe. (x)

— Tűz. Beparazsasodott tegnap reggel Pécsbánya-rendezőn egy vagonban 37 mázsa mérethibás, műanyagkötésű salakgyapot-paplan eddig kiderítetlen okok folytán és körülbelül 3 mázsa tönkrement. A tűzoltók gyors beavatkozásának köszönhető, hogy az anyagi kár összege csak 1200 forint. Tegnap a bólyi római katolikus templom sekrestyéjében különböző ruhaanyagok gyulladtak meg. A mohácsi tűzoltók a helyszínre siettek és a tüzet megszüntették. A keletkezett kár 500—600 forint a tűz keletkezési körülményeit vizsgálják.

— Bartók zenéje a Bartók-klubban. Tegnap este a TIT Bartók-klubjában a művészeti szakosztály a névadó emlékének áldozott, mivel Dobák Pál, a Tanárképző Főiskola ének-tanszékének adjunktusa Bartók Béla muzsikájával ismertette meg a résztvevőket.

— A Baranya megyei Társadalombiztosítási Igazgatóság dolgozói szeretettel és megbecsüléssel vettek búcsút a saját kérésére nyugalomba vonult dr. Sátori Jánostól, a nyugdíjosztály vezetőjétől. Dr. Sátori 10 esztendeig irányította a nyugdíjosztályt.

— Dr. Benkő István rendelőintézeti szülész nőgyógyász főorvos rendelőjét megnyitotta a Heim Pál u. 2. sz. alatt (Köztársaság térnél). Rendel: kedden 17 órától, pénteken 8 órától. (x)

— A Mecseki Szénbányák Vállalat üzemeiben 1968. évi tapasztalatairól és az 1969. évi feladatairól Szabolcsbányán a Puskin Művelődési Házban ötszáz, Pécsbányán a Zalka Máté kultúrotthonban kétszázötven műszaki, gazdasági tömegszervezeti tisztségviselő, szocialista brigádvezető és vájár tart megbeszélést szombaton. Újszerű kezdeményezés, hogy a gazdálkodást elemző tanácskozáson politikai tájékoztatást is tartanak az időszerű hazai és külföldi eseményekről.

— TIZMILLIÓ FORINTOS költséggel lemezgyárat építtet Szabolcs-Szatmár megyében az ófehértói Búzakalász Termelőszövetkezet. A szövetkezeti üzem új eljárás hasznosításával mezőgazdasági hulladékokból — kukoricacsárból, gyomnövényből, esetleg a gabonaneműek szalmájából — készít majd a bútor- és építőiparban használható lemezeket.

— Befejeződött a gyógyszertár felújítása Újpetrén, körülbelül 260 ezer forintos költséggel. A gyógyszertár bútorberendezését tegnap szállították le. A gyógyszertár megnyitására január 20-án kerül majd sor. Ugyanakkor a Gyógyszertári Központ megkezdte a vajszlói gyógyszertár és szolgálati lakás felújítását is félmillió forintos költséggel.

●

Nincs belvízveszély

Nulla fokot mértek tegnap reggel 8 órakor Mohácsnál a Duna-parton, Budapesten plusz 1,4 fokot jelzett a hőmérő higanya.

A Vízügyi Igazgatóság árvízszolgálatától kértünk információt a Duna és Dráva helyzetéről valamint a belvizekről.

Hazánk legnagyobb folyóját Dunaföldvártól az országhatárig összefüggő jégtakaró borítja. Jégvastagság 10—20 centiméter. Az alsó és felső csoportba osztott jégtörő hajók dolgoznak. Az alsó csoport Mohácstól felfelé, az alsó Uszodtól szintén fölfelé halad. Feladata a folyó közepén szabadvíz biztosítás, hogy egy esetleges hirtelen zajlás esetén a jégpáncél el tudjon vonulni. A Jugoszláviában lévő hajóink szintén ilyen feladatot látnak el.

Az igazgatóság vezetői repülőgépről jégfigyelést végeznek. Ellenőrzik a Dunát és a Drávát. E határmenti folyónk a jugoszláv szakaszon jégmentes. Az országhatártól Drávapalkonyáig olvadás jelei láthatók. A felsőszentmártoni kanyarban — mintegy 10 kilométer hosszúságban álló jég észlelhető. A vízszint mindkét folyóndl csekély emelkedést mutat.

A kis vízfolyások, csatornák 25—30 százalékig teltek vízzel, befagyások szakaszosan jelentkeztek, helyenként a zajlás megindult. Ha nagyobb csapadék nem hull, a jég eltűnik. A határban a hótakaró nem vastag. Olvadás esetén a vízvezető csatornák befogadják a csapadékmennyiséget. Belvízveszély megyénkben nem fenyeget.

A hét filmjei

PAJZS ÉS KARD

Alexandr Belov, szovjet felderítő kalandos története Rigában, a háború kitörése előtt kezdődik. Bár a Szovjetunió és a fasiszta Németország megnemtámadási egyezményt írt alá, a szovjet államvédelmi szervek vezetői jól tudják, hogy itt, Baltikumban szüntelenül folyik a náci aknamunka, amelynek végső célja a háború kirobbantása. Belov később Németországba kerül, beférkőzik a nácik bizalmába, akik a felderítő iskola egyik instruktori állását is rábízzák. Izgalmas kalandok sorozata következik ezután, s Belov a provokációk ellenére is teljesíti feladatát. A kétrészes, magyarul beszélő szovjet film főszereplői Sz. Ljubasin és G. Martinjuk.

MILLIÁRDOKAT ÉRŐ EMBER

A színes, szélesvásznú francia—olasz bűnügyi film Jean Stuart regénye alapján készült Frederick Stafford, Raymond Pellegrin, Peter Van Eyck és Anny Duperey főszereplésével. A történet a meluni börtön egyik cellájában kezdődik, ahonnan megszöktetnek egy rabot, aki ismeri annak a több milliárd értékű hamis dollárnak a rejtekhelyét, amit a németek a háború alatt nyomtak. A hajsza végülis a zsákmányra éhes gengszterek bűnhődésével végződik — Marokkóban.

— Női flanell pongyola 90 forintért, női télikabát 300 forinttól 700 forintig, férfi télikabát 430 forinttól 730 forintig érkezett a Leértékelt Áruk Sallai utcai boltjába. (x)

— A SZERZŐI Jogvédő Hivatal ban érdekes statisztikát állítottak össze azokról a magyar táncdalokról, amelyek az elmúlt két évben keltek el a külföldi slágerpiacon. Üzleti könyveikben 43 eladott dalt tartanak számon. A két listavezető Szörényi Levente és Dobos Attila. Az előbbi szerzőnek hat slágerét — Eljöttél, Néma szerelem, Fáradt vagyok, Ta tarada dam, Sárga rózsa, Színes ceruzák — éneklik a világ számos országában. A Dobos Attila-számok közül az Isten veled, a Tudod, a Szervusztok régi barátok, az Annál az első... és a Mama talált vevőt. Fényes Szabolcsnak, Mindenkinek van egy álma... című slágerét világgoggal vásárolta meg egy nyugati ügynökség.

— Szabás-varrás tanfolyam kezdődik haladók részére. Jelentkezni lehet naponta 9—17 óráig a KPVDSZ Művelődési Otthonban. Tanfolyamot vezeti: Szőllősi Kálmánné. (x)

— A beruházási mechanizmus működésének kérdései és eddigi tapasztalatai címmel Csendes László, a Beruházási Bank megyei igazgatója tart előadást a Fiatal Közgazdák Klubja soron következő klubnapján, ma délután 5 órakor a Techniká Házában.

Szinház

Nemzeti Színház: Sztambul rózsája (este 7 órakor). Bemutató bérlet.

Mozi

Park: Milliárdokat érő ember (4, 6, 8).

Petőfi: Milliárdokat érő ember (f4, f6, f8).

Kossuth: A legszebb hónap (10, 12, f7, f9). Pajzs és kard (f3, másfél helyárral).

Pécsszabolcs: Kortársaink (5). — **Gyárváros:** Oroszlánvadászat nyíllal (6). **Vasas I.:** Jowita (6). 16 éven felül! **Vasas II.:** Idegen a házban (6). 16 éven felül! — **Ságvári Ko.:** A magányos villa titka (f6, f8). **Bóly:** Próféta voltál szívem (7). **Harkány:** Hajrá, franciák (7). **Mohács:** Belgrádi románc (5, f8). **Sásd:** Az utolsó betyár (7). **Siklós:** Az apáca (7). 16 éven felül! **Szigetvár:** Emberrablók (6, 8).

Pécsi Rádió

17.30: Magyar nyelvű műsor. — Táncritmusban. Közben: Rádióhirdetés. — A Magyar Hirdető műsora

17.55: Iskolákról pályaválasztás előtt

18.00: Baranyai szerzők fúvószenekari művei

18.15: A szocialista brigád naplójából. — Riport

18.30: Nancy Sinatra és Bing Crosby énekel

18.45: Dél-dunántúli híradó. — Műsorismertetés

19.00: Szerb-horvát nyelvű műsor Munkásarcképek. — Zenés összeállítás

19.30: Német nyelvű műsor. — Hangképek az országos svábbálról — riportműsor

20.00: Műsorzárás.

Magyar Tv.

8.05: Élővilág (ált. isk. 5. oszt.)

8.25: Orosz nyelv (középisk. III IV. oszt.)

9.00: Orosz nyelv (ált. isk. 5. o.)

11.55: Francia nyelv (középisk. III—IV. oszt.)

13.10: Élővilág (ism.)

14.00: Orosz nyelv (ism.)

17.25: Pedagógusok fóruma

17.58: Műsorismertetés

18.00: Hírek

18.05: Reklámműsor

18.10: Lányok, figyelem!

18.30: Molekuláris biológia

19.00: A világ lapjaiból

19.10: Esti mese

19.20: Mezőgazdaságunk egy éve. A Tv politikai tanfolyama

19.50: Nyelvlecke. Magyar rajzfilm

19.55: Szünet

20.00: Tv-híradó

20.20: Doktor Vera. — Magyarul beszélő szovjet film

21.40: Szülők, nevelők egymás közt. Esküvő. Tv-játék

22.20: Tv-híradó — 2. kiadás.

Jugoszláv Tv.

17.45: Hadd lám, hadd lám, mi legyek. **18.15:** Zenei adás. **19.00:** Panoráma. **20.35:** Párizs álmodik. **22.05:** Akcióban és Smart, a titkos ügynök — sorozatfilmek.

TIT Bartók Klub

Filmest keretében: Lombhullástól aratásig (ff. magyar — 19 órakor).

KISEBB, LAKHATÓ

családi házakat keresünk

ügyfeleink részére PÉCS KÖRNYÉKÉN, 30—40 000 Ft-os értékben.

Ajánlatokat az ingatlan pontos megjelölésével kérjük leadni

INKÖZ Pécs, Rákóczi u. 39/b.

Halálozás

Fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett édesanyánk, ÖZV. DR. GÁCS FERENCNÉ 83 éves korában elhunyt. Temetése január 18-án, szombaton 11 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

Mélységes fájdalommal tudatjuk, hogy a leghűségesebb férj, a legjobb édesapa, egyetlen fiam, nagyon szeretett vőnk és kedves rokonunk, ESKÜDT BÉLA ózdfalui lakos 48 éves korában hirtelen elhunyt. Drága halottunkat január 20-án, hétfőn 2 órakor kísérjük utolsó útjára az ózdfalusi temető családi sírboltjához. A gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk, hogy édesanyánk, BOGDA JÁNOSNÉ volt gyöngyfai lakos elhunyt. Temetése január 20-án 4 órakor lesz a pécsi köztemetőben. A gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk, hogy STALLENBERGER JENONÉ hosszú szenvedés után 1969. január 15-én elhunyt. Temetése január 20-án fél 3 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett jó édesapánk, nagypapánk, VÉGELI FERENC nyugdíjas 59 éves korában elhunyt. Temetése január 20-án, hétfőn 2 órakor lesz a központi temetőben. — Gyászoló gyerekei.

Köszönet

Ezúton mondunk köszönetet mindazoknak, akik drága halottunk, LABUDEK ÁGOSTON temetésén megjelentek, koszorúk, virágok küldésével és részvétükkel fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

RÁDIÓ- és TV-műsor

ÁLLANDÓ MŰSORSZÁMOK:

KOSSUTH RÁDIÓ: 4.26: Rákóczi-induló. 4.30: Hírek. Időjárásjelentés. 4.32—7.58: Hajnaltól reggelig! Zenés műsor. 5.00: Hírek. Időjárásjelentés. 5.30: Reggeli Krónika. 5.45 Falurádió. 6.00: Hírek. Időjárásjelentés. Kb. 6.30: Hírek. Időjárásjelentés. 7.00: Reggeli Krónika II. Kb. 7.15: Körzeti időjárásjelentés. Kb. 7.30: Új könyvek. 8.00: Hírek. Időjárásjelentés. 8.05: Műsorismertetés. A vidéki színházak műsora. 10.00: Hírek. Hazai lapszemle. Időjárásjelentés. 10.10: Zenés műsor üdülőknek. 12.00: Déli harangszó. Hírek. Időjárásjelentés. 13.00: A világgazdaság híre. 15.00: Hírek. Nemzetközi lapszemle. 17.00: Hírek. Külpolitikai figyelő. 19.00: Esti Krónika. 22.00: Hírek. Időjárásjelentés. Sporthírek. 24.00: Hírek. Időjárásjelentés. 0.25: Himnusz.

PETŐFI RÁDIÓ: 4.26—8.05: Azonos a Kossuth Rádió műsorával. Közben: 6.30—6.30: Torna a 252. és a 344. m-es hullámhosszon. 13.47: Vízállásjelentés. 14.00: Hírek. Időjárásjelentés. 16.00: Hírek. Időjárásjelentés. 18.00: Hírek. Időjárásjelentés. 19.54: Jó éjszakát, gyerekek! 20.00: Esti Krónika (a Kossuth Rádió 19.00 órai adásának ismétlése). 23.00: Hírek. Sport. Időjárásjelentés. 23.20: Műsorzárás.

Január 20. — **Hétfő**

Kossuth Rádió

8.15: Operettrészletek. 9.10: Riport. 9.25: A hét előadóművésze: Set Svanholm. 10.10: Óvodások műsora. 10.30: Népi zene. 11.00: Iskolarádió. 11.35: Vivaldi: Két hegedűverseny. 12.15: Tánczene. 13.06: Kamarazene. 13.47: Fábián Márta és Zsákai János cimbalmozik. 14.00: Mit üzen a Rádió? 14.40: Operettrészletek. 15.15: A királylány zsámolya, Dobozy Imre kisregénye folytatásokban. I. rész. 15.35: Dimitr Petkov énekel. 15.55: Válaszolunk hallgatóinknak! 16.10: Harsan a kürtszó! 16.53: Édes anyanyelvünk. 17.05: Külpolitikai figyelő. 17.20: Liszt-művek. 17.43: Ady E. élete és költészete I. rész. 18.03: Huszas stúdió. 19.30: Esti pihenő — muzsikával. 20.32: Népi muzsika. 20.59: A Rádiószínház bemutatója: Előléptetés. 22.20: Musical-slágerek. 22.40: Van új a Nap alatt. 23.00: Operarészletek. 23.40: Könnyűzene.

Petőfi Rádió

10.00: Zenekari muzsika. 11.01: Emlékezés Zerkovitz Bélára. (Ism.) 12.00: Vladimir Horowitz zongorázik. 12.37: Két kantáta. 13.00: Gazdaszemmel. 13.15: Ismerkedjünk a jazzmuzsikával. 14.00: Kettőtől hatig... 18.10: Egy mérnök a forradalomban. 18.35: Bartók: Szólószonáta hegedűre. 19.05: Új könyvek. (Ism.) 19.08: Nóták. 19.43: A Rádió Ady-Emlékkönyve. 19.58: Jó éjszakát, gyerekek! 20.05: Kapcsoljuk a Győri Kisfaludy Színházat. Hangverseny. Kb. 22.00: Verbunkos muzsika. 22.25: A hét előadóművésze. (Ism.)

Január 21. — **Kedd**

Kossuth Rádió

8.20: Balettzene operákból. 8.50: A tenger könnye. 9.00: Harsan a kürtszó! (Ism.) 9.43: Népdalok. 10.10: Az én könyvtáram. (Ism.) 10.40: Schubert-zongoraművek. 11.00: Iskolarádió. 11.35: Tánczene. 12.15: Zenekari muzsika. 13.06: A Rádió Ady-Emlékkönyve. 13.28: Előadó — a szerző. 14.00: Diákkönyvtár magnószalagon. Az apostol. 15.15: Keringő. 15.25: Dalok és történelem. (II. rész.) 15.55: Népi muzsika. 16.20: Rádióreklám. 16.25: Rádióiskola. 17.05: Előadás. 17.20: „Halak és tapirok." 17.30: Interjú közügyekben: a társadalmi tulajdon védelméről. 17.50: Életem, találkozásim. III. rész. 18.11: Szálasi Ferenc naplójából. I. rész. 18.28: Könnyűzenei híradó. 19.30: A Szabó család. 20.00: Századunk mesterműveiből. 21.28: Ady korszerűségéről. (Ism.) 22.20: Népi zene. 22.50: Meditáció. 23.00: Barokk kamarazene. 0.10: Filmzene.

Petőfi Rádió

10.00: Muzsikaszó népszínművek dalaiból. (Ism.) 10.52: A megfiatalodott bécsi kikötő. 11.07: Két versenymű. 11.48: Földindulás. 12.04: A jazz világa. (Ism.) 12.54: Házunk tája. 13.14: Wagner: Siegfried — zárójelenet. 14.00: Kettőtől hatig a 100. csúcsforgalom jegyében. 18.10: Csendes Don. IV. rész. (Ism.) 18.58: Daliáték részletek. 19.28: Kétzongorás művek. 20.30: Új könyvek ismertetése. (Ism.) 20.33: Verbunkosok, népdalok. 20.58: Futószalag mellett... 21.30: Tánczene. 22.00: Emlékezés Sztojanovics Jenőre. 22.20: Könyvkiadók — könyvtárak — olvasók. 22.35: Mozart: D-dúr zongoraverseny.

Magyar Televízió

8.05: Számtan-mértan (ált. isk. 5. oszt.). 9.00: Környezetismeret (ált. isk. 4. oszt.). 9.55: Történelem (ált. isk. 5. oszt.). 11.05: Kémia (ált. isk. 7. oszt.). 13.10: Számtan-mértan. (Ism.) 14.00: Környezetismeret. (Ism.) 14.55: Történelem. (Ism.) 15.50: Kémia. (Ism.) 17.58: Hírek. 18.05: Ipari műsor. 18.35: Esti mese. 18.50: Remekművek titkai. III. A Beaunei szárnyasoltár. 19.10: Kukkantó. 20.00: Tv-híradó. 20.20: A holtak visszajárnak. Tv-film. (14 éven felülieknek.) 22.05: Goar Gaszparjan énekel. 22.25: Tv-híradó — 2. kiadás.

Január 22. — **Szerda**

Kossuth Rádió

8.20: Zenekari muzsika. 9.00: Orvosi tanácsok. 9.05: Operettrészletek. 9.34: Egy mérnök a forradalomban. (Ism.) 10.10: Kamarazene. 11.00: Iskolarádió. 11.30: A Szabó család. (Ism.) 12.15: Tánczene. 13.06: Válaszolunk hallgatóinknak! 13.21: Zenekari muzsika. 14.25: Kőrösi Marianne énekel. 14.39: Kis történetek, nagy muzsikusokról. 15.15: Iskolarádió. 15.55: Operettdalok. 16.10: Új felvételeinkből. 16.28: Mai témák — mai dalok. 16.38: A királylány zsámolya. II. rész. 17.05: Külpolitikai figyelő. 17.20: Wagner: A walkür — jelenet a II. felvonásból. 17.43: Ady, a politikus. 18.20: Népzenei Magazin. 19.30: Tánczene. 20.00: Dupla vagy semmi... Kb. 20.45: Operettrészletek. 21.05: Jasha Heifetz hegedül. 21.20: Gondolat. A Rádió irodalmi lapja. 22.20: Bemutatjuk a Magyar Hanglemezgyártó Vállalat új lemezét. 22.51: Stúdium. 23.01: Népi muzsika. 23.41: Meyerber-operákból.

Petőfi Rádió

10.00: Könnyűzene. 10.45: A Rádió Ady-Emlékkönyve. 11.00: Verdi: Ernani. Négyfelvonásos opera. Közben: 12.23: Két vers. 12.28: Az operaközvetítés folytatása. 13.17: Könnyűzenei híradó. (Ism.) 14.00: Kettőtől hatig... 18.10: Új könyvek. (Ism.) 18.13: Schubert: III. szimfónia. 18.38: A históriák forrásánál. 18.58: Táncdalok. 19.08: Híres hamisítások a zenében. 20.30: Csendes Don. V. rész. (Ism.) 21.23: Népdalcsokor. 21.49: Lajtha László: Hárfaötös. 22.20: Tánczenedíák.

Magyar Televízió

17.58: Hírek. 18.05: Egyesült erővel. Ipari riportfilm. 18.25: A világ nagy vasútjai. (Ism.) 18.50: Esti mese. 19.00: Utak találkoznak. Dokumentumfilm. 19.20: Jazziskola... A trombita. 19.40: Távol az isten, közel az Egyesült Államok. Latin-Amerikában jártunk... Róbert László és Szolnok Péter műsora. I. 20.00: Tv-híradó. 20.20: Angyal kalandjai. A jobbik egérfogó. Magyarul beszélő angol film. 21.10: Tudósklub. 21.50: Tv-híradó — 2. kiadás.

Január 23. — **Csütörtök**

Kossuth Rádió

8.20: Mindenki kedvére! 9.39: Iskolarádió. 10.10: Operarészletek. 10.49: Az ötös fülke. Rádiójáték. 12.15: Nóták. 13.06: Gazdaszemmel. 13.21: Kamarazene. 13.41: Operettrészletek. 14.05: A Rádió jogi műsora. 14.20: Két szimfónikus költemény. 15.15: Emlékezés Krammer Terézre. 15.56: Könnyűzene. 16.19: Rádióreklám. 16.24: Kóruspódium. 16.38: A királylány zsámolya. III. rész. 17.05: Időszerű nemzetközi kérdések. 17.15: Népi muzsika. 17.44: Mikrofórum. 17.59: Lefelé a hegyről. Rádiójáték. 18.59: Puccini: Manon Lescaut. Négyfelvonásos opera. 21.39: Ady Endre élete és költészete. II. rész. 22.20: Könnyűzene, tánczene, jazz. 22.50: Könyvszemle. 23.00: Zenekari muzsika. 0.10: Cimbalommuzsika.

Petőfi Rádió

10.00: Az MRT énekkara énekel. 10.09: Tánczene. 10.39: Én és a gépem. Riport. 10.49: Csajkovszkij-művek. 11.35: Operettrészletek. 12.15: Beethoven-művek. 13.00: A szokalnyiki karácsonyfa. Elbeszélés. 13.10: A szőfiai VIT dalaiból. 13.32: Pályaválasztás. 14.00: Kettőtől—hatig... 18.10: Hangverseny a stúdióban. 18.50: Könyvismertetés. 19.00: Wagner: Tannhauser — Római elbeszélés. 19.36: Anekdóták a magyar történelemből. 19.36: Uj könyvek (ism.) 20.33: Az Express-együttes műsorából. 21.00: Magyar Parnasszus... 21.[illegible] Könnyűzene. 22.00: Barokk muzsika. 22.50: Csárdások.

Magyar Televízió

8.10: Magyar irodalom (ált. isk. 6. oszt.) 9.00: Élővilág (ált. isk. 7. oszt.) 9.55: Számtan-mértan (ált. isk. 6. oszt.) 13.10: Magyar irodalom (ism.) 14.00: Élővilág (ism.) 14.55: Számtan-mértan (ism.) 17.58: Hírek. 18.05: Telesport. 18.20: Az aranykesztyű lovagjai. Tv-film. II. rész (ism.) 19.50: Esti mese. 20.00: Tv-híradó. 20.20: Halló, fiúk! Halló, lányok! 21.20: Remekművek titkai IV. Leonardo da Vinci műhelyében. 21.40: Budapest árnyékában. Riportműsor. 22.20: Tv-híradó — 2. kiadás.

Január 24. — **Péntek**

Kossuth Rádió

8.20: Zenekari muzsika. 9.00: Asztalos István: Emberség. Novella. 9.20: Népzenei Magazin (ism.) 10.10: Óvodások műsora. 10.30: Édes anyanyelvünk (ism.) 10.35: Goldmark: Téli rege — részlet az I. felvonásból. 10.59: Lottóeredmények. 11.00: Iskolarádió. 11.35: Haydn c-moll szonáta. 12.15: Tánczene. 13.06: Vita a korszerű mezőgazdaságról. 13.21: Zenekari muzsika. 14.00: Pol-beat. 14.09: Ádám Jenő írása. 14.30: Róka Móka Bábszínháza. 15.15: Üzenetek. 15.55: Falusi délután. 17.05: Külpolitikai figyelő. 17.15: Lemezmúzeum. 17.35: Nyitott stúdió. 18.00: Uj Zenei Ujság. 18.40: Híres prímások muzsikálnak. 19.30: A csillagos lobogó árnyékában. (Dokumentum-műsor.) 21.03: Dupa vagy semmi. — 21.50: Csárdások. 22.20: Bruno Walter lemezeiből. 23.45: Zenés játékokból.

Petőfi Rádió

10.00: Leányvásár. Jacobi Viktor operettje (ism.) Közben: 11.08: Válaszolunk hallgatóinknak! 11.23: Az operett közvetítés folytatása. 12.25: Versek. 12.40: Szimfonikus zene. 13.20: A 133 nap és a művelődés. 13.35: A Soroksári Dózsa György Művelődési Ház Kék Duna együttese játszik. 14.00: Kettőtől—hatig... 18.10: A postáslegény (ism.) 18.40: Láttuk, halottuk. 19.00: Hangverseny a stúdióban. 19.35: Szovjet kisegyüttesek műsorából. 20.30: Set Svanholm Wagner-operákból énekel. 20.50: Ismeretterjesztő előadás. 21.05: Tánczene. 21.42: Uj könyvek (ism.) 21.45: Ady Endre megzenésített versei. 22.15: Operettrészletek.

Magyar Televízió

8.05: Matematika (ált. isk. 8. oszt.) 8.25: Angol nyelv (középisk. III—IV. oszt.) 9.05: Földrajz (ált. isk. 6. oszt.) 9.55: Magyar irodalom (ált. isk. 5. oszt.) 13.10: Matematika (ism.) 14.05: Földrajz (ism.) 14.55: Magyar irodalom (ism.) 17.25: Pedagógus továbbképzés. 17.58: Hírek. 18.05: 100 kérdés — 100 felelet. 18.30: Reklámműsor. 18.35: Rodin: Az örök tavasz. Kisfilm a Szépművészeti Múzeum világhírű szobráról. 18.45: Molekuláris biológia IV. A molekulák termelésének szabályozása. 19.15: Esti mese. 19.25: Az Ukrán Állami Népi Együttes műsorából. 20.00: Tv-híradó. 20.20: Fekete? Fehér? Igen? Nem? A VI. és a XIV. kerület vetélkedője. 22.00: Tv-híradó — 2. kiadás.

Január 25. — **Szombat**

Kossuth Rádió

8.20: Lányok, asszonyok. 8.40: Régi kedvelt melódiák. 9.20: Orvosok a mikrofon előtt. 9.28: Jelenetek Mikszáth Kálmán novelláiból. (ism.) 10.10: Bruno Walter lemezeiből. (ism.) 11.35: Richard Tucker énekel. 12.15: Operettrészletek. 13.06: Ami összetart. Elbeszélés. 13.29: Babos Károly nótáiból. 13.38: Rádióreklám. 13.48: Kóruspódium. 14.01: Néhány perc tudomány. 14.06: Cziffra György Schumann-műveket zongorázik. 14.45: Hétvégi külpolitikai figyelő. 15.10: Csak fiataloknak! 15.55: Rádióreklám. 16.00: Hétvége... 17.39: Ady Endre élete és költészete III. rész. 17.59: Uj lemezeinkből. 19.30: Tánczene. 20.00: Népi zene. 20.34: Hírek. 20.39: A pikáns kabaré. 21.59: Sporthíradó. 22.25: Táncoljunk!

Petőfi Rádió

10.00: Könnyű- és tánczene. 12.00: Kamarazene. 12.50: Népek zenéjéből. 13.20: Händel: Tűzijáték — szvit. 14.08: Éva. Rádiójáték (ism.) 15.13: Orvosok a mikrofon előtt (ism.) 15.21: Hanglemezgyűjtők húszperce. 15.41: Egy hír a mikroszkóp alatt. 15.53: Fúvós-indulók. 16.05: Csendes Don VI. rész (ism.) 17.03: Beethoven: Esz-dur zongoraverseny. 17.40: Operettrészletek. 18.05: Kíváncsiak Klubja. 18.55: Uj könyvek (ism.) 18.58: Nóták. 19.26: Alkotóműhelyben. Riport. 19.41: Két Schütz-kórus. 20.25: Wagner: A Rajna kincse. Egyfelvonásos zenedráma.

Magyar Televízió

9.00: Nótaszó (ism.) 9.20: Angyal kalandjai. A jobbik egérfogó (ism.). 10.10: Népművészet — „nagyművészet" (ism.) 10.25: Los Angeles. Olasz kisfilm. 11.05: Utak találkoznak. Dokumentumfilm (ism.) 15.48: A világ nagy vasútjai. Japán vasutai (ism.) 16.15: Húsz év legjobb 12 magyar játékfilmje. Hannibál tanár úr. (Ujhelyi Szilárd bevezetőjével). 17.50: Reklámműsor. 17.55: Hírek. 18.00: Latin-Amerikában jártunk II. rész. 18.20: M. Rosztropovics játszik. 18.40: A Tv-jelenti. 19.25: Cicavízió. 19.35: A Tv Galériája. Helyszíni közvetítés. 20.00: Tv-híradó. 20.20: Hervée: Lili. A Fővárosi Operettszínház előadása, felvételről. Kb. 23.00: Tv-híradó — 2. kiadás.

Január 26. — **Vasárnap**

Kossuth Rádió

8.10: Édes anyanyelvünk. 8.15: Filmdalok. 8.30: Ady Endre halálának 50. évfordulóján. 9.40: Rádióreklám. 9.45: Vasárnap délelőtt. 11.05: Kapcsoljuk a Zeneakadémia nagytermét. Hangverseny. Közben: kb. 12.20: Hámos György műsora. Kb. 12.30: A hangversenyközvetítés folytatása. Kb. 12.55: Párizsi levél. Kb. 13.05: Nóták. 13.46: Rádiólexikon. 14.16: Hallgassuk együtt! 15.08: Operettdalok Lehár Ferenc műveiből. 15.23: Szári. Saadat Hasan Manto indiai író egyfelvonásosa. 15.50: A zene nem ismer határokat. 16.30: Visszhang. 17.05: Schubert-est. 18.34: Az OTP Bartók kamarakórusa énekel. 19.10: Tánczene. 19.58: Marsall: Színmű egy felvonásban. 21.00: Farsangi üzenetek. 21.40: Cigánydalok. 22.15: Egy téma — két szerző. 23.00: Könnyűzene. 0.10: Liszt-kórusok.

Petőfi Rádió

8.00: Miska bácsi lemezesládája. 8.30: Érdekességek a jövő hét műsorából. 9.00: Operakalauz. Donizetti: Lammermoori Lucia 10.00: Népművészek a mikrofon előtt. 10.18: Uj lemezeinkből. 11.01: Versek. 11.16: Tánczene. 13.05: Mesejáték. 14.03: Táskarádió. 15.06: Filmízlés és közgondolkodás. Beszélgetés. 15.26: Wagner: A walkür — I. felvonás. 16.30: Népi muzsika. 17.00: Sirván Sah örökösei. 17.30: Operettrészletek. 17.51: Versek. 18.06: Tánczene 18.36: Színházi jegyzet. 18.46: A Suisse Romande zenekar hangversenye Genfből. 20.43: Régi magyar dalok és táncok. 21.07: Az állatok produkcióiról. 21.27: Couperin: 4 triószonáta. 22.01: Európai hanglemezparádé (ism.)

Magyar Televízió

8.33: Orosz nyelvtanfolyam haladóknak. 9.00: Zebra. 9.15: Gyere pajtás, énekelni! 9.30: Rájzolj velünk! 10.15: Bors. Televíziós kalandfilmsorozat. 1. Szervezzünk anarchiát (ism.) 11.15: Üdvözlet barátainktól. Közvetítés Rigából. 12.00: Matiné a Zeneakadémián. 14.43: Francia nyelvtanfolyam haladóknak. 15.10: Ki tud rá megoldást? 15.15: Kézilabda MNK döntők. — Közvetítés a Játékcsarnokból. 17.05: Az év utolsó napja. Részletek a szilveszteri kabaréműsorból. (ism.) 18.10: Delta. 18.40: Nótaszó. 19.00: A világ térképe előtt. 19.10: Esti mese. 19.20: Sebastian az emberek között. Magyarul beszélő francia filmsorozat. 4. Levél Cézárnak. 19.45: Sporthírek. 20.00: Tv-híradó. 20.20: Magyarázom a mechanizmust. Vidám rajzfilmsorozat. — 20.30: Bors. Televíziós kalandfilmsorozat 2. Szent Dimitrij éjszakája. 21.20: Irodalmi műsor Ady Endre halálának 50. évfordulóján. 22.15: Tv-híradó — 2. kiadás.

Dolgozókat felvesznek

Pécsi vállalat felvételre keres gyakorlattal rendelkező gyors- és gépírónőt. „Azonnali belépés" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe kérjük a jelentkezéseket leadni. (75)

*

Felvételre keresünk karosszérialakatost, gépkocsirakodókat, útkarbantartó segédmunkásokat, útkátisztításhoz nyugdíjasokat is felveszünk. Jelentkezés a Pécsi Közúti Tisztasági és Útkarbantartó Vállalatnál, Pécs, Rózsa Ferenc u. 17. sz. alatt. (72)

*

Felvételre keres a Pécsi Közúti Építő Vállalat négy gépkocsiszerelő, három lakatos és egy villanyszerelő szakmunkást. Jelentkezés a TMK-vezetőnél. Pécs, Siklósi út 92. sz. alatt. (73)

*

Fűtőket keres felvételre a Pécsi Sütőipari Vállalat. Jelentkezés: Pécs, Zsolnay Vilmos u. 61. (70)

*

Gépkocsivezetőket helybeni foglalkoztatással keres a Pécsi Sütőipari Vállalat. — Jelentkezés: Pécs, Zsolnay Vilmos u. 61. (71)

*

Nagy gyakorlattal rendelkező autókárpitost felveszünk. Baranya megyei Autó- és Motorjavító Szövetkezet, Pécs, Majláth u. 8. (66)

*

Érettségizett adminisztrátorokat keres az Állami Biztosító Pécsi Járási Fiókja, Pécs, Kossuth u. 15. (67)

*

Termelőszövetkezet négy kh kertészetére feles kertészt keres. Jelentkezés: Zengő Gyöngye Tsz, hosszúhetényi irodájában. (62)

*

A városi fertőtlenítő intézet kazánfűtőt keres. Belépés: azonnal. Jelentkezés: Pécs városi KOJAL, Széchenyi tér 1. (63)

*

A Zengőaljai Állami Gazdaság felvételre keres traktorosokat és gyümölcstermesztési szakmunkásokat. Traktorosok részére szolgálati lakást biztosítunk. Jelentkezés személyesen a gazdaság központjában, Szilágypuszta. Felvétel esetén útiköltséget térítünk. (34)

*

Cserkúti Gépjavító Vállalat felvételre keres víz- és fűtésszerelési munkák irányításában és elszámolásában jártas gépésztechnikust művezetői beosztásba. Felveszünk ezenkívüli víz-fűtésszerelő szakmunkásokat, továbbá épületgépészeti és technológiai szerelési munkák számlázásában jártas dolgozót, valamint tervezőt. — Fizetés megegyezés szerint. Jelentkezni lehet cserkúti üzemünknél 8—16 óráig, Frei Péter főmérnöknél. — Megközelíthető: 26-os buszjárattal. Telefon: 20-03/23. (34762)

*

Hivatásos gépkocsivezetői jogosítvánnyal rendelkező dolgozókat felveszünk dömpervezetői, rakodó gépkezelői beosztásba. Felvétel esetén térítésmentes gépkezelői tanfolyamra azonnali beiskolázást biztosítunk. Jelentkezés: 5. ÉPFU, Pécs, Megyeri út 50, munkaügyi osztály. (34763)

Kőműves szakmunkásokat és segédmunkásokat keres felvételre a tavaszi munkakezdéshez a Siklósi Tanács VB költségvetési üzeme, Sellye. Fizetés ÉKN-norma alapján. Jelentkezés a fenti címnél. (34848)

*

TMK-st felveszünk. Építőipari Szállítási Vállalat 2. sz. üzemegység VII. kirendeltsége, Pécs, Megyeri út 72. (34863)

*

Gépkocsiszerelőket és hegesztői vizsgával rendelkező lakatost azonnal felvesz az 5. ÉPFU kirendeltsége, Komló, Gorkij u. (34865)

*

Felveszünk autószerelőket, bádogos és vízvezetékszerelőt. Műszaki Erdészet, Pécs, Megyeri út 20. (34888)

*

Vizsgázott liftszerelőt és villanyszerelőt felvesz a Pécsi Bőrgyár. (34895)

*

Beton- és Vasbetonipari Művek Gyára 44 órás munkaidő foglalkoztatással, megegyezés szerinti órabérrel pécsi telepére akkumulátortöltő-kezelő és géplakatos szakmunkást, valamint hirdi telepére vizsgával rendelkező kazánfűtőt alkalmaz. Jelentkezés a telep vezetőjénél. Pécs, Bolgár Néphadsereg u. 10, illetve: Hird, vasútállomás. (34944)

*

A Postai Gépjármű Szállítási Üzem gépkocsivezetőket és segédmunkásokat felvesz. Jelentkezés: Pécs, Rákóczi út 1. Postagarázs garázsvezetőnél. (34957)

*

Baktári kisegítőt (nőt) felvesz a KPM Közúti Igazgatóság mecsekaljai géptelepe február 1-i belépéssel. Jelentkezés: Rácváros 68. sz. alatt. Bérezés megegyezés szerint. (34964)

*

Gépírni tudó gyakorlott munkaerőt napi négyórás elfoglaltsággal felveszünk. — Jelentkezni lehet: Pécs, Rákóczi út 55. alatt. (34982)

*

Asztalos segédmunkásokat felvesz a Pécsi Vegyesipari Vállalat. Irányi Dániel tér 3. (34989)

*

Többéves gyakorlattal rendelkező tehergépkocsivezetőket azonnali hatállyal felveszünk. Jelentkezés: Pécs, Rózsa F. u. 2. sz. alatt a gépkocsielőadónál. (34991)

*

Vegyiműveket Szerelő Vállalat pécsi kirendeltsége azonnali belépéssel felvételre keres csőszerelő lakatos, hegesztő szak- és betanított munkásokat. — 44 órás munkahét, szabad szombattal, üzemi étkezés kedvezményes áron, munkásszállás biztosítva. Vidékieknek külszolgálati díj fizetve. — Jelentkezés: Szabó Ede kirendeltségvezetőnél, Pécs, Felszabadulás útja 113. (34995)

*

Készáru-raktáros férfi munkaerőt heti 42 órás munkaidőben azonnali belépéssel felvesz a Pécsi Tejüzem. Fizetés megegyezés szerint. (1228)

*

Autóbuszvezetőket felvesz a 12. számú AKÖV. Jelentkezés: Pécs, Bolgár Néphadsereg u. 33, fsz. 5. (34638)

Most javíttassa motorkerékpárját!

FEBRUÁR 15-IG JAVÍTÁSRA LEADOTT MOTORKERÉKPÁROK MUNKADÍJÁBÓL 10 SZÁZALÉK KEDVEZMÉNYT ADUNK

B. M. AUTÓ ÉS MOTORJAVÍTÓ SZÖVETKEZET
Pécs, Majláth u. 8.



Kamilletta
vízben oldható, tablettázott
*** KAMILLATEA ***
HÁZIASSZONYOK!
Nem kell főzni, nem kell szűrni: GYORS, OLCSÓ ÉS KÉNYELMES A TEAKÉSZÍTÉS
A szőke hajnak szép fényt és színt ad. Hatása azonos a hagyományos teáéval.
Gyártja és forgalomba hozza a HUNGARODROG
Kapható az élelmiszer boltokban.

A PÉCSI SÜTŐIPARI VÁLLALAT
sütőipari ipari tanulókat szerződtet
Minden olyan fiatal jelentkezését várjuk, kik az általános iskola 8. osztályát végzik.
Jelentkezés: Pécs, Zsolnay Vilmos u. 61.

VTTV
2 ÉV GARANCIA
VIDEOTON
RÁDIÓ ÉS TELEVÍZIÓ

Zárszámadás a Pécsi Sportiskolánál

Az elmúlt évben ünnepelte a Pécs Városi Sportiskola fennállásának tízéves jubileumát. Az ünnephez méltóan közel ezer fiatal vett részt március 21-én a jubileumi erdei futóversenyen.

Az év másik jelentős eseménye a sportiskolásoknál a május 18-án Pécsújhegyen, a Bányász kistadionjában megrendezett sportünnepély volt. Nyáron a sport-



napközi és a balatonfenyvesi sporttábor biztosított színes foglalkozást a fiataloknak. A sportnapköziben 967, a fenyvesi sporttáborban 165 sportoló vett részt.

A legrégibb szakosztálya a sportiskolának az atlétika. Neves atlétákat neveltek: Kulcsár Magdi, Köves Mária, Jandala Mária és a többiek innét indultak el az atlétika rögös, de szép útjára. A szakosztályban 13 ifjúsági ezüst- és 41 ifjúsági bronzjelvényt szerzett fiatal bontogatja szárnyait. A kis Péley Iván a 80 méteres gátfutásban 13.6-ot futott. Kóssa Erzsébet 144 centimétert ugrott magasba, Ragoncsa Mária, Szikszai Zita, Keresztes Erzsi, Cseh Miklós és társai tehetséges, fejlődőképes versenyzők. Jól szerepelt a szakosztály a körzeti versenyeken. Gáspár János vezető edző irányításával tizenegy edző foglalkozik a szakosztály 210 tagjával.

A kosárlabda-szakosztály is népes gárdával rendelkezik. Czéh László vezetésével tíz edző irányítja a szakosztály 205 tagjának foglalkozását. A sportiskolások bár fiatalabbak, mint a társadalmi egyesületek szövetségi bajnokságban szereplő csapatai, mégis jól helytálltak. Nem kevesebb, mint nyolc csapattal indultak a szövetségi bajnokságban és nem akármilyen eredménnyel végeztek a csapatok.

A tornaszakosztály is jubilál. A hagyományokhoz híven az elmúlt évben is sikeresen szerepeltek a Sportiskola tornászai. Rozgonyi Miklós magyar utánpótlás válogatott volt. A sportiskolák országos versenyén a legjobbnak bizonyult és az országos serdülőbajnokságon második volt. Ferenczi Dénes is sokat fejlődött. A lányok eredményei is figyelemre méltók. Budapesten, Győrben, Szekszárdon, Kecskeméten öregbítették a szakosztály hírnevét. A fiú tornaszakosztályban öt edző dolgozik 84 fiatallal, a lányoknál 148 tornász munkáját hat edző irányítja.

A vívószakosztály a Sportiskola megalakulása után két évvel kezdte meg működését. Jónéhány tehetséges versenyző pályafutása kezdődött a szakosztályban. Marosvári József, Szelenczy Mihály a felnőttek között is jó vívók lettek, de a fiatalabbak, Horváth, Kőrösi, Danka, Novotni, Zettmann neveivel is gyakran fognak találkozni a sportág hívei.

A labdarúgó-szakosztály csak pár éves múltra tekint vissza. A két évvel ezelőtti gyenge szereplés után az elmúlt évben már jól szerepelt a fiatal együttes az úttörő bajnokságban. Garami József, Vass Ottó, Farkas József, Nagy Sándor és Sértő Gyula nagy ambícióval és odaadással foglalkozik a jövő labdarúgóival.

A szakosztály 156 fiatallal rendelkezik.

A kézilabda-szakosztály mindössze kétéves. A fiatalok körében talán a legnépszerűbb sportág. 11 edző irányítja a lányok és fiúk sporttevékenységét. Hat csapat szerepelt a szövetségi bajnokságban. A lányok különösen jól játszottak. Ezt bizonyítja a kiharcolt első és harmadik helyük.

A sportiskola vezetői igen helyesen nem az eredményhajhászást tűzték maguk elé, hanem a szakszerű kiválasztással az utánpótlás nevelésének oktató, nevelő munkáját. Elismerést érdemelnek azok az edzők, akik nem reflektorfényben dolgoznak, hanem csendben nevelik a magyar sport utánpótlását.

Baranya megye legjobb atlétikai eredményei 1968-ban

V.

FÉRFI UGRÓSZÁMOK

Ennyi 180 cm feletti magasugróval még sohasem rendelkezett a megye. Tizen értek el 180—186 cm közötti magasságot és még további 12-en ugrottak 170—175-öt.

Az ifjúsági Náfrádi, Kakas és Kónya mellett Erdősben vannak meg leginkább a magasabb eredmény eléréséhez szükséges képességek. Közülük többen túljuthatnak a 190-es magasságon. A továbbfejlődéshez azonban elengedhetetlen a korszerű felkészülés.

Magasugrás: 1967. évi ranglistavezető: Dévai László (PVSK) 183 centiméter.

186 cm	Torbó Gyula	(183) KBSK
185 cm	Dévai László	(183) PVSK
184 cm	Erdős József	(—) Bóly
184 cm	Bánsági Gábor	(178) PEAC
183 cm	Náfrádi Gusztáv	(171) Pécsi Dózsa
182 cm	Hodonyi Jenő	(—) PVSK
181 cm	Kónya József	(173) Pécsi Postás
180 cm	Kovács János	(180) Tanárképző
180 cm	Kakas István	(174) PVSK
180 cm	Füzesi György	(175) Pécsi Postás

Távolugrás: 1967. évi ranglistavezető: Takács Béla (Pécsi Dózsa) 652 centiméter.

651 cm	Takács Béla	(652) Pécsi Dózsa
642 cm	Kakas István	(615) PVSK
639 cm	Kónya József	(—) Pécsi Postás
637 cm	Martin János	(646) Tanárképző
636 cm	Göbel Gyula	(612) PEAC
635 cm	Dévai László	(634) PVSK
631 cm	Szécsei János	(632) PVSK

A listavezető Takács csak két távolugró versenyen indult. A jövő szempontjából ebben a nálunk elmaradt versenyszámban a két fiatal — Kakas és Kónya — eredménye arra enged következtetni, hogy érdemes volna ezzel a versenyszámmal aktívabban foglalkozniok. Ideje volna végre egykét 6.80 körüli távolugrót kinevelni a megyében.

Rúdugrás: 1967. évi ranglistavezető: Kulisch János (PEAC) 420 centiméter.

410 cm	Kulisch János	(420) PEAC
360 cm	Dittrich Tamás	(290) Bóly
360 cm	Göbel Gyula	(280) PEAC
340 cm	Szécsei János	(350) PVSK
320 cm	Molnár János	(320) Pécsi Postás
320 cm	Lipcsik László	(310) Pécsi Postás
310 cm	Jakabos Péter	(290) Pécsi Dózsa
310 cm	Hirmann Péter	(290) Bóly

Hármasugrás: 1967. évi ranglistavezető: Takács Béla (Pécsi Dózsa) 14.13 m.

14.07 m	Takács Béla	(14.13) Pécsi Dózsa
13.48 m	Dobszai László	(12.45) Pécsi Postás
13.38 m	Dévai László	(13.00) PVSK
13.34 m	Lakatos László	(—) Pécsi Dózsa
13.31 m	Bánsági Gábor	(13.62) PEAC
13.24 m	Kovács János	(13.62) Tanárképző
12.92 m	Haász János	(12.78) PVSK

Rúdugrásban az utánpótlást Dittrich jelenti, s ha az idén tovább javul és 330 körüli eredményt tud állandósítani, akkor ebben a számban ismét erős kettőssel rendelkezünk. Feltűnő jó Göbel eredménye, őbenne is vannak lehetőségek, kár, hogy nem dolgozik rendszeresen. A bólyiak ebben az igényes versenyszámban is meglepően jól szerepeltek: hat versenyzőjük kapott helyet az első 18 között!

A hármasugrás lassan kimozdul a holtpontról. Takács jónak mondható eredménnyel vezeti a ranglistát, de számottevő fejlődést főként a fiatalabbaktól várunk. Lakatos ifjúsági csúcsot ért el, és ha tovább fejlődik, elérheti a 14 métert ebben az évben. Dobszaitól is javulást várnak.

Cselgáncs- és önvédelmi tanfolyam indul

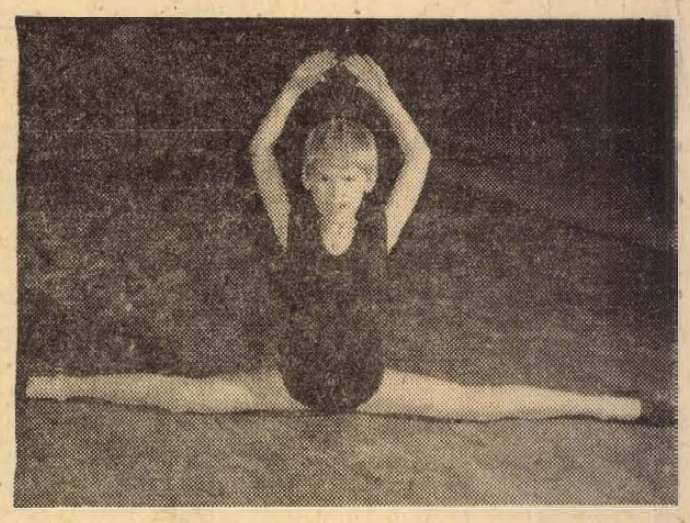
A Pécsi Dózsa cselgáncs-szakosztálya cselgáncs- és önvédelmi tanfolyamot indít. Jelentkezni lehet a rácvárosi általános iskolában, hétfőn, szerdán, csütörtökön 6 órától Benkő Ferenc szakosztályvezetőnél.

Erősítések, átigazol sok

Megegyezett egymással a Bp. Honvéd és a Szeged. Ezek szerint Pusztai és Kozma a Bp. Honvéd játékosa lett. A kispestiek viszont kiadták Vargát és Molnár Mihályt a Tisza-partiaknak. Ugyancsak Szegedre került Tamon, a Szondy SE csatára is. Itt jegyezzük meg, hogy Varga csatárt játszik, Molnár pedig hátvédet. Még egy hír a Honvédból: a Diósgyőr kiadta Szurgentet a Bp. Honvédnak.

Az NB I. B-be jutott ZTE is erősödik. Bolemányit a Vasas kiadta a ZTE-nek. Borsányi, a Dunaújváros volt labdarúgója a Videotonban szerepel a jövőben.

Az átigazolási határidő január 15-ével lejárt. Az illetékes szervek most dolgozzák fel a beérkezett kérelmeket. A Pécsi Dózsa vezetői az utolsó napon nyújtották be a mágocsi Kovács átigazolási kérelmét, az MTS sásdi Járási Tanácsához. A játékos eltiltás alatt van, s ezért az ügyét még rendezni kell.



A PVSK tornaszakosztályában nevelődik az utánpótlás. Horváth Leona és Szobi Mária edzők irányításával jónéhány tehetség bontogatja szárnyait. Képünkön: a jövő reménysége, Kovács Éva talajgyakorlat közben

Postás lányok az NB II-ben

1963-ban kezdődött... A Pécsi Postás Sportkör ekkor szervezte újjá női kosárlabda-szakosztályát. Kezdetben a játékosok egy része az atlétalányok közül került ki. Tálosné Baranyai Nóra, Mánfainé Gerber Rózsa voltak az elsők, majd Hollósiné Varga Mária is szakosztályunk tagja lett. Létszámunk állandóan gyarapodott, az elmúlt években már két csapatot indítottunk a megyebajnokságban, sőt átmenetileg még serdülő csapattal is rendelkeztünk. A megyebajnokságban sok kemény csatát kellett vívnunk a szigetvári lányokkal, a PVSK, a PEAC, a Tanárképző, a Komlói Bányász meg a többi sportkör csapatával. Időközben megerősödött együttesünk, Lipcsikné, Kőváriné, Horváth Katalin, a legutóbbi időkben pedig Ferkely és Verbőczi került hozzánk. Évről évre jobb eredményeket értünk el, a csapat összekovácsolódott.

Első ízben 1966-ban vettünk részt osztályozó mérkőzéseken; tanulásra ez igen jó volt. Egy évre rá idehaza, Pécsett próbáltuk kiharcolni a magasabb osztályba jutást, de szoros küzdelemben alulmaradtunk ellenfeleinkkel szemben. Az idei bajnoki évben az volt a célunk, hogy a két volt NB II-es együttes egyikét megelőzve másodikként kiharcoljuk az osztályzón való szereplés jogát. Ez az őszi forduló hajrájában mutatott átlagon felüli jó játékkal sikerült is! Sorozatban győztünk a PEAC, a Tanárképző s a Komló ellen. December elején pedig a Budapesten megtartott osztályozó mérkőzéseken a Zalaegerszegi Előre és a Bonyhádi Cipőgyár együtteseit megelőzve az élen végeztünk, ezzel NB II-es csapattá léptünk elő. Sikerünket a következő játékosok vívták ki: Hollósiné, Iván Mária, Lipcsikné, Ferkely, Verbőczi, Solymosi, Kőváriné, Tolnainé, Horváth Katalin, Horváth Klára, Mérő Mária, Papp Rozália, Vártás Ágnes. Reménykedünk abban, hogy az osztályzón mutatott jó és eredményes játék az NB II-ben is folytatódik.

Január első hetében kezdtük meg felkészülésünket az új bajnoki évre. Egyelőre hetente két alkalommal a Postás Verseny utcai pályáján, kétszer pedig a vasutas csarnokban tartunk edzést. Jelenlegi edzéslehetőségeink korlátozottak, nagy szükségünk lenne további termi edzésekre. Ehhez kérjük a Városi Sportszövetség s tornateremmel rendelkező pécsi iskolák segítségét.

Elmondotta: **Lukács Ferenc**
Lejegyezte: **Márcz Róbert**

Mit közvetít az első negyedévben a tévé

Műkorcsolyázó EB, jégkorong VB

A Televízió első negyedévi műsorában helyet kap a sport is. Az évszaknak megfelelően a téli sportesemények kerülnek előtérbe. Kitzbühlhalból műlesikló versenyt közvetítenek, február 4-e és 9-e között Garmisch Partenkirchenből a műkorcsolyázó Európa-bajnokságot láthatják a magyar televízió-nézők, Svédországból pedig a jégkorong világbajnokság legérdekesebb mérkőzéseiről adnak helyszíni közvetítést.

Folytatják a mexikói olimpia érmesei című sorozatot. Ebben a negyedévben az ezüst és a bronzérmesek kerülnek sorra. A bajnoki labdarúgó mérkőzések közvetítésének a száma változatlan marad, az érdekesebb találkozók tehát ismét megjelennek a tévé képernyőjén.

Vívás:

Simontornyai és PEAC-sikerek a területi versenyen

Az egyetemi tornacsarnokban a 14—15 és 16—17 éves vívók területi versenyén félszáz fiatal lépett pástra. A mintaszerű rendezésben lebonyolított verseny a simontornyai és pécsi utánpótlás seregszemléjének bizonyult, mert más indulók nem álltak rajthoz. A szokatlanul korai versenyidőpont ellenére a fiatalok nagyszerű felkészülésről, küzdőképességről és technikai előrehaladásról, taktikai érettségről tettek tanúbizonyságot.

Eredmények, 14—15 éves fiú tőr (24 induló): 1. Weisz Simontornya 7 győzelem, 2. Novotni Sportiskola 6, 3. Horváth Sportiskola 4, 4. Gara Simontornya 3, 5. Körösi Sportiskola 3, 6. Terebesi Simontornya 3, 7. Boros Sportiskola 1, 8. Dobrád Simontornya 1 győzelem.

14—15 éves leány tőr (12 induló): 1. Németh Simontornya 5 gy., 2. Nagy PEAC 4, 3. Fellegi Simontornya 2, 4. Dolmán Simontornya 2, 5. Nádai PEAC 1, 6. Ihász Simontornya 1 gy.

16—17 éves fiú tőr (csak négy PEAC versenyző indult): 1. Czimmer 2, 2. Bokrétás 2, 3. Czink 1, 4. Sima 1 győzelem.

16—17 éves leány tőr (10 induló): 1. Zsámboky É. PEAC 6 gy., 2. Fehér Simontornya 4, 3. Törzsök PEAC 4, 4. Nádai PEAC 3, 5. Solymosi PEAC 2, 6. Csaba PEAC 1, 7. Kiskovács PEAC 1 győzelem.

KAGYLÓFOTEL, epedarugós ágybetét, modern garnitúra (5 db 3950 forinttól) részletre is kapható! VAJTA kárpitos Pécs, Déryné u. 11. Telefon: 36-75.

Perta eladó épületanyaggal Szigetvár, Vörösmarty u. 1. Érd. dr. Szabó, Molványhid Szoc. Otthon.

Női pedagógus munkaerőt felvesz a Molványhidi Állami Szociális Foglalkoztató Otthon. Bérezés az érvényes bértáblázat szerint plusz 10 százalék gyp. pótlék, 100 Ft területi pótlék 250 Ft működési pótlék. Jelentkezés az intézet irodájában.

Harkányfürdőn, Ságvári utcában nyaraló eladó. — „Nyaraló" jeligére a mohácsi hirdetőbe.

CB-s Trabant 500-as vizsgáztatott olcsón eladó, 3 darab 70 kg-os hízó, és 300 darab 80 dekás csibe. Ifj. Bartelmesz Béla, Szigetvár, Zsibót szőlő.

Új, modern kárpitozott garnitúra eladó. Kovácstelep, Ürögi fasor 15. sz.

Nagy, kertes családi ház beköltözhetően eladó. Tolbuhin út 22. (Budai vámnál).

Zastawa 600-as, műszakilag vizsgázott gépkocsi sürgősen eladó. Szentlőrinc, Ujtelep, Kilián u. 9. szám.

Balatonbogláron eladó 3 szobás, összkomfortos családi ház, lakható melléképülettel, ugyanott 1000-es Wartburg de Luxe eladó igényesnek. Balatonhoz 5 perc. B.-boglár, Kolozsvár u. 18.

Földszintes, kettőszoba, összkomfortos, távfűtésű, szövetkezeti lakásomat elcserélném egyszoba, összkomfortosért és egy különlevő szobáért. „Megegyezünk" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Német fordítást, gépelést vállalok. Baditz Pál, Miskolc, Augusztus u. 3.

Vennék sürgősen 1969. tavaszi divatlapot. „Tavasz" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

15-én, az építők úti bölcsőde és buszmegálló között elveszett 1 darab fekete nylon kesztyű. Kérem a b. megtalálót, az alábbi címre adja le. MÉV. Központ, Bruderné.

Veszek falun házat nagy kerttel, életjáradékra, 25 ezer kp. Választ: „Sürgős" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Esztergályost, hegeszteni tudó univerzális lakatost felveszek. Jelentkezés az intézet irodájában.

Eladó alig használt, négyszemélyes rekamié. Pécs, Ujmecsekalja, Radnóti u. 9. B 1. földszint 2.

Eladó kétszoba, összkomfortos, öröklakás és egy garázs készpénzért. Jókai u. 47., földszint 3. ajtó.

Egy 170 kg-os sertés eladó. Pécs, Málom Alsó u. 42. szám.

Ujszerű, cseh hálószobabútor, fotelok dunna, új műszőrme kabát eladó. Ujmecsekalja, Endrész György 11/B. IV. 3. a.

Lottón nyert Favorit TV eladó. Cím: Nánai, Uránváros. Hajnóczi út 23/B.

Cseh garnitúra, világos szekrénysor, egyéb kitűnő bútor olcsón kaphatók. Szabónál Kossuth tér 6.

Szép házhely eladó, 36 n-öl körül. Érdeklődni: Engels út 73. I. ker.

Belvárosi, háromszoba, összkomfortos lakásom elcserélném uránvárosi másfélszobás távfűtésesért. — „Május 3" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Wartburg Limusint 8500 ezres Renault 1800 sorszámig, vagy 5000 km-ig átveszek. „Vételár" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Vennék GAZ típusú parancsnoki személykocsit. A megegyezett ár fele kp. a többi ez év novemberében. „Armegjelölést kérek GAZ" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Kimondott jó munkás FODRÁSZNŐT FELVESZEK. Páncél női fodrász Pécs, Kossuth L. u. 68.

Magánrendelkezésű, 2x2 szoba, mellékhelyiséges, családi ház eladó, lehet megosztva is. Kétszoba, konyha azonnal beköltözhető. Mihály u. 6. (Zöldfa utcánál).

Garázs kiadó. Bokor utca 2. alatt. A benzinkútnál.

Faragott könyvszekrény és garnitúra eladó, közületek részére is. Cím: Barth, Pécs Petőfi u. 66. III. em. 12.

KÉTAJTÓS WERTHEIM SZEKRÉNY ELADÓ. Érdeklődni lehet Siklós. Telefon: 68.

Mozsgón, Mátyás király u. 9/a, alatt fél házrész, gazdasági épülettel és kerttel beköltözhetően, 40 000 forintért eladó. — Érdeklődni vasárnap egész nap a helyszínen. Pintér Lajosnál.

Idősebb nénit, bácsit, vagy házaspárt lakásért, fiatal házaspár eltartana és életjáradékot fizetne. — „Csak pécsi" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Lakottan, 3 szoba, hall, összkomfortos házrész, mindenhez közel, eladó. — „Margaretta" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Eladó 2 darab hízó, 100—120 kg-os. Ujvilág u. 1.

Tsz-ek, vállalatok figyelem! Üzletszerzői, anyagbeszerzői állást vállalok, gépkocsim van. „Skoda Octávia" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Elcserélném komlói 2 szoba, összkomfortos I. em. lakásom hasonló pécsiért, megegyezéssel. „Kenderföldi" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Elcserélném szép, 3 szoba, összkomfortos garázsos házrészemet 2 szoba, összkomfortos hasonlóért. Címeket: „Víz, gáz, telefon" jeligére a Sallai u. hirdetőbe kérem leadni.

BŐR levéltárca, PÉNZTÁRCA, PIPERETÁSKA ÉRKEZETT az újmecsekaljai TRAFIK, JÁTÉK, AJÁNDÉKBOLTBA. A bolt a postával szemben lévő épülettömbben üzemel, YBL M. U. 7/3.

Tettye téren háromszoba, összkomfort, garázzsal jutalmul beköltözhető, épülő öröklakásomat átadom 180 ezer kp. + OTP 15-50/282 telefonon.

Kétszoba, összkomfortos belvárosi öröklakás, új házban azonnali beköltözéssel eladó. Készpénz + fizetési könnyítés 200 000" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Szoba, konyhás, nyári konyhás, mellékhelyiséggel rendelkező lakás, 825 n-öl szőlővel, 70 darab gyümölcsfával, teljes felszereléssel, pincehasználattal, élakkal, azonnal beköltözhetően, több évre BÉRBEADÓ, Buszmegálló mellett. Érdeklődni vasárnap egész nap, hétköznap 6 óra után. Id. Zeleni Józsefnél, Perczel u. 35., alsó csengő.

Mohácsiak, figyelem! Felesleges KÖNYVEIKET ELŐNYÖS ÁRON megvásároljuk JAN. 22-ÉN A KÖNYVESBOLTBAN

Felkérem azt a becsületes megtalálót, aki egy forgalmi jogosítványt és személyigazolványt talált, jutalom ellenében adja le a bennelevő címre.

Egy darab 150 kg-os húsvágó asztal eladó, helyben levágva. Diósviszló, Petőfi u. 37. Kórósi.

Fiat 850-est veszek, km., ár- és színmegjelöléssel. Fekete Piroska Kiskunfélegyháza, Mikszáth K. u. 2., esetleg klutalás is érdekel.

Garzon lakást és kp.-t adok 1½ szobás lakásért. Hajnóczi u. 13/c. III/1. Érdeklődni IV órától.

Házhely, Kozármisleny, Ujtelepen 672 négyszögöl, 32 ezer tégla, asztalos munka eladó. Bővebbet: Birján, Kültelek 4.

Házhely 1113 négyszögöl eladó. Pellérd belterületén. Érdeklődni lehet: Damjanich u. 6. sz. és Pécs, Vasútállomás I. pályamesteri szakasz, Papp Jánosnál.

Hajdísz, hajcsat, fülklipsz, különlegességek, estélyekre is. Beszerezhető: Páncél Géza fodrászati cikkek, Rákóczi út 37.

Pécsi hegyben vennék részletre, vagy életjáradékra, esetleg bérbe kisebb szőlőt, lakható présházzal. „Pontosan fizet" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Belvárosi, kettőszobás, házrész lakottan eladó. „Olcsón" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

IPAROMHOZ anyagiakkal rendelkező TÁRSAT KERESEK „Fejlesztés" jeligére a Sallai u. hirdetőbe

Makártetőn 230 négyszögöl terület, lakható épülettel eladó. Érdeklődni: Jókai u. 2., földszint 2. ajtó.

Szerencsés véletlen jelige tulajdonosának levele van a hirdetőben.

Szentkútiy völgy legszebb részén 200 négyszögöl víkendtelek patakkal eladó. Érdeklődni: Páfrány u. 47. II. em. 4.

Középiskolás leányom részére matematika—fizika korrepetálót keresek. Címeket kérem a Sallai u. hirdetőbe „Tanuló" jeligére.

Siklóson, Csukmai dűlőben, 235 négyszögöl szőlő eladó, adómentes, házaspár részére különbejáratú szoba kiadó. Érdeklődni: Mikes Kelemen u. 11.

Vitrines rekamiék, modern garnitúrák és egyedi darabok készítését és javítását vállalom. Szállításról gondoskodom. RÁCZ kárpitos Pécs, Katalin és Kossuth L. u. sarok.

3 darab 100 kg körüli, fiatal sertések eladók. Pécs, Szövetség u. 20.

2 és fél szobás, szövetkezeti lakásom átadnám másfél vagy egyszobás cserelakás szükséges. „Minél előbb" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Modern, sport babakocsi eladó. Mártírok u. 36.

Hálóbútor, konyhabútor, kombinált-bútor, beverők, rekamiék, szekrények, ágyneműtartók, szelonok, egyéb szép bútorok. Kedvezményes áron vásárolható Molnárnál, Pécs, Felsővámház u. 2.

Eladó új családi ház, 2 és fél szobás, összkomfortos azonnal beköltözhető, 804 négyszögöl gyümölcsös. Papp János, Kővágótöttös, K. Lajos u. 2.

Végzős joghallgatónő augusztus 1-től gyakorlati állást keres Pécsett, vagy Pécs környéki tsz-be. „Több évre szerződnék" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Műszaki vizsgán átment Opel eladó. Pécs, Erzsébet u. 8.

Alig használt gyermek sportkocsi eladó. Bakó, Tábor u. 4.

Lakosság figyelmébe! Kárpitozott bútorok készítését, javítását rövid határidőre vállalom szállításról gondoskodom. RÁCZ kárpitos, Katalin és Kossuth L. u. sarok.

Esküvőre külföldi, különleges szmoking eladó, vagy kölcsönadó. Jókai u. 51., földszint 3.

Szépen bútorozott szoba, 1 vagy 2 diáklánynak kiadó. Tettye dűlő 8/1. Telefon: 34-06.

Bejárónőt keresek napi 4 órára. „Havi 500" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Angol korrepetálót keresek. „Kezdő" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Eltartanánk, vagy életjáradékot fizetnénk idősebb személynek vagy házaspárnak, aki Pécsen vagy környékén gazdasági udvarral, vagy szőlővel rendelkezik. „Szeretet" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Kétszemélyes francia heverő eladó. Megtekinthető du. 17—18 óráig. Pécs, Kálvin u. 3. I. em. 4. Vass.

Különbejáratú, albérleti szoba bútorozva kiadó. Pécs, I. ker., Andrássy u. 2.

Fiatal házaspár bútorozott szobát keres, konyha használattal. Egy gyermek van. „Bébi" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Egyszoba, összkomfortos, földszintes, szövetkezeti lakás eladó. Pécs, Tolbuhin út 17., földszint 1.

Fotelek, rekamié eladó. Fürst S. u. 73. V. 4.

Kötni tudót keresünk. — „Kötőde" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

3 szoba, összkomfortos házrész beköltözhetően eladó. „Sétatérnél" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Kukoricamorzsoló gép benzinmotorral eladó. Pécs, Magyarürögi út 66. Őry. Megtekinthető szombat, vasárnap.

apróhirdetések

DN

Az MSZMP Baranya megyei Bizottsága és a Megyei Tanács lapja.

Főszerkesztő: Bocz József

Szerkesztőség: Pécs, Hunyadi út 11.

Telefon: 15-32, 15-33, 21-60, 60-11

Belpolitikai rovat: 31-68

Kiadja a Baranya megyei Lapkiadó Vállalat

Felelős kiadó: Braun Károly

Kiadóhivatal: Pécs, Hunyadi út 11. Tel.: 15-32, 15-33, 21-60, 60-11.

SZIKRA NYOMDA Pécs, Munkácsy M. u. 10. F. v.: Melles Rezső

Terjeszti: a Magyar Posta

Előfizethető a postahivataloknál és a kézbesítőknél

Előfizetési díj egy hónapra 13 Ft. Indexszám: 25 054

Világ proletárjai, egyesüljetek!

Ára: 70 fillér

Dunántúli Napló

XXVI. évfolyam, 14. szám — Az MSZMP Baranya megyei Bizottsága és a Megyei Tanács lapja — 1969. január 18., szombat

Tékozló fiúk..?

Az apa tajtékzik a dühtől, az anya csendben sír, a fiú pedig gyufaszálat rágva várja, hogy vélekedem viselt dolgairól... Kora reggel van, ők az első „ügyfelek". A gyerek — tizenhat éves —, se szó, se beszéd, kimaradt az iparitanuló-iskolából (bár a látszatot még hetekig őrizte), de most, hogy alig „kartávolságnyira" vagyunk a félévi bizonyítványosztástól, bevallotta: abbahagyta, egyszerűen nincs kedve az egészhez. Pár nap múlva már fizetést is kap: felcsapott segédmunkásnak.

A történet rendkívül tipikus: az apa kiváló szakmunkás, akinek leghőbb vágya, hogy a fia is az legyen, s ezért kíméletlen szigorral járt el annak idején, hogy a gyerek szakmunkástanuló-iskolába menjen. A vízvezetékszerelőnek szánt „tékozló fiú" lázadása emberileg érthető, s önmagában jelentéktelen dolog, az a tény azonban, hogy a megye szakmunkástanuló-iskoláiban évről évre százak hagyják hasonló váratlansággal abba a tanulást, már nagyon is nyugtalanító. Évek, erőfeszítések vesznek el, illetve válnak értelmetlenné abban a pillanatban, amikor valaki felbontja a szerződést, s függetlenül attól, hogy mi volt az előzmény, a folytatás buktatókkal terhes, s éppen ezért társadalmi szinten is rendkívül nyugtalanító.

Február 5 és 7 között valamennyi szakmunkástanuló-intézetben kiosztják a bizonyítványokat. Vannak olyanok, akik a rossz előmenetel miatt válnak meg az iskolapadtól, mások azért, mert a szakma szépségeit illetően csalódtak — s bármennyire kézenfekvő is, hogy a háttérben a szorgalom hiányát, vagy a kamaszok romantikus hajlamait véljük felfedezni, e súlyos döntéseket ezeknél sokkal jelentősebb, külső okok motiválják.

Ipari tanulók között általános a panasz: sok a tanulnivaló, szigorúak a tanárok. Nem tudom, valóban mindenütt így van-e, de ha igen, akkor nem az intézeti tanárokban és tantárgyakban van a hiba, hanem az „útravalóban". Nem az a sok, amit a szaktanárok követelnek, hanem az kevés, amit az általános iskolából hoztak magukkal a gyerekek. És, ami a csalódásokat illeti: vajon nem-e a pályaválasztási munka fogyatékos voltát igazolja a sok késői kiábrándulás...?

Természetesen vannak más okai is a tanulmányok időelőtti befejezésének. Például a fegyelmezett munka hiánya. Tény, hogy sokan — különösen olyanok, akik már a középiskolai tanulmányokba is belekóstoltak —, nem veszik komolyan a szakmunkástanuló-intézeteket. Aztán itt van a munkahelyek problémája. Egyre szembetűnőbb és egyre ijesztőbb az a színvonalkülönbség, mely az iskolai és az üzemi oktatás viszonylatában tapasztalható. Nincs meg a megfelelő összhang az elméleti és gyakorlati képzés között, s ez bizony még a legkiválóbb képességű gyerekeket is próbára teszi.

A bizonyítványosztás ma többnyire iskolai ügy — s ez sincs így jól. A tanulókat foglalkoztató üzemek, gyárak és szövetkezetek vezetőinek (köztük tömegszervezeti vezetőinek), jobban oda kellene figyelniük, milyen bejegyzések, illetve érdemjegyek kerülnek az indexekbe. És még valami: arra is jobban kellene ügyelni a különböző munkahelyeken, hogy végre végképp eltűnjenek azok a nézetek, melyek szerint az „inas" számára csak az a fontos, hogy a szerszámmal tudjon bánni. Sokszor idős, nagy tekintélyű szakmunkások e nézetek terjesztői — a veszély tehát nagyon is komoly. Mint ahogy a tét is az. A jövő, egy minden eddiginél modernebb és igényesebb kor, szakembereiről van szó, s ezért senki számára sem lehet közömbös, hogy jövőre többen vagy kevesebben lesznek-e a „tékozló" fiúk...?

Békés Sándor

Visszatért a földre a Szojuz 4.

A fékező berendezések és aerodinamikus eszközök tökéletesen működtek

Gratuláció az űrből

A Szojuz 5. folytatja repülését

A Szojuz 4. szovjet űrhajó sikeresen befejezte repülését, pénteken, magyar idő szerint 7 óra 53 perckor, a kitűzött program elvégzése után a Szojuz 4. földet ért a Szovjetunió megadott körzetében: a kazahsztáni Karagandától 40 kilométerrel északnyugatra. Vlagyimir Satalov, Alekszej Jeliszejev és Jevgenyij Hrunov űrhajósok a leszállás után jól érzik magukat.

A Szojuz 4. utasai a leszállás előtt elhelyezték a kísérleti tudományos berendezést, valamint a filmezés és fényképezés útján szerzett anyagokat a leszállóberendezésben. Utána az űrhajósok elhelyezkedtek ülésükben és bekapcsolták a biztonsági övet. Az űrhajó parancsnoka kéziberendezés segítségével elvégezte a tájolást, és a megadott időpontban bekapcsolta a leszállást irányító automatát.

A pálya előre kiszámított pontján működésbe lépett a fékezőberendezés, amely csökkentette az űrhajó lendületét, sebességét. Az űrhajó rátért a leszállási pályára.

A fékezőberendezés kikapcsolása után az orbitális fülkéről levált a leszállóberendezés, amelyben az űrhajósok foglaltak helyet. A leszállóberendezés aero-dinamikus eszközök segítségével irányított ereszkedést hajtott végre a légkörben és belépett a leszállásra előzetes számítások alapján kijelölt övezetbe. Itt ejtőernyős berendezés és a sima leszállást biztosító hajtóművek gondoskodtak arról, hogy a leszállóberendezés zökkenőmentesen érjen a földre.

Moszkva.

A Szojuz 5. űrhajó folytatja repülését. A péntek reggel megjelent moszkvai lapok ünnepi köntösben, nagy piros címbetűkkel jelentik Hrunov és Jeliszejev átszállását a Szojuz 5-ből a Szojuz 4-be, s végül a világ első űrállomásának létrehozását földkörüli pályán. A lapok hasábjain a riporterek egyre inkább átadják helyüket a mérnököknek, tudósoknak, akik kellő szakértelemmel elemzik a világra szóló szovjet űrteljesítmények tudományos jelentőségét.

A TASZSZ különtudósítója felhívja a figyelmet arra, hogy egy szovjet szakember a műveletről szólva megállapította, hogy a mechanikus összekapcsoláson kívül egyesítették a két űrhajó elektromos hálózatát is.

Az összekapcsolás módozatait két kísérlet alapján dolgozták ki. Az egyik a Kozmosz 186. és a Kozmosz 188, a másik a Kozmosz 212. és a Kozmosz 213. összekapcsolása volt.

A TASZSZ különtudósítója rámutat arra is, hogy Hrunov és Jeliszejev űröltözetét új, regenerációs típusú berendezéssel látták el az űrhajósok életének megóvására. Ez a berendezés oxigénellátó készüléket, melegítő készüléket és egy ventillátort tartalmaz. Az utóbbi a szükséghez képest meleg vagy hideg levegőt juttat az űröltözetbe.

Leonyid Kakurin, az orvostudományok doktora rámutat arra, hogy sem az űrhajók felbocsátása előtt, sem a repülés idején nem volt szükségük az űrhajósoknak idegcsillapítókra. A titok nyitja az űrhajósok helyes kiválasztása, észszerű kiképzési rendszere.

London—Washington.

Sir Bernard Lovell, a Jodrell Bank megfigyelő állomás igazgatója — mint már jelentettük — csütörtökön nagy elismeréssel nyilatkozott a Szojuz 4. és a Szojuz 5. összekapcsolásáról. A professzor megállapította, a két szovjet űrhajó összekapcsolása arra mutat, hogy a Szovjetunió az orbitális pályán keringő űrberendezések összeszerelésének technikájában négy évvel megelőzte az Egyesült Államokat.

A Reuter washingtoni jelentésében Edward Welsh-nek a vezető amerikai űrhajózási kormánytisztviselőnek megnyilatkozását közli, Welsh gratulációját fejezte ki a Szovjetuniónak, de nyomban megpróbálta csökkenteni a szovjet vállalkozás jelentőségét. Azt állította, hogy a két űrhajó összekapcsolása „nem bír nagy tudományos értékkel", mert már korábban is megvalósult az ilyen űrhajók „dokkolása", bár az egyik űrhajóban ilyenkor nem tartózkodott ember.

Párizs.

A péntek reggeli francia lapok rendkívül elismerő szavakkal méltatják a szovjet űrhajósok nagyszerű teljesítményét: „A szovjetek megtartották az űrhajósok megmentésének vagy az űrállomás személyzete felváltásának a próbáját" — írja fő címben a Figaro.

Az Aurore azt hangsúlyozza, hogy a szovjetek két újítást kísérleteztek ki: az űrállomás létesítését és az űrhajósok átszállítását egyik űrhajóból a másikba. A La Nation szerint a Szovjetunió nagy lépést tett előre a világűr meghódításában és kihasználásában. A szovjet teljesítmény azt is megmutatta, hogy a bajba jutott űrhajósoknak a világűrben való megmentése ma már lehetséges. A felszerelés minimális mértékű szabványosításával a szovjetek és az amerikaiak szükség esetén kölcsönösen segítséget nyújthatnak egymásnak a világűrben.



Újra a földön. Vlagyimir Satalov, Alekszej Jeliszejev és Jevgenyij Hrunov űrhajósok a Karaganda melletti pusztán.

A világsajtó első oldalán

Berlin.

A Neues Deutschland csütörtökön két alkalommal különkiadásban számolt be a két szovjet űrhajó összekapcsolásáról és az űrhajósok átszállásáról. A pénteki NDK-lapok első oldalaikon a nagy teljesítményt ismertető képek mellett részletes beszámolót közölnek az első szovjet űrállomásról.

London.

Az angol közvélemény csodálattal adózik a szovjet tudomány és technika új, világraszóló sikerének. Sir Bernard Lovell, a Jodrell Bank csillagvizsgáló igazgatója kijelentette, hogy a hetvenes évek közepén az amerikaiak jelenlegi űrsikerei „nagyon kicsiknek" tűnnek majd a szovjet sikerekhez képest. Lovell szerint, perspektívában szemlélve, a szovjet űrlaboratórium felépítése sokkal jelentősebb, mint az egy-két napos Hold-utazás amerikai terve.

Nyugat-Berlin.

Valamennyi pénteki nyugat-berlini lap is első oldalon foglalkozik az eseménnyel. A „Telepragh" vastagbetűs címfelirata megállapítja: „az első űrállomás a világmindenségben — a szovjetek nagy sikere". A „Tagesspiegel" „Tökéletes randevú a világűrben" címfelirat alatt emlékezik meg az eseményről.

Helyszíni riport a Szojuz 4. leszállásáról

Moszkva:

Karaganda térségében, ahol a számítások szerint a Szojuz 4. leszállását várták, péntekre virradó éjszaka 35 fokos hideg volt és a sztyeppe felől erős szél fújt.

A földre érő űrhajó és utasa megkeresésére alakított csoport központjába percenként érkeztek a jelentések a Karagandától északra kiküldött helikopterekről. Egyszerre csak egy „MI—6" mintájú helikopterről befutott a jelentés: „jön".

A fagyos ködben lebegve, ejtőernyők narancssárga kupolája alatt megjelent a Szojuz 4. s az előzetes számítások alapján megadott térségben leereszkedett.

Ekkor már a helyszínen volt egy „MI—4" jelzésű helikopter a keresőcsoport tagjaival. A leszállás után meleg bundába burkolták a kiszálló űrhajósokat, majd lelkesen üdvözölték őket. Mindenfelől emberek siettek a leszállás színhelyére és melegen érdeklődtek az űrhajósoktól, hogy érzik magukat. „Pompásan" — válaszolta Hrunov. „Végtelenül boldog vagyok" — mondotta Jeliszejev. „Repülésünket annak rendje és módja szerint teljesítettük" — jelentette ki Satalov. — „Most azonban nem ez a legfontosabb, mi van Borisz Volinovval?"

— Nála is minden nagyszerűen megy — válaszolták a körülötte állók.

Időközben a szél még erősebbé vált. Az űrhajósokat helikopterre ültették és Karagandába szállították, ahol a „Csajka" szállóban helyezték el őket.

4,6 milliárd forint a vízgazdálkodás fejlesztésére

Az Országos Vízügyi Hivatal, a tanácsok, a vízügyi társulatok és a különféle minisztériumi vállalatok együttvéve 4608 millió forintot költenek idén a vízgazdálkodási ágazat fejlesztésére, mintegy 450 millió forinttal többet a tavalyinál.

A lakosság és az ipar vízellátásának javítását segíti a legtöbb beruházás, az ágazat teljes előirányzatának 60 százaléka. Jelentősen fejleszti víz- és csatornahálózatát Baja, Cegléd, Győr, Kecskemét, Mohács, Sárospatak, Sopron, Szeged és Veszprém. A tanácsok a tavalyinál mintegy 300 millió forinttal többet költenek a víz- és csatornaművek fejlesztésére, s e többlet nagyrészét a negyedik ötéves terv lakásépítéseire kijelölt területek előkészítésére, az előközművesítésre fordítják.

Nagyarányú szociális beruházások a tsz-ekben

Üzemi konyhák, autóbuszok, balatoni üdülők

Baranya szövetkezeti gazdaságai a múlt évben körülbelül hárommillió forintot költöttek szociális beruházásokra. Ez volt az első esztendő, amikor ilyen nagy összeget fordítottak étkezők, fürdők, öltözők stb. építésére, korábban ugyanis a hasonló célokra felhasznált pénz a félmilliót sem érte el. Ebben az évben — az előzetes tervek szerint — négy-öt millió forintot költenek szociális célokra a megye termelőszövetkezetei. Mintegy harminc üzemi konyhán főznek ebédet a tagok számára és sorra épülnek az újabb tiszta, egészséges étkezők a telepeken, üzemegységekben. Az idén szinte valamennyi nagy gépjavító és állattartó telepen, valamint kertészeti és szőlészeti üzemben új fürdő építésével teremtik meg a tisztálkodás korszerű lehetőségeit. A szántóföldi munkák megkezdésével nyolc személyszállító autóbuszt állítanak forgalomba a közös gazdaságok, hogy könnyebben eljussanak a tagok a távolabbi munkahelyekre. Az anyagi gyarapodás örvendetes jele az is, hogy tucatnyi termelőszövetkezet kíván üdülőt építeni a Balaton partján vagy a gyógyvizéről ismert Harkányban.



A jelenet tragikomédiába kívánkozik. Miközben Párizsban megkezdődnek azok az érdemi tárgyalások, amely megpróbálják kijuttatni Vietnamot és a világot a Washington-előidézte helyzetből, az amerikai fővárosban furcsa aktus zajlott le. Johnson, a vietnami agresszió főfelelőse „Szabadság-érdemrendet" adományozott a második számú felelősnek, Rusk külügyminiszternek

24 ÓRA A NAGYVILÁGBAN

✦ NEW YORK: A Szovjetunió és Spanyolország kérte a Biztonsági Tanács ülésének összehívását annak rögzítésére, hogy a tanács munkanyelvei közé vegyék fel az oroszt és a spanyolt is a közgyűlés egy decemberi határozatának megfelelően.

✦ *SAN FRANCISCO: A rendőrség csütörtök este eltávolított egy időzített bombát a San Francisco-i állami egyetem hivatali épületéből. Az egyetem diákjainak és egyes professzorainak sztrájkja változatlanul tart.*

✦ MADRID: A madridi ügyvédi kamara rendkívüli ülésén csütörtökön elfogadta a kormányhoz intézendő petíció szövegét, amely követeli a politikai foglyok helyzetének megjavítását.

✦ *BAGDAD: A francia állami tulajdonban levő ERAP olajtársaság Irak déli részében igen gazdag olajlelőhelyre bukkant.*

✦ MOSZKVA: Vlagyimir Novikov szovjet miniszterelnökhelyettes, az iráni kormány meghívására pénteken repülőgéppel Teheránba utazott. A TASZSZ tudósítójának Novikov elutazása előtt kijelentette, hogy a két ország gazdasági kapcsolatai sikeresen fejlődnek és jók a távlatok kiszélesítésükre is.

✦ *MOSZKVA: A Szovjetunió tudományos- és műszaki állami bizottságának meghívására John Davies, a brit gyáriparosok országos szövetségének vezérigazgatója Moszkvába érkezett.*

✦ NYUGAT-BERLIN: Január 24-én szovjet árumintakiállítás nyílik Nyugat-Berlinben. Az egy hétig nyitva tartó kiállításon 13 szovjet külkereskedelmi vállalat különböző fogyasztási cikkeket — köztük szőrméket, ékszereket, optikai cikkeket, szobaberendezéseket — mutat be.

Van idő...

Los Angeles:

Mint a DPA jelenti, a Sirhan-per tárgyalása eddig csak az esküdtek kiválogatására korlátozódott. Csütörtök estig a tizenkét tagú esküdtszék tíz tagját választották ki. A számításba jövő esküdtek közül az egyiket — egy asszonyt — elfogultság miatt nem választottak be az esküdtszék tagjai közé, mert kijelentette, hogy sohasem tudna halálos ítéletet kimondani.

Általában arra számítanak, hogy az esküdtszék végleges összeállítása csak két hét múlva fejeződik be.

✦ *CAGLIARI: Cagliari kikötői parancsnokságának közlése szerint Szardínia szigetétől délkeletre pénteken délelőtt elsüllyedt a panamai zászló alatt haladó kétezer tonnás „Rigel" teherhajó. A 21 tagú legénységből —, amelynek egy része olasz, más része jugoszláv nemzetiségű — 11-et felvett egy jugoszláv hajó, amely a bajba jutottak vészjeleit felfogta, négy másik tengerészt, akik csónakokra menekültek, már észrevettek, hat ember eltűnt. A baleset okai még nem ismeretesek.*

Bonn elégedett

Diehl államtitkár, a bonni kormány szóvivője pénteken megelégedését fejezte ki a NATO-hadügyminiszterek brüsszeli konferenciájának határozatai felett. A konferencia megmutatta — mondotta —, hogy a katonai szövetség nemcsak átmenetileg erősödött meg. A brüsszeli konferencián Schröder hadügyminiszter bejelentette, hogy Bonn 1974-ig az előre tervezett összegeken felül 2,5 milliárd márkát fordít katonai célokra. Ezt az összeget a többi között arra fordítják, hogy a bundeswehr létszámát 460 000 főre emeljék.

✦ *RÓMA: Trudeau kanadai miniszterelnök zsúfolt programú egynapos olaszországi látogatásának befejeztével pénteken reggel Rómából hazautazott Montrealba. A rövid idő alatt VI. Pál pápa fogadta a miniszterelnököt, s hír szerint arról is tárgyaltak, hogy esetleg diplomáciai kapcsolatot létesítsenek Kanada és a Vatikán között. Trudeau újságíróknak kijelentette: a döntés Kanadán múlik.*

✦ DJAKARTA: A Közép-Jáván emelkedő Merapi vulkán az utóbbi napokban működésbe lépett és a kráterből kiömlő láva 15 embert ölt meg. Többszázan megsebesültek. A lezúduló sziklák a Tjiode-folyó medrébe zuhantak, amivel áradást idéztek elő, az árvíz hidakat és a part mentén álló házakat sodort magával.

Köralakú asztal mellett...

Ma megkezdődnek a párizsi béketárgyalások

Ha Van Lau ezredes nem túl derűlátó — Abrams tábornok Thieu-val egyezkedik

Párizs.

Már csak egy nap választja el a tárgyaló feleket attól, hogy közös tanácskozó asztal mellett megkezdjék a vietnami háború békés rendezésének vitáját.

Tran Buu Kiem, a párizsi értekezleten részvevő DNFF küldöttség vezetője sajtóértekezletén hangoztatta, továbbra is fennáll a veszélye annak, hogy az Egyesült Államok és Dél-Vietnam minden eszközt felhasznál a DNFF-küldöttség jogainak csorbítására.

Az amerikai kormány és a saigoni rendszer még mindig nem döntött véglegesen a politikai megoldás mellett — mondotta Tran Buu Kiem. A DNFF — folytatta — a harcmezőn és a tárgyalóasztal mellett egyaránt a dél-vietnami nép függetlenségéért és önrendelkezési jogaiért küzd. Ha Van Lau, a VDK küldöttségének helyettes vezetője kijelentette, hogy a párizsi értekezlettől nem szabad gyors eredményeket várni mindaddig, míg az Egyesült Államok nem adja fel agressziv célkitűzéseit és támogatja a saigoni bábrendszert. Ha Van Lau célzott arra is, hogy a vietnami háború politikai rendezése nehezen képzelhető el a DNFF által javasolt „békekormány" létrehozása és a tárgyalásokon való részvétele nélkül.

Megfigyelők a DNFF és a VDK képviselőjének nyilatkozatát úgy értékelik, hogy a vietnami nép képviselői a sikeres tárgyalások feltételeként továbbra is az amerikai csapatok kivonását jelölik meg.



A VDK és az Egyesült Államok képviselői megegyeztek, hogy szombaton megkezdik a vietnami négyes béketárgyalásokat. A képen: Bill Jorden, az amerikai küldöttség szóvivője (balról) az USA nagykövetségén, Nguyen Than Le, a VDK szóvivője pedig a Segur sajtóközpontban bejelenti a megegyezést a béketárgyalások ügyrendjének kérdésében

Saigon.

A dél-vietnami fővárosban csütörtökön Abrams tábornok, a Dél-Vietnamban harcoló amerikai csapatok főparancsnoka és Bunker amerikai nagykövet a saigoni elnöki palotában két órán át tanácskozott Thieu, dél-vietnami elnökkel és a saigoni kormány katonai tanácsadóival. Megfigyelők úgy vélik, hogy a megbeszélésen az amerikai csapatok esetleges létszámcsökkentéséről volt szó. Nem tartják lehetetlennek azt sem, hogy a találkozó összefüggésben állt a párizsi kibővített tárgyalások megkezdésének bejelentésével.

LAPZÁRTAKOR ÉRKEZETT

Befejeződött a CSKP KB ülése

Dr. Peter Colotka a Szövetségi Nemzetgyűlés elnöke

Prága: A CSKP pénteki délutáni ülésén Josef Spacek, a CSKP KB. elnökségének tagja beterjesztette a szövetségi nemzetgyűlés tevékenységének megkezdéséről szóló határozati javaslatot, valamint a KB kétnapos üléséről szóló határozati javaslatot. A Központi Bizottság mindkét javaslatot elfogadta. Josef Lenárt javaslata alapján a plénum egyhangulag elfogadta a CSKP KB tágyalási rendjét.

Titkos választással a KB úgy döntött, hogy dr. Peter Colotka professzort a szövetségi nemzetgyűlés elnökének, Josef Smrkovskyt a szövetségi nemzetgyűlés első elnökhelyettesének és egyben a népi gyűlés elnökének javasolja, mint a CSKP jelöltjeit.

A KB egyetértett abban, hogy Peter Colotkát mentsék fel a miniszterelnökhelyettesi tisztségéből és helyére Karel Laca professzort nevezzék ki. A honvédelmi minisztérium államtitkárává a CSKP KB Vaclav Dvorak altábornagyot javasolta. A CSKP KB cseh irodájának titkárává megválasztották Jan Pillert és Oldrich Prusat. A KB végül Ludmilla Kopeckát, saját kérésére, felmentette a KB-tagsága alól.

A KB ülését Alexander Dubcek zárta be.

Enyhülés

A Rudé Právóban Karel Doudera, a lap bratislavai szerkesztőségének vezetője ír kommentárt „Enyhülés" címmel. Megállapítja, hogy a föderáció első nehézségén túl vannak. Ami Szlovákiát illeti, ott megkönnyebbülés érezhető. A KB elnökségének nyilatkozata, Smrkovsky és más vezetők beszédei hozzájárultak a megnyugváshoz és a föderáció sorsával kapcsolatos aggodalmak enyhüléséhez. A CSKP KB cseh irodájának állásfoglalását ez ügyben — mint cseh álláspontot — elismeréssel fogadták.

Szlovákiában az elmúlt héten általános jelenség volt, hogy az emberek megkérdezték: mi szükség volt erre a krízisre, nem lehetett volna elkerülni? Ezt kérdezték a szlovák fémmunkások szakszervezetének ülésén ugyanúgy, mint az üzemi pártelnökök máriatölgyesi tanácskozásán is. Ez természetes — állapítja meg a kommentár —, hiszen a szlovákok többsége azt várja a föderációtól, hogy az nem rontja, hanem javítja a cseh nemzettel fennálló kapcsolatokat. Szlovákiában senki nem rója fel a cseh munkásoknak, hogy Smrkovsky mellett álltak ki. A szlovákok Smrkovskyban szintén a januári politika egyik vezető képviselőjét látják és senki sem kívánta, hogy eltávozzék a politikai életből. A szlovák kommunistáknak azonban nem tetszett az — hangsúlyozza kommentárjában Doudera —, hogy a szlovák legfelsőbb szervekneknek azt a javaslatát, miszerint szlovák töltse be a szövetségi gyűlés elnöki tisztét, Husaknak tulajdonították és vele vitatkoztak. Ezért nem lehet azon csodálkozni, hogy a szlovák kommunisták a kialakult kampánnyal szemben kifogást emeltek.

Fantasztikus kísérletek

Egy év — hermetikusan elzárva

Kerek egy esztendőt töltött három szovjet személy egy kisméretű, hermetikusan szigetelt fülkében, ahonnan a külvilággal csupán videotelefonnal tartottak kapcsolatot.

A kutatók: a 31 éves German Manovcev orvos, a 29 éves Andrej Bozsko biológus és a 24. életévét betöltött Borisz Ulibisev technikus nagyszerűen viselték el a kísérlettel járó megpróbáltatásokat.

Az alapvető feladat annak megállapítása volt: van-e lehetőség arra, hogy az ember hermetikusan elzárt fülkében tartózkodjék egy éven át, ahol víz- és az oxigénfogyasztás feltételeit az emberi élettevékenység termékeinek (vizelet, elpárolgott nedvesség, kilehelt szénsavgáz) regenerálása útján a táplálkozását pedig vakuumos eljárással víztelenített élelmiszerekkel teremtik meg.

A fülkét, amelyben a kutatók éltek, minden lehetséges műszerrel felszerelték. Falait nyugtató tónusú színekkel festették le.

„Azok az élelmiszerek, amelyekkel a kutatók táplálkoznak, maximális mennyiségű kalóriát tartalmaznak, s megőrzik természetes ízüket, sőt színüket is. De tökéletesen víztelenítettek. Az ilyen élelmiszerek rendkívül hosszú ideig tárolhatók, a legmegszokottabb körülmények között is" — jelentette ki az egyik ellenőrző orvos.

Kidolgozták napi munkarendjüket: kikísérletezték a létfeltételek rendszereit, a víz, a levegő regenerálási módozatait.

Az egy esztendős orvosi — műszaki kísérletek eredményeként gazdag információkra tettek szert, s mindez megkönnyíti, hogy kutassák a földön kívüli emberi élet feltételeinek új útjait-módjait, és lehetővé teszi, hogy még bonyolultabb ökológikus rendszert dolgozzanak ki.

Az életfeltételek mindeme problémáinak megoldása nem csupán arra való, hogy elősegítse a világűr mélyebb megismerését, hanem arra is, hogy az ember a földön jobban berendezhesse életét és sikeresebben fejlessze, egyebek közt az egészségvédelmet.

Célszerű felhasználni például mindazokat a gazdag tapasztalatokat, amelyeket a lehetséges megbetegedések előrejelzése, a gépi diagnosztika és a fiziológiai információk automatikus feldolgozása útján szerzünk. Siker koronázhatja a fiziológiai kutatások új módszertanainak alkalmazását is, különösen a külső légzés és a pszicho-fiziológia területén.

Tudományos kommentár

Az ember sétál a világűrben

Milyen lehetőségeket tár fel a kutatók előtt a Szojuz 4. és a Szojuz 5. űrhajók sikeres összekapcsolása, az űrhajósok átszállása a nyílt világűrben egyik hajóból a másikba, a világ első négyrekeszes kísérleti űrállomásának létrehozása? Lássuk azokat a távolról sem összes lehetőségeket, amelyek annak következtében adódnak, hogy birtokába kerültünk az „űrátszállás" technikájának.

SZERELÉS

A KOZMOSZBAN

Mindenekelőtt: személyzetet küldhetünk orbitális állomásra, vagy bolygóközi űrhajóra, amelyeket űrhajósok nélkül juttattak földkörüli pályára. A jövőben gyakran küldenek majd űrhajósok nélküli földkörüli pályára űrállomásokat. Ez lehetővé teszi szerkezetük egyszerűsítését. (Például, nem kell ülőhely, amely megkönnyíti az űrhajósnak a gyorsulások elviselését, jobban ki tudják használni a térfogatot és a súlyt, durvább, más szóval, kevésbé érzékeny, vagyis olcsóbb hordozórakétákat tudnak alkalmazni.) Végül, mivel az állomást az űrben több darabból szerelik össze, az űrhajósoknak nincs dolguk, amíg a szerelés nem kész. Az utóbbi elképzelés teljes mértékben vonatkozik a bolygóközi hajókra is.

A SZEMÉLYZET

LEVÁLTÁSA

A megfigyelő berendezésekkel ellátott és a helyszínen összeszerelt űrállomásokat hónapokon, esetleg éveken keresztül üzemeltetik. Az űrállomássá vált hajók személyzetét természetesen időnként váltani kell! Itt is bizonyára úgy lesz, mint a sarkkutatóknál, ahol az új személyzet a régiek szállását és berendezéseit használja.

ŰRMENTŐK

A pilóta által vezetett űrhajókkal folytatott kísérletek a jövőben gyarapodni fognak. A repülések még bonyolultabbak lesznek. A szerencsétlenség lehetősége még a legmegbízhatóbb biztonsági intézkedések mellett sincs kizárva. Egyes üzemzavarok olyan súlyosak lehetnek, hogy a hajó nem tud visszatérni a Földre. Ekkor mentőhajót küldenek — az űrhajósok a „defektet" kapott űrhajóról átszállnak a mentőhajóba és azon térnek vissza a Földre. Egyes űrhajósok, sérülés folytán, esetleg mozgásképtelenekké válhatnak, akiknek segíteni kell az átszállásnál. Vagyis egyszerre több embernek kell majd tartózkodnia a nyílt űrben. Ebből a szempontból is fontos művelet volt a mostani átszállítási kísérlet.

ORBITÁLIS

CSILLAGVIZSGÁLÓK

Az automata kozmikus állomások, például az orbitális csillagvizsgálók kimeríthetetlen lehetőségeket rejtenek magukban a lehetőségek csak növekednek, ha ezeket a repülőtesteket rendszeres időközökben felkeresik az űrhajósok. Maradjunk az előbb említett orbitális automata csillagvizsgáló példájánál. — Munkájához nem szükséges ember jelenléte, földi parancsra működik, több havonként egyszer azonban űrhajósokat küldenek a csillagvizsgálóra, hogy állítsák újra a teleszkópokat, ellenőrizzék a tájolást, szedjék össze és hozzák magukkal az adatokat. Szükség esetén megjavítják, helyesebben újakkal pótolják az elromlott alkatrészeket.

Jurij Marinyin

Jó évet zárnak a tsz-ek a sásdi járásban

Megkétszerezőatek az építkezések — Túl a „bűvös" 3 ezer literen

Zárszámadási ünnepségek, tsz-bálok a falvakban

— Ha egy mondatban kellene válaszolnom arra a kérdésre, hogy milyen volt a tavalyi gazdasági év a tsz-ekben, akkor ezt kellene mondanom: nehéz, de jól zárult — mondotta Kaszonics Simon, a Sásdi járási Tanács elnökhelyettese. — A járás szorgalmas tsz-parasztsága pótolta azokat a kieséseket, amiket az aszály okozott, a járás 15 termelőszövetkezete végül is teljesítette tervét, s a jelenlegiekből ítélve egy sem fog veszteségesen zárni.

A járás tsz-ei tovább erősödtek, gazdagodtak az elmúlt évben. Felépült összesen 688 tehénférőhely és több mint 900 növendékmarha elhelyezésére szánt istálló. Különösen Egyházaskozáron, Gödrekereszturon, Kaposszekcsőn és Abaligeten folytak nagyobb istállóépítkezések. Háromezer sertésférőhellyel gyarapodott tavaly a járás, közöttük három 600 férőhelyes hizlaldával Mágocson. Vagy kétszerannyit építkeztek a tsz-ek, mint 1967-ben, egyre több szakosított szarvasmarha- és sertéstelep képe bontakozik ki a szemünk előtt. Jellemző az állattenyésztés színvonalára, hogy az egy tehénre eső évi fejési átlag 50—60 literrel várhatóan meg fogja haladni a „bűvös" 3000-res számot. Ebben a vonatkozásban már csak a mohácsi járás versenytársa a sásdinak.

Bár az építkezési láz miatt a Hegyháton is elhanyagolták kissé a gépvásárlást, a többi járástól eltérően itt még mindig jelentős mértékben nőtt a kombájnok száma. 1967. végén 19 kombájnnal rendelkeztek a tsz-ek, ma 42-vel. A korábbi években megszokott, nagy ütemben folyik a melioráció. Mintegy 1200 holdon végeztek mélylazítást, elsősorban Egyházaskozáron, Felsőmindszenten és Gödrekereszturon, újabb ezer holdat mentesítettek öt tsz-ben — különösen Gödrekereszturon és Kaposszekcsőn — a belvíz pusztításaitól. Mindemellett több mint ezer holdon végeztek talajjavítást.

Mindez kihatott a termáseredményekre, a több terményből pedig több állati terméket lehetett előállítani. 1967-ben 96 vagon sertést és 225 vagon vágómarhát, 1968-ban pedig már 160 vagon sertést és 250 vagon hízott marhát adtak a járás tsz-ei a népgazdaságnak. A felsoroltak után nem meglepő, hogy nőtt a tsz-tagok személyes jövedelme is. 1967-ben 13 577 forint jutott 180 tízórás munkanapra, 1968-at pedig 14 250 forint körüli várható összeggel fogják zárni.

A járás mezőgazdasági vezetői által elmondottakat a tsz-főkönyvelők újabb és újabb fejlődésről tanúskodó számokkal tudják alátámasztani. Hódosi László, a felsőmindszenti Ady Endre Tsz főkönyvelője például elmondotta, hogy 12—13 ezer forint közötti személyes jövedelemre számítanak dolgozó tagonként, s ha a sok építkezést, beruházást, talajvédelmi munkát nézzük, minden okuk megvan az optimizmusra, s arra a feltevésre, hogy előbb-utóbb felzárkóznak a közepes tsz-ek csoportjához. Perhács László, a tormási Virágzó Tsz főkönyvelője néhány szemléletes adattal bizonyította, milyen rohamos szövetkezetük fejlődése. Ugyanakkora területen gazdálkodnak, mint 1964-ben, s mégis, 1968-ban 1300 hízót adtak át az államnak, az 1964-es 400 darabbal szemben. Ami pedig a kenyérgabonát illeti: 1964-ben kilenc vagon származott tőlük, 1968-ban pedig már 35 vagon!

Ötvenezren látták az Egri csillagokat

A pécsi filmszínházakban három hétig játszották a Gárdonyi Géza regénye alapján készült, az „Egri csillagok" című kétrészes filmet. Ez idő alatt 109 előadást tartottak és a filmet összesen 55 616 mozilátogató tekintette meg. Ez azt jelenti, hogy Pécs város lakosságának majdnem a fele nézte meg ezt a filmet. Eddig még egyetlen magyar filmalkotás sem ért el ilyen csúcs-sikert. Ugyanis ezelőtt a legjobb, úgynevezett siker-filmeket Pécsett átlag 35—38 ezren tekintették meg.

Az „Egri csillagok"-at eddig csak Pécs három premiermozijában vetítették, de későbbi időpontban a peremvárosi filmszínházak is műsorra tűzik majd.

Az AGROTRÖSZT sajtótájékoztatója

Három mázsa műtrágya jut minden holdra

Kopácsi Ernő, az Agrotröszt vezérigazgatója pénteken a mezőgazdaság idei ellátásáról tájékoztatta az újságírókat. Elmondotta: a legtöbb kémiai anyagból és gépi berendezésből a tavalyinál kedvezőbb ellátásra lehet számítani. Az elmúlt évinél 15—20 százalékkal több műtrágyát hoznak forgalomba, ami azt jelenti, hogy a művelés alatt lévő területre holdanként 310—320 kg talajerő-pótló anyag jut. Kedvezőbben alakul a választék is; a hazai ipar kisebb mennyiségben megkezdi a kevert, összetett műtrágyák előállítását. A peremartoni üzem nitrogén és foszfor hatóanyagú szuperfoszfát előállítására rendezkedik be, az év második felében pedig próbaképpen megkezdi a nitrogén—foszfor—kálium tartalmú, hármas hatóanyagú talajerőpótló gyártását is. Hasonló terméket készít majd a Budapesti Vegyi Művek is. A kisüzemi gazdaságok és házikertek műtrágyaellátásának javítására a már forgalomban levő kis csomagolású nitrogén és foszfor műtrágyák mellett öt és tíz kilogrammos műanyag tasakokban kálisóhoz is hozzájuthatnak a megrendelők.

Ami a növényvédőszer-ellátást illeti: az elmúlt évinél mintegy százmillió forinttal nagyobb értékű növényvédőszert szerzett be az Agrotröszt. Egyes hazai és külföldi gyárak között létrejött együttműködéssel olyan termékeket hoznak forgalomba, amelyeket külföldi hatóanyagokból hazai üzemek állítanak elő. A növényvédőszer-választék kialakításánál mesz-szemenően figyelembe vették az elmúlt években jelentkezett kereslet-eltolódást. Lényegesen több szerves hatóanyagú és kombinált gombaölő szer áll a gazdaságok rendelkezésére. Nem lesz hiány a legfontosabb kultúrnövények gyomtalanításához szükséges kemikáliákban; az Agrotröszt elegendő Dikonirtot, Hungazint, Aktikont, Merkazint stb. biztosít.

A kémiai anyagok iránti fokozott igény mindinkább előtérbe helyezi a szerek minőségének fokozottabb védelmét. A Mezőgazdasági Ellátó Tröszt új vegyi laboratóriumot rendezett be, ahol rendszeresen ellenőrzik majd nemcsak a külföldről behozott, hanem a hazai üzemekből kikerülő termékeket is.

Az utóbbi két évben kisebb mértékben csökkent a mezőgazdasági gépek forgalma. A mezőgazdasági üzemekben körülbelül három évvel ezelőtti szinten „konzerválódott" a talajművelés gépesítése. A vonóerő-állomány sem fejlődött és csupán a betakarítás gépesítésénél van lényeges előrehaladás. A pneumatikus szemenkénti kukorica-vetőgépekből a tavaszi időszakra ezret tudnak eladni az üzemeknek. A korszerű gabonavetőgépek iránti igények kielégítésére 500 szovjet tárcsás és csoroszlyás sorvetőgépet is importáltak. A hazai ipar ugyancsak minden eddiginél nagyobb mennyiségben szállít gabonavetőgépeket. Az alkatrészellátás jobban alkalmazkodik majd az igényekhez, jobban felmérik a termelők szükségletét és a szállító partnerekkel rugalmas együttműködést szerveznek.

Semmit sem akarni, csupán a megszokottat — a legelszomorítóbb dolog a világon

Pályakezdő népművelők

Közelebb vannak mindhárman a húszhoz, mint a harminchoz. Előttük az élet, még akkor is, ha itt-ott már belevágtak a sűrűjébe. Nem véletlenül csapódtak a „szakmához", népművelőnek készültek, erre a hivatásra készítették fel őket iskoláik. Egy pillanatra sem ringatják magukat olyan illúziókban, hogy könyvekből mindent megtanultak, de a jelenleg általános gyakorlatot sem tartják helyesnek. A népművelői foglalkozás többnyire tájékozatlanságon alapuló lefitymálása kívülállók részéről kevésbé izgatja őket, mint a nagyon is „birtokon belüliek" ugyancsak mindennapos hitelrontása.

Helyenként túlságosan is nyersen fogalmaznak, itt-ott talán kissé el is vetik a sulykot, de a jószándékot, népművelésünk legnemesebb céljaival való maradéktalan azonosulást, egy pillanatra sem lehet tőlük elvitatni.

Kigyós Sándorné a pécsváradi körzeti könyvtár vezetője. Férjével együtt, aki a járási feladatkört ellátó helyi művelődési ház igazgatója, a debreceni tanítóképző népművelés-könyvtár szakán végeztek és 1966 őszén kezdték meg a munkát Pécsváradon. Egy éven át a művelődési ház mozigépházában laktak, majd beköltöztek a szomszédos szolgálati lakásba. Kigyósné „levelezőn" végezte az utolsó évet, s miután államvizsgázott, fizetése havi 1500-ról 1700 forintra emelkedett.

— Általában véve elégedett vagyok helyzetemmel, s ez eléggé egyedi eset, egykori évfolyamtársaim bizonyíthatnák. Én eléggé szerencsés vagyok, mert olyan a természetem, hogy igen hamar megtalálom a helyes hangot akárkivel, s ez a jó munkakapcsolatok alapfeltétele. A népművelő „szakmát" nem lehet csupán megtanulni, mert művészet egy kicsit, azt hiszem, s ez a tudat kellő alázatra inti az embert. Általában: ha a tanultakat képesek vagyunk egy kissé a „megérzés síkján" közvetíteni, nem történhet nagyobb baj, ha egyébként is győzzük energiával.

— Igen fontos az is, hogy ne kapkodjunk összevissza elképzelés nélkül. Az elvtelenség, vagy ami nem kevésbé rossz: a hamis, előregedett elvek gyakori egyeduralmát egyébként is éppen ideje lenne felszámolni a népművelés minden területén. Mi, fiatalok kellő összefogással igen sokat tehetnénk ennek érdekében, csak az a baj, hogy a fiatalok között is sokan vannak, akik ezért vagy azért igen könnyen beletörődnek mindenbe. Így aztán fent és lent tág tere nyílik a lakkozásnak, s elszomorító, hány értekezletre jellemző manapság a jogtalanul optimista, mellveregető stílus.

— Mindig és mindenütt voltak és lesznek olyan dolgok, melyek így vagy úgy korlátok közé szorítják a munkatevékenységet, a teljes szabadság e téren elképzelhetetlen. Mégis, sokszor idézem vissza magamban azokat az időket, amikor egészen tapasztalatlanul belevágtam a munkába Pécsváradon. Egy sereg szabályt, kötöttséget még nem ismerhettem, de ennek ellenére — vagy éppen ezért? — olyan egyszerűen, szinte önmagától valósult meg minden tervem. Ma már jobban körülnézek, s egyre többször kényszerülök megállni a munkában. Gyakran nem is jutnék túl egykönnyen a holtponton, ha a tanácsiak itt Pécsváradon — sokszor „látatlanban" is — nem segítenének olyan készségesen...

Harmati Erzsébet előadó a Pécsváradi Művelődési Házban. Népművelés-könyvtár szakos, 1966-ban fejezte be a tanulmányait Szombathelyen.

— Nem kellett különösképpen megszeretni a szakmámat, mert mindig is szeretettel készültem rá, de sokszor azért — nem csalódottnak — tehetetlennek érzem magam, amikor az elszomorító tárgyi és személyi feltételek miatt nem tudjuk hatékonyan megoldani a problémákat. Legalább félszáz klubkönyvtárra és vagy húsz művelődési házra kell gondolnunk a pécsi járásban, persze módszertani segítséggel operálhatunk csupán, „hatalom" nemigen van a kezünkben. Ez így rendben is lenne tulajdonképpen, ha a helyi tanácsok akár egy kicsit is magukénak éreznék a művelődési intézményt, avagy figyelemmel kísérnék a népművelési ügyvezető munkáját.

— Eleinte még több nehézségem volt, hiszen a népművelőképzés, különösen az „én időmben", nem volt egészen kifogástalan. Első, kísérleti évfolyam voltunk, s míg a nagyobb hagyományokkal rendelkező könyvtárügy terén olajozottan ment az oktatás, a népművelők sokszor maguk sem tudták, mit volna célszerű leadniuk. Jegyzetek, tankönyvek nem voltak, aránytalanul sok múlott az előadók személyén, felkészültségén. — Lassanként azonban letisztultnak bennünk is a dolgok, s különösen abban vagyunk egységesek, hogy valami jobbat, s egyszersmind többet akarunk, mint amit eddig csináltak és csináltunk. Semmit sem akarni, csupán a megszokottat — a legelszomorítóbb dolog a világon.

B. M.

Új vezetők a III. kerületi Tanács Végrehajtó Bizottsága élén

Ülést tartott tegnap Pécs város III. kerületi Tanácsa. Az ülésen részt vett Wieder Béla, az MSZMP Pécs városi bizottságának titkára, dr. Galabár Tibor, a városi Tanács vb-titkára és dr. Takács József, a Hazafias Népfront Pécs városi bizottságának titkára.

Az elnöklő dr. Sáfrány János, vb-elnökhelyettes ismertette Pécs megyei jogú városi Tanács végrehajtó Bizottsága elnökének határozatát, miszerint a III. kerületi vb-elnöki tisztség ellátásával Jávori István tanácstagot, a vb-titkári feladatok végzésével dr. Balassa László, tanácsi titkársági főelőadót bízta meg január 1-i hatállyal.

Dr. Takács József, a HNF Pécs városi bizottságának titkára javaslatot tett a tanácsnak, válasszák meg Jávori Istvánt a végrehajtó bizottság tagjának. Majd méltatta Jávori István munkásságát. A tanács Jávori István megválasztása mellett döntött. A választott testület dr. Balassa László vb-titkári megbízását jóváhagyta.

Bejelentették a tanácsnak, hogy az igazgatási osztályvezető tisztség ellátására dr. Diósdi Sándort, az építési és közlekedési csoportvezető tisztség betöltésére Pál Józsefet nevezte ki a III. kerületi Tanács végrehajtó bizottsága.

LOTTÓ

A Sportfogadási és Lottóigazgatóság tájékoztatása szerint Ceglédbercelen, a Dózsa György Művelődési Házban megtartott 3. heti lottósorsoláson a következő számokat húzták ki:

2, 3, 62, 63, 66

Sátortábor Sikondán

Megállapodás a Megyei Tanács igazgatási osztálya és a KISZ között

Megállapodást kötött a KISZ Baranya megyei bizottsága és a Baranya megyei Tanács vb. igazgatási osztálya a két szerv közötti együttműködés fokozására. A megállapodásból az igazgatási osztály képviselője, Farkas Károlyné adott tájékoztatást.

— Eddig is volt együttműködés a két szerv között, de nem volt írásban rögzített, pontos program. Most, január elején tehát tulajdonképpen a további teendőinket rögzítettük, és néhány problémát máris tudok említeni, ami életrehívta a megállapodást, illetve amikben ennek szellemében kell segíteni.

— A napközis gyerekek nyári pihenése sok helyen nincs megnyugtatóan megoldva. Komlón egy tanácsülésen felvetette valaki, hogy Sikondán érdemes volna sátortábort létesíteni a gyermekek számára. Most fel fogják mérni az igényeket, kijelölik a területet, és nyárra már meg is lesz a sátortábor, amennyiben igény jelentkezik. A költségeket a Komlói Városi Tanács fedezi.

— A lakáshelyzet javítására is van pont a megállapodásban. A fiatal házasokat előnyben részesítik. De hogyan? Eddig ugyanis a KISZ bizottságok, a legilletékesebbek, a KISZ-lakások elosztásánál nem voltak képviselve, most a megállapodás értelmében a lakáselosztó bizottságokba az illetékes KISZ szervezet is küld képviselőt. Nagy jelentősége van a megállapodásnak már most Komlón, Mohácson, Szigetváron, ott ahol KISZ-lakásépítési akciók vannak, de ebben az évben a megyében több helyen újabb akciók indulnak, mint például Siklóson. Sok idő elment eddig a KISZ-lakások telekkisajátítására, most ezt is elvégzik az illetékes igazgatási osztályok soron kívül. Biztosítunk továbbá jogi tanácsadást a fiatalok számára, sokat panaszkodtak ugyanis, hogy nem tudják megoldani problémáikat, sokszor jól jönne egy kis szaktanács. És még egy szót a telkekről, igyekszünk a KISZ-fiataloknak a lehetőségek szerint közművesített telkeket adni.

— Fontos terület a gyermek- és ifjúságvédelem. A megállapodás értelmében meg oldjuk a munkahelyi patronálást a veszélyeztetett kiskorúak esetében, régi tapasztalat, hogy a fiatalok körében az egyidősek jobban tudnak hatni egymásra, mint a felnőttek. A KISZ legfőbb feladata a munkahelyi megtartás lesz, hogy a félrelépett fiatalból újra a társadalom hasznos tagja váljék.

— A szabadidő célszerű, kulturált kihasználása érdekében szorgalmazzuk az alkoholmentes klubok létesítését. Volt egy jó kezdeményezés Komlón, a vendéglátó beszüntette azzal az indoklással, hogy nem kifizetődő. Most talán sikerül újra beindítani, hiszen nyilvánvaló, hogy ebben az esetben nem az „üzlet" az első.

— Sorolhatnám még a különböző példákat és a megállapodásban szereplő pontokat. A lényeg: mélyült az együttműködés a két szerv között, reméljük, az eredmények sem maradnak el.

Jubileumi ünnepségek a siklósi járásban

A Siklósi járási Tanács végrehajtó bizottsága tegnapi ülésén elfogadta a felszabadulás 25. évfordulójának ünneplésére készített tervet.

Az 1969. évi rendezvénysorozat középpontjában a Tanácsköztársaság kikiáltása 50. évfordulójának méltó megünneplése áll. Pályázatot hirdettek az 1918—19-es évekkel kapcsolatos emlékek összegyűjtésére. A tanácsköztársasági szemle keretében februárban, márciusban a műkedvelő csoportok körzeti és járási versenyét rendezik. Községekben előadássorozatot tartanak. Könyvtár-tablós vándorkiállításra készülnek. A forradalmi ifjúsági napok keretében veteránok és fiatalok találkoznak. A Hazafias Népfront több községben magyar—szovjet, illetve magyar—bolgár, valamint magyar—lengyel műsoros baráti estet szervez. A Tanácsköztársaság tiszteletére ültetett emlékfákat ezidőben adják át harminchárom községben. A jubileumi évforduló tiszteletére hirdetett társadalmi munkaversenyeket értékelik és a jutalmakat kiosztják. Nyolc községben utcanévavató ünnepséget terveznek.

A Műszaki Propaganda Hónap keretében — május 7—14 között — újítók és termelőszövetkezeti műszaki fejlesztési brigádok tapasztalatcseréjére kerül sor Harkányban, egyben újítókiállítást rendeznek. Május—júniusban ünnepi könyvhét és a várfesztivál lesz.

A felszabadulás 25. évfordulójával kapcsolatban javasolták, hogy járási szintű ünnepség legyen Drávaszabolcson és Sellyén. Drávaszabolcson a bolgár hadsereg harcainak emlékére és Sellyén a Petőfi brigád megalakulásának évfordulóján. A községek felszabadulásának napján ünnepségsorozatot terveznek. — Ezzel kapcsolatban az intézkedési tervet február 28-ig terjesztik a vb elé.

hírek

1969. JANUÁR

18

SZOMBAT

Szeretettel köszöntjük

Piroska

nevű kedves olvasóinkat névnapjuk alkalmából.

✦

A Nap kél 7.26, nyugszik 16.24 órakor. A Hold kél 8.07, nyugszik 16.28 órakor.

ÖTVEN ÉVE TÖRTÉNT...

A nyugati nagyhatalmak után a belga kormány elsőnek ismerte el az új csehszlovák köztársaságot.

Bécsben a kommunisták nagy tüntetést rendeztek Karl Liebknecht és Rosa Luxemburg haláláért. Több ezres tömeg vonult fel a Rathaus elé és tiltakozott a két német kommunista vezető meggyilkolása miatt. Lipcsében a spartacusok ugyancsak Liebknecht és Luxemburg halála miatt megtámadták a polgári pártok helyiségeit. Benyomultak a Leipziger Tagblatt és a Leipziger Allgemeine Zeitung szerkesztőségeibe és az irodahelyiségeket feldúlták.

Berinkey miniszterelnöki kinevezésével a kormányválság megoldódott, január 18-án megalakult az új magyar köztársasági kormány. Berinkey Dénes helyére Károlyi köztársasági elnök Juhász Sándort nevezte ki igazságügyminiszterré. A szociáldemokraták az eddigi három minisztérium mellé megkapták a hadügyminisztériumot és Böhm Vilmos lett a hadügyminiszter. A nemzetiségi minisztériumot megszüntették. A Károlyi-párt jobbszárnya nem vett részt a kormányban.

Nemcsak a Pécs felé tartó vonatokkal voltak nehézségek, hanem országszerte bajok voltak a közlekedéssel. A fő útvonalakon is alig közlekedtek személyszállító vonatok. A szénhiány majdnem teljesen megbénította a vasúti forgalmat az országban.

Pécsett és Baranya megyében olyan nagy érdeklődés nyilvánult meg a hadtrokkantak és hadiözvegyek országos szövetségének helyi csoportja iránt, olyan sokan jelentkeztek felvételre, hogy gyorsan szükségessé vált a közgyűlés összehívása a tagok érdekeinek hatékonyabb védelme céljából.

A hentesegédek szakszervezete kérte a pécsi városi sertésüzem megszüntetését és a város által hizlalt sertéseknek a magánhentesek részére való átadását, hogy azok alkalmazni tudják az állás nélkülit hentesegédeket. A sertésüzem működésének a háború alatt volt jelentős szerepe.

Vörösmart község jegyzője besúgóskodott a faluban a háború alatt és az őszirózsás forradalom idején elmenekült. Most a szerb katonaság támogatásával vissza akart térni, de a községi nemzeti tanács és a lakosság nem járult hozzá, hogy újra elfoglalhassa hivatalát.

Dr. Kopasz Gábor

●

— A legnépszerűbb írók. Egyre szélesebben visszhangra talál a magyar irodalom a nagyvilágban: az élvonalban Németh László, Lengyel József, Szabó Magda, Passuth László, Déry Tibor, Fejes Endre neve szerepel. Az újabban formálódó második sikerekben gazdag szerzői csoporthoz Örkény István, Moldova György, Mészöly Miklós, Cseres Tibor tartozik.

Tungsram-újdonság

Dienes Béla, az Egyesült Izzó vezérigazgatója pénteken tájékoztatta az újságírókat a vállalat munkájáról, terveiről. 1968-ban a gyár termelése 10, a tőkés országokba irányuló exportja pedig több mint 25 százalékkal nőtt. Nemrég elkészültek a vállalat tízéves fejlesztési koncepciói, és ötéves tervei. Tíz év alatt négy és fél milliárd forintot ruháznak be saját erőforrásokból, ez lehetővé teszi, hogy állandóan lépést tartsanak a nemzetközi és hazai követelményekkel.

A következő évek egyik Tungsram-slágere az új keramiabúrás, nagynyomású nátriumgőzlámpa lesz, amely a közvilágítást korszerűsíti, fényvisszaadása, gazdaságossága minden eddigi fény forrásénál jobb lesz. A kísérleti gyártás az idén indul, 1970-ben pedig már felszerelik az első példányokat a fővárosi utcákban. Tovább fejlesztik az elektroncső gyártását, s felkészültek a színes tv-készülékek vevőcsöveinek gyártására. Az elektronikai és a jövőben kialakuló magyar számítógépipar részére megkezdték a legmodernebb mesa és szilicium planár félvezetők előállítását. A fejlesztés gyorsítására külföldön kívánnak licenceket vásárolni. Gyors ütemben igyekeznek fokozni az exportot, ezen kívül vegyes tőkeérdekeltségű vállalatokat is alapítanak.

★

Tanácstagok fogadóórái

I. kerület

Január 22-én 6 órakor: Horváth József, ifj. Ress József Gorkij kultúrház.

II. kerület

Január 23-án 5 órakor: Kisvári András, Fürtös Györgyné, Juhász Lajos Közgazdasági Fiú Diákotthon.

III. kerület

Január 24-én 6 órakor: Komáromi József, Kovács Károly, Gáldonyi Béláné, Nagy Istvánné Köztársaság téri ált. iskola.

●

— A pécsi állam és jogtudományi karon a mai napon tartják meg az új év első doktorráavatását. A tanulmányaikat sikerrel befejezett 71 szigorlót két csoportban avatják, a központi egyetem dísztermében. Délelőtt 11 órakor 27 nappali, 12 órakor pedig 44 esti és levelezőtagozatos végzett hallgatót fogadja doktorrá dr. Szotáczky Mihály dékán elnökletével a kari tanács.

— Új üzemrésszel bővül a Duna Cipőgyár másfél évvel ezelőtt megnyitott oroszlányi üzeme. Az új üzemrészt ismét felszabadult bányaépületben rendezik be, s ezzel 420-ra emelkedik a fővárosi gyár oroszlányi leányvállalatánál foglalkoztatottak száma.

— HELYREIGAZÍTÁS. A Szabadulás után című, lapunk 1969. január 12-i számában megjelent cikkben azt írtuk, hogy az elmúlt évben a kerületi egészségügyi csoportoknak 65 esetben kellett a rendőrség segítségét kérniük, mert az utógondozott nem állt munkába, elhagyta munkahelyét, nem közölte lakáscímét. A rendőrségtől 25 esetben nem érkezett válasz. Az „elmúlt évben" kitétel téves, a fenti adatok 1967-re vonatkoznak.

●

A MÉK árai

A zöldség és gyümölcs üzletekben, valamint a piacok standjain nincs az a kimondott nyári árubőség, de az ellátottság kielégítő. Némely árak esetében emelkedést figyelhetünk meg, jelentős áresőkkenés van azonban a fokhagyma esetében.

A ma érvényes MÉK-árak: burgonya, gülbaba: 3,80; kisvárdai rózsa: 3,40; egyéb: 2,60; fokhagyma: 25; vöröshagyma: 3,60; fejeskáposzta: 3; kelkáposzta: 3,80; vöröskáposzta: 4,60; karalábé: 3; petrezselyemgyökér: 7,60; sárgarépa: 4,40; zeller: 5,60; torma: 12; cékla: 3,60; alma, fehér: 4,40—6,60; piros: 6—9; körte: 8; dióbél: 68; fekete retek: 3; mák: 38 forint.

— A Kun Béla nevét viselő szovjet tengerjáró hajó elindult Leningrádból első útjára. Szipka József, moszkvai magyar nagykövet táviratban kívánt szerencsés utat a hajó kapitányának és legénységének.

— Új kenyérboltot nyit a jövő hét közepén Vasas I. területén a Baranya megyei Élelmiszerkereskedelmi Vállalat. A Sütőipari Vállalat egy volt sütődét indít be újra és ugyanebben az épületben nyílik meg majd a kenyérbolt is, ahol 2 kilós házi sütésű, állandóan friss kenyeret hoznak forgalomba.

— Súlyos gyermekbaleset. Tegnap délután 14 óra 4 perckor jelentették a mentőknek, hogy Németh Lehel, kővágószőllősi 3 éves kisfiú Kővágószőllősön az úttestre szaladt, ahol elütötte egy teherautó. A mentők Németh Lehelt életveszélyes állapotban az idegklinikára szállították.

Aranylakodalmasok Hidason

Hidas község Tanácsa a helyi társadalmi szervekkel karöltve kedves ünnepségre készül. Ma, január 18-án délután négy órai kezdettel 50 év után megismétlik esküjüket Schwarcz Ádám és Minhöffer Leona, Eret Henrik és Schultheisz Erzsébet, Lovász József és Ilcsik Mária, László Boldizsár és Lovász Regina, Müller Menyhért és Eckman Éva, Müller Henrik és Oppermann Katalin, Stein János és Klee Erzsébet, Müller Fülöp és Staudt Erzsébet. Rajtuk kívül még hét ezüstlakodalmas pár köszöntenek a község vezetői, az úttörők, akik kis verses, dalos műsorral kedveskednek az „aranyos" öregeknek. Az ünnepség, illetve a nagy lagzi a művelődési házban lesz, ahol minden pár arany illetve ezüst szalagot kap, kis rozmaringgal. Az ajándékműsorban fellép a pécsi gyárvárosi úttörőzenekar, a bonyhádi cigányzenekar, a Kretzer—Moser duo. A műsor után megvendégelik az arany- illetve ezüstlakodalmasokat és áll a bál...

Szerkesztőségünk szívből gratulál és minden jót kíván az ünnepelteknek.

— Gázrobbanás. Pénteken reggel újabb gázrobbanás történt Debrecenben. Reggeli kávémelegítéskor következett be a tragédia Csizmadia Ferenc lakásában. A nagyerejű robbanás öt lakást rongált meg, a mentők tíz sérültet szállítottak a debreceni klinikára. A négyéves Csizmadia Irén a klinikára szállítás közben sérüléseibe belehalt. A debreceni rendőrség vizsgálatot indított.

— Ifjúsági táncdélután a Steinmetz Miklós Művelődési Otthonban (Megye u. 20.) január 18-án 17—22 óráig. Zene: Albatros. (x)

— SULYOS KÖZLEKEDÉSI BALESET történt pénteken reggel a ládhesenyői sorompó nélküli vasúti átjáróban. Szabó Gyula, 32 éves gépkocsivezető, a miskolci 3-as AKÖV autóbuszát — amelyen bányászokat szállított — nem a rossz látási és útviszonyoknak megfelelően vezette. Így amikor a jeges úton, a sűrű ködben ráhajtott a sinekre, összeütközött Edelény felől jövő tehervonattal. A baleset következtében Gál Gyula 35 éves lakatos, abódi lakos sérüléseibe a helyszínen belehalt, ketten súlyosan megsérültek, öten kisebb sérülést szenvedtek.

Eladó

KESKENY NYOMTÁVÚ VASUTTAL,

energiahálózattal, két épülettel, 5000 négyzetméter nagyságú terület (volt fatelep)

Mázán

Közvetlen a vasútállomás mellett. Ár, nettó érték alapján, megegyezés szerint.

MECSEKI SZÉNBÁNYÁK ANYAGELLÁTÓ ÜZEM, Komló. Telefon: 20-17.



Balatonalmádiban épül az északi part legmagasabb idényszállója. A 244 kétágyas, fürdőszobás szállodát a Veszprémi Állami Építőipari Vállalat ez év tavaszára adja át rendeltetésének. — A szálló előtti park öntözőcsövét fektetik

★

— Az Ormánságról közöl kétrészes, képes cikket az Élet és Tudomány 3. (január 17-i) és a 4. (január 24-i) száma. A cikk szerzője László Gyula író.

— A naposcsibék forgalombahozását megkezdte a Baranya megyei Mezőgazdasági Vállalat pécsi keltetőüzeme. A termelőszövetkezetek közvetlenül a vállalatnál, az egyéni gazdálkodók pedig a földművesszövetkezeteken keresztül jelenthetik be igényeiket. Amennyiben a földművesszövetkezetek igényeiket nem tudnák kielégíteni, a pécsi keltetőüzemhez fordulhatnak, amely bőségesen elláthatja őket naposcsibékkel.

— Turisták Abaligeten. Abaligeten a tél beálltával sem szünt meg az idegenforgalom. A barlang környéki hegyeket és a két befagyott tavat megszállták a téli sportot kedvelő fiatalok s naponta érkeznek kirándulók a télen is gyönyörű vidékre.

— Országos állat- és kirakódóvásár lesz január 20-án, hétfőn Mohácson.

— HILTON SZÁLLÓ A VÁRBAN. A „Hungarhotels" a Hungária Szálloda és Étterem Vállalat bejelentette, hogy az amerikai Hilton International Co.-val szerződést kötött egy „Budapest Hilton" szálló létesítésére. A szálloda a várban, a Mátyás templom szomszédságában épül, 250 szobája, s ennek megfelelően több társashelyisége, étterme lesz. A szerződés szerint a „Budapest Hilton" tulajdonosa és üzemeltetője a Hungarhotels. A két fél szerződésben kötelezettséget vállalt, hogy a szálloda a világszerte ismert Hilton International szolgáltatásait, színvonalát nyújtja.

— Női flanell pongyola 90 forintért, női télikabát 300 forinttól 700 forintig, férfi télikabát 430 forinttól 730 forintig érkezett a Leértékelt Áruk Sallai utcai boltjába. (x)

●

Orvosi ügyelet

Pécs m. j. város biztosított dolgozói (illetőleg gyermekei) részére gyermekorvosi ügyeletes szolgálatot tartunk a Városi Rendelőintézet ügyeletes orvosi helyiségében (Munkácsy M. u. 19. Tel.: 20-73) január 18-án (szombat) este 19 órától január 20-án (hétfő) reggel 7 óráig.

Ugyancsak a Városi Rendelőintézet ügyeletes orvosi helyiségében (Munkácsy M. u. 19.) fogászati ügyeletes orvosi szolgálatot tartunk január 18-án (szombat) este 19 órától január 20-án (hétfő) reggel 7 óráig.

Ezenkívül ügyeletes orvosi szolgálatot tartunk kerületenként január 18-án (szombat) délután 14 órától január 20-án (hétfő) reggel 7 óráig a következő helyeken:

I. kerület részére: az újmeszesi körzeti orvosi rendelőben. Tel.: 51-81. Járóbetegek részére rendelés de. 9—10 óráig és du. 15—16 óráig.

II. kerület részére: a Városi Rendelőintézet ügyeletes orvosi helyiségében. Tel.: 30-00. Járóbetegek részére rendelés de. 10—11 óráig és du. 16—17 óráig.

III. kerület részére: a Petőfi u.-i körzeti orvosi rendelőben. Tel.: 25-88. Járóbetegek részére rendelés de. 8—9 óráig és du. 14—15 óráig.

Ha a megadott szám nem jelentkezik a hívást a 68-nak (Posta) kell bejelentenl.

Mesterséges enzim

Két kémiai kutatócsoport évek során végzett kísérletek eredményeként külön-külön jutott el oddig az Egyesült Államokban, hogy laboratóriumi úton állított elő egy enzimet, amelynek neve ribonuclease, s amelynek szerepe az élő szervezetben az emésztés szabályozása.

Az eredményről csütörtökön számoltak be egy New York-i sajtóértekezleten a két csoport egyikének — a New York-i Rockefeller-egyetem kutatócsoportjának — tagjai. Velük párhuzamosan jutottak hasonló eredményre egy New Jersey állambeli laboratórium munkatársai.

Az enzim mesterséges úton való előállítása izgalmas távlatokat nyit meg. Speciális enzimeket tud majd előállítani az ember új kémiai folyamatokra és talán meg tud előzni olyan betegségeket, amelyeket a természetes enzimek működésének hibája idéz elő.

●

— Új kiállítás nyílt a Magyar Írók Könyvesboltjában. Ezúttal a pécsi Székely Szabó Gábor munkáit láthatják a bolt falán az érdeklődők.

— Két egyfelvonásos a Pinceszínházban. Január 19-én vasárnap este fél 8-kor a Doktor Sándor Művelődési Ház Irodalmi Színpada (Janus Pannonius u. 11.) előadja G. Eich: Ő meg én és J. Anouilh: Médeia című drámáit. Rendezte: Bécsy Tamás. — Jegyek a helyszínen kaphatók. (x)

— Női kötény 22 forintól 29 forintig, nylonharisnya, hátul varrással 17 forintért vásárolható a Leértékelt Áruk Sallai utcai boltjában. (x)

— GÁZÖMLÉS. Sopronban, a Fraknói utca 15 számú ház előtt az utcai gázfővezeték eltörött. A lakásba beszivárgó gáztól Horváth Lajosné 77 éves nyugdíjas a helyszínen meghalt, Edőcs Pálné 52 éves textilgyári munkást életveszélyes állapotban szállították kórházba.

— Szabás-varrás tanfolyam kezdődik haladók részére. Jelentkezni lehet naponta 9—17 óráig a KPVDSZ Művelődési Otthonban. Tanfolyamot vezeti: Szőllősi Kálmánné. (x)

Színház

Nemzeti Színház: Sztambul rózsája (este 7 órakor).
Gyermekszínház: Muzsikus Péter kalandja (délután 3 órakor).

Mozi

Park: Milliárdokat érő ember (4, 6, 8).
Petőfi: Milliárdokat érő ember (14, 16, 18).
Kossuth: Pajzs és kard (16, 18, másfél helyárral). A legszebb hónap (17, 19).
Pécsszabolcs: Gyilkosság a tengerparton (5, 7). — **Gyárváros: Idegen a házban** (4, 6). 16 éven felül! **Vasas II.: Kortársaink** (6). **Harkány: A leghosszabb éjszaka** (7). **Mohács: Belgrádi románc** (5, 18). **Sellye: A riporterek gyöngye** (7). **Siklós: Találkoztam boldog cigányokkal** is (7). 16 éven felül! **Szigetvár: Emberrablók** (8).

Pécsi Rádió

17.30: Magyar nyelvű műsor. — Hallgatóink kérésére. — Zenés műsor. — Közben: Beszéljünk róla. Medveczki László jegyzete
18.10: Levelekre válaszolunk
18.15: A mikrofon előtt. — Politikai nevelés a középiskolákban
18.20: Tánczene
18.40: Dél-dunántúli híradó. — Műsorismertetés
19.00: Szerb-horvát nyelvű műsor. Öntevékeny együttesek 1969-ben. Jegyzet. A mohácsi tamburazenekar játszik. „Az öreg". — Riport. Kellemes estét! Zene
19.30: Német nyelvű műsor. — Hogyan művelődnek falun? — Látogatás a hidasi kultúrotthonban. A hét krónikája. Szombat-esti muzsika
20.00: Műsorzárás.

Magyar Tv.

9.00: Műsorismertetés
9.01: Nótaszó
9.20: Doktor Vera. — Magyarul beszélő szovjet film (ism.)
10.40: Gmundeni fesztivál. Filmbeszámoló
11.10: Kisfilmek
15.58: Műsorismertetés
16.00: Hahnenkammrennen... — Síugrás-verseny közvetítése Kitzbühelből, felvételről
16.30: A bohóc és a hold. Lengyel rajzfilm
16.35: Húsz év legjobb 12 magyar játékfilmje. Körhinta
18.10: Reklámműsor
18.15: Hírek
18.20: Remekművek titkai. Jan van Eyck műhelyében. Kísérlet a XV. századi németalföldi festészet legnagyobb mesterének alkotásairól
18.40: A Tv jelenti
19.25: Cicavízió...
19.35: Mindenki újakra készül... Lapok az 1918—19-es forradalmak irodalmából
19.55: Szünet
20.00: Tv-híradó
20.20: Szerelmi körhinta. Magyarul beszélő nyugatnémet film. 16 éven felülieknek!
21.50: Tv-híradó — 2. kiadás
22.10: Vezényel: Herbert von Karajan...

Jugoszláv Tv.

12.55: Síversenyek. **17.45:** Régi akkordok. **18.15:** L. Lazarevic: Megaranyozza ezt a nép. **19.15:** Időgép. **20.35:** Szórakoztató zenés műsor. **21.35:** Játékfilm. — **23.25:** Síversenyek.

TIT Bartók Klub

Szórakozzunk! Zenés klubest — 19 órakor.

— Áramszünet lesz január 19-én 7—16 óráig hálózatátépítés miatt Kővágótöttös, Bakonya, Tarcsapuszta, Fenyőpuszta, Keresztespuszta és Szentlőrinc, valamint Boda községekben. (x)

— Felhívjuk azon sorköteles fiatalok figyelmét (1948, 1950, 1951), akik nagy kedvet éreznek az ejtőernyőssport iránt, jelentkezzenek az MHSZ városi és járási vezetőségénél, ahol a kellő felvilágosítást megadják. Jelentkezés: Pécs, Rákóczi út 88. (x)

Budapesti újdonságok Pécsett!

Most érkeztek:

Egyszínű kasmír	30,60 Ft-tól
Ujszerű bútorvászon 120 széles	53,50 Ft-tól
Kasmírok új mintákban	38,— Ft-tól
Matlasszék	44,70 Ft-tól

BUDAPRINT DAMJANICH UTCA BP.

Mintabolt

Pécs, Kossuth L. u. 30.

Halálozás

Mélységes fájdalommal tudatjuk, hogy felejthetetlen férjem, fiam, édesapánk, nagyapánk, vőm, apósom, szeretett bátyánk, sógorunk és kedves rokonunk, SCHWEITZER ANTAL nyugdíjas (volt hentesmester) türelemmel viselt hosszú betegség után életének 54. évében csendesen elhunyt. Temetése 20-án, hétfőn du. fél 4 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy drága jó férjem, édesapánk, apósunk, testvérünk, nagyapánk, dédikénk és kedves rokonunk, BOLLA FERENC pécsszabolcsi lakos, nyugdíjas villanyszerelő 75 éves korában rövid szenvedés után elhunyt. Szeretett halottunk temetése január 20-án, hétfőn fél 2 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Szeretett édesapánk, apósunk, nagyapánk, GROZDICS JÁNOS nyugdíjas, 86 éves korában elhunyt. Temetése január 20-án, hétfőn 3 órakor lesz a pécsbányatelepi temetőben. A gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk, hogy ÖZV. LINBRUNNER MÁRTONNÉ, Szabó Ráchel 74 éves korában váratlanul elhunyt. Temetése január 22-én, szerdán 3 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló dr. Teremi család.

Köszönet

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik szeretett halottunk, SPECHT ANTALNÉ temetésén fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Ezúton mondunk köszönetet mindazoknak, akik felejthetetlen halottunk, GYÖRVÁRY LÁSZLÓ temetésén részt vettek és fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Külön köszönetet mondunk az Erdőgazdaság, az Ingatlankezelő Vállalat dolgozóinak és a Mátyás király úti Zenei Általános Iskola IV. osztályának. A gyászoló család.

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik drága édesapánk, SCHAFF ANDRÁS temetésén részt vettek és gyászunkban együttérzésüket fejezték ki. A gyászoló család.

Baranyai kastélyok és udvarházak

Bakóca



Bakóca — valamikor messzehangzó név volt az országban. A múlt század derekán, amikor egyik földesura, Majláth György, országbírói rangra emelkedett, még a megye határán túl is „jegyezték" a Sásd közelében, rengeteg erdő küszöbén meghúzódó kisközséget.

A székhelyi Majláthok, akiknek családtörténete 1948-ig, mintegy száz éven át jórészt egy vágányon fut az ezres lélekszámot inkább csak megközelíteni tudó falu történetével, püspökkel, országbíróval, főispánnal és egyéb méltóságokkal iratkoztak fel minduntalan a közélet listájára. Változtak az idők, s a felszabadulást követően „nyugdíjazott" generáció már inkább csak birtokainak nagyságával, s a múlt század utolsó negyedében „újravételezett" grófi rang romantikájával dicsekedhetett.

Jellemző, hogy a falu öregjeinek emlékezete sem őrzött meg sokkal többet a Majláthok legújabb „bakócai történelméből", mint a mind jellegtelenebbé váló vidéki földbirtokosélet néhány — inkább csak érdekes vagy éppen fura — epizódját. A kastély és az arborétumnak is beillő kastélypark szigetéből néhanapján a nép közé tévedő grófi családtagokat is többnyire „emberszabású" jó- és rossztulajdonságok alapján minősítik „felvágósnak", rokonszenvesnek vagy mint az asszonyi zsarnokság alatt esetlenkedő grófot: sajnálatraméltónak.

— Az asszony volt az igazi hajcsár — emlékezik Haraszti Ferenc, a család egykori kertésze — s ma is csóválja fejét, amikor hozzáteszi: — Egy egyszerű favágást is képes volt végignézni s okvetetlenkedni, hogy ezt kicsire, azt meg túl nagyra vágták. Egyik lányának a gyerekeit, mert — szerinte — rangon aluli házasságból származtak, mindvégig csak proliknak titulálta, s majd szétvetette a házat mérgében, ha az unokák jóllaktak friss kenyérrel valamelyik parasztházban. Tudott persze finom is lenni, különösen, ha vendégjárás volt a kastélyban.

A kastély egykori díszlépcsőjén manapság csak botladoznának a vendégek — elég rozzant állapotban van. A forgalom most a belső udvar felőli bejáraton át bonyolódik, ezen a részen helyezték el az épület mai rendeltetésére utaló táblát is, a következő szöveggel: Szamuely Tibor nevelőotthon. Alapítási éve 1951. A „műemlék" feliratú táblát hiába is keresnénk, az egykori Majláth-kastély csupán mint „műemlékjellegű épület" szerepel a nyilvántartásban, mert bár két év múlva lesz kétszáz esztendeje annak, hogy először tető alá hozták az eredetileg barokk épületet, azóta számtalanszor átépítették, s ma inkább romantikus jellege dominál.

— Idén generáljavítást végzünk — mondja Kovács Tibor, a gyermekotthon igazgatója. — Mintegy hatszázezer forintunk van erre a célra, remélhetőleg sikerül a leghasznosabban felhasználnunk... Különösen a szobrászati jellegű munkák pénzigényesek, de másutt is bőven lesz javítanivaló.

Azonkívül, hogy a mennyezet valamivel magasabbról nézzen le ránk a szokásosnál, belülről úgyszólván semmi sem emlékeztet arra, hogy a grófi lakban járunk. A termek kialakítása egyszerű, az egykori berendezésről meg nem tudjuk, milyen lehetett, azt még 1948-ban elszállította a család. A kastély szépsége akkor bontakozik ki előttünk igazán, ha a melléképületekkel sűrűn beépített domb enyhe lejtőjéről tekintjük át a tájjal finoman összehangolt, festői épületegyüttest.

Az öreg fákon és a kastélyon kívül egyébként alig-alig emlékeztet valami Bakócán a múltra. A Prenek Józsefné vezetésével működő honismereti szakkör szorgalmasan gyűjtögeti mostanában a falu és a kastély történetére vonatkozó dokumentumokat. Ez nem látszik könnyű feladatnak, annál is inkább, minthogy a kastély egykori lakói után írásos emlékek nem maradtak, kivéve azt a mintegy négy mázsányi ponyvaregényt, melyet elköltözése előtt még áruba bocsátott a faluban gróf Majláth György.

Egy közel százesztendős irattéleségbe azért mégiscsak betekinthetünk Bakócán, a tanácsháza kulcsának és egy élesfényű zseblámpának a birtokában. A szóbanforgó dokumentum ugyanis, mely a bevezető sorokban már említett Majláth György országbíró erőszakos haláláról tudósítja a helybelieket, egy régi szekrény hátlapjára ragasztva olvasható a tanácson.

A legújabb idők dokumentumai már könnyebben hozzáférhető helyen sorakoznak — a nevelőotthon irattárában. Itt helyezték el nemrég annak a levélnek a másolatát is, melyet Szamuely Tibor özvegyéhez intéztek a gyerekek. „Kívánjuk, hogy levelünk jó egészségben találja a kedves Szamuely nénit — írják mindenekelőtt, majd így folytatják: — Mióta utoljára járt nálunk, sok változás történt..."

A húsz évvel ezelőtti igazán mélyreható bakócai változásokról bizonyára maga „Szamuely néni" beszélt a nevelőotthon kis lakóinak, akik még a világon sem voltak akkoriban.

Boda Miklós

Időjárásjelentés

Várható időjárás szombat estig: nyugat felől felszakadozó felhőzet, néhány helyen havasesővel, havazással. Mérsékelt, időnként élénk, a Dunántúlon átmenetileg enyhe északi, északnyugati szél. Várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet mínusz 3—plusz 2, legmagasabb nappali hőmérséklet plusz 1—6 fok között.

Sütőipari szakmunkásokat keres felvételre a Pécsi Sütőipari Vállalat

Jelentkezés: Pécs, Zsolnay Vilmos u. 61. sz.

Angol, orosz, német és spanyol felső fokon...

Szeretek tolmácsolni

Ha egy napig nem gyakoroltam, észreveszi a közönség — idézi meg sem fogalmazott, de nyilvánvaló érdeklődésemre Lisztet miután „tetten értem" kedvenc búvóhelyén, az Egyetemi Könyvtárban.

Tóth Lajos, a Liszt Ferenc Zeneművészeti Főiskola pécsi tagozatának fiatal adjunktusa véletlenül sem oboán vagy vadászkürtön gyakorol — marxizmus—leninizmus szakos egyébként is —, hanem idegen nyelvű szövegrészeket ismételget láthatóan csupán a maga belső, de bizonyára rendkívüli igényes „közönségére" ügyelve.

— Mint egy kissé csikorgó imamalom, nem igaz? — provokálja inkább önmagát. — Dehát enélkül nem megy. Állandó és éber munkára, gyakorlásra van szükség, hogy a sok fáradsággal elsajátított másod-, harmadnyelvet életben tartsuk s lépést tudjunk tartani a szókincs afféle gazdagodásával, mint a magyarban a „tizenévesek, házibuli, magnó".

Oroszból nyelvtanári képesítése, angolból és spanyolból felsőfokú nyelvvizsgája van. Jól ért és fogalmaz németül, de nem jelent számára megoldhatatlan rejtélyt a cseh, szlovák, szerb-horvát, valamint a francia és olasz újságszöveg sem. A három nyelv felsőfokú ismeretére alapozott épület — úgy gondolom — szinte önmagától terjeszkedik ma már.

— Nagyon sokat segített kezdetben a majd egy évtizedes középiskolai latin tanulása, valamint az, hogy 1945—46-ban részt vettem a munkás eszperantisták munkájában s megtanultam ezt az érdekes nyelvet, mely esszenciája, vázlata a modern kultúrnyelveknek. Feltétlenül tanítani kell, mert egyszerre át lehet tekinteni segítségével az indo-európai nyelvek tömegét.

— Melyik nyelvet **művelt** a legszívesebben

— Tulajdonképpen azt, amelyikkel éppen foglalkozom, helyesebben, amelyik — többnyire hivatalos megbízásból — éppen foglalkoztat. Fordítottam már jogi szakcikktől kezdve a vetítőgépek használati utasításáig mindent. Nagyon szeretek tolmácsolni, mert ezzel nemcsak az aktív szókincsem, ismeretségi köröm is bővül, s nem akármilyen alanyokkal. Argentinából, Chiléből érkezett vendégek, Santo Domingo-i fiatalok, ecuadori kultúrházigazgató szerepelnek a számomra igazán emlékezetes listán, s nem utolsó sorban egy ötéves spanyol kislány. Csodálatosan lebegtette a dallamos, de mégsem „locsifecsi" nyelv szavait, s engem is pontosabb, „felnőttesebb" kiejtésre szorított. Igen, úgy látszik be kell vallanom, hogy a spanyol a kedvencem. Azt is mondhatnám, bár kissé erősen hangzik: lebilincsel, feltüzel, megrészegít. Bizonyára azért is, mert ez a nyelv teljes egészében a magam, s nem iskola vagy valamely nyelvtanfolyam „gyermeke".

— Akkor bizonyára szívesen részletezi azt is, miként lépett be ez a mostohának éppenséggel nem nevezhető „gyermek" az életébe?

— Tizennégy évvel ezelőtt kezdődött. Egy ifjúsági folyóiratban érdekesen hangzó kubai cím keltette fel az érdeklődésemet. Levelet kapni és úgy-ahogy lefordítani, még hagyján, de a megközelítőleg helyes válasz már sokéves munka eredménye. Az első leveleket szinte vért izzadva hoztam össze, a szótárt és nyelvtankönyvet egyformán szükséges forrásként böngészve ekkor még. A legfontosabb nyelvi kifejezések, panelek hamar megtapadtak, ezután következett a rádió. Spanyol szöveg hallgatása ömlesztve-elernyedve, hadd mossa át a fület az idegen nyelv zenéje! Egy-két éven belül — főként papíron — elboldogultam már a nyelvvel, hátra volt még a megszerzett tudásnak „élő emberen való kipróbálása". A kubai nép 1959-es győzelme után erre is bőven adódott lehetőség a pécsi Művészeti Gimnáziumban, amelynek igazgatóhelyettese voltam ekkoriban. Ma már terjedelmes a saját használatra összeállított szótár s egyre nő spanyol nyelvű könyveim és leveleim száma.

B. M.

Komolytalan rovat

Piaci halkaland

Nagyon szeretem a halat. Enni azonban nem tudom. Megragadom a villát és gondosan elteszem a kezemügyéből aztán csülökre. Alattomos halnál úgy kutatom a szálkát, mint ahogy a rétiszénából kiválogatják a gazt.

Erre a műveletre elmegy másfél órám. Az éhségem viszont nem csökken. Elmegyek tehát az éléskamrába, kolbászt keritek és jóllakom. Két hét múlva megint majd megesz a fene a halért és kezdődik minden elölről.

Hogy jártam legutóbb! Ásmentem a piacon. Lacikonyha. Sült hal illata. A jó nép fülig zsírosan tömte magába a halat és három lépéssel távolabb jóféle borral öblítette le a szálkát. Nagy lökdösés.

Ez nekem a harci riadó. Ha tíz ember tolong, rögtön belepusztulok, ha nem vagyok benne. Bele is vetettem magam a küzdelembe.

Oldalt köpködött egy magyar.

— Ez az igazi! — mutatott rá egy csörögére sültött halra. Ennek még a szálkáját is meg lehet enni.

— Akkor miért köpködi?!

— Csak úgy megszokásból.

— Na, én ebből eszem — döntöttem el magamban. Három nő ágdal a hátam mögött:

— Nekem nagyot adjon! — nyuládoztak át a fejemen és rámfeküdtek.

Hirtelen a hónom alatt kidugta a fejét egy falusi asszony és felsikoltott:

— Nekem adja azt a nagyot!

— Na, na — mondom —, azt a nagyot kérem!

Erre az árus kiemelt a sülő haldombból hatalmas, eddig itt még nem látott méretű halat.

— Jesszus! — sikitott egyszerre négy nő különféle hangon — azt adja nekem!

Még a szívverésem is elállt arra a gondolatra, hogy nem lesz enyém az óriáshal! Úgy néztem körül, hogy menten megölöm azt, aki a hal után mer nyuládozni.

A halat némi szentségelés közben megkaptam (azok szentségeltek, akik elestek tőle). Én meg gőgösen oldalt vonultam és közrigységtől kisérve nekiláttam a halevésnek.

Kirakatban ettem, szó sem lehetett piszmogásról. Letörtem egy darabot és lenyeltem. Lesz, ami lesz!

Nem lett semmi! A hal lement.

— Ez az! — mondom. — Nincs benne szálka!

Ahogy azonban a következő darabot is letörtem, elhűlve látom, hogy úgy lógnak ki belőle a szálkák, mint az olasz neorealista filmekben a hősök szájából a makaróni.

Gyorsan kipiszkálok röptében vagy egy tucat szálkát, mikor észreveszem, hogy teljes undor kisér.

— Hát ilyen embernek jutott az óriáshal?! — látom a tekintetükből.

— Na, na! Európa szeme rajtam! — mondom magamban és szó nélkül lenyeltem egy darabot. Menj le te is!

Le is ment. Erre vérszemet kaptam és már nem is piszkáltam. A végén úgy ettem, mint mások a sültkrumplit.

— Hát csak ennyiből áll ez?! És én őrült, eddig egész életemben csak vacakoltam. Na menj le te is! — biztatok egy nagyobb darab halat és utána küldtem a többinek. Ez azonban éppen csak, hogy megindult. Még egy nyelés hiányzott hozzá, hogy jó útra térjen, amikor hirtelen horgonyt vetett és három szálkával egyszerre belekapaszkodott a torkomba.

Ebben a pillanatban eszem bejutott egy nagynéném, akinek egy klinika kellett, hogy a torkából visszahozzák a csirkecsontot. Még a térdem is remegni kezdett.

Jó ég! Itt pusztulok a piac kellős közepén!

Ijedtemben beleharaptam a maradék halba és vagy a negyedét bekaptam. Ez szó nélkül megkerülte a lehorgonyzott szálkafészket és lement.

Most gyors munkába kezdtem. Sokan néztek, két legelőször is az ábrázatomat szedtem rendbe. Eltüntettem róla a rájagyott rémületet és igyekeztem olyan elégedetten nézni, mint az Állami Biztosító reklámja.

Alig, hogy ezt az ábrázatot magamra erőltettem, őrületesen a torkomba szárt az egyik szálka.

Erre mit sem törődve a közvélemény esetleges megrovó tekintetével, ijedtembe bekaptam az előttem heverő fél zsemlét.

Ez mentette meg az életemet! Úgy kisöpörte a torkomat, mint a Negró. Igaz, hogy olyan érzésem volt, mint a siklónak, amikor sündisznót nyel, de ez már öröm volt a halszálkához képest.

Ez a kis közjáték teljesen elfoglalta az embereket és egyszerre több nézőm is akadt. Erre megdöbbenésemben a zsíros papírt kaptam be.

Ha nem jön közbe egy soha nem látott kis törpeautó, perceken belül tányéroztak volna. Így egy pillanatra elterelődött rólam a figyelem. Ez elég volt erre, hogy a halroncsot dicstelenül hátrahagyva, nagy sebességgel tovatűnjek. Mire a törpeautótól megfordultak, máris benn ültem egy kocsmában és önmagammal kocintottam szerencsés megmenekülésem örömére.

Utána bementem egy kentesüzletbe és vettem disznósajtot. Szálkamentest.

Szőllőssy Kálmán

Anyakönyvi hírek

PÉCS

SZÜLETTEK:

Tixler Andrea, Bechli László, Németh Róbert, Szilvási Anna, Ternácz Csaba, Fleischmann Tamás, Gruber Péter, Örsi Gábor, Sipos Gábor, Nagy Miklós, Ihász Edit, Földesi Zsolt, Somogyi Ildikó, Császár Attila, Antal János, Kerekes Zoltán, Baumholczer József, Vastag Károly, Szántódi Péter, Somogyi Attila, Újszászi Krisztina, Horváth Géza, Szekeres Andrea, Szilágyi Béla, Aczél Gabriella, Nesz Zoltán, Marosi Károly, Fodor Gábor, Tatai Lajos, Schmelcz Piroska, Novák Mihály, Előd Attila, Parrag Péter, Krajczár Gyöngyi, Molnár Ágnes, Müller Kinga, Juhász Gábor, Szabó Tamás, Vieland Balázs, Józsa Zsolt, Pintér Sándor, Kisiván Szilvia, Szilasi Anikó, Mester Rita, Göntér László, Sarferstein Ildikó, Hollóvári Gábor, Nagy Csaba, Bajtai Júlia, Bakos Zoltán, Moizs Attila, Hotz Tünde, Fellegi Andrea, Csirmaz Judit, Karányi Katalin, Győrfi Zsolt, Hesz Zoltán, Csordás Tamás, Nagy Sándor, Körmöczi Kornélia, Gálosi Tímea, Orsós Terézia, Bencze Ilona.

HÁZASSÁGOT KÖTÖTTEK:

Dr. Mednyánszky Sándor és Kövesi Mária, Kulcsár László és Gyurós Erzsébet, Markó Ferenc és Arany Róza, Kocsis János és Makra Rozália, Deák István és Magyar Erzsébet, Kertész Sándor és Jäger Terézia, Auth Jakab és Bernáth Mária, Mendelényi Vilmos és Skuta Ágnes, Tarnai Attila és Erdősi Katalin, Rab László és Hornyák Klára, Pojzli Ferenc és Szamos Erzsébet, Standovár György és Bukta Erzsébet, Golomán Pál és Balog Margit, Szentkereszti Andor és Varga Anna, dr. Kiss Endre és Radócsai Mária, Nesz Imre és Egry Éva.

MEGHALTAK:

Sztanics Mária, Röhringer Edit, Korb József, Végh János, Pál József, Varga Boldizsárné sz. Kolodziej Julianna, Vörös József, Sziraticza Józsefné sz. Vincze Mária, Mester Ferenc, Kun Lajos, Erdős Emil, Stallenberger Jenőné sz. Vadovszky Mária, Eskűdt Béla, Vilhelm János, Tóth Mária, Miszlang János, Horváth Istvánné sz. Vakanyacz Erzsébet, Kis József, Gliederer Frigyesné sz. Oberritter Mária, Fónai Lajos, Tóth Jánosné sz. Tóth Mária, Schenk Jánosné sz. Koller Erzsébet, Lassu Istvánné sz. Bacsi Izabella, Specht Antalné sz. Király Katalin, Schaf András, Szabó László, Haiser Györgyné sz. Rompos Zsófia, Bogda Jánosné sz. Molnár Anna, Oláh Zoltán, Bola Ferenc.

KOMLÓ

SZÜLETTEK:

Dévai Lajos, Szakcsi Csaba, Horváth Erika, Fodor Eszter, Koteschel Ferenc. Vajda Zoltán, Vaszkó Marianna, Pakurár Erzsébet, Spingár Márta, Orsós Teréz, Csovcsics Csilla, Kocsis Zsolt, Huszár Krisztina, Bencsik Zsuzsanna.

HÁZASSÁGOT KÖTÖTTEK

Peresztegi Péter és Grátz Ágnes.

MEGHALTAK:

Tóth Ferencné sz. Vámos Mária, Széll Pálné sz. Munka Ilona, Oswald Jánosné sz. Schmidt Mária, Befencz János, Höffi Jánosné sz. Rauch Teréz.

MOHÁCS

SZÜLETTEK:

Kalló Zoltán, Ács Éva, Sárdi Anikó, Papp Ambrus, Makai Erika, Horváth Ottó, Domokos Angéla.

HÁZASSÁGOT KÖTÖTTEK:

Kerész Ferenc és Haraszti Éva, Mészáros Mihály és Láhm Erzsébet.

MEGHALTAK:

Udri Istvánné sz. Merschitz Mária, Pusztai István, Reitz Antalné sz. Futz Mária, Lukich Mátyásné sz. Csankó Ilona, Zátony Kamill.

SZIGETVÁR

SZÜLETTEK:

Darabos István, Németh Erika, Magda Ilona, Stanics Ildikó, Kula Renáta, Szőke József, Berta Róbert, Salamon Erzsébet, Simon Márta, Magyar Zita, Kovács Sándor.

MEGHALTAK:

Szabó József, Simon József, Kovács Sándor, Domján Józsefné.

Forradalom a biológiában

Világszerte elismert kutatási eredmények a Pécsi Orvostudományi Egyetemen

Több mint fél évszázada annak, hogy Virchov német orvosbiológus kifejtette azt a meggyőződését, hogy az emberi betegségek okát a sejtben kell keresni. Ez a tan azért vált az orvostudomány számára jelentőssé, mert alapjában igazat állított és, mert ráirányította a figyelmet a sejtkutatásra. A Pécsi Orvostudományi Egyetem orvos-biológusai, akik a sejtet kutatják, ugyancsak alátámasztják a virchovi sejtkórtant és a kapott eredményeket a betegség gyógyításának szolgálatába állítják.

Energiatermelés a sejtben

Felkerestem a *Kórbonctani Intézet* vezetőjét, *Romhányi* professzort és az intézet kutatómunkájáról érdeklődtem. Beszélgetésünk elején idéztem Virchov mondását: „Pathologia illustrat Phyziologiam". A professzor helyesel: *„Igen, ez igaz, a kórtan megvilágítja a fiziológiát. A mi munkánk abból áll, hogy elhalt emberi tetemek kóros szerveit, szöveteit, sejtjeit kutatjuk és ebből vonjuk le következtetéseinket és adjuk át a gyógyító, megelőző orvosnak, aki felhasználja azokat".*

A professzor kutatási területe a sejtmembránok és a sejt-mitokondriumok. Mik is ezek a mitokondriumok és mit csinálnak a sejtben?

— A mitokondriumok a növényi és állati sejtben egyaránt előforduló sejtszervecskék. — Méretük mindössze néhány mikron. Kémiai összetételükről megállapították, hogy fehérjékből és zsírszerű anyagokból állanak. Van még bennük ribonukleinsav (RNS), dezoxiribonukleinsav (DNS), több fontos enzim, köztük légzőenzimek.

A mitokondriumokban oxidatív szénhidrátbontás és zsírszintézis megy végbe. Már a gimnazista diák is megtanulta a biológia órákon, hogy a sejt e parányi részecskéjének felületére vannak kötődve a sejt légzését katalizáló enzimek. Ezek az enzimek elektronátvitel, oxidáció és redukció révén szabadítják fel az energiát. Tehát a mitokondriumok fő feladata az energiatermelés. — Ezekről a sejtszervecskékről a kórboncnok kutatásai során azt állapítja meg, hogy a szervezet megbetegedése, valamely szerv sejtműködéseinek zavara abban nyilvánul meg, hogy megváltozik a mitokondriumok struktúrája. Méreghatáskor, oxigénelégtelenségben, végsősorban pedig anyag hiányában energetikai elégtelenség lép föl, nincs energiaraktár. ATP-termelés és nincs a biológiai szerkezetek számára használható szabad energia. Ennek eredménye lesz a mitokondriumok degenerációja, majd elhalása. Végső soron nincs mitokondrium, nincs légzés, elfogy az energia, a szervezet meghal.

A mitokondrium energiatermelése különösen nagy szerepet játszik olyan szövetekben, amelyekben nagyfokú energiafelszabadításra van szükség. Ilyen szövetek például azok, amelyek mechanikai vagy kémiai energiákat alakítanak egymásba. A szív működéséhez szükséges energiát a szívizomsejtek mitokondrumai termelik. Romhányi professzor és munkatársai kimutatták, hogy a szívműködés elégtelenségekor az történik, hogy megbénul a szívizomsejtek mitokondrumaiban az elektrontranszformáció, és ez az elváltozás szemmel láthatóan is érzékelhető az elhalt szíven. Ha pedig ezt az elhalt szívet kémiai vizsgálatnak vetik alá, kiderül, hogy egy igen fontos enzim, a szukcinoxidációk csoportjába tartozó szukcinodehidrogenáz enzim eltűnt, aminek következménye az lett, hogy a szív működtetéséhez szükséges energiatermelés megbénult és a szív megállt.

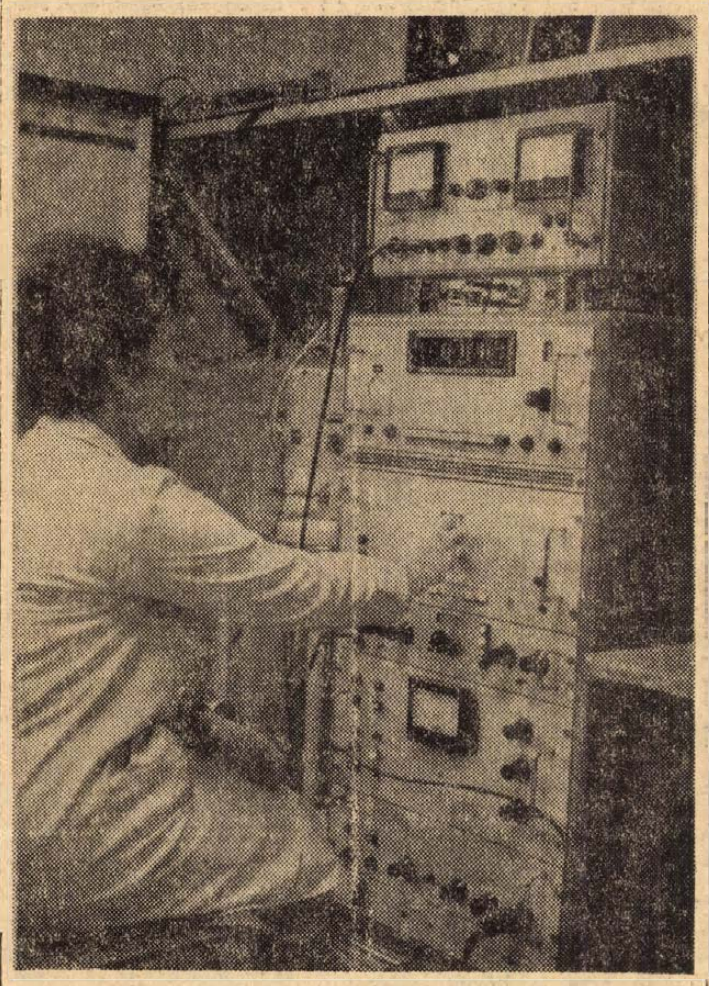
A mitokondriumok tömeges jelenléte jellemzi például a vesének azt a részét, ahol a vizelet átszivárgása történik. Itt a hámsejtek maximálisan tömve vannak jól fejlett mitokondriumokkal. Ezeknek nagyfokú oxigénigénye magyarázza, hogy görcs esetén a vesében oxigén-elégtelenség miatt áll elő a vese halála.

Neuro-kibernetika

A Kórbonctani Intézet szomszédságában az *Anatómiai és Szövetfejlesztéstani Intézet* vezetőjével, *Flerkó Béla* egyetemi tanárral, az intézet kutatási témájáról, a belsőelválasztási mirigyeknek az agysejtekre gyakorolt hatásáról beszélgettünk.

— A mi kutatási területünk a neuro-endrokrinológiai és neuro-embriológiai kutatás.

Ez tulajdonképpen az idegbiológiának néhány évtizede kialakult irányzata, amely egyrészt azt vizsgálja, hogy az agyvelőnek mely részei hogyan szabályozzák a hormontermelő mirigyek (pajzsmirigy, mellékvese, herék, petefészek, stb.) irányító központjának, az agyalapi mirigynek a működését, másrészt, hogy ezeknek a mirigyeknek a váladékai, a hormonok hogyan hatnak vissza az agyvelő működésére. A vérpályán keresztül érvényesülő hormonhatások természetesen jelentős mértékben befolyásolják az agy minden működését, beleértve a lelkiérzéseket, örömöt, bánatot, jókedvet stb. — Ilyen irányú vizsgálatokat végeznek még Pécsett *Lissák* akadémikus vezetésével az Élettani Intézetben is.



Gammasugár spektrométer a Biofizikai Intézetben

Az Anatómiai Intézet mutatta ki elsőnek a világon, hogy az agy meghatározott részeiben olyan idegsejtek vannak, amelyek érzékenyen reagálnak a petefészek által termelt nemi hormonokra. Megállapították, hogy a petefészekből a vérbe kerülő tüszőhormon magas szintje gátolja, alacsony szintje pedig fokozza bizonyos agyidegsejtek működését. Ugyanakkor az agyalapi mirigy hormonja erőteljesen serkenti a petefészek hormonműködését. A szobanforgó idegsejtek működésének zavara az egész idegi-hormonális szabályozás károsodását eredményezi. Ez abban nyilvánul meg, hogy előállnak a női ciklus zavarai és az ezen alapuló betegségek. Az Anatómiai Intézetben jelenleg intenzíven foglalkoznak annak kutatásával is, hogy a terhesség alatt és az újszülött korban fellépő rendellenes hormonális vagy gyógyszeres behatások mi módon károsítják maradandóan a petefészekhormon érzékeny idegsejtek működését. Végeredményben azt látjuk, hogy az intézet neuroendokrin kutatócsoportja főleg szabályozási problémákat kutat. Az ilyen témával világszerte külön tudomány, a kibernetika foglalkozik. E tudományág a pécsi orvosegyetemi intézetek számára is jelentős, s ezért kezdeményezte Ernst akadémikus egy biokibernetikai bizottság szervezését, amely már több mint két éve összehangolja az egyetem hasonló kutatómunkáit.

Az Anatómiai Intézet neuroembriológiai kutatócsoportja abból a problematikából indult ki honnan „tudják" a fiatal idegsejtek egymásközti összeköttetéseiknek azt a pontos tervrajzát, ami idegtanilag igen bonyolult reflexműködések és idegi mechanizmusok számára megadja a szerkezeti hátteret. Igen gyakori ma is az az álláspont, hogy egy közös reflexívben vagy azonos idegi akció lebonyolításába tartozó idegsejteknek azonos biokémiai tulajdonságuk van, és a megfelelő biokémiai tulajdonság a feltétele az idegi kapcsolatok kialakulásának. — Azon kívül, hogy a munkacsoport számos kísérleti eredménye ellentétben áll ezzel a felfogással, a kísérletekből kifejlesztett neuro-kibernetikai szemlélet alapján is idegen az idegrendszert tulajdonképpen telefonközponttá leegyszerűsítő elmélet, amely nem magyarázza meg kielégítően a tanulást, az alkalmazkodást és még sok más igen bonyolult idegrendszeri működést. A kibernetikai szemlélet alapján az egyes idegi központok úgynevezett kódolási képességeit vizsgálják normofológiai és idegelméleti módszerek segítségével. De ezeknél a vizsgálatoknál, s főként az eredmények értékelésénél szem előtt kell tartani, hogy minden idegsejt bonyolult felépítésű központ abban a még áttekinthetetlen „számítógépben" amilyen a központi idegrendszer.

A sejtmag ultrastruktúrája

Az *Élettani Intézet* biológiai munkacsoportjának vezetője *Tigyi András* docens. Érdeklődésünkre a sejt finomabb, ultrastruktúrája elektronmikroszkóppal történő vizsgálatának eredményeiről tájékoztatott.

A klasszikus fiziológia már az elmúlt négy-öt évtizedben a gyakorlati orvostudomány számára alapvetően pontos eredményeket hozott. Az egyes szervrendszerek működési törvényszerűségeinek vizsgálatában azonban csak a szemmel látható vagy a fénymikroszkópos struktúrákra támaszkodhatott.

A struktúra és funkció jóval magasabb szintű elemzését tette lehetővé az elektronmikroszkóp. Kialakulhatott a sejtélettan. Meglehetősen fiatal tudományág, miután 15—20 éve folyó elektronmikroszkópos kutatásokban először a sejt ultrastruktúráját kellett megismerni, csak ezután következhetett az egyes sejtorganellumok szerepének kutatása.

A biológiai munkacsoport kutatóinak egy része a mirigysejtek működésének, s ezen belül is a szekréciónak sejtélettani mechanizmusát vizsgálja. Az ergasztoplazmában a riboszomák felületén szintetizálódott enzim vagy hormontermék tárolását és továbbszállítását ez ideig alig ismerjük. A mirigysejtek, amikor inger éri, a képződött hatóanyagot közvetlenül kiürítik, de képesek a váladék tárolására is. A különböző szekréciós rendszereken végzett vizsgálatok szerint e komplex folyamat mechanizmusa sejttípusonként változik. Leggyakoribb esetben a Golgi apparátusban képződött különböző nagyságú hólyagszerű képletekben tárolódik a hatóanyag, ezen organellumokat szekréciós granulumoknak nevezzük. Más esetben az ergasztoplazma üregrendszere biztosítja a termék tárolását. A kutatócsoport részletesen elemzi a szekréció folyamatát kísérletesen létrehozott kóros folyamatokban.

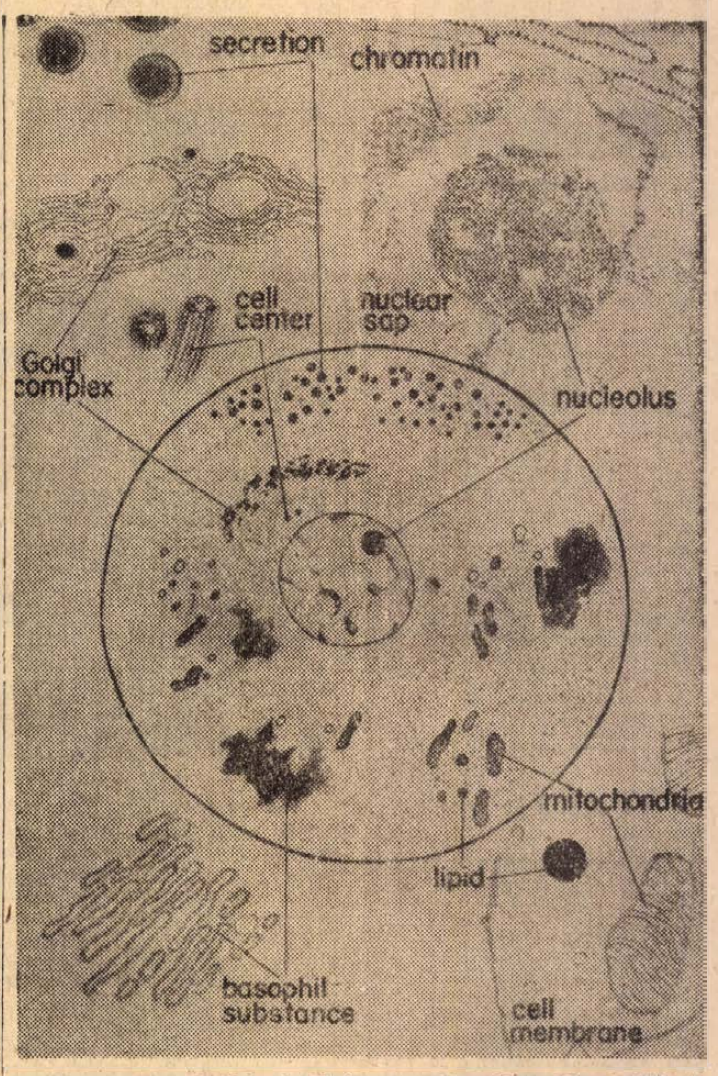
Mint ismeretes, a szekréciós folyamatok a sejt citoplazmájában zajlanak le. A sejtnek e külső nagyobbik része azonban funkcionális kapcsolatban van a sejtmaggal. A sejtmagban lévő nukleinsavak, a dezoxiribonukleinsav tartalmazza a sejt fehérjeszintéziséhez szükséges információkat. A különböző típusú RNS (ribonukleinsav) molekulák, a DNS-ben rögzített információk alapján a sejtmagból kilépve a citoplazmában irányítják a fehérjeszintézist.

A sejtmag ultrastrukturális komponenseinek meghatározása csak az utóbbi években indult meg. Ehhez a nagyarányú programhoz is kapcsolódott az Élettani Intézet biológiai munkacsoportja. Az elektronmikroszkópos hisztokémia továbbá radioaktív izotópok, elektronmikroszkópos autoradiográfia módszerével vizsgálják a sejtmag-kromatin, a magplazma, továbbá a nukleolusz ultrastruktúráját néhány mirigysejtben. Többek között a hasnyálmirigyben. E vizsgálatok célja a nukleinsavak ultrastrukturális megjelenési formáinak megismerése a sejt fiziológiai és kóros eseteiben.

Molekuláris biológia

Az utóbbi két évtizedben a molekuláris biológia került világszerte az érdeklődés homlokterébe. A Pécsi Orvostudományi Egyetemen *Ernst Jenő* akadémikus úttörő munkássága révén ennek a tudománynak tekintélyes képviselői dolgoznak. *Tigyi József* akadémikustól érdeklődtem a *Biofizikai Intézetnek* a molekuláris biológia terén végzett kutató munkájáról.

— A molekuláris biológia kétségtelenül ragyogó eredmények sorozatát hozta — mondja a professzor —, *azonban ha még mélyebbre tekintünk és azt vizsgáljuk, hogy milyen módon lehet megközelíteni a biológiai molekulák mozgásának törvényszerűségeit, akkor eljutunk oda, hogy a molekulák elektronrendszerét kell tanulmányozni. Itt elsősorban arról van szó, hogy a biológiát ezekkel a fizikai módszerekkel teljesen egzakt vizsgálati eljárásokhoz segítsük. Az elemi fizikai egységek — elektronok és kvantumok — kölcsönhatásait kell tisztázni ahhoz, hogy a sejten belül egy magasabb mozgásforma, a molekulák kémiai-biológiai tulajdonságait kideríthessük. Ezek a kutatások vetették meg az alapját még a molekuláris biológiánál is mélyebbre kutató kvantumbiológiának.*



Az állati sejt alkotórészei. Középen a fénymikroszkóppal látható struktúra. Felül és alul ugyanezen alkotórészek elektronmikroszkóppal látható szerkezete. Secretion: Szekréciós granulum, Golgi complex: Golgi apparatus, Cell center: Centriolum, Chromatin: Kromatin, Nuclear sap: Magplazma, Nucleolus: Nukleolus Basophil substance: Ergasztoplazma, Mitochondria: Mitokondrium, Lipid: Lipidcsepp, Cell membrane: Sejt membrán.

A biológiai jelenségeknek ilyen szinten való vizsgálatához természetesen már nem volt elég a klasszikus biológia ismeretanyaga, fizikusok, kémikusok, biológusok együttműködése kellett ezen új biológiai tudományszakok kimunkálásához. Itt Pécsett a Biofizikai Intézetben 25 jól képzett biofizikus kutatja a biológia törvényszerűségeit. A kutatócsoportok többsége elektronbiológiával foglalkozik. Valójában mivel is foglalkozik az elektronbiológia? Tigyi akadémikus elmondja a következőket: *„Az élő rendszereket az élettelentől megkülönbözteti, hogy a külvilág ingereire* (fény, hang, elektromosság, hő) *igen gyorsan reagálnak. Az ingerlékenység alapját vizsgálva eljutottunk oda, hogy az ingerlékeny biológiai szöveteket elektromos félvezetőként kell tekinteni. Mint ilyenekben a külső behatásra, az ingerre keletkező töltéshordozók (elektronok) mozgását és mennyiségét kell tanulmányozni. Ezen felfogással és vizsgáló módszerrel eddig is már számos új összefüggést sikerült feltárnia a kutatócsoportnak a biológiai ingerület természetéről".*

Miután az atomkorban élünk, a biológia egyik alapvető problémája, hogyan reagál az élő szervezet az atomsugárzásokra. A biológiai sugárhajtás alapjelenségeit vizsgálva szintén az elektronok reakcióit kell vizsgálni. A nagyenergiájú atomsugárzás ugyanis az élő rendszert alkotó atomokba ütközve azok elektronjait gerjeszti, és bizonyos esetekben ezek a gerjesztett elektronok látható fénykvantum leadása révén adják le energiatöbbletüket. Ezeket a fénykvantumokat az intézet birtokában élő elektronsokszorosítóval meg tudják számlálni és mennyiségükből és minőségükből az alapfolyamat részleteit lehet nyomonkövetni.

Az élő rendszerekben a fotoszintézis, anyagcsere, stb. kapcsán gyakran keletkeznek olyan atom- vagy molekulacsoportok, szabad gyökök, amelyek elektronrendszeri tulajdonságaik alapján kifelé úgy viselkednek, mint egy parányi mágnes. Ezeknek a szabad gyököknek a koncentrációját az elmúlt évben beállított elektronspinrezonancia spektrométerrel sikerült regisztrálni. Ez a nagy értékű műszer igen értékes információkat szolgáltat az életjelenségek molekuláris és atomi szinten történő folyamatairól.

Elektronmikroszkóp alatt

Az egyetem néhány kutatócsoportjával működik együtt *Gyurkó István*, a Mecseki Szénbányák Szénbányászati Kutatási osztálya elektronmikroszkóp laboratóriumának vezetője. Mivel a szubmikroszkópos vizsgálatokban jelentős szerepe van a laboratóriumnak, megkérdeztük Gyurkó doktort mit tud az elektronmikroszkóp a biológiai struktúrák, a sejtalkotók kutatásában.

— Az elektronmikroszkóp felfedezése tette lehetővé a sejt morfológiai vizsgálatok felvirágzását. Így jutott közelebb a biológia a sejthártyák, a citoplazma részecskéinek, a mitokondriumok, és ergasztoplazmák és a Golgi-apparátus szerkezetének megismeréséhez.

Dr. Gyurkó vizsgálatai kiterjednek a kóros szövetek vizsgálatára, például gyulladt vese mitokondriumait vizsgálják, továbbá a gazdasejtben élő vírusok kristályformáit, de mindezeken túl jelentősek a szilikózisban meghalt betegek tüdőszöveteinek vizsgálatai. A tüdővizsgálatokban sikerült fel tárni a tüdőhólyagban lerakódott porszemcsék tömegét, azok elhelyezkedését és láthatóvá tenni a kvarckristályok okozta roncsolást. Ezen a területen mért adataikat nemcsak tudomásul veszik, hanem *Vékény Henrik*, a kutatási osztály helyettes vezetőjének közreműködésével azokat egészségügyi intézkedéseikben hasznosítják.

Az elektronmikroszkóp laboratórium szoros kapcsolatban együtt dolgozik az osztály porelhárítási csoportjával. Ez az együttműködés abban jut kifejezésre, hogy miután az elektronmikroszkópos vizsgálatok felhívják a figyelmet valamely munkahely veszélyes pórkoncentrációjára, a porelhárítási osztály azonnal megkezdi nedvesítési és egyéb elhárítási tevékenységét. Ennek az együttműködésnek köszönhető, hogy a pécsi szénbányákban eredményesen veszik fel a küzdelmet a bányászok egészségére ártalmas szilikotikus megbetegedésekkel.

Takács László

KAGYLÓFOTEL, epedarugós ágybetét, modern garnitúra (3 db 3950 forinttól) **részletre is kapható!** VAJTA kárpitos Pécs, Déryné u. 11. Telefon: 36-75.

apróhirdetések

ÁLLÁS

Harkányban vállalati üdülőben gondnoki állást vál. nyugdíjas házaspár. — Cím: „Megbízható" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Női pedagógus munkaerőt felvesz a Mohányhidi Állami Szociális Foglalkoztató Otthon. Bérezés az érvényes bértáblázat szerint plusz 10 százalék gyp. pótlék, 100 Ft területi pótlék, 250 Ft működési pótlék. Jelentkezés az intézet irodájában.

Kisgyermek gondozását lakásomon egész napra vállalom. Cím: Lengyel Gy. u. 2. IV./12. Uránváros.

Önálló VIRÁGKERTÉSZT keresünk állandó foglalkoztatással. Bérezés megállapodás szerint. Jelentkezés naponta 11—12-ig, szombat, vasárnap kivételével. Fürdő u. 1., földszint 2. Polgár.

VARRÓGÉPEK, HÁZTARTÁSI GÉPEK javítását, kerekek küllőzését vállalom. Varrógép olcsón eladó. FEHÉR, Rákóczi út 87. szám.

LAKÁS

Vidéki házaspár bútorozott szobát keres, konyha használattal. Egy gyermek van. „Béli" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Elcserélném komlói 2 szoba, összkomfortos I. em. lakásom hasonló pécsiért, megegyezéssel. „Kenderföldi" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

KÖLTÖZKÖDÉS, bútor szongora, páncélszekrény valamint hivatali belső szállítások szakszerű lebonyolítását vállalom. SCHREER LÁSZLÓ szállító. Ujmecsekalja, Hajnóczi u. 31. Tel.: 28-48/557-es mellék.

Elcserélném Kaposvárra a belvárosban levő 4 szobás, összkomfortos, KIK főbérletű lakásomat Pécs belvárosában levő 2 szoba, hallos, főbérleti lakásért. „Zsuzsa" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Elcserélném fehérhegyi 3 szoba, összkomfortos, PIK-lakásom két kisebb összkomfortért. „Közeljövőben" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Elcserélném pécsi 3 szoba, összkomfortos, PIK-lakásom egy pécsi és egy kaposvári kisebbért. „Fehérhegy" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Szoba, konyha, fürdőszoba használattal albérletbe azonnal kiadó, gyermektelen házaspárnak. Dugonics u. 14. Orbán.

Elcserélném belvárosi, kétszobás, PIK-lakásom hasonlóra, esetleg központi fűtéses, házfelügyelőire is. „Közársaság környéke" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Üres szoba, konyha albérletbe kiadó, azonnal. Pécsszabolcs, Hun u. 1. Papp.

Egy nagy szoba, tea-konyha albérletbe kiadó. Felsővámház u. 68. Szajkóéknál.

VASKERITÉSEKET, lépcsőkorlátokat, üvegtetőket, garázsajtókat most rendeljen meg GAZDAG SÁNDOR lakatosnál. Szentlőrinc, Temető u. 7. Telefon: 204.

Elcserélném uránvárosi 2½ szobás, jól jövedelmező, házfelügyelői lakásom hasonló 2½ szobás főbérletire. „Távfűtéses előnyben" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

INGATLAN

Pécsi hegyben vennék részletre, vagy életjáradékra, esetleg bérbe kisebb szőlőt, lakható présházzal. „Pontosan fizet" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Mosgón, Mátyás király u. 9/a. alatt fél házrész, gazdasági épülettel és kerttel beköltözhetően, 40 000 forintért eladó. — Érdeklődni vasárnap egész nap a helyszínen, Pintér Lajosnál.

Nagy, kerteg családi ház beköltözhetően eladó. Tolbuhin út 22. (Budai vámnál).

IRODAGÉPEKET sürgősen MEGJAVITOM. Telefonhívásra házhoz megyek. 27-60. Kovács, Jókai utca 5.

Hásbely, Kozármisleny, Ujtelepen 672 négyszögöl, 32 ezer tégla, asztalos munka eladó. Bővebbet: Birján, Kültelek 4.

Harkányfürdőn, Ságvári utcában nyaraló eladó. — „Nyaraló" jeligére a mozgóhasi hirdetőbe.

Szigetváron, központban, 2 szoba, összkomfort, nagy kert, udvar, melléképület stb-ből álló leválasztott, új, modern, fél ház eladó. Ár: 150 ezer, 80—90-nel átvehető. Esetleg ei is cserélhető Szigetvárhoz, vagy Pécsben tartozó községben, hasonló kis családi házért. Értékkülönbözetben megegyezünk. Cím: Kovács Gyuláné, Szigetvár, Széchenyi u. 25.

Beköltözhetően eladó Tréfa tye u. 46. számú ház. Gáz, víz, bent. Garázsalhetőséggel.

Kőműveslétét területen szőlő, gyümölcsös, 415 négyszögöl olcsón, betegség miatt, két családnak házépítésre alkalmas, eladó. Mecsekalja, Üttörő utca 37. Érdeklődni szombat, vasárnap, Klits István, Torda u. 16.

Új, modern kárpitozott garnitúra eladó. Kovácstelep, Ürögi fasor 15. sz.

Eladó Rácvárosban 1094 négyszögöl, 5 éves őszibarackos, eprés. Egyenes, kőmentes, 6-os út mellett, 16 m³ alapterületű, deszka épülettel, teljes felszereléssel, részletre is. Pécs, III., Bánki D. u. 5. sz. Rácz.

Családi ház 3 szoba, összkomfort, fiatal házaspárnak azonnal beköltözhetően eladó. Ságvári Endre u. 33.

Patacson új, háromszobás családi ház, mellékhelyiségekkel eladó. Igazék.

Harkányban 1 kh. szántó, az üdülő mellett, 3 kh. műút mellett, a Kövesi csárda alatt, parcellázva is eladó. Cím: Gecse Imre, Pécs, Doktor S. u. 33.

Pécstől 15 km-re, Pereked községben, 81. sz. ház beköltözhetően, olcsón eladó Ugyanott 800 négyszögöl szőlő, présház felszereléssel, valamint melléképület, kovácsműhely felszereléssel.

Városrészben családi ház gazdasági épülettel, kövesút mellett eladó. Érdeklődni: 18. házszám alatt.

Elcserélném nagyméretű, 2 szoba, összkomfortos lakásomat 2 kisebb szobásért. „Belvárosi lakásom van" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

3 szoba, konyha, mellékhelyiséggel ház eladó, vagy kisebbért elcserélhető. Érdeklődni: Pécsszabolcs, Szabadságharc u. 64.

MODERNVONALU rekamiék, fotelek, székek, fizetési könnyítéssel. Szelon 700,— Ft-tól, heverő 800,— Ft-tól eladó. Zsolnay u. 39. szám. Kárpitosnál.

Hosszúhetényben, Felszabadulás utcában új, 2 szoba, összkomfortos, családi ház, OTP-kölcsön átvétellel, beköltözhetően eladó.

426 négyszögöl szőlőre épült, 3 szobás családi ház beköltözhetően eladó. — „Összkomfort" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Balatonfenyvesen, vasút és vízpart közötti, 320 négyszögöl telek eladó. Érdeklődni: Petőfi u. 26.

Harkányban kis házat, házrészt vennék. „60 ezerig" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Egyszoba, konyhás ház, 700 négyszögöl szőlővel, azonnal beköltözhetően eladó. Pécs, I., Piroska u. 16—18.

Szoba, konyha, mellékhelyiség eladó, vagy bérbeadó az I. kerületben. — „Befektetését visszatérítem" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

TÜZIFAFŰRÉSZELÉST Tamás! Győry utca 6. Telefon: 29-31.

2 családnak is megosztható, 2 szobás, földszinti házrész, teljes beköltözhetőséggel (szoba, konyha, kamra külön is) eladó, keleti városrészben. „Nem igényes helyen" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Szoba, konyhás házat, lakást keresek belterületen. „Harmincezer kp. és havi ezer részlet" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Őrzőkutyák beköltözhetően, nyugdíjasoknak eladó. „Olcsó" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Szoba, konyhás házrészek lakottan áron alul eladók. Érdeklődni vasárnap, Felsőhavi u. 6.

446 négyszögöl szőlő eladó. Közép-Daindol, Hegyhát 16.

Kétszoba, összkomfortos, őröklakás eladó. Beköltözés megegyezés szerint. Érdeklődni szombat du. és vasárnap, Pécs, József u. 11. sz. I. em. 4.

Felsőbalokány u. 20 sz. alatti ház eladó 2 szoba, konyha, mellékhelyiséggel azonnal beköltözhető.

Egy szoba, konyhás családi ház beköltözhetően eladó. Cím: Pécs, Nagyárpád, Pál László u. 13.

Elcserélném belvárosi, egyszoba, összkomfortos, I. emeleti, távfűtéses szövetkezeti lakásomat ugyanilyen szövetkezeti vagy tanácsi rendelkezésű kettő- vagy másfélszobásra „30 000" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Kertvárosban, Bogár u. 28. számú ház, termő gyümölcsössel, azonnal beköltözhetően eladó. 39-es buszvégállomásnál. Érdeklődni: 11—16 óráig.

Beköltözhetően ház eladó esetleg házrész. Ótemető utca 36.

Háromszobás, összkomfortos, családi ház beköltözhetően eladó. Pécs, Mártírok útja 57. III. ker.

306 négyszögöl szőlő, részben üres telek, építkezésre is alkalmas, eladó, Pécs, I. ker., Palahegy u. 11.

Borbálatelepen, 2x2 szobás ikerház sürgősen eladó. OTP átvállalással. Érdeklődni: Veterán u. 12. szám.

Balatonfenyvesen, Petőfi u. 116. sz. alatti, 125 n-öl telek eladó. Érdeklődni ugyanitt.

Beköltözhető, kertes családi ház eladó. Marx út 32. Érdeklődni: Déryné u. 24. Kriasztica.

Baranyában, Villánykövesd községben ház, sok lakóépülettel, melléképületekkel, gazdálkodásra alkalmas, olcsón eladó. Vasútállomás 5 perc. Wéber Ádámnál, ugyanott egy bika, egy üsző, 13 hónaposak, nem szerződött, eladó.

Eladó új állapotban BROTHER KÜTÖGÉP. Érdeklődni 9—1-ig Sándor u. 13. szám. Konrád.

DUNAUJVÁROSI távfűtéses, szövetkezeti lakáscserét ajánlok megfelelő pécsiért. Kerbolt, Dunaújváros, Dózsa 4.

Háromszobás családi ház lakáscserével eladó. Komló Munkácsy M. u. 33.

2 szoba, összkomfortos, családi ház, melléképülettel, ólakkal, gazdálkodásra alkalmas, eladó. Kertváros, Bókay J. u. 31. OTP átvállalással is.

ADÁS-VÉTEL

Faragott könyvszekrény és garnitúra eladó, készületek részére is. Cím: Barth, Pécs Petőfi u. 66. III. em. 13.

Kimondott jó munkás FODRÁSZNŐT FELVESZEK. Pánczél női fodrász Pécs, Kossuth L. u. 62.

Kétszemélyes, francia heverő eladó. Megtekinthető du. 17—18 óráig. Pécs, Kálvin u. 3. I. em. 4. Vass.

Egy kétrétű fekete selyembunda és egy kifogástalan női bőrkabát eladó. Pécs, Zsolnay V. u. 33 sz.

Antik bútort veszek, — „Barokk" „biedermayer" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Villanykályha olcsón eladó. Doktor S. u. 16.

Keveset használt, hordozható kandalló 1 évi jótállással eladó. Patacs, Patak u. 16.

Tűzifa eladó. Zsinkó István u. 18.

Antik intarziás, biedermayer kanapé szekrény, íróasztal, sublót, barokk heverő, 6 fiókos smiszett, értékes goblein képek eladók. Délután 5-től. Kürt u. 15.

VESZEK MAGAS ÁRON szép bútorokat, heverőket, rekamiékat, garnitúrákat stb. MOLNÁR Felsővámház 2.

Eladó 5 darab 70 kg-os súlyú sonkasüldő. Markó csárda mellett. Érdeklődni: Siposéknál.

King galambok eladók. Kertváros, Rakéta u. 14. Temetőnél.

Keresek Evig, vagy Dinamó villanymotort, 1.5 kilovattig, lehet léggett is. Berta István, Pécsszabolcs, Botond u. 3.

MÁV NYUGDIJASOK, FIGYELEM! A folyó évi részletfizetéses tűzelőanyag előjegyzést 1969. január 20 és 31-e közötti időben, Pécsi állomáson a kocsiintézők helyiségében eszközöljük. A menyiségi feltételek az 1968. évvel azonosak.

Egy kocsi széna eladó Aranyhegyen, Johán szőlőben, ugyanott egész évre vinceliér felvételik, lakás, villany van. Telefon: 12-07.

Galambok eladók Kollerékná, Cserkút, Szőlőhegy 83.

Eladó egy üzemképes csónakmotor felújítva, garanciával. Megtekinthető mindennap, Wölfling József, Liptód, Petőfi u. 11.

Figyelem! Termelőszövetkezetek, Szakcsoportok! 1967. évi saját terméső aranka mentes, 60 kg lucernamag eladó vagy termelői áron, kukoricáért becserélhető. „Felesleges" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Vitrines rekamiék, modern garnitúrák és egyedi darabok készítését és javítását vállalom. Szállításról gondoskodom. RÁCZ kárpitos Pécs, Katalin és Kossuth L. u sarok.

Eladó új állapotban levő, rövid turista, viharkabát, hosszú csőkebát, goblein képek gyertyatartók. Páncél, Pécs, Erzsébet utca 31/1. sz.

Családi és ipari jókarban levő varrógépet vennék. „Varrógép" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Eladó olcsón tükrösekrény, nagy asztal, függönytartók 2—3-as ablakokra, villanymotorok, nagy kályha. Szigeti út 40. Balatonyiné.

Félautomata elektronikus időegységgel, kompletten, nagy árengedménnyel, mindössze 8000 forintért eladó, Ádámik Antal, Pécs, Doktor S. u. 2. sz.

Gyári, fürdőszobai olajkályha eladó. Kosztolányi D. u. 5. (Steinmetz kapitány térnél).

Prima, komplett „Lingl" háló eladó. Megtekinthető hétköznap 16—19 óráig, vasárnap 14—17 óráig. Pécs, Munkácsy M. u. 11., földszint. Dorn elmen.

KB. 100-as magnetofont használható állapotban vennék. Cím: Komló: 29-17 telefonon vasárnap. 19-én délelőtt.

VEGYES

Német fordítást, gépelést vállalok. Baditz Pál, Miskolc, Augusztus u. 3.

AUTÓMOSÁS, szervizolás, motorolaj csere személygépkocsik részére mindennap, Pécs, Ágoston tér.

Kerítés és lugas betonoszlopokat minden méretben készít Kassai Fürst S. u. 2. Tel.: 15-50/78.

Szerencsés véletlen jelige tulajdonosát 20-án 18 órakor Éva presszóban várom, vagy írjon, István.

Forgatást, alapászást és mindennemű földmunkát vállalok „Hozzáértő" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Kárpitosbútorok részletfizetésre Rekamiék, garnitúrák, fotelágyak. Kérjen képes árjegyzéket. Román kárpitos, Budapest, Nagymező utca hatvanhat.

Kosszorúhoz csokorba most rendeljen szárított, fehér staticát, kg-ként 10,— forint. Azonnal szállít: Oláh kertész, Újszeged, Szőregi út 26.

REKAMIÉK minden méretben, heverő, fotelágy, ágybetét, szelon kapható. BÁRÁNY kárpitosnál, Pécs, Jókai utcai bútorházzal szemben.

GÉPJÁRMŰ

Zastava 600-as, műszakilag vizsgázott gépkocsi sürgősen eladó. Szentlőrinc, Ujtelep, Kilián u. 9. szám.

Garázs kiadó, Bokor utca 2. alatt, A benzinkútnál.

Fiat 850-est veszek, km., ár- és színmegjelöléssel. Fekete Piroska, Kiskunfélegyháza, Mikszáth K. u. 2., esetleg kiutalás is érdekel.

Opel Record sürgősen eladó esetleg 500-as Trabantot cserélek, megegyezés szerint. Cím: Szederkény, Rákóczi út 15.

Kitűnő állapotban levő CN-es frsz-u Trabant 601-es eladó. Érdeklődni szombaton du. 2-től, vasárnap egész nap, Tüzér u. 10. Szebényi.

Skoda MB 1000-es, CP-s rendszámú kocsi újszerű állapotban eladó. Pécs, Kossuth L. u. 68. Telefon: 42-03.

Jó állapotban levő 1000-es Wartburg, nagykerekű eladó. Érdeklődni: Ráger László autójavítónál, Kovácstelep, Baranyavár u.

MOTOROSOK, figyelem! MOTOROSOK, figyelem!

70 %-kal olcsóbban vásárolhat

BERVA KISMOTOR
PANNI ROBOGÓ
K. 55 KISMOTOR
TÜNDE MOTORKERÉKPÁR
CZ/150 MOTORKERÉKPÁR

alkatrészeket, míg a készlet tart!

Keresse fel minél előbb a 12. számú járműszakboltot

PÉCS, Rákóczi út 50., (a villanyrendőrnél!)

Most javíttassa motorkerékpárját!

FEBRUÁR 15-IG JAVÍTÁSRA LEADOTT MOTORKERÉKPÁROK MUNKADÍJÁBÓL 10 SZÁZALÉK KEDVEZMÉNYT ADUNK

B. M. AUTÓ ÉS MOTORJAVÍTÓ SZÖVETKEZET Pécs, Majláth u. 8.

A PÉCSI SÜTŐIPARI VÁLLALAT

sütőipari ipari tanulókat szerződtet

Minden olyan fiatal jelentkezését várjuk, kik az általános iskola 8. osztályát végzik.

Jelentkezés: Pécs, Zsolnay Vilmos u. 61.

ÉRTESÍTJÜK T. VEVŐINKET, HOGY A

erroglóbus

VAS ÉS ACÉL TEK VÁLLALAT megkezdte különféle vaskohászati cikkek (ötvözetlen rúd-idomacélok, lemezek és haszonvasak) értékesítését pécsi telepén

PÉCS, MECSEKALJA-CSERKÚT,

a Mecseki Ércbányászati Vállalat II. sz. rakodójánál.

Uzleti órák munkanapokon — szombat kivételével — 6.30-tól 15.30 óráig.

Telefon: Pécs 26-92.

Dolgozókat felvesznek

Autóbuszvezetőket felvesz a 28. számú AKÖV. Jelentkezés: Pécs, Bolgár Néphadsereg u. 33, fsz. 1. (34832)

★

Hivatásos gépkocsivezetői jogosítvánnyal rendelkező dolgozókat felveszünk dömpervezetői, rakodó gépkezelői beosztásba. Felvétel esetén térítésmentes gépkezelői tanfolyamra azonnali beiskolázást biztosítunk. Jelentkezés: 5. ÉPFU, Pécs, Megyeri út 58, munkaügyi osztály. (34763)

★

A Postai Gépjármű Szállítási Üzem gépkocsivezetőket és segédmunkásokat felvesz. Jelentkezés: Pécs, Rákóczi út 1. Postagarázs garázsvezetőnél. (34957)

★

Felveszünk autószerelőket, bádogos és vízvezetékszerelőt. Műszaki Erdészet, Pécs, Megyeri út 32. (34838)

A 21. SZÁMÚ AUTÓKÖZLEKEDÉSI VÁLLALAT

1969. I. negyedévben

dömpervezető-képző tanfolyamot indít

A tanfolyamra felvettek a vállalat állományába kerülnek, annak ideje alatt részükre lakást és étkezést a vállalat biztosít, valamint viseli annak költségeit. — Jelentkezni előjegyzés végett személyesen lehet a vállalat siófoki üzemegységének forgalmi osztályán

SIÓFOK—B.-KILITI

hétfő, kedd és szombati napokon.

Felvételekről részletes tájékoztatást jelentkezéskor adunk.

Vizsgázott lftaszerelőt és villanyszerelőt felvesz a Pécsi Bőrgyár. (34895)

★

Kettő férfi segédmunkást kőművesek mellé, azonnali belépéssel felveszünk. Jelentkezés: Dr. Sándor u. 14, építési csoport — Anschan. Telefon: 13-22. (34933)

★

Fűtőket keres felvételre a Pécsi Sütőipari Vállalat. Jelentkezés: Pécs, Zsolnay Vilmos u. 61. (70)

★

Beton- és Vasbetonipari Művek Gyára 44 órás munkaidő foglalkoztatással, megegyezés szerinti órabérrel pécsi telepére akkumulátortöltő-kezelő és géplakatos szakmunkást, valamint hirdi telepére vizsgával rendelkező kazánfűtőt alkalmaz. Jelentkezés a telep vezetőjénél. Pécs, Bolgár Néphadsereg u. 19, illetve: Hird, vasútállomása. (34944)

★

Kőműves szakmunkásokat és segédmunkásokat keres felvételre a tavaszi munkakezdéshez a Siklósi Tanács VB költségvetési üzeme, Sellye. Fizetés ÉKN-norma alapján. Jelentkezés a fenti címnél. (34848)

★

Raktári kisegítőt (nőt) felvesz a KPM Közúti Igazgatóság mecsekaljai géptelepe február 1-i belépéssel. Jelentkezés: Rácváros 63. sz. alatt. Bérezés megegyezés szerint. (34964)

★

Vegyiműveket Szerelő Vállalat pécsi kirendeltsége azonnali belépéssel felvételre keres csőszerelő lakatos, hegesztő szak- és betanított munkásokat, valamint férfi segédmunkásokat. — 44 órás munkahét, szabad szombattal, üzemi étkezés kedvezményes áron, munkásszállás biztosítva. Vidékieknek külszolgálati díj fizetve. — Jelentkezés: Szabó Ede kirendeltségvezetőnél, Pécs, Felszabadulás útja 113. (34995)

Gépírni tudó gyakorlott munkaerőt napi négyórás elfoglaltsággal felveszünk. — Jelentkezni lehet: Pécs, Rákóczi út 55. alatt. (34982)

★

Asztalos segédmunkásokat felvesz a Pécsi Vegyesipari Vállalat, Irányi Dániel tér 8. (34983)

★

Elektromos targoncához vezetőt, továbbá villanyszerelőt és szállítórekesz javításához munkaerőt keresünk. Állami Pincegazdaság, Batthyány u. 2. (79)

★

Pécsi vállalat felvételre keres gyakorlattal rendelkező gyors- és gépírónőt. „Azonnali belépés" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe kérjük a jelentkezéseket leadni. (75)

★

Felvételre keresünk karosszérialakatost, gépkocsirakodókat, útkarbantartó segédmunkásokat, útisztításhoz nyugdíjasokat is felveszünk. Jelentkezés a Pécsi Köztisztasági és Útkarbantartó Vállalatnál, Pécs, Rózsa Ferenc u. 17. sz. alatt. (72)

★

Felvételre keres a Pécsi Közúti Építő Vállalat négy gépkocsiszerelő, három lakatos és egy villanyszerelő szakmunkást. Jelentkezés a TMK-vezetőnél, Pécs, Siklósi út 92. sz. alatt. (73)

★

Gépkocsivezetőket helybeni foglalkoztatással keres a Pécsi Sütőipari Vállalat. — Jelentkezés: Pécs, Zsolnay Vilmos u. 61. (71)

★

Nagy gyakorlattal rendelkező autókárpitost felveszünk. Baranya megyei Autó- és Motorjavító Szövetkezet, Pécs, Majláth u. 8. (66)

★

A városi fertőtlenítő intézet kazánfűtőt keres. Belépés: azonnal. Jelentkezés: Pécs városi KOJAL, Széchenyi tér 1. (63)

A Pécsi Porcelángyár felvesz gyakorlattal rendelkező lakatosokat és szerszámlakatosokat, villanyszerelőket és köszörűst. (34)

★

Adminisztrációban jártas gondnokot keres az ÉBGV Sopiana Gépgyára (Pécs, Regős u. 8.) — Jelentkezés önéletrajzzal a személyzeti osztályon. (29)

★

ÉBGV Sopiana Gépgyára (Pécs, Regős u. 8.) lakatos és esztergályos szakmunkásokat felvesz. — Munkaidő: 44 óra. Jelentkezés a személyzeti osztályon. (25)



AUTÓSOK! MOTOROSOK!

Január hóban esedékes a

KÖTELEZŐ GÉPJÁRMŰ-SZAVATOSSÁGI BIZTOSÍTÁS

1969. évi díja. A hó végéig pótlékmentesen fizethető.

Befizetőlappal, felvilágosítással szívesen áll rendelkezésre az

ÁLLAMI BIZTOSÍTÓ

DUNÁNTÚLI NAPLÓ

Az MSZMP Baranya megyei Bizottsága és a Megyei Tanács lapja

Főszerkesztő: Bocz József

Szerkesztőség: Pécs, Hunyadi út 11. Tel.: 15-32 15-33 21-60, 60-11, 31-68

Kiadja a Baranya megyei Lapkiadó Vállalat.

Felelős kiadó: Braun Károly

Kiadóhivatal: Pécs Hunyadi út 11. Telefon 15-32 15-33 21-60 60-11

PÉCSI SZIKRA NYOMDA

Pécs, Munkácsy Mihály utca 10 sz — Felelős vezető: Melles Rezső

Terjeszti a Magyar Posta

Előfizethető a helyi postahivatalokná) és a kézbesítőknél.

Előfizetési díj egy hónapra 18.— forint — Indexszám: 25 051

Eseménydús hét vége

Szombaton érkezik haza a Dózsa Tatáról

A Pécsi Dózsa labdarúgói szombaton délután indulnak haza Tatáról, ahol a csapat két hetet töltött. A lila-fehérek Pécsett folytatják felkészülésüket az NB. I. tavaszi idényére. Az együttes vasárnap de. játssza idei első edzőmérkőzését. A Tüzér utcai pálya kímélése miatt a Dózsa I.—Dózsa II. edzőmérkőzésre a PVSK edzőpályáján kerül sor vasárnap délelőtt 10 órai kezdettel.

Asztalitenisz:

SOMOGY KUPA KAPOSVÁROTT — MEGYEI BAJNOKSÁG PÉCSETT

Asztaliteniszezőink szombaton és vasárnap is asztalhoz lépnek. Szombaton — a Somogy megyei Asztalitenisz Szövetség rendezésében — négy leány és négy fiú ifjúsági csapat részvételével megkezdődnek a Somogy Kupa mérkőzések. A kupa-sorozat célja a dél-dunántúli terület ifjúsági versenyzői számára rendszeres foglalkoztatottság biztosítása. A kiírás érdekessége, hogy minden fordulót más-más résztvevő rendez. A leány csapatok mezőnyét a Kaposvári Vasas MTE, Sásd, Komló és Szekszárd alkotja. A fiúknál a Kaposvári Vasas MTE, Pécsi Ércbányász, Pécsi Bányász és Komlói Bányász a négy résztvevő. A leány és fiú csoportban teljesen nyílt küzdelem várható.

MEGYÉNK LEGJOBBJAI AZ ÉPITŐK CSARNOKÁBAN

Baranya legjobb felnőtt női és férfi versenyzői vasárnap délelőtt Pécsett az Építők Tüzér utcai csarnokában döntik el a megyei 1969. évi bajnoki címet és helyezéseit. A versenyen a megye minden számottevő versenyzője asztalhoz áll, így igen népes mezőnyökre számít a rendezőség. Megtörtént a versenyzők kiemelése is, nőknél négy, férfiaknál nyolc versenyzőt emeltek ki. A nők: Hartainé, Joós, Tábori és Révész. A férfiak kiemelési sorrendje: Dr. Horváth, Arató, Koronics, Szeifer, Balázs, mind Pécsi Ércbányász, dr. Kőhalmi PEAC, Ragoncsa és Horváth Pécsi Bányász.

A női versenyen az elsőség kérdése minden valószínűség szerint Hartainé és Joós között dől el. A 3. helyre sásdi és komlói lányok pályáznak, eséllyel. A férfiaknál az Ércbányász SC rendelkezik a legjobb gárdával. — Dr. Horváth, Arató, Koronics, Balázs, Szeifer mellett a PEAC és a Bányász asztaliteniszezők kerülhetnek a legjobbak közé.

Kézilabda:

MNK KÖZÉPDÖNTŐ BUDAPESTEN — A DNK HARMADIK FORDULÓJA

A Magyar Népköztársasági Kupa idei középdöntőjének első mérkőzéseit Budapesten játsszák. A középdöntőbe jutott Pécsi Bányász női együttese a Budapesti Spartacus csapatában nehéz ellenfelet kapott. Igaz ugyan, hogy a bajnoki találkozókon — legalábbis 1968-ban — mindkétszer a pécsi együttes győzött és a bajnokságban is előrébb végzett kupabeli ellenfelénél. Ennek ellenére a pécsi lányok tartanak a mérkőzéstől, mint mondják a fővárosi csapat tagjait ezúttal nemcsak a bajnoki vereségekért való visszavágás heve fűti, hanem az MNK nagy rangja is. Ezért a Bányász lányok hétközben mindennapos edzéssel készültek a fontos mérkőzésre és bizakodással és továbbjutási reményekkel utaznak a fővárosba. Amennyiben szombaton sikerrel veszik az újabb akadályt, úgy vasárnap a Csepel—Tatabánya mérkőzés győztesével játszanak a döntőbe jutásért. A Bányász lányok ezúttal harmadszor jutottak az MNK közép, illetve döntőjéig. Első esetben 1967-ben második, a múlt évben pedig a harmadik helyen végeztek. Az idei bajnoki ezüstérmüket MNK éremmel szeretnék „patinásabbá" tenni.

29 MÉRKŐZÉS A DNK HARMADIK FORDULÓJÁBAN

Szombaton kilenc, vasárnap tizenkilenc mérkőzést játszanak a Napló Kupa harmadik fordulójában. A Pécsi Bányász női csapatának MNK szereplése miatt elmarad és későbbi időpontban kerül lejátszásra a Pécsi Tanárképző—Bányász B. valamint a Bányász A.—Pécsi Porcelángyár találkozó. A többi csoportban azonban teljes fordulóra kerül sor. A szombati műsorból kiemelkedik a Pécsi Kesztyűgyár—Bányász A., valamint a Pécsi Ércbányász—Komlói Bányász mérkőzés. — Különösen a Kesztyűgyár—Bányász A. találkozó ígér nagy közdelmet, mert az eddig veretlen kesztyűgyáriak még az NB I-es együttesnek is komoly feladatot jelentenek. Vasárnap — a két fordulóban már jól bevált gyakorlatnak megfelelően — délelőtt és délután is szerepel első osztályú mérkőzés a programban. A vasárnapi műsor kiemelkedő találkozói a Spartacus—Vörös Meteor A. és Vörös Meteor B.—Porcelángyár női, a Bányász B.—Tanárképző, és Bóly—Pécsi Dózsa férfi mérkőzések.

Vízilabda:

KAPOSVÁRON MUTATKOZIK BE A PÉCSI HELYIIPARI

A Pécsi Helyiipari újonnan alakult vízilabda szakosztálya ma délután Kaposváron a város válogatottja ellen játssza bemutatkozó mérkőzését. Mint Korhecz Józseftől, a csapat edzőjétől megtudtuk a csapat gerince a volt Pécsi Dózsa, majd Ércbányász játékosokra épül. A tapasztaltabb játékosok mellett egy tucatnyaló fiatal is a szakosztály rendelkezésére áll. A Vízművek vezetősége és a Pécsi Helyiipari Sportkör elnöksége nagyfokú támogatásával biztosítva vannak a szakosztály részére az edzés- és versenylehetőségek. Az Országos Szövetségtől ígéretük van, hogy az idei évben az NB II. B. csoportjában lesznek beosztva. A csapat ismertebb tagjai: Gyöngyösi I. és II., dr. Ozorai, Tóth F., Csillag, Lőcsei és Korhecz.

Sakk:

DÖNTŐ FORDULÓ

A hét végén újabb hármas fordulót bonyolítanak le a megyei vidékbajnokságban. Ezúttal a VII. VIII. és IX. forduló játszmáira kerül sor, melyek — tekintettel az eddigi eredményekre — döntő fontosságúak az elsőség szempontjából. Az élcsoportban három versenyző áll egyformán 3.5 ponttal, Ózdi (Siklós), Grünwald (Komló) és Gyenese (Szigetvár) „Bennfentesek" a siklósi Ózdinak adják a legnagyobb esélyt a bajnoki cím megszerzéséhez, Grünwald és Gyenese azonban könnyen okozhat meglepetést.

Erősítések, átigazolások

Az átigazolások ideje lejárt. A szövetségekben és az MTS szerveinél most dolgozzák fel a beérkezett átigazolási kérelmeket. A Komlói Bányásznak az utolsó pillanatban sikerült leigazolnia a dunaújvárosi Földit. Több komlói játékost viszont kiadtak. Lelovich, a Szekszárdi Dózsához, Képíró és Szabó a Máza-Szászvári Bányászhoz, Szebeni a Szolnoki MTE-hez, Petike a Pécsszabolcsi Bányászhoz, Hartman a PEAC-hoz került.

A Rába ETO (a Győri Vasas ETO utóda) megszerezte Nagy Gyulát a MÁV-DAC-tól és dr. Tóth Lajost, a szegediek kapusát. Tóth Lászlót, az ETO kiadta a MÁV-DAC-nak.

Szurgent mellett Szucsányi is eltávozik Diósgyőrből. A játékost kiadták az MTK-nak.

A pécsi csapatok átigazolásáról is kaptunk az utolsó pillanatban híreket. A PVSK-hoz került Mihály, a Szekszárdi Dózsától és Fodor a Pécsi Vasastól. A Porcelángyár megszerezte a Bányász két játékosát, Helmet és Szücsöt. Az Ércbányászhoz kerültek: Bédi (Bajai Vasas), Mester (Dunaújváros), Stier II. (Pécsi Bányász), Zoltai (Volán SC).

A hét vége sportműsora

SZOMBAT, JANUÁR 18:

Kézilabda: Dunántúli Napló Kupa mérkőzések a PVSK-csarnokban: Bányász—Sportiskola B, ifjúsági leány, 14.00, Bányász E.—Sportiskola III. o. férfi, 14.25, Siklósi Kesztyűgyár—Sportiskola C., ifjúsági leány, 15.00, Dózsa B.—PEAC, II. o. férfi, 15.25, Vasas II. Bányász—Siklósi Kesztyűgyár, II. o. férfi, 16.00, Leőwey Gimn.—PEAC, II. o. női, 16.35, Pécsi Kesztyűgyár—Bányász A., I. o. férfi, 17.00, Ércbányász—Komló, I. o. férfi, 17.45, 508-as ITSK—Széchenyi Gimn. középiskolás fiú, 18.30, Pécsi Kesztyűgyár C.—Komló B., III. o. férfi, 19.05.

Sakk: Megyei vidéki egyéni bajnokság VII. fordulójának versenyei, MTS székház, 16.00.

VASÁRNAP, JANUÁR 19:

Asztalitenisz: Megyei felnőtt női és férfi egyéni bajnokság, Építők-csarnok, Tüzér utca, 9.00.

Kézilabda: Dunántúli Napló Kupa mérkőzések a PVSK-csarnokban: Pécsi Kesztyűgyár—Vörös Meteor C., II. o. női, 8.00, Gépipari Techn.—506-os ITSK, középiskolás fiú, 8.25, Tanárképző B.—Bányász C., II. o. női, 9.00, Dózsa C.—Pécsvárad, III. o. férfi, 9.25: Építőipari Techn.—Nagy Lajos Gimn., középiskolás fiú, 10.00, Spartacus—Vörös Meteor A., I. o. női, 10.35, Bányász B.—Tanárképző, I. o. férfi, 11.10, Ércbányász B.—Mecseknádasd, II. o. férfi, 11.55: Vörös Meteor—Sportiskola A., ifjúsági női, 12.30, Siklósi Kesztyűgyár B.—Bányaipari Techn., III. o. férfi, 12.55, Bányász D.—Szentlőrinc, III. o. férfi, 13.30, Bányász C.—Pécsszabolcs II. o. férfi, 14.05, Pécsszabolcs B.—Siklósi Kesztyűgyár B., III. o. férfi, 14.40, Pécsszab.—Szigetv. II. o. női, 15.15, Bólyi Techn.—Vegyigépipari Techn., középiskolás férfi, 15.40, Bóly—Dózsa, I. o. férfi, 16.15, Vörös Meteor B.—Porcelángyár, I. o. női, 17.00, Széchenyi Gimn.—Bólyi Techn., középiskolás fiú, 17.35, Pécsi Kesztyűgyár B.—Bányaipari Techn., III. o. férfi 18.10.

Sakk: Megyei vidéki egyéni bajnokság VIII. és IX. fordulójának versenyei, MTS Székház, 8.00 és 15.00.

Labdarúgás: Edző mérkőzés: Pécsi Dózsa I.—Pécsi Dózsa II., PVSK edzőpálya, 10.00.

Baranya megye legjobb atlétikai eredményei 1968-ban

VI.

Férfi dobószámok

Súlylökés: 1967. évi ranglistavezető: Katics Kálmán (Tanárképző) 15.14 méter.

14.23	Katics Kálmán	(15.14)	Tanárképző
13.99	Lovász Lázár	(13.51)	Pécsi Dózsa
12.73	Predács Iván	(—)	Mohácsi TE
12.53	Wéber Ádám	(12.70)	PVSK
12.40	Czih Lajos	(11.48)	Tanárképző
12.25	Márton József	(—)	PVSK
12.12	Gál József	(10.93)	PVSK

Diszkoszvetés: 1967. évi ranglistavezető: Lovász Lázár (Pécsi Dózsa) 48.84 méter.

51.80	Lovász Lázár	(48.84)	Pécsi Dózsa
43.58	Márton József	(39.56)	PVSK
42.84	Riszt János	(41.84)	PVSK
40.06	Borbás Gyula	(40.00)	KBSK
38.26	Schmidt József	(36.68)	Bóly
36.20	Wéber Ádám	(36.00)	PVSK

Egy évvel ezelőtt derülátóan nyilatkoztunk a súlylökés fejlődését illetően. Katics 15 m fölötti eredménnyel, új megyei csúccsal, a fiatal Riszt 14.20-as eredményével állt a rangsor élén. A joggal remélt fejlődés azonban elmaradt. Riszt sérült volt, nem versenyzett súllyal, Katics egy teljes méterrel visszaesett, s így ez a szám ismét gyengéink közé tartozott. Tehetséges a mohácsi Predács, de ő sem versenyez rendszeresen. A többiekről nincs mit mondani.

Lovász jó formája a diszkoszvetésben is éreztette hatását. Közel hárommétéres javítással alaposan megjavította a háromévtizedes csúcsot, s reméljük az idén sem marad el a folytatás. Márton és Riszt enyhíthetné a megyei diszkoszvető gondot, de teljesen bizonytalan, hogy mennyire lehet rájuk számítani. Sajnos az egész ranglistán, az első 25 dobó között, nem találunk komoly reményekre jogosító, fiatal diszkoszvetőt!

Gerelyhajítás: 1967. évi ranglistavezető: Gál József (PVSK) 68.70 méter.

72.68	Gál József	(68.70)	PVSK
66.94	Wéber Ádám	(62.02)	PVSK
62.48	Lukacs János	(68.86)	PVSK
61.86	Domán Gábor	(58.96)	PVSK
60.34	Hirmann Péter	(58.70)	Bóly
59.60	Dittrich Tamás	(54.30)	Bóly
57.30	Füredi Ferenc	(59.52)	PVSK
56.64	Szabó József	(54.00)	Bóly

Kalapácsvetés: 1967. évi ranglistavezető: Lovász Lázár (Pécsi Dózsa) 67.04 méter.

69.78	Lovász Lázár	(67.04)	Pécsi Dózsa
54.14	Mandel András	(52.86)	PEAC
49.00	Fürj Mihály	(51.60)	PVSK
43.36	Hauszmann Ervin	(46.14)	Pécsi Dózsa
43.22	Katics Kálmán	(51.22)	Tanárképző

Előző évi megtorpanás után, Gál tavaly ismét előrelendült és másfél méterre megközelítette 1966. évi legjobbját. Kellemes meglepetést jelentett Wéber javulása és jó szereplése, míg Lukács a vártnál gyengébben dobott — őt azonban menti hogy könyöksérülése miatt nem tudott edzeni. A két bólyi — Hirmann és Dittrich — javuló eredménye biztató a jövőt illetően. Dittrich országos ifjúsági bajnokságot nyert. Szabótól valamivel többet vártunk.

Lovász kalapácsvető eredményét már sokszor méltattuk — most csak annyit, hogy ez az eredmény a nemzetközi „porondon" is az első tíz között van. Mandel jó eredménnyel kezdte az évet, de később csak nehezen találta magára, eredménye így is kielégítő. Fürj viszonylag keveset versenyzett, edzésformáját nem hozta a versenyeken. Katics ebben a számban is messze elmaradt előző évi teljesítményétől, de remélhető, hogy az idén ismét feljavul. Ifjúsági dobót itt sem találunk a ranglistán!

Elmarad az úttörők sí- és szánkóversenye

Az időjárás alaposan megtréfálta az úttörősport vezetőit és az úttörő sportolókat. A IV. téli úttörő olimpia Baranya megyei sí és szánkóversenyét vasárnap, 19-én szerették volna megrendezni a Mecseken. Az időjárás azonban közbeszólt, a hó elolvadt. Az úttörő sportolók remélik, lesz még az idén tél és lehetőségük nyílik a versenyek megrendezésére.

Évadnyitó az Ércbányász-úszóknál

Az Ércbányász SC úszó szakosztálya szombaton, ma este fél 6-kor az Ércbánya Vállalat műszaki klubjában (39-es dandár út 19.) tartja ünnepélyes évadzáró és évadnyitó szakosztálygyűlését, melyre a szakosztály vezetősége, edzői kollektívája a sportolók mellett a szülőket is meghívta.

— A Baranya megyei Teke Szövetség versenybírói tanfolyamot indít, melyre minden 20. életévét betöltött férfi vagy nő jelentkezhet — nyugdíj korhatáron túl is. Jelentkezni lehet minden hétfőn, az MTS városi Tanácsa hivatalos helyiségében (Megye u. 21.) 16—18 óra között a Teke Szövetségnél.

*

— Pécsre költözött és a PVSK-hoz kérte átigazolását Horváth Zsuzsa, a Diósgyőri VTK válogatott kosárlabdázója. Horváth leigazolásával jelentősen megerősödik a PVSK szakosztálya.

Kezdenek a Dózsa-ifik

A Dózsa ifjúsági labdarúgói is megkezdik felkészülésüket az év mérkőzéseire. Január 21-én, kedden fél 3-ra várják a csapat vezetői a játékosokat a Dózsa Tüzér utcai pályáján.

Konzervet minden háztartásba!

Legkedveltebb a zöldbab, lecsó, zöldborsó — Nyolcezer egykilós Magyar löncs — Halkonzerv Romániából, ringli Jugoszláviából

„Örök problémája" a háziasszonynak, miként állítsa össze a heti étrendet, több, jelentős tényező figyelembevételével? Például: gyorsan elkészítendő, hiszen azt a bizonyos második műszakot úgy kell beosztani, hogy végül is mindenre jusson idő. Aztán téli időszak lévén friss zöldáru már nincs a boltokban. Számítani kell a vendégjárásra is, ilyenkor zajlanak le a farsangi házi összejövetelek. Be kell szerezni a „nehezebb" ételek mellett a magas vitamintartalmú főzelék és szörpféleségeket is. Mindezt pedig úgy megoldani, hogy a házi kassza tartalmát érzékenyen ne érintse... Végül is, nem olyan nagy gond ez, ha asszonyaink tisztában vannak azzal, hogy az élelmiszerboltok milyen nagyszerű készlettel állanak rendelkezésükre.

A konzervipar — mai élelmiszerkultúránk szintjéhez alkalmazkodva — kitűnő főzelékkészítményeket szállít a Baranya megyei Élelmiszer Kereskedelmi Vállalat boltjaiba is. Legkedveltebb termék a zöldbab, karfiol, lecsó, zöldborsó vagy éppen a tökfőzelék. Hőkezelt üveges készítmények ezek, amelyek tartják — a télen elengedhetetlen — vitaminkészletüket. Egyszerű habarással húsz perc alatt jóízű ételként kerülhet az asztalra. Ajánlatos persze, hogy a háziasszony a zöldborsót minden esetben forró vízbe öntse, így azonnal megpuhul. A zöldborsó jóízű könnyű étel akkor is, ha a háziasszony vajban vagy margarinban párolja és körítésként adja hús mellé.

Az üveges és fémdobozos készételek választéka egyre bővül. Jelenleg a vállalat boltjaiban, áruházaiban mintegy harmincféle készételt árusítanak. A sertés- és marhapörköltet a hazai konzervipar a legnevesebb szakácsok receptúrája szerint készíti. Kitűnő étel a töltöttpaprika, vagy — főleg ínyenceknek — a 40 dekagrammos bakonyi sertésborda, a csikóstokány és a tejfeles székelykáposzta. Ez utóbbi három, fémdobozos kiszerelésben került gyártásra és azon konzervkollekció közé tartozik, amely a Brüsszeli Világkiállításon díjat nyert. Az üveges készételek legcélszerűbb elkészítési módja az, ha üvegestől elhelyezzük hidegvízzel telt edényben és együtt felmelegítjük.

Nyolcezer kilogramm — 1 kilós — fémdobozos „Magyar löncs" nevű konzerv érkezett a vállalat boltjaiba. A löncskonzerv darált színhúst tartalmaz. Rendkívül változatos módon fogyasztható, akár töltöttpaprikának (paradicsomos paprikahüvely ugyancsak kapható) akár hidegen, vagy felszeletelve, panírozás után kisütve. Valamennyi boltban árusítják a magyar löncshúst szeletelve is, kimérve, tetszés szerint.

Kedvelt savanyúság télen — magas vitamintartalma miatt főként, — a nyers savanyúkáposzta, amely ráadásul olcsóbb is lett: kilója 6 forint helyett 5 forint. A MÉK mohácsi savanyítóüzemének és a Szigetvári Konzervgyárnak készítményei már régóta közkedvelt termékek: cékla, uborka, vegyes savanyúság ma már alig mellőzhető téli tartozéka az éléskamrának.

Figyelemre méltó tapasztalat, hogy az utóbbi időben hallatlanul megnőtt a halkonzervek iránti fogyasztói igény. Nem is csoda, hiszen változatos módon tálalható főleg vacsorára, vagy házi összejövetelek alkalmával. Vajjal és fűszerekkel vegyítve — kevés citromlével — a legjobb szendvics készíthető a különféle tengeri olajos halakból. És ami lényeges: olcsó. A napokban százezer romániai halkonzerv érkezett a vállalat részére. Az ára 5,50 től 7 forintig. Kiadós halféleség a szovjet gyártmányú 30, illetve 35 dekás enyhén füstölt, vagy fűszerezett halkonzerv 11 illetve 13 forintos áron. Korlátlan mennyiségben áll a fogyasztó rendelkezésére a jugoszláv ringli, amely otthoni, baráti sörözésnél mellőzhetetlen csemege. Arról nem is beszélve, hogy 14 forintról 7 forintra csökkent az ára!

Szólni kell a mirelit-készítményekről is. Félkészállapotban kapható a mirelit paraj és sóska, készételként zöldbabfőzelék, parajfőzelék, töltöttpaprika, továbbá sertéspörkölt, marha-, illetve körömpörkölt. Ezek az ételek szintén jónevű szakácsok utasítása szerint készültek, mélyhűtve, következésképpen szintén megőrzik vitaminkészletüket. Csupán annyiban különböznek az üveges, vagy fémdobozos konzervektől, hogy a mirelit-árut vásárlás után azonnal el kell fogyasztani, huzamosabb ideig nem lehet tárolni. S ha már itt tartunk, jó tanácsként fogadják meg a háziasszonyok: nem árt, ha minden háztartásban „tartalékként" — nem várt vendég érkezésére számítva, vagy ha éppen friss hús vásárlására nincs idő — otthon tárolunk néhány ételkonzervet. Vagy tekintettel a téli hónapokra málna, fekete ribizke, szamóca és egyéb szörpöket. Itt megint csak a szervezet télen igényelt vitaminmennyiségére hivatkozhatunk. A szörpöt persze nem ajánlatos a gyakran ihatatlan pécsi ivóvízzel keverni, inkább a kitűnő és szénsavdús fonyódi ásványvízzel.

(—)

Gondoskodjék
takarmánybázisról!
Csak fémzárolt, arankamentes
lucernamagot
vessen!
Vevőinek minden igényét korlátlanul kielégíti a
VETŐMAG
VETŐMAG VÁLLALAT DÉL-DUNÁNTÚLI KÖZPONTJA, DOMBÓVÁR
Utánvétes postai megrendelést is teljesít, kívánságra díjtalan szaktanácsot ad!

Világ proletárjai, egyesüljetek!

Ára: 1 forint

Dunántúli Napló

XXVI. évfolyam, 15. szám

Az MSZMP Baranya megyei Bizottsága és a Megyei Tanács lapja

1969. január 19., vasárnap

Ülést tartott a Megyei Pártbizottság

Elfogadták a mezőgazdaság távlati fejlesztési irányelveit

A lakosság jövedelmének közel 50 százalékát élelmiszerek és élvezeti cikkek vásárlására fordítja. A rendelkezésre álló adatok azt bizonyítják, hogy az élelmiszerfogyasztás növekszik. Magyarországon az 1934—1938-as évek 2805 kalóriás átlagával szemben 1965-ben 3055 kalóriafogyasztás jutott egy főre. Hazánk az egy főre jutó élelmiszerfogyasztásban a világ élvonalához tartozik.

Mi az optimális üzemnagyság?

A Megyei Pártbizottság tegnapi, kibővített ülésén hangzottak el a fenti mondatok, mely a megye mezőgazdaságának és élelmiszeriparának 1975-ig szóló új távlati fejlesztési irányelveit tárgyalta, s amelyen *Novics János*, a Megyei Pártbizottság titkára tartott bevezető előadást. Az előre kiadott irányelveket több mint száz szakember részvételével dolgozták ki.

A fenti — élelmiszerfogyasztásról szóló — mondatok már képet adnak arról, hogy milyen fontos helyet tölt be a mezőgazdaság a népgazdaságban. A Megyei Pártbizottság titkára ezt a tényt újabb adatokkal támasztotta alá. A mezőgazdaság biztosítja az ipari nyersanyagszükségletek mintegy 14—15 százalékát, a mezőgazdaság ad a lakosság 30 százalékának munkát. Köztismert, hogy a mezőgazdaságnak kiemelkedő szerepe van a külföldre, különösen nyugati országokba irányuló kivitelben.

Novics János részletesen foglalkozott azokkal a korszerű agro- és zootechnikai eljárásokkal, baranyai kezdeményezésekkel, amelyek elterjesztése, meghonosítása ma napirendként szerepel a mezőgazdaságban, majd kitért az optimális üzemnagyság problémájára. Utalt arra, hogy évek óta vita tárgya ez a téma, majd adatokkal bizonyította, hogy a búza- és kukoricatermesztésben, a sertés- és szarvasmarha-hizlalásban, a tejtermelésben egyaránt azok a mezőgazdasági üzemek érték el a legnagyobb hozamokat, ahol a termelés koncentrálódott és specializálódott. Nyilván, minden koncentrációt alapos számításoknak, megfontolásoknak és — tekintve, hogy termelőszövetkezetekről van szó — a tsztagság cselekvő egyetértésének kell megelőznie, de hogy a tendencia helyes és jó, az nem vitatható, az elmúlt évek példái is igazolják.

Ipari jellegű fejlődés

A kibővített ülésre meghívták az élelmiszeripar vezetőit is. Már ez a tény is azt bizonyította, hogy a Megyei Pártbizottság a mezőgazdaságot és élelmiszeripart az irányelvekhez híven — szerves egységnek fogja fel. A felszólalók rámutattak arra, hogy a mezőgazdaság fejlődése egyre inkább iparfejlesztési feladattá válik. Mint *Zámbó István*, a Megyei Párt-végrehajtó Bizottság tagja, a Bikali Állami Gazdaság igazgatója hangsúlyozta, a mezőgazdaság fejlesztése több traktort, műtrágyát és növényvédőszert követel az ipartól. A mezőgazdaság és ipar egymásra utaltsága fokozódik, miközben a mezőgazdaság is egyre inkább ipari jellegűvé válik.

Hasonló értelemben nyilatkozott *dr. Földvári János*, a Megyei Tanács elnökhelyettese is. Részletesen méltatta a Baranyában folyó nagyarányú belvízrendezés, melioráció jelentőségét, aminek a témájával *dr. Szabó József*, a Siklósi Járási Pártbizottság első titkára is foglalkozott felszólalásában. *Sziveri Kálmán*, a mágocsi tsz elnöke a többi között a szakosított sertés- és szarvasmarha-telepek építésének, *Kirchner András*, a Tejipari Vállalat igazgatója a tejfeldolgozás, tejfogyasztás problémájával foglalkozott hozzászólásában. *Szűcs István*, a Szigetvári Konzervgyár igazgatója elismerően emlékezett meg arról a mind gyümölcsözőbbé váló együttműködésről, mely a gyár és a tsz-ek között alakul ki. *Baksai Antal*, a baksai tsz elnöke evvel kapcsolatban rámutatott arra, hogy a zöldségtermesztés fokozásával sokat enyhíthetünk a tsz-ekben tapasztalható munkaerő foglalkoztatási gondokon is. *Németh István*, a DÉDÁSZ igazgatója a mezőgazdaság villamosításával járó problémákra hívta fel a résztvevők figyelmét.

Irányelvek és vezető szerep

Rapai Gyula, a Megyei Pártbizottság első titkára utalt arra, hogy némelyek előtt felvetődhet: miért éppen most tárgyalunk az 1975-ig szóló irányelvekről? A kérdés feltevése az első pillanatban jogosnak látszik, hiszen a harmadik ötéves tervnek még nincs vége, s a negyediket még nem dolgozták ki. Az ellentmondás azonban csak látszólagos, hiszen Baranya mezőgazdasága fejlesztésének korábbi tervét még 1963-ban fogadták el. Azt a tervet sikeresen teljesítettük. Már ez is nyilvánvalóvá teszi, hogy új irányelvekre van szükség. Tegyük ehhez hozzá, hogy minden állami gazdaság, tsz, élelmiszeripari üzem távlati tervek készítésével van elfoglalva, s nyilván, hasznos segítséget, útmutatást kaphat ebből az alapos, s elmélyült munkáról tanúskodó irányelvből. A Megyei Pártbizottság köszönetét fejezte ki mindazoknak, akik az irányelvek kidolgozásában részt-vettek.

Helyes és követendő, ha a járási pártbizottságok, illetve más pártszervek is kidolgozzák a maguk irányelveit. Magától értetődik, hogy ezt a gazdaságirányítási reform követelményeihez igazodva kell megtenni. Nem utasításos jellegű tervekre, a tsz-eknek előírt számokra, hanem koncepciókra van szükség. Olyan koncepciókra, amelyek a IX. pártkongresszus szellemében fogantak, amelyek elég alaposak, átfogóak, tudományos jellegűek ahhoz, hogy a párt vezető szerepe a gazdaságpolitikában továbbra is érvényre jusson. Az ugyanis, hogy irányelvekről van szó, nem vonhatja kétségbe a pártnak a gazdaságpolitikában betöltött vezető szerepét. A IX. pártkongresszus határozata egyértelműen szól erről.

Nemcsak a falu ügye

Rapai Gyula hozzászólása, illetve Novics János válasza után dr. Csendes Lajos, a Megyei Pártbizottság titkára szavazásra tette fel az irányelveket, amelyet a Megyei Pártbizottság ülése — a vitában elhangzott kiegészítésekkel együtt — egyhangúan jóváhagyott. A Megyei Pártbizottság határozatot hozott arról, hogy az irányelveket ismertetni fogják a lakosság széles rétegei között. Nemcsak falun, hanem városon, a munkások és alkalmazottak között is, hiszen a mezőgazdaság és élelmiszeripar jövője nemcsak a parasztság ügye, hanem össznépi ügy, mely az egész lakosság sorsára kihat.

A Megyei Pártbizottság ezután érdemei elismerése mellett, pártbizottsági tagsága meghagyásával, más funkcióba helyezése miatt felmentette *dr. Nyéki Károly* elvtársat, a Megyei Pártbizottság Közigazgatási és Adminisztratív Osztálya vezetői tisztsége alól, és elfogadta *Megyasszai József* osztályvezetői kinevezését.

M. L.

A Szojuz űrhajók maradéktalanul teljesítették programjukat

Földet ért a Szojuz 5. is



Űrhajósok sajtótájékoztatója: (balról jobbra) Jeliszejev, Satalov és Hrunov űrhajósok leszállásuk után megtartották első sajtótájékoztatójukat.

Borisz Volinov űrhajós, a Szojuz 5. parancsnoka január 18-án, moszkvai idő szerint éjjel 1.30 órakor kezdte újabb munkanapját.

A napirenden előírt tornagyakorlatok elvégzése után tisztálkodott, megreggelizett, megvizsgálta az űrhajó berendezéseinek állapotát és megkezdte az űrrepülés negyedik napjának programjában előírt tudományos és biológiai vizsgálatokat.

Moszkvai idő szerint 3.11 óra kor (magyar idő szerint 1.11 órakor) a Szojuz 5. a 45.. fordulatot tette meg a Föld körül, belépett a Szovjetunió meg figyelő állomásainak észlelési övezetébe.

Az űrhajó fedélzetén elhelyezett berendezések kifogástalanul működtek. Borisz Volinov kitűnően érezte magát.

Szombaton reggel, magyar idő szerint 9 órakor, a kitűzött program sikeres teljesítése után leszállt a Szovjetunió megadott térségében Kusztanajtól 200 kilométerrel délnyugatra a Szojuz 5. űrhajó, amelyet Borisz Volinov űhajós pilóta vezetett.

A földkörüli pályáról való leereszkedés megvalósításához a számításoknak megfelelő időpontban bekapcsolták a fékező berendezést. Miután ez befejezte munkáját, az űrhajó orbitális fülkéjéről levált a leszálló berendezés Borisz Volinov űrhajóssal. A légkörben történt fékezés után az ejtőernyő-rendszer és a sima leszállás biztosítására hivatott hajtóművek gondoskodtak a leszálló berendezés zökkenőmentes leereszkedéséről, Földet éréséről a számításoknak megfelelő térségben.

Földet érés után Volinov űrhajóst a felkeresésére induló csoport képviselői, barátai, sportfunkcionáriusok és újságírók fogadták.

A Szojuz 5. űrhajó sikeresen befejezte repülését. A Szojuz 4. és a Szojuz 5. űrhajók maradéktalanul teljesítették a tudományos vizsgálatok és kísérletek programját.

Megkezdődtek a párizsi négyes tárgyalások

Szombat reggelre minden készen állott a párizsi Majestic szállodában a vietnami probléma békés politikai rendezésére összehívott négyes értekezlet délelőtt 10 óra 30 percre kitűzött megnyitásához. A VDK és az Egyesült Államok kormányának képviselői között csütörtökön létrejött megállapodásnak megfelelően, a francia külügyminisztérium által megbízott asztalosok gyors munkával elkészítették az osztatlan, nagyméretű kerekasztalt és a tőle 45—45 centiméter távolságra felállított 90×165 centiméter méretű két kis titkársági asztalt. A Majestic szálló épülete körül újból felállították a járókelőket távoltartó vaskorlátokat és lefektették az autóktól a bejárathoz vezető piros szőnyegeket.

Cyrus B. Vance és Ha Van Lau nagykövetek pénteken este külön-külön még megtekintették az értekezleti termet, és mindketten megállapították, hogy annak berendezése teljesen megfelel a létrejött megállapodásnak. A termet a megnyitás előtt nem mutatták meg a sajtónak.

Magyar idő szerint 10 óra 30 perckor a párizsi Hotel Majestic-ben, a nemzetközi tárgyalások színhelyén megkezdődött a négyes tárgyalás első ülése. A kerekasztal mellett helyet foglaltak a VDK, a DNFF, az Egyesült Államok és a saigoni kormányzat küldöttségei. Az első ülésen ügyrendi kérdéseket vitattak meg.



Hatvan új bányászlakás készült el az Északi körúton. A négy egymás mellé épített, egyenként tizenöt lakásos panelház lakói rövidesen beköltözhetnek új otthonaikba. — Szokolai felv. —

A tartalomból:

A CSKP KB plénumának határozata

▼

Tudósítás Beremendről

▼

Bakonya jó úton

▼

Panasz van a cipőkre

▼

Föld alatti patakok Pécsett

▼

„Minden nő belémszeretett"

▼

Hatáskör nélkül nincs felelősség

▼

Budapesti színházi levél

24 ÓRA A NAGYVILÁGBAN

✦ *MOSZKVA: Ashabadból Moszkvába érkezett jelentések szerint az Amudarja kilépett medréből. Az áradat a több, mint 100 000 lakosú város északi negyedére zúdult és elöntött több háztömböt és ipari üzemet. Az ostromlott városra emlékeztető Csardzsou-ban a víz előrenyomulását mindenütt homokzsákokkal emelt gáttal akadályozzák. A lakosság segítségére sietett katonaság helikopterekről bombázza a hatalmas jégtorlaszokat.*

✦ MOSZKVA: Arsad Huszein pakisztáni külügyminiszter február első felében baráti látogatásra a Szovjetunióba utazik. A pakisztáni államférfi Andrej Gromiko szovjet külügyminiszter meghívásának tesz eleget.

✦ *LONDON: Chi-Chi, a londoni állatkert nőstény pandamackója és moszkvai vendége An-An hetek óta lekerült a világlapok hasábjairól, sőt olyan jelentés is napvilágot látott, hogy az elmaradt panda-nász miatt An-An máris visszautazott Moszkvába. A két cica-mackó sem ezekről a hírekről, sem a hidegre fordult londoni időjárásról, sem egymásról nem vesz tudomást és továbbra is unatkozva tölti idejét a londoni állatkertben. Mivel a zoológusoknak fogalmuk sincs a pandák szerelmi szokásairól, úgy döntöttek, hogy a téli hidegben is együtt hagyják a két medvét, hátha télvíz idején jobban pezseg a vérük. Egyelőre ennek semmi jelét sem adták, s ha január 31-ig sem történik semmi, An-An végleg hazarepül Moszkvába.*

Az első házassági hirdetés

Az első házassági hirdetést 136 évvel ezelőtt tették közzé egy német újságban. Egy csizmadiamester keresett feleséget. Kikötötte, hogy 18 és 30 év közötti nők jelentkezzenek, 500 tallér hozománnyal legyen. Minthogy nagyon sok ajánlatot kapott, a csizmadia az újság legközelebbi számában újabb hirdetést adott fel. Most már olyan feleséget keresett, akinek kora 18 és 24 év között legyen és ezer tallér máringot hozzon magával.

✦ *SZÓFIA: Az európai kísérleti sebészeti társaság nemrég megtartott müncheni kongresszusán a szófiai orvosi főiskola sebészeti karának munkatársai Rajko Rajnov professzor vezetésével beszámoltak egy, a világon eddig egyedülálló kísérletről: sikeresen új nyelőcsövet ültettek át kutyába. A kísérletekhez felhasznált egyik kutya már több mint egy éve átültetett nyelőcsővel él. Az átültetéshez az operációt megelőző 15 nappal korábban előkészített nyelőcsövet használták fel. A kutya rendesen táplálkozik, jól érzi magát, sőt néhány hónappal ezelőtt terhes lett és négy kölyke született.*

✦ BOGOTA: Kolumbia fővárosában és két tartományi székhelyen péntek este nagyszabású tüntetések voltak az autóbusz-jegyek és az elektromos áramszolgáltatás díjának felemelése miatt. Az incidensek során két személy életét vesztette, többen — köztük 12 rendőr — megsebesültek és mintegy 100 tüntetőt letartóztattak.

✦ *SANTIAGO: Megkezdődött Chilében a március 2-án sorra kerülő kongresszusi választások kampánya. Chile 3 250 000 választásra jogosult állampolgára 150 új képviselőházi és 35 új szenátusi tagot választ. A választásoknak különös jelentőséget ad, hogy 1970 szeptemberében új elnököt is választ Chile, akinek a személye egyúttal a kormányfő is. Azok a reakciós erők, nagybirtokosok és nagyiparosok, akik elégedetlenek Frei elnök és kereszténydemokrata pártjának a kormányzásával, márciusban el-szánt rohamra készülnek a hatalom átvétele érdekében.*

✦ KAIRÓ: Az EAK gazdasági és külkereskedelmi miniszterének nyilatkozata szerint az elmúlt három év folyamán az EAK-ban levő és az államosítások által érintett francia tulajdonnal összefüggő kérdések mind elítélendők. A két ország közötti diplomáciai kapcsolatok 1967-ben történő helyreállításával a kölcsönös megbecsülés és bizalom új korszaka kezdődött, amelyet a kereskedelmi kapcsolatok fejlődése jellemzett. Ezt bizonyítja az a tény is, hogy a két ország között lebonyolított kereskedelem értéke az 1964. évi 11 000 000 egyiptomi fontról 1967-ben 35 000 000 fontra emelkedett, 1968 első kilenc hónapjában pedig elérte a 39 500 000 fontot.

◆



Nguyen Thi Binh asszony, a Dél-Vietnami Felszabadítási Front küldöttségének tagja megérkezik a párizsi négyes konferencia színhelyére, hogy résztvegyen a vietnami problema politikai rendezésére összeült tanácskozáson.

◆

✦ *RÓMA: Egy római bíróság négyhavi felfüggesztett börtönbüntetésre ítélte Fulvio Tonti Rendhell olasz rendezőt és hét színészt, amiért „obszcén" előadásban színre hozták Maquies de Sade XVIII. századbeli francia szerző Juliette és Justine című darabját, miután az államügyész 1967. februárjában betiltotta a darab színrevitelét. Az ügyész nyolchavi börtönbüntetést kért.*

✦ LONDON: Az angol állami szénbányák közül idén további 40 beszüntetni működését. Az intézkedés következtében a szénbányákban foglalkoztatottak száma 25 000—30 000-re csökken. Tavaly 70 bánya bezárására került sor.

Magyar államférfiak üdvözlő távirata a sikeres szovjet űrkísérletek alkalmából

Kádár János, az MSZMP KB első titkára, Losonczi Pál, a Népköztársaság Elnöki Tanácsának elnöke és Fock Jenő, a Forradalmi Munkás-Paraszt Kormány elnöke, táviratban üdvözölte L. I. Brezsnyevet, az SZKP Központi Bizottsága főtitkárát, N. V. Podgornijt, a Szovjetunió Legfelső Tanácsa elnökségé elnökét és A. N. Koszigint, a Szovjetunió minisztertanácsa elnökét, a Szojuz 4. és a Szojuz 5. nagyszerű kísérletsorozatának sikeres befejezése alkalmából.

✦ KAIRÓ: Nyerere tanzaniai elnök pénteken este Párizsból Kairóba érkezett, hogy tárgyaljon a közel-keleti helyzetről, a tanzaniai vezető még pénteken este találkozott az egyiptomi elnökkel. Nyerere ismerteti Nasszerrel a Londonban szerdán véget ért nemzetközösségi értekezlet közel-keleti vitáját és beszámol majd párizsi megbeszéléseiről.

Élénk diplomáciai tevékenység a közel-keleti kérdés rendezésében

A közel-keleti helyzettel kapcsolatban folytatódik az élénk diplomáciai tevékenység.

Nasszer, egyiptomi elnök a közelmúltban üzenetet intézett Nixonhoz, a hétfőn hivatalba lépő új amerikai elnökhöz. Az üzenet fontos kezdeményezést jelent a közel-keleti válságban és megnyitja a kaput Kairó és Washington eszmecseréje előtt egy politikai rendezés érdekében.

Az egyiptomi államfő az Al Ahram szerint üzenetében leszögezte, hogy amennyiben az Egyesült Államok igazságos politikát folytatna a Közel-Keleten, ez teljesen megváltoztatná a helyzetet ebben a körzetben. Az arabok nem követelik az Egyesült Államoktól, hogy őket támogassa, egyszerűen igazságos magatartást sürgetnek, sem többet, sem kevesebbet.

Az Al Ahram utal arra, hogy a Nasszer-üzenet E. Scranton legutóbbi kairói látogatását követi. A látogatás és az üzenet olyan kezdeményezéseket jelentenek, amelyek konkrét eredményekre vezethetnek a közel-keleti válságban — írja a kairói lap.

Ugyanakkor az Al Ahram fontosnak minősíti a pénteken bejelentett francia diplomáciai kezdeményezést is.

A francia javaslat, világszerte nagy érdeklődést keltett. Washingtonban az amerikai külügyminisztérium szóvivője kijelentette: az Egyesült Államok megfelelő figyelemmel tanulmányozza a francia indítványt.

Londonban a kormányszóvivő ugyancsak azt közölte, hogy az angol kormány tanulmányozza a francia javaslatot.

A CSKP KB plénumának határozata

A Csehszlovák Kommunista Párt Központi Bizottságának pénteken véget ért plénuma a párt helyzetéről szóló határozatában hangsúlyozza: a párt és az egész társadalom erejét továbbra is a novemberi és decemberi plénumon hozott határozatokból fakadó feladatok gyakorlati megoldására kell összpontosítani. Ezek a határozatok kijelölték a párt konkrét lépéseit a legközelebbi időszakra, s széleskörű támogatásra találtak a közvéleményben. Ennek ellenére sokhelyütt újra törekvések mutatkoznak e határozatok kötelező erejének lebecsülésére. Ezért a plénum újból megerősítette a novemberi és decemberi plénum határozatait.

A határozat hangsúlyozza, hogy a Központi Bizottság mindent megtesz az említett határozatainak következetes megvalósításáért és levonja a kellő következtetéseket a határozatok megsértéséből. A Központi Bizottság különösen erélyesen lép fel az olyan törekvések ellen, amelyeknek célja a párthatározatok jelentőségének csökkentése, kampányok rendezése és a párt tevékenységével, a párt szervezeti szabályzatának elveivel ellenkező sajtóanyagok megjelentetése.

A Központi Bizottság felszólítja a munkásokat, a parasztokat, az értelmiséget és az ifjúságot, hogy nagy felelősségérzettel mérlegeljék lépéseiket és azt a formát, amelyet álláspontjuk és javaslataik kifejezésére választanak. Kerüljék a szélsőséges megnyilatkozásokat, a sztrájkokat, ne kerüljenek a radikálisok, vagy olyan személyek uszályába, akiknek nem céljuk a január utáni politika tervszerű és átgondolt megvalósításához szükséges feltételek megteremtése.

Hétfőn iktatják be hivatalába Nixont

Hétfőn ünnepélyes keretek között iktatják be hivatalába Richard Milhouse Nixont, az Egyesült Államok új elnökét. Nixon lesz a 37. elnök, bár személy szerint csak a 36. — a múlt században a demokrata párti Cleveland két alkalommal került a Fehér Házba, különböző időpontban.

Az 56 éves Nixon nyolc év óta az első republikánus elnök lesz Amerikában.

A beiktatási ünnepségre hétfőn délben, magyarországi időszámítás szerint este 18 órakor kerül sor, a hagyományoknak megfelelően, az amerikai törvényhozás épülete, a Capitol előtt. Nixon Earl Warren főbíró kezébe teszi le a hivatali esküt.

Hétfőn délelőtt Nixon és családja megválasztott alelnökével, Spiro T. Agnew volt marylandi kormányzóval együtt rövid látogatást tesz a Fehér Házban a távozó elnöknél, Lyndon B. Johnsonnál. A régi és az új elnök a Fehér Házból együtt teszi meg az utat a kongresszus épületéhez, ahol előbb a törvényhozás két házának vezetőivel találkoznak, majd az épület előtt felállított díszemelvényen foglalnak helyet. Nixon Johnson jelenlétében teszi le a hivatali esküt, előtte az alelnököt esketik fel. Az új elnök ezután részt vesz a kongresszusi vezetők által adott villásreggelin, majd visszatér a Fehér Házhoz, ahol megszemléli a beiktatás tiszteletére rendezett katonai és polgári díszfelvonulást. Este Washingtonban bált rendeznek az új elnök és a meghívott vendégek tiszteletére.

A távozó elnök, Johnson közeli barátja és volt hadügyminisztere, Clark Clifford házában villásreggelin búcsúzik el kormánya tagjaitól.

A beiktatási ünnepségen hangzik el majd az új elnök első hivatalos beszéde, amelyben kijelöli kormányának programját.

A beiktatási ünnepségekre mintegy 100 ezer vendéget várnak az amerikai fővárosba.

Az amerikai békemozgalom a beiktatást megelőző napon tüntetést rendez a vietnami háború ellen Washingtonban, hogy a hivatalba lépő elnököt figyelmeztesse, első kötelessége a vietnami háború felszámolása.

Muhri az Osztrák Kommunista Párt helyzetéről

„Új kezdetet" címmel közli szombaton a Volksstimme Franz Muhrinak, az Osztrák Kommunista Párt elnökének cikkét. „A közelmúltban tartott pártkongresszusnak a XIX. kongresszus politikáját folytató és konkretizáló egyhangúlag elfogadott határozatai világos politikai és szervezeti alapot nyújtanak az osztrák kommunisták további tevékenységéhez. Ezen az alapon akarjuk és tudjuk helyreállítani a párt egységét — írja Muhri. — Már az eddigi, a kongresszus után tartott pártkonferenciákon megmutatkozott, hogy ez az orientálódás az egész pártban a legszélesebb körű támogatásra talál."

Muhri emlékeztet rá, hogy a kongresszusnak a Központi Bizottság megválasztásánál való másodszori szavazással sikerült megakadályoznia a pártszakadást. Az új Központi Bizottság e heti alakuló ülésén munkaképes Politikai Bizottságot választott. Az első szakaszról van szó: a KB ülésén leszögezték, hogy a következő két évben további lépéseket kell tenni a Politikai Bizottság megújítására, erősítésére és megfiatalítására.

Friedl Fürnberg kijelentette, hogy kora és egészségi állapota miatt legkésőbb két éven belül kiválik a Politikai Bizottságból.

1 HÉT a világpolitikában

- **Szojuz! Szojuz!**
- **Végre: négyes tárgyalás Párizsban**
- **Johnson búcsúja — Nixon és a Közel-Kelet**
- **Faji viták Londonban**

Három hete, hogy az amerikai űrhajósok befejezték karácsonyi holdkörüli utazásukat, most pedig a nagyszerű szovjet űrnégyes — Vlagyimir Satalov, Borisz Volinov, Alekszej Jeliszejev és Jevgenyij Hrunov — nevétől visszhangzik a világ. A Szojuz 4. és Szojuz 5. űrkísérlet jelentőségéről máris rengeteg tudományos kommentár látott napvilágot, amelyek azonban még távolról sem tárták föld minden azokat a lehetőségeket, amelyeket a két, emberekkel haladó űrhajó összekapcsolása és az jelentett, hogy egyszerre két űrhajós is tartózkodott űrhajón kívül a világűrben, sőt átszállt egyik űrhajóból a másikba. Amerikai tudományos körök megítélése szerint a Szovjetunió módszeresen halad előre űrkutatási programja végrehajtásában. A kommentárok megállapítják, hogy e program állomása lehet a Holdra-szállás, de a mesterséges űrállomás létrehozása arra enged következtetni, hogy a szovjet tudósok már más bolygók felé indítandó lakott űrhajókat is terveznek. S bár a világűrkutatásban nem lehet kifejezetten versenyről beszélni, kétségtelen, hogy a Szovjetunió és az Amerikai Egyesült Államok között van ilyen vetélkedés. Nos, ezzel kapcsolatban az űrkutatás egyik legismertebb szakértője, Sir Bernard Lovell, az angliai Jordell Bank csillagászati megfigyelőállomás igazgatója megállapította, a két szovjet űrhajó összekapcsolása arra mutat, hogy a Szovjetunió az orbitális pályán keringő űrberendezések összeszerelésének technikájában négy évvel megelőzte az Egyesült Államokat.

A világűrben elért sikerek mellett az elmúlt hét megnövelte az emberiség reményeit az egyik legégetőbb és legfájóbb földi probléma, a vietnami háború megszüntetésének lehetőségére. Megoldódott az immár hetvenhét napja tartó és sokszor már komikusnak ható „asztalvita" a párizsi béketárgyalásokon. Ez a hét végre meghozta a megegyezést a vietnami és az amerikai tárgyalófelek között a béketárgyalások ügyrendjében. Az asztal formáját illetően olyan megoldást találtak, amely minden fél számára kielégítő. Nyilvánvaló, hogy az úgynevezett „asztalvita" mögött az amerikai, de különösen a saigoni félnek az a kísérlete húzódott, hogy a tárgyalásokat szabotálja, és be kelljen ismernie a Dél-Vietnami Nemzeti Felszabadítási Frontot. Ez a helyzet most megváltozott. Saigon — ha fogcsikorgatva is — kénytelen egyenrangú tárgyalópartnernek tekinteni a DNFF-et. Kétségtelenül főszerepet játszanak ebben a politikai s nem utolsó sorban a harctéri realitások. Máskülönben nem lehetne megmagyarázni azt a tényt, hogy az első négyoldalú tárgyalásra Párizsban éppen két nappal a Johnson kormányzat távozása és a Nixon adminisztráció hivatalbalépése előtt került sor.

A párizsi tárgyalások folytatásától, illetve a négyes tárgyalások megkezdésétől nem lehet azt várni, hogy a megbeszélések most már zavartalanok lesznek és rövid időn belül eljuthatunk a vietnami békéhez. Hosszú és kemény tárgyalásokra számíthatunk de joggal remélhető, hogy a realitások kedvezően befolyásolják az események menetét és elvezetnek az annyira várt megnyugtató rendezéshez.

A világpolitikára egyébként az elmúlt héten sok tekintetben rányomta bélyegét az amerikai elnökváltozás. A lelépő Johnson elnök elbúcsúzott a kongresszustól. Zárójelentésében természetesen igyekezett kormányzatának évei kedvező színben feltüntetni. A gazdasági helyzetet elemezve azonban kénytelen volt elismerni, hogy Amerikában inflációs veszély van, a vietnami háború következtében a gazdaságra súlyos terhek nehezednek, az ország nemzetközi fizetési mérlege kiegyensúlyozatlan és még sokmillió amerikai él nyomorban.

Nyugati politikai szemlelrők szerint a hétfőn hivatalbalépő Nixon kormányzat magatartásától nem kis részben függ a közel-keleti válság alakulása. A helyzet egyik jellemvonása, hogy Libanonban tovább tart a kormányválság, a pártok közötti ellentéteket Karaminak, a kijelölt miniszterelnöknek egyelőre nem sikerült áthidalnia.

Rusk amerikai külügyminiszter ezen a héten válaszolt a Szovjetuniónak a közel-keleti béke megteremtését célzó javaslatára. A válasz — elodázó. Rusk nyilvánvalóan arra törekedett, hogy az érdemi tárgyalások fonalát utódjának, Rogersnak adja át. Ugyancsak nagy figyelmet keltett az a francia javaslat, amely szerint a négy nagyhatalom ENSZ-képviselői üljenek össze előtárgyalásra a közel-keleti válság megoldásának elősegítésére. Vannak jelenségek, amelyek arra utalnak, hogy Izrael a jövőben esetleg kevésbé lesz merev az elfoglalt területek kérdésében. Abba Eban külügyminiszter egy televíziós interjúban legalábbis azt állította, hogy az izraeli kormány taglainak többsége hive annak, hogy a béke érdekében feladjanak elfoglalt területeket. Az arab közvélemény azonban, tapasztalatai alapján, nem bízik Izrael e szándékaiban. Az Al Ahram című kairói lap például így ír: „Izrael politikája továbbra is arra irányul, hogy rákényszerítse a „békét" az arabokra — folytassa a területi expanziót, mindezt pedig a megrémítés és a terror eszközeivel érje el." Tel Aviv magatartását megerősítette az, hogy az Egyesült Államok politikájából ösztönzést meríthetett — állapítja meg az egyiptomi lap.

Szerdán befejeződött Londonban a brit nemzetközösség értekezlete. A nemzetközösségi kormányfők tanácskozása arra mutat, hogy Britannia ma már egyre kevésbé jelent összetartó erőt volt gyarmatai számára. Különösen megmutatkozott ez a rhodéziai kérdés vitájánál, amely szinte összebékíthetetlen ellentétre vitte a nemzetközösség néhány fehér tagja és a színesbőrű afrikai, ázsiai és nyugat-indiai többség között. A vita megmutatta, hogy a brit miniszterelnök továbbra sem bajlandó erélyesen fellépni a fajüldöző Smith törvénytelen telepes kormányával szemben.

Ugyancsak a faji kérdés okozott választóvonalat a kormányfők között a színesbőrűek angliai bevándorlása és állampolgársága kérdésében. Az egykori brit világbirodalom utódjaként létrejött nemzetközösség ma már — egyes gazdasági jellegű együttműködésen kívül — mint politikai szerv nem sokat jelent s egyetérthetünk azokkal a lapvéleményekkel, amelyek a szervezetet a legjobb esetben hasznos vitafórumnak tekintik.

Gáti István

Tudósítás Beremendről

Mindennap egy millió

Az első panelházban már laknak — 766 ember az építkezésen
Alapozzák a silótornyokat

A panellakótelep sarkáról, látni azt a fekete földcsíkot, amely a kőbánya sziklafalától indul a hegyoldalon, ma még rövid távon. Ez lesz az úgynevezett Belaz-út, amely a bányát és az oda négy kilométerre épülő BCM-et összeköti. Ezen a kitűnő betonúton a 20 tonna önsúlyú Belaz típusú óriás dömperek szállítják majd a mészkövet a gyár törőberendezéséhez. Szép, 60 milliós munka ez. A dózerek, dömperek 250 ezer köbméter földet mozgatnak meg és ez akkor is ijesztően nagy földtömeg, ha különben az ember már megszokta itt Beremenden az óriási arányokat, méreteket. A napokban kezdték meg az út építését, de már ezt megelőzően megkezdődtek a perpatvarok is az állami szervek meg a szőlősgazdák között. Kisajátítás, kártérítés, vélt vagy való igazságtalanságok... akár egyetlen, — útban lévő — gyümölcsfa miatt is.

Állnak a házak

Maradok a lakótelepen, ahol csupán bokáig ér a sár. Az öt panel lakóház közül az utolsó szerelését befejezték, az elsőben már laknak építőmunkások. Szállás lesz mind az öt épület addig, amíg a gyár fel nem épül. A Mecsekvidéki Üzemi Vendéglátó Vállalat rendezte be és üzemelteti az épületeket. Szép fényezett szekrények, fehér ágyak, vadonatúj paplanok fehér huzattal és puha, színes plédek, az ágyak mentén darabka szőnyegek. Igaz, a jól fűtött szobáknak — legalább is ennek az egynek, amelyet megnéztem — van egy szépséghibája: a festéktől lepattogott, rozsdás kerti vasasztal. A lépcsőházban a 31. Állami Építőipari Vállalat fiatal technikusával találkozom. „Lakásnézőbe" jött, mellette áll felesége, aki Pestről utazott férje után. Itt akar maradni (a gyereket később hoznák) mert öt évig nem hajlandó egyedül élni. Hátha jut itt egy másfélszobás... Érthetően igazuk van. De annak az aggódó vezető beosztású mérnöknek is, aki szerint ha egy család lakást kap, akkor jön a többi is, márpedig a lakóházak kizárólag ezért épültek meg már a kezdet kezdetén, hogy ott elhelyezzék a munkásokat. De hát ez a „harmincegyesek" ügye, a részükre átadott lakások sorsa fölött ők döntenek.

Az összlétszám ma az építkezésen 766 fő. Ez kissé hihetetlennek tűnik, mert alig látni néhány embert. Csak hogy ezen a hatalmas területen — főként ha az épülő 8 kilométeres vasútvonalat is ideszámítom —, nagyok a távolságok, 700 ember itt valóban „elveszik".

Százholdnyi területen

Az ősz elején kissé oktalannak láttam a gyár területén lévő — össztávolságban több kilométernyi — utak aszfaltozását. Hiszen öt év alatt — ha nem előbb! — milliónyi darabra töredezik az útfelület a minduntalan nagy terheket cipelő nehéz járművek alatt. Laikus vélemény volt ez. Ha fedi is vastag sár az aszfaltot, a kocsik mégis könnyedén vonulnak az utakon. Némelyik olyan nagy átmérőjű betongömbvasat szállít ide a silóépítkezés színhelyére, amilyent még soha nem láttam.

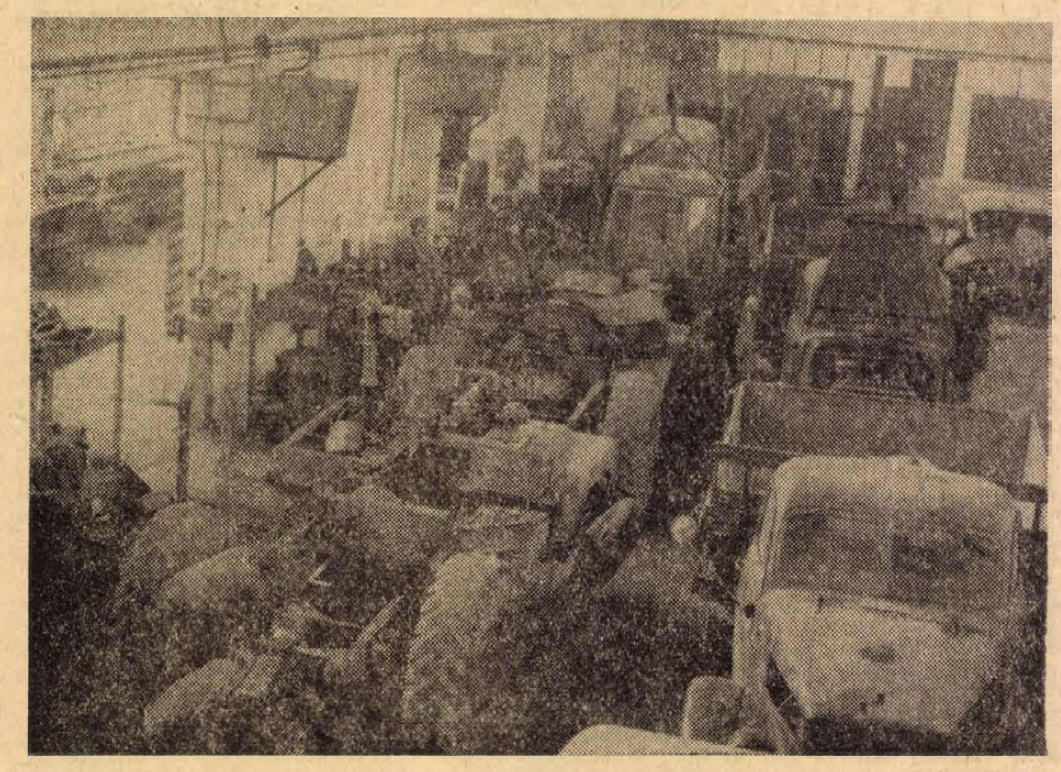
Megint a méretek, arányok... Egy téglalap alakú, mély gödörben valóságos gömbvas-erdő. Amikor itt vasbetonnal kitöltik a gödröt, akkor kezdik a tíz silótorony építését — várhatóan áprilisban — csúszó-zsalus technológiával. Egy-egy torony magassága 13—15 emeletnek felel meg. Összesen 50 ezer köbméter cementet tárolnak majd a silók. De lesz ezeknél magasabb létesítményt is. A két nyers-siló, de a mellette lévő hőkicserélő épület magassága is eléri a 20—22 emeletet. Lenyűgöző, szép látvány lesz ez, amikor a tornyok már állanak.

Aki sokat hallott már a beremendi építkezésről, de útja errefelé még nem vezetett, ma ha látná, talán csalódna kissé. A darukon kívül semmiféle „égnek szökő" tárgyat nem látna még. Ami a 100 holdnyi területen van: felvonulási épületek — konyha, étterem, irodák, szállások, raktárak — és a hidroglóbusz. Hát hol van akkor a múlt évben beépített 150 millió forint? És mit csinált itt hétkilencszáz ember? És a gépek, dömperek roppant sokasága? Nos, a múlt év azzal telt el, hogy előkészítették a területet a gyár építésére. És ez több százezer köbméter föld elhordását, jónéhány kilométer hosszú föld alatti vízvezetékhálózatot, villanykábelt, utakat, ipari vasutat, csatornahálózatot jelent.

Épül a gyár

A gyár építését tulajdonképpen az idén, januárban kezdték el. A silókat alapozzák, úgyszintén a központi irodaépületet is, a közel száz méter hosszú TMK üzem csarnokának kitűzése most fejeződött be, a Titánia a nyerssilók alá 25 méter mélységbe nyomja le a betont, hogy az megmerevedve pillérként szolgáljon. A tavasszal, de főként a nyáron, már más látvány fogadja a szemlélőt: felnőnek az épületek és egyszeriben megváltozik e környéknek képe. És az idei program már 370 millió, ez megoszlik a 26-os, a 31-es és a Baranya megyei állami építőipari vállalatok között. Jó egymilliónál több esik minden munkanapra.

R. F.



Hatszázötvenezer forint értékű munkát végeznek havonta a Cserkúti Gépjavító szerelőműhelyében. Az RS—09 szalagszerű nagyjavítás mellett tehergépkocsikat, személygépkocsikat is javítanak.

Kérés a volt vöröskatonákhoz

Kérjük azokat a volt vöröskatonákat és a Tanácsköztársaság idején aktívan tevékenykedő harcosokat, akik nem rendelkeznek Tanácsköztársasági Emlékéremmel, hogy személyesen vagy postafordultával levél útján jelentkezzenek a Baranya megyei Pártbizottságnál (Pécs, József Attila u. 10.), legkésőbb 1969. február 1-ig. A levélben kérjük feltüntetni, hol volt vöröskatona, mivel vagy kivel tudja ezt igazolni, milyen funkciója volt a Tanácsköztársaság idején és szerepeljen a jelenlegi pontos lakcím is.

Január 31-ig lehet jelentkezni a katonai főiskolákra

A Honvédelmi Minisztérium tájékoztatója a felvételekről

A katonai főiskolákra történő jelentkezéssel kapcsolatban a Honvédelmi Minisztérium illetékesei a következő tájékoztatást adták az MTI munkatársának:

— Ami a felvétel módját, követelményeit, rendjét illeti: a pályázati felhívásban meghatározott okmányokat a középiskola igazgatójának, korábban érettségizettek esetében pedig a lakóhelyileg illetékes kiegészítő parancsnokságnak kell átadni. A jelentkezők februárban megyénként kijelölt helyen matematika-fizika írásbeli vizsgát tesznek, márciusban pedig a Zalka Máté Katonai Műszaki Főiskolán háromnapos felvételi vizsgán vesznek részt. Az ezzel kapcsolatos költségeket a Honvédelmi Minisztérium fedezi. A felvételi vizsga azért van márciusban, hogy ne zavarja a fiatalok felkészülését az érettségire, s hogy annak kezdetéig választ kaphassanak az eredményről. Erről egyébként a jelentkezőket májusban írásban értesítik. Azok a fiatalok, akiket felvesznek, augusztus 1-én vonulnak be katonai szolgálatra.

— A katonai főiskolákon a tanulmányi idő négy év, 8 félévre bontva. Ennek egy részét (főiskolánként változóan), általában 1—2 félévet, a növendékek tanzászlóaljnál töltenek. Itt sajátítják el az általános sorkatonai tudnivalókat és alapfokú gépjárművezetői jogosítványt szereznek. Egyidejűleg megismerik a csapatok életét, hivatásuk gyakorlásának későbbi színterét. Természetesen ez az idő is szerves része a főiskolai képzésnek. A főiskolai rendszerű képzés félévenkénti vizsgaidőszakokkal és a polgári felsőfokú tanintézetekéhez hasonló tanmenettel történik, s a kötelező tanítási órák száma naponként hat.

A növendékek — aszerint, hogy parancsnoki, vagy technikusi szakon tanulnak — a katonatiszttè képzéssel egyidejűleg általános iskolai tanár, illetve felsőfokú technikusi (például gépjárműtechnikus, távközlési technikus, gépgyártás technológus stb.) képesítést is szereznek. A növendékeknek évente egy hónap szabadság jár, amiből 6 nap karácsonyi, a fennmaradó 24 pedig évvégi szabadság (augusztus hónapban). A 8. félév eredményes befejezését államvizsga, majd a tiszti előléptetés és avatás követi.

— A főiskolai képzés időszakában, vagyis mind a 8 féléven át havonta 220 forint zsebpénzt, a második félévtől — a tanulmányi eredménytől függően — tanulmányi pótlékot is kapnak a tisztjelöltek. Kitűnő eredmény esetén ennek összege 300 forint, a jeleseknél 250, a jóknál 150, a közepeseknél 50 forint. A tanulmányi előmenetel és a magatartás alapján az arra érdemes hallgatók még tanulmányaik ideje alatt a főiskolán alparancsnoki beosztásba kerülnek.

A rajparancsnoki, szakaszparancsnoki helyettesi és szakaszparancsnoki beosztásban tevékenykedő növendékek havi 50—80—130 forintos parancsnoki pótlékban is részesülnek. Általános tapasztalat, hogy az átlagos teljesítményt nyújtó, de szorgalmas és lelkiismeretes növendékek átlag havi 400 forintos illetményt érnek el.

A zsebpénzen, illetve a pótlékokon kívül természetesen a főiskolák teljes ellátást — étkezést, lakást, ruházati ellátást — is nyújtanak. A növendékeket a második évfolyamtól tiszti ruházattal látják el.

— Magatartásuktól és tanulmányi eredményüktől függően elégséges és közepes átlageredmény alapján alhadnagyi, jó és jeles eredménnyel hadnagyi, kitűnő rendűséggel főhadnagyi tiszti rendfokozatot kapnak a főiskola elvégzésekor a hallgatók és csapatokhoz kerülnek — a választott szaktól függően — alegységparancsnoki, vagy szaktechnikusi beosztásba. A felavatott tisztek havi kezdő illetménye lényegében megegyezik a hatodik korcsoportba tartozó középiskolai tanár alapfizetésével. Ezen kívül a tisztek a szolgálatához szükséges teljes ruházati illetményt és évi körülbelül egy hónap szabadságot kapnak.

Befejezésül közölték, hogy tekintettel az utóbbi hetekben tapasztalt érdeklődésre, a katonai főiskolákra a jelentkezést — az eredetileg január 15-ben megszabott határidő után — még egy-két hétig, legkésőbb január 31-ig elfogadják.

Bakonya jó úton

113 tv egy 520 lelkes faluban
Tizenegy családnak van gépkocsija
A gyermekek fele továbbtanul

— Elakadunk majd a sárban! — mondja rosszkedvűen a sofőr, amikor meghallja, hogy Bakonyára megyünk.

— Legfeljebb használjuk a köves utat — legyintek könnyedén —, csak nem akad el a bitumenban ez a masszív kocsi...

Józsi bácsi tapasztalt gépkocsivezető, nem vitatkozik. Ha én ragaszkodom a gyalogláshoz, neki aztán igazán belefér a munkaidejébe. Mikor rákanyarodunk az imponáló szélességű bekötőútra és úgy siklunk rajta, mint a vízen, elneveti magát és csak ennyit mond:

— Tavaly is jártam erre, de akkor ez még nem volt itt.

Bakonya nagyon akarta ezt az utat. Rossz, sáros időben meg sem lehetett gépkocsival közelíteni a falut. A bányászok gyalog jártak műszakra, a Pécsre igyekvők csak az erdészháznál ülhettek fel a buszra. (Arra a járatra, amely január 20-ától a falu központjában veszi fel és rakja le az utasokat.)

A járási tanácstól 355 ezer forintot kaptak. Ebből fedezték az anyagok árát és a gépi munkák költségeit. Ezen kívül mindent társadalmi munkában végeztek — a környező bányaüzemek, a Boródi ÁG, a Pécsi Közúti Igazgatóság, a B. m. Építőipari Vállalat, az ÉPFU és a Vörös Szikla Tsz támogatásával —, a földmunka és az alapkő-terítés befejeződött a kimérés napját követő egy hónap alatt.

— A másfél kilométeres, portalanított bekötőúton kívül a község összes belterületi utcáját lealapkövetük 1800 méter hosszúságban — mondja D. Varga János, a tanácsi kirendeltség vezetője. — Vállalati kivitelezésben az új anyagárak mellett 2 millió 300 ezer forintba került volna ugyanez a munka.

Vakaró András, a község párttitkára fordít a szón. Mert rendben van, mindenki örül, hogyne örülne a bekötőútnak, de nem elég csak a jót elmondani. A Sütőipari Vállalat mintha nem vette volna tudomásul az új helyzetet. A Bakonyától két kilométernyire levő 2-es üzem konyhájára mindennap szállít kenyeret, ám a községbe most sem jön be, változatlanul a tsz-nek fizet a szállításért. A lovaskocsin azonban megrázódik, összelapul a kenyér és erősen szennyeződik

— Most, hogy végre van utunk, igazán útbaejthetnének minket, hogy mindennap jusson kenyér, jó minőségű kenyér az asztalunkra.

— Na, ha már benne vagyunk, én is mondanék valamit — kapcsolódik a beszélgetésbe Banizs József, aki a körzetesítésig a tanács vb-titkára volt. — Még 1954-ben, amikor Bakonyán kezdetét vette a bányaművelés, a Megyei Tanács körzeti orvosi státuszt biztosított. Erre alapozva vásároltunk egy épületet orvoslakás céljára. 1962-ig volt is körzeti orvosunk, Bakonyán kívül ellátta Kővágótöttös, Tótvár, Cigó, Petőc, Malomsor és Boda településeket. Akkor azonban, mondván hogy „Bakonyát úgyis Pécshez csatolják", elvették tőlünk a státuszt. És mi történt? Bakonya máig is Bakonya maradt, van épületünk is, de orvos azóta sincs a faluban.

Erdősi Dezsőéknek viszont megoldódott a problémája. A férfi bányába jár, felesége a helyi postahivatal vezetője, bizony volt idő, amikor el akartak menni Bakonyáról, mert csak a tűzoltószertár őrszobájában tudtak nekik „lakást" biztosítani, a régi „postaépületben" pedig még rendesen fűteni sem lehetett. Ekkor a járási tanácstag és a vb-titkár Garamvölgyi Miklóshoz, a Pécsi Postaigazgatóság vezetőjéhez fordult. Ő soronkívüli intézkedést ígért, és valóban, egy hét elteltével már meg is kapták az értesítést, hogy a Postaigazgatóság megveszi a község központjában levő, hivatal céljára kiválóan alkalmas épületet. 1969 január elsején meg is kezdte működését az új postahivatal, melyben Erdősiéknek kétszobás, komfortos szolgálati lakás jutott. Erdősiné örömmel vezet körül kis birodalmában, és néhány érdekes adattal járul hozzá Bakonya megismeréséhez. 210 rádió- és 113 tv-előfizető van az 520 lelket számláló faluban, a napi átlagos levélforgalom 100 körül mozog, de még négy-öt légipostai küldemény is akad. Szorgalmasan kezdem írni a különböző újságok előfizetőinek számát, — Dunántúli Napló 165, Népszabadság 19, Népsport 9, Népszava 3, Autó-Motor 14, Élet és Tudomány 10, Nők Lapja 33, Szabad Föld 19, — de látva, hogy még mindig csak a lista elején vagyunk, inkább egy összesített adatot kérek: 517 különböző lapot és folyóiratot járatnak a bakonyaiak, nem számolva az árus példányokat. Tizenegy családnak van gépkocsija — közülük 6 bányász —, a takarékkönyvekben csaknem másfélmillió forint pihen. Ezt a tartalékot jónéhány nagyobb község is megirigyelheti.

— Húsz éve, amikor idekerültem — emlékezik Schaff Antal iskolaigazgató, járási tanácstag —, Bakonya a legszegényebb községek közé tartozott, ezt le lehetett mérni a családok lakásviszonyain, a gyermekek ruháján, táplálkozásán. A közben eltelt idő alatt jelentős életszínvonal emelkedés és bizonyos kiegyenlítődés következett be, a valamikori szegény családok felzárkóztak a módosabbakhoz, az egész község pedig szomszédaihoz. Ez véleményem szerint abból fakad, hogy a családoknál többnyire találunk bányászt, tsz-tagot is, és hozzá kell tennem, ma már a tsz sem fizet rosszul. A lakosságban egyre növekszik a kulturálódás igénye, egy-egy jó rendezvény alkalmával zsúfoltságig megtelik a művelődési ház, eléggé látogatott a könyvtár is, bár kapásból nem tudok számszerű adatot mondani, s a nyolc általánost végzettek mintegy 50 százaléka tovább tanul.

Kéri Tamás

— 1968. október 28 és december 15-e között a Baranya—Tolna megyei Élelmiszer és Vegyiáru Nagykereskedelmi Vállalat a Baranya Kereskedelmi Vállalat és a B. m. Élelmiszerkereskedelmi Vállalat 8 féle gyümölcsszörpből vásárlási akciót kezdeményezett. Akik ebben az időszakban vásároltak gyümölcsszörpöt, azoknak a blokkjait értékes jutalmakkal kisorsolták. Az 1968. december 22-i Dunántúli Naplóban közölték a nyertes sorszámokat és a nyereménytárgyakat. Az alábbi sorszámú nyertes vásárlási blokkok tulajdonosai még nem vették fel nyereményeiket, ezért kérjük őket, hogy legkésőbb január 25-ig a pécsi Kossuth L. u. 26. sz. (Zetkin K. utcával szemben) 204. sz. boltban vegyék át nyereményüket. 03534 mosógép, 021262 villanyborotva, 16757 autósyphon 18942 1 kg étcsokoládé, 028878 1 kg tejcsokoládé, 027146 1 kg tejcsokoládé, 023081 1 kg tejcsokoládé, 00372 1 kg konyakmeggy, 00334 1 kg konyakmeggy, 11193 1 kg konyakmeggy, 16201 1 kg Cafe de Brasil, 03285 1 kg Cafe de Brasil, 020475 táskarádió, 11002 autósyphon, 19993 1 kg étcsokoládé.

A minőség védelmében

Panasz van a cipőkre

Gyakori a selejt — Szezon elején kimerül a készlet
Nincs gyáron kívüli minőségi ellenőrzés

A mai naptól kezdődően rendszeresen jelentkezünk „A minőség védelmében" című cikksorozatunkkal. Ebben az esztendőben előtérbe került a fogyasztási cikkek minőségének, választékának kérdése. A vevő pénzét adja az áruért, következésképpen a termék elbírálására éppen úgy jogosult, mint a gyári ellenőrző szerv. Tervünk az, hogy a kereskedelem által tolmácsolt vásárlói észrevételeknek helyt adjunk. Természetesen közöljük az ipar válaszát is. Hogy a fogyasztói kívánságoknak még nagyobb teret adhassunk, várjuk a lakosság szóbeli vagy írásbeli észrevételeit bármilyen fogyasztási cikkel kapcsolatban. Első sorozatunkban a cipőipari termékekkel foglalkozunk.

A napokban ankétra hívtuk meg a Cipőnagykereskedelmi Vállalat, a Pécsi Centrum Áruház, a MERUKER és a MESZÖV cipőforgalmazási szakembereit.

— *Mindenekelőtt érzékeltetni kellene Baranya megye cipőforgalmát...*

Cipőnagyker: Mi négy megyének szállítunk. A múlt évben egymillió pár cipőt adtunk ki, ebből 680 ezer Baranyában maradt. Az egymillióból tízezer pár cipőt kaptunk vissza, négyezret Baranyából. Az összmennyiségnek tehát egy százaléka selejt, ez azonos az országos adatokkal.

— *Nézzük a rendszeresen előforduló minőségi hibákat a gyártó vállalatok pontos megjelölésével!*

Centrum Áruház: Rövid feljegyzést készítettünk, de akár kapásból is — sajnos — felsorolhatjuk az örökké visszatérő hibákat. A Minőségi Cipőgyár női divatcipőinek díszítőelemei, például a fémcsatok, leszakadnak. Gyakran visszahoznak lábbelit azért, mert az oldala kidől. A ragasztott talpú cipőknél a talp leválik.

MERUKER: Ez technológiai fegyelmezetlenség. Tudomásunk szerint pontosan 20 perc a ragasztási idő, ha viszont a szalagnál csak néhány percet késnek — márpedig ez a gyár képviselői szerint is előfordul —, akkor a ragasztás nem tart. De ez már csak viselés közben derül ki.

Cipőnagyker: Ha a csat vagy más díszítőelem leszakad, szerintem kár a vevőnek reklamálnia, otthon néhány öltéssel felvarrhatja.

— *Ez az érvelés elfogadhatatlan. A divatcipő drága. Két-háromszáz forintért a vevő joggal elvárja, hogy hibátlan cipőt kapjon.*

Centrum Áruház: A Szombathelyi Cipőgyár gyártja a villámzáras — különben szép fazonú — női csizmákat. Érdekes módon, amíg villámzárat varrtak a csizmára, alig fordult elő panasz. A réz villámzárak sorra elromlanak. Száz csizmából legalább hatvanat emiatt visszahoznak.

MERUKER: A 31. cipőszalonban egyetlen napon négyezer forint kártalanítást fizettünk a vevőknek a csizmák miatt. A műbőr csizmáknál gyakori a talpleválás. A ragasztott sarok is leválik.

MESZÖV: A szombathelyiek fehér műbőrcsizmája elszíneződik, rózsaszínű lesz egészen rövid viselés után. Elképzelhető milyen bosszúságot okoznak ezzel a vevőnek, amikor egy ilyen csizmáért háromszáz forintot fizetett. A Duna Cipőgyár női és gyermekcsizmáinál szintén leválik a talp. A férfi cipőknél a díszráma válik le az anyagról. A Tisza Cipőgyár fehér női csizmái is elszíneződnek és a tűzés fölszakad.

MERUKER: Tulajdonképpen nem is a tűzés szakad fel, hanem a fonál vágja el a bőrt. Az ezüst csizmáknál ez a hiba rendszeres. Cipőszalonunk ezüstcsizma készletének kilencven százalékát a vásárlók visszahozták.

MESZÖV: A múlt évben modell-bemutatóra hívott meg bennünket a Komlói Helyipari Vállalat. Póruljártunk. Először is késedelmesen szállítottak, másodszor olyan lábbelit is küldtek, amit nem is kértünk, harmadszor a minőség sem volt megfelelő. A férfi bőrtalpú cipők bőre a varrásnál kikopik, felszakad.

— *Mi a véleményük a választékról, vagy a szállítási határidőkről?*

MERUKER: Az ősszel nem kaptunk gumitalpú gyermekcipőt. A Duna, illetve a Tisza Cipőgyár nem szállította le augusztusban a 27—34-es fiúcipőket, pedig a tanévkezdés előtt a vevők ezrei kerestek ilyen lábbeliket.

Centrum Áruház: Keresett cikk volt a Tisza Cipőgyár férfi posztócipője. Ősszel kaptunk egy kisebb szállítmányt, de mire a téli szezon beérkezett, elfogyott. A nyáron ilyen probléma volt a férfi nyitott szandálokkal is. Sajnos, aki — mondjuk tavasszal — nem veszi meg a nyári lábbelijét, az már nem is kap. Ez minden évszakban tapasztalható.

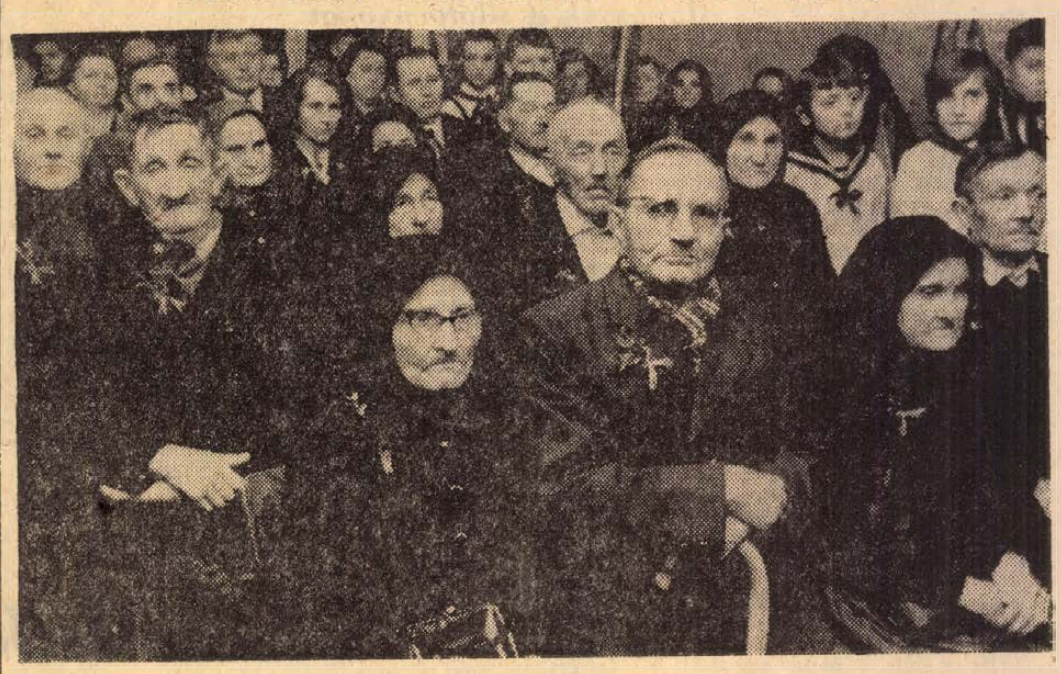
Cipőnagyker: Beszéljünk az ellenőrzésről! A kereskedelem — sajnos — nem minőségi, hanem minősítési bevizsgálást végezhet, és ez két külön kérdés. Tehát csak azt vizsgálhatjuk, hogy a gyár által végzett minősítés — fazon, nagyságszám — helytálló-e vagy sem? A minőségi ellenőrzést a gyárak meósai végzik, nekünk nincs beleszólásunk. Azonban a fogyasztói reklamáció szinte kivétel nélkül a rossz minőségre irányul. És most képzeljék el, hogy a fogyasztó által kifogásolt termékek értékének 20 százalékával a nagykereskedelmet terhelik. Magyarán: a nagyker fizesse meg azt, amit a lezárt dobozban nem is lát.

Az elhangzott véleményeket alátámasztják a mi tapasztalataink is. Hosszú évek óta rendszeresen kapjuk a cipőipari termékekkel kapcsolatos panaszokat. És éppen ezért nem megnyugtató az a tény, hogy a cipőipar gyártmányainak csupán egy százaléka esik kifogás alá. Mert ez az „egy százalék" Baranyában egyetlen év alatt négyezer vásárlót jelent. S akik lenyelték a „békát", azaz nem reklamáltak? Óróluk nincs statisztika.

Rab Ferenc

„Olyan volt ez az ötven év, mint a történelem"

Arany- és ezüstlakodalmasok Hidason



Az aranylakodalmasok az ünnepségen — **Erb János felvétele**

— Olyan volt ez az ötven év, mint a történelem. Sok mindent kibirtunk egymás mellett, és most jól esik visszanézni az útra — mondja a 72 éves Schwarz Ádám, a legfiatalabb „arany vőlegény", a hidasi Bartók Béla Művelődési Ház klubjában.

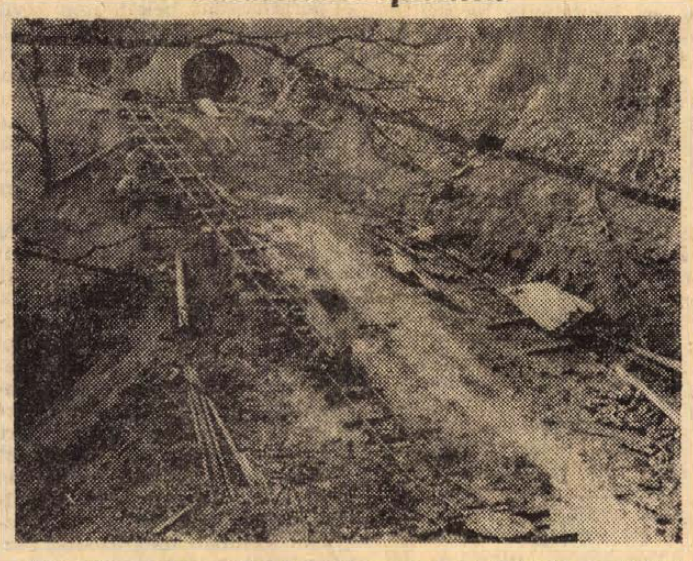
Hidas község tanácsa a helyi társadalmi szervekkel karöltve, ugyanis bensőséges ünnepséget rendezett a művelődési házban. Tegnap délután 4 órakor a bonyhádi Baráth József és népizenekara kísérte a művelődési ház nagytermébe azt a 15 házaspárt, akik 50, illetve 25 éve élnek egymás mellett jóban, rosszban.

A teremben, ahol egybegyűltek a rokonok, ismerősök, hogy köszöntsék az ünnepelteket, a pécsi gyárvárosi úttörő zenekar játszott, amikor az „aranyos" és „ezüstös" öregek elfoglalták helyeiket. A művelődési ház igazgatója köszöntötte őket magyar és német nyelven, majd Bede Anna: Ködös utak, Tóth Árpád: Esti sugárkoszorú című versek következtek, köztük szintén az úttörők fúvószenéje.

Berlák József, Hidas község tanácsának vb-titkára és anyakönyvvezetője ünnepi beszédet intézett az ünnepeltekhez. „Egy percre megállnak, hogy emlékezzenek, de holnap az életük már új útra viszi önöket. Vigyék magukkal a máról a szeretetet, mely itt körülveszi önöket és legyen boldog jövőjük! Ma biztató a holnap, ezt érezni fogják gondoskodásunkból" — mondotta zárószavaiban. Az ünnepi beszéd után a község vezetőinek dísztáviratát kapták házasságuk 50. évfordulóján: Schwarz Ádám és Minhöffer Leona, Ereth Henrik és Schultheisz Erzsébet, Lovász József és Vircsik Mária, László Boldizsár és Lovász Regina, Müller Menyhért és Beckman Éva, Müller Henrik és Oppermann Katalin, Stein János és Klee Erzsébet, Müller Fülöp és Standl Erzsébet. A 25 éves házassági évforduló alkalmával hét párnak gratuláltak, majd a Kretzer—Moser duó ajándék műsora következett, német népdalokat énekeltek.

Fejük felett a gyors

Ötvenméteres szállítóvágatot, 250 méteres kutatótárót építenek



Kitették a „lassan!" jelzést; amikor a pesti gyors az abaligeti alagút közelébe ér, fékez, szinte lépésben halad. Ha az utasok lepillantanak a töltés aljába, mozgalmas kép tárul szemük elé. Megrakott teherautók állnak itt, serényen folyik a kirakás, a 20—25 méternyi siklópályán csillék, mellettük éppen teázó emberek, felvonulási épületek, építőanyagok kupacai... Mint már hírül adtuk, folyik a godisa—abaligeti pályaszakasz korszerűsítése, amelynek során a későbbiekben kiiktatják a völgyhidakat és 650 méter hosszú új alagutat fúrnak. E több száz millió forintos munka első szakaszát — ötmillió forintnyi értékben — a Bányászati Aknamélyítő Vállalat mecseki körzete végzi. A felvonulást még a múlt év szeptemberében kezdték, s a tervek szerint a maguk részéről május végére végeznek.

Hol tartanak jelenleg az aknamélyítők? Pálmai János üzemrészlegvezető tájékoztatása szerint: 30—35 százalékban készülfek el a rájuk bízott munkával. Az idő sürget, a mostani enyhülés csak hátráltatja a munkát, nagy a sár. Ami már áll: a kompresszorház téglaépülete, a lakatosműhely, kiépítették a sűrített levegő csővezetékét valamint az elektromos kábeleket. Elkészült a siklópálya, amelyen a földet hordják ki a szállítóvágatból. E vágatból — a vasúti töltést „lyukasztja" majd át — 10 méternyi hossz falazásával készültek el — a fal anyaga betontégla. A munka természetesen lassan haladhat — mindössze hat ember dolgozik itt — vigyázni kell nagyon a biztosítással, pontos, körültekintő munkát követel, hiszen a vágat főtéjétől hat méternyire, a fejük felett már vonatok közlekednek. A még hiányzó negyven métert március elejéig hajtják ki. A vasúti töltés túlsó oldalán ugyanakkor megkezdték a faácsolatokkal biztosított kutatótároló kivájását, a huszadik méternél tartanak. Kétszázötven méter hosszú lesz, az új alagút nyomvonalán halad. Ha ennek munkálatai, tehát az új alagút fúrása megkezdődik, az innen kikerülő földet teherautókkal hordják el majd, s a vasúti töltéshez használják fel.

„A dolgozó népet szolgálom"

Munkásőrgyűlés Siklóson

Kitüntetések — Új munkásőrök eskütétele

Id. Kréth Imre nevét viselő siklósi járási munkásőr zászlóalj tegnap délelőtt a Siklósi Járási Pártbizottság tanácstermében ünnepélyes évzáró-évnyitó zászlóaljgyűlést tartott.

A polgári életben jól dolgozó, fegyelmezett munkásőrök számadó gyűlésén részt vett *Kerékgyártó Béla* alezredes, a fegyveres erők képviseletében, *Bogyin József*, a Munkásőrség Országos Parancsnokságának küldötte, *Bíró Sándor*, a Siklósi Járási Pártbizottság titkára, *Verebes Tibor*, a Munkásőrség Baranya megyei parancsnokának megbízottja. Ott voltak a járás párt, állami, társadalmi szerveinek képviselői, a járási társ-fegyveres testületek tisztjei és a környező termelőszövetkezetek elnökei

Tolnai Dezső törzscsoportvezető elnöki megnyitója után *Gulyás József* zászlóaljparancsnok adott számot az 1968. évi feladattervek végrehajtásáról és az 1969. évi programról. Elismeréssel szólott a zászlóalj fejlődéséről és a kiképzési színvonal növekedéséről.

A zászlóalj évi munkájának értékelése után a szocialista versenymozgalomban elért eredményeikért kiváló parancsnoki címet és jelvényt adományoztak öt társadalmi munkásőr parancsnoknak.

Kiváló munkásőr kitüntető címet és jelvényt tizennégy elvtárs kapott.

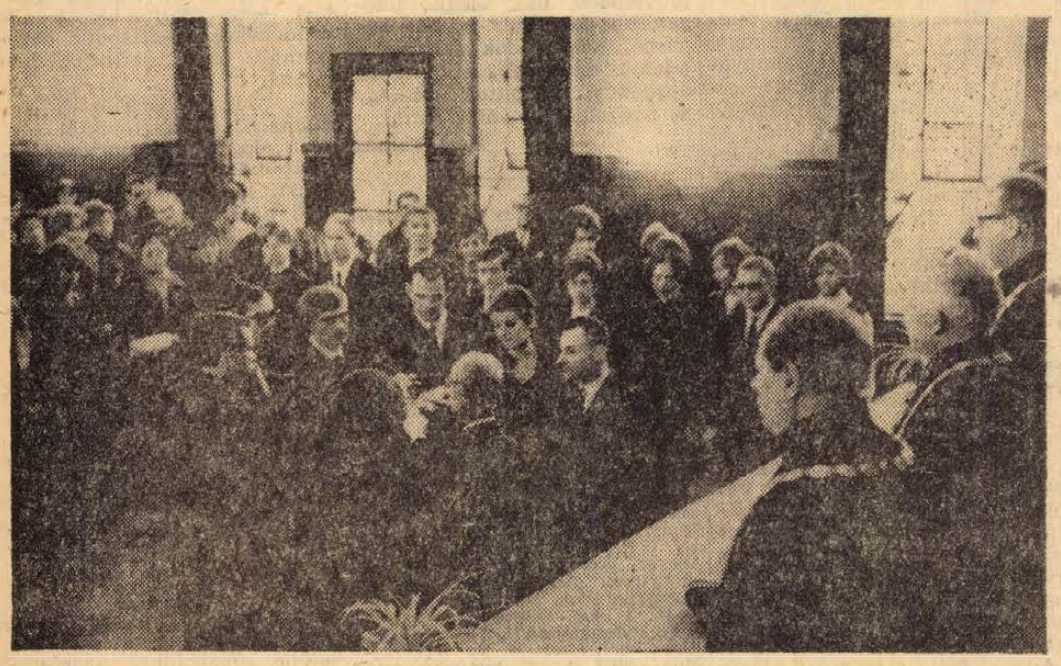
A kitüntetéseket Verebes Tibor nyújtotta át a Munkásőrség megyei parancsnoka megbízásából

A zászlóaljgyűlés legünnepélyesebb percei a leszerelő, tartalékállományba kerülő, a 10 éves és az új munkásőrök köszöntése. A Siklósi Járási Pártbizottság nevében Bíró Sándor titkár méltatta a munkában, szolgálatban egyaránt hűségesen helyt álló pártmunkásokat és azok családtagjait. Tizenkét munkásőrnek szolgálati érdemérmet adományoztak, több mint tíz éves szolgálatuk elismeréséül. Munkásőr emlékérem és oklevél kitüntetést kapott az a tizenöt elvtárs, aki leszerelt, illetve tartalékba vonult. A kitüntetéseket, okleveleket Bíró Sándor, járási titkár adta át és mondott köszönetet a munkásőröknek.

Huszonöt új munkásőr a zászlóaljgyűlésen tett ünnepélyes fogadalmat. A fegyvert szimbolikusan *Véghelyi József* ifjú munkásőr vette át *Kapilány Sándortól*, aki meleg szavakkal kívánt erőt, egészséget az új munkásőröknek és kérte őket, őrködjenek hazánk, népünk és pártunk védelmében úgy, mint azok, akik ma fegyverüket a fiataloknak átadták.

— ni —

Doktorrá avatás a jogi karon



Ünnepi külsőségek közt avatták tegnap az új esztendő első doktorait a Pécsi Tudományegyetem Állam- és Jogtudományi Karán. Délelőtt 11 órakor 27 nappali, 12 órakor pedig 43 esti és levelező tagozatos hallgatót fogadott doktorrá dr. Szotáczky Mihály dékánnal az élén a hagyományos talárdíszben megjelenő kari tanács. A nappali tagozaton végzett 15 nő- és 12 férfihallgató közül dr. Bereczky Istvánnét, Fekete Lászlót, Heim Gáspárt és Pap Mariannát, az esti és levelező tagozaton végzett 19 nő- és 24 férfihallgató közül pedig Barna Valért, Nagy István Jenőt és Várszegi Erzsébetet „summa cum laude" avatták.

JUBILEUMI KÉPZŐMŰVÉSZETI KIÁLLÍTÁS PÉCSETT

Baranya megye és Pécs m. j. város Tanácsa VB Művelődésügyi Osztálya, valamint a Szakszervezetek Baranya megyei Tanácsa a Tanácsköztársaság 50. évfordulója tiszteletére 1969. március 21-én Pécsett jubileumi képzőművészeti kiállítást rendez.

A kiállításon nemcsak a korábban pályázat alapján megbízást kapott képzőművészek vehetnek részt, hanem a művészek közül bárki, megfelelő témájú és színvonalú alkotással.

A kiállításra szánt képeket 1969. március 1-ig kell a Baranya megyei Tanács VB Művelődésügyi Osztályára beküldeni. A képek kiállíthatóságáról a Képző- és Iparművészeti lektorátus zsűribizottsága dönt.

Felkérjük a megbízással nem rendelkező dél-dunántúli képzőművészeket, hogy alkotásaikkal igyekezzenek hozzájárulni a kiállítás sikeréhez.

Pécs m. j. városi Tanács VB Művelődésügyi Osztálya
Baranya megyei Tanács VB Művelődésügyi Osztálya
Szakszervezetek Baranya megyei Tanácsa

408 EZER LÁTOGATÓ A MÚZEUMBAN

Elkészült az 1968 évi múzeumi munka értékelése. A számítások alapján tavaly összesen 408 ezer látogatója volt a pécsi és vidéki állandó és időszaki kiállításoknak, valamint múzeumi előadásoknak. Bizonyos csökkenést jelent ez a két év előtti arányhoz képest, de ha a számok mögé tekintünk, kiderül, hogy tavaly egész évben zárva volt a régészeti kiállítás, egy hónapig zárva volt a Zsolnay kiállítás, az év folyamán történt a szigetvári Karavánszeráj felújítása — vagyis e helyeken a megszokott több tízezer látogató kiesett.

PÁLYAVÁLASZTÁSI KIADVÁNY

Tizenegyezer példányban megjelent a Munkaügyi Minisztérium Pályaválasztási tanácsadás című időszakos kiadványa. A rendkívül érdekes kiadványban a következő témákról írnak: A pályaválasztási tanácsadás továbbfejlesztésének 1968—69. évi fő feladatai és a tanácsok munkaügyi osztályának tevékenysége, A pályaválasztási tanácsadás helyzete és továbbfejlesztése Komárom megyében, A pályaválasztási tanácsadás intézeti szervezetben, Néhány szempont a kialakítandó megyei pályaválasztási tanácsadók pszichológiai és pedagógiai tevékenységének programjához.

HATÁSKÖR NÉLKÜL NINCS FELELŐSSÉG

INTERJÚ DR. SZOTÁCZKY MIHÁLLYAL AZ ÚJ EGYETEMI TÖRVÉNYRŐL

Nemrégiben megjelent az egyetemek és egyetemi jellegű főiskolák irányítási és szervezeti kérdéseiről szóló tervezet, amelyet az összes intézmények megkaptak és tanulmányoztak, majd észrevételeiket, javaslataikat is megtették. Megvolt a vita, összegyűltek a javaslatok, a következőkben már a végleges tervezet elkészítése van hátra, amelyet valószínűleg az országgyűlés elé terjesztenek majd. Új egyetemi törvény van tehát kialakulóban. A fentiekkel kapcsolatban *dr. Szotáczky Mihály*hoz, a Pécsi Tudományegyetem Állam- és Jogtudományi Kara dékánjához fordultunk néhány kérdéssel.

— Mi tette szükségessé az új egyetemi törvény kimunkálásának megkezdését?

— Az igényekkel kezdeném: mi egyetemeink jelenlegi feladata? Nyilvánvaló, hogy az oktatás színvonalát kell emelni és a nevelés hatékonyságát fokozni. Véleményem szerint a hazai felsőoktatási intézmények mennyiségi fejlesztésének szakasza lezárult, most már a minőségi javulás van soron. Az a dolgunk, hogy a tudomány eredményeinek színvonalán mozgó anyagot tanítsunk, s ezen belül is éppen azt, ami a leginkább szükséges. Mármost itt az egyik összetevő a módszerek kérdése, a másik pedig a dologi feltételek javítása. A módszerek korszerűsödését sürgeti, hogy a tudomány rohamos halmozódásával lépést tartva az anyagot állandóan rostáljuk, s ennek ellenére is állandóan nő az elsajátítandó anyag. Ezt az igen nagy ismeretanyagot csak érzékletesen, szemléltető módon, a gyakorlattal egybekapcsolva lehet elsajátíttatni a hallgatókkal. Feltétlenül javítani kell — szünet nélkül — a személyi feltételeket, az oktatók színvonalát, rátermettségét, valamint javítani az egyéni tanulás lehetőségeit.

Ebbe a kérdéskörbe tartozik a gondolkodásra, önállóságra nevelés, a tudományos ismeretek alkalmazása készségének a kialakítása. Ez utóbbi nagyon lényeges, hiszen tudjuk, hogy tíz évenként feleződik egy diploma értéke, feltéve, ha tulajdonosa nem képezi közben folyton magát. Anélkül hogy tovább részletezném, nagyjából ezek az égető igények indokolják az új intézkedést.

— Melyek azok a legfontosabb pontok, ahol nő az egyetemek önállósága?

— Hadd vegyek egy konkrét példát, hogy megvilágítsam: hol, milyen területeken haladta túl az élet az eddigi irányítási rendszert. Tudjuk, hogy az egyetemek a tudományos kutatás fórumai is egyben. Az oktatás hatékonyságát fokozza, ha a hallgató azt is hallja a professzorától, amin az dolgozik, amit az kikutatott. Sőt, ha lehet, magukat a hallgatókat is a maguk szintjén be lehet vonni a kutatómunkába. A dolog lényege tehát, hogy a tudományos munka és az oktatás ne haladjanak egymástól független, idegen irányban, hanem egymást erősítsék. Nyilvánvaló, hogy ilyen és ehhez hasonló kérdésekben kell a decentralizálás. S vajon nem magától értetődő-e, hogy az egyetemen folyó munkáért bizonyos határokon túl csak akkor érezhet felelősséget a vezetőtől a hallgatóig mindenki, ha a döntés joga is az övé. Hatáskör nélkül nincs felelősség. Mondjak példákat? Szűknek tartottuk a hatáskörünket például az utóvizsgák és évismétlések megítélésében. Igaz, hogy ezt az egyetemek maguk intézték, de végső soron minden ügy feljuthatott a minisztériumba, ahol aztán olyasvalakik döntöttek az ügyben, akik érthetően kevésbé ismerték a körülményeket. Ugyanez vonatkozik például a káderképzésekre, hogy kiélezzem a dolgot: ha egy titkárnőt akartunk felvenni, akit valamennyire ismertünk, akkor a minisztérium döntötte el mégis, felvegyük-e, noha ott nyilvánvalóan kevésbé ismerték ezt a személyt. Ezek a dolgok most megváltoznak.

— Hogy oszlanak meg tehát a hatáskörök az egyetemek, illetve a minisztérium között?

— A tervek szerint a minisztérium dönti el továbbra is, milyen általános módszertani elvek szerint folyik az oktatás, milyen az elméleti és gyakorlati foglalkozások aránya, mennyi a képzési idő, és még néhány egységes állásfoglalást követelő kérdést. De már a pontos tantervet, a gyakorlat és elmélet pontos, időrendi megoszlását, és hasonlókat, maga az egyetem intéz. Csak egy utazási keretet kapnak például az egyetemek, de annak személyekre való felbontása az egyetem hatáskörébe tartozik majd. A fellebbezési lehetőséget néhány kérdésben meg lehet adni, de mégis az a kívánatos, hogy az ügyek nagy része az egyetemeken fejeződjék is be. Nyilvánvaló azonban, hogy ily módon nagyobb lesz a felelőssége a pártszervezetnek és a belső kontrollt biztosító egyéb helyi szerveknek.

— Végül megkérem: fűzzön hozzá az eddig elhangzottakhoz néhányat a saját elgondolásaiból, javaslataiból is.

— Mindaz, amit eddig említettem, az én véleményem is. Még egyszer szeretném hangsúlyozni: meg kell adni a döntés jogát ahhoz, hogy az egyetemek vezetői érezzék azt az erkölcsi és politikai felelősséget, amely egyik biztosítéka, hogy munkájuk eredményes lesz. Én személy szerint az önállóságot és demokratizmust szeretném nagyon komolyan venni. Végiggondoltam: a hallgatók tényleges érdekképviselete mindenkor egybeesik-e a KISZ-vezetőség véleményével? Meggyőződésem, hogy nem mindig. Módot kell adni a hallgatóknak például arra, hogy évfolyamonként szabadon válasszanak maguk közül egy olyan kiváló hallgatót, aki véleményüket, kívánságaikat a vezetők előtt — például az oktatási tanácsban — képviseli. Hiszem, hogy a hallgatóknak olykor igen jó ötleteik vannak, s lehetővé kell tenni, hogy azok eljussanak hozzánk. Mondok egy példát a közelmúltból: jöttek a hallgatók, hogy mentsük fel a speciálkollégiumok alól azokat, akik ügyis dolgoznak tudományos diákkörben, ott munkájuk nagyon elmélyült és alapos, emiatt szinte csak formálisan vannak jelen. Felmentettük őket, ezzel a javaslattal teljesen egyet lehetett érteni. Egy másik területen az a véleményem, hogy szabjon meg a minisztérium csupán egy pénzügyi keretet, s bízza az egyetemre, hogy maga intézze a jegyzetellátását. Sőt, vonatkozzék ez a tudományos munkák kiadási jogára is. Ismét más terület: az egyetemek dolgozzák ki saját vizsgaszabályzatukat. Elképzelhetőnek tartom, hogy vizsga helyett egy-egy önálló feladatot adok a hallgatóknak, nem „kérdezem ki", tehát azt a valahányszáz oldalas könyvet, hanem megállapítom, hogy mennyire tudta hasznosítani, használni, feldolgozni a tanultakat. Nekem egyébként is dédelgetett tervem, hogy a saját portánkon végre szabadabb kezet kapunk, megoldjuk valahogy a kiváló hallgatók kérdését. Módot kell találnunk, hogy kielégítsük az átlagon felüliek szellemi igényeit, hisz egyike a legnagyobb bűnöknek, ha hagyjuk elkallódni az értékeket.

Mindent egybevetve: megtettük mi is a magunk észrevételeit, kiegészítő javaslatait ehhez az alapjában véve nagyon sürgető módosítástervezethez. Most már bízunk abban, hogy hamarosan elkészül az új egyetemi törvény, amely hozzáigazítja szervezeti helyzetünket az élet által felvetett igényekhez.

Hallama E.

Lapozgatás folyóiratokban

Emlékezések Ady Endrére

Adyról halála óta könyvtárnyi irodalom született, mégsem mondhatjuk, hogy a róla és költészetéről szóló művek minden kérdésre megadták a kielégítő választ. Sőt, talán Ady életműve a legjobb példa rá, hogy az idő múlásával mennyi új és izgalmas kérdés vetődhet fel egy író értékelése körül. Most, halálának ötvenedik évfordulója kapcsán a megjelent írások többsége a méltó kegyelet mellett jelezni igyekszik az Ady-irodalom mindmáig megoldatlan és újonnan felmerült problémáit is. Elsősorban ezekre az írásokra hívnám fel a figyelmet, mert úgy gondolom, vitatható igazságaik ellenére is hasznosabb tanulságokkal szolgálhatnak, mint a szokványos megemlékezések.

Komlós Aladár írása, melyet a Nagyvilág közöl *(Ady Endre 1969-ben)* már címében utal egy nyugtalanító problémára: az az Ady Endre, akiért a korabeli haladó gondolkodású ifjúság rajongott, a mai fiatal nemzedék számára hovatovább puszta tananyag lesz, kötelező olvasmány. Vajon kit okoljunk ezért? Az iskolát, az irodalmi kritikát vagy magát a költőt? Hiszen elhangzanak ma már olyan vádak is, hogy Ady költészete mai szemmel nézve nem elég modern, a századelőn szimbolizmusa még korszerű volt, napjainkban azonban némileg túlhaladott. Komlós szembeszáll ez utóbbi állítással, elutasítja azt a vádat is, mely szerint Ady erkölcstelen, nem lehet példaképe. Marad azonban a nyugtalanító probléma: miért nem él Ady szelleme a mai nemzedék gondolkodásában az író rangjához méltóan?

Fábry Zoltán, a kitűnő csehszlovákiai magyar író, hasonló kérdésekre válaszol a Tiszatáj hasábjain. Fábry szerint Ady költészetének hatása minden humanista gondolkodásában jelen van, bár néha tapasztalható idegenkedés, meg nem értés művészetével szemben, ez azonban semmiképpen sem az ő nagyságát csökkenti.

Irodalmi folyóirataink közül a Kortárs szentel legtöbbet Ady emlékének. Irodalomtörténeti értéke van *Kende Zsigmond* írásának, melyben a költő és a *Galilei-kör* kapcsolatáról emlékezik meg részletes alapossággal. Ady, köztudott, 1910-től a háború kitöréséig, minden év márciusában versekkel köszöntötte a Galilei-kör lelkes, nagy tettekre készülő fiataljait. Bennük eszméinek megvalósítóit látta, a jövő forradalmi nemzedékét. Az írás ennek a jelentős egymásratalálásnak a története. *Király István*, aki már évek óta behatóan foglalkozik Ady titkának a megfejtésével, *A költő szülőföldje* című írásában azt a vonzalmat elemzi, mely Adyt szülőföldjéhez, családjához, szeretteihez kötötte. Választ kapunk egyik közismert szimbólumának, az Ér-nek költői születésére.

Ady költészetében nagy szerepet játszott a halál-motívum. Szimbolista örökség volt ez, de sorsából is fakadt. *Szalatnai Rezső* ehhez a problémához kapcsolódva elemzi végig a Halottak élén-t *(A búcsúzó Ady)*, *Kovács Kálmán* pedig az Alföldben közölt *Ady két témaköre* című dolgozatában a költő sokat vitatott istenes verseiről és a halállal viaskodó költeményeiről tesz számos figyelemre méltó megállapítást.

Kolozsvár nagy öregje

A romániai magyar irodalom egyik kimagasló alakja, Európa-hírű építész, ihletett könyvillusztrátor, jelentős etnográfus és hajdani bátor, tehetséges lapszerkesztő. Mindez egyetlen személyre mondható, *Kós Károly*ra, aki decemberben ünnepelte nyolcvanötödik születésnapját, s akit ez alkalomból az *Igaz Szó* című szépirodalmi folyóirat külön számával köszöntött.

Kós Károly azok közé a korunkban egyre ritkábban előforduló művészek közé tartozik, akiknek megadatott az a kivételes lehetőség, hogy a valóságot több formában is kifejezzék. Kós Károly mérnöki ceruzával kezdte a század elején, majd a szó és a művészi toll szegődött hozzá. Építészeti munkái közül legismertebb a budapesti állatkert terve, számos kolozsvári középület. Történelmi regényei, Az országépítő és a Varjú nemzetség a műfaj kiemelkedő teljesítményei és az olvasók kedvelt könyvei. Drámát írt Budai Nagy Antalról, sikerrel, — a mű drámairodalmunk jelentős teljesítménye. Könyveit saját maga illusztrálta, a székely népművészet ihlette rajzai utánozhatatlanul eredetiek. Szinte lehetetlen számba venni, hogy milyen gazdag Kós Károly életműve; értő, alapos felmérésre vár.

E munka megkezdésének tekinthetjük az Igaz Szó novemberi különszámát. Néhány írás a terjedelmes anyagból: *Áprily Lajos* Kós Károlyról, az íróról vall meghatottan, őszintén. *Salvánu Virgil* a műépítészt mutatja be, *Debreceni László* pedig a grafikus Kós Károly művészi értékét méltatja nagyobb tanulmány keretében. Érdekes az író önvallomása és *Bajor Andorral* folytatott beszélgetése.

Kovács Sándor

Szakszervezeti mozgalom

(1918—1921)

A XIX. század végén kialakult gyáripar jelentős munkásállományt koncentrált Pécsre. A kisiparban dolgozókkal együtt a századfordulón 6639 főt, a forradalom és a szerb megszállás éveiben 10 476 főt számolhatunk össze a hivatalos statisztikai források alapján. A munkások 60%-a nagyipari szervezetű, üzemben dolgozott már 1918—1921 között. E jelentékeny munkástömeg szocialista szakszervezetekbe történő szervezése 1892-ben kezdődött. Az ország más iparosodó városában a szakegyleti illetve szakszervezeti mozgalom, ha erősebb is volt és több szakmára terjedt is ki, mint pl Sopron, Miskolc, Temesvár, Arad esetében, a XX. sz. első éveiben Pécs ezt utolérte. A különböző hatóságok egybehangzó jelentései megállapították 1905-ben, hogy valamennyi szakma munkásai bírnak vagy szakegylettel, illetve szakszervezettel, ahol pedig ennek működését megakadályozták, ott ún. „szabad szervezeteket" hoztak létre. 1917-ben a rendőrkapitány „belső tájékozódás" céljából felmérést végzett a szakszervezetekről E szerint a városban a MÉMOSZ nak építőmunkás, kőfaragó, útépítő munkások helyi csoportja működik. Bőr—tímár munkások, kerámia-, szabó-, vas- és fémmunkások, famunkások, kőbányai dolgozók, élelmezési (sör) munkások, vasutas szövetség, pécskörnyéki földmunkások, nyomdászok, festők rendelkeztek már erős szakszervezettel. Az alispáni jelentés ugyanekkor a megyében Mohácson a malommunkások, szállítók (hajórakodók), vas- és fémmunkások szakszervezetének helyi csoportjairól tesz említést. Szigetvárott cipészek, asztalosok, kádárok, földmunkások, általános bőrmunkások helyi szakszervezeti csoportja működött. Barcson 200 főt számláló famunkás szakcsoport és 100 fős szállító munkás helyi csoport volt. Pécsváradon, Sásdon, Vajszlón, Németbólyban, Siklóson 2—2 szakszervezeti helyi csoportról tudunk.

1918 tavasza a munkásmozgalom általános fellendülésével együtt a szakszervezetek helyi csoportjainak megerősödését is hozta, és a megyében igen sok községben a földmunkások szervezkedése mellett a kisipari segédek, munkások szakszervezeti tömörüléséhez vezetett. A területünkön 1918 március és áprilisban a bányaés kohómunkások szakszervezeteinek létrehozása volt a legjelentékenyebb siker. Szászvár, Pécsbányatelep, Mecsekszabolcs, Vasas, Somogy, Hosszúhetény, Komló, Mánfa bányatelepein létrehozott helyi csoportok és a megválasztott vezetőség a „háború és forradalom gyermeke" volt. Az 1919 és 1921 között lejátszódó fontos politikai eseményekben sokat megismerhetünk közülük. A szocialista munkásmozgalomban jelentős helyet foglaltak el.

A polgári demokratikus forradalom győzelme, a kivívott szervezkedési szabadság új táp erőt adott a szervezkedést megerősítő erőknek. Megállapítható, hogy a modern szakszervezetek szervezetileg is ekkor épültek ki Pécsett és a megyében. Ezen a tényen a szerb megszállás sem tudott változtatni. Az angol katonai misszió Pécsett megfordult egyik vezetője úgy nyilatkozott, hogy „bár az SHS királyság katonai és polgári szervei drasztikus akadályokat nem toltak a munkások szakszervezetei elé, működésüket a politikai térről a munkaviszonyból eredő ügyintézésre igyekeztek korlátozni." (1919 nov.) Később ugyanő azt írta, hogy „gyakorlatilag üzemen belül és kívül is a szakszervezeti vezetők szava dönt, és a Pécsi Szocialista Párt titkárával tárgyalnak a hatóságok is minden ügyben." (1920 május).

1918—1921 között a szakszervezeti mozgalom helyi történetére felbecsülhetetlen értékű forrást jelent magának a szervezeteknek az iratanyaga, ha az sajnos csak töredékében maradt is ránk.

Ezek alapján villantjuk fel ez alkalommal a mozgalom egyik-másik fontos tényezőjét.

Szervezetileg a következőképpen épült fel a szakszervezeti mozgalom:

Pécs—Baranya megyei Szakszervezeti Tanács

1. *Üzemi ügyek osztálya*
   (munkabér, memorandumok, sztrájk, kizárás, munkaközvetítés ellenőrzése)
2. *Szövetkezei mozg. osztálya*
   (fogyasztási munkásszövetkezet ügyei)
3. *Szociálpolitikai osztálya*
   (lakás, élelem, segélyezés)
4. *Kulturális ügyek osztálya*
   (Pécsi Munkásképző Egylet Munkás Műkedvelő Színész Csoport irányítása (Gutenberg dalkör ügyei)
5. *Szervezési, agitációs csoport*
   (régi és új csoportok vezetése, szervezése, tanítás)
6. *Fegyelmi bizottság*

(Folytatás a 6. oldalon)

DÁVID JÓZSEF:

MAJD HOLNAP...

Azt mondtuk, ha a ház rendben lesz, s a gyerekeket szárnyukra bocsátjuk, majd szeretjük egymást.

Nevettünk ezen, de nem sokáig, mert időnk a munka után csak arra volt, hogy egy kicsit összeszedjük magunkat, aludjunk, s erőt gyűjtsünk a holnapra.

Nekem nem hiányzott a szerelem. A férjemnek... Talán. Különösen, ha egy kis szesz volt benne. De az nagyon, nagyon ritkán esett, mert nem ivott. Józansága miatt barátja sem akadt. Igaz, arra sem lett volna idő.

Ő, az idő!

Húsz év úgy elszaladt felettünk, hogy észre sem vettük.

A nagyfiam — aki most fog érettségizni — mondta egyszer a nyáron: Anya, te őszülsz!

Vasárnap volt. Valahogy egy kicsit az asztalnál feljettük magunkat. Imre, a férjem megnézett. Emlékszem. Én meg őt figyelgettem egy kicsit, s mintha megszédültem volna, kapaszkodóért, a munka után kaptam.

Mert nekünk ünnepeink sem voltak. Egyedül talán csak a karácsony. Szinte restelltük akkor is azt a nagy lustálkodást, de Imre azt mondta: ez a mienk. Ennyi nekünk is kijár a békesség ünnepén.

Hát igen...

Múltak az évek, s mi soha nem üdültünk, nem jártunk víkendre, kirándulásra. A szabadságunk alatt is dolgoztunk.

Házat építettünk.

Szép, családi házat, aminek az építéséhez 60 ezret rakosgattunk össze. Hatvanat meg az OTP adott. Még van 25 ezer forint adósságunk.

Mégis azt mondták, könnyű nekünk: a férjem asztalos, de a háznál, csak a kőművesek dolgoztak. Azok is csak addig, amíg a falat rakták. A többi munkát mind Imre csinálta amellett, hogy az üzemében dolgozott és állandóan maszek munkákat is vállalt. Ha mindent összeszámolnánk, a ház máris többet ér, mint 200 ezer forint, pedig még nincs kész, s belül csak egy szoba van korszerűen berendezve. Dehát közben nőttek a gyerekek. Tavaly már Erzsikém is középiskolába ment. Jövőre Sanyika is elvégzi az általánost. Ruha, cipő, élelem, tanszerek... Szóval gond, gond... minden napra megvolt...

Amit lehetett, nekem is meg kellett fogni. Bent a gyárban, ahol én voltam a fő túlórás, egyszer azt mondta a művezetőm: Teri, maga csúnyán rá fog fázni erre a túlfeszített munkára, mert gondolom, ha innen hazamegy sem tartja ölben a kezét. Én meg évődtem vele: talán sajnálja? Ő meg: nekem nyolc. Sőt, még pénzt is jelent. Kevesebb a gépállásom. Nagyobb a premcsi. A maga boszorkány-ügyes ujjai nélkül sok szövőgép állna itt...

Sodrónő voltam a nagy szövődében. Volt olyan hónap, hogy többet kerestem, mint a mester.

Kellett a pénz.

Azért otthon egyre kevesebb munka várt. Erzsikém, meg a nagyobbik fiam Imi, szépen rendberakták a lakást. Persze mosni, vasalni, főzni akkor is kellett. Meg ott volt a szép nagy kert, ahol minden megtermett... Örülhettünk volna... De most már hogyan? Mert örülni ennek, meg mindennek, amiért gürcöltünk, már csak akkor tudunk... tudnánk, ha a férjem...

Talán majd holnap.

Amikor hívattak a pártirodára, megijedtem. Mi bajt követtem el? Nem voltam én raporton húsz év alatt a művezető irodájában sem. Vaskó elvtárs mosolygott, s mondta, hogy holnap, a szebbik ruhám vegyem fel, mert jön értem hajnalban a vállalat kocsija és megyünk Pestre, a Parlamentbe. Kitüntetnek.

Szólni is alig tudtam. Kitüntetnek? Engem? Miért?

— Csak — nevetett Vaskó, s intézkedett, hogy máris menjek haza. Jól pihenjem ki magam, mert a kormánykitüntetést szárazon úgysem úszom meg, s holnap szükség lesz az erőnlétre.

Csak ámultam, s otthon valóban nem tudtam semmit csinálni. Soha nem vártam olyan türelmetlenül haza a férjem, mint akkor este.

Fáradt volt, mint mindig. Nem akartam ajtóstól rohanni, hát megvártam, amíg asztalhoz ül, s akkor csak mondom. Előbb, mintha nem értette volna. Aztán leteszi a kanalat, s végignéz. Megijedtem. Furcsa, csúfondáros volt a tekintete. Aztán mosolyra húzódott a szája, s tovább evett.

— Hát nem is örülsz neki?

Eltolta magától a tányért, s csak annyit szólt: de.

— Furcsa vagy.

— Fáradt vagyok — mondta, de mikor bontottam neki az ágyat, észrevettem, hogy oldalvást figyel. Úgy figyel, mustrál, mint ahogy a férfiak szokták a nőket.

— Mi lelt?

— Semmi.

— Ha... akarod, nem megyek fel holnap Pestre.

De nem is tudom miért mondtam. Éreztem, hogy valami mentegetődzés van a hangomban. Mintha félnék valamitől, mintha titkolnom, takargatnom kellene valamit.

— Menj csak — mondta később, már az ágyban. Miért ne mennél? Ha egyszer kitüntetnek. Biztosan megérdemled...

Szerettem volna sikítani, mert éreztem, hogy a szavai torkon ragadnak. Micsoda furcsa helyzet. De miért?

Arra még gondolni sem lehet, hogy... hogy irigyli. Tőlem? De meg mástól sem. Imrében soha sem volt irigység, rosszindulat, idegenekkel szemben sem.

Megkeseredett a szám. Jó lett volna sírni egyet, de csak tépelődtem egész éjszaka. Hajnalban jött a kocsi, s én kiszóltam: nem megyek! Dehát ez nem olyan egyszerű. Csakugyan nem tehettem ilyet.

Imre papucsban, pizsamában tipródott köztük, amíg elkészültem. Hátbaveregették, hangoskodtak. Talán egy kicsit pálinkáztak is, s többször elmondták, hogy így, meg úgy legyen rám büszke, mert még nem is tudja, hogy milyen nagyszerű felesége van.

De ez csak olaj volt a tűzre, ami késő éjjel lobbant fel, amikor Pestről hazaértünk.

Életemben én most voltam először a Parlamentben. És én ott megfeledkeztem mindenről. Előbb valami kellemes zsibbadtság fogott el, aztán mintha a csillárok fénye lemosta volna rólam a soksok év fáradalmait, majd kibújtam a bőrömből. Talán az ital is segített, mert nem szoktam, de hát mit tehettem, amikor egy-egy miniszter nyújtotta felém a poharat, koccintanom kellett. Amikor a Parlamentből kijöttünk, már forgott velem a világ...

De hát nem úgy van az, Tercsi — mondták a kísérőim, akik vártak, s már nem is tudom, hová robogtak velem.

Hazafelé kétszer is megálltunk. S bizony én sírtam, meg daloltam is a kocsiban és még akkor sem ébredtem fel a kábulatból, amikor hazaértem.

A férjem várt.

Te úristen! Az nem is ő volt. Azt hittem, jégverembe hulltam, vagy egy lángoló katlanba?

Az asztalon üvegek, s Imre mint egy felbőszült állat: csak fújt, forgatta szemeit, s dőlt belőle az italszag.

— Gratulálok — nyögte, s ijesztően vigyorgott.

— Mi történt? Mi van veled? — kérdeztem volna, de a rémülettől csak álltam. Éreztem, hogy menekülnöm kellene a gyerekek szobájába. De miért?

— Aztán — tápászkodik fel az asztaltól — miért... kinek köszönhet... hetjük... ezt a...

Akkor már sejtettem, hogy mi baja, öleltem volna magamhoz, meg... de ellökött, s újra kérdezte: kinek... kinek köszönhetjük... te cafat!...

— Őrült vagy Imre, Imre! Térj észre!

— Kinek? — kapta el a karomat.

— Ennek — próbáltam a másik kezemmel szabadulni, s az orra előtt hadonászva üvöltöttem: a kezeimnek. Ennek köszönhetem a kitüntetést...

A többire már nem emlékszem.

A gyerekek fogták le, s mert ők soha nem látták így — persze még én sem — nagyon megijedtek, s hívták a mentőket.

A gyomormosás után, amikor magához tért, s rádöbbent mit csinált, kidobta magát a második emeletről.

Tegnap szedték le róla a gipszet. Talán két-három hét múlva már itthon lesz.

Ma délután bentjártam nála, s először kérdeztem: miért tette.

Megtelt a szeme könnyel. Sokáig nem tudott szólni, csak a kezem simogatta. A kezem, amit el akart törni. Intett a szemével, hogy majd egyszer... elmondja.

Talán holnap. De nem is talán, mert egyszer már arra is rá kell érni, hogy szeressük egymást...



Szőnyi István: Anya kislányával

PÁKOLITZ ISTVÁN:

ZAVARÓ

NEMEMLÉKSZIK
NEMEMLÉKSZIK
NEMEMLÉKSZIK
a lepke a bábra
gyümölcs a virágra
csibe a tojásra
isten a világra
NEMEMLÉKSZIK
NEMEMLÉKSZIK
NEMEMLÉKSZIK
a testvér
az atyjafiára
NEMEMLÉKSZIK
NEMEMLÉKSZIK
NEMEMLÉKSZIK

SOLYMOS IDA:

GÓTIKA

Szavaid keskeny folyama!
rajt ide-oda csónakázom.
Nem gondolok reád soha:
te lettél a foglalkozásom.

Osztok, szorzok:
mit is reméljek?
Majd ülök veled
teljes órahosszat.
Terhet nem bír,
nem bír a szó
— zsebedben lakni volna jó —
a szó se hosszabb,
mint az élet,
a szó is cigányútra téved.
Ha gondolod,
hogy elbírod,
majd nézlek, nézlek.

KÁLDI JÁNOS:

TAGORE-SÉTÁNY

Hogy mondja itt ez a sok-sok virágfolt,
az élénk-parazsú violák,
s hallgasd meg a nyárfák négy sorát,
milyen lázasan rezgi az;
ez világít halhatatlanul — bár szerényen —
a tó katang színében,
s üzeni lent,
ahogy dereng
szelíden
a szélzilálta szöveg a vízen,
melynek végén felkiáltójel a vitorlarúd;
ó, hallgasd csak itt
Tagore hársfájának apai-szavú leveleit,
figyeld
e telt
emberekkel-ékes reggelt,
az énekek finom ág-bogait,
a hajók sejtelmes, távoli fehérségét,
minden arról beszél:
a szépség és tisztaság legyőzhetetlen!

MAKAY IDA:

VALLOMÁS

A neved mondom, én: sötét eretnek,
Nem, hogy meghallgass. Régen nem remélek,
Biztos zengése kell igaz nevednek,
ne légy nekem más: fényérzékeny mérleg,
ki megmérsz, és magamnak megmutatsz,
tükör, amelyben lássam: mennyit érek,
ki könyörtelen cél felé mutatsz,
s nem hagyod, hogy a szűk útról letérjek,
kit folyton kérdek, és ki nem felelsz,
magában való Igazság: a lényeg.
Ki volt előttem, és ha nem leszek,
élsz változatlan, tündökölsz közönnyel
létem, halálom: káosz s rend felett.

GALAMBOSI LÁSZLÓ:

TEKINTSETEK SZÉT

Tekintsetek szét az árnyékok fölött,
bámuljatok a jóindulatú lángba,
ne forduljatok el a jég mögött küzdőktől,
akik nyűtt éjszakák után is
hajnalban ébrednek.
Világosságra született
a reményt befogó Emberfia,
ne vágtassatok a sötétség
végtelen alagútja felé.
Absalomt, a cserfán-függőt, Jóáb lándzsája
halálba lökte,
Dávid nemző öröme mögé lopakodott
az erőszakos, az álarcos halál.
Asszonyotok karjára emeli gyermekeiteket,
elindul velük a világosság felé.
Őrizzétek az utakat, a fejszét hajítóktól,
a rontást akaróktól, mert sokan vannak,
akik nem tekintettek szét
az árnyékok fölött,
akik nem bámultak jóindulatú lángba,
akik elfordultak a jég mögött küzdőktől,
akik Absalomnak, a cserfán-függőnek,
sohasem adtak volna kegyelmet.

A Szakszervezeti Tanács alá tartozó csoportok (osztályok) ülésein készült határozatot minden esetben megküldték a PSZP párttitkárságára. Jól összehangolt munka folyt a szakszervezetek helyi csoportjai mindenben véleményt kértek a Szakszervezeti Tanács osztályaitól. Hozzá beérkezett levelek azt tanúsítják, hogy ott a legtájékozottabb vezetők dolgoztak. A szervezési csoport tevékenysége nyomán 1919 márciusa és 1920 februárja között eltelt időben valamennyi szakma területén megalakult vagy újjáalakult a szakszervezet. Olyan területeken alakítottak helyi csoportokat, ahol korábban egyáltalán nem volt tapasztalható a szervezés, vagy csak az országos központ jött létre és csak a fővárosban volt egy-egy gyengén működő csoport. Így jött létre a pénzügyi munkások pécsi csoportja, az újságírók pécsi szakszervezeti csoportja, tanítók (nevelőmunkások) szakszervezete, a biztosítási dolgozók szakszervezete stb. Az 1918 márciusában megalakult pécsi dohánygyári munkásnők és munkások szakszervezetét 1919 júniusában a szervezési csoport újjáalakította. Ugyanis a szerb hatóságok a leszerelt dohánygyár 450 főt kitevő munkásállományát kritikus helyzetbe sodorták. A dohánygyári munkásoknak ez az első határozottan szocialista jellegű szervezete Pécsett.

1921-re a szakszervezetbe lépettek száma a szaktanács jelentése szerint (a Munkás 1921. május 31-én hozta nyilvánosságra) elérte a 12 305 férfi és 1666 női tagot. A megyében nem hivatalos jelentés szerint 7000 tagot tartottak nyilván a különböző helyi csoportokban. Végül még egy, a szakszervezeti megerősödést alátámasztó adat: Pécsett 44 működő helyi csoport volt 1918—1921 között. 1920-ban a párt által megjelentetett Munkás Naptár címjegyzéke is ugyanennyit sorolt fel.

Jelentékeny munkát vállalt magára a szakszervezet. A munkásmozgalomtól eddig távol állt, vagy távoltartott tömegeket kellett a szervezeti élettel megismertetni. Hét helyen rendszeres szakszervezeti iskolát tartott fönn. Ezekben a Pécsi Munkásképző Egylet, a Pécsi Szocialista Párt „tanítómunkás" tagjai tartottak előadásokat a művészet, a nemzetközi helyzet, erkölcs, politika stb. tárgyköréből.

A szakszervezetekben folyó politikai munkát a PSZP irányította. Határozottan felismerhetők azok a tendenciák, amelyek tudatosan a szervezeti különválasztásra irányultak. A szakszervezeti tanácsba választott munkások többsége a helyi párt legjobbjaiból került ki. 1921 májusában tartott vezetőségi ülésen egyhangúlag jelentették ki, hogy helyeslik a III. Internacionálénak a szakszervezeti munkára vonatkozó határozatait. Kétségtelen azonban az is, hogy több helyi csoport pontosan ezért a nyilatkozatért kilépettnek nyilvánította magát a szakszervezeti tanács vezetése alól. 1921 nyarán a szakszervezetekből is tömeges kilépésnek lehetünk tanúi. A taglétszám 40%-kal csökkent. Az előbb elmondottak mellett a „nemzeti hadsereg" bevonulásától való félelem nem csekély szerepet játszott abban, hogy a szakszervezeti mozgalomhoz csapódott polgári elemek tömegesen távoznak.

Nem kétséges, hogy a hallatlanul gyors tagszaporulat önmagában is, valamint egyes helyi csoportokban a vezetést magukhoz ragadó anarchista, másutt kifejezetten polgári erők a szakszervezeti mozgalom hanyatlásához vezettek.

A pécsi szakszervezeti mozgalom történetét vizsgálva, 1918—1921 között e mozgalom olyan jelentős mozzanatokat tud felmutatni, amely feltétlenül érdemessé teszi, hogy vele a helytörténet-kutatás érdemben foglalkozzon.

Dr. Szita László
tudományos kutató

PÉCSI ZENEI HETEK

HAGYOMÁNYAINKHOZ MÉLTÓAN

Pécs nagy zenei hagyományokkal rendelkező város. Így tartják számon s ezért ennek a közhitnek a tradíciója a meghatározója helyben és országosan a velünk szemben támasztott igényeknek is. Bizonyára a történelmi levegő, az adott igények és lehetőségek talaján sikerült az elmúlt két évtizedben méltó zenei hagyományokat meggyökereztetni. Ezek egyikemásika él, hat és virágzik, némelyike halványodik. Eleven valóság a több mint 40 éves múltú Éneklő Ifjúsági Mozgalom a maga minden májusában visszatérő hangversenyeivel, ma már az ország határain kívül is vonzóerőt gyakorol a mindig eseményszámba menő Országos Kamarakórus Fesztivál jelentős hangversenysorozataival, és úgy látszik meggyökerezik Pécsett a kamarakórusok találkozójának kétévenkénti váltópárja a zenei általános iskolák kórusainak találkozója.

Ezzel szemben úgy tűnik, hogy egyre halványul mind abszolút, mind relatív értelemben a Pécsi Zenei Hét eszméje és színvonala. Esetlegesen, spontán meghatározott programjához képest épp úgy halvány, vagy legalábbis egyenetlen, mint önmaga történeti példaképéhez viszonyítva. Ez a történeti példakép, amely a százados klasszikus örökség talaján nőtt ki a felszabadulást követő években, — ma már elmondhatjuk, mert megfelelő távlatunk van hozzá, — olyan hagyomány, amelyhez érdemes visszanyúlni az összehasonlítás alapjául szolgáló tanulságért.

Ezért tegyünk rövid visszatekintést néhány év zenei eseményeire.

1952 március: hangverseny a Magyar Zeneművészek Szövetsége által rendezett 1951-es zenei plénum sikeres műveiből. Műsoron Kodály: Kállai kettős, Szabó: Nótaszó, Szabó: Ludas Matyi részlet (mindhárom Kossuth-díjas mű lett), Bárdos: Régi táncdal stb. Néhány részlet Sosztakovics: Dal az erdőkről c. oratóriumból.

1953 január. Kétnapos ünnepség Kodály Zoltán 70. születésnapja alkalmából a Mester jelenlétében. Az ünnepség jellemzői: példás összefogás, az illetékesek maximális támogatása és érdeklődése, s végül a művek felejthetetlen hatása! Ekkor hangzott fel Pécsett először a Psalmus Hungaricus, a Mátrai képek. (Három koncerten szólaltak meg szóló, kórus és kamarazenei alkotások.) A Psalmus Hungaricust egy hónappal később meg kellett ismételni, mert a közönség újból hallani akarta. (Ma már a 30. előadás körül járunk.)

1954 június: I. Pécsi Zenei Hét, a magyar zene ünnepi hete. Hét nap hét hangverseny telt házakkal! Ekkor szólaltak meg Pécsett először az alábbi nagyobb művek: Bartók: Hegedűverseny és III. zongoraverseny. Kodály: Felszállott a páva — variációk, Járdányi: Vörösmarty szimfónia, Mihály: Gordonkaverseny, Kadosa: Lajta, Maros, Sugár, Szervánszky kamaraművek; a kórusművek között Bárdos: Baranyai vasárnap c. szvitjének bemutatója. Néhány név az előadóművészek sorából: Ferencsik János, Zathureczky Ede, Mihály András, Sassy Iringó, Sass Dezső, Rozsnyai Zoltán, Gyurkovics Mária.

Megrendeztük még 1955-ben és 56-ban is a pécsi zenei heteket, hogy majdnem egy évtizedre elapadjon a gazdag áradás folyamata, melyet most újra kell élesztgetnünk s ehhez nem árt elemezni a jól bevált és sikeres hagyományokat, mert a felmerülő kérdésekre adott válaszok egyben feleletek is lehetnek az 1968-as évi Zenei Héttel kapcsolatosan felmerülő és a Szesztay Zsolt cikkeiben kifírt, vagy csak búvkáló kérdésekre.

Milyen eredményt hoztak ezek a sorozatok a pécsi zenei élet szempontjából? Mindenekelőtt szervezett ünnepi lehetőségeket, a sokarcú, javarészt új, vagy Pécsnek új művekkel, műfajokkal való találkozásra. A zene befogadása nagy pillanat, amelyet jól elő kell készíteni. Különösen, ha ez első találkozás a mű és a közönség között. (Romain Rolland szerint olyan a zene, amilyennek hallgatják. Ezért kell rendkívüli alkalmakat teremteni, hogy a közönséget a legmegfelelőbb körülmények között, felfokozott állapotban érje a jól megtervezett műsorok keretében magas szinten előadott produkciók hatása.

Ezért lenne érdemes sablonos összefoglalók helyett előremutató igényű zenei heteket rendezni! És mert a dolog természete szerint ezen a területen nagyon lassan érik a termés, az eredményekért áldozatot kell hozni és a termést is ki kell várni.

Egy példa a régebbi időkből: Pécsett addig még nem hangzott el Händel oratórium, Bachtól is csak egy kisebb kantáta. 1955. zenei hetének programjára került Händel Sámsonja. (Csak zárójelben jegyzem meg, hogy a három egymást követő évben mindig júniusban voltak a zenei hetek. Ma már május második felében minden leáll a hangversenyéletben.) Ekkor elindult egy műfaj pécsi élete, a Händel és Bach művek kultusza, amelyek megszólalása gazdagította a város zenei életét, de emelte hazai és külföldi tekintélyét is. Ha így elemezzük a jelenségeket — kölcsönhatásukkal együtt —, meg is tudjuk tervezni hosszútávon és felsőfokon a soron következő teendőket.

Mindenekelőtt tehát azt kell újra tisztázni, hogy miért is rendezünk zenei hetet? Mivel a zene maga is ünnep, megszólalása és meghallgatása is kívánja, vonzza az ünnepi alkalmat. Valójában minden hangverseny ilyen esemény, majdnem szertartás, amelyet valamilyen módon kiemelten ünnepivé akarunk tenni. Egy zenei eseménysorozat pedig a rendkívüli mondanivaló igényét és a szertartás még aláhúzottabb megrendezettségét feltételezi. Egy ilyen sorozathoz illik a zenei hét elnevezés.

További fontos kérdés: kinek, vagy kiknek ünnepe a zenei hét? Azoké, akik előkészítik és tálalják az eseményeket, vagy azoké, akiknek mindezt nyújtani akarjuk? Mondhatnám, hogy is-is, de azért azzal a hangsúllyal, hogy elsősorban a közönségé. Ez volt a véleményük már 15 éve is azoknak, akik a zenei hét gondolatát Pécsre plántálták. Akkor így gondolkoztunk: az új magyar zenét (a plénum anyagát, Kodály zenéjét, az új magyar zenei alkotásokat) közel kell vinnünk a pécsi közönség széles köréhez. Tehát konkrétan megfogalmazott célkitűzéssel fordultunk a pécsi zenekedvelők tábora felé.

Ebből következik, hogy a zenei hétnek határozott célkitűzést kell adni és ennek a célnak a közönségre kell irányulnia. A művészekre és művészetre gyakorolt visszahatás már a koncepcióba is bele van építve. Úgy is lehetne mondani (az elnevezést a rádiótól kölcsönözve), hogy ez a forma: koncentrált zenei Hét címén. (Ami már fokon, mely egyszerre tűz ki magasigényű célt és egyszerre igyekszik azt kielégíteni a lehetséges felsőfokon.

Ez kizárná azt az elvet, hogy valamilyen, csak esetlegesen megfogalmazott szándék érdekében decemberi csokorba kell kötni az éppen adott zenei eseményeket, és ráfogni, hogy ez valamiféle összefoglalása az évadnak Zenei Hét címén. De ezzel együtt az sem lenne jó, hogy egy ilyen ünnepi alkalom megelégedjék szereplők leltárszerű számbavételével.

Helyesebb lenne 15 éves hagyományaink példája nyomán, de a világon mindenütt kialakult gyakorlathoz híven is a Zenei Hétre olyan művészeket idevonzani, akik a lehetséges legnagyobb garanciát nyújtják arra, hogy az esemény konkréten megfogalmazott művészi célkitűzése közreműködésükkel megvalósulhasson az alkalomhoz méltó művészi szinten. Ha ilyenek élnek közöttünk: kétszeres öröm, de az sem szégyen, ha esetleg Pestről, vagy éppen külföldről kell közreműködőket meghívni.

1952-től 1954-ig egymásra épülő céltudatosság volt a jellemző. Műsor, művek, közreműködők, az események időtartama, egyre jobban fejlődő tendenciát mutattak. De 1956 nyarán már egy kicsit jellegtelenebb lett a program, mert adminisztratív határozattal kulturális hetekké bővítették az eseményt, ami nem önmagában volt hiba, hanem azért, mert zenei eseményeket körülbástyáztak éppen adódó, minden más jellegű rendezvények plakátszerű felsorakoztatásával. Ezzel mind a külső, mind a belső feszültség hatásfoka csökkent. De még így is megszólalt ezen a nyáron annyi évtized után újra Beethoven IX. szimfóniája, — amely egyszerre igényel rendkívüli feladatot zenekartól és kórustól s ezt követte az 50-es évek legnagyobb sikerű magyar oratóriuma: Sugár Hősi éneke. Világossá válik, ebből az egymásutánból, hogy addig emelkedett a mennyiség és a minőség egyensúlyának tendenciája, amíg az egész fejlődés ívét az akarás lendülete tartotta össze. Romantikus tettek és a nagyotakarás bátorsága vitték előre a fejlődést! Ma már úgy tűnik, volt azon évek alatt az egymásra épülő események tervében a tett romantikus volta ellenére is didaktikus vonal, amelyben egyszerre sikerült megragadni az aktualitást és a hagyományra épülő jövőbe mutatót, úgy összefoglalni az előző eredményeket, (a mindenkori évad eredményeit is,) hogy mennyiségileg és minőségileg minden újabb lépés az előrehaladást, a már meglévőnek hosszútávú birtokbavételét jelentette. Egy-egy zenei hét tehát úgy foglalt össze eredményeket, hogy nem visszatekintett, hanem előre mutatott. A fejlődés viszont akkor kezdett stagnálni, amikor beszüremkedett a munkába a rutinszerű ismétlés.

Túl azonban az elvi megállapításokon néhány gyakorlati dolgot is érintenünk kell. Érdemes pl. szót ejtenünk éppen e napokban arról, hogy ma azt a zenekart emelték együttes erővel magasabb anyagi szintre, amely az 1953-as Psalmus után 1956-ban lett névlegesen fél-függetlenített, s további 12 év derék művészi szolgálata után most már olyan körülmények között dolgozhat, hogy kielégítheti az évad és a pécsi zenei hetek igényeit magas szinten is. Sőt ennél is többre képes!

Ha már a városi tanács végrehajtó bizottsága határozatot hozott a pécsi zenei hetekről s ugyancsak ez a vezető szerv a megyével együtt olyan jelentős anyagi támogatással segíti elő a zenekar munkáját, akkor már azt a nagyon keveset érdemes lenne hozzáadni, ami még hiányzik, éspedig éppen a zenei hétnél hiányzik. Az a tendencia, hogy az idei esztendőben a zenei hetet kiemelték az ún. „kiemelt" rendezvények sorából, a ráfordított forint megtervezésében is kifejezésre jut. Érdemes lenne százalékosan összehasonlítani, hogy mit áldoz a megye egy-egy „Baranyai vasárnap"-ra, mit költ a város a „tettyei szombat estékre", s mit tervez költségvetésünk a zenei hét támogatására. Az összehasonlítás eredménye: 3 és 6 százalék között mozog. Nem mondom, hogy drága egy baranyai vasárnap, azt sem, hogy sokba kerül egy tettyei szombat este, de nem lehet ilyen olcsóért egy egész hetes ünnepet rendezni a zenének, mert ezzel sem az ügyet, sem a várost nem becsüljük. Jó lenne arra is gondolni, hogy egy ilyen eseménysorozat után milyen jó lenne összegyűjteni mindazokat, akik fáradoztak az ügy sikeréért, hogy a zenei hét ürügyén egyszer egy évben együtt legyenek azok, akik egymástól kicsit elszigetelten, de a maguk helyén derekasan megdolgoznak azért, hogy a zene sok kicsi és nagyobb ünneppé teljesedjék ebben a városban. (Rendeznek ilyesfélét a labdarúgóknál is!)

De továbbmenve: Miért ne lehetne megtervezni kitűnő művészek és együttesek közreműködését a zenei hét keretében? Szomszédainknak nagyszerű hírű művészi, zenei együttesei vannak. Miért nem hívjuk meg őket, hogy gazdagítsák a programot és nyújtsanak élményt?

A teljesség igénye nélkül végül ideillesztem néhány javaslatomat:

1. Jól előkészített anyag alapján az érintettek bevonásával el kellene készíteni városunk zenei élete fejlesztésének többéves koncepcióját.

2. Ebbe a koncepcióba kellene beépíteni az évenként visszatérő zenei hetek céltudatos tervét, gondolva pl. a következőkre: 1970. Beethoven születésének 200. évfordulója, a felszabadulás 25. évfordulója, Bartók halálának 25. évfordulója. Ugyanezen év novemberében lesz 25 éve, hogy Kodály egy pécsi előadásával elindította a magyar zenepedagógia reformját.

3. Az Országos Filharmóniával időben és részletesen meg kellene beszélni és egyeztetni a hosszabb és rövidebb távú programot, mert csak úgy képzelhető el, hogy állami hangversenyrendező intézményünk hathatósan támogathassa terveinket.

4. Illetékesek támogatását meg kellene nyernünk zenei kapcsolataink tervszerű kiépítéséhez.

5. Ki kellene munkálnunk a fejlesztés szerényigényű anyagi tervét is, benne a zenei hetek programjához szükséges anyagi támogatás mértékét. Meg kellene vizsgálni, hogyan tudná fenti céljainkat anyagilag támogatni a Művelődésügyi Minisztérium Zenei Osztálya a kulturális alapból.

6. Szerves kapcsolatot kellene teremteni a rádióval, televízióval, Idegenforgalmi Tanáccsal, hogy munkájuk miként illeszkedhet be zenei életünkbe, s bekapcsolódásuk mi módon segíthetné elő céljaink megvalósítását.

Az is hozzátartozik az 1952-es éveket követő helyi hagyományokhoz, hogy a Zeneművészek Szövetségének Pécsi Csoportja jelentős részt vállalt a zenei eseményekkel kapcsolatos sokrétű szakmai munkából. A csoport munkája éppen az év elején indul meg még szélesebb körű alapon s az eddiginél szervezettebb formában. Csak természetes, hogy minden vonatkozásban elő akarja segíteni a közösen kimunkált tervek megvalósítását.

Antal György

BUDAPESTI SZÍNHÁZI LEVÉL

KRÚDY ÉS STRINDBERG

Amikor végére értünk az évnek, a színházi időszámítás szerint túllépünk az idei évad első felén. Mérleget készíteni minden szempontból korai lenne még, de mit tehetünk, hiányérzetünk akarva-akaratlan mozgolódni kezd. Jelzi, hogy egy-egy rég nem érzett íz, várva-várt fogás hiányzik a „színházi tálból". Így jártunk hosszú ideig a külföldi kortárs drámairodalommal, majd az új magyar darabokkal, s ebben az évadban a századelő klasszikusait kerestük hiába.

Ennek a hiánynak kielégítését, a műsorpolitikai egyensúly helyreállításának feladatát két egymást követő bemutatóval a Vígszínház, illetve kamaraszínháza, a Pesti Színház vállalta magára. S a darabválasztással — Krúdy Gyula: Vörös postakocsi, August Strindberg: Haláltánc — eleve meghatározta a vállalkozás igényességét.

A Vörös postakocsi ősbemutató. A Nemzeti Színház vezetői 1918-ban megrendelték ugyan Krúdytól, de kétéves huzavona után lemondtak színreviteléről. Felesleges lenne találgatni, hogy miért és nem is az a kérdés, hogy a darab jó-e vagy rossz, merészen újszerű-e, vagy csak írói kísérlet. A kérdés csak egy lehet: képes-e határozott mondanivalót, következetes koncepciót megvalósítani a rendező, aki vállalkozik az adósság törlesztésére, hogy színpadi életre keltse Krúdyt. A vígszínházi előadás rendezője, Kapás Dezső azonban találgatott és nem határozott. Megpróbálta eltalálni, mit és hogyan akart mondani Krúdy, s közben nem döntötte el saját, minden részletet egybehangoló felfogását a darabról. És ezért a néző is zavarban van, milyen is hát, miről is szól hát ez a darab?

Naturalista, mint túldirekt díszletei, romantikus, mint sokkal több stilizációt kívánó jelmezei, szentimentális, mint nagy párjelenetei, ízléstelenül látványos, mint Steinné szalonjának egyes képei? Hiszen igaz, hogy Krúdy frásaiban mindebből van valami, de olyan művészi, mondhatni költői egységben, melynek színpadi megfelelőjét a rendező nem volt képes megvalósítani. Ez a stiláris, formai egyenetlenség, úgy hiszem, az értelmezés határozatlanságából ered. A három főalak jelleme, egymáshoz való viszonya, szerepük a darabban mint egységes jelképrendszerben, — mindez tisztázatlan.

Darvas Iván gazdag skálájú Alvinczit formál, egyszerre anglomán arisztokrata és keleti despota, könnyed világfi és kúriájába tokosodó birtokos: Tahi-Tóth László — habár alkatától alapvetően idegen a figura — hatásosan kiábrándult, felelőtlen, önmagát kereső Rezeda, s Halász Judit is kellőképp naiv és tiszta Estella. Elmondhatjuk, hogy mindhárman megtesznek mindent a szerepért, de szólójátékukból nem válhat koncentrált dráma. Miként feltételezik egymást, milyen fajta háromszögnek jelképezik egy-egy csúcsát, milyen utat járnak be „lélektől lélekig", — ismétlem, ezekre a kérdésekre csak az előadástól várhattuk volna a választ. Attól a határozottan komponált együttes játéktól, mellyel a rendező adósunk maradt, bár az eredeti darabon végzett dramaturgiai munkájával bizonyára épp a sokféle hatás egybehangolását célozta. Az eredményre mégis a régi közmondás illik legjobban: amit nyert a réven, elvesztette a vámon. A húzások ugyanis helyenként valóban szerencsésen tömörítik a jeleneteket, azonban a más Krúdy művekből „bevágott" szövegrészek ismét heterogén közeget alkotnak.

Kétségtelen, hogy a hatás-ellenhatás dramaturgiai módszerét Krúdy is alkalmazta a jeleneteken belül, de mindig mértékkel, inkább csak egy-egy józanító mondat erejéig. Kapás Dezső azonban majdhogynem brechti értelemben vett elidegenítő effektusként fejleszti tovább az írói bravúrt. Unghonberky és Sylvester a darabtól idegen szövegekből összeállított közbeszólásait a báli jelenetben még menti Bilicsi Tivadar és Pethes Sándor két kitűnő, Krúdy-ízű kabinetalakítása, de az Asszonyságok díjából „kölcsönvett" Natália-monológ már kifejezetten bántó „ellenpont". Ilyen és hasonló esetekben szoktuk azt mondani, hogy nem erről szól a darab. Krúdy stílusán, kétségkívül kiforratlan drámatechnikáján lehet vitatkozni, dicsérni és elítélni, — de ha interpretáljuk, akkor vállalnunk kell, hogy Krúdyt játszunk.

Mint ahogy a Haláltánc bemutatójából is arra következtethetünk, hogy a Pesti Színház nem merte vállalni Strindberget. Félt komolyan venni infernikus erejű tragikumát, s kegyetlen helyzeteit és dialógusait a sajnálkozó irónia, a tragikomédia irányába enyhítette. Nem hitt a közönség ráérzőképességében.

Ez a bizalmatlanság részben érthetővé válik, ha meggondoljuk, hogy még a modern lélektani dráma mai mesterei — akik annyit tanultak Strindbergtől — még ők sem elégednek meg a nagy elődd drámai szemléletének átvételével. Megkísérlik a változó kor változó körülményeihez és ízléséhez alakítani, s az amerikai Albee Magyarországon is játszott Nem félünk a farkastól című drámája már ezt az alcímet is viselhetné: „Variáció egy Strindberg-témára". A Haláltánc témájára.

Csakhogy a drámaíró „újjáteremtő" szándéka kevesebb kötöttségbe ütközik, mint a színházi rendezőé. Az író — vállalva a szellemi rokonságot — új darabot ír, és bátran írhatja nevét a plakátra. A rendező dolga nehezebb. Neki az írói stílust kell — persze ha van — vállalnia, mert az ő nevét is kiírják a plakátra. Mert a plakát olyan áruvédjegy, mely feltünteti a jótállók neveit. És minél ismertebb a márka, annál nagyobb a felelősség.

A Pesti Színház Strindberg előadását Horvai István rendezte, főszerepeit eszményi páros — Básti Lajos és Sulyok Mária alakítja. Sikerük megérdemelt, hiszen két nagy színésznek nyílt alkalma képességeikhez méltó szerepben együtt játszani. Hogy az élmény, amit nyújtanak, mégsem igazán megrázó, hogy mindvégig a nagy teljesítményt figyeljük őszinte megrendülés helyett, ennek a „hűtlen elhagyás" az oka, mellyel Strindberg vádolhatná drámáia színpadraállítóit. Mert az ő szavaival csak az ő helyzeteit, kérlelhetetlen tragédiáját lehet játszani. Megbocsátás, elnézés, feloldás — idegen fogalmak ebben az írói világban. Ha mégis érvényre jutnak, nem a valódi Haláltánc került a közönség elé.

Mészáros Tamás

Mindenféle — mindenfelől

MINI METRÓ

A hollandiai Rotterdamban hét évi építkezés után átadták a forgalomnak a világ legrövidebb földalatti vonalát. A 6 kilométer hosszú új metró 70 millió dollárba került.

TÖRVÉNYTELEN GYEREKEK

Az európai országok közül százalékosan Izlandban van a legtöbb törvénytelen gyermek: 23,7 százalék. A világrekordot azonban a guineai öbölben lévő Szent Tamás sziget éri el 92 százalékkal.

VARÁZSLÓK INTÉZETE

Guineában a hatóságok rendelkezésére nemrég afrikai orvostudományi intézetet létesítettek. Itt egyes afrikai javasok, törzsi varázslók fognak tanítani. A cél az, hogy felélesszék a régi afrikai természetes gyógyítást, amelynek egyes primitív gyógyszerei vitathatatlanul hatásosak, bár hatékonyságuk egyelőre tudományosan megmagyarázhatatlan. Dr. R. L. Cheverton angol orvos, aki 25 évet töltött Nigériában és Ghanában, megírja az új intézet számára az afrikai orvostudomány történetét a XVII. századtól kezdve.

SZÁLLODA MILLIÁRDOSOKNAK

A Dél-Afrikai Köztársaság Transvaal tartományának északi részén, a Krüger nemzeti parktól 35 kilométernyire a jövő évben megnyitják a milliárdosok szállodáját, a Tegwaan Hotelt. A teljes ellátás napi 9 ezer magyar forintnak megfelelő összegbe fog kerülni. Ebben az ellátási díjban benne van a napi légiközlekedés Johannesburgba és vissza, a kiszolgálás, az italok, a cigaretta, a bárszekrénnyel felszerelt autókon való kirándulások az ország legszebb vidékeire.

heted-hét ország-on át

A LAPKIADÁS NAGYHATALMA

Japánba 1870-ben szállították az első nyomdagépet Sanghajból. Azóta ez az ország, az UNESCO közlése szerint, Ázsia legnagyobb könyvkiadó hatalma lett. Tavaly it 38 000 könyv jelent meg. Japánban éppen 100 évvel ezelőtt látott napvilágot az első hírlap, a Yokohama Mainici Simbun. Az ország lapkiadása a példányszámot tekintve ma már világviszonylatban a harmadik helyen áll. Naponta 32,5 millió példányban jelennek meg a japán lapok, ami azt jelenti, hogy 3,12 lakosra jut egy lappéldány, illetőleg egy családra 1,23 lappéldány jut.

SZÁZ EMELET

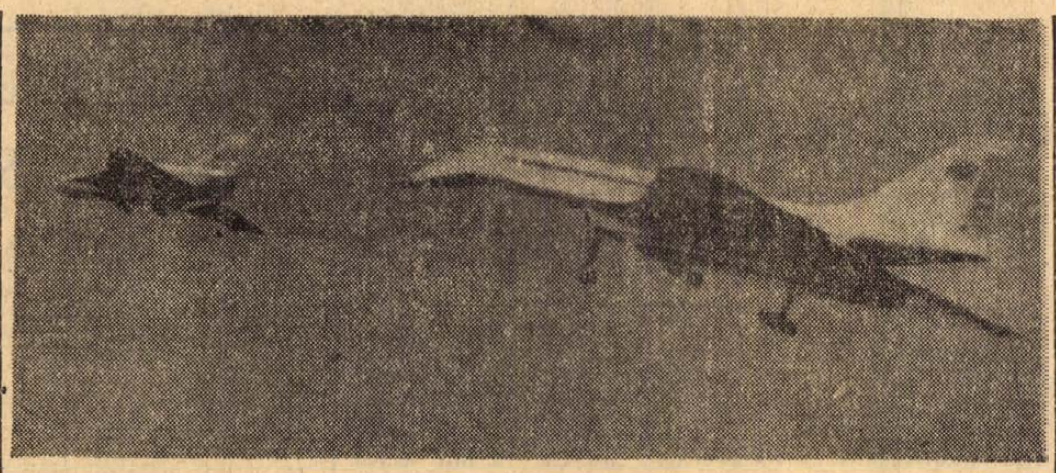
Chicagoban minden eddiginél érdekesebb, száz emeletes házat építenek. Az új felhőkarcoló lakásai bérlőinek zöme egyúttal az épületben működő hivatalok dolgozója lesz. A felhőkarcolóban iskola, áruház, étterem és számos szolgáltató üzem is működik majd. Elvileg ki sem kell menni a házból, mindent egy helyen megtalál a kedves lakó.

A LEGNAGYOBB JÉGHEGY

Az Antarktisz vizeiben repülőgépekről egy jéghegyet észleltek, amely másfélszer akkora, mint Luxemburg. Az óriási jégtömeg 4 000 négyzetkilométer területen fekszik, a jéghegy legmagasabb csúcsa 39 méter. A tudósok véleménye szerint ebben az évszázadban ez a legnagyobb megfigyelt jéghegy.

SVÁJC LAKÓINAK SZÁMA

Svájc lakóinak száma elérte a 6 milliót. Az ország legnagyobb városa továbbra is Zürich: 430 000 lakosa van. Második Bázel 215 009, harmadik Genf 173 000 lakossal. Sorrendben csak utánuk következik Bern, a főváros, valamint Lausanne.



LEVEGŐBEN A TU-144

A világ leggyorsabb szuperszonikus utasszállítója
Győzelem az első menetben
Korona a tervezők mesterének életművén

1968 utolsó, jelentőségében viszont legnagyobb repülőtechnikai szenzációja a világon elsőként levegőbe emelkedett, hangnál gyorsabb utasszállítójának bemutatkozó repülése volt. A várakozással, és a sokszor beharangozott hírekkel ellentétben ez nem az angol—francia kooperációban készülő Concorde, — hanem a Tu—144 volt.

Pedig a Concorde 1962 óta épül, francia prototípusa Toulouse-ban több mint egy éve, az angol Filtonban több mint fél éve elkészült. A francia gép első felszállását 1968 (!) február 28-ra tervezték, de kisebb hibák miatt mindmáig nem került sor rá. Az angol gép viszont majd csak a franciát követően száll fel.

A szovjet szuperszónikus utasszállítóról először az 1965-ös párizsi repülőkiállítás során kapott hírt a világ — akkor mutatták be makettjét, ismertették terveit.

Európa ismét az élen

A szuperszónikus — azaz a hangnál gyorsabb — utasszállító építése terén Európa csakúgy élre tört, mint az ötvenes években, amikor a légiszállításban megkezdődött a gázturbinás, sugárhajtású korszak. Akkor a légcsavaros-gázturbinás angol Vickers Viscount 1949-es szolgálatba állításával a később nagyon sikertelennek bizonyult amerikai Lockheed Electra, illetve a szovjet Tu—104 és az angol Comet sugárhajtású gépek megjelenésével az amerikai Boeing—707 gépek szorultak jelentős időrendi hátrányba.

Most se más a helyzet. Amerikában ugyanis immár hetedik éve folyik a vita, milyen is legyen az amerikai szuperszónikus utasszállító. Először három, aztán csak kettő, végül csupán egy cég maradt versenyben, a Boeing. Az időhátrányt úgy kívánták behozni, hogy a „csak" 120—130 utas 6500 kilométerre, óránként 2500 kilométeres sebességgel történő szállítására tervezett Tu—144-nél és Concorde-nál jóval nagyobb és gyorsabb gép előterveit készítették el. De mert követelmény volt a maiakénál nem nagyobb leszállósebesség, a gépet szétterpeszthető szárnyúra tervezték. A szárnymozgatás bonyolult mechanizmusa, annak súlya, no meg a közel 3000 km/órás sebességnél már szükséges titán és rozsdamentes acél borítólemezek megmunkálási problémái miatt a „Csodatervet" fel kellett adniok.

Hét évnyi tervező-kísérletező munka, számtalan módosítás után végül is oda jutottak, hogy a majdan építendő gép jelenlegi, Boeing—2707-300 típusjelzésű előterve már alig tér el az európai gépekétől. Szárnya nem mozgatható és a Tu—144, meg a Concorde ívelt deltaszárnyára emlékeztet, sebessége az európaiakénál alig több, csupán a szállítható utasok számát tervezték többre. S hogy végül is megkezdik-e az építést, azt majd a Nixon-kormány dönti el. Nincs kizárva, hogy a döntés a gép ellen szól, mert a hírek szerint Nixon nem híve a még mindig fellengősen túlzó programnak. De bármi történjék is, az amerikai gép leghamarabb 1972-ben készülhet el és 1973-74-ben állhat szolgálatba.

Moszkva—Yokohama

Az viszont már nagyon valószínűnek látszik, hogy a Tu-144 az 1970-es japán világkiállítás során mutatkozik be először nemzetközi vonalakon, pontosabban a Moszkva—Yokohama járaton.

A 2,2-szeres hangsebességgel utazó Tu—144 Andrej Nyikolajevics Tupoljev életművén a korona. A 80. születésnapját a múlt év november 10-én jó egészségben megért Tupoljev akadémikus nemcsak a szovjet, de a világ repülőtervezőinek is nesztora. Első motoros repülőgépe 1921-ben készült 38 lóerős motorral. De a világ egyik legelső mélyszárnyú és csaknem teljesen fémből készült repülőgépe volt.

Tupoljev hírnevét azóta számtalan világhírű konstrukció öregbítette. Így a világ egykor legnagyobb repülőgépe, a nyolcmotoros Maxim Gorkij, a távolsági és sarkrepülő világrekorder ANT—25, a négymotoros TB—7 bombázó, az első modern utasszállító ANT-35, a felszabadulás utáni évek ben a honvédő légierők által is használt Tu—2 bombavető, azután a sugárhajtású korszak élenjáró gépei: a Tu—104, 114, 124, 134. De már folynak a berepülések a Tu—144 után építeni kezdett, s először a múlt év október 9-én levegőbe emelkedett háromturbinás Tu—154-essel is. Bár a Tu—144-et már az ifjabb Tupoljev, Alekszej tervezte, de a munkát e gép esetén is az örökifjú professzor irányította.

A 144-es adatai

A szuperszónikus utasszállításért folyó verseny első döntő menetében győztes Tu—144 egészen újszerű konstrukció. Sebességének felső határául azért választották az óránkénti 2500 kilométert, mert így felülete csak legfeljebb 150 fokra hevül a levegő súrlódásától. Az ilyen hőnek viszont az alumínium ötvözetei még szilárdságcsökkenés nélkül is jól ellenállnak, nem kellett tehát újszerű anyagokat és technológiát alkalmazni a gyártáshoz.

A törzs hossza 59 méter, a szárnyvégek közti távolság 27 méter. A négy, Kuznyecov NK—144 típusú gázturbina együttes legnagyobb teljesítménye 72 000 kilopond, ami teljes sebességnél és hajtóműteljesítménynél kb. 700 000 lóerőnek felel meg. A 120 utast és a mindössze három főnyi személyzetet befogadó csőszerű törzs légmentesen zárt és légkondicionált. A pilótafülke előtti törzsorr-rész a le-felszállás meg gurulás idejére a jobb kilátás biztosítására 12 fokkal lehajtható. Az orrkerekes futómű összesen 26 kerékből áll, hogy jól elossza a gép 130 tonnás terhelt súlyát, amiből 57 tonna az üzemanyag és 13,5 tonna a hasznos terhelés.

Ha — mint várható — jövőre menetrend szerinti forgalomba áll, így alakul majd az AEROFLOT néhány vonalának menetideje: Moszkva—London 1,5 óra; Moszkva—Habarovszk 2,5 óra; Moszkva—Budapest (bár ilyen „rövid" távon üzeme nem gazdaságos) 40 perc.

SZOMORÚ MÉRLEG

Természeti katasztrófák és szerencsétlenségek 1968-ban

Az ember könyen felejt. Szinte az az érzésünk, fel vagyunk vértezve a katasztrófákkal szemben. Csak ami a legszűkebb környezetünkben történik, azt nevezzük „tragikusnak" vagy „megrázónak". Bizonyára kevés ember emlékezik már arra a földrengésre, amely egy évvel ezelőtt Szicíliát megrázta. 300 ember esett áldozatául. És a rettenetes repülőkatasztrófákra?

1968. nem volt „a katasztrófák éve", s mégis: ezernyi ember pusztult el természeti katasztrófák és szerencsétlenségek következtében. Az események krónikája a következő:

Január 19.: Szicíliában egy héten keresztül reng a föld. Az áldozatok száma több mint 300. Több ezren sebesültek meg, az anyagi kár felmérhetetlen.

Március 24.: Az Air Lingus ír légitársaság gépe a Cork (Irország)—London útvonalon az Ir tenger felett lezuhant. A fedélzeten tartózkodó 61 személy közül senki sem menekült meg.

Április 8.: A BOAC brit légitársaság egy Boeing—707 típusú gépe röviddel a start után a londoni repülőtér közelében lezuhant. A gép kigyulladt. A fedélzeten 125 ember tartózkodott. Hála Charles Taylor pilóta manőverezési művészetének, 120 embert sikerült megmenteni. Öt ember számára a segítség már későn érkezett. Negyvenegyen megsebesültek.

Április 10.: Uj-Zéland fővárosának Wellingtonnak a kikötője közelében a Wahine nevű hajó hurrikánba kerül. A szerencsétlenség 52 ember életét követeli.

Április 20.: A South African Airways egyik Boeing—707-ese röviddel azután, hogy felszállt a dél-afrikai Windhoek repülőteréről, felrobbant. A fedélzetén 123 ember van. A katasztrófát senki sem élte túl. A gépen diplomata csomagok és nagyszámú értékes gyémánt is volt.

Május 27.: Bejelentik, hogy a Scorpion amerikai atomtengeralattjáró eltűnt. A tengeralattjáró titkos gyakorlaton járt a Földközi-tenger felszíne alatt. A május 21-i utolsó helyzetjelentés óta a Scorpion rádiója hallgat. Akkor sem ad magáról hírt, amikor be kellene futni a norfolki (Virginia, USA) támaszpontjára. 99 tengerész tartózkodik a fedélzeten. Az év végéig csak maradványok kerülnek a felszínre, de ezekről sem bizonyos, hogy a Scorpion tartozékai.

Június 23.: Pánik egy Buenos Aires-i stadionban. 75 embert taposnak agyon, amikor a tömeg megkísérli, hogy megrohamozza a kijáratokat. A sebesültek száma több, mint 200.

Július 13.: Hatalmas esőzések áraszták el Indiát és Pakisztánt. A halottak száma feltehetőleg meghaladja a 200-at.

Július 11.: Bányarobbanás a Halle melletti bitterfeldi kombinát egyik bányaüzemében (NDK). 32 bányász hal meg, nyolcvanan súlyos égési sérüléseket szenvednek.

Július 31.: Costa Ricában, a „kávéköztársaságban" a 600 éves hallgatás után kitör az Arenal vulkán. Több, mint 100 ember pusztul el.

Augusztus 2.: A Fülöp-szigeteket sorozatosan földrengések rázzák meg. 100 ember pusztul el.

Augusztus 9.: A British Eagle Airways egyik négymotoros Viscount típusú repülőgépe a bajorországi Langenbruck közelében lezuhan az országútra. A fedélzeten tartózkodó 48 ember közül senki sem éli túl a szerencsétlenséget.

Augusztus 16.: Egy spanyolországi játékárugyárban 23 embert ölt meg egy robbanás. Az áldozatok között 4 gyermek is van. Az Alicante tartománybeli szerencsétlenségnek ezenkívül 20 sebesültje is van.

Augusztus 18.: Egy, az United Arab Airlines tulajdonában lévő Antonov típusú repülőgép Ciprustól délre a Földközi-tengerbe zuhan. A repülőgép személyzete és utasai közül mindenki — 40 ember — életét veszti.

Augusztus 31.: Katasztrofális földrengések Irán északkeleti részén, az afganisztáni határ közelében. A halálos áldozatok száma 20 000, a sebesülteké 50 000. Száz város és falu válik a földdel egyenlővé vagy szenved károkat.

September 11.: Egy 95 embert szállító Caravelle Nizza közelében, útban Korzika felé, lángolva a tengerbe zuhan. Senki sem marad életben. A lezuhanást megelőzően az egyik motor kigyulladt.

Szeptember 20.: A Franborough-i légibarádé alkalmával egy Atlantic típusú tengeri kutató-repülőgép bemutató repülés közben lezuhan. 12 ember — a fedélzeten tartózkodók és a nézők közül — hal meg.

Október 1.: A Peloponnészosz északi részén fekvő Deveni város közelében történt vonatszerencsétlenség 34 halálos áldozatot követel. A súlyosan sérültek száma 90.

Október 17.: Hatalmas esőzések és földcsuszamlások Délkelet-Nepálban. Az áldozatok száma legkevesebb 500, amint az az elárasztott tartományokból Katmanduba menekült emberek közléseiből kitűnik.

November 3.: Északkelet-Olaszországban, a Piemont-völgyben a felhőszakadás következtében áradnak a folyók. Öt napig tart a rettenetes időjárás. Hivatalos források 93 halottról és 100 sebesültről számolnak be.

November 20.: Bányaszerencsétlenség az USA-ban, Nyugat-Virginia állam Mannington nevű városában. 78 bányász rekedt a tárnában. A sorozatos robbanások szénmonoxiddal árasztják el a bennrekedteket, senkinek sem sikerül felszínre jutnia.

November 25.: A franciaországi Beauvais-ben egy magánkézben lévő gyermekotthonban tűz üt ki. A lángokban 14 szellemileg fogyatékos gyermek leli halálát. Hálótermük ajtaja kívülről volt bezárva, az otthon vezetői éppen Párizsban tartózkodtak.

December 3.: Alaszka felett egy kétmotoros utasszállító repülőgép hóviharba kerül. Harmincnyolcan halnak meg.

December 22.: Mende és Sülysáp között egy személyvonat összeütközött egy tehervonattal. Negyvenhárman haltak meg és a sebesültek száma 57.

A VILÁGREKORDOK KÖNYVÉBŐL

A legkövérebb ember, a legkisebb asszony, a legritkább szó

Nemrégiben jelent meg Londonban a Világrekordok könyvének 15. kiadása. A 350 oldalas könyv csak úgy hemzseg az olyan rekordoktól, mint a legmagasabb, a legjobb vagy legapróbb emberi lény, vagy a világ leghosszabb tehervonata, vagy a bolygónkon legritkábban használt szó.

Ami az emberi lényeket illeti, a legmagasabb bizonyos Robert Pirshing Wodlow volt, 1918-ban született az Illinois állambeli Altonában: 272 centiméter magas volt, amikor 32 esztendős korában meghalt.

A legkisebb emberi lény Pauline Masters, vagyis Pauline hercegnő volt. Amikor 1894-ben 18 éves korában elhunyt, mindössze 58,9 centiméter magas volt.

A legsúlyosabb ember az 1926-ban Illinoisban született Robert Earl Huse volt. Halála előtt (1958) elérte a 484,9 kilogrammot. Koporsó céljára átalakított zongorában temették el, amelyet daruval bocsátottak le a sírba.

Ami a legmagasabb kort illeti, maga a könyv is kételkedik, és hangsúlyozza, hogy nincsen az adatoknak egyetlen kategóriája sem, amelyet ennyire elködösítene a „hiúság", az önámítás, a pontatlanság és tudatos félrevezetés. Bár nagyon sok állítás szól amellett, hogy Ázsiában érik meg az emberek a legmagasabb kort, a szerzők legjobb tudomása szerint a világ legöregebb embere egy kanadai sorsjegyárus volt, bizonyos Pierre Joubert, aki 113 évig élt, 1701. július 15-től 1814. november 16-ig.

A gyermekáldás rekordját a moszkvai Fjodor Vaszilijev felesége állította fel, aki 1816-tól 1872-ig élt. 69 gyermeket hozott világra, közöttük 16 ikerpárt, hét ízben voltak hármas ikrei és négy ízben négyes ikrei.

A világ leghosszabb vonata 1957. november 15-én ment Nyugat-Virginiából Ohio államba. Az 500 vagonból álló szerelvény szenet szállított.

A világon legritkábban használt szó a „csin" — fejedelmi egyes szám első személy a japán nyelvben. A szót csak a császár használhatja.

A leghosszabb helységnév egy újzélandi helység maori nyelvű neve, amely rendszeresen használatban van, és így hangzik: Taumatavhakatangihangakmaouaoutamateaturipukakapikimungahorunukupokaivhenuakitanatahu. Ez fordításban annyit jelent: „A hely, ahol szerelmesének Tamatea furulyázott, nagy térdű, aki a bérceket járta és elnyelte a hegyeket, amiért is földevőnek ismerték".

A világ legnagyobb légiforgalmi társasága a szovjet Aeroflot, amely kb. kétezer repülőgéppel rendelkezik, és tavaly 53 millió utast szállított.

A pénzről szólva a könyv leszögezi, hogy a világ legértékesebb bankjegye a százezer dolláros, de a legnagyobb a tízezer dolláros, amelyből 394 darab van ma is forgalomban. Az 1812 előtt kibocsátott kétmillió fontos bankjegyek még léteznek, de csak a brit kormány használja őket belső elszámolásra.

Meglehetősen sok a rekord az ételek területén is. A legnagyobb étel, amelyet valaha is készítettek, egy beduin esküvő alkalmából megsütött teve volt. Ha valakinek netán kedve támadna utánozni, íme a recept: a teve megtisztított belsejét töltsük meg sült bárányokkal. A bárányok belsejét viszont csirkével, a csirkék tölteléke legyen hal, és hogy a hal se maradjon üresen, tömjük meg főtt tojással — aztán az egészet süssük meg nyársonl

A „különfélék" rovatban még a következő információk figyelemreméltók: Feljegyeztetett, hogy a németországi Aldenburgban lakó Johann Heinrich Time 50 éves pályafutása alatt 23 111 sírt ásott. Az ő sírját segédje ásta meg 1826-ban.

Az a rekordtávolság, melyre ágyú emberi lényt lőtt ki, 4,7 kilométert tesz ki. Az ágyútöltelék Victoria Zaccini kisasszony volt 1959-ben, a világhírű Barnum cirkuszban.

Föld alatti patakok Pécsett

Hová lett Evlia Cselebi 47 forrása? — „Röntgen-felvételek" készülnek a föld alatti pince- és vízmosásvilágról

Az elmúlt évek során egymást követték Pécsett a rengeteg bonyodalmat és bosszúságot okozó út- és pincebeszakadások. Bár hol itt rokkont meg az úttest, süllyedt le egy ház, hol pedig a belváros egy másik pontján, néhány pécsi mégis valami törvényszerűséget gyanított a véletlenek látszólagos káoszában.

Három patak már megvan

Dr. Szabó Lajos, a Városi KÖJÁL közegészségügyi felügyelője összegyűjtötte és a város térképére rajzolta a legutóbbi öt év beszakadásait, s ebből a következők derültek ki:

1. Az öt esztendő alatt — nem kronológiai sorrendben — beszakadások történtek a Nagy Lajos Gimnázium tornatermi részén, az Asztalos János Kollégiumnál, a Geisler Eta utca elején, kétszer a Jókai téren, egyszer a főpostánál. Ha a beszakadások pontjait összekötjük, délnyugat felé tartó vonalat kapunk.

2. Ugyanilyen vonalat kapunk akkor is, ha összekötjük a Megyei KÖJÁL-székház, a Perczel utcai beszakadásokat, illetve a Kossuth tér két alkalommal történő megrokkanásának helyét.

3. Beszakadások történtek már az Irányi Dániel tér középső részén, illetve a tér felső pontján is. Két láncszem tehát már megvan. Bár ez még nem elég, mégis gyanítható, hogy itt is egy föld alatti patak okozza a bajt.

Beszakadások történtek még a Zetkin Klára utcában, illetve attól keletre és nyugatra is. E megrokkanások ma még rendszerteleneknek látszanak, a későbbi évek, illetve vizsgálatok itt is feltárhatnak valamilyen összefüggést.

Dr. Szabó Lajos minden eddigi vízbetöréses beszakadást megvizsgált, vízmintát vett, melyet laboratóriumi elemzésnek vetett alá. Feltűnő, hogy minden esetben majdnem iható minőségű víz tört fel a mélyből.

Források fent, források lent

No, de honnan jön a víz? A kérdés megválaszolásához dr. Szabó a történelmet hívta segítségül. 1. Evlia Cselebi, a híres török utazó 47 csorgót, szökőkutas forrást említett Pécs történelmi városrészében. Ezeknek ma csak egy részét ismerjük. 2. Csaknem 80 éve, 1890-ben vízkitörés volt a Széchenyi téren. A vízkitörés olyan nagy volt, hogy megzavarta azt a szerenádot, melyet az akkor itt-tartózkodó Károly román király tiszteletére akartak adni.

Dr. Szabó utána nézett annak, milyen vonalban helyezkednek el azok a pécsi források, amelyeket ma ismerünk. Két forrásrendszer képe bontakozott ki. Az elsőhöz tartozik Szamárkút, a Szent Vince utcában levő Knifferforrás, a Hunyadi és Kaposvári utca sarkán, illetve a Székely Bertalan és Bartók Béla utca sarkán levő forrás, a Bálicsi-forrás. Ha e források pontjait összekötjük, akkor a város felé hajló kiflialakot kapunk.

A másik forrásrendszer egészen a Mecsek lábánál helyezkedik el. Az első a gyárvárosi vasútállomásnál található. Ezt követi a Pécsi Porcelángyár forrásrendszere, a Balokányi-forrás, a 48-as téri kollégium kútja, a Sopiana Gépgyár kútja, a Megyei Kórháznál, illetve Hullám-fürdőnél levő kút és a Pécsi Vízmű egy kútja a Megyeri úton. Ha e pontokat összekötjük, megint félkör alakot kapunk.

Források vannak tehát fent, források lent, de hogy közöttük mi van, azt nem ismerjük. Ott „csak" az útbeszakadások, a ház-megrokkanások tudósítanak valamiről.

Feltérképezik a labirintust

Felkerestük a Városi Tanács építési és közlekedési osztályának vezetőjét. Hirdi Ferenc elmondotta, hogy ők is hasonló következtetésekre jutottak, mint Szabó dr. Ezért megbízták a Vízgazdálkodási Tudományos Intézetet, hogy vizsgálja meg a témát. Az volt az elképzelésük, hogy egy ún. övárkot létesítenek a dr. Szabó által említett északi forrásvonaltól kissé délre, s ha lehet, megfogják, hasznosítják a vizeket. A VITUKI egyetértett ugyan az alapkoncepcióval, mégis visszaadta a megbízást, arra hivatkozva, hogy nagy geológiai feltárást, talajmechanikai vizsgálatot stb-t igényelne ez, tehát túlságosan drága.

Az osztályvezető utalt arra, hogy roppant nehéz eldönteni, valójában mi volna drága. Vízbetörés idézte elő a Kossuth téri beszakadást is, ez — valamint a kapcsolódó munkák — a nem végleges adatok szerint másfélmillió forintjába kerülnek a városnak. Egy a tény. Fel kell tárni ezt a rejtelmes föld alatti pince- és vízmosás világot, ezért a Pécsi Tervező Vállalat — a Városi Tanács VB felhatalmazása alapján — megbízást kapott arra, hogy végezzen geo-elektrikus méréseket az Irányi Dániel tér, Rákóczi út, Kórház tér, Aradi Vértanúk útja és a Vak Botytyán utca által határolt területen, tehát a történelmi városrészben. A geo-elektrikus mérésekkel hasonló képet kapunk a mélyről, mint az orvos a röntgennel átvilágított testről. Az év végére előreláthatólag birtokukban lesznek az adatok, s akkor eldönthetik, mit kell tenniök. Akkor ismét szóba kerülhet a vizek hasznosítása, az övárok és sok más is.

A lakosság is segíthet!

Befejezésül, dr. Szabó Lajos egy javaslatára térünk vissza, amit Hirdi Ferenc is támogatott. A közegészségügyi felügyelő emlékeztetett arra, hogy nem egy belvárosi lakos tapasztalt a pincéjében kisebb mérvű — tehát nem veszélyes, de mégis feltűnő — süllyedéseket, sőt, több olyan pécsit ismerünk, aki vízcsobogást hall a pincéjében. Mivel ez már évtizedek óta így van, s a legtöbbször nem okoz problémákat, az illetők nem tulajdonítanak ennek nagyobb jelentőséget. A kutatók számára azonban értékesek lehetnek ezek az adatok, hiszen újabb föld alatti patakok, üregek és vízmosások megismerésére, feltárására nyújtanának lehetőséget.

Hasznos szolgálatot tenne a városnak mindenki, aki egy néhány soros levélben megírná észrevételeit a Városi Tanács építési és közlekedési osztályának. Magától értetődik, e levelekre nem adhatnának választ, hiszen csak most térképezik fel a föld alatti labirintust, következésképp mégcsak nem is lehet megjósolni, hova, mikor jutnak el a kutatók. A többek között azért sem, mert abba beleszólhatnak a levelek is!

Magyar László

1968-as anyakönyv

Pécsett kevesebb volt a születés és a házasság, több a halálozás, mint 1967-ben

A pécsi kerületi tanácsok anyakönyvi hivatalai már elkészültek az 1968. évi népesedési statisztikával.

Az I. kerületben az elmúlt év folyamán mindössze 5 otthoni szülést jelentettek be, 295 házasságkötés történt és 322 halotti anyakönyvi kivonatot állítottak ki. 1967-hez viszonyítva a születés 1 fővel csökkent, házasságkötés kettővel volt kevesebb, a halálozások száma viszont 42-vel növekedett.

A II. kerületben születési anyakönyvezés nincs, mert ezt a III. kerület végzi. Házasságkötés 867 volt a II. kerületben, halálozás pedig 559. A házasságkötések száma 20-szal csökkent, a halálozásoké 39-cel emelkedett.

A III. kerületben 295 házasságot kötöttek, 3137 újszülöttet és 1230 halálozást anyakönyveztek. Születéseknél 139 a csökkenés, a halálozásoknál 131, a házasságkötéseknél pedig 62 a növekedés.

A kerületek anyakönyvi adatait összesítve, 1968-ban 3142 volt a születések, 2111 a halálozások száma és 1357 házasságkötés történt. 1967-hez viszonyítva a házasságkötéseknél 15, a születéseknél 140 volt a csökkenés, a halálozásoknál viszont 206 a növekedés. A természetes szaporulat azonban kedvező, mert a születések száma 1031 fővel meghaladja az elhunytakét.

Pódium

HÁZI HANGVERSENY. Az Országos Szórakoztató Zenei Központ pécsi stúdiója házi hangversenyt rendez a stúdió valamennyi szakának részvételével. A hangversenyt február elsején tartják meg.

○

LÉGY JÓ MINDHALÁLIG. A Pécsi Nemzeti Színház gyermekszínháza bemutatja Móricz Zsigmond Légy jó mindhalálig című színművét. A próbák már megkezdődtek.

○

A LEGJOBB DOBOSNEVELŐ. Pécsre jön Bányai Lajos, az ország legjobb dobospedagógusa, aki a Dobiskolát írta, s akinek újabb pedagógiai rendszerét külföldön is elismerik. Megtekinti az OSZK pécsi stúdiójának dobszakos hallgatóit.

○



TILTOTT TERÜLET. Bánffy György, a Pécsi Nemzeti Színház művésze játssza a Tiltott terület című új magyar film egyik főszerepét. Képünk Bánffy Györgyöt a film egyik jelenetében ábrázolja.

○

ROMÁN VENDÉGMŰVÉSZ. A tavasszal román vendégművész érkezik a Pécsi Nemzeti Színházba: Lucretia Pupescu Lobodan a két Puccini darabban lép fel, a Köpenyben Georgette-t, a Gianni Schicchi-ben Laurettát énekli.

„Minden nő belémszeretett"

Mesél a pécsi selyemfiú — Egy éjszaka Baján Vihar a Széchenyi téren

Egyik délután jön a barátom a kocsijával és mondja:

— Ülj be, gyere velem, most megyek egy régi ismerős nőhöz, kiruccanunk egy kicsit Bajára. Ha jössz, akkor a nőm barátnője is velünk tart, azzal te szórakozhatnál... Semmi jónak nem vagyok az elrontója, bevágódtam a biciklibe és mentünk H-ra, felvettük a két lányt és indíts. A szállodában kivettünk két szobát, ott töltöttük az éjszakát, másnap jöttünk haza. A nő nagyon belémesett, azt mondta, máskor is keressem fel. Két vagy három nap múlva buszra ültem és elmentem hozzá. A szüleinél lakott. Amikor megérkeztem, volt a nagy trakta, terülj asztalkám... Kis pia, ez, az, megegyeztünk: eljegyzem.

Elneveti magát, aztán „tisztelettel" kér egy cigarettát. Nagyot szív és legyint a kezével.

— Eszem ágában sem volt eljegyezni, hiszen nős vagyok. — De nincs nekem pénzem jegygyűrűre — mondtam a „menyasszonyomnak". Adott 600 forintot a gyűrűkre.

— Hogy hívják a lányt?

Lehunyja szemét, erősen gondolkodik.

— Valami Júlia... — mondja kis idő múlva. — Nem, nem tudom a vezetéknevét, de ha kell, pontosan megmutatom, hol lakik. A hoppon maradt „menyasszony" azóta is várja „vőlegényét" meg a gyűrűket is. Igaz, most már megelégedne a 600 forinttal is.

*

Kecskés János meséli élményeit a vizsgálatot vezető nyomozótisztnek. Kitűnő szakma van a kezében, autószerelő, de már hosszú idő óta nem dolgozik. Többszörösen büntetett előéletű, legutóbb három és fél évi szabadságvesztésre ítélték lopás és csalás miatt. Büntetésének egy részét elengedték, tavaly szabadult. Elhelyezték az AKÖV-höz, de nem jelentkezett munkára. A pécsi TÜZÉP-nél mindössze három hétig dolgozott, azóta...

— Azóta körbefogtak a nők — mondja. — Higgyék el, az az én bajom, hogy minden nő belémszeret.

Jóképű, bőbeszédű fiatalember.

— Amikor Bajáról jöttek vissza, nem történt még ott a kocsiban valami gikszer? — kérdi tőle a tiszt.

Meglepődve dől hátra a széken.

— Semmi. — Áh, dehogy... A két lány H.-nál kiszállt, mi pedig jöttünk tovább...

— Hiányzott az egyik lány pénztárcája, benne 380 forinttal. A későbbi „menyasszonya" pénztárcája!

— Nem, hát már csak nem lopok tőle! Ilyent feltételezni rólam? — méltatlankodik.

— A pénztárcát hova dobta? Nem lehetne őszintében... Enyhítő körülmény.

— Kérek még egy cigarettát.

Rágyújt.

— A pénztárca oti volt a retikül tetején... Kivettem és otthon láttam, 380 forint volt benne. A pénztárcát a kukába dobtam...

— Valami kölcsönügyei is voltak...

Nagyot lélegzik.

— Tesséknek papírt venni, sorolom!

*

Tizennégy eset jut az eszébe hirtelenjében. Ötventől ötszáz forintig kért kölcsön, de visszaegyiket sem adta.

— A nőnek, akivel nemrég óta együtt élek, elloptam a bundáját...

— Tudjuk, 4000 forintot ér.

— Az is miért fogadott magához? Én tehetek róla? Nem igaz?

— Van-e, akitől bizonyos vásárlásra kicsalt pénzt?

Elneveti magát, mint, aki társaságban jó vicc elmondására készül.

— Az szép buli volt. Úgy történt, hogy megismerkedtem a Napsugárban Klárival. A másik nevét nem tudom, sohasem érdekelt a vezetéknevük. Elmentem hozzá. Panaszkodott, hogy nem kap megfelelő méretű melltartót. Na, én úgy is megyek holnap Pestre, hozok én neked. Adjál rá pénzt. 200 forintot adott. Másnap találkoztam egy nőismerősömmel, együtt iszogattunk az üdülőbárban. Egyszercsak belép ám az ajtón Klári. Meglátott. Na, mondom magamban, most kitör a vihar. Klári odajött hozzánk. Te nem vagy Budapesten? Ki ez a nő? Szétszedlek! — szíszegte. Én felálltam az asztaltól, otthagytam a két nőt, angolosan leléptem. Gyalog lejöttem a dombról és amikor a Nádor elé értem, találkoztam egy nőismerősömmel. Alig váltottunk egy-két szót, amikor megérkezett a mecseki busz, a két nő szállt le róla. Megláttak, már nem tudtam olajra lépni. Odajöttek hozzánk. Először Klári kapta el ennek a harmadik nőnek a haját, aztán a másik is. Meggyapálták alaposan. Szegény, azt sem tudta, honnan fúj a szél...

*

— Ígért eljegyzést másnak is?

— Ígértem? Hát mondtam nekik, de én nem vettem komolyan. Az Olgának! Itt volt pincérnő Pécsett, most azt hiszem fürdőhelyen bohóckodik. Ötszáz forintot kértem tőle...

— Mással nem járt „jegyben"?

Elhúzza a száját.

— Hát valami ilyesfélébe jártunk a Terivel. Ő szívóskodott mindig, hogy legyünk együtt, menjünk szórakozni. Lóvéja volt, mert eladta a lakását, meg amúgy is felszolgálónő. Jártunk együtt Pesten, egy este megettünk, megittunk 700 forintot. Mindent ő fizetett.

— Mennyit költött magára?

— Nem tudom pontosan, de úgy tízezer forint körül. Cipelt magával mindenhova. Az Aranykacsában is ledeliázott egyik este 500 forintot.

Kecskés élt, mint Marci Hevesen. Munkát nem vállalt, a gyermektartásdíjat sem fizette. Adósságait nem egyszer édesapja rendezte. Legutóbb élettársa lakását árulta, nem rajta múlott, hogy előlegeket felvenni rá nem tudott...

— Engedjenek ki, elhelyezkedek valahová — mondja.

Közel fél év óta, most jutott ez először eszébe.

Garay Ferenc

— A B. m. Tanácsi Tervező Vállalatnál elkészült a Park mozi rekonstrukciós terveinek első üteme. Az új szabadtéri nézőteret 903 ülőhellyel, amfiteátrum-szerű megoldással alakítják ki. A TODAO rendszerű vetítést 19 m széles vásznon nézhetik a mozilátogatók, az átalakítási munkák befejezése után. A tervezés folytatódik — a régi mozi belső terét és a Felsőmalom utcai bejáratot is átalakítják.

Meddig hízik a Balaton jege?

A Balaton ezen a télen sietett a jegesedéssel, két héttel hamarabb hozzáfogott a jéggyártáshoz, amelyet a sokévi átlag szerint csak december 22-én kellett volna megkezdeni. A jéghízlalásban mégsem érvényesült ez az előny, elveszítette, mert a karácsony előtti enyhülés fogyókúrára fogta, 8—14 centiméter vastag takaróját felére olvasztotta, s ráadásul a tó közepén összetörte fűkrét. Másodszori nekirugaszkodással pedig csak a szokásosnál egy héttel később, szilveszterre fagyott be ismét a Balaton. Jegét azóta 28 centiméter vastagra hízlalta, az már tehát bizonyosnak látszik, hogy az idén nem állít fel új jégrekordot, megmarad az átlagnál.

Az 1930-tól 1950-ig feldolgozott statisztikai adatok szerint általában 52 napig tűrik meg hátukon a jeget a Balaton hullámai, az összefüggő jégpáncél 44 napig töretlen, s átlagosan 25—30 centiméternyire vastagodik. A rekordok már érdekesebbek. 1939 és 1940 telén a szokásosnál kétszerte hosszabb ideig, 97 napig takarta el a tó vizét összefüggő jégfedő, s további hét napot vett igénybe a kezdet és az elmúlás, vagyis a jéggyártás és az olvadás. A rekord évében Siófoknál 50, Keszthelynél 54 centiméter vastagra hízott a jég. A Balaton úgyszólván minden télen befagyott. A régi feljegyzések alapján mindössze két év, az 1936-os és az 1951-es esztendő volt olyan enyhe, hogy nem fagyaszfott jeget a tó vizére. A legutóbbi 20 évben 1961-től 1964-ig tartott a legjegesebb telek periódusa, s 1962—1963 telén a Balaton majdnem újra beállította a rekordot, 93 napig aludt vastag jégtakaró alatt. Téli álma 1940-ben tartott a legtovább, mert a tó csak március 30-án tolta félre takaróját. Az idén a sokévi átlagnak megfelelően február 20 körül várhatjuk a téli Balaton ébredését.

A „huj, huj, hajrá"

Az Ur 933. évének márciusa idusán Lipcse városától nyugatra, Merseburgnál ütközött össze egy magyar lovassereg I. Ottó német király hadseregével, mint azt Liutprand cremonai püspök (megh. 962) „Megtorlás" című egykorú művében megírta. A keresztény németek „a szent és csodálatos Kyrie eleisont kiáltva" rohantak csatába, a pogány magyarok viszont „az aljas és ördögi, huj, hui kiáltást hallatták sűrűn." Nyelvtudósaink kimutatták, hogy ez a huj! vagy haj! kiáltás (kajátás, hujongatás) a pogány sámánok isten-hivogató idéző kiáltása volt. (Egyébként a 926. évi sankt-galleni táborozás krónikása is megemlékezik a duhaj magyarok „szívborzasztó orditozásáról, amellyel isteneiket hivják"). Néprajzi kutatóink Zujev orosz tudóssal együtt megállapították, hogy ez négyszeres Huj! Haj! vagy Kaj! kiáltás, mint isten-idéző, a velünk ós-rokon obi-ugor népek sámánvallásának szertartásában még a XX. század elején is megvolt. De a XIX—XX. század fordulóján lejegyzett magyarországi regősdalokban is él még a „hajgatás", mint pogánykori szertartásaink csökevényes emléke. Innen, tehát ezer esztendőnél is jóval régebbi gyökerekből ered a szurkolóknak — újabban „Hajrá magyarok"-ra szelídült sport-buzdítása a közelmúltban elhagyott „Huj, huj, hajrá"-val egyetemben.

hírek

1969. JANUÁR

19

VASÁRNAP

Szeretettel köszöntjük

Sára

nevű kedves olvasóinkat névnapjuk alkalmából.

✦

A Nap kél 7.25, nyugszik 16.25 órakor. A Hold kél 8.38, nyugszik 17.58 órakor.

Pajzstetvek a virágokon

A pajzstetvek gazdasági jelentősége nagy. Kártételük hazánkban viszonylag rövid idő óta ismeretes, mert csak a múlt század vége felé jelentkeztek gazdaságilag is mérhető kártevőként. Ekkor alakultak ki az intenzívebb körülményeket igénylő kertészeti kultúrák és itt figyeltek fel először a kártevőkre. A pajzstetvek sokszor kérdésessé teszik a termelést, főleg ha nem védekezünk rendszeresen. A pajzstetvek többsége soktápnövényű faj. Virágainkat épp úgy megtámadhatják, mint gyümölcsfáinkat.

A pajzstetvek kizárólag a növények kész tápanyagalval táplálkoznak. A tápanyagot a hosszú szipókájukkal szívják ki a növényi szövetekből. Szívás közben nyálukat a növény sejtjeibe illetve szöveteibe nyomják. Ez a benyomott nyál okozza a szövetekben az ismert elváltozásokat.

Sok pajzstetű mézharmatot választ ki, mely a levelekre rákódik és ebbe telepszik be a korompenész. A korompenész a kárt még fokozza.

A pajzstetvek egyes faja hazánkban csak melegházakban él, és a szabadban nem telepszenek meg, mert a tél hidege elpusztítja őket. Más fajok viszont elsősorban a szabadban telepednek le, növényházakba csak alkalomszerűen húzódnak be.

Egyik jellegzetes üvegházi pajzstetvünk: az üvegházi csöves pajzstetű. Nevét onnét kapta, hogy a nőstény testének végén fehéres, kicsit felfelé ívelő barázdált csőszerű tojászsák látható. Egy év alatt több nemzedéke fejlődik ki és sok növényt károsít. Leggyakrabban a Coleus fajokon található, de más növényeken így: Croton, Aglaonema, Srtobilanthus-on is okoz károkat. Az állat pajzs nélküli testét finom szemcsék és viaszos szálakból álló váladék fedi. Egész életén át mozog, helyét változtatja, szemben sok más pajzstetvekkel, melyek helyhez kötöttek.

Hosszúfarkú kósza pajzstetű: 3—5 mm hosszú elliptikus alakú állat. Teste pirosas színű, de ezt fehéres viaszszemcsék fedik. A teste peremén merőlegesen álló nyúlványok vannak.

A kártevő a levelek fonákán él, vagy a levelek hónaljában csoportosan található. Erősen mézharmat termelő faj. Ez a faj is üvegházi, de néha a szobai növényeken is megtelepszik. Gyakori tápnövénye Aglonéma, Clivia, Coleus, Diffenbachia stb.

Ugyanebbe a pajzstetű rokonságba tartozó más tetvek a pálmákat, Kentia Latinia, Phönix fajokat károsítják.



Február 5-én nyit újra tatarozás, átalakítás után a mecsekaljai Rákóczi mozi. Bőrbevonatú széksorokkal szerelték fel a nézőteret, új falburkolatot kapott, korszerűsítették a gépházat, csinosították az előcsarnokot és az épület homlokzatát.

★

A legsikeresebb magyar dráma

Az elmúlt esztendőben csaknem félszáz magyar színpadi mű, hangjáték, tv-produkció és bábdarab talált pódiumot szerte a világban. 1968 slágere kétségtelenül Örkény István Tóték című műve. Bemutatták a párizsi Gaité Montparnasse színházban s hosszabb ideje tartják műsoron Varsóban, Ujvidéken, Marosvásárhelyen és Szabadkán. Szinre került már a göteborgi városi színházban, Davisban a University of California együttese mutatta be, egy időben volt a premierje a nyugat-berlini Schiller Theaterben, illetve a helsinki Nemzeti Színházban, s csak napokkal előbb a koppenhágai Gladsaxe Teaterben. A közeli hetekben tűzik műsorra a stockholmi városi színházban, az oslói Det Horske Teatret-ben és az aarhusi (Dánia) városi színházban. Rövid idő alatt sikeres utat futott be Karinthy Ferenc két egyfelvonásosa, a „Bösendorfer" és a „Dunakanyar".

◆

Másfél millió pár kesztyű külföldre

Új hitelforrás — a dollár viszonylatú exportfejlesztést támogató kereskedelempolitikai alap — igénybevételét tervezi a Pécsi Kesztyűgyár. A kért összegből emeletráépítéssel, belső átszervezéssel öt év alatt negyedmillió párral akarják fokozni a tőkés exportot.

A világmárkás pécsi kesztyűket jelenleg is több, mint húsz ország vásárolja. 1969-ben a másfél millió páros külföldi rendelés hetven százalékát tőkés országokban értékesítik. Az ügyes piackutató tevékenység, az üzletfelekkel kialakult igen jó kapcsolat, a megbízatások korrekt, gyors és pontos teljesítése eredményezte például az átütő kanadai sikert. Három évvel ezelőtt, amikor kapcsolatba kerültek a tengerentúli ország üzletembereivel, 13 000 páros évi rendelést szerzett a gyár. Ebben az esztendőben 280 000 pár női és férfi kesztyűt szállítanak Kanadába. A pécsi kesztyű további piachódításával lehet számolni.

— Horgászfarsang. Február 5-én rendezi meg a Pécs városi idegenforgalmi hivatal és a horgászegyelület közösen „Horgászfarsang, 1969" címen a pécsi és baranyai horgászok bálját az Olimpia összes termeiben.

Folyosó a Duna jegén

— Mit jelent az enyhülés a jég elleni védekezésben? — kérdeztük Kiss Györgyöt, a Déldunántúli Vízügy igazgatóját, aki jelenleg a jég elleni védekezés irányítója.

— Közvetlenül segíti munkánkat. Jugoszláviában van négy magyar jégtörő hajó, Apatintól feljutottak az országhatárig és megbontották a jégtakarót, lebocsátották a jeget a jugoszláv szakaszon kitisztított mederbe. Nálunk, Baján és Mohácson állomásoznak a jégtörő hajók, mindkét helyen három. A Dunaföldvárig beállt jégpáncélba Paks és az országhatár között folyosót törtek, amelyet folyamatosan fenntartottak, hogy a jégtakaró alsó végénél levő hajók munkáját elősegítsék. Ha van folyosó, könnyebben megbontható a jég, meg tudjuk indítani a zajlást.

— Hogyan kooperálnak a jugoszlávokkal?

— Állandó összeköttetést tartunk fenn Eszék—Baja—Mohács—Zombor között, figyelemmel kísérjük a Dráva jégviszonyait is, állandóan fenn vannak a repülők, köztük a mienk is és figyelik a jeget. Mivel jelenleg én irányítom a jég elleni védekezést, azt tartom a fő feladatnak, hogy kihasználva az enyhülést a közös érdekű magyar—jugoszláv Duna-szakaszon, minél nagyobb mennyiségű jégtömeget juttassunk tovább.

— Mennyi jeget tör egy hajó naponta?

— Kemény hidegben csak 200—300 métert haladhat, most, az enyhülés következtében 2—3 kilométert is, mondanom sem kell, hogy komoly erőfeszítést követel az embertől is, a hajótól is.

— Pesten gondot okoz a vízellátás az alacsony Duna-szint miatt. Pécsett ettől nem kell tartani?

— Nem. Ivóvízkészletünk kielégítő. Talán kicsit büdösebb a víz, mivel a jég alatt több szennyeződés éri, és fokozottabban kell fertőtleníteni.

— wér —

Halálozás

Megtört szívvel tudatjuk, hogy CZÜNDÖR ANDRÁSNÉ sz. Klósz Sarolta hosszú szenvedés után elhunyt. Temetése január 22-én, szerdán délután fél 2 órakor lesz a pécsi köztemetőben. A gyászoló család.

— Titkárnő-továbbképző! Január 20-án indul a TIT Bartók klubjában a titkárnő-továbbképző tanfolyam. Az első foglalkozáson — fél 3—fél 7-ig — két témával foglalkoznak a résztvevők. A „Gazdasági ismeretek" keretén belül „A közgazdaságtan fogalma, helye a társadalomban", előadó: dr. Erdélyi Ernő. Az „ügyviteli ismeretek" első előadása „A szocialista népgazdaság szerkezete, népgazdasági ágazatok, tervgazdálkodás", a témát Zeller Gyula ismerteti.

◆

LOTTÓ

A Sportfogadási és Lottóigazgatóság közlése szerint a 3. játékhéten öttalálatos szelvény nem érkezett. Négy találatot 38 fogadó ért el, nyereményük egyenként 99 582 forint. Három találata 2677 fogadónak volt, nyereményük egyenként 707 forint. A kéttalálatos szelvények száma 121 123, ezekre egyenként 20 forintot fizetnek. A nyereményösszegek a nyereményilleték levonása után értendők. A közölt adatok tájékoztató jellegűek.

◆

— Világosabb utcák. Mohácsen ebben az évben mintegy 700 ezer forintot fordítanak a közvilágítás bővítésére. Az összegből a Liszt F. utca és az új lakóterületek világítását végzik el.

— AZ ORSZÁGOS TAKARÉKPÉNZTÁR egy hónap múlva, február 19-én Budapesten — a Csepeli Munkásotthonban — tartja a gépkocsi nyereménybetétkönyvek esedékes, sorrendjében a 31. húzását. A sorsoláson minden, 1968. október 31-ig váltott és január 31-én még érvényes ötezer és tízezer forintos betétkönyv részt vesz. A gépkocsira takarékoskodók egyébként még készülődhetnek az ezt követő májusi sorsolásra, amelyre január 31-ig lehet gépkocsi nyereménybetétkönyvet váltani.

— Svábbál. Nagy sikerű svábbál volt tegnap az Olimpia összes termeiben. A nagyteremben Freitág Konrád fúvószenekara játszott.

— Japán vendégek. Japán művelődésügyi vezetők érkeztek tegnap Pécsre. Háromnapos programjuk során a múzeumi kiállításokat és a Székesegyházat tekintik meg Pécsett, elmennek Pécsváradra, Mohácsra, Siklósra és Szigetvárra, és megtekintik a megyében található régi szerb templomokat.

◆

— Dr. Benkő István rendelőintézeti szülész, nőgyógyász főorvos rendelőjét megnyitotta Heim Pál u. 2. alatt (Köztársaság térnél). Rendel kedd 17 órától péntek 8 órától.

◆

Időjárásjelentés

Várható időjárás vasárnap estig: erősen felhős, enyhe, párás, ködös idő. Néhány helyen kisebb eső, ködszitálás. Éjjel gyenge légáramlás, napközben kissé megélénkülő, változó irányú szél. Várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet plusz 2—mínusz 3, legmagasabb nappali hőmérséklet vasárnap nulla—plusz öt fok között.

◆

— A FŐVÁROSI BÍRÓSÁG fellebbezés folytán tárgyalta Dumics István 27 éves gépkocsivezető ügyét. Mint ismeretes, a Dumics-vezette tehergépkocsiról a pótkocsi a Bem rakparton levált, s a hajóállomás irányába fordulva, begurult a Dunába. Közben elütött egy asszonyt és magával rántotta a folyóba. A pótkocsi elülső részével elütött három másik asszonyt, akik a hajóra várakoztak. A baleset következtében ketten életüket vesztették. A Fővárosi Bíróság az elsőfokú ítélet helybenhagyásával, Dumics István három és fél évi szabadságvesztésre ítélte, s három évre eltiltotta a gépjárművezetéstől.

◆

— Felhívjuk azon sorköteles fiatalok figyelmét (1949, 1950, 1951), akik nagy kedvet éreznek az ejtőernyőssport iránt, jelentkezzenek az MHSZ városi és járási vezetőségénél, ahol a kellő felvilágosítást megadják. Jelentkezés: Pécs, Rákóczi út 55. (x)

műsor

Színház

VASÁRNAP

Nemzeti Színház: Isten véled, édes Piroskám (délután 3 és este 7 órakor).
Tájszínház: Don Pasquale (este 7 órakor) Komló.

Hangverseny

HÉTFŐ

Nemzeti Színház: Randevú Korda Györggyel. Az Országos Rendező Iroda műsora (fél 6 és háromnegyed 9 órakor).

Mozi

VASÁRNAP

Park: A hajók a kikötőben robbannak (10). Milliárdokat érő ember (4, 6, 8).
Petőfi: Hajrá franciák! (10). Milliárdokat érő ember (f5, f7, f9). Filmklub előadás (2).
Kossuth: Milliárdokat érő ember (10, 12). Pajzs és kard (f3, másfél helyárral). A legszebb hónap (f7, f9).
Pécsszabolcs: Bolondos vakáció (10). Gyilkosság a tengerparton (3 5, 7). **Gyárváros:** Idegen a házban (4, 6). 16 éven felül.
Vasas I.: Jowita (6). 16 éven felül. **Vasas II.:** Kortársaink (4).
Bóly: Adj pacsit Pajti! (3). Próféta voltál szívem (5 7). **Harkány:** A leghosszabb éjszaka (5, 7). **Mohács:** Jánosik II. (10). Belgrádi románc (f4, f6, f8).
Sásd: Szűzek elrablása (5. 7).
Sellye: A riporterek gyöngye (5, 7). **Siklós:** Hamis pénz (10). Találkoztam boldog cigányokkal is (5, 7). 16 éven felül. **Szigetvár:** Cselszövők gyűrűjében (10). Emberrablók (6, 8).

HÉTFŐ

Park: Milliárdokat érő ember (4, 6, 8).
Petőfi: Milliárdokat érő ember (f4, f6, f8).
Kossuth: Milliárdokat érő ember (10, 12). Pajzs és kard (f3, másfél helyárral). A legszebb hónap (f7). Húsz óra (f9).
Pécsszabolcs: Emberrablók (5, 7). **Gyárváros:** Vörös rózsák Angelikának (6). **Vasas II.:** Hajrá franciák! (6). **Ságvári Ko.:** Szűzek elrablása (f6, f8). **Bóly:** Az újságíró (7). **Harkány:** Az apáca (7). 16 éven felül. **Mohács:** Kortársaink (f5). **Sásd:** Szűzek elrablása (7). **Siklós:** Belgrádi románc (7). **Szigetvár:** Találkozás a minaretben (8).

Pécsi Rádió

VASÁRNAP

17.30 Magyar nyelvű műsor. Egy este a komlói Művelődési Házban. Közreműködik: Fáskerti Lászlóné a szabás—varrás szakkör vezetője, Gondákor István, a barkács-szakkör vezetője, Horváth Gyula a zeneiskola igazgatója, Kutyánszky József a múzeum vezetője, Mérei József a könyvtár vezetője, Osváth Tiborné a bábcsoport vezetője, Rajnai Attila az Ifjúsági Klub vezetője, Salamon Géza az ipari modellező szakkör vezetője, Tímár István a képzőművész szakkör vezetője továbbá a zeneiskola növendékei, a Komlói Munkáskórus és belvárosi általános iskola énekkara Tóth Ferenc vezényletével, a komlói bányász és ifjúsági fúvószenekar Bornemissza Géza vezényletével, valamint a Lyra tánczenekar. Házigazda: Fekete Géza a Komlói Művelődési Házak igazgatója. Szerkesztette: Dr. Nádor Tamás. Riporter: Varga János.
18.55 Sporthírek.
19.00 Szerb-horvát nyelvű műsor. A magyarországi horvát nyelvű irodalom története. Befejező rész. — Hallgatóink kérésére. Zene.
19.30 Német nyelvű műsor. — Vasárnapi levél. — Kívánsághangverseny.
20.00 Műsorzárás.

HÉTFŐ

17.30 Magyar nyelvű műsor. — Munkásklub. — Zenés nyilvános műsor a stúdióban.
18.30 Dörömböző Géza és zenekara játszik.
13.45 Dél-dunántúli híradó. — Műsorismertetés.
19.00 Szerb-horvát nyelvű műsor. — Baranya kis panorámája — zenés összeállítás.
19.30 Német nyelvű műsor. — Hétfői kommentár. — Népszerű melódiák. — Olvastuk, elmondjuk. — Esti muzsikaszó.
20.00 Műsorzárás.

Magyar Tv.

VASÁRNAP

9.53 Műsorismertetés.
9.55 Angol nyelvtanfolyam haladóknak.
10.10: Hétmérföldes kamera.
10.25 Hahnenkammrennen . . . A műlesiklás első futamának közvetítése a kitzbüheli nemzetközi versenyről.
11.10 Jégvirág. Zenés irodalmi—képzőművészeti összeállítás.
11.40 Országos fizika—kémia vetélkedő 8. osztályosoknak.
12.40 Csak gyerekeknek!
12.55—13.40: Hahnenkammrennen . . . A műlesiklás második futamának közvetítése.
15.48 Műsorismertetés.
15.50 Mezőgazdasági szakfilmsorozat. Mezőgazdaság és export.
16.20 Reklámműsor.
16.30 Az aranykesztyű lovagjai. Tv-film I. rész (ism.).
18.00 Nótaszó.
18.20 Haladás. Tudományos magazin.
19.00 A világ térképe előtt.
19.10 Esti mese.
19.20 Sébastien az emberek között. Magyarul beszélő francia rövidjátékfilm-sorozat. 3. A szakítás.
19.45 Sporthírek.
19.55 Szünet.
20.00 Tv-Híradó.
20.20 Magyarázom a mechanizmust . . . Vidám rajzfilmsorozat IV. rész.
20.25: Bors. Kalandfilmsorozat. I. Szervezzünk anarchiát!
21.15 A Slágerkupa új dalaiból. Kb. 22.05 Tv-Híradó — 2. kiadás.

Jugoszláv Tv.

VASÁRNAP

9.05 Népi muzsika.
9.35 Földművelőknek.
10.25 Síversenyek.
11.50 Intermezzo.
12.00 Síverseny.
14.30 Ábécéskönyv.
15.10 Sébastian és Bell.
16.00 Ökölvívás: Bosznia és Hercegovina — Szerbia válogatottjai.
18.00 Dokumentumfilm.
18.15 Játékfilm.
20.35 Humoros műsor.
21.20 Egy kis tréfa, egy kis komolyság.
21.40 Sportszemle.

HÉTFŐ

17.45 Családi album.
18.00 Kis világ.
18.20 Ázsián keresztül.
18.50 Szórakoztató zene.
19.20 Tv-posta.
20.35 Andrej Hing: „Burleszk a görögökről" — Tv-dráma.
21.35 Operaszínpad.

TIT Bartók Klub

VASÁRNAP

Tánc magnóra (19-től 22 óráig).

HÉTFŐ

Munkácsy Mihály Szabadegyetem: Titkárnői továbbképző (fél 3 órakor).

◆

— Új Élet MGTSZ Építési részlege 1969. évre vállal földmunkát (kubikos) szobafestő és mázoló, tetőfedő és tetőszigetelő, ács és állványozó, burkoló (parketta), lakatos, valamint vízvezetékszerelő munkát. Munkafelvétel Új Élet MGTSZ Építési részlege Pécs, Ipar u. 6. alatt. Telefon: 15—50, 18—81/246 mellék.

◆

— Terliszter mintabolt. Jókai tér 2. A Centrum Áruház kezelésében.

PÉCSI SZIKRA NYOMDA

1969. évben végző

8 általános, illetve érettségiző fiúkat

ipari tanulónak felvesz

kéziszedő, gépmester, könyvkötő, tömöntő és klisékészítő szakmára

HETI 41 ÓRÁS MUNKAIDŐ,

MINDEN MÁSODIK HÉTEN SZABAD SZOMBAT.

Jelentkezés a vállalat munkaügyi osztályán

Pécsi Szikra Nyomda

katonaidőt letöltött,

Pécsett lakó fiatal férfi munkaerőket,

átképzősként alkalmaz

gépszedő és könyvkötő

szakmára.

Heti 41 órás munkaidő, minden második héten szabad szombat.

Jelentkezés:

a vállalat munkaügyi osztályán.

HIRDESSEN AZ EGRI FÉNYÚJSÁGBAN***

Heves megyei Lapkiadó Vállalat Eger, Beloiannisz u. 3. Telefon: 24-44. Hirdetési díj betűnként és naponként 2,— forint

apróhirdetések

ÁLLÁS

Bejáróst keresünk hetenkint négyszer fél napra. Ajánlatokat Surányi út jeligére Bem utcai hirdetőbe.

Kőtni tudót keresünk. Előtőde jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Universális lakatos. Víz, villany és olajkályha munkákhoz értő sürgősen elhelyezkedne karbantartónak. „Universális" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Leszerelt katona gépkocsivezetői állást vállalna bármilyen járműre (minden szombat szabad) jeligére a Sallai u hirdetőbe.

MÁV NYUGDIJASOK, FIGYELEM!

A folyó évi részletfizetéses tüzelőanyag előjegyzési

1969. január 20 és 31-e

közötti időben Pécsi állomáson a kocsiintézők helyiségében eszközöljük. A mennyiségi feltételek az 1968. évvel azonosak.

Kesethely mellett 300 n-öl telek sürgősen eladó. Dr. Ráthonyi, Miskolc, Széchenyi u. 67. Tel: 36-948

700 négyszögöl szántóföld eladó. Pécsszabolcson. Érdeklődni: Meszes, Bocskay u. 20. Pernecker Károly.

Hálóbútor, konyhabútor, kombinált-bútor, heverők, reklamiék, szekrények, ágynemütartók, sezlonok, egyéb szép bútorok. — Kedvezményes áron vásárolható **Molnárnál, Pécs, Felsővámház u. 2. szám.**

CT SKODA 1000-es 8000 km-rel eladó. Tel.: 36-65 hétköznap

Kettőszoba, vagy komfortot áztadnék, vagy cserélnék megegyezéssel. „Február" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Gimnazista fiú részére február 1-re belvárosi jól fűthető, különbejáratú szobát keresünk fürdőszoba használattal. Ajánlatokat „Eminens tanuló" jeligére a Sallai u. hirdetőbe, vagy 19 órától a 20-72 telefonra kérjük.

Házaspár egy gyermekkel keres szoba, konyha, fürdőszoba, vagy egy szoba összkomfortos, üres albérletet. „Előre fizetek" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Egyszoba, összkomfortos, földszintes szövetkezeti lakás eladó. Pécs, Tolbuchin u. 17. fszt. 1.

Kertvárosi családi ház beköltözhetően eladó. — Nyárfa u. 13.

Családi ház, háromszobás, komfortos, lakónélküli, — beköltözhetően eladó. — Hajnal u. 1.

Vennék Pécshez közeli faluban, olcsóbb, öreg házat, ami gazdálkodásra alkalmas. Ajánlatokat ármegjelöléssel „Közel" — jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Pécshez közeli faluban 2 szoba, 3 konyha, pince, kút, konyhakerttel házat adnék + költségtérítés, pécsi 1 szoba, konyha, spájz vagy összkomfortos albérletet. „Jó csere" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Kőfaragó, vagy műkőipari szakmunkást keresek felvételre. „Bentlakási lehetőség" jeligére, a Sallai u. Hirdetőbe.

INGATLAN

Martonfán családi ház szőlővel és pincével eladó. Érdeklődni: Fő út 58, sz.

Földszintes, kettőszoba,, összkomfortos, távfűtású szövetkezeti lakásomat elcserélném egyszoba, összkomfortosért és egy külön lévő szobáért. „Megegyezünk" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Balatonfenyvesen Petőfi u. 116. szám alatt, 125 négyszögöl telek eladó. — Érdeklődni ugyanitt.

Keszthely mellett 300 n-öl telek sürgősen eladó. Dr. Ráthonyi, Miskolc, Széchenyi u. 67. Tel: 36-948

700 négyszögöl szántóföld eladó. Pécsszabolcson. Érdeklődni: Meszes, Bocskay u. 20. Pernecker Károly.

Budapest I. Mészáros u. 60/c alatt most épült földszintes, 3 szoba hallos, erkélyes, öröklakás beköltözhetően eladó, pécsi készpénzes öröklakást beszámítok. „Megegyezés" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

3 szobás családi ház eladó Sásdon. „Beköltözhető jeligére a Sallai u. hirdetőbe

Vásárosbécsen családi ház, gazdasági épülettel kövesút mellett eladó. Érdeklődni 18. házszám alatt.

Ház eladó kétszoba, összkomfortos, szuterines, melegvíz, központifűtéssel, melléképületekkel. 800 n-öl telken szabadkézből, rövidesen beköltözhetően, a buszmegállónál eladó. — Görcsöny, Rákóczi u. 4.

Elcserélném pécsi kétszoba összkomfortos, távfűtéses, szövetkezeti lakásom budapesti hasonlóért. Ajánlatokat „Május" jeligére a Sallai u. hirdetőbe

Pécs, Dózsa Gy. u. házhely eladó. Érdeklődni: — Marx út 62.

Szoba, konyhás, kertes családi ház kis műhelyjellel mellékhelyiségekkel beköltözhetően eladó. — Borostyán u. 12. Kovácstelep.

Szoba, konyhás, kertes családi ház kis műhelyjellel mellékhelyiségekkel beköltözhetően eladó. — Borostyán u. 12. Kovácstelep.

ADÁS-VÉTEL

Fűtőhegesztő elektronikus időegységgel, kompletten nagy árengedménnyel, — mindössze 8000 Ft-ért eladó, Adamik Antal, Pécs, Doktor S. u. 2. szám.

Két gép fotóly eladó. — Petőfi u. 31. II. 1. Környei.

Faragott könyvszekrény, és garnitúra eladó, közületek részére is. Cím: Barth, Pécs, Petőfi u. 66. sz. III. sz. 12.

VATTAKABÁTOK, GUMICSIZMÁK, BAKANCSOK és egyéb csizmák ELADÓK. HETÉNYI, Rákóczi út 85. (Jelmezkölcsönzővel szemben.)

Gépírás- és gyorsírás tanítását vállalom. Pécs, Anna u. 2.

MODERNVONALU rekamiék, fotelok, székek, fizetési könnyítéssel. Szalon 700,— Ft-tól, heverő 300,— Ft-tól eladó. **Zsolnay u. 39. szám. Kárpitosnál.**

3 hetes Boxer kölykök, győztes szülőktől eladók. Érdeklődni Marx út 48. Telefon: 35-36.

Egyben gáz- és szénfűzelésű asztali tűzhely eladó. Pécs, Petőfi u. 35. I. em. 9.

200-as keltetőgép eladó. Pellérd, Dózsa Gy. u. 112

Tűzifa eladó. Zsinkó István u. 18.

Termelőszövetkezetek figyelem! 6 vagon F. másodfokú tisztított vetőmag zab valamint 4 vagon takarmány zab és 4 vagon kifogástalan minőségű tavaszi árpa vetőmag eladó. Ár megegyezés szerint. Úttörő Mátyás, Szentlőrinc, Baranya megye. Tel: 271.

Használt kisméretű cserép, ajtók, fenyőgerendák eladók. Kovácstelep, Őszirózsa u. 9.

Egy kisebb mangalica hízó eladó. Szőke, Fő u. 54.

IPAROMHOZ anyagiakkal rendelkező TÁRSAT KERESEK „Fejlesztés" jeligére a Sallai u. hirdetőbe

Szilszkinbunda, nagyméretű, gyönyörű fekete, külföldi, hatezernyolcszázért, sötét szilsztirke, rövid szőrmeköpeny ezernégyszázért eladó. Készpénzfizetésnél jelentős árengedmény. „Divatosak" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Zongora eladó. 5500 Ft-ért. Ditzmalom u. 4.

3 db 130 kg hízó eladó. Pogány, Petőfi u. 36. — (Bolt mellett)

VEGYES

Dr. Solt Imre magánrendelését Mohács, József Attila u. 1. szám alatt megkezdte.

Német fordítást, gépelést vállalok. Sadita Pál, Miskolc, Augusztus u. 3.

Tanári keresek, aki matematikából órát adna. „Nem diák" jeligére a Sallai u. hirdetőbe

GÉPJÁRMŰ

Zastava 600-as, műszakilag vizsgázott gépkocsi sürgősen eladó. Szentlőrinc Újtelep, Kilián u. 9

Jó állapotban levő 1000-es Wartburg, nagykerekű eladó. Érdeklődni Ráger László autójavítónál. Kovácstelep, Baranyavár u.

Eladó Trabantra szabott gumizott ponyva. Huttner József, Komló, Petőfi u. 37.

Warszawa személygépkocsi vizsga nélkül olcsón eladó. Érdeklődni munkaidő alatt Panelüzemben, Vendel.

Opel-Rekord vizsgázott, — csomagtartóval, rádióval eladó, Móricz Zs. tér 11. fdsz 3.

Vennék Volkswagent 1960-as típusból, lehet kisebb hibás is. Ajánlatokat — „Nagyablakos Volkswagen" jeligére a Sallai u hirdetőbe.

600-as Trabantot vennék, motorhibást, karambolost, olcsón, készpénzért. Telefon: 37-16.

Bejáratos Moszkvics, 408-as, decemberi kiadású eladó. Pécs, Hunyadi u. 56

Skoda MB 1000 CP rendszámú kocsi, újszerű állapotban eladó. Pécs, Kossuth L. u. 68. Telefon 42-03.

M 17 Taunus eladó. Alkotmány u. 54.

445-ös Skoda személygépkocsi eladó. Kandó u. 24. sz., fdsz. 2.

Garázs kiadó. Szt. István tér 1. fdsz. 3.

HÁZASSÁG

Megismerkednék házasság céljából jómegjelenésű csinos nővel 35—40-ig. — Gondtalan élet jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

25 éves, 170 magas független férfi megismerkedne házasság céljából 28—34-ig. Tavasz jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

26 éves középmagas, barna hajú, karcsú, csinos, intelligens szellemi dolgozó lány, rendezett anyagiakkal házasság céljából megismerkedne kimárólag komoly, értelmiségi férfivel, 36 éves korig. Lehetőleg fényképes levelet várok. „Tavasz" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Jómegjelenésű, 25 éves elvált fiatalember, megismerkedne házasság céljából, szolid, házias leánnyal, vagy elváltasszonnyal, csak fényképes levelekre válaszolok. „Ibolya" jeligére a Sallai u. hirdetőbe. 1968.

Középmagas, barna, 35 éves elvált asszony vagyok. Férjhez mennék hozzám illő, legény vagy elvált emberhez. „Kalandorok kíméljenek" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Keresem házasság céljából azt a férfit, ki igazán tudna szeretni, kérem válaszoljon, 48-ig. „Boldogtalan" jeligére a Sallai u hirdetőbe.

Elvált 165 cm magas, 28 éves fiatalember komoly nő ismeretségét keresi házasság céljából, aki szintén nagyon csalódott és vágyik egy megértő élettárs után. Fényképet kérek. „Piros szegfű" — jeligére a Sallai u. hirdetőbe

Két barátnő, 22—23 éves, férjhez menne, józangondolkodású, magas fiatalemberhez. — „Barátok előnyben" jeligére a Sallai u. hirdetőbe

Komoly diplomás férfi ismeretségét keresem házasság céljából, 50 évtől. „Diszkréció" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Jó keresettel, 31 éves, 170 cm magas, józanéletű szakmunkás fiatalember, lakása van, megismerkedne házasság céljából egy 24 évtől 30 éves korú, dolgozó nővel, egy gyermek nem akadály. Csak teljes címmel ellátott levélre válaszolok. „Megértés" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Házasság céljából keresem 30—35 éves csinos árva leány ismeretségét. „Lakás megoldható" jeligére a Sallai u. hirdetőbe

Férjhez adnám 22 éves, főiskolát végzett dolgozó húgomat, komoly ingatlannal és havi jövedelemmel. „32 éves" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

24 éves, 180 cm magas, barna férfi, társaság hiányában megismerkedne hozzáillő nővel, házasság céljából. „Nem kaland" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

165 cm magas, barna, önhibáján, kívül elvált tisztviselőnő egy gyermekkel, megismerkedne házasság céljából komoly, gyermekszerető, jól kereső, lakással rendelkező férfivel, 36-ig. „Idei esküvő" jeligére válaszokat a Sallai u. hirdetőbe kérem

62 éves ember keres hozzávaló becsületes asszonyt házasság céljából, falusi előnyben. „Öreg" jeligére a Sallai u. hirdetőbe

73 éves, egyedülálló, nyugdíjas, kertes családi házzal rendelkező özvegyember keres egy egyedülálló asszonyt megértő feleségnek. — „Magányos" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

A PÉCSI SÜTŐIPARI VÁLLALAT

sütőipari ipari tanulókat szerződtet.

Minden olyan fiatal jelentkezését várjuk, kik az általános iskola 8. osztályát végzik.

Jelentkezés: Pécs, Zsolnay Vilmos u. 61.

Dolgozókat felvesznek

Vörös Lobogó Mg. Tsz, Pajpokiosi, kőműves szak- és segédmunkásokat, jogosítvánnyal traktorosokat felvesz. (1238)

*

B. m. Tanácsi Magas- és Mélyépítő Vállalat azonnali belépéssel felvesz villanyszerelési anyagok ismeretében jártas raktári anyagkiadót, továbbá kompresszor- és Toldi darukezelőt, Diesel motoros úthengerkezelőt, Reisel gépkezelőket, hőszigetelőket, hidegburkolókat, vízszigetelőket, tetőfedőket, vasbetonszerelőket, gépkocsirakodókat, segédmunkásokat. — Jelentkezés a vállalat munkaügyi osztályán, Pécs, Zsolnay V. u. 4—6. (85036)

*

A Pécsi Dohánygyár felvételre keres dohányipari gépek kezeléséhez lakatos szakmunkásokat, 44 órás munkarend. — Jelentkezés a munkaügyi osztályon. (85034)

*

Gép- és gyorsírónőt négyórás elfoglaltsággal azonnal alkalmazok. Jelentkezés: „Hivatal" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe. (85029)

*

Autóbuszvezetőket felvesz a 12. számú AKÖV. Jelentkezés: Pécs, Bolgár Néphadsereg u. 33, fsz. 8. (84638)

*

Építőipari, közgazdasági technikumi, vagy érettségivel rendelkező fiatal férfi munkaerőt anyag vonalán gyakornokként alkalmaz nagy dunántúli építőipari vállalat. — Jelentkezéseket: „Szorgalmas munkaerő" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe kérjük. (84736)

*

Szakképzett férfi és női munkaerőt raktári anyagkiadónak felveszünk. Jelentkezés személyesen vagy írásban a B. m. Állami Építőipari Vállalat anyagosztályánál, Pécs, Rákóczi út 56. szám alatt. (84737)

*

Hivatásos gépkocsivezetői jogosítvánnyal rendelkező dolgozókat felveszünk dömpervezetői, rakodó gépkezelői beosztásba. Felvétel esetén térítésmentes gépkezelői tanfolyamra azonnali beiskolázást biztosítunk. Jelentkezés: 5. ÉPFU, Pécs, Megyeri út 50, munkaügyi osztály. (84763)

*

Kőműves szakmunkásokat és segédmunkásokat keres felvételre a tavaszi munkakezdéshez a Siklósi Tanács VB költségvetési üzeme, Sellye. Fizetés ÉKN-norma alapján. Jelentkezés a fenti címnél. (84845)

*

Vizsgázott liftszerelőt és villanyszerelőt felvesz a Pécsi Bőrgyár. (84895)

*

Kettő férfi segédmunkást kőművesek mellé, azonnali belépéssel felveszünk. Jelentkezés: Dr. Sándor u. 14, építési csoport — Anschau. Telefon: 13-22. (84939)

*

Beton- és Vasbetonipari Művek Gyára 44 órás munkaidő foglalkoztatással, megegyezés szerinti órabérrel pécsi telepére akkumulátortöltő-kezelő és géplakatos szakmunkást, valamint hírdi telepére vizsgával rendelkező kazánfűtőt alkalmaz. Jelentkezés a telep vezetőjénél Pécs, Bolgár Néphadsereg u. 10, illetve: Hird, vasútállomás. (84944)

*

Vegyiműveket Szerelő Vállalat pécsi kirendeltsége azonnali belépéssel felvételre keres csőszerelő lakatos, hegesztő szak- és betanított munkásokat, valamint férfi segédmunkásokat — 44 órás munkahét, szabad szombattal, üzemi étkezés kedvezményes áron, munkásszállás biztosítva Vidékieknek külszolgálati díj fizetve. — Jelentkezés: Szabó Ede kirendeltségvezetőnél, Pécs, Felszabadulás útja 113. (84995)

Lakatos és villanyhegesztő szakmunkásokat, valamint építőipari és szerelőipari segédmunkásokat felveszünk pécsi munkahelyre. — Pécsi Építő- és Tatarozó Vállalat, Pécs, Tímár u. 23. (85008)

*

Kővágószőllősi Vörös Szikla Mg. Tsz keres gyakorlattal rendelkező gyors- és gépírónőt azonnali belépésre. Jelentkezés a tsz irodájánál, az elnöknél. — Fizetés megegyezés szerint. (85015)

*

Férfi segédmunkást felvesz az ÁFOR. Pécs-Mecsekalja. (85026)

*

A TITÁN Kereskedelmi Vállalat felvételre keres egy árukísérőt. Jelentkezés azonnal. Pécs, Lenin tér 6. (83)

*

Elektromos targoncához vezetőt, továbbá villanyszerelőt és szállítórekesz javításához munkaerőt keresünk. Állami Pincegazdaság, Batthyány u. 2. (78)

*

Pécsi vállalat felvételre keres gyakorlattal rendelkező gyors- és gépírónőt. „Azonnali belépés" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe kérjük a jelentkezéseket leadni. (75)

*

Felvételre keresünk karosszérialakatost, gépkocsirakodókat útkarbantartó segédmunkásokat, útisztításhoz nyugdíjasokat is felveszünk. Jelentkezés a Pécsi Közúti Tisztasági és Útkarbantartó Vállalatnál, Pécs, Rózsa Ferenc u. 17. sz. alatt. (72)

*

Felvételre keres a Pécsi Közúti Építő Vállalat négy gépkocsiszerelő, három lakatos és egy villanyszerelő szakmunkást. Jelentkezés a TMK-vezetőnél, Pécs, Siklósi út 92. sz. alatt. (73)

*

Fűtőket keres felvételre a Pécsi Sütőipari Vállalat. Jelentkezés: Pécs, Zsolnay Vilmos u. 61. (70)

*

Gépkocsivezetőket helybeni foglalkoztatással keres felvételre a Pécsi Sütőipari Vállalat. — Jelentkezés: Pécs, Zsolnay V. u. 61. (71)

*

Termelőszövetkezet négy kh kertészetére feles kertészt keres. Jelentkezés: Zengő Gyöngye Tsz, hosszúhetényi irodájában. (62)

*

A városi fertőtlenítő intézet kazánfűtőt keres. Belépés: azonnal. Jelentkezés: Pécs városi KOJAL, Széchenyi tér 1. (63)

*

Vezetőt keres beremendi melegkonyhás vendéglőjéhez a beremendi fmsz. Legalább 3—4 éves vezetői vagy helyettesi gyakorlat szükséges. — Havi átlagforgalom: 230/m forint, ebből saját termelés 60/m forint. Jelentkezés a központi irodánál, Beremend, Kossuth L. u. 92. (76)

*

A Pécsi Porcelángyár felvesz gyakorlattal rendelkező lakatosokat és szerszámlakatost, villanyszerelőket és kőszörűst. (34)

*

Adminisztrációban jártas gondnokot keres az ÉBGV Sopiana Gépgyára (Pécs, Regős u. 8.) — Jelentkezés önéletrajzzal a személyzeti osztályon. (29)

*

ÉBGV Sopiana Gépgyára (Pécs, Regős u. 8.) lakatos és esztergályos szakmunkásokat felvesz. — Munkaidő: 44 óra. Jelentkezés a személyzeti osztályon. (25)

*

Raktári kisegítőt (nőt) felvesz a KPM Közúti Igazgatóság mecsekaljai géptelepe február 1-i belépéssel. Jelentkezés: Rácváros 68. sz. alatt. Bérezés megegyezés szerint. (84964)

Eladó

KESKENY NYOMTÁVÚ VASUTTAL,

energiahálózattal, két épülettel, 5000 négyzetméter nagyságú területen (volt telepen)

Mázán.

Közvetlen a vasútállomás mellett. Ár, nettó érték alapján, megegyezés szerint.

MECSEKI SZÉNBÁNYÁK ANYAGELLÁTÓ ÜZEM, Komló. Telefon: 20-11.

Értesítjük a tehergépkocsival rendelkező vállalatokat, közületeket és termelőszövetkezeteket, hogy a bérfuvarozáshoz szükséges úgynevezett TEFU menetlevelek készpénz fizetés ellenében történő árusítása 1969. február hó 1-től a 12. számú AKÖV Volán Utazási Irodájában (Pécs, Déryné u. 1. sz.) történik. Ez idő után a Bacsó Béla u. 4. sz. alatti hivatalos helyiségben közületi menetlevél nem vásárolható.

FOTOMŰTEREM AZ URÁNVÁROSBAN

Tarr I. u. 1. szám alatt a Cuba presszó mellett

Nyitva:

reggel 9 órától — 20 óráig.

ESKÜVŐI,

CSALÁDI,

GYERMEKFOTÓK

GYORS-IGAZOLVÁNYOK

Amatőrkidolgozás Filmárusítás

KÉPKERETEZÉS FÉNYSZÖV

A Baranya megyei Élelmiszerkereskedelmi Vállalat

JANUÁR 22-ÉN, SZERDÁN

Vasas I. Orosz Gyula u. 33. sz. alatt (volt Béli-féle pékség)

megnyitja új kenyérboltját.

A forgalomba hozott 2 kg-os kerek alakú kenyeret helyben sütik.

Nyitvatartás ideje: 6.30—13.30-ig

SZERETETTEL VÁRJUK KEDVES VÁSÁRLÓINKAT!

FEHÉRNEMŰK

a

kijelölt

RUHÁZATI BOLTOKBAN!

Újítsa fel ágyneműkészletét, legkényesebb ízlését is kielégítjük, kész ágyneműben és méteráruban

ÓRIÁSI VÁLASZTÉK!

Belvárosi Áruház	Pécs, Kossuth L. u. 25.
Hattyú méteráru	Pécs, Kossuth L. u. 15.
Aranypille	Pécs, Kossuth L. u. 1.

valamint

KOMLÓ — MOHÁCS — SIKLÓS szaküzleteiben

FIGYELJE A MERUKER KIRAKATAIT!



Kamilletta

vízben oldható tablettázott

KAMILLATEA

HÁZIASSZONYOK!

Nem kell főzni, nem kell szűrni: GYORS, OLCSÓ ÉS KÉNYELMES A TEAKÉSZÍTÉS

A szőke hajnak szép fényt és szint ad. Hatása azonos a hagyományos teáéval.

Gyártja és forgalomba hozza a HUNGARODROG

Kapható az élelmiszerboltokban

DUNANTÚLI NAPLÓ

Az MSZMP Baranya megyei Bizottsága és a Megyei Tanács lapja

Főszerkesztő: Bocz József

Szerkesztőség: Pécs, Hunyadi út 11. Tel: 15-32, 15-33, 21-60, 60-11, 21-66

Kiadja a Baranya megyei Lapkiadó Vállalat.

Felelős kiadó: Braun Károly

Kiadóhivatal: Pécs, Hunyadi út 11. Telefon: 15-32, 15-33, 21-60, 60-11

PÉCSI SZIKRA NYOMDA

Pécs, Munkácsy Mihály utca 10. sz. — Felelős vezető: Mellés Rezső

Terjeszti a Magyar Posta

Előfizethető a helyi postahivataloknál és a kézbesítőknél. Előfizetési díj egy hónapra 18.— forint — Indexszám: 25 058

Sütőipari szakmunkásokat keres felvételre a Pécsi Sütőipari Vállalat

Jelentkezés: Pécs, Zsolnay Vilmos u. 61. sz.

Mi újság a szövetségekben:

Az atléták versenynaptára — igazolások, minősítések — alapozó edzések a szakosztályokban

Az atlétikai szövetségben a hét elején tartják az év első elnökségi ülését. Érdekes témák szerepelnek a napirenden. Az idei versenynaptár, az átigazolások, a minősítések.

Az év legérdekesebb atlétikai versenyének Pécsett az úttörőolimpia országos döntője ígérkezik. A szövetség vezetői már most megkezdik felkészülésüket és hozzálátnak a szervező munkához.

— AZ ÚTTÖRŐOLIMPIA

mellett nem feledkezünk meg — mondotta Villányi Nándor a szövetség titkára — az NB I. B első fordulójának versenyéről sem, melyet mi rendezünk május 17-én és 18-án.

Baranya válogatottja, mely éveken keresztül az NB I-ben szerepelt, az elmúlt évben nem tudta biztosítani helyét a legmagasabb osztályban és az együttes az idén az NB I. B-ben szerepel.

— Az esélyeket illetően reménykedünk, hogy nemcsak a fiúk, hanem a lányok is kiharcolják az NB I-be jutást, — mondotta ezzel kapcsolatban a szövetség főtitkára. — Igaz nem lesz könnyű dolguk versenyzőinknek, mert a női mezőnyben a MAFC és az MTK NB I-et is megjárt csapatai igen jó erőt képviselnek, de a férfiaknál is jó gárdával tud felvonulni az MTK, a Vasas Izzó és a Bp. Honvéd II.

A versenynaptárról elmondották a szövetség vezetői, hogy az idén is megrendezik a megyék közötti Béke Kupa viadalokat és bőven biztosítanak versenyzési lehetőséget a fiatalabb korosztály számára. A különböző kiválasztó, és utánpótlás versenyek mind azt célozzák, hogy megfelelő versenyekhez jussanak a fiatalok.

A minősített versenyzők száma lényegesen nem változott az elmúlt évihez képest

— 400 körül lesz az idén a minősített versenyzők száma hallottuk a szövetségben, a megyének öt első osztályú atlétája van, a válogatott Lovász és Honti mellett Gaál, Homoki és Lukácsné szerzett első osztályú minősítést.

— A minősítések megoszlása a továbbiakban hogyan fest?

— 25-28 másodosztályú minősítéssel rendelkező versenyzőre számítunk. A legtöbb minősítést a IV. osztályban szerezték, itt ugyanis már nem olyan szigorúak a követelmények.

Az átigazolások frontján sem történt lényeges változás az atlétáknál. A bólyiak kitűnőségét, Dittrichet több pécsi egyesület is szerette volna megszerezni, a bólyi atléta azonban maradt régi egyesületében. A Postás megszüntette atlétikai szakosztályát, a versenyzők zöme a Dózsához kérte az átigazolását. A Komlói Bányász pedig felszámolta pécsi részlegét, a Komlói Bányász elnöksége úgy határozott, hogy a szakosztály tagjai részére Komlón biztosít edzés és versenyzési lehetőséget.

A szakosztályokban is megindult a munka.

ALAPOZNAK AZ ATLÉTÁK

Újmecsekalja — Komarov Gimnázium, 18 óra 2 perc. Fehér, lila, zöld trikók sorában itt-ott néhány izmos férfihát, felsőtest villog — minek a mez, idebenn meleg van, s még milyen meleg lesz!... Egyelőre csak a gólveszély növeli a hőfokot: a barnamokány, roppant izmos Lipcsik cikázik a védők között, jobbrabalra döntj a hátvédsort, aztán közelről bámulatos erővel rúgja a labdát az oldalára fektetett zsámolyba. Biztos, ami biztos; az elegáns begurítások is szépek, de a bombagól se kutya!

Morvai Vidor viszont azt vallja, hogy a foci mozgás ugyan, de alkalmat ad „üres járatra" is, amikor csak sétál az az ifjú atléta, ezért aztán 18.25-kor „végét veti a zenének" és furcsa — de kezdődik a tánc!

Körbe — a terem fehér oldalvonalai mellett, zsámolyokon, padokon, akadályokon át; futás, szökdelés, óriás és törpe járás, vágták és lötyögés megállás nélkül.

18.50. Illés Tibi nagyot fúj, aztán megszólal: — Kész futót nevelnek belőlem, ennyit futni egyfolytában! Lila trikóján jókora sötét foltok, nedvesen tapadnak testéhez, homlokán gyöngyöző izzadságcseppek; azért nem áll meg, nagyon összeszedi magát, nekirugaszkodik és felugorva beleül a kosárlabda palánkról lecsüngő hálóba. Németh Gyulának viszont meg sem kottyan mindez! Igaz, 20 km van már a lábában, de még Tibinél is fiatalabb, épp túl a 18-on, meg roppant céltudatos is: a nyáron ötezret akar futni — jól, oda pedig kell a sok munka. 19 óra. Már 35 perce tart a non-stop műsor. A preciz Morvai Vidor mindenre gondol — nincs egyetlen izom amelyet meg ne mozgattatna. Most éppen speciális gyakorlatot végeztet: a terem közepén szőnyeg, rajta öt zsámoly egymástól egyenlő távolságban, úgy kell végigfutni, hogy valamennyi lépés zsámolyközre essék. Fő a mozgásritmus!

A FIÚK ÉS LÁNYOK PATTOGNAK

és száguldanak a parketten, szőnyegen. Szemlátomást tetszik a gyakorlat. Takács Béla, a veterán hármasugró is kapkodja a lábát. Neki különösen jó ez a mozgásfajta. Meg is indul betyárosan gyorsan; a zsámolysor végén rövid kifutó, aztán a fal. Béla felugrik rá, másként meg se tudna állni!

A riporter pedig indulni készül. Még nincs ugyan vége az edzésnek, de eleget látott — és egy kicsit elfáradt a nézésben! És, aki végigcsinálta?...

Elkészült a kosárlabda NB II. csoportbeosztása

A kosárlabda NB II. mérkőzéseit ebben az évben 3—3 férfi és női csoportban rendezik. Baranyából a PVSK, a Tanárképző Főiskola, Postás női, és a Postás, PEAC és a Tanárképző Főiskola férfi csapatai vesznek részt a mérkőzéseken. A pécsi csapatok az NB II. középcsoportjába kerültek.

Férfi csapatok: Bp. Spartacus, Táncsics SE, Pécsi Postás, Bajai Vízmű, Pécsi EAC, Dunaújvárosi Haladás, Kiskunfélegyházi RVSE, Pécsi Tanárképző Főiskola Gödöllői EAC, Bp. HSC, Csőszerelő SK, BEAC.

Női csapatok: Bp. Spartacus, Kiskunfélegyházi Vasas, Szekszárdi Vasas, Szegedi EOL (a SZEAC utódja), Bajai Fehérneműgyár, Pécsi VSK, Pécsi Postás, Pécsi Tanárképző Főiskola, Kecskeméti Petőfi, Egyesült Gyógyszergyár, MAFC, Ganz-MÁVAG.

Nem teljes az elégedettség az Ércbányász labdarúgóinál

Negyedik helyen végzett, 38 megszerzett ponttal, 57:33 gólaránnyal, 1968 évben az NB II. Nyugati csoportjában, a Pécsi Ércbányász labdarúgó csapata.

A cél: az első hat hely valamelyikének elérése. Az eredmény: teljesnek is elfogadhatnánk, ha...

A tabella értékelése

során, jónak mondható helyezés nem váltott ki teljes megelégedettséget, sem a szurkolókból, sem a vezetőkből, de legkevésbé a játékosokból. Nyolc fordulóval a bajnokság befejezése előtt, azonos pontszámmal, egyenlő eséllyel vettek részt a küzdelemben, a későbbi bajnok ZTE csapatával. Ekkor sorsdöntőnek is mondható mérkőzésen alul maradtak, a kiesőjelölt Z. Dózsával szemben. Ez magában véve nem meglepő, mert a labdarúgásban bármelyik csapat legyőzheti a másikat. De a csapat mérkőzéseinek eredményeit vizsgálva kitűnik, hogy éppen a gyenge csapatok ellen vesztették el azokat a pontokat — a négy utolsó helyezettől, mindössze nyolc, ugyanakkor az első hat csapattól tizenöt pontot szereztek — ami végül is, a keserű százjzt okozta. A „nagy" csapatok ellen elért sikerek, bizonyos önteltséget okoztak, és a könnyűnek ígérkező mérkőzéseken, nem játszottak olyan erőbedobással, ahogy kellett volna.

1968 év, a csapatépítés éve volt, de ugyanakkor eredményeket is kellett produkálniuk. A hátvédsor szinte teljesen átszerveződött, hiszen Bendes a jobb oldalra került, a középhátvéd az igen tehetséges, fiatal Ágfalvi lett, míg a balhátvéd posztját a csatárból védővé változó Kovács töltötte be. A középpályán Vince és Borovácz személyében kettő, a csatársorban pedig Görgényi, Péhl, Tóth, Lieber mind újak voltak, az előző évi csatársorhoz viszonyítva.

Ennek tulajdonítható, hogy az Ércbányász játékosállománya, képzettség szempontjából, legalább olyan, mint a bajnok ZTE-é, csapatmunka szempontjában azonban, az említetten kívül a Dorog és a MÁV-DAC felülmúlja a pécsi csapatot. Az év végére már, helyenként, ezen a téren is elfogadhatót nyújtott a csapat, sőt voltak mérkőzések, amikor egészen kiválóan játszottak.

A csapatrészek közül legjobb teljesítményt a védelem érte el. Tizenegy mérkőzésen nem kaptak gólt és kettőnél többet is, csak egy alkalommal. Ebben a sorban találjuk a legjobb átlag teljesítményt elérő játékost: Kovácsot. Igen jól játszott Bendes, és Péhl is. Az utóbbi később mint csatár is nagy hasznára vált csapatának. A középpályán megerősödött, színesebb lett a játék. Az itt szereplő játékosokban azonban sokkal több van. Vincétől nem csak pár alkalommal várnak kimagasló játékot. Az Ércbányász eredményességének döntő tényezője, hogy vérbeli szélsőkkel rendelkezik. Ha nem is minden mérkőzésen, de képesek arra, hogy az ellenfelek védelme mögé kerüljenek. Ez a mai labdarúgás legfontosabb tényezője! Lieber a tavaszi szezonban, Görgényi pedig az őszi mérkőzéseken játszott egészen jól. Kisutzky és Tóth jó átlagteljesítményt ért el. A kapusok megbízhatóan látták el feladatukat. Strassz személyében volt a csapatnak egy játékosa, akit minden szerepkörben használni lehetett.

Összesen

21 játékos szerepelt,

de a csapat gerincét 16 labdarúgó alkotta.

Az 1969 évet egy kialakult csapattal — amelyet egy-két poszton megerősítenek — kezdik el. Nem kell az egész várost bebarangolniuk edzéseken, mérkőzéseken, hiszen saját, minden igényt kielégítő pályájukon játszhatnak, edzhetnek. Magasabb alapokról indulnak, magasabbak lesznek a követelmények is, — Pontosabban: az első három között kell végezni, az 1969-es bajnoki esztendőben.

Ennek elegedhetetlen feltétele, hogy a játékosok változtassanak magánéletükön, életszemléletükön. Meg kell érteniök, hogy többet kell dolgozni a sporteredményekért, mert ha azok nincsenek, az életben, még sokkal többet kell dolgozniok!

A szurkolók türelmesen, kitartóan várják meg, hogy az Ércbányász labdarúgói tudásukhoz mérten szerepeljenek, mert azok, még sok örömben részesítik őket.

Lombosi Jenő

Fegyelmi határozat

A Magyar Labdarúgó Szövetség I. sz. fegyelmi bizottságának a határozata: Krémer Károly labdarúgót a Pécsi Dózsa SE játékosát minden sporttevékenységtől két évre, 1970. december 13-ig eltiltja. Indokolás: A Pécsi Dózsa sportegyesület vizsgálati iratából megállapítja a Fegyelmi Bizottság, hogy nevezett engedély nélkül elhagyta sportkörét és országát. Családjához küldött értesítést külföldről, hogy nem kíván visszatérni.



Gólveszély. Arató László felvétele. A KISZ Budapesti Bizottsága sport-fotópályázatán díjnyertes mű.

Érdemes-e vidéki csapatnak lenni?

Egy pécsi labdarúgó szurkoló — a Népsport e heti Szerkesszen Velünk! rovatában — keserűen jegyezte meg: „Mi, vidékiek úgy érezzük, hogy a fővárosi csapatok előnyt élveznek az átigazolásokban..."

Az az igazság, hogy ez nem elsősorban átigazolási kérdés. Nem is ez a probléma lényege. Legfeljebb egy jelenség, amely ma már úgy megy át a köztudatba, mint a vidéki sport hátrányos helyzetének a lényege.

NB I-es labdarúgókról beszélünk.

Egy jobb képességű vidéki játékosban óhatatlanul, ritkábban vagy sűrűbben felvetődnek ezek a kérdések: Érdemes-e vidéken játszani? Van tíz-tizenkét aktív évem. Érdemes-e ezt egy vidéki egyesület korlátozottabb körülményei között eltölteném?... A válasz az esetek jelentős részében az, hogy: nem érdemes. A sportoló így érvel magában: Ha elvisznek a fővárosba egy nagy egyesülethez, el kell mennem, mert ott van az élvonal élvonala, ott a felkészülésben is maximális lehetőségek állnak a rendelkezésemre, beleértve a jobbnál jobb szakembereket, és a korszerű anyagi-technikai eszközöket. Ott szem előtt vagyunk. El kell mennem, mert ott minden évben a csapat nagy nemzetközi túrákon vesz részt. Ott befuthatok...

Közéletünk állandóan visszatérő vitakérdése, hogy érdemes-e vidéken élni? Ez a kérdés az élsportra is kiterjed. Természetesen, erre a kérdésre az érvényes társadalmi választ is meg kell adni. Ez a válasz pedig egyértelműen: érdemes. Vidéken is gömbölyű a labda, épp olyan a pálya beosztása, mint a fővárosban, s a szabályok érvénye is egyforma — bár ezt egyes szurkolók vitatják. Az életeszmény, az életcél: a játék és annak művészete vidéken is megvalósítható. Érdemes végül is vidéki élsportolónak lenni, de a mostaninál érdemesebb is lehetne. A képzeletbeli játékos által fölvetett kérdések mind egy-egy problémát jeleznek. Vannak objektív jellegű különbségek. Egy nagy egyesület lehetőségei szakmai, anyagi-technikai — sőt: sportdiplomáciai téren is — talán nagyobbak. Ezen lehet vitatkozni, de nem változtat a lényegen. De vannak szubjektív jellegű különbségek is, amelyek eltüntetése sok tekintetben használna a vidéki labdarúgásnak, de ezen túl az egész magyar labdarúgásnak.

A vidéki élsport erkölcsi elismerése — nemcsak szavakban — nagyon is időszerű kérdés volna. Itt van például az elsőosztályú labdarúgó bajnokság. A múlt szezonban a vezetők és a szurkolók egyformán sokat kesergtek: csak az első három helyezett s a két utolsó számára fontos a küzdelem, a többieknek évről évre ismétlődő vegetáció. Ez így van. A Pécsi Dózsa az idén, fennállása óta a legnagyobb sikerét érte el: a vidék legjobbja lett... Mivel jár ez a cím? A szurkolók örülnek, az újságok pedig megírják: szép siker volt. A szurkolók örültek, és az újságok megírták. Lehet vitatkozni az NB I-es csapatok tudásszintjén. Van is szintkülönbség. De annyi bizonyára nincs, mint amennyiről a portyaelosztások tanúskodnak. Miért nem lehetne néhány új vonást bevezetni, ami egyben a vidéki elsőosztályú labdarúgást is egyrészt értékén értékelné, és egyben ösztönözné is. A vidék legjobbjának — a szavak elismerésén túl — szövetségileg biztosítani lehetne évente egy nagyobb, élményt és hasznos tapasztalatokat jelentő nyugat-európai túrát. Talán még dél-amerikait is. Ki lehetne mondani, hogy a mindenkori vidék legjobbja a KK harmadik magyar résztvevője, ha pedig csak két csapat indul, akkor a második részvevője. Ki lehetne mondani, hogy a bajnokság — mondjuk — tizedik helyétől fölfelé a szövetség különböző értékű túrákat, vagy más lehetőségeket biztosít a kisebb, de erejük, tudásuk teljével küzdő kisebb vidéki csapatoknak.

De ezek végül is formai kérdések. Elsősorban az elveken, az alapgondolatokon kell változtatni. Vagyunk annyira ötletesek e hazában — a fővárosban és vidéken — hogy a jó alapgondolathoz az okos, célravezető formákat is megtaláljuk. Ehhez az alapgondolathoz azonban még valamit, amiről nem volna szabad megfeledkezni. Az a kérdés, hogy az elsőosztályú labdarúgás egész lebonyolításában izgalmas-e, érdekes-e, kellő vonzerőt tud-e gyakorolni a szurkolók százezreire, vagy érdektelenségbe fullad — ez nem csupán s talán nem is elsősorban a fővárosi csapatok között dől el. A bajnokságra esélyes három-négy csapat egymás elleni mérkőzései feltétlen tétszerűek. A bajnokság kétszáznegyven mérkőzésének nagy része azonban, amely átlagértéket, vonzerőt tud adni az egész bajnokságnak — vidéki viszonylatban dől el. Vidéki viszonylatban zajlik. A bajnokság érdekessége ebben a viszonylatban dől el. Épp ezért volna időszerű, hogy a vidéki csapatok számára is „érdemes" legyen a bajnokság, ne csupán lanyos és előre kiszámított túlélése a szezonnak.

Így utólag átgondolva az elmondottakat furcsa — nagyon furcsa — hogy a legnépszerűbb sportág bajnoksága mindent összeadva is legfeljebb öt-hat csapat számára izgalmas.

(T)

Mai sportműsor

Kézilabda: Dunántúli Napló Kupa mérkőzések a PVSK-csarnokban: Pécsi Kesztyűgyár—Vörös Meteor C., II. o. női, 8.00, Gépipari Techn.—506-os ITSK, középiskolás fiú, 8.25, Tanárképző B.—Bányász C., II. o. női, 9.00, Dózsa C.—Pécsvárad, III. o. férfi, 9.25: Építőipari Techn.—Nagy Lajos Gimn., középiskolás fiú, 10.00, Spartacus—Vörös Meteor A., I. o. női, 10.35, Bányász B.—Tanárképző, I. o. férfi, 11.10, Ércbányász B.—Mecseknádasd, II. o. férfi, 11.55: Vörös Meteor—Sportiskola A., ifjúsági női, 12.30; Siklósi Kesztyűgyár B.—Bányaipari Techn., III. o. férfi, 12.55, Bányász D.—Szentlőrinc, III. o. férfi, 13.30, Bányász C.—Pécsszabolcs II. o. férfi, 14.05, Pécsszabolcs B.—Siklósi Kesztyűgyár B., III. o. férfi, 14.40, Pécsszab.—Szigetv. II. o. női, 15.15, Bólyi Techn.—Vegyigépipari Techn., középiskolás férfi, 15.40, Bóly—Dózsa, I. o. férfi, 16.15, Vörös Meteor B.—Porcelángyár, I. o. női, 17.00, Széchenyi Gimn.—Bólyi Techn., középiskolás fiú, 17.35, Pécsi Kesztyűgyár B.—Bányaipari Techn., III. o. férfi 18.10.

Asztalitenisz: Megyei felnőtt női és férfi egyéni bajnokság, Építők-csarnok, Tüzér utca, 9.00.

Sakk: Megyei vidéki egyéni bajnokság VIII. és IX. fordulójának versenyei, MTS Székház, 8.00 és 15.00.

Labdarúgás: Edző mérkőzés: Pécsi Dózsa I.—Pécsi Dózsa II., PVSK-pálya, 10.00.

Példás ítélettel

Pontot tettek a Mágocs—Bóly mérkőzés ügyének végére

Az MTS Baranya megyei Tanácsa Elnöksége foglalkozott a Mágocsi Tsz SK—Bólyi MEDOSZ megyei I. osztályú labdarúgó mérkőzés ügyében, az érdekelt sportkörök elnöksége által előterjesztett panasszal.

Az ügyben a Baranya megyei Labdarúgó Szövetség FB-a, a Szövetség Elnöksége, valamint a Tanács Fegyelmi Bizottsága határozatait az alábbiak szerint változtatja meg:

A Mágocsi Tsz SK—Bólyi MEDOSZ SK megyei I. o. labdarúgómérkőzés eredményét megsemmisíti és rögzíti, hogy: 0:0 gólaránnyal egyik együttes sem kap pontot.

Egyben elrendeli, hogy a Mágocsi Tsz SK és a Bólyi MEDOSZ SK labdarúgó-csapatainak 1968. évi össz-eredményéből, illetve bajnoki pontjaiból 10—10 büntető pont kerüljön levonásra.

A mérkőzésen mindkét csapat (jegyzőkönyvben szereplő) valamennyi játékosát az 1969-es évben 3—3 bajnoki, illetve MNK-mérkőzésen való részvételtől eltiltja. Az eltiltás végrehajtásának formája: az egyes fordulókban csapatonként 2—2 eltiltás alatt levő játékos nem szerepeltethető.

Sándor Lajos edző működését 4 évre, Szécsey Zoltán edző működését pedig 1 évre felfüggeszti.

Haier Ádám, Tárnoki Lajos Bólyi MEDOSZ szakosztályvezetőjét, illetve intézőjét 3—3 évre minden sportvezetői tevékenységtől eltiltja.

Mosticzka Ferencet, a Bólyi MEDOSZ elnökhelyettesét 1 évre tiltja el a sportvezetői munkában való részvételtől.

Tombi Jánost, a Mágocsi Tsz SK intézőjét 1 évre tiltja el minden sportvezetői tevékenységtől.

Gyimesi Józsefet, a Mágocsi Tsz SK elnökét írásbeli figyelmeztetésben részesíti.

Az MTS Baranya megyei Tanácsa Elnöksége az érdekelt sportkörök által előterjesztett írásbeli kérelem, valamint az ügyben keletkezett összes iratok áttanulmányozása után megállapította, hogy a korábbi fegyelmi határozatok lényegében helyesek. Azonban problémaként jelentkezett, hogy a korábbi határozatok elsődlegesen nem a vétkes személyeket sújtották. Az Elnökség korábbi — december 28-i, 15—4/1968. sz. — határozatában bizottságot alakított, melynek feladata volt kideríteni, hogy kinek, illetve kiknek kezdeményezése után került sor a labdarúgó pályán lezajlott eseményekre.

A bizottság megállapította, hogy a sportkörök elnöksége is elítélte a sportszerűséget súlyosan sértő cselekményt.

Sándor Lajos, a Bólyi MEDOSZ edzője, Szécsey Zoltánnal, a Beremendi Építők SK volt labdarúgó edzőjével, annak gépkocsijával a mérkőzést megelőző napon Mágocson járt. Nevezettek ezen útjáról tudomással bírt Haier Ádám szakosztályvezető és Tárnoki Lajos intéző, a Bólyi MEDOSZ SK labdarúgó-csapatának tisztségviselői is.

Megállapította azt is, hogy a mérkőzést azért nem lehetett a kitűzött időben elkezdeni, mert a bólyi csapat igazolásai Tárnoki Lajosnál voltak, aki más kifogással nem adta át azokat a mérkőzés játékvezetőjének.

Megállapítást nyert az is, hogy Mosticzka Ferenc, a Bólyi MEDOSZ SK elnökhelyettese Vajszlón tartózkodott abból a célból, hogy tájékoztassa a két együttest, a Vajszló—Porcelángyár együttesek eredményéről, melynek döntő kihatása volt a bajnokság szempontjából.

Tombi János intéző (Mágocsi Tsz SK) felelősségét abban állapította meg, hogy, amikor tudomást szerzett az eseményekről, nem tett semmit annak meggátlása érdekében. Ugyszintén szen vonatkozásban terheli felelősség a Mágocsi Tsz SK elnökét is.

Az Elnökség úgy találta, hogy az általa hozott büntetések elsősorban azon egyéneket bünteti súlyosan, akiké a kezdeményező szerep volt.

Igy nem látta indokoltnak, hogy néhány felelőtlen sportvezető magatartása miatt a megye két nagy községe sportéletének fejlődését gátló kollektív büntetést alkalmazzon.

Világ proletárjai, egyesüljetek!

Ára: 70 fillér

Dunántúli Napló

XXVI. évfolyam, 16. szám — Az MSZMP Baranya megyei Bizottsága és a Megyei Tanács lapja — 1969. január 21., kedd

A tartalomból:

Szovjet álláspont a leszerelés kérdésében

▼

Háromszoros túljelentkezés

▼

Milyen a városperem ellátottsága?

▼

Jön a hideg

▼

Egy év a baranyai utakon

▼

A képernyő előtt

20 éves a KGST

Két évtized alatt a Kölcsönös Gazdasági Segítség Tanácsa beváltotta az 1949 januárjában hozzáfűzött reményeket. Olyan tekintélyes és hatékony nemzetközi szervezet lett, amely előrelendítette a tagállamok gazdasági fejlődését, s ezen keresztül a szocializmus érdekében befolyásolta a két világrendszer versenyét.

A KGST a szocialista országok összefogását a gazdálkodás mind szélesebb területére terjesztette ki, a közös munka egyszerű formáit fokozatosan fejlettebb formákkal gazdagította, elősegítette a két- és többoldalú együttműködés kibontakozását, a máról a holnapra, a távlati lehetőségekre, a tervek, a kutatások összehangolására emelte a szoros kapcsolatokra törekvő baráti országok tekintetét. S mindezt úgy végezte el, hogy nem vált kormányok feletti szervezetté, maradéktalanul megőrizte szocialista jellegét.

A Kölcsönös Gazdasági Segítség Tanácsának 23 állandó bizottsága működik jelenleg, s Magyarország valamennyinek a munkájában részt vesz. A színesfémkohászati, továbbá a rádiótechnikai és elektronikai állandó bizottságnak magyar elnöke van. A szakosítás elsősorban a gépiparban, a rádió- és elektronikában, a vegyiparban és a kohászatban alakult ki, ezenkívül bizonyos szakosítási tevékenység folyik az atomenergia békés felhasználását szolgáló iparágakban, a könnyű- és az élelmiszeriparban, valamint a mezőgazdaságban. A gépipari állandó bizottságban elfogadott gyártásszakosítási ajánlásoknak mintegy 14 százaléka jutott Magyarországra.

Vállaltuk például a csőhengerlő agregátor, a fokozott pontosságú szerszámgépek, dróthúzó és kábelgyártó gépek, egyes traktorok, konzerv- és más élelmiszeripari technológiai vonalak, különböző optikai és mechanikai műszerek gyártását. A csapágyipari együttműködés lehetővé tette, hogy kevesebb fajta csapágyat gyártsunk, de azokat nagy sorozatban. Az így adódó különböző előnyök alapján évente 20—25 millió forintot takarítunk meg.

Így fogalmazhatnánk meg a KGST húszéves tevékenységének bizonyítványát, hozzátéve: magasabb osztályba léphet. Ezt indokolják az igények, a szükségletek, a lehetőségek is.

Új igényeket támaszt a szocialista fejlődés. Mind több termelőberendezésre és közszükségleti cikkre van szükség, több nyersanyagot igényelnek a gyárak.

Ma már nem kielégítők azok az együttműködési formák, amelyek tegnap még talán friss erővel hatottak.

A technikai forradalom, amelynek üteme évről évre gyorsul, szükségessé teszi az erőfeszítések koncentrálását és összefogását a tudományos kutatómunkák maximális hatékonysága érdekében.

A KGST-országokban az utóbbi években kibontakozott gazdasági reformok jelentős hatást gyakoroltak és gyakorolnak a nemzetközi együttműködés formáira, módszereire, a tervek koordinálására. Ez is megköveteli a KGST-n belüli kapcsolatok korszerűsítését.

Ma, a 20. évfordulón a tagállamok — értékelve a múltat, formálva a jelent — a KGST jövőjén gondolkodnak. Az említett indokok ösztönzik őket erre. S minthogy a követelmények azzal a szakaszszal függnek össze, amelybe a KGST-tagállamok gazdasága napjainkban elérkezett, a további megoldásokat is a modern kor szintjén kell keresni és megvalósítani. Az ilyen irányú törekvések közös célja pedig a KGST-országok gazdasági integrációjának létrehozása.

Az integrációs tendenciák jelenleg, ilyen vagy olyan formában az egész világon megnyilvánulnak. Keresik az integrálás lehetőségeit — rendszerint fejlett tőkés országgal — a gazdaságilag gyengén fejlett tőkés államok, példa rá a közép-amerikai országok kapcsolata az Egyesült Államokkal. Találkozhatunk a fejlett országok integrációjával (Európai Gazdasági Közösség) a fejlődő ország integrációjával (a kelet-afrikai országok közös piaca). Mindezektől gyökerében különbözne a szocialista országok újtípusú integrációja, elsősorban abban, hogy a teljes egyenjogúság, a kölcsönös előnyök és segítségnyújtás, a tervszerűség és a stabilitás elveire épül. A tagállamok gazdaságának közeledését segíti elő. Az integráció nem jelent lemondást az ország szuverénitásáról. Problémái a KGST keretében oldódnak majd meg, nem zárva ki annak lehetőségét, hogy bizonyos kérdések e szervezeten kívül, de annak elveivel összhangban rendeződnek. Az integráció nem vezet majd elkülönüléshez a világ nem szocialista részétől.

A szocialista integráció felé vezető úton fontos tennivaló a népgazdasági tervek koordinálása, megfelelő gazdaságpolitikai egyeztetés alapján.

A figyelmet a legfontosabb, közös érdekű kérdésekre kell fordítani, ezek sorában is a nyersanyagellátására. Elengedhetetlen az ipari termelés széles körű szakosítása és kooperációja. Nagyobb erőfeszítések szükségesek a műszaki-tudományos együttműködés fejlesztésére.

Mindez fokozatosan együtt jár majd a pénzügyi együttműködés kiszélesítésével. Erről szólva, a legtöbbször a valuta átválthatósága kerül előtérbe. Ez valóban reményteljes eszköz, amely elősegítheti a kereskedelmi forgalom növelését, a műszaki fejlődést, s jobban ösztönzi az ipart a piac új szükségletének figyelembevételére. Erre ösztönözne a világpiachoz igazodó árak kialakítása is.

A szakemberek elképzeléseiből így áll össze a tervezett integráció mozaikképe. Nagy, de elkerülhetetlen magaslatok előtt áll a KGST, úgy hívják: a modern kor szintje. Ahhoz, hogy 1970 után túllássunk rajta, már most kell kezdeni az előkészületeket. A tagállamok többsége készen áll az integráció magaslatainak meghódítására, egyetért az „expedíció" célkitűzéseivel. Így válik a KGST 20. évfordulója újabb fejlődési szakasz kiindulópontjává. Bár a problémák minden bizonnyal hallatnak még magukról, bizakodva nézhetünk a következő évtizedek elé.

Beiktatták hivatalába Richard Nixont

A NAP KÜLPOLITIKAI ESEMÉNYEI

— Hétfőn Tokióban megnyílt a Japán Kommunista Párt Központi Bizottságának VIII. kibővített plénuma.
— Magyar—Jugoszláv egészségügyi együttműködési munkatervet írtak alá Belgrádban.
— Vasárnap megkezdték újabb 5000 amerikai katona Európába szállítását. A katonák a csehszlovák határtól 40 kilométerre folyó nagyszabású hadgyakorlaton vesznek részt.
— Jobboldali erők szovjetellenes tüntetést szerveztek Prágában.
— Több, mint kétmillió háromszázezer olasz vidéki dolgozó hétfőn harci napot tartott, amelynek során sztrájkokat, tüntetéseket, felvonulásokat, tömeggyűléseket rendeztek.
— Kairóban általános megdöbbenést keltett a szovjet béketervre adott amerikai válasz Izrael-barát hangja.
— Hétfőn a Szovjetunió külügyminisztériumában sajtóértekezleten ismertették a leszerelés kérdésében vallott szovjet álláspontot.

(Részletes tudósítások a 2. oldalon.)

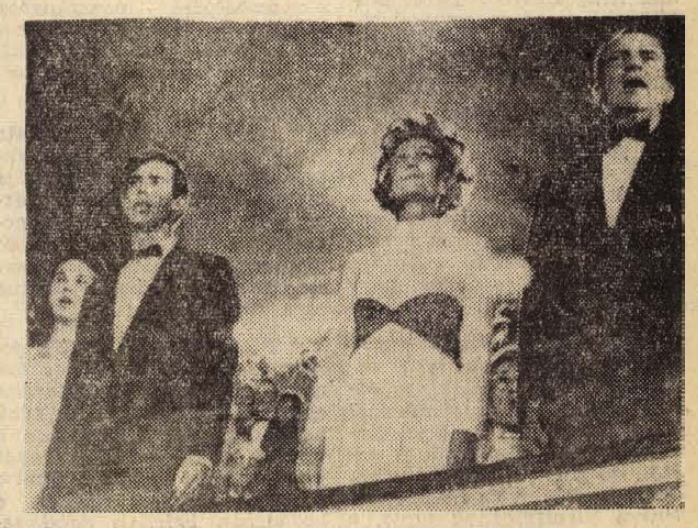
Kis Csaba, az MTI tudósítója jelenti:

Hétfőn Washingtonban ünnepélyes keretek között iktatták be hivatalába Richard Nixont, az Egyesült Államok 37. elnökét. Nyolc év elteltével ismét republikánus elnök került a Fehér Házba. A távozó elnök Lyndon Johnson néhány órával Nixon hivatalba lépése után elhagyta az amerikai fővárost és texasi birtokára utazott.

Nixon az amerikai törvényhozás épülete előtt felállított emelvényen, Earl Warren főbíró kezébe tette le a hivatali esküt, amelyben ígéretet tett, hogy „fenntartja és megvédi az Egyesült Államok alkotmányát." Az eskütételen jelen volt Johnson is. A távozó és az új elnök együtt érkezett a törvényhozás épületéhez a Fehér Házhoz, ahol előzőleg rövid megbeszélést folytattak. Nixon előtt tette le a hivatali esküt alelnöke, Spiro Agnew volt marylandi kormányzó.

A beiktatással kapcsolatos ünnepségek már szombaton megkezdődtek, különböző fogadásokkal, díszelőadásokkal. A vasárnap legjelentősebb eseménye mintegy tízezer amerikai békeharcos nagyszabású

(Folytatás a 2. oldalon)



A beiktatás előestéjén nagyszabású hangversenyt rendeztek Washingtonban a megválasztott elnök tiszteletére. Képünkön Richard Nixon, a hangverseny elnöki páholyában, feleségével, leányával és újdonsült vejével, David Eisenhowerral a nemzeti himnuszt énekli.

Felfrissítik a Hegyhát szarvasmarha-állományát

Osztrák pirostarka tehenek Nagyhajmáson

Tavaly szeptemberben Ausztriában, az Inn völgyében jártak a nagyhajmási tsz vezetői, hogy maguk válasszák ki azt a 100 darab pirostarka tehenet, amelynek importját a MÉM és az Országos Állattenyésztési Felügyelőség lehetővé tette számukra. Ez a vegyes hasznosítású, kitűnő osztrák marhafajta főbb tulajdonságaiban rokon a magyartarkával, azonban teje zsírosabb, és gépi fejhetőségben, termékenységben, valamint élettartamban felülmúlja azt. S ami a legdöntőbb érv, tipikus hegyi fajta s így a magyartarkánál jobban bírja a hegyvidéki gazdaságok viszonyait.

A nagyhajmási tsz kitűnő tejtermelési eredményeivel érdemelte ki azt, hogy ráessen a választás, — Nagyhajmáson kívül csak a jászboldogházi tsz kapott az importból mindössze 20 tehenet. A tipikus hegyi viszonyok között gazdálkodó tsz, mintalegelőjén felépített új korszerű istállójában helyezte el az értékes állományt, melyet a további import elkerülése végett tiszta vérben kíván fenntartani. A tsz látja el a jövőbeni tenyészbikákkal a mesterséges termékenyítő állomásokat, mindenekelőtt a pécsi állomást, s a hálózat segítségével az egész volt hegyháti járásban, ezzel az osztrák fajtával frissítik fel a tehénállományt. A Hegyháton már a következő évben 3500 pirostarka osztrák apától származó borjú fog megszületni.

A Pécsi Állattenyésztési Felügyelőség szakemberei az elmúlt hónapokban, különböző vizsgálatoknak vetették alá az import állatokat. Mindenekelőtt a gépi fejhetőségüket vizsgálták, mert a nagyüzemi tehenészetekben ma ez a legdöntőbb szempont. Az Elfa Impulsa nevű fejési sebességmérő készülékkel végzett vizsgálatok adatai alapján, az import tehenek átlag öt perc 47 másodperc alatt adják le a gépnek a tejet. A fejési végsebesség — ami a legfőbb mutató — ezeknél percenként 1,06 liter tej, ami lényegesen jobb, mint a magyartarkánál. Hogy az állatok tőgye kiválóan alkalmas gépi fejésre, ezt egy szám, az úgynevezett tőgy index is mutatja, mely a vizsgálat szerint 45 százalék, ami azt jelenti, hogy a tej 45 százalékát az első tőgyfélből adják le, míg a magyartarkánál még most is gyakori, hogy az első tőgyfél alig ad tejet, a többséget a hátsó tőgyfél adja, és ez rontja a gépi fejhetőséget.

Tavasszal, a legelőre való kihajtás után, a nagyhajmási tsz bemutatót rendez, ahova azokat az — elsősorban hegyháti tsz-eket fogják meghívni, akik szarvasmarha-állományukat az új osztrák marhafajtával frissítik fel a jövőben.

Termelnek a „húsgyárak" Baranyában

Az ország egyik legnagyobb sertéstenyésztő megyéjében — Baranyában — megkezdték termelésüket az első „húsgyárak" a korszerű, gépesített telepek teljesen üzemszerűen működnek: minden munkafolyamat pontosan kidolgozott technológia alapján megy végbe. A nagy sertéskombinátokban nemcsak több húst állítanak elő, hanem lényegesen olcsóbban termelnek és — ami nem kevésbé fontos szempont — megjavultak a dolgozók munkakörülményei is. A Bikali Állami Gazdaság „húsgyárában" ma már 3,8 kiló takarmányból állítanak elő egy kiló sertéshúst, a Pécsi Állami Gazdaság sertéskombinátjában pedig áttérnek a kétműszakos, 8—8 órás munkarendre. Hasonló, üzemszerűen működő sertéstelepek építéséhez kezdett hozzá a bükkösdi és a bólyi gazdaság is. A termelőszövetkezetek az állami gazdaságok példája nyomán — és természetesen a reálisan felmért piacigények figyelembe vételével — valósítják meg hosszútávú fejlesztési programjukat. Jelenleg 42 olyan közös gazdaság van a megyében, amelyek egyenként és évenként több mint százezer kilogramm sertéshúst értékesítenek. Közülük hat már megkezdte, hét pedig az idén kezdi meg a korszerű „húsgyár" építését. Többségük bankhitel nélkül — az amortizációs alap és az állami támogatás felhasználásával — oldja meg a beruházásokat. A program megvalósulása után 1975-ben Baranya mezőgazdasági nagyüzemei már 215 ezer hizott sertést adnak a fogyasztóknak, ötvenezerrel többet, mint tavaly és százezerrel többet, mint 1960-ban.

Tovább épül a harkányi fürdőtelep

— Egy millió vendéget fogadtunk 1968-ban. Az utóbbi években az emelkedés százezer fő volt, reméljük, ebben az évben is hasonlóan fog emelkedni a látogatottságunk. Ennek érdekében új beruházásokat tervezünk, valamint a meglévő létesítményeink felújítását. A napozókat, asztalokat átfestjük, új huzatokat kapnak az ernyők, a kabinok egy részén a hullámpalát kicserélik poliészterre, a régi szökőkutat átalakítják, tovább folyik a parkosítás, különösen az új medence körül, minden úgy néz majd ki, mintha vadonatúj lenne — mondja dr. Várhegyi Vendel, a Harkányi Fürdő és Szállodaipari Vállalat igazgatója, majd így folytatja:

— Az egyik fontos új beruházásunk tehát egy medence: 1000 négyzetméteres felületű, építésére most kötöttünk szerződést a Baranya megyei Magas- és Mélyépítő Vállalattal. Amint az idő engedi, elkezdik a munkát, a szerződés szerint decemberre el is készül, de nyílt titok, hogy ha lehet, szeretnénk előbb átadni az új medencét a vendégeknek. A költségeket, melyet a tanácsi fejlesztési alapból fedezünk, két millió forintra becsültük. A második beruházásunk: központi szivattyúház. Eddig a melegvízelosztás primitív, elavult volt, az új szivattyúház korszerű berendezésével a melegvíz gazdaságos elosztását hivatott végezni. Az építést megkezdtük, átadását szintén ez év decemberében tervezzük, költségei másfél millió forintot tesznek ki. Ezt saját beruházásból fedezzük. A harmadik új létesítmény ivóvízproblémánkon segít és megoldja hidegvíz-gondjainkat is. Márigyűd alól, Büdöspusztáról hozzuk át a karsztvizet a hidegvizes medencébe, és a melegvizes medencék hűtéséhez. Az egyik kutat már megépítettük, percenként 1400 liter vizet ad, a másik építése folyamatban van. 5 kilométer hosszú csőhálózat kell hozzá, ebből a fele megvan, a másik felét most szeretnénk majd beszerezni. Ha sikerül, május végére befejezzük a csőhálózat építését, mondanom sem kell, hogy a karsztvíz kitűnő ivóvíz, így sokéves probléma oldódik meg az új kutakkal, két millió ötszázezer forintért...

24 ÓRA A NAGYVILÁGBAN

Magyar kormányküldöttség érkezett Berlinbe

Apró Antalnak, a Minisztertanács elnökhelyettesének vezetésével hétfőn délután Berlinbe érkezett a fennállásának huszadik évfordulóját ünneplő KGST 22. ülésszakán résztvevő magyar kormányküldöttség. A magyar delegációt a berlini Ostbahnhofon dr. Gerhard Weiss, a Német Demokratikus Köztársaság miniszterelnökhelyettese fogadta. Ott volt dr. Nagy Lajos berlini magyar nagykövet.

◆

✦ MEMPHIS: Váratlan fordulat történt James Earl Ray ügyében. Ray március 3-án áll bíróság elé, miután világméretű hajsza után elfogták — őt gyanúsítják Martin Luther King amerikai néger polgárjogi vezető meggyilkolásával. James Bevel lelkész, Martin Luther King egyik legközelebbi, volt munkatársa szombaton táviratot intézett Ray-hez, amelyben közli: meg van győződve Ray ártatlanságáról és kész ingyen vállalni védelmét. Bevel levelében hangoztatja, hogy jelen volt 1968. április 4-én, amikor meggyilkolták Martin Luther King-et és biztos abban, hogy a gyanúsított nem bűnös.

✦ *BERLIN: Berlini dolgozók tízezrei emlékeztek meg vasárnap a szocialisták friedrichsfeldei emlékművénél Karl Liebknecht és Rosa Luxemburg 50 esztendővel ezelőtt történt meggyilkolásáról. Rich Honecker, az NSZEP Politikai Bizottságának tagja, a Központi Bizottság titkára az emlékműnél mondott beszédében méltatta a munkásmozgalom hőseinek érdemeit.*

✦ HANOI: A Nhan Dan vasárnapi számában arról ír, hogy a háborúellenes mozgalom egyre jobban terjed a Vietnamban harcoló amerikai katonák körében. Ezt bizonyítja az is, hogy a Dong Du támaszponton december 27-én több, mint háromezer amerikai katona lázadt fel. Ezenkívül ugyanezen a napon a támaszpont ezer vietnami dolgozója rendezett rokonszenvsztrájkot.

◆

Terjed az influenza Lengyelországban

Lengyelországban az influenzás megbetegedések száma ugrásszerűen emelkedett. Az egészségügyi hatóságok máris megtették az előkészületeket az ilyenkor egyébként is szokásos influenzajárvány megelőzésére, illetve megfékezésére.

Varsóban az utóbbi napokban megkétszereződött az influenzás jellegű megbetegedések száma, s vasárnap az ügyeletes orvosoknak két órával többet kellett dolgozniuk, hogy ellássák a jelentkező betegeket. Wroclawban negyven százalékkal emelkedett az influenzás megbetegedések száma.

◆

✦ *TOKIÓ: Szaszebo japán kikötő-városban kétnapos gyűléssorozatot tartottak az „Enterprise" amerikai repülőgép-anyahajó látogatásának első évfordulóján. A gyűlések befejeztével kiadott „Szaszebo felhívása" elnevezésű dokumentum felszólítja a japán népet, hogy keljen harcra az amerikai katonai támaszpontok ellen.*

✦ VARSÓ: A lengyel vajdaságokban jelenleg folynak a beszámoló- és vezetőségválasztó vajdasági pártértekezletek. Gdanskban Zenon Kliszko, a LEMP Központi Bizottsága politikai bizottságának tagja mondott beszédet. A poznani pártértekezlet második napján, szombaton felszólalt Marian Spychalski, a LEMP Politikai Bizottságának tagja, a Lengyel Államtanács elnöke is.

✦ *KHARTOUM: Vasárnap összeültek a khartoumi afrikai szolidaritási értekezlet bizottságai, hogy megvitassák, miként lehet összehangolni a kontinens déli részén és a portugál gyarmatokon folyó felszabadító harcot.*

✦ MIAMI: Az Eastern Air Lines amerikai repülőtársaság lökhajtásos utasszállító gépe, amelyet vasárnap útjáról eltérítettek és leszállásra kényszerítettek Havannában, visszaérkezett Miamiba. Rajta volt a gép 162 utasa közül öt, a többieket különrepülőgépeken szállítják haza a napokban.

✦ *MAJNA-FRANKFURT: A Német Kommunista Párt szövetségi bizottsága a hét végén Majna-Frankfurtban elhatározta, hogy a párt első kongresszusát 1969. április 12—13-ra Essenbe összehívja. Jóváhagyta a szövetségi bizottság a program és alapszabály-kidolgozó bizottság által a párt elvi nyilatkozatára és alapszabályára vonatkozóan kidolgozott javaslatokat, amelyeket majd határozathozatalra párt kongresszusa elé terjesztenek.*

✦ LONDON: Az angol posta tengerentúli távíró-szolgálatának több, mint 3500 dolgozója sztrájkot kezdett hétfőn béremelési követelésének támogatására. Sztrájkjuk folytán megszakadt a kábel- és telexösszeköttetés Nagy-Britannia és a külvilág között.

✦ *PRÁGA: Mint a CTK jelenti, Jan Palach 21 éves fiatalember, a prágai Károly-egyetem filozófiai karának hallgatója, aki csütörtökön a Vencel téren leöntötte ruháját benzinnel és meggyújtotta magát, vasárnap délután a kórházban belehalt égési sebeibe.*

✦ LONDON: Közzétették annak a vizsgálatnak az eredményeit, amelyet angol munkáspárti képviselők hat főből álló csoportja végzett Zambia és Mocambique határán. A vizsgálat során bebizonyosodott, hogy a portugál gyarmati csapatok a NATO-tól származó fegyvereket is felhasználják a zambiai lakott települések elleni támadásaiknál.

✦ *HÁGA: Hétfőn a hajnali órákban a „Bore—9" finn motorhajó Stockholmtól körülbelül 80 kilométernyire keletre a háborgó tengeren oldalra dőlt és süllyedni kezdett. A hajó által leadott SOS-jelzésekre az NDK-nak egy teherhajója, egy svéd hajó és egy svéd helikopter sietett a helyszínre. A svéd hajó hét embert tudott felvenni a mentőcsonakokról, az NDK hajója egyet. Egyelőre nem ismeretes, hogy a szerencsétlenségnek hány halálos áldozata volt.*

✦ MADRID: La Coruna északnyugat-spanyolországi városban szombaton összeomlott egy mosoda. Három asszony meghalt, egy negyedik megsebesült.

✦ *FRANKFURT: A Höchst nyugatnémet festékgyár az elmúlt évben Európa legnagyobb poliészter-rost és műszálgyártó üzemévé fejlődött és ezzel az ebben az iparágban eddig vezető szerepet játszó Imperial Chemical Industries angol vegyikonszern helyére lépett.*

✦ PONTEVEDRA: A spanyolországi Pontevedra közelében szombaton kisiklott egy vonat. Legalább öt személy meghalt, ötven megsebesült.

✦ *BONN: A nyugatnémet hivatalos statisztika szerint 1968-ban az NSZK útjain balesetek következtében 17 ezer személy halt meg, ami tíz százalékkal kisebb az előző évi számnál. Ezzel szemben a sebesültek száma 475 000 volt, ami harminc százalékos növekedést jelent.*

✦ WASHINGTON: Az Egyesült Államok aranytartalékai tavaly decemberben 5 000 000 dollárral csökkentek.

Beiktatták hivatalába Richard Nixont

(Folytatás az 1. oldalról.)

tüntetése volt a vietnami háború ellen. Az amerikai történelemben első ízben került sor arra, hogy az új elnök hivatalba lépését ilyen megmozdulás tegye emlékezetessé. A békeharcosok előzőleg közölték, hogy nem kívánják megzavarni az ünnepséget, de figyelmeztetni akarják az új elnököt arra, hogy azonnal véget kell vetnie a vietnami háborúnak. Az általában békés tüntetés során kisebb összecsapások voltak a nagy számban kivezényelt rendőri erőkkel. A tüntetők egy helyütt megdobálták a rendőröket. Mintegy 20 felvonulót tartóztattak le a vasárnapi megmozdulások során.

Nixon egyébként csak vasárnap délután érkezett Washingtonba, ahol mindenekelőtt rövid megbeszélést tartott Henry Cabot Lodge nagykövettel, a párizsi tárgyalásokon résztvevő amerikai küldöttség új vezetőjével. Lodge, aki elődjével, Harriman nagykövettel is folytatott megbeszélést, hétfőn elindult Párizsba. Az új elnök este díszhangversenyen vett részt.

A hétfői ünnepségekre mintegy százezer vendég érkezett Washingtonba —, főként hivatalos személyiségek és a republikánus párt helyi korifeusai, akik tanúi akartak lenni a hatalomátvételnek. A rendőri szervek nagyszabású biztosítási intézkedéseket hajtottak végre az új elnök védelmére, az ünnepségek rendjének fenntartására. A washingtoni rendőrségen, a titkos szolgálat és az FBI ügynökein kívül több más városból is a fővárosba vezényeltek rendőrségi szakembereket és a nemzeti gárda néhány egységét is készenlétbe helyezték. A felvonulási útvonal mentén, ahol több százezren sorakoztak fel, hogy megtekintsék az új elnök tiszteletére rendezett díszfelvonulást, katonai egységek alkottak sor falat. Nixon eskütételére a törvényhozás épülete előtt, golyóálló üvegfal mögött került sor és hasonló fal védte az új elnököt a Fehér Ház előtti emelvényen is, ahonnan a felvonulást nézte végig.

Az ünnepélyes eskütételre helyi idő szerint délben, magyar idő szerint délután hat órakor került sor. Az esküt követően Nixon rövid beszédet mondott, majd villásreggelin vett részt a kongresszusi vezetőkkel. Délután megtekintette a felvonulást, amelyben katonai egységek és különböző társadalmi csoportok vettek részt — összesen mintegy 12 ezer ember. Este a hivatalba lépő elnök tiszteletére bálokat rendeztek az amerikai fővárosba sereglett vendégeknek és az új kormány hivatalos személyiségeinek.

A Nixon-kormány elvben már hétfőn hivatalba lép. — A szenátus illetékes bizottságai Nixon 12 miniszterjelöltje közül 11 jelölését már előre jóváhagyták. A hivatalos ünnepségek ellenére az amerikai közvélemény és a sajtó egy része fenntartásokkal fogadja Nixon hivatalba lépését.

A beiktatási ünnepségre hideg, szeles időben került sor. A felvonulási útvonal mentén ennek ellenére hatalmas tömeg szorongott. A rendőrség utasítására az útvonal mentén fekvő épületekben minden ablakot zárva kellett tartani, katonák, rendőrök, nemzeti gárdisták ezrei vontak kordont, az épületek tetején a titkos szolgálat és az FBI ügynökei helyezkedtek el fegyveresen, s még a csatornanyílásokat is ellenőrizték. Az egész ünnepséget a levegőből helikopterekkel figyelték.

Nasszer beszéde a nemzetgyűlésen

Nasszer, az EAK elnöke hétfőn a nemzetgyűlés ülésén beszédet mondott és kijelentette: „Egyetlen talpalatnyi földet sem adunk át és soha sem fogunk tárgyalni az ellenséggel, amíg az megszállva tartja területünket. Az ellenség nem fog visszavonulni, amíg nem kényszerítjük erre fegyverrel. Semmiféle remény nincs a politikai megoldás előmozdítására, amíg az ellenség nem győződik meg arról, hogy katonailag képesek vagyunk visszaverni".

Nasszer hangoztatta: „népünk nem kíváncsi többé a szavakra: tettekre vágyik. — Semmit sem lehet elérni egyszerű szavakkal, amelyeket nem támaszt alá semmi. Ellenségünk nincs messze és nem ostoba". „Önmérsékletre van szükségünk, hogy szavaink kevesebbet mutassanak, mint amilyen a tényleges cselekvési képességünk".



Cyrus Vance, a VDK-val Párizsban tárgyaló amerikai küldöttség helyettes vezetője (balra) távozik eddigi állomáshelyéről. Megérkezett a francia fővárosba az USA küldöttségének új helyettes vezetője, Lawrence Walsh (jobbra).

Támadás egy katonai fegyverraktár ellen az NSZK-ban

Hétfőre virradó éjjel az NSZK történetében eddig ismeretlen esemény történt: ismeretlen tettesek megtámadták a Saarbrücken közelében fekvő Lebach-i Bundeswehr-fegyver- és lőszerraktárt, megölték, illetve megsebesítették az őrség tagjait és fegyvereket, valamint muníciót raboltak el.

A támadást hétfő reggel fedezték fel, amikor őrségváltásra került sor. A raktár egy erdőben fekszik, alig tíz percnyire egy laktanyától. A tettesek — a nyomozás eddigi adatai szerint — először elvágták a telefonvezetéket, majd lelőtték a külső őrt s ezután behatolva az őrházikóba géppisztolysorozatokat adtak le az őrszemélyzet másik négy tagjára. Négy katona meghalt, az ötödik tüdőlövéssel került kórházba.

Az ismeretlen támadók az őrházikóban talált kulcsokkal felnyitották a fegyvereket és lőszert tartalmazó bunkerokat és magukkal vittek fegyvert és lőszert. A mennyiségről eddig még nem adtak ki jelentést.

A nyomozás természetesen nagy apparátussal indult meg. A rendőrség, a hadügyminisztérium és a katonai elhárítószolgálat emberei együttesen folytatják a vizsgálatot az óriási feltűnést keltő ügyben.

Tüntetések Prágában

Mint az MTI tudósítója jelenti, Prágában vasárnap és hétfőn szórványos tüntetésre, szovjetellenes megnyilatkozásra, rendbontó akcióra került sor, amely a Csehszlovák Kommunista Pártnak és a csehszlovák kormánynak a politikai helyzet konszolidálására irányuló erőfeszítéseit próbálja megzavarni. A megmozdulások mögött meghúzódó jobboldali erők nyilvánvalóan iparkodnak messzemenően kiaknázni Jan Palachnak, a prágai Károly-egyetem filozófiai kara 21 éves hallgatójának tragikus öngyilkosságát.

A CTK közölte a Csehszlovák Szocialista Köztársaság kormányszerveinek közleményét, amely elítéli ezeket az akciókat és nagyra értékeli, hogy Prága lakosságának túlnyomó többsége elhatárolta magát ezektől a sajnálatos és politikai kihatásaikban ártalmas akcióktól.

Szovjet álláspont a leszerelésről

A Szovjetunió hajlandó az Egyesült Államokkal folytatandó eszmecserére

Havel József, az MTI tudósítója jelenti:

Hétfőn a Szovjetunió külügyminisztériumának hazai és külföldi újságírókkal zsúfolásig telt termében Leonyid Zamjatyin, a Szovjetunió külügyminisztériuma sajtóosztályának vezetője egy és háromnegyedórás sajtóértekezleten ismertette a leszerelés kérdésében vallott szovjet álláspontot.

Zamjatyin először nyilatkozatot olvasott fel, majd Kirill Cnovikovval, a Szovjetunió külügyminisztériuma kollégiumának tagjával, a nemzetközi szervezetek osztályának vezetőjével együtt válaszolt az újságírók kérdéseire.

A Leonyid Zamjatyin által felolvasott nyilatkozat több fontos megállapítást tartalmaz. Mindenekelőtt hangsúlyozza: a szovjet kormány újból megerősíti azt a készségét, hogy komoly eszmecserét folytasson az Egyesült Államok kormányával a nukleáris fegyvert célbajuttató stratégiai eszközök kölcsönös korlátozásáról, majd ezt követően csökkentéséről, ideértve a védelmi rendszereket is.

A leszerelésről szóló nyilatkozatban a Szovjetunió kormánya aláhúzza, hogy a fegyverkezési hajsza megfékezésére vonatkozó konkrét kérdéseket illetően — s idetartozik a nukleáris fegyverkezési verseny problémája is —, a megegyezés elérése jóllehet nem könnyű, de reálisan megvalósítható. A Szovjetunió teljes mértékben osztja azt a nézetet, hogy ez idő szerint erőfeszítéseket kell tenni az atomsorompó-szerződés minél előbbi életbeléptetéséért, pontos és következetes végrehajtásáért.

A nyilatkozat felhívja a figyelmet arra, hogy a világban uralkodó feszültség jelentősen enyhülne, ha megvalósulnának azok a javaslatok, amelyeket a szovjet kormány terjesztett az ENSZ-közgyűlés 23. ülésszaka elé és ahol ezek a javaslatok sok küldöttség részéről pozitív értékeléssel és támogatással találkoztak. A nyilatkozat utal a szovjet emlékiratban foglalt javaslatokra: a földalatti nukleáris fegyverkísérletek betiltása nemzeti ellenőrzés mellett, a nukleáris fegyvert szállító bombázóknak az illető ország határain túl végzett repüléseinek betiltása és a rakétahordozó tengeralattjárók hajózási övezetének korlátozása, a vegyi és baktériumfegyverek betiltása, az idegen területeken levő külföldi katonai támaszpontok felszámolása, atomfegyvermentes övezetek létesítése a világ különböző körzeteiben, olyan intézkedések összességének kidolgozása, amely biztosítaná a tengerek és az óceánok mélyének békés célú felkutatását. A memorandum a nukleáris fegyver alkalmazásának betiltását elsőrangú feladatként jelöli meg.

A katonai előkészületek fokozása, a szocialista országok elleni aknamunka, a nemzetközi feszültség már létező tűzfészkeinek szítása, a „hidegháború" légkörének hevítése — mindez a béke érdekei ellen van és újabb akadályokat emel a leszerelés terén létrejöhető közös megállapodások felkutatásának útjába.

A nyilatkozat ezután kiemeli: a Szovjetuniónak és más szocialista országoknak — számotvetve a NATO agresszív politikájával és katonai előkészületeivel — gondoskodniuk kell a szocialista közösség országai biztonságának további megerősítéséről, segítséget és támogatást kell nyújtaniuk azoknak az államoknak, amelyek harcolnak függetlenségükért az agresszió és a háború erőivel szemben.

A nyilatkozat befejezésül hangsúlyozza: a leszerelés kérdéseinek megoldása nem kevés nehézséggel jár és az összes országok fokozott erőfeszítéseit követeli meg. A tapasztalat azonban azt bizonyítja, hogy ezen a téren is lehet eredményeket elérni. Utalva arra, hogy a 18 hatalmi leszerelési bizottság megállapodott abban, hogy 1969 márciusában folytatja munkáját, a nyilatkozat rámutat: a szovjet kormány reméli, hogy ezen az ülésszakon megállapodás születik a fegyverkezési hajsza korlátozását és a leszerelést elősegítő újabb lépésekről. A Szovjetunió a maga részéről továbbra is minden tőle telhetőt megtesz e nemes cél elérésére.

Egy Boeing-727 katasztrófája

Helyi idő szerint szombaton este, magyar idő szerint vasárnap a hajnali órákban az United Airlines amerikai légitársaság Denverbe induló belföldi járatának Boeing—727 típusú lökhajtásos gépe a Los Angeles-i repülőtérről történt felszállás után négy perccel a Csendes-óceánba zuhant.

A pilóta utolsó jelentésében arról számolt be, hogy a gépen tűz ütött ki. A gép a parttól mintegy 12 kilométerre pontosan ott zuhant a vízbe, ahol a múlt hétfőn a SAS légitársaság egyik DC—8 típusú lökhajtásos gépe is szerencsétlenül járt.

A Boeing—727-en hat főnyi személyzet és harmincegy amerikai utas tartózkodott. Eddig a mentőhajók mindössze egy holttestet találtak meg. A katasztrófa színhelyén a tenger viharos és nyüzsögnek a cápák, ezért gyakorlatilag nincs remény arra, hogy életbenmaradottakat találhatnak.

Igények és lehetőségek

Háromszoros túljelentkezés

A felvételik általában gyengébben sikerülnek — Hol számítanak kisebb ostromra? — A főiskola német tanszékén tizenhatan pályáznak egy helyre

A Művelődésügyi Minisztérium és a Munkaügyi Minisztérium megbízásából az Egyetemi Számítóközpont felmérte és elemezte az idén végző középiskolások pályaválasztási szándékait. Mivel e fiatalok pályaválasztási szándéka túlnyomórészt egyetemi, főiskolai, felsőfokú technikumi továbbtanulással azonos, továbbá ezeket az oktatási intézményeket csak országosan egybevetve lehet vizsgálni — ezért megszereztük az Egyetemi Számítóközpont említett felméréséről készült kiadványt.

Csak 15 százalék

A sokoldalú, szociológiai elemzésre is alkalmas kiadványban az ország most érettségiző vagy képesítőző 53 ezer tanulójából 51 ezernek a véleményét, szándékát gyűjtötték össze és elemezték. Többségük — 23 359 — felsőfokú oktatási intézményben akar továbbtanulni. Részükre kb. nyolcezer férőhely áll rendelkezésre. Néhány összehasonlító adat: 1967-ben a végzettek 46,5 százaléka, 1968-ban 47,9 százaléka akart továbbtanulni, de csak 15,1, illetőleg 14,7 százaléknak sikerült. 1967-ben az érettségizettek 9,7 százaléka, 1968-ban 9,0 százaléka, az idén pedig 8,6 százaléka kíván szakmunkástanuló intézetbe iratkozni. 1967-ben végülis 12,7, 1968-ban pedig 12,4 százalékukból lett szakmunkástanuló. Az előző évek tapasztalatai szerint kétszer annyian dolgoznak majd fizikai munkakörben, mint ahányan előzőleg akartak. 1967-ben az érettségizők 35 százalékának kellett megváltoztatnia a szándékát, ezek közül 31 százalék a felsőoktatásba sikertelenül jelentkezők aránya. E két százalékarány 1968-ban: 38, illetőleg 33 százalék.

A továbbtanulni kívánkozó érettségizők egyik fő gondja: milyen eredmény várható a felvételi vizsgán? Erről is érdekes adatok állnak rendelkezésre. Először is a felvételi vizsgán kapott jegy általában gyengébb az érettségi bizonyítványban lévő jegynél. Nagyon sok adat együttes vizsgálatából kitűnt, hogy csak a legjobb jelesek kapnak a felvételin is jelest, s például a legjobb jók kapnak csak jót. Országos átlagban az érettségi vizsgák osztályzatait 0,65-szörösükre változnak a felvételi vizsgán. Tehát például egy átlagos négyes osztályzatból nagy valószínűséggel csak 2,60, vagyis kettes vagy hármas kerekedik a felvételi vizsgán. Még annyit: az ország összes felvételi vizsgatárgya vonatkozásában 1967-ben az írásbeli vizsgák átlageredménye 2,35, a szóbeli vizsgáké pedig 2,84 volt. Ezzel szemben a felvettek eredményeinek átlaga: írásbeli 3,21, szóbeli 4,08.

Hová jelentkezzenek?

Kigyűjtöttük: hol van a legtöbb jelentkező, s hol a legkevesebb. A férőhelyekre a legtöbb jelentkező az Eötvös Loránt Tudományegyetem pszichológia-biológia szakán van, mégpedig 2875 százalék. Továbbá általában kétezer százalék a tanárképző főiskolák földrajz-testnevelés szakára, a Felsőfokú Gépjárműközlekedési Technikum hajózási szakára 1657 százalék, a Pécsi Tanárképző Főiskola magyar-német szakára 1600 százalék és a Színház- és Filmművészeti Főiskolára 1522 százalék.

De hová jelentkezzenek a férőhelynél kevesebben? — A Marx Károly Közgazdaságtudományi Egyetem ipari karának közlekedési szakára 88, kereskedelmi karának agrárközgadász szakára 80, a Miskolci Nehézipari Műszaki Egyetem gépészmérnöki kar gépgyártás-technológiai szakára 70,4, a bányamérnöki kar bányaművelési szakára 54,5 százalék, továbbá a Budapesti Műszaki Egyetem gépészmérnöki kar erdőgépészeti szakára 72,7, a villamosmérnöki kar hiradás- és műszeripari technológiai szakára 71,8, a közlekedésmérnöki kar építőgépész-mérnöki szakára 70 százaléknyi jelentkező várható.

Nyolcvankettő százalékos a jelentkezési arány az Agrártudományi Egyetem mezőgazdasági gépészmérnöki karára. A Szegedi Tanárképző Főiskola orosz-ének-zene szakára 88,9, biológia-rajz szakára 50, a Pécsi Tanárképző Főiskola biológia-mezőgazdasági ismeretek szakára 85,7, matematika-műszaki gyakorlat szakára 63 százalékos a jelentkezés, a Zeneművészeti Főiskola miskolci zene-ének-tanárképző szakára pedig 70 százalékos. A Szegedi József Attila Tudományegyetem kémia-fizika szakára 77,8, a Debreceni Kossuth Lajos Tudományegyetem matematika-ábrázoló geometria szakára 62,5 százalékos jelentkezés várható.

Szakmunkásokat jelenleg 31 főbb szakmai csoportban képeznek, ezek mindegyike több szakmát foglal magában. Az érettségire épülő szakmunkásképzés terjedelme rohamosan emelkedik: 1963-ban 3800, 1967-ben 7500 érettségizett ifjút vettek fel szakmunkásképző iskolába. Mind az 1968-as, mind az 1969-es évre 8—8 ezer érettségizett szakmunkástanuló felvételére volt illetőleg van lehetőség. Ezzel szemben 1968-ban 6600-at vettek fel és az 1969-ben végzők közül csak 4393-an jelentkeztek ezidáig.

Bontott anyagból új épületek

A múlt évben hat kétszobás családi ház épült fel részben a pécsi „szanált" házak bontási anyagának felhasználásával, újabb három családi ház pedig most van átadás előtt. A Blaha Lujza utcai új házakban cigány családok találtak otthonra.

Tavaly a szociális követelményeknek nem megfelelő lakótelepek felszámolása során 89 lakóépületet laktalanítottak a Megyeri, a Szigeti úton, az Erreth Lajos, a Madách Imre és a József Attila utcában, melyekből már 28-at le is bontottak.

Mi lett a bontási anyag sorsa?

A Pécs városi Tanács vb. építési és közlekedési osztálya az 1965-ben kiadott miniszteri rendelet értelmében engedélyt adott az építkezőknek, hogy a szóbanforgó épületeket lebonthassák és a bontásból kikerült építőanyagot lakóépítkezésük céljára — az elvégzett bontási munka ellenértékeként — felhasználják. A bontási munkákat felelős műszaki vezető irányította és irányítja. Ez az intézkedés megkönnyítette a családi házat építők gondjait.

A Pécsi Ingatlankezelő Vállalatnál — mely a bontási munkákat végzi — elmondták, hogy a múlt évben 19 lakóépületet a hozzájuk tartozó melléképületekkel együtt bontott le részben a vállalat, részben pedig a magánosok és intézmények. Igy a bontásnál a MÁV alkalmazottak, OTP dolgozók, PIK dolgozók működtek közre és munkájuk fejében a hasznosítható bontási anyagokat felhasználhatták saját építkezésüknél. A PIK szakszervezeti bizottsága is részt vett a bontásban, ugyanis a szakszervezet vállalati üdülő építését tervezi, az építőanyag egy részét ilymódon biztosítják.

A Városi Tanács eddig kilenc cigánycsaládnak adott engedélyt egy-egy ház lebontására. Egy családnak mintegy 12—15 ezer tégla, több használható gerenda, ajtó, ablak és cserép jutott építkezésükhöz. A további tizenegy épület bontását is majd cigánycsaládok végzik.

Pogányi rózsák Kaposváron

Három év óta nagy építkezési munka folyik a Kaposvári Húskombinát ipartelepén, mely ez év végén fog befejeződni. A meglévő vágóhidak, hűtőház és feldolgozó üzem mellé a bővítés során új húsfeldolgozó részleget, irodaházat és szociális létesítményeket, fürdőt, öltözőt stb. építenek. A hatalmas, több katasztrális holdon elterülő telep környékét rózsával akarják betelepíteni. E munkával az egyik legnagyobb rózsatelepet fenntartó baranyai tsz-t, Pogányt bízták meg. A rózsaliget kialakítását tavasszal kezdik meg a pogányiak.

Állni kell a versenyt

Gyártmányfejlesztés a Sopianában

Öt gép közül négy külföldre megy

Alaposan megjavította exportrekordját tavaly a Sopiana Gépgyár. Termelési értékének 83 százalékát értékesítette külföldön, a korábbi évek 30—35 százalékos exporthányadával szemben. A gyár idei tervében is hasonló volumenű exporttal számolnak.

A nagyarányú felfutás magyarázata mindenekelőtt az, hogy elsőszámú külföldi megrendelőjük, a szovjet élelmiszeripar jelenleg rendkívül dinamikusan fejlődik. Egymásután épülnek a konzervgyárak, a húsüzemek és egyre több kolhozvágóhidat helyeznek üzembe, és természetesen egyre több gépet igényelnek a pécsi gyártól is.

Hozzájárult az export ilyen jelentős növekedéséhez az is, hogy a gyárban az elmúlt három-négy évben jelentős mértékben korszerűsítették a folyamatosan gyártott gépeket és új gépek gyártását is megkezdték. Ilyen új gépük például a lékiszerelővonal folyamatos pasztörözője és palacktöltője. A Kőbányai Vas- és Acélöntöde gyümölcslégyártó berendezéseihez hét lékiszerelővonalat gyártottak a múlt évben, tizenhárom készül 1969-ben.

A fokozottabb export persze nem csupán minőségi követelményeket támaszt. Ha a gyár kezében akarja tartani a piacot, fokozottabb fejlesztési tevékenységet is kell folytatnia. Jó példa erre a borsótöltőgépükkel szemben támasztott igény. A szovjet partner bejelentette, hogy 1970—71-ben már csak 4000 kg/óra kapacitású borsótöltőgépeket hajlandó átvenni, a jelenleg gyártott 2000 kg/óra kapacitású gépekre nem tart igényt.

Hasonlóképpen a hazai húsipar igényeit is csak korszerűbb gépekkel lehet kielégíteni a jövőben. A gyártmányfejlesztés tehát manapság már meghatározó szerepet kap a gyárban.

Éppen az idén kezdenek majd üzemi kísérleteket a Szovjetunió egyik konzervgyárában már működő folyamatos pasztörőző géppel. A jelenlegi gép ugyanis csak palackos áru pasztörözésére alkalmas. A szovjet külkereskedelem azonban közölte, ha a gépet megfelelő átalakítással alkalmassá tudnák tenni dobozolt és konzerves üvegbe kiszerelt áru pasztörözésére is, nagyobb mennyiségű gépet tudnának a szovjet élelmiszeripar számára vásárolni. Egyebek mellett ez most az egyik fontos gyártmányfejlesztési téma a gyárban.

A szovjet élelmiszeripar egy olyan végeredményben kis gyár számára, mint a Sopiana, kimeríthetetlen piacot jelent, de csak akkor, ha folyamatosan bizonyítanak. Számolni kell azzal, hogy a bolgár és egyre inkább a román élelmiszeripari gépgyártás is megjelenik a piacon, tehát állni kell a versenyt az ő gépeikkel is. A gyár vezetői számítanak arra, hogy a konzervipar rohamos fejlődése folytán előbb kerül sor a meglévő gépek lecserélésére és új, korszerűbb, nagyobb teljesítményű gépek munkába állítására. Ez nagy lehetőséget kínál a gépgyárak számára. De csak azok számára, amelyek lépést tudnak tartani a fejlődéssel és a felmerülő új igényeket maradéktalanul ki tudják elégíteni. A Sopiana ezek közé a gyárak közé szeretne tartozni.

Milyen a városperem ellátottsága?

Friss kenyeret kérnek

Közkedvelt a kaposvári „hálós" burgonya és vöröshagyma
Új élelmiszerboltok a külterületeken

Középkorú asszony mosóport tesz bevásárló hálójába, tőle kérdezem:

— Milyen az ellátás itt a *meszesi 138-as fűszer- és csemegeüzletben?*

Szívesen válaszol:

— *Több éve járok ide vásárolni, ahogy én tapasztalom, mind több az áru és van választék is.*

Kér, menjek az egyik pulthoz.

— *Itt van például ez hálós krumpli, meg vöröshagyma. Ezekbe a piros hálókba csomagolva válogatott árukat vásárolhatunk, két kiló hagymát vagy krumplit. Finom, gülbaba. Talán egy hónapja rukkolt ki vele a kaposvári MÉK. Két kiló burgonya ára 8,60, két kiló vöröshagyma 7,80-ba kerül.*

— Panasz?

— *A kenyér minőségére van a legtöbb panaszom, de nemcsak nekem, másoknak is, főként szombaton és vasárnap. Most vasárnap is kemény, nem friss kenyeret árusítottak. Hát nem lehet ezt már megoldani?*

Az üzlet vezetőjének is hasonlók a panaszai:

— *Mennyiségileg nincs panasz a kenyérre, kivéve a kettős, hármas ünnepek előtti napot. De ma például szép, friss kenyeret kaptam. Ez a bolt vasárnap is nyitva van, amikor sajnos nem tudok friss árut adni. Sőt már szombaton sem egészen friss a kenyér. Nagyon keresik a vevők a 2 kilós, finom fehér kenyeret, ebből azonban keveset kapok. Semmi kifogás a süteményellátásra, tejellátásra. Keresik a nylonba csomagolt csirkeaprólékot, de ebből nincs elegendő.*

Az üzlet mellett a *819-es húsbolt.*

— *Szép, friss marhahús van, disznóhúsból fagyasztottat tudok adni* — mondja az üzletvezető. — *Ellenben keresett és hiánycikk a füstöltszalonna.*

A pulton szép és sokféle töltöttáru.

— *Van most árunk, inkább az a hiba, hogy a forgalom alacsony.*

Teherautó érkezik, új árut hoztak, marhahúst, virslit, töltelékeket. Nem lehet panasz, a választék is mondhatni kielégítő.

*

A kenyér kései szállítását panaszolják a *Surányi Miklós úti* üzletben vásárlók is.

— *Sajnos így van* — mondja az üzletvezető. — *A vevő reggel eljön a süteményért, tejért, aztán dél felé ismét jöhet a kenyérért. Szombaton a kenyér sokszor nem friss. Tejet, ha kell kora reggel, dél után is szállítanak, mindig időben. Nincs tejpanasz — nagyon hasznos volt az intézkedés vagy kezdeményezés, hogy a megmaradt tejet az üzem visszaszámlázza.*

A pulton drágább téli szalámi és gyulai kolbász mellett van 4,80-as, 3,80-as felvágott is. Ellenben keresik a konzervkészárukból a szalontüdőt, a káposztás készítményeket. Nincs. Csemegeuborkából szintén akadozik az ellátás. Ellenben itt a pultban van nylonba csomagolt tisztított csirke — 32 forint kilója.

*

— *Szombaton még veszekednem is kellett a kenyeresekkel* — mondja *a kertvárosi 162-es fűszerbolt* vezetője. — *Szegények, ők iszszák meg a levét a dolognak, hát kivel pöröljön az ember hirtelenjében? Két óra körül hozták a kenyeret, de kemény volt. Az a helyzet, hogy természetesen mindenki friss kenyeret akar, várják, lesik mikor jön a kenyeres. Hiába van itt a másik kenyér, nem viszik. Ha pedig megérkezik a friss, természetesen köteles vagyok adni ameddig van. Amikor aztán elfogy, csak másnaposat tudok kiszolgálni. Nekem miért nem ad frisset? — veszekednek velem is a vevők. Van kristály, kockacukor is, de porcukorral nem szolgálhatok. Ami még hiányzik: narancs, jugoszláv nápolyi, a 2,90-es Fincsi tejszín, de hát kis üzlet ez, minden nem lehet.*

*

Lapunkban már helyt adtunk az *aranyhegyi* lakók panaszának; késve kapják a kenyeret. Változott azóta a helyzet?

— *Semmit* — mondja a 161-es bolt vezetője. — *Ide a sütemény is későn jön, míg más üzletek általában már reggel megkapják. Délben fél 11 és fél 12 között jönnek a kenyeresek, ekkor érkezik a sütemény is. Ebédre a reggeli sütemény... Vevőim 8 órakor eljönnek a tejért, aztán 10 óra felé ismét megnézik, megérkezett-e a kenyér, aztán 11 óra felé újra a kenyérért jönnek...*

Viszont a *Magyarürögi úti 184-es bolt* eladója nem panaszkodik: mindig friss kenyeret kap, szombaton is.

A „szögön" kis darab szalonna árválkodik.

— *Itt legtöbben vágtak, nem keresik a füstöltárut* — *mondja.*

*

Körútunkon végigkísért a kenyérpanasz. A gondot még jobb, még alaposabb szervezéssel lehet enyhíteni, azonban alapvető változást egy új kenyérgyár létesítése hozhat. Mikor?

— A kenyérgyár létesítésének előkészületein dolgozunk — mondja Horváth Lajos, a Pécs városi Tanács vb-elnöke. — Az építést természetesen szeretnénk mielőbb megkezdeni. Pillanatnyilag a helyzet: talán 1971-ben hozzákezdhetünk az építéshez.

A kenyérgondot kivéve legfontosabb élelmiszercikkekből általában kielégítő ellátást tapasztaltunk. Ellenben számos terület lakói az élelmiszerbolthálózat elégtelenségére panaszkodnak. Milyen fejlesztéssel számolhatunk?

— Ebben az évben Ujmecsekalján Veress E. úton élelmiszerbolt, zöldségesbolt nyílik — mondja Herbszt Ferenc, a városi Tanács kereskedelmi osztályának vezetője. Kis ABC áruház épül a Kodály Zoltán úton, a Ledinán, Vasason, valamint a Magaslati út és a Szőlő u. sarkán. Élelmiszerbolt létesül a Damjanich utca környékén, a daimdoli és az ürögi út elágazásánál, Patacs újtelepen, a mecseki SZOT üdülőnél. — Ebben az évben általában az ellátatlan területek bolthálózatát kívánjuk fejleszteni. Ezeken kívül meghirdetjük, hogy az ellátatlan területeken milyen üzleteket kívánunk létesíteni, — várjuk a különböző kereskedelmi vállalatok jelentését az üzletek megépítésére.

Garay Ferenc

A

Terroglóbus

VAS ÉS ACÉL TAK VÁLLALAT
RÖVID HATÁRIDŐN BELÜL SZÁLLÍT
jelenlegi készletéből
kerítéselemekhez leggazdaságosabb
GÖRREDŐNYACÉLT (23x23x1,75) továbbá
Z—ACÉLT (40x25x4), L—ACÉLT (63x40x3),
EGYENLŐSZÁRÚ SZÖGACÉLOKAT,
ZÁRT-, NÉGYZET- ÉS TÉGLALAP-
SZELVÉNYEKET
hidegen alakított kivitelben.
RAKTÁRRÓL SZÁLLÍTUNK
melegen hengerelt köracélokat (80—180 mm)
I- és U-acélokat, kovácsolt köracélokat is.
Rendeléseiket a Rúd-idom Osztályra kérjük
Budapest, VI., Lehel u. 3/b.
Telefonérdeklődés: Bárdos Lenke (203-702).
A rendeléseket a beérkezés sorrendjében teljesítjük.

hírek

1969. JANUÁR

21

KEDD

Szeretettel köszöntjük

Ágnes

nevű kedves olvasóinkat névnapjuk alkalmából

✦

A Nap kél 7.23, nyugszik 16.28 órakor. A Hold kél 9.20, nyugszik 20.41 órakor.

ÖTVEN ÉVE TÖRTÉNT...

Megnyílt a párizsi békekonferencia, amelyen 72 delegátus vett részt. Ott volt Wilson is az amerikai küldöttség élén. Poincaré francia köztársasági elnök tartotta a megnyitó beszédet, amelyben azt fejtegette, hogy az antant hatalmak győzelme tökéletes győzelem volt, és most a világ térképe megváltoztatására kerül sor.

Miután a különböző ellenforradalmi csoportok Budapesten tüntetést rendeztek, Berinkey miniszterelnöknél megjelent az Ébredő Magyarok küldöttsége, s gyülekezési, egyesülési és szólásszabadságot kért az ő részükre is. Leszögezte a küldöttség szónoka, hogy nem akarnak sem ellenforradalmat, sem felekezeti békétlenséget.

Mivel a Károlyi-kormány még a belgrádi fegyverszünetben engedélyezett hadsereglétszámot sem használta ki, most Böhm hadügyminiszter előterjesztésére az új kormány elhatározta, hogy felállítja a fegyverszünetben feltételekben megengedett 6 gyalogos és két lovashadosztályt.

A pécsi hatósági munkaközvetítő hivatal időnként közölte a munkakeresésre és munkakínálásra vonatkozó adatokat. A Munkás című hetilap is arról írt, hogy ebben az időben alig volt foglalkozási ág, amelyben ne lettek volna munkások munka nélkül. Legtöbb volt a munkanélküli a gyári munkások, lakatosok, villanyszerelők és kereskedősegédek körében. Sok irodai alkalmazott is állás nélkül maradt.

Magyar Lajos volt pécsi újságíró polgári demokratikus forradalmunk, majd a Magyar Tanácsköztársaság ismert szereplője szülőfalujában, Istvándiban is megalakult még 1918. november első napjaiban a községi nemzeti tanács. Forradalmi gondolkodású emberek voltak a tagjai és az elnöke, ezért lépést is tartottak az országos forradalmi továbbfejlődéssel. Tehát túlhaladtak ők is az őszirózsás forradalmi szinten. Minden hatalmat magukhoz ragadtak a községben. A községi jegyzőt őrizetbe helyeztek és a jegyzői teendők végzésével a községi irnokot bízták meg. A községben lefoglalták és a Haditermény számára begyűjtötték az egész gabonatermést. Szembehelyezkedtek Széchenyi Aladár gróf kormánybiztossal amikor az rendőri karhatalommal vissza akarta hivatalába helyezni a község elcsapott jegyzőjét.

Dr. Kopasz Gábor

●

— Nagy közönségsikerrel szerepelt a KPVDSZ színjátszó csoportja vasárnap Hegyszentmárton és Sámod községekben. Mindkét helyen Róna Tibor-estet tartottak.

Jön a hideg

Az Észak- és Kelet-Európát elborító hideg légtömegek délnyugat és nyugat felé haladva lassan kiszorítják Nyugat-Európából az enyhe levegőt. Hétfőn déltájban a Brit szigeteken még plusz 7—12 fok volt és tartotta magát az enyhe Nyugat-Franciaországban és Spanyolországban is, de az NSZK-ban már a fagypont körüli értékre esett vissza a hőmérséklet. A Szovjetunió európai területének nagy részén nappal is mínusz 20—35 fokos fagyot mértek.

A hideg levegő a Kárpátok vonulatát két oldalról kerüli meg. Így Ukrajna déli részén és a Havas-Alföldön hófúvások voltak. A Kárpátok ölében az északnyugat felől érkező hideg levegő maga előtt hajtja az itt talált enyhébb légtömegeket, s ezzel erős, óránként 40 kilométer, sőt a széllökések idején 55 kilométer sebességű szelet okoz Szombathelyen és a Dunántúl nagy részén. Hazánkban az erős enyhülés még nem kezdődött meg, országszerte plusz 1—4 fok közötti hőmérsékletek alakultak ki — de előreláthatólag hamarosan ideér a hideg levegő is. Ezért kedden változékony, felhős idő lesz, elsősorban az ország középső és déli részén többhelyütt esővel, később havasesővel, havazással. A hőmérséklet csökken. A várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet általában 0 és mínusz 5, északkeleten néhány mínusz 5—10, kedden pedig a legmagasabb nappali hőmérséklet plusz 1 és mínusz 4 fok között lesz.

Ami a távolabbi kilátásokat illeti, péntekig a legalacsonyabb hajnali hőmérsékletek eleinte mínusz 5 fok körül, később mínusz 10—15 fok között, a legmagasabb nappali hőmérséklet eleinte plusz 1, később mínusz 6 fok körül lesz. Legalább 5 milliméteres csapadék az ország területének mintegy 20 százalékán várható.

●

— A Hazafias Népfront Pécs városi bizottsága január 22-én, szerdán délután fél 5 órára összehívta a III. kerület területén működő Népfront bizottságok elnökeit, titkárait, munkabizottsági vezetőit. Részükre Jávor István, a III. kerület tanácselnöke tart tájékoztatót a kerület problémáiról és azok megoldási lehetőségeiről a Népfront és azon keresztül a lakosság segítségével. Utána dr. Takács József, a Népfront városi titkára tart tájékoztatót.

— Ki tud többet a magyar munkásmozgalomról címmel vetélkedőt rendez a Mecseki Szénbányák politikai, gazdasági és tömegszervezeti vezetősége. A vállalati elődöntőt január 25-én Komlón, a Zrínyi Művelődési Házban tartják 17 órai kezdettel.

— Beiratkozás. A TIT Baranya megyei Szervezetének Nyelviskoláján február 1-ig lesznek a második félévi beiratkozások. A második félévben is indul hagyományos és audiovizuális tanfolyam, a vállalatok esetében nem beiratkozás, hanem szerződés-megújítás esedékes.

— GAZDAG programmal az idén is megrendezik Keszthelyen a hagyományos Helikon-ünnepségeket. Májusban a közép- és szakmunkásképző iskolai tanulók kulturális seregszemléjének színhelye lesz a Balaton-parti város. Veszprém, Baranya, Tolna, Somogy és Zala megye diákjai vesznek részt a több mint másfél évszázados hagyományokat ápoló ünnepségeken.

●

Balesetek

Markovics János, harkányi lakos gépkocsija vasárnap délután Pécs és Szalánta között a 9-es kilométerkő közelében fékezés következtében megcsúszott, átkerült a menetirány szerinti bal oldalra, ahol összeütközött egy vele szembe közlekedő gépkocsival. A baleset következtében Markovics édesanyja súlyos sérülést szenvedett.

Dr. Biró Imre, szekszárdi lakos tegnap reggel a 6-os főközlekedési útvonalon Bonyhád és Hidas között, a 162-es kilométerkőnél előzés közben összeütközött egy szembejövő tehergépkocsival, azután a jobb oldalra vágódott, ahol egy autóbusznak csapódott. A vezető könnyű sérülést szenvedett, utasa azonban, dr. Kosztolányi György, pécsi lakos súlyosan megsérült.

A hét végén ezen kívül még öt baleset volt, melyeknél sérülés vagy nem keletkezett, vagy jelentéktelen volt, viszont valamennyi balesetnél szerepet játszott a jármű megcsúszása. A rendőrség kéri a gépjárművezetőket, hogy óvatosabban közlekedjenek.

— Képviselői fogadóóra. Gergely Lajos, Pécs város II. kerületének országgyűlési képviselője január 23-án, csütörtökön délután 4—6 óráig képviselői fogadóórát tart a Hazafias Népfront városi irodájában, Széchenyi tér 18. II. emeleten.

— Kigyulladt egy motorkocsi. Vasárnap 4 óra 50 perckor a pécsudvardi vasútállomáson kigyulladt egy motorkocsi. A karosszéria és a belső berendezések elégtek, a kár közel félmillió forint. A keletkezési okot vizsgálják. A pécsi, komlói és mohácsi tűzoltók munkáját két 424-es mozdony is segítette.

●

Miért nem működött a Kab-hegyi adó?

Vasárnap Veszprém, Fejér, Somogy, Zala és Győr-Sopron megyében — a Kab-hegyi tv-állomás sugárzási körzetében — elviselhetetlenné vált a televízió adása. A viszonylag jó kép mellett hang egyáltalán nem hallatszott.

Roszkopf László, a Kab-hegyi tv-állomás vezetője ezzel kapcsolatban a következőket mondta:

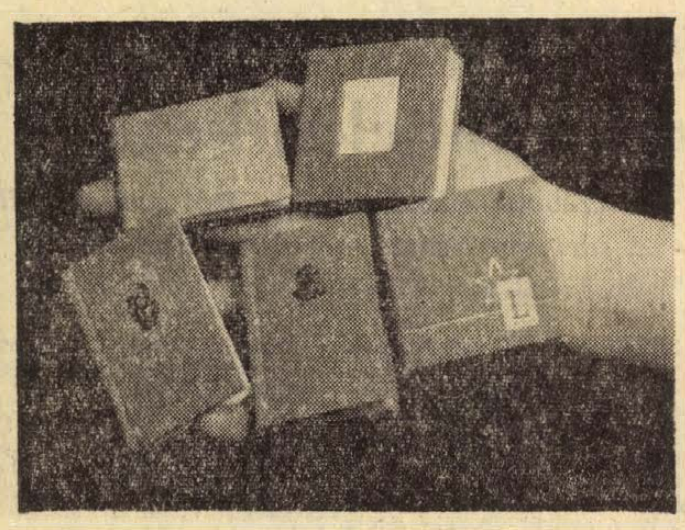
— Vasárnap a Kab-hegy térségében már a reggeli órákban rohamosan csökkent a légnyomás és ugrásszerűen emelkedett a levegő nedvességtartalma. A délelőtti műsor megkezdése előtt — minden bizonnyal az időjárás miatt — az adó végfokozatában tönkrement egy elektroncső. Ezt a tv-nézők még nem észlelhették, mert az adás kezdete előtt kicserélték a csövet. Az időjárási viszonyok azonban tovább romlottak. 17.14 perckor ugyancsak a hangadó végfokozatában a másik elektroncső foglalata is zárlatos lett, s emiatt más hibák is keletkeztek a berendezésben. Megpróbáltunk csökkentett hangteljesítménnyel sugározni, e törekvéseink azonban kudarcot vallottak. Alig 30 perces adás után ugyanis a hangadóban újabb zárlatok keletkeztek. Dolgozóink mindent elkövettek a hibahelyek felkutatására. 1100 darab elektroncső közül kellett kiválasztani a tönkrementeket. A helyreállítást hat műszaki mérnök és technikus végezte, s bekapcsolódtak a munkába a szabadnapos dolgozók is. A diagnózis már elkészült. Vasárnap este összesen 13 hibahely, zárlat keletkezett tetemes anyagi kárral. Emberi számítás szerint a dunántúli tv-nézők kedden délelőtt már zavartalanul vehetik adásunkat.

●

— Tűz Sombereken. Vasárnap este 20 óra 30 perckor jelentették a tűzoltóknak, hogy Sombereken, Alsó utca 283. szám alatt kigyulladt Königfelder József tsz-tag háza. A helyszínre siető mohácsi tűzoltók a helyi önkéntes tűzoltókkal eloltották a tüzet és megállapították, hogy a mintegy 25 000 forintos kárt feltételezhetően a fűrészporos kályhából kipattanó szikra okozta.

— Ismeretlen holttest a síneken. Január 18-án este 19 óra 20 perckor Pécs és Mecsekalja állomások között a 2441/a számú vonat személyzete ismeretlen férfi holttestet vett észre a síneken. A helyi rendőrséget értesítették, a vizsgálat folyamatban van.

— A Pécs városi és járási Rendőrkapitányságon előzetes letartóztatásban van Bordás Ferenc ivánbattyányi lakos, mert tengeri és hízottsertés eladása címén kisebb-nagyobb összegű előlegeket vett fel különböző személyektől, annak ellenére, hogy sertéssel és tengerivel nem rendelkezik. Kérik azokat a személyeket, akiktől hasonló címen vagy más ürügy alatt előlegeket vett fel, hogy a Pécs városi és járási Rendőrkapitányság (Kilián Gy. u. 3. sz.) I. em. 76. sz. szobájában jelentkezzenek.



A Kossuth Könyvkiadó gondozásában megjelent miniatűr kivitelben Lenin: Az államról című munkája. A 45x65 mm-es kötetet Lenin egy-egy munkájával, további hat hasonló méretű kiadvány követi, kötetenként 5 ezer példányban

●

Elhunyt Somlyó Géza

Meghalt Somlyó Géza, nyugalmazott rendőr alezredes, a párt régi harcosa.

Somlyó elvtárs, 1898. október 6-án Kocsolán született. Apja vasútépítő munkás volt.

Somlyó Géza alig töltötte be a 18. évét, mikor a munkásmozgalomba kapcsolódott. 1917-ben Oroszországba került s a Vörös Hadseregbe jelentkezett. A fiatal magyar munkás előbb propagandista volt, később századparancsnokká léptették elő és hősiesen harcolt a proletáriátus diktatúrájának védelmében. 1918-ban hazatért Magyarországra. Itthon részt vett a Vörös Hadsereg szervezésében. Az észak-magyarországi fronton, mint századparancsnok harcolt az intervenciós csapatok ellen. A Tanácsköztársaság megdöntése után Székesfehérvárott letartóztatták. Másfél évet börtönben töltött. A felszabadulásig nehéz körülmények között élt. 1944-ben belépett a Magyar Kommunista Pártba. 1945 márciusában a Pécsi Városi Pártbizottság megbízta a rendőrség megszervezésével. Itt folytatta munkásmozgalmi tevékenységét a közrend védelme és a szocialista építés biztosítása érdekében. — 1959-ben nyugdíjba vonult.

Somlyó Géza elvtársat több esetben részesítették magas kitüntetésben. Mint a Vörös Hadsereg tagja érdemérmet kapott. Kitüntették a Magyar Népköztársaság Érdemérem ezüst fokozatával. Tulajdonosa a Közbiztonsági Érem és a Szolgálati Érdeméremnek is.

Somlyó Géza emlékét tisztelettel őrizzük.

Hamvasztás előtti búcsúztatása katonai díszpompával január 23-án délután 13.30 órakor lesz a pécsi központi temetőben.

— A Puskin Művelődési Ház programszerűen minden vasárnap 18—23 óráig ifjúsági táncos rendezvényt tart. Zenekar: Ferenci. (x)

— Kisiklás. Vasárnap éjjel 3 óra 32 perckor a 6462-es számú tehervonat a nyílt vonalról visszafelé tolatott Pécs-Vasas állomásra és kocsifelvétel közben a kalauzkocsi kisiklott. A kisiklás következtében a bátaszéki és a pécsi vonatok utasait autóbusszal szállították át. A kisiklott kocsit 7 óra 20 perckor emelték a vágányra és bevontatták Pécs-Vasasra. Személyi sérülés nem keletkezett.

●

Időjárásjelentés

Várható időjárás kedd estig: változóan felhős idő, főként az ország középső és déli részén több helyen további esővel, később havasesővel, havazással. Élénk, a nyugati és keleti megyékben helyenként erős északi, északkeleti szél. A hőmérséklet csökken. Várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet általában 0 —mínusz 5, északkeleten néhány helyen mínusz 5—mínusz 10, legmagasabb nappali hőmérséklet plusz 1—mínusz 4 fok között.

— Svéd szakemberek Pécsett. Erne Janson és Errik Gilmer, a hodiksavali autódarugyár mérnöke és jogtanácsosa Pécsre a Mecseki Erdőgazdasághoz érkezett. Az erdőgazdaság több éves kapcsolatot tart a svéd darugyárral, a korszerű szállítóeszközeit onnan szerzi be.

Mit ígér a Bartók Klub?

Ma délután a Marxista diákakadémia előadása lesz 15 órakor, este 18-kor pedig a Munkácsy Mihály Szabadegyetem társadalompolitikai, egészségügyi tagozatának a foglalkozása.

Szerdán 17 órakor Titkárnő továbbképző, az MM Szabadegyetem keretében, este pedig az egészségügyi szakosztály rendezésében 19 órakor vita az általános iskolai testnevelésről, melynek előadója dr. Páter János egyetemi tanár.

Pénteken a Halálkanyar című kétrészes magyar filmet vetítik a hagyományos filmest keretében, 19 órakor

Szombaton és vasárnap zenés, táncos klubest várja a klub látogatóit.

27-én, a következő hétfőn az MM Szabadegyetem Titkárnő továbbképző tagozatának soronkövetkező előadása lesz.

— 1969. január 25-én 18 órakor a Puskin Művelődési Házban a hétszeres VIT-díjas, Kiváló Együttes címmel kitüntetett KISZ Központi Művészegyüttes Rajkózenekarának műsora. Magyarnóta- és népdalest. — Közreműködnek az együttes szólistái. Jegyek elővétele a Puskin Művelődési Ház könyvtárában, naponta 16 órától 20 óráig. (x)

— Értesítjük a tehergépkocsival rendelkező vállalatokat, közületeket és termelőszövetkezeteket, hogy a bérfuvarozáshoz szükséges úgynevezett TEFU menetlevelek készpénz fizetés ellenében történő árusítása 1969. február hó 1-től a 12. számú AKÖV Volán Utazási Irodájában (Pécs, Déryné u. 1. sz.) történik. Ez idő után a Bacsó Béla u. 4. sz. alatti hivatalos helyiségben közületi menetlevél nem vásárolható. (x)

Színház

Nemzeti Színház: A köpeny és Gianni Schicchi (délután 3 órakor). Petőfi bérlet. Sok hűhó semmiért (este 7 órakor). Szelvénybérlet.

Mozi

Park: Milliárdokat érő ember (4, 6, 8).
Petőfi: Milliárdokat érő ember (f4, f6 f8).
Kossuth: Milliárdokat érő ember (10, 12). Pajzs és kard f3, másfél helyárral). A legszebb hónap (f7, f9).
Pécsszabolcs: Emberrablók (3, 5, 7). — **Gyárváros:** Vörös rózsák Angelikának (6). **Vasas I.:** Hogyan kell egymilliót lopni? (6). **Vasas II.:** Hajrá, franciák! (6). **Bóly:** Az újságíró (7). **Harkány:** Az apáca (7). 16 éven felül! — **Mohács:** Kortársaink (f5, szimpla helyárral). — **Sellye:** Páncél nélküli lovag (5). Idegen a házban (7). 16 éven felül! **Siklós:** Belgrádi románc (7). **Szigetvár:** Találkozás a minaretben (6). — Fogadalom (8). 16 éven felül!

Pécsi Rádió

17.30: Magyar nyelvű műsor. — Zenélő levelezőlap
17.55: Kerekasztal. Téma: Menynyire zajos város Pécs?
18.10: Halk melódiák
18.25: Bírósági tudósítások
18.35: Ivasivka Mátyás kórusművei
18.45: Dél-dunántúli híradó. — Műsorismertetés
19.00: Szerb-horvát nyelvű műsor
19.30: Német nyelvű műsor. —
20.00: Műsorzárás.

Magyar Tv.

8.05: Számtan-mértan (ált. isk. 5. oszt.)
9.00: Környezetismeret (ált. isk. 4. oszt.)
9.55: Történelem (ált. isk. 5. o.)
11.05: Kémia (ált. isk. 7. oszt.)
13.10: Számtan-mértan (ism.)
14.00: Környezetismeret (ism.)
14.55: Történelem (ism.)
15.50: Kémia (ism.)
17.58: Műsorismertetés
18.00: Hírek
18.05: Minta — értékkel... — Vitaműsor a belkereskedelmi mintaboltok szerepéről
18.35: Esti mese
18.50: Remekművek titkai. — A Beaune-i szárnyasoltár. Kisfilm a XV. századi németalföldi festészet egyik legnagyobb mestere, Roger van der Weiden világhírű alkotásáról
19.10: Kukkantó
19.35: Szünet
20.00: Tv-híradó
20.20: A holtak visszajárnak. — Tv-film. 14 éven felülieknek!
21.55: Goar Gaszparjan énekel
22.15: Tv-híradó — 2. kiadás.

Jugoszláv Tv.

17.45: Rajzfilmek. **18.00:** Bábjáték. **19.00:** Népi muzsika. **19.15:** Riport. **20.35:** Évszázadok völgye. **20.50:** A 19-es szoba titka — angol film. **22.20:** Ravel: Boleró — balett-adás.

TIT Bartók Klub

Marxista diákakadémia (15 órakor).

Előadás

Üzemi analitika címmel ankétot rendez a kémikusok egyesülete január 21-én, kedden délután 5 órakor a Technika Házában. — Vitavezető: dr. Upor Endre, a Mecseki Ércbánya Vállalat mérnöke.

FELHÍVJUK A PÉCSI

autósok és motorosok

SZÍVES FIGYELMÉT, HOGY A

kötelező gépjármű szavatossági biztosítás

díjigazolásához szükséges befizetési lapot

ÁTKÖLTÖZÉS MIATT A KOSSUTH LAJOS U. 42. SZ.

új irodahelyiségben (a Líceum templom mellett) vehetik át.

Állami Biztosító

Halálozás

Fájdalomtól megtörten tudatjuk, hogy szeretett fiunk, férjem, IFJ. BRAUN JÁNOS január 15-én elhunyt. Temetése január 22-én, szerdán 15 órakor lesz Pécsbányán. A gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett jó édesanyánk, testvérem, nagyanyánk, dédink és kedves rokonunk, ÖZV. MUSZIL NÁNDORNÉ (Grozdics Lászlóné) életének 84. évében elhunyt. Temetése január 23-án 2 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett jó férj, apa, após, testvér, SOMLYÓ GÉZA nyugdíjas rendőr alezredes 70 éves korában hosszú szenvedés után elhunyt. Hamvasztás előtti búcsúztatása január 23-án, csütörtökön fél 2 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Fájdalomtól megtört szívvel tudatjuk, hogy a legdrágább férj, édesapa, após, nagyapa, testvér és kedves rokon, BARTOS FERENC nagyárpádi lakos 61 éves korában váratlanul elhunyt. Temetése január 24-én, pénteken fél 3 órakor lesz a pécsi köztemetőben. A gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk, hogy drága feleség, édesanya, nagyanya, IDŐS VILÁGOS ISTVÁNNÉ sz. Horváth Mária ny. honvéd alhadnagy neje 69 éves korában hosszú szenvedés után elhunyt. Temetése január 24-én, pénteken 1 órakor lesz a Szt. Mihály kápolnából. A gyászoló család.

Fájdalomtól megtört szívvel értesítjük mindazokat, akik ismerték és szerették, hogy szeretett férjem, édesapánk, apósunk és nagyapánk, SUPUT MIHÁLY életének 79. évében meghalt. Drága halottunkat január 22-én du. 3 órakor helyezzük örök nyugalomra a mohácsi görögkeleti temető kápolnájából.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett jó férj, édesapa, após, nagyapa és kedves rokon, MÁRKUS FERENC volt szekszárdi lakos 46 éves korában hosszú szenvedés után elhunyt. Temetése január 22-én, szerdán 12 órakor lesz a pécsi köztemetőben. A gyászoló család.

Fájdalomtól megtört szívvel tudatjuk, hogy szeretett nevelőanyánk anyósunk, nagymamánk és dédnagymamánk, ÖZV. KERNER ANDRÁSNÉ sz. Kerner Éva málomi lakos életének 81. évében hosszú szenvedés után elhunyt. Temetése január 22-én, szerdán fél 2 órakor lesz a málomi temetőben. A gyászoló család.

Köszönet

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik szeretett halottunk, ÖZV. VARGA JÁNOSNÉ temetésén részt vettek és fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Külön köszönetet mondunk a DÉDÁSZ dolgozóinak. A gyászoló család.

Dolgozókat felvesznek

Traktorvezetőket, dózervezetőket, kotrómestereket, kotrósegédeket, dömperszerelőket, motorszerelőket felveszünk. Munkásszállás, üzemi étkeztetés biztosítva. Szénjárandóság, 44 órás munkahét és hűségjutalom. Jelentkezés: Mátraaljai Szénbányák pécsi külfejtési üzeme, György-akna. (85106)

*

Gyakorlattal rendelkező épületasztalos szakmunkást azonnal felveszünk. Járási Építő Ktsz, Sallai u. 11. (85102)

*

Bogádmindszenti Állami Gazdaság vezető szakácsot keres. Fizetés a szakmai gyakorlattól és képesítéstől függően, a kollektív szerződés alapján, megegyezés szerint. Felvételi esetén útiköltséget térítünk. (85098)

*

Gyakorlott gyors- és gépírót alkalmaz a B. m. Vendéglátó Vállalat. Jelentkezés reggel 8 órakor személyzeti osztályunkon, József Attila u. 19. (85097)

*

Pécsi Orvostudományi Egyetem anaesthesiológus asszisztenst alkalmaz. Jelentkezés az Urológiai Klinikán. (85080)

*

Felveszünk karosszérialakatost, szervizmunkásokat. 5. ÉPFU, Megyeri út 50. Jelentkezés a főművezetőnél. (85065)

*

PM. Bevételi Igazgatósága takarítónőt valamint férfi munkaerőt napi háromórás elfoglaltsággal alkalmaz. Jelentkezés személyesen Janus Pannonius u. 11. sz. alatt vagy írásban, postafiók 27. címen. (85054)

*

A B. m. Tanács Tervező Vállalat (Zrínyi u. 11.) február 1-től felvesz üttervezésben jártas szerkesztő rajzolót. Technikus előnyben. (85053)

*

B. m. Tanácsi Magas- és Mélyépítő Vállalat azonnali belépéssel felvesz villanyszerelési anyagok ismeretében jártas raktári anyagkiadót, továbbá kompresszor- és Toldi darukezelőt, Diesel motoros úthengerkezelőt, Reiser gépkezelőket, hőszigetelőket, hidegburkolókat, vízszigetelőket, tetőfedőket, vasbetonszerelőket, gépkocsirakodókat, segédmunkásokat. — Jelentkezés a vállalat munkaügyi osztályán, Pécs, Zsolnay V. u. 4—6. (85036)

Vörös Lobogó Mg. Tsz, Patapokiosi, kőműves szak- és segédmunkásokat, jogosítvánnyal traktorosokat felvesz. (1238)

*

A Pécsi Dohánygyár felvételre keres dohányipari gépek kezeléséhez lakatos szakmunkásokat, 44 órás munkarend. — Jelentkezés a munkaügyi osztályon. (85034)

*

Kőműves szakmunkásokat és segédmunkásokat keres felvételre a tavaszi munkakezdéshez a Siklósi Tanács VB költségvetési üzeme, Sellye. Fizetés ÉKN-norma alapján. Jelentkezés a fenti címnél. (84848)

*

Kővágószőllősi Vörös Szikla Mg. Tsz keres gyakorlattal rendelkező gyors- és gépírónőt azonnali belépésre. Jelentkezés a tsz irodájában, az elnöknél. — Fizetés megegyezés szerint. (85015)

*

Lakatos és villanyhegesztő szakmunkásokat, valamint építőipari és szerelőipari segédmunkásokat felveszünk pécsi munkahelyre. — Pécsi Építő- és Tatarozó Vállalat, Pécs, Tímár u. 23. (85008)

*

Felveszünk autószerelőket, valamint vízvezetékszerelő bádogost. Műszaki Erdészet, Pécs, Megyeri út 20. (84888)

*

Autóbuszvezetőket felvesz a 12. sz. AKÖV. Jelentkezés: Pécs, Bolgár Néphadsereg u. 33, fsz. 8. (84638)

*

Felsőfokú Vegyipari Gépészeti Technikum (Pécs, Rókus u. 2.) katonaviselt lakatost és műszerész szakmunkást keres. Részletes felvilágosítást Szolár laborvezetőnél. (94)

*

Kőműves szakmunkást magas órabérrel alkalmaz a B. m. Szikvíz- és Szeszipari Vállalat, Pécs, Bajcsy-Zs. u. 12. (93)

*

Sellye és Vidéke Építő Ktsz termelésbővítés miatt három lakatos szakmunkást és egy bádogos szakmunkást azonnali belépéssel felvesz. Fizetés megegyezés szerint. Jelentkezés: Sellye, Ságvári u. 2. sz. alatt. (96)

*

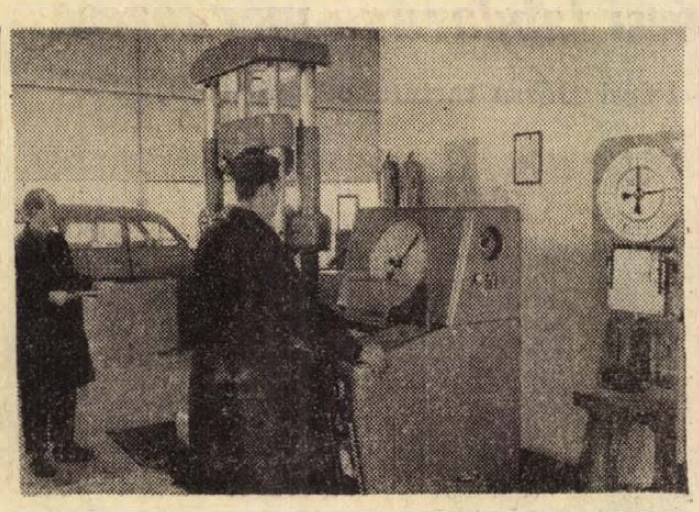
Forgácsológépek javításában jártas pécsi lakosú TMK-lakatost felvesz az Építőgépgyártó Vállalat 7. sz. Gyára, Pécs, Vasút u. 2. Jelentkezés a munkaügyön. (97)

A PÉCSI SÜTŐIPARI VÁLLALAT

sütőipari ipari tanulókat szerződtet.

Minden olyan fiatal jelentkezését várjuk, kik az általános iskola 8. osztályát végzik.

Jelentkezés: Pécs, Zsolnay Vilmos u. 61.



Új helyiségbe költözött Pécsett az Építőipari Minőségvizsgáló Intézet. A jól felszerelt — több új műszerrel ellátott — laboratóriumban Baranya, Somogy, Zala és Tolna megye építkezéseire kiterjedő vizsgálatokat végeznek. A képen: Bánhelyi György építészmérnök és Pethő János

Egy év a baranyai utakon...

28 halálos áldozat

A leggyakoribb baleseti ok: szabálytalan fordulás

Negyvennyolccal több közlekedési baleset volt 1968-ban a Baranya megyei közutakon, mint 1967-ben. A keletkezett kár összege hárommillió forint. Nem emelkedett a halálos kimenetelű balesetek száma, mindkét évben 28—28 áldozatot követeltek a karambolok. Valamelyest emelkedett azonban a súlyos és könnyű sérülések száma, csökkent a sérülés nélkülieké. A városok és járások helyzetét vizsgálva megállapíthatjuk, hogy Pécs város és járás területén 5 százalékkal csökkent, Komlón nem emelkedett, a siklósi, a sásdi, a mohácsi és a szigetvári járások területén emelkedett a balesetek száma.

A legtöbb esetben, 40 alkalommal többször, mint 67-ben, kerékpárral okoztak baleset, azután a traktor-, a vontatóvezetőket terheli felelősség — 31 esettel magasabb a 68-as statisztika —, végül a gyalogosok 24 karambol okozásával növelték a balesetek számát 1968-ban.

A főbb baleseti okok: szabálytalan fordulás, kanyarodás, szabálytalan előzés, gyalogosok hibájából keletkező baleset, követési távolság be nem tartása és figyelmetlen, gondatlan vezetés. Az elmúlt évben viszont csökkent a gyorshajtásból, műszaki hibából eredő balesetek száma, az előbbi 24-gyel, az utóbbi 22-vel.

A balesetet okozó járművek vezetői közül 50-nel többen voltak ittasak is, mint 67-ben.

A megelőzés érdekében tett rendőri intézkedések: több, mint 60 ezer járművet ellenőriztek közúton, 700-at telephelyen. Az intézkedések — figyelmeztetés, helyszíni bírság, feljelentés — száma 30 ezer. Több, mint 500 filmvetítéssel egybekötött propaganda-előadást tartottak közel 18 ezer résztvevővel. Közlekedési témájú ankét 13 esetben volt, igénybevették a sajtó és a rádió nyilvánosságát közlekedési tudósításokra. A megyében 96 iskolában mintegy 12 ezer hatodik és hetedik osztályos tanuló részesült KRESZ-oktatásban. Jelentős társadalmi segítséget nyújtanak a rendőrségnek munkájukkal az önkéntes rendőrök, akik 1968-ban 26 ezer órában teljesítettek szolgálatot, valamint a munkásőrök.

A KÉPERNYŐ ELŐTT

FÓRUM

Politikai és gazdasági fórum volt a szó eredeti értelmében. Nem erőszakolt a politikai következtetés: Fock Jenő miniszterelnök újévi interjúja szellemének egyenes folytatása volt, hogy csütörtökön Nyers Rezső, a Politikai Bizottság tagja, az új gazdasági mechanizmus legfontosabb államférfiainak egyike, Vályi Péter pénzügyminiszter, s közéletünknek olyan személyisége, mint Erdei Ferenc, és mások — odaültek sorba a televízió kamerái elé, hogy válaszoljanak a gazdasági életünkkel kapcsolatban föltett közönségkérdésekre. Vállalva ennek a formának minden veszélyét is. Megnyugtató, őszinte est volt, valami jellegzetes „családi" vonással aláhúzva. A közönség kérdései (összesen csaknem ezerkétszáz kérdés érkezett be a fővárosi és vidéki stúdiókba) szinte záporoztak a hat közéleti személyiségre, de ők álltak a sarat, s nemcsak a kellemes válaszokat adták meg a kívánt őszinteséggel, hanem azt is, ami esetleg kevésbé kellemes vagy nemleges volt. A műsor után kialakult a megnyugtató kép: a teljes jólét országa ugyan nem vagyunk, de nem kell szégyenkeznünk a világ színe előtt.

Valamit még, ami már nem épp szorosan tartozik a csütörtöki Fórumhoz — csupán a műsorvezető személyének azonossága indít az idekapcsolásra — de nem hagyhatjuk megjegyzés nélkül. A szombati Tv-jelenti műsorában nagy figyelemmel vártuk a pécsi riportösszeállítást, ami végülis, valószínűleg időproblémák miatt elmaradt. Ez előfordulhat, de annyit azért megjegyeznénk, hogy a műsorvezetőnek illett volna elnézést kérni.

ESKÜVŐ

A Szülők, nevelők egymásközt műsora új módszerrel kísérletezik. Ennek az új sorozatnak a második tv-játékát láthattuk pénteken. Az olvasó talán most elmosolyodik, és azt mondja magában: nocsak, mire fanyalodik a tv-kritikus? Szülők, nevelők egymásközt?... Való igaz, mostanában elég nehéz kiválasztani a gyakorlatban már kialakult heti „hármast". Kevés az igazán erre alkalmas műsor, de az új sorozat, miután bizonyos értelemben közéleti jellegű: megérdemel néhány mondatot menetközben is. A serdülőkor problémái elevenednek meg ezekben a túlzottan didaktikus jellegű tv-játékokban. A kis Zsó történetében ábrázolt serdülőkori konfliktus kétségkívül súlyos és nem is ritka. A kifogásunk mégis az elsősorban, hogy ezek a tv-játékok túlságosan leegyszerűsítenek, tárgyában szimplifikálják a problémát. A valóságban sokkal árnyaltabban jelentkeznek az ilyen „másodházasságok" hatásai. A serdülők érzelmi magányossága árnyaltabb ábrázolást, és főként olyan műsort kíván, amelynek alapja, mondhatni „szövete" a konkrét vita lehetősége. Nem szabad elfelejteni, hogy sok szülő értetlenül áll a serdülő gyermekével, annak különös megnyilvánulásaival szemben. És sok szülő használható tanácsokat, útmutatásokat vár a televíziótól, hiszen ebben a viszonylatban névtelen marad, árulkodó aktivitás nélkül kaphatja meg azokat a támpontokat, amelyek ha nem is egy az egyben, de keretként, elvi álláspontként minden családban alkalmazható.

SZERELMI KÖRHINTA

Világszerte divatos filmforma a rövid történetek, kis novellák egymáshoz kapcsolása. Ez két szempontból is vonzó lehet. Egyrészt a rövid történetek bizonyos lendületet kölcsönöznek a filmnek, másrészt pedig az ilyen kis történetek szereplői gyakran világsztárok. Ezúttal is legalább hét világsztárt számolhattunk össze a négy történetben, amelyek közül igazán csak az elsőn tudtunk jót derülni. A második történet kommerszialitása kissé unalmas volt, a harmadik érzelmessége elálmosított, s talán a negyedik volt az, amely megint derűs perceket szerzett. Az egész együtt se nyomott valami túl sokat a mérlegen, de szórakozás volt, s hát, hét világsztár egy filmben — önmagában ez sem kevés.

(T)

KAGYLÓFOTEL, epedarugós ágybetét, modern garnitúra (5 db 3950 forinttól) **részletre is kapható! VAJTA** kárpitos Pécs, Déryné u. 11. Telefon: **36-75.**

Elcserélném uránvárosi 2½ szobás, jól jövedelmező, házfelügyelői lakásom, hasonló 2½ szobás, főbérletre. „Távfűtéses előnyben" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Két műszaki flatalember különbejáratú, bútorozott szobát keres fürdőszoba használattal a belvárosban sürgősen. Ajánlatokat: „Jó klíma" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Törzskönyvezett, vagy törzskönyvezhető, igen gyomba kuvasz kant keresek. Pontos ármegjelöléssel a Bem utcai hirdetőbe.

Gyümölcsös eladó, gépkocsiért elcserélném, különbözet fizetem. „Beépíthető" jeligére a Bem utcai hirdetőbe

Háromszoba, konyha, mellékhelyiségből álló ház nagy kerttel eladó. Bármilyen lakást beszámítok, Pécshez 7 km. „Jó buszjárat" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Házhelyek eladók. Érdeklődni: Pécs, I. K. Kispiricsizma dűlő 8/1.

Eladó kiváló fűtőképességű öntöttvas égésterű, kisipari olajkályha, vashordó, olajtartályok. Füzér, Megyeri út 8. 5 után.

Egy idősebb nénit családtagként fogadnánk, külön szobával, lakásért vagy kölcsön ellenében. „Pécs mellett" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

TELEVÍZIÓ, mosógép, rádió, centrifuga, porszívó javítás, garanciával. Tel.: 43-38, 42-88. Házhoz megyünk.

Gyermekgondozással egybekötött házvezetőnői állást vállalok 8 órás elfoglaltsággal. „Azonnal" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Bútorozott, különbejáratú szoba fürdőszoba használattal egyetemi hallgatónak kiadó. „Kossuth tér" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

3 szobás, összkomfortos, családi ház, kb. 420 négyszögölön, beköltözhetően eladó. Hosszúhetény, Ormándi u. 57. Érdeklődni a helyszínen és a hosszúhetényi óvodában.

Délelőtti órákra meghívható háztartási alkalmazottat keresek azonnalra. Jelentkezés: „Hunyadi út" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe kérem.

Bélatelepen, a háromszögben 100 négyszögöl villatelek eladó. Érdeklődni: Sattler, Kaposvár, Tóth Lajos u. 13., földszint 6.

BELVÁROSBAN JÓ ALBÉRLETET keresek feb. 1-től. Tanárnő jeligére Bem utcai hirdetőbe

Elcserélném szoba, konyha, spájzos lakásom falusi házért, ahol jó közlekedés van. Aradi V. u. 8. ss. 4. ajtó.

Üres albérleti szoba, házaspárnak kiadó. Ugyanott egy házhely eladó. Cím: Mánfa 182. házszám.

Harkányi üdülőtelepen nyaraló eladó. Cím: Paulovics Márk, Pécs, III., Pollack M. u. 9.

Családi ház kétszoba, összkomfort, garázzsal, pincével, kertben szőlőlugassal igényesnek eladó, esetleg cserelakás beszámításával. I. K. Aknász u. 19. sz. Érdeklődni egész nap, vagy 24-54/54 melléken.

BÚTORÁT, ha régi legelőnyösebben átalakítja, MODERNIZÁLJA ALPÁR. Alsóbalokány u. 41.

Fonyód, Balaton-parton 183 négyszögöl telekre iker nyaraló építéséhez társat keresek 1969. évi kezdéssel. Cím: Tamás Gyula, Kaposvár, Irányi D. u. 21.

Palkonya 59. sz. családi ház háromszoba, konyha, mellékhelyiségekkel, 2200 négyszögöl kerttel, beköltözhetően eladó. Érdeklődés a helyszínen, Horváth Györgyné.

Mozsgón, Mátyás király u. 26. sz. alatt köves út mellett 1 darab 6 m. széles, 32 m hosszú istálló-pajta, nagyméretű cserép és tégla, keményfa szerkezettel, bontási engedéllyel eladó. Érdeklődni lehet: Pécs, III. K. Levendula utca 14. ss.

Fehér Kalor-kályha eladó. Vig u. 23. Kertváros.

Ditz-malomnál 1 hold kertészetre alkalmas prima föld, továbbá a Temetőnél 1600 n-öl szántó eladó. Bővebbet: Aradi Vérjaruk útja 2, 6 óra után, Sellye-lakás. Telefon: 10-93. Ugyanott 2 darab kétajtós antik szekrény és 1 darab vitrin eladó.

Leszerelt katona GÉPKOCSIVEZETŐI ÁLLÁST VÁLLALNA bármilyen járműre. „Minden szombat szabad" jeligére a Sallai u. hirdetőbe

Porta eladó épületanyaggal, Szigetvár, Vörösmarty u. 1. Érdeklődni: Dr. Szabó Molványhid, Szoc. Otthon.

Háromszobás, családi ház lakáscserével eladó. Komló, Munkácsy M. u. 33.

Hármasszekrény, rekamié, TV-szekrény, diner, könyvespolc és különféle Varia-bútorok eladók. Alsóbalokány u. 41.

Cserkúton, 320 négyszögöl területen szoba, konyha, éléskamrás lakás beköltözhetően eladó.

Jubileumi Jókai regények, lexikon, brouz műtárgy, öltönyök, cipők, dunnák eladók. Építők útja 6/B., földszint 3. 10—15-ig.

Kétszoba, összkomfortos, szövetkezeti lakást vennék. „Kétszoba" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Egyedülálló nő, kislányával különbejáratú, központi fűtéses albérletet keres. „Nyugalom" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Egy 20 literes, friss borjas tehén eladó. Pécs, Táncsics Mihály u. 35. ss. Kertváros.

Cseh garnitúra, világos szekrénysor, egyéb kitűnő bútor olcsón kapható. Szabónál Kossuth tér 6.

Két kulcs bőrtokban, fehérhegy környékén elveszett. Becsületes megtaláló a Zöldséges boltban szíveskedjék leadni.

Eladó beköltözhető házrész, két családnak is megfelel. Székely u. 4/6. Marx útnál.

apróhirdetések

Elcserélném uránvárosi, 3 szoba, összkomfort, távfűtéses, szövetkezeti lakásom 3 szobás, főbérletire. „Az eddig befizetett összegre tartok igényt" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Pellérd, Dózsa u. 75. sz. alatt 550 négyszögöl házhelyen fekvő modern, új családi ház, OTP kölcsönnel eladó.

Különbejáratú szoba dolgozó házaspárnak kiadó. Pécs, Kovácstelep, Hóvirág u. 15.

Petőfi utcai kétszoba, személyzetis lakásomat elcserélném háromszobásra a környéken. Magas költséget térítek. Telefon: 32-74.

Műanyag padlózást ÉS PARKETTÁZÁST

minden mennyiségben vállalatok, közületek és a lakosság részére — rövid határidőre vállalunk. Pécsi Járási Ktsz, Sallai u. 11. Telefon: 17-14, 31-50.

Fiatal, jól termő szőlő 35 000 forintért eladó. Érdeklődni: Ritter, Pécs, Basamalom dűlő 21.

Pécs-Nagyárpádon, akár 3 családnak is alkalmas, beköltözhető ház eladó, Ritter Pécs, Nagyárpád, Főtér u. 6.

Pécs, Basamalom dűlő 21. sz. ház jó állapotban, jól termő, fiatal szőlővel beköltözhetően eladó. Ritter.

Háztartási alkalmazottat keresek napi 4 órára. Dr. Kerner, Pécs, Nagyárpád, Főtér u. 6.

Cserkúti feljáró mellett 2 hold szántó, parcellákban is eladó. Tiborc utca 55/1.

Garázst cserélnék, Ipar utcából a Jókai térre, vagy ahhoz közel. Telefon: 26-11. „Élet" folyóirat eladó.

200 tojásos keltetőt vennék, amit petroleummal is lehet üzemeltetni. Cím: Nevegyál József, Csoboka, up. Sumony.

Költözködést. bútor. zongora, kandalló szállítását szakszerűen vállalom Schreer Tibor. Alkotmány u. 31. Telefon: 42-90

Különálló szép szobát adok konyha és fürdőszoba használattal nagyobb előrefizetéssel kedvező feltételekkel, nem belvárosban. „Város peremén" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Eladó vagy pécsiért pécskörnyékiért elcserélhető Bánfa, Fő út 111. ss. ház beköltözhetően. Áll: 1 szoba, konyha, 400 négyszögöl gyümölcsösből.

Levágásra 90—100 kg-os, fiatal hízók eladók. A helyszínen feldolgozható, Pécs, III. ker., Levendula utca 5. szám. (Kovácstelep).

MODERNVONALU rekamiék, fotelek, székek, fizetési könnyítéssel. Szelon 700.— Ft-tól, heverő 800.— Ft-tól eladó. **Zsolnay u. 39. szám. Kárpitosnál.**

Elcserélném 3 szobás, összkomfort, távfűtéses, szövetkezeti lakásomat belvárosi hasonlóért. „Uránváros" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Egy csehszlovák gáztűzhely palackkal együtt eladó. Bokor, Szilágyi D. u. 27.

Kisgyermeke gondozását vállalom szép, meleg otthonomban. Megegyezünk: „Mindketten jóljárunk" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Orkán anorákot vennék 4 éves gyermek részére. „4 éves" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Kőfaragó, vagy műkőipari szakmunkást keresek felvételre. „Bentlakási lehetőség" jeligére, a Sallai u. Hirdetőbe.

Megbízható, szerény, 50 éves nyugdíjas vállalna alkalmi magángépkocsi vezetést, esetleg vállalati személy- vagy hasonló gépkocsi vezetést, 6000 forintig. Cím: Ungvár u. 41. Telefon: 38-23.

Törzskönyves, II. oszt. bikanevelő, 7 éves 5 hónapos, vemhes tehén eladó. Komló, Mecsekfalu 51.

Becsületes, nyugdíjas nénit fogadnánk családtagként. „Kertváros" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Eladó jókarban levő, 1 szoba, konyha, előszobás, mosókonyhás, családi ház, beköltözhetően. Agoston köz 1/A.

3 darab 130 kg-os hízó eladó. Pogány, Petőfi u. 36. (Bolt mellett).

Garázs kiadó Ujmecsekalján. Címeket: „Zöldövezet" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Nagyméretű, üres szoba, konyhás, alagsori lakás azonnalra kiadó. „Nyugodt otthon" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Szilszkinbunda, nagyméretű, gyönyörű, fekete, külföldi, hatezernyolcszázért, sötét, ezüstszürke rövid szőrmekőpeny ezernégyszázért eladó. Készpénzfizetésnél jelentős árengedmény. „Divatosak" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Garázst bérelnék Ujmecsekalján. Címeket: „Bolgárkert" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Különbejáratú, albérleti nagy szoba házaspárnak február 1-ére kiadó. Sarló u. 36.

VESZEK MAGAS ÁRON szép bútorokat, heverőket, rekamiékat, garnitúrákat stb. MOLNÁR Felsővámház 2.

Két értelmiségi dolgozó nőnek szoba kiadó. Ugyanott garázs kiadó. Pécs, I. Aknász u. 24.

KÖZÜLETEK! Egy darab műszaki vizsgázott Warszawa személygépkocsi üzemképes állapotban olcsón eladó. Ágota u. 1. Tel.: 31-65.

Garázs kiadó Ujmecsekalján. Címeket: „Zöldövezet" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Beköltözhetően eladó Tettye u. 46. számú ház. Gáz, víz bent. Garázslehetőséggel.

100—120 kg-os hízók eladók. Kétféleképpen, házhoz szállítva. Érdeklődni: Pécs, János u. 13. Várdalné.

Egyetemista házaspár keres fürdőszobás albérletet, lehetőleg a belvárosban. „Egyetemista" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Balatonfenyves-Alsón 130—240 négyszögöl villatelek, víztől, állomástól 100 m-re, sürgősen és olcsón eladó. Megbízott: Kaposvári u. 112. sz.

Kisgyermekünk gondozására Komlón bejáró nénit keresünk. Jelentkezés levélben. Dr Pelényi, Komló, Kórház.

Veszek mosógépeket, rekamiékat, ágybetéteket, szelonokat, hálószobabútorokat, kályhákat, konyhabútorokat, szekrényeket, centrifugát, csőgarnitúrát, tűzhelyeket, hagyatékot. Koltai, Rákóczi út 45.

Bejárónőt felveszek. Szőlő utca környéke előnyben. „Biztos megegyezünk" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Ház 3+1 szoba, konyhás eladó. Az egész azonnal beköltözhető. Pécs, Baltárs u. 5. (30-as busszal a Főiskoláig).

1 darab Skoda 444-es karambolozott olcsón, sürgősen eladó. Siklós, Asztalos János u. 15.

Tisza televízió eladó. Burián István. Pécs, III., Bihari János út 5.

3 darab hízó eladó. Kertváros. Kertész u. 24.

Elcserélném Pécs-Ujhegy, Koksz 115. sz., szobás, konyhás szőlő, gyümölcsös főbérleti lakásért.

Műszaki vizsgával 600-as Zastawa eladó. Görcsöny, Kisvendégló.

Garázs szerelőaknával kiadó. Zetkin Klára u. 10.

Alba Regia, kétnormás TV kifogástalan állapotban eladó. Petőfi u. 47. Molvay.

Különbejáratú, albérleti szoba házaspárnak kiadó. Pécs, III. ker., Athinay u. 40.

Kisebb szőlőt présházzal, pincével vennék életjáradékra. „Mielőbb" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Az „Elzett" Tűzoltókészülékek Gyára Pécsi telepvezetője értesíti a kedves vevőket, hogy

A TŰZOLTÓKÉSZÜLÉKEK CSERÉJÉT, ÉRTÉKESÍTÉSÉT

1969. február 15-ig szüneteltetjük,

mivel a Kővágószőlős Golgotai telepünket megszüntetjük Szíves türelmüket kérjük.

Új címünk: HŐERŐMŰ 33. BARAKK.

DN

Az MSZMP Baranya megyei Bizottsága és a Megyei Tanács lapja.

Főszerkesztő: Bocz József

Szerkesztőség: Pécs, Hunyadi út 11.

Telefon: 15-32, 15-33, 21-60, 60-11

Belpolitikai rovat: 31-68

Kiadja a Baranya megyei Lapkiadó Vállalat

Felelős kiadó: Braun Károly

Kiadóhivatal: Pécs, Hunyadi út 11. Tel.: 15-32, 15-33, 21-60, 60-11.

SZIKRA NYOMDA Pécs, Munkácsy M. u. 10. F v. Melles Rezső

Terjeszti: a Magyar Posta

Előfizethető a postahivatalokná és a kézbesítőknél

Előfizetési díj egy hónapra 18 Ft

Indexszám: 25 054

Az év első pécsi labdarúgó-mérkőzése

Pécsi Dózsa—Pécsi Dózsa tartalékok 2:0 (0:0)

Barátságos mérkőzés, PVSK edző pálya, 200 néző, vezette: Hámori, Pécsi Dózsa: Rapp — Hernádi, Móritz dr., Kincses, Rádi, Kocsis, Bércesi, Dunai dr., Tüske, Jánosi, Daka. Kellemetlen, szeles, esős idő és felázott mély talaj fogadta a csapatokat. A játékidő első részében végig az NB I-es csapat támadott és irányította a játékot. A tartalék együttes azonban jól szervezte meg védelmét és a többségében középen szőtt támadásokat, ha néhány esetben csak üggyel-bajjal is, de mindig hárítani tudta. Ebben a játékrészben az NB I-es csatárok erejéből csak három kapufára tellett.

Szünet után Kovács Imre, a többi Tatán járt játékos számára is helyet adott. A második félidőben következő összeállításban játszott a Dózsa: Kollár — Hernádi, Móricz dr., Kincses, Köves II., Kocsis, Rónai, Máté, Lutz, Jánosi, Daka. Kezdés után baloldali támadás futott a pályán, Jánosi—Daka összjáték után Máté robbant ki a védők gyűrűjéből és nyolc méterről élesen lőtt a jobb sarokba, 1:0. A gól után hullámzóbbá vált a játék, a tartalékok is vezettek néhány támadást, de ezekben nem volt kellő átütő erő. A kezdeményezés továbbra is az NB I-es csapat kezében maradt, de újabb gólt csak 10 perccel a befejezés előtt Jánosi lövése hozott.

Mi van Törökkel?

— Török kiadatásához nem járultunk hozzá, tájékoztattak bennünket a Dózsa vezetői. — A Szekszárdi Dózsa kiadatásunk nélkül terjesztette be az MTS Pécs városi Tanácsához Török átigazolási kérelmét, így a játékosnak ki kell várnia egy évet.

Szerdán délután újabb edzőmérkőzést játszik a Dózsa, fél 3-kor a PVSK pályán a Komló tartalékcsapata lesz az ellenfél. Vasárnap ugyancsak a PVSK pályán a Honvéd Táncsics SE labdarúgóival játszik előkészületi mérkőzést az NB I. tavaszi rajtjára készülődő pécsi csapat.



Vigasztalan esőben, latyakban küzd egymással a Dózsa I. és a Dózsa II.

Gyenge játékkal, búcsú a kézilabda MNK-tól

Bp. Spartacus—Pécsi Bányász 18:13 (9:7)

Női MNK középdöntő mérkőzés, Budapest. Pécsi Bányász: Bubrecht — Farkas, Schmidtné Szamos, Fiszter, Hetényi, Czákóné. Csere: Reiter, Kollár. A Bányász nem tudta megismételni a korábbi fordulókban nyújtott jó játékát. Különösen az első félidőben vétettek sok labdaátadási hibát a pécsi játékosok. Az erősen megfiatalított Bp. Spartacus az első 5 perctől eltekintve magabiztosan játszott, többet birtokolta a labdát, védekezésben is többet nyújtott, gondosabban szervezte támadásait és csak biztos helyzetekből lőttek játékosai kapura. Ezzel szemben a pécsiek a mérkőzés egyes periódusaiban lazán védekeztek, támadásaik nem voltak kellően megszervezve és gyakran teljesen reménytelen helyzetekből kísérelték meg a gólszerzést. A vereséggel a Pécsi Bányász női együttese nem jutott az idei MNK-döntőbe. Legjobb pécsi góldobók: Schmidtné 8, Szamos 2. Kitűntek: Szamos és Schmidtné.

A kézilabda MNK döntőjében a férfiaknál a Csepel és a Bp. Honvéd, a nőknél a Bp. Spartacus és az Ózdi Kohász csapatai kerültek. Az ózdiak döntőbejutása nagy meglepetés, az elmúlt évi bajnokcsapatot az FTC-t ütötték el a döntőbejutástól az ózdiak.

A Komló szerdán tartja első edzőmérkőzését

A Komlói Bányász labdarúgó együttese szerdán a kökönyösi pályán tartja idei első hivatalos edzőmérkőzését. A 28 fős keret szorgalmasan készül a bajnokságra, a játékosok közül csupán Lazaridisz bajlódik kisebb sérüléssel: derékhúzódás miatt kényszerült pihenőre.

A szakosztály az átigazolásokkal egyidőben gondoskodott az edzőmérkőzések lekötéséről is. Először a Dózsa II. jesz az ellenfél, szerdán délután fél 3 órakor, ugyanakkor a Komló II. a Dózsa I-gyel találkozik Pécsett. Január 29-én háromnegyed 10-kor a Pécsi Bányász II. látogat a bányavárosba, a Bányász I. ellenfele pedig a Komló II. lesz Pécsbányatelepen. 29-én 14 órakor a Máza-Szászvárt fogadja a Komló, február 2-án pedig ismét a Dózsa II. lesz az edzőpartner. A Komló II. ugyanezen a napon a Pécsi Helyiiparral méri össze tudását a megyeszékhelyen. Az újonc I. osztályú csapat február 5-én az NB I. B-s Pécsi Bányászt látja vendégül, február 9-én a Komló számára kezdetét veszi a DNK mérkőzéssorozat.

A PÉCSI BÁNYÁSZ

húsz fős kerete most egészült ki. Márton sérülése rendbejött és az újonnan igazolt csatár: Tamási (Bp. Gázművek) is csatlakozik a január 22—február 5. között Harkányban készülő gárdához. A Bányász I. ma délután 3 órakor a pécsbányatelepi pályán a Dózsa II-vel találkozik, február 2-án pedig a Steinmetz SE lesz az ellenfele a DNK-ban.

A MÁZA-SZÁSZVÁR

kilenc új játékost igazolt. Szabó Zoltán (csatár), és Képíró (kapus) a Komlói Bányászé volt. Czebeni (csatár) leszerelt, Wéber pedig a Soproni VSE-től egyéves kivárással került a Máza-Szászvárhoz. A további új szerzemények: Arnau (Bp. Mahart), Soós (Hosszúhetény) kapusok, Oglizán és Molnár (mindkettő Kaposvári Kinizsi), Szalai (Ércbányász) csatárok.

Asztalitenisz:

Távol maradtak a vidékiek a megyebajnokságtól

A megyei felnőtt egyéni asztalitenisz bajnokságok versenyeit az Építők Tüzér utcai termében rendezték. A versenyen általában a várakozásnak megfelelő eredmények születtek, kár, hogy a vidékieket csak a komlóiak és a berkesdiek képviselték. A nőknél elszomorító volt a helyzet, mindössze hét indulója volt a megyei felnőtt asztalitenisz egyéni bajnokságnak.

Férfi egyéni: 1. dr. Horváth (Ércbányász SC), 2. Arató (Ércbányász SC), 3. Szeifer (Ércbányász SC) és Koronics (Ércbányász SC). — *Férfi páros:* 1. Koronics, Balázs (Ércbányász SC), 2. dr. Horváth, Arató (Ércbányász SC), 3. Horváth, Ragoncsa (P. Bányász), és Kővári Schmieder (Komlói Bányász).

Női egyéni: 1. Joós (BTC), 2. Hartainé (BTC), 3. Szarka (Komlói Bányász) és Váradi (Komlói Bányász). — *Női páros:* 1. Hartainé, Joós (BTC), 2. Szarka, Váradiné (Komlói Bányász) és Horváth, Hartman (Komlói Bányász).

Kaposváron a Somogy Kupa ifjúsági asztalitenisz csapatverseny első fordulóját játszották. A sásdi lányok kitűnően szerepeltek, veretlenül végeztek az első helyen. A fiúknál az Ércbányász SC fiataljai nagy küzdelemben szorultak a 2. helyre a Kaposvári Vasas mögött.

Sporthírek

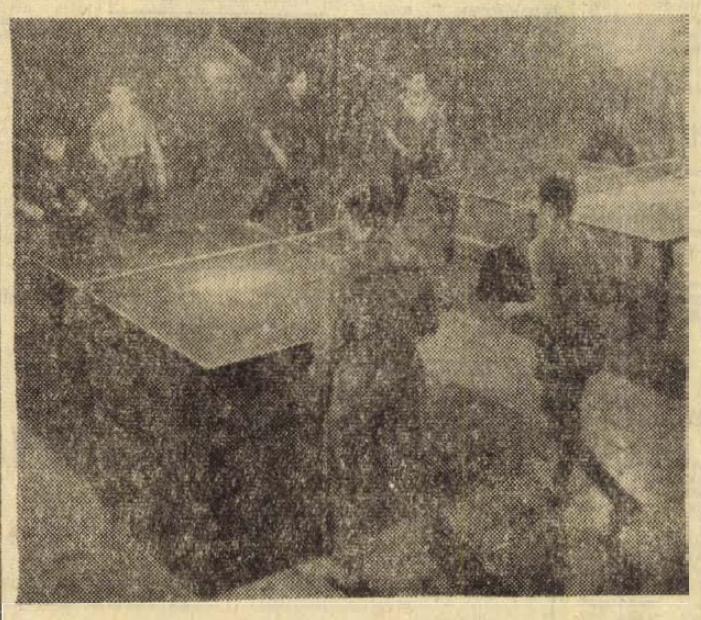
Vetítéssel összekötött előadással kezdi meg a Pécsi Horgászegyesület téli előadássorozatát január 22-én, szerdán délután 6 órai kezdettel a József utca 15 szám alatti helyiségében. Előadó: Misota József, az egyesület hargászmestere. A téli idény alatt hétről hétre minden szerdán rendeznek hasonló szakmai előadásokat, amelyeken minden horgászt és érdeklődő vendéget szívesen látnak.

✲

Az MLSZ-hez beérkezett 5000 átigazolási kérelem így oszlik meg. NB I-es: 145. NB I. B-s: 170. NB II-es 320. A többi tehát mintegy 4300 átigazolás NB III-as, illetve annál alacsonyabb osztályú klubhoz tartozó labdarúgó kérelme.

Az MTK újabb győzelme

Az MTK labdarúgó csapata tovább folytatja sikeres szereplését a Mar Del Plata-i nemzetközi labdarúgó tornán. A kékfehérek negyedik mérkőzésükön Mar Del Plata csapata ellen játszottak és az AP jelentése szerint 3:0 arányú megérdemelt győzelmet arattak. A vasárnapi program második mérkőzésén a Világ Kupa győztes Estudiantes 4:0-ra legyőzte a becsi Rapidot. Az MTK a forduló után a második helyet foglalja el a Boca Juniors mögött.



A férfipárosok mérkőzése

Kézilabda DNK:

A férfiaknál már csak a P. Dózsa veretlen

A hét végén a DNK harmadik fordulójának 29 találkozóját játszották a csapatok. Ezuttal a női I. osztályú csoportban — a Pécsi Bányász MNK-kötelezettsége miatt — ismét csonka forduló volt, ennek ellenére sem volt hiány meglepetésben, a Pécsi Vörös Meteor B. csapata legyőzte a változatlanul gyengélkedő Pécsi Porcelángyár együttesét. A férfi első osztályban is született meglepetés, a létszámhiánnyal küszködő Pécsi Bányász B. csapata kikapott az eddig nyeretlen Pécsi Tanárképzőtől. Ebben a fordulóban egyébként a többi mérkőzésen a papírforma dominált. Érdemes megemlíteni még a férfi másodosztályban a Siklósi Kesztyűgyár remek szereplését, harmadik mérkőzését is biztosan nyerte és pontveszteség nélkül áll a csoport élén.

Eredmények:

Tanárképző—Bányász B. 17:16 (9:7), férfi I. o. A végig öt fővel játszó Bányász csapat nagy hajrá után sem tudta megakadályozni a főiskolások győzelmét. Legjobb góldobók: Lóránt, Gáspár 6—6, illetve Kiss 5, Molnár, Bachesz 4—4.

Komlói Bányász—Ércbányász 17:17 (11:7). I. o., férfiak. Az első félidőben a Komló, szünet után az Ércbányász játszott gólratörőbben. Legjobb góldobók: Kittl 6, Zacommer Szalai 4—4, illetve Reiner 8, Csikós 7.

Bányász A—Pécsi Kesztyűgyár 23:12 (10:6). I. o., férfiak. Ezuttal ellenállhatatlanok voltak a Bányászok, a kesztyűgyáriak nem tudták megismételni az első két fordulóban nyújtott jó játékukat. Legjobb góldobók: Árvay 7, Wéber 6, Kiss 5, illetve Bakos 6.

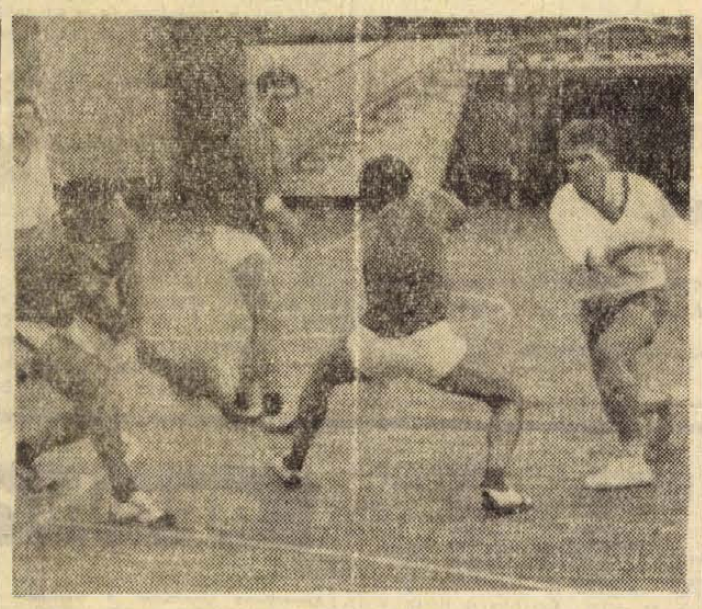
Dózsa—Bóly 28:8 (18:3). I. o., férfiak. Továbbra is tartja jó formáját az első osztály egyetlen veretlenje. A bólyiak ismét lelkesek voltak, de ez nem bizonyult elegendőnek a nagyarányú vereség elkerüléséhez. Legjobb góldobók: Mihalovics 10, Harmath 8, illetve Molnár 3.

Vörös Meteor A—Spartacus 7:3 (4:0). I. o., nők. Szünet után engedett az iramból a Vörös Meteor de így is biztosan nyert. Legjobb góldobók: Putka, Ingola 3—3, illetve Papp É. 2.

Vörös Meteor B—Porcelángyár 6:5 (3:5). I. o., nők. A porcelángyáriak ismét fáradt csapat benyomását keltették, a Vörös Meteor sokkal frissebbnek tűnt. — Legjobb góldobók: Simon 3, illetve Nagyné 3.

Férfi II. o.: Dózsa B—PEAC 15:9, Siklósi Kesztyűgyár—Vasas II. Bányász 23:6, Mecseknádasd—Ércbányász B. 23:19, Bányász C—Pécsszabolcs 15:14. Férfi III. o.: Bányász E—Sportiskola 13:10, Komló B—Pécsi Kesztyűgyár C 26:4, Dózsa C—Pécsvárad 11:10, Bányaipari Technikum—Siklósi Kesztyűgyár B. 13:4, Bányász D—Szentlőrinc 11:8 Pécsszabolcs B—Siklósi Kesztyűgyár B. 9:8, Pécsi Kesztyűgyár B—Bányaipari Tech. 15:14. Középfokú fiúiskolák: 508-as ITSK—Széchenyi Gimnázium 22:12, Gépipari Technikum—506-os ITSK 23:18, Építőipari Technikum—Nagy Lajos Gimnázium 14:13, Vegyigépipari Technikum—Bólyi Technikum 21:15, Széchenyi Gimnázium—Bólyi Technikum 13:12.

II. o. nők: Leöwey Gimnázium—PEAC 10:4, Kesztyűgyár—Vörös Meteor C. 8:1, Bányász C—Tanárképző B. 7:1, Szigetvár—Pécsszabolcs 9:2. Ifjúsági lányok: Bányász—Sportiskola B. 6:6, Siklós—Sportiskola C. 10:1, Vörös Meteor—Sportiskola A. 10:2.



A négy emberrel játszó Bányász ellen csak egy gól különbséggel tudott győzni a Tanárképző csapata

Sakk:

Kamarás és Lénárt első veresége

A városi I. osztályú egyéni bajnokságban az elmúlt héten néhány függő játszmát és a XII. és XIII. forduló találkozóit bonyolították le. Már a függő játszmák is több meglepetéssel szolgáltak. Vertényi biztosan nyert Palcsóval szemben, Krisztián és Palcsó megosztoztak a pontokon, András legyőzte a három fordulón át nyertes Vertényit, majd Palcsó fölényes játékkal vereséget mért Lénártra. A XII. fordulóban a mezőny eddig veretlen másik versenyzője, Kamarás is veszített, őt klubtársa, Vertényi győzte le. Ugyanebben a fordulóban Rácz vett el fél pontot Lénárttól. A XIII. forduló sem hozott teljes sikert a két vezetőnek, mert Lénárt döntetlenül játszott Bereczki ellen, Kamarás játszmája pedig Palcsó nyerési esélyeivel maradt függőben. Kamarás és Lénárt sorozatos pontveszteségeivel tömörebbé vált az élbolyt és még a nyolcadik helyezettnek is vannak esélyei a bajnoki cím megszerzésére.

A XII. forduló eredményei: Kocsis—Szabó II. 1:0, Schnider—Nagy 1:0, Reszler—Csik 1:0, Vertényi—Kamarás 1:0, Palcsó—András 1:0, Rácz—Lénárt 0.5:0.5, Czéh—Asztalos 0.5:0.5, Bereczki—Mufics 0.5:0.5.

A XIII. forduló eredményei: Csik—Vertényi 0:1, Asztalos—Reszler 0:1, Nagy—Czéh 0:1, Szabó II. —Schnider 1:0, Mufics—Kocsis 1:0, Lénárt—Bereczki 0.5:0.5, Krisztián—Rácz 0.5:0.5, függő: Kamarás—Palcsó. Az élcsoport állása: Kamarás 9,5 pont, 1 függő, Krisztián 9 pont, 1 függő, Lénárt 9 pont, Szabó II. 8 pont, Palcsó 7,5 pont, 2 függő, Bereczki 7.5, 1 elmaradt, Reszler 7 pont, Kocsis 6.5 pont.

SZ. SZABÓ ROSSZ RAJTJA A MÁSODOSZTÁLYBAN

A városi II. osztályú egyéni bajnokságban is megkezdődtek a döntő mérkőzései. A 12 fős mezőny minden hétfőn és csütörtökön 17 órás kezdettel a Kesztyűgyár kultúrtermében játsza mérkőzéseit. Az első két fordulóban csak Czudar tudott kétszer nyerni, a többi versenyző már mind pontot veszített. Meglepetésre Sz. Szabó az első fordulóban vereséget szenvedett Czudartól. Az első két forduló eredményei: 1. forduló: Fehér Ércbányász—Glatt Ércbányász 0:1, Király Vörös Meteor—Mogyorósi Vörös Meteor 0.5:0.5, Kardos Ércbányász—Kiss Dinamó 0.5:0.5, Szélig Ércbányász—Huber Vörös Meteor 0:1, Sz. Szabó Tervező—Czudar Ércbányász 0:1, Lencse Vörös Meteor—Végh Ércbányász 0:1, II. forduló: Glatt—Végh 0.5:0.5, Czudar—Lencse 1:0, Huber—Sz. Szabó függő, Kiss—Szélig 1:0, Mogyorósi—Kardos függő, Fehér—Király 0:1.

ÓZDI ELŐNYE EGY PONT

A megyei vidéki egyéni bajnokságban szombat-vasárnap a VII., VIII. és IX. forduló találkozóit játszották a dunaszekcsői Dallos ismét nem jelent meg, csak csonka fordulóra került sor. Eredmények: Ózdi—Gyenes 1:0, Erős—Bartók 0:1, Bartók—Ózdi 0.5:0.5, Gyenes—Grünwald 0:1, Grünwald—Bartók 1:0 Ózdi—Erős 1:0. Az élcsoport állása 1. Ózdi (Siklós) 6, 2. Grünwald (Komló) 5, 3.—4. Bartók (Mohács) és Gyenes (Szigetvár) 3.5—3.5 ponttal.

Jubileumi Kupa mérkőzések a mohácsi járásban

Az MTS Mohácsi járási Tanácsa és a Járási Labdarúgó Szövetség a tavaszi bajnoki rajt előtt a Mohácsi Tornaegylet 80 éves jubileumi kupamérkőzéseket rendez. A labdarúgó Dunántúli Napló Kupához hasonlóan így a járás labrúgó csapatai megfelelő felkészülési lehetőséghez jutnak a bajnoki mérkőzések megkezdése előtt. A mohácsiak sajnálják, hogy kimaradtak az idén a DNK mérkőzésekről és most jubileumi kupa találkozóival szeretnék magukat kárpótolni.

Az első ízben megrendezésre kerülő kupamérkőzéseket örömmel fogadták a csapatok. A Mohácsi TSZ TE, Bóly, Véménd, Szederkény, Töttös és Sátorhely csapatai adták le nevezésüket. Az oda-vissza alapon lebonyolításra kerülő torna mérkőzéseit február 2-án kezdik. Februárban vasárnaponként játszanak, míg márciusban vasárnap mellett szerdán is lesznek találkozók.

A magyar ligaválogatott nyerte a bogotai nemzetközi labdarúgótornát

Vasárnap befejeződött a bogotai nemzetközi labdarúgó torna, amelynek mezőnyében a magyar liga-válogatott is ott volt. Húszezer néző előtt került sor a Gornik Zabrze lengyel együttes és a magyar liga csapat találkozójára, s az eredmény 2:2 (1:0) volt.

Az első félidő egyetlen gólját a lengyel Deija lőtte a 14. percben. Szünet után lendületesen támadott a magyar csapat, s Szőke bombájával egyenlített a 65. percben, majd a 78. percben a lengyel Szoltysik ismét vezetéshez juttatta csapatát, 5 perccel a befejezés előtt Szurgent lőtte az utolsó gólt, s így lett a végeredmény 2:2.

Végeredményben a magyar csapat nyerte a nemzetközi tornát.

A Sportfogadási és Lottóigazgatóság közli: a totó 3. heti, január 19-i fogadási hetére beérkezett 1 212 732 db szelvény, felosztásra kerül 1 964 626 forint. A jutalomalap 218 291 forint. A 3. heti összeznyeremény 2 182 917 forint. 84 db 13 plusz 1-es szelvény akadt. A nyereményösszeg (mindenütt az illeték levonása után) 6940 forint. 13 találatot 97 fogadó ért el, a nyereményösszeg egyenként 4861 forint. 12 találata 1735 pályázónak akadt, a nyereményösszeg egyenként 181 forint. 11 találatot 13 709-en értek el, nyereményösszeg egyenként 23 forint. 10 találatos szelvények száma 60 310 db, nyereményösszeg egyenként 10 forint.

Vízilabda:

Győzelemmel mutatkozott be Kaposváron a Helyiipari

PÉCSI HELYIIPARI—KAPOSVÁR VÁLOGATOTT 17:4

(5:1, 3:1, 4:1, 5:1). Barátságos mérkőzés, Kaposvár. Pécsi Helyiipari: Abay — Lőcsei, Csillag, Wiandt, Korhecz, Gyöngyösi I., Kiss. Csere: Tilesch. Végig a pécsi együttes kezdeményezett többet, taktikailag és technikailag is messze felülmúlta a hazai csapatot. Az egy évnél is hosszabb kényszerszünet nem látszott meg a pécsi csapat játékán, lelkesen és meglepően jól kombinálva játszottak. A hazai együttes csak úszógyorsaságban múlta felül a vendégcsapat tagjait, ez viszont nem bizonyult elegendőnek a sikerhez. A pécsi együttes valamennyi tagja kitűnően játszott, a legeredményesebb játékos Gyöngyösi I. volt, aki egymaga hét gólnak volt a szerzője.

Világ proletárjai, egyesüljetek!

Ára: 70 fillér

Dunántúli Napló

XXVI. évfolyam, 17. szám

Az MSZMP Baranya megyei Bizottsága és a Megyei Tanács lapja

1969. január 22., szerda

Újítani — érdemes

Van egy jó ötletem, de... nem érdemes újítani. Nem adom be újításomat, mert a többiek rossz szemmel néznek rám, az ő zsebükből veszem ki a pénzt... Ez járta a múlt évben az újítók között (azok között, akik rendszeresen törték, törik a fejüket egy-egy új megoldáson, de azok is, akik még nem léptek be az újítók táborába), azok után, hogy megjelent a rendelet, mely szerint a gazdasági irányítás új rendszerében az újítási díjat (prémiumot, jutalmat), amennyiben az nem haladja meg a 30 ezer forintot, annak a részesedési kategóriának a terhére kell elszámolni, amelyikbe az újítót sorolták.

A rendeletről cikkeztek a lapok, vitatták, kétségbe vonták helyességét. Sok véleményt gyűjtött össze az Újítók lapja, nyilatkoztak a vállalatok, üzemek illetékes képviselői, egyebet sem olvashattunk, mint: lelohadt az alkotókedv, visszaesett, szárnyaszegett lett az újítómozgalom — alátámasztva példák tömegével.

Egyesek azzal próbáltak érvelni, hogy újítani végül is mégiscsak érdemes, hiszen a vállalat nyereségét növeli, ehhez pedig a kollektíva minden tagjának érdeke fűződik. Csakhogy a dolgozók nem egészen így vannak ezzel a kérdéssel, mert a nyereség még nem nyereségrészesedés, az érdekeltségük *közvetve*, a nyereségrészesedési alapon keresztül fűződik a vállalati nyereséghez. Ha tehát egy újítás ennyi vagy annyi többletnyereséget hoz, az a lényeg, mennyi többletet jelent ez a nyereségrészesedési alapban. Nem vitás viszont, hogy a nyereségből, a többletnyereségből (a levonások, adók stb.) után bizony vékonyan csordogál a pénz a nyereségrészesedési alapba. Az újítók az új gazdasági mechanizmusban arra számítottak, hogy a korábbiaknál nagyobb anyagi elismerést kapnak javaslataikért. Kiderült viszont, a vállalatok nem is tudnak annyit fizetni, mint korábban.

Az említett rendelkezés után az a furcsa helyzet állott elő, hogy az újítás éppen az újító kategóriájának anyagi alapjait rontja, rontotta le, holott az újítás a vállalat egészének eredményét javítja. Ez az igazságtalanság a kategóriák között feszültséget okozott, nem csoda, hogy sérelmezték. Évközben aztán több javaslat hangzott el az újítómozgalom fellendítésére, a pénzügyi problémák megoldására. Egyik ilyen javaslat volt, hogy mint termelési költséget számolják el az újítási díjakat, egy másik javaslat szerint pedig: az újítási díjak kifizetésének forrása a részesedési alap helyett az adózatlan nyereség legyen. Mind az egyik, mind pedig a másik megoldásnak akadtak ellenzői, egyben azonban mindenki egyetértett: ki kell lendíteni a holtpontról az újítómozgalmat.

Végül is történt intézkedés, amelyet kompromisszumos megoldásként könyvelhetünk el. Tegnap ismertették a lapok a Munkaügyi Minisztérium rendeletét: az újításokért kifizetett összegeket a kategóriákra fel nem osztott részesedési alap terhére kell elszámolni. A rendelkezés visszamenőleges hatályú: a múlt évi részesedési alap elszámolásánál is alkalmazni kell. Érdemesebb újítani.

Miklósvári Zoltán

Zárszámadási közgyűlés Ibafán

A jobb élet legfőbb garanciája: A MUNKA

Nem mindennapos zárszámadási közgyűlésre került sor tegnap Ibafán, a Művelődési Házban. Ez volt ugyan is a tsz huszadik, Lőrincz János elnöki tevékenységének tizedik zárszámadása. Fokozta az ünnepi hangulatot, hogy 100 forint híján pontosan 12 ezer forint jövedelemre tett szert a Petőfi Tsz átlagos tagja. A 12 ezer forint kevesebb ugyan, mint a várható megyei átlag, sokkal több viszont, mint amennyit Ibafán valaha osztottak, s töretlen felfelé ívelő fejlődésről tanúskodik.

Fafeldolgozás, juhászat

Ibafa neve valamikor egyet jelentett a szegénységgel. Ebben a tsz-ben illetve a szövetkezethez tartozó öt községben találhatók ugyanis a megye talán legdombosabb és legsoványabb földjei. Sok gondot okoznak évről évre visszatérő vadkárok is. Sokat küzdött az öt falu dolgozó parasztsága, ám sok éven át nem koronázta kellő siker a fáradozásukat. Volt olyan év is, amikor csak ötezer forint jövedelem jutott a tsz átlagos tagjára.

Érthető, hogy ilyen körülmények között nagy örömet jelent a 12 ezer forint, s az a tudat, hogy a következő évben talán még többet hozhatnak, hiszen időben és jó minőségben elvégezték az őszi munkákat, s megalapozták a jövőjüket.

A jövő megalapozásában nagy szerep jut a melléküzemágaknak, különösen a fafeldolgozásnak. Az egész megyében egyedülálló, hogy Ibafa több jövedelemre tett szert parkettából és más faáruból, mint a növénytermesztésből és állattenyésztésből együttesen. Vannak akik — ebből kiindulva — fafeldolgozó tsz-nek nevezik Ibafát. Ez erős túlzás, hiszen a Petőfi Tsz búzából és más növényekből sem ért el rosszabb hozamokat, mint a járási átlag, ez pedig — mindenki elismeri — majdnem csodával határos ezen a vidéken. Mindemellett Ibafán található a megye legnagyobb termelőszövetkezeti juhállománya is, a Petőfi Tsz tehát juhtenyésztő gazdaságnak is nevezhető.

A fafeldolgozás és juhászat ilyen mérvű fejlesztésére elvileg 10 évvel ezelőtt is lehetősége nyílott Ibafának, a gyakorlatban mégsem realizálódhattak a tervek. Hogy miért nem, arra Ditrich József, a Szigetvári Járási Párt bizottság első titkára mutatott rá felszólalásában. Mint mondotta két feltételre volt ehhez szükség:

① Olyan légkörre, mely felszabadítja a vezetőket a túlzott kötöttségek alól, lehetőséget ad számukra, hogy a legjobb belátásuk szerint cselekedjenek, s kihasználják a helyi lehetőségeket. Ezt a feltételt teremtette meg az új gazdasági mechanizmus.

② Mindez azonban nem elég. Szükség volt és van olyan helyi vezetőkre is, akik felismerik, hogy mit kell tenniük, s meg tudják nyerni a jó ügynek a tsz-tagságot is.

A második feltétel Lőrincz János személyében realizálódott, aki — a tsz-tagság kérésére — két évvel ezelőtt ment Ibafára, vállalta magára a megye talán legnehezebb helyzetben lévő termelő szövetkezetének vezetési gondjait. Ezért fonódott össze a zárszámadási ünnepség az elnök köszöntésével.

Kicsiny dolog, de mégis jellemző az ibafai tsz vezetés következetességére, a vezetők és a tagság összeforrottságára, hogy a Petőfi Tsz-ben 24 óra alatt intézkednek el úgyszólván minden jogos kérelmet és panaszt.

Kitüntették a legjobbakat

Ibafát és környékét valamikor fogyó lakosságú, elvándorló vidéknek nevezték. Az utóbbi időkben ellenkező előjelű tendencia tapasztalható: visszavándorolnak a központi községekbe. — Ma már senki sem vonja kétségbe, hogy Ibafán is jól meglehet élni, a szebb és jobb élet garanciája — mint mindenütt az országban — itt is a munka.

Ezt bizonyította a tegnapi zárszámadó közgyűlés is, mely után 900 ezer forint nyereséget osztottak ki a tsz-tagságnak. A Termelőszövetkezet kiváló dolgozója című kitüntetésben és kétheti jövedelemnek megfelelő jutalom összegben részesítették Hegyháti József traktorost, Weisz János ácsot, Nagy Jenő fogatost, Czimmer Jánosné növénytermesztőt és Lőrincz János tsz-elnököt. Egy heti jövedelemnek megfelelő összeget illetve Kiváló dolgozó című oklevelet kapott Haumann József fogatos, Jánosa József és Andrási Károly traktoros, Niesz Ferenc szerelő és Hoffer György üzemegységvezető.

A közgyűlést követően öt falu dolgozó parasztsága közös ebéden vett részt, majd tsz-bált rendeztek mely másnap reggelig tartott.

M. L.

A tartalomból: Kiből lehet űrhajós?

Egy lelépő héja nyilatkozata

A mágocsiaké a szó | Séta a Jakabhegyen

A fürdővároshoz nem csak víz kell...

A szerkesztőség postájából | *Nyitás áprilisban?*

Vélemények, nyilatkozatok az új amerikai elnök bemutatkozó beszédéről

Milyen békét keres Nixon?

A NAP KÜLPOLITIKAI ESEMÉNYEI

— Cabot Lodge, a Nixon-kormányzat által Párizsba küldött új tárgyaló-csoport vezetője megérkezése után kijelentette: minden tőle telhetőt meg fog tenni a megbeszélések „nagy sikere érdekében". Hozzátette, arra nem tud válaszolni, hogy pontosan mikor folytatódhatnak a tárgyalások.
— Bohumil Simon, a CSKP KB elnökségi tagja, a prágai városi pártbizottság első titkárának vezetésével küldöttség érkezett Budapestre.
— Vizsgálat indult a nyugatnémet fegyverraktár elleni támadás ügyében. A bajor határőrség köreiben olyan vélemények is elhangzottak, hogy a támadók a déltiroli terroristák voltak.
— Izraeli katonák sortüzet nyitottak békésen tüntető arab asszonyokra. Egy asszony meghalt, kilenc pedig súlyosan megsebesült.
— Tovább élezi a mediterrán medencében kialakult, amúgyis feszült helyzetet a Földközi-tengeren végrehajtott angol flottaösszevonás. Kérdés: vajon a jelenlegi összevonás után az angol flotta ugyanazt a csendőrszerepet kívánja betölteni, mint az Egyesült Államok 6. flottája?

(Részletes tudósítások a 2. oldalon.)

Az elnök beiktatási beszédéről az első vélemények eléggé eltérőek. Richard Russel georgiai demokratapárti szenátor szerint Nixon „földgolyónk" legtöbb népének reményeit, törekvéseit és imáit fejezte ki". Eugene McCarthy minnesotai szenátor, aki korábban a demokrata párt elnökjelöltjei közé tartozott, megállapította, hogy a beszéd semmi különöset nem tartalmazott, de „jó beszéd volt".

Fulbright arkansasi demokratapárti szenátor, a szenátus külügyi bizottságának elnöke, aki a Johnson-kormányzat vietnami politikájának bírálója volt, megelégedéssel nyilatkozott Nixon beszédéről: „különös tetszésemre szolgált, hogy Nixon békepolitika követésének a szükségességét hangoztatta".

Általános és a békéről hangoztatott üres szólamok, pompos beszéd — állapítja meg csaknem kivétel nélkül valamennyi kedd reggeli francia lap Nixon elnök beiktatási beszédéről.

Inkább Roosevelt, mint Kennedy vonalába illik az a beszéd, amelyet Nixon elmondott — írja Tabouis asszony a Paris Jourban. Egyesek még azt is megjegyezték: akár a pápa is elmondhatta volna. A francia politikai körökben nagyra értékelik ugyan a beszéd magas filozófiai és erkölcsi tartalmát, de az végeredményben nem árult el semmit az új elnök bel- és külpolitikai programjáról.

A Combat vezércikke megállapítja, hogy Nixon bemutatkozó beszédéhez kölcsönözte is Kennedy beszédstílusának egyszerűségét, hiányzott belőle a volt elnök szavainak emberi melegsége.

Akik azt várták Nixon beiktatási beszédétől, hogy pontos adatokkal szolgál arról, hogy mi lesz a politikája, éhesen maradtak — írja Yves Moreau, az Humanitében. — Tegnapi beszéde még inkább az általánosságokban mozgott, mint a választási kampányban nagy számban elmondottak. Nixon azt mondta, hogy „megbizatását a béke ügyének szenteli". De ki sem ejtette a száján Vietnam nevét. Ha a délkelet-ázsiai térségre vonatkoznak is azok a kijelentések, hogy „az összeütközések korszaka után, eljutottunk a tárgyalások időszakába", akkor a Nixon-kormányzat első ténykedésével miért késlelteti a Vietnammal foglalkozó párizsi értekezlet megnyitását, amit pedig az amerikai küldöttség szombaton kifejezetten megígért a hét elejére. És mindenekelőtt, milyen békét keres Nixon? Ez a béke — hangoztatja Moreau — csak a népek függetlenségének tiszteletben tartásával lehetséges.

A vasút gyenge napjai

Kedvezmény ki- és berakásoknál

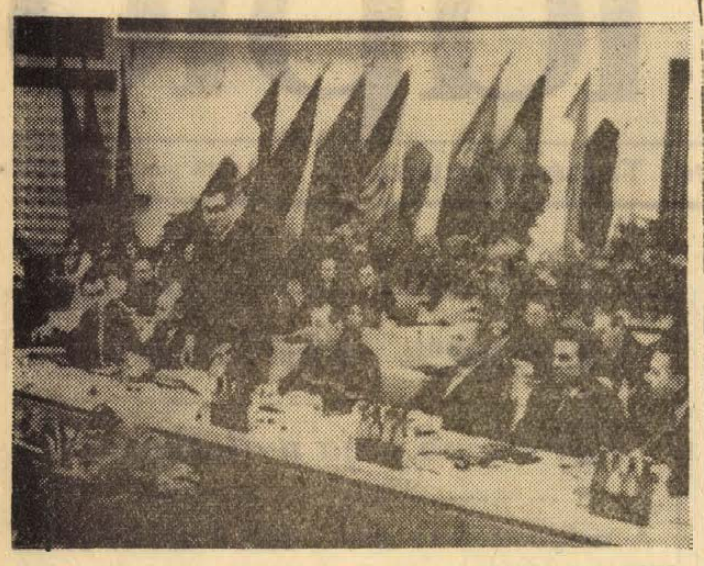
Meglehetősen pangás tapasztalható az árufuvarozásban — mondják a MÁV-nál. Tavaly év elején legalább a kavics ment, most állnak a kavics- és a kőbányák, az építőipar is alig-alig szállít. Mindez részben a rendkívüli hideg időjárásnak tudható be, másrészt — mint ahogy ezt több vállalat is jelezte — készletkímélés céljából tartózkodnak a vállalatok a szállítástól, amelyet csak márciusban szeretnének megkezdeni. Pedig most a MÁV erős kapacitásfelesleggel rendelkezik, minden igényt gyorsan kielégít, érdemes lenne a napokban beállt jó időt kihasználni.

Azok a vállalatok, amelyek annak idején megállapodást kötöttek a MÁV Pécsi Igazgatóságával, s tavaly novemberben és decemberben gyorsabban és hétvégén is rakodtak, most kényelmesen rakodhatnak. A MÁV számukra január 1-től március 15-ig kedvezményt, a 4—5 órás rakodási idő helyett 12 órát biztosít, mint a be-, mint a kirakásoknál. Huszonkét vállalat tartotta be a megállapodást, köztük a Talajerőgazdálkodási Vállalat, a Mohácsi Farostlemezgyár, a Dél-Dunántúli Gázgyártó Vállalat, a Gabonafelvásárló és Feldolgozó Vállalat több telepe, több téglagyár és TÜZÉP-telep, a Mecseki Szénbányák hidasi üzeme, a siklósi Magyar—Bolgár Testvériség Tsz, a Villány—Siklósi Állami Gazdaság és a Mecseki Ércbánya Vállalat.

Lenfeldolgozás Drávaszabolcson



Baranya, Somogy, Fejér megyék lentermelését dolgozzák fel Drávaszabolcson, a Rostkikészítő Vállalat helyi lengyárában. Évente mintegy 100 ezer mázsa nyers — úgynevezett gubós — lenkórót vásárolnak és dolgoznak fel Baranya megye legdélibb fekvésű nagyüzemében. Termékeiket a hazai fonódáknak adják, de lenkócból nagy mennyiséget exportálnak is. — A képen: A vitorla-tiloló sor. Itt történik a len utántisztítása, puhítása.



MTI/D. NAPLO, TELEFOTO

Kedden Berlinben megnyílt a KGST 22. ülésszaka. A képen: dr. Gerhard Weiss, az NDK Minisztertanácsának elnökhelyettese üdvözli a küldöttségeket. Az ünnepi ülésen felszólalt Apró Antal is, a magyar kormányküldöttség vezetője

24 ÓRA A NAGYVILÁGBAN



TÁVIRÁSZ-SZTRAJK ANGLIÁBAN. — Sztrájkba léptek a londoni postahivatal táviratfelvevő és továbbító dolgozói. Céljuk: ötszázalékos béremelés

✦ SZÓFIA: Todor Zsivkov, a Bolgár Minisztertanács elnöke Indira Gandhi indiai miniszterelnök meghívására kedden repülőgépen hivatalos látogatásra Indiába utazott.

✦ *STOCKHOLM: Tage Erlander svéd miniszterelnök Dánia, Norvégia, Svédország és Finnország kormányfőinek értekezlete után kijelentette, hogy az északi országok a még megoldatlan problémák ellenére folytatni akarják a gazdasági unió létrehozására irányuló szorosabb gazdasági együttműködést.*

✦ PÁRIZS: Francois-Xavier Ortoli, francia gazdaság- és pénzügyminiszter, valamint Manea Manescu, a Román Gazdasági Tanács elnöke hétfőn Párizsban aláírta a két ország közötti gazdasági és tudományos műszaki együttműködésről megkötött szerződést.

✦ *MOSZKVA: A Káma folyó partján fekvő Perm város autóbuszparkja négy csuklós Ikarusz busszal gyarapodott. Mint a Pravda írja, Permnek jó gazdasági kapcsolatai vannak Magyarországgal. A permiek repülőgépmotorokat, villanymotorokat exportálnak Magyarországra. A magyar vállalatok és üzemek több permi áruházat felszereltek, továbbá esztergapadokat és folyami hajókat szállítottak a városnak.*

✦ BONN: Bonnban hétfőn megkezdte munkáját a csehszlovák—nyugatnémet vegyesbizottság, amely a két ország 1969. évi árucsereforgalmának részleteit vitatja meg.

✦ *BONN: A Bonni Gazdaságügyi Minisztérium évi jelentése szerint az NSZK-ban idén az árak és lakbérek további 2 százalékos emelkedésére kell számítani. A nyugatnémet fogyasztók szövetségének munkaközössége úgy véli, hogy ebben az évben a fogyasztói árak 4 százalékos emelkedésére kerül sor.*

✦ LA PAZ: A bolíviai kormány, amely a napokban rendeletileg függesztette fel az alkotmányos garanciákat, hétfőn letartóztatta a bolíviai ellenzéki mozgalmak és pártok mintegy húsz tagját.

Izraeli sortűz asszonyokra

Izraeli katonák hétfőn este tűzetnyitottak békésen tüntető arab asszonyokra. Az ezzel kapcsolatos Tel Avivban kiadott hivatalos közlemény a következőképpen hangzik:

Arab asszonyok a gazai-övezethez tartozó Rafah városában a korábban elrendelt kijárási tilalom ellenére tüntetést rendeztek. A kijárási tilalmat azért rendelték el, hogy kihallgassák az egyik merénylet után letartóztatott arabokat, amikor a nők nem vették figyelembe az izraeli katonák „oszolj" felszólítását és továbbra is a letartóztatottak szabadonbocsátását követelték, a katonák sortűzet adtak le. Egy asszony meghalt 9 pedig súlyosan megsebesült.

◆

✦ TOKIÓ: A japán diákok heves tüntetéseinek megfékezésére, illetve erőszakos cselekmények elfajulásának megakadályozására hétfőn 7000 rendőrt vezényeltek ki, hogy az egyetem környékén felszedjék a kövezetet. A rendelkezés azonban elkésett, mert a diákok az elmúlt napokban a társaikkal szemben alkalmazott bánásmód elleni tiltakozásul felvonulást rendeztek, s ennek során a kövezettől megfosztott terekkel szomszédos utcákból szedték össze a „muníciót".

Jelentés a vietnami harcokról

Cabot Lodge megérkezett Párizsba

Párizs—Saigon:

A vietnami problémakör szempontjából a hétfői nap egyaránt bővelkedett diplomáciai és katonai fejleményekben.

A késő esti órákban megérkezett a francia fővárosba Henry Cabot Lodge, aki a Nixon-kormányzat által Párizsba küldött új tárgyalócsoport élére áll. Lakonikus repülőtéri nyilatkozatában csak annak megállapítására szorítkozott, hogy minden tőle telhetőt meg fog tenni a megbeszélések „nagy sikere érdekében'. Hozzátette, hogy még nem tudja pontosan, mikor folytatódnak a tárgyalások. Lodge meleg szavakkal „barátként" üdvözölte a fogadására megjelent dél-vietnami küldöttséget.

Lodge-val együtt érkezett Marshall Green, az Egyesült Államok indonéziai nagykövete is, aki tagja lett a delegációnak. Hétfő óta már a francia fővárosban tartózkodik Walsh, a küldöttség helyettes vezetője.

◆

A dél-vietnami hadműveleteket változatlanul a DNFF harcoló alakulatainak kezdeményező szerepe jellemzi. A Saigon köré koncentrikus körökben felsorakoztatott amerikai hadosztályok tüzérségének ágyúi egész éjszaka dörögtek, hogy elhárítsák a hazafiak meg-megújuló akcióit. Hasonlóképpen súlyosra fordult az amerikai—délvietnami „szövetségesek" helyzete a termékeny deltavidéken. A hazafiak legkiemelkedőbb hétfői fegyverténye volt, hogy fényes nappal pergőtűz alá vettek egy amerikai állást Saigon tőszomszédságában. Régebben a partizánerők csak éjszakai tüzérségi bombázásokkal próbálkoztak.

Az utóbbi napokban mind több jelentés számol be arról, hogy a DNFF sulyos veszteségeket okozott a deltavidék vízi útjain őrszolgálatot teljesítő amerikai hadihajóknak. Az AP amerikai hírügynökség beszámolója szerint két századnyi „vietkong partizán" lesből rajtaütött öt amerikai gyorsnaszádon Saigontól nyugatra. A partizánok géppuskatűzzel és rakétával a folyam fenekére küldtek egy rohamcsónakot, a vízijárművek támogatására kirendelt egyik haditengerészeti helikoptert a hazafiak jól irányzott lövésekkel „leszedték".

Növekszik a városi lakosság ellenállása is, egy ismeretlen személy kézigránátot dobott egy autóbuszmegállónál ácsorgó amerikai szakasz tagjai közé. Korábban gránát robbant egy amerikai tiszti étkezdében.



Henry Cabot Lodge, a vietnammal kapcsolatos párizsi tárgyalásokon résztvevő amerikai delegáció új vezetője megérkezése után „barátként" üdvözölte a fogadására megjelent dél-vietnami küldöttséget



Ha Van Lao ezredes, a párizsi tárgyalásokon résztvevő VDK-delegáció vezetője az első négyes találkozó után elégedetten nyilatkozott a tárgyalás eredményéről

Egy lelépő héja nyilatkozik

A Nixon-kormány hivatalba lépése előtt az AP amerikai hírügynökség érdekes interjút készített Walt Rostow-val, a Fehér Ház „szürke-eminenciásával". Rostow nemzetközi hírű közgazdász, aki az egyetemi dobogót cserélte fel a politikai pályafutással; Kennedy idején az amerikai külügyminisztérium politikai tervező csoportját vezette Johnson pedig négy évvel ezelőtt különleges nemzetbiztonsági tanácsadójának nevezte ki.

Rostow az interjú során azt fejtegette, hogy „az Egyesült Államok megnyitotta Ázsia népei számára a független jövő útját", s hogy „az Egyesült Államok nagyobb háborúba keveredett volna, ha nem választja a vietnami háborút". A lelépő tanácsadó — aki egyébként Johnson szavai szerint „az elnök után a legfontosabb munkát végző személy a Fehér Házban" — részletesen beszélt az USA ázsiai szerepéről. — Vietnamból való kivonulásunk megtorpanást idézett volna elő Ázsia fejlődésében — mondotta, majd hozzátette, Johnson elnök döntését Észak-Vietnam bombázásának elrendeléséről négy évvel később, 30 ezer halott után is fenntartás nélkül helyesnek tartja.

A vietnami háború, amely „némely amerikai érzése szerint nem indokolt", Rostow szerint „az USA történelmének rendkívül kínos folyamata, amely megérdemli a tiszteletet és teret ad annak az irányvonalnak, amelyben az Egyesült Államok és az ázsiaiak konszolidálják az újfajta Ázsiát". Ebben a megállapításban, bármily különös, van némi igazság. A vietnami agresszió, nem vitás, „elég kínos folyamata az USA történelmének", s tény, valóban az a célja, hogy az Egyesült Államok ne maradjon ki az „újfajta Ázsia konszolidálásából" De vajon megérdemli-e a tiszteletet a véres háború? Rostow tiszteletét úgy látszik, igen. Az USA-ban viszont „a némely amerikaiak" vannak többségben. Olyannyira, hogy a lelépő Rostowot, a Vietnammal kapcsolatos nézetei miatt a Massachusetts-i egyetem nem is hajlandó visszavenni, s a tanácsadó ezért a texasi egyetemen fog oktatni. Johnson szűkebb pátriájában talán nagyobb megértésre talál.

Wilson tv-nyilatkozata

Az angol miniszterelnök Washingtonba készül

London.

Harold Wilson angol miniszterelnök hétfő esti tv-nyilatkozatában bejelentette, hogy rövidesen látogatást kíván tenni Nixonnál, az Egyesült Államok új elnökénél. A látogatás időpontjában rövidesen megállapodnak.

Az angol—szovjet kapcsolatok javulásának lehetőségéről Wilson hangoztatta, hogy kormányának álláspontja a csehszlovák üggyel kapcsolatban változatlan, belkereskedelmi és műszaki síkon az angol—szovjet kapcsolatok jók. Emlékeztetett azokra az erőfeszítésekre, amelyeket Koszigin szovjet miniszterelnökkel együtt tett a vietnami béke érdekében és hangoztatta, hogy Anglia és a Szovjetunió, mint a Vietnammal foglalkozó genfi értekezlet társelnökei, a jelenleg Párizsban folyó tárgyalások mellett kiegészítő szerepet játszhat.

Moszkva.

„A Földközi-tengeren végrehajtott angol flottaösszevonás a helyzet bizonyos mértékű megváltozásához vezet ... még inkább növekszik a feszültség Dél-Európa, Észak-Afrika és a Közel-Kelet létfontosságú körzeteiben" — írja Vlagyimir Jermakov a Pravda keddi számában. A cikkíró ahhoz az angol lépéshez fűz megjegyzéseket, hogy a „Fearless" nevű helikopteres deszánt egységeket szállító angol hajót földközi-tengeri vizekre irányították.

„Vajon mely országok ellen készül ez a flotta" és nincs-e szó arról, hogy az összevonás után ugyanazt a csendőrszerepet fogja betölteni, mint az Egyesült Államok 6. flottája? — veti fel a kérdést a cikk.

Tüntetések Bécsben

Béca.

Több száz baloldali fiatal tüntetett hétfőn este Bécsben az Egyesült Államok Vietnam-politikája ellen az Operával szemben levő Amerika-háznál. A kommunista tüntetők a vietnami békét követelték és felhívták az osztrák kormányt: ismerje el a Vietnami Demokratikus Köztársaságot. Tovább terjedt a tüntetés, amikor több száz, a perzsa sah ellen fellépő egyetemista vonult fel a Ringen. (A perzsa államfő hétfőn magánlátogatásra érkezett Bécsbe.) A rendkívüli méretű rendőri készültség helyenként igen keményen, gumibottal lépett fel a tüntető fiatalok ellen, akik közül huszat letartóztattak. A megmozdulások sebesülésekkel jártak. Lapjelentések szerint összesen kilencen szorultak kórházi kezelésre.

Vizsgálat a nyugatnémet fegyverraktár elleni támadás ügyében

Lebach: A nyugatnémet hadsereg lebachi (Saarvidék) fegyver- és lőszerraktára ellen elkövetett vasárnap éjszakai támadást követően a nyugatnémet hatóságok szigorú és széleskörű vizsgálatot indítottak, de annak egyelőre nem sok eredménye van.

Az üggyel kapcsolatban különböző találgatások szerint az elrabolt fegyverek mennyisége — két pisztolyról, két puskáról és ezer puskagolyóról van szó — nincs arányban a bűntény nagyságával. Egyes nyugatnémet lapok szerint lehetséges, hogy az ügynek politikai indokai voltak. A bajor határőrség köreiben olyan felvetések is elhangzottak, hogy a támadók dél-tiroli terroristák voltak.

Kiből lehet űrhajós?

Olvasók kérdéseire válaszolva, a Pravda keddi száma ismerteti a leendő űrhajósok kiválasztásának elveit.

Elsőrendű fontosságú kritériumként nem az életkor, hanem a gyarkorlati szakmai munkavégző képesség jön számításba — írja a lap. Az első űrhajósjelölteket a vadászrepülők közül választották, tekintve, hogy ez a foglalkozás fejleszti ki az űrhajózásban számbajövő legfontosabb készségeket. A fiziológus-orvosok elsősorban olyan jelölteket választottak, akiknek idegi-érzelmi beállítottsága a legszilárdabbnak bizonyult, és akik jól viselték el a gyorsulás hatását, az oxigénéhséget és a szüntelen ringatózást.

Az űrhajózás fejlődésével egyre inkább szükségessé vált az, hogy az űrhajós-munkába tudományos képesítéssel rendelkező embereket is bevonjanak. Borisz Jegorov orvos részvétele a Voszhod 1-gyel végzett űrkísérletben például lehetővé tette az orvosi kísérletek terjedelmének növelését. A fedélzeti vérnyomásmérés és vérvétel fontosnak bizonyult a szervezetben végbement változások és az éle.tani mechanizmusok megértése szempontjából. Széleskörű tudományos programot hajtott végre a közelmúltban a Szojuz 4. és a Szojuz 5. legénysége. A kísérletben résztvevő négy űrhajósnak egyaránt megvolt a mérnöki képesítése — mutat rá a Pravda.

A lap ezután arról ír, hogy különös jelentőséggel bír manapság az „életkor-probléma". Úgy vélik, hogy a 25-től 45 évig terjedő időszak az élettani stabilitás szakasza. Ugyanakkor, az öregedés jeleit egyeseknél már lényegesen korábban, 30—40 éves korban is fel lehet fedezni.



A PRÁGAI PÁRTBIZOTTSÁG KÜLDÖTTSÉGE BUDAPESTEN. — Bohumil Simon, a CSKP Központi Bizottsága elnökségi tagja, a prágai városi pártbizottság első titkára vezetésével küldöttség érkezett Budapestre. A vendégeket a Ferihegyi repülőtéren Németh Károly, az MSZMP Politikai Bizottsága póttagja a budapesti pártbizottság első titkára és a pártbizottság titkárai fogadják. A képen: Németh Károly és Bohumil Simon a megérkezés után

A lakosság szolgálatában:

A mágocsiaké a szó

Megjavítják a közvilágítást — Jövőre új iskola nyitja meg kapuit
Az új buszmegálló, váróterem, strand helyét kijelölték

Mágocs község lakóitól beérkezett kérdésekre válaszolunk ezen a héten.

— Háztartásonként 3000 forinttal járultunk hozzá a törpevízmű létesítéséhez. Úgy tudjuk, hogy a hálózat kész. A határidő is lassan már lejárt, amikor a víznek folynia kellene. De nem folyik. Mikor ihatunk friss, jó ivóvizet? — kérdezik többen.

Benkő József, a törpevízmű társulat elnöke válaszolt a kérdésre:

A törpevízmű építését két éve kezdtük, azóta a hálózatot 14 kilométer hosszban lefektettük. A vízmű elkészülése időszerű volt, mert a községben a KÖJÁL úgyszólván egyetlen kutat sem tartott megfelelőnek. Az építés 4 millió 700 ezer forintba került. A kivitelező a végleges befejezéssel körülbelül másfél hónapot „megcsúszott", de előreláthatóan március elején véglegesen üzembe helyezik a törpevízművet. Most a nyomáspróbákon dolgoznak, visszavan a kutak bekötése és a hidroglóbus felállítása. Március elején a közületi igényeket kielégítjük, a lakosság igényeit pedig százszázalékosan az üzembehelyezés után fél év múlva. Ezzel szinte véglegesen megoldódik a mágocsi vízgond.

— Községünkben nincs a buszmegállónál — a piactéren — váróterem. A központi buszmegállót naponta többszázan veszik igénybe Komló, Pécs, Máza, Dombóvár viszonylatban. Felnőttek, gyerekek nem találnak esőben fedelet, hacsak a közeli kocsmát, ahol a várakozási időt eltölthetik. Mikor épül egy megfelelő buszmegálló kulturált váróteremmel? — hangzik sok mágocsi kérdése.

Farkas Ádám, a községi tanács vb-elnökének válasza:

— A kérdés valóban időszerű. A mostani buszmegállóban 33 járat fordul meg naponta közel 700 utassal. A községpolitikai tervek végrehajtása során már kijelöltük az új buszmegállót a Mágocs—Alsómocsolád útelágazásnál, a régi TÜZÉP helyén.

— A tanítás helyzete sok gondot okoz. A tíz tanteremben 23 tanulócsoport van, két műszakban tanítunk. Ehhez még 182 ipari tanulót is oktatunk — elhelyezésük egyáltalán nem megnyugtató. Nem szólva arról, hogy nagylétszámú osztályaink is vannak, osztálybontást nem tudunk végezni tanterem hiányában. Remélhetünk-e iskolaépítést? — kérdezi Kovács Lajos általános iskolai igazgató.

Farkas Ádám válasza:

— Örömmel mondhatom, hogy 1970. szeptember 1-én az I. számú iskola kertjében új, 4 tantermes iskola nyitja meg kapuit. Ahhoz, hogy ezt kijelenthessem, feltétlenül el kell mondanom azt a segítséget, amelyet a mágocsi Béke Tsz-től kaptunk. A mágocsi tsz az új iskola tervét megvásárolta és a községnek ajándékba adta. A terveket a Mecseki Ércbányászati Vállalat KISZ-csoportja mellett működő fiatal tervezők készítették — lényegesen olcsóbban, mint annak tervezői ára. Az iskola mintegy másfél millió forintba kerül. Mi fejlesztési alapból 660 ezer forintot adunk, a járási tanács v. b. 400 ezer forinttal támogat bennünket. Már jelentős társadalmi munkát ajánlottak fel, közülük a Mü. M. 527-es intézete is. Az anyag az induláshoz — tégla, nyílászáró-szerkezetek, vasbetongerendák, sőt a neonvilágítás is — mondhatom, hogy a helyszínen van. A tavasszal megkezdjük az építést.

— Közkedvelt strandunkat — Halász csárda is volt mellette — a KÖJÁL jónéhány éve közegészségi okokra hivatkozva — a víz nem volt megfelelő — megszüntette. Községünk 3400 lakosa, plusz a környék nagyon hiányolja a strandot. Mikorra remélhetjük egy strand megnyitását? — kérdezi Czinege Imre takarékszövetkezeti dolgozó.

Gyimesi József vb-titkár válasza:

— Jogos a kérdés. Amikor a község 15 éves távlati fejlesztési tervét összeállítottuk, gondoltunk a strandra is. Fejlesztési alapunkból — társadalmi munkára is számítunk — a volt zárdakertben kívánjuk a strandot megépíteni. Sajnos megfelelő anyagiak most nem állnak rendelkezésre, de 1975—1980-as tervidőszakban, reméljük, ezt a gondot is megoldjuk.

A DÉDÁSZ-hoz címezi kérdését Darabos Lajos, a Mágocshoz tartozó Alsómocsolád tanácsi kirendeltség vezetője és Moldoványi Ákos, a mágocsi ktsz dolgozója.

— Az alsómocsoládi lakosok panaszkodnak: a nagy áramingadozások miatt számos televízió és rádió elromlik. Tudna-e az Áramszolgáltató Vállalat segíteni az áramingadozások megszüntetésében? Botorkálunk a sötétben, a korszerűtlenül és hiányosan világított mágocsi utcákon, pedig tudtommal sok higanygőzlámpa van a tanács raktárában. Mikor lesz világos utcánk?

Németh István, a DÉDÁSZ igazgatója válaszol:

— Az alsómocsoládi kisfeszültségű hálózat rekonstrukciója több éve szerepel a programunkban, de anyagi okok miatt mindig halasztanunk kellett. Most viszont erre is sor került, a rekonstrukciót ez év harmadik negyedének végéig befejezzük, ez orvosolja a bajt. Ami Mágocsot illeti: vállalatunk a *saját rekonstrukciós alapjából* mintegy millió forintos hálózatfelújítást hajt végre a községben, vezetékeket cserél, oszlopokat helyez el. Nemcsak korszerűbb, hanem sűrűbb is lesz a világítás. Természetes, hogy a tanács higanygőzlámpáit is felszereljük — a világítás korszerűsítésével ez év harmadik negyedében végzünk a tervek szerint.

— Ne tessék nehezteini, hogy ilyen ügyben szólok, de beszélnek róla a községben és sajnos ez is gond. Arról van szó, hogy a községben nincs ravatalozó. Az elhunytat temetésig a háznál kell tartani, ami bizony érthetően problémával jár. Erre is kellene megoldást találni — írja levelében H. Károlyné.

Farkas Ádám vb-elnök válasza:

— Erőnkhöz képest igyekszünk megoldani a problémát.

Több mágocsi dolgozótól kaptuk a következő kérdést:

— Óvodánk férőhelye kevés, gond a szülőknek a gyermek elhelyezése. A negyven jelentkezőből legutóbb is csak tizenötnek jutott hely. Lassan lejár a két és fél éves anyasági segély — még több szülő igényli majd gyermeke részére az óvodai elhelyezést. Lesz-e erre lehetőség?

Bernics Ferenc, a megyei tanács művelődésügyi osztályvezetője:

— Szó van arról, hogy az anyasági segélyt 3 évre felemelik. Az óvodák bővítéséről a járási tanács dönt, ha bővítik, mi élelmezési létszámkeretet — amennyiben szükséges — tudunk átcsoportosítani.

Reith János, a Sásdi Járási Tanács VB elnökhelyettese:

— Tudunk a mágocsiak ez irányú gondjairól. Az óvodát a melletle lévő épület falbontásával bővíteni tudjuk mintegy 15—20 férőhelvet nyerünk így. A bővítést 1970-ben elkezdjük és be is fejezzük.

Garay Ferenc

Égési sérülés a bányában

Tegnap reggel 7 óra 10 perckor a Mecseki Szénbányák Petőfi-aknáján — eddig még ki nem derített okokból — gépijövesztés közben vagy metánégés történt, vagy a jövesztőgép kenésére használt olajos-petróleumos keverék gőze gyulladt meg és a lángoktól három bányász: Urbán József vájár, Vass József és Pauska Vendel csillés égési sérülést szenvedett.

A mentők mindhármukat a Bőrklinikára szállították. A három égési sérülést szenvedett bányász állapota nem életveszélyes.

Lezárult a vita:

Marad az érettségi

Az érettségi körül kialakult többéves vita lezárult — közölte a Művelődésügyi Minisztérium gimnáziumi osztályának illetékese az MTI-vel.

— Az érettségi, mint téma, nem újkeletű. Legutóbb 1965-ben az országgyűlésen elhangzott felszólalások hívták fel a figyelmünket az érettségivel kapcsolatos problémák alapos vizsgálatának szükségességére. A Művelődésügyi Minisztérium e kötelezettségének eleget tett. Tantestületek, szülők kollektívái, tanácsok művelődésügyi osztályai, tudományos társaságok, a szaksajtó és a napisajtó egyaránt részt vett a vitában.

— A vizsgálatok és viták elemzése alapján a Művelődésügyi Minisztérium vezető testülete arra a döntésre jutott, hogy az érettségi vizsga közoktatáspolitikailag, pedagógiailag és pszichológiailag jelentős tényező. Az érettségi vizsgára szükség van, a létéről, jogosultságáról szóló vitákat lezártnak kell tekinteni. Ugyanakkor azonban indokolt az érettségi lebonyolításának továbbfejlesztése, javítása, finomítása. Az érettségi vizsga szükségességét és továbbfejlesztését a vitákon a hozzászólók túlnyomó többsége hangsúlyozta.

— Az érettségi vizsga fenntartását indokolja, hogy fontos funkciói vannak. Így például képet ad a tanulók ismereteiről, gondolkodóképességükről. Ezen túlmenően nevelési funkciókat is betölt. Hat az érettségit megelőző évek munkájára, serkenti a tanulókat a rendszeres, hatékony ismeretszerzésre, befolyásolja a pedagógiai munka egészét, a jobb, színvonalasabb tanári munkára is ösztönöz.

— A vizsgával járó, gyakran mesterségesen is szított izgalom nem az érettségi lényegéből fakad, hanem rendszerint egyes tanárok vagy szülők helytelen nevelési gyakorlatának eredménye. Minden vizsga kétségkívül próbatétel. Ez azonban nem jelenti azt, hogy a vizsgára való felkészülés egy vagy többéves periódusában akár a tanár, akár a szülő az érettségi vizsgát szinte mumusként használja.

— Az idei érettségi vizsgák lebonyolítása teljesen megegyezik az elmúlt két év gyakorlatával. Az írásbeli dolgozatok egységesebb elbírálása érdekében tovább bővítjük azt az 1968-ban bevezetett gyakorlatot, amely a matematika dolgozatok osztályzását az egyes részmegoldásokat értékelő pontok összegezésével alakította ki. Ebben a tanévben hasonló módon, központi útmutató alapján kerül sor a magyar dolgozat nyelvi osztályzatának és az idegen nyelvi dolgozat érdemjegyének megállapítására is. A szóbeli vizsgák tételeinek megfogalmazásában a Művelődésügyi Minisztériumnak az az igénye, hogy a tanulókat „bemagolt" ismeretek reprodukálása helyett konkrét feladatok elvégzésére, problémák megoldására késztessék.

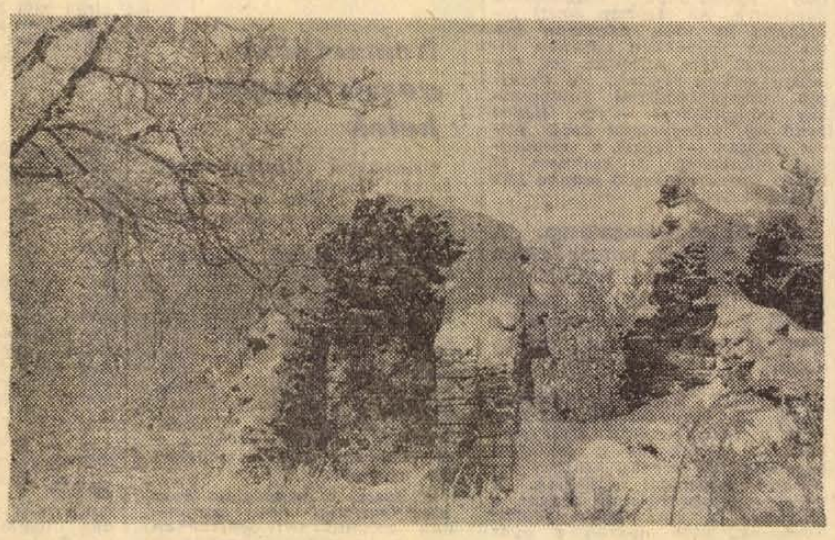
— Az érettségi vizsga jelenlegi gyakorlatának esetleges kisebb változtatásairól —, amelyekre a következő években sor kerül — legalább egy évvel előbb tájékoztatni fogjuk a pedagógusokat és diákokat egyaránt. Lényeges változtatást nem tervezünk. Változatlanul fenntartjuk: az érettségi vizsga jogilag nem kötelező, de minden középiskolás számára ajánlatos. Az 1969—70-es tanévben az érettségi vizsga elnökei és a vizsgabizottság tagjai számára módszertani kézikönyv megjelentetését tervezzük.

— Reméljük, hogy az említett intézkedések és tervek végleg nyugvópontra hozzák az érettségi vita során felkavart érzéseket — fejeződött be a tájékoztatás.

Négyezer éves illyr földvár

◆

Pusztulnak a pálos kolostor romjai



Séta a Jakabhegyen

Ismerik a Zsongorkő regéjét?
Fenséges panoráma az István-kilátóról

Ilyen kirándulásra is ritkán szánja rá magát az ember. Télen, térdigérő hóban, gépkocsival az őskorba látogatni... A kiszolgált GAZ terepjáró köhögve, fudokolva, de makacsul tör előre a Mecsek Ércbányászati Vállalat egyre szűkebb és nehezebben járható, meredek magánútján, amikor már végképp nem bír minket, mi visszük őt. Gumicsizmával jó előre elláttuk magunkat, de kapcánk még papírból sincs, hogy talpunkat, lábfejünket körültekerjük vele, enélkül pedig olyan, mintha mezítláb járnánk a hóban.

A Nyugati-Mecsek legmagasabb pontján vagyunk, 602 méterrel a tenger szintje felett, a szél, sebességét sem csökkentve gázol át rajtunk. Fázunk és gyönyörködünk.

Ezt a vaskorszakbeli földvárat 4000 évvel ezelőtt egy illyr törzs építette, a sánc (közismert nevén avargyűrű) 80 katasztrális holdat ölel körül. Hasonló nagyságú őskori település ezen kívül csak Olaszországban található, ott meg is kutatták, kibontották, és jócskán megérte nekik. A miénket lassan megeszi az enyészet.

A XIII. század elején Burgundiai Bertalan pécsi püspök összegyűjtötte az itt élő remetéket, belőlük alakult az egyedüli magyar szerzetesrend, a Remete Sz. Pálról elnevezett pálosok rendje. — Templomot és kolostort építettek, ellátva erős bástyafalakkal, őrtornyokkal. A romokon még felismerhetők az épülettömb egyes részei, de ha arra számítunk, hogy önmagát regenerálja, már nem sokáig. A kolostor szomszédságába 1822-ben szorgalmas teknővájó cigányokat telepítettek, őket örökíti meg Csók István „Teknővájó cigányok" című festménye. Ritka természeti képződmény a Remetebarlang elnevezésű sziklaalakulat, mely, ha majd a nyári tábor tervéből valóság lesz, a gyerekek egyik kedvencének ígérkezik. Először azonban ennek az első osztályú műemlékegyüttesnek a feltárásáról, de legalább állagmegóvásáról kell lene gondoskodni.

Ismerik önök a Zsongorkő legendáját? A török hódoltság alatt Zsongor, **egy magyar végvári vitéz és menyasszonya a törökök elől menekülve** jutott el ide, erre a Kővágószőlős felett a hegy oldalából kiugró sziklára. Háta mögött üldözői, előtte a több mint 200 méter mély szakadék. Inkább a halált választotta, mint a szolgaságot, maga előtt menyasszonyával leugrott a mélységbe. Mi nem állunk ilyen választás előtt, de nem tudunk szabadulni a legendától. Mert a meredek, félig természetes, félig csinált lépcsőkön istenkísértés leereszkedni a „díszkorláttal" ellátott Zsongorkőhöz. Jó, most tél van, hó van, csúszik a kő. De szeretném látni azt a pedagógust, aki nyáron, száraz időben vállalkozna arra, hogy kihozza ide az osztályát, hadd gyönyörködjenek a fenséges panorámában.

Az 1892-ben épített István-kilátó a Zsongorkőn is túltesz. Jó időben látni innen a Drávát és Balatont, de most sem bánjuk meg, hogy felkapaszkodtunk, teljes szépségében tárja elénk magát a szikrázó téli táj. Mennyit kocsiztunk, gyalogoltunk, s íme, tőlünk pontosan keletre, szinte elérhető közelségben magasodik a TV-torony! Nem is érek hozzá, még összedől. De miért fosztjuk meg e rendkívüli látványtól a nőket, gyerekeket és nem „atlétikus hajlamú" férfiakat? Mert a kilátóra csak az juthat fel, akinek testnevelésből jelese volt. A korhadt, rozoga, falépcsősor első három-négy foka ugyanis kihullott az idők folyamán s a kilátó padlózatán sem sokkal több a deszka, mint a hézag. Vajon ki **vállalja a felelősséget**, ha valaki szerencsétlenül jár gyönyörködés közben? Egy-kétezer forintból rendbe lehetne hozatni az egészet.

Több vállalat, sőt, magánszemély ajánlott fel társadalmi munkát a párját ritkító műemlékekben gazdag Jakab-hegy védelmére, csak gazda kell, aki elfogadja az ajánlatot. Ha már az Országos Műemlék Felügyelőség nem vesz tudomást a műemlékek pusztulásáról.

(Kéri)

— Befejeződött a románkori kőtár átrendezése. A Janus Pannonius Múzeum munkatársai a napokban befejezték a híres románkori lapidárium kőanyagának időszakonként szükséges tisztogatási, rendbehozási munkáit, s egyben újjárendezték a kőtárat.

— Jugoszlávia magyar nyelvű képeslapja a Zágrábban megjelenő Magyar Képes Újság két legutóbbi számában fél, illetőleg teljes oldalon képes riportot közöl a Pécsi Nemzeti Színház eszéki és pélmonostori vendégszereplésé-ről.

12 hónap helyett
18 hónap

A BÚTORÉRTÉKESÍTŐ VÁLLALAT
FÉL ÉVVEL TOVÁBB VÁLLALJA A GARANCIÁT
valamennyi 1969. január elseje után vásárolt
HAZAI ÉS IMPORTÁLT BÚTOR MINŐSÉGÉÉRT
JOBB MINŐSÉG — NAGYOBB KÉNYELEM

MOTOROSOK, figyelem! MOTOROSOK, figyelem!

70 %-kal olcsóbban vásárolhat

BERVA KISMOTOR
PANNI ROBOGÓ
K. 55 KISMOTOR
TÜNDE MOTORKERÉKPÁR
CZ/150 MOTORKERÉKPÁR

alkatrészeket, míg a készlet tart!

Keresse fel minél előbb a 12. számú járműszakboltot
PÉCS, Rákóczi út 50., (a villanyrendőrnél!)

hírek

1969. JANUÁR

22

SZERDA

Szeretettel köszöntjük

Vince

nevű kedves olvasóinkat névnapjuk alkalmából.

✦

A Nap kél 7.22, nyugszik 16.36 órakor. A Hold kél 9.36, nyugszik 21.57 órakor.

Klasszikustól a zsargonig

A zsargon (argot) nyelv kifejezései nem mai keletűek, hiszen már Villon verseiben is találkozunk velük. Nagyobb mértékben azonban csak a XX. században törtek be a köznyelvbe és az irodalmi nyelvbe. Szavaiknak csak egyrésze alakult belső fejlődéssel, névátvitellel (dohány, pipa vagyok, stb.), legtöbbjük cigány (lóvé, manusz), jiddis (meló, haver), illetve német (hári, srác) eredetű. Vannak arra is példák, hogy Homérosz vagy Horatius nyelve szolgál alapul nyelvkincsünk ilyesfajta gazdagításához. Ki gondolná például, hogy a klassz jelző a klasszikus-sal rokon?

Kísérjük végig egy ilyen fogalom fejlődését. A latin sufflare ige jelentése: fújni, felfújni. A francia nyelv jórészt megőrizte ezt az értelmet, amikor a lehellet jelölésére a souffle-t, a felfújt (édesség) szóra pedig a soufflé-t használja. („Magyarul" szuflának szokták mondani.) A szufla pedig nem más, mint ugyanennek a szógyöknek bizalmas változata (= lélegzet).

Így tehát, amikor egy srác így szól a haverjához: „Klassz vagy, csak kár, hogy olyan kevés a szuflád" — zsargon szavaival az antik világ szókincséből merít.

Bán Valér

●

— **Az újmecsekaljai ércbányászok** gyermekeinek külön előadásban mutatják be a Muzsikus Péter című zenés mesejátékot szombaton, 25-én délután négykor a Pécsi Kamaraszínházban. A vállalat Szakszervezeti Bizottsága támogatásával minden jegy elkelt. A szombati különelőadáson résztvesznek az ércdúsító szocialista brigádjának vendégeként a csertői gyermekotthon lakói is, akiket a szocialista brigád patronál.

Pécs környéki délszláv népdalok

A Pécs környékén élő délszlávok — bosnyákok és sokácok — népköltészetének páratlanul gazdag gyűjteményéhez jutottak hozzá a baranyai muzeológusok. Az értékes kéziratot a zágrábi egyetem könyvtára őrzi és fotókópiái a közelmúltban kerültek Magyarországra. Sarosacz György mohácsi és Mándoky László pécsi muzeológus dolgozta fel a gyűjteményt és tisztázta eredetét. Egy Nikola Tordinac nevű boszniai pap, akinek édesanyja pécsi lány volt, 1884-től 1886-ig tartózkodott Pécsett, s ez alatt összegyűjtötte a városban és környékén élő délszlávok népdalait. Két év múlva, harminc éves korában azonban meghalt és így már nem tudta kiadni gyűjteményét, amelyet később — a zágrábi egyetem vett magához. Egy itt kutató magyar asszony hívta fel a baranyai muzeológusok figyelmét a kéziratra. A 2300 sornyi népköltészeti anyagot Sarosacz György fordította magyarra. A gyűjteménynek több magyar vonatkozású darabja is van, így például egy Pécshez kapcsolódó hősi ének és egy ballada arról, hogyan vette be Kossuth Lajos az eszéki várat. Sarosacz György érdekes kísérletet tett: baranyai délszlávoknak felolvasta a Tordinacz-gyűjtötte népdalokat, többségüket azonban már a legidősebb emberek sem ismerték. A kétnyelvű gyűjteményt a Magyarországi Délszlávok Demokratikus Szövetsége adja ki. S mint daloskönyvet, a magyarországi délszláv nyelvű iskolák is használhatják majd.

●

— **Lengyel főorvosok.** Kliks Ireneus, a poznani kerület főorvosa és Wagner Hieronim, a lengyel Elblag város főorvosa két napig tanulmányozta a Baranya megyei Tanács vendégeként a falusi egészségügyi ellátást, elsősorban a járóbetegellátást. Dunaszekcsőn, Harkányban és Siklóson jártak többek között.

— *A DEBRECENI ősi tanintézményben a református kollégiumban nagyarányú munkálatok kezdődtek. Az 1816-ban emelt főépületet az idők folyamán komolyabb mértékben egyetlen alkalommal sem újították fel, így állaga erősen romlott. Az Országos Műemlékvédelmi Felügyelőség irányításával — dr. Rados Jenő ny. műegyetemi tanár tervei alapján — végzik a restaurálási munkákat. A csaknem 28 millió forintot igénylő munka 1971 őszére készül el.*

— **Katona-látogatáson.** A komlói IBUSZ január 26-án két különjáratot is indít Nagyatádra, hogy a szülők, hozzátartozók meglátogathassák katonafiukat. Részvételi díj 86 forint.

— *SKÓT WHISKYT* készítő üzemrész berendezését kezdték meg a szabadegyházi szeszgyárban. A palackozás a tavasszal kezdődik. Az eredeti whisky kivonatot Skóciából szállítják. A whisky palackozásánál azokat a lányokat és asszonyokat foglalkoztatják, akik nyáron a gyár paradicsomüzemében dolgoznak, s ilymódon egész évi foglalkoztatásukat biztosítják.

●

A MÉK árai

A szombati árakhoz képest nincs változás a piacon és az üzletekben a MÉK árait illetően. A szereplő cikkekből az igényeket minden mennyiségben ki tudja elégíteni a MÉK.

A ma érvényes MÉK-árak: burgonya, gülbaba: 3,80; kisvárdai rózsa: 3,40; egyéb: 2,60; fokhagyma: 25; vöröshagyma: 3,60; fejeskáposzta: 3; kelkáposzta: 3,80; vörőskáposzta: 4,60; karalábé: 3; petrezselyemgyökér: 7,60; sárgarépa: 4,40; zeller: 5,60; torma: 12; cékla: 3,60; alma, fehér: 4,40—6,60; piros: 6—9; körte: 8; dióbél: 68; fekete retek: 3; mák: 38 forint.

— **Délszláv bál az Olimpiában.** A Magyarországi Délszlávok Demokratikus Szövetsége Pécsett január 26-án este 7 órai kezdettel az Olimpia étteremben rendezi meg immár hagyományos délszláv bálját. Az estén fellépnek többek között a délszláv népdalfesztivál országos döntőjének helyezettjei és a legjobb megyei amatőr népdalénekesek.

●

Nemzetközi gasztronómiai hetek

Nemzetközi gasztronómiai hetek címmel január 28—február 6 között vacsoraestéket rendeznek a Nádor étteremben.

A gasztronómiai bemutatókat olyan világhírű szakácsok tartják, mint Eigen Egon, a Hotel Duna — Intercontinental és Lukács István, a Budapest Szálló főszakácsa, akik több neves nemzetközi szakácsművészeti vetélkedőn — Brüsszelben, Londonban, Frankfurtban — aranyérmet szereztek és Szabó Dezső, a Nádor Szálloda konyhafőnöke, a szerb-horvát ételkülönlegességek mestere.

— Most, a vendéglátó ipar szempontjából holt szezonnak számító téli időszakban tudtuk egyeztetni a szakácsok sűrített programját szállodánk lehetőségeivel — mondja Bolgár András, a Nádor vendéglátó kombinát igazgatója. — A gasztronómiai hetek célja, hogy a gasztronómia művészetét minél szélesebb körben propagáljuk, a megszokott ételeket magyar, olasz, szerb, horvát ételkülönlegességekkel színesítjük. Ez a bemutató kedvez a vendégeknek, mert most új ízeket, ételeket ismernek meg, de szakmai szempontból is jelentős, elősegíti a szakácsok szakmai fejlődését.

●

— **Jelentkezzenek az illetékes pécsi kerületi tanácsok építési csoportjánál azok a cigányok, akik Pécs város területén kunyhókban, illetve szociális követelményeknek meg nem felelő lakótelepen laknak —, akik legalább kettő vagy esetleg egyéves folyamatos munkaviszonnyal rendelkeznek és családi, vagy lakóházat kívánnak OTP-kölcsönnel építeni, vagy falun házat szándékoznak vásárolni.**

— **Férfi télikabát 1402 forint helyett 522 forint gyermekmelegítő 2—4 évesnek 106 forint helyett 43,20 forintért a Leértékelt Áruk Sallai utcai boltjában.** (x)

●

Az Erkel utcai gázmérgezésről

A Fővárosi Tanács Közmű- és Mélyépítési főigazgatóságán a következő tájékoztatást adták az MTI munkatársának:

— Január 20-án délelőtt fél 10 óra körül jelentették a gázműveknek, hogy a 4. kerület Erkel utca 5. számú házban gázmérgezés történt. Két személy meghalt, kettő pedig súlyos gázmérgezést szenvedett. A gázművek szerelési és csőhálózati osztályának dolgozói azonnal hozzáláttak a gázömlés helyének felderítéséhez. Keresték a gázömlés helyét az Erkel utca 7. számú házban is, s éppen ennek során derült ki, hogy ott további két személy halt meg gázmérgezésben.

— A gázművek hétfőn este és a kora éjszakai órákban nagy erővel folytatta az ömlés helyének felkutatását; előzőleg és közben a szükséges biztonsági intézkedéseket, beleértve a veszélyeztetett lakások kiürítését is megtették. Kedden a kora reggeli órákban a szerelők megállapították: az utcai eternit gázcső csatlakozásán át szivárgott ki a gáz. A fagyott talaj alatt a gáz a házak alá húzódott, s a „földszűrés" következtében majdnem teljesen szagtalanná vált. Hogy mi módon érte a halál a négy személyt azt vizsgálat deríti ki. A gázművek az ömlés megszüntetése után folyamatosan levegőmintát vesz a környéken.

— Az ügyben egyébként a vizsgálat tovább tart.

Az MKT munkaterve

Neves közgazdászok előadásai, külföldi kapcsolatok... eseményekben bővelkedő féléves munkatervet állított össze a Magyar Közgazdasági Társaság megyei csoportja. Az év első vezetőségi ülésén, amelyet hétfőn tartottak a Technika Háza Széchenyi klubjában, dr. Nagy József, a Megyei Pártbizottság titkára elnökölt. Az első félévben a helyi előadók mellett, aktuális témákról, több neves közgazdász tart majd előadást: februárban dr. Varga Sándor egyetemi tanár és dr. Csikós Nagy Béla, az Országos Anyag- és Árhivatal elnöke, márciusban Romány Pál, az MSZMP KB gazdaságpolitikai osztályának alosztályvezetője, áprilisban dr. Kiss Árpád, az Országos Műszaki Fejlesztési Bizottság elnöke (a Műszaki Propaganda Hónap keretében), májusban dr. László Andor, az MNB elnöke, júniusban dr. Garamvölgyi Károly, a pénzügyminiszter első helyettese (a Pannonia Mezőgazdasági Napok keretében).

A hétfői ülésen a megyei csoport munkabizottságainak számát eggyel, szövetkezeti munkabizottsággal bővítették ki. A társaság az I. félévben felveszi a kapcsolatot a Jugoszláv Közgazdászok Szövetségének horvátországi szekciójával. A tervek szerint az első lépésben előadók cseréjéről lesz szó. Fel szeretnék továbbá venni a kapcsolatot a franciaországi Dijon város egyetemének közgazdasági fakultásával is.

●

— *MEGDÖBBENTŐ gyermekszerencsétlenség történt Nagyszénás községben. Farkas Józsefné 22 éves betanított munkás a lakásban felügyelet nélkül hagyta 4 éves Judit és 3 éves Erika nevű gyermekét. Az asszony mindössze 20 percig volt távol, de ezen idő alatt a gyermekek megtalálták a tv-n felejtett Frenolon tablettákat és megették. A két gyermeket életveszélyes állapotban szállították a kórházba. A 4 éves Juditon már nem tudtak segíteni. Gyógyszermérgezésben meghalt. Erika állapota is válságos.*

— **A Pécsi Víz- és Csatornaművek** értesíti a lakosságot, hogy január 23-án délelőtt 10 órától délután 4 óráig vízhálózat karbantartása miatt a Komját Aladár utcától északra a Tolbuhin út, Szabolcsfalu és Szabolcstelep területén a vízszolgáltatásban részleges üzemszünet lesz.

— *BAUER SÁNDOR 17 éves budapesti ipari tanuló, aki már 1967-ben 15 éves korában sikertelen öngyilkosságot kísérelt meg, hétfőn, január 20-án a Nemzeti Múzeum kertjében ruháját leöntötte benzinnel, majd meggyújtotta, s ilymódon öngyilkosságot kísérelt meg. Súlyos égési sebekkel szállították kórházba. — Állapota válságos.*

— **A Baranya megyei Rendőrfőkapitányság közlekedésrendészeti osztálya kéri azt a Zil-gyártmányú billenő rakfelületű tehergépkocsi vezetőjét, aki 1968. december 19-én 21 óra 08 perckor Budapest irányából közlekedve a mecseknádasdi útkereszteződésnél egy vele szemben álló nyergesvontatóra fényjelzést adott, meghallgatás céljából jelentkezzen Pécsett a Kilián Gy. u. 3. sz. II. em. 98-es helyiségében, vagy a 30-15. sz. telefonon.**

— **Wartburg eladó.** „Ezres" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe. (x)

— **Női kötény 22 forinttól 29 forintig, nylonharisnya, hátul varrással 17 forintért vásárolható a Leértékelt Áruk Sallai utcai boltjában.** (x)

Elhunyt Betlen Oszkár

A Magyar Szocialista Munkáspárt Központi Bizottsága, a KB Párttörténeti Intézete és a Magyar Partizán Szövetség mély megrendüléssel közli, hogy súlyos betegség után elhunyt Betlen Oszkár, a magyar és a nemzetközi kommunista mozgalom régi, kiemelkedő harcosa. Temetése pénteken 14 órakor lesz a Kerepesi temető munkásmozgalmi pantheonjában.

●

— *A KENDERFONÓ és Szövőipari Vállalat újszegedi szövőgyárában az eddigi len-kender helyett poliamid, vagyis szintetikus műanyag pénzeszsákok tömeges gyártását kezdték meg a Magyar Posta számára. Az újfajta postazsák kopásállósága tízszeresen meghaladja a hagyományos textilzsákokét.*

— **Azonosították** az ismeretlen holttestet, melyet január 18-án este 19 óra 20 perckor találtak a Pécs—Mecsekalja közötti síneken. A halottnál búcsúlevelet találtak és a vizsgálat megállapította, hogy öngyilkosság történt.

— **Terliszter mintabolt** — Jókai tér 2. — A Centrum Áruház kezelésében. (x)

— **Értesítjük** a tehergépkocsival rendelkező vállalatokat, közületeket és termelőszövetkezeteket, hogy a bérfuvarozáshoz szükséges úgynevezett TEFU menetlevelek készpénz fizetés ellenében történő árusítása 1969. február hó 1-től a 12. számú AKÖV Volán Utazási Irodájában (Pécs, Déryné u. 1. sz.) történik. Ez idő után a Bacsó Béla u. 4. sz. alatti hivatalos helyiségben közületi menetlevél nem vásárolható. (x)

— **Áramszünet** lesz január 23-án 7—16 óráig hálózatépítés miatt Mecsekalja—Cserkút községekben. (x)

●

Esküvői vacsora

Meglepően hangulatos, családias eskűvői vacsorának voltunk részesei a meszesi „Meszes Étteremben". Dicséret illeti a Vendéglátó Vállalat dolgozóit, akik igyekeztek, hogy az életnek e szép perceit kellemessé tegyék az ízes vacsora, a szép terítés és vendégfogadáson keresztül. Szeretnénk, ha a nagyobb vendéglátó egységek is hasonlóan valóban családi hangulatú, „igazi lakodalmi" vacsorákat készítenének. Ez minden vendég és magát kímélni akaró dolgozó család kívánsága.

Rajezy

●

— **Mozgásszervek megbetegedése,** az izom titka címmel dr. Horváth Erzsébet tart előadást nyugdíjasoknak a Ságvári Művelődési Házban 22-én, szerdán 18 órakor.

— **Vásári mérleg.** A pécsi havi vásárok helypénzeiből 409 ezer forint bevétele volt tavaly a II. kerületi tanácsnak, 16 ezer forinttal több, mint 1967-ben.

Színház

Nemzeti Színház: A köpeny és Gianni Schicchi (este 7 órakor). Szelvénybérlet.
Tájszínház: Isten véled, édes Piroskám (este 7 órakor) Barcs.

Mozi

Park: Milliárdokat érő ember (4, 8, 8).
Petőfi: Milliárdokat érő ember (14, 16). Filmklub előadás (18).
Kossuth: Milliárdokat érő ember (10, 12). Pajzs és kard (3, másfél helyárral). A legszebb hónap (17, 19).
Vasas I.: Hogyan kell egymilliót lopni? (6). **Mohács:** Kortársaink (15, szimpla helyárral). — Fogadalom (18). 16 éven felül!
Sellye: Páncél nélküli lovag (6). Idegen a házban (7). 16 éven felül!

Pécsi Rádió

17.30: Magyar nyelvű műsor. — Filmzene
17.45: Levelekre válaszolunk
17.50: A beruházások idei hitelpolitikai rendszeréről. Csenden László beruházási bankigazgató tájékoztatója
18.00: Fölszállott a páva... — Népzenei rovat. III. rész
18.20: Dr. Bartha Ottó professzor az ortopédiai klinika gyógyító munkájáról
18.30: Könnyű orgonamuzsika
18.45: Dél-dunántúli híradó. — Műsorismertetés
19.00: Szerb-horvát nyelvű műsor. Az MDDSZ társadalmi bizottságának tanácskozása elé. Baranyai népdalénekesek műsorából. A megyei tanácstag hétköznapjai — riport. M. Teodorakis dalaiból
19.30: Német nyelvű műsor. — Ifjúsági műsor. Jubileumi munkaverseny, felajánlások. Hírek. Sport. Pályaválasztás előtt... — Tánczene fiataloknak
20.00: Műsorzárás.

Magyar Tv.

17.58: Műsorismertetés
18.00: Hírek
18.05: Egyesült erővel! A húszéves KGST sokoldalú tevékenységéből villant fel epizódokat ez a riportfilm
18.25: A világ nagy vasútjai. — Egyik óceántól a másikig (ism.)
18.50: Esti mese
19.00: Az utak találkoznak... — Dokumentumfilm
19.20: Jazziskola
19.40: Messze az istentől — közel az Egyesült Államokhoz... Róbert László és Szonok Péter latin-amerikai műsorsorozata — I. rész
20.00: Tv-híradó
20.20: „Angyal" kalandjai. — A jobbik egérfogó. Magyarul beszélő angol film
21.10: Tudósklub. Tudomány és társadalom
21.50: Tv-híradó — 2. kiadás.

Jugoszláv Tv.

13.25: Labdarúgómérkőzés közvetítése. 17.30: Jégkorong: Jugoszlávia—Románia. 20.35: Major: Ocenasek naplója — II. rész. 21.35: Képernyő a képernyőn.

TIT Bartók Klub

Játékklub (19 órakor).

Előadás

Vitaest a testnevelésről. A TIT Baranya megyei Szervezete egészségügyi és pedagógiai szakosztálya január 23-án, csütörtökön 17 órai kezdettel a TIT Bartók Klubjában (Pécs, Janus Pannonius u. 11.) az iskolai testnevelés problémáiról vitaestet tart. Vitaindító: dr. Páter János egyetemi tanár: Az iskolai testnevelés egészségügyi kérdései. Dr. Szalai István sportfőorvos: Testnevelés alóli felmentések a sportorvos szemével. Dobai József gimnáziumi igazgató: Az iskolai testnevelés pedagógiai problémái.

✲

Titkárnő továbbképző. Csütörtökön lesz a titkárnő továbbképző tanfolyam második foglalkozása 14.30 órától 18.30 óráig a TIT székházában. Előadások: A gazdaságirányítás rendszere. Szűcs Pál ÉGSZI munkatársa. A társadalmi termelésfolyamat tényezői. — Társadalmi kapcsolatok. Dr. Erdélyi Ernő, a KSH helyettes igazgatója.

✲

Ápoláslélektan. Az Orvosegészségügyi Szakszervezet középkáder szakcsoportja holnap délelőtt 9 órakor továbbképző előadást tart Pécsett a szakszervezet Színház téri székházában, a megyei, városi és egyetemi intézeti ápolónők és osztályvezető ápolónők számára. Előadó: dr. Vándor Tamás. Az előadás tárgya: Az ápoláslélektan feladata és helye a kórházi-klinikai pszichológiában.

✲

A növényvédőszerek használatának közegészségügyi kérdései címmel dr. Kőhegyi Imre tart előadást holnap reggel 9 órakor a Technika Házában.

— **Százötven köbméter** napi vízmennyiséget adó kutat létesített Máriagyűdön a siklósi tsz a körzeti tanács a Komlói Vízmű közreműködésével. A kútból kétszer annyi vizet lehet nyerni naponta, mint amennyire a lakosságnak és a tsz-nek szüksége van.

Kisállattartók, figyelem!

Megszüntek a takarmányozási gondok!

Szükség van a takarmányra?

VÁSÁROLJON A BARANYA MEGYEI GABONAFELVÁSÁRLÓ ÉS FELDOLGOZÓ VÁLLALAT RAKTÁRAIBAN

takarmánybúzát, árpát, kukoricát

az ár egységesen 310,— Ft/q.

EZENKÍVÜL KIVÁLÓ MINŐSÉGŰ DÚSÍTOTT TAKARMÁNYLISZT is vásárolható 301 forintos áron.

Részletes felvilágosítást adnak a mohácsi, pécsi, pécsváradi, sásdi, siklósi, szigetvári, vajszlói körzeti üzemeink.

Baranya megyei Gabonafelvásárló és Feldolgozó V., Pécs

Halálozás

Szeretett sógorunk

SCHVARCZKOPF FERENC

(Zsiga bácsi) bőrgyári nyugdíjas 67 éves korában elhunyt. Temetése január 23-án fél 4 órakor lesz a pécsi köztemetőben. A gyászoló család.

ERDÉLYI MÁTYÁS temetése 23-án, csütörtökön fél 3 órakor lesz. Gyászoló özvegye.

Fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett feleség, drága jó édesanya, anyós, nagymama, testvér és kedves rokon, GYENIS JÓZSEFNÉ szül. Kerner Erzsébet, pécs-vasasi lakos hosszú szenvedés után elhunyt. Temetése január 24-én, pénteken fél 1 órakor lesz a pécsi köztemetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett férj, apa, nagyapa és rokon ARADI GYÖRGY MÁV-nyugdíjas 82 éves korában elhunyt. Temetése 1969. január 24-én, pénteken fél 4 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk, hogy drága jó édesanya, anyós, nagymama, dédmama, ÖZV. KÓVÁRY JÓZSEFNÉ MÁV-nyugdíjas 82 éves korában elhunyt. Temetése január 22-én, ma 2 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szerető férjem, édesapánk és nagyapa, FINGER KÁROLY tragikus körülmények között elhunyt. Temetése 23-án, csütörtökön fél 1 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk, hogy ÖZVEGY SÁRAN LÁSZLÓNÉ hosszú szenvedés után 60 éves korában elhunyt. Temetése január 22-én, ma fél 3 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló Fánczi család.

Fájdalommal tudatom az ismerősökkel és jóbarátokkal, akik SUK ISTVÁNT hosszú szenvedésében odaadó szeretettel körülvették és vigasztalták, hogy temetése január 22-én, ma fél 1 órakor lesz.

Köszönet

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik drága halottunk, BOLLA FERENC temetésén részt vettek, fájdalmunkat koszorúkkal és virágokkal enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak, akik felejthetetlen drága jó édesanyánk, leányunk és testvérünk, ÖZV. SZIRATICZA JÓZSEFNÉ temetésén megjelentek, valamint a sok szép koszorúért és virágért, amellyel fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Külön köszönetet mondunk a Házipari Szövetkezet összes dolgozóinak az anyagi támogatásukért. A gyászoló család.

Köszönetet mondunk minden kedves rokonnak, ismerősnek, volt munkatársaknak, akik szeretett halottunk, SCHWEITZER ANTAL temetésén megjelentek, fájdalmunkat koszorúk küldésével enyhíteni igyekeztek. Külön köszönetet mondok a B. m. Élelmiszerkereskedelmi Vállalat vezetőinek és dolgozóinak, a 214-es bolt kollektívájának. Schweitzer család és gyászoló özvegye.

Békés megyei tapasztalatok:

A fürdővároshoz nem csak víz kell...

Nincs okunk elégedettségre. Igaz, iparunk, városaink, kulturális és természeti értékeink tiszteletet parancsoló csengést adnak Baranya nevének, az igazság azonban az, hogy mind kisebbek lesznek a különböző tájak, megyék és városok közötti különbségek.

Békés megye nem tartozik a sztárok közé (se olaja, se bauxitja, se Balatonja nincs) tapasztalataim mégis léptennyomon a fenti megállapításra figyelmeztettek. A Körösök vidéke legtöbbünk tudatában úgy él, mint egy közepes adottságú, meglehetősen elmaradott és szegény vidék — a mai valóság azonban egészen más, s még inkább más a mind élesebb kontúrokkal kirajzolódó holnapi Békés megye.

Egy város magára talál

A gyulai nyár immár hat év óta irigylésreméltóan színes és gazdag. Román, jugoszláv, csehszlovák, német és osztrák gépkocsik százai lepik el az utcákat, s tízezrek jönnek a környező falvakból, városokból is. A városka ilyenkor lenyűgözően otthonos: a tanács vezetői és a 22 ezer polgár hónapokon át készül a vendégsereg fogadására. Az alapos felkészülés hozzáértő propagandával párosul, s ma már nem túlzás azt állítani, hogy Gyula az ország második vonalbeli üdülőhelyei közé emelkedett.

S hogy ez mit jelent — ahhoz a múltat kell ismerni.

Egy elhanyagolt középkori téglagyár, sekélyes folyócskák, nagykiterjedésű mocsarak — ez volt húsz évvel ezelőtt a város természeti „kincse", s ehhez jött az a tucatnyi elhanyagolt barokk-hangulatú középület, mely az építészeti „vonzást" lett volna hivatott biztosítani. Ha ehhez hozzászámítjuk azt a mérhetetlen letargiát, mely a város közérzetét jellemezte a megyeszékhely Békéscsabára történő áthelyezését követően — könnyű elképzelni a starthelyzetet. Alvó város — így beszéltek róla Békés-szerte, mindaddig míg bizonyossá nem vált, hogy a vár közvetlen közelében bőséges hévízre leltek a geológusok. Akkor új perspektívák csillantak fel, s miután a város vezetése a lakosság legszélesebb rétegeivel ismertette, terveit, a rendelkezésre álló szűkös anyagi erőforrások mellett társadalmi munkások ezreire támaszkodhattak az új Gyula kialakítása során.

Fürdőkombinát — a semmiből

Ez hát az első megszívlelendő tanulság: célokat kitűzni csak a lakosság támogatásának aranyfedezete mellett lehet és érdemes. Festői környezetben, a Körös szomorúfüzekkel szegélyezett partján, egy körülbelül 52 kataszteri holdas őspark területén 8 medencés strand épült néhány esztendő alatt. A 70 fokos alkálihidrogénkarbonátos, — gyógyhatású termálvíz strandolásra, sportolásra és gyógyításra egyaránt alkalmas. A fürdőkombinát is e hármas igénybevétel szemelőtt tartásával épült: külön téli, illetve nyári strandokkal, uszodákkal és orvosi célokat szolgáló — kisegítő egységekkel kiegészítve, — kádfürdő kombinéttal.

KISEBB, LAKHATÓ
családi házakat keresünk
ügyfeleink részére
PÉCS KÖRNYÉKÉN,
30—40 000 Ft-os értékben.
Ajánlatokat az ingatlan pontos megjelölésével kérjük leadni
INKÖZ Pécs,
Rákóczi u. 39/b.

Az összes vízfelület 3200 négyzetméter.

Az idegenforgalmi alapbázis tehát megteremtődött. Következett a város üdülőhelyi rangra emelése. Minden utcát közművesítettek. Az akció sikere érdekében a lakosság családonként 2760 forinttal járult hozzá az építkezés költségeihez. Iskolák, üzemek, utca-kollektívák fogtak össze a parkosítási program megvalósítása érdekében is, s ma Gyulán háromszor akkora zöldterület jut minden lakosra, mint amennyi az országos átlag. A városi tanács éberen figyel minden megyei, sőt azontúli eseményere is, s ha a város érdekei úgy kívánják, azonnal jelentkezik igényeivel. Igy történt ez a dél-alföldi gáz esetében is. Még be sem fejeződtek a kutatások, Gyula már jelentkezett: fűtési gázt kérünk...

Kétszáz ajánlat

Vonzóerő van, érdeklődő is, most a vendégek hosszabbrövidebb időre történő „letelepítésére" fordítják a legnagyobb gondot. A szállodai férőhely 280 — elenyészően kevés. A város több mint kétszáz levelet adott hát postára, szakszervezeteket, vállalatokat, nagyüzemeket kérve: építsenek a gyulai téli-nyári várfürdő közelében üdülőt, szállodát. A tanács közművesítette a területet, a telket minimális árért adja. Az első jelentkezők már munkához is láttak: épül a SZOT 400 ágyas szállodája, s kitűzték egy 22 emeletes szállókombinát alapjait is.

Beszéltem dr. Bereczky Józseffel, a városi tanács titkárával. Ő mondta: komplexításra törekszünk. Tél és nyár — egyaránt szezont kell, hogy jelentsen. A fürdő és szállodaépítés önmagában azonban nem biztosítja a pezsgő idegenforgalom előfeltételeit. — Szórakozási és kulturális lehetőségek nélkül nem lehet lekötni és visszavárni a vendégeket.

Hat évvel ezelőtt még csak a megyei lap, tavaly pedig már valamennyi hazai lap megemlékezett a „Gyulai nyár" színházi eseményeiről. A várszínház egyedülállóan izgalmas lehetőségeit a lehető legjobban hasznosítják: történelmi darabokat játszanak minden nyáron. Ritkán látott művek, neves, országos rangú művészek — ez a színház működésének alapelve. A vár — mely egyben múzeum is —, restaurálva, páratlanul gazdag anyaggal várja a vendégeket.

A minőségi ipar rangja

A gyulai nyár műsora rangos és okos. Az avatottaknak szánt színházi csemegék mellett ugyanis divatbemutatókat, tánczenekari hangversenyeket, kiállításokat és sportrendezvényeket is tartalmaz az egész nyár programját összefogó ízléses meghívó-füzet. Ötvenegynéhány rendezvény volt tavaly is — tehát minden nyári héten legalább négy...

Azt hiszem, ezt is érdemes ellesni. (Akarva-akaratlanul Harkány jut eszembe; mi volt ott a vizen kívül tavaly nyáron...?) Gyula — ezt mondja mindenki a városban — az idegenforgalomra építi jövőjét, de eközben nem feledkezik meg az iparról sem. Megint csak a tanácstitkárt idézem: nagyiparunk sohasem lesz, minőségi iparunk azonban igen, s erről éppen annyit fognak majd beszélni az emberek...

Érdemes sorravenni mit produkáltak máris a gyulai gyárak. Húsüzem: a gyulai kolbász „szülőháza". Nem kell hozzá kommentár. Bútorüzem: most szállították le a moszkvai KGST-palota berendezését. Harisnyagyár: oly nagy volt a kereslet termékei iránt, hogy az 1200 fős létszámot 400-al növelni kellett. Idén termelni kezd a tejporgyár, tovább nő a vasipari ktsz, de javában folynak az üzemek alapítását, illetve Gyulára történő telepítését célzó tárgyalások is. A tanács álláspontja itt is ugyanaz: telek, közmű, sőt épület is lesz — csak gyertek...

Nem vállalati gond

Beszéltünk a városi pártbizottság első titkárával is, aki így fogalmazta meg a gyulai sikerek titkát: itt sem a fürdő, sem az üzemek, sem az építkezések ügyét nem engedjük egyszerű vállalati üggyé degradálódni. Itt minden városi ügy, sőt, ha olyan kaliberű dologról van szó, addig harcolunk, míg az egész megye azonosítja magát céljainkkal...

Békés Sándor

A SZERKESZTŐSÉG postájából

A Honvédkórház dolgozóinak panasza

Örömmel láttuk, hogy a 39-es autóbusz megállóhelyeit betonozták. Türelmes, jó gyerekként vártuk, mikor kerül sor a kórház megállójának rendbehozatalára. Sajnos a mai napig az a helyzet, hogy ezen a forgalmas megállón, ha autóbuszról lelépünk, bokáig süllyedünk a sáros latyakba. Különösen kellemetlenül érinti ez minden nap a kórház száznál több dolgozóját, nem beszélve a beteglátogatók tömegéről.

Kérjük az illetékeseket, hogy ezt az autóbuszmegállót is a többihez hasonlóan betonnal képezzék ki.

Dr. Szabó Endréné

Balatonfenyvesi „idill"

Balatonfenyvest nagyon vonzóvá teszi másfél kilométeres — betonozott partvédővel ellátott — árnyas sétánya. Bár a partvédő melletti gyepsávot elhanyagolták, még így is kellemes szabad strandolásra nyújt lehetőséget. E helyről fenséges panoráma nyílik a badacsonyi hegyvidékre, este pedig a túlsó part lámpafüzéreiben, a holdfényben gyönyörködhetünk.

Abban, hogy ez létrejött, nem kis szerepe van a nyaralótulajdonosok áldozatkészségének. Azt hiszem elsősorban ez a sétány vonzza Balatonfenyvesre a külföldi és hazai üdülőket, hiszen a telep kulturáltságával még sok a baj. Az említett környék egyetlen iható vizű kútja két kilométeres körzetet lát el a MÁV jóvoltából, s ha a kút elromlik, nincs víz sem ember, sem pedig állat számára, mert a lovakat is itt itatják. (Ennek nyomai egyébként megtalálhatók és érezhetők.) A ritkán söpört utakat a TÜZÉP-telepről fuvarozó lovak még tovább szennyezik. Pár éve volt még néhány — úgy, ahogy gondozott — parkocska és néhány virág az utak mentén, de az utóbbi években ezeket is kiszáradásra ítélték. Az egyetlen vendéglőt sem a gyors kiszolgálás, hanem a messze elhallatszó beat-zenekar, no meg az egyik főutcát „díszítő" és „illatozó" illemhely, s a vendéglő környékének gazos „dzsungelje" teszi nevezetessé. Folytathatnám még a kifogásokat, de ennyi talán elég is, hiszen a legnagyobb panaszunk ezután következik.

Már a Magyar Nemzet és a Somogyi Néplap is megírta 1968. október 20-i, illetve november 27-i számában, hogy a másfél kilométeres sétányból pontosan a közepén 500 métert elvágtak, s másfél méter magas drótkerítéssel vették azt körül. Így a neves hely két, 500 méteres szakaszra szűkült. Azóta csak illő távolságból és dróthálón keresztül lehet gyönyörködni a túlpart panorámájában.

Amint a Magyar Nemzet és Somogyi Néplap cikkéből kiderül, közel 200 ezer forintot költöttek a sétány elvágására. Úgy véljük, sokkal célszerűbb lett volna, ha az idő kikezdte part kijavítására, törpe vízmű építésének megindítására, tehát a fürdőhely kulturáltságának fokozására költik azt az összeget. (Ha már a törpe vízműnél tartunk, megjegyzem, hogy már öt évvel ezelőtt alakult egy társulás a törpe vízmű megépítésére, sokan befizették az alap létesítésére szánt összegeket is, a jó kezdeményezést azonban nem követték további tettek.) Úgy vélem, hogy egy modern parti presszó, egy színvonalas étterem és szálloda megépítése egy Badacsonyba tartó rendszeres motorcsónakjárat megszervezése többet hozna a községfejlesztési alap számára, mint a kerítés mögé szándékolt strandolók belépődíjai.

Nem lennénk hűek az igazsághoz, ha elhallgatnánk, hogy az utóbbi években jelentős fejlődés is tapasztalható Balatonfenyvesen. Belső betonút épült, ami Alsó-Bélateleppel köti össze a települést; kenyérgyár létesült, amely — bár poros környezetben van — jól ellátja a helységet. Lesalakoztak néhány központi fekvésű utcát, új „gombát" építettek, mely jelentősen javította az eddigi rossz ellátást.

Hivatkozhatnék a közvilágítás korszerűsítésére is, ám sajnos ez a sok szép és jó sem tudja elfeledtetni velünk a kellő kulturáltság még mindig érezhető hiányát s azt a bosszúságot, amit a gyönyörű sétány kettévágása és lezárása jelent számunkra. Azt hiszem a megfelelő kulturáltság, higiénia volna az első és csak utána jöhetne a „strandfejlesztés", bár az is az érdekeltek meghallgatásával és nem így.

Balatonfenyves pécsi rajongói

Tartsák tisztán a járdákat!

Úgy látszik ismét napirendre kell tűzni a járdák tisztán tartását. Ujabban a járdát nem takarítják, hanem csak besózzák. A járókelők járnak a lucsokban. Pedig — természetesen helyes az, ha a járdákat sózzák, a rendelet nem a sózástól, hanem a tisztán tartásról intézkedik. Jó lenne, ha sok házmester midezt megszívlelné, mert elhanyagolása büntetéssel jár. Bár a büntetést is lehetne szigorúbban alkalmazni.

Halmos Ervinné
Pécs, Kossuth L. u.

A Doktor Sándor Műv. Ház egyelőre „nyers" állapotban

Nyitás áprilisban?

Kilenc méter mély színpad Új „kombinát" a bábszínháznak

„Doktor Sándor Művelődési Ház, Déryné utca 18" — közli a telefonkönyv a 60-50-es szám „megfejtését". A 60-50-et tárcsázva valóban a Doktor Sándor Művelődési Ház munkatársai veszik fel a hallgatót, de nem a Déryné utca 18., hanem a Janus Pannonius utca 11. szám alatt, a Technika Háza alagsorában. Itt rendezték be ugyanis a város központi művelődési házának irodáit „ideiglenesen", csupán a Déryné utcai épület felújításának és korszerűsítésének időtartamára még 1966 nyarán. Eleinte úgy volt, hogy 1968. szeptember 30-ig tart a „szükségállapot", de az újabb szerződés már 1969. március 30-ra tolja ki a belső, június 30-ra a külső munkálatok befejezésének határidejét. A módosításra azért volt szükség, mert a célszerűbb megoldás érdekében menetközben változtattak a terveken, s helyenként egészen új munkákat iktattak be, például a nagyterem teljes parkettacseréjét.

— Bővítésre sajnos nem volt lehetőség, a felújítás és korszerűsítés így is mintegy kétmillió forintba kerül — mondja Baló István igazgató, aki már alig várja (a mintegy 3000 embert foglalkoztató művészeti csoportok, klubok és szakkörök vezetőivel egyetemben), hogy ismét elfogadható körülmények közt tevékenykedjenek. Kész csoda, hogy aktívak maradtak az elmúlt két esztendő folyamán is, sőt, jónéhány kitüntető címmel, helyi és országos elismeréssel épp e nehéz időszakban lettek gazdagabbak. A segítőkészség minden oldalról megnyilvánult — a Mecsek Énekkarnak például éppen a „konkurrencia" biztosított próbatermet a Nevelők Házában —, de hogy mit jelent, különösen télen, egy utcára nyíló, szűkös üzlethelyiségben próbálni, annak a „Bóbitások" a megmondhatói. A Pinceszínház alapítói — az Irodalmi Színpad tagjai — is tisztában vannak avval, hogy „szükségből erényt csinálni" szép teljesítmény, de nem feltétlenül kellemes.

Az új átadási határidő már nincs túlságosan messze, de az épület egyelőre túlságosan is „nyers" állapotban van ahhoz, hogy igazán optimisták legyünk. Vigasztaló mindenesetre, hogy a jelek szerint a tervezőknek sikerült a lehető legtöbbet kihozniuk az eredeti kialakításában már igen korszerűtlen épületből.

Az egyik legjelentősebb változtatás, hogy a színpad mélysége az eddiginek közel duplájára, 9 méterre emelkedik úgy, hogy közben a nagyterem mintegy 300 fős befogadóképessége alig csökken. A színpadot ezenkívül egyszintre hozzák az újonnan létesített öltözőkkel, melyekben már nem kell fagyoskodni, mert végre központi fűtés jesz a házban. (Igaz, hogy most meg raktározási gondjaik lesznek, mert kazánházat létesítettek az egykori raktár helyén!) A nézőtered 34 igen esztétikus világítótest fogja besugározni fénnyel: korszerűsítették a kapcsolóberendezést is. A bábszínház, amely eddig az alagsorban működött, új „kombinátot" kapott az eddigi ifjúsági klub helyén, igen célszerű színpadkiképzéssel, s a helyikihasználás érdekében galériásan kialakított műhely- és raktárhelyiséggel.

Az eddigi ifjúsági klubban szinte folyamatosan zavarták egymást a nem feltétlenül ugyanarra a foglalatosságra „beállított" látogatók; az újonnan létesített klub most külön tv- és rádiószobát, játéktermet és olvasóhelyiséget foglal magába az alagsorban. Az átépítés során sikerült megoldani a különböző előadásokra várakozó közönség elhelyezésével kapcsolatos problémákat is, mert az „új" Doktor Sándor Művelődési Házban, a megnagyobbított előtérből kiindulva tágas közlekedőfolyosó fogja karéjba a nagytermet és a bábszínházat.

B. M.

Időjárásjelentés

Várható időjárás szerda estig: nyugaton is megszűnő felhőzet, valószínűleg havazás nélkül. Időnként élénk kelet i szél. Az éjszakai lehűlés tovább erősödik. Várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet általában mínusz 5—mínusz 10, északkeleten mínusz 15 fok körül. Legmagasabb nappali hőmérséklet 0—mínusz 5 fok között.

Életveszélyes a híd

Bodolyabéren 1967. július 10-én az árvíz következtében jelentős anyagi károk keletkeztek. Három ház teljesen összeomlott, és a Baranyacsatorna hídját is tönkretette az elemi csapás. A három épület szépen elkészült és már lakják. A híd viszont... Naponta 40 felsős általános iskolás, 25 szakmunkástanuló, a három műszakban 75 bányász és vasúti munkás veszi igénybe a „hidat", hogy kijusson az állomásra. Erre járnak orvoshoz a betegek is. Ezen az életveszélyes hídon keresztül! Nem tudni, hogy mikor omlik össze, mert két gerendára fektetett pallón járunk, persze karfa nélkül. Erről a témáról már beszéltünk a községi tanácsülésen, népfront ülésen, beszámolókon, fogadóórákon. A községnek nincs ereje ezt a helyzetet megváltoztatni. Ki segít panaszunkon?

Cserfai Sándor

Dolgozókat felvesznek

Gépírni tudó adminisztrátort pécsi munkahelyre és egy fiatal villanyszerelőt külszolgálatos munkakörbe felvesz az ÉLGÉP kirendeltsége, Hegyalja u. 20. (1241)

Gépírni tudó számlázót keres azonnali belépéssel a Papír- és Irodaszer Nagykereskedelmi Vállalat 15. sz. lerakata. Pécs, Perczel u. 2. (85138)

Lakatos és villanyhegesztő szakmunkásokat, valamint építőipari és szerelőipari segédmunkásokat felveszünk pécsi munkahelyre. — Pécsi Építő- és Tatarozó Vállalat. Pécs, Tímár u. 23. (85008)

B. m. Tanácsi Magas- és Mélyépítő Vállalat azonnali belépéssel felvesz villanyszerelési anyagok ismeretében jártas raktári anyagkiadót, továbbá kompresszor- és Toldi darukezelőt, Diesel motoros úthengerkezelőt, Reiser gépkezelőket, hőszigetelőket, hidegburkolókat, vízszigetelőket, tetőfedőket, vasbetonszerelőket, gépkocsirakodókat, segédmunkásokat. — Jelentkezés a vállalat munkaügyi osztályán, Pécs, Zsolnay V. u. 6—8. (85036)

Bogádmindszenti Állami Gazdaság vezető szakácsot keres. Fizetés a szakmai gyakorlattól és képesítéstől függően, a kollektív szerződés alapján, megegyezés szerint. Felvétel esetén útiköltséget térítünk. (85098)

Autóbuszvezetőket felvesz a 12. sz. AKÖV. Jelentkezés: Pécs, Bolgár Néphadsereg u. 33, fsz. 8. (84638)

Pécsi Orvostudományi Egyetem anaesthesiológus asszisztenst alkalmaz. Jelentkezés az Urológiai Klinikán. (85080)

Gyakorlott gyors- és gépírót alkalmaz a B. m. Vendéglátó Vállalat. Jelentkezés reggel 8 órakor személyzeti osztályunkon, József Attila u. 13. (85097)

Traktorvezetőket, dózervezetőket, kotrómestereket, kotrósegédeket, dömperszerelőket, motorszerelőket felveszünk. Munkásszállás, üzemi étkeztetés biztosítva. Szénjárandóság, 44 órás munkahét és hűségjutalom. Jelentkezés: Mátraaljai Szénbányák pécsi külfejtési üzeme, György-akna. (85106)

A B. m. Tanács Tervező Vállalat (Zrínyi u. 11.) február 1-től felvesz úttervezésben jártas szerkesztő rajzolót. Technikus előnyben. (85053)

Felveszünk karosszérialakatost, szervizmunkásokat, szerelők mellé segédmunkásokat. 5. ÉPFU, Megyeri út 50. Jelentkezés a főművezetőnél. (85065)

Cserkúti Gépjavító azonnal felvesz portást. Fizetés megegyezés szerint. (85139)

Gyakorlattal rendelkező épületasztalos szakmunkást azonnal felveszünk. Járási Építő Ktsz, Sallai u. 11. (85102)

Sellye és Vidéke Építő Ktsz termelésbővítés miatt három lakatos szakmunkást és egy bádogos szakmunkást azonnali belépéssel felvesz. Fizetés megegyezés szerint. Jelentkezés: Sellye, Ságvári u. 8. sz. alatt. (96)

Forgácsológépek javításában jártas pécsi lakosú TMK-lakatost felvesz az Építőgépgyártó Vállalat 7. sz. Gyára, Pécs, Vasút u. 2. Jelentkezés a munkaügyön. (97)

Hogyan történt? — Vélemények — Nyilatkozatok

1. A dicséret elsősorban a tartalékcsapatot illette
2. Megszoktuk, hogy a Bányász lányok mindig győznek ...
3. Úgy látszik „időzavarba" kerültek a lányok

1 **Vasárnap délelőtt a szeles,** esős idő ellenére is akadt jócskán nézője a Pécsi Dózsa első kétkapus edzőmérkőzésének. A tatai edzőtáborból előző délután hazaérkezett játékosok nagy kedvvel vetették magukat a játékba és az első félidőben a körülményeket is figyelembevéve egészen elfogadható teljesítményt nyújtottak. Hogy a négy kapufa mellett nem esett gól, az a tartalékcsapat erőteljes játékát dicséri.

Kovács Imre edző érthetően takarékoskodott még az elismerő szavakkal, de az első félidőben többször nyugtázta dicsérettel Bércesi, Jánosi, de különösen a feltűnő nagy akarással és határozottan, keményen küzdő Daka Laci jó megmozdulásait. Szünet után már kifütyközött az utazás és a tatai munka fáradtsága, de a gyors Máté (remek gólt lőtt az első percekben!) és a Konrád helyén játszó fiatal Kocsis egyre otthonosabban mozogtak a pályán.

— Tatán igen szorgalmasan dolgozott a csapat és meggyőződésem, hogyha ez a jó hozzáállás itthon is állandósul, nem marad el a fiúktól joggal várt eredmény. Hogy az előkészületi mérkőzések során nem látunk tőlük kirobbanó formákat, az az alapozás időszakában törvényszerű. De azért mindenkinek igyekeznie kell, hiszen majd itt alakul ki a pályára lépő tizenegy. A szakosztály aránylag szerencsés helyzetben van, hiszen a 18-as keretnek azok a tagjai is példás szorgalommal edzettek, akik tavaly inkább a tartaléksorban voltak. És itt van a ma remekül harcoló tartalék keret is, akikről elismeréssel tájékoztatott Czibulka dr. edző — mondotta Kovács Imre.

A szurkolók az újoncnak számító Bérczesi Feri mellett a fiatal, feketehajú Tóth mozgását is árgus szemekkel figyelték. A Volán volt játékosa a tartalékcsapatban előretolt csatárként küzdött, és amikor alkalma nyílt, jó lövésekkel veszélyeztette a kaput.

— Igen jó ballába van Tóthnak, ezt már Tatán is láttuk — dicsérték az újonc fiút a kapu mellől a második félidőben pihenő Tüske és Bércesi.

Az edzőmérkőzés végefelé megemlítettük Kovács Imrének, hogy a szakosztályvezetőség a közeli napok egyikén szurkoló gyűlést tervez. Az edző igen megörült ennek.

2 *Meszesi munkásszálló, porta. — Zákányi Bálintot keressük.*

— Sajnos nincs az épületben. Már vagy két hete betegszabadságon van, a soproni szanatórium lakója.

— Köszönöm — mondja a riporter, bólint és halkan dünyögi: így minden más.

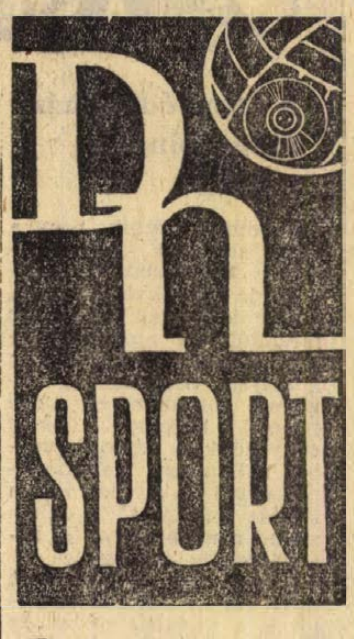
— Valóban más — toldja meg Nagy Ferenc is, a Pécsi Bányász NB I-es kézilabda csapatának intézője, — mert talán nincs még egy csapat, ahol ennyire hiányozna a MESTER állandó ottléte, mint nálunk. Ez is egyik oka vereségünknek, mert ugye amiatt jött — kérdi Nagy Ferenc.

— Valóban, a szombati 13:18 miatt. Megszoktuk, hogy a Bányász lányok mindig győznek, és most ...

— ... kikaptunk. A sportban erre is kell számítani, elviselni, és belőle tanulni. Nézzük csak: NB-s eredményeink alapján nekünk „állt" a meccs — tavasszal is, ősszel is elég simán megvertük a szövetkezeti gárdát — ez talán a kelleténél több biztonságérzetet adott a csapatnak, mint amennyire szükség lett volna. Persze nem ez volt a döntő, hanem a két csapat felkészülésében mutatkozó különbség. A Spartacus, mint fővárosi együttes, körmérkőzéses selejtezőt vívott, amíg eljutott a velünk való összecsapáshoz; ez hét meccset jelentett a számára. Mi másképp, kieséses rendszerben játszottunk, s mindössze két mérkőzés után kaptuk ellenfelül a pesti lányokat. Ők jobban játékban voltak, mint mi. Az MNK ilyen lebonyolítása számunkra hátrányos volt, hiszen nem biztosított elég játékalkalmat együttesünknek. Emellett azonban volt még egy tényező is, amely közrejátszott vereségünkben: ez pedig a Spartacus jobb játéka. Tárgyilagosan el kell ismernünk, hogy ellenfelünk meg érdemelte a győzelmet, frissebbek voltak, gördülékenyebben játszottak.

— ... és bámulatos nagy szerencséjük volt — teszi hozzá Bubregh Zsuzsa. — Szinte minden bejött nekik, alig hagytak ki valamit. Emellett vagy nyolc gólt kaptunk úgy, hogy a mezőnyben eladott labdánkkal szabadon és egyedül tört kapura az ellenfél — és persze, hogy bedobta. A szombati TV JELENTI-ben láthatták a 18. kapott gólunkat — melyet labdaeladás előzött meg; hát olyan gólból volt több, mint féltucat. Minket pedig üldözött a balszerencse, 11 kapufát dobtunk, ha csak fele bemegy! Aztán kifogtunk két indiszponált játékvezetőt, akik bizony többször tévedtek, sajnos a mi terhünkre.

— Most nem jött ki a lépés — summázza a beszélgetést Nagy Ferenc — de mi reálisan értékeljük a szombati eredményt, mostoha felkészülési körülményeink következtében most ennyit tudtunk nyújtani, de lesz még jobb is.



3 **Hol maradtak a lányok?** A kérdés vasárnap a megyei asztali tenisz bajnokságok során hangzott el a szövetségi vezetők részéről, amikor számbavették a megjelent női versenyzői gárdát. Írd és mond: heten állítak asztalhoz! Hét női versenyző „reprezentálta" Baranyát és több pécsi lány mellett a beremendi, de főleg a sásdiak hiányoztak.

— Kaposvárott szerepeltek szombaton, de megígérték, hogy Pécsre is eljönnek. Úgy látszik, hogy „időzavarba" kerültek — vélekedett Tóth Béla, a megyei szövetség titkára. — Őszintén sajnáljuk, hogy nem jöttek, mert minden bizonnyal emelték volna a női versenyek amúgysem kielégítő színvonalát.

A megyei bajnokság így a BTC, Komló és a Bányász „háziversenyévé" szelidült és a döntőben háromjátszmás szoros „pötyögtetés" után a bőrgyári Joós legyőzte klubtársát, Hartainét.

A férfiak 47 fős mezőnyében a beremendi, mohácsi és sásdi versenyzők hiányoztak, különben minden számbajöhető sportoló elindult. Meglepetés jóformán nem is akadt, de ...

— A legjobb 16, majd a legjobb 8 közé jutásért folyó küzdelmek során már akadtak színvonalas összecsapások is. A mezőny nagy része ugyan erősen idényeleji formákkal küszködött, de az Ércbányász versenyzői, a peacista Kőhalmi dr. és a Bányászból Horváth és Ragoncsa játéka színvonalat biztosított — mondotta Tóth Béla.

Végül megkérdeztünk egy eredményes versenyzőt, Koronics Károlyt, aki egyéniben a győztes dr. Horváthtól kapott csak ki és párosban Balázzsal bajnokságot nyert.

— Viszonylag jól sikerült számomra a megyei bajnokság, különösen párosban ment a játék.

Baranya megye legjobb atlétikai eredményei 1968-ban

VII.

A magas- és távolugrásban női versenyzőink legjobb eredményeit közöljük. A két szám értékelésénél csak a magasugrásnál beszélhetünk némi javulásról, de ezt a megállapításunkat csupán az év végén elért eredmények teszik indokolttá. Köves Mária sokoldalúsága mellett sem tartozik a szerencsés versenyzők közé vagy talán éppen ezért nem? Ugyanis az év folyamán elsősorban távolugrásban volt rá inkább szükség — és gátfutásban, míg magasugrásban gyengébb képességű versenyzők szerepeltek a fontos versenyeken. Szeptember óta Takács Ágnessel erősödött megyénkben a magasugrás, de jogos reményeket fűznek a sportág vezetői a fiatalok — Nagy K., Klepach, Orbán, Varga A. — szereplésének és további fejlődésükhöz. Jogos az a remény is, hogy Köves 160 cm fölé emeli a megyei csúcsot.

Távolugrásban a helyzet változatlan: Köves mellett nem volt az elmúlt években számottevő távolugrónőnk. Wieland sokat versenyzett és gyakran fáradt versenyző benyomását keltette — talán ezért nem javult ebben a számban. Ha erőben és ugrótechnikában javulás áll be nála — amit remélünk —, akkor ebben az évben eléri az 5,50-et. A fiatalabbak közül egyik-másik elérheti az öt métert. Ezek után nézzük a ranglistákat:

Magasugrás: 1967. évi rangelső: Köves Mária (PVSK) 158 cm.

158 cm	Köves Mária	(158) Tanárképző
152 cm	Takács Ágnes	(—) Tanárképző
150 cm	Simon Gizella	(150) Tanárképző
150 cm	Radócsay Mária	(150) PVSK
148 cm	Jandala Mária	(150) PEAC
145 cm	Nagy Katalin	(140) KBSK
145 cm	Klepach Ágota	(141) Pécsi Dózsa
145 cm	Kuhár Magdolna	(—) Leöwey Gimnázium
144 cm	Orbán Ágnes	(140) Pécsi Bányász

(Még 11-en ugrottak 140 cm fölött.)

Távolugrás: 1967. évi rangelső: Köves Mária (PVSK) 573 cm.

550 cm	Köves Mária	(573) Tanárképző
521 cm	Wieland Ilona	(517) KBSK
514 cm	Radócsay Mária	(513) PVSK
505 cm	Jandala Mária	(500) PEAC
488 cm	Delibeli Ilona	(—) Tanárképző
482 cm	Lóka Katalin	(461) KBSK
479 cm	Tamási Éva	(465) PVSK
475 cm	Szabó Erzsébet	(455) Tanárképző
475 cm	Neducsin Mira	(469) PVSK
475 cm	Klepach Ágota	(—) Pécsi Dózsa

Új szabá'y az öttusalovaglásban

Stockholmban megbeszélést tartott a nemzetközi öttusa szövetség technikai bizottsága, s ezen véglegesen megszövegezték a lovaglás új szabályait és a pontozási rendszert. Az ülésen magyar részről Tóth Béla vett részt, aki a következőket mondta a változtatásokról:

— A jövőben minden öttusaversenyen 1000 méter lesz a táv és elfogadták azt a magyar javaslatot, hogy megszüntetik a fixakadályokat. Ezentúl mind a 20 akadály verhető, a lovaglási szintidő 2:30 perc.

A pontozásban a vadászugratás szabályait alkalmazzák. A kitörésért és megállásért nem jár hibapont, hanem mindent időbe számítanak át. Egy másodperc időtúllépés 5 rossz pontot jelent, egy akadályverés 7 másodpercet, vagyis 35 rosszpontot.

— Az új módszer reálisabb eredményeket hozhat?

— Feltétlenül a sportág hasznára lesz — válaszolta Tóth Béla. — A táv hosszának rögzítése is hasznos megoldásnak látszik. Véleményem szerint az új pontozási módszer a jó lovasoknak kedvez, a magyar öttusázókat pedig nyugodtan merem azok közé sorolni.

A szeptemberi budapesti VB-n már az új szabály lesz érvényes.

Ma este:

Ádám Kupa női tőrverseny

Az Egyetemi Tornacsarnokban a PEAC rendezésében tartják meg a pécsi női törvívók Ádám Kupa versenyét. A kiírás értelmében a versenyen csak pécsi vívók állhatnak rajthoz és a győztes egy évre védője lesz az Ádám Kupának. A versenyt 6 órakor kezdik az Egyetemi Tornacsarnokban.

Csütörtökön szurkológyűlés a Dózsánál

A Pécsi Dózsa labdarúgó-szakosztálya csütörtökön, 23-án a Dózsa Sörház utca 8. szám alatti klubházában este 6 órai kezdettel szurkológyűlést tart. A szurkológyűlésen ott lesznek a csapat játékosai, a szakosztály edzői és vezetői. Kovács Imre edző tájékoztatja a szurkolókat a csapat felkészülési tervéről, és válaszol a szurkolók kérdéseire. A Dózsa labdarúgó-szakosztálya ezúton is meghívja a gyűlésre a csapat barátait, szurkolóit, a labdarúgás iránt érdeklődőket.

Zombori sportiskolások Pécsett

A zombori sportiskola tíz fiatal sportolója látogatott el Pécsre. A jugoszláv sportolók pécsi tartózkodásuk alatt Csehe István, a pécsi sportiskola vívó- és úszóedzőjének irányításával szorgalmasan látogatják az úszó- és vívóedzéseket. Megismerkednek a pécsi sportiskola működésével, a város sportéletével.



Kézilabdaedzés a sportiskola III. évfolyamában. Pálfai András edző irányításával a felugrásos kapuralövést gyakorolják

apróhirdetések

Belvárosi egyszoba, összkomfortos lakásomat elcseréljük 3 szoba összkomfortosra, esetleg kétszoba összkomfortosra, megegyezéssel. „Kizárólag belvárosi" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Balatonfenyves-Alsón 130—240 négyszögöl villatelek, víztől, állomástól 100 m-re, sürgősen és olcsón eladó. Megbízott: Kaposvári u. 112. sz.

150 kg-os sertés eladó. Pozsony u. 42. Bubilkné.

Általános iskolai tanulók korrepetálását vállalom. — Varga Emilné, Pécs, Móricz Zsigmond tér 15. sz. II./23.

Jókarban levő Pannonia motorkerékpár eladó. Varga Emil, Pécs, Móricz Zsigmond tér 15. II./23.

TŰZIFA-FŰRÉSZELÉS? TAMÁS! Tel.: 39-91. György u. 6.

Eladó jókarban levő, 1 szoba, konyha, előszobás, mosókonyhás, családi ház, beköltözhetően. Ágoston köz 1/A.

Magányos, 30 éves férfi gondozására jólelkű, középkorú nőt, házaspárt keresek egyszoba, összkomfortba. Részletes leírást: „Megbeszéljük" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Műszaki vizsgával 600-as Zastawa eladó. Görcsöny Kisvendéglő.

BÚTOROKAT olcsón vásároljon SZABÓTÓL Alkotmány u. 7. alatt

Veszek mosógépet, rekamiékat, ágybetéteket, szalonokat, hálószobabútorokat, kályhákat, konyhabútorokat, szekrényeket, centrifugát, csőgarnitúrát, tűzhelyeket, hagyatékot. Koltai, Rákóczi út 48.

Gépi fejében gyakorlott, két fő tehenészt felveszünk. Bükkösdi ÁG. margitmajori tehenészetébe (Sásd vasútállomás). Jelentkezés: Üzemegységvezetőnél.

Hegyszentmártoni hegyen levő, 302-es sz. pince szőlővel eladó. Érdeklődni lehet: Benicsek Antal, Komló, Vörösmarty u. 2. és Pallag József Tengeri.

Műanyag padlózást ÉS PARKETTÁZÁST minden mennyiségben vállalatok, közületek és a lakosság részére — rövid határidőre vállalunk. Pécsi Járási Ktsz, Sallai u. 11. Telefon: 17-14, 31-50.

Sürgősen vennék 1969-es tavaszi olasz vagy francia divatlapot. „Divat" jeligére a Bem utcai hirdetőbe

Szilszkinbunda, nagyméretű, gyönyörű, fekete, különföldi, hatezernyolcszázért, sötét, ezüstszürke rövid szőrmekőpeny ezernégyszázért eladó. Készpénzfizetésnél jelentős árengedmény. „Divatosak" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Elcserélném uránvárosi, kétszobás összkomfortos, távfűtéses, IV. emeleti lakásomat másfélszobás, összkomfortosra, II. emeleti. Esetleg egyszoba, összkomfortra. „Szigeti rész" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Elveszettem piros kardigánomat vasárnap. Rókus utcától Aranykovácsig. — „Megtaláló" jutalom ellenében adja le Szigeti út 40. sz.

KÖZÜLETEK! Egy darab műszaki vizsgázott Warszawa személygépkocsi, üzemképes állapotban olcsón eladó. Ágota u. 1. Tel.: 31-65.

Kávéfőző, rezsó, német vasaló, varrógépjavítás KOVÁCSNÁL Jókai u. 5. (Bútorüzletnél)

Ház 3+1 szoba, konyhás eladó. Az egész azonnal beköltözhető. Pécs, Bajtárs u. 5. (30-as busszal a Főiskoláig).

Vennék 200—300 négyszögöl szőlőt gyümölcsössel, kisebb épülettel, busz megállóhoz közel. „Azonnal fizetek" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Különbejáratú, bútorozott szoba, konyha, fürdőszoba használattal házaspárnak kiadó. Gyermek nem akadály. Este fél 6—7 óra között, Pécs, III. ker., Dr. Münnich F. u. 10/C., földszint 1.

Fiatal házaspár keres szoba, konyhás lakást azonnali beköltözéssel Pécsett, vagy Pécshez közel 10 000 forint készpénz + havi részlet. „Megegyezünk" jeligére a választ a Bem utcai hirdetőbe kérem.

Eladó 1 db 1000-es WARTBURG MOTOR Érdeklődni lehet: Komló, 11-50/141. telefonszámon.

Trabant Limusin kiutalásomat elcserélném rövidesen sorrakerülő MB 1000-es Skoda kiutalásért. „Skoda" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Eladó egy villanymotor 1,3 KW 3 fázisú 1440 fordulatú, Pécs, III., Monostor u. 24/1.

Nagyméretű, üres szoba, konyhás, alagsori lakás azonnalra kiadó. „Nyugodt otthon" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Vaskerítéseket, lépcsőkorlátokat, üvegtetőket, garázs ajtókat most rendelje meg GAZDAG SÁNDOR lakatosnál Szentlőrinc, Temető u. 7. Telefon: 204.

Patacson új, háromszobás családi ház melléképületekkel eladó. Igazék.

Elcserélném pécsi, kétszobás, összkomfortos, távfűtéses, szövetkezeti lakásom, budapesti hasonlóért. — Ajánlatokat: „Május" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Vak Bottyán u. 4. sz., magányos családi ház több helyiségből álló, azonnal elfoglalhatóan eladó. Érdeklődni: Tettye u. 21-ben Ugyanitt műszakilag vizsgázott Danuvia motorkerékpár nagy tükrök, női, férfiruhák, kabátok eladók.

Kétszobás, összkomfortos házrész beköltözhetően eladó. „100 000" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Eladó, Keszü, Petőfi u. 46. sz. ház vagy pécsi lakásért elcserélném megegyezéssel.

Különbejáratú, bútorozott szoba házaspárnak vagy két személynek kiadó. Pósa Lajos u. 6.

0 km-es Trabantot vennék, lehet Combi is. Pécs, Csillag u. 26. Este.

150—200 kg-os hízott sertést veszek egyhavi részlettel. Ármegjelöléssel. I., Jószerencsét u. 17. sz. alá kérem a leveleket.

Gazdálkodásra igen alkalmas, 3 szoba, összkomfortos, családi ház eladó, lakás szükséges. Biaha Lujza u. 48.

Különbejáratú szobát keres két egyetemista leány fürdőszoba használattal, lehetőleg központi fűtéssel és belvárosban, február 15-re. „Orvostanhallgatónő" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Beteg mellé egésznapos elfoglaltsággal, lehetőleg 50—60 év körült házvezetőnőt keresünk. A választ: „Szeretettel várjuk" jeligére a Sallai u. hirdetőbe kérjük sürgősen.

Hálóbútor, konyhabútor, kombinált-bútor, heverők, rekamiék, szekrények, ágyneműtartók, szalonok, egyéb szép bútorok. Kedvezményes áron vásárolható Molnárnál, Pécs, Felsővámház u. 2.

Eladó belvárosban 1 szoba, összkomfortos, udvari házrész, lakáscseréjével beköltözhető (esetleg tőke befektetésre). „Tél" jeligére a Sallai úti hirdetőbe.

Pianinót bérbevennék. — „Felhangolt" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Szép hálószoba ágybetéttel, szelon olcsón eladó, Mészes, Komjáth Aladár u. 14. szám.

Beköltözhető, szoba, konyhás házat, házrészt vagy épülő kisebb családi házat keresek megvételre. 30 000 kp. + havi részlet vagy OTP átvállalás. „II.—III. kerületben" jeligére a Sallai úti hirdetőbe.

3 szobás, konyhás, melléképület, kertes ház eladó. Pécsszabolcs, Szabadságharc u. 64.

Szürke Wartburg eladó. „Kitűnő állapotban" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Nagyothalló, külföldi készülék eladó. Cím: Szentlőrinc, Munkácsy u. 52.

Trabant 600-as vagy 4 Skoda Octáviát veszek. Motorhibásat vagy műszaki vizsga előtt állót is. Telefon: 55-79., délután 17 óra után.

Pécsen vennék 3 szobás, összkomfortos, modern lakást. Készpénz 150 ezer, plusz törlesztés vagy OTP átvállalás. „Beköltözés nyáron" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Mekalor olajkályha 622-es eladó Krúdy Gy. u. 21. Meszesi bölcsőde alatt.

Híradástechnikus villamosmérnök munkahelyet keres Pécsen. „Azonnal" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Fonyódligeten, vízhez 10 percre, 70 négyszögöl, közművesített telek sürgősen eladó. Érdeklődni: Végi Lajos, Pécs, Geisler Éta u. 13. sz., este 5 után.

Régi ezüstpénzt, tört, karcsút, dísztárgyat veszünk. Varrógép eladó, József u. 42. sz.

Kertes családi ház beköltözhetően eladó, Tolbuhin út 22. (Budai vámnál).

A PÉCSI SÜTŐIPARI VÁLLALAT sütőipari ipari tanulókat szerződtet.

Minden olyan fiatal jelentkezését várjuk, kik az általános iskola 8. osztályát végzik.

Jelentkezés: Pécs, Zsolnay Vilmos u. 61.

HIRDESSEN AZ EGRI FÉNYÚJSÁGBAN

Heves megyei Lapkiadó Vállalat Eger, Beloiannisz u. 3. Telefon: 24-44. Hirdetési díj betűnként és naponként 2,— forint

DN

Az MSZMP Baranya megyei Bizottsága és a Megyei Tanács lapja.

Főszerkesztő: Bocz József

Szerkesztőség: Pécs, Hunyadi út 11.

Telefon: 15-32, 15-33, 21-60, 60-11

Belpolitikai rovat: 21-60

Kiadja a Baranya megyei Lapkiadó Vállalat

Felelős kiadó: Braun Károly

Kiadóhivatal: Pécs, Hunyadi út 11. Tel.: 15-32, 15-33, 21-60, 60-11.

SZIKRA NYOMDA Pécs, Munkácsy M. u. 10. F. v.: Melles Rezső

Terjeszti: a Magyar Posta

Előfizethető a postahivataloknál és a kézbesítőknél

Előfizetési díj egy hónapra 18 Ft.

Indexszám: 25 054

MEGYEI KÖNYVTÁR PÉCS FOLYÓIRATTÁR

Világ proletárjai, egyesüljetek!

Ára: 70 fillér

Dunántúli napló

XXVI. évfolyam, 18. szám Az MSZMP Baranya megyei Bizottsága és a Megyei Tanács lapja 1969. január 23., csütörtök

A tartalomból:

A Reforger és a Crested Cap

Miért késnek a kommunális beruházások?

Érdek és igazság

Hatvanon túl

A jelszó — biztonság

Mire számíthatnak a vásárlók?

Turista út Japánba

Huszonkilencmillió forintos beruházási program

Eredményes évet zárt a mohácsi Új Barázda Tsz

Szerdán délelőtt Mohácson a Városi Kultúrházban tartotta 1968. évi zárszámadási közgyűlését, a mohácsi Uj Barázda Termelőszövetkezet tagsága. Mint a Józsa Istvánnak, a szövetkezet elnökének beszámolójából kitűnt a közel 6 ezer holdas Uj Barázda Tsz ismét sikeres évet zárt. Dacára az aszályos időjárásnak és a tsz állattenyésztését sújtó előre nem várt körülményeknek, valamint a megnövekedett adóterheknek — 900 ezer forinttal több földadót fizetett a közös gazdaság 1968-ban, mint 1967-ben — jelentősen növelték a termelést, az államnak történő értékesítést, s jövedelemben vagyoni eszközökben meggyarapodva kezdhették el az új esztendőt.

A holdanként 4.6 mázsára növelt műtrágyafelhasználással, s a gépek hatékonyabb munkájával ellensúlyozni tudták az aszályt, mint azt a 20 mázsán felüli búza, és a 28 mázsás kukorica hozamaik is bizonyítják. Kenyérgabonából közel 20 vagonnál értékesítettek az államnak 3430 mázsával többet, mint a nem aszályos 1967-es évben. Tejből több mint fél millió litert, vágómarhából 1380 mázsát, és 1423 mázsa hízott sertést értékesítettek. Összes árbevételük 33,8 millió forint volt s ennek több, mint felét 18,6 milliót a növénytermesztési árbevételek tették ki.

Különösen jövedelmező volt a kertészet, ezen belül is a fóliás zöldséghajtató telepével, a hat katasztrális hold fólia felület alól, 2 millió forint értékű hajtatott zöldséget árultak ki, tiszta nyereségük meghaladta a 900 ezer forintot. Az idén tovább fejlesztik a fóliás termelés technológiáját, s áttérnek a fűthető fóliasátrak használatára, amelyekben már májusban tudnak piros paradicsomot előállítani.

A bevételek alakulásában a termelői árak változása is kedvezően éreztette hatását, ez a kenyérgabona esetében több, mint fél millió forint plusz bevételt jelentett a tsz-nek. A szövetkezet bruttó jövedelme 18,1 millió forint volt, ebből 3,3 millió forintot fordítottak fejlesztési célokra, a tagok személyes jövedelmére pedig 12 millió forintot. A tagok személyes jövedelmét Mohácson az elmúlt évben az átlagosnál kisebb arányban: 1,9 százalékkal növelték, az egy munkaegység értéke 52 forintot, a munkaegység szerinti juttatásokkal együtt pedig kerek 60 forintot ér, ami lényegében az elmúlt évi szinten mozog. Ezzel szemben növelték a tsz-tagok borítékon kívüli, szociális juttatásait. A szociális és kulturális alapot az előző évi 280 ezer forintról több mint fél millió forintra emelték, ami további 3 forinttal növeli meg a munkaegység értékét. Csak fizetett szabadság címén 491 ezer forintot fizettek ki a tagoknak.

A szövetkezet egy nagy, 29 millió forintos beruházási programot kezd el az új évben, a megye egyik legnagyobb sertéskombinátját fogják felépíteni, amely 1971-ben kezdi meg a termelést.

A négy „égi testvér" fogadása a szovjet fővárosban

A NAP KÜLPOLITIKAI ESEMÉNYEI

— Letette a hivatali esküjét az USA új kormánya. Egyes miniszterek az eskü után megkezdték a különböző személycserék végrehajtását és a programok kidolgozását.
— Több osztrák lap arról adott hírt, hogy az iráni titkosszolgálat elrabolt a bécsi egyetemen tanuló három iráni diákot.
— Súlyos harcokról érkezett jelentés Dél-Vietnamból. Az „Americal" hadosztály egyik egységét a DNFF állásaiból aknazápor érte.
— Oldrich Cernik a cseh szakszervezeti kongresszuson elmondott beszédében élesen támadta azokat a jobboldali erőket, amelyek mesterkedésükkel nyílt politikai válság veszélyét idézik elő, hogy lassítsák a konszolidációs folyamatot.
— Fock Jenő miniszterelnökünk és felesége Gdansk kikötőváros nevezetességeivel ismerkedett.
— Moszkvában aláírták a Magyar—Szovjet Baráti Társaság 1969-re szóló kulturális együttműködési tervét.

(Részletes tudósítások a 2. oldalon.)

Moszkva.

A moszkvai házak falain és az üzletek kirakataiban már kedden este megjelentek a négy „égi testvér": Satalov, Volinov, Hrunov és Jeliszejev fényképei. A szovjet főváros lakossága a 26 fokos hidegben „forró" szeretetteljes fogadtatást készített elő a Kozmosz új szovjet hőseinek.

Az űrrepülőket Moszkvába hozó repülőgép a korareggeli órákban rajtolt Bajkonurról, s délelőtt szállt le Vnukovon.

A városközpontba vezető Lenin-sugárúton tíz- és tízezrek gyűltek össze, hogy szemtanúi legyenek a még soha sem volt látványnak. Négy űrhajós egyszerre történő moszkvai bevonulásának. Az űrhajósok útja a Kreml kongresszusi palotájába vezetett, ahol magyar idő szerint 12.30 órakor nagygyűlésen találkoztak Moszkva város dolgozóinak képviselőivel.

A nagygyűlés után az SZKP KB, a Legfelső Tanács Elnöksége, valamint a Szovjetunió kormánya ugyancsak a Kreml kongresszusi palotájában fogadást adott a négy szovjet űrhajós tiszteletére.

A nagygyűlésen Leonyid Brezsnyev, az SZKP KB főtitkára beszédet mondott. Beszédében kiemelte a Szojuz 4. és Szojuz 5. űrhajók alkotóinak kitűnő munkáját. „Az űrhajóknak mind a fedélzeti berendezései, mind pedig a műszerei az egész bonyolult űrkísérlet folyamán kifogástalanul működtek." „A tudományos feladatokat teljesítették, az előirányzott tudományos-műszaki kísérleteket sikeresen végrehajtották. A Szovjetunió követei a világűrben úgy végezték el feladatukat, mint mindig, lelkiismeretesen, és — mondjuk ki nyíltan: pompásan" — jelentette ki az SZKP KB főtitkára.

Brezsnyev ezután így folytatta: Sikeresen megtettük az első lépéseket a nagy kozmikus űrállomások létesítése felé vezető úton. Az űrbe való csoportos kilépés és az űrhajósoknak az egyik űrhajóból a másikba történő átlépése megteremti az előfeltételeket az ilyen típusú űrállomások ellátásához, az űrállomások személyzetének cseréjéhez. Megvan immár a lehetősége annak is, hogy esetleges baleset keletkezésekor megoldható legyen az űrhajósok mentése a földkörüli pályán vagy távoli, bolygóközi „úrvonalakon".

Brezsnyev hangsúlyozta, hogy „a kozmikus kutatások gyümölcseit lényegében a Föld minden népe élvezi", majd a következőket mondta: „A Szojuz 4. és a Szojuz 5. sikeres útja a szovjet tudomány és technika nagy eredménye, a szovjet emberek bátorságának, elméjének és munkájának új diadala. Az amerikai űrhajósoknak a közelmúltban lebonyolított holdkörüli útja éppúgy, mint a Vénusz 5. és Vénusz 6. bolygóközi űrállomások sikeres startja a Vénusz felé, valamint a Szojuz 4. és a Szojuz 5. sikeres kísérlete — egy-egy új lépés előre az emberiségnek a kozmosz titokzatos világa meghódítása felé vezető útján".

Brezsnyev ezután kijelentette, hogy az SZKP és a szovjet kormány javaslatára, a Legfelső Tanács Elnöksége „a Szojuz 4. és Szojuz 5. űrhajókkal végzett kísérlet során tanúsított bátorságukért és hősiességükért" Vlagyimir Satalovnak, Borisz Volinovnak, Alekszej Jeliszejevnek és Jevgenyij Hrunovnak a Lenin-rend és az Aranycsillag érdemérem kitüntetést adományozta.

(Folytatás a 2. oldalon)

Az egyik boltban hiány, a másikban többlet

Leltározás nyolcvan üzletben

A sásdi és a mágocsi fogyasztási szövetkezetek vagyonvédelmi helyzetéről tanácskozott a Sásdi Járási Tanács végrehajtó bizottsága tegnapi ülésén.

A többmilliós nagyságrendű árualappal rendelkező és jelentős forgalmat bonyolító sásdi fogyasztási szövetkezet igazgatósága 1968-ban fokozottabb jelentőséget tulajdonított az árukészletek alakulásának, megóvásának és a dolgozók következetes elszámoltatásának. Az elmúlt év kilenc hónapjában több mint nyolcvan üzletben egyszer, vagy többször leltároztak. Voltak üzletek, ahol többlettel, de szépszámmal akadtak olyanok is, ahol hiánnyal számoltak. Több mint negyvenháromezer forint többlete volt a sásdi 15-ös számú vas-műszaki bolt vezetőjének, ugyanakkor a községben lévő 1-es számú vegyesboltban közel hatezer forintos hiányt találtak.

Még ma is gondot okoz számos községben a düledező házakban berendezett boltok állapota. Megoldását a helyi tanácsok segítségével látják biztosítottnak.

A sásdi járási tanács végrehajtó bizottsága — az előforduló hiányosságok mellett — eredményesnek mondta a szövetkezet vagyonvédelmi helyzetét. Javasolta, hogy ebben az évben is folytassanak gyakori ellenőrzéseket, többek között a leltári többletek csökkentése érdekében.

Műszaki fejlesztés a szénbányákban

Vegyszeres injektálás Zobák-aknán

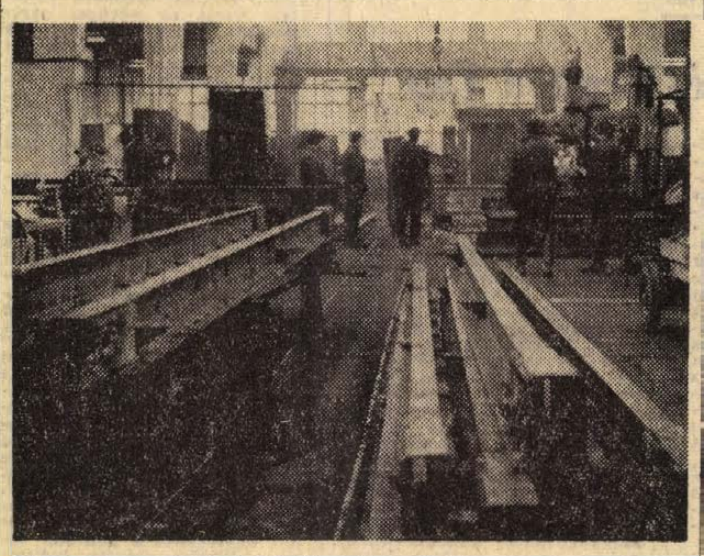
Műszaki tanácskozások zajlottak le a Mecseki Szénbányák több üzemében. A múlt esztendei tevékenység értékelése után az üzemvezetők hosszasan ismertették az idei programot, azon belül a műszaki fejlesztés lehetőségeit. Pécsbányán több kisebb bányagépet állítanak be a termelésbe, továbbá várható, hogy még az I. negyedévben megérkeznek az úgynevezett lengyel süvegű könnyű fémtámok. Az új gépek, berendezések üzemeltetése feltétele annak, hogy Pécsbánya az idén napi össz üzemi szinten 62 tonnával többet adjon.

Zobák-akna tavaly 521 ezer tonna szenet termelt, az idei terve 638 ezer tonna. Ezért az üzem vezetősége a műszaki fejlesztési programnak megfelelően a II. szint 2-es keresztvágatában új koncentrációt kíván kialakítani. Létrehozták a gázlecsapoló csoportot, ugyanis az üzem 3 millió forintot fordít az idei gázlecsapolási feladatok elvégzésére. A biztonságos termelés érdekében még nagyobb mértékben alkalmazzák az iszapolási eljárást és a vegyszeres injektálást.

A szabolcsbányaiak idei fő feladata a mélyművelési széntermelés fokozása. Folytatják az István I. akna mélyítését, üzembehelyezik az I. illetve II. szinti koncentrációt, fokozzák a jövesztés gépesítését.

Bontják a jégmezőt a Duna magyar szakaszán

A hazai árvédelem jégtörő hajói még sohasem végeztek olyan eredményes és módszeres munkát, mint az idén. Nélkülük már 160—180 kilométer hosszú jégpáncél takarná a Duna magyar szakaszát. Szombat óta az országhatártól Szeremleig terjedő, tehát kereken 40 kilométer hosszú jégmezőt aprítottak fel a vízügyi szolgálat jégtörő hajói. A szakemberek véleménye szerint most már valószínűleg az újabb erős zajlás kialakulása előtt végezhetnek a jégtörők a magyar szakasz maradék jegével.



Toronydarupályákat készítenek az Építőgépjavító és Gyártó Vállalat pécsi 7. számú gyáregységében. Nyolcmillió forint értékben huszonkét komplett darupályát készítenek el januárban és februárban. A képen: a darupálya szerkezeti elemei

Szokolai felv.

Józan előrelátás

Biztosítanak vállalataink

1968. április 1. előtt sem volt, azután sem kötelező állami vállalatok részéről a biztosítás. Az Állami Biztosító Baranya megyei Igazgatósága címlistáján szereplő 72 állami vállalat zöme az elmúlt évben mégis alig két hónap leforgása alatt biztosítást kötött. Csupán három tröszti — AKÖV, Hőerőmű és a Szigetvári Konzervgyár —, illetve két helyi vállalat — a Pécsi Közúti Építő és a Víz- és Csatornaművek — nem ült még le a tárgyalóasztalhoz. Az állami gazdaságok és a termelőszövetkezetek pedig már kivétel nélkül — legalább is megyénkben — a korábbi években biztosítottak.

Mi ösztönözte a vállalatokat a józan meggondolásra — annak ellenére, hogy semmiféle szabály, vagy törvény nem kötelezi őket a biztosításra? Az, hogy a korábbi gyakorlat, április elsejével megszűnt. Az állami költségvetésből minden esztendőben az állam tartalékolt egy bizonyos összeget, amelyből az esetleges elemi, vagy más jellegű károkat szenvedő vállalatokat kártalanította. Most törölték ezt a tételt, mondván: a vállalatok fizessék meg — a különben nem is magas — biztosítási díjat, ha pedig nem, akkor a kár összes anyagi következményeit vállalják magukra.

1968-ban az állami vállalatok biztosítási díja a megyében 5,5 millió forint volt. Ebből 2,9 milliót kártalanítás címén az erdőgazdaságnak fizetett ki a biztosító, de a vasasi bányatűz miatt a Mecseki Szénbányákat is kártalanítják, amennyiben a vizsgálat befejeződik. Szembetűnőbb az állami gazdaságok esete. A megye 10 állami gazdasága 10,5 milliót fizetett be és 10,4 milliót kapott vissza! Ugyanis a múlt esztendőben súlyos jégkárt szenvedett a megye mezőgazdasága. Az Állami Biztosító adatai szerint 29 jég- és viharnap volt a mult esztendőben, ami az előző évekhez képest túlzottan sok. A jég, vihar komoly károkat okozott a termelőszövetkezeteknek is. Hogy az Állami Biztosító — mondjuk így, szinte „áldozatos" módon — mennyire kihúzta őket a csávából, álljon itt ez az egy adat: minden befizetett 1 forint biztosítási díjra a termelőszövetkezetek 1 forint 20 fillért kaptak vissza.

A biztosítási viszonyban álló állami vállalatok és mezőgazdasági termelőegységek tehát józan előrelátásukkal jelentős anyagi károktól mentesültek.



FOCK JENŐ GDANSKBAN: A néhánynapos magánlátogatáson Lengyelországban tartózkodó Fock Jenő miniszterelnök és felesége Gdansk nevezetességeivel ismerkedik. A háttérben a Westerplatte-i hősök emlékműve.

A négy „égi testvér" fogadása a szovjet fővárosban

(Folytatás az 1. oldalról)

lag-érdemérem egyidejű átnyújtásával a Szovjetunió hőse kitüntető címét adományozta. Mind a négy űrhajósnak odaítélték ezenkívül a „Szovjetunió űrhajósa" címet is.

Ezután Vlagyimir Satalov, a Szojuz 4. űrhajó parancsnoka emelkedett szólásra. A maga és elvtársai nevében köszönetet mondott a pártnak, a kormánynak és a népnek a kitüntető bizalomért. Kijelentette, hogy a Szojuz 4. és a Szojuz 5. repülése „minőségileg új szakaszt nyit a világűr további kutatásában, s a végrehajtott kísérletek gyakorlatilag bebizonyították a nagy kozmikus állomások megteremtésének lehetőségét". Satalov nagyszerűeknek nevezte a Szojuz-típusú űrhajókat.

A nagygyűlésen elhangzott felszólalásában Borisz Volinov ezredes igen elismerően nyilatkozott űrhajójáról, a Szojuz 5-ről, amelynek parancsnoka volt. Elmondotta, hogy három napig tartó repülése során többször kellett használnia a kézi irányítási rendszert. Ez feledhetetlen élmény volt számára. Megfogalmazhatatlanoknak nevezte azokat az érzéseket, amelyek a hatalmas repülőszerkezet sima irányíthatóságának láttán ébrednek az emberben.

Jevgenyij Hrunov az, aki a szovjet űrkutatás történetében másodikként, a mostani űrkísérlet során pedig elsőnek lépett a világűrbe. Az első űrsétát, mint ismeretes, Alekszej Leonov hajtotta végre 1965 márciusában. Erre emlékeztetett beszédében Hrunov, majd beszélt arról, milyennek látta a Földet, a csillagokkal tarkított égboltot.

Alekszej Jeliszejev a kísérlet során szintén elhagyta a Szojuz 5. kabinját. Beszédében örömének adott kifejezést azzal kapcsolatban, hogy egyetlen űrrepülés alkalmával Hrunovval együtt két űrhajón is megfordulhattak és dolgozhattak. Körülményeink valóban összkomfortosak voltak — mondotta — mind a munka, mind a pihenés tekintetében. Mindegyikünknek megvolt a maga, hogy úgymondjam külön szobája.



KS/D. NAPLÓ, TELEFOTO

A repülőtérről feldíszített, nyitott gépkocsin vonultak be Moszkva központjába az új szovjet űrhajósok. Képünkön balról jobbra: Satalov, Jeliszejev, Hrunov és Volinov.

Nyers Rezső előadása

A Magyar Szocialista Munkáspárt Központi Bizottsága politikai akadémiájának előadássorozatában szerdán Nyers Rezső, az MSZMP Politikai Bizottságának tagja, a Központi Bizottság titkára tartott előadást. A szocialista gazdasági integráció elvi és gyakorlati kérdései" címmel az Építők Rózsa Ferenc Művelődési Házában.



MAGYAR—SZOVJET KULTURÁLIS MUNKATERV ALAIRÁSA: Moszkvában Révész Géza, a Magyar—Szovjet Baráti Társaság elnöke és Pjotr Fedoszejev, a Szovjet—Magyar Baráti Társaság elnöke aláírja az 1969-re szóló kulturális együttműködési munkatervet.

Letette a hivatali esküt az USA új kormánya

Letette a hivatali esküt és megtartotta első ülését az Egyesült Államok új kormánya. A Nixon-kabinet 11 tagja az elnök jelenlétében szerdán reggel esküdött fel a Fehér házban. Az egyes miniszterek szerdán megkezdték a különböző személyeserék végrehajtását és a programok kidolgozását.

A 11 új miniszter a következő: külügyminiszter: William Rogers, pénzügyminiszter: David Kennedy, hadügyminiszter: Melvin Laird, igazságügyminiszter: John Mitchell, földművelésügyi miniszter: Clifford Hardin, postaügyi miniszter: Winton Blount, kereskedelmi miniszter: Maurice Stans, munkaügyi miniszter: Charles Shultz, egészségügyi, oktatásügyi és népjóléti miniszter: Robert Finch, lakásépítési és városfejlesztési miniszter: George Romney, közlekedésügyi miniszter: John Volpe.

24 ÓRA A NAGYVILÁGBAN

✦ LOS ANGELES: Még mindig nem fejeződött be az immár harmadik hetébe lépett Sirhan B. Sirhan perében a 12 tagú esküdtszék kiválasztása. Sirhan védői különböző kifogásokkal éltek az egyes esküdtek személyét illetően. Kedden például azért nem járultak hozzá egy női esküdt jelöléséhez, mert az kijelentette, hogy meg van győződve Sirhan bűnösségéről és ellenzi a halálbüntetést.

✦ *MINOT: Kedd délben egy minotai katonai légitámaszpontról felszálló B—52-es bombázó, alig pár perccel a felszállás után lezuhant. A gép személyzete közül négyen vesztették életüket, ketten pedig eltűntek.*

✦ **ATHÉN: Az athéni katonai törvényszéken szerdán megkezdődött a „Hazafias front", a görög katonai juntával szembenálló ellenállási szervezet két tagjának a pere. Perkilesz Rodakisz és Pavlosz Nefeludisz ellen az a vád, hogy hamis útleveleket készítettek külföldre menekülő kommunisták számára és titkos újságokat adtak ki.**

✦ MONTEVIDEO: Béremelést követelő, felvonuló munkásokra tüzelt kedden a montevideoi rendőrség. Egy 45 éves munkás a helyszínen meghalt, egy másikat pedig súlyos sérülésekkel szállítottak kórházba.

✦ *GOIANA: A múlt hét végén lezúduló hatalmas esőmennyiség súlyos áradásokhoz vezetett Brazília belső területein. Több mint 200 család vált hajléktalanná és a természeti csapás komoly károkat okozott a termelésben.*

✦ **BRÜSSZEL: Kedd este egy Liege-i kórházban szívroham következtében meghalt Jean-Joseph Merlot belga miniszterelnök-helyettes. Merlot eredetileg január elején autóbaleset miatt került kórházba, de sebesülései nem voltak életveszélyesek.**

✦ LONDON: A béremelést követelő 3500 angol távirász sztrájkhoz a szakszervezeti vezetők döntésétől függően további 4500 a nemzetközi beszélgetéseket lebonyolító telefonos csatlakozott. A távirászok sztrájkja már eddig több mint 250 000 font sterling kárt okozott az angol postának.

✦ *VARSÓ: Január 25-én a lengyel tv-ben magyar napot tartanak, amelynek keretében filmeken és riportokban mutatják be — mint a Trybuna Ludu írja — a testvéri magyar nép életét, művészetét, mindennapi életének eseményeit és eredményeit. Január 29-én, szerdán, viszonzásul a magyar tv-ben lengyel nap lesz.*

✦ **LUCENS: Hivatalos svájci közlés szerint kedd este radioaktív kisugárzás történt a lucensi földalatti kísérleti atomerőműben, s ezért körülötte biztonsági kordont vontak. A kisugárzás fertőzést senkinek sem okozott, a vidék lakosságát nem fenyegeti veszély.**

✦ DELHI: Todor Zsivkov, a Bolgár Népköztársaság Minisztertanácsának elnöke szerdán délelőtt hatnapos hivatalos látogatásra az indiai fővárosba érkezett. Todor Zsivkov e látogatással Indira Gandhi meghívásának tesz eleget. Delhi repülőterén Indira Gandhi asszony fogadta a bolgár vendégeket.

Iráni diákok elrablása Bécsben

Bécs.

Szerdán több osztrák lap arról adott hírt, hogy az iráni titkosszolgálat elrabolt a bécsi egyetemen tanuló három iráni diákot. A hatóságok közlése szerint a rendőri vizsgálat nem tudta igazolni a vádakat. Az iráni titkosügynökök ausztriai szerepléséről először hétfőn este a bécsi diáktüntetések kapcsán esett szó. Mint már jelentettük, hétfőn baloldali fiatalok, köztük iráni diákok, tüntettek a magánlátogatáson Bécsben időző iráni sah ellen. Állításuk szerint már a hétfői tüntetésen feltűntek az iráni titkosszolgálat Nyugat-Németországból érkezett ügynökei. A fiatalok vádja szerint kedden az ügynökök egy egyetemi gyűlés után tettlegesen bántalmaztak iráni diákokat. Az Osztrák Diákszövetség tiltakozó levélben fordult a belügyminiszterhez, amiért a rendőrség az utóbbi esetnél nem avatkozott be.

◆

✦ *NEW YORK: A mississippi-állambeli Hattiesburg városában kedden délután megkezdődött a bírósági tárgyalás Sam Bowers helyi Ku-Klux-Klan vezér ügyében, akit azzal vádolnak, hogy megszervezte Vernon Damernak, a négerek egyenjogúságáért küzdő mozgalom aktivistájának meggyilkolását. — 1966. január 10-én Damert saját házában bombával ölte meg Bowers csoportja. Azóta két év telt el, s a merénylet 13 résztvevőjéből mindössze négyet ítéltek el, és zártak börtönbe, a fő szervezők máig is szabadlábon vannak.*

✦ **PÁRIZS: A Francia Minisztertanács szerda délelőtti ülésén Michel Debré külügyminiszter a nemzetközi helyzetről tartott beszámolót. De Gaulle tábornok a minisztertanács végén tett nyilatkozatában erélyesen megcáfolta azokat a híresztelléseket, amelyek visszavonulási szándékáról szóltak. Az elnök visszavonulási szándékával kapcsolatos híresztelések annak nyomán terjedtek el, hogy Georges Pompidou volt miniszterelnök olyan nyilatkozatot tett, amely szerint, amennyiben sor kerül az elnökválasztásra, ő magát elnökjelöltnek tekinti.**

Súlyos hadműveletek Dél-Vietnamban

Saigon: Az amerikai nagyvezérkar súlyos harcokat jelentett a dél-vietnami Quang Ngai tartományból. A hivatalos jelentésből kitűnik, hogy az „Americal" hadosztály áldáz erőfeszítéseket tesz a DNFF harcoló alakulatai által felszabadított területek visszaszerzésére és tartós megszállására. A legvirulensabb harcok a tartományi székhely tőszomszédságában, egy község körül hullámzanak, ahol a hazafiak gondosan szerkesztett erődítményrendszert építettek ki. A harcok hétfőn reggel kezdődtek, amikor az „Americal" hadosztály egyik alegységét a DNFF állásaiból aknazápor érte.

✦ **MONTREAL: A világ 108 szívátültetéses betege közül 39 van életben.**

✦ **KARACHI: Rawalpindiben kedden összecsapásra került sor diákok és rendőrök között. A közelharcban tizenöten megsebesültek, kettőnek az állapota súlyos. Hatvan tüntetőt letartóztattak.**

Cernik miniszterelnök beszéde

A nép többsége a torzítás nélküli szocializmust támogatja

Oldrich Cernik miniszterelnök a cseh szakszervezeti kongresszuson kedden elmondott beszédében élesen elítélte az utóbbi napok eseményeivel kapcsolatban megnyilvánult, szélsőséges jelenségeket. Elmondotta, hogy olyan helyzet alakult ki, amikor bizonyos elemek újra és újra különböző politikai követeléseket terjesztenek elő és azoknak feltétel nélküli teljesítését követelik, miközben szélsőséges eszközök alkalmazásával fenyegetőznek. Különböző hangulatokat szítanak a lakosság körében, valótlan híreket terjesztenek, elferdítik a párt és állam vezetőinek állásfoglalásait. A politikai ellentétek állandósításán mesterkednek, a társadalomban újra és újra a nyílt politikai válság veszélyét idézik fel.

Cernik ezután azokat a csoportokat bírálta, amelyek nem tudják elképzelni, hogy másképpen is lehet vezetni és irányítani, mint az 1968 előtt történt. Hangsúlyozta, hogy a társadalmi fejlődés alapvető irányzata Csehszlovákiában kifejezetten csak szocialista lehet, s hogy a nép többsége a torzítás nélküli szocializmust támogatja és azt a programot, amely az emberek érdekeit szolgálja.

Katonai kommentár

A Reforger és Crested Cap

Az aktivitás jegyében kezdődik az atlanti tömb fennállásának huszadik esztendeje. Január 16-án tartották ülésüket Brüsszelben a tömb hadügyminiszterei. (Mellesleg a NATO székházára az atlanti szolidaritás jelképeként felhúzták a francia trikolort is, bár Messmer hadügyminiszter nem vett részt a tanácskozáson.) Miközben a brüsszeli értekezlet résztvevői a NATO ötéves tervéről, az idei hadikiadások kisebb arányú növeléséről, az 1969-es létszámszint meghatározásáról és nem utolsó sorban a NATO földközi-tengeri flottájának régóta húzódó megalakításáról tanácskoztak, az NSZK-ban javában folytak a „Reforger" és „Crested Cap" fedőnevű amerikai hadgyakorlatok előkészületei, pontosabban bevezető műveletei.

Végigpillantva a brüsszeli napirenden és a január 29. és február 4. között lezajló gyakorlat tervén, azonnal szembetűnik a washingtoni NATO-politika két jellegzetes törekvése. Az Egyesült Államok politikai és katonai vezetése különösen 1966 óta igyekszik úgy irányítani a tömb katonai rekonstrukcióját, hogy a tagállamok automatikusan elkötelezzék magukat az Atlanti Szerződés meghosszabbítása mellett, s érdekeltek legyenek a hadigépezet megszilárdításában. Ez a törekvés hívta élére az úgynevezett „gördülő tervezést", amellyel már jóelőre kidolgozták az 1972-ig szóló katonai fejlesztési terveket. Ugyancsak ez az irányzat húzódik meg a közös atlanti-óceáni flotta létrehozása mögött, mint ahogy ennek eredménye az integrált földközi-tengeri hadiflotta létesítéséről szóló brüsszeli döntés.

A másik tendencia, amely mind a hadügyminiszteri értekezleten, mind az amerikai hadgyakorlatok kapcsán kifejezésre jutott: a tömb katonai integrációjának fokozása mellett Washington igyekszik nagyobb önállóságot adni a NATO nyugat-európai szárnyának. Elsősorban abban az értelemben, hogy „több kezdeményezést" és főleg nagyobb katonai kiadások vállalását várja az európai partnerektől. Természetesen szó sincs az Egyesült Államok vezető szerepének csorbításáról; a nyugat-európai szárny önállóságának viszonylagos növekedése inkább a fegyverkezési költségeknek Washington számára előnyösebb elosztását és — katonai szempontból — az Európában állomásozó amerikai erők bizonyos fokú tehermentesítését jelenti.

Ezekről a kérdésekről folyt a tanácskozás Brüsszelben. S az értekezleten az „atlanti szolidaritásról" elhangzott szóvirágokhoz százegynéhány katonai szállítógép motorja adta harcias kísérőzenét, amelyek a „Reforger" és „Crested Cap" gyakorlatok 15 500 amerikai résztvevőjét szállították az NSZK-ba. Az 1963 októberében lezajlott Big Lift-hez hasonló légihíd: létesítettek ezúttal is, bár a két gyakorlat jellege eltérő. Öt esztendeje abból a feltételezésből indultak ki, hogy Európában fegyveres konfliktus van kibontakozóban, s a légi úton szállított egységeket a politikai vezetés döntése alapján indították el.

Ezúttal — elsőízben — olyan rutin-jellegű gyakorlatra kerül sor, amelyet a jövőben évente megismételnek majd. Tavaly ugyanis — takarékossági okokból, illetve a vietnami agresszió megkövetelte átcsoportosítás miatt — 35 ezer amerikai katonát és 96 vadászbombázót kivontak az NSZK-ból. (Az amerikai hadsereg jelenleg körülbelül 220 ezer fővel képviseli magát itt.) Bonnt azzal nyugtatták meg, hogy a hazaszállított erők NATO alárendeltségben maradnak, s évente légihídon térnek majd vissza Európába, ahol hadgyakorlatot rendeznek, hogy a katonák az itteni terep- és időjárási viszonyokat is megszokják. Így szállították haza tavaly a 24. lövészhadosztály két dandárját is, míg a harmadik Augsburgban maradt. Most ezt a két dandárt, a különböző kiegészítő egységekkel 12 ezer főt dobtak át kontinensünkre, hogy az 1963 óta legnagyobb méretű gyakorlatot végrehajtsák. Egyidejűleg útra kelt az amerikai támaszpontjáról a harcászati légiflotta 96 Phantom vadászbombázója is. Háromszori légi utántöltéssel, leszállás nélküli repülték át az Atlanti-óceánt, s megérkeztek egyenesen támaszpontjukra, Spangdahlembe. Újabb szállítógépekkel 3500 főnyi műszaki kiszolgáló személyzetet és a gépek karbantartásához szükséges anyagokat is átrepítettek Európába. A légierők gyakorlatát — amelyet a szárazföldi műveletekkel szoros összhangban bonyolítanak le — nevezték el „Crested Cap"-nek.

S hogy a szárazföldi haderő most átszállított 12 ezer katonájából hányan, s meddig maradnak kontinensünkön — ezt már Nixon elnök fogja eldönteni. A gyakorlatot ugyanis — eredeti időpontját megváltoztatva — úgy időzítették, hogy az már az új elnök hivatalba lépésének első napjaira essék.

Feltétlenül Nixon jóváhagyásával történhetett a „Reforger" színhelyének kiválasztása; a látványos katonai erődemonstráció színhelye pedig alig 50 kilométerre van Csehszlovákia határától. (Tavaly itt akarták megtartani a Bundeswehr „Fekete oroszlán" fedőnevű gyakorlatát, de végül kénytelenek voltak távolabbi térségben lebonyolítani. (Mint a Rudé Právo éleshangú cikke megállapítja, a „Reforger" egyik fontos katonapolitikai célkitűzése, hogy nyugtalanságot váltson ki Csehszlovákiában. Lélektani támogatást hivatott nyújtani a jobboldal háttérbe szoruló erőinek. Ebben a vonatkozásban kétségtelen, hogy a „Reforger"-t éppen olyan provokatív jellegű akciónak kell tekintenünk, mint a két amerikai romboló fekete-tengeri látogatását: céljuk kontinensünk politikai légkörének szándékos rontása.

Miért késnek évről évre a kommunális beruházások?

Tünődésünk: százszámra épülnek lakások; de miért maradnak el, vagy késnek évről évre a kommunális beruházások? A lakások viszonylag gyorsan tető alá kerülnek, az iskolák, óvodák, bölcsődék és az üzletek azonban többnyire még mindig hagyományos technológiával épülnek. Nem lehetne korszerűbb szerkezetekkel, korszerűbb technológiával? Erre kértünk választ a Pécsi Tervező Vállalattól.

Ágyúval verébre lőni

Mi az oka a lemaradásnak a kommunális építkezésekben? Bálint János, a tervező vállalat igazgatója szerint az okok a következők: A pénzügyi ütemezés nincs mindig szinkronban a lakás és a kommunális építkezések tekintetében. Szűk az építőipari kapacitás, szűk a panelüzem kapacitása, ami van, azt elsődlegesen lakások építésére használják fel. Meszesen például hosszú évekig csak lakás épült, semmi más. Egy másik lényeges ok: Az építőipari vállalatok húzódozása, mégpedig annál az érthető oknál fogva, hogy itt nem alakult ki jó szerkezeti rendszer és építési szisztéma. Az építőipari vállalatok érdeke éppen az, hogy minél termelékenyebb legyen a munkájuk, a hagyományos technológia, bár még mindig olcsóbb, rendkívüli munkaigényes, s tekintve a munkaerő-hiányt, kiesik a számításból. Meg aztán egy-egy területen nyilván érdemesebb összpontosítani, gazdaságos és kényelmes a csak paneles technológiára felvonulni.

Mi hát a megoldás? Lehet-e panelből iskola, óvoda, vagy üzlet? A pécsi tervezők már kísérleteztek a panellel (megbízás nélkül, saját költségükre), arra gondolva, ha netán szabad kapacitás adódna, épülhessenek kommunális létesítmények panelből. Az eredmények azonban semmi jóval nem biztatnak. A panel nem az egyedüli üdvözítő, csak meghatározott célokra alkalmas. A kommunális — apró egyszintes — épületeknél gazdaságtalan és rendkívül drága. Kisebb darujaink nincsenek, képzeljük el az egyszintes ház mellett a toronydarut. Ez azt jelentené, képletesen szólva, hogy ágyúval lövünk verébre. De ez csak egy ok a sok közül, ami ellene szól. Ha műszakilag meg is valósítható, mint mondtuk, gazdaságtalan, drága. Igen-igen munkaigényes lenne például a sok kis helyiségből álló bölcsőde, vagy óvoda megépítése panelből. A nagy alapterületi helyiségeket viszont, amilyenek az iskolákban vannak, nem is lehet panellel lefedni. Ez az előregyártott elem maximum hat méter széles, de már ez is feszített szerkezetet jelent, külön technológia kell hozzá. Ennél sem alkalmazható.

Blokkosítás

A panel-út tehát járhatatlan. Egy további megoldás lenne, a különböző kommunális létesítményeket egy-egy blokkba összehozni — magassági értelemben, egymás alá, fölé. Hogy ez mennyiben valósítható meg, meddig célszerű, ezekre a kérdésekre az eddigi, világméretekben folyó kutatások még nem találtak teljes értékű, előnyös megoldást. Némi lehetőség azért van, a pécsi tervezők a jövőben egyes esetekben már alkalmazzák a blokk-megoldást. Más a helyzet az üzletek esetében, itt két-három szintet egymásra lehet tenni, a vázszerkezet már gazdaságos. Persze a blokkosításnak megvannak a hátrányai, például, hogy egy-egy üzlet a lakosság egy részének igencsak távol esik.

A tervezők következtetése: (de ahogy Bálint János igazgató hozzátette, például az NDK-ban is pontosan erre az eredményre jutottak) vagy önmagában vázszerkezet, vagy vázszerkezet panellel kombinálva — a kommunális építkezések esetében a megoldások között csak kifejezetten ezek a megoldások jöhetnek számításba. Ezzel aztán eljutottunk a tulajdonképpeni szűk keresztmetszethez, a korszerű építőanyagok, szerkezetek hiányához. A vázszerkezetek közül a legáltalánosabban használt az univáz és az ipari csarnok-vázszerkezet. Szinte beszerezhetetlen, az ellátás gyatra. A kommunális épületekhez különböző méretű és jellegű vázszerkezetekre lenne szükség, ezzel szemben azonban csak néhány féle van. (A váz a lényeges, a kitöltőfal aztán lehet bármi.)

A jövő zenéje

A budapesti cég, amely az említett vázszerkezetek előállításával foglalkozik, nos, ennek a gyárnak kellene berendezkednie a többtermelésre és a választék bővítésére. Tudjuk persze, mindez nagyon költséges, de előrelépni csak ebben az esetben lehet. Tegyük még mindehhez: az ipari vázszerkezetekre (főként ezt gyártják) előreláthatólag csökken az igény a jövőben, a vállalatok fejlesztési elképzelései várhatóan nem új épületekre, hanem a technológiai fejlesztésre, új gépek vásárlására irányulnak. Ha az építőanyagipar felzárkózik, akkor már csak az építőanyagipari vállalatoknak kell felkészülni a panel mellett a kommunális létesítmények modern szerkezetekkel való építésére. Hogy az építőanyagipar mikor zárkózik fel — mit mondjunk? — ez sajnos a távoli jövő zenéje.

Miklósvári Zoltán

Piackutató-tanfolyam

Még a múlt év novemberében mutattuk be az Országos Piackutató Intézetet, az intézetben folyó munkát. Beszámoltunk missziójukról, amelynek keretében kerekasztal-konferenciák sorát rendezték meg az elmúlt évben az ország nagyobb városaiban: a piackutatás szerepéről és módszereiről, a marketting-tevékenységről. (Értesüléseink szerint januárban vagy februárban Pécsett is rendeznek kerekasztal-konferenciát.) A cikkben vetettük fel: hasznos lenne Baranyában is üzemi piackutató tanfolyamot indítani. A Piackutató Intézet igazgatója ennek semmiféle akadályát nem látta.

Azóta több vállalat érdeklődött szerkesztőségünkben, indítanak-e ilyen tanfolyamot? Az ügyben a Magyar Közgazdasági Társaság Baranya megyei csoportját kerestük meg. A társaság vállalta: amennyiben elegendő számú jelentkező lesz, megszervezi, s előadókat biztosít egy üzemi piackutató tanfolyamra. A költségeket természetesen a vállalatoknak kell viselniük, a hozzájárulás mértéke a jelentkezők számától függ. Jelentkezni lehet írásban: a Magyar Közgazdasági Társaság Baranya megyei csoportjánál, Pécs, Janus Pannonius utca 11 sz.



Hangostelefon-központokat gyárt a Baranya megyei Szerelő és Szolgáltató Vállalat. Az 5—20 mellékállomásos központok orvosi rendelőkben, üzemekben, kórházakban alkalmazhatók, sőt nagyobb lakóházakban is. Képen: az egyik központ kapcsolószerkezetét ellenőrzik

Érdek és igazság

Én azt mondom, kár annyira odáig lennünk, amikor füllentésen kapjuk a gyerekünket. A gyerek — legalábbis eleinte — nem érdekből hamisítja meg a tényeket és nem is tudatosan. Jól működik a fantáziája, nem mindig tud különbséget tenni vágyai és a valóság között, ennyi az egész. Később, hát igen, később már előfordul, hogy hasznos kis hazugságokra veteme.ik, ügyes fogásokkal csalja ki zsebünkből a pénzt, azt állítja, hogy megtanulta a leckét, olykor az ellenőrzőkönyv aláírásának terhét is leveszi a vállunkról...

— Mi lesz ebből a gyerekből? — kérdezzük ilyenkor mérhetetlen aggodalommal. Pedig hát mi lenne belőle? Felnőtt. Megfontolt, tisztességes, környezetéhez alkalmazkodó felnőtt, aki csak akkor függetleníti magát a tényektől, amikor érdekei így kívánják. De akkor nagyon találékonyan és különösebb lelkiismeretfurdalás nélkül.

Mindezek a vad, bántó és persze teljességgel megalapozatlan gondolatok már jó ideje rágják egyébként megfontolt, tisztességes és alkalmazkodó lényemet, de amikor a Fórum csütörtöki adásában meghallottam, hogy az egyik tv-néző azt kérdezi: mikor emelik fel a napidíjat, renegát vélekedéseim ellenállhatatlan erővel törtek felszínre, s innen már csak egy lépés volt, hogy a papírra kerüljenek. Ismétlem, a kukac már régóta rágja tudatom piros almáját, a napidíj csak a végső lökése.

Boldogult joghallgató koromban részt vettem egy diákköri konferencián, melyen pécsi, szegedi és budapesti dolgozatok, illetve szerzőik vetélkedtek az első helyért. Az egyik pesti hallgató dolgozatát követően a felszólalók amolyan se hideg, se meleg alapon mondták el véleményüket, ez is jó volt benne, azt is lehetett volna másképp, az összkép kedvező és így tovább. Ekkor szólásra jelentkezett egy pesti részvevő: Minek köntörfalazunk, kedves kollégák, hát senki sem meri kimondani, hogy ez a dolgozat nem sikerült? Nem felel meg a címének, de nem felel meg önmagának sem, illogikus a felépítése, zavaros. Van olyan tehetséges a szerző, hogy el tudja viselni, ezúttal mellé fogott... A teremben döbbent csend támadt, a pécsi és szegedi kollégák rossz mosollyal, a pestiek halott sápadtan néztek egymásra, oktatójuk is majd megpukkadt mérgében. Nem mintha a dolgozat valójában ért volna valamit. De ezt pont egy pestinek kellett megmondania?!

Az egyik nyári szünetben a Hőpalackgyárban dolgoztam leszedő segédmunkásként, a normacsatározások fénykorában. Egy termelési tanácskozás alkalmával a csiszoló szakmunkások — a változatosság kedvéért — ismét azt emlegették, hogy abnormálisan szoros a norma, az egészség veszélyeztetése nélkül nem lehet huzamosabb ideig teljesíteni. Akkor állt fel az egyik fiatal csiszoló és nagy mérgesen a következőket mondta: Nem jól közelítjük meg ezt a problémát, szaktársak. Mert, ha azt mondanátok, hogy alacsony az órabér és hónap végén alig viszünk haza valamit, én lennék az első, aki helyeselnék. De, hogy szoros a norma? Amíg a délutáni műszakban van időnk másfél, két órai ultizásra — én is játszom, nem azért mondom —, addig nem forog veszélyben az egészségünk. Tudta ezt minden csiszoló, az is, aki játszott, az is, aki nézte, hogy társuk igazat beszél, ez azonban láthatólag nem befolyásolta őket, úgy néztek rá, mintha elárulta volna a munkásosztályt.

Nagy vitát kavart Végh Antal írása a kis nyírségi faluról, ahol megállt az idő, ahol tetvesek a gyerekek és ahol spirituszt isznak orvosi segédlettel. A megyei lap megtámadta az írást, noha tudta, hogy az abban foglaltak megfelelnek a valóságnak. Egy helyi funkcionárius kíséretében Darvas József, az Írószövetség elnöke ment ki a helyszínre, hogy megpróbálja lecsillapítani a kedélyeket. — Maga szerint melyik írásnak volt igaza — kérdezett meg egy óvónőt —, az elsőnek, vagy annak, amelyik a megyei lapban megjelent? — Az elsőnek — hangzott a válasz. Ekkor szólt közbe a kísérő: És melyik volt a politikusabb?... — Arra viszont nem tudtak válaszolni — jegyzi meg Darvas —, miként lehet politikus az, ami nem igaz. A vita azóta tovább gyűrűzött, meglepően sokáig tartotta magát az az álláspont, hogy rendben van, úgy igaz minden, ahogy Végh Antal írásában szerepelt, de miért kellett erről, pont erről írni?...

Ilyen „privát" előzmények, vagyis a téma iránti érzékenységem magyarázzák, hogy a napidíjjal kapcsolatos tv-polémia a kelleténél jobban elszomorított, s mármár az egész emberi nem fejlődését megkérdőjeleztem. Ha ennek ismeretében olvassák el még egyszer a cikkem elején leírtakat, rá kell jönniük, hogy tulajdonképpen szeliden fogalmaztam. Nézzék el nekem ezt a „szelidséget".

Ami már most konkrétan a napidíjat illeti, véleményem nem sokban tér el a pénzügyminiszterétől. Talán csak annyit tennék hozzá: ne érezze büntetésnek senki a kiküldetést, de ne is fogja fel olyan alkalomnak, amikor a vállalat pénzén végre kedvére ehet, ihat. Ha ez utóbbi távol áll tőle, gondoljon arra, hogy ha nincs kiküldetésben, akkor sem mannát reggelizik és vacsorázik. Vonja csak le az otthoni — megtakarított — étkezések árát a költségeiből, ne számítsa fel az elfogyasztott sört és feketekávét, — és azt fogja tapasztalni, hogy kijön a 31 forintból. Egy ötszáz forintos nyugdíjasnak 16 forint 66 fillér a „napidíja".

Kéri Tamás

„Nagytakarítás" Algyőn

A napokban elfojtott olajkitörés után nagyszabású tisztogatási munkák kezdődtek az algyői szénhidrogén-medencében. A 168-as kútnál csaknem két kilométeres körzetben fekete olajréteg fedi a készülő ipartelep üzemcsarnokait, továbbá a szomszédos termelőszövetkezet üvegházait, a tanyákat, az utakat és a szántóföldeket, most száztagú „takarítóbrigád" dózerekkel, szivattyúkkal, lapátokkal tisztogatja a feketésbarna lepelbe burkolt környéket. A korábban lezárt szeged—hódmezővásárhelyi 47-es műutat már megtisztították és megnyitották a forgalom számára. A kútból kiömlött olajból kialakult masszát — amelyből összesen huszonötezer köbméternyi gyűlt össze — állandóan szivattyúzzák és tizenkét tartálykocsival szállítják a vasútállomásra, majd a finomítóba.

Hatvanon túl

— Miskolcra még nem ért el a vonatom uraim, s nem is akarom, hogy egyhamar elérjen. Isten mentsen tőle! Hatvanon viszont már túljutottam. Én is nyugdíjas lettem, mint sokan mások. Először nagyon élveztem a nyugdíjas életet. Visszatértem pesterzsébeti családi házamba — s mint afféle „vidéki" gyerek — elültettem kétszáz-húsz tőke szőlőt. Felépítettem a fiamnak egy garázst, aztán kijártam a Palatinusra meg a Dagály utcai strandra. Egész nap áztattam a lábamat, olvastam a Magyar Nemzetet meg a többi újságot. Amyira, de annyira élveztem a szép semmittevést, hogy a végén majdnem búskomorrá váltam. Akik pedig ismernek, azok tudják, hogyha Mucsi Vincén a búskomorság jelei kezdenek mutatkozni, akkor baj van. Akkor Mucsi Vince megy, utazik, mert nincs maradása.

A babarci tsz pincéjében folyik a kedélyes beszélgetés egy pohár bor mellett. A tsz vezetői félkörben ülve hallgatják Mucsi Vince kifogyhatatlan történeteit. Nekik meg a százhúsz hold termő szőlejüknek köszönhető, hogy Mucsi Vince ma ismét vidám. Rengeteg, ötven vagon termést ad évente az a százhúsz hold, s a tsz-nek nem volt elég tárolóhelye. Az elnök, a szőlészeti főagronómus meg más sok sokat törték a fejüket, mit csináljanak. Vegyenek fahordókat? Az nagyon drága! S nem is lehet kapni! Sokkal olcsóbb, ha hatalmas, üvegcsempékkel bélelt betontartályokat készítenek. Igenám, csakhogy az nagyon kényes és felelősségteljes munka. Kellett hát egy szakember, akinek a kisujjában van a tartálykészítés mestersége. Így esett a választás Mucsi Vincére, akiről egy alföldi útjuk során hallottak.

— Egyébként tiszta véletlen, hogy pont Csávolyban hallottak rólam — mondja erről Mucsi Vince. — Mert én, mint afféle csavargó ember, az ország minden szegletében megfordultam. Dolgoztam már Tokajban, Kisvárdán és Sopronban, Nagykanizsán és Badacsonyban — minek is soroljam! Egyedül Gyöngyösvisontát említem még, ahol néhány hét alatt tienhárom kilót fogytam. Emlékezetes fogyókúra volt, hiszen kétszáz méter magas kéményt építettünk vasbetonból a Gyöngyösvisontai Hőerőmű számára. Tudják milyen nagy dolog ez? Ilyen magas gyárkémény még nem volt az országban!

Nagy köteg fényképet tesz az asztalra. Minden felvétel egy munkahelyet ábrázol, ahol az elmúlt évtizedekben megfordult. Az egyik felvétel az óriáskémény előtt készült. Mucsi Vince karbatett kézzel áll a munkások között. Ő volt a művezető.

— Ha jól látom, a Gyárkéményépítő Vállalat bélyegzője van a fényképen. Egyszer kéményeket építettek, máskor meg tartályokat?

— Pontosan így van — válaszolja Mucsi. — Én egy ilyen mindent építő vállalattól mentem nyugdíjba. Dolgoztunk még a budafoki pincelabirintusban is. Egyszer összeszámoltam, s még én is nehezen akartam elhinni: körülbelül félmillió hektoliter űrtartalmú betontartályt építettem a negyvenhat év alatt!

— Ehhez képest nem sok az a 3200 hektoliter, amit itt csinálnak!

— Attól függ, kiről van szó! Az itteni munkások csak Bólyban meg Villányban láttak ilyen tartályokat, már aki látott. Őszintén szólva, „fáztam" kicsit ettől a munkától! A tsz ugyanis nem ipari vállalat. Itt nincsenek vízvezetékek, itt lajttal hordjuk száz hektószám a vizet. Az emberek gyakorlatlanok, volt akinek még a betonkeverő is új volt. S mégis nagyon megtetszett nekem ez a gárda. Tudják, hogy dolgoznak! Ha betontartályt öntünk, akkor éjfélig, egy óráig is itt vannak! Tudják, megértik, hogy akkor nincs megállás, s nem panaszkodnak, pedig negyven-ötven fokos a hőség, a gyorsan száradó tartályokban. S mégis dolgoznak, félmeztelenül, csuromvizes ruhával, anélkül, hogy panaszkodnának. Még egy zokszót sem hallottam tőlük!

— Egyébként mit csinál Vince bácsi, ha február után végez nálunk — kérdezi a szőlészeti főagronómus.

Mucsi Vince összeszedi, kötegbe rakja a fényképeket s tűnődő mosollyal néz maga elé:

— Mit csinálnék? Elmegyek a Dagály utcai strandra és lopom a napot. Aztán szerkesztek és számolgatni fogok, mert olyan betontartály jár az eszemben, amit nem öntünk, hanem előregyártunk és összerakunk, mint a panelházakat! Ilyen tartály még nincs, de ha Mucsi Vince jó egészségnek örvend, akkor lesz! Ha nem hiszik, jöjjenek majd el és nézzék meg! Azt ugyan még nem tudom, hogy az ország melyik pincegazdaságában találnak rám, hiszen Mucsi Vince mindig csavarog. De, hogy a tartály elkészül, abban biztos vagyok!

Magyar László

— **A termelőszövetkezetek nőbizottsági titkárai** részére háromnapos tanfolyamot rendez Pécsett január 28—29—30-án a Nőtanács megyei szervezete. A tanfolyamon 70—80-an vesznek részt.

— **Új motel** épül a mecseki kempingben. A mecseki autóskempingben új, 40 ágyas motel épül, mintegy 1,5 millió forintos beruházással. Az épület a nyárra már várja lakóit.

Bútorboltok, figyelem!

MEGÉRKEZTEK A CSEH, LENGYEL, JUGOSZLÁV ÉS SZOVJET BÚTOROK.
Telexrendelésre azonnal szállítjuk.
NAGY TÉLI BÚTORVÁSÁR!

BÚTORÉRTÉKESÍTŐ VÁLLALAT
Rákospalota. Telex: 787.

hírek

1969. JANUÁR

23

CSÜTÖRTÖK

Szeretettel köszöntjük

Zelma

nevű kedves olvasóinkat névnapjuk alkalmából

✦

A Nap kél 7.22, nyugszik 16.31 órakor. A Hold kél 9.51, nyugszik 23.09 órakor.

ÖTVEN ÉVE TÖRTÉNT...

Az antant hatalmak amellett döntöttek, hogy az orosz nép képviselőit is meghívják a párizsi békekonferenciára, hogy ezzel is segítséget nyújtsanak a kommunizmus visszaszorításához. Wilson javasolta, hogy Oroszországot is hívják meg a békekonferenciára. A meghívás úgy szólt, hogy Finnország és Lengyelország figyelembevétele nélkül küldjön legfeljebb három képviselőt Oroszország.

Károlyi köztársasági elnök Harrer Ferencet bízta meg a külügyminisztérium vezetésével, mivel eddig az őszirózsás forradalom óta a külügyminiszteri teendőket is maga Károlyi Mihály intézte.

Véres agrárproletár megmozdulások voltak Szarvason. Budapesten pedig a munkanélküliek rendeztek nagy tüntetést. A tüntetők szétrombolták a Pesti Hirlap kiadóhivatalát és hangos követeléssel munkaalkalmak teremtésére hívták fel a kormány figyelmét.

A baranyai és pécsi gazdák szeszgyárában a dolgozók sztrájkba léptek az elbocsátott munkatársaik iránti szolidaritásból. A pécsi mészárosok a város által szerzett vágómarhák kiosztási módja miatt elégedetlenkedtek. Ezt főként a harcterat járt mészárosok sérelmezték, mivel ők a háború alatt nem használhatták ki anyagi helyzetük gyarapítására a háborús konjunktúrát.

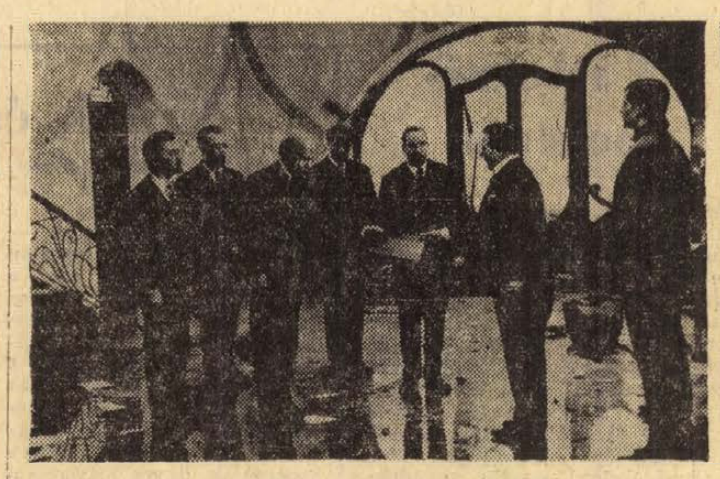
Szabó József halála után új felelős szerkesztőt kapott a pécsi Munkás Noé János személyében. Új vezetés alá került a Pécsi Élet című hetilap is, amelyet a köznyelv régi Pécsi Élet-nek is nevezett, megkülönböztetésül egy másik hetilaptól, az Új Pécsi Élet-től.

Szegő Károly pécsi lakos 1918. január 23-án bejelentette a polgármesternek, hogy átvette a Pécsi Élet című társadalmi, szépirodalmi és kritikai hetilap szerkesztését. A lapban ezentúl megjelenő minden cikkért ő vállalja a legteljesebb felelősséget, mint felelős szerkesztő. — Irányítása alatt a hetilap ezután csak politikai, társadalmi és szépirodalmi közleményeknek ad helyet, s mellőzni fogja az egyének és családok magánügyeibe való beavatkozást. Február 1-től pedig új nevet ad Szegő Károly lapjának: Pécsi Társalgó lesz a hetilap címe.

Dr. Kopasz Gábor

●

— Felújítják a halásztanyát. A Baranya megyei Vendéglátó Vállalat megkezdte a Flórián téren lévő Halásztanya kisvendéglő felújítását. Elsősorban a vendéglátóteret és a konyhát korszerűsítik és újítják fel. A kisvendéglő újbóli megnyitására februárban kerül majd sor.



Július hatodika



Hazai pálya

„Zebragyakorlatok"

Tegnap — a pécsi óvodák történetében először — megjelent egy rendőrtiszt az Építők útjai óvodában, s részt vett a kisgyermekek közlekedési foglalkozásán. Előzőleg — hétfőn — az óvoda nagycsoportjának harminchat gyereke a villanyrendőrhöz vonult, s ott a járókelők örömére „zebragyakorlatokat" végzett, vagyis a villanyrendőr irányítása alatt történő áthaladást tanultak. A tegnapi közlekedési foglalkozás már ezen az élményen alapul, de segítette azt három szülő — Domján Gyula, Kovács Elemér és Turcsi Lajos — valamint az óvónők társadalmi munkában készített kis méretű közlekedési alkalmatosságai; pici villanyrendőr, tárcsa, rendőrsapka, síp. Utána a rendőrség munkatársa beszélgetett a gyerekekkel, akik megilletődve, majd megbarátkozva válaszolgattak kérdéseire. A rendőrséggel közös óvodai közlekedésrendészeti oktatást kiterjesztik majd Pécs valamennyi óvodájára, sőt, a rendőrség oktatófilmekkel is segíti azt.

●

— KPM Tanintézet Mohácson. Február 1-től a KPM Autóközlekedési Tanintézet pécsi iskolája Mohácson állandó kirendeltséget létesít. Jelenleg is folyik hivatásos gépkocsivezető képzés Mohácson, rendszeresen indítanak úrvezető tanfolyamokat is, és szervezés alatt van egy középfokú tanfolyam beindítása is. Az új iskola előnye, hogy nem kell a hallgatóknak Pécsre bejárni gyakorolni és előadásokra.

— APOSTAG KÖZSÉGBEN, Zrínyi utca 5. szám alatti lakásán eszméletlenül találták Podrozsik Györgyné 77 éves nyugdíjast, akinek fején baltától származó sérülést találtak. Életveszélyes állapotban szállították kórházba. A rendőrségi vizsgálat megállapította, hogy az idős asszony ellen rablótámadást követtek el, a lakásból ugyanis különböző értéktárgyak eltűntek. A rendőrség nem sokkal később elfogta Trencsényi Ferenc 43 éves, büntetett előéletű helyi lakost, aki beismerte az elkövetett bűncselekményt. Szállásheiyén megtalálták az asszonytól származó mintegy 24 000 forintot.

— Megyei közepes. A Baranya megyei középiskolák tanulóinak idei első félévi tanulmányi átlaga kereken három egész — állapították meg tegnap a megyei középiskolák vezetőinek értekezletén. A kollégiumban lakó diákoké ennél jobb: 3,2. Legjobb — 3,5 — a bólyi szakközépiskola, valamint a Komlói Kun Béla Gimnázium kollégistákra számított átlaga.

— Leöwey-bál. Január 25-én, szombaton este 7 órakor kezdődik a Pécsi Leöwey Gimnázium bálja. Belépőjegyet csak meghívó felmutatása ellenében lehet vásárolni — 15 forintért — elővételben az iskola portáján 8-tól 14 óráig vagy a helyszínen.

— Az idei első országos állat- és kirakodó vásárt Pécsett február 2-án, vasárnap tartják meg.

●

Újra jár a toronyóra

Ujból jár a pécsi központi tanácsháza lassan már műemlékszámba menő toronyórája. Az idei tél leghidegebb napján, január 12-én, amikor hajnalban közel 20, napközben pedig 12 fok volt a hideg, a toronyóra keleti oldalának mutatószerkezete is befagyott, hiába kezelték fagyálló és savmentes olajjal. Nyolc napig nem mutatta az idő múlását a Kossuth Lajos utcai járókelőknek az öreg óra, pedig a Vegyesipari Vállalat órásrészlegének dolgozói azonnal hozzáláttak a javításához. A hét elején aztán sikerült megindítani a pécsiek megnyugvására, mert a törzsgyökeres tükék szeretik tudni, hogy hányat üt az óra a torony alatt.

●

— 100 ezer csemete. Az orfűi völgy üdülőövezetének fásítási terve részeként az erdőgazdaság körülbelül 100 ezer csemetét ültetett el. Közben elvégezték 50 kataszteri holdon a mélyítő szántást azon a területen, mely ez évben kerül fásításra.

— Wartburg eladó. „Ezres" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe. (x)

— A VÁSÁROSNAMÉNYI rendőrkapitányság eljárást indított Rózsa Miklós 40 éves alkalmi munkás ellen. Rózsa Miklós vita közben zsebkésével szívenszúrta Bálint Ferenc 36 éves segédmunkás, gyórei lakost, aki a helyszínen meghalt.

●

„Tüskézik" a talajt

A Gázművek hibabejelentő szolgálatánál éjjel, nappal ügyeletet tartanak. A 60-62-es telefonszámon naponta hatvanhetven bejelentés érkezik hozzájuk. Tegnap a déli órákig Pécs város tizennyolc utcájából kérték segítségüket lakásokban észlelt gázömlés vizsgálatára, illetve gázszivárgás megállapítására, elhárítására. A gázkészülék-tulajdonosok rendkívüli óvatosak. A legcsekélyebb tünetre is reagálnak. A hibaelhárítást végző szakemberek alaposak, körültekintők. Ez a biztonságigény előzte meg eddig a gázmérgezést.

Az időjárási viszonyok alakulása, a hőmérsékleti értékváltozások, hirtelen enyhülés vagy hidegre fordulás növeli a veszély lehetőségét. A gázkészülék-tulajdonosok a mérőóránál, a tűzhelyeknél, vagy a belső vezeték csatlakozóinál ügyeljenek a szivárgásokra. A legcsekélyebb gázömlés észlelésénél kérjék a gázművek segítségét.

Városunkban a külső gázhálózatot állandó megfigyelés alatt tartják. Három műszaki szakember „tüskézi" a talajt. A fagyott földbe 60—70 centis acéltüskét vernek, majd kihúzzák és a gázvizsgáló műszert a nyílás fölé helyezik. Ezzel az eljárással megállapítják ha a vezetékből gáz szivárog. A tüskézés a megelőzést szolgálja. A „földszúrés" következtében szagtalanná vált gázszivárgás nyomára bukkanva, a hibát elhárítják.

— nist —

●

— Gyermekmelegítő 2—4 évesnek 43,20 forintért, női kötény 22 forinttól 29 forintig, flanell méteráru 21 forinttól 23,60 forintig, nylonharisnya, hátul varrással 17 forintért vásárolható a Leértékelt Áruk Sallai utcai boltjában. (x)

— Újabb pincét találtak a pécsi Kossuth tér alatt. A pincefolyosó a régi Vadászkürt vendéglő illetve mai bútorház felé húzódik. Az Aknamélyítő Vállalat helyszínen dolgozó brigádja egyelőre abbahagyta a további feltárást, mert a brigád valamennyi tagját a Kossuth tér Hal téri bejáratához irányították. A Városi Tanács ugyanis meg akarja erősíteni az itteni pincéket, mert a Hal téri bejárati részt februárban át akarják adni a forgalom számára.

— Egy apától 32 ezer utód. Kitűnő húsformáinak átörökítésével, európai hírnevet szerzett a Baranya megyei vágómarhának, a Pécsi Mesterséges Termékenyítő Állomás 12 éves, Szen nevű magyartarka bikája. Szennek csaknem valamennyi tsz-ben és állami gazdaságban vannak lányai és fiai, utódainak száma Baranyában meghaladja a 32 ezret.

●

Mérgezés a bükkösdi gyermekotthonban

Ételmérgezés tüneteivel a mentők nyolc gyermeket kórházba szállítottak a bükkösdi leánynevelő otthonból január 21-én délután. — Állítólag egér méreggel kevert napraforgót ettek, ami enyhe lefolyású mérgezést okozott.

A gyermekotthon igazgatóját többször kerestük telefonon, de még azt a fáradságot sem vette magának, hogy telefonhoz jöjjön; azt üzente — az üzenetet egy vékony gyerekhang tolmácsolta, — hogy hírzárlatot engedélyezett számára a Belügyminisztérium.

Felhívtuk Palkó Sándor elvtársat, a Baranya megyei Tanács vb-elnökét, aki szívesen tájékoztatta munkatársunkat az alábbiakról:

— A tények közlése elől sohasem zárkózunk el. A gyermekotthonban egérirtás volt. A gyerekeket állítólag figyelmeztették, hogy nem szabad a mérgezett napraforgóból enni, de ezt egy kislány nem tartotta be. Nyolc gyermeket szállítottak a klinikára a mentők, hatról kiderült, hogy semmi bajuk. Egy gyermeknek tüdőgyulladása volt, egy pedig valóban evett a mérgezett napraforgóból, enyhe lefolyású mérgezést kapott. A vizsgálat természetesen folyik, elsősorban a felelősséget kell megállapítani.

●

— Női télikabát 300 forinttól 700 forintig, férfi télikabát 410 forinttól 780 forintig, fiúkabát 290 forinttól 440 forintig érkezett a Leértékelt Áruk Sallai utcai boltjába. (x)

— GYÖNGYÖSI ISTVÁN, 21 éves segédmunkás, gáborjáni lakos megismerkedett egy 16 éves lánnyal, akivel — mert a lány szülei ellenezték a kapcsolatot — titokban eljegyezték egymást. Elhatározták, hogy összeházasodnak, ha a leány betölti 18. évét. Később a leány személyével kapcsolatos szóbeszéd miatt Gyöngyösi felelősségre vonta menyasszonyát. A leány a gyanusításon felháborodva szakítani akart, s vissza akarta adni a jegygyűrűt. A férfi ekkor hirtelen kést rántott elő, s összeszurkálta a leányt, majd magát is mellbeszúrta. A gyors orvosi segítség mindkettőjüket megmentette. A Fővárosi Bíróság Gyöngyösi Istvánt hat és félévi szabadságvesztésre ítélte.

●

Időjárásjelentés

Várható időjárás csütörtök estig: túlnyomórészt derült éjszaka, napközben kisebb felhősödés, csapadék nélkül.

Száraz hideg, reggel párás idő. Éjjel gyenge, napközben megélénkülő déli, délnyugati szél. Várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet mínusz 5—mínusz 10, legmagasabb nappali hőmérséklet csütörtökön plusz 1—mínusz 4 fok között.

A hét filmjei

JÚLIUS HATODIKA

Egy nagy korszak döntő óráiról ad hű képet ez a magyarul beszélő szélesvászon játékfilm. 1918. júliusában kezdődik Moszkvában, amikor megnyílik az V. Összoroszországi Szovjetek Kongresszusa. — Főszereplője: Lenin, akit J. Kajurov alakít. A filmet Mihail Satrov írta, Julij Karaszik rendezte, Mihail Szuszlov fényképezte zenéjét pedig A. Snitke írta. Különösen ajánlott a középiskolák tanulói, pártiskolák hallgatói számára és minden olyan oktatás résztvevői számára, ahol a Szovjetunió Kommunista Pártjának történetét tanulmányozzák.

HAZAI PÁLYA

Kiskunbékás város, amely az északi szélesség 47. és a keleti hosszúság 20. foka által határolt területen fekszik, 1958-ban ünnepli fennállásának 500. évfordulóját. A város büszke dicső múltjára: 1708-ban II. Rákóczi Ferenctől önrendelkezési és pallosjogot kapott. Ma ugyan már egyik kiváltságát sem gyakorolja, de ismét sorsdöntő esemény küszöbén áll: július egyik vasárnapján lesz a Kiskunbékási Pe őfi SC és a szomszédos Vadkerti Cipőgyár futballcsapata közt a bajnoki mérkőzés. Ha sikerül legalább 2:0-ra megverniük a cipőgyáriakat, akkor talán még bent maradhatnak az NB III-ban. Ellenkező esetben mindennek vége, a város lecsúszik és eltűnik az ismeretlenségben a labdarúgás területén is. A szellemes filmvígjáték remek szereplógárdája: Latinovits Zoltán, Pécsi Sándor, Keleti László, Tompa Sándor, Csákányi Lász'ó, Horváth Teri. Írta: Bencsik Imre, rendezte: Palásthi György.

— Áramszünet lesz január 23-án 7—16 óráig hálózatépítés miatt Mecsekalja—Cserkút községben. (x)

A B. m. Állami Építőipari Vállalat felvesz általános

lakatos szakmunkásokat

mellékjük SEGÉDMUNKÁSOKAT, valamint HEGESZTŐKET.

Jelentkezni lehet a munkaügyi osztályon, Pécs, Rákóczi út 56.

— Laptolás. A halászok már készítik a laptoló hálókat, amikkel jégzajlás után — mivel a jégtáblák mozgása felkavarja a folyómedret és kizavarja a halakat „fészkeikről" — hatalmas harcsákat lehet fogni. A régi halász-fogást nevezik laptolásnak.

Színház

Nemzeti Színház: Sztambul rózsája (este 7 órakor). — Uray bérlet.
Gyermekszínház: Muzsikus Péter kalandja (3 órakor).

Mozi

Park: Hazai pálya (4, 6, 8).
Petőfi: Hazai pálya (f4, f6, f8).
Kossuth: Július hatodika (10, 12, f3, f5, féi helyárral). Élő áru (f7, f9).
Pécsszabolcs: Mi lesz veled, Eszterke? (5, 7). 16 éven felül!
Gyárváros: Regényes élet (6).
Vasas II.: A hivatás kockázata (6). **Bóly:** A jégmezők lovagja (7). **Harkány:** Tánc Hitler főhadiszállásán (7) 16 éven felül!
Mohács: Egri csillagok (4, f6, dupla helyárral). **Sásd:** Tökéletes úriember (7). **Siklós:** Kétszemélyes ketrec (5, 7). 16 éven felül! **Szigetvár:** Ne ingereljétek a mamát (8).

Pécsi Rádió

17.30: Magyar nyelvű műsor. — Zenélő levelezőlap
17.55: A vasút és a posta fejlesztéséről. — A mikrofonnál: Szabó Tibor, a MÁV és Garamvölgyi Miklós, a Posta pécsi igazgatója
18.10: Operettrészletek
18.40: Dél-dunántúli híradó. — Műsorismertetés
19.00: Szerb-horvát nyelvű műsor Új hagyományok, új törekvések. Zárszámadás Mohácson. — A mohácsi tamburazenekar játszik. Hírek. Lapszemle. Hangszerszólók
19.30: Német nyelvű műsor. — Aktuális témákról... Kívánsághangverseny. A tudomány és technika világából
20.00: Műsorzárás.

Magyar Tv.

8.10: Magyar irodalom (ált. isk. 6. oszt.)
9.00: Élővilág (ált. isk. 7. oszt.)
9.55: Számtan-mértan (ált. isk. 6. oszt.)
13.10: Magyar irodalom (ism.)
14.00: Élővilág (ism.)
14.55: Számtan-mértan (ism.)
17.58: Műsorismertetés
18.00: Hírek
18.05: Telesport
18.20: Az aranykeszty lovagjai. II. rész (ism.)
19.50: Esti mese
20.00: Tv-híradó
20.20: Halló, fiúk! Halló, lányok!
21.20: Remekművek titkai. Leonardo da Vinci műhelyében
21.40: Budapest árnyékában
22.20: Tv-híradó — 2. kiadás.

Jugoszláv Tv

14.50: Síversenyek. 15.00: Kosárlabda: Lokomotiva—Beograd. — 17.45: Távcső. 18.15: Dalok. 18.45: Két rövid tréfás film. 20.35: Panoráma. 21.40: Vodzek.

TIT Bartók Klub

Felmentetem testnevelésből — vitaest. Előadók: dr. Páter János egyetemi tanár, dr. Szalai István sportfőorvos, Dobai József gimnáziumi igazgató. — Az egészségügyi és pedagógiai szakosztály rendezésében — 17 órakor.

Előadás

A Jelenkor grafikai és képzőművészeti cikkei címmel január 28-án, kedden délután 6 órakor Lantos Ferenc festőművész tart előadást a Jelenkor Széchenyi tér 17. szám alatt lévő szerkesztőségében.

✱

A fehérjék szerkezete címmel előadást tart Elődi Pál, a biológiai tudományok doktora január 24-én, pénteken délután fél 5 órakor a Technika Házában, a MTESZ földszinti klubhelyiségében.

— Felhívjuk kedves vásárlóink figyelmét, nagyboltunkat festés miatt három napig zárva tartjuk, január 27—28—29-én. Szíveskedjenek vásárlásaikat ennek figyelembe vételével eszközölni. — 124-es Önkiszolgáló Csemegebolt, Kossuth L. u. 19. (x)

INGYENES

tanfolyam indul február első felében

kőműves szakmunkásképző

BAJÁN, KISKUNHALASON ÉS KALOCSÁN

építőipari gépkezelőképző és lokomobil kazánfűtőképző

Baján.

A tanfolyam ideje alatt kereseti lehetőséget, szállást, ebédet, munkaruhát biztosítunk.

15 százalékos idénypótlékot, munkanapokra 15—20 Ft különélési pótlékot és hazautazási hozzájárulást fizetünk. Erdeklődők levelezőlapon kérjenek tájékoztatást.

BÁCSMEGYEI ÁLLAMI ÉPÍTŐIPARI VÁLLALAT Kecskemét, Klapka u. 34. szám.

Halálozás

Fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett testvér sógornő, nagynéni és kedves rokon, HIRTH MARGIT beremendi lakos, tragikus körülmények között 1969. január 21-én, kedden elhunyt. Temetése 1969. január 23-án du. 3 órakor lesz a beremendi rk. temetőben. A gyászoló család.

Drága jó édesanya, nagyanya, dédanya, ÖZV. MEGYGYESI JÓZSEFNÉ 83 éves korában rövid szenvedés után elhunyt. Temetése ma, csütörtökön 4 órakor lesz a Szt. Mihály kápolnából. A gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett férj, édesapa és fiú, PETERSZ MIHÁLY 34 éves korában tragikus hirtelenséggel elhunyt. Temetéséről később történik intézkedés. A gyászoló család.

A Mecseki Ércbányászati Vállalat anyag- és áruforgalmi főosztályának dolgozói fájdalommal tudatják, hogy nagyrabecsült munkatársuk, PETERSZ MIHÁLY elvtárs tragikus körülmények között elhunyt. Emlékét megőrizzük. Munkatársai.

Köszönet

Ezúton mondunk köszönetet mindazoknak, akik REINHARDT MIHÁLYT utolsó útjára kísérték a siklósi temetőben, vagy egyéb úton fejezték ki együttérzésüket fájdalmunkban. A gyászoló Reinhardt család.

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik mérhetetlen fájdalmunkban velünk éreztek. Köszönetet mondunk a pécsbányatelepi férfikórusnak és az Állami Nevelőintézet tagjainak, hogy mélységes gyászunkban osztoztak. — Braun család.

Mire számíthatnak a vásárlók?

Tíz-húsz százalékos forgalomnövekedés várható tartós fogyasztási cikkekben — Több háztartási gépet és üvegárut importálnak

A népgazdasági terv az idén kilenc százalékos, jövőre további 7—8 százalékos kiskereskedelmi forgalom-növekedéssel számol. Az élelmiszer-forgalom aránya előreláthatóan az előző évek tendenciáinak megfelelően alakul, az iparcikkek értékesítése gyorsabb ütemben — az idén mintegy tizenegy százalékkal, 1970-ben pedig kilenc százalékkal — növekszik. A belkereskedelmi minisztérium most kiadott irányelvei részletes tájékoztatást adnak a következő két esztendőben várható keresletről és kínálatról és megszabják a kereskedelem tennivalóit.

A jelzések szerint a szocialista ipar évenként mintegy hét százalékkal több árut ad a hazai kereskedelemnek. A gépipar 15—18 százalékkal, a vegyipar 12—14 százalékkal növeli belföldre szánt termelését. Ez annál is örvendetesebb, mert az iparcikkekből várhatóan nagyobb lesz a kereslet.

A ruházati ellátásban némi túlkínálat várható. A ruházati cikkek közül elsősorban a konfekcionált és a kötött termékeknek van jövőjük. Lábbelikből is eladható évenként mintegy hét százalékkal több, amennyiben a kereskedelem megfelelően, rugalmasan tudja követni a keresletet. Méterárúból viszont csekély, csak mintegy három százalékos forgalomemelkedés várható — ennél több csupán a korszerű, szintetikus anyagok nagyobb kínálatával érhető el.

A leggyorsabb ütemben a tartós fogyasztási cikkek értékesítése növekedhet. Elegendő hazai termelés és import esetén például a hűtőszekrények forgalma évi 10—12 százalékkal, a televízióké 15—20, a kerékpároké és a motorkerékpároké 8—9 százalékkal növelhető. Lakásbútorból is mintegy 10—12 százalékkal több adható el, mint tavaly. Lakásfelszerelési cikkekből kisebb ellátási gondokkal kell számolni.

A fogyasztási cikk-import növeléséhez az idén 7 százalékkal, jövőre pedig csaknem 9 százalékkal nagyobb tőkés devizakeret áll rendelkezésre. Elektromos háztartási kisgépekből, vezetékekből és szerelési anyagokból, háztartási vasárukból, üvegárukból stb. — az import 25—30 százalékos bővülése várható. Az eddigi megállapodások az idén a szocialista import 25 százalékos növelését teszik lehetővé, a vállalatoknak és a szövetkezeteknek azonban még további beszerzésekre is van módjuk.

Az Építésügyi és Városfejlesztési Minisztérium megkezdte a vállalati tervegyeztető tárgyalásokat, amelyeken azt vizsgálják, összhangban állnak-e a vállalati elképzelések a népgazdasági tervben szükségesnek tartott termelési, fejlesztési célokkal.

A Tégla- és Cserépipari Egyesülés vállalatai mintegy 100 millióval több tégla termelését irányozták elő. Így ebben az évben már kialakul a téglakereslet és -kínálat egyensúlya — a lakosság részére 40—50 millióval több téglát szállítanak a TÜZÉP-telepekre, s tavasszal, a nagy építési idény kezdetén többszáz milliós téglakészlettel állnak a megrendelők rendelkezésére.

A hazai cementtermelésben csak 1970-ben, a DCM új gyártósorának üzembehelyezésével várható lényeges változás. A Cement- és Mészművek gyárai a tavalyinál mintegy 25 000 tonnával több cement termelését irányozták elő. Ezzel viszont csak megközelítik, de nem érik el a központilag számított mérsékelt növekedést. Tavaly azonban az előirányzatot 31 000 tonnával túlszárnyalták, s az idén hasonló arányú túlteljesítéssel már eleget tehetnek a népgazdasági terv követelményeinek. A mésztermelést a népgazdasági elképzeléseknek megfelelően 10 százalékkal növelik az új váci mészégető gyáregység üzembehelyezésével. Az első negyedévben munkához lát az új üzem, amely évente 150 000 tonna égetett meszet ad. Így az építési kötőanyagok piacán is várható, hogy kialakul a kereslet és kínálat egyensúlya.

Turista út Japánba

Ezerháromszáz baranyai fiatal utazik külföldre

Az Ifjúsági Expressz Baranya megyei kirendeltségének ez évben 1350 fiatal utaztatására van lehetősége. Nyolc országba, többek között a Szovjetunióba, az NDK-ba, Jugoszláviába és Ausztriába 25—35 fős baranyai csoportok utazását szervezik. Több országos csoport indul, melyekben a baranyaiak is részt vehetnek — Francia-, Olasz-, Svéd- és Törökországba, valamint Hollandiába, Belgiumba, Dániába, Svájcba, Angliába, ezenkívül Marokkóba, Tuniszba, Libanonba, az Egyesült Arab Köztársaságba és Japánba is.

Eddig a túrákra nyolcvanan jelentkeztek. A legnagyobb érdeklődés a 18 napra tervezett Japán út iránt mutatkozik. Az egyik júliusi NDK-út férőhelyei már megteltek. Az Ifjúsági Expressz biztosította a Mecseki Szénbányák 35 fős csoportjának Róma—Nápoly útvonalon való kirándulását.

— A külföldi túrák szervezése mellett belföldi társasutazásokat is lebonyolítunk — mondja Kóczián Klára, az Ifjúsági Express utazási iroda megyei kirendeltségének helyettes vezetője. — Az idén 3900 fiatal belföldi utaztatása szerepel tervünkben. Már most készülünk a III. Szegedi Ifjúsági Napok júliusi két napos rendezvényére induló kétszáz fős megyei csoport szervezésére.

Egyre több vállalatnál vezették be a szabad szombatot — ezt kihasználva, hétvégi túrákat indítanak majd. Ez évben 700 középiskolás egyhetes üdültetésére nyílik alkalom Balatonakalin és Leányfalun. Sajnos, az igen olcsó, mindössze 250 forintos pihenési lehetőség tavaly is kihasználatlan maradt, csak négyen jelentkeztek.

Ravatalozó

Sásdon ezelőtt tíz évvel elhatározták: új temetőt kell létesíteni, mert a régi lassan betelik. A községfejlesztés tervrajzába berajzolták az új temető helyét — a vasúttól keletre. Később azonban felsőbb szervek a helykijelölést megvétózták, a temető új helyét a vasúttól nyugatra, a Sásd—Dombóvár vasút és közút közti területen állapították meg, mintegy 2 holdnyi nagyságban. Ezzel az ügy néhány évre nyugvópontra került. Később azonban — mivel az idő sürgetett — a tanács hozzálátott az új terület kisajátításához. A földtulajdonosoknak kifizette a telkek árát, aztán betonoszlopokkal körülkeríttette.

A temetőhöz azonban megfelelő ravatalozó épület is kell. Az ehhez szükséges összeget a járási tanács rendelkezésre bocsátotta és 1965-ben megkezdődött a ravatalozó építése. Amikor már — a községi vb-titkár elmondása szerint — közel 250 ezer forint értékű munkát elvégeztek, a járás újabb határozatot hozott: a temetőt másutt kell kialakítani. Indok: közvetlen a vasút és az országút mellett lenne, ez pedig nem kívánatos. (A vasút és az országút ezelőtt tíz évvel is pontosan ott volt, ahol ma!)

Hát, ha nem kívánatos, nem kívánatos, de a raratalozó épülete áll, ajtók, ablakok is beépítve, homlokzati részét hat szép oszlop díszíti. De nincs rá szükség! A kérdés: mi legyen ennek a speciális rendeltetésű épületnek a sorsa?

Pillanatnyilag a sásdi ktsz használja „holt áruk" raktárának...

Az új temető helyét immár harmadízben ismét kijelölték — a hörnyéki domboldalon. Úgy tűnik, ez már végleges lesz.

De ide is kell egy ravatalozó!

Most a sásdi tsz-szel egyezkednek: a jelenlegi ravatalozó és 2 holdnyi terület közel esik a tsz épületeihez: vegye át a területet és az épületet a tsz, viszont ennek fejében a legújabban kijelölt temetőben építse meg a ravatalozót.

Ha az üzletet nyélbe ütik, akkor a holtak számára készült épületben ismét élet, munka költözne. Amiből — illetve mindebből — az következik, hogy a munka halhatatlan. Ámen.

(—ray)

A jelszó — biztonság!

Új tantárgyak, új vizsgarend az Autóközlekedési Tanintézetnél

Az Autóközlekedési Tanintézet reformterve aláírás előtt van, valószínű, hogy 1969 első negyedévének végére már Pécsett a fokozatos bevezetésre is sor kerülhet, hiszen ennek szellemében módosították a létszámot is. Míg 68-ban mintegy 1800 főt képeztek ki, 69-ben 3000 ember kiképzését kell megvalósítani. Ezer úrvezetőt, 700 hivatásos gépkocsivezetőt és ami eddig még nem volt, 500 motorkerékpárvezetőt képesítenek, valamint különböző szaktanfolyamokat indítanak. A megvalósítást gyakorlatilag 10 új gépkocsi és 10 főfoglalkozású oktató is segíti.

A reformot természetesen csak lépcsőzetesen lehet bevezetni, de a lényeges jegyeit már most ismertethetjük:

— a tanfolyami felvételiknél az 1930. után születettek esetében megkövetelik a nyolc általánost;

— a vezetési gyakorlati idő 50 százalékkal emelkedik személygépkocsiknál 30 óra, tehernél 40 óra lesz;

— a vezetési tematika előírja az esti és országúti vezetést;

— nem lesz „hivatásos" és „nem-hivatásos" tanfolyam, hanem a résztvevők alapképzést kapnak, és azután ha valaki állást akar vállalni, csak kiegészítő tanfolyamon kell részt vennie, amelynek a neve „Gépjárműkezelői tanfolyam";

— új tantárgyak lépnek be, melyek tankönyveit már írják: „Gépjármű mozgásismeret", „Közlekedési etika". „Jogi szabályok ismerete" — az utóbbinál károk, biztosítások, tűzrendészeti stb. ismereteket sajátítanak el a hallgatók;

— a műszaki elmélet a forgalombiztonsági berendezések működését tárgyalja, csak azokat a témákat, melyek a vezetéshez kellenek:

— a vizsgáztatás tesztlapos módszerrel történik, KRESZ-ből, műszakiból és mozgásismeretből, a gyakorlati vizsga pedig két részből áll: „állóhelyi vizsga" — tematikájában sebességváltás, kanyarvétel, tolatás, megfordulás szerepel — melyeket a vizsgabiztos pontoz, és ha elérte a jelölt a megfelelő pontszámot, vezethet a forgalomban is, a vizsga ideje 30 perc;

— a motorkerékpárvizsga is két részből áll: első rész a jelenlegi, ezután egyhónapos gyakorló-engedélyt kap a jelölt, részt vehet a forgalomban bizonyos útszakaszon, — utána jelentkezhet forgalmi vizsgára.

— wér —

Tavaly 353 tűz volt Baranyában

Baranya megye területén 1968-ban 353 tűzeset volt, a keletkezett kár kétmillió ötszázezer forint. A legnagyobb kárral járó tüzek a termelőszövetkezetekben pusztítottak, 56 alkalommal szálltak ki a tűzoltók és a tüzek eloltása után 950 ezer forintos kárt regisztráltak. A mezőgazdaságban előfordult 159 tűzeset kára 1 millió 650 ezer forint.

A 68-as évben mégis csökkent a tsz-ekben keletkezett tűzesetek száma és a kár összege. Ez a csökkenés annak köszönhető, hogy a megyei tűzoltóparancsnokság emelte az ellenőrzések színvonalát.

Sok tűz keletkezett a lakóházakban. A tűzesetek száma 1968-ban 93, az összesnek egynegyede. A tűz oka döntő többségben építési hiba, gyermekjáték és sugárzó hő. A 30 évnél régebbi épületeknél sok a kéménybe épített gerenda, kézenfekvő a tűz oka. A gyerekek is sok tüzet okoznak — játékból. A múlt évben egy 11 éves gyermek életét követelte a játék. A sugárzó hő okozta tűzeseteknél egy alapvető szabályt nem tartanak be az emberek: közel teszik a kályhához a tüzelőt, az ágyat, vagy föléje teregetik a ruhát. Egy kipattanó szikra elég, hogy tűz keletkezzék.

A legkevesebb a tűzesetek száma az ipar területén, a múlt évben 59 esetben volt szükség a tűzoltók beavatkozására, a kár összege 166 ezer forint.

Lényeges változást jelent és segítséget nyújt a továbbiakban az 1968-ban megjelent új szabálysértési kódex, amely a tűzrendészeti hatóságoknak 5 ezer forintig kiszabható bírságolást rendel el.

Nem szemétlerakó hely a patacsi patak!



Lehet hatmilliós „karácsonyi ajándéknak" nem örülni? Lehet az újat, a korszerűt viszolygva fogadni?

Lehet!

A Pécs városi Tanács vb. 1968 karácsonyán befejezte a patacsi vízlefolyás szabályozását, az eredettől a 6-os útig. A munkát 1967 szeptemberében kezdte meg a Dél-dunántúli Vízügyi Igazgatóság főépítésvezetősége és a KPM Kivitelező Vállalat. A munkálatok 6 millió forintot igényeltek.

A kiépítés azért vált szükségessé, mert 1965—66-ban Patacsról sok indokolt SOS jelzés érkezett a tanács építési és közlekedési osztályára. 1966 tavaszán gyors segélyre kellett rendelni a tanácsi kivitelező vállalatokat, hogy megfékezzék a Jakabhegy délkelei lejtőjéről lefutó nagyesésű, sok hordalékot szállító patacsi víz pusztítását, mely tönkretette a kerteket, a patacsi épületekbe is befolyt a víz, sőt a pécs—budapesti vasút töltését is veszélyeztette. A patak hordaléka Patacs belterületén rakódott le és betemetéssel fenyegette az amúgy is elhanyagolt medret, melyen az utcai kereszteződésekben hidak nem voltak, kocsikkal lehetett áthajtani azon.

Ma már más a helyzet. A medret kimélyítették és betonba ágyazott kőburkolattal látták el. A hordalék lerakódását hordalékfogó gátakkal akadályozták meg. A patacsi központban, ahol eddig mezítláb vagy csizmában kelhettek át az emberek, ma már modern vonalú vasbetonhíd ível át a patakon. A mederrel párhuzamosan húzódó — az év legnagyobb részében járhatatlan — „főutca" helyén 6 méter pályaszélességű felülkezelt makadám út készült, ahol rendszeres autóbuszforgalom van. Az út mellett betonozott járda is épült.

— Az új környezet tüskét hagyott az emberekben — mondja Cseh Ferenc, a Pécs városi Tanács építési és közlekedési osztályának főmérnöke, — mert a munkához kénytelenek voltak kisajátítást végezni, ez nem tetszett a lakosság egy részének. A járdaépítés — melyhez társadalmi munkával nem járultak, — a korszerű csapadékvíz elvezető csatornázás sem volt inyükre, mert a munkásoknak néha be kellett menniök egy-egy udvarba. Most, hogy készen van az új meder, az ott lakók egy része — rossz szokásukhoz híven — szemétlerakódó helynek tekinti továbbra is a patak medrét.

A tanács megtette kötelességét. 6 millió forintos beruházás — mely körülbelül 30 kétszobás lakás árának felel meg — kulturált, egészséges körülményeket teremtett Patacson. Ezzel a hosszú évek óta megoldatlan ádáz állapot —, melyet az ott lakók joggal kifogásoltak — megváltozott. Sőt az új helyzet függvényeként az ingatlanok forgalmi ára is nőtt.

Joggal elvárható az új létesítmények védelme. Ki szeretné, ha két-három éven belül a töméntelen szemét miatt ismét kilépne a patak medréből!



ÖRÖKLAKÁS csak 4 forint

FŐNYEREMÉNY ÖNNEK:
HÁROMSZOBÁS BERENDEZETT OTP ÖRÖKLAKÁS
FŐNYEREMÉNY MINDEN FIATALNAK:
ÚJABB IFJÚSÁGI TÁBOROK AZ ORSZÁG LEGSZEBB VIDÉKEIN
IFJÚSÁGI TÁOROZÁSI SORSJEGY
Nyeremények:
Öröklakások, személygépkocsik, robogók, televíziók, magnetofonok, táskarádiók, két személyes EXPRESS utazások, filmfelvevők, több mint 12 ezer vásárlási utalvány.
HÚZÁS: 1969. MÁRCIUS 30-ÁN.

Dolgozókat felvesznek

Gyakorlott gépírónőt állandó munkára azonnali belépéssel alkalmazunk. Munkaidő: 11—19 óráig. — Jelentkezés a Szerkesztőség titkárságán — Pécs, Hunyadi út 11.

Autóbuszvezetőket felvesz a 12. sz. AKÖV. Jelentkezés: Pécs, Bolgár Néphadsereg u. 33, fsz. 8. (84638)

*

Felveszünk karosszérialakatost, szervizmunkásokat, szerelők mellé segédmunkásokat. 5. ÉPFU, Megyeri út 50. Jelentkezés a főművezetőnél. (85065)

*

Gyakorlott gyors- és gépírót alkalmaz a B. m. Vendéglátó Vállalat. Jelentkezés reggel 8 órakor személyzeti osztályunkon, József Attila u. 19. (85097)

*

Cserkúti Gépjavító azonnal felvesz portást. Fizetés megegyezés szerint. (85139)

*

Közgazdasági technikumot végzett perfekt gép- és gyorsírónőt azonnal felvesz a Keszthelygyár kereskedelmi osztálya. — Fizetés megegyezés szerint, szabad szombat biztosítva. Idegen nyelven levelezők előnyben. (85152)

*

Gyakorlattal és erkölcsi bizonyítvánnyal rendelkező anyagbeszerzőt (kizárólag férfit) felveszünk. Jelentkezés: Pécsi Vegyesipari Vállalat, József Attila u. 21. (85155)

*

A DÉDÁSZ műszaki rajzolót keres. Jelentkezés a személyzeti osztályon, Pécs, Rákóczi út 73/b. (85172)

*

Nem nyugdíjas pécsi lakost portásként, valamint egy takarítónőt fél műszakra alkalmaz az 5. ÉPFU, Megyeri út 50, gondnokság. (85174)

*

Kőműves szakmunkásokat, férfi és női segédmunkásokat jó kereseti lehetőséggel felvesz az Új Élet Mg. Tsz építő részlege, Pécs, Ipar u. 6. sz. (85206)

*

Gépírni tudó adminisztrátort pécsi munkahelyre és egy fiatal villanyszerelőt külszolgálatos munkakörbe felvesz az ÉLGÉP kirendeltsége, Hegyalja u. 20. (1241)

*

Teher- és személygépkocsi-vezetőket felvesz a Tempó Ksz. Jelentkezés: Pécs, Rákóczi út 45, műszaki vezetőnél (102)

*

Sellye és Vidéke Építő Ktsz termelésbővítés miatt három lakatos szakmunkást és egy bádogos szakmunkást azonnali belépéssel felvesz. Fizetés megegyezés szerint. Jelentkezés: Sellye, Ságvári u. 8. sz. alatt. (96)

*

Forgácsológépek javításában jártas pécsi lakosú TMK-lakatost felvesz az Építőgépgyártó Vállalat 7. sz. Gyára, Pécs, Vasút u. 2. Jelentkezés a munkaügyön. (97)

*

Pincemunkálatokhoz férfi munkaerőt keresünk. Állami Pincegazdaság, Irányi D. tér 6. (104)

Elkészült a labdarúgó NB III. délnyugati csoportjának tavaszi sorsolása

I. forduló, március 16.

Dombóvári Spartacus—Bonyhádi Vasas, Barcs—Mohács, Sárbogárd—Baja, Kaposvári Vasas—Dunaújváros, P. Porcelán—H. Steinmetz, Lábod—P. Volán, PEAC—PBTC, Nagymányok—DVSE.

II. forduló, március 23.

Dombóvári VSE—PEAC, PBTC—Lábod, P. Volán—P. Porcelán, Honvéd Steinmetz—K. Vasas, Dunaújváros—Sárbogárd, Baja—Barcs, Mohács—D. Spartacus, Bonyhád—Nagymányok.

III. forduló, március 30.

D. Spartacus—Baja, Barcs—Dunaújváros, Sárbogárd—H. Steinmetz, K. Vasas—P. Volán, P. Porcelán—PBTC, Lábod—DVSE, PEAC—Nagymányok, Bonyhád—Mohács.

IV. forduló, április 6.

PEAC—Bonyhád, Nagymányok—Lábod, DVSE—P. Porcelán, PBTC—K. Vasas, P. Volán—Sárbogárd, H. Steinmetz—Barcs, Dunaújváros—D. Spartacus, Baja—Mohács.

V. forduló, április 13.

D. Spartacus—H. Steinmetz, Barcs—P. Volán, Sárbogárd—PBTC, K. Vasas—DVSE, P. Porcelán—Nagymányok, Lábod—PEAC, Mohács—Dunaújváros, Bonyhád—Baja.

VI. forduló, április 20.

Lábod—Bonyhád, PEAC—P. Porcelán, Nagymányok—K. Vasas, DVSE—Sárbogárd, PBTC—Barcs, P. Volán—D. Spartacus, H. Steinmetz—Mohács, Dunaújváros—Baja.

VII. forduló, április 27.

D. Spartacus—PBTC, Barcs—DVSE, Sárbogárd—Nagymányok, K. Vasas—PEAC, Porcelán—Lábod, Baja—H. Steinmetz, Mohács—Volán, Bonyhád—Dunaújváros.

VIII. forduló, május 4.

Porcelán—Bonyhád, Lábod—K. Vasas, PEAC—Sárbogárd, Nagymányok—Barcs, DVSE—D. Spartacus, PBTC—Mohács, Volán—Baja, Honvéd Steinmetz—Dunaújváros.

IX. forduló, május 11.

D. Spartacus—Nagymányok, Barcs—PEAC, Sárbogárd—Lábod, K. Vasas—Porcelán Dunaújváros—P. Volán, Baja—PBTC, Mohács—DVSE, Bonyhád—H. Steinmetz.

X. forduló, május 18.

K. Vasas—Bonyhád, Porcelán—Sárbogárd, Lábod—Barcs, PEAC—D. Spartacus, Nagymányok—Mohács, DVSE—Baja, PBTC—Dunaújváros, P. Volán—H. Steinmetz.

XI. forduló, május 25.

D. Spartacus—Lábod, Barcs—Porcelán, Sárbogárd—K. Vasas, H. Steinmetz—PBTC, Dunaújváros—DVSE, Baja—Nagymányok, Mohács—PEAC, Bonyhád—P. Volán.

XII. forduló, június 1.

Sárbogárd—Bonyhád, K. Vasas—Barcs, Porcelán—D. Spartacus, Lábod—Mohács, PEAC—Baja, Nagymányok—Dunaújváros, DVSE—H. Steinmetz, PBTC—P. Volán.

XIII. forduló, június 8.

D. Spartacus—K. Vasas, Barcs—Sárbogárd, P. Volán—DVSE, H. Steinmetz—Nagymányok, Dunaújváros—PEAC, Baja—Lábod, Mohács—Porcelán, Bonyhád—PBTC.

XIV. forduló, június 15.

Barcs—Bonyhád, Sárbogárd—D. Spartacus, K. Vasas—Mohács, Porcelán—Baja, Lábod—Dunaújváros, PEAC—H. Steinmetz Nagymányok—P. Volán, DVSE—PBTC.

XV. forduló, június 22.

D. Spartacus—Barcs, PBTC—Nagymányok, P. Volán—PEAC, H. Steinmetz—Lábod, Dunaújváros—Porcelán, Baja—K. Vasas, Mohács—Sárbogárd, Bonyhád—DVSE.

Elutazott a labdarúgó-válogatott

A jól sikerült, csaknem 3 hetes tatai alapozás után, szerdán délelőtt elutazott tengerentúli vendégszereplésre a magyar labdarúgó válogatott. Az együttes előreláthatólag 5 mérkőzést játszik, hármat Brazíliában, Sao Pauloban, Bello Horizontéban és Recifében, majd Dél-Amerikából visszatérően Casablancában és Bordeaux-ban játszanak. Lehetséges, hogy bővül az út egy ghanai kirándulással is. Legjobb labdarúgóink február 13-án indulnak vissza portyájuk utolsó állomáshelyéről Franciaországból.

A küldöttség vezetője Hegyi Gyula, az MLSZ elnöke. A 17 játékos: Fatér, Bicskei, Novák, Solymosi, Páncsics, Ihász, Göröcs, Szücs, Noskó, Juhász, Dunai III., Fazekas, Bene, Albert, Rákosi, Farkas és Nagy L.

Edzőmérkőzés

Pécsi Dózsa—Komlói Bányász II. 5:1 (3:1). PVSK edzőpálya, 100 néző. Vezette: Kiss R. Pécsi Dózsa: Rapp — Hernádi, Móricz dr., Kincses (Maurer), Konrád III. (Máté), Somogyvári (Kocsis), Bérczesi, Dunai dr., Tüske, Jánosi, Daka. A pécsi csapatból hiányzott Üdvarácz, Rádi és Köves II., akik Komlón a tartalékcsapatot erősítették. A kisebb sérüléssel bajlódó Rónait pihentette az edző. A sáros, mélytalajú pálya mindkét csapat tagjait nehéz feladat elé állította, az irreális talaj miatt jó és kombinatív játék eleve nem alakulhatott ki. A 90 perces „sárdagasztás" inkább erős erőnléti edzésnek, mint edzőmérkőzésnek felelt meg. Végsősoron a nagyobb erőnléttel rendelkező NB I-es csapat jobban használta ki helyzeteit. Góllövők: Daka 3, Jánosi, Tüske, illetve Takács.

— KÖLNBEN megkezdődtek a 30. nyugatnémet nemzetközi fedettpályás teniszbajnokság küzdelmei, amelyen Gulyás István is szerepel. Örökös bajnokunk győzelemmel kezdett, mert a férfi egyes első fordulójában 6:3, 8:6 arányban nyert a nyugatnémet Axel Guer ellen.

Szabályozták a játékvezetők és versenybírók díjazását

Az MTS Országos Elnöksége a közelmúltban határozatot hozott a játékvezetők és a versenybírók díjazásáról. Ez a határozat kiterjed a testnevelési és sportszervezetek által valamennyi hazai sporteseményen foglalkoztatott játékvezetőre és versenybíróra. A határozat nagyon pontosan megszabja, hogy kiket kell játékvezetőknek és versenybíróknak tekinteni, majd megállapítja:

A sporteseményeken közreműködő játékvezetők és versenybírók alapvetően társadalmi munkában végzik tevékenységüket, ezért a részükre kifizetett díjak többségükben költségtérítés jellegűek. A játékvezetői és versenybírói díjak tartalmazzák:

— a közreműködésért járó tiszteletdíjat, amely bizonyos térítést jelent a sporteseményen történő részvételért, illetve az oda utazásra fordított szabadidőért (ez változik a sportrendezvény színvonala, időtartama, vagy a játékvezető és versenybíró minősítése alapján);

— frissítői költségeket;

— a sportruházat (formaruha vagy utcai ruha) és más segédeszközök (stopperóra, síp stb.) beszerzési költségeinek arányos részét;

— a sportruházat és a segédeszközök karbantartási költségeinek térítését (mosás, javítás, tisztítás stb.);

— a helyi közlekedés átlagos költségeinek térítését.

E díjelemek egy-egy sportrendezvényre eső összege csak átlagszerűen mutatható ki. Gondos elemzés alapján azonban megállapítható, hogy az eddig érvényben volt díjak elmaradtak a gazdasági életben bekövetkezett változások mögött. Ezért határozott úgy az MTS Országos Elnöksége, hogy 1969. január 1-től átlagosan 75 százalékkal fel kell emelni a játékvezetői és versenybírói díjakat, a labdarúgás kivételével, ahol eddig is magasabb volt a díjazás, mint a többi sportágban. Kisebb módosításra azért ebben a sportágban is sor került az alacsonyabb díjtételeknél.

Hátra van még egy kérdés rendezése, s ennek kulcsa a szakszövetségek birtokában van. A sportegyesületek ugyanis elég gyakran panaszkodnak amiatt, hogy a szakszövetségek olyankor is távolabbi helységekből küldenek játékvezetőket, amikor a mérkőzés lebonyolítása helyi vagy közeli kiküldetéssel is megoldható lenne.

E HETI totótippjeink

	Népszava	Népszab.	Népsport	D. Napló
1. Bologna—Internazionale	1 x	1 x 2	1 x	1
2. Cagliari—Atalanta	1 x	1	1	x
3. Pisa—Napoli	1 x 2	x 2	x 1	x 1
4. Róma—Torino	1 x	1	1 2	1
5. Varese—Fiorentina	x	x 2	x 2 1	2 x
6. Verona—Lanerossi	1 x	1	1	1
7. Catanzaro—Brescia	1	2	x 1 2	x 1
8. Genoa—Bari	x 2	1	x 1	1
9. Lecco—Lazio	2	x 2	x 2	x
10. Livorno—Como	1	1	1 x	1 x
11. Modena—Padova	1 x	1	1	1
12. Perugia—Spal	1 x	1 2	1 x	1
13. AS Reggina—Foggia	1	1	x 1	x 1
14. Cesena—Mantova	1 2	2	1	1

Baranya megye legjobb atlétikai eredményei 1968-ban

VIII.

Befejező közleményünkben a dobószámokban elért női eredményeket ismertetjük. A súlylökőnők közül Fónod Ágnes javult jelentősen — nemcsak legjobb eredményét, hanem átlageredményeit tekintve is. Dr. Tóth Klára nyolc év után kénytelen volt átadni a listavezetést. Kilenc versenyző ért el 10 méter feletti eredményt — ez csúcs! Illéstől jobb eredményt reméltünk, de mentségére szól gyakori betegeskedése.

Diszkoszvetésben Tóth Klára 14. éve áll a ranglista élén, s teljesítményének értékét növeli, hogy 1968-ban érte el új megyei csúcsot jelentő legjobb eredményét. A többiek közül Marosits volt aránylag a legbiztosabb. Lukácsné jó eredménye itt meglepetés; megérdemelten előzi meg a fiatalokat. Illés és Gyimesi adósak maradtak a 40 méterrel — talán majd az idén. (?)

Gerelyhajításban Lukácsné figyelemre méltó eredményt ért el, s nem volna meglepetés, ha az idén új csúcsot érne el. A gerelyhajítás legerősebb női számunk, amit hat 40 méter feletti eredmény is bizonyít. 1969-ben Bartha, Kürtösi, Henits, Takács egyaránt 48 métert szeretne dobni. Eredmények:

Súlylökés: 1967. évi rangelső: Dr. Tóth Klára (PEAC) 11.88 m.

12,39	Fónod Ágnes	(10,88)	Pécsi Dózsa
11,92	Dr. Tóth Klára	(11,88)	PEAC
11,35	Illés Ágnes	(11,56)	Pécsi Dózsa
11,32	Bartha Júlia	(11,39)	KBSK
10,71	Marosits Valéria	(9,78)	Tanárképző
10,57	Bendes Ilona	(10,30)	Tanárképző
10,38	Henits Erzsébet	(9,27)	Tanárképző
10,21	Takács Ágnes	(—)	Tanárképző
10,09	Köves Mária	(10,22)	PVSK

Diszkoszvetés: 1967. évi rangelső: Dr. Tóth Klára (PEAC) 48.68 méter.

42,24	Dr. Tóth Klára	(40,68)	PEAC
38,14	Marosits Valéria	(35,52)	Tanárképző
38,14	Lukács Jánosné	(36,02)	PVSK
38,00	Illés Ágnes	(38,26)	Pécsi Dózsa
37,74	Gyimesi Éva	(33,18)	PVSK
34,48	Nikolausz Károlyné	(38,68)	Pécsi Dózsa
34,22	Fónod Ágnes	(33,40)	Pécsi Dózsa
32,46	Radács Mária	(31,40)	Pécsi Dózsa

Gerelyhajítás: 1967. évi rangelső: Lukács Jánosné (PVSK) 43.74 méter.

49,52	Lukács Jánosné	(48,74)	PVSK
44,50	Bartha Júlia	(43,44)	KBSK
42,90	Kürtös Mária	(34,74)	PVSK
42,66	Henits Erzsébet	(35,96)	Tanárképző
40,74	Takács Ágnes	(—)	Tanárképző
40,56	Dr. Tóth Klára	(40,72)	PEAC
35,24	Füles Éva	(35.00)	Siklós
35,10	Szentesi Mária	(34,52)	PVSK
34,86	Kövecs Mária	(32,06)	PVSK



Homorudon nem volt önálló sportkör az elmúlt évben. A termelőszövetkezet és a gépállomás a Dunavölgye Tsz-szel történt egyesülése után sportcsoportként működött a labdarúgó együttes. A csapat a járási bajnokságban indult, jól megállta helyét, a 3. helyen végzett. Nem kis problémát jelentett azonban a homorudi sportolóknak az öltöző hiány. Az áldatlan állapoton a községi tanács segített. Bontási anyagot biztosított a sportolóknak, akik a szurkolókkal összefogva társadalmi munkában építettek maguknak öltözőt.

KAGYLÓFOTEL, ágyneműtartós, modern garnitúra (5 db 3950 forintról) részletre is kapható! VAJTA kárpitos Pécs, Déryné u. 11. Telefon: 36-75.

Társasházhoz 2 szobás lakásra társat keresünk 1969 év őszi beköltözéssel. „Ősz" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Cégi fejésben gyakorlott, két fő tehenészt felveszünk. Bükkösdi ÁG, margitmajori tehenészetébe (Sásd vasútállomás). Jelentkezés: Üzemegységvezetőnél.

Hegyszentmártoni hegyen levő, 302-es sz. pince szőlővel eladó. Érdeklődni lehet: Beniczek Antal, Komló, Vörösmarty u. 2. és Pállag József Tengeri.

Pécsen vennék 3 szobás, összkomfortos modern lakást. Készpénz 150 ezer, plusz törlesztés vagy OTP átvállalás. „Beköltözés nyáron" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Gépírást, másolást vállalok. Válaszokat a Bem utcai hirdetőbe kérem „Precíz" jeligére.

Wartburg kiutalását kilencezer-tízszázas sorszámig átveszek. „Limusin" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Mindennemű kőműves munkát vállalok: lapozást, csempézést szintén. Korcsog Mihály kőműves mester III., Pálma u. 26.

Budapest, X. ker., szoba, konyhás lakásom Pécs belvárosi, PIK lakásra elcserélem. Pécs, Munkácsy u. 25. 17—19 óráig. Pálik.

Kétmázsás hízó, egy 4 éves tehén 8 hónapos vemhességgel eladó. Téseny 55.

Egy rendes dolgozó nőt albérletbe felveszek. Pécs, Tettye u. 20. sz.

1 darab IFA pótkerék tartóval együtt, Hetvehely és Dombóvár között elveszett. Kérem a becsületes megtalálót jutalom ellenében értesítse a Sásdi Járási Tővállt. Sásd, Kaposvári út 39., vagy telefonon, Sásd 57.

Ultramodern családi ház eladó, igényesnek. Szigeti úton, malom mellett. — „500" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Híradástechnikus villamosmérnök munkahelyet keres Pécsen. „Azonnal" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

0 km-es Trabantot vennék, lehet Combi is. Pécs, Csillag u. 26. Este.

Bálázott szalma 50,— FORINTOS EGYSÉGÁRON KAPHATÓ a MÉK Megyeri út 92. sz. alatti telepén.

Keresek kisebb szőlőt vagy gyümölcsöst. „Havi ezer forintos részletre" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

KÖZÜLETEK! Egy darab műszaki vizsgázott Warszawa személygépkocsi üzemképes állapotban olcsón eladó. Ágota u. 1. Tel.: 31-65.

Szürke Wartburg eladó. „Kitűnő állapotban" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

MAGYAR ÉS KÜLFÖLDI TÖMEGBÉLYEGET állandóan veszek. KISS JENŐ Pécs, III., Bánki Donát u. 17. Csak de. 9—13 óráig.

Belvárosi, társasházban, földszinti, nagy lakásból átalakítással létesítendő két udvari kétszobás, beköltözhető lakás eladó. — Címét „Öröklakás" jeligére a Sallai u. hirdetőbe kérjük leadni.

Elcserélném 2 szoba, összkomfort, távfűtéses, szövetkezeti lakásomat belvárosi hasonlóért. „Uránváros" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Cserkúton 320 négyszögöl területen szoba, konyhás, éléskamrás lakás beköltözhetően eladó.

400 négyszögöl gyümölcsös faépülettel Szentkúton eladó. Érdeklődni: Pécs, Szilágyi Dezső utca 40. sz. Horváth.

Eladó 1 db 1000-es WARTBURG MOTOR Érdeklődni lehet: Komló, 11-50/141. telefonszámon.

2 darab tehén 1 hetes borjaikkal eladók. Pécs-Vasas II., Szövetkezet u. 18. sz.

Kisgyermeke gondozását vállalom. Ujmesszes, Korvin Ottó u. 17. K. J.-né.

Házhelyet vennék rajta levő anyaggal vagy félig elkészült házat. „Új ház" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

BÚTOROKAT olcsón vásároljon SZABÓTÓL Alkotmány u. 7. alatt

Szoba, konyhás kis épület, 200 négyszögöl szőlőterületen, 90 000-ért eladó. — „Tanárképző közelében" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

B. m. Állatforgalmi és Húsipari Vállalat megkezdte a pecsenyecsikó exportszerződések kötését. 5—8 hónapos csikóért 18—22 Ft-ot 8—18 hónapos csikóért 15—17 Ft-ot fizet a vállalat kg-onként. Szerződés köthető a járási kirendeltségek megbízottjainál és a központi lófelvásárlónál.

Budapestre cserélném pécsi, kétszobás, komfortos, főbérleti lakásomat hasonló egyszobásra. Költséget térítek. „Első emeletig" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Hosszúhetény, Bence J. u. 16. sz. ház eladó.

Különbejáratú, albérleti szoba, olajkályha és fürdőszoba használattal kiadó. Kertváros, Gyulai Pál u. 24. sz.

Antik szék 4 darab korabeli eladó. Telefon: 18-51.

Volkswagen eladó 35 000 forint. Bóly, József A. u. 24.

Pécs, III. kerületben keresek szőlőt kisebb lakható épülettel, életjáradékra, vagy lakásért művelésre. „Kölcsönös megegyezés" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Vennék 5-ös Buksi kötőgépet kifogástalant. Kötőgép" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

CR-es, 850-es FIAT gépkocsi eladó. „9000 km" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Vennék Pécsett, beköltözhetően kisebb családi házat házrészt vagy lakást átvennék. Készpénzzel fizetek" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Szoba, konyhát vagy szoba összkomfortot keresünk. „Egy szobát biztosítunk" jeligére a Sallai úti hirdetőbe.

1 szoba, konyhás házat vennék, Ármegjelöléssel. „Harmadik kerület" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Albérleti szoba kiadó diák fiú vagy leány részére. Felsővámház u. 69. sz.

100—110 kg-os hízó eladó. Pécs, Rigóder dűlő 10. sz. Jánoskút.

Skoda Octávia 20 ezerért sürgősen eladó. Sarló u. 5. sz.

Veszek gumicsizmát, vattakabátot, esőköpenyt, ólitönyt, orkánt cipőt, bakancsot, nadrágot. Koltai, Nagy Flórián u. 1.

MODERNVONALÚ rekamiék, fotelok, székek, fizetési könnyítéssel. Szelon 700,— Ft-tól, heverő 800,— Ft-tól eladó. Zsolnay u. 29. szám, Kárpitosnál.

Nutriabunda nagyobb méretű, külföldi, gyönyörű fényű, fekete, értéken alul, készpénzért kilencezernyolcszázért eladó. — „Nutriabunda" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Kemény tölgyfa gerendák több féle méretben eladó. És egy 200 literes szőlőprés. Pécs, Vasas, Kispeti János Szövetkezet u. 5. szám.

Elcserélném 1 és fél szobás, komfortos régiberi, PIK főbérletem. Jövedelmező PIK házmesteri lakásért. Szuterinért nem. Siklósi út 43. sz. 1. ajtó.

Elcserélném 500-as Trabant Combim, Szuper Octávia vagy 601-es Trabantra. — Értékkülönbözetet megegyezés szerint fizetem. Kossuth u. 83. Kapu alatt.

Új állapotban levő, 120 basszusos csehszlovák harmonika sürgősen eladó. Pécs, Pálma utca 22. Kovácstelep. Érdeklődni este 6 órától.

1 szoba, konyhás, éléskamrás, víz, gáz bent van, lakásomat elcserélném hasonló nagy kétszobásra. Rókus utca vagy környékére. Költséget térítek. — „Március" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Háromszoba, összkomfortos, családi házat vásárolnék. Ajánlatokat: „Beköltözhető, belvárosban" jeligére a Sallai u. hirdetőbe kérem.

Garson lakást és készpénzt adok nagy konyhás, 1½ szobás lakásért. „Sürgős 180" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Trágya heti ütemezésben kapható. Olaj- vagy széntüzelésű Heating vagy hasonló kályhát veszek, 1000 m³-ig. Érdeklődni 18 óra után 48-77-es telefonon.

Harkányfürdő víkendtelepén közel a fürdőhöz, kis szoba, főzőfülkés, zárt teraszos, kertes, szép nyaraló eladó. „Mecsek" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Kamilletta vízben oldható, tablettázott KAMILLATEA HÁZIASSZONYOK! Nem kell főzni, nem kell szűrni: GYORS, OLCSÓ ÉS KÉNYELMES A TEAKÉSZÍTÉS A szőke hajnak szép fényt és színt ad. Hatása azonos a hagyományos teáéval. Gyártja és forgalomba hozza a HUNGARODROG Kapható az élelmiszerboltokban



Siklósi Járási Építő Ktsz PÁLYÁZATOT HIRDET

mérlegképes főkönyvelői munkakör betöltésére

Fizetés 3500—4000 Ft-ig.

Jelentkezést személyesen vagy írásban részletes önéletrajz, valamint utolsó munkahely feltüntetésével kérjük.

Ugyancsak PÁLYÁZATOT HIRDET

építőipari technikusi

munkakör betöltésére. Fizetés megegyezés szerint.

Felvétel esetén útiköltséget térítünk.

MINDKÉT ESETBEN AZONNALI BELÉPÉSSEL!

DN

Az MSZMP Baranya megyei Bizottsága és a Megyei Tanács lapja.

Főszerkesztő: Bocz József

Szerkesztőség: Pécs, Hunyadi út 11.

Telefon: 15-32, 15-33, 21-60, 60-11

Belpolitikai rovat: 31-68

Kiadja a Baranya megyei Lapkiadó Vállalat

Felelős kiadó: Braun Károly

Kiadóhivatal: Pécs, Hunyadi út 11. Tel.: 15-32, 15-33, 21-60, 60-11.

SZIKRA NYOMDA Pécs, Munkácsy M. u. 10. F. v. Melles Rezső

Terjeszti: a Magyar Posta

Előfizethető a postahivataloknál és a kézbesítőknél

Előfizetési díj egy hónapra 18 Ft. Indexszám: 25 054

Világ proletárjai, egyesüljetek!

Ára: 70 fillér

Dunántúli Napló

XXVI. évfolyam, 19. szám — Az MSZMP Baranya megyei Bizottsága és a Megyei Tanács lapja — 1969. január 24., péntek

Fehér Lajos elvtárs Pécsre érkezett

Ma részt vesz a szabadszentkirályi termelőszövetkezet zárszámadó közgyűlésén

Fehér Lajos, az MSZMP Politikai Bizottságának tagja, a Kormány elnökhelyettese tegnap este Pécsre érkezett.

A vendéget a Megyei Pártbizottság épületében Rapai Gyula, a Megyei Pártbizottság első titkára köszöntötte. A fogadáson részt vettek: Novics János, dr. Nagy József és dr. Csendes Lajos, a Megyei Pártbizottság titkárai, Palkó Sándor, a Baranya megyei Tanács Végrehajtó Bizottságának elnöke, Czégény József, a Megyei Pártbizottság mezőgazdasági osztályának vezetője és dr. Földvári János, a Megyei Tanács vb-elnökhelyettese.

Fehér Lajos és megyénk vezetői időszerű gazdaságpolitikai kérdésekről folytattak eszmecserét.

Fehér Lajos ma részt vesz a Szabadszentkirályi termelőszövetkezet zárszámadó közgyűlésén, majd megtekinti a gerdei termelőszövetkezet szarvasmarha-telepét.

A kormány elnökhelyettese mai programja során ellátogat Tarcsapusztára, ahol megnézi a Mecsek Tejüzemet. A nap folyamán Pécsett a Mecseki és Dráva-menti, valamint a Duna- és Karasica-menti Termelőszövetkezeti Szövetségek elnökeivel, titkáraival találkozik.

Ellenséges kampány Csehszlovákia körül

A nyugati burzsoá propaganda az utóbbi napokban újult erővel rosszindulatú kampányt bontakoztatott ki Csehszlovákia körül. Prágában felhívják a figyelmet arra, hogy a reakciós sajtó és rádió igyekszik bonyolulttá tenni a helyzetet. E cél érdekében a burzsoá propagandisták különféle hazug híresztéléseket és rágalmakat terjesztenek provokációs szándékkal.

A nyugati rádióállomások, burzsoá lapok nyiltan uszító felszólításokat közölnek, hogy a lakosság „fokozza a nyomást a kormányra", terjesszen elő ultimátumokat stb. Kísérletek történnek arra, hogy éket verjenek a kommunista párt, a szakszervezetek és más társadalmi szervezetek közé. Különösen a nyugatnémet propaganda tevékenykedik, a Die Welt azt írja, hogy a prágai diák öngyilkossága „súlyos válságba sodorta Csehszlovákiát". A Frankfurter Rundschau nyiltan azt írja, hogy a NATO körei a csehszlovák népen belüli széthúzásra és egységének megingására számítanak. hogy e vágyálmokat valóságnak tüntesse fel, a lap azt írja, hogy egyes körök szerint nem lehetetlen „szlovákia elszakadása cseh- és morvaországtól".

A londoni Daily Telegraph egyfelől arra uszítja a csehszlovákiai szélsőséges elemeket, hogy fokozzák az ellenállást a normalizálási folyamattal szemben, másfelől nyiltan sürgette, hogy a NATO-országok „ne szorítkozzanak a csehszlovákiai szocialistaellenes erők dicséretére és erkölcsi támogatására".

Teljesen világos, a külföldi reakció s propaganda erőfeszítéseinek célja. Csakhogy, miként a múltban is történt, e felforgató erőfeszítésekre kudarc vár. Csehszlovákia pártja és kormánya intézkedéseket foganatosít a szocializmus alapjai ellen irányuló ellenséges tevékenység elfojtására, ugyanakkor felszólítja az ország népét, hogy fokozza a szocialista erők egységét és összefogását.

A NAP KÜLPOLITIKAI ESEMÉNYEI

— A csehszlovák nemzetvédelmi miniszter felhívást intézett a hadsereg tagjaihoz, amelyben nyugalomra, fegyelemre szólított fel.
— Ülést tartott a cseh kormány és a Cseh Nemzeti Tanács. Kommunista gyűlést rendeztek Prágában.
— Gerstenmaier, a Bundestag elnöke bejelentette, hogy lemond tisztségéről.
— A DNFF egységei súlyos rakétatámadást intéztek Da Nang ellen.
— Athénben egymást érik a terror-perek. Szerdán egy katonai bíróság 16 évi börtönre ítélt két diákot, felforgató tevékenységgel vádolva őket.
— Az izraeli megszállás alatt lévő Rafah városában az izraeli katonák tüzet nyitottak férjeik szabadonbocsátását követelő arab asszonyokra. Tizenegyen meghaltak, a sebesültek száma 200.

(Részletes tudósítások a 2. oldalon.)

Beremendi cukorkő Pélmonostornak és Eszéknek

Két éve kapcsolódott be a jugoszláv exportba a Beremendi Cement és Mészművek. Jelentős kivitelre kerül sor az idén is, a tárgyalások már korábban megkezdődtek, egy fontos szerződést már aláírtak, a további szerződéseket pedig a közeljövőben írják alá. Az már biztos, hogy a beremendi gyár 27 ezer tonna cukorkövet (a cukorgyártáshoz szükséges mészkövet) szállít Jugoszláviának, 15 ezer tonnát a pélmonostori, 12 ezer tonnát pedig az eszéki cukorgyárnak. Ezt az üzletet a FERUNION Külkereskedelmi Vállalaton keresztül bonyolították le.

A másik üzletet a Slavonija Commerce Külkereskedelmi Vállalattal közvetlenül a Beremendi Cement és Mészművek köti meg, igazgatójuk a napokban utazik Eszékre. Az előzetes tárgyalások szerint az eszéki útfenntartó vállalatnak útépítéshez 13 ezer tonna kőre van szüksége. Ezenkívül szóba kerül majd a kőliszt exportja is.

A beremendiek jugoszláv exportja körülbelül 100 ezer dolláros üzletet jelent. A szállítások február 15. és március elseje között kezdődnek meg. A fuvart a Cement és Mészművek teljes egészében a saját szállítóeszközeivel bonyolítja le.

Ülést tartott a Minisztertanács

Három évre terjesztették ki a gyermekgondozási segély időtartamát
Március 21-e munkaszüneti nap lesz

A kormány tájékoztatási hivatala közli:

A Minisztertanács csütörtökön ülést tartott. A külügyminiszter jelentést tett az ENSZ közgyűlés XXIII. ülésszakának eddigi munkájáról. A kormány a jelentést és a magyar delegáció eddigi tevékenységét jóváhagyólag tudomásul vette.

A munkaügyi miniszter előterjesztésére a kormány rendeletet adott ki a gyermekgondozási segély időtartamának két és fél évről három évre való kiterjesztéséről és a jogosultak körének bővítéséről.

Az egészségügyi miniszter beszámolt a gümőkór elleni küzdelem helyzetéről és eredményeiről. A Minisztertanács a jelentést tudomásul vette és megszabta a további feladatokat.

Az építésügyi és városfejlesztési, valamint a közlekedés- és postaügyi miniszter együttes előterjesztése alapján a kormány elfogadta a Budapest s a nyugati országhatár közötti 1. számú főút környéke rendezésének regionális tervét.

A kormány meghallgatta és tudomásul vette a Termelőszövetkezetek Országos Tanácsa elnökének tájékoztatóját a termelőszövetkezeti elnökök politikai, erkölcsi és anyagi helyzetéről.

A nehézipari miniszter javaslatára a Minisztertanács módosította a kozmetikai készítmények előállításáról és forgalomba hozataláról szóló rendeletet.

A Tanácsköztársaság 50. évfordulója alkalmából a kormány ez év március 21-ét munkaszüneti nappá nyilvánította, majd egyéb ügyeket tárgyalt.

Az ország első általános iskolai nyelvi laboratóriuma Pécsett

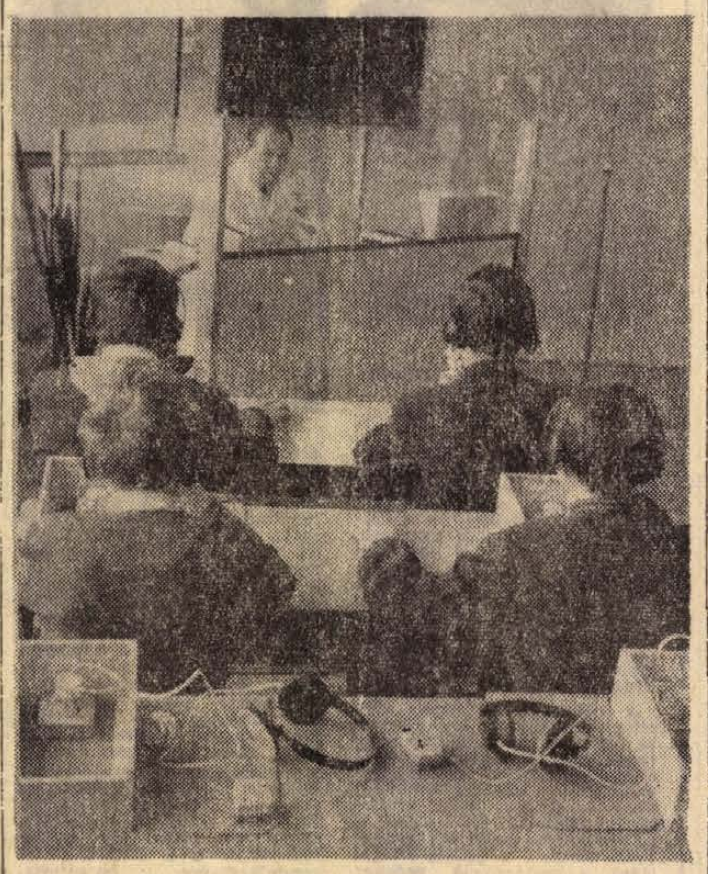
Az ország első általános iskolai nyelvi laboratóriumát adták át rendeltetésének tegnap délután Pécsett a Jókai utcai általános iskolában. A berendezés bemutatását megelőzően az iskola diákjai adtak hangulatos — angol és orosz nyelvű — műsort a vendégeknek, Pusztai József igazgató és Kósa József szülői munkaközösségi elnök mondott rövid beszédet, majd Kabar Ferenc, a Városi Tanács művelődésügyi osztályának oktatási csoportvezetője elismerő oklevelet és pénzjutalmat adott át Bacsó Mihály villanyszerelőnek a teljesen egyedi berendezés fő konstruktőrének.

*

A katedra helyén üvegfalú vezérlőfülke, a padokon mikrofon és fejhallgató. 36-an dolgozhatnak egyszerre a teremben, de a hárommagnetofonos, háromcsatornás kapcsolóberendezéssel a csoportoktatás is megoldható, vagyis az, hogy a tanulók három, egyenként legfeljebb 12 tagú csoportban különböző szintű feladatokat, gyakorlatokat végezzenek.

— A gyerekek már alig várják, hogy a nyelvórákat átvigyük a laborba, annyira tetszik nekik az egész — mondja Pusztai József igazgató. — Az átállás pedagógus szemmel meglehetősen nehéz, hiszen az általános iskolai anyag programozása jórészt ránk vár. A hagyományos óráknak eleinte csak egy-egy részét, például az új anyag leadását vagy a számonkérést, kívánjuk megoldani audiovizuálisan.

A berendezés úgyszólván mindazt „tudja", amit egy korszerű nyelvi laboratóriumi berendezéstől elvárhatunk, a különbség „csupán" annyi, hogy egy hasonló teljesítményű gyári labor kereken 270 ezer forintba került volna, míg ők a tanács 55 ezer forintos hozzájárulásából szépen kijöttek. Persze egészen másképp alakult volna a „költségvetés", ha a szülők, a szülői munkaközösség s néhány pécsi vállalat, társadalmi munkával vagy jónéhány „hiánycikkel" nem segíti az iskolát olyan áldozatkészen. Munkát mindenki találhatott magának — türelemmunkát is — bőven, hiszen egyebek közt 1200 méter vezetéket kellett széthuzalozni s befűzni nagyrészt a padok „csővázába". Végül is időben elkészültek mindennel, s ha a Jókai utcai példa „ragadóssá válik", a korszerű nyelvoktatás ügye mérföldeset léphet előre Pécsett és a megyében.



Folyik az oktatás a nyelvi laborban
Erb János felvétele

Komócsin Zoltán látogatása a Csepel Autógyárban

Komócsin Zoltán, az MSZMP Politikai Bizottságának tagja, a Központi Bizottság titkára csütörtökön a Csepel Autógyárba látogatott. Utjára elkísérte Cservenka Ferencné, a Pest megyei Pártbizottság első titkára. A vendégeket Fröschl Gusztáv, a gyár vezérigazgatója, Ferenczi Imre, a pártbizottság agit. prop. titkára és Turjánszky Mihály, a szakszervezeti bizottság titkára fogadta. Az autógyár művelődési házában rendezett munkásgyűlésen Komócsin Zoltán tájékoztatást adott az időszerű bel- és külpolitikai kérdésekről.

Háromszázezer üdülő

Háromszázezer beutalót oszt ki az idén kedvezményes jutalomüdülésre a Szakszervezetek Országos Tanácsának üdülési főigazgatósága — 13 ezerrel többet mint tavaly. Igy 1969-ben 240 000 felnőtt és 60 000 gyermek töltheti évi pihenőjének egy részét a SZOT üdülőkben. A gyógyüdültetés kerete 3800, a nyári gyermeküdültetésé 3000, az egyéb családos és felnőtt üdültetésé pedig 6200 fővel nő. Igy a kedvezményes felnőtt, főiskolás és gyógyüdültetésben csaknem 220 000 a szanatóriumi üdülésben 10 000 dolgozó részesül, körülbelül hatvan hajókirándulással pedig 12 000-en jutnak el Pozsonyba, Ausztriába vagy az Al-Dunára.

A SZOT egyébként az év második felében érdekes kísérletet kezd. A szabad szombatosokra való tekintettel, az igényekhez alkalmazkodva lehetővé kívánja tenni a fővárosi dolgozók kétnapos hétvégi üdülését a Duna-kanyar, a Mátra és a Bükk, valamint a déli Balaton-part egyes üdülőiben. A tervek szerint a térítési összeg 62 forint lesz, a MÁV pedig 66 százalékos menettérti díjkedvezményt engedélyez. A kísérlet idejére ezekben az üdülőkben bevezetik a 12 napos beutalásokat. Ennek az üdülési formának a jövőjéről az idei próbaév tapasztalatai alapján döntenek majd.

Zsugorodott a dunai jégmező

A Dunán, Szeremle és Baja között egy nap alatt 10 kilométer hosszú jégpáncélt bontottak fel az árvédelem jégtörő hajói. Foktő térségében a folyó hullámai szorosabbra zsúfolták, tömörítették a jégtáblákat. Igy az előző napi 45-ről 33 kilométerre zsugorodott, s most már csak Bajától Gerjenig ér a jégpáncél.

Kozmosz 264.

A Szovjetunióban csütörtökön felbocsátották a Kozmosz család legújabb tagját: a Kozmosz 264-et.

A mesterséges holdon elhelyezett tudományos berendezések rendeltetése az, hogy folytassák a korábban bejelentett program keretében történő űrkutatásokat.

A mesterséges holdon rádióadót helyeztek el, amely adásait a 19.150 mghz-es frekvencián sugározza. A mesterséges holdon elhelyezett berendezések közé tartozik még egy rádiórendszer, amely a pályaelemek pontos mérésére szolgál, valamint egy rádiótelemetrikus rendszer a tudományos berendezés és a műszerek adatainak a Föld felé történő továbbítására. A mesterséges hold berendezései kifogástalanul működnek. A koordinációs számítóközpont folyamatosan feldolgozza a beérkező adatokat.

24 ÓRA A NAGYVILÁGBAN

✦ PHENJAN: A koreai fél kívánságára szerdán összeült a koreai katonai fegyverszüneti bizottság. A koreai fél az ülésen hangsúlyozta, hogy január 6—19 között az amerikai fél több, mint 320 különböző fegyvert vitt be a demilitarizált övezetbe.

✦ *PÁRIZS: Köpeczi Béla egyetemi tanár, az Akadémia levelező tagja, az Eötvös Loránd Tudományegyetem rektorhelyettese szerda este nagysikerű előadást tartott a párizsi magyar intézetben a Magyarországon folyó esztétikai vitákról. Az előadást, amelyen Jean Perrot professzor, a Sorbonne finnugor intézetének igazgatója elnökölt, élénk vita követte.*

✦ **TEHERÁN: Az iráni hippik királynőt választottak, aki majd képviseli őket a tavasszal Nepálban megtartandó nemzetközi hippi-kongresszuson. A 22 éves királynő egy újságírónak kijelentette, büszke rá, hogy hippi, de azt azért nem engedte meg, hogy megválasztása után lefényképezzék.**

✦ BONN: Szerda este többezer fiatal parázs tüntetést rendezett Kiesinger kancellár ellen Münster-ben. A kancellár Münster-i kereskedők előtt mondott beszédet a városházán. Beszéde közben a tüntetők betörték az ablakot és két petárdát is dobtak a terembe. A kancellár kénytelen volt egy hátsó kijáraton elhagyni az épületet. Kiesinger „forradalmi, az államot megdönteni akaró kissebbség" művének nevezte a tüntetést. A rendőrség nem avatkozott be, csupán két diákot vett átmenetileg őrizetbe, mert tettlegességet követtek el rendőrök ellen.

✦ *WASHINGTON: Arnold Schaffer, az Egyesült Államok járványellenőrző központjának egyik vezetője egy szenátusi bizottsági ülésen kijelentette, hogy nem teljes vizsgálati adatok szerint az amerikai lakosság húsz százaléka hiányosan táplálkozik. A krónikus éhezés több halálesetet is előidézett.*

✦ **MAGDEBURG: A tolvaj nyilvánvalóan nem tudta értékesíteni zsákmányát — a napokban visszaküldte a magdeburgi kultúrtörténeti múzeumnak a mintegy 25 000 márka értékű éremgyűjteményt, amelyet két évvel ezelőtt lopott el. A gyűjteményben főleg a 16. és 17. századból származó érmék voltak, s a múzeum annak idején az összes műkereskedőket értesítette a lopásról. A rendőrség most nyomoz a postán elküldött csomag feladója után, aki magát a csomagutalványon „Felix Hermes"-nek nevezte, ami magyarul „tolvajok istenét" jelenti.**

✦ LONDON: Denis Healey angol hadügyminiszter a parlamentben közölte, hogy az Egyesült Államok az angol kormány kérésére 256 millió font sterling értékű kölcsönt nyújtott Nagy-Britanniának, amerikai repülőgépek vásárlására.

✦ **NEW YORK: Egy New York-i raktározó cég — a Morgan-Manhattan vállalat — telepén ellenőrzés közben tucatnyi ládát és bőröndöt találtak, amelyek különböző típusú puskákat, három horogkeresztes zászlót, náci szervezetek egyenruháit és a harmincas-negyvenes évekből származó propaganda-irodalmat tartalmaztak. Voltak bennük Hitlert és a harmadik birodalom más nagyságait ábrázoló amatőr fényképek és fogorvosi kézikönyvek, kiderült, hogy a csomagokat 1963-ban helyezte el egy magát Jose Galveznek nevező Kolumbiából érkezett férfi a raktárban, de a leveleket, amelyeket utána küldtek, a posta „címzett ismeretlen" jelzéssel visszairányította.**

✦ *BERLIN: Otto Winzer, az NDK külügyminisztere csütörtökön hivatalos látogatásra az Egyesült Arab Köztársaságba indult. Ezt követően Szíriába is ellátogat, hogy részt vegyen az NDK külföldi diplomatáinak damaszkuszi regionális értekezletén.*

✦ TOKIÓ: Japánban előállítottak egy laser-sugárral működő távcsövet, amelynek segítségével színes képeket ragyogó napfényben is világosan látni lehet. Az új műszer igen alkalmas lesz arra, hogy repülőtereken a repülőgépek mozgását figyeljék meg.

Szovjet milliomos

Az egyik Volga-vidéki városka rendőrségén jelentkezett Pjotr Ivanovics L. 75 éves szovjet állampolgár és kérte a rendőrség munkatársait, jöjjenek el lakására, mivel szeretné a nála lévő nagy értékeket átadni az államnak.

Az Ilf és Petrov tolláraméltó történetről beszámoló Pravda tudósítás idézi Pjotr Ivanovics L. szavait, aki elmondotta, hogy kincseit még a NEP idején halmozta fel, amikor egy nagy festékáru üzlet tulajdonosa volt. A kincsek 45 esztendeig holt értékként hevertek, s most Pjotr Ivanovics önként átnyújtotta az államnak. Az értékek jegyzéke meglehetősen hosszú, szerepel rajta 38 briliáns, 345 különböző, egyenként 5—10 rubelt érő aranypénz, több kiló aranyrúd, tucatnyi aranygyűrű, aranyláncok és briliáns nyakékek, valamint külföldi valuta. Az államnak átadott értékek között foglal helyet számos 18. századbeli olasz festmény, amelynek eredetét a műértők most vizsgálják.

✦ *BÉCS: Az osztrák kormány a jövő héten tárgyal ismét az atomsorompó-szerződésről, majd ratifikálásra a parlament elé terjeszti — jelentette be Waldheim külügyminiszter. Ausztria az elsők között írta alá a szerződést.*

✦ **BOGOTA. Kolumbiában országszerte sztrájkot kiáltottak ki a közlekedési dolgozók. A munkabeszüntetés a fővárosban, Bogotában volt a legnagyobb mértékű, ahol az autóbuszok 80 százaléka nem futott ki a garázsból. A rendőrség Bogotában, valamint az ország két másik nagy városában, Medellinben és Caliban 150 sztrájkolót vett őrizetbe.**

✦ HAMBURG: Nyugat-Németországban a cigányokra még mindig érvényesek a nácik fajüldöző „nürnbergi törvényei" — jelentette ki Rudolf Karway, a cigányok jogaival foglalkozó nemzetközi bizottság elnöke a hamburgi Stern-nek adott nyilatkozatában. A bonni kormány — mondotta Karway — beutazási korlátozásokat illetve tilalmakat léptetett életbe a cigányokkal szemben, és — mint egy sor más országban — a nyugat-németországi cigányok útlevelében is ez áll: „hontalan". Karway szólt arról is, hogy a fajüldöző nürnbergi törvények alapján annak idején 40 000 nyugat-németországi cigányt öltek meg.

DNFF-rakétatámadás Da Nang ellen

Miközben illetékes washingtoni katonai tényezők „változatlanul kielégítőnek" minősítik a Dél-Vietnamban bevetett amerikai expedíciós hadtest harcászati helyzetét, a felszabadító népi fegyveres erők rakétavető osztagai újabb támadásokat hajtanak végre több kulcsfontosságú amerikai támaszpont és dél-vietnami tartományi székhely ellen. Az AFP francia hírügynökség tudósítása szerint csütörtökön hajnalban 122 milliméteres rakéta csapódott be az Egyesült Államok legfontosabb dél-vietnami támaszpontjának területére. Tizenöt rakéta a Da Nang-i légitámaszpont betonját rombolta, hét másik pedig a kikötő berendezéseiben és más katonai objektumokban tett kárt. Ismét bebizonyosodott, hogy a Da Nang körül felsorakoztatott úgynevezett „rakétaelhárító" alakulatok védelmi szerepe jelentéktelen. Hónapok óta ez volt a Da Nangra mért legsúlyosabb tűzcsapás. Ezzel egyidejűleg a saigoni rezsim hadseregének vezérkara hivatalos jelentésében azt közölte, hogy a támaszpont-város környékén „a vietcong egy hadosztályt és három ezredet — összesen mintegy 20 000 katonát — vont össze".

A deltavidéken támadás érte Chuong Thien tartomány fővárosát — Vi Thanh helységet. Az amerikai és dél-vietnami szövetségesek nem hoztak nyilvánosságra részleteket veszteségeikről.

A megerősített állásokban elhelyezkedő DNFF alakulatok visszaszorítására az amerikai hadvezetés vadászbombázókat, harci helikoptereket és tüzérséget vetett be. B—52-es stratégiai bombavetők változatlanul támadják a kambodzsai határ és a főváros között húzódó területeket, hogy megakadályozzák a hazafiak közelebb jutását a fővároshoz.



Megkezdődött Clay Shaw New Orleans-i üzletember bírósági tárgyalása. Mint ismeretes, Garrison ügyész azt állítja, hogy a vádlott részt vett a John Kennedy elnök meggyilkolására irányuló összeesküvésben. Képünkön: Shaw (baloldalt) védői társaságában megérkezik a bíróság épülete elé

Provokációs cselekmény Moszkvában

Szerdán az űrhajósok ünnepélyes fogadtatása során provokációs cselekmény történt — több lövést adtak le arra a gépkocsira, amelyben Beregovoj, Nyikolajeva Tyereskova, Nyikolajev és Leonov űrhajósok tartózkodtak.

A gépkocsivezető és a kocsioszlopot kísérő motorkerékpárosok egyike megsebesült. Az űrhajósoknak nem esett bajuk. A lövöldöző személyt a bűncselekmény elkövetésének színhelyén elfogták. A vizsgálat folyik.

Ördögűzés a huszadik században



Josef Stocker volt szerzetes, a szekta feje



Magdalena Kohler a bíróság előtt még mindig arra próbál hivatkozni, hogy „az ég parancsára" cselekedett



Az áldozat, a 17 éves Bernadette Hasler

Nem mindennapi tárgyalás kezdődött a zürichi esküdtszéken. Ha az ember nem tudná, hogy a XX. század utolsó harmadában, az atom- és rakétakorszakban vagyunk, azt hihetné, hogy a középkor elevenedett meg újra. A vádlottak halált okozó súlyos testi sértés. A fővádlottak Josef Stocker, volt szerzetes és szeretője, Magdalena Kohler. Mindketten német származásúak. Mellettük négy svájci ül a vádlottak padján.

A vádiratból elképesztő történet bontakozik ki. Stocker és Kohler Dél-Németország egyik kis helységében szektát alapított, amely az „ördögűzést és a világvége túlélését" tűzte ki céljául. Mikor különböző manipulációk miatt a nyugatnémet rendőrség érdeklődni kezdett a szekta dolgai iránt, a szektafőnök Stocker és helyettese Svájcba tette át székhelyét. Hillikon faluban egy jámbor parasztcsalád, Josef Hasler és felesége menedéket nyújtott nekik. A naiv és bigott emberekkel hamarosan elhitették, hogy ők kiválasztottak, akik a nemsokára bekövetkező világvégét túlélik majd. Persze csak az esetben, ha az ő utasításaikat mindenben betartják. Hamarosan nagyonis világi dolgokra terelődött a szó, és Stockerék közölték a házaspárral, hogy nagyobb összegű pénzre van szükségük a szekta számára. Josef Hasler ma erről így beszél: „Szentül hittük, hogy Magdalena Kohler rendszeresen üzeneteket kap az égből. Mint jámbor emberek, tisztességes életet akartunk élni".

Először csak a készpénzüket szedték el, majd amikor ez elfogyott, Hasler eladta a földjének a nagyobb részét. Végül két fiatal és csinos leánykáját is a szektafőnökök rendelkezésére bocsátotta, hogy azokat a Németországban lévő „Noé bárkájában" minden büntető megszabadítsák. A rendőrség újra a nyomukban volt, mire Kohler és Stocker a svájci Ringwilbe tette át ismét a székhelyét. Itt folytatták aztán az ördögűzést, amelynek során a fiatal lányokat a legsúlyosabb lelki gyötrelmeknek vetették alá, majd miután — szerintük — vezeklésük nem járt eredménnyel, áttértek a „testi nevelésre". Ebben különösen Kohler asszony járt az élen, akinek parancsára Stocker és négy szektatársa rendszeresen verte a tizenhét éves csinos Bernadette Haslert. Hogy a fiatal lányt megóvják „a végső kárhozattól", az ütlegelések egyre hosszabbak lettek, s végül is kioltották a fiatal lány életét.

A zürichi esküdtbíróságon rendkívüli nagy az érdeklődés a per kimenetele iránt. A tárgyalásra egy egész sor világlap küldte el képviselőjét. A vádlottakra, a svájci törvények szerint 20 évig terjedő fegyházbüntetés szabható ki.

—gáti—

Gerstenmaier lemond

Eugen Gerstenmaier, a Bundestag elnöke csütörtökön bejelentette, hogy lemond tisztségéről. Gerstenmaier — mint néhány nappal ezelőtt nyilvánosságra került, 281 ezer márka összegű jóvátételt vett fel azon a címen, hogy a hitleristák 1938-ban megakadályozták, hogy egy őt jogosan megillető egyetemi katedrát elfoglaljon. Ezért követelte, hogy az 1938 óta járó egyetemi tanári fizetést és nyugdíjt jóvátétel címén folyósítsák. Az összeget meg is kapta. Amikor az ügy nyilvánosságra került Gerstenmaier a sajtó előtt furcsa kijelentéseket tett. Azt mondotta a többi között, hogy az NSZK-ban csak azt ismerik el, amit az ember zsebrevág. E kijelentés, párosulva azzal a gyanúval, hogy a Bundestag-elnök a jóvátételről szóló törvény meghozatala előtt már lépéseket tett saját ügyében — nagy felháborodást keltett a közvéleményben. A szabad demokrata párt elsőnek követelte Gerstenmaier lemondását. Később az SPD külön vizsgálóbizottságot alakított az ügy tisztázására.

Gerstenmaier a CDU CSU parlamenti frakciójának ülésén jelentette be döntését. — Előzőleg Barzel, a frakció elnöke dicsérő szavakkal méltatta Gerstenmaier eddigi munkásságát, a párt egyik jogi szakértője pedig közölte, hogy Gerstenmaier jogosan vette fel a jóvátételi összeget. Pártja tehát megadta a Bundestag elnökének a tisztességes visszavonulás lehetőségét.

A hivatalos bejelentés a Bundestag egyik legközelebbi ülésén fog megtörténni.

A csehszlovák nemzetvédelmi miniszter felhívása a hadsereg tagjaihoz

Martin Dzur csehszlovák nemzetvédelmi miniszter csütörtökön felhívással fordult a hadsereg tagjaihoz. A miniszter felhívásában hivatkozik arra a parancsára, amelyben a hadsereg parancsnokságának álláspontját fejezte ki a KB elnökségének nyilatkozatával kapcsolatban. Értékeli a beérkezett határozatokat, amelyek bizonyítják, hogy a hadsereg tagjai is az élet normalizálását kívánják, a novemberi határozat alapján.

A miniszter hangsúlyozta: örömmel vették tudomásul a politikai helyzet megnyugvását a KB felhívása után. Annál inkább nyugtalanító a Jan Palach tragikus tettével kapcsolatban hirtelen keletkezett politikai válság.

A miniszter megállapítja: az ilyen tetteknek nincs létjogosultságuk. Csak sajnálkozni lehet a fiatal élet felett. Az ilyen tettek nem jelentenek kiutat a jelenlegi szociálpolitikai és gazdasági problémákból.

A kitűzött célok teljesítéséhez — hangsúlyozza a felhívás — nyugalomra, fegyelemre és rendre, valamint bizalomra van szükség. Mindez olyan akció, mely élesíti a helyzetet és káoszt teremt, súlyosan árt a köztársaságnak és beláthatatlan következményekkel járhat. Ennek csak olyanok tudnak örülni, akiknek az ország jövője nem fekszik a szívén.

„Olyan helyzetben vagyunk, amely maximális politikai megfontoltságot, öntudatosságot és fegyelmet kíván meg. A katonáknak elsősorban feltétel nélkül támogatniok kell az alkotmányos képviselőket, a párt vezetését és következetesen teljesíteniök kell a legfelső parancsnok parancsait. Az ösztönösségnek és a káosznak semmi köze a demokráciához. Senki se felejtse el, hogy a magasfokú öntudat, amely az erős és tudatos fegyelemben nyilvánul meg, elsőrendű ismertetőjele a hadsereg erejének" — állapítja meg a csehszlovák nemzetvédelmi miniszter felhívásában.

A cseh kormány ülése

A Cseh Szocialista Köztársaság kormánya január 22-én ülést tartott. A kormány meghallgatta a Jan Palach temetésével kapcsolatban tett előkészületekről szóló jelentést.

Egyidejűleg a kormány tudomásul vette, hogy a Károly-egyetem és a diákszervezetek képviselői teljes felelősségük tudatában, biztosítani fogják a gyászszertartás fegyelmezett lebonyolítását.

A kormány a rendelkezésére álló megbízható információk alapján megállapította, hogy nem lehet kizárni olyan próbálkozások lehetőségét, amelynek során felelőtlen elemek a szertartást a feszültség élezésére és a közrend megsértésére használják fel.

A kormány sajnálkozással állapítja meg, hogy egyes esetekben röplapok jelentek meg, amelyek sértőek az állam legfelsőbb képviselőire, beleértve a köztársaság elnökét is. A kormány elítéli ezeket a cselekedeteket, és azt várja a közvéleménytől, hogy adjon határozott választ a szélsőséges megnyilatkozásokra.

A kormány elhatározta, hogy minden törvényes eszközzel biztosítja a nyugalom és a közrend megóvását. Egyidejűleg felhívással fordul a felsőoktatási intézmények professzoraihoz és előadóihoz, a tanárokhoz és a diákszervezetek képviselőihez, valamint minden állampolgárhoz, hogy felelősségük teljes tudatában és körültekintően mérlegeljék a helyzetet, használják fel tekintélyüket a nyugalom és a közrend megóvása érdekében.

Kommunisták gyűlése Prágában

Prága Liben kerületében szerdán este gyűlést tartottak Lenin, valamint Karl Liebcknet és Rosa Luxemburg emlékére. Az ünnepi beszédet V. Novy, a CSKP Központi Bizottságának tagja, nemzetgyűlési képviselő tartotta.

A szónok méltatta a lenini tanítás világtörténelmi jelentőségét, majd hangsúlyozta, hogy a csehszlovák kommunisták hűek maradnak a marxizmus—leninizmus eszméihez és kitartanak a forradalmi tanítás tisztasága mellett. Az európai biztonságot és a békét fenyegető legnagyobb veszélyt jelenleg a nyugatnémet militarizmus és revansizmus jelenti, amely kapcsolatban áll az amerikai imperializmussal és az agresszív NATO-tömbbel. A szocializmus, a béke és a haladás leghatalmasabb, megdönthetetlen bástyája a Szovjetunió, — hangsúlyozta Novy. — A különféle revizionisták pontosan ezért lépnek fel éppen a Szovjetunió ellen. De a kommunizmus nem egyeztethető össze a szovjetellenességgel, mert a szovjetellenesség éppen az antikommunizmus egyik formája.

A beszédet gyakran szakította félbe taps. A gyűlés résztvevői éltették a Szovjetuniót, a csehszlovák—szovjet barátságot, a Csehszlovák Kommunista Pártot.

Bárki igénybe veheti az üszőtartási kedvezményt

4500 forint az első borjú után
Fölbontható a hizlalási szerződés

A tehénállomány, mindenekelőtt a háztáji tehénlétszám további csökkenésének megakadályozására, mint ismeretes az állam 1969-re új kedvezményt biztosít a tehéntartók részére. A december 28-án megjelent 39/1963. PM., MÉM. közös utasítás kimondja, hogy a kistenyésztők csakúgy, mint a nagyüzemek továbbra is megkapják az államtól a tehenek ellése után járó, ellésenkénti 2000 forint kedvezményt. A kedvezmény azonban kibővül azzal, hogy az előhasi üszők első ellése után a továbbiakban nem kétezer, hanem 4500 forint illeti meg a tehéntartót.

Megyénkben a rendelet megjelenését megelőzően az állattartók összesen, mintegy 5000 továbbtartásra is alkalmas uszót szerződtek le az Állatforgalmi és Húsipari Vállalattal hizlalásra, vagyis kivágási célokra. Ezeket a szerződéseket most az új kedvezmény nyomán sokan szeretnék felbontani, de tanácstalanok a jogi következményeket illetően. Nos, a Megyei Állattenyésztési Felügyelőségnél és az Állatforgalmi és Húsipari Vállalatnál szerzett tájékoztatás szerint, ezeket a szerződéseket jogkövetkezmények nélkül felbontják, és a felbontást kérő tehéntartók is megkapják a 4500 forintos kedvezményt, amennyiben — s ez lényeges — üszőjük 1969. év folyamán leellik, ha ez áthúzódik jövőre, az esetben természetesen csak 1970-ben kapják meg a kedvezményt.

Mivel a megye tehénállományának — 34 ezer darab — további csökkenése nem kívánatos, a vállalat képviselői a következő hetekben maguk keresik fel a szarvasmarhatenyésztő gazdaságokat és egyéni állattartókat részben azért, hogy a szerződések felbontását megkönnyítsék, másrészt, hogy a rendelet hatására fellobbant üszővásárlási igényt felmérjék és kielégítsék. Február 10-ig minden érdekeltet felkeresnek, a dolog elsősorban az állattartóknak sürgős, mert a kedvezményt ez évben csak a március 15-ig fedeztetett üszők után kaphatják meg. A vállalatnál azt is elmondták, hogy a felmerülő üszővásárlási igényeket megyén belüli állományból tudják, korlátlanul, kielégíteni.

A termelőszövetkezetek ezen felül egy másik kedvezményt is kapnak, ha 1969. évi átlagos tehénlétszámukat, az 1968. március 31-i állományhoz — mint bázishoz — viszonyítva növelik. Ez esetben darabonként 5000 forint kedvezmény illeti meg a szövetkezeteket. Ebben az évben változatlanul érvényben marad a szarvasmarhatartási beruházásokra adható kiemelt 70 százalékos kedvezmény. Megmaradnak a tbc-mentes felárak, tejnél literenként 30 fillér, marhahúsnál kilónként 1 forint. Itt megjegyzendő, hogy a termelőszövetkezetek tehénállományának több, mint 90 százaléka gümőkórmentes már a megyében, tehát csaknem valamennyi tsz részesül ebben a kedvezményben.

A tehéntartással összefüggésben kell megemlíteni egy másik kedvezményt is, melyet a termelőszövetkezeti rétek és legelők megjavítására biztosít évről évre az állam. 1968-ban Baranyában ez 6,5 millió forintot tett ki. A szarvasmarhatenyésztés állami támogatásának ezt a formáját 1969-ben is biztosítja az állam, a tsz-ek részére. Az összeg elosztása a napokban megtörténik.

Kedvezményes traktorvásárlás

Ötvenről húsz százalékra csökkentették a gépjavítás után járó ártámogatást: ezzel kapcsolatban várhatóan megnő majd az érdeklődés az új mezőgazdasági gépek és elsősorban a traktorok iránt. Az MTI munkatársa az AGROTRÖSZT-nél érdeklődött: hogyan tudják majd kielégíteni az igényeket, milyen választékot biztosítanak a mezőgazdaság számára.

— A tavaly eladott traktorok számát 20 százalékkal meghaladó raktárkészletből válogathatnak 1969-ben a megrendelők — mondották a vállalatnál. A megfelelő számú tartalék biztosítását fontosnak tartjuk, mert már az elmúlt év utolsó hónapjában ugrásszerűen megnőtt az érdeklődés a vontatók iránt. Arra számítunk, hogy ez a következő időszakban is így lesz. A feltételezést csak alátámasztja, hogy az utóbbi két évben a traktorkereslet szintje 20—25 százalékkal a kívánatos alá csökkent. A gépek elavulása miatt most már elkerülhetetlen, hogy nagyobb számban vonják be az új, korszerű gépeket a termelésbe. Ennek szükségességére utal a statisztika is, amely szerint a 70 ezres hazai traktorpark állandó „erőben tartásához" évi 7 ezer új gépre van szükség, ezzel szemben 1968-ban csak 4500 vontató talált gazdára.

— Idén megfelelő készletet biztosítottunk, 12 féle vontatóból válogathatnak a gazdaságok, attól függően, hogy milyen célokra akarják használni a gépet. A legnagyobb raktárkészletet a keresett MTZ—50-esből biztosítjuk, ebből csaknem kétezret szereztünk be. Sorrendben a második az UE—28-as, ebből 10 050 áll rendelkezésre. Az elmúlt évben sikerrel kipróbált új típusból, a nagyobb vonóerejű EU—50-esből a tavaly eladott 200-zal szemben idén 600 vár vevőre.

A vásárlók számára egyébként előnyös, hogy március 31-ig meghosszabbították az UE—28-as típusra szóló 10 000 forintos árkedvezményt.

Parkosítják a Bolgárkertet

Készülnek a Balokány-liget tervei

A tavalyihoz hasonlóan az idén is mintegy 35 ezer négyzetméternyi új parkkal szépül Pécs.

A Pécsi Kertészeti és Parképítő Vállalat parképítő részlegében télen is serény munka folyik. Előkészítik a komposztföldet, melyből évente 1200 köbmétert visznek ki a parkokba. Most készítik elő a növényanyagot, most válogatják az építéshez szükséges betonlapokat is.

A vállalat parképítő részlegének feladata kettős: egyrészt a meglévő parkok gondozása, másrészt új zöldterület építése.

Ez évre mintegy 12 millió forintos megrendelés érkezett a vállalathoz. A legnagyobb volumenű munka a Balokány fürdő és liget felújítása. Ehhez a munkához már 68-ban hozzákezdtek. A parképítő mérnökök most készítik a Balokány liget terveit. A park rekonstrukciója körülbelül 4 millió forintos beruházást igényel. Az idén elkészül Ujmecsekalján, az Építők útja és Endresz György utca környékének, valamint a bolgárkerti 120 lakásos tömbnek parkosítása is.

Az év második felében sor kerül a Szigeti úton épülő lakóházak közötti terület parkosítására, melynek üteme az építők munkájától függ.

Ösztöndíj ápolónőknek?

Sok az asszisztensnő, kevés az ápolónő — Az Orvosegészségügyi Szakszervezet megyei elnökségének ülése

Ápolónők, szülésznők, asszisztensek képzéséről tárgyalt tegnap délután az Orvosegészségügyi Dolgozók Szakszervezete Baranya megyei Bizottságának elnöksége. Ennek során mindkét képzési formát, tehát mind a bentlakásos szülésznő- és ápolónőképzést, mind pedig a rendkívül sokféle szakra kiterjedő munka melletti képzést megvitatták.

A legfontosabb megállapítás: rendkívül hiányos a fekvő betegeket ápoló szakemberek képzése. Kevesen jelentkeznek erre a pályára, s aki el is kezdi a tanulást, nem egyszer kimarad a szakiskolából. Az általános ápolónők jelenlegi tanfolyamán például már csak alig több mint az eredetileg beiratkozottak fele tanul.

Mi lehet ennek az egészségtelen állapotnak az oka? — tették fel a kérdést az elnökség ülésén. A többféle magyarázat közül a legelfogadhatóbb: a betegágy melleti, három műszakos ápolónői szolgálat rendkívül megterhelő és fárasztó. Különösen hátrányos ez a munkabeosztás az ápolónők családjára, gyermekeire. A másik alapvető ok: kevés az ápolónői fizetés. Munkájuk ugyan nem annyira szellemi természetű, mint az asszisztenseké, de fárasztóbb, s a mellett legalább olyan fontos. Mindezek következtében „átjáróház" lett az ápolónői pálya, a fiatalok jelentős része eleve azzal a gondolattal megy oda dolgozni, hogy később orvosegyetemi hallgató, asszisztensnő váljék belőle, illetőleg közben más pályán találjon egy jobban fizetett munkahelyet. Így ez a fontos, szép, amellett önfeláldozó munkát követelő foglalkozás elvesztette erkölcsi megbecsülését.

A betegellátás szempontjából szinte katasztrofális állapotra jellemző még, hogy Baranya megyében a képzés feltételeit sem biztosították. — Amint arról lapunkban nemrég beszámoltunk: nincs az oktatás céljára megfelelő és elegendő helyiség, alacsony az oktatók díja, s a tankönyvellátás sem zavartalan. Mindezek ellenére a Baranya megyei Egészségügyi Szakiskola hallgatóinak évi átlaga soha sincs 3,00 osztályzat alatt, sőt megközelíti a 4,00-as osztályzatot.

A megyei bizottság elnöksége elismerését fejezte ki a Baranya megyei Egészségügyi Szakiskola vezetőinek, nevelőinek, dolgozóinak a nehéz körülmények között is sikeres oktató-nevelő munkájukért. Továbbá sürgette a szakiskola új épületét Pécsett, s többek között javasolta az előadói óradíjak emelését, s — ami talán a legfontosabb — tanulmányi ösztöndíj létesítését az ápolónői, szülésznői és gyermekápolónői szakon.

Kanyargó és csónakázó a vidámparkban



Bizsu

A Vidámpark útjait járom. A bezárt bódék között kongó csend fogad. Az utakat rozsdás levelek lepik el, fagyosan csíp a szél. Egy épületen azonban a kémény pipál, oda bekopogok.

Barátságos melegben Fülöp István, a Vidámpark és az Állatkert igazgatója a szobájába tessékel és a mecseki kultúrpark életéről tájékoztatott.

— 1968-ban az Állatkertet, a Vidámparkot és az Úttörővasutat 259 ezer látogató kereste fel. A legnépszerűbb természetesen a Vidámpark volt, majdnem nyolcvanezer felnőtt és harmincötezer gyerek játszott, szórakozott itt. Pénzben ez azt jelenti, egymillió 657 ezer forint volt a forgalmunk a három létesítménynél, a hasznunk majdnem 232 ezer forint. Ezt az összeget a városi tanács nálunk hagyja, úgyhogy befektethetjük új játékokra, szórakozási lehetőségekre.

— Minek volt a legnagyobb sikere az elmúlt évben?

— Új létesítmény volt a dodgem, ezenkívül még három kisebb játék, a szélmalom, a szerencsekerék és az elektromos lottó. A sláger a dodgem volt, a legnagyobb forgalmat bonyolította le, majdnem 250 ezer forintot, az új játékok is beváltak, sokan elszórakoztak velük. A hagyományos játékok közül a dodgem után a kastélynak volt nagy sikere, aztán a halászatnak, az óriáskeréknek és a céllövöldének. Az idén 2 nagy játékkal lepjük meg látogatóinkat, a kanyargóval és a csónakázóval.

A kanyargó tíz kocsival közlekedik, egyszerre 20 fővel, tehát kétszemélyes csikkal, a pálya 8 méter széles és 18,5 méter hosszú, ellipszis alakú. Középen két kerék forog, amelyek láncot hajtanak, ehhez a lánchoz van kapcsolva a tíz kicsi kocsi. A kanyarban aztán nekilendül, és ilyenkor szoktak a nők sikítani. Pesten a kanyargónak van a legnagyobb sikere, reméljük Pécsett is beválik. Menetidő három perc.

A csónakázó létrehozásánál elsősorban a gyerekekre gondoltunk, hétméteres átmérőjű medencében 8 csónak fog ringani, szintén kettecskén lehet csónakázni, ezt is egy hajtómű hozza mozgásba, hasonló lesz a víziringlispilhez.

— Az új szezonra felújítjuk a láncos hintákat és az óriáskereket is. Több mint valószínű, Pestről is kapunk egy játékot, vitorlázó a neve, de csak augusztus 20-ára ígérhetem.

— Mikor nyitják meg 69-ben a Vidámparkot?

— Április 1-én tartunk próbaüzemelést, és ha az időjárás engedi, április 4-én már „irány a ligetbe!"

— Az Állatkertnek is Ön az igazgatója. Szaporodik az állatállomány is?

— Sorolom az új állatokat: őzek, szarvasok, két muflon, egy vidra, a fiú mellé végre egy menyasszony, két pupostevе, az Egri csillagok sztárjai, Bolygó és Szultán, a poznani állatkerttől egy pár Rhesus majom, jövőre talán az új környezetben már családot is alapítanak, egy pár fehér dám szarvas, de nem albinók, a zerkoff majmunk is kap végre egy feleséget, igaz, hogy már elvált vagy víg özvegy. Természetesen, mi is küldtünk külföldre állatokat, az NDK-ba például pulit, van végre kuvaszunk is, és az olyan nehezen szaporodó nyest is nemzett utódot. Neveltünk egy farkast is, a közönség és a személyzet kedvence lett. Bizsu a neve és legalább olyan szelíd, mint egy idomított kutya. Igaz, puli nevelte fel, és sokat foglalkoztunk vele. Szeretnénk építeni tengerimalac- és nyúlházat, ahol meg lehet figyelni a tengerimalacok és nyulak háremét, a sok kicsit, mert náluk most tetőz a demográfiai hullám.

Wér Vilmos

Időjárásjelentés

Várható időjárás péntek estig: felhőátvonulások, szórványos futó esővel, havazással. Megélénkülő déli délnyugati, átmenetileg helyenként erős északnyugati, északira forduló szél. A hőmérséklet kissé emelkedik. Várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet mínusz 2—plusz 3, legmagasabb nappali hőmérséklet 0—plusz 5 fok között.

Változások a püspöki karban

Katolikus főpapok eskütétele

Kalocsai érsek: dr. Ijjas József
Pécsi püspök: dr. Cserháti József

VI. Pál pápa — korukra és egészségi állapotukra tekintettel — hozzájárult *dr. Hamvas Endre* kalocsai érsek, *dr. Kovács Vince* c. püspök, váci apostoli kormányzó, *dr. Schwarz-Eggenhoffer Artur* esztergomi apostoli kormányzó nyugalombavonulásához és ezzel egyidejűleg elfogadta *dr. Legányi Norbert* pannonhalmi főapát lemondását.

A pápa *dr. Ijjas József* c. püspök, csanádi apostoli kormányzót kalocsai érsekké, *dr. Brezanóczy Pál* c. püspök egri apostoli kormányzót egri érsekké, *dr. Bánk József* c. püspök győri apostoli kormányzót váci megyés püspökké, *dr. Cserháti József* c. püspök, pécsi apostoli kormányzót pécsi megyés püspökké, továbbá *dr. Szabó Imre* esztergomi c. püspököt esztergomi apostoli kormányzóvá, *Kisberk Imre* székesfehérvári c. püspököt székesfehérvári apostoli kormányzóvá, *dr. Kaczíba József* lelkészt c. püspökké, győri apostoli kormányzóvá, *dr. Udvardy József* lelkészt c. püspökké, csanádi apostoli kormányzóvá, valamint *dr. Zemplén György* budapesti központi szemináriumi rektort esztergomi s. püspökké, *dr. Vajda József* esztergomi szemináriumi rektort váci s. püspökké nevezte ki.

A felmentésekhez, illetve kinevezésekhez a Népköztársaság Elnöki Tanácsa 1957. évi 22. tvsz. tvr. alapján az előzetes hozzájárulást megadta.

Losonczi Pál, a Népköztársaság Elnöki Tanácsának elnöke előtt a Magyar Népköztársaságra és annak alkotmányára az újonnan kinevezett római katolikus főpapok csütörtökön esküt tettek.

Az eskütételnél jelen volt *Cseterki Lajos*, az Elnöki Tanács titkára, *dr. Horváth Richárd*, az Elnöki Tanács tagja és *Prantner József*, államtitkár, az Állami Egyházügyi Hivatal elnöke.

Losonczi Pál az eskütételnél mondott beszédében egyebek között hangsúlyozta:

— Csaknem 20 éves, hogy népi államunk és a magyar katolikus püspöki kar képviselői megállapodást írtak alá. Az azóta eltelt idő azokat igazolta, akik a katolikus egyházban a legkorábban ismerték fel, hogy a hívők érdekei nem ellentétesek szocialista rendünk céljaival és törekvéseivel. A megállapodás szelleme és gyakorlati érvényesülése vetette meg az alapját az állam és az egyház közötti viszony egészséges fejlődésének.

— Kölcsönösen megelégedéssel állapítottuk meg, hogy a Magyar Népköztársaság és a katolikus egyház viszonya megfelelő mind a szocialista állam, mind a katolikus egyház szempontjából.

Az Elnöki Tanács elnöke ezután arról beszélt, hogy van mód az együttműködés fenntartására és fejlesztésére, a katolikus egyház hazai és nemzetközi békeszolgálatának jövőbeni erőteljesebb kibontakoztatására. Sok alkalom nyílik még arra, hogy az egyházi vezetés és a papság a társadalom általános fejlődése közben adódó feladatok megoldását a maga sajátos helyzetének megfelelően még hatásosabban támogassa.

Losonczi Pál szavaira *Ijjas József* kalocsai érsek válaszolt.



KS/D. NAPLÓ. TELEFOTÓ

hírek

1969. JANUÁR

24

PÉNTEK

Szeretettel köszöntjük

Timót

nevű kedves olvasóinkat névnapjuk alkalmából

✦

A Nap kél 7.21, nyugszik 16.32 órakor. A Hold kél 10.07, nyugszik —.— órakor.

Húsgondok

Húsellátási zavarok tapasztalhatók az utóbbi hetekben Pécsett, a megye más városaiban és községeiben. Nemcsak tőkehúsból, hanem töltelékáruból is hiány volt. Pedig — akármilyen furcsán hangzik is — a megyére „lebontott" húsmennyiség nem csökkent.

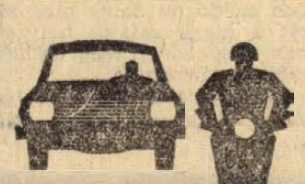
A húselosztás mechanizmusa a következő: minden hét szerdáján Budapesten összeül az Országos Húsoperatív Bizottság. A keretgazdálkodás alá eső húsféleségek heti elosztását a bizottság végzi. A mennyiséget telexgépeken közlik a megyei tanácsok kereskedelmi osztályaival. A kereskedelmi osztályok aztán — az adatok birtokában — tovább bontják a keretet.

Egy telefonbeszélgetés során dr. Kökény Gyula, a Húsipari Tröszt kereskedelmi igazgatója, s egyben az említett operatív bizottság titkára a következőkről tájékoztatott bennünket. A múlt évben a bizottság 19 600 vagon hússal gazdálkodott. Mivel az élelmiszerek iránti igény évről évre nő, 1969-re 20 ezer vagonra kívánják emelni a lakosság számára biztosítandó húsmennyiséget. Azonban váratlanul, az év első heteiben annyira felszökött a fogyasztás, hogy az első negyedévre meghatározott 4150 vagon hús — egyelőre a II. negyedév rovására — még 100 vagonnal megtoldották. Így például január 20 és 27-e közötti időszakra Baranya megye ezer helyett, ezernyolcvan mázsa húst kap. Dr. Kökény Gyula készséggel közölte velünk azt is, hogy esetleg ezt a mennyiséget még 30—35 mázsával megemelhetik, de többel semmiképpen. Azt is elmondotta, a bizottság tudja, hogy a megadott keret nem elegendő, és ezért — mint mondotta — nagyon rövid időn belül, valószínűleg kormányszinten érdemleges döntés születik. De figyelembe kell venni azt is, hogy élőállat-, illetve húskészítmény-exportunk nagyon fontos devizaforrás.

Mi ehhez még hozzátennénk — megbízható információn alapuló — véleményünket. A hűtőházak húskészlete magas. Élőállatexportunk ideiglenesen csökkent. Gondot okoz az is, hogy nagy állatállomány vár átvételre. A kereskedelmi szervek tapasztalatai szerint az idei téli időszakban kevesebb volt a magánvágások száma a korábbi évekhez viszonyítva. Ez annyit jelent, hogy a heti rendszeres fogyasztói kör kiszélesedett. Annyit is jelent, hogy a töltelékáru iránti kereslet ezzel megnőtt és ezért a tőkehúsból kell bizonyos mennyiséget biztosítani a töltelékáruhoz.

Mindent egybevetve tehát nagyon is időszerű a várható kormányintézkedés a jobb húsellátás érdekében.

B. F.



AUTÓSOK! MOTOROSOK!

Január hóban esedékes a

KÖTELEZŐ GÉPJÁRMŰ-SZAVATOSSÁGI BIZTOSÍTÁS

1969. évi díja. A hó végéig pótlékmentesen fizethető.

Befizetőlappal, felvilágosítással szívesen áll rendelkezésre az

ÁLLAMI BIZTOSÍTÓ

Tegnap délután

Megérkezett Bostonból a Pécsi Balett

Legnagyobb siker: Mandarin, Kékszakállú

A menetrend szerint délután 14 óra 40 perckor érkezik a gép a Ferihegyi repülőtérre. Fél ötkor hívtuk meg Eck Imre budapesti lakásának telefonját, s pontosan öt órakor megszólalt a vonal túlsó végén az ismerős hang:

— Halló, itt Eck Imre!

Megjött tehát a Pécsi Balett-együttes az Egyesült Államokból. Az első kérdés:

— Mindenki egészséges?

— Igen. Néhányan átestünk ugyan a hongkongi influenzán, így én is átestem rajta, de most már jól vagyunk.

— Hány előadás volt?

— Három.

— A legnagyobb siker?

— Ezt a Csodálatos mandarin és a Kékszakállú herceg vára aratta. Mindhárom előadást zsúfolt nézőtér előtt játszottuk, úgy érzem, nagyon nagy sikerrel.

— Hírességek a nézőtéren?

— Nagyon sokan voltak. Csak egy példa: eljött megnézni bennünket a New York-i Metropolitan Opera igazgatóhelyettese is. Dr. Csatorday Károly, a magyar ENSZ-küldöttség vezetője fogadást adott tiszteletükre a bostoni Hilton-szállóban.

— Szerződések, ajánlatok?

— Például hívtak: dolgozzak egy darabig New Yorkban.

— Mikor jönnek Pécsre?

— Az együttes néhány tagja már útnak indult haza Pécsre, én viszont a jövő hét elején előbb Belgrádba utazom, ahol később Hentze: Sellő című balettjének koreográfiáját készítem majd.

— S a leningrádiak?

— Bretus Mária és Tóth Sándor január 27-én, hétfőn indul vissza Leningrádba, hogy ott folytassa féléves tanulmányát.

F. D.

Szikra a légkalapácsból

Présgépkalapácsból kipattanó szikra idézte elő a lángot, amelytől három bányász égési sérülést szenvedett január 21-én reggel a Mecseki Szénbánya Vállalat Petőfi aknájának IV. szintjén.

Urbán József vájár és Vass József, Pauska Vendel csillés egy Böhler—A-7. típusú légkalapáccsal, szénben, meddőben gurítót hajtott. Reggel a gépből egy alkatrészt kivettek, majd 52 százalékos petróleumolaj keverékkel megolajozták a préslégkalapácsot. A művelet közben a gépből kipattanó szikra meggyújtotta a petróleumos keveréket, a lángoktól sérültek meg a bányászok.

A Kerületi Bányaműszaki Felügyelőségtől kapott tájékoztató szerint a vizsgálat befejezéshez közeledik.

A bőrklinikán ápolt bányászok állapota javul.

●

— Hangverseny. A nyugdíjas pedagógusok részére Veress Endre és tanítványai január 26-án délután 5 órakor Pécsett a Nevelők Házában hangversenyt adnak. Közreműködnek: Szigeti Edit fuvolás és növendékei.

— Több százezer dolláros Manet-festmény? — címmel lapunk január 12-i számában pécsi lakosok által Szekszárdon elkövetett festménylopásról írtunk. A tetteseket a rendőrség elfogta, a festmények is megkerültek. A Nemzeti Galéria szakértői annak megállapítására, hogy eredetiek-e a képek, a festményeket tegnap Szekszárdról Budapestre vitték.

— Baranyai Helytörténeti Írás 1968 címmel jelent meg a Baranya megyei Levéltár évkönyve. A kiadvány rendkívül érdekes és értékes tanulmányokat közöl tudományos kutatóktól a megye és a város múltjából, dokumentumokat munkások szervezkedéséről, munkásmozgalmakról, részleteket falutörténeti művekből. Nem árulunk el titkot, ha elmondjuk, hogy ez egyszersmind a készülő Baranya-Pécs monográfiájának céljait is szolgálja. 500 példányban készült és könyvpiacra nem kerül.

— Az újmecsekaljai ércbányászok gyermekeinek különelőadásban mutatják be a Muzsikus Péter című zenés mesejátékot szombaton. 25-én délután fél 4-kor a Pécsi Kamara Színházban.

●

Forintért — Londonba

Szerdán Pécsre látogatott Bencze Imre, a BEA (British European Airways) angol légitársaság magyarországi képviselője és megbeszélést folytatott Bérci Pállal, a pécsi IBUSZ vezetőjével a BEA és a MALÉV között létrejött szerződés kiterjesztését illetően. (A két légitársaság a Budapest—London—Budapest légiúton kooperációban bonyolítja le a forgalmat, s magyar állampolgárok részére azonos feltételeket biztosít.) Legújabban ugyanis a BEA-járatokra forintért is ad ki jegyet az IBUSZ és a MALÉV; a jelenleg heti négy, április 1-től kezdve pedig heti öt, Londonból, illetve Budapestről induló járat áll az utazók rendelkezésére. A pécsi IBUSZ közvetlen összeköttetésben van a BEA budapesti képviseletével, utóbbi pedig a londoni elektronikus helyfoglaló központtal, így a helyfoglalást igények késedelem nélkül kielégíthetők. (Londonba természetesen akkor is lehet forintért utazni, ha ez az útnak csak közbenső állomása.) Bővebb felvilágosítással a pécsi IBUSZ-iroda szolgál.

— Mohácson megnyílt Martyn Ferenc Munkácsy-díjas festőművész Vázlatok a kuruc korról című olajfestmény sorozatának kiállítása. Nagyszámú érdeklődő jelenlétében a Kossuth filmszínház előadótermében nyitotta meg a kiállítást Mendöl Zsuzsa művészettörténész. Ezt az anyagot egyébként Szigetvárról szállították át Mohácsra, hol február 4-ig lesz nyitva, és valószínűleg később a megye más városaiban is bemutatják.

— Kossuth-szobrok kutatója. A szegedi József Attila Tudományegyetem központi könyvtárának munkatársa, dr. Ádámfy József ny. körzeti orvos, a Művelődésügyi Minisztérium támogatásával feldolgozza a magyarországi Kossuth-szobrok történetét. A kutató munkájának támogatására kéri a könyvtár, hogy mindenki, akinek tudomása van köztéri vagy akár magántulajdonban lévő Kossuth-szoborról, közölje azt dr. Ádámfy Józseffel, akinek címe: Szeged, Zrínyi utca 9.

— A P. T. T. E. eszperanto szakosztálya vasárnap (január 26-án) túrát szervez. A 8 óra 40 perckor induló 34-es autóbusszal megyünk az Állatkertig. Találkozó: a Hunyadi út elején az autóbuszmegállónál, 8 óra 30 perckor (fél kilenc). Útvonal az időjárástól függ! Cél a Melegmányi völgy. Fehérkúton pihenő és ebéd! Túravezető: Kovács Titusznéé (Kesztyűgyár).

●

Mi a teendő?

Hogyan kell családi pótlékot kérni?

A családipótlék kérésére általában akkor kerül sor, ha a családban megszületik a második gyermek, vagy a szülők egyike egyedülállóvá válik és így egy gyermek után is jogosult családipótlékra. Ahhoz, hogy a dolgozó családipótlékban részesülhessen, igénybejelentést kell tenni.

A családipótlék iránti igényét a dolgozó (termelőszövetkezeti tag) a munkáltatójánál (termelőszövetkezetnél) jelenti be:

a) A bejelentés az e célra rendszeresített nyomtatványon történik (aminek a kiállítása a munkáltató feladata). A bejelentő részére a nyomtatványon az arra a célra megjelölt szelvényen igazolja a munkáltató az igénybejelentés megtörténtét.

b) A kérelemhez mellékelni kell:

1. a gyermek apjának születési vagy házassági anyakönyvi kivonatát,

2. a gyermek (gyermekek) születési anyakönyvi kivonatát,

3. a gyermekek eltartásáról egy nyilatkozatot az igénylő büntető- és anyagi jogi felelőssége tudatában igazolja azt, hogy a gyermeket (gyermekeket) saját háztartásában eltartja. A nyilatkozatot a kérelmező sajátkezűleg aláírja, továbbá feltünteti azon pontos lakcímét és személyi igazolványának számát. Az aláírás valódiságát két tanúval kell igazoltatni. (A tanúk pontos lakcíme és személyi igazolványának száma is szükséges.)

c) Az így előkészített kérelmet a munkáltató (termelőszövetkezet) továbbítja a családipótlék megállapítására jogosult szervhez.

d) A beérkezett kérelem alapján a megállapításra jogosult szerv az igényjogosultságot elbírálja és intézkedik a családipótlék kifizetése iránt.

e) Abban az esetben, ha a kérelem nem teljesíthető, vagy nem teljes egészében teljesíthető, akkor erről az igénybejelentőt határozattal értesíti. A határozatot követően a jogszabályban meghatározott módon jogorvoslatnak van helye.

Megkerült az eltűnt komlói kisfiú

A komlói rendőrkapitányságon tegnapelőtt este 9 órakor Dobai Jenő 9 éves kisfiú, édesanyja és mostohaapja bejelentette, hogy a fiú nem ment haza, eltűnt. A bejelentést követően a komlói rendőrség nyomozókutyákkal azonnal a bejelentők lakására érkezett, és a kutyák segítségével megkezdték a keresést. A „nyomok" az erdőbe vezettek, majd ismét a köves útra, újra az erdőbe, később pedig lakott területre. A keresés tegnap reggel 9 órakor eredményre vezetett: az egyik komlói épület lépcsőházában elbújva megtalálták a kisfiút.

●

— Festik a Mecseket. A pécsi belváros legelegánsabb cukrászdáját, a Mecseket belül kifestik. A törzsvendégek ezért mentek oda a napokban hiába, zárt ajtót találtak. De holnap, január 25-én, szombaton este már kinyit.

●

„Hárfázik" a Balaton

A jégmező alatt szunnyadó Balaton egy hónapig alig hallatta a „hangját". A néhány napos enyhülés, az éjszakai és a nappali hőmérséklet-különbségek azonban végül is „szóra bírták". A meglazult, repedező jégmező hangtünemányeit a környékbeli lakosok, a halászok, a nád- és jégvágók „durrogásnak" nevezik. Sokan azt mondják a rianásra: „beszél" a Balaton. A repülőgépek úgynevezett hangrobbanására emlékeztető csattanást hárfákra emlékeztető éles pengő hang és csilingelés követi. A Balatonon az utóbbi napokban több mint 15—20 kilométer hosszú rianás keletkezett. A partok vonalát hosszan követik a repedések, de a mélyebb területek jégmezőjét is pókhálószerűen szabdalják át a rianások. — Egyes partmenti szakaszokon megkezdődött a jég torlódása is. Néhol 2—3 méter magas jéghegyek képződtek.

●

— Húszezer forint értékű vetőmagot, főleg aprómagvakat, zöldségféléket és dughagymát vásárolnak naponta az Általános Fogyasztási és Értékesítési Szövetkezet Bajcsy-Zsilinszky utcai Vetőmagboltjában. Naponta mintegy 500—600 vevő fordul meg az üzletben. Igen nagy mennyiségben vásárolnak növényvédőszereket és műtrágyát is.

Szülőföldünk — Baranya



Bayer Károly:
Öreg házak között

●

— Vásárlási könyvecskék cseréje. A Komló és Vidéke Általános Fogyasztási és Értékesítő Szövetkezet megkezdte a vásárlási könyvecskék cseréjét. Az érdekeltek január 30-ig a szövetkezet bármelyik kereskedelmi egységében leadhatják a régi igazolványt, s helyette kiállítják az 1969-re szóló könyvecskét. Komlón mintegy 1500 szövetkezeti tagot, köztük 1000 bányászt érint a könyvcsere.

— Baleset a Kórház téren. Csütörtökön este Pécsett a Kórház téren egy Trabant gépkocsi elütötte Udvari István pécsi lakost, akit a mentők a II. sz. sebészeti klinikára szállítottak.

●

Árubemutató a PIÉRT-nél

Karácsonyfadísz bemutatót tartani egy hónappal az ünnep után kissé szokatlan. De ha elvárjuk az ipartól, hogy az igényeknek megfelelő menyiségben és választékban gyártsa termékeit, ahhoz szükséges, hogy a kereskedelem időben adjon megrendelést.

Ennek az alapelvnek megfelelő céllal rendezte tegnap délelőtt a PIÉRT szakmai árubemutatóját új bemutatótermében Pécsett, a Perczel utca 2 szám alatti épületben, ahol a kínált karácsonyfadíszek széles skálája mellett a farsangi ajándéktárgyak is gazdag választékban sorakoztak a pultokon, állványokon.

A megyei és városi kereskedelmi szervek képviselői megtekintették a húsvéti árukínálatot is: a kifestőkönyveket gyerekeknek, emlékkönyveket, írószerkészleteket, képeslapokat, fotóalbumokat, töltőtollakat, művirágokat, festőszereket, tapétapapírokat, de korációs anyagokat. Véleményt mondtak a látottakról, majd a kiosztott lapon nyomban rendelést adtak, milyen új termékekre, készítményekre tartanak igényt, hogy az alkalmi és más áruk időben forgalomba kerüljenek.

Halálozás

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy STADTRUCKER KÁROLY nyug. MÁV-főfelügyelő 1969. január 22-én 67 éves korában elhunyt. Temetése január 27-én du. fél 2 órakor lesz a központi temető ravatalozójából. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett munkatársunk, KALOCSAI MÁTYÁS január 21-én életének 63. évében tragikus hirtelenséggel elhunyt. Emlékét továbbra is megőrizzük. A Baranya megyei Fodrász Ktsz vezetősége.

Édesapánk, MORELL JÓZSEF pécsújhegyi lakos 57 éves korában elhunyt. Temetése január 27-én, hétfőn fél 3 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Mélységesen megrendülve a súlyos csapástól tudatjuk mindazokkal, akik ismerték és szerették, hogy hűséges feleségem, drága jó édesanyám, felejthetetlen nagymamánk és kedves rokon, OBERNIK JÁNOSNÉ sz. Abhof Anna 1969. január 22-én 66 éves korában elhunyt. Temetése január 28-án, kedden 4 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

Köszönet

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak, akik felejthetetlen halottunk, ESKÜDT BÉLA ózdfalusi lakos temetésén megjelentek, valamint a sok szép koszorúért és virágokért, amivel fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Külön köszönetet mondunk a széleskörű rokonságnak, a kisasszonyfai egyházközségnek, a bogádmindszenti termelőszövetkezetnek és a szentlőrinci Mezőgazdasági Technikumnak. A porig lesújtott gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak, akik felejthetetlen feleségem, testvérem, szeretett édesanyánk, nagymamánk CZÖNDÖR ANDRÁSNÉ temetésén megjelenésükkel fájdalmunkban osztoztak. A gyászoló család.

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik szeretett halottunk, FÓNAY LAJOS temetésén megjelentek, koszorúk, virágok küldésével fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Színház

Nemzeti Színház: Sztambul rózsája (este 7 órakor). — Bajor bérlet.

Gyermekszínház: Muzsikus Péter kalandja (3 órakor).

Mozi

Park: Hazai pálya (4, 6, 8).
Petőfi: Hazai pálya (14, 16, 18).
Kossuth: Élő áru (10, 12, 17, 19). Július hatodika (13, 15, fél helyárral).
Pécsszabolcs: Mi lesz veled, Eszterke? (5, 7). 16 éven felül!
Gyárváros: Regényes élet (6).
Vasas I.: Barátnőm, Sybille (6).
Vasas II.: A hivatás kockázata (6). **Ságvári Ko.:** Elsietett házasság (16, 18). **Bóly:** A meztelen pásztorlány (7). **Harkány:** Tánc Hitler főhadiszállásán (7). 16 éven felül! — **Mohács:** Egri csillagok (4, 18, dupla helyárral). **Sásd:** Tökéletes úriember (7). **Sellye:** A felrobbantott pokol (7). **Siklós:** Kétszemélyes ketrec (7). 16 éven felül! **Szigetvár:** Ne ingereljétek a mamát (6, 8).

Pécsi Rádió

17.30: Magyar nyelvű műsor. — Népszerű dallamok. — Közben: Rádióhirdetés. A Magyar Hirdető műsora
17.50: Hangképek a szabadszentkirályi termelőszövetkezet zárszámadásáról
18.20: Tánczene
18.45: Dél-dunántúli híradó. — Műsorismertetés
19.00: Szerb-horvát nyelvű műsor
19.30: Német nyelvű műsor. —
20.00: Műsorzárás.

Magyar Tv.

8.05: Matematika (ált. isk. 8. o.)
8.25: Angol nyelv (középisk. III—IV. oszt.)
9.05: Földrajz (ált. isk. 6. oszt.)
9.55: Magyar irodalom (ált. isk. 5. oszt.)
13.10: Matematika (ism.)
14.05: Földrajz (ism.)
14.55: Magyar irodalom (ism.)
17.25: Pedagogus-továbbképzés. — Honvédelmi ismeretek
17.58: Műsorismertetés
18.00: Hírek
18.05: 100 kérdés — 100 felelet
18.30: Reklámműsor
18.35: Rodin: Az örök tavasz. — Kisfilm
18.45: Molekuláris biológia
19.15: Esti mese
19.20: Az Ukrán Állami Népi Együttes műsoraból
19.55: Szünet
20.00: Tv-híradó
20.20: Fekete, fehér — igen, nem? A VI. és a XIV. kerület vetélkedője
Kb. **22.00:** Tv-híradó, 2. kiadás.

Jugoszláv Tv.

15.30: Síversenyek. **17.45:** Hadd lássam, hadd lássam, mi legyek. **18.15:** Diapazon. **19.00:** A kultúra ma. **20.35:** Don Polin (USA) show-ja. **22.05:** Maigret felügyelő — I. rész.

TIT Bartók Klub

Filmest keretében: Halálkanyar I—II. rész (ff. magyar — 18 órakor).

Előadás

A Hazafias Népfront szervezésében január 28-án, kedden délután fél 6 órakor Laky Istvánné, Pécs város II. kerületének tanácselnöke tart tájékoztatót a kerület első félévi feladatairól a Népfront-bizottságok vezetői részére.

✱

A mohácsi múzeumi péntek esték sorozatban, az eredeti műsortól eltérően, ma este 7 órai kezdettel, a Bartók Béla Művelődési Házban, előadást tart Sarosácz György múzeumigazgató, Mohács munkásmozgalmának története 1918—1921 között címmel. Belépődíj nincs.

✱

Az elektronikus számítógépek felhasználási lehetőségei a közgazdasági munkában címmel Bajusz Balázs, a Számítástechnikai és Ügyviteltervező Vállalat szervezési osztályának vezetője tart előadást január 24-én, pénteken délután 5 órai kezdettel a Technika Házában.

— Meghosszabbította a zárórát a Hullám Étteremben a Baranya megyei Vendéglátó Vállalat. Újabban — hétfő kivételével — az étterem éjjel 2 óráig tart nyitva.

— Emberölési kísérlet. Tegnap kora hajnalban Lendl József komló-gadányi lakos és felesége, valamint Bessenyei Imre ugyancsak komló-gadányi lakos együtt szórakoztak Komlón. Hazafelé menve, összeszólalkozott Lendl és Bessenyei. Bessenyei előre szaladt, lakásából fejszét hozott és megvárta a házaspárt, majd a fejszével leütötte Lendl Józsefet, akit a mentők súlyos sérüléssel kórházba szállítottak. Bessenyei Imrét a rendőrség letartóztatta.

RÁDIÓ- és TV-műsor

ÁLLANDÓ MŰSORSZÁMOK:

KOSSUTH RÁDIÓ: 4.26: Rákóczi-induló. 4.30: Hírek. Időjárásjelentés. 4.32—7.58: Hajnaltól reggelig! Zenés műsor. 5.00: Hírek. Időjárásjelentés. 5.30: Reggeli Krónika. 5.45 Falurádió. 6.00: Hírek. Időjárásjelentés. Kb 6.30: Hírek. Időjárásjelentés. 7.00: Reggeli Krónika II. Kb. 7.15: Körzeti időjárásjelentés. Kb. 7.30: Új könyvek. 8.00: Hírek. Időjárásjelentés. 9.05: Műsorismertetés. A vidéki színházak műsora. 10.00: Hírek. Hazai lapszemle. Időjárásjelentés. 10.10 Zenés műsor üdülőknek. 12.00: Déli narangszo. Hírek. Idő járásjelentes. 13.00: A világgazdaság hírei. 15.00: Hírek. Nemzetközi lapszemle. 17.00: Hírek. Külpolitikai figyelő. 19.00: Esti Krónika. 22.00: Hírek. Időjárásjelentés. Sporthírek. 24.00: Hírek Időjárásjelentés. 0.25: Himnusz.

PETŐFI RÁDIÓ: 4.26—8.05: Azonos a Kossuth Rádió műsorával. Közben: 6.20—6.30: Torna a 252. és a 344. m-es hullámhosszon. 13.47: Vízállásjelentés. 14.00: Hírek. Időjárásjelentés. 16.00: Hírek. Időjárásjelentés. 18.00: Hírek. Időjárásjelentés. 19.54: Jo éjszakát, gyerekek! 20.00: Esti Krónika (a Kossuth Rádió 19.00 órai adásának ismétlése). 23.00: Hírek. Sport. Időjárásjelentés. 23.20: Műsorzárás.

Január 27. — **Hétfő**

Kossuth Rádió

8.15: Régi melódiák. 9.10: Riport. 9.25: A hét előadóművészei: Arthur Grumiaux — Lily Pons. 10.10: Óvodások énekelnek. 10.30: Grigoras Dinicu és zenekara muzsikál. (Ism.) 11.00: Iskolarádió. 11.35: Brahms: f-moll klarinét-zongoraszonáta. 12.15: Tánczene. 13.06: Könnyűzene. 13.32: Haydn: Élet a Holdon. Vígopera. Közben: 14.00: A királylány zsámolya. IV. 14.20: Az operaközvetítés folytatása. 15.15: Népdalok. 15.31: A Rádió Ady-emlékkönyve. 15.36: Arthur Grumiaux hegedül. 15.55: Válaszolunk hallgatóinknak. 16.10: Harsan a kürtszó. 16.53: Édes anyanyelvünk. (Ism.) 17.05: Külpolitikai figyelő. 17.20: Kadosa Pál zongorázik. 17.45: Van új a Nap alatt. 18.00: Huszas stúdió. 19.30: László Annie, Bolla Tibor énekel, Béres János furulyázik. 20.00: Nyilvános Ady-est közvetítése. 21.00: Dupla vagy semmi... 21.45: Tánczene. 22.15: Mikrofonnal a Közel-Keleten. I. 22.25: Mi újság az Operában? 23.05: Könnyűzene. 23.33: Bartók: I. zongoraverseny. 0.10: Filmzene részletek.

Petőfi Rádió

10.00: Operarészletek. 10.30: Előhang a jövő hónap magyar irodalmi műsoraiból. 11.00: Operettrészletek. 11.45: A veszélyes szénhidrogén. 12.00: Zenekari muzsika. 12.59: Gazdaszemmel. 13.14: Dalok. 13.34: Gyulai G. Ferenc: Nem vagy egyedül. 14.00: Kettőtől — hatig. 18.10: Megfontattam, megszövetem. 18.30: A hét előadóművészei. (ism.) 19.05: Operettrészletek. 19.26: Jó éjszakát, gyerekek! 19.35: Kapcsoljuk a Zeneakadémia nagytermét. Kb. 21.10: Új könyvek. (Ism.) Kb. 21.13: Cigánydalok, csárdások. 21.45: Lev Vlaszenko zongorázik. 22.10: Nagy siker volt.

Január 28. — **Kedd**

Kossuth Rádió

8.30: Tánczene. 8.49: Hangos levél. 8.59: Harsan a kürtszó. (Ism.) 9.43: Bartók: Elmúlt időkből. 10.10: Riportműsor. 10.40: Alexander Kipnis énekel. 11.00: Iskolarádió. 11.35: Operettrészletek. 12.15: Barokk muzsika. 13.06: Versek. 13.21: Népi zene. 13.50: Operarészletek. 14.19: Kátya és a krokodilus. (Ism.) 15.15: Láng István: II. vonósnégyes. 15.30: Ady Endre a publicista. 15.45: Operadalok. 15.57: Kóruspódium. 16.05: Rádióiskola. 17.05: Tallózás. 17.20: Lemezek közt válogatva. 17.34: Nóták. 18.13: Reform és gyakorlat. 18.28: Könnyűzenei híradó. 19.30: A Szabó család. 20.00: Kapcsoljuk a Londoni Royal Fesztivál Hallt. Közben: 20.50: Könyvszemle. Kb. 21.05: Vers. Kb. 21.10: A hangversenyközvetítés folytatása. Kb. 22.15: Közel-Kelet. II. Kb. 22.25: Nóták. 23.01: Meditáció... 23.11: A Smetana-vonósnégyes játszik. 0.10: Könnyűzene.

Petőfi Rádió

10.00: Haydn: B-dúr szimfónia. 10.30: Dokumentum műsor. (Ism.) 11.59: Kórusok és népi zenekarok műsorából. 12.40: A Falurádió műsora. 13.00: Alfred Cortot zongorázik. Kathleen Ferrier énekel. 14.00: Kettőtől — hatig. 18.10: Arthur Grumiaux hegedül. 18.30: A korai középkor. I. 19.00: Grabocz: Nyugat-dunántúli táncok. 19.16: Hangverseny a stúdióban. 20.30: Új könyvek. (Ism.) 20.33: Embergyűlölő. Molière-komédia. 22.19: A jazz kedvelőinek. 22.31: Operarészletek.

Magyar Televizió

8.05: Orosz nyelv (ált. isk. 6. oszt.). 9.00: Környezetismeret (ált. isk. 4. oszt.). 9.55: Fizika (ált. isk. 6. oszt.). 11.05: Történelem (ált. isk. 6. oszt.). 13.10: Orosz nyelv. (Ism.) 14.00: Környezetismeret. (Ism.) 14.55: Fizika. (Ism.) 15.50: Történelem. (Ism.) 17.58: Hírek. 18.05: Bevezető a Lengyel TV estjéhez. 18.10: Lengyelországi mozaik. 18.30: A három elem. Lengyel balettfilm. 18.55: Lengyel állatcirkusz. 19.05: Esti mese. 19.15: A határ. Lengyel dokumentumfilm. 20.00: Tv-híradó. 20.20: A lóvátett város. Lengyel tévéjáték. 20.50: Látogatás egy lengyel jazzklubban. 21.15: Pavoncello. Lengyel tévé film (16 éven felülieknek.) 21.45: Három dal. Lengyel kisfilm. 22.00: Tv-híradó 2. kiadás.

Január 29. — **Szerda**

Kossuth Rádió

8.20: Zongoraszonáta. 9.02: Tavasz a télben. 9.29: A korai középkor. I. (Ism.) 10.10: Életem, találkozásaim. III. 10.31: Orvosi tanácsok. 10.36: Dallal-tánccal a világ körül. 11.00: Iskolarádió. 11.30: A Szabó család. (Ism.) 12.15: Tánczene. 13.06: Válaszolunk hallgatóinknak. 13.21: Balettzene. 14.00: Mai témák — mai dalok. 14.12: Nőkről — nőknek. 14.42: Szép ez is! 15.15: Zenés album. 15.55: Népi muzsika. 16.20: Haydn: E-dúr trió. 16.38: Valaki kopog. I. r. 17.05: Külpolitikai figyelő. 17.15 Filmzene részletek. 17.24: Ady Endre élete és költészete. IV. 17.44: Új lemezeinkből. 19.30: Nóták. 19.50: Mesterek — mesterművek. 20.10: Magnósok, figyelem. (Ism.) 21.00: Kilátó. 22.15: Közel-Kelet. III. 22.25: Arthur Grumiaux hegedül, Clara Haskil zongorázik. 23.10: Új könyvzenei felvételek. 23.48: Operarészletek.

Petőfi Rádió

10.00: Népi zene. 10.15: Regényrészlet. 10.35: Erkel: Hunyadi László. Opera. Közben: 11.31: Vers. 11.35: Az operaközvetítés folytatása. Közben: 12.25: Vers. 12.30: Az operaközvetítés folytatása. 13.17: Könnyűzenei híradó. (Ism.) 14.00: Kettőtől — hatig. 18.10: Csendes Don. VII. 19.06: Népdalok. 19.24: Új könyvek. (Ism.) 19.27: Jó éjszakát, gyerekek! 19.35: Kapcsoljuk a Zeneakadémia nagytermét. Kb. 21.30: Segítsd a lebukottakat. Kb. 21.45: Csárdások. 22.07: Négy kórus József Attila verseire. 22.20: Táncmelódiák.

Magyar Televizió

17.58: Hírek. 18.05: Hivatása: KISZ-vezető. 18.30: Nótaszó. 18.50: Esti mese. 19.00: Tv-mintabolt. 20.00: Tv-híradó. 20.20: Toscana. Olasz zenés film. 21.10: Társasjáték. Tévékomédia. (16 éven felülieknek. (Ism.) 22.05: Tv-híradó 2. kiadás.

Január 30. — **Csütörtök**

Kossuth Rádió

8.20: Operettrészletek. 9.00: Zenekari muzsika. 10.10: Tánczene. 10.46: Rádióegyetem. 11.16: Hallgassuk együtt (ism.) 12.15: Népdalcsokor. 13.06: Ernst Busch énekel. 13.14: Törvénykönyv. 13.29: Elisabeth Schumann és Giuseppe de Luca énekel. 13.53: Ady Endre pályakezdése. 14.30: Operettrészletek. 15.15: Így élünk Csepelen. 16.10: Rádióreklám. 16.15: Kodály-dalok. 16.28: Könnyűzene. 16.38: Valaki kopog II. r. — 17.05: Időszerű nemzetközi kérdések. 17.15: Beethoven: II. szimfónia. 17.50: Nóták. 18.05: Mikrofórum. 18.20: Operabarátoknak. 19.30: Így hallja a zeneszerző... 19.56: Magyar Pantheon. 21.00: Dupla vagy semmi. Kb. 21.45: Nótacsokor. 22.20: Közel-Kelet IV. 22.30: Arthur Grimaux hegedül. 23.00: Tánczene. 23.30: Barokk zene. 0.10: Verbunkosok.

Petőfi Rádió

10.00: Liszt és Bartók művek. 11.03: Zeng az erdő (ism.). 12.00: Romantikus muzsika. 13.00: A római kocsiversenyek és más érdekességek. 13.27: Moha bácsi, a törpe. 14.00: Kettőtől—hatig. 18.10: Lakatos Lajos cimbalmozik. 18.30: Rádióegyetem (ism.) 19.00: Táncdalok. 19.10: Hangverseny a stúdióban. 20.30: Új könyvek (ism.) 20.33: Könnyűzene. 21.06: Csendes Don VIII. (ism.) 22.01: Operaáriák. 22.20: Az Állami Népi Együttes műsorából. 22.50: A Te dzsungeled az utca.

Magyar Televizió

8.10: Földrajz (ált. isk. 5. oszt.) 9.00: Környezetismeret (ált. isk. 4. oszt.) 9.55: Magyar nyelvtan (ált. isk. 5. oszt.) 13.10: Földrajz (ism.) 14.00: Környezetismeret (ism.) 14.55: Magyar nyelvtan (ism.) 17.58: Hírek. 18.05: Könnyűzene az Intervízió műsorából. 18.35: A világ nagy vasútjai. 12. (ism.) 19.00: Esti mese. 19.10: Messze az istentől, közel az Egyesült Államokhoz III. 19.30: Temetés — meditációval. 20.00: Tv-híradó. 20.20: Schach von Wuthenov kapitány története. Magyarul beszélő nyugatnémet tv-film. 21.30: A Tv zenei újsága. 22.10: Tv-híradó — 2. kiadás.

Január 31. — **Péntek**

Kossuth Rádió

8.20: Könnyűzene. 8.50: A Rádióegyetem antológiája. 9.10: A Moszkvai Kamarazenekar felvételeiből. 10.10: Óvodások műsora. 10.30: Édes anyanyelvünk (ism.) 10.35: Katonadalok, csárdások. 11.00: Iskolarádió. 11.35: Takács Paula és Bódy József énekel. 12.15: Tánczene. 13.06: A korszerű mezőgazdaságról. 13.21: Kóruspódium. 13.35: Nóták. 13.45: Liszt: szimfonikus költemény. 14.30: Róka Móka Bábszínháza (ism.) 15.15: Üzenetek. 15.55: Falusi délután 17.05: Külpolitikai figyelő. 17.15: Új kórusfelvételeinkből. 17.29: Nyitott stúdió. 17.50: Operettdalok. 18.00: Új Zenei Ujság. 18.40: A Ray Coniff együttes műsorából. 19.30: Anglia ezt kívánja Öntől. — Rádiójáték. 20.49: A hónap slágerei. 21.24: Lemezmúzeum. 22.15: Közel-Kelet. V. 22.25: Operettrészletek. 23.00: Parasztbiblia. 23.15: Hajdu Mihály műveiből. 0.10: Könnyűzene.

Petőfi Rádió

10.00: Mindenki kedvére. 12.00: Carlo Zecchi vezényel. 12.45: Válaszolunk hallgatóinknak. 13.00: Ady Endre megzenésített versei. 13.20: Könnyűzene. 13.35: Toronyzene. 14.00: Kettőtől—hatig. 18.10: Népi zene. 18.25: Világgazdasági krónika. 18.45: Hangverseny. 19.25: Láttuk, hallottuk. 19.45: Filmzene részlet. 20.30: Népi muzsika. 20.49: Új könyvek (ism.) 20.52: Olasz áriák. 21.03: Csendes Don IX. (ism.) 22.00: Kár lenne elmulasztani...

Magyar Televizió

8.05: Élővilág (ált. isk. 5. oszt.) 8.25: Orosz nyelv (középisk. III—IV. oszt.) 9.00: Orosz nyelv (ált. isk. 5. oszt.) 11.55: Francia nyelv (középisk. III—IV. oszt.) 13.10: Élővilág (ism.) 14.00: Orosz nyelv (ált. isk. 5. oszt. (ism.) 17.25: Pedagógusok fóruma. 17.58: Hírek. 18.05: Konfetti. 18.35: Első vállalkozás. Lengyel rajzfilm. 18.45: Ebédszünet. Riportműsor. 19.05: Esti mese. 19.15: A Tv politikai tanfolyama. 19.45: „Mária halála". Kisfilm. 20.00: Tv-híradó. 20.20: Két nap júliusban. Tv-film. (16 éven felülieknek). 21.00: A művészi alkotómunkáról, a művészek és a művészet állami és társadalmi megbecsüléséről. 22.00: Tv-híradó — 3. kiadás.

Február 1. — **Szombat**

Kossuth Rádió

8.20: Lányok, asszonyok. 8.40: Könnyűzene. 9.08: Orvosi tanácsok. 9.13: Rádiómontázs G. B. Shaw darabjaiból (ism.) 10.10: Lemezmúzeum (ism.) 10.45: Új lemezeinkből (ism.) 12.15: Operettrészletek. 13.06: Olvasónaplómból. 13.21: Arthur Grumiaux hegedül, Petri Endre zongorázik. 13.34: Rádióreklám. 13.44: Néhány perc tudomány. 13.49: Schubert: VII. szimfónia. 14.45: Külpolitikai figyelő. 15.10: Csak fiataloknak! 15.55: Rádióreklám. 16.00: Bundschuh István citerázik. 16.09: Bach-művek. 16.39: Ady Endre élete és költészete. 17.05: Hétvége. 18.30: Közel-Keleten VI. 18.40: Két nyitány. 19.30: Népdalok. 19.53: Az a bizonyos narancshéj (ism.) 21.00: Az olasz dalfesztivál gálaestje. Kb. 22.15: Népi zene. Kb. 22.20: A gálaest közvetítésének folytatása. Kb. 23.00: Versek. Kb. 23.15: Táncoljunk!

Petőfi Rádió

10.00: Könnyű- és tánczene. 12.00: Zenekari muzsika. 13.20: Verbunkosok, népdalok. 14.08: Diákkönyvtár magnószalagon. Szigeti veszedelem. I. (ism.) 15.45: Hangversenynaptár. 16.05: Az Ifjúsági Rádió műsora. 16.35: Népi zene. 17.05: A kóruspódium évadzáró hangversenye. I. Közben: 17.50: Beszélő képek. Kb. 18.10: A kórushangverseny közvetítés folytatása. Kb. 19.00: Dél-amerikai ritmusok. 19.22: Arthur Grumiaux hegedül. 20.30: Új könyvek (ism.) 20.33: Prokofjev: A játékos. Opera. Közben: 21.38: A félszemű teherhordó (ism.) 21.52: Az operaközvetítés folytatása.

Magyar Televizió

9.00: Nótaszó (ism.) 9.15: Schach von Wuthenow kapitány története (ism.) 10.30: Tudományos híradó. (ism.) 11.00: Tv-mintabolt (ism.) 15.43: Húsz év legjobb 12 magyar játékfilmje. Bakaruhában. 17.20: Szót kérünk! A KISZ-lakás. 18.10: Hírek. 18.15: Verdi: A trubadur. 18.35: Aktuális riportműsor. 19.20: Cicavízió. 19.35: Tom Jones show. 20.00: Tv-híradó. 20.20: Családi félkör... 22.20: Tv-híradó — 2. kiadás. 22.40: A játékos. Dosztojevszkij regényének magyarul beszélő francia filmváltozata. (18 éven felülieknek!)

Február 2. — **Vasárnap**

Kossuth Rádió

8.10: Édes anyanyelvünk. 8.15: Christel Goltz és Anton Dermota énekel. 8.50: Rádióreklám. 8.55: Grant kapitány gyermekei I. 9.45: A versmondó művészete. 10.00: Vasárnapi koktél. 12.10: Jó ebédhez szól a nóta. 12.40: Egy korty tenger. 12.50: Riói pillanatok. 13.24: Zeneművészeink reflektorfényben. Közben: 14.04: Mondd, mit érzel (versek). 14.19: A Zeneművészeink reflektorfényben c. műsor folytatása. 15.08: Családi körben. 16.05: Tánczene. 16.40: Tudósaink fóruma. 17.05: Nagy mesterek — világhírű előadók. 18.35: Népi zene. 19.10: Madách Imre: Mózes Drámai költemény. 21.30: Tánczene. 22.15: Arthur Grumiaux hegedül, Clara Haskil zongorázik. 22.51: Népi zene. 23.20: Szimfonikus zene. 0.10: Operettrészletek.

Petőfi Rádió

7.30: A református egyház félórája. 8.00: Miska bácsi lemezesládája. 8.30: Mit hallunk a jövő héten? 9.00: Citera, furulya, hárfa és tamburamuzsika. 9.20: Riport. 9.35: Operakalauz. 10.35: Százados szenzációk. 11.05: Kóruspódium. II. Közben kb. 11.50: Versek. Kb. 12.10: A kórushangverseny folytatása. Kb. 13.00: Népdalok. 13.14: Százszorszép (ism.) 14.03: Táskarádió. 15.00: Donizetti: Lammermoori Lucia. 16.54: Mit üzen a rádió? 17.34: Operettrészletek. 17.50: Ez is, az is 120 percben. 20.10: Népi muzsika. 20.45: Az Alpok fehér réme. 21.00: Zenekari muzsika. 22.10: Tánczene. 22.52: Az MRT Énekkara énekel.

Magyar Televizió

9.33: Angol nyelvtanfolyam haladóknak. 9.55: Htémérföldes kamera. 10.10: Országos matematika vetélkedő, 8. osztályosoknak. 11.10: Bors. Kalandfilmsorozat 2. Szent Dimitrij éjszakája (ism.) 12.00: Kóruspódium. Évadzáró hangverseny. 15.13: Mezőgazdasági szakfilmsorozat. 15.45: Az Iskolatelevízió irodalomműsora. 16.25: Bronzérmesek. — Mexikó 68. II. rész. 16.55: A muzsika ifjú követei. Zenés riportműsor. 17.30: Felfedező úton a képzőművészet birodalmában. 2. 17.50: Tudományos tudakozó — önmagunkról. 18.40: Tévészóttes. 19.00: Heti külpolitikai összefoglaló. 19.10: Esti mese. 19.20: Sebastien az emberek között. Magyarul beszélő francia filmsorozat. 5. Célestino megérkezése. 19.45: Sporthírek. 20.00: Tv-híradó. 20.20: Magyarázom a mechanizmust. 20.30: Bors. Kalandfilmsorozat 5. Vesztegzár a határon. 21.20: Az Intervízió szórakoztató műsora Helsinkiből. 22.10: Az érem harmadik oldala. 22.20: Tv-híradó — 2. kiadás.

Dolgozókat felvesznek

Férfi segédmunkásokat, lángvágót és traktorkezelőt felveszünk. B. m. MÉH Vállalat telepe, Gomba u. 4. (Hőerőmű mellett.). (85225)

*

A Felsőfokú Vegyipari Gépészeti Technikum azonnali belépéssel felvesz konyhalányt és takarítónőt. Jelentkezés részletes önéletrajzzal az intézet gazdasági hivatalában (Rókus u. 2.) reggel 8-tól 16 óráig. (107)

*

Pannonia Sörgyár felvesz Spilling gőzmotorkezelőket és villanyszerelőket. Munkabéren felüli természetbeni juttatás, 44 órás munkahét. (103)

*

Városi Rendelőintézet alkalmazni kíván egy segédmunkást havi 1000 forint illetménnyel, azonnali belépéssel. Jelentkezni lehet munkanapokon a műszaki osztály vezetőjénél (Munkácsy M. u. 19, udvari épület) 8—16 óráig. (105)

*

Teher- és személygépkocsi-vezetőket felvesz a Tempó Ksz. Jelentkezés: Pécs, Rákóczi út 45, műszaki vezetőnél (102)

*

II. ker. Oktatásvezető Igazgatóság asztalos szakmunkást vesz fel. Jelentkezni lehet pénteken 2 órától a Jókai utcai iskolában. (1240)

*

Gyakorlott gyors- és gépírót alkalmaz a B. m. Vendéglátó Vállalat. Jelentkezés reggel 8 órakor személyzeti osztályunkon, József u. 19. (85097)

*

Közgazdasági technikumot végzett perfekt gép- és gyorsírónőt azonnal felvesz a Kesztyűgyár kereskedelmi osztálya. — Fizetés megegyezés szerint, szabad szombat biztosítva. Idegen nyelven levelezők előnyben. (85152)

*

Villanyszerelőt, általános géplakatos karbantartókat, valamint mezőgazdasági gépszerelőket felvesz a Bogádmindszenti Állami Gazdaság. — Fizetés megegyezés szerint. Lakást biztosítunk. (85235)

Segédmunkásokat felveszünk. — Pécsi Tempó Ksz. — Jelentkezés: Rákóczi út 45, műszaki osztály. (85252)

*

B. m. Tanács Kórháza azonnali felvételre fűtő segédmunkásokat keres. Jelentkezés: Pécs, Rákóczi út 2, műszaki vezetőnél. (106)

*

Közgazdasági technikumi végzettséggel rendelkezőket könyvelői munkakörbe felveszünk. Jelentkezés: AGROKER Vállalat — Pécs, Megyeri út 90. (85218)

*

Gyakorlattal és erkölcsi bizonyítvánnyal rendelkező anyagbeszerzőt (kizárólag férfit) felveszünk. Jelentkezés: Pécsi Vegyesipari Vállalat, József Attila u. 21. (85155)

*

Cserkúti Gépjavító azonnal felvesz portást. Fizetés megegyezés szerint. (85138)

*

Felveszünk karosszérialakatost, szervizmunkásokat, szerelők mellé segédmunkásokat. 5. ÉPFU, Megyeri út 50. Jelentkezés a főművezetőnél. (85065)

*

Gyakorlott gyors- és gépírót azonnali hatállyal felvesz a Baranya—Tolna megyei MÉH Vállalat. Jelentkezés a főkönyvelőnél, Doktor S. u. 14. (85257)

*

Autóbuszvezetőket felvesz a 12. sz. AKÖV. Jelentkezés: Pécs, Bolgár Néphadsereg u. 33, fsz. 8. (84638)

— **Téli kosztüm,** prémgalléros 991 forint helyett 360 forintért ajánlja a Leértékelt Áruk Sallai utcai boltja. (x)

— **Női télikabát** 300 forinttól 700 forintig, férfi télikabát 410 forinttól 780 forintig, fiúkabát 290 forinttól 440 forintig érkezett a Leértékelt Áruk Sallai utcai boltjába. (x)

12 hónap helyett
18 hónap

A BÚTORÉRTÉKESÍTŐ VÁLLALAT
FÉL ÉVVEL TOVÁBB VÁLLALJA A GARANCIÁT
valamennyi 1969. január elseje után vásárolt
HAZAI ÉS IMPORTÁLT BÚTOR MINŐSÉGÉÉRT
JOBB MINŐSÉG — NAGYOBB KÉNYELEM

Az „Elzett" Tűzoltókészülékek Gyára pécsi telepvezetője értesíti a kedves vevőket, hogy
A TŰZOLTÓKÉSZÜLÉKEK CSERÉJÉT, ÉRTÉKESÍTÉSÉT
1969. február 15-ig szüneteltetik,
mivel a Kővágószőlős golgotai telepüket megszüntetik. Az érdekeltek szíves türelmét kérik.
Új címük: HŐERŐMŰ 33. BARAKK.



Kamilletta
vízben oldható, tablettázott
*** KAMILLATEA ***
HÁZIASSZONYOK!
Nem kell főzni, nem kell szűrni: GYORS, OLCSÓ ÉS KÉNYELMES A TEAKÉSZÍTÉS
A szőke hajnak szép fényt és színt ad. Hatása azonos a hagyományos teáéval.
Gyártja és forgalomba hozza a HUNGARODROG
Kapható az élelmiszerboltokban

Személygépkocsi-tulajdonosok,
FIGYELEM!
A 12. sz. AKÖV mohácsi üzemegysége 1969. jan. 13-tól minden héten hétfőn 14 órától 22 óráig
MAGÁNOSOK ÉS KÖZÜLETEK
részére is vállalja személygépkocsik SZERVIZ munkáit.
Mohács, Tomori u. 2/a. sz. alatti telepén.
Igénybejelentéseket előre kérjük a 48-as telefonon vagy személyesen a Szt. István u. 6. sz. alatti forgalmi irodában.
Hivatalos ár, udvarias, szakszerű kiszolgálás!
VEGYE IGÉNYBE AZ AKÖV ÚJ SZOLGÁLTATÁSÁT!

VT TV 2 ÉV GARANCIA VIDEOTON

— **Wartburg** eladó. „Ezres" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe. (x)

— **Gyermekmelegítő** 2—4 évesnek 43,20 forintért, női kötény 22 forinttól 29 forintig, flanell méteráru 21 forinttól 23,60 forintig, nylonharisnya, hátul varrással 17 forintért vásárolható a Leértékelt Áruk Sallai utcai boltjában. (x)

Nem jön az Eisenstadt

Az NB I. csapatok edzői

800 néző a Komló edzésén

A Pécsi Dózsa értesítést kapott Ausztriából. Eisenstadt vezetői közölték, hogy február 2-án nem tudnak Magyarországra jönni. Az osztrákok lemondták a Pécsre tervezett mérkőzésüket. A lilafehérek új időpontot javasoltak a mérkőzés lejátszására. A bajnokság tavaszi rajtjára készülődő Dózsa a tervek szerint február 2-án a PVSK-val játszik edzőmérkőzést.

A Komlói Bányász hétközben megtartott első kétkapus edzésén a Dózsa tartalékcsapata volt az ellenfél. A Komlói Bányász Erdősi — Kótaj, Zimonyi, Csordás I., Bánfalvi, Makrai, Földi (Kékesi), Bordács (Merczel), Merczel (Pataki), Sós (Korom), Pataki (Csordás II.) összeállításban, Bordács, Merczel, Korom, Csordás II. és Pataki góljaival 5:1 (1:1) arányban győzött. Nagy kedvvel játszottak a komlóiak, jellemző a nagy érdeklődésre, hogy az edzőmérkőzést 800 néző figyelte a bányászvárosban.

*

A labdarúgó NB I. mérkőzéseire a következő edzők készítik fel a csapatokat: Ferencváros: Lakat Károly dr. mesteredző, Újpesti Dózsa: Baróti Lajos mesteredző, Vasas: Illovszky Rudolf mesteredző, Bp. Honvéd: Preiner Kálmán szakoktató, Csepel: Keszthelyi Mihály szakoktató, Pécs: Kovács Imre szakoktató, Tatabánya: Szűcs György mesteredző, Dunaújváros: Palicskó Tibor szakoktató, Egyetértés: Komorettó Béla oktató Szombathely: Albert József mesteredző, MTK: Kovács Ferenc oktató, Salgótarján: Marosvári Béla szakoktató, Diósgyőr: Tátrai Sándor mesteredző, Győr: Mészáros József mesteredző, Eger: Szusza Ferenc oktató, Komló: Lantos Mihály oktató.

Zsámboki nyerte az Ádám Kupát

A PEAC rendezésében tartották meg a pécsi női törvívók hagyományos Ádám Kupa versenyét. Versenyen kívül vendégként a Pécsett tartózkodó zombori sportiskolás vívók is rajthoz álltak. A végső győzelmet, s ezzel az Ádám Kupát veretlenül Zsámboki Éva nyerte hét győzelemmel, 2. Kulics Éva 5, 3. Törzsök 4, 4. Kis-Kovács 4, 5. Mérei 3, 6. Solymosi 3, 7. Orbán 1, 8. Nagy győzelem nélkül. Kulics kivételével, aki a zombori sportiskola versenyzője, valamennyi vívónő a PEAC tagja.



Ami Pécsről nagyon hiányzik: a műjégpálya. Budapesten a 12 éven aluliak műkorcsolyázó versenyéről a Kisstadionban készített felvételt a riporter



A kölkedi sportolók

Jó eredményeket értek el az elmúlt évben a kölkedi sportolók. A sportkör fennállásának 20 éves jubileuma alkalmával megtartott közgyűlésen a vezetők elsősorban a labdarúgókat dicsérték. A csapat a járási I. osztályban a második helyen végzett, az utánpótlás csapat pedig az első helyet szerezte meg a bajnokságban. A kölkediek az utolsó fordulóig a járási I. osztályban is versenyben voltak az első helyért, de a szomszédos Sárhely csapatával szemben alulmaradtak, így kénytelenek voltak az ezüstéremmel megelégedni. Jó versenyzőkkel rendelkeznek Kölkeden a sportlövők is. Nemcsak a járásban a legjobbak, de a megyei versenyeken is nem egy alkalommal végeztek az élen. A kézilabdázóknak sem kell szégyenkezniük.

A kölkediek eredményeinek felsorolásánál nem szabad megfeledkeznünk arról az öltözőről és fedett kilövőről, melyet 120 ezer forint értékben sok-sok ezer óra társadalmi munkával építettek.

Idén is megrendezik a röplabdázók Téli Kupa mérkőzéseit

Ebben az évben is megrendezik a röplabdázók Téli Kupa mérkőzéseit. A szövetségben most dolgozzák fel a nevezéseket.

— Egy-két örvendetes hírről számolhatunk be — mondotta Balázs Lajos, a szövetség elnöke. — A Komlói Bányász ismét megalakította szakosztályát, férfi és női csapattal már a Téli Kupa mérkőzésein is résztvesznek a komlóiak. Az Ércbányásznál már az elmúlt évben alakult szakosztály, a bajnokságban azonban még nem indultak. Most a Téli Kupában már ott lesznek az Ércbányász férfi röplabdázói is.

A röplabda Téli Kupa mérkőzéseit február 1-én kezdik. A tervek szerint a Tanárképző Főiskolán, az Acsádi utcai Általános Iskola tornatermében és az Egyetemi Tornacsarnokban is játszanak majd mérkőzéseket. A férfi I. osztályba a Dózsa és a PEAC NB II-ben szereplő csapata mellett a Komlói Bányász a Honvéd Steinmetz SE, Szigetvár és a Tanárképző Főiskola csapatai kerülnek.

— Megfelelő erősségű női csapatok hiányában — tájékoztatott bennünket a szövetség elnöke — az NB II-ben szereplő PEAC és Vörös Meteor Élelmiszer lányok a férfi II. osztályban játszanak. Számítunk a középiskolás csapatok részvételére is. Reméljük, hogy a Leöwey Klára Gimnázium, a Janus Pannonius Gimnázium csapatai mellett, a Bányaipari és Gépipari Technikum röplabdázói is rajthoz állnak.

— És a vidékiek?

— Komló és Szigetvár csapatai mellett a berkesdiek és a keszüiek is jelezték részvételüket.

A hét végén a Kisipari Szövetkezetek Baranya megyei Szövetsége, Pécs, Megye u. 20. szám alatti különtermében díjkiosztással egybekötött családi estet szerveznek a röplabdázók. Az elmúlt évi eredmények értékelése után megjutalmazzák a jól dolgozó társadalmi aktivákat, edzőket és az eredményesen szerepelt sportolókat.

Sakk: Sorsoltak az OB II-ben

Az idén is korán rajtol az országos II. osztályú csapatbajnokság. Az OB II. két csoportját ismét átszervezték: a nyugati csoportbeli vidéki együttesek mellé azok a fővárosi csapatok kerültek, amelyek az elmúlt években a keleti csoportban szerepeltek. Ide osztották be az OB I-ből kiesett OTP-t, valamint négy újoncot (Baja, Szombathely, Tűzoltó Dózsa, Ganz-Villany) is.

A pécsi csapatok sorsolása a következő: **I. forduló** (február 2): P. Ércbányász—Győr, P. Bányász—Szombathely; **II. forduló** (február 16): Győr—P. Bányász, Zalaegerszeg—P. Ércbányász; **III. forduló** (március 2): P. Ércbányász—Baja, P. Bányász—Zalaegerszeg; **IV. forduló** (március 16): P. Ércbányász—P. Bányász; **V. forduló** (március 30): P. Bányász—Baja, Veszprém—Pécsi Ércbányász; **VI. forduló** (április 13): P. Ércbányász—Csepel, P. Bányász—Veszprém; **VII. forduló** (április 20): Csepel—P. Bányász Pedagógus—Pécsi Ércbányász; **VIII. forduló** (május 4): P. Ércbányász—Postás, P. Bányász—Pedagógus.

IX. forduló (szeptember 28): Postás—P. Bányász, Ganz-MÁVAG—P. Ércbányász; **X. forduló** (október 12): P. Ércbányász—Ganz-Villany, Pécsi Bányász—Ganz-MÁVAG; **XI. forduló** (október 26): Ganz-Villany—Pécsi Bányász, OTP—P. Ércbányász; **XII. forduló** (november 9): Pécsi Ércbányász—Tűzoltó Dózsa, P. Bányász—OTP; **XIII. forduló** (november 23): Tűzoltó Dózsa—P. Bányász, Szombathely—P Ércbányász.

Carlos: nem akarok többé az amerikai csapat tagja lenni

Érdekes beszélgetést folytatott Michel Henault a francia L'Equipe sportlap munkatársa John Carlossal, az amerikaiak kiváló néger vágtázójával. Emlékezetes még, hogy Carlos volt az egyik atléta, aki a mexikói olimpián a 200 m-es eredményhirdetésnél tüntetett a faji megkülönböztetés ellen.

Carlos arca az utóbbi hónapokban alaposan megváltozott, „mongol" szakállt és bajuszt visel:

— Ezzel is azt akarom bizonyítani, hogy szabad ember vagyok — mondta.

Az amerikai amatőr atlétikai szövetség határozata értelmében ugyanis azoktól a sportolóktól, akik feltűnést keltő hajat, bajuszt és szakállt viselnek meg kell vonni az egyetemi ösztöndíjat.

— Egyáltalán nem bántam meg mexikói tettemet, s ha még egyszer sorkerülne rá, ugyanígy cselekednék. Nem bánt, hogy töröltek a válogatottból, soha nem is akarok annak tagja lenni. Ezentúl magamnak, a fekete fajtámnak és az egyetemnek versenyezem — mondotta.

— Nem vagyok izgága, bujtogató, de nem vagyok hajlandó elfogadni és elviselni az inzultusokat azért, mert egyesek szerint csak a „fekete állat" vagyok. Haragos vagyok de ez nem baj. Ilyenkor mindig jobban futok.

A Mar del Plata-i labdarúgótorna újabb eredményei

Palmeiras—Slovan Bratislava 0:0. Estudiantes—Mar del Plata 4:0. A torna állása:

1. Boca Juniors	3	3	—	—	6:1	6
2. Estudiantes	4	2	1	1	11:4	5
3. MTK	4	2	1	1	7:3	5
4. Slovan B.	4	1	3	—	5:4	5
5. Palmeiras	3	1	1	1	6:2	3
6. Rapid	5	1	1	3	6:15	3
7. Mar del Plata	5	—	1	4	4:14	1

Az MTK hátralévő ellenfelei: Rapid, Slovan Bratislava.

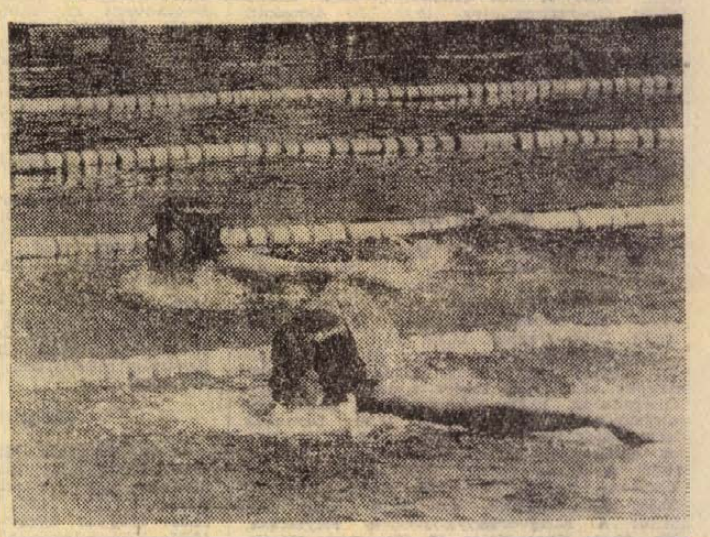
Ismét megnyílt a jégpálya!

Sí- és szánkóversenyek

Újmecsekalján a 39-es dandár úti általános iskola udvarán harmadszor is elkészítették a jégpályát. A pálya csütörtökön délután 4 órakor ismét megnyitotta kapuit és az időjárástól függően az elkövetkező napokban délután 4 órától a korcsolyázók rendelkezésére áll. Amennyiben az időjárás közbe nem szól, vasárnap szeretnék megrendezni az Úttörőolimpia megyei gyorskorcsolyázó versenyét.

Az Úttörőolimpia megyei sí- és szánkóversenyeit is megrendezik a hét végén. Szombaton délelőtt fél 10-kor a Dömörkapu-i turistaházban lehet nevezni. Ugyanott tartják meg a sorsolást is, majd 11 órakor megkezdődnek a versenyek. A kispajtások sífutásban, lesiklásban, óriás műlesiklásban versenyeznek és a szánkózók is összemérik ügyességüket.

A Mecseken igen jók a hóviszonyok, 15—20 cm-es hó takarja a sípályákat, a sízők szerint régen voltak ilyen jó lehetőségek, mint most. Ki is használják ezt a sízők. A Megyei Szövetség rendezésében vasárnap megrendezik a megyei és városi lesikló és óriás műlesikló bajnokságot. Délelőtt fél 11-kor a műlesiklás első futamát tartják a misinai sípályán, majd 12-kor a második futamot bonyolítják le. A verseny délután folytatódik, ekkor 3 órakor az óriás műlesiklás résztvevői mérik össze erejüket.



Párhuzamok

Arató László felvétele

apróhirdetések

KAGYLÓFOTEL, ebedarugós ágybetét, modern garnitúra (5 db 3950 forinttól) részletre is kapható! VAJTA kárpitos Pécs, Déryné u. 11. Telefon: 36-75.

Fodrásznőt felveszek. Alkotmány u. 81.

Hálószoba ágybetéttel eladó. Zója u. 4.

Garzon lakást és készpénzt adok nagy konyhás, 1½ szobás lakásért. „Sürgős 180" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

1 szoba, konyhás házat vennék. Ármegjelöléssel, „Harmadik kerület" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

MODERNVONALÚ rekamiék, fotelok, székek, fizetési könnyítéssel. Szelon 700,— Ft-tól, heverő 800,— Ft-tól eladó. **Zsolnay u. 39. szám.** Kárpitosnál.

3 szobás, konyhás, melléképület, kertes ház eladó. Pécsszabolcs, Szabadságharc u. 64.

Műszaki vizsgán CT-s rendszámot kapott, 402-es Moszkvics, beépített rádióval eladó, vagy 600-as (esetleg 500-as prima) Trabant Combira cserélhető. „Jól néz ki" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

ÜZLETTÁRSAT keresek jól jövedelmező üzlethez 20 000 FORINTTAL. Évi tőke megduplázódik. Tenyészet jeligére Bem utcai hirdetőbe.

8 90-es sikkötőgép üzemképes állapotban eladó. I. ker., Fekete Gyémánt tér 11., földszint 4.

Energetikus, több éves áramszolgáltatói, hosszú mezőgazdasági gyakorlattal, beruházási és tervezési ismeretekkel, családi okokból állást változtatna. — „Mezőgazdasági üzem" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Hosszúhetény, Bence J. u. 16. sz. ház eladó.

Szürke Wartburg eladó. „Kitűnő állapotban" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Petőfi utcai kétszoba, személyzetis lakásomat elcserélném háromszobásra a környéken. Magas költséget térítek. Telefon: 32-74.

Garázs eladó. „Bajcsy-Zsilinszky u." jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Felkérem azokat a vevőinket, akiknek elhunyt feleségem varrodájában befejezetlen fehérneműi inggallérozás stb. vannak, 8 napon belül vegyék át. Értük tovább felelősséget nem vállalok. Buzássy József, Sörház u. 1.

Seprűnyélkészítő gép eladó. Vókány, Kossuth u. 58. sz.

Eladó házrész. Engels út 3. Érdeklődni lehet: Szombaton 8—12-ig.

IRODAGÉPEKET sürgősen megjavítom! Telefonhívásra kimegyek. 27-60. KOVÁCS Jókai u. 5. sz.

Kedvezményes angol nyelvoktatás, most jelentkezőknek. Diákok korrepetálása. Fordítások. Tel.: 26-04/87.

3 darab hízó (180—200 kg-os) eladó. Rózsahegyi István lakatos, Pécs, Ditzmalom u. 1.

2x2 szoba, összkomfortos, szabad rendelkezésű családi ház lakás cserével, beköltözhetően eladó. Tompa Mihály u. 7.

Eltartásra oda adnánk házunkat és földingatlanunkat Pécshez tízenkettő km-re. Levelet bövebb leírással „Mária" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

6 darab 100 kg-os, 9 hónapos hízó eladó. Kertváros, Egressy u. 8.

Hegyszentmártoni hegyen levő, 302-es sz. pince szőlővel eladó. Érdeklődni lehet: Benicsek Antal, Komló, Vörösmarty u. 2. és Pallag József Tengeri.

LEGÚJABB NŐI KALAPMODELLEK, divatos sapkák nagy választékban JÓKAI TÉR 5., az udvarban. Kalap alakítást vállalunk.

Híradástechnikus villamosmérnök munkahelyet keres Pécsen. „Azonnal" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Gépi fejésben gyakorlott, két fő tehenészt felveszünk. Bükkösdi ÁG, margitmajori tehenészetébe (Sásd vasútállomás). Jelentkezés: Üzemegységvezetőnél.

Bálázott szalma 50,— FORINTOS EGYSÉGÁRON KAPHATÓ a MÉK Megyeri út 92. sz. alatti telepén.

Lottón nyert Favorit eladó III. ker., Hajnóczi u. 23/b. Nánai.

Garzon lakásomat elcserélném nagyobbra. Ajánlatokat: „Kinőttük" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Kettőszobás, összkomfortos ház azonnal beköltözhetően eladó. Patacs, Cseralja dűlő 202/5. hsz. Horváth Imre.

Hálóbútor, konyhabútor, kombinált-bútor, heverők, rekamiék, szekrények, ágyneműtartók, szelonok, egyéb szép bútorok. Kedvezményes áron vásárolható Molnárnál, Pécs, Felsővámház u. 2.

Faredőnyt szekrény nélküli ablakra is teljes magasságig felhúzhatóan készítek. Javítást vállalok. Telefon: 49-41. Rozboud, Tompa Mihály u. 26.

150 kg-os sertés eladó. Egerág, Pozsony u. 42. Buklikné.

Gyermekszerető bejárónőt felveszek. Petőfi u. 75., földszint jobbra Jelentkezés du.

Magánrendelkezésű 2x2 szoba, mellékhelyiséges, családi ház eladó lehet megosztva is. Kétszoba, konyha, azonnal beköltözhető. Mihály u. 6. (Zöldfa utcánál).

Eladó prima, süllyesztős Singer varrógép. József Attila u. 33.

Keresem azt a pécsi házspárt, aki karácsony előtt a Szovjetunióban járt IBUSZ utazással és üzenetet hozott Simontornyára. Molnár József, Simontornya, Temető u. 3. szám alatt, az üzenetet adja le vagy írjon erre a címre.

Kertes családi ház beköltözhetően eladó. Márciusi beköltözés" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Szíami cicámat keresem, aki tud róla, legyen szíves tudatni. Vince u. 6, Radocsainé.

Nagyárpád, Boros u. 1. alatt egy 9 hónapos, vemhes üsző sürgősen eladó + két szoba, konyha, éléskamra, melléképületekkel beköltözhetően.

Pécsen vennék 3 szobás, összkomfortos, modern lakást. Készpénz 150 ezer, plusz törlesztés vagy OTP átvállalás. „Beköltözés nyáron" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Téli bútorvásár!

Bútorboltok, figyelem!

Telex-rendelésre azonnal szállítunk, nagy választékban BELFÖLDI ÉS IMPORT BÚTOROKAT.

Egyes garnitúrák 20—25 SZÁZALÉKKAL OLCSÓBBAN KAPHATÓK!

BÚTORÉRTÉKESÍTŐ VÁLLALAT RÁKOSPALOTA Telex: 787.

A 21. sz. Autóközlekedési Vállalat Siófoki Üzemegysége azonnali belépésre felvesz:

Forgalmi tiszti tanfolyammal vagy autóközlekedési technikummal, illetve felsőfokú szak technikummal rendelkezőket kirendeltségvezetői és más forgalmi irányítói munkakörbe gyakorlattal rendelkező munkaügyi előadót.
Kelló szakmai gyakorlattal rendelkező benzin és diesel üzemű autó-motorszerelőket.
Gyakorlattal rendelkező gépkocsivezetőket (változó dunántúli munkahelyekre).
Fizetés: gépkocsivezetőknél teljesítménybérben plusz kiküldetési költségtérítés, egyéb munkakörben megegyezés szerint.
Jelentkezni lehet a vállalat Siófoki Üzemegységén (Siófok—B.-kiliti, telefon: B.-kiliti 17.).

INGYENES

tanfolyam indul február első felében

kőműves szakmunkásképző

BAJÁN, KISKUNHALASON ÉS KALOCSÁN

építőipari gépkezelőképző és lokomobil kazánfűtőképző

Baján.

A tanfolyam ideje alatt kereseti lehetőséget, szállást, ebédet, munkaruhát biztosítunk.

15 százalékos idénypótlékot, munkanapokra 15—20 Ft különélési pótlékot és hazautazási hozzájárulást fizetünk. Érdeklődők levelezőlapon kérjenek tájékoztatást.

BÁCSMEGYEI ÁLLAMI ÉPÍTŐIPARI VÁLLALAT Kecskemét, Klapka u. 34. szám.

DN

Az MSZMP Baranya megyei Bizottsága és a Megyei Tanács lapja.

Főszerkesztő: Bocz József

Szerkesztőség: Pécs, Hunyadi út 11

Telefon: 15-32, 15-33, 21-60, 60-11

Belpolitikai rovat: 31-63

Kiadja a Baranya megyei Lapkiadó Vállalat

Felelős kiadó: Braun Károly

Kiadóhivatal: Pécs, Hunyadi út 11. Tel.: 15-32, 15-33, 21-60, 60-11.

SZIKRA NYOMDA Pécs, Munkácsy M. u. 10. F v. Melles Rezső

Terjeszti: a Magyar Posta

Előfizethető a postahivataloknál és a kézbesítőknél

Előfizetési díj egy hónapra 15 Ft. Indexszám: 23 054

Világ proletárjai, egyesüljetek!

Ára: 70 fillér

Dunántúli Napló

XXVI. évfolyam, 20. szám — Az MSZMP Baranya megyei Bizottsága és a Megyei Tanács lapja — 1969. január 25., szombat

Biztatóan fejlődik a tsz-mozgalom

Fehér Lajos elvtárs a szabadszentkirályi zárszámadási közgyűlésen



Fehér Lajos elvtárs felszólalása a közgyűlésen. Jobbról Rapai Gyula elvtárs
Erb János felvétele

Tegnap délelőtt Szabadszentkirályon, a községi kultúrotthonban tartotta megalakulásától számított tizenkettedik, a régi nevén egyben utolsó zárszámadási közgyűlését, a szabadszentkirályi Új Élet Termelőszövetkezet tagsága. (Az 1969. január 1-én, a szomszédos gerdei tsz-szel egyesült szövetkezet, a szabadszentkirályi Béke Tsz nevet vette fel.) A pénteki közgyűlésen résztvett és felszólalt Fehér Lajos, az MSZMP Politikai Bizottságának tagja, a Minisztertanács elnökhelyettese. Résztvettek továbbá megyénk párt és állami vezetői: Rapai Gyula, a Megyei Pártbizottság első titkára, Palkó Sándor, a Baranya megyei Tanács VB-elnöke, Novics János, a Megyei Pártbizottság titkára.

Az átlagkereset 23,551 forint

A meghívott vendégek és a szövetkezeti gazdák érdeklődéssel hallgatták Óbert Béla, termelőszövetkezeti elnök beszámolóját a küzdelmes, de sikeres 1968. év gazdálkodásáról és eredményeiről. Az aszályos időjárás ellenére a növénytermelési hozamok — a zöldségfélék kivételével — a vártnál jobbak lettek. A növénytermelési ágazat 7,8 millió forint bevételt hozott, 1,6 millióval többet a tervezettnél. A már említett szárazság, és a kertészet túlméretezése következtében, a zöldségtermesztésre egymillió forintot fizettek rá s ez mindenekelőtt az ott dolgozó asszonyok keresetét érintette érzékenyen, amiből a vezetőség is levonta a tanulságot a jövőre nézve.

Az állattenyésztés jövedelmezősége ezzel szemben javult az elmúlt évben, mivel a korábbinál kedvezőbb értékesítési lehetőségeket kutattak fel. Plusz negyedmillió forintot nyertek azzal, hogy a hízottsertést a földművesszövetkezettel szerződték le, s fél millió többletbevételük származott abból, hogy a megtermelt tejet nem a Tejiparon, hanem a MECSEKTEJ társuláson —, melynek alapító tagjai — keresztül értékesítették.

Nyereséggel zártak a tsz melléküzemei is, a fafeldolgozó részleg több, mint fél millió tiszta nyereséget hozott. Tizenöt fiatalnak adott egész éven át munkát és mintegy 20 százalékos nyereséget hozott a malomipari alkatrészeket gyártó melléküzem, mely a Budapesti ÉLGÉP Vállalat megrendelésére termel. Mindezek eredményeként a szövetkezet nettó jövedelme az előző évi 11,5 millióról 14,8 millió forintra nőtt. A szövetkezet tiszta vagyona több, mint három millió forinttal gyarapodott az elmúlt évben, ez tagonként 12 ezer forint növekedést jelent.

A szövetkezet pénzügyi helyzete stabil, biztonsági tartalékukat 1,1 millió forinttal növelték, s tagjainak személyes átlagjövedelme a legmagasabbak között van a megyében, éves szinten 23 551 forint volt 1968-ban.

Ez évi terveikről szólva Óbert Béla elmondotta, hogy

(Folytatás a 3. oldalon)

A tartalomból:

A párizsi új szakasz

▼

Meditáció egy rendeletről

▼

Kereskedelmi ellátottság Pécsett

▼

Ötven éve történt

▼

Vállalati kapcsolatok

▼

Naptártól független „szigorú" hitelpolitika

Nasszer elnök nyitja meg a kairói szolidaritási konferenciát

Az arab népek támogatására összehívott nemzetközi szolidaritási értekezlet szombaton délelőtt nyílik meg az EAK fővárosában. A konferenciát, amelyen mintegy 70 szolidaritási és békeszervezet, valamint sok nemzetközi szervezet és közéleti személyiség vesz részt, Nasszer elnök nyitja meg. Az értekezletet az afroázsiai Szolidaritási Szervezet és a Béke Világtanács rendezi.

A bejruti légikikötő ellen intézett izraeli támadással és a közel-keleti helyzet más vonatkozásaival foglalkozik Heikal, az Al Ahram főszerkesztője.

A főszerkesztő olyan véleményt hangoztat, hogy Izrael „nem számította el magát, amikor megtámadta Bejrut repülőterét". Heikal szerint az izraeli támadásnak három vonatkozása van:

① Lehetővé tette az izraeli propaganda számára annak hangoztatását, hogy a zsidó állam fegyveres erői bárhova le tudnak sújtani;

② A támadás kísérlet volt arra, hogy demoralizálja az arab közvéleményt, anélkül, hogy tekintetbe venné a nemzetközi közvélemény reagálását;

③ megmutatta, hogy egy ilyen támadás Libanonban megosztottságot kelthet és erősítheti a szakadár pártokat.

A NAP KÜLPOLITIKAI ESEMÉNYEI

— Moszkvában sajtókonferenciát tartottak a szovjet űrhajósok. Az újságírók kérdéseikre érdekes és értékes válaszokat kaptak mind a kozmonauták egyéni élményeiről, mind a tudomány területéről.

— Ma tartják meg a francia fővárosban a négyes találkozó első plenáris ülését. A múltheti ülésen született megállapodás értelmében nem lesz vita az értekezlet napirendjéről.

— Tegnap Bonnban az ellenzéki FDP a Bundestagban beterjesztett javaslata keltett szenzációt. Szerződéstervezetet ajánlanak a két német állam között. Javaslatuknak több pozitív eleme van.

— Újabb terror-perben hirdettek ítéletet pénteken Athénban. A vérbíróság állítólagos „felforgató tevékenység" vádjával négy fiatalt összesen 16 évi börtönre ítélt.

— Csehszlovákia belügyminiszterei közös napiparancsot adtak ki. Köszönetet mondtak a társadalmi és állambiztonsági szervek dolgozóinak azért az áldozatkészségért, amelyet a közrend és a nyugalom biztosítása érdekében kifejtenek.

(Részletes tudósítások a 2. oldalon.)

Tájékoztatás a gazdaságosan működő bányák továbbfejlesztéséről, az energiafogyasztás szerkezetének átalakításáról

Dr. Lévárdy Ferenc nehézipari miniszter Komlón

Népgazdaságunk időszerű kérdéseiről, az 1968-as év eredményeiről és problémáiról, az 1969-ben előttünk álló feladatokról tartott tájékoztatót dr. Lévárdy Ferenc nehézipari miniszter tegnap délután Komlón, a Mecseki Szénbányák Zobák-aknáján.

A nagygyűlésen részt vett dr. Nagy József, a Megyei Pártbizottság titkára, valamint a Mecseki Szénbányák több vezetője, párt- és mozgalmi szerveinek tisztségviselője és Zobák-bánya számos dolgozója.

A tárca vezetője részletesen foglalkozott a bányászokat közelről érdeklő kérdésekről, az energiaszerkezet átalakításával, a szénbányászattal és a gazdaságosan működő bányák továbbfejlesztésével, így a mecseki szénmedence távlataival.

Dr. Lévárdy Ferenc — többek között elmondotta —, hogy javítani kell a népgazdaság energiafogyasztásának szerkezetét. Az a cél, hogy az energiaforrások között a szénhidrogének részaránya 1970-re 37—39 százalék legyen. E célokat elsősorban az teszi reálissá, hogy az utóbbi években kedvező eredményeket hoztak a szénhidrogének felkutatására irányuló erőfeszítések, többek között a hajduszoboszlói és a Szeged környéki feltárások. Az energiafogyasztás szerkezetének átalakítása kedvező a népgazdaság egésze számára. Jelenleg a hazai termelésű földgáz önköltsége egyharmada, a kőolaj önköltsége pedig fele a szén átlagos önköltségének. Az import is kedvező. Évi megtakarításunk több milliárd forint.

— A hazai szénnek az energiaellátásban elfoglalt jelentős helye, természetesen nem szűnik meg egyik napról a másikra — mondotta dr. Lévárdy Ferenc. — 1969-ben a hazai szénbányászat, mintegy 44 százalékát adja az összes felhasznált energiahordozónak, és ez a részarány még 1975-ben is 31—33 százalék között lesz. Ennél lényegesebben nagyobb a szén szerepe a háztartási fogyasztásban, miután ott még napjainkban is mintegy 75 százalék a szilárd energiahordozók részaránya.

A továbbiakban a mecseki szénbányászatról beszélt. Elmondotta, hogy az elmúlt 18 évben mintegy hétmilliárd forint ipari beruházást használt fel. E jelentős beruházás eredménye — a bányákon túl — a 27 000 lakosú komlói új bányaváros is kommunális létesítményével együtt.

— Befejezéshez közeledik nemcsak a Mecseki Szénbányák, hanem az egész hazai szénbányászat egyik legnagyobb beruházása, a Zobáki bányaüzem építése — hangsúlyozta Lévárdy elvtárs. — E bánya létesítésére népgazdaságunk közel 1,2 milliárd forintot fordított. Jelentős a beruházás abból a szempontból is, hogy szénbányászatunk első olyan létesítménye, amely nagy mélységű, különlegesen nehéz termelési körülmények között elhelyezkedő szénvagyon gazdaságos kitermelését teszi lehetővé.

Amikor az idén ez a beruházás befejeződik és már ismertek a bánya termelési, gazdasági eredményei, megállapítható, hogy a telepítés sikeres volt. A bánya átlagos termelése 1968-ban elérte a napi 1900 tonnát, 1969-re az előirányzat már napi 2600 tonna és 1975-ben 3000 tonnás napi termeléssel már a vállalat széntermelésének mintegy 25 százalékát képviseli.

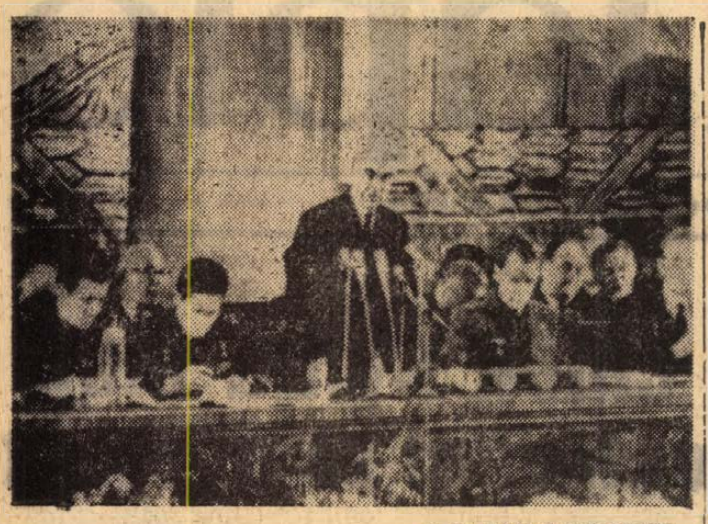
— A Mecseki Szénbányák elsődleges feladata a termelési költségek csökkentése — mondotta Lévárdy Ferenc miniszter. — A magas állóeszközállományra való tekintettel igen megfontolt, takarékos beruházáspolitikával kell javítani az önköltségen belül az élő- és holtmunka megfelelő arányát, és ezzel törekedni az optimális termelési költségek elérésére. Tovább kell folytatni a termeléskoncentrációt, az alkalmazott technológiák korszerűsítését, a termelékenység javítását. Az új gazdasági mechanizmusban — a népgazdaság energiaellátásának korszerűsítési folyamatában — csak a fogyasztói igényekhez formált termelési összetétellel, a termelési költségek állandó csökkentése mellett teljesíthetik a mecseki bányászok feladatukat úgy, hogy azok összhangban legyenek népgazdaságunk célkitűzéseivel — fejezte be tájékoztatóját dr. Lévárdy Ferenc nehézipari miniszter.

Nagy István

Termelési kooperáció tsz-ek és gyárak között

A baranyai termelőszövetkezetek és a velük kapcsolatban álló gyárak, vállalatok felismerték,hogy nemcsak az értékesítés vonatkozásában vannak egymásra utalva, hanem érdekeltek a termelés fejlesztésében, a termékek választékának bővítésében is. A somogyapáti Aranykalász Tsz és a Kaposvári Cukorgyár között létrejött szerződés alapján a szövetkezet megkétszerezi a cukorrépa vetésterületét, az üzem pedig segíti e munkaigényes növény termelésének gépesítését. A mozsgói Zrínyi Tsz és a Szigetvári Konzervgyár megállapodott, hogy a gazdaság az idén 300 vagon zöldséget termel konzerv célra, a gyár viszont Mozsgón folytatja fajtakísérleteit, amelyek alapján kiválasztják majd a legjobb, legtöbbet termő fajtákat.

A belvárdgyulai Közös Út Tsz és a Szövetkezeti Vendéglátó Vállalat közös palackozó üzemet hozott létre, amelyben az idén tízezer hektoliter bort palackoznak, s a nyereségen a beruházási költségek arányában osztozkodnak majd a partnerek. A siklósi Magyar—Bolgár Testvériség Tsz és a baranyai MÉK közös vállalkozásban nagyüzemi üvegházat épít, amelyet a termelőszövetkezet működtet és a MÉK gondoskodik az áru értékesítéséről. A tsz-üzemi kapcsolatok nem alkalomszerűek, hanem hosszútávra szólnak: a somogyapáti Arany kalász Tsz és a Kaposvári Cukorgyár például tíz évre, a belvárdgyulai Közös Út Tsz és a Szövetkezeti Vendéglátó Vállalat pedig tizenöt évre szóló kooperációs szerződést írt alá.



KS/D. NAPLÓ, TELEFOTO

A Szojuz 4. és a Szojuz 5. kozmonautáinak sajtókonferenciáját a moszkvai Állami Egyetem gyüléstermében rendezték meg. — Képünkön: Keldis professzor, a Szovjetunió Tudományos Akadémiájának elnöke megnyitja a sajtókonferenciát

24 ÓRA A NAGYVILÁGBAN

✦ BERLIN: Csütörtökön, miután befejeződött a Kölcsönös Gazdasági Segítség Tanácsának január 21 óta tartó ülésszaka, megkezdte 38. ülését a KGST végrehajtó bizottsága.

✦ CARACAS: **Rendkívüli állapotot hirdettek ki csütörtökön Caracasban, azt követően, hogy egy körülbelül 30 főnyi gerillacsoport átvette a város egyik szegény negyedének ellenőrzését. A rendőrség több, mint egyórás tűzpárbajt vívott a gerillákkal.**

✦ *TOKIÓ: Tokióban pénteken megnyílt a Japán Szocialista Párt rendkívüli, 32. kongresszusa. A háromnapos tanácskozáson mintegy 500 küldött vitatja meg a japán—amerikai biztonsági szerződés elleni harc kérdéseit.*

◆



KS/D. NAPLÓ, TELEFOTO

Tovább bonyolódik a Markovics-ügy. Mint ismeretes, Alain Delon (képünkön a mikrofon előtt) híres francia filmszínész Markovics nevű jugoszláv testőrét tavaly szeptemberben meggyilkolva találták és a bűntény sok részlete még mindig homályban van. A párizsi rendőrség most 48 órára őrizetbe vette a világhírű filmszínészt

◆

✦ BELFAST: Pénteken benyújtotta lemondását Brian Faulkner kereskedelemügyi miniszter, mivel nem ért egyet Terence O'Neil miniszterelnöknek a polgárjogi mozgalommal kapcsolatos álláspontjával. Lemondása Észak-Írországot politikai válságba sodorja, amelyből — politikai megfigyelők szerint — esetleg parlamenti választások kiírásával próbálnak kiutat találni.

✦ **HAZLEHURST: Huszonkilencen vesztették életüket és több, mint kétszázan sebesültek meg, köztük többen súlyosan, a Mississippi állam déli részén pusztító tornádó következtében.**

✦ *ÚJ DELHI: Zahkir Husain indiai elnök nyújtotta át pénteken a Nehru díjat Mrs. Coretta King-nek, a meggyilkolt néger polgárjogi vezető, Martin Luther King özvegyének.*

✦ HONGKONG: A hongkongi kormány pénteken szabadonbocsátott 17 személyt, akiket a brit gyarmaton 1967-ben lezajlott zavargások során tartóztattak le.

✦ **LYON: A lyoni rendőrség azzal vádolja a 43 éves René Thien gyári munkást és 38 éves feleségét, hogy közvetlenül születésük után elevenen eltemették három, 1959-ben, 1962-ben és 1964-ben világra jött gyermeküket. A házaspárnak van egy 16 éves fia és egy 13 éves lánya. A rendőrség figyelmét a szomszédok hívták fel arra, hogy Thien asszony ismét állapotos és ezt ezúttal sem jelentette be.**

✦ *LONDON: A csütörtökről péntekre virradó éjjel betörők jártak Sam Jaffe amerikai filmproducer londoni lakásán. A hivatlan látogatók 336 000 dollár értékű festménnyel, drágakövekkel és szőrmékkel távoztak.*

✦ **LONDON: A Ford Művek angliai leányvállalata most hozta nyilvánosságra négyüléses Capri nevű autótípusának adatait. Az új típus hat változatban, 1300-tól 3000 köbcentiméterig terjedő űrtartalmú motorokkal kerül árusításra. Ezeknek óránkinti maximális sebessége 135,5 és 180 kilométer között változik..**

✦ PHILADELPHIA: Arthur Stanleyzn vendéglős másodállásban ablakmosó. Szüksége is van a mellékjövedelemre, hiszen felesége ötödször ajándékozta meg kettős ikrekkel. Az ikerpárokon kívül még három gyermekük van. A 35 éves asszony kijelentette, hogy mindig szerette volna, ha nagy családja van.

✦ **DAVOS: Davos svájci sportüdülőhelyen hivatalos közlés szerint hongkongi influenza megbetegedések fordultak elő. Az influenzát feltehetően egy Los Angelesből érkezett turistacsoport vitte be Svájcba.**

✦ *PÁRIZS: Franciaországban elsőnek, a világon pedig másodszorra hajtottak végre egy párizsi klinikán csütörtök éjjel bélátültetési műtétet.*

✦ **FRANKFURT: A frankfurti tartományi bíróságon egy fellebbviteli eljárás során hathónapi felfüggesztett börtönbüntetésre ítélték Conhbendit diákvezetőt, akit lázítással és békebontással vádoltak. A bíróság egy korábbi felfüggesztett nyolchónapos börtönbüntetést változtatott át hathónaposra.**

Éjféli prágai jelentés

Csehszlovákia belügyminisztereinek közös parancsa

Prága: A csehszlovák kormány pénteki ülésén határozatot fogadott el a jelenlegi politikai helyzetről. Hangsúlyozza: eltökélt szándéka, hogy céltudatosan és következetesen megvalósítja a január utáni politikát. Erről az útról semmilyen szélsőséges nyomás nem térítheti le. A szélsőséges erők állandó nyomás alatt tartják a kormányt —, ultimátumok és teljesíthetetlen kérések formájában.

Ezért a kormány szükségesnek tart bizonyos intézkedéseket a szocialista rend védelmére, a nyugalom biztosítására. Ennek érdekében elhatározta:

1. Utasítja a belügyminisztert, hogy a cseh és a szlovák belügyminiszterrel történő megállapodás alapján tegye meg a szükséges intézkedéseket a rend és a nyugalom biztosítására, a városokban és a falvakban, s akadályozza meg a törvénysértő akciókat.

2. Tekintettel a súlyos prágai helyzetre, a belügyminiszter feladatává teszik, hogy a cseh kormány által elfogadott intézkedésekből kiindulva, tegye meg a szükséges lépéseket a nemzeti bizottságokkal együtt azok ellen, akik veszélyeztetik a főváros polgárainak nyugalmát és biztonságát.

3. A belügyminiszter és a honvédelmi miniszter feladatává teszi, hogy biztosítsák a csehszlovák néphadsereg segítségét a nyugalom és a rend fenntartásában.

4. A sajtó- és tájékoztatási bizottság elnökének feladatává teszi, hogy a televízió, a rádió és a CTK hírügynökség útján céltudatosan érvényesítse az állami politikát.

5. A Nemzeti Front Központi Bizottságának javasolják, vizsgálja meg, hogy a szervezetei által kiadott folyóiratok következetesen a Nemzeti Front politikai vonalát követik-e.

6. Felkéri az egyetemi funkcionáriusokat, pedagógusokat, főiskolai hallgatókat, középiskolásokat, hogy támogassák a január utáni politikát, és ne engedjék kihasználni politikai aktivitásukat, egészséges kritikai szellemüket. Ez az igény annál nyomatékosabb, mert ezekben a napokban a diákok érzelmeivel társadalomellenes erők éltek vissza.

Prága: Pénteken reggel Pozsonyban megnyílt a Szlovák Nemzeti Tanács első ülésszaka. Az ülésszakot Ondrej Klokoc, a Nemzeti Tanács elnöke nyitotta meg, hangsúlyozva annak a pillanatnak a történelmi jelentőségét, amikor a Szlovák Szocialista Köztársaság legfelsőbb törvényhozó szerve meghallgatja az első szlovák kormány programnyilatkozatát.

Azt követően, hogy a képviselők a csehszlovák föderáció alkotmányának megfelelően, letették az esküt, Stefan Isadovsky, a szlovák kormány elnöke ismertette kormányának programnyilatkozatát.

*

Jan Pelnar csehszlovák, Josef Groesser cseh és Egid Pepich vezérőrnagy szlovák belügyminiszter a napokban közös parancsban mondott köszönetet a társadalmi és állambiztonsági szervek munkásainak azért a fegyelemért, áldozatkészségért és azokért a rendkívüli erőfeszítésekért, amelyeket a közrend és a nyugalom biztosítása érdekében kifejtenek.

A három belügyminiszter megállapítja, a biztonsági szervek megmutatták ebben az időszakban, hogy határozottan fellépnek a párt és az állam vezetőségének politikai irányvonala mellett, hisznek e vezetőségnek abban a képességében, hogy megoldja a jelenlegi helyzetet az akcióprogramból fakadó, meggondolt politikájával, amelyet megerősítettek a CSKP Központi Bizottságának novemberi határozatai is.

A három belügyminiszter parancsával üdvözli a köztársaság elnökének és a szövetségi kormány elnökének a napokban elmondott, bölcsességről és határozottságról tanúskodó beszédét.

A Prágában folyó cseh szakszervezeti kongresszus résztvevői levelet intéztek Dubcek párt-elsőtitkárhoz, Svoboda köztársasági elnökhöz, valamint a CSKP Központi Bizottságához és a Cseh Nemzeti Tanácshoz. E levelekben a kongresszus a vezető szervek megválasztásának előkészítését és mielőbbi lebonyolítását tartja a jelenlegi legfontosabb feladatnak.



KS/D. NAPLÓ, TELEFOTO

Visszaérkezett Párizsba Ky alelnök, a saigoni rezsim küldöttségének főtanácsadója. Az orlyi repülőtéren az Egyesült Államok delegációjának vezetője, Cabot Lodge fogadta. — Képünkön középen: Ky felesége

Kállai Gyula távirata Kairóba

Kállai Gyula, az MSZMP Politikai Bizottságának tagja, a Hazafias Népfront Országos Tanácsának elnöke, táviratban üdvözölte az arab népek támogatására összehívott II. nemzetközi konferenciát, amely szombaton kezdi meg munkáját Kairóban.

Az Országos Béketanács Elnöksége és a Magyar Szolidaritási Bizottság Elnöksége ugyancsak táviratban üdvözölte a tanácskozást.



DIÁKTÜNTETÉS PÁRIZSBAN. — Párizsi egyetemisták vörös zászlók alatt vonultak végig a Boulevard Saint Michelen és követelték a kormány lemondását. A képen: rendőrök állják útját a tüntető diákoknak

Újabb terrorper Athénban

Athén: Ujabb terror-perben hirdettek ítéletet pénteken Görögországban, az athéni vérbíróság állítólagos „felforgató tevékenység" vádjával három fiatalembert és egy diáklányt összesen 16 évi börtönbüntetésre ítélt.

A vádlottak a tárgyaláson elmondották, hogy kínzással próbáltak belőlük vallomást kicsikarni. Petropulosz bizonyítékként megmutatta lábát, amelyről kínzói harapófogóval tépték le a körmöket.

A világ katonai kiadásai

Washington.

Az Amerikai Leszerelési és Fegyverzetellenőrzési Hivatal csütörtökön közölt számadatai szerint világviszonylatban a katonai kiadások 1967-ben elérték a 182 milliárd dollár összeget. A jelentés emlékeztet arra, hogy az Egyesült Államok 1966-ban 64 900 millió dollárt, azaz a bruttó nemzeti termék 8,1 százalékát fordította katonai célokra. A hivatal megállapítja, hogy a világméretű katonai kiadások összege megfelel Latin-Amerika, Közel-Kelet és Délkelet-Ázsia egymilliárd lakosa jövedelmének. A jelentés valószínűnek tartja, hogy a számadatok 1968-ra vonatkozólag még magasabbak lesznek.

Külügyminiszterek táviratváltása

Péter János, a Magyar Népköztársaság külügyminisztere és Corneliu Manescu, a Román Szocialista Köztársaság külügyminisztere a magyar—román baráti, együttműködési és kölcsönös segítségnyújtási szerződés aláírásának 21. évfordulója alkalmából táviratban üdvözölte egymást.

Gomulka könyve

Wladyslaw Gomulka könyve „A német kérdésről" a közelmúltban jelent meg Varsóban. A kötet élénk érdeklődést váltott ki nem csupán Lengyelországban, hanem annak határain túl is — hangsúlyozta Henryk Widlaszewski, a Lengyelországi Könyv és Tudomány Kiadóvállalat helyettes főszerkesztője a Lengyel Kultúrában pénteken megtartott sajtóértekezleten.

kommentár

A párizsi új szakasz

A saigoni delegáció által provokált párizsi asztalvita — amelynek segítségével az amerikai—saigoni fél tíz héten át megakadályozta a négyes tárgyalások megkezdését — végül is nem hozott semmiféle eredményt sem Saigon, sem Washington számára. A múlt szombati előkészítő ülést, amelyet most, január 25-én már az első érdemi tárgyalás követ, méltán tekinthetjük a VDK és a DNFF állhatatos politikája és szilárd tárgyalási pozíciója fényes eredményének.

E siker lényege az, hogy a saigoniak és az amerikaiak szabotázsa ellenére szombaton mégiscsak négyes értekezlet kezdődik a Kléber sugárúti palotában, amelynek egyik teljesjogú részvevője: a Dél-Vietnami Nemzeti Felszabadítási Front. Hiszen az asztalvitát 70 napon át azért erőltették a saigoniak, azért nem akartak a kerek vagy a négyszögletes asztalformába beleegyezni, hogy „kettős értekezletté" szűkítsék a párizsi tárgyalást, amelynek az egyik oldalon „a szövetségesek", a másik oldalon „a kommunisták" vesznek részt. Így akarták elkerülni, hogy legalábbis de facto elismerni kényszerüljenek a DNFF-t.

A Thieu—Ky féle pozíciók feladását azonban a múlt héten már számos körülmény sürgette. Ezek között a legfontosabb, hogy valóságos versenyfutás alakult ki a történelmi bizonyítványáért: ébredő óhajtó Johnson, s az elnöki hivatalt átvevő Nixon között, melyikükké legyen a tárgyalási akadályok elhárításának érdeme.

Rogers, Nixon külügyminisztere már a múlt hét szerdáján bejelentette a szenátus külügyi bizottságának, hogy az új elnök kész a feladat megoldására. Johnson párizsi megbízottjának, Harrimannak szinte a lelépő elnök utolsó hivatali óráiban sikerült a VDK küldöttségével az egyezséget megkötnie. Nixonnak nem maradt más hátra, mint jóképet vágni a dolgokhoz és hangoztatni, hogy „az új administráció kontaktusban áll a régivel" s minden „kölcsönös konzultációk alapján történik".

Most mindenképpen új szakasz kezdődött el a vietnami konfliktus sokesztendős történetében: a hadviselő felek mindegyike egy tárgyalóasztal köré ült le. Nem kétséges, hogy ebben a most kezdődő szakaszban a saigoni—amerikai fél még súlyos akadályokat fog a kibontakozás elé gördíteni. Mégis, a január 25-i találkozó már érdemi kérdéseket vet fel, s az mindenképpen pozitív előjelű dolog: kezdete lehet a tényleges politikai kibontakozásnak.

A VDK és a DNFF szándékai teljesen világosak: minden ettől a Vietnam elleni amerikai agresszió teljes és végleges beszüntetését óhajtják. Szabad, független, semleges és virágzó Dél-Vietnam megteremtése a céljuk, olyan ország, amelynek földjén egyetlen idegen katona sem tartózkodik, s amely a békében, saját elhatározásából, északi testvéreivel egyetértésben dönt majd a két országrész újraegyesítésének módjáról, az egység, szabad Vietnam megteremtéséről.

Korántsem ilyen egyértelmű az amerikai—saigoni tárgyalási koncepció, különösen azután, hogy az amerikai fél „menetközben" cserélt delegáció-vezetőt. Henry Cabot Lodge, aki 1960-ban elnökjelöltként együtt szenvedett vereséget Nixonnal J. F. Kennedy ellenében, hosszú időig „héja" hírében állt: saigoni nagykövet korában azt vallotta, hogy egyedül a katonai győzelem vezethet Vietnamban megoldásra. Azonban, akárcsak Nixon a tavalyi választásokon, úgy most Lodge is „új arcal" jelentkezik a politika színpadán, mérsékeltebb hangon nyilatkozik, s Párizsba utazásakor az álláspontja felől érdeklődő újságírókat arra kérte, ne tekintsék őt sem „héjának" sem „galambnak", hanem — realistának.

Washingtonban és Saigonban arról szivárogtatnak ki híreket, hogy az Egyesült Államok rövidesen 65 ezer fővel kívánja csökkenteni 540 ezer főt számláló dél-vietnami hadereiét. E lépés katonai jelentősége elhanyagolható lenne, politikai gesztusnak azonban el lehet fogadni. Más hírek viszont kérdésessé teszik, komolyan gondolják-e a létszámcsökkentést? A Johnson által ez évre elfogadtatott — Nixon által is helyeselt — amerikai költségvetés 25,4 milliárd dollárt irányoz elő a vietnami háborúra. Igaz, ez az összeg 3,4 milliárddal kisebb a tavalyi kiadásnál, de még így is olyan óriási, hogy nyilvánvalóvá teszi: az Egyesült Államok „beiervezte" a vietnami háború folytatását. Nagyon valószínű, hogy az amerikaiak egyideiűleg akarják katonai és politikai eszközökkel szorgalmazni a saigoni kormány megszilárdítását, s addig elhúzni a dolgokat, amíg a VDK és a DNFF bele nem fárad a háborúba. Teljesen jogos tehát Tran Bui Kiemnek, a DNFF párizsi küldöttsége vezetőjének megállapítása: „az amerikai kormány és a saigoni rendszer még mindig nem döntött véglegesen a politikai megoldás mellett. A DNFF a harcmezőn és a tárgyalóasztal mellett egyaránt folytatja küzdelmét a dél-vietnami nép függetlenségéért."

Fehér Lajos elvtárs a szabadszentkirályi zárszámadási közgyűlésen

(Folytatás az 1. oldalról)

1969/70-ben 35 millió forintos beruházással egy évi 64 vagon kibocsátású modern sertéskombinátot építenek, és párhuzamosan 8,5 milliós bekerüléssel kialakítanak egy 300-as komplett tehenésztelepet, e nagy fejlesztési program feltételeit a Gerdével történő egyesülés teremtette meg.

Az elnöki beszámoló vitájában *Varga Kálmán*, *Horváth Mártonné* és *Balatoni Józsefné* termelőszövetkezeti tagok szólaltak fel. A felszólaló asszonyok mindenekelőtt a kertészeti ágazat tavalyi rossz kereseti lehetőségeit sérelmezték s intézkedést sürgettek. Ezután Fehér Lajos elvtárs emelkedett szólásra.

Fehér Lajos elvtárs beszéde

Az MSZMP Központi Bizottsága és a Forradalmi Munkás-Paraszt Kormány nevében köszöntötte a kitűnően gazdálkodó termelőszövetkezetet.

Az idei zárszámadási közgyűlésnek — hangsúlyozta a Minisztertanács elnökhelyettese — különös jelentőséget ad az a körülmény, hogy a gazdaságirányítási reform első esztendejének eredményeit összegezik.

Az 1968. évi eredmények részletezése során Fehér Lajos rámutatott többek között, hogy a mezőgazdaság teljes termelési értéke alapjában véve a tervezett szint körül alakult, körülbelül 2 százalékkal meghaladja az előző jó esztendőét. Búzából a kedvezőtlen időjárás ellenére sikerült a megelőző évihez hasonlóan magas — 14,5 mázsás —, kukoricából 18 mázsás, cukorrépából 188 mázsás holdankénti átlagtermést elérni. A burgonya és néhány zöldség-, továbbá gyümölcsfajta termése az aszályos időjárás miatt kedvezőtlenül alakult. Az állattenyésztés termelési előirányzatainak túlteljesítése azonban ellensúlyozza az ebből származó kieséseket. A mezőgazdaságban és az élelmiszeriparban sikeresen végbement az a folyamat, amely végül e két ágazat vertikális egységének megteremtését eredményezi.

A reform tapasztalatai

Mindabban, amit az élelmiszergazdaság fejlesztése terén elértünk — mondotta — jelentős szerepe volt a termelőszövetkezeti parasztságnak. A termelőszövetkezetek nagy többsége jól él megnövekedett önállóságával, a szabad tervezés lehetőségeivel. Még csak előzetes összegezéseink vannak a zárszámadási eredményekről, de már megállapíthatjuk, hogy a termelőszövetkezetek termelése 1967-hez viszonyítva — folyó áron számolva — mintegy 17 százalékkal nagyobb, ugyanakkor a ráfordítások is 13 százalékkal emelkedtek. A közös jövedelem körülbelül 5,5 százalékkal, a személyes jövedelem 4—5 százalékkal, ezen belül a tagok jövedelme 6 százalékkal nőtt, az alkalmazottak bére pedig egy százalékkal csökkent. A felhalmozás és a részesedés aránya országosan körülbelül az előző évihez hasonló — a mérleghiányos termelőszövetkezetek száma és a veszteség várható összege csökkent.

A szabadszentkirályi Új Élet Termelőszövetkezet 1968. évi eredményei lényegében hasonlóak az országos képhez. Üdvözölte és előremutatónak nevezte a szövetkezet vezetőinek azt az elhatározását, hogy a ma már teljesen elavultnak tekinthető szerfás istállók helyett korszerű, gépesített sertéskombinátot akarnak építeni.

A következő években — mint mondotta — előtérbe kerül a sertéshúsellátás lényeges megjavítása. Elismeréssel szólott arról is, hogy az egy dolgozó tagra jutó közösből származó jövedelem egyenletes növelése mellett nagy gondot fordítanak a szabadszentkirályi termelőszövetkezetben a saját erőforrás, a közös vagyon arányos növelésére is. Ebben a szövetkezetben — hangoztatta — megértették és magukévá tették azt az intézkedést, hogy a termelőszövetkezetben foglalkoztatott alkalmazottak bére nem haladhatja meg a más népgazdasági ágakban azonos munkakörben dolgozók bérét. Ennek az az értelme és a célja, hogy a termelőszövetkezetekben se juthasson senki olyan többletjövedelemhez, amelyért nem dolgozott meg.

Nyolcvanezer új belépő

Az új termelőszövetkezeti törvény végrehajtásának tapasztalatairól szólva rámutatott: a tagság ma már ismeri és érti a törvény szellemét, törekvéseit, erősödött a ragaszkodása saját termelőszövetkezetéhez és a szövetkezeti életformához. A termelőszövetkezeti és tagsági viszony növekvő vonzóerejét mutatja a belépésre jelentkezők nagy száma is. A múlt esztendőben százezren nyújtottak be tagfelvételi kérelmet. Közülük 80 ezret vettek fel. E folyamatot minden tekintetben kedvezőnek kell ítélnünk. Több nagy horderejű intézkedésünk — a garantált munkadíjazás kiszélesítése, a termelőszövetkezeti nyugdíjrendszernek a munkásosztályéhoz közelítése, a családi pótlék megemelése, a gyermekgondozási segély bevezetése stb. — is ezt a célt szolgálta.

A termelőszövetkezeti vezetők társadalmi, politikai megítélése összességében pozitív. Az elnökök többsége a párt és a kormány politikáját értő, közösségük, településük elismert vezetője. A szövetkezeti vezetők szakmai iskolázottsága, felkészültsége az utóbbi években nőtt.

A termelőszövetkezetek demokratikus működésének fejlesztését szolgálja a kéthármados többségi szavazás és a titkos választás kötelező bevezetése. Ez egyrészről arra sarkallja a választott vezetőket, hogy szorosabb, közvetlenebb kapcsolatot tartsanak a tagokkal, jobb eredményekre törekedjenek, másfelől a tagokra is megnyugtatóan hat az a körülmény, hogy döntő szavuk van vezetőjük kijelölésében, megválasztásában.

A választott bizottságok közül megkülönböztetett figyelmet szentelt a Minisztertanács elnökhelyettese az ellenőrző bizottságok működési tapasztalatainak. Meg kell állapítanunk — hangoztatta —, hogy nem kielégítő a belső ellenőrzés. A helyzet megjavítása kétféleképpen történik. Vagy az ellenőrző bizottsági tagok rendszeres továbbképzését kell haladéktalanul megkezdeni, vagy pedig a területi szövetségeknek kell e téren nagyobb ellenőrzést gyakorolni. A kormánynak nincs jogában és nem is akarja a területi szövetségeknek kötelezően előírni az ellenőrzéseket. De nincs is erre szükség. A területi szövetség közgyűlésének, amelyen egyenjogú tagként résztvesz valamennyi termelőszövetkezet elnöke, jogában áll ilyen határozatot hozni.

A mérleg pozitív

Befejezésül a mezőgazdasági nagyüzemek kiegészítő tevékenységének bővülésével foglalkozott. Az ebből származó bevétel — mutatott rá — tavaly mintegy 40 százalékkal nőtt az előző évihez képest. A legtöbb melléküzemág valamilyen formában kapcsolatos a mezőgazdasági tevékenységgel. Itt-ott keletkeztek ugyan „vadhajtások". Ezeket azonban nem szabad általánosítani, s teljes erővel támogatni kell továbbra is az olyan kiegészítő tevékenységet, ami társadalmi szükségletet, elsősorban helyi, falusi szükségletet elégít ki.

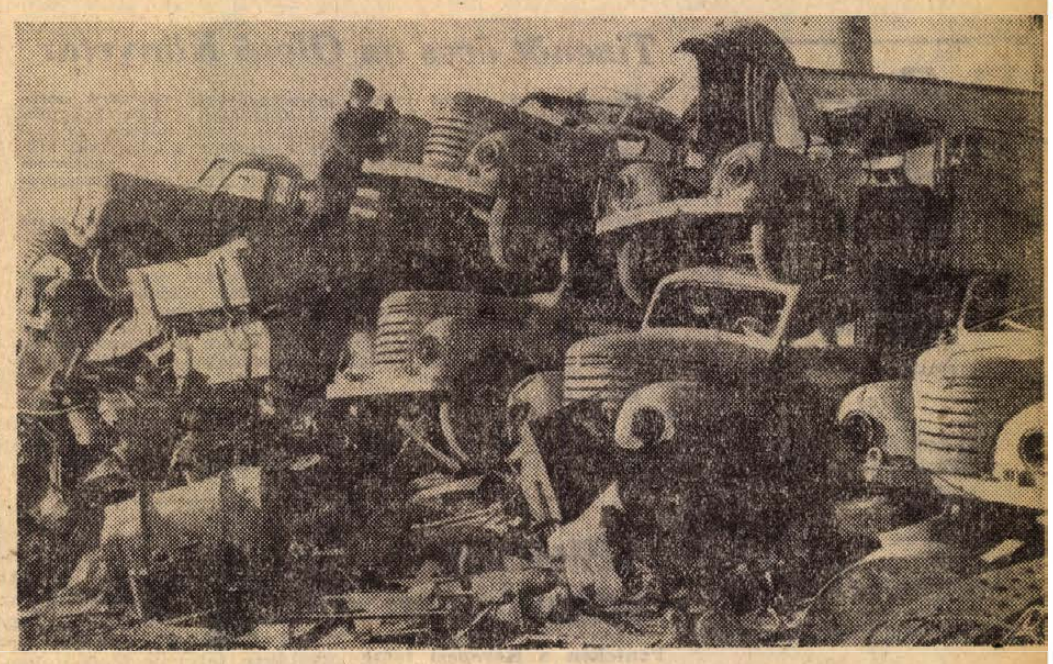
A termelőszövetkezetek a termékforgalmazás új rendjében árutermelésüknek mintegy 80—85 százalékát szerződés formában adják le az állami és a szövetkezeti felvásárló, feldolgozó vállalatoknak. Emellett — a forgalmazás többcsatornás rendszerében — a termelőszövetkezetek jelenleg mintegy 1800 árusító helyet tartanak fenn.

Az eredmények és a hiányosságok együttes mérlege alapján megállapíthatjuk, hogy a termelőszövetkezeti mozgalom politikai-gazdasági téren a IX. pártkongresszuson elfogadott céloknak, útmutatásoknak megfelelően — biztatóan fejlődik! Legyünk azon, hogy ugyanezt mondhassuk el a következő zárszámadáson is — fejezte be beszédét a Minisztertanács elnökhelyettese.

Látogatás a MECSEKTEJ-nél

Fehér Lajos délután ellátogatott a szomszédos Gerde községbe. Az ottani termelőszövetkezet a közelmúltban egyesült a szabadszentkirályival és a zárszámadást követően már együtt folytatják a gazdálkodást. Ezután a Szentlőrinchez tartozó Tarcsapusztát keresték fel a vendégek. Ott működik az ország első tejszövetkezete, a „Mecsektej" társulás. Tevékenységében öt baranyai termelőszövetkezet vesz részt. Tarcsapusztáról Fehér Lajos és kísérete visszatért Pécsre. A termelőszövetkezeti szövetség székházában találkozott a Mecseki és Dráva menti, valamint a Duna és a Karasica menti Termelőszövetkezetek Szövetségének vezetőivel, akikkel szövetkezeti mozgalmunk időszerű kérdéseit vitatta meg.

A Minisztertanács elnökhelyettese szombaton folytatja baranyai látogatását.



Az AUTÓKER-rel kötött szerződés értelmében gyűjti be a roncskocsikat Pécsett és Dél-Dunántúlon a Kohászati Alapanyagellátó Vállalat kirendeltsége. A telepre begyűjtött használhatatlan kocsikból a még ép alkatrészeket kiszerelik és átadják az AUTÓKER-nek, a többit pedig hulladékvasként továbbítják a kohászatnak. Az egy hónapja folyó begyűjtés alatt eddig 68 ZIL és 18 IFA roncskocsi érkezett a telephelyre

Erb János felvétele

A kereslet és kínálat általában kiegyenlített

A kereskedelmi ellátottság a Városi Tanács vb-a előtt

A Pécsett működő kiskereskedelmi vállalatok 1968-ban 2 milliárd 250 millió forint forgalmat bonyolítottak le, 10 százalékkal többet, mint 1967-ben. Az élelmiszerekből 7, a ruházati cikkekből 13, vegyesiparcikkekből 13 százalékkal nőtt a forgalom. Ezekkel a tényekkel kezdődött „A város kereskedelmi ellátottságának helyzete" című előterjesztés, amelyet a Városi Tanács végrehajtó bizottsága tegnapi ülésén vitatott meg.

Az áruforgalmat általában a kiegyensúlyozott kereslet-kínálat viszonyok jellemezték. A hiánycikkek köre némileg csökkent. Alapvető élelmiszerekből teljes mértékben kielégítő volt az ellátás. Javult az ellátás élőhalból, és vágott baromfiból is. Tőkehúsból az év utolsó két hetét kivéve az ellátás jó volt, a tej- és tejtermék, — valamint a kenyér- és pékáru-ellátás mindvégig zavartalan volt — az előterjesztés szerint.

A ruházati ellátás színvonala némileg javult. Lábbeliből közepes volt a választék. A vegyesiparcikkekben még mindig sok volt a hiánycikk (csavarok, lakatok, szerelési cikkek, háztartási gépalkatrészek). Bútorból javult az ellátás.

Mint az előterjesztésből kiderül, a pécsi piacra felhozott összes árumennyiség 12 százalékkal volt több 1967-hez képest, az összes mennyiségre vonatkoztatott átlagár pedig az 1967. évihez képest 5,5 százalékkal csökkent.

Az előterjesztés megállapította, hogy a város kereskedelmi hálózata 26 új bolttal, üzemi és iskolai büfével, valamint zöldségárusító pavilonokkal gyarapodott, tizenegy boltot pedig korszerűsítettek. Az 1968-ban üzembehelyezett új üzletek közül a nyolc legjelentősebb Ujmecsekalján nyílt meg. 1969. II. negyedévében várható az újmecsekaljai Mecsek Áruház megnyitása, ugyancsak Ujmecsekalja ellátását javítja a Veress Endre utcai élelmiszerbolt és zöldségesbolt. Épül a SZOT üdülőnél egy gomba, a Ledinán és az Északi körúton kis ABC áruház. A hálózatfejlesztés negatív vonása: az ellátatlan területeken vállalati erőforrásból bolt nem épült. A peremkerületekben továbbra is gond a bolthálózat fejlesztése.

A végrehajtó bizottság tagjai az előterjesztést élénk vitával fogadták. Többen a hétvégi, illetve ünnepnapok előtti kenyérellátás minőségi elégtelenségéről és a sorbanállásról szóltak. Szóvá tették, hogy a kereskedelmi vállalatok túlságosan csökkentették árukészleteiket, mert a raktározás pénzügyi szankciókkal jár. A raktárkészlet csökkenése pedig szinte együtt jár a választék szűkülésével. — *Ambrus Jenő*, a Városi Pártbizottság első titkára helytelenítette, hogy a hiánycikkek időnként bővülnek, szorgalmazta ennek alaposabb vizsgálatát. Felvetette, hogy egyes cikkek vonatkozásában burkolt vagy nyílt áremelésről beszél a lakosság. Arról, hogy például számos olcsóbb cikk időnként nem kapható, csak a drágább. Van áru, amelyik új névvel és talán egy kis csomagolási módosítással megjelenik a piacon, de aránytalanul magasabb áron mint előtte. Ezek az „észrevétlen emelések" különösen az alacsonyabb jövedelmű családoknál jelentős gondokat okoznak.

A hozzászólásokra *Herbst Ferenc*, a Városi Tanács kereskedelmi osztály vezetője válaszában elmondotta, hogy az elhangzott észrevételek tényeken nyugszanak, de megszüntetésükhöz nincs elégséges intézkedési lehetőségük. Számos divatos holmi valóban hiánycikk. Ennek oka: a fogyasztók ha megkedvelték valamelyik új cikket, tömegesen vásárolni akarják, de az ipar hirtelenjében nem tud eleget termelni belőle. A kenyérgondokról: természetesen a fogyasztók ünnepek előtti napokon is friss kenyeret kívánnak vásárolni, azonban a sütőipar kapacitása erre nem elég. A gyorsabb szállítás érdekében azonban feltétlen van tennivaló.

A vitát *Horváth Lajos*, a Városi Tanács vb-elnöke foglalta össze. Hangsúlyozta, hogy az alapvető cikkekből kielégítő volt az ellátás. A gondokról tájékoztatják a felsőbb szerveket, azokkal közösen igyeknek segíteni. Ami a kenyérért való sorbanállást illeti: valóban sorban állnak a mintaboltok előtt — három van a városban. — Ezeket a mintaboltokat a város hozta létre a jobb ellátás érdekében, és ez a jószándék most ezt az újabb gondot vetette fel. A peremkerületi bolthálózat növeléséről elmondotta: a kereskedelmi vállalatok nem nagyon „tolonganak" ezeken a helyeken újabb egységek nyitásáért, nem akarnak beruházni. Nyilván arra is számítanak, hogy az épülő városrészekben a lakások számához mérten járulékos beruházásként úgyis épülnek boltok, ezekbe ingyen „beköltözhetnek", mert az állam létesíti. Javaslatára a végrehajtó bizottság kimondta: a járulékos beruházásként létesített boltokat a jövőben pályázati alapon csak az a kereskedelmi intézmény kapja meg, amelyik több költségmegtérítést fizet.

A végrehajtó bizottság ezután a IV. ötéves terv lakásépítkezésének technológiai fejlesztéséről, a Dél-dunántúli Gázgyártó- és Szolgáltató Vállalat tevékenységéről és a KISZÖV szolgáltatóipari hálózatfejlesztéséről szóló előterjesztést tárgyalta meg.

G. F.

— **Megkezdték** az ötezer férőhelyes sertéskombinát építését Himesházán. A tsz saját teherautókon szállítja a vasbetont, téglát, s saját építőbrigáddal végzi ezt a munkát.

Meditáció egy rendeletről

A nagy számokhoz valahogy nincs érzékem, nehezen tudom jelentőségüknek megfelelően értékelni őket. Márpedig ezúttal nagy számokról van szó. De az egészben benne van a rész, számoljunk kis tételekben. Vegyünk mondjuk ezer nőt, és a szülési szabadság húsz hetét levonva kereken 25 hónapot, ennyi időre járt részükre havonta 600, tehát összesen 15 millió forint, ha úgy döntöttek, hogy igénybe veszik a gyermekgondozási segélyt. A kormány most napvilágot látott rendelete, mely a segély igénybevételének lehetőségét további hat hónappal kiterjesztette, a példánkban szereplő ezer nő számára újabb 3 millió 600 ezer forintot jelent.

De necsak számoljunk! Noha az igényjogosult anyák 75—80 százaléka élt ezzel a rendkívüli lehetőséggel (melyről csak zárójelben jegyezzük meg, hogy a világon elsőként mi biztosítottuk gyermeket szülő asszonyaink; gyermekeink részére) és bár ennek hatására 1968-ban 15 százalékkal több gyermek született, mint 1966-ban, a segély bevezetése előtt, — volt bizonyos, és sietünk hozzátenni, jogos elégedetlenség a nők körében: amiért a segély igénybevételét teljes munkaidőhöz és állandó, tehát nem szerződéses munkaviszonyhoz kötik. Hát nem elég baj az, hogy nem sikerült stabil munkahelyet találniuk, emiatt elesnek még a kedvezménytől is? Hm, most látom, pontatlanul fogalmaztam, nem indokolt itt a „noha", nincs helye a „bár"-nak, hiszen éppen az igénybevevők magas száma, a kedvezmény közvetlen és közvetett (a születések számának emelkedésében kifejeződő) sikere csinált kedvet azoknak is, akik eddig kívülrekedtek a körön. Az új rendelet rájuk is kiterjesztette a segély érvényét.

Hiába kutatok gondolatban a közelmúlt eseményei között, nem jut eszembe olyan, mely ennyire találkozott volna a lakosság, az egész nép egyetértésével, büszke helyeslésével. Vagy talán mégis? Furcsa módon az a bizonyos olimpiai nap ötlik emlékezetembe, amikor evezőseink valóságos éremesővel árasztottak el minket. Úgy éreztem akkor, mintha nekem tapsolnának, mintha az én tiszteletemre kúszna a magasba a piros-fehér-zöld zászló. Nem tudom, önök hogy voltak vele, én sütkéreztem a dicsőségben. És most valamiképpen az akkorival rokon megelégedettség tölt el, pedig a két esemény igencsak más jellegű. Igaz, egy valamiben közösek: becsületes, fáradságos munkán alapulnak.

A gyermekgondozási segély kiterjesztése további jó és eredményes munkára ösztönöz minket. Minden tekintetben...

(Kéri)

hírek

1969. JANUÁR

25

SZOMBAT

Szeretettel köszöntjük

Pál

nevű kedves olvasóinkat névnapjuk alkalmából.

✦

A Nap kél 7.28, nyugszik 16.34 órakor. A Hold kél 10.23, nyugszik 6.21 órakor.

ÖTVEN ÉVE TÖRTÉNT...

Előbb angol újságok közölték Károlyi Mihály nyilatkozatát arról, hogy az országot elözönlő cseh, román és szerb csapatok nem tartják be a fegyverszüneti feltételeket. Majd pedig Magyarország érdekében szikratávirón maguk az antant hatalmak adtak ki felhívást, amelyben figyelmeztették a megszállókat, hogy ne foglaljanak el erőszakkal olyan területeket, amelyekről a békekonferenciának kell majd döntenie.

Magyarországon az új kormány szétválasztotta a közoktatásügyi és vallásügyi minisztériumot. A közoktatásügyi miniszteri teendőket Kunfi Zsigmond végezte, a vallásügyi miniszter pedig Vass János lett.

A Baranyába érkezett Pandurovics szerb főispán először szülőfalujába, Siklósra, majd onnan különvonattal és szerb kísérettel Barcsra látogatott, ahol járási és határrendőrségi hatóságok ünnepélyesen fogadták. Pandurovics kijelentette, hogy látogatásának egyetlen célja a hatóságokkal való megismerkedés.

A szerb főispán Baranyában való megjelenése nyilvánvalóvá tette, hogy a szerb királyság mostmár polgári impériumát is ki akarja terjeszteni a megszállt területekre. Pécsett kitűzték a szerb főispán beiktatásának időpontját, ami ellen a város és a megye vezetősége a lakossággal együtt tiltakozott. Ezért Pécs polgármához Radovanovics Stevo városparancsnok keményhangú proklamációt intézett.

Ebben a legirgalmatlanabb eljárást helyezte kilátásba azok ellen, akik a rendet és nyugalmat megbontják. Pécs várost elérte a föld színéről, senkinek sem fog irgalmazni, ha egy szerb katonának csak a haja szála is meggörbül. Tartózkodjék tehát a lakosság a rendzavarástól, tüntetésektől, sztrájkoktól — szólt a parancsnok intelme.

A pécsi sütőmunkások bérmozgalma eredménnyel végződött. Sikerült munkaidőcsökkentést és béremelést kiharcolniok. Eddig 12 órás keretben 10 órát dolgoztak, most pedig úgy állapodtak meg, hogy 10 órás kereten belül 8 óra lesz a munkaidejük. A túlórában teljesített munkáért 3 korona órabért szabtak meg. A péksegédek hetibérét 80-ról 100 koronára emelték.

Dr. Kopasz Gábor

●

Időjárásjelentés

Várható időjárás szombat estig: kevés felhő, valószínűleg csapadék nélkül. A többfelé élénk, néhány helyen még erős északnyugati, északi szél mérséklődik. Enyhe idő. Várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet mínusz 3—plusz 2, legmagasabb nappali hőmérséklet 0—plusz 5 fok között.

Tizenöt éves az Olcsó Könyvtár

Tizenöt évvel ezelőtt indult könyvkiadásunk népszerű sorozata: az Olcsó Könyvtár. A másfél évtized alatti a kötetek együttes példányszáma meghaladta a 23 milliót. Ebből mintegy 10 millió példány a magyar irodalmat reprezentálja, a klasszikus művekkel együtt a kortárs-írók könyveiből adódik. A világirodalomból megjelentetett köteteket is nagyobb hányadban klasszikusoktól válogatta a szerkesztőség.

Jelenleg átlagosan 40 000 példányban fogynak el az olcsó könyvtári kiadványok, ám egy-egy sikeres mű példányszáma ennek a kétszeresét is felülmúlja.

Most egy-egy új kötet kéthetenként jelenik meg, korábban — a régi formátummal — évenként ötvenkét kiadványt küldtek a boltokba. A három, illetve négy forintos kötet-ár változatlanul biztosítja a keresettséget, s az áron ezután sem változtatnak. Művelődéspolitikai jelentősége van ennek a sorozatnak: az Olcsó Könyvtár terméséhez minden esztendőben 1 200 000 forint dotációt biztosít az állam.

Érdekesség, hogy a sorozat legnagyobb — 1 527 000 — példányszámot elért szerzője Jókai Mór, utána Móricz Zsigmond következik, 1 393 000-rel. Az idei termés szerzői listáján többek között Mikszáth Kálmán, Thomas Mann, Sarkadi Imre, Tamási Áron, Stephen Leacock, Robert Lee Stevenson nevével találkozhatunk.

●

Eltemették Betlen Oszkárt

Pénteken a Kerepesi temetőben, a munkásmozgalom nagy halottainak gyászdrapériával borított panteonjában mély részvéttel búcsúztatták Betlen Oszkárt, a magyar és a nemzetközi kommunista mozgalom kiemelkedő harcosát.

●

— **Csehszlovák gépek a BCM-nek.** Az épülő Beremendi Cement- és Mészmű technológiai berendezéseit a Pragoinvest csehszlovák külkereskedelmi vállalat és a Humbold cég közösen szállítja. A szállítási szerződést a közelmúltban írták alá a NIKEX külkereskedelmi vállalattal. A csehszlovákok vállalták, hogy a BCM részére a világ minden részébe exportáló Prerovské Strojirny vállalat a legkorszerűbb berendezést készíti.

— **Két növényvédő repülőgépre** szerződtek a baranyai mezőgazdasági üzemek 1969-ben. Az egyiket kizárólag a Bólyi ÁG, a másikat pedig a Villány—Siklósi Állami Gazdaság és öt társult tsz fogadta meg. A két gép összesen 88 ezer katasztrális holdon szórja ki a műtrágyát és növényvédőszert. A pogányi tsz-ben már a közelmúltban megkezdték a légi úton történő gabona-fejtrágyázást.

— *PANNONHALMA, tavasszal újabb látványossággal gazdagodik: a milleniumi emlékműben orgonatörténeti múzeumot rendeznek be.*

— **Ifjúsági táncedélután** lesz a Steinmetz Miklós Művelődési Otthonban 25-én, ma 17—22 óráig. — Zene: Albatros. (x)

— **Gyermekmelegítő 2—4 évesnek** 43.20 forintért, női kötény 22 forinttól 29 forintig, flanell méteráru 21 forinttól 23,60 forintig, nylonharisnya, hátul varrással 17 forintért vásárolható a Leértékelt Áruk Sallai utcai boltjában. (x)

●

A MÉK árai

A tárolt árukból az ellátás változatlan, kellő mennyiség áll rendelkezésre, csak a körte fogyott el.

A ma érvényes MÉK-árak: burgonya, gülbaba: 3,80, kisvárdai rózsa: 3,40, egyéb: 2,60; fokhagyma: 25, vöröshagyma: 3,60; fejeskáposzta: 3, kelkáposzta: 3,80, vöröskáposzta: 4,60; karalábé: 3; petrezselyemgyökér: 7,60; sárgarépa: 4,40; zeller: 5,60; torma: 12; cékla: 3,60; alma, fehér: 4,40—6,60, piros: 6—9; dióbél: 68; feketeretek: 3; mák: 38 forint.

— **Jugoszláv import.** A Dél-Dunántúli RÖVIKÖT Vállalat hatezer dollár értékű zipzár behozatalára szerződött egy jugoszláv céggel. További tárgyalások folynak férfi nyloningek behozataláról, amely ellenértékeként a magyar fél puplin és kevert alapanyagú férfiingeket exportál.

— *UJ GYÁRTMÁNYOK egész sorával jelentkezik a piacon 1969-ben a Jászberényi Hűtőgépgyár. A főtermékből, a háztartási hűtőgépekből, az idén már kilenc típust gyártanak. A forgalomban lévő 50, 125 és 175 literes konstrukciók mellett megjelenik a piacckon a 100 literes hűtőbár szekrény, a 130 literes faliszekrény, a 200 literes és a 230 literes háztartási hűtőszekrény, valamint a 210 literes, két hőfokra szabályozható szekrény is. A kereskedelmi hűtőbútorok között újdonság a 700 és 1600 literes, tetszetős, szép kivitelű szekrény, valamint a 115 és 185 literes vitrin.*

— **Téli kosztüm,** prémgalléros 991 forint helyett 360 forintért ajánlja a Leértékelt Áruk Sallai utcai boltja. (x)

Sártenger a pécsi Majláth „pusztán"

A Kossuth térről a Majláth utcába átköltöztetett autóbusz végállomást igen találóan nevezte el „Majláth pusztának" egy pécsi utas. Szó szerint így vélekedett róla.

— Esős időkben valamikor a falusiak, pusztaiak vásározó szekerei hordták be a sarat a városba, most ez fordítva van. Ezúttal a mi autóbuszaink exportálják vidékre is a pécsi Majláth puszta latyakját . . .

Igaz, kissé megkésve tolmácsoljuk az utas véleményét, mert az időközben beköszöntött fagyos napok egyelőre elviselhető állapotot teremtettek az említett autóbusz állomáson. Ugyanis bazalt-keményre dermesztették a napokkal előbb még bokáig érő sártengert és ennek megfelelően a kedélyek is csillapodtak valamelyest. Ezért mellőztük hát a vélemények cifrábbjait is, melyeket ha panaszkönyvbe foglalhatnánk, aligha tenné közszemlére a Pécsi Útkarbantartó Vállalat vagy a Városi Tanács közlekedési osztálya.

A tarthatatlan állapotot Bátori István, az ÁKÖV Majláth utcai szolgálattevője gondosan „stilizálva" így foglalta össze:

— Tavaly októberben helyezték át ide a Kossuth téri autóbuszok zömét, de a 15 járat közül csak a mecseki utasoknak építettek várakozó szigetet.

Ahogy mondotta, nem is volt különösebb probléma mindaddig, amíg a pécsbányatelepi, a lámpásvölgyi, a Borbála-telepi utasok (csúcsforgalomban naponta 4—5000 ember) száraz lábbal várakozhatott az autóbuszra. De sajnos már az első őszi esős napokon beigazolódott, hogy a tanácsiak túlontúl is ideiglenesnek parentálták el a Majláth utcai autóbusz állomást, s ennek igazában most látja vagy inkább viseli a következményeit az utazóközönség.

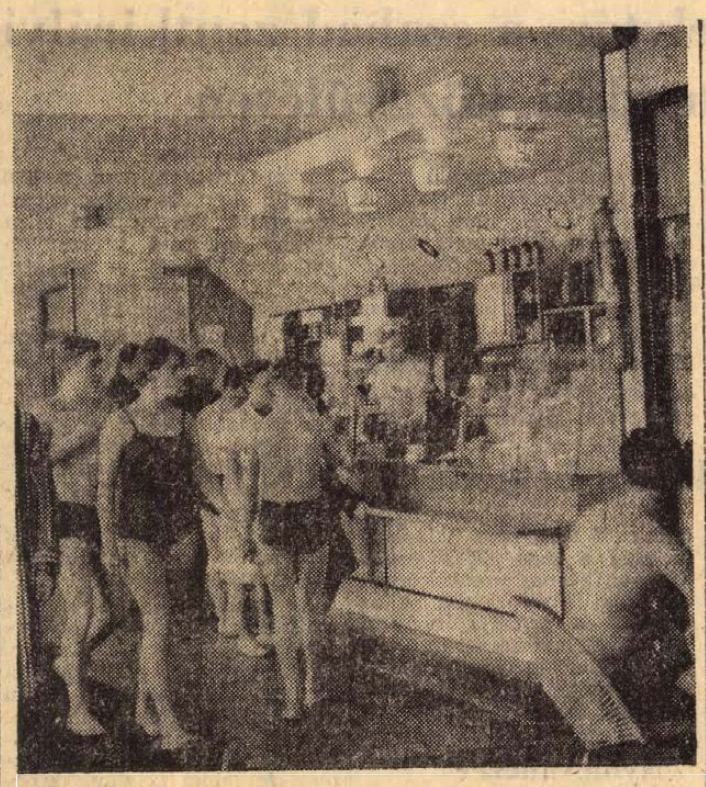
— A januári esőzések majdhogy nem elviselhetetlenné tették, nemcsak az utasaink, hanem a mi helyzetünket is — mondotta. — A felszántott földhöz hasonló terepen hamarább rongálódnak gépkocsijaink is, ami könnyen odavezethet, hogy ritkítani kell a járatokat. És ennek meginf csak az utasok látják kárát.

A több ezer utas, amely az említett véleménynyilvánításokon túl most már sürgős intézkedéseket vár az illetékesektől.

— s —

Tanácstagok fogadóórái

II. kerület: Január 27-én, 6 órakor: Gadó Béláné, Wittenberger András, Zidina-környék 17.



Eddigi legnagyobb forgalmával dicsekedhet ezekben a napokban a harkányi télifürdő. Hétköznaponként 1100-an, vasárnap pedig átlagosan több mint 2100 fürdőző keresi fel Baranya „riviérájá t". A megemelkedett forgalmat a télikert büféje is dicséri, ugyanis vasárnaponként több mint 26 ezer forintos forgalma van, de a hétköznapi bevétel is meghaladja az ötezer forintot

LOTTÓ

A Sportfogadási és Lottóigazgatóság tájékoztatása szerint Kiskunmajsán, az Ifjú Gárda Művelődési Otthonban megtartott 4. heti lottósorsoláson a következő nyerőszámokat húzták ki:

20, 61, 77, 83, 86

●

— **Veress Endre** és zeneiskolai tanítványai január 26-án, vasárnap délután 5 órakor hangversenyt tartanak a nyugdíjas pedagógusok tiszteletére a Nevelők Házában. Közreműködnek Szigeti Edit fuvolás növendékei.

— **A Pécsi Gyermekklinikáról** tegnap egészségesen hazaszállították a Bükkösdi Leánynevelő Otthonba azt a hét leányt, akik kedden este mérgezés gyanújával kerültek orvosi megfigyelés alá. A nyolcadik kislány, a 11 éves Orsós Flóra, akinél tüdőgyulladást állapítottak meg, még további klinikai ápolásra szorul.

— **Ivóvíz-kutatás repülőgépről.** Repülőgépet illetve légi felvételeket is fel akar használni a Vízgazdálkodási Tudományos Kutató Intézet, mely tanulmányt készít Komló város ivóvíz ellátásáról. A tervek szerint a Komlótól nyugatra fekvő területeket és a Mecsek északi oldalát fényképezik majd le.

— **Halálos közúti baleset.** Hosszúhetényben tegnap reggel az autóbuszról szállt le Friedrich Péter, 7 éves hosszúhetényi tanuló, majd figyelmetlenül kiugorva az autóbusz mögül át akart szaladni az úttesten. Egy teherautó elütötte. A kisfiú a körzeti orvosi rendelőben meghalt.

●

Ítéletek ittas vezetésért

A Pécsi Járásbíróság motorkerékpár ittas vezetéséért *Szakonyi László* 37 éves, pécsi gépkezelőt 1200, *Földesi János* 41 éves, máriagyűdi italboltvezetőt 1500, *Emberovics Mihály* 51 éves, szalántai rakodót 1500, *Pavkovics Mátyás* 33 éves, mohácsi tsz-tagot 1800, *Gulyás Gyula* 33 éves pécsi lakatos csoportvezetőt 1600, *Tóth Ferenc* szentdénesi tsz-tagot 2000, *Gratz Miklós* 27 éves, nagypalli bányamozdonyvezetőt 1800, *Szeifert Zsigmond* 26 éves, kiskassai bognárt 1500 forint pénzbüntetésre, *Raffai János* 25 éves, keszüi rakodómunkást 5 hónapi 15 százalékos bércsökkenéssel járó javító nevelő munkára, *Fási Imre* 43 éves, pécsi villanyszerelőt pedig 3 hónapi felfüggesztett szabadságvesztésre és 500 forint pénzbüntetésre ítélte. Személyautó és egyéb gépjármű ittas vezetéséért *Obert Antal* 25 éves, pécsi dömpervezető 1800, *Tóth János* 40 éves pécsi művezető 2000, forint, *Ivaszics György* negyven éves, szalántai traktorvezető 1600, *Fábi Béla* 41 éves, pécsi gépkocsivezető 1300 forint pénzbüntetést kapott, míg *Békési János* 30 éves, pécsi és *Varga János* 46 éves siklósi gépkocsivezetőket egyenként 5 hónapi 10 százalékos bércsökkentéssel járó javító nevelő munkára ítélték. Az ítéletek jogerősek.

Orvosi ügyelet

Pécs m. j. város biztosított dolgozói (illetőleg gyermekei) részére gyermekorvosi ügyeletes szolgálatot tartunk a Városi Rendelőintézet ügyeletes orvosi helyiségében (Munkácsy M. u. 19, telefon: 20-73) január 25-én (szombat) este 7 órától január 27-én (hétfő) reggel 7 óráig.

Ugyancsak a Városi Rendelőintézet ügyeletes orvosi helyiségében (Munkácsy M. u. 19) fogászati ügyeletes orvosi szolgálatot tartunk január 25-én (szombat) este 7 órától január 27-én (hétfő) reggel 7 óráig a következő helyeken:

I. kerület részére: az újmeszesi körzeti orvosi rendelőben, telefon: 51-81. Járóbetegek részére rendelés de. 9—10 óráig és du. 3—4 óráig.

II. kerület részére: a Városi Rendelőintézet ügyeletes orvosi helyiségében (Munkácsy M. u. 19), telefon: 30-00. Járóbetegek részére rendelés de. 10—11 óráig és du. 4—5 óráig.

III. kerület részére: a Petőfi utcai körzeti orvosi rendelőben, telefon: 25-88. Járóbetegek részére rendelés de. 8—9 óráig és du. 2—3 óráig.

Ezenkívül ügyeletes orvosi szolgálatot tartunk kerületenként január 25-én (szombat) délután 2 órától január 27-én (hétfő) reggel 7 óráig a következő helyeken:

I. kerület részére: az újmeszesi körzeti orvosi rendelőben, telefon: 51-81. Járóbetegek részére rendelés de. 9—10 óráig és du. 3—4 óráig.

II. kerület részére: a Városi Rendelőintézet ügyeletes orvosi helyiségében (Munkácsy M. u. 19), telefon: 30-00. Járóbetegek részére rendelés de. 10—11 óráig és du. 4—5 óráig.

III. kerület részére: a Petőfi utcai körzeti orvosi rendelőben, telefon: 25-88. Járóbetegek részére rendelés de. 8—9 óráig és du. 2—3 óráig.

Ha a megadott szám nem jelentkezik, a hívást a 68-nak (Posta) kell bejelenteni.

●

— **Wartburg eladó.** „Ezres" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe. (x)

— **Női télikabát** 300 forinttól 700 forintig, férfi télikabát 410 forinttól 780 forintig, fiúkabát 290 forinttól 440 forintig érkezett a Leértékelt Áruk Sallai utcai boltjába. (x)

Színház

Nemzeti Színház: Sztambul rózsája (este 7 órakor). — Timár bérlet.

Gyermekszínház: Muzsikus Péter kalandja (délután fél 4 órakor).

Hangverseny

Liszt-terem: Balogh Ferenc, a kolozsvári konzervatórium professzora és Borsay Pál szonátaestje (fél 8 órakor).

Mozi

Park: Hazai pálya (4, 6, 8).
Petőfi: Hazai pálya (14, 16, 18).
Kossuth: Élő áru (10, 12, 17, 19).
Július hatodika (13, 15, fél helyárral).
Pécsszabolcs: Mária és Napóleon (5, 7). **Gyárváros:** Vasárnap (4, 6). **Vasas II.:** Tánc Hitler főhadiszállásán (6). 16 éven felüli. **Mohács:** Egri csillagok (4, 8, dupla helyárral). **Sellye:** A felrobbantott pokol (7). **Siklós:** A ház és gazdája (7). **Szigetvár:** Ne ingereljétek a mamát (8). **Harkány:** A sah táncosnője (7).

Pécsi Rádió

17.30: Magyar nyelvű műsor. — Hallgatóink kérésére. — Zenés műsor. — Közben: Beszéljünk róla. Medveczki László jegyzete **18.10:** Levelekre válaszolunk **18.15:** Akiket mindig szívesen hallgatunk **18.40:** Déli-dunántúli híradó. — Műsorismertetés **19.00:** Szerb-horvát nyelvű műsor **19.30:** Német nyelvű műsor. — **20.00:** Műsorzárás.

Magyar Tv.

8.00: Műsorismertetés **8.01:** Nótaszó **8.20:** Angyal kalandjai. A jobbik egércsapda **16.10:** Felfedezőutas a képzőművészet birodalmában (ism.) **16.25:** Los Angeles. — Olasz kisfilm. **11.05:** Az utak találkoznak . . . **15.48:** Műsorismertetés **15.50:** A világ nagy vasútjai. — Japán vasútjai (ism.) **16.15:** Húsz év legjobb 13 magyar játékfilmje. Hannibál tanár úr **17.50:** Reklámműsor **17.55:** Hírek **18.00:** Messze az istentől — közel az Egyesült Államokhoz . . . II. rész **18.20:** Msztyiszlav Boszkopovics játszik **18.40:** A tv jelenti **19.25:** Cicavízió . . . **19.35:** A tv galériája **19.55:** Szünet **20.00:** Tv-híradó **20.20:** Hervé: Lili. Közvetítés a Fővárosi Operettszínházból, felvételről. Kb. **23.00:** Tv-híradó — 2. kiadás.

Jugoszláv Tv.

15.00: Humoros műsor. — **17.45:** Régi akkordok (városi dalok). **18.15:** Igazság és igazságtalanság — tv-játék. **19.15:** Időgép. **20.35:** Zenei szórakoztató adás. **21.35:** Játékfilm. **23.25:** Esetleg: Jesenica—Olimpija jégkorongmérkőzés.

TIT Bartók Klub

Szórakozzunk! Zenés klubest — 19 órakor.

Siklósi Járási Építő Ktsz PÁLYÁZATOT HIRDET

mérlegképes főkönyvelői munkakör betöltésére

Fizetés 3500—4000 Ft-ig.

Jelentkezést személyesen vagy írásban részletes önéletrajz, valamint utolsó munkahely feltüntetésével kérjük.

Ugyancsak PÁLYÁZATOT HIRDET

építőipari technikusi

munkakör betöltésére. Fizetés megegyezés szerint.

Felvétel esetén útiköltséget térítünk.

MINDKÉT ESETBEN AZONNALI BELÉPÉSSEL!

★

Halálozás

A Pécsi Szikra Nyomda vezetősége és dolgozói fájdalommal tudatják, hogy volt munkatársuk, RÁTASICS JÓZSEF segédmunkás elhunyt. Temetése Szigetváron, 1969. január 25-én délután 3 órakor lesz. Emlékét kegyelettel megőrizzük. A Pécsi Szikra Nyomda vezetősége és dolgozói.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett jó férj, édesapa, nagyapa, dédpapa, KALOCSAI MÁTYÁS, a B. m. Fodrász Ktsz dolgozója 63 éves korában váratlanul elhunyt. Temetése január 27-én, hétfőn 4 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

Ezúton tudatjuk mindazokkal, akik ismerték és szerették, hogy ANKOVICS MÁRIA (Irma) elhunyt. Temetése január 27-én, hétfőn fél 4 órakor lesz a központi temetőben. Gyászoló hozzátartozói.

Fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett jó feleségem, édesanyánk, anyósunk, nagymamánk, dédnagymamám és testvérünk, KASZAPOVICS ISTVÁNNÉ 70 éves korában elhunyt. Temetése január 28-án, kedden fél 3 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

Szomorúan tudatjuk, hogy kedves eltartottunk, ÖZVEGY JANTSÁR ISTVÁNNÉ (Kati néni) borbálatelepi lakos, életének 97. évében rövid szenvedés után elhunyt. Temetése január 28-án, kedden 2 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló Keresztes család.

Fájdalommal tudatjuk, hogy KARPECZ IMRE nyugdíjas 63 éves korában elhunyt. Temetése január 28-án fél 1 órakor lesz. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett férjem, jó édesapánk, apósunk, nagyapánk, PATAKI IGNÁC nyugdíjas, volt marcali kéményseprő mester 83 éves korában rövid szenvedés után csendesen elhunyt. Szeretett halottunk temetése január 27-én, hétfőn 3 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy forrón szeretett drága édesanyám, anyósunk, nagymamánk, dédmamánk, testvérünk és kedves rokonunk, ÖZV. KOLTER JÓZSEFNÉ január 23-án áldásos életének 84. évében csendesen elhunyt. Drága halottunkat január 28-án, szerdán du. 4 órakor helyezzük örök nyugalomra. A gyászoló család.

Szeretett halottunk ÖZVEGY FRECH JÁNOSNÉ temetése január 27-én, hétfőn 1 órakor lesz. A gyászoló család.

Köszönet

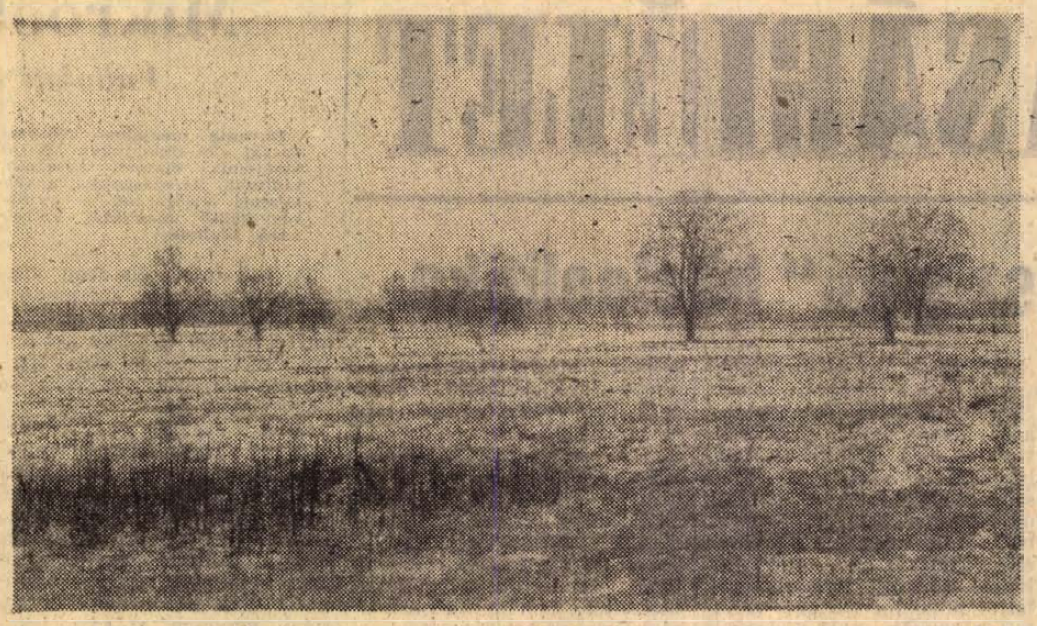
Ezúton mondunk köszönetet mindazoknak, akik szeretett halottunk, GÁL JÁNOS temetésén megjelenésükkel fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Külön köszönet a szabolcsi és meszesi iskolának, valamint István-akna lakatosműhely brigádjának. A gyászoló család.

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik szeretett halottunk, MARKUS FERENC temetésén részt vettek és fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Külön köszönetet mondunk a Vasas Ktsz dolgozóinak. A gyászoló család.

Ezúton mondunk köszönetet mindazoknak, akik szeretett édesapánk, VÉGELI FERENC temetésén részt vettek és fájdalmunkon enyhíteni igyekeztek. Gyászoló gyerekei, unokái.

Baranyai utazás

Dráva-part



Vannak napok, amikor úgy érzi a városi ember, útra kell indulnia. Hiába tudja, hogy az urbanizáció — kor- és világjelenség. Hiába olvassa, hogy harminc év múlva a Föld népességének a fele már városokban fog lakni. Ki akar szabadulni környezetéből.

Fürdőszobás városi lakása van. Asztalán telefon várja utasításait. Ha kedve szotytyan, egy gomb bekapcsolásával távoli világok üzenetét hozza el szobájába a rádió és a tévé. Valami mégis üzi, hogy útnak induljon.

Hirtelen elhatározással kimegy a pályaudvarra, zsebébe nyúl és jegyet vált egy ismeretlen állomásra. Vagy autóbuszra száll és a kalauznak egy sosem látott falu nevét mormolja. Vagy — ha teheti — a garázsból kivezeti autóját, a kormány mögé ül és vad iramban hagyja el a megszokott utcákat.

Tisztahomlokú parasztházak előtt szeretne megállni. Úgy érzi, szálerdők szélén volna jó tüzet rakni és megmelegedni. Ahhoz támad kedve, hogy patakok mellett vándoroljon egészen addig, amíg megtalálja a sziklát, ahol a forrás vize előbuggyan...

IGAZI VÍZ

A Dráva hosszú ideje természetes országhatár. Furcsa kanyarokat vet a folyó szalagja. Olyan, mint amikor valaki egy gombolyag zsineget földre dob, s a szálak kibogozhatatlan gubanccá kuszálódnak. Ez itt még igazi folyó, igazi víz. Értéke szinte felbecsülhetetlen. A nagyvárosok és az ipari üzemek körül a patakok és a folyók szennylevezető csatornává nyomorodnak. A fenol megöli a halakat. Az ipari víz orrfacsaró bűzt áraszt. Lassan elfelejtjük a folyami hal ízét.

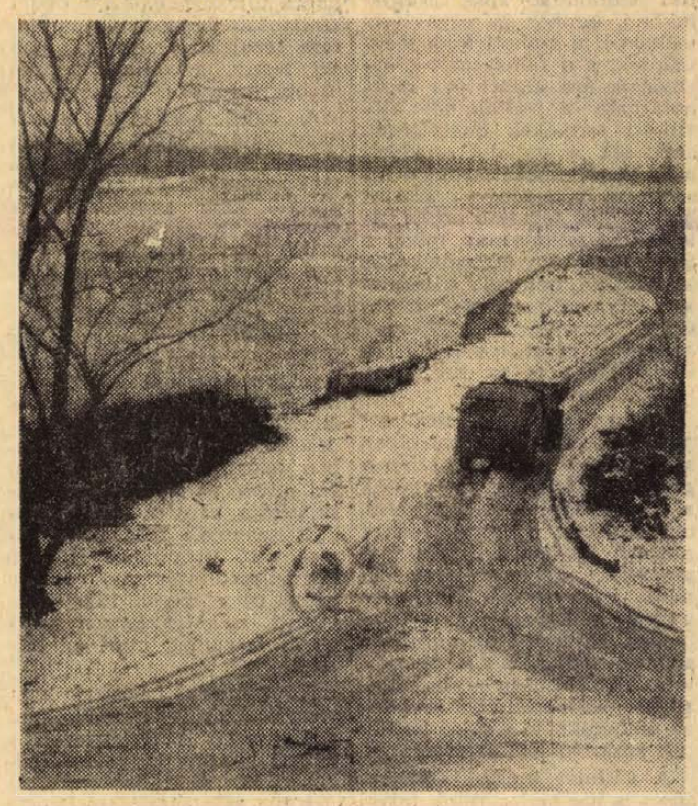
Az örvénylő Dráva meredekre mossa a partot. Kidőlt fűzfa hajlik a folyóra. Lecsüggő ágait hullámok fésülik.

A holtágban nagyot csobban a víz. Csuka rabol a partmentében. A megrezzenő nádszálak mutatják a menekülő hal útját.

A víz széle meghártyásodott. A tavalyról maradt, elszáradt füvet hó lepi. A bokrok között állatok csapása látszik. Az őzek az ágakról nagy csomókban leverték a havat.

Nem ritka itt a szarvas és a róka sem. Ha beáll a folyó, a vadkan és a farkas is átlátogat a túlsó partról.

Valóságos természetvédelmi terület a táj. Számontartják az őszi és tavaszi vándorló madárcsapatok. A parti fák közt vernek fészket a falvak és a halastavak környékéről elűzött gémek, az egybeszabott táblákon élelmet és csendet nem lelő vadak.



Az emberek itt még ismerik a hurokvetést. Télen csapdát állítanak a rókának, a nyúlnak. Nyáron, holdvilágos éjjeleken, otromba ladikon kimerészkednek a holtág hínaras, békanyálas vízére. Karókon varsát szúrnak le, vízalatti szakállas gyökerekre kovácsnál kalapált horgokat kötnek.

Ez itt még igazi víz, igazi folyó.

TEGNAP...

— A táj sokat megőrzött múltjából.

Jókai százhuszonöt éve járt erre. A kecskeméti főiskola utolsó éves diákja volt, amikor az akadémia szokása szerint 1843-ban legátusként Baranyába küldték. A fiatal joghallgató alkalmi igehirdetőnek csapott fel és adományt gyűjtött az iskola részére. A harkányi, a terehegyi, a gyűdi és a siklósi eklézsia falai látták. Csak néhány napig tartott az út, de elég volt ahhoz, hogy évek múlva is megelevenítő erővel rajzolja meg a Dráva melléki táj képét.

„Mindenféle erdők, évezredes ihar- és égerfák, és az erdők tövében víz. Nagyszerű mocsár, melyből vízi virágok és sás helyett óriási szálfák nőttek elő, miknek lehajló gallyairól gyökeret húz az éltető víz színe". A leírás éppoly egzotikus, mintha egy afrikai utazó vadásznaplójában olvasnánk a trópusi őserdőkről... „Néhol egy-egy dombosabb helyen, honnan késő nyáron a víz alápad, virágok nőnek fel, minőket tán csak az özönvíz után mutatott fel a föld, oly buják, oly ismeretlenek."

Kodolányi Jánost, e táj adta a magyar irodalomnak. Apja Vajszlón volt erdész. A fákkal, az emberekkel, a társadalommal való első találkozása e vidékhez köti. Elbeszélései az itt élő emberek világát tükrözik, de történelmi tárgyú regényei is az ormánsági táj hangulatát árasztják. Hőseinek útját szívesen igazítja e vidékre. Regényeinek cselekménye jórészt itt, a Dráva partján játszódik.

A Dunán már régen gőzhajó járt, amikor a Dráván még állati és emberi erővel vontatták fölfelé a hajókat. A dereglyék gabonát, sót szállítottak Zalába, és tovább, a stájer hegyek közé, hogy onnét kővel és fával megrakódva ereszkedjenek alá. A volgai hajóvontatók magyar társai ugyancsak nótával, ütemes kiáltásokkal kísérték a nehéz és keserves munkát. A Dráva menti falvakban még élnek emberek, akik emlékeznek a hajóvontatók szomorú dalára.

Onnan alól jön egy hajó,
húzza asztat harminchat ló.
Káromkodik a kormányos,
kinek neve Jéri János.
Ej, haj, fogd meg jól,
ej, haj húzd meg jól.
Mennél jobban hajló hajó,
annál jobban mén a hajó.
Ej haj, fogd meg jól,
ej, haj, húzd meg jól...

...ÉS MA.

— Magányos mocsári tölgy áll a réten: egy letűnt világ ittfelejtett hírnöke. Őszről maradt, megrozsdásodott leveleit a szél cibálja.

Furcsa alakú, víz koptatta halom púposodik a falu szélén. Valamikor csónakon hordták ide a halottakat. A dombon ma is temető van.

Hogy a tavaszi belvizek el ne öntsék a lapályos részeket, a vízgazdálkodási társulás emberei új árkokat hasítanak a földeken...

Ha egy táj jelentését, értékét és szépségét azzal mérik, hogy hány vers szól róla, hány regény vagy elbeszélés cselekményének színhelye, akkor a Drávapartnak igazán nem kell szégyenkeznie.

De nemcsak a múlt adja a rangját.

Egy napjainkban játszódó regény lapjain nemrég újból felbukkant a Drávapart élete. „A fekete földek szélén fekete jegenyék álltak. A táj felett az árnyak összefonódtak, lehullottak. Valahol vonat zakatolt, kutyák ugattak. Jó negyedórát álltak a sötétben... A vízszag, nádszag, a holtág mocsaras, fanyar illata megérintette orrukat. Vízimadarak rebbentek fel és kiáltozva szálltak a lomha víz felett. Sarjuban gázoltak, aztán elérték a náddal szegélyezett pártot..." — olvasom Bertha Bulcsu Fűstkutyák című könyvében.

Az ENSZ diplomatái elhatározták, hogy 1972-re világértekezletet hívnak össze annak tanulmányozására, miként lehet megmenteni az emberiséget saját természeti kincseinek megmérgezésétől és környezetének tönkretételétől.

Az értekezletekre szükség van.

De kár volna 1972-ig várni.

A Dráva évszázadok óta kínálja csöndes halászó helyeit, a nád kesernyés illatát, a kismuló, ránctalan emberarcot visszatükröző, tiszta hullámait.

Tüskés Tibor

Tavasz a Mecsekben

A Mecsek erdeibe bekösöntött a tavasz. A napok óta tartó szokatlanul enyhe időjárás hatására elolvadt a hó és nyomában megjelent az első idei vadvirág: az illatos hunyor. Ez a ritka növény, amely hazánkban csak a Mecsek vidékén található, rendszerint a természet ébredését vezeti be. Bár ha vissza is tér még a tél, a „bátor" kis hunyorok megjelenése mindenesetre a közeli tavaszt jelzi. Erre vallanak egyéb jelek is: egyes fák és cserjék rügyei már a pattanásig feszültek, s a Keleti-Mecsekben feltűntek az idei első vadmalacok a védettebb helyeken pedig költéshez fogott a vadgerle.

Könnyűtalaj rovat

Tél közepén ünnepek után

A tél kellős közepén, egy rokás ünnep után, egy új év kezdetekor az ember hajlamos arra, hogy némi visszatekintést végezzen, hogy hogy is van mindezzel? Karácsony, szilveszter, újév.

Szép a karácsony. Hó lepi be a házakat, fákat. Fehér és tiszta világ.

Ez azonban csak elvileg igaz, úgy tizennégy éves korig. Addig valóban minden karácsony havas és fehér volt. A karácsony a gyerekeknek való. Ez jutott eszembe, amikor karácsony előestéjén úgy 5—6 óra tájban végigmentem a városon. Pécs fele gyereke ki volt csapva az utcára és óriási, csillogó szemmel hallgatták a nagymama és nagypapa erre a célra szerkesztett alkalmi népmeséit. Odahaza meg folyt a fa díszítése és a nehéz pénzeken vásárolt, szekrény aljára és tetejére rejtett holmik elővarázsolása.

A mi karácsonyunk már nem ilyen szép. Gond, számítás, nyögés és három nap véget nem érő ünnep. A nagy ünnepélyességben meg evés. Kezdetben lelkesen, aztán meg, mert mást nem lehet tenni, végül meg megszokásból.

Utána meg rádll az ember a mérlegre és két hónapig nyögi ennek az akaratlan, túlzott jólétnek a következményeit.

Persze csak úgy mellesleg hozzá kell fűznöm, ezt nem azért írom, hogy szüntessük meg a karácsonyt. Kétségtelen ugyanis, hogy dolgozni öröm, de azért pihenni se kutya.

A másik ilyen karácsonyi úgy a beigli. A beiglit a humoristák tönkre tették. Valamelyik lüke hirdetni kezdte a beigli-mérgezést, vagy hogy a beigli körbe éri a földet. Addig ez a tisztes ennivaló oti szerepelt azok között az egyszerű népi ételek között, amelyet ország-világ becsült és lelkesen evett. (Enni ugyan most is eszik, de rülhellik.)

A beigli ugyanis jó! Egyszerűen jó! Vannak gyengébben sikerült beiglik is természetesen, de minden emberi produktumban vannak elpackázottak.

De ha eszembe jutnak azok a beigliköltemények, amelyekkel eddig találkoztam, még ilyenkor, ünnep után is, a meghatottság fog el. Kis vékony, félbarnára sikerült, nyiszege tészta, ami kizárólag egyetlen célt szolgál, hogy összefogja a dió, vagy mákréteget. Na már most ebben a vastag mák és diórétegben ott szorong egy és más, mazsola, citrom, méz, stb. Ha valaha elképzelek valami süteményt, önkénytelenül is mindig az ilyenfajta beigli jelenik meg a szemem előtt.

Mellesleg nem értem a humoristákat! Annyi sok nyomorult tészta van, amit kikészíthetnének. A piskóta, a ronda szőraz torta és legfőképp a bukta.

Ismerik az igazi buktát? Nincs is más csak igazi. Engem mindig az életre emlékeztet. Az ember átrágja magát a rengeteg tésztán és végül a közepén ott a lekvár.

Na jó, jó, tudom én, nem hiszem, hogy rehabilitáltam a beiglit és elintéztem a buktát. De mégis el kellett mondanom mindezt az igazság érdekében.

Marad még az újévvel való leszámolás. Az újév mindig valaminek a kezdete és mindazok, akik új életet akarnak kezdeni, a leggyakrabban ezt a napot választják.

Az ember ugyanis nem elég jó. Arról nincs szó, hogy bármelyikünk is belemenne egy teljes cserébe, hogy mondjuk holnap másik ember legyen. Mégis esetenként felébred a vágy, hogy a saját dilemmáinkon javítsunk.

Furamódon ezek inkább a jellembeli, meg a lelki fogyatékosságok eltüntetésére vonatkoznak és nem a fizikaiakra. Olyat sose mond az ember, hogy újévtől kezdve nem fog fájni a gyomra, legfeljebb ilyen kijelentéseket reszkíroz meg, hogy a jövő évben nem dohányzik, vagy idejében hazamegy.

Érdemes lenne elgondolkodni azon is, hogy az ember az elkutyulását soha sem köti valamilyen ünnepélyes dátumhoz, csak a megjavulását. Akárhogyan törröm az eszem, nem emlékszem rá, hogy hallottam volna olyasmit, hogy: „január elsejétől kezdve megfogadom, hogy részeg disznó leszek".

Hogy miért ragaszkodik az ember ünnepélyes dátumokhoz, mint pl. a házasságkötés, haláleset, kinevezés, sátoros ünnep, nem tudom. De csak ezek alkalmasak arra, hogy az ember döntő dátumoknak fogadja el és ekkor kezdjen soha nem látott új életet.

Újévkor egy ronda év befejeződött és kezdődik egy beláthatatlan izgalmakkal teli új esztendő, amiről legfeljebb az év végén derül ki, hogy az sem volt jobb a többinél.

De mi magunk jobbá tehetjük. Még szilveszterkor egy kicsit pityizálunk, randalírozunk és ez átnyúlik az újév első órára is, de ekkor már nem romboló hatása van, hanem elrettentő. Ekkor az ember undorodik a régi, léha énjétől és elsején reggel, ha ugyan nem délben, egy teljesen új ember lép ki az utcára.

Én magam rettentően szeretek új életet kezdeni. Akad egynéhány olyan tulajdonságom, amitől állandóan szeretnék megszabadulni. El-elkések innenonnan, esténként elkallódok, feleslegesen jártatom a számat. Ajaj, te jó ég, mennyi mindent fel tudnék sorolni, de nem vagyok bolond! Elég ez a három is.

Az újévkor tehát megkezdtem a teljesen új életet. Minden eddigi rossztulajdonságommal leszámoltam és egy megjavult, megváltozott, roppant rendes ember érte meg a másodikat.

Meg kell vallanom, átkozottul nehezen múlott el ez az egy nap.

Szöllősy Kálmán

— **Tűz.** Mohácson tegnap a Jókai u. 6. sz. alatt lakó Kajdos Lajos asztalos fészere kigyulladt, az ott raktározott árukban mintegy 2500 forint kár keletkezett. A mohácsi

— **A Pécsi Fémipari Vállalat** kultúrcsoportjának 15 éves jubileuma alkalmából ma este fél 7 órai kezdettel ünnepi fogadást rendeznek a vállalat kultúrtermében.

Ma este a Liszt-teremben

Balogh Ferenc hangversenye



Pécsett jól ismerik és nagyon szeretik Ruha István romániai magyar hegedűművészt. Most mestere, Balogh Ferenc kolozsvári professzor látogatott el városunkba, akivel a Zeneművészeti Főiskola pécsi tagozatának igazgatói szobájában beszélgetünk.

— Negyedszázados művészi barátság fűz Antal Györgyhöz és Borsay Pálhoz. Annakidején együtt tanultunk a budapesti Zeneakadémián. Mindhárman Erdélyből származtunk, már ez is összefűzött bennünket. Én is ott hegedültem az Ádám Jenő vezette főiskolai zenekarban, amikor 1942-ben előadtuk a Psalmust, Antal György és Borsay Pál pedig a kórusban énekelt.

— Miképp alakult tovább művészi pályafutása?

— A diploma megszerzése után hazatértem Erdélybe. Előbb Székelyudvarhelyen tanítottam, majd Kolozsvárra kerültem. Tíz évig a magyar opera hangversenymestere voltam, valamint a főiskola hegedűtanára. Ma is ott tanítok, és mint koncertező művész, szólistaként és kamarazenészként szerepelek.

Balogh Ferenc professzor volt az, aki 1957-ben szakmai közönség előtt elsőnek szólaltatta meg Leningrádban Bartók Hegedűversenyét. Koncertezett Finnországban, Svédországban. Részt vett több nemzetközi zenei verseny, így az Enescu és a poznani Wieniawski-verseny zsűrijében. Mint zenepedagógus több neves művészt nevelt, többek között Ruha Istvánt, Kiss Lászlót, Horváth Lászlót.

— Milyen művek szerepelnek leggyakrabban repertoárján?

— A magyar szerzők: Bartók, Kodály és követőik művein kívül leginkább a klasszikus mesterek, Haydn, Mozart, Beethoven alkotásait játszom, és persze a modernekét: Alban Bergét, Sztravinszkijt. Szombat esti koncertemen Brahms, C. Franck, Beethoven szonátáit szólaltatom meg Borsay Pállal. Pécsi rádiószereplésemen pedig két kolozsvári magyar szerző művét játszottam hangszalagra: Jodál Gábor, volt Kodály-növendék Adagió-ját és Márkos Albert: A táncban című kompozícióját.

— Milyen Kolozsvár zenei élete?

— Kolozsvárott két opera működik. A magyar operában már műsorra került Bartók valamennyi színpadi műve, Kodály Háry János-a, játsszák a hazai új zenés műveket és persze a híres nagy operák legtöbbjét. A koncertélet igen élénk. A 250 ezer lakosú város remek akusztikájú koncerttermébe 1200 személy fér be, az utóbbi években épült egy újabb, modern, 800 személyes hangversenyterem. A filharmonikus zenekar rendszeresen ad bérleti hangversenyt (Romániában egyébként 18 függetlenített szimfonikus zenekar működik), szerda esténként a főiskolán van nyilvános tanári koncert, hétfőnként pedig ún. katedra-produkció. Néha alig tudunk választani a koncertek között! Most őszszel adták át rendeltetésének a kolozsvári rádió modern stúdió-épületét. A helyi rádió napi 8 órás műsort sugároz, naponta két alkalommal magyar nyelven is — mondotta befejezésül Balogh Ferenc professzor, akivel a pécsi közönség szombaton este fél 8 órakor találkozhat Liszt-termi koncertjén.

—nt—

KÖZGAZDASÁGI ÉLET

Naptártól független, „szigorú" hitelpolitika

A nemrég közzétett új hitelpolitikai irányelveket élénk érdeklődés kíséri a megyében. Az elmúlt év gyakorlati problémái, különösen az év második felében kialakult pénzügyi feszültség már szinte sürgette kiadásukat. A hitelpolitikának lényegében változatlan feladatai vannak ez évben is. A népgazdasági tervben meghatározott gazdaságpolitikai célok megvalósítását, illetve a mechanizmus további kibontakozását kell elősegítenie. A korábbinál azonban nagyobb hangsúlyt kapott a gazdálkodás hatékonysága növelésének követelménye, az az igény, hogy kedvezőbbé váljék a termelésbe, a forgalomba befektetett pénzeszközök megtérülése. Tapasztalataink szerint a kedvezmények igénybevételének lehetőségét inkább ismerik, mint a hátrányos hatással járó döntések körét. — Nem véletlen, hogy emiatt több ízben kerültünk olyan kész helyzet elé, aminek pénzügyi rendezésére nem volt mód és a későbbiekben különösen nem lesz.

Fokozódik a szelekció

A lényegében változatlan alapvető célok mellett részkérdésekben és módszerekben fellelhetők a változások is, amelyeket az első év tapasztalatai, gazdasági eredményei alapján alakították ki. Sommásan azt lehetne mondani, hogy a most életbeléptetett hitelpolitika elvei szigorúbbak az előző évieknél. A hatékonyság érdekében fokozódik a szelekció, a célok szerinti és egyedi elbírálás. Gyorsulni fog a kihelyezett hitelek megtérülésének üteme és így a kedvezőbb visszafizetési feltételekre vonatkozó ajánlatok kerülnek előtérbe. Erre irányultak ugyan az elmúlt évben is a törekvések, a legkedvezőbb megtérülési ütem kialakításának azonban eddig több akadálya volt. Nem ismertük például mindenütt elég megbízhatóan a jövedelemkeletkezés mértékét, a vállalati alapok várható nagyságát, stb. Az újrendszerű gazdálkodás első „zárszámadása" minden bizonnyal sokmindenre választ ad. Az eddiginél szélesebb körben kell érvényesülnie az önfinanszírozásnak, a saját alapok, tartósabb, vagy átmeneti források felhasználásának. Ezzel kapcsolatos az a kívánalom, hogy a gazdálkodó szerveknek saját elhatározásukból fakadó fejlesztéseiket, a készletek tartós növekedését saját pénzforrásaikból valósítsák meg.

Új vonást, a korábbihoz képest lényeges különbséget jelent, hogy ezúttal nem 1969 évre hirdették meg a követendő elveket, hanem azok érvényben maradnak mindaddig, amíg nem merülnek fel olyan lényeges körülmények, amelyek szükségessé teszik módosításukat. A naptártól való függetlenítés lehetővé teszi a gazdálkodó szervek számára, hogy hosszabb távra alakítsák ki elgondolásaikat, üzletpolitikájukat. Természetesen kellőképpen figyelemmel kell kísérniök tevékenységük piaci megítélését is, mert a hitelpolitika gazdasági szükségtől függő — naptári időponttal előre meg nem határozott — változása esetleg nem várt helyzetet is teremthet.

A beruházások hitellehetőségei

Az első évben a lehetőségeket messze meghaladó érdeklődés mutatkozott beruházási hitelek iránt. Különösen a mezőgazdaság területén kilátásba helyezett állami támogatás hatására indult meg a versengés. Ilyen körülmények között a vártnál jobban növekedett a befejezetlen beruházások állománya, ami a múlt év elejéhez hasonlóan alapvetően behatárolja a beruházásra szánt hitelkontingens felhasználhatóságát. Természetszerűleg a már folyamatban lévő beruházások befejezését célszerű előmozdítani, feltéve, hogy azokra nézve már fennálló hitelkapcsolatunk van. Ez a törekvés nem terjedhet ki feltétel nélkül a saját eszközök terhére megindított beruházásokra és nem is alkalmazható az árkülönbözetekből adódó kötelezettségekre. Az újonnan indítandó beruházások hitellehetőségei az említettekből adódóan korlátozottak, odaítélésük az eddiginél is gondosabb bírálatot és versenyeztetést igényel. Hosszúlejáratú hitelt csak kedvezményezett célokra lehet nyújtani. Az irányelvekben megjelölt visszafizetési időtartamok a rendelkezésre bocsátás maximális lehetőségét jelentik és nem az igénybevételi jogosultságot. Már az elmúlt évben is ennél a lehetőségnél lényegesen rövidebb lejáratok alkalmazására került sor, határozott igény mégis ez évtől, hogy a beruházási hitelek túlnyomó része középlejárattal kerüljön kihelyezésre. Ezen a távon belül is csak az olyan ajánlatok kielégítésére lehet számítani, amelyek a legkedvezőbb visszafizetési feltételeket tartalmazzák. A termelőszövetkezetek közül pedig — azonos törlesztési ütem felajánlása esetén — azok részesülnek elsősorban hitelben — amelyek az előbbi feltételeken túl nagyobb erőfeszítéseket tettek felhalmozásuk fokozására, illetve annak a részesedéshez viszonyított arányát a jövedelemfelosztás során nem rontották. Figyelemreméltó még, hogy több állami intézkedés mellett várhatóan az is ösztönözni fog a beruházások befejezésére, hogy a hitelek időtartamát (visszafizetését) az első részfolyósítás napjától kell számításba venni. A beruházásokkal kapcsolatban végül említsük meg azt a lehetőséget, hogy a lakossági szolgáltatások színvonalának javítására viszonylag kedvezőek a hitelezési feltételek.

Forgóalapbővítés vállalati eszközökkel

Szinte valamennyi vállalat, állami gazdaság kifogásolta, hogy a tartós készletfelhalmozás rövidlejáratú finanszírozását beszüntettük, illetve forgóalapfeltöltést kívántunk meg. Egyes nehezebb pénzügyi periódusokban így előszeretettel hivatkoztak a hitelpolitika hátráltató szerepére. Talán ebben a kérdésben volt a legtöbb vitánk és ez a körülmény vitte legelőbb a vállalatok felső szintjére a hitelügyeket. Az új irányelvek ebben további, határozott lépéseket tesznek előre, amikor az állandó jelleggel lekötött forgóeszközök teljes növekményének vállalati alapokkal való fedezését írják elő. Ennek megtörténtét a bank folyamatosan vizsgálja, de nem kívánja meg öncélúan a forgóalap-bővítést. Csak ott fog hozzá ragaszkodni, ahol az állandó jellegű eszközállomány valóban nő. Az alapelv maradéktalan érvényesülése érdekében esetenként rugalmas eljárási módozatokat is alkalmazhat a kölcsönszerződések megkötése során.

A tevékenységhez szükséges eszközök mértékének meghatározása vállalati hatáskörbe tartozik, amit a bank nem kíván sem elvenni, sem átvállalni. Szükség esetén lehetővé teszi — középlejáratú forgóalaphitel nyújtása révén — a felhalmozás előrehozatalát. — Fontos azonban hangsúlyozni, hogy ezt nem teszi és nem is teheti kivétel nélkül, automatikusan. Még akkor sem, ha a vállalat felajánlja fejlesztési alapjának lekötését, de adott esetben tartós mobilizálási zavarok miatt válnék az szükségessé. Felesleges készletekre forgóalaphitelt sem lehet nyújtani.

Fokozatosan kialakul a rövidlejáratú hitel klasszikusnak mondható területe: az átmeneti és idényszerű forgóeszköznövekedés. Még nem sikerült ebben a kérdésben az „egy nyelven beszélést" mindenütt kialakítani. A saját források beszámítását még mindig a jó munka eredménye elvonásának tekintik és nehezen válik természetessé az az elv, amely szerint a hitel a saját források kiegészítését szolgálja. Menthető, de kevésbé érthető módon inkább a „forrás oldal" áll az érdeklődéshez közelebb, mint az előbbi szakaszban említett problémák gyűjtőhelye; az eszközök összessége. Az átmeneti források rendeltetése éppen az ugyancsak rövidebb ideig felmerülő pénztöbblet biztosítása és nem a népgazdasági érdekek keresztezése.

A kamatpolitika új vonásai

A kamatpolitika is rendelkezik néhány új vonással. Elsősorban azzal, hogy az irányelvek különbözhetnek az igénybevétel időtartamától függően. A rövidebb időre igényelt hitel kamata általában alacsonyabb, a hosszabb időre előirányzott, vagy prolongált összegek után magasabb. (A kamatlábak nem egységesek a mezőgazdaság és a népgazdaság egyes ágai között). A másik — jelentősnek mondható — változás, hogy a korábbiakkal szemben eszközlekötési járulék terheli a bankhitellel beszerzett vagyontárgyakat is.

A saját pénzeszközökkel való takarékosságra kíván ösztönözni a betéti kamat jelentős felemelése. Remélhető, hogy a későbbiekben bizonyos mértékben „megváltozik" a gondolkodásmód egyes területeken. Célszerű lenne ugyanis elérni, hogy a hitel kihelyezésével előrehozott vásárlóerő részben cserélődjék fel egy megfontolt előtakarékossággal, ami a jelenlegi kamattételek és eszközlekötési terhek mellett — a számítások szerint — érdemes lehet. Megyénkben ennek csak részeredményei vannak ezideig.

Dr. Kisvári András
MNB megyei igazgató

Rendelet a lakásépítés vállalati támogatásáról

Pénteken megjelent a pénzügyi, az építésügyi és a városfejlesztési, a munkaügyi miniszter együttes rendelete a lakásépítés vállalati támogatásáról. Az új jogszabály lehetővé teszi, hogy a részesedési és a fejlesztési alap egy részét a vállalatok dolgozóik lakásépítésének segítésére fordítsák. A részesedési alapból felhasznált összeget maga a vállalat állapítja meg, a fejlesztési alapnak pedig legfeljebb 10 százalékát lehet felhasználni e célra. Az így képzett lakásépítési alapból hozzájárulhatnak a dolgozók társas- és családiház-építéséhez, szolgálati lakásokat építhetnek, ha pedig a vállalat segíti a tanács bér- és szövetkezeti lakásépítését, úgy kijelölheti bizonyos számú lakás bérlőjét. A telepszerű, koncentrált építkezések előmozdítására a vállalatok egymással társulva is szervezhetik a munkát.

Vállalati segítség esetén társas- vagy családi ház építésekor a dolgozó előtörlesztésének el kell érnie a lakás árának 15 százalékát. Igénybe lehet venni OTP-hitelt is, amely azonban nem haladja meg az ár 25 százalékát, ha a vállalat nem házilag építi a lakást, úgy 30—40 ezer Ft árkiegészítést is nyújt az állam.

A lakásépítéshez nyújtott vállalati hozzájárulást a dolgozó az OTP-kölcsönnél szokásos időtartam alatt kamatmentesen fizeti vissza, de évi 1 százalékos kezelési költséget fel lehet számítani. A vállalat huzamosabb munkaviszony kikötése alapján, továbbá a nagycsaládosoknak a fizetési kötelezettséget enyhítheti, a készpénzfizetési kötelezettség egy részét megelőlegezheti.

A vállalatok a jogszabályokban megállapított keretek között egyéb segítséget is nyújthatnak a dolgozók társas- és családiház-építéséhez. Megfelelő térítés ellenében a saját építő, szak- és szerelőipari, valamint tervező kapacitásokat is felhasználhatják, ha ez nem gátolja a vállalati feladatok elvégzését. A rendelkezés felhívja a vállalatokat, hogy tegyék lehetővé a munkára jelentkező dolgozók közreműködését is.

Ha valamennyi vállalat igénybe venné a rendelkezés adta lehetőségeket, s fejlesztési alapjának 10 százalékával hozzájárulna a lakásépítkezésekhez, ez másfélmilliárd forintot jelentene évente. Mivel azonban ezzel reálisan nem lehet számolni, a pénzügyminisztérium becslése szerint az idén legalább 2000, a következő években pedig legalább 5000 vállalati támogatással épülő új lakásra lehet számítani.

A rendelkezés az állami gazdaságok kivételével az állami vállalatokra, a kisipari és háziipari szövetkezetekre, valamint a fogyasztási és értékesítő szövetkezetekre terjed ki. Az állami gazdaságok dolgozóinak kedvezményes lakóházépítését már korábban szabályozták. Mivel a rendelet január 24-én lépett hatályba, a folyamatban levő építkezéseknél még nem lehet alkalmazni a kedvezményeket.

Mikroökonómia

Vállalati kapcsolatok

Havonta megjelenő Közgazdasági élet oldalunkon Mikroökonómia címmel sorozatot indítunk. Sorozatunkkal a vállalatok, elsősorban a gazdaságvezetők munkáját szeretnénk segíteni.

A vállalatok életében végbemenő fejlődési folyamatok következtében napjainkban egyre inkább előtérbe kerül a vállalatok belső és külső kapcsolatainak elemzése. A külső környezetet elemezve elmondhatjuk, hogy két nagy területet kell külön-külön megismerni. Az első az ún. tágabb értelemben vett külső környezet, a világpolitika, az ország gazdaságpolitikája és az ún. ágazati politika. A világpolitika alakulása részben országunk nyílt gazdasági rendszeréből adódóan az export-import tevékenységen igen sok területen hat és meghatározó szerepet játszik, kihatással van ezen kívül a beruházási politikánkra, költségvetési politikánkra stb., amelynek következtében a vállalatok termelőeszközeik fejlesztését közvetve ennek függvényében növelhetik. Az ország gazdaságpolitikája természetesen egyértelműen, nagyvonalakban meghatározza minden vállalatnak műszaki-gazdasági tevékenységét. Elengedhetetlen, hogy a vállalatvezetők a sajtón, rádión keresztül, valamint az egyes közlönyökből megfelelő tájékoztatást szerezzenek nemcsak alkalmanként, hanem folyamatosan, a megjelent általános gazdálkodási rendeletek tartalmáról.

A vállalatok tényleges tevékenységét a szűkebb értelemben vett külső környezet két tényezője határozza meg, mégpedig a vevők köre és a szállító vállalatok köre. Napjainkban, amikor az egyes termékeknél a szabott árak megszűntek, s a felhasznált alapanyagok ára alapvetően meghatározza a vállalatnál előállított termékek önköltségét, árát, sőt a vállalat eredményét is, az utóbbi terület megerősítése véleményem szerint igen fontos feladata szinte valamennyi vállalatnak, mivel a tényleges anyaggazdálkodás kialakítása, nemcsak a termelés folyamatosságának biztosítása érdekében szükséges, hanem az eszközlekötési járulék fizetése is az eredmény terhére jelentkezik.

Hogyan lehet e területet megerősíteni? Elsősorban olyan személyek beállítása szükséges, akik rugalmasan tudják a vállalat érdekeit képviselni, másodsorban rendelkeznek azokkal az emberi tulajdonságokkal, melynek következtében meg tudják teremteni azokat a kapcsolatokat, melyeken keresztül az optimális anyaggazdálkodás megteremtése biztosítható; — harmadsorban rendelkezni kell ezeknek az embereknek a saját területük szakmai ismeretével.

A vállalat műszaki fejlesztését is ide kell sorolni, mivel a beruházási tevékenység is végsősoron megjelenési formájában egy beszerzési folyamat. Itt különösen azoknak az embereknek kell tevékenykedni, akik nagymértékben s minden vonatkozásban fogékonyak az új iránt. Ez azért szükséges, mert a műszakfejlesztés nemcsak a konkrét beruházásokat foglalja magában, hanem bizonyos értelemben a kiinduló nyersanyagok, valamint a termelési technológia folyamatos és dinamikus fejlődését is.

A vevőkkel való kapcsolatok kialakítását eddig a kereskedelmi vállalatok végezték el. Termelővállalatainknál általában a termelt termékek értékesítésével foglalkozó szervezetet igen kismértékben vagy egyáltalán nem találunk, s csak az elmúlt néhány évben indult fejlődésnek a piackutatás, a reklám vagyis a marketing fejlődése. A kereskedelem a termelés iránti keresletet, valamint az új igényekre vonatkozó információkat megszűrte, szempontjait szinte tetszés szerinti mértékben érvényesítette. Az információ-áramlás sebessége minimális volt. Így nem egyszer elmaradt a társadalomban a jelentkező igények kielégítése, szubjektív, sokszor kizárólagosan formailag megtervezett termelés eredményét kellett értékesíteni.

A vállalati belső környezet elemzésénél alapvetően két nagy csoportot kell megkülönböztetnünk: a műszaki, technikai eszközök rendszerét, valamint az új értéket létrehozó emberi rendszereket és azok működését szabályozó kiegészítő eszközöket. A gépek beszerzése bonyolult, összetett folyamat, amely végsősoron ma már a vállalat eredményétől függ elsősorban. E területen jelentkező műszakfejlesztési alap felhasználása vagy a vállalatok közép- és hosszútávú hitelpolitikája egyértelműen meghatározza a várható fejlődés ütemét, vagyis a vállalat jövőjét. Jelenlegi elszámolási rendszerünkben a vállalatok önállósága e területen jelentősen megnövekedett.

A termelőeszközök fejlődésével párhuzamosan, de talán még rohamosabb ütemben változik a felhasználható alapanyagok skálája. Elsősorban a fogyasztási cikkeket gyártó iparágaknál tapasztalható ez. Az új termékek struktúrájának megváltozása kihatással van a szolgáltatási tevékenységek összetételére, egyes ágazatok kihalóban vannak, mások stagnálnak, viszont harmadik csoportjuk szinte soha nem látott fejlődésen megy keresztül. Az új munkaeszközök, új anyagféleségek már önmagukban is új termelési technológiát követelnek. A fentiek a műszaki vezetéssel szemben támasztanak igen magas követelményeket. Szükségszerű ma már, hogy műszaki vezetőink szinte napról napra tájékozódnak a fejlődés különböző irányairól mindhárom területen, mert ha nem azt teszik, a vállalat előbb-utóbb lemarad.

A belső környezet másik nagy kategóriájába az eleven munka tényezői tartoznak. A szakmunkások állandó fejlődéséről kell gondoskodnunk amellett, hogy egyes szakmák megszűnnek, stagnálnak, mások pedig most alakulnak ki, vagy alakulnak át. Véleményem szerint a vállalati tevékenységnek a szakmunkás káderek továbbfejlesztéséről legalább úgy kell gondoskodni, mint a műszaki tényezők állandó és szakadatlan fejlődéséről, sőt bizonyos értelemben nagyobb feladatot jelent ez, mivel az új szakmák elsajátítása vagy a már kialakult szakmák más tartalommal való megtöltése részben szemléletváltozást, részben pedig új emberek kiképzését jelenti, ami lényegesen hosszabb folyamat, mint az előző.

A termelés jelenlegi koncentráltságán, valamint a munkamegosztás következtében a vállalatvezetés is termelőerővé válik. A vállalatvezetőknek ma már nem lehet és nem szabad kiemelten az operatív munkákkal foglalkozni, hanem mindenkor saját maguk továbbfejlesztésén keresztül kell biztosítani az új koncepciók, lehetőségek megismerését és ezáltal azok következetes bevezetésén keresztül a vállalat fejlődését. Ma már az ún. rutinvezetés nem követhető, a vezetésnek módszerei vannak, s eszköznek nem elegendő a papír és az írószerszám. Ahhoz, hogy az információkat megfelelő időben kapják a vezetők vagy döntéseiket több variációban jól tudják előkészíteni, korszerűsíteni kell az információ feldolgozó és áramlást biztosító eszközöket.

Az elmond. takról vezethetjük le végülis azt, hogy valamennyi vállalatnál egy állandó, folyamatos, dinamikus fejlődésnek kell bekövetkezni, amely önmagában hordja a vállalatok átszervezésének, termelési és irányítási rendszerének változását. Ezzel szembe kell nézni, tudomásul kell venni, sőt élni kell a lehetőséggel, ami egy következetes vezetési politikát és káderfejlesztési politikát követel minden vállalatvezetőtől.

Dr. Kovács Attila,
az Építésgazdasági és Szervezési Intézet tudományos munkatársa.

HÍREK

— Az Egyesült Államok fizetési mérlege 1968 végén 150 000 000 dollár feleslegét mutatott. Egy évvel korábban 3 571 000 000 dollár értékű deficit mutatkozott az ország fizetési mérlegében.

*

— A csehszlovák autógyárak először teljesítették az új autóbuszok szállítására vonatkozó összes rendeléseket. Tavaly az autógyárak 15,5 milliárd korona értékben állítottak elő járműveket, ami 1,2 százalékkal nagyobb a tervezettnél. Ennek keretében 125 517 személygépkocsit, 22 555 teherautót, 2227 autóbuszt, 115 000 motorkerékpárt és 395 000 kerékpárt gyártottak. Ez évben a személyautó-gyártást tíz százalékkal, a teherautó-gyártást 9,3 százalékkal, az autóbuszgyártást pedig 19,4 százalékkal növelik.

*

A Német Demokratikus Köztársaság grossraeschení egyenirányító gyára, amely egyedül gyárt az országban elektromos legelteto készülékeket, az idén 4 millió márka értékben állít elő „elektromos pásztorokat". A gyár háromfajta típust gyárt.

KAGYLÓFOTEL, egyedarugós ágybetét, modern garnitúra (5 db 3350 forinttól) részletre is kapható! VAJTA kárpitos Pécs, Déryné u. 11. Telefon: 36-75.

apróhirdetések

ÁLLÁS

Bútorüzemi, művezetői egyesülések anyagellátását, budapesti ügyintézését főállásban vállalom. Telefon, iroda és raktárhelyiség biztosítva. Megkeresésre személyesen tárgyalok. Válaszokat: „Szakmai gyakorlat 161 011" jeligére a Budapest, Felszabadulás téri hirdetőbe kérem.

Kisgyermekünk gondozására Komlón bejáró nénit keresünk. Jelentkezés levélben, Dr. Pelényi, Komló, Kórház.

Kb. 100 négyszögöl művíföld forgatásához hozzáértő munkást keresek. Makrtető 25

Gyermekgondozást bejárással vállalok. „Pótmama" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

LAKÁS

Budapestre cserélném pécsi, kétszobás, komfortos, többéves lakásomat hasonló egyszobásra. Költséget térítek. „Első emeletig" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Szoba, konyhát vagy szobát, összkomfortot keresünk. „Egy szobát biztosítunk" jeligére a Sallai úti hirdetőbe.

Elcserélném kisbérű, szoba, konyhás, mellékhelyiségből álló lakásomat ugyanolyannal vagy másfélszobás, komfortra, lehetőleg város belsejében, hegyre kínálva, „10 000" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

REKAMIÉK minden méretben, heverő, fotelágy, ágybetét, szelon kapható. **BÁRÁNY** kárpitosnál, Pécs, Jókai utcai bútorházzal szemben.

Elcserélném kétszoba, összkomfortos távfűtéses, háromszintes lakásomat kétszobás összkomfort, esetleg másfélszobás, földszinti vagy szőlőben levő lakásért. „Kati" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Elcserélném Abaligeten, fürdőhöz közel levő, egyszoba, konyhás, spájzos, többéves lakásom hasonló pécsiért. „Üdülő" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Szoba, konyha, kerttel albérletbe kiadó. Nyugdíjasok előnyben. „Február" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Belvárosban, utcai szobát kiadó rendes férfi részére. Hunyadi János út 16., alsó csengő.

Elcserélném Kaposváron a belvárosban levő 4 szobás, összkomfortos, KIK főbérleti lakásomat Pécs belvárosában levő 2 szobás, hallos főbérleti lakásért. „Zsuzsa" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

3 szoba, összkomfort, távfűtéses déli fekvésű, középső III. em. lakásomat elcserélném hasonlóra, I. emeletire, költségtérítéssel. „Építők útja" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Két értelmiségi dolgozó nőnek szoba kiadó. Ugyanott garázs kiadó. Pécs, I., Aknász u. 34.

Petőfi utcai központú, önálló lakásomat elcserélném háromszobásra, a környéken. Magas költséget térítek. Telefon: 33-74.

Egyedül álló, idősebb bölcsnek vagy házaspárnak lakást adnánk készpénz ellenében, családi házban több évi előrefizetés ellenében. — „Megtérül" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Bérbe adnám Balatonbogláron, vízparton levő összkomfortos nyaralóm vállalatnak. „Május 15-től október végéig" jeligére a pécsi Sallai u. hirdetőbe.

Elcserélném belvárosi, első emeleti, négyszobás, összkomfortomat kétszobás, hallos, személyzetire. — „Központi fűtés előnyben" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Két komoly, nyugodt körülményeket igénylő diáklány fürdőszobás albérletet keres. „Nyugodt körülmények igénylő" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Harkányi víkendtelepen 2 szoba, mellékhelyiségből álló nyaraló kiadó vállalatnak is. Cím: Pécs, Ujvilág u. 15.

Különbejáratú szoba, konyha használattal 2 év előrefizetéssel kiadó. Este 5 után. Pápai Ferenc, Pécs, Megye utca 16.

Gyermekes, fiatal értelmiségi házaspár különbejáratú, bútorozott albérleti szobát keres konyhahasználattal az I. kerületben. Címeket: „Megértés" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Bálázott szalma

50,— FORINTOS EGYSÉGÁRON KAPHATÓ a MÉK Megyeri út 92. sz. alatti telepén.

INGATLAN

1 szoba, konyhás házat vennék. Ármegjelöléssel. „Harmadik kerület" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

1+1 szoba, összkomfortos, szabad rendelkezésű családi ház lakás cserével, beköltözhetően eladó. Tompa Mihály u. 7.

Hosszúhetény, Bence J. u. 16. sz. ház eladó.

Kettősszoba, összkomfortos ház azonnal beköltözhetően eladó. Pataca, Cseralja dülő 303/5. hsz. Horváth Imre.

Siklóson, a vasútállomás mellett, Attila u. 5. sz. ház két szobe, két konyha, beépített melléhelyiségek, kert azonnal beköltözhetően eladó.

Harkányfürdő víkendtelepén, közel a fürdőhöz, két szoba, főbőrülőke, márteraszos, kertes, szép nyaraló eladó. „Mecsek" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

VESZEK MAGAS ÁRON szép bútorokat, heverőket, rekamiékat, garnitúrákat stb. **MOLNÁR** Felsővámház 2.

Cserkúton 330 négyszögöl területen szoba, konyhás, éléskamrás lakás beköltözhetően eladó.

2 szoba, konyhás, éléskamrás, víz, gáz bent van, lakásomat elcserélném hasonló nagy kétszobásra. Rókus utca vagy környéke. Költséget térítek. — „Március" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Háromszoba, összkomfortos, családi házat vásárolnék. Ajánlatokat: „Beköltözhető, belvárosban" jeligére a Sallai u. hirdetőbe kérem.

Eladó két és fél szobás, szuterines ház, 280 ezer, azonnal 150 ezer, a többi két év alatt. „Jól jár" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Kettősszobás, összkomfortos, beköltözhető öröklakás eladó vagy garzon öröklakásért elcserélhető, különbözettel. Garázs 220" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Telek Mazaniatj út legszebb részén eladó. Érdeklődni: Pécs, Rózsa Ferenc u. 12.

Vennék olcsón szőlőt vagy gyümölcsöst, lakható épülettel. „Azonnal fizetek" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

BÚTOROKAT olcsón vásároljon **SZABÓTÓL** Alkotmány u. 7. alatt

Eladó 400 négyszögöl kőművesített házhely a kertvárosban, termő barackfákkal, lugasra szőlővel, valamint belvárosi, magasföldszintes házrész, egyszoba összkomfort lakottan, 2 szoba, 2 konyha, mellékhelyiségekkel (a szuterinban egyszoba, konyha). Ugyanitt 10 darab 8 m-es gerenda. Érd.: Dr. Münnich Ferenc u. 22. 15/C.

Eladó víkendtelek közel, rácvárosi templom felett, szőlő-barackos. Alsóhegy 97. Méhviasnt vennék. Rácváros 38.

Elcserélném csarnótai 2 szobás, kertes, családi házamat pécsi lakásért. Csarnóta, Fő u. 39.

Ultramodern családi ház igényesnek eladó. Szigeti úton, malom mellett. — „500" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Fonyódon tavasszal építendő sorüdülőben még néhány lakásra társat keresünk. Az emeletes üdülő teraszáról látható panorámát, színes filmről be tudja mutatni Dióshegyi Ernő, Siófok, Kálmán Imre sétány 3. Levélcím: Dr. Kaveczki Lászlő, Miskolc, III., Marx Károly u. 42.

Telek eladó Üdülő Szálló közelében, Bolygó fényképész mellett, 313 négyszögöl. Telefon: Mossó 6. Bálint Árpádné.

Pécs-Borbálatelepen azonnal beköltözhető fkerház, OTP átvállalással, megosztva is eladó. Borbálatelep, Veterán u. 12.

Elcserélném kétszoba, összkomfortos lakásomat hasonló szegediért vagy környéki családi házért, megegyezés szerint. Cím: Komló Fürst Sándor u. 23. Csiszár.

Kávéfőző, rezső, német vasaló, varrógépjavítás KOVÁCSNÁL Jókai u. 5. (Bútorüzletnél)

Pataconi új háromszobás családi ház melléhelyiségekkel eladó. Igazék.

Egyszoba, konyhás ház 700 négyszögöl szőlővel azonnal beköltözhetően eladó. Péca, I., Piroska u. 16—18.

Fonyódligeten 1000 négyszögöl telek, közvetlen a villasorok mellett, villatelkeknek olcsón eladó. Érdeklődni: Ninkó Ferenc, Fonyód, Hegyalja u., Besenszél.

Vak Bottyán utca 4. sz., magános családi ház több helyiségből álló, azonnal elfoglalhatóan eladó. Érdeklődni: Tettye u. 21-ben. Ugyanitt szép télikabát, ruhák karcsú nőnek, férfi öltönyök, zakók nagykabát erős és vékony alakra, műszakilag visszásotti Danuvia motorkerékpár eladó.

Vennék lakotti, 3 szoba, összkomfortos, kertes, családi házat a Hunyadi úttól nyugatra. Cseretakás a Jókai téren. Leírást és feltételeket „Garázslehetőség kell" jeligére a Sallai u. hirdetőbe kérek. Csak csere is lehetséges, ha a ház, házrész PIK.

Pécsre költözők figyelmébe! Azonnal beköltözhető, új, kétszoba, összkomfortos gázos öröklakásomat eladnám készpénzért (vagy 150 000 + OTP), családi okok miatt. Válasz: Sallai utcai hirdető „Készpénz 330" jeligére.

Házhelyet vennék Tiborc u. páratlan oldalán 200 négyszögölig. Ajánlatokat a Sallai u. hirdetőbe kérem „Tiborc" jeligére.

Jó befektetés. Székely Bertalan úton telekrészt átadnék. „Befektetés" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Eladó 1300 négyszögöl gyümölcsös — megosztva is Ürög-Felsőhegyen. Érdeklődni lehet: Ürög, Kőcsag utca 13.

Belváros szívében lakáscserével vagy anélkül pénzbefektetésre nagyobb ház jutányosan eladó. „Zolika" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Eladó 820 négyszögöl telek termő gyümölcsfákkal, 1 szoba, konyhás, pince és jó kúttal azonnal elfoglalható. Körül van kerítve. Komló, Gadány 2. sz. Herczeg István.

Pécs, Mező Imre u. 73. szám alatt épülő házban 2 szoba, komfort eladó. Vételár 90 000 forint. 50 000 készpénz, a többi megegyezés szerint. Májusi beköltözéssel. Cím: Borsosné. Pécs, Alsóhegy 39. 29-94 telefonon.

B. m. Állatforgalmi és Húsipari Vállalat megkezdte a pecsenyecsikó exportszerződések kötését.

5—8 hónapos csikóért 18—22 Ft-ot

8—18 hónapos csikóért 15—17 Ft-ot

fizet a vállalat kg-onként.

Szerződés köthető a járási kirendeltségek megbízottjainál és a központi lófelvásárlónál.

Keresek Szigetvár külterületén vagy Szigetvárhoz közeleső községekben kisebb kertes családi házat, gyümölcsössel. Ajánlatokat: Armegjelöléssel, Szigetvár, Széchenyi u. 35. Kovácsékhoz kérünk. Szentlőrinci is lehet.

3 szoba, összkomfortos, beköltözhető öröklakást, vagy házat vennék. Belvárosban" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Beköltözhető házrész eladó, Ótemető u. 36.

Uj családi ház nagy telekkel, melléképületekkel gazdálkodásra alkalmas, eladó. Pécs, II. ker., Nagypostavölgy 35. Pfeifer Henrik.

Elcserélném 500 négyszögöles házhelyemet Nagyposta-völgyben egy szoba, konyhás, pécsi lakásért. „Fehér rózsa" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Eladó Rácvároson 1054 négyszögöl, ötéves barackos, epres, teljes felszereléssel, 16 négyzetméter deszka épülettel. Egyanes, kőmentes. Kedvezmény is lehetséges. Pécs, III., Bánki Donát u. 5. Rácz.

MODERNVONALÚ rekamiék, fotelek, székek, fizetési könnyítéssel. Szelon 700,— Ft-tól, heverő 800.— Ft-tól eladó Zsolnay u. 39. szám. Kárpitosnál.

Orfün telket vennék. — Ajánlatokat: „Domboldal" jeligére kérem a Sallai u. hirdetőbe.

Háromszoba, összkomfortos, kertes családi ház eladó. Kétszoba, összkomfort beköltözhető. Érdeklődni mindennap délelőtt, Kertváros, Rakéta u. 17

Kis családi ház, szép kerttel, szőlőlugassal, beköltözhetően eladó. Kovácstelep, Brassó u. 13. Uránváros mellett.

KÖLTÖZKÖDÉS, bútor, zongora, páncélszekrény, valamint hivatali belső szállítások szakszerű lebonyolítását vállalom. SCHREER LÁSZLÓ szállító. Ujmecsekalja, Hajnóczi u. 21. Tel.: 60-46/557-es mellék.

Tyúktrágya heti ütemezésben kapható. Olaj- vagy széntüzelésű Heating vagy hasonló kályhát vesznék, 1000 m³-ig. Érdeklődni 18 óra után 48-77-es telefonon.

Nutriabunda nagyobb tételű, külföldi, gyönyörű fényű fekete, értéken alul, készpénzért kilenczernyolcszázért eladó. — „Nutriabunda" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Keresést használt, fehér, nikkelezett asztali tűzhely eladó Pósa Lajos u. 46.

TT kisvasút készlet, részben is eladó. Balogh, Nárcisz u. 2.

Szép hálószoba ágybetéttel, szelon olcsón eladó. Meszesen Komjáth Aladár u. 14.

8 hónapos fehér húsvétok anyaállatoknak eladók. Pécs, Tettye u. 18.

Törzskönyvezett, héthónapos, fekete hím pulikutya olcsón, sürgősen eladó. Ugyanitt egy 3 és fél szeles dunna eladó Cím: Uránváros, Banki Donát u. 13. I. 9. Megtekinthető 2—6-ig.

Figyelem! Komplett kovács és mészész felszerelés sürgősen eladó. Pécsvárad, Zengő u. 11.

Rekamié, fotelok, csehszlovák mosogató, tükrök, buklé szőnyeg, fali csillár eladó, József Attila u 6/1. II. 10.

Táskairógépet vennék. — „Erika" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Chabaud szegfűmag óriásvirágú. Tűzpiros, fehér, erős rózsaszín, halványrózsaszín, grammja 8,— forint. Vegyes 6,— forint. Utánvéttel szállítja: Szalay János kertészete, Mezőkövesd, Mezőkövesd, Mezőtúr Nagycsapatkert.

Világos, kombinált szekrény hanglemeztartós rádiómagnetofonnal (részletre is) eladó. Baranyavár u. 18.

Mindennemű kőműves munkát vállalok: lapozást, csempézést szintén. Korcsog Mihály kőműves mester III., Pálma u. 26.

Eladó Berta László festmény és Szőnyi István hagyatéki anyagából 12 darab értékes rézkarc. Telefon: Mossó 6. Bálintné.

Termelőszövetkezetek figyelem! 6 vagon F, másodfokú, tisztított vetőmag zab, valamint 4 vagon takarmány zab és 4 vagon kifogástalan minőségű tavaszi árpa vetőmag van eladó. Ár megegyezés szerint. Utörő Mg. Tsz. Szentlőrinc, Baranya megye. Telefon: 271 ex.

Eladó egy üzemképes Csepka motor felújítva, garanciával. Megtekinthető mindennap. Wölfling József, Liptód, Petőfi u. 11.

Tojóketrec félkész, 230 férőhellyel eladó. Kovácstelep, Hóvirág u. 21.

Egy románcsotit asztali tűzhely eladó. Steinmetz kapitány tér 6.

Bontásból eredő pala, léc, faanyag stb. eladó. Surányi Miklós út 43. Fábián.

Eladó antik ezüst névjegykosár. „Ujmecsekalja, 1000" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Egy fémlemez, fehér, jobbos asztali tűzhely olcsón eladó. Balassa Bálint u. 17., a Budai vámnál.

Japán tranzisztoros vitágvevő táskarádió és minimagnó OTP-re is eladó Megtekinthető: Petőfi u. 53., földszint, jobbra.

Horhosható kandalló eladó. Szentlőrinci út, vajszínű. — Megtekinthető bármikor. Vag Gereben u. 48.

Egy asztali tűzhely és egy ebédlő asztal eladó. Kazinczi Tompa Mihály u. 54.

GÉPJÁRMŰ

Szürke Wartburg eladó. „Kitűnő állapotban" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Garázs szerelőaknával eladó, Erdősávban. Páfrány u. 37/a. III. 11.

850-es Fiat vagy Skoda kijutalást, vagy kevesebet használt kocsit átvennék Görcsöny Kisvendéglő. Telefon: 18.

Műszaki vizsgán átment Opel eladó. Pécs, Erzsébet u. 8.

601-es Trabant alkatrészből eladó. Érdeklődni: Tüzér u. 10. Esebényi.

Pannoniát vennék 1963-as kiadástól. Vak Bottyán u. 9.

ADÁS-VÉTEL

Nagyárpád, Boros u. 1. alatt, egy 9 hónapos, vemhes üsző sürgősen eladó + két szoba, éléskamra, melléképületekkel beköltözhetően.

Háromszoba, összkomfortos, kertes családi ház eladó. Kétszoba, összkomfort beköltözhető. Érdeklődni mindennap délelőtt, Kertváros, Rakéta u. 17

Kis családi ház, szép kerttel, szőlőlugassal beköltözhetően eladó. Kovácstelep, Brassó u. 13. Uránváros mellett.

VEGYES

Családtagjaink elvállalnának idős férfit vagy nőt, akik anyagiakkal segítenének. Nagyon nyugodt és boldog öregség biztosítva. „Megbecsülés" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Kárpitosbútorok, részletfizetésre. Rekamiék, garnitúrák fotelágyak, Kérjen képes árjegyzéket, Román, kárpitos, Budapest, Nagymező utca hatvanhat.

Rágcsálóirtást garanciával vállalok. Vadászgörényekkel, foxi kutyákkal, vegyszerrel, karbantartás mellett, megállapodás szerint. Siklósi András féregirtó, Pécs, III. ker., Faludy Ferenc u. 4. Telefon: 15-50/579 mellék.

Kétszoba, összkomfortos, kertes lakóház vagy lakáscserével eladó. Pécs, Landler u. 20. Érdeklődni délelőtt 10—12-ig.

1227 négyszögöl szántó, megosztva is eladó. Ugyanott 1100 négyszögöl szántó és szőlő, tavasszal beköltözhető szoba, konyhás épülettel eladó a pellérdi elágazásnál. Érdeklődni helyben, Kálló Árpádnénál. (Gogolák Ilona).

Szilágyi Dezső u. 42. sz., szoba, konyha, éléskamrás, előszoba, nyári konyha, udvaros házrész beköltözhetően eladó.

3 szobás, kertes családi ház beköltözhetően eladó. Vasas II., Fenyő u. 2.

Kisebb családi házat vennék szeptemberi beköltözéssel Pécs környékén csendes helyen, 10 000 forint készpénz + havi 1000 forint részlet. Ajánlatokat a Sallai u. hirdetőbe kérek. „Csend" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Vennék Pécs város területén családi házat beköltözhetőt, 20—25 ezer készpénz, a többi havi részlet. Megegyezés szerint. „Biztos fedezet" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Kétszobás, családi ház eladó. Patacs, Benczur u. 6. szám.

Eladó 474 négyszögöl, szépfekvésű fiatal szőlő Patacson, a hízlaldától 5 perc. Érdeklődni: III. ker., Rozmaring u. 13. (Kővácstelep).

Sürgősen eladó Aisóhegyen 515 négyszögöl szőlő, út mellett. Villany, víz, építkezési lehetőséggel. Érdeklődni: Magyarürög Kőcsag u. 7.

Nagy családi ház beköltözhetően eladó. Ugyanott házhely is eladó. Pécs-Nagyárpád, Kiss János u. 1 szám.

Beköltözhetően, garázslehetőséggel, gáz, víz bent, eladó. Tettye u. 46. sz. ház.

Harkányi 2 szobás családi ház eladó. Kulik Péterné, Kőrösi Csoma u. 3.

Gyümölcsöst, vagy szőlőt vennék életjáradékra vagy részletre. Lehetőleg gyümölcstárolóval. „Öregek előnyben" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Családi ház eladó gazdasági épületekkel, 1200 n-öl szántóval. Vókány, Kossuth u. 98.

Ház az I. kerületben, 385 négyszögöl kerttel, 3x1 szoba, konyha, éléskamrás, ebből 1 szoba, konyha, éléskamra beköltözhetőséggel. Jelige: „Pécs, főútvonalán" a Sallai u. hirdetőbe.

Hálóbútor, konyhabútor, kombinált-bútor, heverők, rekamiék, szekrények, ágyneműtartók, szelonok, egyéb szép bútorok. Kedvezményes áron vásárolható Molnárnál, Pécs, Felsővámház u. 2.

Családi ház eladó gardasági épületekkel, 1200 n-öl szántóval. Vókány, Kossuth u. 98.

Szőlőt, gyümölcsöst vennék. Ajánlatokat: „Zöldhegy" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Eladó 820 négyszögöl telek termő gyümölcsfákkal, 1 szoba, konyhás, pince és jó kúttal azonnal elfoglalható. Körül van kerítve. Komló, Gadány 2. sz. Herczeg István.

Pécs, Mező Imre u. 73. szám alatt épülő házban 2 szoba, komfort eladó. Vételár 90 000 forint. 50 000 készpénz, a többi megegyezés szerint. Májusi beköltözéssel. Cím: Borsosné. Pécs, Alsóhegy 39. 29-94 telefonon.

B. m. Állatforgalmi és Húsipari Vállalat megkezdte a pecsenyecsikó exportszerződések kötését.

5—8 hónapos csikóért 18—22 Ft-ot

8—18 hónapos csikóért 15—17 Ft-ot

fizet a vállalat kg-onként.

Szerződés köthető a járási kirendeltségek megbízottjainál és a központi lófelvásárlónál.

Dolgozókat felvesznek

Vörös Lobogó Mg. Tsz, Patapoklosi, kőműves szakmunkásokat és segédmunkásokat, jogosítvánnyal traktorosokat felvesz. (1238)

*

Segédmunkásokat felveszünk. — Pécsi Tempó Ksz. Jelentkezés: Rákóczi út 45, műszaki osztály. (85232)

*

Férfi segédmunkásokat, lángvágót és traktorkezelőt felveszünk. B. m. MÉH Vállalat telepe, — Gomba u. 4. (Hőerőmű mellett.) (85225)

*

Közgazdasági technikumi végzettséggel rendelkezőket könyvelői munkakörbe felveszünk. Jelentkezés: AGROKER Vállalat — Pécs, Megyeri út 90. (85218)

*

Kőműves szakmunkásokat, férfi és női segédmunkásokat jó kereseti lehetőséggel felvesz az Uj Élet Mg. Tsz építőrészlege. Pécs, Ipar u. 6. (85206)

*

Cserkúti Gépjavító azonnal felvesz portást. Fizetés megegyezés szerint. (85139)

*

Gyakorlott gyors- és gépírót alkalmaz a B. m. Vendéglátó Vállalat. Jelentkezés reggel 8 órakor személyzeti osztályunkon, József u. 19.

*

Felveszünk karosszérialakatost, szervizmunkásokat, szerelők mellé segédmunkásokat. 5. ÉPFU — Megyeri út 50. Jelentkezés a főművezetőnél. (85065)

*

Autóbuszvezetőket felvesz a 12. sz. AKÖV. — Jelentkezés: Pécs, Bolgár Néphadsereg u. 33, fdsz. 8. (84638)

Közgazdasági technikumot végzett perfekt gép- és gyorsírónőt azonnal felvesz a Keszlyűgyár kereskedelmi osztálya. — Fizetés megegyezés szerint, szabad szombat biztosítva. Idegen nyelven levelezők előnyben. (85852)

*

Vizsgázott fűtőt keres sürgősen központi fűtéshez a Zrínyi Miklós szakközépiskola. Pécs, Bét u. 10. (286)

*

B. m. Tanács Kórháza azonnali felvételre fűtő segédmunkásokat keres. Jelentkezés: Pécs, Rákóczi út 2, műszaki vezetőnél. (106)

*

Cserkúti építésvezetőségünkre érettségizett férfit anyagkezelői, szállítási, ügyintéző munkakörbe felveszünk. Jelentkezés: AGROKER Vállalat — Pécs, Megyeri út 90. (85218)

*

Kőműves szakmunkásokat, férfi és női segédmunkásat jó kereseti lehetőséggel felvesz az Uj Élet Mg. Tsz építőrészlege. Pécs, Ipar u. 6. (85206)

*

Cserkúti Gépjavító azonnal felvesz portást. Fizetés megegyezés szerint. (85139)

*

Gyakorlott gyors- és gépírót alkalmaz a B. m. Vendéglátó Vállalat. Jelentkezés reggel 8 órakor személyzeti osztályunkon, József u. 19.

*

Felveszünk karosszérialakatost, szervizmunkásokat, szerelők mellé segédmunkásokat. 5. ÉPFU — Megyeri út 50. Jelentkezés a főművezetőnél. (85065)

*

Autóbuszvezetőket felvesz a 12. sz. AKÖV. — Jelentkezés: Pécs, Bolgár Néphadsereg u. 33, fdsz. 8. (84638)

Pannonia Sörgyár felvesz Spilling gőzmotorkezelőket és villanyszerelőket. Munkabéren felül természetbeni juttatás, 44 órás munkahét. (109)

*

B. m. Tanács Kórháza napi négyórai elfoglaltsággal egy éttermi felszolgálót 1969. február 1-vel alkalmaz. Jelentkezni a kórház élelmezésvezetőjénél — Pécs, Garay u. 1. sz. alatt. (110)

*

Pincemunkálatokhoz férfi munkaerőt keresünk. Állami Pincegazdaság, Irányi D. tér 6. (106)

*

Kovácsot felvesz a Árpádtetői Erdészet. Üzemi konyha, munkásszállás biztosítva. — Jelentkezés: Árpádtetőn. (103)



ÖRÖKLAKÁS csak 4 forint

FŐNYEREMÉNY ÖNNEK:
HÁROMSZOBÁS BERENDEZETT OTP ÖRÖKLAKÁS
FŐNYEREMÉNY MINDEN FIATALNAK:
UJABB IFJÚSÁGI TÁBOROK AZ ORSZÁG LEGSZEBB VIDÉKEIN

IFJÚSÁGI TÁBOROZÁSI SORSJEGY

Nyeremények:
Öröklakások, személygépkocsik, robogók, televíziók, magnetofonok, táskarádiók, két személyes EXPRESS utazások, filmfelvevők, több mint 12 ezer vásárlási utalvány.

HÚZÁS: 1969. MÁRCIUS 30-ÁN.

Nádor Étterem
Hungarhotels

Olasz vacsorák

I. 28—II. 1-e között

Chef: Eigen Egon a Hotel Dunaintercontinental mesterszakácsa

Az „Elzett" Tűzoltókészülékek Gyára pécsi telepvezetője értesíti a kedves vevőket, hogy

A TŰZOLTÓKÉSZÜLÉKEK CSERÉJÉT, ÉRTÉKESÍTÉSÉT

1969. február 15-ig szüneteltetik,

mivel a Kővágószőlős gelgotai települet megszüntetik. Az érdekeltek szives türelmét kérik.

Uj címük: HŐERŐMŰ SZ. BARAKK.

Hajlékony fém tűzflex, kipufogó, sokszögű és védőtömlőt szabvány méretekben megrendelésre szállít a

SOMOGY-ZALA MEGYEI **VASMŰKER** VÁLLALAT - KAPOSVÁR

és zalaegerszegi telepe



Kamilletta

vízben oldható tablettázott

KAMILLATEA

HÁZIASSZONYOK!
Nem kell főzni, nem kell szűrni: GYORS, OLCSÓ ÉS KÉNYELMES A TEAKÉSZÍTÉS

A szőke hajnak szép fényt és színt ad. Hatása azonos a kagyemányos teáéval.
Gyártja és forgalomba hozza a HUNGARODROG
Kapható az élelmiszerboltokban

Bútorboltok, figyelem!

MEGÉRKEZTEK A CSEH, LENGYEL, JUGOSZLÁV ÉS SZOVJET BÚTOROK

TELEKRENDELÉSRE AZONNAL SZÁLLÍTJUK

Nagy téli bútorvásár!

BÚTORÉRTÉKESÍTŐ VÁLLALAT RÁKOSPALOTA
Telex: 787.

DN SPORT

Tanácsülés az MTS-nél

Az MTS Baranya megyei Tanácsa elnöksége január 25-én 10 órára összehívta az MTS megyei tanácsa ülését, az MTS megyei székházában. Napirendi pontok: 1. Az MTS Baranya megyei Tanácsa 1969. évi munkaterve, fél évi tanács-elnökségi ülésterv. Előadó: Sági Sándor. 2. Az MTS Baranya megyei Tanácsa 1969. évi költségvetésének ismertetése. Előadó: Rözge Ferenc. 3. A Baranya megyei sportlétesítmények felújításának és fejlesztésének távlati terve. Előadó: dr. Csernus Kálmán.

Asztalitenisz-bajnokság a pécsi járásban

Jól sikerült a pécsi járás asztalitenisz bajnoksága, a férfiaknál 78, a nőknél 10 versenyző találkozott. A legnagyobb létszámú csapattal a berkesdiek, az olaszik és az újpetreiek indultak. A királyegyháziak női versenyzői is rajthoz álltak. A döntők színvonalas küzdelmet hoztak, kár, hogy olyan nagy asztalitenisz múlttal rendelkező községek, mint Pécsvárad, Hidas, Mecseknádasd nem jelentek meg a versenyen. Az egyes számok győztesei. Férfiak: serdülő egyéni (26 induló): Rácz László (Királyegyháza), serdülő páros: Rácz László, Borza Endre (Királyegyháza). Ifjúsági egyéni (29 induló): Her József (Újpetre), ifjúsági páros: Her József, Ritter János (Újpetre), férfi felnőtt egyéni (23 induló): Otterhein István (Olasz), férfi páros: Füg Zoltán, Gajár János (Nagykozár), női serdülő egyéni (10 induló): Boda Irén (Pereked), serdülő lány páros: Besenczi Ilona, Vörös Bene Irén (Pereked).

Kézilabda Dunántúli Napló Kupa állása

Férfi I. osztály:

1. Dózsa	3	3	—	68:33	6
2. Bányász A.	3	2	—	1 76:42	4
3. Kesztyűgyár	3	2	—	1 49:50	4
4. Ércbányász	3	1	1	1 53:48	3
5. Komló B.	3	1	1	1 51:50	3
6. Bányász B.	3	1	—	2 49:55	2
7. Tanárképző	3	1	—	2 41:60	2
8. Bóly	3	—	—	1 39:83	—

Férfi II. osztály:

1. Siklósi K.	3	3	—	58:30	6
2. Dózsa B.	3	3	—	48:27	6
3. PEAC	3	2	—	1 53:40	4
4. Mecseknádasd	3	2	—	1 52:58	4
5. Bányász C.	3	1	—	2 46:54	2
6. Ércbányász B.	3	1	—	2 35:44	2
7. Szabolcs	3	—	—	3 28:36	—
8. Vasas II. B.	3	—	—	3 35:66	—

Férfi III. A. osztály:

1. Bányász D.	3	3	—	44:26	6
2. Kesztyűgyár B.	3	3	—	47:33	6
3. Bányalpari	3	2	—	1 47:31	4
4. Pécsszab. B.	3	1	—	2 27:44	2
5. Szentlőrinc	3	—	—	3 27:39	—
6. Siklós B.	3	—	—	3 24:43	—

Férfi III. B. osztály:

1. Komló B.	3	3	—	87:25	6
2. Dózsa C.	3	3	—	35:30	6
3. Bányász E.	3	2	—	1 37:32	4
4. Kesztyűgyár C.	3	1	—	2 25:44	2
5. Pécsvárad	3	—	—	3 35:61	—
6. Sportiskola	3	—	—	3 22:49	—

— ÚJ SPORTKÖR. A drávaszabolcsi, drávapalkonyai sportkör megtartotta alakuló ülését. Az új sportkörben — amelyet a tanács, a lengyár és a tsz évente mintegy 40 000 forinttal támogat — labdarúgó-, asztalitenisz-, röplabda- és sakkszakosztály működik.

A hét vége sportműsora

SZOMBAT, JANUÁR 25:

Kézilabda: Dunántúli Napló Kupa mérkőzések a PVSK-csarnokban: Sportiskola C—Vörös Meteor, ifjúsági leány, 14.00, Dózsa C—Sportiskola, III. o. férfi, 14.25, Siklósi Kesztyűgyár—Sportiskola B., ifjúsági leány, 15.00, PEAC—Ércbányász B., férfi II. o., 15.25, 506-os ITSK—Építőipari Techn., középiskolás fiú, 16.00, Pécsszabolcs—Vasas II. Bányász, II. o., férfi, 16.35, Dózsa—Pécsi Kesztyűgyár, férfi I. o., 17.10, Tanárképző—Spartacus, I. o. női, 17.55, Komló—Bányász B., I. o. férfi, 18.30, Nagy Lajos Gimn.—508-as ITSK, középiskolás fiú, 19.15, Komló B.—Bányász E., III. o. férfi, 19.50.

Ökölvívás: Megyei serdülő, ifjúsági és felnőtt egyéni bajnokság, PVSK kiscsarnok, 17.00.

Sí: Megyei úttörőolimpia futamai, Dömörkapu, nevezés 9.30, rajt 11.00.

VASÁRNAP, JANUÁR 26:

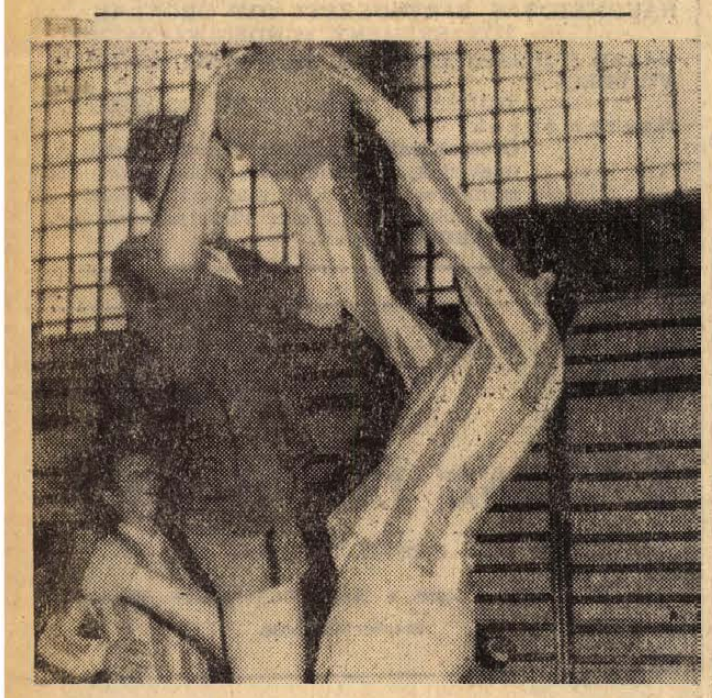
Labdarúgás: Barátságos mérkőzések Pécsi Dózsa—Honvéd Táncsics SE, PVSK edzőpálya, 14.30, Komlói Bányász—Pécsi Bányász II., Komló, 10.00, Pécsi Bányász—Komlói Bányász II., Pécsbányatelep, 10.00, Pécsi Dózsa II.—Pécsi Dózsa ifjúsági, PVSK edzőpálya, 12.15.

Asztalitenisz: Megyei serdülő és ifjúsági leány és fiú egyéni bajnokság, Építők-csarnok, Tüzér utca, 9.00.

Kézilabda: Dunántúli Napló Kupa mérkőzések a PVSK-csarnokban: Vörös Meteor C.—Pécsszabolcs, II. o. női, 8.00, Pécsszabolcs B.—Szentlőrinc, III. o. férfi, 8.25, Szigetvár—Leöwey Gimn., II. o. női, 9.00, Vegyigépipari Techn.—Építőipari Techn., középiskolás fiú, 9.25, Bányász A.—Vörös Meteor B., I. o. női, 10.00, Bányász A.—Ércbányász, I. o. férfi, 10.35, Mecseknádasd—Bányász C., II. o. férfi, 11.20, Sportiskola A.—Bányász, ifjúsági leány, 11.55, Vegyigépipari Techn.—508-as ITSK, középiskolás fiú, 12.20, Pécsvárad—Pécsi Kesztyűgyár C., III. o. férfi, 12.55, Siklósi Kesztyűgyár—Dózsa B., II. o. férfi, 13.30, Siklósi Kesztyűgyár B.—Pécsi Kesztyűgyár B., III. o. férfi, 14.05, Bányász C.—Pécsi Kesztyűgyár, II. o. női, 14.40, 506-os ITSK—Bólyi Techn., középiskolás fiú, 15.05, Vörös Meteor A.—Nagyharsány, I. o. női, 15.40, Tanárképző—Bóly, I. o. férfi, 16.15, Porcelángyár—Bányász B., I. o. női, 17.00, Széchenyi Gimnázium—Gépipari Techn., középiskolás fiú, 17.35, Bányalpari Techn.—Bányász D., III. o. férfi, 18.10.

Ökölvívás: Megyei serdülő, ifjúsági és felnőtt egyéni bajnokság, döntők, PVSK kissportcsarnok, 9.00.

Sí: Megyei és városi serdülő, ifjúsági és felnőtt férfi műlesikló bajnokság, Misina-tető, 10.30, óriás műlesiklás, Misina-tető, 15.00.



Harc a labdáért és a városi úttörő olimpia kosárlabda döntőbe való jutásért. A sötétmezes, 39-es dandár úti Általános Iskola 22:14 arányban győzött a Belvárosi Általános Iskola csapata ellen

Változatos program a hét vége sportműsorában

A Dózsa, a Komló, és a Pécsi Bányász ismét a pályán

Vasárnap ismét pályára lépnek labdarúgó csapataink. A magasabb osztályban szereplő együttesek megkezdik edzőmérkőzés sorozatukat.

A Pécsi Dózsa a PVSK-pályán három csapatát küldi pályára. A „nagyok" a Honvéd Steinmetz SE-vel mérik össze erejüket. A tartalékok ellenfele az ifjúsági csapat lesz. Kovács Imre, a Dózsa edzője hétközben, szerdán nem az első, hanem a tartalék csapat edzőmérkőzését tekintette meg. Ebből a jólértesültek azt a következtetést vonják le, hogy az edző, akinek a legutóbbi, vasárnap megtartott edzőmérkőzésen rendkívüli tetszett a fiatalok játéka, ismét több fiatalt kíván kipróbálni a nagyok között.

A Komlói Bányász előkészületei is tervszerűen folynak. Hétközben a Dózsa tartalék gárdájával megtartott edzőmérkőzés után vasárnap Komlón, a kökönyösi pályán újabb edzőmérkőzést vív az NB I-be jutott Bányász csapat, ezúttal a Pécsi Bányász tartalékgárdája látogat el Komlóra. Lantos Mihály edző bő játékoskerettel rendelkezik, az edzőmérkőzéseket és az előkészített találkozókat, s a Dunántúli Napló Kupa mérkőzéseket kívánja felhasználni a csapat kialakítására.

A Pécsi Bányász NB. I. B-ben szereplő együttese is pályára lép. Vasárnap Pécsbányatelepen Komló tartalékgárdája ellen találkozón biztosítottak játéklehetőséget a vezetők a Bányász labdarúgóknak. Az újhegyiek játékosállományában lényeges változás nem történt. Tamásit azonban vasárnap a jobbszélső posztján már játszatja Kontha Károly edző.

Asztalitenisz:

VIDÉKBAJNOKSÁG SALGÓTARJÁNBAN — SERDÜLŐK ÉS IFJUSÁGIAK PÉCSETT

A hét végén ismét kettős asztalitenisz bajnokság kon állnak asztalhoz a pécsi és baranyai versenyzők. A „rangosabb" versenyre ezúttal vidéken kerül sor. Az idei országos felnőtt vidékbajnokságokat Salgótarjánban rendezik meg, ahol a pécsi színeket az Ércbányász és a Pécsi Bányász férfi, a BTC és Komló női versenyzői képviselik. Nagyobb esélylyel a férfiak indulnak, 1967-ben Arató bajnokságot nyert, a múlt évben dr. Horváth második lett. Az Arató, dr. Horváth páros 1965 és 1967 között háromszor nyert. Az idei vidékbajnokság is az Ércbányászok sikerét ígéri, pillanatnyilag úgy fest, hogy a pécsiek a vidék legjobb formában lévő versenyzői, így joggal várhatók újabb Ércbányász sikerek. A női versenyzők csak tapasztalat szerző jelleggel vesznek részt a versenyen, nagyon kevés a valószínűsége, hogy helyezéshez jussanak. A vidéki bajnokságokon a következő baranyai versenyzők lépnek asztalhoz. — Nők: Joós, Hartainé, Tábori BTC és Szarka Komló. Férfiak: Arató, Balázs, dr. Horváth, Koronics, Szeifer Ércbányász, Horváth és Ragoncsa Pécsi Bányász.

Pécsett az Építők Tüzér utcai csarnokában vasárnap délelőtt a megyei serdülő és ifjúsági bajnokságok versenyeit rendezik. A szövetség vezetői remélik, hogy a vidéki szakosztályok is elküldik versenyzőiket. A serdülő lányoknál a komlói Váradit tartják esélyesnek, a fiúknál szinte biztosra veszik Holzer (Ércbányász) győzelmét. Az ifjúsági lányoknál a sásdiak a nagy esélyesek, a fiúknál Horváthnak, az Ércbányász versenyzőjének mutatkozik a legtöbb esélye.

Cselgáncs:

VÁLOGATÓN A DÓZSA-VERSENYZŐK

Budapesten szombaton rendezik meg az országos elsőosztályú válogatót, melyen négy pécsi versenyző is részt vesz. A felkészülés elején álló pécsiek számára kicsit korán jött ez a verseny, de erkölcsi kötelességüknek érzik a részvételt, mert korábban érmet szereztek és helyezéseket értek el. A négy versenyzőből 3 egy súlycsoport, 63 kg-ban indul, és pedig Sümegi. Vas és Lukácsi. Benkő II. a csapat edzőversenyzője — aki a múlt évben bronzérmet nyert a válogatón — a 70 kg-os súlycsoportban indul.

Ökölvívás:

MEGYEI EGYÉNI BAJNOKSÁG PÉCSETT

Az ökölvívók is korán kezdik az idén a versenyzést. A hét végén a PVSK kiscsarnokban rendezik meg Baranya megye 1969. évi serdülő, ifjúsági és felnőtt egyéni bajnokságait. Értesüléseink szerint a PVSK és Steinmetz SE versenyzőin kívül az újonnan alakult komlói szakosztály néhány versenyzője is szorítóba lép. A mohácsi ökölvívók ezúttal nem mutatkoznak be a Honvéd Steinmetz SE színeiben, mert még a felkészülés elején tartanak. A területi és vidéki, majd országos bajnokságokon csak a megyei bajnokságban 1—2 helyezést elért versenyzők indulhatnak. Érdekes és színvonalas mérkőzést ígér a PVSK és Steinmetz SE felnőtt versenyzőinek csatározása, a két NB I. B-s szakosztály részére ez a bajnokság erőfelmérésül is szolgál. A két pécsi klub minden, a csb. mérkőzéseken számbajöhető versenyzőjét indítja. — Kovács II. István a nagyváltósúlyú országos bajnok, aki Tatán edzőtáborban van, nem indul.

Sí:

JÓ MINŐSÉGŰ HÓ VÁRJA A VERSENYZŐKET

A Mecsek északi oldalán jó minőségű és megfelelő magasságú hó fedi a sípályát. Megrendezhetik a legutóbb elmaradt téli olimpia megyei sí- és szánkóversenyeit és a városi és megyei serdülő, ifjúsági és felnőtt férfi műlesikló és óriás műlesikló bajnokság futamait.

Az Úttörő Olimpia sí- és szánkóversenyeit ma délelőtt tartják a Mecseken a Dömörkapu környékén. A városi és megyei műlesikló és óriás műlesikló bajnokság versenyeire vasárnap kerül sor. Mindkét verseny színhelye a Misina tetői sípálya lesz. Nevezés és a sorsolás közvetlenül a verseny előtt történik.

LEGÚJABB

Pénteken este a síszövetség vezetői közölték velünk, hogy vasárnap megrendezik a Mecseken a megyei és városi ifjúsági és felnőtt sí-futóbajnokságokat is a Misina tetői körpályán. A verseny 9 órakor indul. A férfi felnőttek 15 kilométer, a férfi ifjúságiak 5 kilométeres távon versenyeznek.

Kézilabda:

UJABB 31 MÉRKŐZÉS A DNK-ÉRT

Szombat, vasárnap már a Dunántúli Napló Kupa mérkőzések negyedik fordulójára kerül sor. Szombaton 11, vasárnap 20 találkozót bonyolítanak le. Ezúttal minden csoportban teljes forduló lesz. Az I. osztályú csoportoknál a Dózsa—Pécsi Kesztyűgyár, Komló—Bányász B. és Bányász A.—Ércbányász férfi, valamint a Bányász A.—Vörös Meteor B. és Porcelángyár—Bányász B. női találkozók ígéreknek érdekesebbnek. A hétközben lejátszott Bányász A.—Bányász B. női elmaradt mérkőzés az A csapat 18:7 arányú győzelmét hozta. A férfi II. osztály mérkőzésein vasárnap találkozik az eddig két veretlen együttes a Siklósi Kesztyűgyár a Dózsa B. csapatával. Ez a mérkőzés is jó játékot és tőkért szoros küzdelmet ígér. — Hasonló rangadóra kerül sor a férfi III. osztályban is, ahol a pontveszteség nélkül álló Komló B. a Dózsa C-vel kerül össze.

*

A LADBARÚGÓ EDZŐK TESTÜLETE felkéri tagjait, hogy edzői igazolványaikat — az 1969. évre történő érvényesítés céljából — személyesen, vagy levélben juttassák el a titkársághoz. Hivatalos órát minden hétfőn 18 és 19 óra között tart az ET.

DUNÁNTÚLI NAPLÓ
A Magyar Szocialista Munkáspárt Baranya megyei Bizottsága és a Megyei Tanács lapja.
Főszerkesztő Bocz József
Szerkesztőség: Pécs, Hunyadi út 11.
Tel.: 15-32, 15-33, 21-60, 50-11.
Belpolitikai rovat: 31-68
Kiadja: a Baranya megyei Lapkiadó Vállalat
Felelős kiadó: Braun Károly
Kiadóhivatal: Pécs, Hunyadi út 11
Tel.: 15-32, 15-33, 21-60, 50-11
PÉCSI SZIKRA NYOMDA
Pécs, Munkácsy Mihály u. 10. sz.
Felelős vezető: Melles Rezső
Terjeszti a Magyar Posta
Előfizethető a helyi postahivataloknál és kézbesítőknél
Előfizetési díj 1 hónapra 18.— Ft
Indexszám: 25 054

Anyakönyvi hírek

PÉCS

SZÜLETTEK:

Krécsó Károly, Berta Piroska, Hir Attila, Tabi Ákos, Csorbics Erika, Gergely Andrea, Szél Attila, Schrobák Ernő, Kollár Zsuzsanna, Dolha Zoltán, Héri András, Szalavári Nóra, Tóth Zoltán, Radványi Tamás, Kiss Tünde, Kovács József, Kirchner Tünde, Bari Gyula, Baki Zoltán, Böröcz Gabriella, Dittrich Zoltán, Piros Ildikó, Nagy Marianna, Kremling Csilla, Páprádi Mária, Sztojka Gyula, Sági Miklós, Sági Emma, Balog Éva, Nádasdi Zsolt, Csicsvári József, Nagy Ildikó, Baranyai Tibor, Borujus Lajos, Kótyán Margit, Ujpál Zoltán, Kolompár Ágnes, Hoff Éva, Jávor János, Király Gábor, Földesi Gábor, Andrasek Csaba, Horváth Eszter, Kőhegyi Angéla, Tamás László, Galamb Tünde, Hetényi Norbert, Harmat Attila, Rádler Mónika, Simon Tünde, Biczó Lajos, Emberovics István, Avar Zoltán, Sandó Krisztina, Deák Antal, Vörös Judit, Balogh Eszter, Kőnig Judit.

HÁZASSÁGOT KÖTÖTTEK:

Lovas József és Hetesi Irén, Kárász István és Varga Mária, Kovács Dezső és Resál Erzsébet, Czuni József és Ferenczi Edit, Rebman Béla és Molnár Erzsébet, Garbacz János és Resznyák Anna, Schaller János és Wenczelbach Anna, Brenner Kálmán és Péter Márta, Csordás József és Gáspár Erzsébet, Lippai Ferenc és Csordás Erzsébet, dr. Naumov Jazdomirov Iván és Nagy Ágnes.

MEGHALTAK:

Pók Henrikné sz. Lehmann Regina, Linbrunner Mártonné sz. Szabó Rachel, Czöndör Andrásné sz. Klósz Sarolta, Sárán Lászlóné sz. Tordai Erzsébet, Lánger Mária, Kővári Józsefné sz. Müller Mária, Aradi György, Bartos Ferenc, Suput Mihály, Megyeri Vilmosné sz. Sovány Julianna, Gábriel Józsefné sz. Balogh Ilona, Erdélyi Mátyás, Muszil Nándorné sz. Krasz Anna, Finger Károly, Szabó Kálmán, Berics Vince, Ratasics József, Vida István, Kelner Rozália, Steiner János, Rövid József, Obernik Jánosné sz. Abhof Anna, Stadrucker Károly, Zbotics Lászlóné sz. Hofhauser Matild, Márkus Ferenc, Barcs Gábor, Domján József, Kerner Andrásné sz. Kerner Éva, Ékesy Mária, Somlyó Géza, Sződi Mártonné sz. Fridrich Mária, Biczó Imréné sz. Forró Rózsa, Kerner Györgyné sz. Stark Margit, Pataki Ignác, Meggyesi Józsefné sz. Vrlazits Szlava, Kalocsai Mátyás, Ankovics Mária, Fresch Jánosné sz. Hirnusz Erzsébet, Kozma János, Sinkovits Gábor, Tátrai Györgyné sz. Pécsi Anna.

KOMLÓ

SZÜLETTEK:

Babinecz Mária, Détári László, Madácsi Erika, Tóth Anikó, Csernovics Béla, Gyugyi Andrea, Leipold Melinda, Szücs Sándor, Mesztegnyei Anikó, Nyitrai Erzsébet, Renner Erika, Csiba József, Steri Győző, Rab Gábor, Taksonyi Tibor, Molnár Anita, Mester Gabriella, Rab László.

HÁZASSÁGOT KÖTÖTTEK:

Bálint László és Sándorfi Anna, Schönfeld Ferenc és Puskás Ilona, Kordás Nándor és Siska Ibolya, Pribil József és Katus Erzsébet, Bán László és Magyar Mária.

MEGHALTAK:

Strauss Péterné sz. Szalai Anna, Füzesi István.

SZIGETVÁR

SZÜLETTEK:

Fekete Csaba, Szücs Attila, Jádi Mária, Tóth Zsolt, Hörnyéki Zoltán, Kozák Péter, Leopold Hajnalka, Mikle Valéria.

HÁZASSÁGOT KÖTÖTTEK:

Kovács János és Lencse Izabella, Nyers Ádám és Kalamár Irén.

MEGHALTAK:

Cseke Györgyné sz. Fabi Róza, Kovács Antal.

MOHÁCS

SZÜLETTEK:

Kolompár Sándor, Magyarosi Judit, Révész Ildikó, Reisz László, Varga János, Schäffer Gábor, Szabó László, Varga Edit, Mihálovics Péter, Haramza Katalin, Orsós Zoltán, Ferkov Antal, Budai Gábor, Szücs Tibor, Pogácsás Csaba, Bárácz Ilona.

HÁZASSÁGOT KÖTÖTTEK:

Andrity Mátyás és Bartal Anna.

MEGHALTAK:

Harczi Sándor, Lipozsencsics Antalné sz. Kovácsits Mária, Nagy János, Kálmán Sándorné sz. Herendi Júlia, Bartal Istvánné sz. Ritzl Katalin.

A SOMOGYUDVARHELYI MÁRCIUS 15 MTSZ

jó minőségű bányakavicsot

bármilyen mennyiségben értékesítésre felajánl

A kavics ára vagonba rakva m³-enként 60,— Ft

A vagon futási díja a megrendelőt terheli

Helyszínen m³-enként 40,— Ft

▼

A helyszíni eladásnál rakodásról és szállításról a megrendelő gondoskodik.

INGYENES

tanfolyam indul február első felében:

kőműves szakmunkásképző

BAJÁN, KISKUNHALASON ÉS KALOCSÁN.

Építőipari gépkezelőképző és lokomobil kazánfűtőképző

Baján.

A tanfolyam ideje alatt kereseti lehetőséget, szállást, ebédet, munkaruhát biztosítunk.

15 százalékos idénypótlékot, munkanapokra 15—20 Ft különélési pótlékot és hazautazási hozzájárulást fizetünk. Érdeklődők levelezőlapon kérjenek tájékoztatást.

BÁCSMEGYEI ÁLLAMI ÉPÍTŐIPARI VÁLLALAT
Kecskemét, Klapka u. 34. szám.

Világ proletárjai, egyesüljetek!

Ára: 1 forint

Dunántúli Napló

XXVI. évfolyam, 21. szám — Az MSZMP Baranya megyei Bizottsága és a Megyei Tanács lapja — 1969. jan 26., vasárnap

A tartalomból:

Egy hét a világpolitikában

▼

Mezőgazdasági szakemberképzés

▼

Klubok a gyárban

▼

20 százalékkal olcsóbban

▼

A minőség védelmében

▼

Mit kíván a megye egészségvédelme?

▼

Böngészés az ennivalók világában

▼

A mecskei patikus fia

▼

Leggyakoribb bűncselekmények

▼

Egy ítélet után

▼

Látogatás Pécsújhegyen

A KISZ védnökségével

Megyénk lakossága előtt már széleskörben ismert, hogy Beremenden, a siklósi járásban épül III—IV. 5 éves tervünk egyik legnagyobb beruházása, a Beremendi Cement Művek. A közel két és félmilliárd forintos költséggel előirányzott beruházás — megvalósítása után évi egymillió tonna cementet fog termelni — jelentős hatással lesz az építési program sikeres megvalósítására, ezáltal népgazdaságunk, ugyanakkor Beremend és Siklós községek fejlődésére is.

Már szinte tradició, hagyomány, hogy a nagy építkezések, beruházások az ifjúság aktív részvételével, KISZ-védnökséggel valósulnak meg, kifejezve, hogy a „KISZ ott segít, ahol a legnagyobb szükség van a fiatalokra jellemző tettrekészségre, ifjúkommunista helytállásra".

Ez a gondolat vezérelte a KISZ Baranya megyei Bizottságát, amikor a BCM beruházóival — kivitelező vállalataival szocialista szerződést kötött arra, hogy védnökséggel segíti e nagyjelentőségű beruházás megvalósítását.

A KISZ védnökségeinek már rangja van, eredményeit olyan létesítmények témjelzik, mint a Dunai Cement és Mészmű, a záhonyi átrakodó, a dunai kőolajipari bázis, a szovjet—magyar távvezeték, a Borsodi Ércelőkészítő, a gyöngyösi hőerőmű és külszíni fejtés, az Almásfüzitői Timföldgyár, a Székesfehérvári Könnyűfémmű, vagy a vegyipar fejlesztésében és a hatmilliárd forintos járműprogram megvalósításában való részvétel.

Most itt Baranyában egy újabb lehetőség nyílik arra, hogy a fiatalok, KISZ-esek folytassák e nagyszerű munkát, szerezzenek elismerést a magyar ifjúságnak, növeljék tekintélyét ifjúsági szövetségünknek.

A KISZ termelési mozgalmai és a védnökségek szerencsésen ötvözik az ifjúság jellemző sajátosságait: versenykedvét, új iránti fogékonyságát. Segítik és ösztönzik a fiatalokat abban, hogy megtalálják életcéljukat a munkában, az alkotás örömében, hogy felismerjék a közösségi és egyéni érdek összhangját, magasabb fokú szakmai, politikai és általános műveltséget szerezzenek, felismerjék, hogy szükség van rájuk, számítanak munkájukra.

Nos, a most induló KISZ védnökség lehetőséget biztosít — annak a kb. 700 fiatalnak, akik majd a beruházás területén dolgoznak — e nemes célok valóra váltásához.

Milyen konkrét feladatok jelentkeznek a védnökség teljesítése során?

Ifjúsági szövetségünk alapvető hivatása, hogy a gazdasági feladatok megoldásában vállalt tudatos aktivitásra, öntevékenységre és fegyelemre nevelje az ifjúságot. Ezért a védnökség során a legfontosabb feladatnak tartjuk, hogy az építkezésen dolgozó *KISZ-szervezetek — fiatalok, politikai, gazdasági munkája segítse a beruházás határidőre történő befejezését.* A helyes munkamorál kialakítása, a szocialista ifjúsági munkaverseny megszervezése, a termelékenyebb és a minőségi munkára való törekvés, a fiatalok érdekvédelme jelenti a feladatot a KISZ szervezeteknek.

Ilyen formában a fiatalok, a KISZ-tagok egyéni és kollektív munkáján keresztül lehet a védnökség hatással a határidőre, a gazdaságos és a balesetmentes munkavégzésre.

A KISZ-védnökség azonban nemcsak termelési feladatot jelent! A KISZ-szervezeteknek gondoskodniok kell arról is, hogy miután a fiatalok ledolgozták — jól kihasználták munkaidejüket, hasznosan, kulturált körülmények között — jó program alapján töltsék el szabadidejüket. Meg kell teremteni tehát a politikai, szakmai továbbképzés, a művelődés, a sport, az utazás, a turisztika lehetőségeit. E munka jelentőségét csak aláhúzza, hogy a kivitelező vállalatok többsége már áttért a 44 órás munkahétre, több lett a dolgozók, a fiatalok szabadideje.

A Beremendi Cement Művek népgazdaságunk kiemelt termelő beruházása, a határidők tartása tehát nagyjelentőségű. Az építőipari vállalatok jelenleg munkaerőhiánnyal küzdenek. Az ifjúsági szövetség készen áll arra, hogy *ifjúsági építőtábor szervezésével enyhítsen a munkaerő gondokon.*

A KISZ-védnökség vázlatos ismertetéséből is kiderül, hogy sokoldalú, felelősségteljes munkáról van szó. Az a kérdés is felmerülhet, képes lesz-e a KISZ Baranya megyei és a Siklós járási bizottsága, a beruházás KISZ-szervezete a feladat elvégzésére. A válasz: igen, mert vannak biztosítékok, mely szerint a KISZ ezúttal is teljesíteni fogja vállalását. Ezek a biztosítékok pedig: a beruházó- a kivitelező vállalatok igénye, az illetékes pártszervek iránymutatása és segítő készsége, és az a tény, hogy szerződésünket aláírta és vállalásunk teljesítését támogatja a Szakszervezetek Baranya megyei Tanácsa és a Siklósi járási Tanács.

De biztosítékot jelent az *ifjúmunkások, az üzemi KISZ szervezetek összefogása és szolidaritása is.* A budapesti Gép- és Felvonószerelő Vállalat KISZ-szervezete arról értesítette a KISZ megyei bizottságát, hogy miután vállalatuk végzi a Cementmű technológiai szerelését, védnökséget vállaltak e munka felett.

Hasonló levél érkezett a Dunai Vasmű KISZ Érdeméremmel kitüntetett KISZ-bizottságától, mely szerint a Cementművek a Dunai Vasmű felé irányuló valamennyi megrendelését figyelemmel kísérik, azokat határidőre jó minőségben leszállítják.

Nagyszerű példák ezek és csak fokozzák mindazon fiatalok lelkesedését, akik már eddig is sokat tettek, kezdeményezték e jelentős ifjúsági akció elindítását.

Mi azt akarjuk, hogy a gyár építésének befejezéséig érezhető legyen az ifjúsági szövetség e nemes kezdeményezése és reméljük, hogy a Cementmű megfelelő összefogással, az idősebb és fiatalabb nemzedék együttes munkája révén építőanyagiparunk büszkeségeként határidőre valósul majd meg.

Lukács János

Megkezdte munkáját a párizsi négyes konferencia

A NAP KÜLPOLITIKAI ESEMÉNYEI

— Kairóban megnyílt az arab népek támogatására összehívott II. nemzetközi értekezlet. Nasszer megnyitó beszédében felszólította a tanácskozás résztvevőit, hogy tájékoztassák a világot az összeesküvésekkel és félremagyarázásokkal terhes közel-keleti válságról. Arra van szükség — mondotta —, hogy a teljes igazság napfényre kerüljön.

— Eltemették Jan Palach 21 éves prágai egyetemistát, akinek öngyilkosságát a szélsőséges jobboldali körök ellenséges hangulat felszítására igyekeztek kihasználni. Rendbontásra nem került sor.

— A Szovjetunióban nyilvánosságra hozták a Statisztikai Hivatal jelentését a tavalyi esztendőről. A jelentés a szovjet gazdasági élet gyors fejlődéséről ad számot.

— Spanyolországban a diákzavargások miatt a hatóságok kivételes állapotot rendeltek el.

— Szabotázs-cselekményt hajtottak végre Irak fővárosában. A merénylet elkövetői a feltevések szerint egy izraeli kémhálózattal álltak összeköttetésben.

— Olaszországban fokozódnak a munkabeszüntetések. A jelekből ítélve a tőkéseknek a munkások követeléseivel szemben kialakított frontja megingóban van.

(Részletes tudósítások a 2. oldalon.)

Szombaton délelőtt Párizsban a volt Majestic Szállóban megnyílt a vietnami problémával foglalkozó négyes konferencia első teljes ülése. A hatalmas kerek asztal körül helyet foglaló küldöttségek az újságírók távozása után megkezdték tanácskozásukat. Az ülésen a küldöttségek nevében a küldöttségvezetők szóltak fel. Elsőnek Tran Buu Kiem, a Dél-Vietnami Nemzeti Felszabadítási Front Központi Bizottsága Elnökségének tagja kapott szót. Hangsúlyozta, hogy a párizsi konferencia — négyes találkozó. Az amerikai agresszió ellen több mint tíz év óta bátran harcoló hazafias erők képviseletében a DNFF küldöttsége független és a többivel egyenjogú félként azért jött el erre a konferenciára, hogy komoly tárgyalásokat folytasson a vietnami probléma igazságos megoldásáról.

Tran Buu Kiem a továbbiakban hangoztatta, hogy a jelenlegi saigoni kormány az amerikaiak eszköze. A Thieu—Ky—Noung-klikk zsarnok és militarista árulókból áll, akik szakadatlanul segítették az Egyesült Államokat népellenes bűneik elkövetésében. Ez a klikk a valóságban nem képvisel senkit. Ezzel szemben a DNFF a nép egységének megtestesítője.

Ezt követően Xuan Thuy miniszter, a Vietnami Demokratikus Köztársaság képviselője emelkedett szólásra. Elöljáróban kifejezte köszönetét mindazoknak a kormányoknak, szervezeteknek, személyeknek, akik támogatták mindenütt a világon a vietnami nép igazságos harcát.

Miután a jelenlegi súlyos vietnami helyzet mélyenfekvő okait éppen az amerikai agresszió, minden politikai megoldást csak ennek az agressziónak a megszüntetésére lehet alapozni. A szónok emlékeztet ezzel kapcsolatban arra a négy pontba foglalt javaslatra, amelyet a VDK kormánya 1965. április 8-án hozott nyilvánosságra. Kijelentette, hogy a VDK kormánya támogatja a DNFF Központi Bizottságának 1968. november 3-i ötpontos állásfoglalását. Hangsúlyozta, hogy amennyiben az Egyesült Államok kormánya igazán előre kíván lépni a tisztességes béke irányában, akkor teljesíteni kell a vietnami nép alábbi követeléseit:

① Az Egyesült Államok kormányának véget kell vetnie a vietnami agressziós háborúnak, véglegesen le kell mondania minden olyan cselekedetről, amely sérti a VDK szuverenitását és biztonságát;

② Vissza kell vonni az összes amerikai és csatlós csapatokat Dél-Vietnamból és meg kell szüntetnie az összes amerikai katonai támaszpontokat;

③ Dél-Vietnam belső ügyeit a dél-vietnami lakosságnak minden külső beavatkozás nélkül magának kell rendeznie a DNFF politikai programjának megfelelően;

④ Vietnam újraegyesítését a két övezet, észak és dél lakosságának minden külső beavatkozás nélkül kell rendeznie.

Ezután Henry Cabot Lodge, az Egyesült Államok küldöttségének vezetője fejtette ki az amerikai kormány álláspontját. Az amerikai küldött két pontban foglalta össze a vietnami rendezés szempontjából általa lényegesnek tartott intézkedéseket:

„1. A demilitarizált övezet eredeti státusának teljes mértékű helyreállítása: 2. a külföldi csapatok kivonása Dél-Vietnamból".

A saigoni rezsim küldöttségének vezetője, Phan Dang Lam gyakorlatilag az amerikai javaslatok támogatására szorítkozott.

A plenáris ülés hat és fél órán át tartott és magyar idő szerint 17 órakor ért véget. A következő ülést január 30-án, csütörtökön tartják.

Fehér Lajos elvtárs látogatása Harkányban és Siklóson

Fehér Lajos, az MSZMP Politikai Bizottságának tagja, a Minisztertanács elnökhelyettese baranyai tartózkodása alkalmából tegnap Harkányba és Siklósra látogatott. Elkísérte útjára Rapai Gyula, a Megyei Pártbizottság első titkára, Novics János, a Megyei Pártbizottság titkára és Palkó Sándor, a Megyei Tanács vb-elnöke.

Fehér elvtárs Harkányban megtekintette a fürdőkombinát több létesítményét, valamint az üdülőhely több gyógy- és üdülő helyét.

Siklóson a Magyar—Bolgár Testvériség Termelőszövetkezet gazdái, vezetői látták vendégül a kormány elnökhelyettesét. A közösgazdaság központjában dr. Szabó József, a Siklósi Járási Pártbizottság első titkára köszöntötte a vendégeket, majd Roskó Zsigmond tsz-elnök adott tájékoztatót a közös gazdaság gazdálkodásáról, eredményeiről és terveikről. A baráti beszélgetésen részt vett dr. Vida Sándor, a Járási Tanács vb-elnöke és Boda Dezső, a termelőszövetkezet párttitkára.

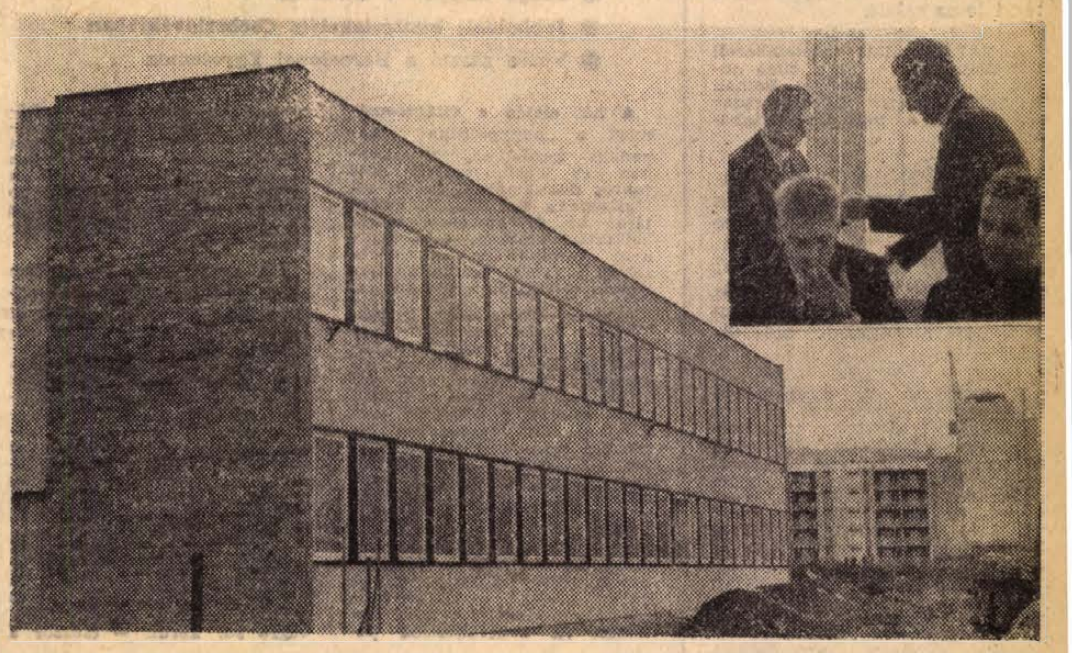
A közösgazdaság vezetői ebédet adtak Fehér Lajos tiszteletére. Ezt követően Fehér elvtárs és megyénk vezetői megtekintették a gazdaságot, szőlőtelepet, a szőlőfeldolgozó üzemet és a takarmánykeverőt. Fehér Lajos szombaton a délutáni órákban visszautazott Budapestre.

Átadták a Pécsi Hőszolgáltató Vállalat új irodaházát

Ötmillió forintos beruházás

Mintegy 5 millió forintos beruházással — a tanácsi vállalatok korszerű telepítéselveinek valóraváltása eredményeként — Pécsett tegnap új irodaházat avatott a Tüzér utcában a Pécsi Hőszolgáltató Vállalat.

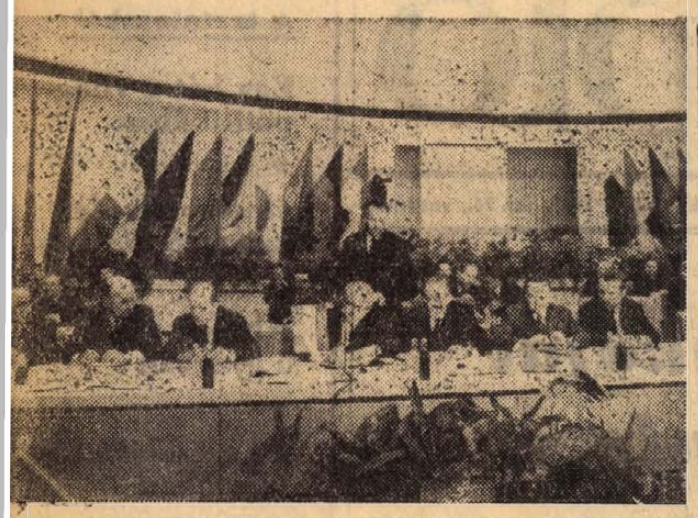
Az avatáson részt vettek a vállalat dolgozói, Horváth Lajos, a Városi Tanács vb-elnöke, Wieder Béla, a Városi Pártbizottság titkára. A Földes László építészmérnök tervei alapján megvalósult új épületet a Baranya megyei Építőipari Vállalat nevében Barth István főépítésvezető adta át Bezensek Antal, a Hőszolgáltató Vállalat igazgatójának, aki elmondotta többek között: 1968 év végén mintegy 6000 lakást fűtöttek és a jövőben mind növekszik a távfűtött épületek száma.



Az új irodaház. — Fent: a vállalat igazgatója (balról) átveszi az épület kulcsát a főépítésvezetőtől Foto: Erb János

Fock Jenő hazaérkezett Lengyelországból

Fock Jenő, a minisztertanács elnöke, aki J. Cyrankiewicznek, a Lengyel Népköztársaság Minisztertanácsa elnökének meghívására feleségével együtt szabadsága egy részét a Lengyel Népköztársaságban töltötte, szombaton visszaérkezett Budapestre.



A EGST 22. ÜLÉSSZAKA ZÁRÓÜLÉSE. — Apró Antal, a KGST 22. berlini ülésszakán részt vevő magyar küldöttség vezetője (balról a negyedik) a záróülésen aláírja az ülésszakról kiadott közleményt.

24 ÓRA A NAGYVILÁGBAN

✦ LAGOS: A nigériai külügyminisztérium pénteken bejelentette, hogy a Nigériai Szövetségi Kormány nagykövetei szinten diplomáciai kapcsolatokat létesít egyenlítői-Guineával.

✦ PARIZS: Alain Delon francia színészt, volt jugoszláv testőrének meggyilkolásával kapcsolatban csiltörtökön őrizetbe vették, de 35 órával később szabadon bocsátották, ami azt jelenti, hogy nem állnak rendelkezésre olyan gyanú-okok, amelyek igazolnák letartóztatását.

✦ *RÓMA: Leállt a forgalom pénteken Nápolyban, mivel a közlekedési alkalmazottak 24 órás sztrájkba kezdtek, hogy nagyobb nyomatékot adjanak bérkövetéseiknek. A legforgalmasabb útvonalakra a hadsereg gépkocsijait és magánautókat állítottak be. Bejelentették a római közlekedési alkalmazottak is, hogy a jövő héten 24 órás sztrájkot tartanak.*

✦ MIAMI: Az amerikai haditengerészet egy 19 éves katonája, aki el akart menekülni az Egyesült Államokból, mert nem akarta, hogy Miamiba küldjék, pénteken kubai leszállásra kényszerítette a „National Airlines" repülőgépét, amelyen rajta kívül 46 utas, köztük 16 amerikai katona és egy gyászoló özvegy tartózkodott, aki férjének koporsóba zárt holttestét szállította haza Kentucky államba.

✦ PÁRIZS: Péntek éjjel ismét nagyobb összecsapás történt a rendőrség és mintegy 300 felvonuló egyetemista között a latinnegyedben. A tüntetők közül a rendőrség mintegy 140-et őrizetbe vett.

✦ KARACHI: Véres zavargások nyomán, hónapok óta a legkritikusabb helyzet állt elő a belpolitikai válságoktól gyötört Pakisztánban. Kormányellenes tüntetők — mintegy 20 000 felvonuló — a Kelet-pakisztáni Daccában megrohanta a tartományi kormányzat székhelyének épületét. A rendőrség belelőtt az épület felé hullámzó tömegbe. Eddigi jelentések szerint öt személy életét vesztette. Hasonlóképpen véres összecsapások színhelye volt a Daccától 160 kilométernyire északra elterülő Mimenszingh. Itt újabb két személyt öltek meg a rendőrgolyók.

✦ *LOS ANGELES: A vád és a védelem kéthetes alkudozása után pénteken befejeződött a Sirhan Bishara Sirhan per 12 tagú esküdtszékének kiválasztása. A nyolc férfi és négy női esküdt a jövő hét szerdáján teszi le az esküt.*

✦ VARSÓ: „1939 szeptembertől 1945 májusáig" — ez a címe annak a filmnek, amelyet Roman Wionczek készít Lengyelország történetéről a második világháborúban.

✦ LONDON: A Svéd Akadémia aranyérmével tüntették ki péntek este Sir Laurence Oliviert, a Brit Nemzeti Színház igazgatóját és világhírű színművészét, Strindberg Haláltánc című drámájában nyújtott kimagasló alakításáért.

✦ BERLIN: A nyugatnémet igazságügyi szerveknek az a szándékuk, hogy Jupp Angenfortot, az Északrajna—Westfáliai tartományi parlament egykori kommunista képviselőjét ismét börtönbe vetik. 1955-ben Angenfortot „árulásra való előkészület" vádjával ötévi börtönre ítélték. Később szabadonbocsátották és most azt akarják, hogy a 14 évvel ezelőtt hozott ítélet alapján ismét börtönbe vonuljon, és letöltse a hátralévő 7 hónapot. Jupp Angenfort egyébként az újjáalakult Német Kommunista Párt szövetségi bizottságának tagja.

✦ *MEMPHIS: A Martin Luther King meggyilkolásával vádolt James Earl-Ray ügyének tárgyalásával megbízott memphisi törvényszéki bíró visszautasította James Bevel tiszteletesnek azt az ajánlatát, hogy a tárgyaláson vállalja Ray védelmét. A színesbőrűek egyenjogúsításáért küzdő mozgalom vezetői közé tartozó néger lelkipásztor, aki a gyilkosság idején abban a motelben tartózkodott, amelynek erkélyén Kinget agyonlőtték, csütörtökön este kijelentette, hogy olyan bizonyítékok birtokában van, amelyek alapján „fél óránál rövidebb idő alatt bebizonyíthatja Ray ártatlanságát".*

✦ RIO DE JANEIRO: Albuquerque Lima tábornok, brazil belügyminiszter pénteken bejelentette, hogy hétfőn hivatalosan közli lemondását a kormánnyal. A miniszter bejelentését azután tette, hogy megbeszélést folytatott Da Costa e Silva államelnökkel. A belügyminiszter az első, aki kivállik a kormányból azt követően, hogy az elnök december 13-án szinte diktátori hatalommal ruházta fel magát és felfüggesztette a kongresszus tevékenységét.

✦ KISINYOV: Kisinyovban, Moldávia fővárosában bolgár, csehszlovák, lengyel, magyar, NDK-beli és szovjet élelmezési ipari szakemberek befejezték tanácskozásukat, amelyen az élelmezési ipar különböző problémáit beszélték meg. A tanácskozás résztvevői két évre szóló közös munkatervet írtak alá. A munkaterv a KGST-országok élelmezési ipara tevékenységének koordinálását irányozza elő.

✦ SZÖUL: A szöuli törvényszék szombaton hirdetett ítéletet a dél-koreai biztonsági szolgálat által tavaly augusztusban felosztalatott „forradalmi egyesítési párt" ügyében. Öt vádlottat halálra ítéltek, négyet életfogytiglani börtönre. A halálraítéltek között van Kim Jong Tai, a párt elnöke is.

Megnyílt Kairóban a nemzetközi szolidaritási értekezlet

Szombaton délelőtt Kairóban, az Arab Szocialista Unió Nílus parti székházának Afrika-termében megnyílt az arab népek támogatására összehívott második nemzetközi szolidaritási értekezlet.

A tanácskozást, amelyen a nemzetközi szolidaritási és békeszervezetek több száz képviselője vett részt, Nasszer elnök nyitotta meg.

Nasszer megnyitójában felszólította a tanácskozás résztvevőit, hogy a világot tájékoztassák az összeesküvésekkel és félremagyarázásokkal terhes közel-keleti válságról. Remélem — fűzte hozzá, hogy a konferencia elmondja az igazságot a válságról.

Az elnök hangsúlyozta, hogy az imperialisták uralmuk alá akarják vonni a Közel-Keletet, a világ stratégiailag egyik legfontosabb térségét. Izrael — mondotta — agressziót követett el, de most az áldozat szerepét játssza. Ez olyan arcátlanság, amelyre a világtörténelemben alig akad példa. Jelenleg arra van szükség — mondotta Nasszer —, hogy a teljes igazság napfényre kerüljön. Az igazság ellenségei félelmetes készletekkel rendelkeznek, de szilárdan hiszem, hogy az igazság végül is győzni fog —, fejezte be rövid beszédét az egyiptomi elnök.

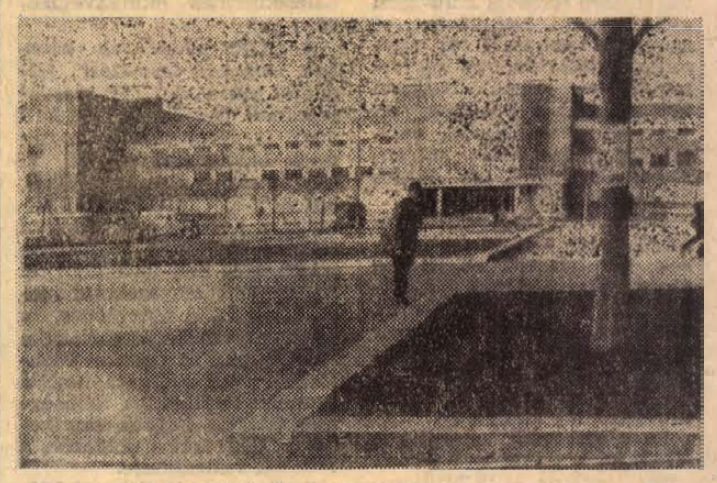
A konferencián négytagú magyar delegáció vesz részt: Kárász Győző, dr. Simai Mihály, Varga József és Sarkai József, a Hazafias Népfront, az Országos Béketanács, a Magyar Szolidaritási Bizottság és a Magyar Ifjúság Országos Tanácsa képviseletében.

Az értekezlet elnöke Anvar Szadaat, az egyiptomi delegáció vezetője. Az elnökségben foglalnak helyet a konferenciát összehívó Afroázsiai Szolidaritási Szervezet és a Béke Világtanács képviselői mellett a nemzetközi demokratikus szervezetek küldöttei is.

Merénylet Bagdadban

Bagdadban, Irak fővárosában pénteken este szabotázscselekményt hajtottak végre. A merénylet következtében négy gépkocsi megsemmisült. A merénylet elkövetői feltehetően egy izraeli kémszolgálattal álltak összeköttetésben. Több személyt letartóztattak.

Közben az iraki fővárosban folytatódik annak a 19 személynek a pere, akiket kémkedés vádjával állítottak bíróság elé. A letartóztatottak az ügyészség szerint Izraelnek és az Egyesült Államoknak szolgáltattak ki titkos adatokat.



RENDKÍVÜLI ÁLLAPOT SPANYOLORSZÁGBAN. — A diákzavargások miatt a spanyol hatóságok bezárattak a madridi egyetemet. A kormány elrendelte a kivételes állapotot. Képünkön: kihalt az egyetem épülete.

1968 eredményei a Szovjetunióban

Valentyin Vasziljev, a TASZSZ szemleírója összefoglalja a Szovjet Statisztikai Hivatal jelentését a népgazdasági terv tavalyi teljesítéséről. Megállapítása szerint a szovjet gazdasági élet gyors ütemben folytatta fejlődését, a nemzetközi jövedelem például 7,2 százalékkal nőtt. Az ipar termelése 8,1 százalékkal volt nagyobb az 1967. évinél. A mezőgazdaság vonatkozásában 1968 szintén eredményes év volt. 169,2 millió tonna szemesterményt adott a mezőgazdaság, s ez 4 millió tonnával múlta felül a várt mennyiséget.

A szemleíró hangsúlyozza, hogy 1968-ban jelentős programot valósítottak meg a Szovjetunióban az életszínvonal emelésére. 60 rubelre emelték a minimális havi béreket. Béremeléseket hajtottak végre az ország északi és távol-keleti vidékein, ahol nehezebbek a munkakörülmények, s más intézkedéseket is tettek. Mindezek eredményeként a munkások és alkalmazottak átlagos havi bére elérte a 112.5 rubelt.

A népgazdaságban foglalkoztatott munkások és alkalmazottak száma 1968-ban 85,1 millió volt, vagyis egyetlen év alatt 2 8 millióval növekedett. Erőteljesen folytatódott a lakásépítési program végrehajtása. Jellemző, hogy az említett esztendőben 11 millió ember költözött új lakásba.

A Szovjetunió lakossága 1968-ban 239 millió volt.



ÁRVÍZ SZÍRIÁBAN. — Szíriában kilépett medréből a Barada folyó. Képünkön: teherautó gázol a vízben Damaszkusz egyik főutcáján.

Eltemették Jan Palach egyetemistát

Prága: A csehszlovák fővárosban szombaton került sor Jan Palach egyetemi hallgató temetésére. Mint ismeretes, a 21 éves fiatalember öngyilkosságát az elmúlt napokban szélsőséges jobboldali körök ellenséges hangulat felszítására igyekeztek kihasználni. Ennek következtében fennforgott annak a veszélye, hogy a szombati temetést felhasználva, provokatív akciókat követnek el.

Palach ravatalát péntek reggeltől szombat délelőttig több tízezer ember tekintette meg. A gyászszertartás szombat délben kezdődött, majd a főváros központján át a Károly Egyetem bölcsészkarának épülete előtt levő térre szállították a koporsót. A gyászszertartás itt ért véget. A gyászmenetet a mintegy két kilométeres szakaszon nagy tömeg kísérte. Rendbontásra nem került sor.

A hivatalos gyászszertartás fél háromkor zárult. A temetésre délután az Olsany temetőben, csak a családtagok részvételével került sor.

Ötmillió sztrájkoló Olaszországban

Róma:

Az olasz dolgozók sztrájkmozgalmának harmadik hetében fokozódtak a munkabeszüntetések. Becslések szerint az olasz iparban és mezőgazdaságban január 20 és 25 között mintegy ötmillió ember sztrájkolt. A különböző időtartamú sztrájkok úgyszólván az egész országra kiterjedtek.

A jelekből ítélve a tőkéseknek a munkások követeléseivel szemben kialakított frontja megingóban van. Az elmúlt héten ugyanis 122 ipari üzemben fogadták el a munkáltatók a szervezett dolgozók követeléseit és járultak hozzá a római és milánói bérszintekhez, amelyek a legmagasabbak Olaszországban.

1 HÉT a világpolitikában

- **A Nixon-beszéd és a szovjet külügyminisztérium nyilatkozata**
- **Lodge tárgyalási taktikája**
- **Jobboldali hisztériakeltés Csehszlovákiában**
- **Vörös zászló a Barcelonai Egyetemen**

A hét elején a világesemények a „nagypolitika" színpadain kezdődtek, Moszkvában és Washingtonban. Két fontos dokumentum került világszerte a kormányok asztalára: az új amerikai elnök beiktatási beszéde, — s csaknem ugyanazokról a kérdésekről a szovjet külügyminisztérium hivatalos nyilatkozata.

Richard Nixon nagy érdeklődéssel várt beszéde világszerte bizonyos csalódást okozott. Az Egyesült Államok új elnöke a Capitóliumon előtt felállított emelvényen inkább csak azokat a semmire sem kötelező általánosságokat ismételte meg, amelyeket a múlt évi választási kampányban hangoztatott, s amelyek csak arra voltak alkalmasak, hogy a nagyon is különböző platformon álló választókat tömörítsék a köztársasági párt mögé. Az új elnök beszédének ugyan biztató elemei az olyan megállapítások, hogy „e korszak a békének kedvez", valamint „a konfrontációk periódusának elmúltával beköszöntött a tárgyalások időszaka". Nixon azonban semmit sem mondott arról, milyen konkrét diplomáciai lépéseket tervez a három legalapvetőbb kérdés, Vietnam, a leszerelés és a közel-keleti válság megoldása érdekében.

Az ugyanebben az órában elhangzott szovjet külügyminisztériumi nyilatkozat viszont éppen gyakorlatiasságával tűnik ki; kifejezi a szovjet kormány készségét a megoldásra érett nemzetközi problémák rendezésére. A Szovjetunió ezúton hozta a világ tudomására, hogy továbbra is kész komoly eszmecserét folytatni az Egyesült Államok kormányával a nukleáris fegyvert célba juttató stratégiai eszközök kölcsönös korlátozásáról, majd ezt követően csökkentéséről.

A Nixon-féle vezetés másik próbatétele: a vietnamról folyó tárgyalások Párizsban. A január 18-i előkészítő négyes értekezlet után január 25-én végre sor került — először a vietnami konfliktus történetében — az érdemi problémákról szóló első megbeszélésre a háborúban résztvevő valamennyi tényező, a VDK, a DNFF, az Egyesült Államok és a saigoni rezsim képviselői között.

Már az első komoly tanácskozáson nyilvánvalóvá lett, hogy az amerikaiak lassú, elhúzódó tárgyalásokra számítanak Párizsban. Nixon személyes megbízottja, Cabot Lodge ugyanis olyan koncepcióval állt elő, amely eleve félreteszi a politikai rendezés ügyeit, és a fő figyelmet a katonai kérdéseknek szenteli. Az amerikai küldött lényegében olyan ideiglenes jellegű fegyverszünet ötletével állt elő, amelyet — az általa javasolt formában — nem lehet megvalósítani. Lodge szerint a „kölcsönös kivonulás" kérdéseiről kell tárgyalni. E felfogás értelmében észak-vietnami csapatokkal áll szemben az Egyesült Államok hadrendje Dél-Vietnamban, s az amerikaiak csak olyan ütemben hajlandók megvalósítani haderejük kivonását, amilyen ütemben az általuk észak-vietnamiaknak nevezett szabadságharcosok elhagyják Dél-Vietnam területét. Lodge ezt tette meg a politikai rendezésről való bármilyen érdemi megbeszélés előfeltételéül. Nyilvánvaló, hogy ezt a hamis koncepciót a VDK és a DNFF delegációi mégcsak tárgyalási alapnak nem tekinthetik.

A Csehszlovákiából a hét folyamán érkezett hírek nyugtalanító helyzetről számolnak be. A jobboldal fokozza a haladó erőkre, s általában a közvéleményre gyakorolt nyomását. A párttagok nagyrészét kiszorították a szakszervezeti bizottságokból. Egy 21 éves egyetemi hallgató, Jan Palach halálát — aki a prágai Vencel téren benzinnel leöntötte és felgyújtotta magát — a jobboldal általános hisztériakeltésre használja fel. Az akció szervezetségét bizonyítja, hogy órákon belül nagyszabású tüntetéseket rendeztek. Közzétették Palach állítólagos végrendeletét, éhségsztrájkokat szerveztek az egyetemisták körében, a prágai pályaudvaron fegyvertelen szovjet katonákra támadtak, s hogy még jobban felkorbácsolják az indulatokat, a szerencsétlen fiú felravatalozott holtteste előtt politikai demonstrációt tartottak. A jobboldali vezetés alá került szakszervezetek néhány perces általános munkabeszüntetést is tartottak „Jan Palach emlékére". Pozitív jelenség azonban, hogy több csehszlovákiai városban, sőt Prága Liben kerületében is kommunisták gyűléseket tartanak, amelyeken szembeszállnak a szovjetellenességgel, kiállnak a konszolidációért. Gustáv Husák, az SZLKP KB első titkára a pozsonyi Kablo-Gyár dolgozóitól kapott demonstratív támogatást.

Pénteken Prágában többezer milicista részvételével gyűlést tartottak. A gyűlés szónoka Lubomir Strougal, a CSKP Központi Bizottsága cseh irodájának elnöke volt. A milicisták levelet intéztek a CSKP Központi Bizottságához, melyben hangsúlyozzák, hogy: „a népi milícia készen áll a szocializmus megvédésére".

Nagy jelentősége van, hogy ebben a pattanásig feszült helyzetben a csehszlovák kormány erélyes nyilatkozatban szállt szembe a rendbontókkal és a karhatalom — esetleg a hadsereg — felhasználását is kilátásba helyezte ellenük.

A világeseményekről szólva hadd említsük még meg, hogy általános nemzetközi érdeklődést váltott ki, szovjet részről pedig határozott támogatást kapott a francia kormány javaslata: a négy nagyhatalom képviselői az ENSZ-ben lépjenek egymással érintkezésbe a közel-keleti válság megoldása érdekében. A hét folyamán végre megoldódott a két hete húzódó libanoni kormányválság is: Karami miniszterelnök végülis megszilárdította az arab összefogás programját hirdető kabinetjét. S végül említsük még meg a spanyol diákok megmozdulását is — feltehetően a jövő héten újabb fejlemények lesznek —, mert a Franco-diktatúra történetében először fordult elő, hogy a rendszer kénytelen volt bezárni egyetemeit (a Barcelonai Egyetemen ledöntötték talapzatáról Franco mellszobrát és az erkélyre kitűzték a vörös zászlót), s arra is rákényszerült, hogy — hosszú idő óta először —, ismét statáriumot hirdessen ki.

Pártnapok Pécsett

A Népgazdaság 1968. évi fejlődéséről, a gazdasági reform tapasztalatairól, az 1969. évi gazdasági feladatokról és az időszerű nemzetközi kérdésekről pártnapot tartanak Pécs város üzemeiben, intézményeiben és lakóterületein január és február hónapban.

Az alábbiakban közöljük a pártnap idejét, helyét és előadóját: **január 27-én** 18 órakor, a siklósi lakóterületi pártszervezet helyiségében: **dr. Takács József, január 28-án** 14.30 órakor a Dohánygyárban: **dr. Rugási Endre, február 4-én** 15 órakor a középiskolai tanárok részére, a Városi Tanács nagytermében: **Tóka Jenő, február 10-én** 18 órakor az újmecsekaljai lakóterület dolgozóinak a 39-es dandár úti iskolában: **Czakó János, február 10-én** 16 órakor a belvárosi lakóterület dolgozóinak, a pártszervezet helyiségében **Magyarcsik Gyula, február 11-én** 16 órakor az I. kerületi pedagógusok és a pécs—szabolcsi lakóterület dolgozói részére: **Horváth Lajos, február 12-én** a Hőerőműben: **Csendes László, február 13-án,** 16 órakor az egészségügyi dolgozók részére, a Városi Tanács termében: **Bosnyák János, február 14-én** 16.30 órakor, a II. kerületi általános iskolai pedagógusok részére a Városi Tanács nagy termében: **dr. Németh Lajos, február 14-én** 17.30 órakor a III. kerületi általános iskolai pedagógusok részére a 39-es dandár úti iskolában: **Szűcs Emil.**

Az óriás darú sikere Komlón

A Mecseki Szénbányák komlói telepén sikerrel vizsgázott a magyar—osztrák kooperációban épült óriásdaru. A 270 méter hosszú pályán mozgó, 36 méteres híddaru naponta 750—800 köbméter fát mozgat meg. Felállításával minimálisra csökkent a fatéri munkások nehéz fizikai munkája és a vasúti kocsik állásideje, ami természetesen költségmegtakarítást eredményez, a kedvező tapasztalatok láttán hasonló rendszerű daru felszerelését tervezik a szénbányák pécsi telepén is.

— Textilcsere mintaboltja — Jókai tér 2. — A Centrum Áruház kínálatában. (x)

Húsz évesek az állami gazdaságok

A megye élelmiszer-termelésének egynegyedét adják — Bővülő nemzetközi kapcsolatok — Jubileumi ünnepségek

— Húsz évesek az állami gazdaságok. Ebből az alkalomból országszerte, illetve Baranyában is széleskörű jubileumi ünnepségeket rendeznek — közölte munkatársunkkal Dudás József, az Állami Gazdaságok Országos Központja Baranya megyei Főosztályának igazgatója.

A jubileum előzményei még 1945 augusztusára nyúlnak vissza. Ekkor jött létre a Földművelésügyi Minisztériumban az Állami Gazdaságok Főigazgatósága, mely 8 ún. állami jószágfelügyelőség útján 36 állami gazdaságot irányított. Baranyában Sátorhelyen alakítottak ki jószágfelügyelőséget, melyhez 4 — egykori uradalmi és püspöki birtokokból kialakított — gazdaság tartozott: Sátorhely, Magyarbóly, Almamellék, tehát a mai Görösgali ÁG egy része és a Somogy megyében lévő Felsősegesd.

Abban az időben az volt úgyszólván az egyedüli cél, hogy a gazdaságok termeljenek minél több élelmiszert a nélkülöző országnak. Később, 1948 végén, 1949 elején — amikor már a mezőgazdaság szocialista átszervezése is napirendre került — sokasodtak a tennivalók. Az állami gazdaságoktól abban az időben már azt is megkívánták, hogy váljanak gépesített mintaüzemekké, legyenek a kialakulóban lévő szocialista mezőgazdaság bázisai. Ehhez már új szervezeti keretekre, nagyobb önállóságra volt szükség. Így alakultak ki a mai állami gazdaságok elődjei 1948—1949 fordulóján.

Ma 10 állami gazdaság működik a megye területén, mintegy 100 ezer holdnyi területen. A tíz gazdaság tízezer dolgozója 2800 vagon búzát, 900 vagon húst, 15 millió liter tejet, 10 millió tojást állít évente elő. Bár az állami gazdaságok csak nem egészen 14 százalékkal részesednek a megye mezőgazdasági területéből, mégis a tíz gazdaságban állítják elő a megye élelmiszer termelésének egynegyedét. E számok azt mutatják, hogy az állami gazdaságok még ma — a tsz-ek gyors fejlődése korában — is megőrizték élenjáró szerepüket és mintaüzemek most is.

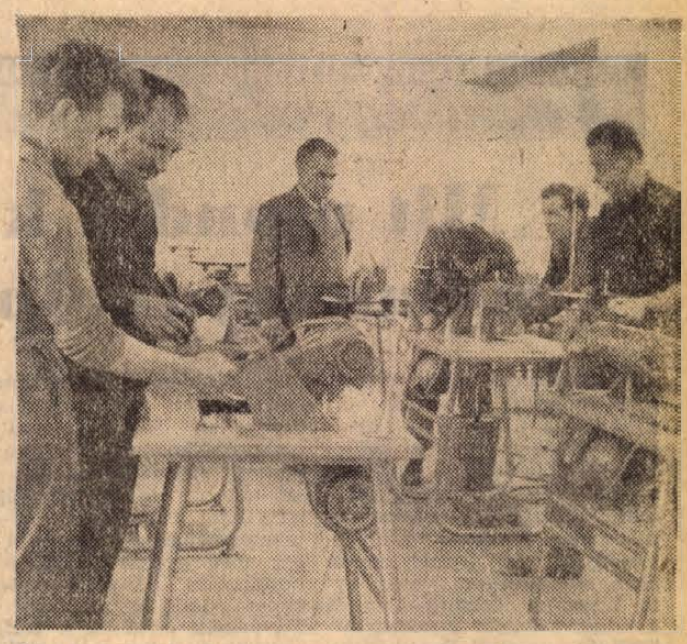
A baranyai gazdaságok országos viszonylatban is elismerést vívtak ki maguknak. 1968-ban országos elsőségre tettek szert a búzatermesztésben 22,5 mázsás átlaggal, az országos 4—5. helyen végeztek a kukoricatermesztésben, s az elsők közé tartoznak az állattenyésztési hozamkok terén is. Elsősorban az állami gazdaságoknak köszönhető, hogy Villány—Siklós és környéke, rangos történelmi borvidék tovább fejlődött. Az új gazdasági mechanizmus lehetőségeit kihasználva, kialakulóban vannak, illetve bővülnek a nemzetközi kapcsolatok is. Évekre visszanyúló, intenzív vetőmagcserét bonyolítanak le a Baranyával szomszédos jugoszláv gazdaságokkal, a Bólyi Állami Gazdaság szaktanácsai alapján hatalmas keltető üzemet létesítenek Nyitrán. Naposcsibét szállít Csehszlovákiába a Bogádmindszenti ÁG is.

Az állami gazdaságok fennállása óta sokat javultak a dolgozók életkörülményei is. Megszüntették, illetve korszerűsítették a régi földpadlós, villany nélküli cselédlakásokat, körülbelül ezer új lakást építettek fel a 20 év folyamán. A múlt év végén egy 30 lakásos, központi fűtéssel, beépített bútorokkal, illetve műanyagpadlóval ellátott állami gazdasági lakóépületet adtak át Mohácson. Az épületet a Bólyi ÁG sátorhelyi üzemegységének dolgozói, közöttük állattenyésztői lakják, akik az egykori átalakított cselédlakásokból költöztek át a minden igényt kielégítő új otthonokba.

Az állami gazdaságok jubileumi ünnepségeit egy ünnepi megemlékezés nyitja meg, melyet áprilisban tartanak Budapesten. Ezt követően területi vándorgyűléseket rendeznek az ország több gazdaságában, közöttük Bólyban. A bólyi vándorgyűlést — melyre az ország különböző részeiből várnak vendégeket — szakmai tapasztalatcserékkel és bemutatókkal kötik egybe.

A megye tíz állami gazdasága nagy ünnepeinken — április 4-én, május elsején, illetve augusztus 20-án — rendezi meg a maga ünnepségeit. A jubileumi év alkalmából a gazdaságok pártszervezetei és szakszervezeti bizottságai munkaversenyt hirdetnek meg. — Mind a 10 helyen monográfiát írnak a gazdaság történetéről, s ugyancsak ebben az évben jelentetik meg a baranyai állami gazdaságok egységes, fényképekkel illusztrált monográfiáját is, mintegy tíz ív terjedelemben.

A történelmi hagyományok feltárása közben összeírják a régi dolgozók névsorát, közöttük azokét is, akik nyugdíjasak lettek időközben. A régi dolgozókat meghívják a jubileumi ünnepségekre, s kormány-, illetve miniszteri kitüntetéseket, emlékplaketteket és vállalati kitüntetéseket adnak a legjobbaknak.



Ötven új varrógépet kapott a Május 1. Ruhagyár komlói üzeme. A négy és félezer fordulatú gépeket most szerelik össze. Hétfőn az első huszonötön elkezdik a varrást. Az asszonyok 2500—2800-as fordulatú gépeken tanultak varrni, és most az egyik üzemrész már áttér a gyorsabb gépekre. Képünkön a műszerészek szerelik az új gépeket

Szokolai felv.

— **Tsz, tehenek nélkül.** A drávaszabolcsi és lippói tsz megegyezett egymással, hogy január elsejétől Drávaszabolcson gondozzák mindkét tsz tehénállományát. A két szövetkezet hízott marháit viszont a lippói tsz istállóiba összpontosították. A két tsz vezetői szerint így szakosodva olcsóbb lesz az állattartás. Hasonló kooperációra készül Almamellék és Szentlászló is.

Mezőgazdasági szakemberképzés

Négy első osztály indul a szakközépiskolákban — Kollégium épül Villányban
Fejlesztik a szentlőrinci és a mohácsi iskolát

Megyénk mezőgazdasági szakemberképzését 3 szakközépiskola és 3 szakmunkásképző iskola hivatott biztosítani. Amikor a beiskolázás gondjaival küszködünk, akkor szeretnénk bővíteni a lehetőségeket, de a tényleges igény most is, a jövőben is korlátokat állít elénk. A megye párt- és állami vezetői a Mezőgazdasági és Élelmezésügyi Minisztérium illetékes vezetőivel nemrég számbavették több évre előre a megye mezőgazdasági üzemeinek várható szakemberigényét és azokat a feltételeket, amelyek lehetővé teszik a magasabbszintű képzést.

Országos méretű számítások alapján Baranya megye érettségivel rendelkező szakemberigényét évenként 3 osztályos indítással biztosítani lehet. A tényleges megyei igények ennél magasabb létszámú középiskolai képzést feltételeznek. Végülis olyan megállapodás jött létre, hogy mezőgazdasági szakközépiskoláink hosszabb időn át 4 elsőosztályt indítsanak, s a létszámot azután is a megye mezőgazdaságának tényleges igénye határozza meg.

Sok szó esett arról is, hogy a mai szakemberképzés nem korlátozódhat a középiskolai és szakmunkásképző iskolai képzésre. Számolni kell a továbbképzés szükségességével, a tanfolyamszerű speciális képzés lehetőségével és szükségességével is. Éppen ezért a tradíciókkal rendelkező szentlőrinci, illetve mohácsi mezőgazdasági szakközépiskolákat, e céloknak is megfelelő képző, illetve továbbképző bázisokká kell kiépíteni. A szentlőrinci mezőgazdasági szakközépiskolát minimális anyagi ráfordítással alkalmassá tehetjük évi 2 első osztály indítására. Egyeztetett vélemények szerint már 1969—70-es tanévben beiskolázható a tervbevett két osztály: egy növénytermesztő és állattenyésztő, illetve egy mezőgazdasági gépész osztály. Az időközben megtörténő belső átalakítás az iskolát fokozatosan alkalmassá teszi arra, hogy a megye mezőgazdasági szakemberképzésének egyik bázisává váljon.

Talán fokozottabban, de ezt a feladatot kell megoldanunk Mohácson is. Ott azonban nagyobb anyagi befektetésre van szükség. A jelenlegi szétszórtság korlátozza az iskola lehetőségeit. Megegyeznek a vélemények abban, hogy egy 8—10 tantermes iskolát kell kialakítani, amely az évfolyamonkénti 2 osztály mellett elláthatná a megye keleti felét, valamint az érintkező megyék mezőgazdasági szakmai továbbképzését. A fejlesztés jelentős anyagi ráfordítást feltételez, de a megye mezőgazdasági üzemeinek várható fejlődése reálissá teszi az igényt.

Gyorsabban realizálható igények jelentkeznek a mezőgazdasági szakmunkás utánpótlásban. A sürgető igények teszik indokolttá, hogy már a legközelebbi jövőben fel kell építeni Villányban egy 100—120 férőhelyes kollégiumot, egy tanműhelyt, egy üvegházat és egy éttermet. A megvalósítást jelenleg az gátolja, hogy a MÉM férőhelyenként 40 ezer forintos beruházást tud biztosítani, a tervezés viszont ennél lényegesen magasabb összeggel számolt. A villányi szőlő-, gyümölcs- és zöldségtermesztő szakmunkásképzés érdekében szükséges lenne minél gyorsabban egyeztetni az igényeket a lehetőségekkel.

Pécsváradon és Sellyén kisebb ráfordítással javíthatjuk a mezőgazdasági szakmunkásképzés lehetőségét. Gyakorló műhely építéséről és korszerűsítéséről kell gondoskodni.

Csorba Tivadar

Húsz százalékkal olcsóbban

Húsz százalékkal csökkentette a nyers, illetve lakkos farostlemez árát a Mohácsi Farostlemezgyár. Az árak kedvező alakulása kellemesen érintette elsősorban a hazai járműipart, bútoripart és közvetve a kisfogyasztót.

Nyilvánvaló persze, hogy ennek előzményei voltak. Az utóbbi két évben jelentős változás következett be a termelésben. 1967-ben 11 millió 320 ezer négyzetméter nyerslemezt gyártottak, 1968-ban 11 millió 626 ezerre növelték a termelést. Az I. osztályú áruk aránya az említett időszakban 79.3 százalékról 84 százalékra alakult.

A lakkos üzem termelése a korábbi 1 millió 47 ezer négyzetméterről 1968-ban 1 millió 460 ezer négyzetméterre emelkedett, a minőség pedig 92.8 százalékról 95.7 százalékra és ez már optimális eredménynek mondható. Három és fél millió forintért lakknyomógépet vásároltak. Ez a gép a már meglévő festékszórógéppel ellentétben, gyorsabban végzi el a műveletet és kevesebb festékanyagot használ fel. A múlt évben rátértek a hazai lakk alkalmazására. Tapasztalataik alapján a BUDALAKK gyártmányai megfelelőek. 1969-ben például már az erezett-nyomólakkot is ettől a budapesti vállalattól szerzik be. A nyomógép üzembeállítása, továbbá a hazai lakkanyag bevezetése tehát nagymértékben hozzájárult az árcsökkentéshez.

A laminált lemezek árát azonban 16 százalékkal növelniök kell. Az úgynevezett dekorpapír olasz és osztrák importból származik és a beszerzési ára változott. Remény van viszont arra, hogy a Diósgyőri Papírgyárban végzett kísérletek eredményesek lesznek. Diósgyőr ugyanis hazai dekorpapírt állít elő, és Ausztriában, illetve Svédországban impregnáltatja. Amelyik cég a megfelelőbb minőséget biztosítani tudja, az nagyobb rendelésekre kap majd megbízást. Tehát a kísérletek végleges eredményeitől teszik majd függővé, hogy a laminált lemezek — jelenleg még emelt árát — idővel esetleg csökkentik.

— r —

Klubok a gyárban

Az üzemnek megvan az összetartó hatása, de amint letelik a munkaidő, az emberek kiáradnak az utcára és csak a másnapi kezdéskor találkoznak ismét. A közbenső időt a maga módján tölti el mindenki. De a jó hangulatú üzemi családi estek sikere tanúsítja, milyen kellemes órákat lehet együtt eltölteni távol a munkahelyi zajoktól. Sűríteni az összejöveteleket csak klubokban lehet. A klubéletnek némely pécsi üzemben vannak hagyományai. Az ulti és sakkcsaták, házi asztalitenisz és teke-bajnokságok okozta izgalom kellemes időtöltést és pihenést nyújt a résztvevőknek, „kibiceknek" egyaránt.

A Beton- és Vasbetonipari Művek Pécsi Gyárában, illetve a Sopiana Gépgyárban most szervezik a klubokat. A „betonosoknál" tulajdonképpen van már klubélet, egyelőre a kultúrteremnek kinevezett tágas helyiségben.

— De ez nem felel meg a fiataloknak, — mondja László Imre igazgató —, illetve a fiatalok elképzeléseinek. Ezért aztán lent az alagsorban kapnak három kisebb helyiséget.

— Számíthatnak anyagi támogatásra?

— Meglátjuk. Mindenesetre, amennyiben módunkban áll, segítünk. A helyiségek kitűnően fűthetők, van víz is, ami pedig a berendezést illeti, sok minden megoldható házon belül. Sajnos, a klubnak szánt helyiségeket nem lehet teljesen elkülöníteni a gyár területétől és ezért az alkoholfogyasztást — elsősorban sörre gondolunk — csak alkalmilag engedjük meg. Mondjuk szabad szombatokon.

A klub létrehozását lelkesen szorgalmazzák a fiatalok, közöttük Tatai Ferencné diszpécser, Dávid Erzsi gépkönyvelő és persze Almási Ernő tervelőadó. Almási — egy korábbi beszélgetésünk alkalmával — elmondotta, hogy kis boxokat építenének a fal mentén, feketére pácolt alacsony asztalkákkal, három lábú „susztерszékekkel". A játékszobában rex-asztalt állítanának fel, a harmadik helyiségbe tv-készüléket.

— Lesz-e látogatottsága a klubnak?

— Nagyon sok a vidékről beiáró dolgozó, amiatt aggódtunk is egy kicsit. De a klubnak — annak ellenére, hogy még nem kész — már van ötven tagja, be is fizették a havi 5 forintos tagsági díjat. Igaz, hogy a tagság zöme pécsi, de szabad szombatonként, vagy az azt megelőző délutánon reménhetően itt találjuk a vidékieket is.

A Sopiana Gépgyár párttitkára, Mókus Béla, aztán Fellegi János KISZ-titkár és Müller Ferenc esztergályos a pécsi újságíró klubba látogattak el először tapasztalatcserére. Elmondották, hogy az orvosi rendelő mellett egy nagy helyiség megürült, a gyár vezetőinek engedélyével megkapták.

— Függönnyel választanánk el a termet és a kisebbik részben helyeznénk el a televíziót. Szeretnénk a falra — esetleg kovácsoltvas polcokra — elhelyezni olyan régi szerszámokat, amelyek mintegy fémjelzik a lakatos, forgácsoló, kovács vagy öntő szakmát — mondja a párttitkár.

Szerencsésebb helyzetben vannak, mint a „betonosok". Az épület — amelyben berendeznék a klubot — a gyár északi részén áll, tökéletesen lezárható az üzemi épületektől. A klubot a Mecsekvidéki Üzemi Vendéglátó üzemeltetné, legalábbis, ezekben a napokban tárgyalnak majd ebben az ügyben. A gyáriak melegfényű csillárokkal, esetleg műanyagpadlóval, szőnyegekkel, alacsony bútorokkal, pasztellszínű falakkal szeretnék otthonossá varázsolni a klubot.

— Nincs még rögzített programunk — mondják — csupán néhány elképzelésünk a klubélet tartalmára vonatkozóan.

Mit akarnak? Találkozókat más üzemek dolgozóival, kölcsönösen meghívásos alapon. Aztán időnként meghívni a város és a megye egy-egy vezetőjét egyszerű beszélgetésre, ismerkedésre. A fiatalok tánczenei összejöveteleket rendeznének magnókkal, lemezgyűjteményekkel.

Programjuk majdnem azonos a betonosokéval. Nem kívánják műsorokkal, előadásokkal zsúfolni a klubéletet: a szabadon eltölthető idő, valóban szabad legyen. Ez a célja a két gyári klubnak. Mindkettőnél a nyitás egy-másfél hónap múltán várható.

R. F.

D.Napló-D.Napló-D.Napló-D.Napló-D.Na

A minőség védelmében

Mit mond a külföld a baranyai cipőkről?

Nyomoztunk: mi a véleményük mondjuk az osztrák hölgyeknek a pécsi és a szigetvári cipőkről? Nem kellett Bécsbe utaznunk, Budapesten a TANNIMPEX Külkereskedelmi Vállalat készségesen tolmácsolta az osztrák nők véleményét, és természetesen több más külföldi véleményt is, hiszen a Kossuth Ktsz és a szigetvári gyár a TANNIMPEX-en keresztül Európa több más országába is exportál divatos női, ún. pums cipőket.

Árfekvésekben gondolkodnak

A magyar cipők jó hírnévnek örvendenek a világban, jobbanmondva Európában — Amerika ugyanis kiesik magas védővámjai és a szállítási költségek miatt. A legnagyobb vevők személyesen jönnek Magyarországra, őket aztán viszik gyárról-gyárra, az üzleti tárgyalásokban ugyanis az ipar képviselői is részt vesznek. (A napokban például egy hatalmas holland konszern képviselői tárgyaltak Budapesten). A gyakorlat azonban inkább az, hogy a külkereskedelmi vállalat megküldi mintakollekcióját közvetlenül valamelyik külföldi cégnek. Ezek a cégek legtöbbször ügynökségek, rajtuk keresztül történik a cipő értékesítése — s ezenkívül esetleg sok más árucikké is. A külföldi nagy ügynökségek üzletkötői árfekvésekben gondolkodnak, ehhez kell alkalmazkodni. Nemigen alkudoznak. Azt mondják például: az én áruházamba ennyi és ennyi dolláros cipők kellenek és természetesen formában és minőségben is megfeleljenek. A lényeg az, hogy a cipőkollekció egyik darabja se „lógjon ki" az árfekvésből. Ezért is fér meg jól egymás mellett a nyugati áruházban a magyar, az olasz és a spanyol cipő. Ez utóbbiak a drágább árfekvésben foglalnak helyet. A magyar cipő éppen olcsósága miatt verseny képes. A nyugati országokban — ahol az évi cipőfogyasztás magas — a legelső követelmény az esztétikai szempont, a cipő a legutolsó divat szerinti legyen, a tartósságnak kisebb jelentősége van.

Sír-nevet alapon

A Szigetvári Cipőgyár export-termékeiről viszonylag keveset mondhatunk, a Budapesti Minőségi Cipőgyár egyik gyáregysége (egy az öt közül), termékei azonos márkajelet viselnek. Az egyesülés előnyükre vált — mondja a külker. — a minőség egységesebb lett; hátrány viszont, megszűnt a gyárak közötti verseny, amely jó húzóerő volt. A TANNIMPEX a Minőségi Cipőgyárral úgynevezett pool-típusú társasági szerződés keretében dolgozik, azaz közös a kockázatvállalás, a nyereségen megfelelő arányban osztozkodnak, más kifejezéssel a külker. és az ipar együtt sír-nevet.

Jóval többet mondhatunk a Pécsi Kossuth Cipész Ktsz termékeiről. Szegő György, a TANNIMPEX cipőműszaki osztályának vezetője így nyilatkozott róluk:

— Nagyon jó kapcsolataink vannak a ktsz-szel. A szövetkezet vezetése rámenős, rugalmas, minden újba belemennek, ha kell, eddig számukra ismeretlen technológiával is megpróbálkoznak. Tekintve az állami export-támogatást, a szövetkezet is versenyképes lett. Árai megfelelnek, s általánosságban a minőség is jó, bár még gyakori a minőség hullámzása. 1957 tavaszán kapcsolódtak be az exportba. Termékeik eljutnak a legigényesebb piacokra is, az NSZK-ba, Belgiumba, Ausztriába, a baráti országok közül: a Szovjetunióba, Lengyelországba és Romániába, ezenkívül kisebb tételekben a skandináv országokba. Az idén már volt dán, holland és finn exportjuk, s hamarosan belép a cseh piac is.

Reklamáció nélkül nincs üzlet

— A tavalyi minőségi kifogások?

— A múlt évben elég sok reklamáció futott be, a Kossuth Ktsz 260 ezer pár női cipőjéből több mint 9 ezer párat kifogásoltak. Három százalék, ez bizony sok. A kifogások többnyire a felsőbőr minőségére vonatkoztak — a bőr „folyik", színét ereszti... — de előfordultak megmunkálási hiányosságok is. Ha a reklamáció egy százalék körül mozog, azt mondják, nem érdekes. Reklamáció nélkül nincs üzlet. Az igazsághoz tartozik azonban az is, hogy nagyobbrészt azokból az országokból futottak be reklamációk, ahol a minőségi követelmény nem az esztétikai, formai szempontra, hanem a cipő tartósságára vonatkozik.

A TANNIMPEX és a szövetkezet kapcsolata a fentiekben nem merül ki. A külkereskedelmi vállalat a kollekciók összeállításában nagy segítséget nyújt, instrukciókat ad, rendszeresen külföldi mintacipőket, divatrajzokat küld. Olyan lehetőségeket is biztosítottak, hogy a cipőipari szakemberek tapasztalatszerzés céljából időnként külföldre utazhatnak, megismerkedhetnek a divattal, a legmodernebb technológiákkal. Mindez nyilvánvalóan közös érdek. A TANNIMPEX és a szövetkezet üzleti kapcsolata egyébként nem pool-rendszerű, bár eljöhet az az idő, amikor velük is ilyen megegyezést köthet.

Mi viszi előre a hazai ízlést?

Végezetül oszlassunk el egy téves hiedelmet. Sokan félreértik az ún. exportból visszamaradt áru fogalmát, s ebben a kereskedelem is ludas. A legtöbben arra gondolnak: ez az ami nem kellett külföldnek, nem vették át vagy visszaküldték. Egyáltalán nem erről van szó. Az „exportból visszamaradt" áru tulajdonképpen a gyárak biztonsági tartaléka. Természetszerű dolog, aki export-termékek gyártásával foglalkozik, biztonsági tartalékként minden esetben néhány százalékkal több cipőt állít elő. A belkereskedelem időnként megnyilvánuló konzervativizmusának bizonyítékaként (a külföldre menő kollekciókat ugyanis a belker. képviselőinek is bemutatják) e cipőknek aztán nagy a keletje külföldön. Ezzel előreviszik a hazai ízlést. Így volt ez például a vágott orrú cipőkkel. Először csak a külföldnek szállítottak, a cipőnagykereskedelmi vállalatok féltek, jódarabig nem rendeltek, csak akkor, illetve azután, amikor az exportból „visszamaradt" cipők itthon piacra kerültek és kelendőnek bizonyultak. Ugyanakkor a spanyol és olasz cipők hazai termelését viszik előre azáltal, hogy konkurrenciát jelentenek, serkentik a hazai gyártás fejlődését.

1969 külföldi női divatja

A TANNIMPEX tájékoztatása szerint a szélesorrú cipők továbbra is divatban maradnak, de a korábban magasított orrok laposak, lecsapottak. A sarokmagasság 4—6 centiméter, a sarkak erősebbek, zömökebbek. Mindemellett a divat egybeesik a láb egészségi követelményeivel, a cipők kényelmesek, ami nem egy utolsó szempont.

Miklósvári Zoltán



A pécsi autóbuszvonalakon naponta húszezren utaznak jeggyel, ugyancsak húszezren a kalauznélküli, perselyes járatokon és mintegy ötvenezer a bérlettulajdonos. A helyi közlekedés elszámoltató irodájában valamennyi perselyt külön ürítik és számolják meg a benne lévő összeget, amit aztán felvezetnek a gépkocsivezető menetlevelére. Gosztolya Rezsőné, Beszédes Rezsőné és Domokos Sándorné naponta 40 ezer forintot számolnak meg egy- és kétforintos érmékben. Az egy- és kétforintosok között naponta több mint száz más pénz is akad: 50 20 és 10 filléresek, csehszlovák, osztrák, román, jugoszláv és más aprópénzek, de találtak már dollárt és 50 centest is

Ideiglenes antenna az új tornyon

Horn Dezső, a közlekedési és postaügyi miniszter első helyettese a múlt év decemberében Pécsre látogatott. Itttartózkodása alkalmával a Megyei Pártbizottság vezetői felhívták figyelmét arra, hogy a pécsi tv-adó sugárzását befolyásolja az épülő új antennatorony, ezért főként Mohács és Pécsvárad irányában csökkent a műsorvétel színvonala. A miniszter első helyettese a napokban levélben értesítette Kapai Gyula elvtársat, a Megyei Pártbizottság első titkárát a probléma megoldásáról.

„A kérdést a felügyeletem alá tartozó Posta, Rádió, Televízió Műszaki Igazgatóság megvizsgálta — hangzik a levél. — Intézkedés történt, hogy az új antennatorony üzembe helyezéséig szóló átmeneti időre az új torony közbenső szintjén felszerelésre kerüljön egy ideiglenes antenna-rendszer. Ezzel az árnyékoló hatás megszüntethető, azonban az antenna ideiglenes jellegéből adódó kisebb antenna-nyereség velejárója, hogy az átmeneti időszakban a nagyobb teljesítményű új adóberendezés üzembehelyezésével sem fog az átlagos kisugárzott térerősség a vétel-körzeten belül a régi adóberendezés térerejéhez képest észrevehetően emelkedni.

Az ideiglenes antennarendszer felszerelése 1969. március elejére megoldható abban az esetben, ha az új tornyon a szerelési a munkásvédelmi szervek engedélyezik, mivel jelenleg a toronylépcsők hibás konstrukciója miatt a toronymunkálatok le vannak állítva."

Kemping-találkozó Harkányban

A Magyar Kemping és Karaván Klub, a Baranya megyei Idegenforgalmi Hivatal kívánságára, július 11 és 13 között Harkányban rendezi meg a harmadik nemzeti kemping-találkozót. A találkozóra jugoszláv, csehszlovák, osztrák, német és francia vendégeket is várnak. A háromnapos program színes, tartalmas lesz. Bemutatják a résztvevőknek a környék és Pécs nevezetességeit, lovas kirándulást rendeznek, kemping szépét választanak, táborozási cikkekből bemutató és kiállítás nyílik.

Úttörő jelentőségű tervtanulmány

Mit kíván a megye egészségügye?

A Megyei Tanács Végrehajtó Bizottságának ülése

A Baranya megyei Tanács Végrehajtó Bizottsága a héten megvitatta a megye egészségügyének távlati fejlesztési elveit. A tárgyalás alapjául a megyei tanács egészségügyi osztálya által kidolgozott tervtanulmány szolgált.

A tanulmány az egészségügy minden fő gondjára kiterjed s azt egységes szemléletbe foglalja. E szemlélet: a tudomány és technika fejlődésével az egészségügy többé nem határolható be egy szűk szakmai vagy közigazgatási területre, hanem minden beteget minden időben és minden helyen egyaránt korszerű megelőzésben, gyógyításban és gondozásban kell részesíteni. Ezt pedig csak egységes rendszerű, egymással együttműködő intézmények tudják nyújtani.

A megyei egészségügyi osztály 1980-ig felmérte és rendszerezte Baranya egészségügyének szükségleteit. Először is kidolgozta a járások és járási jogú városok együttműködésének tervezetét a járóbetegellátás vonatkozásában. Ez a kórházak és rendelőintézetek együttműködését jelenti, s ezzel a szakemberek együttműködését, könnyebb átcsoportosítását, megfelelőbb konzultációs lehetőséget, a beteg egységesebb kezelését.

A fekvőbeteg-ellátásban már sajnos nem sikerült ezt így megoldani. Hiszen a települési viszonyok, a meglévő vagy közeljövőben nyíló, bővülő fekvőbeteg-intézmények miatt nem lehet alkalmazkodni a közigazgatási határokhoz, mert az a korszerűtlen bürokratikus betegellátást jelentené. Sőt, még megyén belül sem lehet megmaradni, mert például a dombóvári kórház bővülése után a sásdi járás északi részének lakói gyorsabban eljuthatnak oda, mint Komlóra vagy Pécsre.

A tervtanulmány alkalmazkodott ahhoz az állásponthoz, hogy a megye és a megyei jogú város együttműködése megoldható, s a párhuzamosság elkerülhető Pécsett, ha a két közigazgatási egység járóbeteg-ellátását a város, fekvőbeteg-ellátását pedig a megye veszi át.

Ezeknek az elveknek az alapján mérték fel a megye egészségügyi szükségletét. Hadd idézzünk e felmérés fontos tételeiből néhányat!

Az elkövetkező tíz évben 19 új körzetet kell létesíteni, s akkor egy körzetben átlagosan már csak 2300 lakos lesz. A mohácsi járásban két új körzet kívánatos, s akkor valamennyi közigazgatási központ együttjár orvosi székhely is lesz.

A mezőgazdaságban a vegyi eljárások bevezetése révén a peszticidek által okozott mérgezések, egészségkárosodások és balesetek megelőzésére ki kell alakítani a mezőgazdasági üzemorvosi szolgálatot, elsősorban a nagyobb állami gazdaságokban és termelőszövetkezetekben.

A járóbeteg-ellátás leggyorsabban fejlődő ága a fogászati szakellátás. E téren szükséges, hogy a jövőben egy főfoglalkozású fogorvosra csak 3500—4500 beteg jusson. Ehhez 167 fogorvosi óraszám szükséges még a megyében.

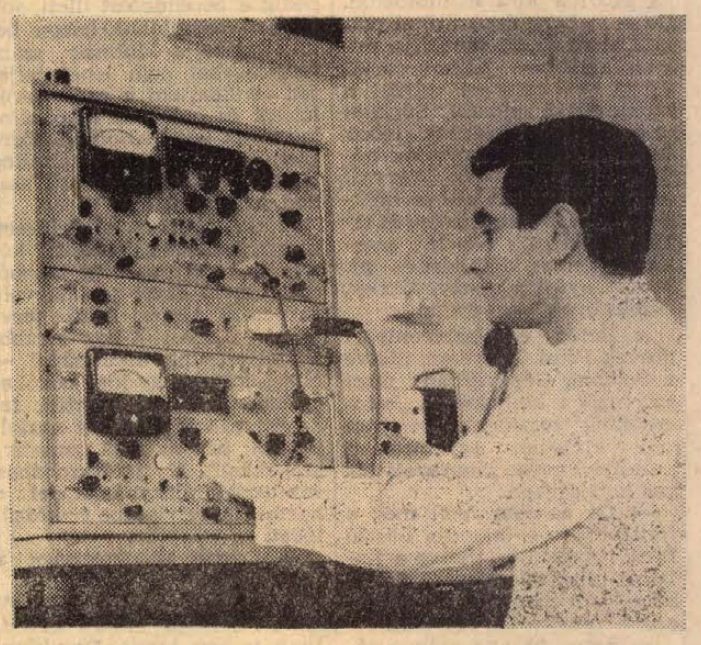
Célkitűzés: a szakellátást közelebb vinni a lakossághoz. Ezért a nagyobb lélekszámú és központi fekvésű községekben — az elképzelések szerint Szentlőrincen, Sellyén, Sásdon, Pécsváradon — központi körzeti rendelőket, illetve szakrendelési csoportokat kívánatos szervezni, mégpedig gyermekgyógyászattal, nőgyógyászattal, fogászattal, röntgen és laboratóriumi osztállyal.

A megyei kórház teljes kialakítása több lépcsőben történhet meg. Így a Dischka Győző utcai volt egyetemi épület szülészet-nőgyógyászati osztálya, valamint konyhája után, illetve a Rákóczi úti sebészet kialakítása és belgyógyászat korszerűsítése után a második lépcsőn vérellátó központot, laboratóriumot, kórház gyógyszertárat, különböző konziliáris helyiségeket alakítanak ki, továbbá koraszülő-koraszülött osztályt. Végül a harmadik lépcsőn kerülne sor egy 180 ágyas fejlesztésre, urológia, orr-fülgégészet, illetve belgyógyászat, sebészet, szülészet- nőgyógyászat számára. A komlói városi kórházat viszont, amit most 30 ággyal fejlesztenek — dombóvári kórház idei nyári fejlesztése miatt — tovább már nem fejlesztik. Harkányban 300 szanatóriumi ágyra van szükség. Mohácson előbb 80 ágyas elmepavilon, majd a szemészet és fül-orr-gégészet 75 ágyas bővítése, utána további 170 elmegyógyászat célját szolgáló férőhely szükséges. A siklósi kórház az elképzelések szerint 100 ággyal bővülhet. Szigetváron 300 elmegyógyászat és 200 általános gyógyászat célját szolgáló betegágy szükséges. Az anya- és csecsemővédelmi munka legfontosabb feladatai: Pécs várossal közösen szükség van 30 ágyas koraszülött utógondozóra, valamint erre a célra külön kiképzett sajátos mentőautóra, külön kiképzett személyzettel. A gyógyszertárak közül elsősorban a pécsi Széchenyi térit kell tehermentesíteni, laboratóriumot és központi irodaházat építeni új központi raktárral.

A végrehajtó bizottság az egészségügy fejlesztésének elveit kialakító tervtanulmányért dícséretben részesítette dr. Kóbor Józsefet, a megyei egészségügyi osztály vezetőjét, valamint az egészségügyi osztályt.

Házi tervpályázati rendszer a szebb városképért

Új kezdeményezés — „házi tervpályázati"-rendszer — bevezetésével segíti Pécsett a Tervező Vállalat a tanács egyik bonyolult feladatát, a városrekonstrukció kritikus, szűk helyein az építkezések módjának eldöntését. Néhány korábbi, tanulságos eset miatt ugyanis a tanács elhatározta: csak megalapozott, több terv összehasonlítása alapján dönt, hogy a két cél, a gazdaságos helykihasználás és a szép városkép érvényesüljön. A Tervező Vállalat két megbízatást már e szerint teljesített. Az új városközpontban, a gyorsforgalmú 6-os út mentén, és a Mecsek-oldal egyik legszebb részén, az Északi körúton egy-egy saroképületre három-három tervező készített pályamunkát. A lejtős hegyoldalra egy 62 lakásos tömböt terveztek, amely összhangban lesz a mellette emelt ötszintes, 144 lakásos OTP-társasházzal. Ilyen nagy lakóházakat eddig még nem építettek a Mecsek oldalában. A másik — városközponti — pályázat során kiderült, hogy nem lehet a tervezést szűk területre korlátozni, s a kiterjedtebb környéket is figyelembe kell venni a modern városközpont egyik legszembetűnőbb helyének beépítésénél. Ezért újabb tanulmánytervet készítenek.



Élelmiszerek radioaktív szennyezettségét is vizsgálják a megyei minőségvizsgáló laboratóriumban. A tavaly beállított egycsatornás amplitudóanalizátor segítségével a sugárzást előidéző elemet is azonosítani tudják. A képen: Schumann Róbert vegyészmérnök méréseket végez

Szokolai felv.

— **Busójárás az újvidéki rádióban.** Az elmúlt évben az újvidéki rádió munkatársai ellátogattak a mohácsi busójárásra és rövid baranyai utazást is tettek. Bizonyára érdekes anyagot gyűjthettek, mert ebben az évben is bejelentették már, hogy február 15. és 16-án hasonló túrát szeretnének szervezni.

TOLLSEPRŰ

BÖNGÉSZÉS AZ ENNIVALÓK VILÁGÁBAN

A Dunántúli Napló december 29-i számában olvastuk: „Új karalábé-fajtát nemesítettek a Kertészeti Kutatóintézet szentesi kísérleti állomásán." Egyik olvasónk (K. Gy.) helyteleníti ebben a mondatban a *karalábé* szót. Szerinte e szavunk a német *kolrabi, kolavabi* szó átvétele, s ezért a *kalarábé* alak használatát tartja helyesnek. Olvasónkban felmerül a kérdés: melyiket szeresse? Rövid válaszunk: ha nagyon ragaszkodik ehhez a káposztával rokon konyhakerti növényhez, ám fogyasszon minél több *karalábéfőzeléket!* Helyesen szerepel tehát e szó a Napló cikkében. Nyelvszótáraink is ennek az alaknak a használata mellett döntöttek, bár az Értelmező szótár feltünteti népi változatát, a *kalarábét* is.

Sok baj van a *töpörtyű*vel is. Nem azért, mert néha megavasodik, hanem azért, mert egyes húsboltokban *tepertő*nek, másutt *töpörtő*nek, vagy *töpörtyű*nek mondják. Jókai Mór egyik regényében zsíros tepertőről és kaporról ír. A pécsi „tükék" ajkán gyakran még ma is *pörc*nek ejtik az apró kockára vagdalt, pirított szalonnát. Az 1954-es akadémiai szabályzat a *töpörtyű* szó használatát javallja, mert igéje a *töpik, töpörödik*, nem pedig a *teper, tepertet*. Furcsa is volna a feltűnően kis termetű gyermekre vagy emberkére azt mondani: — Te kis tepertő! (A töpörtyű még elmegy!)

Ínyenceink ismerik a töpörtyűs pogácsát, zsemlét. Ezzel az utóbbi szóval kapcsolatban el lehet vitatkozni: melyik alak a helyesebb: *zsemle, zsemlye, zsömle* vagy *zsömlye*? Az Akadémia a *zsemlét* vagy *zsömlét* ajánlja, az *Értelmező szótár* kissé réginek tartja a *zsemlye* vagy *zsömlye* alakot. Az irodalmi példák ennek fordítottját igazolják. Jókai *zsemléről* ír, Ady *zsömlyét* emleget: „A bánatunk nem ér egy *zsömlyét*...". Gelléri Andor Endre is „a rosszul kisült *zsemlyék*"-ről regél. Úgy látszik, nincsen semmi új a nap alatt.



Flórián találkozása apjával (Mendelényi Vilmos és Faludy László)

SZTAMBUL RÓZSÁJA

FALL LEÓ OPERETTJE A PÉCSI NEMZETI SZÍNHÁZBAN

A mai színházlátogató számára már nem egészen érthető annak a tartós és forró sikernek a titka, amely egykor Fall Leó operettjeit fogadta, — főleg, ha a librettókat vesszük szemügyre. Ezeket a korabeli kritika is „ruhafogas"-nak tartotta csupán, melyre a XX. század elejének egyik népszerű operettkomponistája, Fall Leó aggatta „a melódia nemes ruháit". E gazdag invenciójú, ízléses dallamoknak köszönhető, hogy Fall híres operettje, A dollárkirálynő többezer előadást ért meg a különböző színpadokon (Pécsett még nem láttuk), hogy világsikert aratott a Pompadour (Pécsett ugyancsak nem játszották mostanában), és hogy az ismert Fall operettek élvonalába tartozik a Sztambul rózsája (melyet néhány évvel ezelőtt már bemutattak Pécsett). 1917-ben budapesti bemutatójának sikerét nyilván annak köszönhette (mert a korabeli sajtó sem volt elégedett a librettóval), hogy a főszerepeket olyan művészek játszották, mint Kosáry Emmy, Király Ernő, Lábass Juci, Rátkay Márton és Latabár Árpád.

A Sztambul rózsája szövegkönyve (Brammer és Grünwald munkája) ma sem hat szellemesebbnek, érdekfeszítőbbnek, mint régen, jóllehet a fordítást Gábor Andor végezte, Farkas Ferenc és Haán Endre pedig gondoskodott a felfrissítésről is.

Ugyanis egy pillanatra sem kétséges a néző előtt, hogy a szépséges Kondzsa Gül, akit Sztambul rózsájának neveznek, és aki megszökik férje, Ahmed bej elől, végül is rátalál szív-szerelmére, André Léry költőre —, s hogy ez a két férfi egy és ugyanaz.

Mit tehet tehát az a színház, mely úgy véli, hogy a Fall Leó maradandó értékű muzsikájával átszőtt Sztambul rózsáját be kell mutatnia? A siker érdekében a zenei igényességre, valamint az egészséges operett-tradíciókhoz tartozó látványosságra való törekvéssel igyekszik elkendőzni a darab hiányosságait. Ez azért is nélkülözhetetlen, hiszen Fall helyenként operai igényű áriáinak és kettőseinek pontos és hiteles tolmácsolásához képzett énekesek, jó muzsikusok kellenek. Ha a pécsi előadás szereplői között — zenei szempontból — még mutatkozik is színvonalbeli különbség, a bemutatót vezénylő Szabó László gondos munkájának eredményeként zeneileg jól kimunkált produkciót kaptunk bizonyságául annak, hogy ebből a társulatból sem hiányzanak a hiteles operettlégkör megteremtésére alkalmas művészek. Dicséret illeti a zenekart, melynek hangzása szép és kiegyensúlyozott, nem nyomja el az énekesek hangját. Vagy talán ezúttal olyan énekesek szerepelnek, akiknek hangja átütőbb erejű? Ezt a gyanúnkat igazolja a két főszerepben színrelépő operaénekes: Horváth Eszter és Juhász Pál. Jól érzik magukat ebben a színes operettvilágban és ezzel a közönség is jól jár! A címszereplő, a dekoratív megjelenésű, fölényes muzikalitású Horváth Eszter éneke nyomán teljes szépségében bontakoznak ki Fall melódiái. A megnyerő tenorú Juhász Pál kitűnő partnernek bizonyul az operettszínpadon is. Második felvonásbeli kettősük az előadás emlékezetes percei közé tartozik. Az operett derűs, könnyed jeleneteiben — Midili és Flórián szerepében — Vári Évának és Mendelényi Vilmosnak tapsol a közönség. Mendelényi különösen női ruhás jelenetében fakaszt ellenállhatatlan kacagást. Péter Gizi is megtalálta a neki való szerepkört, melyben az előadás kellemes színfoltját jelenti. Hasonlóképp nélkülözhetetlen pillére az operettelőadásnak Szalma Lajos, valamint Faludy László, aki gazdag kelléktárából még a sztepp-táncot is előhozta a siker érdekében. Külön említést érdemel Fülöp Mihály eredeti humorral életrekeltett, mindent versben mondó hoteligazgatója. A fiatalok közül figyelemreméltó ígéret rejlik a szép hangú Gelencsér Mária és Kálny Zsuzsa alakításában. Domján Mária és a tánckar Hetényi János koreográfiájának megelevenítésében jeleskedik.

A péntek esti bemutató sikerét a látványosság is szolgálja: ehhez teremtenek játékteret Vata Emilnek a keleti miliőt ábrázoló, mégis modern hatású, gyorsan változtatható díszletei, Fekete Mária fantáziadús jelmezei, Léka László jellegzetes maszkjai. Mindezt Horváth Zoltánnak az operett nemes hagyományaihoz következetesen visszatérő rendezői munkája foglalja egységbe. Az első felvonás cselekményének lassúságát gyors színváltozásokkal igyekszik ellensúlyozni, bár az opera rendezéséből ismert ötletessége és játékossága legsikerültebben a harmadik felvonásban érvényesül. Remélhetőleg a televízió is felfigyel a színvonalas pécsi operett-előadásra és ország-világ gyönyörködhet majd a képernyőn a Sztambul rózsájában.

Dr. Nádor Tamás

HAZAI PÁLYA

MAGYAR FILM

Ez az új magyar filmvígjáték ismét egy képzeletbeli hazai kisvárosba vezeti el a nézőt, hogy szatirikus színekkel fesse meg a kisszerűség nem éppen ismeretlen gúnyképét. A néző megnyugodva hagyja magát elvezettetni ezúttal is a kisvárosi cukrászdák prézlivé száradt süteményei és a kisvárosi főutca soha föl nem száradó pocsolyái közé. Némi önkényes leszűkítéssel azt is mondhatnánk, hogy a néző megszokta, hogy ha szatirikus vígjátékra váltja meg a mozijegyét, akor két órán át apró csalásokat takargató tanács- (esetleg tsz-) elnökökkel, sikkasztó főkönyvelőkkel, lelkesedéstől ziháló vidéki iskolaigazgatókkal és más efféle, nem egészen ismeretlen figurákkal tölti az idejét. Node ne általánosítsunk, még akkor sem, ha eszünkbe jut, hogy a Fügefalevél és a Büdösvíz című filmjeink alapkonfliktusa gyanúsan emlékeztet erre a most bemutatott film-sztorira.

A helyzet most a következő: az említett kisváros (a prézlit árusító cukrászdával, előtte a ki nem száradó pocsolyával, a népbolttal, az NB III-ban küzdő, elhízott futballcsapattal, a városka egyetlen, a tanácselnök tulajdonát képező ócska gépkocsijával, a templommal és a vasútállomással egyetemben) nem szerepel az ipartelepítési tervben. Vagyis: a kisváros gyakorlatilag halálra van ítélve, mert nincs munkaalkalom, az épkézláb férfiak hétfőn vonatra szállnak és „elingáznak", hogy egyikük-másikuk vissza se térjen többé. A városkában csak a nők, gyermekek, öregek, maszekok, kivénült futballisták vannak, valamint a tanácselnök és a párttitkár, a népboltos és a munkaközvetítő iroda vezetője (!), a tanácselnök gépkocsivezetője és a jóképű rendőrkapitány. Aztán a csapat kiesik az NB III-ból is, az edző-népboltos harcba száll egy új „aranycsapatért" — ehhez nem kell más, csak egy gyár, akkor aztán hazajönnek a fiúk, — ehhez nem kell más, mint két hét alatt megcsinálni azt a gyárat, nosza, kezdjünk hozzá — és így tovább, és így tovább.

Egyáltalán nem mondom, hogy nem szórakoztató film a Hazai pálya. Igenis, szórakoztató. De nem jelentős film, pedig vígjáték létére is nyugodtan lehetne az. Például akkor, ha végig megmaradna a realisztikus alapszituációnál: mi lehet a sorsa egy ilyen „be nem tervezett" településnek? Vagy más módon, ha nagyobb súlyt fektetne a szatirikus elemekre: milyen szépen szervezi is kisded üzelmeit ez az úrhatnám tanácselnök, aki reggelenként tíz métert autózik a hivataláig, de szolgálati kocsin viszi feleségét is a templomkapuig, (aki viszont azért imádkozik annyit, hogy „le ne váltsanak, apus"). A lehetőségek közül ez lett volna a legszimpatikusabb, mert a szatíra „felfelé ágazó" szálai is adottak: a megyei tanácson ott ül ihatatlan szörp-büszkeségei között az ipari osztályvezető, aki olykor „lebukik" a kefekötő vállalat igazgatói székébe, olykor visszatornászik az osztályvezetőibe... De a film minden valószínűség szerint nem is akart szatíra lenni, hiszen nincs is a történetnek olyan szereplője, aki elég jelentős, elég kidolgozott és színes figura lenne ahhoz, hogy tettei egy valódi szatíra alapszövetévé válhatnának.

Igaz, hogy a tanácselnök némikép fölé nő a többieknek, de ezt azon túl, hogy szerepe is a legjobban megírt, elsősorban Pécsi Sándornak lehet megköszönni. Ízes, élettel teli humora egészen közönséges helyzetekben is csillogó tud maradni, az üres vázat is ki tudja tölteni megnyerő, gazdag egyéniségével. Hasonló okok miatt emelkedik emlékezetes alakítássá Latinovits Zoltáné, akinek pedig elég hálátlan szerep jutott: ő a kisváros szatócs-fantasztája, aki a magáramaradt „ingaözvegyet" hódítgatja kissé esetlen és szirupos módon, jókat eszik, lapos szövegeket mond — de Latinovits ezt a kisszerű figurát olyan őszinte belefeledkezéssel, fizikai és lelki energiáinak olyan nagy-komoly „bedobásával" játssza el, aminek komikum forrása éppen ez a nagy odaadás. Feltétlenül ők ketten a film nagy erősségei.

Palásthy György rendező nagy lendülettel, sok poénnal, sok ötlettel végzett munkája után az a reményünk támad, hogy legközelebb talán nagyobb várost, illetve — nagyobb feladatot tűz majd humora villahegyére.

(h. e.)

KI MIBEN TUDÓS?

Holnap, január 26-án megkezdődik a Ki miben tudós? elnevezésű vetélkedő megyei döntője Pécsett. A Kommunista Ifjúsági Szövetség Baranya megyei Bizottságának szervezésében három középiskolában tartják meg a megyei döntőt. Matematikából a Nagy Lajos Gimnáziumban, biológiából a Janus Pannonius Gimnáziumban, történelemből pedig a Leőwey Klára Gimnáziumban mérik majd össze tudásukat a diákok. Mindhárom megyei döntő délelőtt tíz órakor kezdődik.

SZERETEM A MODERN SZÍNHÁZAT

BESZÉLGETÉS A PÁROS MERÜLÉS SZERZŐJÉVEL

Neve: Dévényi Róbert. Kora: harminchét év. Képzettsége: operarendező. Foglalkozása: dramaturg-szerkesztő. Eddigi művei: A tudós és a fejedelem (színmű), Faggyas Mihály hazatérése (rádiójáték), A negyedik (TV-játék), A Safranek hagyaték (Rádiójáték) továbbá öt színmű: Kísértetjárás, Zsarnok és katona, Vidékiek, Elüldözött kerub, — ezt az első magyar egyetem 600 éves jubileumára hirdetett drámapályázatra írta, s második díjat nyert vele — végül a legutóbbi, amit most mutat be a Pécsi Nemzeti Színház: Páros merülés.

Az első kérdés hagyományos, de mulaszthatatlan: hogyan lett színpadi szerző?

— Egyszerűen nem tudom, mi lehet az oka, hogy minden kifejeznivalóm színpadra, de legalábbis rádió- vagy tv-drámába kívánkozik. Versel, elbeszéléssel, regénnyel sosem próbálkoztam. Témaválasztásomat már ennél jobban megmagyarázhatom: a háború végeztével kezdtem felnőtté válni. Így tehát minden felnőtté érlelő élményt a mai világtól kaptam, attól, ami a háború vége és a jelen között volt. Ezek izgattak írásra, ennek az időnek belső emlékei, külső, tapasztalatai.

— A rádió és a tv a felgyorsult életritmusú modern embert könnyebben magához tudja láncolni, mint a térben és időben mégiscsak kötöttebb színpad. Nem jelentett nehézséget színpadi darabjainak írásakor, hogy előzőleg a korszerű technikának e kétféle fórumán dolgozott?

— Kétségtelen alkotói gondot jelentettek nekem, különösen a rádió, melynek elsősorban írtam. A rádió egyoldalú hangi közlés útján érvényesül. Ezért túlozni kényszerültem a szöveg terjedelmét, szavakkal megfogalmazni szinte mindent. Ez volt a rádiózás negatív hatása. Egyszer Ajtai Andor remekül eljátszotta egyik rádiódrámám főszerepét, s kérte, írjak abból számára tvdrámát. Amikor azonban megírtam, éppen ő húzta ki a szöveg nagy részét, azokat a részeket, melyeket a rádióban olyan sikerrel mondott el. De most azt kérte: bízzam rá, a kihúzott részt majd ő eljátssza szöveg nélkül. De a rádiózásnak pozitív hatása is van. Arra a diderot-i dramaturgiai elvre gondolok, amely szerint „az a jó színház, ahol a közönség úgy érzi, hogy mindig annak van igaza, aki éppen beszél." Erre könnyű a lehetőség a rádióban, hiszen a hallgató csak azt érzékeli, aki éppen beszél, látni nem látja a többi szereplőt, így azoknak nincs lehetőségük alájátszásra, ellenjátékra. Végül is ez a fajta diderot-i dramaturgia a véremmé vált.

— Szeretnénk megismerni színházi elveit.

— Nagyon szeretem a modern színházat, de vallom, hogy ezt nálunk csak a magyar hagyományok alapján lehet továbbfejleszteni. Úgy, ahogy Németh Lászlótól Sarkadi Imre továbblépett, s ahogy most nekünk tovább kell lépnünk Sarkadi Imrétől. Ha nem ezt tesszük, akkor a színház nem lesz közügy, hanem kicsit magánügy marad. A döntőnek azt tartom, hogy az embereket olyan szinten szembesítsük önmagukkal, amilyen szintet a modern embertől elvárunk. A forma számomra szinte teljesen mellékes. A lényeg: pszichológiai tartalmában korszerű ismereteket adni. Én valahol ott „ragadtam le" O'Neill és Osborne, de főleg O'Neill dramaturgiájánál. Nekik a forma összehasonlíthatatlanul másodrendű a lélektani szerkezethez képest.

— Vidékiek című, bátor hangú darabját a veszprémi színházban mutatták be, s azóta nem talált színpadot darabjai számára. Még a pécsi pályázaton második díjat nyert darab számára sem. Hogyan sikerült most mégis áttörnie a „falat"?

— Nem az történt, hogy az előzőeknél bemutathatóbb darabot írtam. E helyett, úgy érzem, a magyar dráma körüli közhangulat változott meg. Megnőtt az igény iránt, különösen a vidéki színházaknál. Eddig azt láttuk, hogy a vidéki színházak azzal bizonyítottak: ők is be tudnak mutatni egy modern darabot, Dürrenmattot, Brechtet. Erre figyelt fel a sajtó, ettől „újult el" a szakma. Ezzel szemben a vidéki színházak most rádöbbentek, akármilyen formájú is a mű, mai magyar szerző magyar darabjának kell lennie. Ez a fontosabb.

Földessy Dénes



ADY ENDRÉRE EMLÉKEZÜNK

Szállani, szállani, szállani egyre
Uj, új vizekre, nagy szűzi Vizekre,
Röpülj hajóm.
Szállani, szállani, szállani egyre.

Nagyobb viharokat aligha támasztott költő Magyarországon, mint ő. „Művészek, harcosok és szépasszonyok lestek igéit, az érzékenyebb diákok a pad alatt olvasták" — állapította meg egyik irodalomtörténészünk, ugyanakkor a *Kalazantinum* című korabeli klerikális folyóirat azt írta Adyról: „Egy olyan széllel bélelt magyar, mint ő, nemcsak nem érdemli meg, hogy az Isten napja rásüssön, de sőt jobb lett volna meg nem születnie." Sokan szerették és sokan gyűlölték, személyét és költészetét azonban nem kerülhette meg senki, aki verseit megismerte. Földessy Gyula, Ady költői hagyatékának lelkes „kurátora" jellemzően írta a költőről: „Ady Endre! — Mennyi nyugtalanság, gyűlölködés, bántás, harag, harc, viszálykodás fűződik ehhez a névhez. — Volt-e valaha író vagy költő Magyarországon, nem, bárhol a világon, aki ennyi izgalmat jelentett volna olvasóinak, írótársainak, barátainak, ellenfeleinek, még a közönyös lelkű embereknek is!"

Nem Ady neuraszténiás, különös egyénisége vagy magánéletének sokszor meghökkentő, excentrikus mozzanatai okozták ezt elsősorban, amint sokan vélik. Sokkal többről volt szó: a maradiság és a forradalmian újat kereső szemlélet csapott össze körülötte.

Először csak esztétikai síkon. Az *Új versek* c. kötet megjelenése (1906) ugyanis kétségtelenné tette, hogy Ady költészetével művészi forradalom kezdődött nálunk.

Irodalmunk századunk elejéig bizony messze hátul kullogott az európai irodalmak fejlődésében. Gondoljunk csak arra, hogy nyugaton már megszületett a modern naturalista és a lélekelemző regény, amikor nálunk még a „verses regény" volt a „modern" epikai műfaj, és Jókai romantikája aratja a legnagyobb sikereket. A lírában már virágzik a szimbolizmus és az impresszionizmus, amikor nálunk a „népnemzeti" iskola epigon költői lepik el a Parnasszust.

Igaz, a század utolsó negyedében megindul valami. Részben a magyar társadalmi életben bekövetkezett változások (a dualizmus válságbajutása, a belső ellentétek kiéleződése stb.), nagyobb részben azonban a külföldi példák hatására egyre sűrűbben jelentkeznek polgári ízlésű, „városi" írók, akik a nyugati, illetve az amerikai és az orosz realisták, sőt a francia naturalisták példájára modernebb igényekkel kezdik ábrázolni az életet, az embert. (L. pl. Gozsdu Elek, Justh Zsigmond vagy Ambrus Zoltán elemző lélektani motiválással írt regényeit!) A kilencvenes években a lírában is megszólal a nyugati irodalmak áramlatainak visszhangja. Ekkor virágzik ki a magyar műfordítás-irodalom, és ennek segítségével itthon szélesebb körben megismerik a francia parnasszistákat, szimbolistákat és impresszionistákat. Megjelent a nyugati filozófusok és szociológusok sok jelentős alkotása is. Mindezzel párhuzamosan egyre erőteljesebb hangot kap a polgári liberalizmus és a polgári radikalizmus, sőt a szocialista tendenciák is megszólalnak már pl. Darmay Viktor, Palágyi Lajos, Csizmadia Sándor és mások írásaiban. Ugyanakkor megjelenik az irodalmi életben a magyar „preszimbolisták" nem nagy, nem is különösebben tehetséges, de az új törekvések jelenlétét érzékletesen jelző tábora is. (Komjáthy, Endrődi, Rudnyánszky Gyula, Telekes Béla, Szalay Fruzsina stb.)

A levegőt tehát a századforduló idején betöltötte a minőségi ugrás előtti feszültség. Az idő megérett a változásra, csupán a Mesterre várt, aki merészen és zseniálisan megvívja a csatát.

A merészség is, a zsenialitás is Ady Endrében testesült meg.

Amikor már idézett kötete 1905-ben megjelent, a halódó „népnemzeti iskola" szabolcskamihályos epigonizmusa közepette Ady franciásan modern kifejezésmódja, művészi forradalma keltette az első meghökkenést. Rejtett célzásai, sejtelmes képei, amelyek inkább hangulatukkal hatnak, mintsem konkrét, elsődleges jelentéstartalmukkal, szokatlan jelzős szerkezetei, meghökkentő szókapcsolatai, újszerű, nagybetűs megszemélyesítései és összetételei, különös strófaszerkezetei, rímeinek „ritkáztatása", ugyanazon a versen belül a különböző lejtésű verssoroknak filosnak mondott tudatos elegyítése, egész költészetének zenei hatásokra épülő sajátos atmoszférája, szimbolizmusa magával ragadta az újat váró írók és olvasók egy részét, ugyanakkor meghökkentette az akadémiai szemlélet költőit, kritikusait és tudósait, valamint a konzervatív közéleti és kultúrpolitikai vezetőket. Ady valahogyan úgy írt verset, ahogyan nyugaton írtak, de ugyanakkor sajátosan; magyarán és adyendrésen. Igaz, még mindig nem kerültünk a fejlődés élére: Ady elsősorban a szimbolizmust gyökereztette meg nálunk, pedig Apollinaire kortársa volt, — költői újításával mégis megszűnt az a szakadék, amely a magyar líra és Európa között Adyig megvolt. Az ő költészete jelenti az első lépcsőfokot Magyarországon a modern költői iskolák kialakulásában, és a modern magyar költészetbe szinte minden új törekvés vele kezdődik. Az ő művészete jelzi, hogy lényegében utolértük Európát.

Mindez természetesen nemcsak újszerű kifejezésmódot, formát, költői gyakorlatot jelentett, hanem — és talán elsősorban — újszerű látást, szemléletmódot, új tartalmakat is. Számos költeményének témája megegyezik a kor „hivatalos" költői által is megénekelt témákkal, de mennyire mást mond és milyen másként! Lássunk csak egyetlen példát erre!

Szabolcska Mihály verset írt a Hortobágyról, amely később iskolai antológiákban is szerepelt. „Be szép vagy, be szép vagy / Édes Hortobágyom, / Nincs teneked párod / Hetedhét országon, / Sehol a világon." Így kezdi a verset, majd azt írja, hogy Isten ezt a rónát mint egy selyemkendőt terítette ide, aztán kicsipkézte a Tisza partjával, feldíszítette pántlikával, vagyis százezer virággal, „habos délibábot himegetett beléje", szép pásztortűzként csillagokat vetegetett föléje; ebbe az „égi pásztortűzbe" bámul bele esténként a szép, barna legény, közben élete csillagára, „egy kékszemű lányra" gondol, s „Ebből terem itt, hej! / Az a sok szép nóta, / Vagy ezer év óta."

Ady Endre ugyanebben a Hortobágyban mást lát:

E föld a lelkek temetője,
Ciprusos, árva temetője,
Sok vér ömlött itt valaha
S maggyilkos méreg lett belőle.

Ez a szomoru magyar róna,
Halálszagu, bus magyar róna,
Hány megölt lélek sikoltott
Bus átkot az egekig róla.

Oh, boldogok itt kik nem éltek,
A legkülömbek sohse éltek,
Itt meddő a nagy gerjedés
S százszor boldogok a vetéltek.

Íme: a mindent megszépítő, a meglévőt eszményítő és konzerválni akaró költészet helyébe a valóságot bátran és megrázóan ábrázoló lírai realizmus lép Ady nem idillt ír, hanem felrázni, nyugtalanítani akarja az olvasót. Nyugtalanító már a rímek szokatlan elhelyezése is: az első, a második és a negyedik sor összecsengésében disszonánsan hat a harmadik sor rímtelensége. Az ember figyelme ösztönösen is vissza-visszatér ezekre a rímtelen sorokra, s kiderül, hogy éppen bennük van elrejtve a versszak leglényegesebb gondolata: „Sok vér ömlött itt valaha". „Itt meddő a nagy gerjedés". „Hány megölt lélek sikoltott", — és végül még egyszer a leglényegesebb: „Itt meddő a nagy gerjedés". Íme: a szokatlan, nyugtalanító forma nyugtalanító, meghökkentő, újszerű meglátásokat, mondanivalókat hordoz, szemben Szabolcska Mihály népieskedő verselésével és idillikusan édeskés, hamis mondanivalóival.

Ez is hozzájárult, hogy már Ady első kötetei olyan éles visszhangot és harcos szembenállást keltettek, pedig azokban valójában politikai forradalomról még nem beszélt, legfeljebb csak sejtetően, homályos szimbólumok segítségével. Azon nem csodálkozhatunk, hogy még nagyobb viharokat kavartak 1908-tól rendre megjelenő, forradalmat hirdető politikai költeményei. Művészetének java termése ugyanis nemcsak művészi forradalmat és a hibákat, bajokat, sötét sejtéseket, tragikus víziókat kivetítő újszerű élet- és nemzetszemléletet tesfesített meg, költészetének javát a forradalmi megujhodás ellenségei ellen fordította. És ez nem valamilyen ösztönös indulat megszólalása nála, hanem sok vívódás eredménye. A korabeli Magyarország szinte minden kérdésével birkózott. Czine Mihály megállapítja, hogy Ady „százával vetette fel a gondolatokat, egy-egy cikkéhez, strófájához kötetéket kapcsolhatna lábjegyzetül a tudomány ma is. Így pl. a szocializmusról, a militarizmusról, a cárizmus dolgairól, Kelet-Európa ügyeiről — valamennyi kortársa közül a legtöbbet mondott. Tisztábban látott kora minden magyarjánál. A kortársak tisztelhették benne a politikust, a prófétát és a váteszt is." Ez vezette el a kisnemesi származású, először parasztforradalmat váró Ady Endrét a forradalom egyetlen erejéhez, a munkássághoz. És a munkásság harcostársul fogadta. A Magyar Kultúra c. folyóirat ezeket írta haragjában: „Végre is Ady Endre jobbára alkoholgőzben kicsírázott kusza értelmetlenségeitől legfeljebb a Lipótváros migrénrohamokban unatkozó, érzéki némberei futnak neki a falnak." Ugyanakkor azonban a Népszavában nyílt levél jelent meg, amelyben egy munkásember így foglalta össze a maga és társai véleményét: „Ha verset akarunk élvezni és a mi sorsunk tükrébe nézni, belenézünk Ady verseskönyvébe." Erre írta Ady ismert versét: *Küldöm a frigyládát*, amelyben szövetséget ajánl fel a munkásságnak, s ezentúl „vérei"-nek, „a jövendő fehérei"-nek mondja őket. Nem, Ady nem szocialista, de várakozva, sóvárogva fordul a szocializmus felé, mert látja, hogy a polgári forradalom, amelyért elszántan harcolt, nem oldja meg majd a végső, nagy problémákat. „Essünk túl rajta, mert túl kell esnünk rajta" — írja kissé rezignáltan Petőfiről szóló tanulmányában.

Van ebben természetesen ellentmondás, sőt ez a végső gyökere annak a sok egyéb ellentmondásnak is, amelyet annyiszor felhánytorgattak már Ady költészetével kapcsolatban, megfeledkezve arról, hogy egy olyan új lírai realizmus testesül itt meg, amelyben a költő őszintén vall a magánélet és a társadalmi élet akkoriban megoldhatatlannak látszó minden problémájáról, az útkeresés minden kiférőjéről és zsákutcájáról is.

Íme: Ady költészete mind a művészi, mind a politikai forradalom zseniális megszólalása, a 20. század nagy újításainak és robbanásszerű átalakulásainak magyarországi kiindulópontja az irodalomban; a magyarság és a nagyvilág szellemi találkozása, új korszak kezdete, amelyet az irodalomtörténetben akár így is nevezhetnénk: Ady kora. Nem vitás: van különbség az ő törekvései és a ma törekvései között, de ez nem mond ellent annak, hogy azok közé tartozik, akik nemcsak az új magyar irodalmat, hanem az új Magyarországot is előkészítették. Azt is tudomásul kell vennünk, bár harcolunk ellene, hogy lassan, fokozatosan utoléri a klasszikusok sorsa: költészetének formáló hatása közvetlenül már nem érvényesül annyira, mint a század első felének közepén, hiszen az ő útjáról elindulva azóta sokasodtak az új kísérletek, a még modernebb irányzatok, s olvasóinak tábora is kétségtelenül kisebb már, mint akkor volt, amikor még mindaz, amit megszólaltatott, meghökkentően újszerűnek hatott. Nem csökkent azonban a megbecsülés, amely a korszakfordulót nyitó nagy költőnek és a kérlelhetetlen harcosnak, az elszánt forradalmárnak jár.

Amikor az októberi forradalom kitört, már szinte tehetetlenül fekvő nagybeteg. Így is elmegy a Galilei Kör radikális fiataljai közé, buzdítja, lelkesíti őket. November 16-án orvosi tilalom ellenére, utolsó jártányi erejével elmegy a parlamentbe, a köztársaság kikiáltásának ünnepére. December 1-én részt vesz az írók forradalmi egyesületének, a Vörösmarty Akadémiának alakuló ülésén, de már csak dadogni és könnyezni tud.

---

50 évvel ezelőtt, 1919. január 27-én halt meg. Sírjánál a jóbarát és harcostárs, Móricz Zsigmond megrázó beszédben szólította fel az országot Ady útjának követésére. Sok vita folyt róla azóta is, de bebizonyosodott József Attila sorainak igazsága:

Verse törvény, s édes ritmusában
Kő hull, s a kastély ablaka zörög,
Eke hasít barázdát új husában,
Mert virágzás, mert élet és örök.

Dr. Kolta Ferenc



Ady Endre. Pór Bertalan rajza

ADY ENDRE:

ÚJ ARATÓ ÉNEK

Keresztek állnak a tarlón,
Keresztek a temetőben,
Keresztek a vállon, szívünkön,
Keresztek messze mezőkben
S csak a Kereszt gazdája nincs sehol.

Keresztek az egész földön,
Keresztek tornyon és mellen,
Keresztek a földi jóságon
S égi szózat: „Megérdemlem,
Keresztet mért vállaltam ezekért?"

JUHÁSZ FERENC:

ADY ENDRE UTOLSÓ FÉNYKÉPE

Fáj az istent roncsokban látni,
a kozmosz-szivűt a művén merengeni.
Így nem pusztulhat el akárki,
kalapján hervadó virággal.
Sárkány-üvöltés és madárdal,
kén-erdő, jég-kürt, lét-alkonyi zsoltár:
csak ennyi volnál, ennyi?

Vén szakeselyű gubbaszt a szirten,
a tolla rongyos, a csőre csorba.
Nagy repülések, uramisten!
Már összebékül a halállal,
zuzott ágyékkal, vénült szájjal.
Az ércköves úr földre nyomja,
ott liheg leomolva.

Zord isten-rózsa a semmi kertjében.
Vad, kopár szeme, mint égitestek.
A dac lefonnyadt, s csak a szégyen
szögletei vak szikla-arcán.
Büszke magyar, virág a fajtán,
fény harsonása, tán utolsó:
én most temetlek.

ADY ENDRE:

MARSEILLAISE

Szegény hisztériás francia dámák! A Marseillaise-t éneklik szegények s házi abbéik karján rikoltozó tömegeket vezetnek az utcán. Nem tudják ugyan a szegények, hogy mit cselekszenek. Ők születnek, növekednek, zárdába kerülnek, imádkozni tanulnak, majd megjelennek a társaságban, férjhez adódnak, házasságot törögetnek s halálra vénülnek nagy kegyességben és penitencia-nyerésben. Mégis forgolódhatnak most koporsóikban a régen porló vicomte-ok, márkik, kiknek lenyiszálták volt a fejüket száz és egynéhány évvel ezelőtt a — Marseillaise istenien zengő kommandója mellett.

A hisztériás francia dámákat s koporsóikban forgolódó őseiket nem sajnáljuk. A hisztériás asszonyok nagyobb bolondságokat is követnek el holmi utcai demonstrálásnál s a fejeikkel megrövidített arisztokratáknak is lehet annyi szatiszfakciójuk, hogy megfordulhatnak, ha tudnak, száz és néhány év múlva koporsóikban.

De a Marseillaise-t sajnáljuk. A muzsikának ez a lángfolyója, a nagy emberi ébredésnek ez a gyönyörű vad evangéliuma szebb sorsot érdemelt volna. Ideges asszonyi és kenetes, esetleg sokszor medicinázott, ecsetelt papi torkokból kikászálódni: ezt nem érdemelte meg a Marseillaise. Ezek után még dicsekedni sem lehet, hogy evvel a lázas, csodás indulóval rohant egy év alatt négy ezredet előre a világ. Ám való, hogy háromezret már visszaléptünk belőle. Na, dehát ma, bigott dámák s lelketlen papok éneklik veszett dühvel a szent indulót.

Elképzeljük, minő zavarban lehet a másik tömeg. Az tudniillik, amelyet nem asszonyok és papok vezetnek, hanem a jövendőnek prófétái, nagy szociáldemokraták s nemes szabadkőművesek, kik Franciaországban megértették, hogy a kalapáccsal az utcán is kell dolgozni, ha szükség van reá. Megütődhettek. Mit énekeljenek ők, ha azok ott szemben a Marseillaise-t éneklik? Ők csak nem gyújthatnak rá valami szent oratóriumra, sem a Theodor Béza

BEMUTATJUK

KEMÉNY ENDRE KARMESTERT



Kemény Endréről, a mai és héttő esti filharmonikus koncert dirigenséről eddig anynyit tudtam, hogy 1946-ban végezte el a Zeneművészeti Főiskolát, 1949 óta rendszeresen vezényel és több magyar mű nagysikerű bemutatója fűződik nevéhez.

— Említene közülük néhányat?

— Kósa György VIII. szimfóniáját a közelmúltban játszotta hanglemezre vezényletemmel az Állami Hangversenyzenekar, én vezényeltem a Zeneakadémián Kósa másik alkotását, a Villon oratóriumot is. Márciusban a Zeneakadémián ugyancsak én vezényelem Patasics II. szimfóniáját, ezenkívül Farkas Ferenc, Szabó Ferenc és Szelényi István több művének bemutatóját dirigáltam.

— Úgy tudjuk, speciális területe a kamarazenekar, hiszen ezt tanítja a Bartók Béla Zeneművészeti Szakiskolában és a Főiskola ének- zenetanárképző tagozatának szimfonikus zenekarát is vezeti.

— Ezek mellett négy hónapja új együttessel dolgozom: a kecskeméti városi szimfonikus zenekar vezetőkarnagya lettem. Az az elképzelésem, hogy ennek az együttesnek valami új, sajátos arculatot adjak, hiszen nagy szimfonikus zenekar több van az országban és nem lehet cél beállni ötödiknek vagy tizedüknek a sorba. Újat, mást szeretnék — és amikor erre vállalkoztam, nem titkolom, hogy az új utakat járó Pécsi Balett példája lebegett előttem. A kislétszámú, néhány fúvóssal kiegészített, kamarajellegű együttessel a szimfonietta műfaját szeretném kimunkálni. Kísérletképpen már be is mutattuk, a fővárosban is, az Eszterházyak kismartoni zenekarának karmesteri székében Haydnt megelőző Gregorius Joseph Werner 6 oratórium előjátékát a Musica Rinata sorozatból, melyek pontosan beleilleszkednek elképzelésembe.

— Pécsi műsoráról érdeklődöm.

— Nagy várakozással jöttem Pécsre, mert Erdélyi Miklós barátom, aki az előző koncertet dirigálta, nem kevesebbet mondott, mint hogy itt találom meg az ország legjobb prim és cselló-szólamát. Valóban, már a próbákon jól megértettük egymást a zenekarral. Pedig egyéni elképzeléseim vannak a Háry szvittel kapcsolatban. E műnek sajátos humorát és hangzásmelegségét próbálom megtalálni. Úgy érzem, hogy Kodály nagyon szerette Háry figuráját, és ez nem a hazudozó, mert amit Háry mond, azt ő mélységesen hiszi is. „Ne csak az igazat mondd, hanem a valódit" — vagyis az az elképzelt világ, amiről Háry beszél, példa is lehet a valóság számára. A vaskosság helyett ezt a gondolatot szeretném tolmácsolni. Nagyon kíváncsian várom a közönség és a kollégák véleményét, már csak azért is, mert a közeljövőben a Rádióban ugyancsak a Háry-szvitet dirigálom.

— mi —

AZ EGRI CSILLAGOK OPERATŐRJE

Az Egri csillagok című új magyar film rekordot ért el: az egymilliomodik látogató is megtekintette. A közönség érdeklődése tehát minden várakozást felülmúlt. A napokban Pécsett tartózkodott a film egyik alkotója, *Széchényi Ferenc* operatőr.

— Hány filmet forgatott idáig?

— *Harmincat. Ebből két film színes volt.*

— Forgatott-e már „szuperfilmet"?

— *Az Egri csillagok az első ilyen filmem. A monstrefilm nem a kedvelt műfajom. Az Egri csillagokat mégis nagy ambícióval csináltam, mert a feladat nagysága izgatott. Magyarországon ez ideig ilyen filmet nem csináltak. Ez a mi technikai felkészültségünkhöz mérten különösen nagy feladat volt.*

— Melyik volt az első „nagy" filmje?

— *A Hannibál tanár úr. Ezzel debütáltam.*

— S melyik filmet forgatta legutoljára?

— *A Virágvasárnap-ot, amelyet Gyöngyössy Imre rendezett. Ebben a filmben egyébként több pécsi színész is szerepet kapott.*

— Mi az operatőr szerepe a film elkészítésében?

— *Szerintem a filmművészetben az egyetlen szuverén alkotó a rendező. Az operatőr szerepét ez a köztudott tény határozza meg. Leegyszerűsítve: az operatőr nem más, mint nélkülözhetetlen eszköz a rendező kezében törekvéseinek kifejezéséhez. Természetesen az „eszköz" tehát az operatőr minőségértéke nem elhanyagolható.*

— Mi az Ön véleménye a magyar filmek nemzetközi elismeréséről?

— *A magyar filmek nemzetközileg igen előkelő helyet foglalnak el, ennek egyik bizonyítéka, hogy sok fesztiváldíjat és helyezést mondhatunk magunkénak. Ez nagyon fontos, mert a magyar filmek általában társadalmi progresszivitást fejeznek ki, és a film az egyik legnagyobb közönséghatású műfaj. Tény, hogy kis ország vagyunk, nyelvünket viszonylag kevesen beszélik. Magyarul jelentőset írni vagy mondani tehát csak viszonylag szűk körnek lehet. A film ebben az értelemben „világnyelv", amit a mi filmművészeink is egyre jobban „beszélnek".*

Szekeres Dénes

ÉRTEKEZÉSEK

KÉSZÜL A DUNÁNTÚLI TUDOMÁNYOS INTÉZET IDEI ÉVKÖNYVE

Elkészült a Magyar Tudományos Akadémia Dunántúli Tudományos Intézete 1968. évi „Értekezések" című kötetének kézirata. A nyomdakész anyag az Intézet profiljának megfelelően földrajzi és történelmi részre tagolódik.

A földrajzi tudományok körében *Lovász György* a Zalai dombság morfológiai kérdéseiről, *Fodor István* a baradlai és az abaligeti barlangok hőmérsékleti és légnedvességi viszonyairól, *Lehmann Antal* a mecseki szén- és kőbányák meddőhányóinak növényzetéről, *Erdőssi Ferenc* a Pécs térségében végbement antropogén felszínváltozás fontosabb határtényezőiről, *Kolta János* és *Oszetzky Egon* együttesen pedig Baranya vasúthálózatáról írnak.

A történettudomány körében *Babics András* a mecseki bányászok kulturális és gazdasági irányú szervezkedéseiről, *Ruzsás Lajos* hazánk török elleni harcaival kapcsolatban megnyilvánuló nyugat-európai közvéleményről, *Angyal Endre* a történetírás területén jelentkező magyar—horvát kapcsolatokról, *T. Méray Klára* a 18. századvégi jobbágytelepülésekről, *Andrásfalvy Bertalan* néprajzkutató pedig a mohácsiak állattartásáról írt.

„HAGYOMÁNYAINKHOZ MÉLTÓAN"

MEGJEGYZÉSEK A KULTURÁLIS ÉLETRŐL

Antal György múlt heti cikkében nagyon is régóta kikívánkozó és nagyon is megszívlelendő gondolatokat vetett papírra a pécsi zenei élet néhány szervezeti-szervezési problémájával kapcsolatban. A konkrét, tehát zenei területen jelentkező problémák egynémelyike azonban általánosabb érvényűvé is válik, mihelyt az ember továbbgondolja ezeket a kérdéseket. S a gondolatok továbbfűzése már csak azért is megéri a fáradságot, mert — mint a fenti, idézett címben is bennefoglaltatik — az itt a kérdés, hogy „hagyományainkhoz méltóan" szervezzük, alakítjuk, fejlesztjük, esetleg változtatjuk a kulturális életet avagy sem. Márpedig ez a kérdés elég nagy horderejű ahhoz, hogy megérje akár a vitát is, a gondok és bajok nyílt feltárását, a többoldalú véleménycserét, a lehetőségek és az adottságok minél teljesebb összhangba hozását. Itt, rögtön az elején szeretném leszögezni: ebben az írásban csak arra vállalkozhatunk, hogy néhány gondolatot felvessünk — semmiesetre sem arra, hogy meg is oldjuk. De azt ugyancsak itt, rögtön az elején jelezzük: szeretnénk, ha minél többen, minél felelősebben és minél több ötlettel, javaslattal szólnának hozzá kulturális életünk problémáihoz.

1.

Gondolom, nem jutunk érdektelen eredményre, ha megpróbáljuk úgy nézni a kérdést: valóban „kultúrvárosnak" tűnik-e Pécs — egy kívülálló szemében. Megkérdezhetünk sok fővárosi vagy más vidéki nagyvárosban élő, a kultúra eredményeire érzékeny szemű embert, valószínűleg azt fogja válaszolni: igen, Pécs feltétlenül nagyon kulturált város. De ha tovább faggatjuk (mint ahogy végeztünk ilyen „felmérést" nemegyszer): miért tartja annak, a válasz már nem ilyen egyértelmű. A sztereotip válasz: mert egyetemi város, mert számontartják a tudományos közéletben az itteni tudományos munkásságot, mert a vidékiek közt igazán kiemelkedő színháza van, mert köztudott, hogy a pécsi emberek szeretik és hallgatják a zenét, mert van irodalmi lapja és — egyáltalán... Ó, persze — jut eszébe a sarokba szorított idegennek — hát a Pécsi Balett? És az amatőr táncosok és kórusok, lehet róluk hallani, hol itt, hol ott, hol a tévében...? Hát a Bóbita? Pezseg itt ma is az élet.

De egy neves írónk, aki pár napot Pécsett tartózkodván véletlenül eljutott a Modern Magyar Képtárba is, azt is hozzátette: „nem is álmodtam, hogy ilyen gyönyörű gyűjteményt rejtegetnek itt. Hogy-hogy erről nem hallottunk? És miért dugják el?"

Az idegenek azt persze nem tudják, hogy a hallatlan értékű képtár egy régi étteremben szorong (érthetően csak töredékesen), nem tudják, hogy Pécs központi városi kultúrháza sem létezik már nem is tudom, hány hónapja (az a kultúrház, amely a sokhelyütt emlegetett amatőr művészet otthona volna), nem tudják, hogy a tévében oly nagyon megkedvelt Bóbita egy miniatür üzlethelyiségben éli túlságosan nem kényelmes életét, nem tudják, hogy a Pécsi Balett egyes, igen sürgető problémái hamarosan ismét a városi tanács végrehajtó bizottsága előtt kell hogy szerepeljenek, mert a balett létfeltételei — nevezetesen például a próbaterem — sincsenek megoldva... Egyszóval az idegenek sok mindent nem tudnak.

2.

Fölöttébb igazságtalan lennék azonban, ha anyagi támogatásra, vagy annak hiányára szűkíteném le a kérdést. Nem áll ugyan módomban az anyagi támogatás helyi mértékét más megyékkel illetve városokkal összehasonlítani, de azt gondolom, a tanácsok mindent megadnak, ami csak telik az olykor szűkre méretezett kasszából.

Nem lehet azonban már ilyen nyugodt lélekkel egyetérteni, ha a támogatás elosztásáról, arányairól van szó. Antal György jelezte cikkében, hogy milyen elfogadhatatlan az arány például a Pécsi Zenei Hét és a Tettyei Szombat Esték költségei között. Ezzel a példával nagyon egyet lehet érteni.

Ezúttal ne szorítkozzunk csupán a városra, ruccanjunk ki egy pillantás erejéig a megyébe is. Ismert tény, hogy a Baranyai Vasárnapok aránylag nagy közönségsikert elért rendezvénysorozattá nőtt az elmúlt években. Sokan, ha nem is nyíltan, úgy vélekedtek, hogy túlzott az ezekre fordított költség. Legutóbb a megyei tanács illetékes osztálya kimutatta, hogy az egy főre eső költség ezeknél a rendezvényeknél mindössze 9 forint, ami sok más népművelési jellegű kiadásnál alacsonyabb. Figyelembe kell venni mindenesetre azt is, hogy a népművelés, általában a kultúra nem elégedhet meg a szűkebb közönséget érintő, kevesebbek érdeklődését kielégítő művelődési alkalmakkal, nyersebben fogalmazva: gondolnia kell a tömegekre is. Arisztokratikus művelődéspolitika lenne az, amely ezt figyelmen kívül hagyja. Igenám, de mi nem is a Baranyai Vasárnapok létjogosultságáról akartunk szólni, hanem inkább egy kérdést szerettünk volna feltenni: mit tud az ország másutt élő polgára a Baranyai Vasárnapokról, amelyet azért nemcsak a mi megyénk embereinek rendezünk, hanem kissé idegenforgalmi „oldalpislogással" is, arra is számítva, hogy szűkebb hazánknak ezekkel is megbecsülést, híveket, érdeklődőket szerzünk? Ahogy az egész ország ismeri az Ünnepi Játékok Szegedjét, Gyulát, Szombathelyt és Nagyvázsonyt, hogy csak néhányat említsünk — úgy sajnos, sem a busójárás, sem a fúvóstalálkozókra szűkült Siklós, sem Szigetvár nem tudott így bejutni a köztudatba. Véleményem szerint utóbbi főként azért nem, mert a Zrínyi-hagyomány egymagában képtelen elég „alapanyagot", elég érdekességet adni egy évről-évre ismétlődő vár-programhoz.

Márpedig ezek a történelmileg, műemléki szempontból, vagy egyszerűen a táj vonzerejét tekintve jellegzetes, értékes helyek valóban nem maradhatnak ki a népművelés bonyolult, mindenre kötelezően figyelő területéből. Azt már szakembereknek kellene eldönteni, a rendezvények bizonyos szelektálása, vagy más, erősebb tartalommal való megtöltése hozná-e meg azt az eredményt, amire minden reményünk megvan, ha a helyi adottságokat és a városunkban, megyénkben meglévő szellemi-művészi tőkét számbavesszük.

3.

Végül is ebben a hatalmas, szerteágazó kérdéskörben az volna véleményem szerint a legfontosabb feladat; a rendelkezésünkre álló erőt (anyagi és szellemi erőt) néhány nagy, jelentős, a legsürgetőbbnek ítélt tennivalókra koncentráljuk.

Itt van mindjárt a Képtár. Talán úgy tűnhet, néhány embernek itt ez rögeszmeszerű vesszőparipája. Nem egy cikket is írtunk — és lám, írunk is erről. Dehát nem lehet nem ide kilyukadni. Az életjáradékra, a másképpen megvásárolt gyűjtemények persze mind-mind a tanácsok áldozatkészségét, művészetpártolását dicsérik. Nélkülük el sem kezdődhetett volna itt semmi. Csakhogy... Most már — úgy tűnik — gombamódra tűnnek fel olyan adományozók, akik szívesen adnák minden fizetség nélkül, pusztán egy művészpártoló, kulturált megye (vagy város) iránti szimpátiából az értékesebbnél értékesebb képanyagot. Adnák — egy feltétellel, és ez igazán érthető: ha az odaajándékozott gyűjteményt ki tudnánk állítani. De nem tudjuk. Múltak az évek, szaporodtak a képek — azt hiszem, fölösleges itt már felsorolni, ki mindenki alkotásaival — és az egykori volt-étterem maradt. A helyzet a pillanatban olyan szomorú, hogy már szomorúbb nem is lehetne. Megakad egy folyamat, ami mérhetetlenül gazdagítaná Pécs „hagyományaihoz méltó" kulturális életét — vagy sürgősen kell valami megoldást találni.

Hogy mennyire szükség lenne néhány nagy feladatra koncentrálni a mindenfajta erőforrásokat, ahhoz ezúttal elég is ez az egy példa. Ha nem megy másképp, még azt is merném javasolni: mondjunk le inkább néhány más, e percben nélkülözhető elgondolásunkról, rendezvény legyen az, beruházás, fejlesztés vagy bármi más. Az erők szétforgácsolása egyetlen problémát sem old meg a maga teljességében, csak vágyakat és kielégítetlen ábrándokat teremt — eredményeket lassabban, mint a másik módszer.

4.

Mindez pusztán megjegyzés volt, gondolat — méghozzá nyilván vitatható gondolat. A következő dolog azonban, amit mondani szeretnék, egyáltalában nem vitatható.

Pécset egynémely válságos, semmi újat nem hozó évben is fenntartotta a köztudatban „kultúrvárosként" a jólismert hagyomány. A pécsi ember kultúrszomjáról és irodalom-művészetszeretetéről volt ismert ebben a hagyományos közhitben. S nem akarom most bántani ezt a tradíciókból élő pécsi kultúrembert, de hát a helyzet az, hogy jelen pillanatban az egész városban mindössze 270-en vásárolják meg és maximum 40-en fizetik elő a Jelenkor című irodalmi és művészeti folyóiratot. Hozzátartozik az igazsághoz az is, hogy Baranyában kb. havonta 110 darab fogy el a lapból, ezzel szemben — mivel az egész országban terjesztik — összesen 2500 Jelenkor talál gazdára Magyarországon. A 2500 példányból le kell számítanunk 700-at, ennyit rendelnek meg országszerte a közületek, vagyis könyvtárak, más szerkesztőségek stb. Hazánkban tehát 1800 ember kíváncsi összesen a Jelenkorra, és ebből az 1800-ból a lap szűkebb hazájában élőkre mindössze — és jóindulattal! — ha 450 jut! Így legalább kerek a szám: éppen egynegyedrész. Azt már nem merem kiszámítani, hányadrésze ez a városunkban vagy megyénkben élő lakosoknak, vagy akár — értelmiségieknek.

Pedig hát: ez lenne a dolog másik oldala. Az igények, az érdeklődés, a „táptalaj". Lehet, hogy ez az egy példa önkényesnek tűnik, kiragadottnak, igazságtalannak. Ha az, győzzenek meg az ellenkezőjéről.

Hallama Erzsébet

---

zsoltárára? És talán már ki is gyulladt azóta néhány agyvelőben a nagy tudat, a nagy világosság, hogy a jövendő harcára valami nagyobb, bátrabb induló kell a Marseillaise-nél. A mi olvasóink nem fognak e percben kottajegyekre gondolni. Megértük, hogy mi mit értünk.

Hiszen nem is mondunk mi most kinyilatkoztatásokat, csak a nyelvek hegyén élő, gyáván rejtőzködő igazságokat csaljuk elő ezúttal is. A görögtüzes, vérpados forradalomra nagyon is kitanítottuk azokat, akik ellen a forradalmakat csináltuk. Ma már — tessék nézni — ők fújják nekünk a Marseillaise-t és prédikálnak az emberjogokról. Az új forradalmakat hát szamárság volna a régiek mintájára csinálni. A görögtüzet hagyjuk ellenségeinkre. Mi pedig lépjünk elő avval, amiből nekünk több adódott, mint a klerikálisoknak, feudálisoknak, sőt mondjuk az ostoba és konok burzsoáknak is: az ésszel. Hagyjuk a gigászi csatákat az eposzok hőseinek, a görögtüzet a csepürágóknak mi árasszuk el szúk módjára a középkornak itt maradt összes épületeit s rágjuk összse őket minél előbb. Vagy ha mindenképpen nagystílű hasonlat kell: ne legyünk Hektorok, hanem Odisszeuszok. A dicsőséges nagy nemzet, a francia adja most is a példát. Igenis: legelőször a gyermekeket vegyük el rossz ellenségeinktől, a szántszándékkal butítóktól. Kerítsük kezeink közé az embergyúró műhelyeket, az iskolákat. Akiben világosságnak lelke él, kalapáccsal, vagy anélkül, álljon elő s küzdjön a világosságért. Ez a mi országunk kis ország s mi magyarok pláne kis náció vagyunk. Értsék meg már jóhiszeműen opportunus barátaink, hogy kis nemzetnek még lélekzetet vennie is radikálisan kell.

Áthangzik hozzánk a francia hisztériás dámák, borotvált Luciferek és a megtévesztett boldogtalan ezrek gajdolása. Nahát, nekünk nem kell a régi Marseillaise! Legyenek vele boldogok. Megszületik majd szükséges időben az új Marseillaise költője is. Egyelőre mi más indulót fúvunk. Fel végre a középkor várai ellen. Nem kell sem görögtűz, sem színpadi tömegszervezés. Ki-ki külön mehet a harcba. Elvégre is csak a mi részünkön van talán az emberiesség, a világosság és az előretörés? Elvégre csak le kell számolnunk végre az ellenségeinkkel?... Az új Marseillaise-t nincs ihletésünk versbe szedni. Prózában is csak az elejét mondjuk el: „Vonuljanak a templomaikba, másutt nem tűrjük meg őket!..."

a világsajtó tükrében — korunk a világsajtó tükrében

Mao fe'építi új pártját

Süddeutsche Zeitung

Miután a régi pártszerveket a kulturális forradalom folyamán szétzúzták és az ún. forradalmi bizottságokkal helyettesítették, a Kínai Kommunista Párt — amely kereken harmincmillió tagjával a világ legnagyobb kommunista pártja — teljes átszervezés előtt áll.

A nyugati megfigyelők a következőképpen látják a legfrissebb kínai belpolitikai helyzetet:

Mao Ce-tung felhívására a vörösgárdista fiatalok szétzúzták az államigazgatásból és a pártszervekből álló régi apparátust, amely a forradalmárok szerint Kínát arra a „revizionista útra" vezette volna, amelyen a Szovjetunió kelet-európai szövetségeseivel együtt már évek óta halad.

Az ifjú lázadók azonban csak részben szüretelhették le forradalmuk gyümölcseit. A 29 tartományi forradalmi bizottságnak jelenleg 4000 tagja van; ezeknek fele „a forradalmi tömegek képviselője", mint a Vörös Zászló című pártlap írja.

Az elemzések azonban arról tanúskodnak, hogy az új hatalmi szervekben az igazi urak a katonák és a régi funkcionáriusok — sőt gyakran éppen azok a káderek, akik ellen a kulturális forradalom irányult. Az egész zűrzavaros időszakban ugyanis kiderült, hogy a gyakorlati szakemberek igazgatási tapasztalata egyszerűen nélkülözhetetlen.

A „forradalmi tömegek képviselői", a kulturális forradalom rohamcsapatának tagjai a forradalmi bizottságokban számszerűen elég szépen szerepelnek ugyan, a tényleges hatalomtól azonban teljesen távoltartják őket. A 29. forradalmi bizottság eddig név szerint ismeretes elnökeinek és elnökhelyetteseinek kétharmada katona és régi funkcionárius. Ez azt jelenti, hogy a szélsőbaloldal nem aratott komolyabb győzelmet.

Az új kínai hatalmi szervezetnek az eredeti terv szerint a népi tanácsok — tehát az államigazgatási szervek — szerepét és a pártbizottságok szerepét egyaránt át kellett volna venniük. Mao azonban most, úgy látszik, attól fél, hogy a pártot a régi funkcionáriusok visszanyert hatalma ismét megoszthatja. Ezért a forradalmi bizottságok a jövőben csak az államigazgatás szervei lesznek, a kommunista pártot pedig gyökeresen átszervezik és forradalmasítják.

Legutóbbi nyilatkozatában Mao azt követelte: „A pártnak el kell távolítania a csökevényeket és friss vérrel kell gazdagodnia".

A Vörös Zászló „Friss vért — új proletár erőket a pártba!" című vezércikke megmagyarázza, mit jelent ez:

„A csökevények eltávolítása azt jelenti: el kell távolítani a pártból a renegátokat, ügynököket és ellenforradalmárokat. A fáradtaknak, akikben kihunyt a forradalmi erő, azt kell tanácsolni, hogy lépjenek ki a pártból. A friss vérrel való gazdagodás azt jelenti: fel kell venni a pártba azt a nagyszámú lázadót, aki kitüntette magát, elsősorban a haladó ipari munkásokat; a kulturális forradalom során kitűnt kommunistákat pedig minden szinten be kell vonni a pártszervezetek vezetőségébe".

A párt sorainak megtisztítása, az ideológiai rendezés már teljes gőzzel folyik. „Mao Ce-tung eszméinek propaganda csapatai", amelyeket munkásokból, parasztokból és katonákból szerveztek meg, az iskolákat, egyetemeket, gyárakat és kommunákat járják, hogy „leleplezzék az antimaoista burzsoá elemeket", amelyek Liu Sai-csihez hasonlóan „befurakodtak a pártba".

A Központi Bizottságban végrehajtott változások (a kulturális forradalom során a Központi Bizottság tagjainak kétharmad részét kizárták) Liu Sao-csi eltávolításával és Mao forradalmi irányvonalának elfogadásával együtt némileg „illegálisan" történtek. Mindezeket az intézkedéseket ugyanis a pártkongresszusnak kellett volna megerősítenie, márpedig — megsértve a szervezeti szabályzatot — 1956 óta nem hívtak össze pártkongresszust.

Mao nézete az volt, hogy a forradalom kétségkívül fontosabb, mint a szervezeti szabályzat betartása. Most azonban, Liu Sao-csi eltávolítása után, elérkezettnek látja a pillanatot, hogy legalizáltassa „forradalmi irányvonalát".

Mao kívánságai szerint átalakult Központi Bizottság éppen Liu megbuktatásával egyidejűleg határozta el, hogy „megfelelő időpontban" összehívják a IX. pártkongresszust. A megfigyelők véleménye szerint a pártkongresszus már 1969 elején összeül majd Pekingben, célja pedig az lesz, hogy Mao döntéseit utólag szentesítse.

Nemzetközi náci szekták

stern

Jó néhány évvel ezelőtt egy amerikai náci csoport megkísérelte, hogy Bambergben, az 1934-ben megjelent Der Stürmer című antiszemita úszító lap utánnyomott egykori rituális külön példányát terjessze. 1965 márciusban, szövetségi gyűlési képviselők nagy horogkereszttel „díszített" röpcédulát kaptak, amely szerint őket „halálra ítélik", ha a náci bűnök elévülése ellen szavaznak. A „végrehajtásért felelős: a III. védőkörlet főbrigádvezetője" aláírás mögött Van Sande belga náci vezető rejtőzött. — Nürnbergben elfogták a náci „Greater Britain Movement" kötelékébe tartozó angol Passmoret. 260 plakátot találtak nála Hitler arcképével.

Két évvel ezelőtt sikerült elfogni az amerikai Ruppe-t, amikor nevezett az első előkészületeket végezte a náci bűntények üldözésére alakult ludwigsburgi központi iroda felrobbantására. Ezenkívül tervbe vette dr. Bauer frankfurti főállamügyész meggyilkolását és a fasizmus áldozatainak emlékére létesített neuengammei múzeum felrobbantását.

Megállapíthatjuk, hogy a nemzetközi fasizmus szélsőséges csoportjai ma arra összpontosítják erejüket, hogy náci és antiszemita úszító iratokat csempésszenek be és terjesszenek jobboldali radikális körökben. 60—75 különböző, időszakonként megjelenő folyóiratról és 70—90 különböző röplapról van szó, amelyek összesen 19 országból aránylag nagyobb — de állandóan növekvő — mennyiségben érkeznek a Szövetségi Köztársaságba.

A svéd „Nordiska Rikspartiet", amelynek 6000 tagja van és állítólag 80 000 rokonszenvezővel rendelkezik, három évvel ezelőtt Hitler születésnapján német nyelvű külön számot adott ki, címlapján Hitler képmásával. Göran Oredsson, a ma 39 éves pártvezető szemében Németország 1933 után „minden tekintetben felépített minta ország volt" és Hitler „az az ember, aki Európát megmentette". Lapjuk egyik kiadványában Oredsson felesége, egyben társvezető a német tiszteket, akik a háborúban nem harcoltak az utolsó percig, „közönyös pipogya fráterneknek" nevezi, s hangosan megfenyegeti: „Aki Adolf Hitler nevét beszennyezi, ellenségünk!"

Ismertté tette nevét Eimar Aberg svéd kiadó is, egyike a világ legfanatikusabb antiszemitáinak, aki úszító röpiratait nagy példányszámban elsősorban a Szövetségi Köztársaságban terjeszti. Oslóból a kéthetenként megjelenő „Folk og Land" című lapot küldik be, amelynek témája a „nagy német napok" Hitlerrel és Quislinggel.

A brit fasizmust még mindig Sir Oswald Mosley képviseli, akinek „British Union Movement" pártja valamikor 30.000 tagot számlált. A Colin Jordan vezette „National Socialist Movement" a londoni Princedale Roadról röplapokat csempész be Németországba, amelyek reményteljesen bizonygatják: „Eljön a nap, amikor ismét horogkeresztes zászló lengedez. Győzni fogunk. Sieg Heil!" Tom Graham, az egzaltált faj-fanatikus prezentálta jegyzékét azoknak az „igaz nacionalistáknak és csoportoknak, amelyek egyrészt a 100 százalékos nacionalistáknak és csoportoknak, amelyek egyrészt a 100 százalékos nacionalizmus, a fehér faj egysége és tisztasága mellett, és a nemzetközi zsidó- és szabadkőművesség, valamint ezekkel való keveredés ellen vannak". Ezzel kapcsolatban megemlíti a „Nation Europa" című németországi folyóiratot és Adolf von Thadden, a mai NPD vezetőt.

Az Egyesült Államokban úgy látszik, az „American Nazi Party" — amelyet korábbi vezetője, Rockwell meggyilkolása óta az a Patler vezet, akit a meggyilkolt vezér 1972-ben, ha az Egyesült Államok elnökévé választották volna, propaganda-miniszterré akart kinevezni — most elvesztette minden befolyását. Bár az egész világon szorgosan terjesztette a füzeteket, amelyekben Hitler-naptárakat és horogkeresztes karkötőket ajánlott fel, az egész országban nem egész 200 taggal rendelkezik.

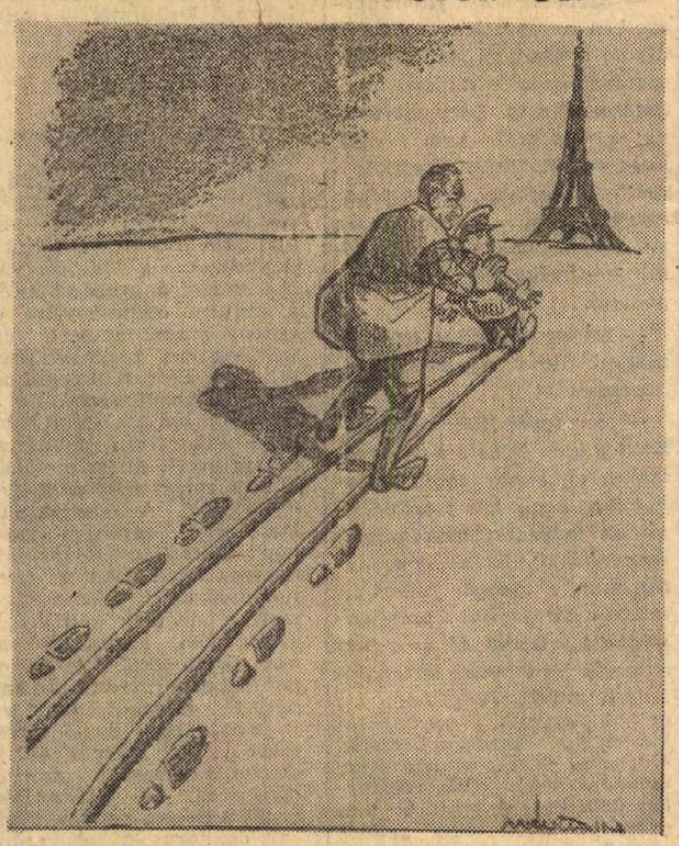
A Szövetségi Köztársaságba szélső jobboldali dél-afrikai faj-fanatikusok írásai is érkeznek. Egyes német bevándorlók ott szolidárisaknak jelentették ki magukat az NPD-vel, és ismételten e párt tagjainak nevezték magukat. Dél-Amerikában Wilfried van Oven, dr. Goebbels egykori sajtóelőadója a „Deutsche Kommentare am Rio de la Plata" című lapot adja ki és vásári szólamokkal úszít a „német rendszerpártok" ellen. Nemrég még a távoli Ausztráliában is alakult egy „nemzeti szocialista párt", amely az „Australien National Socialist Journal" című lapot küldi szét.

Mindezen nyomtatványok hatása igen korlátozott. Lehet, hogy tanulatlan náciknál arra szolgálnak, hogy igazolják azok saját, régi téziseit. Ám a német lakosság széles köreiben ezek az utálatos faji úszítások, Hitler kezdetleges imádata, valamint az SA- és SS-jelszavak állandó ismétlése az idősebb emberekben iszonyatot, a fiatalabb emberekben pedig mosolyt keltenek.

Ajánlatos volna a propaganda írásoknak ezt a beszivárgását korlátozni. Különben talán még az őrültek is olcsó muníciót szolgáltathatnának az állítólagos német neofasizmus ellen küzdő propagandának.

(Ford.: **Kulcsár Aurél**)

EZ MÉ JOHNSON DOLGA VOLT



Bár inkább leharaptam volna a nyelvemet...

The New York Times

Megint itt az ideje, hogy sokan elmondják: „Bár inkább leharaptam volna a nyelvemet..." Sok minden elhangzott 1968-ban, amit elmondóik legszívesebben visszaszívnának. Erről azonban már lekéstek. Senki sem tudná immár megmondani, hol is vannak azok, akik az alábbiakat mondották, dehát bizonyára önök is örülnek, hogy nincsenek annak a férfinek a bőrében, aki májusban így szólt Charles de Gaulle elnökhöz: „Nyugtalankodnak a diákok Nanterre-ben, Monsieur de President, 24 órán belül azonban megfékezzük őket."

Vagy talán szívesen bujnának annak a bíborosnak a bőrébe, aki így szólt Mrs Jacqueline Kennedyhez: Jacki, menjen férjhez ahhoz, akihez csak akar. Én majd elintézem a Vatikánnal".

S hogyan néz az új amerikai elnök szemébe az a tanácsadója, aki azt mondotta Richard Nixonnak: „Nos, ha olyan alelnököt akar maga mellé állítani, akivel senkinek sincs vitája és akinek a kinevezésével nem sért meg senkit, akkor más nem is jöhet szóba, mint Spiró T. Agnew."

Mit mondhat Rockefeller annak a tanácsadójának, aki tavasszal így szólt hozzá: „Ha nem vesz részt az elnökválasztásokon, kénytelenek lesznek Miamiban önt jelölni. Ki más is jöhetne szóba?"

Vagy gondoljunk csak arra, aki Humphreynek ezeket mondotta: „Alelnök úr, Daley polgármester szeretné a tudomására hozni, hogy Chicagóban mindent a legerőteljesebben kézben tart és a Demokrata Párt konvenciója a legnyugodtabb lesz, amelyet valaha is tartottak ebben az országban."

Nem szabad megfeledkeznünk Pál pápa tanácsadójáról sem, aki ezeket mondotta: „Szentatyám, ha ön fellép a születésszabályozás ellen, nincs az egyháznak egyetlen papja sem, aki ne támogatná önt."

Ne menjünk el szó nélkül George Wallace kormányzó barátjának tanácsa mellett sem: „Ha olyan alelnökjelöltet akar maga mellé állítani, aki igazán megnyeri az amerikai népet, akkor nem is gondolhat alkalmasabbra, mint Curtis LeMay tábornokra."

S ne feledkezzünk meg arról a gazdasági szakértőről sem, aki ezt a figyelmeztetést intézte az új pénzügyminiszterhez: „Ha a sajtó megkérdezi öntől, hogy előrelátható-lag miképpen alakul az aranyár a következő négy évben, akkor mondja meg pontosan, hogy mit gondol".

S befejezésül bizonyára vakargatta a fületövét az utóbbi napokban Kiesinger nyugatnémet kancellárnak az a tanácsadója is, aki így szólt hozzá: „Megesküdnék az életemre, hogy De Gaulle kénytelen lesz leértékelni a frankot...".

Art Buchwald

Rumor súlyos öröksége

DIE WELT

Heteken át tartó viták, nyugtalanság, tüntetések és politikai válságok után végre az olasz politikai látóhatáron megjelent az első halvány reménysugár. Hosszadalmas tárgyalások után, amelyek állandóan meghiúsulással fenyegettek, a kereszténydemokraták, a szocialisták és a republikánusok végre meg tudtak állapodni egy koalíciós programban, amelyet közben valamennyi résztvevő párt jóváhagyott.

Mariano Rumor nehéz feladat előtt áll. A már régóta izzó általános válság okait az új kormány megalakítása nem szünteti meg. A kormánykoalíció felbomlása, tehát a május 18-i parlamenti újraválasztások óta a politikai éghajlat állandóan rosszabbodott. A szocialisták, akik nélkül ez idő szerint kormánykoalíció elképzelhetetlen, október végén Rómában megtartott kongresszusuk óta nem találtak vissza belső egységükhöz, sőt ellenkezőleg, bebizonyították, hogy képtelenek megoldást találni az Olaszországot szorongató problémák konstruktív megoldására.

Ámde a Keresztény Demokrata Párt egységében is mutatkoztak rések, amelyeket csak nagy nehezen tudtak betömni. Moro hirtelen kiválása a belső párttöbbségből természetesen e politikus elkeseredettségével magyarázható, ugyanis a májusi parlamenti választások után Morót hidegre állították, jóllehet a Keresztény Demokrata Párt a választásokból győztesen került ki és Moro magának a pártnak felbecsülhetetlen szolgálatokat tett.

Olaszország, amely a háború után, akárcsak a Szövetségi Köztársaság, bámulatos gazdasági fellendülést élt át, elsősorban azt sínyli meg, hogy a politikai pártok nem képesek a felfelé törő országnak modern struktúrát adni. A kedvetlenség és a rosszkedv, amellyel az olasz lakosság nagy tömege a párton belüli és párton kívüli vitákat követi, valamint a borúlátás, amely Olaszországban elharapódzott, riasztó jel. A kormányválság heteiben Olaszországon a sztrájkok és zavargások hulláma vonult végig. A rendőrök és a sztrájkolók között Avolában (Szicíliában) történt szerencsétlen összeütközés után, amelynek során két földmunkást agyonlőttek, a kommunisták ismételten a rendőrerők lefegyverzését követelik. Ténylegesen a rendőrség azóta gyakorlatilag vesztegzár alatt van. A római általános sztrájk idején tétlenül nézte, hogy a garázdálkodó fiatalok beverték a rendőrkaszárnyák ablakát.

Az olaszországi nyugtalanságok persze a kommunisták számára szívesen látott alkalom arra, hogy ismét propagálják a nagy baloldal, tehát egy, a keresztény demokraták balszárnyát is felölelő népfront alternatíváját.

Gyakorlatilag a közéletnek egyetlen olyan ága sincs, ahová az általános tiltakozás hulláma ne ért volna el. Alig van olyan kulturális rendezvény, amelyen nem kerül sor zavaró akciókra, tiltakozásokra, vagy tettleges összetűzésekre. Jellegzetesnek tekinthető a milánói Scala megnyitásánál kirobbant tüntetés, amikor is a közönséget a fiataloktól 2000 rendőrnek kellett megvédenie.

Érthető, hogy az olasz gazdaságon a növekvő nyugtalanság, a sztrájkmozgalom és a politikai végrehajtó közegek passzivitása következtében lassan pánikhangulat lesz úrrá. A szovjet flotta földközitengeri jelenléte és vörös kínai rakétáknak Albániában tervezett felállítása az olasz politika további nyugtalanító tényezői. Olaszországnak most olyan kormányra van szüksége, amely bel- és külpolitikailag egyaránt tiszta vonalat követ.

Rumorra nehéz feladat vár. Koalíciós kormány, amely a nyugtalanságok nyomására jött létre, új krízis csíráját rejti magában.

Pódium

ÉJSZAKAI SZINKRON. Bódis Irén, Labancz Borbála és Iványi József, a Virágvasárnap című film pécsi szereplői egynapos éjszakai szinkronfelvételen vettek részt.

♦

ÖNÉ A MIKROFON. Negyed éve, hogy a pécsi Hullám Étteremben megindult egy kezdeményezés: Öné a mikrofon jelszóval esténként az arra jelentkező, józan vendégeknek egy-egy dalt engednek énekelni zenekari kísérettel. Eddig mindössze huszan jelentkeztek a zenekar pódiumán, de azok java része igen tehetségesnek bizonyult, s később a táncdalénekes studió növendéke lett.

♦



LUMPÁCIUS VAGABUNDUS. Heltai bemutatóra készül a Pécsi Nemzeti Színház. Sik Ferenc rendezésében rövidesen megkezdődnek a próbák. A műfaj különleges: tündérbohózat.

♦

ÉNEKES TESTVÉREK. Pécs legújabb érdekességét a Széles testvérek jelentik. Széles Kinga és Széles Sándor tehetséges slágerénekeseknek bizonyultak, s már fellépnek a Pannonia Bárban.

♦

A KEGYELMES ASSZONY PORTRÉJA. Babarczy László, a Pécsi Nemzeti Színház rendezője vendégként Tersánszky Józsi Jenő: A kegyelmes asszony portréja című három felvonásos vígjátékot rendezte Budapesten a Katona József Színházban. A bemutató január 23-án, pénteken volt.

Napozó ragadozók

Napozó ragadozó madarak — egerészölyvek — tűntek fel a Baranyai útakon. A szokatlanul erős és tartós hideg megzavarta ezeknek a különben edzett madaraknak az életrendjét is. A fázós ölyvek melegedni térnek az országutakra. Az úttest burkolata ugyanis a napsugarak hatására némileg felmelegszik, s ezt „élvezik" a mezők magányos vándorai. Ám a napozás veszélyekkel jár: az út közepén kuporgó szürketollú madarak földigörönygyre hasonlítanak, s mivel ráadásul lomhán, lassan mozdulnak, könnyen kerülnek az autókerekek alá.

Üzemben a betörést jelző berendezések

Leggyakoribb bűncselekmények: betörés, csalás, sikkasztás

Végleges statisztikai adatok még nem állnak rendelkezésre, de a rendőrség tapasztalatai szerint a társadalmi tulajdon sérelmére elkövetett bűncselekmények száma megyénkben az elmúlt évben csökkent.

Zsebre megy

A csökkenéshez hozzájárult az új gazdasági mechanizmus bevezetése. A vállalatok, üzemek, intézmények vezetői, dolgozói fokozottabban ügyeltek a közösség vagyonára. Megszigorították a bizonylati fegyelmet, hathatós intézkedésekkel jobban elejét vették az üzemi szarkák tevékenységének. Az inspiráció: minden ellopott forint hatással van a nyereségre! — Jobban „zsebre megy" a dolog, mint eddig bármikor. Nagyon hasznosnak bizonyultak a betörést jelző berendezések, sajnos sok intézmény még nem szerelte fel. Fokozódott a rendőrség ellenőrzése is. A tapasztalt lazaságokról rendszeresen küldtek figyelmeztető leveleket. A figyelmeztetést a címzettek köszönettel vették és többségében intézkedtek.

Tény: az elmúlt évben a társadalmi tulajdon sérelmére elkövetett bűncselekményeket a kisebb kárérték jellemezte, de hoztak ítéletet millió forintos sikkasztás bűntettében is.

„Új kategóriaként" jelentkezett a postai sikkasztás. Elég csak utalni a szalatnaki és a vásárosdombói postahivatalnál történt sikkasztásokra, 120 ezer, illetve egymillió forint értékben. Az ellenőrzés korlátai tették lehetővé. Megtörtént az is, hogy éppen az ellenőrzésre hivatott szervek dolgozói éltek vissza a bizalommal. Egy baranyai kisközség vb-elnöke és titkára hamis elszámolásokkal mintegy 16 000 forintot sikkasztott.

Emelkedő irányzatot mutattak az üzemanyaglopások. Benzinkutak kezelői összejátszva gépkocsivezetőkkel, több ezer liter üzemanyaggal károsították meg a társadalmi tulajdont, a meghamisított elszámolásokkal szerzett összegeket saját céljaikra fordították: házat építettek, gépkocsit vásároltak.

Ügyeskedések

A pazarló gazdálkodás vagy a minőség rontásával elért plusz nyereség ellenkezik a népgazdaság érdekeivel. — A múlt év túlelmi idő volt, az ellenőrzések e területeken nem húzták meg a szigorúság gyeplőjét, lehetőséget adva a vállalatok vezetőinek a szabadabb kísérletezésre. Bűncselekményt nem fedtek fel, de ebben az évben már nagyobb figyelmet összpontosítanak az említett jellegű visszaélésekre is. Amire azonban máris fel kell figyelni az a nyereséghajhászás minden áron — koncepciója. Például a megrendelő vállalat szerződést köt a szállító vállalattal bizonyos áru időbeni leszállítására. Volt arra példa, hogy a szállító vállalatnál egy másik vállalat is jelentkezett, mondva, hajlandó felárat fizetni, ha az árut gyorsan kapja meg. Erre a szállító vállalat felrúgva a korábbi partnerével kötött szerződést, a felárat fizetőnek adta el az árut. Kiszámította ugyanis, hogy szerződésszegésért járó pénzbüntetést a felárból kifizeti és még marad is jócskán. A szerződésszegés tehát „hozott a konyhára". A jövőben keményebb szankciók érvényesülnek a jogszabályokat semmibe vevő vállalatok ellen.

A termelőszövetkezetek gazdálkodásánál, a felvásárlásoknál nem egyszer megsértik a népgazdasági érdekeket, nem megfelelően gazdálkodnak a társadalmi tulajdonnal, mint ezt a reménypusztai Új élet tsz példája is bizonyítja. A szabály ugyanis kimondja, hogy a standokon a tsz értékesítheti saját termékeit, tagjainak áruit, illetve választékbővítés valamint árumentés címen eladhat másoktól felvásárolt árut is. Élve ezzel a lehetőséggel, — illetve visszaélve — a tsz különböző árukat, hagymát, borsót, stb. felvásárolt, de korántsem a saját standjára, hanem ennek kihagyásával — természetesen busás haszonnal — más szervnek eladta. Alig fél év alatt mintegy félmillió forint hasznot vágott zsebre. Mondani sem kell, hogy az ilyen „kereskedés" összeegyeztethetetlen a szocialista erkölccsel.

Sok kárt okoz a társadalmi tulajdonban a felvásárlások körüli visszaélés, a kupeckodás. Az Állatforgalmi Vállalat mohácsi állatfelvásárlója az elszámolási tömbök, illetve bizonylatok meghamisításával, fiktív adatok „lekönyvelésével" mintegy 20 ezer forintot „forgalmazott" a saját zsebére. — Sajnos, nem egyedüli eset ez és az ellenőrzésnek egyik legfontosabb feladata fokozottabban ügyelni a felvásárlások tisztaságára, — mert hasonló esetek ismétlődhetnek.

A súlycsonkítások megakadályozása, felfedése, a vásárlók érdekvédelme is ehhez a tárgykörhöz tartozik. A szigetvári ÁFÉSZ egyik háztartási boltjában az ellenőrzés közel 40 ezer forintos többletet talált, csak a váratlan rajtaütés akadályozta meg a boltvezetőt, hogy a többlet forintértékét a pénztárból kivegye.

Szóvá kell tenni

Ha valakitől, — zsebéből, lakásából — pénzt lopnak el, azonnal a rendőrségre siet feljelentést tenni. De sokan, ha észre is veszik a társadalmi tulajdon herdálását, sikkasztását, a „ne szólj szám, nem fáj fejem" álláspontjára helyezkednek. Pedig a feljelentési kötelezettség vonatkozik mindenkire, aki a társadalmi tulajdon sérelmére elkövetett cselekményekről tud. Elmulasztásáért megfelelő mértékű büntetés a következmény.

Garay Ferenc



A Soproni Sörgyár igazgatójának söröskancsó-gyűjteménye idegenforgalmi nevezetességnek számít Győr-Sopron megyében. Képünkön néhány különlegesség a nevezetes söröskancsó-gyűjteményből

A magyarmecskei patikus fia

Népi gyógymódok

Ekcéma ellen lósóska, szívbajra körömvirág

A régi pécsi kisdiák egyszer elhagyta a Mecsek utca közepét, a kaleckit — akkor így hívták a grundot — és feljebb sétálgatott a Tettye felé. Nem törődött a külvárosi gyerekek diákellenes tekinteteivel, nem félt az öklüktől, csak kószált mindig feljebb. Kifelé a városból, a kövek közül, valahová, ami hasonlít a magyarmecskei rétre.

Most, fél évszázad múlva azt mondja a régi kisdiák:

— Akkor kalandot kerestem, virágok, bokrok között szerettem kószálni, most meg inkább a csend csalogat fel a Mecsekre. De akkor is, most is megnézek minden virágot, kezembe fogok minden különleges, szép növényt.

Az egykori magyarmecskei patikus kisfia, a régi pécsi diák: Baranyai Aurél. Ma már a város egyik legismertebb, legnépszerűbb patikus bácsija. Előveszi jegyzeteit, bent a Széchenyi téri központi gyógyszertár egyik szobájában. A papírlapok zizegnek, kamillaillat uralkodik a levegőben, s a téma: a népi gyógyászat. Ezt kutatja körülbelül tíz éve Baranyai Aurél. De a természetjárás, a növényvilág szeretete már ezelőtt is kutatásra serkentette, s ő állította össze a Mecsek gyógynövényflóráját, amiért 1956-ban pályadíjat kapott. Ez a herbárium 300 gyógynövényt présel magába; nem kis munka, hiszen az országban állandóan használatos gyógynövények száma 200 körül mozog.

— „Minden növény gyógynövény, csak még nem tudjuk róla." Ez az igazi gyógynövénygyűjtők hite — meséli Baranyai Aurél. — Sőt, akad olyan újzélandi növény, melynek a tudomány még nevet sem adott, de az ottani őslakosság évezredek óta gyógyításra használja.

— Ezek szerint a tudomány kiengedi kezéből az efajta kincseket?

— Legalábbis hosszú ideig kiengedte. De szerintem most már rehabilitálni kell a népi gyógyászatot, s külföldön úgy tudom ezt meg is teszik. Az Egyesült Államokban, Kínában, a Szovjetunióban, Indiában külön erre a célra alakítottak intézeteket, s ezekből expedíciók indulnak ki, s hozzák az ismeretlen gazokat, hogy odabent vizsgálat alá vessék valamennyit. S ez csak a növényvilág. Az állatvilágban hasonló lehetőségek rejlenek, gondoljon csak a pióca-ra, a kórisbogárra. Én persze csak a növényi népi gyógyászattal foglalkozom, azt kutatom.

A tapasztalt, s tudományos érdeklődésű gyógyszerész az elmúlt tíz év alatt módszeresen kutatással, néha valóságos krimi-módszerekkel derítette fel a még élő vagy nemrég elhalt népi gyógyítókat. Nem volt könnyű, ez alatt az idő alatt tizenhárom híres kuruzslót talált, illetőleg ennyinek a történetét, munkáját dolgozta fel.

— Olyan ez mint a folklór, a népzene vagy a népmese — mondja. — Minden egyes nappal elveszítünk belőle valamit. Ahogy halnak a falusi öregek, úgy tűnik el minden tanú, minden ősi tapasztalat vagy babona.

— De nem több ebben a haszontalan, sőt üldözendő babona, mint a hasznos gyógymód?

— Dehogynem! Csak a nagyon sok ocsu között néhány szem tiszta búza van. De annyira tiszta, hogy megéri a sok ocsut végigszemezni érette. Tudja kérem, hogy mi van Pécsett a Lámpásvölgyben? Vinca minor. Eddig a Rauwolfia nevű indiai gyökérből tudták csak előállítani a világ hipertóniás betegeit gyógyító Rausedylt. A hazai kutatások során azután kiderült, hogy a nálunk virágzó vinca minorban is ilyen anyag rejlik. Méghozzá e növény legjobb egyedei itt díszlenek Pécsett a Lámpásvölgyben. Innét másodévente 3—4 millió palántát visznek szét az országba, hogy erdei árnyék nélkül, öntözéses szántóföldi termelés módján is ellássák vele a gyógyszeripart.

Baranyai Aurél, a Kiváló gyógyszerész kitüntetés birtokosa egy évtized óta fáradozik, utazik, nyomoz, kérdez és jegyezget azért, hogy minél kevesebb népi gyógyászati hagyomány menjen veszendőbe. Íme néhány érdekes feljegyzés munkájából:

„1965-ben halt meg Kirbach József bányamérő mester. Negyven éven át gyógyított növényi anyagokkal teljesen önzetlenül. A helybeli bányaorvos is szoros kapcsolatban állt vele és gyakran kérte a tanácsát, sőt önmagán is alkalmazta az ajánlott növényi therápiát. Kirbach József esküdött a körömvirágra — a Calondulára —, amellyel sikeresen kezelte a szívbetegeket." Aztán „Varró István volt az utolsó, aki a pécsi kispiacon a piritó gyökeret árusította rheumás bántalmak ellen.

Végülis megegyezünk: többször meglátogatom, mert jegyzetei közérdekűek és egyre érdekesebb lapokkal gyarapodnak. Amikor kikísér, megmutatja a gyógyszertár kis házi „üvegherbáriumát": gyakran cseréli benne a növényeket, hadd ismerjenek meg minél többet fiatal munkatársai.

F. D.

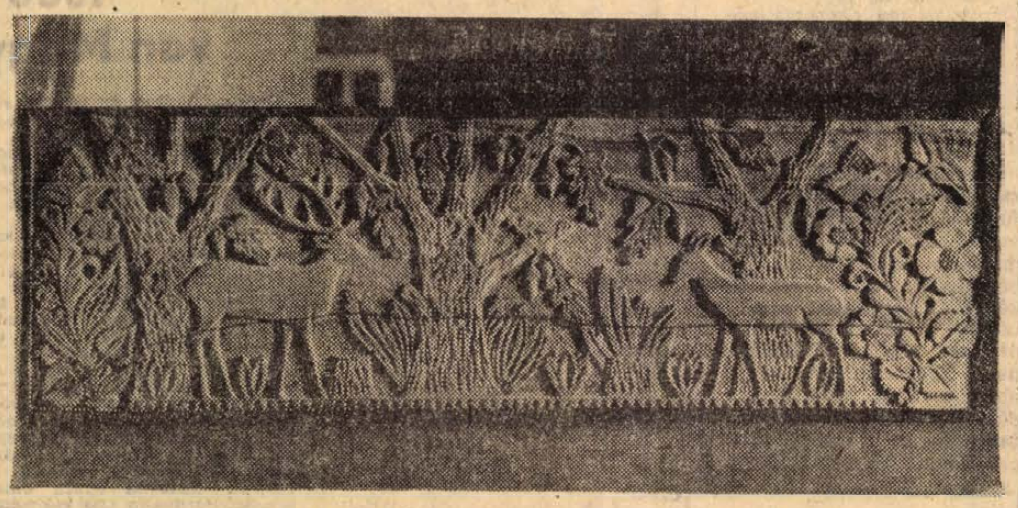
Tóth Ilona nem érkezett meg a bálba...

Élete első báljára indult Nagyharsányba a múlt év október 13-án, a kora esti órákban *Tóth Ilona* 16 éves sáripusztai lány édesanyja kíséretében. A leány a siklós—nagyharsányi út jobboldalán gyalogolt édesanyjába karolva, amikor a 26-os kilométerkőnél egy Siklós felől 70 kilométeres sebességgel közeledő Opel személyautó hátulról elütötte. A szerencsétlen leány nagy ívben fejjel nekivágódott a távbeszélő oszlopnak és sérüléseibe a helyszínen meghalt. Édesanyja, aki az útpadkán haladt, sértetlen maradt.

A gázolást *Szellár Sándor* 22 éves mohácsi lakos követte el, aki apósa autójával Harkányból az anyósát és rokonát szállította haza. A vizsgálat adatai szerint, a balesetet megelőzően *Szellárt* egy szembejövő motoros reflektora elvakította és emiatt az előtte haladó *Tóth Ilonát* és édesanyját csak akkor vette észre, amikor már 15 méterre megközelítette őket. Megpróbálta a kocsit balra kormányozni, fékezett is, de nem tudta megakadályozni a halálos gázolást.

A Pécsi Járásbíróság a bizonyítási eljárás alapján megállapította, hogy *Szellár* gondatlanul járt el, amikor a motorkerékpáros reflektora által okozott látási zavara miatt nem csökkentette a sebességet, illetve nem állt meg. Ezt annál is inkább meg kellett volna tennie, mert az autó műszakilag nem volt kifogástalan állapotban, kézifékje gyengén működött, lámpái pedig még a féktávolságot sem világították be. A bíróság Szellár Sándort 2 évi szabadságvesztésre ítélte.

16 éves népművész-jelölt



Munkaterme a konyha, satupadja a keze, még a világítás sem olyan, mint amilyent ez a rendkívül finom munka igényel. Serényi Lóránd 16 éves, harmadikos gimnazista és népművész-jelölt. Szerény, mint a környezete, csak szeméből látszik az akaraterő, mely idő előtt szép eredményekhez vezette.

Nem is tudja mikor, hogyan kezdődött. Talán amikor az idős Kapoli Antal botját meglátta, melyért szülei komoly összeget fizettek. Keze akkar már tudatosan formálta, díszítette a hársfát, amikor nagybátyja — Serényi László — a „Kapoli vándorkürt"-öt elnyerte. Virágmotívumok, gyönyörű bombonierek, dobozok és lapok fejezik ki a fiatal fiú rendkívüli tehetségét. Ezeket belső ösztönből és képzelőerőtől hajtva alkotta úgy, hogy be sem lépett nagybátyja műhelyébe.

Fantáziáját különösen a letűnt betyárvilág foglalkoztatja. Faragott már fokost, díszeset, szépet, de szerinte még nem az igazit! Erdőrészlet, szőlőfürtök, borozgató férfi alak, virágmotívumok, torz busófejek, díszes fedőlapok sorakoznak egymás mellett, finom kézzel kidolgozva. De ez Serényi Lorándnak nem elég, mert legbelül úgy érzi, hogy még egyik sem az igazi.

Lehet, évek múltán még halljunk erről a tehetséges népművész jelöltről.

(Baksa)

hírek

1969. JANUÁR

26

VASÁRNAP

Szeretettel köszöntjük

Vanda

nevű kedves olvasóinkat névnapjuk alkalmából.

A Nap kél 7.19, nyugszik 16.36 órakor. A Hold kél 10.43, nyugszik 1.32 órakor.

A leánder pajzstetvei

E délszaki mediterrán növényen több pajzstetű is károsíthat. Mindegyik faj hasonló kártételt okoz. A virág nem fejlődik, sárgul, majd elszárad.

Egyik kártevője a borostyán pajzstetű (Aspidiotus hederae), mely leginkább csak a melegházakban károsít. Ez egy gyakori, fehér-szürkés színű pajzstetű. Sok más növényen is károsíthat. Hazánkban 11 tápnövénye ismert.

Hasonló kárt okoz a hosszúfarkú kósza pajzstetű is. Ez nemcsak üvegházakban, hanem szobában is károsíthat. Az állat 3—5 mm hosszú fehér pettyekkel borított piros testű tetű.

A leandert különösen szereti a fehér testű alig csontszürke színű kerek alakú Eulecanium hesperidum nevű pajzstetű is.

A növényházi pajzstetvek ellen is hasonlóan kell védekezni, mint a szabadban élők ellen.

Elsősorban az agrotechnikai, mechanikai védekezést kell elvégezni és ha ez nem vezet eredményre, akkor a vegyszeres védekezéshez kell nyúlni.

A fertőzött levelekről és ágakról a tetveket lekaparjuk. A kaparékot elégetjük. Ezután jöhet csak a kémiai védekezés.

A permetezést erős mérgekkel érdemes végezni, mert ezeknek van jó hatásuk. Az alábbi szerekkel a permetezést 3 hetenként, erős fertőzés esetén hetenként két-három alkalommal meg kell ismételni: 0,1 százalékos Metasytox; 0,1 százalékos Bi—58; 0,1 százalékos Tinox; 0,1 százalékos Diasinon; 0,2 százalékos Wofatox spritzmuttel; 0,1 százalékos E 605-ös oldattal.

A permetezést illetve a védekezést lakószobában vagy lakás célját szolgáló helyiségben nem szabad elvégezni. Ugyancsak tilos e szereket olyan udvarban használni, ahol a permetezett növényhez gyerek vagy házi állat férhet. Növényházakban is csak akkor használhatók, ha az szellőztethető és növényvédelemhez értő felelős szakember végzi a munkát. A permetezés után a növényházba csak légzésvédővel szabad bemenni. A védekezés alatt a védőfelszerelés használata kötelező. Permetezés után pedig 3—3 hétig védőfelszerelés (légzésvédő) nélkül a növényápoló munkások ne járjanak a növényházban.

●

— **Dégen Imre**, államtitkár, az Országos Vízügyi hivatal elnöke pénteken Siklóson tartott tájékoztatót a baranyai folyamszabályozási munkákról.

Postafejlesztés a Balaton partján

Több mint negyven millió forintot költ postafejlesztésre a Balaton déli partján a Pécsi Postaigazgatóság. Siófok, a legfiatalabb magyar város, rangjához, idegenforgalmához méltó új postaműszaki épületet kap. Ebben helyezik el a nagyteljesítményű automata távbeszélő központot. Átadása után Siófokon és a hozzátartozó környék húsz kis községében megszűnik a jelenleg kézi telefonkapcsolás. A siófoki járás lesz az ország első teljesen automatizált távbeszélő góckörzete. A nagyszabású munkát 1972-re fejezik be. Eltűnik Fonyód szűk, korszerűtlen postaépülete is. Helyette a környezetbe illő, reprezentatív külsejű, több szintes postahivatalt építenek. A fonyódi posta a fürdőhely egyik legszebb létesítménye lesz.

★

Rektori küldöttség utazik Bonnba

Dr. Tigyi József akadémikus, a Pécsi Orvostudományi egyetem professzora és rektorhelyettese, február 1-én egy öttagú, rektorokból és rektorhelyettesekből álló magyar egyetemi delegáció tagjaként Bonnba utazik. A Kulturális Kapcsolatok Intézete a nyugatnémet egyetemek rektorainak társaságával folytatott tárgyalások eredményeként szervezte meg a két ország egyetemi vezetőinek kéthetes találkozóját. Az NSZK államapparátusától függetlenül működő bonni egyetemi társaság a kulturális és tudományos kapcsolatok felvételéről folytat majd beható eszmecserét a magyar delegációval. A program szerint a magyar vendégek öt nyugatnémet egyetemet is meglátogatnak.

●

— **Klubkönyvtár Orfűn.** — Megkezdődött Orfűn a másfél millió forint beruházással tervezett klubkönyvtár építése a sásdi járási építő ktsz kivitelezésében. Az építési határidő 1969. május 31.

— A Magányosok Klubja értesíti tagjait, hogy 29-én 18 órakor a Tettye vendéglőben összejövetelt tart, melyre mindenkit szeretettel vár a vezetőség.

— **Véradónap Nagydobszán.** Január 24-én a nagydobszai orvosi körzetben térítésnélküli véradónapot tartottak szép eredménnyel. Két évvel ezelőtt még csak 68-an adtak vért a körzetből, most 205-en jelentkeztek véradásra.

— *HOSSZÚ ÉVEKIG tartó vita után döntés született a Balfi fürdő ügyében. A második világháború alatt elpusztult híres gyógyhatású fürdő rekonstrukciója még ez évben megkezdődik és előreláthatóan két-három évig tart. A régi épületeket helyreállítják és újakat is emelnek. A helyreállított gyógyfürdő a soproni szanatórium részlegeként működik majd.*

Dolgozókat felvesznek

Kiemelt fizetéssel pályázatot hirdet csoportvezetői és műszaki ellenőri munkakör betöltésére, magas- és mélyépítőipari mérnöki, technikusi képesítéssel rendelkezőknek az Építőipari Beruházási Vállalat. Jelentkezés személyesen a Dunántúli Napló klubhelyiségében, Pécs, Hunyadi út 11, január 27, 28-án 18 óráig, vagy írásban részletes önéletrajz megküldésével. Cím: Beremend, Kossuth Lajos u. 169. (118)

*

Kádár szakmunkásokat keresünk. Állami Pincegazdaság, István tér 12, munkaügyi osztály. (119)

*

Normást — munkaügyi ismeretekkel — férfi vagy női dolgozót sürgősen keresünk. „Képesített" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe. (120)

LOTTÓ

A Sportfogadási és Lottó Igazgatóság közlése szerint a 4. játékhéten öt találatos szelvény nem volt. Négy találatot 23 fogadó ért el, nyereményük egyenként 164 085 forint. Három találata 2647 fogadónak volt, nyereményük egyenként 713 forint. A két találatos szelvények száma 59 403 db, ezekre egyenként 21 forintot fizetnek. A nyereményösszegek a nyereményilleték levonása után értendők. A közölt adatok tájékoztató jellegűek.

●

— Befejeződött tegnap a tanácsi dolgozók két hetes vezetőképző tanfolyama Harkányban. Záróelőadást dr. Nagy József, a Megyei Pártbizottság titkára tartott időszerű gazdaságpolitikai kérdésekről.

— **A Szakszervezetek megyei Tanácsa** értesíti az érdekelt szülőket, hogy Rőtkmuseájról 29-án 9 óra 40 perckor, Vajtáról 15 óra 40 perckor érkeznek a gyerekek.

A 30-án Vajtára induló gyermekek részére a második orvosi vizsgálat 28-án lesz az SZMT székházban az orvosi rendelőben reggel 9 órától 11 óráig. Az üdülőbe indulás január 30-án reggel 6 óra 43 perckor. Gyülekezés egy órával az indulás előtt a főpályaudvar várócsarnokában.

— **Nősök bálja.** A Tettye vendéglőben február 1-én rendezik meg az immár hagyományos Nősök bálját. A bálon személyazonossági igazolvánnyal kell igazolni a részvétel „jogosságát".

Nő és férfi

Egy tizenhat éves kislány megszólított egy ismeretlen férfit a 40-es buszon:

— Jaj, a szatyrom beleakadt a kabátgombjába!

A férfi nem sokat tudott segíteni, mert ez a gombja történetesen hátul, a kabát dragonyán volt, de megértő pillantása, egész lénye azt tükrözte, hogy egyáltalán nem zökkenti ki nyugalmából e kis közjáték; emberek vagyunk, van szatyrunk, beleakad a gombba.

A kislány bogozgatni kezdte a gordiusi csomót, de erősen remegett a keze, mert a férfi közben szerényen, de félre nem érthetően leszálláshoz készülődött.

Megállt a kocsi.

A kislány ijedtében szólni sem tudott, a férfi megmozdult, de nem előre, hanem hátrafelé lépett:

— Nem baj, megyek még egy megállót . . .

A kislány újult erővel látott a szatyor kiszabadításához, de ha lehet, még jobban összekuszálta a cérnavékony nylon-fonalakat. És a következő megálló vészesen közeledett.

Érdekes módon a kislány most már nem látszott annyira ijedtnek, megérezte, hogy igazi Grál-lovaggal akadt dolga. Amikor már csak néhány méternyire voltak a megállótól, a férfi csendesen, indulat nélkül így szólt:

— Szakítsa le . . .

A kislány tétovázás nélkül nagyot csavart a gombon, mely engedelmesen a kezében maradt. A férfi leszállhatott.

(Kéri)

— **Alpesi jellegű vadászház** épített Korpád és Gyűrűfű között az ibafai tsz. A vadászházat az ibafai pipamúzeum látogatóinak fogják bemutatni, s szarvashúsból készült, hamuban sült kolbásszal kínálják meg a vendégeket. Ha az új kirándulóhely népszerű lesz, egy év alatt további 4—5 ilyen vadászházat készítenek a tsz faüzemében, s azokat is a tsz erdejében fogják felállítani.

Halálozás

Fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett édesanya, nagyanya, sógornő, testvér, PÁSZTI MÁRIA 62 éves korában elhunyt. Temetése január 28-án 12 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.



A siklósi jobbágyszobor.

Erb János felvétele.

●

— *ADY ENDRE halálának 50. évfordulójára megjelenő emlékbélyeghez Ady portréfotójával levelezőlapot készített a Képzőművészeti Kiadó. A postai kártyából és a bélyegzőből úgynevezett carte maximum képezhető. A levelezőlapon Székely Aladárnak 1909-ben készített felvételét sokszorosították. Ez a fénykép Adyról a Petőfi Irodalmi Múzeum gyűjteményéhez tartozik.*

— **Új gyomirtószer.** A Nitrokémia Ipartelepek, (Füzfőgyártelep), új gyártástechnológiával állított elő Dikonirt gyomirtószert, Dikonirt—D elnevezéssel. Hatóanyaga 69,5 százalék, oldóképessége jobb a Dikonirténál, ezért különösen alkalmas repülőgépek nagyüzemi felhasználására.

— **A városi tanács pénzügyi osztálya** felhívja az általános jövedelemadó fizetésére kötelezett iparosok, kereskedők szellemi- és egyéb foglalkozásúak (parcellázók, méhészek, sírgondozók stb.) figyelmét, hogy 1969. évi január 31. napjáig az 1968. évben elért jövedelmükről adóbevallást tartoznak adni. Nem kell adóbevallást adni az adómentességben részesülteknek, az adótálány után adót fizetőknek és a már eddig is kizáróan ingatlan bérbeadásából származó jövedelem után adózóknak. Önként adhat bevallást az, aki eddig adótalányának 1969. évre történő új megállapítását kéri. Bevallást köteles azonban adni az adóbevallási kötelezettség alól egyébként felmentett adózó, ha részére az adóhatóság névre szóló felhívást ad ki.

●

Előadás

— A Munkácsy Mihály Szabadegyetem gazdasági továbbképző tagozata A. sorozatának — „Vezetési ismeretek" — első előadása január 28-án 17 órakor lesz a TIT Bartók Klubjában. Az előadás tárgya: Önismeret, emberismeret. Előadója: Erhardt Imre, a Széchenyi Gimnázium igazgatója. A Szabadegyetem Közgazdasági tagozata A. sorozatának első előadását a községalakítás elveiről és módszereiről dr. Vastagh Zoltán főiskolai adjunktus tartja.

*

— A Munkácsy Mihály Szabadegyetem irodalmi tagozata február 3-án, hétfőn újból megindul. Ez alkalommal Marafkó László főiskolai tanársegéd tart előadást A harmadik világ nagy lírikusai címmel.

*

— A Hazafias Népfront szigeti körzeti bizottsága január 27-én 6 órakor Alajos utcai helyiségében politikai előadást tart. Előadó: dr. Takács József városi titkár.

●

Időjárásjelentés

Várható időjárás vasárnap estig: néhány helyen havazás, havaseső. Időnként élénk helyenként átmenetileg erős északi szél. Várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet mínusz 2—mínusz 7 fok között, legmagasabb nappali hőmérséklet 0 fok körül.

●

— **Vízvezeték.** A Bikali Községi Tanács vb. eredményes tárgyalásokat folytatott a termelőszövetkezettel a község közművesítési problémáinak megoldására. Megállapodtak egy 50 köbméteres hidroglóbus felállításában, valamint mélyfúrású kút létesítésében. Ezáltal a község megfelelő ivóvízellátottsága biztosítottnak látszik.

Megkérdeztük:

Miért nincs babapiskóta?

— Húsz—negyvenkilenc?

— Igen. Élelmiszer- és Vegyiáru Nagykereskedelmi Vállalat, Dudás József áruforgalmi főosztályvezető.

— Többen panaszolták, hogy hiányzik az üzletek polcairól a babapiskóta. Miért?

— Nemcsak Pécsen, országos viszonylatban is ez a helyzet. Az igényeknek egyharmadát negyedévenként 13—14 mázsát — tudja csak kielégíteni a Győri Keksz- és Ostyagyár. Mivel elavult gépekkel dolgozik és nagy a terhelése, nem is vállal több megrendelést.

— Mindig hiánycikk volt a babapiskóta?

— Nem. Az elmúlt évhez képest nem kaptunk kevesebbet. De az árcsökkenés óta sokan vesznek egyszerre nagy mennyiségben babapiskótát, olyanok, akiknek nincs kisgyermekük, — remek sütőipari készítmények belőle.

— Hogyan próbálnak enyhíteni a kisgyermekes anyák gondjain?

— Sajnos tehetetlenek vagyunk. A megoldást perspektivikusan csak az ipar találhatja meg.

— Az utóbbi hónapokban a bébiételek felhozatalában is mutatkozott zavar.

— Valóban hiányos volt az ellátás. A bébi ételkonzervek tíz féle választékából kevés volt raktáron.

— Várható ezen a téren javulás?

— Az ipar teljes energiával gyártja a bébi ételkonzerveket. Egy hónapon belül teljes választék lesz a boltokban.

műsor

Színház

VASÁRNAP:

Nemzeti Színház: Isten véled, édes Piroskám (délután 3 és este 7 órakor).

Hangverseny

VASÁRNAP:

Liszt-terem: A Pécsi Filharmonikus Zenekar hangversenye. — Vezényel: Kemény Endre. Közreműködik: Dénes Vera (délelőtt fél 11 órakor). Egyetemi bérlet, V. hangverseny.

HÉTFŐ:

Nemzeti Színház: A Pécsi Filharmonikus Zenekar hangversenye. Vezényel: Kemény Endre. Közreműködik: Dénes Vera. — „A" bérlet, V. hangverseny (fél 8 órakor).

Mozi

VASÁRNAP:

Park: Két jegy a délutáni előadásra (10). Hazai pálya (4, 6, 8). **Petőfi:** Homéros földjén (10). — Hazai pálya (f4, f6, f8). **Kossuth:** Hazai pálya (10, 12). Július hatodika (f3, f5 — fél helyárral). Élő áru (f7, f9). **Pécsszabolcs:** Cirkusz (10). Mária és Napóleon (3, 5, 7). **Gyárváros:** Vasáradat (4, 6). **Vasas I.:** Barátnőm, Sybille (6). **Vasas II.:** Tánc Hitler főhadiszállásán (4, 6). 16 éven felül! **Bóly:** Hamis pénz (3). A meztelen pásztorlány (5, 7). **Harkány:** A sah táncosnője (5, 7). — **Mohács:** A hajók a kikötőben robbannak (10). Egri csillagok (1, f5, 8 — dupla helyárral). **Sásd:** Tegnap, ma, holnap (5, 7). 16 éven felül! **Sellye:** A felrobbantott pokol (5, 7). **Siklós:** Stan és Pan, a nagy nevettetők (10). A ház és gazdája (5, 7). — **Szigetvár:** Enyém, tied (10). Ne ingereljétek a mamát (6, 8).

HÉTFŐ:

Park: A kalózkapitány újra tengerre száll (4, 6, 8). **Petőfi:** Hazai pálya (f4, f6, f8). **Kossuth:** Hazai pálya (10, 12, f3, f5). Élő áru (f7). Jégmezők lovagja (f9). **Pécsszabolcs:** A hivatás kockázata (5, 7) **Gyárváros:** Tánc Hitler főhadiszállásán (6). — 16 éven felül! **Vasas II.:** Hogyan szabaduljunk Helenkától? (6). — **Ságvári Ko.:** A [illegible]ány (f6, f8). **Bóly:** Július hatodika (7, fél helyárral). **Harkány:** Jowita (7). 16 éven felül! — **Mohács:** Egri csillagok (4, dupla helyárral). Filmklub (f8). — **Sásd:** Tegnap, ma, holnap (7). 16 éven felül! **Siklós:** Ez is Olaszország (7). 16 éven felül! **Szigetvár:** A ház és gazdája (6).

Pécsi Rádió

VASÁRNAP

17.30: Magyar nyelvű műsor. — Hallgatóink kérésére. — Zenés műsor.
18.00: Kedvenc énekesem Németh Mária. Hunyadi Fekete Mária összeállítása. (Ismétlés)
18.30: Lemezalbum.
18.55: Sporthírek. — Műsorismertetés.
19.00: Szerb-horvát nyelvű műsor.
Hétköznapjaink. — Kommentár. — Hallgatóink kérésére. — Zene.
19.30: Német nyelvű műsor.
Vasárnapi levelünk. — Kívánsághangverseny.
20.00: Műsorzárás.

HÉTFŐ

17.30: Magyar nyelvű műsor. — Sztambul rózsája. Részletek Fall Leo operettjéből.
17.45: Rádióposta.
18.25: A mikrofon előtt.
18.30: Ajtay Andor és Komlóssy Erzsébet énekel, a 101 vonószenekar játszik.
18.45: Dél-dunántúli híradó. Műsorismertetés.
19.00: Szerb-horvát nyelvű műsor.
Baranyai népdalénekesek repertoárjából.
Kommentár.
I. Robic énekel.
Hírek. — Tudósítás a hagyományos pécsi sokac bálról.
19.30: Német nyelvű műsor.
Gazdasági jegyzet.
Érdekességek az UNO statisztikájából.
Szórakoztató muzsika.
20.00: Műsorzárás.

Magyar Tv.

VASÁRNAP:

8.33: Műsorismertetés
8.35: Orosz nyelvtanfolyam haladóknak
9.00: Zebra
9.15: Gyere pajtás énekelni!
9.30: Bors. — Televíziós kalandfilmsorozat. — 1. Szervezzünk anarchiát! (ism.)
11.15: Üdvözlet barátainktól. — Közvetítés Rigából
12.00: Matiné a Zeneakadémiáról. A Magyar Rádió és Televízió Szimfonikus Zenekarának hangversenye
14.43: Műsorismertetés
14.45: Francia nyelvtanfolyam — haladóknak
15.10: Ki tud rá megoldást?
15.15: Kézilabda MNK-döntő. — Közvetítés a Játékcsarnokból
17.05: Az év utolsó lapja. Részletek a szilveszteri kabaréműsorból (ism.)
18.10: Delta
18.40: Nótaszó
19.00: A világ térképe előtt
19.10: Esti mese
19.20: Sebastien az emberek között. 4. Levél Cézárnak
19.45: Sporthírek
19.55: Szünet
20.00: Tv-híradó
20.20: Magyarázom a mechanizmust . . . Vidám rajzfilmsorozat; V. rész
20.30: Bors. — Televíziós kalandfilmsorozat. 2. Szent Dimitrij éjszakája
21.15: Igazimnak sarjadásáig . . . Ady halálának 50. évfordulóján
22.10: Tv-híradó — 2. kiadás.

Jugoszláv Tv.

VASÁRNAP:

9.00: Népdalok. **9.30:** Síversenyek. **11.45:** Földművelőknek. — **13.10:** Sebastien és Bell. **13.45:** Abécéskönyv. — **16.00:** Olimpiai remények tornája. **18.00:** Dokumentumfilm. **18.15:** Jelentéktelen dolgokról — játékfilm. — **20.35:** Humoros adás. **21.20:** Egy kis tréfa — egy kis komolyság. — **21.40:** Sportszemle. **22.25:** Esetleg jégkorong: Olimpija—Jesenice.

HÉTFŐ:

17.45: Családi album. **18.00:** Kis világ. **18.20:** A tudomány és mi. **18.50:** Az Ön slágere. **19.20:** Tv-posta. **20.35:** Ivo Andric: Szomjúság — tv-dráma. — **21.45:** Tv-etüdök.

TIT Bartók Klub

VASÁRNAP:

Tánc magnóra (19 órakor).

HÉTFŐ:

Munkácsy Mihály Szabadegyetem: Titkárnő továbbképző (fél 3 órakor).

●

— **Országos kirakódó és autóvásár lesz február 2-án Pécsett. A csütörtöki számunkban közöljük állatvásár elmarad.**

1800 mocsár van Magyarországon

Honfoglaláskor az ország síkvidéki területeinek egyharmadát borították mocsarak, s nagy részük a XVIII. századig fennmaradt. A régi okiratok szerint Debrecen közelében, Hortobágy vidékén, a békési és jászsági területeken ma is Nagyárok, Árkuspatak és számos helyen Ördögárok néven ismert csatornák még a XIII. és XIV. században épültek a mocsarak lecsapolására. A középkori várak nagy része azonban elárasztással erősítette védelmét, tehát mocsarasított. A Báthoryak is ezzel a vízi munkával siettették Ecsedi új váruk környékén az ecsedi lápvilág kialakulását. Így csak az utóbbi két évszázad hozott lényeges változást. Az 1800-as évek közepéig 100 kilométer hosszú lecsapoló csatorna épült, amely a századfordulóig 6358 kilométernyire bővült, s jelenleg már mintegy 30 000 kilométeres belvíz-levezető csatornahálózattal rendelkezünk.

A sok ezer négyzetkilométeres mocsárvidékeket már felszámoltuk, de a kisebbekkel még nem végeztünk. A vízügyi kutatók több mint egyéves munkával összeállították a vizenyős, lápos területek országos kataszterét. Kiderült, hogy az apróbbakat — az öt hektárnál kisebbeket — nem számítva még 1824 mocsár összesen 1200 négyzetkilométer területet takar az országban. Ennek csak kis töredéke az a 12 500 hektáros terület, amelyen teljesen járhatatlan hatvan mocsár és ötvenkettő pedig nehezen, de átlábolható. A Duna—Tisza közötti maradt fenn a legtöbb mocsár. A legnagyobb azonban az eliszaposodott egykori Barna-tó, amely Keszthelytől délnyugatra, Sármellék, Zalavár, Vörs, Balatonmagyaród és Fonyód környékén tizenkét szakaszon összesen 5220 hektárnyi területet ural. A második 4918 hektárral a Mosonmagyaróvár és Tárnokréti, Rábcakapi község közötti összefüggő mocsaras terület. A harmadik és negyedik helyen álló — Kiskőröstől északnyugatra és Ráckevétől délkeletre — már csak éppen hogy meghaladja az ezer-ezer hektári és nem jelent járhatatlan akadályt. Mocsaraink több mint fele 20 hektárnál kisebb, s egynegyede pedig 20-tól legfeljebb 50 hektárig terjed. Az ország összes vizenyős területének egyébként is 91 százaléka a járható mocsár kategóriájába sorolható, megszelídültek tehát a vadvizek. A teljes lecsapolásba már beleszólt a természetvédelem is, hogy megtartsunk egy-egy darabkát, mielőtt végleg búcsút vesz tőlünk s valamikor jellemzés lápvilág.

apróhirdetések

ÁLLÁS

Berendező és kivitelező gyakorlattal építésztechnikus elhelyezkedne (esetleg vidéken is). „30 évi gyakorlat" jeligére Sallai u. hirdetőbe.

LAKÁS

Elcserélném Újmecsekalján háromszobás összkomfortos távfűtéses lakásomat két kisebb hasonló minőségűre. Grapka, Építők u. 10/a.

Elcserélném szoba, konyha, éléskamrás lakásomat belvárosban lévő nagy szoba, konyhásra, ráfizetéssel. „Zsolnay út" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Elcserélném kétszoba, konyhás újmecseki lakásomat belvárosi garzonnal. „Nem térítéssel" jeligére Sallai úti hirdetőbe.

Elcserélném 3 szoba, konyhás lakásomat 3 x 1 szobás, konyhásra. Fejes, Jókai Mór 19.

Belvárosi egyszobás összkomfortos lakásomat elcserélném háromszobás összkomfortos, esetleg 2 szoba összkomfortosra. Magegyezéssel. Kisvárday belvárosi" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Elcserélném pécsi kétszobás, konyhás lakásomat hasonló mohácsira. „Folyó" jeligére, Sallai u. hirdetőbe.

Belvárosi másfélszobás, régi bérű lakásomat elcserélném 3 szobásra. „Költségtérítéssel" jeligére Hunyadi u. hirdetőbe.

Alkotmány utca elején egy szoba alkovos, összkomfortos öröklakás eladó, esetleg jakászerével átvehető. „Öröklakás" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

INGATLAN

I. kerületben Deák Ferenc út 36. sz. családi ház eladó, két külön család részére is megfelelő. Hozzá tartozó pincével és mellékhelyiségekkel. 800 négyszögöl szőlővel és gyümölcsössel. Érdeklődni lehet egész nap.

Eladó 1300 négyszögöl gyümölcsös — megosztva is — Ürög-Felsőhegyen. Érdeklődni lehet: Ürög, Kőzag u. 12. sz.

600 négyszögöl gyümölcsös beépítésre eladó. Szentkúton eladó. Érdeklődni: Pécs, Szilágyi Dezső tér 6/a. sz. Horváth.

Beköltözhető kertes családi ház eladó. 1 szobás komfortos cserét beszámítok. „Szabolcs" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Családi ház eladó Kozármislenyben, sürgősen. Érdeklődni lehet Kossuth L. u. 55.

Eladó Kozármislenyben egy szoba, konyha, 690 négyszögöl telekkel. Érdeklődni: Ürseghegy. Sürgősen eladó. Zdroba Jánosné.

Ház az I. kerületben, 285 négyszögöl kerttel, 3x1 szoba, konyha, éléskamra beköltözhetőséggel. Jelige: „Pécs, főútvonalán" a Sallai u. hirdetőbe.

Kettőszobás családi ház azonnali beköltözéssel eladó. Érdeklődni naponta 5—7-ig. Telefon: 22-48.

Háromszoba, összkomfortos, kertes családi ház eladó. Kétszoba, összkomfort beköltözhető. Érdeklődni mindennap délelőtt, Kertváros, Raketa u. 17

Hosszúhetény, Bence J. u. 16. sz. ház eladó.

Pécs, Mező Imre u. 73. szám alatt épülő házban 2 szoba, komfort eladó. Vételár 90 000 forint, 50 000 készpénz, a többi megegyezés szerint. Május beköltözéssel. Cím: Borsosné, Pécs, Alsóhegy 39. 29-94 telefonon.

Beköltözhető két szobás családi ház nagy kerttel eladó. Siklós, Attila u. 5. Vasútállomás közelében.

Belváros szívében lakáscserével vagy anélkül pénzbefektetésre nagyobb ház jutányosan eladó. „Zolika" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Kettőszobás, összkomfortos ház azonnal beköltözhetően eladó. Patacs, Cseralja dűlő 303/5. ház. Horváth Imre.

Fonyódligeten 1000 négyszögöl telek közvetlen a villasorok mellett, villatelkeknek olcsón eladó, érdeklődni: Ninkó Ferenc, Fonyód, Hegyalja u., Beloiskolánál.

Siklósi út 100. sz. ház beköltözhetően két házhelyi eladó.

Szoba, konyha, spejz, pincés kert, elsőjével beköltözhetően eladó 35 ezerért. Vasas II. Szövetkezet u. 14. Haldmék.

Kétszobás távfűtéses üdvözletvezetői lakásomat elcserélném kétszoba összkomfortos főbérletre. „Annamária" jeligére Bem utcai hirdetőbe.

Beköltözhető kis kertes családi ház, egyszoba, konyha, kamra eladó. Marx u. 32. Érdeklődni Pécs, Déryné u. 24. Krisztics.

Használt kombinált bútor olcsón eladó. Cím: Marczel, Komló, Kossuth L. u. 61.

Hálóbútor, konyhabútor, kombinált bútor, heverők, rekamiék, szekrények, ágyneműtartók, szekrények, egyéb szép bútorok. Kedvezményes áron vásárolható Molnárnál, Pécs, Felsővámház u. 2.

BÚTOROKAT olcsón vásároljon SZABÓTÓL Alkotmány u. 7. alatt

Figyelem! Komplett kovács és méhész felszerelés sürgősen eladó. Pécsvárad, Zengő u. 11.

Nutriabunda nagyobb méretű, különféle, gyönyörű fényű fekete, értéken alul, készpénzért kilencesernyolcszázért eladó. — „Nutriabunda" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Likőröromák megérkeztek

Császárkörte, őszibarack, dió, konyak, gin, triplesec, vérnarancs, rum, pálinka, ürmösbor stb.

Előzze meg az influenzát, fogyasszon csipketeát, csipkeszörpöt. Kapható: a Gyógynövényboltban, Pécs, Bem u. 1.

MODERNVONALÚ rekamiék, fotelek, székek, fizetési könnyítéssel. Szalon 700,— Ft-tól, heverő 800,— Ft-tól eladó. Zsolnay u. 32. szám. Kárpitosnál.

Olajhűtés eladó. Érdeklődni 10—12-ig és este 5 után. Petőfi u. 61. Kaszthelyi.

Háromhasznúkrény, tálalószekrény, beépíthető polcosszekrény, tükörtartószekrény, párnás ülőpad, gyermekágy, fali könyvespolc, vascsillár, gumiabroncs gyermekkézi eladó. Pécs, Petőfi u. 62. IV. em. 12.

Két db sonkaszikló eladó. Cím: Kertváros, Málom! u. 1. Szeidl.

VEGYES

Rágcsálóirtást garanciával vállalok. Vadászgörényekkel, fox kutyákkal, vegyszerrel, karbantartás mellett, megállapodás szerint. Siklósi András téregyirtó, Pécs, III. ker., Fazekas Ferenc u. 4. Telefon: 15-50/578 mellék.

TÜZIFA-FŰRÉSZELÉS? TAMÁS! Tel.: 39-91. György u. 6.

Gépíróra, 6—8 főre berendezett asztalosüzem bérbe kiadó. Jelige „Február 2". Sallai u. hirdetőbe.

Dr. Sebő Imre magánrendelését Mohács, József Attila u. 1. szám alatt megkezdte.

ADÁS-VÉTEL

2 db 2 hónapos malac eladó. Patacs, Fő u. 68.

Eladó 328 1-es és 126 1-es boroshordó, valamint 2 köbméter dezsa. „Jó állapotban" jeligére Sallai u. hirdetőbe.

Olajkályha eladó. Érdeklődni 10—12-ig és este 5 után. Petőfi u. 61. Kaszthelyi.

3/108-as gőkötőgép üzemképes állapotban bécsi hangversenyzongora eladó. Lingl János né, Pécs, Fenyvesvár V.

Félévre sárga tacskó eladó. Koller u. 1.

Magyar és MINSKI TÖBBCÉLÚ JÁRGY állandóan vesz. Kiss Jenő, Pécs, XIV., Bánky Dezső u. 12. Csak délelőtt 9—12 óráig

Kishartmannmosó-gép hajtómotorral eladó. Pécs, Magyar-tröszt tér 62. Cry.

3/108-as gőkötőgép eladó. Hajnóczy u. 3/B. I. em. 2. Kovácsik.

GÉPJÁRMŰ

SKODA 1000-es MB CO fr. eladó. Varga József, Pécs, Újmecsekalja, 101. ép.

Üzemképes kismotort vennék „Jáwa, Simson" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Sürgősen vennék Skoda Oktáviához 1 db bal sárhányót. Cím: Doktor Sándor 34., asztalosműhely.

Irányi Dániel térhez közel garázst bérelnék. Címeket „Skoda 1000-es MB" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

850-es Fiat vagy Skoda kiutalást, vagy keveset használt kocsit átvennék Görcsöny, Kisvendéglő. Telefon: 15.

CSEPEL D 450-ES

teljesen felszerelt

műhelykocsit

ELADÁSRA

FELAJÁNLUNK

„Üzemképes" jeligére Hunyadi úti hirdetőbe

Wartburg 1000-es De Luxe CM-es, kiskerekű eladó. Páfrány u. 13. Garábi.

600-as Trabant, garanciszerű eladó. Magasépítő, garázs. Nagyárpádi u.

HÁZASSÁG

Jómegjelenésű, józangondolkodású, 31 éves, 170 cm magas dolgozó, elvált fiatalember megismerkedne házasság céljából egy 35 évtől 30 éves korú, egyedülálló, szerető és megbecsülésre vágyó dolgozó leánnyal, vagy elvált asszonnyal. Lakás van. Csak teljes címmel ellátott levélre válaszolok. „Örök boldogság" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Kitűnő lelki adottságokkal rendelkező, minden káros szenvedélyektől mentes, leinformálható 30 éves, 182 cm magas, független, intelligens férfi hasonló adottságokkal rendelkező, mélyérzésű, kedves, megértő szolid, leinformálható, csinos, jehetőleg pecsi hölgy levelét várja házasság céljából, kaland kizárva. „Megismer, nem csalódik" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Két jóbarát megismerkedne házasság céljából független hölgyekkel. „Független" jeligére Sallai u. hirdetőbe.

48 éves özvegyember házasság céljából megismerkedne egyedülálló nővel, lakása van. „48-ig" jeligére Sallai u. hirdetőbe.

Intelligens, 49 éves, 170 cm magas elvált szakmunkás bérendezett lakással komoly asszony ismeretségét keresi házasság céljából. „Anyagiak nem számítanak" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Megismerkednék házasság céljából 30—40 év között hölggyel, lehet elváltasszony is, kettő gyermek nem akadály, aki 2 kisfiam szerető anyukája, nekem pedig hű kis feleségem tudna lenni. „Végre boldog akarok lenni" jeligére Sallai u. hirdetőbe.

Önhibáján kívül elvált iparos egy gyermekkel, saját lakással megismerkedne házasság céljából egy hozzálló leánnyal vagy elvált asszonnyal. „36 éves" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Saját házzal rendelkező 45 éves egyedülálló asszony házasság céljából megismerkedne józanéletű, hozzálló férfivel. „Társat keresek" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

60 éves, jóravaló, szorgalmas asszony hozzávaló férjet keres. „70 évtől" jeligére Sallai u. hirdetőbe.

Vezető állásban, 62 éves vagyok, korban hozzám illő, intelligens, jehetőleg vagyontalan élettársat keresek aki a kertet szereti, csak fényképes levelekre válaszolok. Választ a Sallai u. hirdetőbe kérem „Romantika" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Házasság céljából megismerkednék 16—20 éves intelligens lánnyal. Fényképes válaszok előnyben. „Keresem az igazit" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Teljesen független, egyedül lévő középkorú legényember vagyok, saját házzal, havi 2000 Ft fizetéssel házasság céljából megismerkednék szintén független leánnyal vagy özvegyasszonnyal 35—45 éves korig. „Lesz még tavasz" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Jómegjelenésű 25 éves elvált fiatalember megismerkedne házasság céljából szolid, házias leánnyal vagy elvált asszonnyal csak fényképes levelekre válaszolok. „Ibolya 1969" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

26 éves elvált szakmunkás megismerkedne korban hozzáillő hölggyel, bi szeretetre, megbecsülésre vágyódik és ezt viszonozni tudja. Egy gyermek nem akadály. Családot" jeligére Bem utcai hirdetőbe.

Egyedülálló szakmunkás feleségül keres városi vagy vidéki megbízható nőt 34-ig „Jóan" jeligére Bem utcai hirdetőbe.

Kifejezetten csinos, 165 cm magas, modern kinézetű, de komoly gondolkodású unokahúgom részére keresek társaság hiányában értelmiségi férfit 28—33 év között. Lehetőleg fényképes válaszokat várok. „Nagy találkozás" jeligére Bem utcai hirdetőbe.

Egyedülálló özvegy nyugdíjas, idősebb rendes gazda, saját otthonába feleséget keres. Egyedülálló nyugdíjas, középtermetű (nem molett) falusi rendes asszony rémletes levelét várja „Jó gazdasszony" jeligére a Hunyadi u. hirdetőbe.

Dolgozókat felvesznek

Vadgazdálkodásban jártas mezőőrt felvesz a Szentlőrinci Tangazdaság. Lakást biztosítunk. Jelentkezést írásban kérünk. (111)

*

Vizsgázott fűtőt keres sürgősen központi fűtéshez a Zrínyi Miklós Szakközépiskola, Pécs, Rét u. 10. (286)

*

Gyakorlott, gépelni jól tudó adminisztrátort, telepvezető mellé felvesz az Elektroakusztikai és Villamossági Ktsz komlói üzeme. Fizetés megegyezés szerint. Telefon: Komló 13-08. (114)

*

B. m. Tanács Kórháza azonnali felvételre fűtő segédmunkásokat keres. Jelentkezés: Pécs, Rákóczi út 2, műszaki vezetőnél. (106)

*

Cserkúti építésvezetőségünkre érettségizett férfit anyagkezelői, szállítási, ügyintéző munkakörbe felveszünk. — Dél-dunántúli Vízügyi Igazgatóság főépítésvezetősége, Pécs, Kulich Gy. utca 13. (108)

*

Pannonia Sörgyár felvesz Spilling gőzmotorkezelőket és villanyszerelőket. Munkahéren felüli természetbeni juttatás, 44 órás munkahét. (103)

*

Kovácsot felvesz az Árpádtetői Erdészet. Üzemi konyha, munkásszállás biztosítva. — Jelentkezés Árpádtetőn. (103)

*

Autóbuszvezetőket felvesz a 12. sz. AKÖV. Jelentkezés: Pécs, Bolgár Néphadsereg u. 33, fsz. 8. (84638)

*

Építőipari, közgazdasági technikumi vagy gimnáziumi érettségivel rendelkező fiatal férfi munkaerőt anyagvonalán gyakornokként alkalmaz nagy dunántúli építőipari vállalat. Jelentkezéseket: „Szorgalmas" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe kérjük. (84736)

*

Szakképzett férfi és női munkaerőt raktári anyagkiadónak felveszünk. Jelentkezés személyesen vagy írásban a B. m. Állami Építőipari Vállalat anyagosztályán. — Pécs, Rákóczi út 56. sz. (84737)

*

Felveszünk karosszérialakatost, szervizmunkásokat, szerelők mellé segédmunkásokat. 5. ÉPFU, Megyeri út 50. Jelentkezés a főmű-vezetőnél. (85065)

*

Kesztyűhorgolókat és -kötőket felvesz a Háziipari Szövetkezet — Pécs, Déryné u. 35. (85208)

*

Közgazdasági technikumi végzettséggel rendelkezőket könyvelői munkakörbe felveszünk. Jelentkezés: AGROKER Vállalat — Pécs, Megyeri út 36. (85218)

Azonnali belépéssel „felveszünk éjjeliőröket, nyugdíjas és nem nyugdíjas munkakörbe. TÜZÉP, Rákóczi út 46. (85242)

*

ABC Áruház raktári munkára fiatal férfit felveszünk. Szigeti Vilmánál. (1253)

*

Segédmunkásokat felveszünk. — Pécsi Tempó Ksz. — Jelentkezés: Rákóczi út 15, műszaki osztály. (85252)

*

Megbízható takarítónőt keres a Városi Könyvtár. Jelentkezés 8-tól 9 óráig, Kossuth L. u. 9. sz. alatt. (85267)

*

Faipari technikumi végzettséggel, tízéves szakmai gyakorlattal asztalos művezetőt azonnali belépéssel felveszünk. — Jelentkezés „Építőipar" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe. (85269)

*

B. m. Tanácsi Magas- és Mélyépítő Vállalat azonnali belépéssel felvesz szakképzett villanyszerelőket, betanított villanyszerelői segédmunkásokat, villanyhegesztőt helybeni és vidéki munkára. Fizetés: alapbér plusz prémium, 15 százalék idénypótlék, különélési pótlék, minden héten szabad szombat. Jelentkezés a vállalat munkaügyi osztályán, Pécs, Zsolnay Vilmos u. 4—6. (85270)

*

Gyakorlott gépírónőt keresünk azonnali belépésre. RÖVIKÖT lerakat, Megyeri út 78. (85302)

*

A Téglaipari Vállalat pécsi laktosműhelye felvesz nyolc általános iskolai végzettségű, 16—17 éves segédmunkásokat. Szakmai továbbképzés lehetősége biztosítva. Jelentkezés a műhely vezetőjénél: Pécs, Felszabadulás út 14. — Ugyancsak felvesz a vállalat dömpervezetőket és gépjárművezetői jogosítvánnyal rendelkező exkavátorkezelőt. Jelentkezés a vállalat központi gépkocsielőadójánál: Pécs, Rákóczi út 11. (85308)

*

Gépírni tudó számlázót keres a Papír- és Irodaszer Nagykereskedelmi Vállalat. Pécs, Perczel u. 2. (85322)

*

A Tanárképző Főiskola rajztanszéke időszaki szerződéssel aktmodelleket alkalmaz. Jelentkezés a délelőtti órákban a rajztanszéken. Pécs, Ifjúság u. 6. sz. (116)

*

Takarítónőt felvesz a Baranya megyei Szikvíz- és Szeszipari Vállalat, Pécs, Bajcsy-Zs. u. 12. Nyugdíjas is lehet. (115)

A SOMOGYUDVARHELYI MÁRCIUS 15. MTSZ

jó minőségű bányakavicsot

bármilyen mennyiségben értékesítésre felajánl

A kavics ára vagonba rakva m³-enként 60,— Ft

A vagon futási díja a megrendelőt terheli

Helyszínen m³-enként 40,— Ft

A helyszíni eladásnál rakodásról és szállításról a megrendelő gondoskodik.

INGYENES

tanfolyam indul február első felében

kőműves szakmunkásképző

BAJÁN, KISKUNHALASON ÉS KALOCSÁN.

Építőipari gépkezelőképző és lokomobil kazánfűtőképző

Baján.

A tanfolyam ideje alatt kereseti lehetőséget, szállást, ebédet, munkaruhát biztosítunk.

15 százalékos idénypótlékot, munkanapokra 15—20 Ft különélési pótlékot és hazautazási hozzájárulást fizetünk.

Érdeklődők levelezőlapon kérjenek tájékoztatást.

BÁCS MEGYEI ÁLLAMI ÉPÍTŐIPARI VÁLLALAT
Kecskemét, Klapka u. 34. szám.

Siklósi járási Építő Kisz PÁLYÁZATOT HIRDET

mérlegképes főkönyvelői munkakör betöltésére

Fizetés 1300—1600 Ft-ig.

Jelentkezést személyesen vagy írásban részletes önéletrajz, valamint utolsó munkahely feltüntetésével kérjük.

Ugyancsak PÁLYÁZATOT HIRDET

építőipari technikusi

munkakör betöltésére. Fizetés megegyezés szerint.

Felvétel esetén útiköltséget térítünk.

MINDKÉT ESETBEN AZONNALI BELÉPÉSSEL!

A B. m. Állami Építőipari Vállalat felvesz általános

lakatos szakmunkásokat

mellékjük SEGÉDMUNKÁSOKAT, valamint HEGESZTŐKET.

Jelentkezni lehet a munkaügyi osztályon, Pécs, Rákóczi út 56.

Fotós,
grafikus,
modellező

munkakör betöltésére PÁLYÁZATOT hirdetünk

Jelentkezés írásban II. 9-ig

B. m. Tanács Tervező Vállalata, Pécs, Zrínyi u. 11.

Kisállattartók, figyelem!

Megszűntek a takarmányozási gondok!

Szükség van a takarmányra?

VÁSÁROLJON A BARANYA MEGYEI GABONAFELVÁSÁRLÓ ÉS -FELDOLGOZÓ VÁLLALAT RAKTÁRAIBAN

takarmánybúzát, árpát, kukoricát!

Az ár egységesen 310,— Ft/q.

EZENKÍVÜL KIVÁLÓ MINŐSÉGŰ DÚSÍTOTT TAKARMÁNYLISZT is vásárolható 301 forintos áron.

Részletes felvilágosítást adnak a mohácsi, pécsi, pécsváradi, sásdi, siklósi, szigetvári, vajszlói körzeti üzemeink.

Baranya megyei Gabonafelvásárló és -Feldolgozó V., Pécs

DUNÁNTÚLI NAPLÓ
Az MSZMP Baranya megyei Bizottsága és a Megyei Tanács lapja
Főszerkesztő: Bocz József.
Szerkesztőség: Pécs, Hunyadi út 11. Tel.: 15-32, 15-33, 21-60, 63-11, 21-62.
Kiadja a Baranya megyei Lapkiadó Vállalat.
Felelős kiadó: Braun Károly.
Kiadóhivatal: Pécs, Hunyadi út 11. Telefon: 15-32, 15-33, 21-60, 63-11
PÉCSI SZIKRA NYOMDA
Pécs, Munkácsy Mihály utca 10. sz. — Felelős vezető: Mellei Rezső
Terjeszti a Magyar Posta
Előfizethető a helyi postahivatalokná és a kézbesítőknél.
Előfizetési díj egy hónapra 18,— forint — Indexszám: 25 054

„Tanácsköztársaság Sportja”

Az MTS Baranya megyei Tanácsa és a megyei Úttörő Szövetség elnöksége a „Tanácsköztársaság Sportja” címmel sportfalújság-pályázatot hirdet.

A pályázat célja megemlékezni a Kommunisták Magyarországi Pártjának és a Kommunista Ifjúsági Mozgalom megalakulásának, valamint a Magyar Tanácsköztársaság kikiáltásának 50. évfordulója, a Tanácsköztársaság testnevelési és sportmozgalmáról és a régi munkás sportmozgalom jelentős eseményeiről. Lehetőséget biztosítani a pályázaton részt venni szándékozók részére, hogy feltárják a megyei és pécsi munkássport még élő veteránjait és azokat az emlékeket, melyek a Tanácsköztársaság Baranya megyei és pécsi sporteseményeit rögzítik. A pályázat egyben alkalmat ad arra, hogy a magyar sportmozgalom fejlődésének legutóbbi 50 esztendejéről is képet adjon.

A pályázaton az úttörő őrsök, rajok, úttörő csapatok és a középfokú iskolák KISZ-alapszervezetei vehetnek részt, legalább 1 négyzetméter alapterületű falújsággal. A pályázaton résztvevő falújságokat az MTS Baranya megyei Tanácsához (Pécs, Megye u. 21.) kell eljuttatni, 1969. március 14-ig. A bíráló bizottság a legjobban sikerült falújságokból kiállítást rendez és külön az úttörők és külön a középfokú iskolák részére 3—3 díjat ad ki. I. díj: 1000 forint értékű sportfelszerelés, II. díj: 500 forint értékű sportfelszerelés, III. díj: 250 forint értékű sportfelszerelés.

Látogatás Újhegyen

Nagy kedvvel és lelkesedéssel készülődnek a Bányász-labdarúgók

Metsző szél, sár — s mintegy 20 vidám fiatalember fogadott, amikor megérkeztem a pécsújhegyi edzőpályára. Fociztak a Pécsi Bányász NB I B-s labdarúgói — nagy kedvvel mozgott mindenki, hiszen játszani öröm, különösen akkor, ha utána már csak a forró fürdő következik.

S mi volt a kétkapuzás előtt?

Hát semmi esetre sem kirándulás, könnyű levegőzés, üdítő egészségügyi séta — de kemény alapozó munka: futás, gimnasztika gumikötéllel, páros erőfejlesztő gyakorlatok — s mindez az újhegyi szerpentinen, amelynek meredek kapaszkodóiról igazi objektivitással csak a 17-es autóbusz Ikarusz motorjai tudnának hiteltérdemlően nyilatkozni. A bányászfiúkat azonban kemény fából faragták, jól bírják a megterhelő edzésmunkát.

— Nagy kedvvel dolgoznak játékosaim, lelkiismeretesek, szorgalmasak — mondja az edző. — S ami nagy szerencse, zavaró körülmények nem hátráltatják munkánkat, de nem is fogják a továbbiakban sem — reménlhetően — hiszen a hét végétől Harkányban folytatjuk felkészülésünket. A siklósi országút, a vele párhuzamosan futó gyalogösvény, a harkányi futballpálya ideális hely lesz a fizikai felkészülésre, a gyógyító víz, a Bányász szálló csendje pedig a szellemi frissülésre. A tavalyi bajnokság hetedik helye kellemes meglepetés volt s kiváltotta a vezetők s a szurkolók elismerését, megelégedettségét. Az idén szeretnénk előbbre lépni helyezésben és a megszerzett pontok számát tekintve is. Célunk az első nyolc csapat közé beférni, valamint stabilabb NB I B-s együttessé válni. Persze az eredmények alakulásának számunkra kedvezőtlenül is — mint ahogy tavaly ősszel meg szerencsésen fordult nekünk a kocka —, de a haladás, a jobb felé törekvés szándéka bennünk él, ez pedig a siker egyik fontos feltétele. Játékosállományunk jó, sajátos csapatszerkezetünknek megfelelő, a fiatalabb s az idősebb játékosok aránya helyes, egymást jól megértik, kiegészítik — szól elismerően az edző.

Erről magunk is meggyőződtünk.

Íme a bizonyíték: Opova, a játékoskedvű „öreg” center kapja a labdát, a pálya közepén üres folyosó, az ellenfél összekötői, fedezetei csak most iramodnak vissza; a középcsatári egyedül tör a kapu felé, de pár lépés után meggondolja magát és „forinthuszas” átadást küld szélre. Tamási, az újonc elszáguld jobb oldalt, élesen belő, Opova érkezik s bámulatos erővel zúdítja a labdát a sarok irányába. Tallósi mellett elsüvölt a lövés, a kapus dobja érte magát, már a kezében fogná, amikor a fürge, fiatal Bencsik beugrik, finoman nyes egyet a labdán, s Bogyai verve, a védés nem sikerült, gól.

Nagy kedvvel és lelkesedéssel dolgozik a társaság. Vasárnap idei első edzőmérkőzésüket játsszák a Bányász labdarúgói. A csapat a Komló tartalék gárdáját fogadja Pécsbányatelepen. Aztán a labdarúgó Dunántúli Napló Kupa mérkőzései következnek. Február 2-án a Pécsi Bányász—Honvéd Steinmetz SE találkozóval kezdődnek meg a küzdelmek.

M. B.

Pécsi vízilabdázók

A vízilabda sportnak nemes hagyományai vannak Pécsett. A Balokány fürdőben a felszabadulás előtt nem egy alkalommal nemzetek közötti vízilabda-találkozót is játszottak és egy-egy vízilabda-mérkőzésnek nagy közönsége volt.

A felszabadulás után váltakozó sikerrel szerepeltek a pécsi vízilabdázók, komoly eredményeket azonban nem tudtak elérni. A legutóbbi időkben teljesen visszaesett a vízilabda-élet Pécsett. Az egyetlen működő szakosztály, az Ércbányász SC szakosztálya is beszüntette szereplését.

Nem akarjuk most azokat az okokat ecsetelni, melyek mindehhez hozzájárultak, inkább arról szeretnénk beszélni, hogy mit jelent a legutóbb közölt hír: a Pécsi Helyiipar megalakította vízilabda-szakosztályát és a csapat Kaposváron győzelemmel kezdte meg szereplését.

Ismét lehetőséget biztosítottak a vízilabdázóknak Pécsett. A Helyiipar elnöksége, a Fürdő Vállalattal közös tervet dolgozott ki a szakosztály zavartalan működése és a sportág fejlesztése érdekében. A legnagyobb problémát, az edzéslehetőség biztosítását remélhetőleg sikerül úgy megoldani, hogy a téli hónapokban se maradjanak edzések nélkül a pécsi vízilabdázók.

A mérkőzéslehetőség biztosítását a Helyiipar egyedül nem képes megoldani. Szükséges a szövetség hatatós segítsége. Kevés a vízilabda-csapat, egy-egy mérkőzésre nagy távolságra kell utazniuk a vízilabdázóknak. A szövetség a mérkőzések kiírásánál, a bajnokság megrendezésénél ne csak a fővárosi csapatok érdekeit vegye figyelembe, találja meg a módját annak, hogy a vidéki vízilabdázók is megfelelő játék- és mérkőzéslehetőséghez jussanak, anélkül, hogy a fél országot be kelljen utazniuk.

Nem szűnik meg Mohácson az ökölvívás

Néhány nappal később, hogy hírt adtunk a mohácsi ökölvívósport fenyegető veszélyéről, megjelentek a Duna-parti városban a Honvéd Steinmetz SE vezetői és felajánlották az MTE, valamint a város vezetőinek, hogy átveszik a szakosztályt és biztosítják további működését. A terv Mohácson és a megye sportszerveinél is érthetően kedvező fogadtatásra és megértésre talált.

— Megdöbbenéssel olvastuk a mohácsi ökölvívókat fenyegető hírt — mondotta Pergel János a Steinmetz SE szakosztályvezetője. — Mohács már sok kitűnő ökölvívót adott a magyar élvonal számára. Például Mohácsról indult el Hajnal az Ujpesti Dózsa válogatottja, Koch, aki jelenleg a Kaposvári Dózsa válogatottja, de nálunk is vannak Duna-parti városban nevelkedett ökölvívók, mint Sárdi, Fodor II. és Fodor III., akik csapatunk erősségei. Tudtunk arról is, hogy igen mostoha körülmények között, szerelés, segédeszközök és versenylehetőségek nélkül ma is mintegy 10 felnőtt és 40 ifjúsági versenyző látogatja a dr. Tamás Lajos által nagy hozzáértéssel vezetett edzéseket. Erkölcsi kötelességünknek éreztük, hogy az ökölvívósport számára megmentsük a nagy vidéki nevelőbázist. Felmértük lehetőségeinket és a sportegyesület elnökségének hozzájárulásával úgy döntöttünk, hogy a Steinmetz SE kihelyezett szakosztályaként átvesszük a mohácsi ökölvívókat. Véleményünk szerint a mohácsi ökölvívók ügye túlnőtt a város határain, ezért társadalmi kötelességünknek éreztük az erőinkhez mért segítség nyújtását.

— A megállapodás máris megtörtént a versenyzőkkel — akiknek száma reméljük hamarosan megnő — átigazoljuk a Steinmetz SE-be. A város vezetői heti három alkalomra biztosítják az edzés lehetőséget, mi pedig ellátjuk a szükséges szereléssel, segédeszközökkel a szakosztályt. Az edzések vezetésére továbbra is dr. Tamás Lajost kértük fel, hiszen két évtizedes működése alatt bebizonyította hozzáértését. A felnőtt és ifjúsági versenyzők részére biztosítjuk az egyéni és csapatversenyeken való részvételt. Terveink között szerepel — a sportág még nagyobb népszerűsítése céljából — az NB. I. B-ben szereplő csapatunk több fölkészülési mérkőzésének Mohácson történő megrendezése, sőt tovább megyünk, amennyiben megfelelő látogatottság mutatkozik a mérkőzések iránt, bajnoki csb-találkozót is hajlandók lennénk Mohácson rendezni.

A Honvéd Steinmetz SE ökölvívói január 3-án már megkezdték felkészülésüket az NB I. B. összecsapásaira. A húsz főnyi keret hetenként nem kevesebb, mint 11 edzésen vesz részt. Az edzéseket változatlanul Kiss Zoltán vezeti, akinek működésével a sportegyesület elnöksége és a szakosztály vezetői is elégedettek. A Petőfi laktanya parancsnoksága továbbra is élénk érdeklődést tanúsít a szakosztály szereplése iránt és maximálisan biztosítja a felkészüléshez, az eredményes szerepléshez szükséges alapvető követelményeket.

Az elmúlt évben szerepelt versenyzők alkotják az együttes gerincét, néhány ökölvívó ugyan eltávozott, de helyettük újak jöttek. Az NB. I. B. idei mezőnyét sokkal erősebbnek tartják a Honvéd berkeiben, mint az elmúlt évit. 8 csapatból kettő esik ki, így nemcsak a pontoknak, hanem a győzelmi aránynak is nagy lesz a jelentősége. Az elmúlt évben a Honvéd Steinmetz SE ökölvívói az NB. I. B.-ben újonc együttes létükre a 4. helyen végeztek. Idén azonban ismét csak a bentmaradás biztosítását tűzték ki célul. Remélik az erős mezőnyben is helyt tudnak majd állni.

Mi újság a szövetségekben?

Tolnai Márta lemondott válogatottságáról

Általában nem ünneplik meg az ilyen jellegű jubileumokat, mi most beszélgetésünk elején mégis kitérünk rá: tavaly múlott húsz esztendeje, hogy Sárvári Jenő átvette a Baranya megyei Torna Szövetség titkári tisztségét, a rengeteg teendővel együtt! A sportág sok mindent produkált a két évtized alatt — Sárvári Jenő tehát azok közé tartozik, aki át tudja fogni gondolatban az összes emlékezetes eseményt, és aki gyakorlatban is részese volt az összes dicséretes eredménynek.

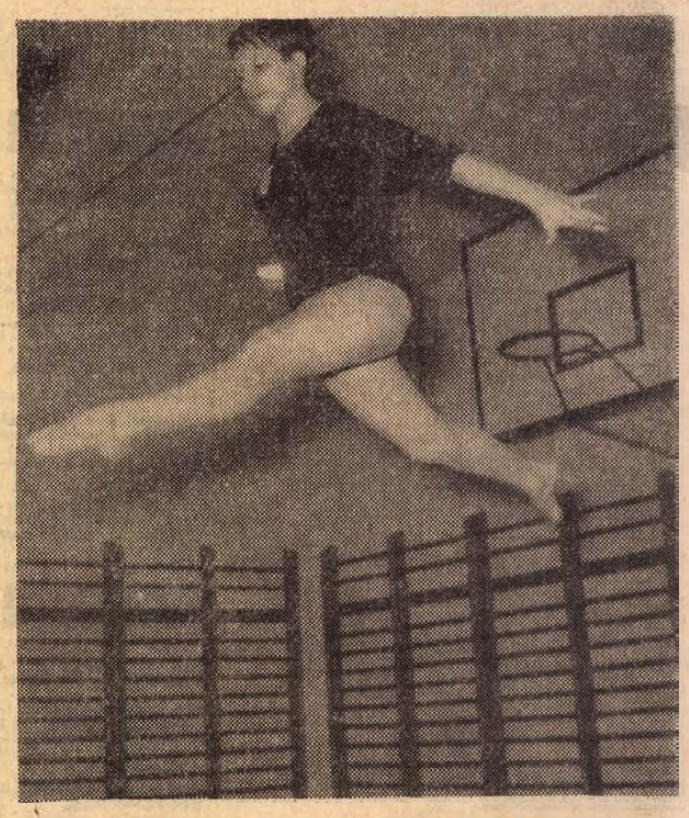
Két pillanatfelvétel

1948: A város tornasportját egy első osztályú férfi csapat témjelezte (PEAC), Várkői Ferenc olimpiai bronzérmet szerzett, de tagja volt a válogatott keretnek a mai neves atléta-edző Söjtör József is, dr. Farkas István elsőosztályú minősítése mellett a női tornasport is mind magasabb szint felé közeledik.

1968: Erdősiné, Tolnai Márta olimpiai ötödik helye szabja meg többek között a város rangját a magyar tornasportban, az elsőosztályú női csapattal (PVSK) is rendelkezünk és több utánpótlás keretteggal.

Ha szerepünket és helyünket az ország „össz-egészébe” helyezzük, körülbelül azonos erőt képviselünk a magyar tornasportban, mint húsz évvel ezelőtt, csupán a férfi-női arány tolódott el. Azt azonban önámítás nélkül, őszintén észre kell venni, hogy a magyar tornasport alacsonyabb helyet foglal el a világranglistán, mint annak előtte. A helyzet ismeretében szabta meg idei feladatait hétfői elnökségi ülésén a Baranya megyei Torna Szövetség.

Erős bázisra épül a megye tornasportja! Ha csak a tömegek számát követjük, máris letehetünk a féltésről, az aggódásról. Csupán a sportiskolákban Pécsett például 220, Komlón 70 fiatal dolgozik rendszeresen. Az előbbi helyen Farkas Györgyné, az utóbbi helyen Hajdusics József már mint függetlenített edző tevékenykedik. A tavasz folyamán még két újabb férfi főhivatású edző kerül a szakosztályhoz. A lehetőség tehát „tárgyi” téren is adott, hogy idővel ez a mennyiség minőséggé csapjon át.



A pécsi tornasport egyik ígérete Karácsonyi Mária

— Milyen program várja ezt a hatalmas fiatal tömeget?

— Mint ismeretes — kezdi a beszámolót Sárvári Jenő titkár — idén Pécsett kerül sor az úttörőolimpia országos döntőire, természetesen tornában is. Itt is szeretnénk nagyon jól helytállni. Már készülünk is erre a nagy megmozdulásra. Például: negyven új pontozóbírót képeztünk ki a közelmúltban.

Folytatódik a páréves kezdeményezés, sor kerül 16 éves korig valamennyi korosztály országos seregszemléjére, itt is komoly sikerekre számítunk. Kiterjedtebbé, szervezettebbé tesszük a gyerekbajnokságot, ahol a tíz év alatti apró tornászoknak nyílik alkalom a bizonyításra. Szinte felmérhetetlenül nagy gyermektornász-kultusz van megyénkben. Örülünk neki, a jövőben még többet foglalkoztatjuk őket.

Idén is megszervezzük Komlón az utánpótlás megyei táborát, a legtehetségesebb utódok pedig meghívást kapnak a Tatán felállított országos utánpótlás táborba, ahol tavaly is több baranyai vett részt.

— Változás a minőségi statisztikában?

— Ha utána számolok, bizony már egy évtizede, hogy nem rendelkezünk elsőosztályú férfi csapattal. Idén helyreáll az egyensúly: a PVSK női együttese mellett a Pécsi Tanárképző Főiskola férfi csapata is próbál megbirkózni az első osztály feladataival. A szövetség már elküldte részükre a gyakorlatokat, megkezdődött a felkészülés, úgy tűnik, a — Farkas Péter, Bertók Péter, Molnár Ferenc, Kutas József, Orbán Lajos, Fazekas Tamás és Bajomi Miklós összetétellel — csapat megfelel a várakozásnak. Mindnyájan a főiskola hallgatói, vagy a közelmúltban itt végeztek az intézetben.

— Képviseltetni-e magát idén a megye tornasportja a nemzeti válogatottban?

— Sajnos nem! Erdősiné lemondott hivatalosan is erről a rangról, idén már csak az egyesülete színeiben kíván versenyezni. A fiatalabb korosztályok válogatott kereteit még csak ezután állítják össze a szövetség vezetői. Várhatóan több pécsi tehetség neve is szóbakerül.

A megyei szövetség ellenben már elkészítette a tavalyi ranglistát: 1. Tolnai Márta (PVSK), 2. Tolnai Klára (PVSK), 3. Farkas Péter (Tanárképző), 4. Posgay Judit (PVSK), 5. Rozgonyi Miklós (Sportiskola), 6. Karácsonyi Márta (BTC), 7. Lévai Gábor (PVSK), 8. Naubauer Zsuzsa (PVSK), 9. Hársági Ágnes (BTC), 10. Falvai Gyula (Tanárképző), 11. Bertók Péter (Tanárképző), 12. Czibulka Ágnes (PVSK).

Mindig gazdagodva

A pécsi tornasport halad a maga útján — mindig felfelé, mindig gazdagodva és lehetőleg mértéktan a rangos hagyományokhoz. Az ismert ranghoz csak egy adalék: a húsz év alatt egyetlen olimpiát sem bonyolítottak le pécsi tornász nélkül! Néhányan közben közülük már másszínű mezben küzdöttek a magyar bajnokságon, de a város sportjából gyökereztek, itt sajátították el a sportág alapelemeit, innen vitték tehetségüket.

Íme a felejthetetlen névsor: London — Várkői Ferenc, Helsinki — Tass Olga, Melbourne — dr. Héder János, Róma — Keszthelyi Rudolf, Tokió, Mexikó — Erdősiné Tolnai Márta. München? . . .

S. V.

MAI SPORTMŰSOR

Kézilabda: Dunántúli Napló Kupa mérkőzések a PVSK-csarnokban: Vörös Meteor C.—Pécsszabolcs, II. o. női, 8.00, Pécsszabolcs B.—Szentlőrinc, III. o. férfi, 8.25, Szigetvár—Leöwey Gimn., II. o. női, 9.00, Vegyigépipari Techn.—Építőipari Techn., középiskolás fiú, 9.25, Bányász A.—Vörös Meteor B., I. o. női, 10.00, Bányász A.—Ércbányász, I. o. férfi, 10.35, Mecseknádasd—Bányász C., II. o. férfi, 11.20, Sportiskola A.—Bányász, ifjúsági leány. 11.55, Vegyigépipari Techn.—508-as ITSK, középiskolás fiú, 12.20, Pécsvárad—Pécsi Kesztyűgyár C., III. o. férfi, 12.55, Siklósi Kesztyűgyár—Dózsa B., II. o. férfi, 13.30, Siklósi Kesztyűgyár B.—Pécsi Kesztyűgyár B., III. o. férfi, 14.05, Bányász C.—Pécsi Kesztyűgyár, II. o. női, 14.40, 506-os ITSK—Bólyi Techn., középiskolás fiú, 15.05, Vörös Meteor A.—Nagyharsány, I. o. női, 15.40, Tanárképző—Bóly, I. o. férfi, 16.15, Porcelángyár—Bányász B., I. o. női, 17.00, Széchenyi Gimnázium—Gépipari Techn., középiskolás fiú, 17.35, Bányaipari Techn.—Bányász D., III. o. férfi, 18.10.

Labdarúgás: Barátságos mérkőzések: Pécsi Dózsa—Honvéd Táncsics SE, PVSK edzőpálya, 14.30, Komlói Bányász—Pécsi Bányász II., Komló, 10.00, Pécsi Bányász—Komlói Bányász II., Pécsbányatelep, 10.00, Pécsi Dózsa II.—Pécsi Dózsa ifjúsági, PVSK edzőpálya, 12.15.

Asztalitenisz: Megyei serdülő és ifjúsági leány és fiú egyéni bajnokság, Építők-csarnok, Tüzér utca, 9.00.

Ökölvívás: Megyei serdülő, ifjúsági és felnőtt egyéni bajnokság, döntők, PVSK kissportcsarnok, 9.00.

Sí: Megyei és városi serdülő, ifjúsági és felnőtt férfi műlesikló bajnokság, Misina-tető, 10.30, óriás műlesiklás, Misina-tető, 15.00.

Egy ítélet után

Végülis szigorú pontot tettek a sok vihart kavart Mágocs—Bóly mérkőzésen történtek végére. A döntés megnyugtató és örvendetes. Mondhatni: szimbolikus. Figyelemre méltó az úgy lebonyolításában tapasztalható hivatali gyorsaság. Örvendetes, hogy a tényleges bűnösöket nem kímélve és nem mentegetve született meg a döntés, ugyanakkor az elnökség nem tévesztette szem elől a két község sportszerető lakosságának érdekeit. Idézünk: „Az elnökség úgy találta, hogy az általa hozott döntések elsősorban azon egyéneket büntetik súlyosan, akiké a kezdeményező szerep volt. Így nem látta indokoltnak, hogy néhány felelőtlen sportvezető magatartása miatt a megye két nagyközsége sportéletének fejlődését gátló, kollektív büntetést alkalmazzon . . .” Azt hiszem, ezzel napirendre is lehet térni a konkrét ügy fölött.

De nem térhetünk napirendre a téma fölött.

Azért is kell a következő időkről beszélni, mivel rövidesen ismét elkezdődnek a különböző sportágakban a bajnoki küzdelmek. A múlt év emléke még kísért. Nem tudni előre, hogy milyen induló-nézőszámmal kezdődik például a labdarúgó-bajnokság a különböző osztályokban? A közönség általában hálás a jó játékért. Hálás, ha a pénzéért jó szórakozást kap. Kissé fordított tehát a helyzet: mert nem annyira a klub hálás, pláne nem a játékosok hálásak a közönségnek, mert bejött a pályára, befizetve a forintjait, hanem egy kicsit megfordítva. A közönség azonban körülbelül két év óta gyanút fogott — az utóbbi év folyamán ennek már konkrét hangot is adott, részben a pályán, részben pedig azzal, hogy szép lassan elmaradozott a pályáról. A régi „viszonyt” — csapat és közönség, játék és közönség között — nehéz lesz visszaállítani. És ennek a műveletnek a kiindulópontja nem a közönség.

A kiindulópont nyilván az egészséges bajnoki versenyszellem visszaállítása. De, ez önmagában is összetett kérdés. Kezdve attól, hogy az egyes játékos a csapat különböző posztjain a pillanatnyi tudása maximumát nyújtja a másfél óra játékidő alatt (ez a maximum természetesen mindenkinél más, és más lehet egy játékosnál is egy adott időszakon belül) — egészen addig, hogy a különböző szövetségek elenőrzése is állandó és maximális. Máris van arra döntés, hogy a szövetségi ellenőröknek az edigieken kívül; mint a játék sportszerűsége, a szabályokhoz való alkalmazkodás, stb. — azt is jelenteni kell, ha az ellenőr olyan jelenséget tapasztal, ha indokoltnak látszik a gyanú, hogy a két csapat között valamilyen formában, valamilyen viszonylatban előzetes megegyezés jött létre a végeredményt illetően.

Az előbb „különböző szövetségekről” tettem említést, és ez nem véletlen. A legnépszerűbb sportág nálunk a labdarúgás, és minden, ami ebben a sportágban történik, azonnal a közvélemény reflektorfényébe kerül. Azonban más sportágakban is történtek elszomorító események. Más sportágakban is voltak a múlt bajnoki év során előre megbeszélt eredmények — egyesek szerint nagyon sok ilyen eredmény volt — csupán kevesebben boszankodtak ezek miatt az eredmények miatt, mert kevesebb volt a néző. De, sporterkölcsi szempontból az ilyen találkozók súlya semmivel sem kisebb, mint annak az NB I-es labdarúgó-mérkőzésnek, amelyen a két csapat csatárai gondosan, sokszor kínos gonddal kerülik a góllövésnek még csak a lehetőségét is — legfeljebb ezt nagyobb közönség előtt teszik.

A közönséget gyors ütemben vissza kell szerezni. Ezt érzik a sportszövetségek, az egyesületek vezetői — és maga a közönség is. A kiindulópont nyilván az értékébe visszaállított nemes versenyszellem. Maradjunk akár a labdarúgásnál: nem arról van szó, hogy a múlt év során minden mérkőzésen hiányzott ez a versenyszellem, a küzdeniakarás, a győzniakarás. Nem minden mérkőzésen hiányzott. De épp azokon a mérkőzéseken hiányzott, ahol játszani lehetett volna, ahol a nagyobb tét idegfeszültségétől felszabadulva a mérkőzés az eredménytől függetlenül is szórakozást jelenthetett volna. Természetes, hogy nem volt mind „bundamérkőzés”, amire a közönség keserűen ráfogta. De számos olyan mérkőzés volt, amely jogos gyanút és elkeseredést, kiábrándultságot ébresztett a közönségben.

A régi bizalmat nehéz lesz visszaállítani, de vissza kell állítani. Ehhez szigorú dolgokra lesz szükség. Komoly munkára a csapatokon belül, tiszta teljesítményekre a pályán, éber szemekre az ellenőrzés részéről, és példás szigorra a szövetségek részéről — minden osztályban. Olyan példás szigorúságra, mint a Mágocs—Bóly mérkőzés ügyében hozott ítélet.

A közönséget a látszat ellenére sem lesz nehéz visszaszerezni. Ez következik a sport és a szurkoló különös, csaknem egyoldalú viszonyából. De csak tiszta versenyszellemmel, jó játékkal lehet megteremteni ismét a bizalmat. S akkor se rossz idő, de kisebb képességű csapat, se televíziós közvetítés nem fogja visszatartani a közönséget a kedvenc csapat pályájától.

(T)

Világ proletárjai, egyesüljetek!

Ára: 70 fillér

Dunántúli Napló

XXVI. évfolyam, 22. szám — Az MSZMP Baranya megyei Bizottsága és a Megyei Tanács lapja — 1969. január 28., kedd

A tartalomból:

Nixon elnök első sajtóértekezlete

▼

A Nemzetközösség és Nagy-Britannia

▼

Elfogadták a megye költségvetését

▼

Pályázat pedagógusoknak

▼

Dél-dunántúli építészeti kiállítás Pécsett

▼

A képernyő előtt

▼

Csalás szódásüvegekkel

Ha kalapot emelnek, emeljenek

Különös sakkjátszma kezdődött az ipar és a mezőgazdaság között, amikor megindult a vidéki munkaerő vándorlása az ipari üzemekbe, a városokba. A játszmában, hogy már a hasonlatnál maradjunk, az ipar sorra „leszedte" a mezőgazdaság, elsősorban a tsz-ek „bábujait". S mi maradt az „ellenfélnek"? Megcsappant tagság, 50—60 év körüli átlagos életkorral. Ez a folyamat, ha lelassult is, nem állt meg, sőt a jövőben sem áll meg, törvényszerű folyamat.

A „játszma" — még mindig maradjunk a sakknál — nos, kezd izgalmas lenni. Mert ma már a tsz-ek is „lépegetnek". Célpont: a szakember, az ipari szakmunkás. Egyes iparvállalatok most így fakadtak panaszra: X. Y. szerelőt kiképeztük, dolgozott is egy darabig, aztán bejelentette, elmegy a tsz-műhelybe, mert ott többet fizetnek. Vagy: X téglagyárunkat otthagyta a művezető, elment Y téglagyárba, amely azonban nem a mienk, hanem az egyik tsz saját maga üzemelteti. Most havi négyezret keres, a korábbi kétezerháromszázzal szemben. Magával vitte néhány szakemberünket is, meg munkásokat, mert a tsz téglagyárában átlagban 30 százalékkal magasabbak a munkabérek... Autóközlekedési vállalatunknál krónikus hiány mutatkozik gépkocsivezetőkből. A vállalat az utóbbi időben úgy próbált kivezető utat találni, hogy gépkocsivezetői tanfolyamot hirdetett és a jelentkezőket rögtön állományába is vette. A tanfolyam elvégzése után azonban sokan emeltek kalapot. A távozás oka? Egyesek például így indokolták: a tsz-ben kevesebb strapáért többet fizetnek. Még úgy is megérte a távozóknak, hogy — a megállapodás értelmében — az 1200 forintos tandíjat visszafizettették velük. Folytathatnánk a sort az állami építőipar kőműveseivel, akiket a TÖVÁLL-ok szipkáznak el, és így tovább.

Szögezzük mindjárt le, messzemenően helyeseljük, hogy megszűnt a munkaerő „röghözkötöttsége", nem rémisztgeti a dolgozókat az „önkényesen kilépett" stemplli a munkakönyvben. Kívánatosnak tartjuk — a mechanizmus első évében ugyan nem következett be olyan mértékben, mint ahogy azt vártuk — a munkaerő szabad vándorlását. A fenti példákban valahol mindkét félnek igaza van. Az ipar joggal méltatlankodik, kiképezte munkását, aztán másvalakik elcsábítják. Nem fizethet neki többet, mert a bérnek arányban kell lenni a végzett munkával, másrészt köti a kezét a bérgazdálkodás, a bázisbér-színvonal. Ha netán mégis többet fizetne távozni készülő szakemberének, a többiek is jogosan kérhetnének béremelést. Könnyű a tsz-ekben — mondja az ipar — szabad a bérgazdálkodás, annyit fizetnek a szakmunkásnak, amennyit kér. Olyan vélemények is elhangzanak — nem minden alap nélkül —, hogy a tsz-ek túlságosan is megfizetik a szakmunkásokat, elkényeztetik őket, bérük nem mindig áll arányban az elvégzett munkával...

Ezzel szemben a tsz-eknek is igazuk van. Kell a szakember, a szakmunkás és ezt a munkát meg is fizetik. Mondhatnánk ugyan azt: nem tartjuk erkölcsösnek a munkaerő-csábítást, a tsz-ek képezzenek ki maguknak szakembereket, vagyis tartsák be a „játékszabályokat". De ezt csak ilyenformán mondhatjuk, hogy: ejnye, ejnye. A „sakkjátszmába" nem lehet beleszólni, nincs az a rendelet. Még abban az esetben sem, ha a munkaerővándorlás történetesen káros népgazdasági szempontból. (Például, ha az állami építőipar kőművese a tsz-hez, alacsonyabb termelékenységű szervezethez szegődik, ahol az egy főre jutó évi termelés az állami iparnak csak egynegyede.) De nem is kell beleszólni. Az iparvállalatok fizessenek többet azoknak, akiknek tevékenysége nélkülözhetetlen, akiknek a hiánya gondot okoz a gazdálkodásban. Nem vitás: nincs mindég miből fizetni. A kötött bérgazdálkodás lazítása központi elhatározás kérdése, s bizony, iparáganként differenciálni kellene. Vagy: a gépkocsivezetői tanfolyamra jelentkezővel írassanak alá olyan szerződést, hogy eddig és eddig köteles a vállalatnál dolgozni, ha elmegy, az ilyen és ilyen szankciókat von maga után. Ha nem tetszik, nem írja alá... A munkások megtartása végül is az anyagi és erkölcsi megbecsülés legváltozatosabb formáinak hatásos alkalmazásától függ.

A piaci kereslet-kínálat törvénye a munkaerő-piacon is érvényes. Ha majd az új gazdasági mechanizmus teljes szélességében és mélységében hatni fog, úgy is megoldódnak szépen maguktól a dolgok; megvalósul a munkaerő leggazdaságosabb felhasználása. Mindezen végül is a dolgozók nyernek, csak „marakodjon" az ipar és a mezőgazdaság, ha valaki kapós, ráígérnek munkabérére.

Persze lehet egyszólamban is. Az ipar és a mezőgazdaság kooperációjára számtalan példa van már, a bedolgozói rendszer szélesítése, közös vállalkozások stb. Ezúttal csak a legújabb lehetőséget említsük meg, aránylag friss keletű rendelkezésről, a Munkaügyi Minisztérium és az Építésügyi és Városfejlesztési Minisztérium tavaly kiadott közös rendeletéről van szó: a tsz-ek és az építőipari vállalatok kooperációjáról a munkaerőgazdálkodásban. Az építőipari vállalatok munkaerőhiánnyal küszködnek. Nagyrészt megszűnt az építőipar idényszerűsége, télen is van munka. Ugyanakkor ebben az évszakban a tsz-ek nem tudnak mit kezdeni a tagság egy részével, munkaerőfelesleg van. Az együttműködésnek tehát nincs akadálya.

A Baranya megyei Állami Építőipari Vállalatnál — a munkaügyi osztály tájékoztatása szerint — eddig még nem került sor az említett együttműködésre. Hogy miért? Talán a gyakorlat hiánya miatt. Az idén azonban már folynak a tárgyalások a tsz-ekkel, elsősorban Siklós (tekintettel a Beremendi Cement- és Mészmű építkezésre), Mohács és a Szigetvár környéki tsz-ekkel. A tárgyalások eredménnyel kecsegtetnek. Az építőipari vállalat saját gépkocsiján szállítaná a munkahelyre, lehetőleg nem túl messze, a tagokat. Munka van, a földmunkától a takarításig. A szokásos munkabért aztán átutalják a tsznek.

Ilyen „sakkjátszma" is folyik — és ezt feltétlen szorgalmazni kell — az ipar és a tsz-ek között. Eredménye: a munkaerő leggazdaságosabb felhasználása. Mindkét fél jól jár.

Miklósvári Zoltán

„Amit építünk, azt védjük!"

Ünnepi munkásőr egységgyűlés



Verebes Tibor, a Baranya megyei területi parancsnok helyettese átadja a serleget Erdősi Lajos munkásőr zászlóalj-parancsnoknak

Kürtszó adott jelt az ünnepség megnyitására vasárnap délelőtt 10 órakor Pécs-Szabolcson, a Puskin Művelődési Ház nagytermében. Az elnökségben köszöntötték Földes Andrásnét, a Megyei Pártbizottság osztályvezetőjét és Ágel Vilmost, a Munkásőrség Országos Parancsnokának megbízottját. Ott voltak a Mecseki Szénbánya Vállalat párt-, gazdasági vezetői és társadalmi szerveinek képviselői, valamint a társegyveres terstületek tisztjei.

A Mecseki Szénbányák „Steinmetz kapitány" Munkásőr zászlóalj egységgyűlésén Erdősi Lajos zászlóaljparancsnok 1968. év munkáját értékelte és az 1969-es feladatokat ismertette.

Beszédének befejező részében felolvasta a versenymozgalmak győzteseit.

A „Steinmetz kapitány" munkásőrzászlóalj a „Megye legjobb egysége" címet nyerte el. A győztesnek járó serleget és oklevelet Verebes Tibor, a Baranya megyei területi parancsnok helyettese adta át.

Ezután kitüntetéseket nyújtottak át nyolc kiváló parancsnoknak és huszonkét kiváló munkásőrnek. A kitüntetetteket a Szénbánya Vállalat KISZ Bizottságának Ifjú Gárda tagjai köszöntötték. Ezt követően a Szénbánya Vállalat Pártbizottságának vándorserlegét Stier József titkár nyújtotta át a legjobb századnak a szocialista munkaversenyben elért eredményéért. A legjobb rajoknak, munkásőröknek adományozott jelvények átvétele után Stier József lépett az emelvényre és felolvasta a Mecseki Szénbányák Pártbizottságának levelét, melyben méltatták a munkásőrök tevékenységét.

A levél felolvasása után ismertették a Munkásőrség Országos Parancsnokának parancsát, miszerint 10 éves Szolgálati Érdemérem és Munkásőr Emlékérem kitüntetésben részesített tizenhat munkásőrt. A kitüntetéseket Ágel Vilmos nyújtotta át. A kitüntetettek nevében Szabó József mondott köszönetet.

Az ünnepség befejező akkordja az újonnan felszerelő munkásőrök fogadalomtétele volt. A Rákóczi induló ütemére a csapatzászlót a terembe hozták. Az előre hajtott lobogó alatt tettek fogadalmat a fiatalok, akiknek egyik idős, leszerelő munkásőr rövid beszéd kíséretében, jelképesen átadta a fegyvert.

Nagy István

Magyar felszólalás a kairói értekezleten

A NAP KÜLPOLITIKAI ESEMÉNYEI

— A Csehszlovák Belügyminisztérium közleménye szerint vasárnap délután Prágában, a közrend biztosítása érdekében több rendzavarót őrizetbe vettek és tizenhat nyugati „vendéget", akik kémkedéssel foglalkoztak, kiutasították az országból.

— Aktivizálódnak az olasz újfasiszták. Firenzében, Arezzóban és más városokban fasiszta suhancok munkásokat és demokratikus érzelmű fiatalokat támadtak meg. Provokációt hajtottak végre a Szovjetunió és más szocialista országok helyiségei ellen, kézigránátot dobtak a Kommunista Párt milánói székházára.

— Erősödik a vietnami szabadságharcosok offenzívája. A Gia Dinh tartományban lévő Dong Du támaszponton nyolc amerikai katona öngyilkos lett, sokan kérték hazaszállításukat, növekszik azok száma, akik megtagadják a harci parancsot.

(Részletes tudósítások a 2. oldalon.)

Az arab népek támogatására összehívott nemzetközi szolidaritási értekezlet bizottsági üléseken folytatta munkáját. A bizottságokban megvitatják, milyen hatással van az izraeli agresszió a Közel-Kelet és a világ biztonságára, valamint a béke ügyére, milyen imperialista terveket szolgál a térség lakosságának elnyomása, hogy irányul Szuez-csatorna használóinak érdekei ellen, hogyan hívta ki az ENSZ-et és a nemzetközi jogot, mennyiben jogellenes a megszállt arab területek bekebelezése és lakosságának üldöztetése, milyen következményekkel fenyeget az a tény, hogy Izrael semmibe veszi a Biztonsági Tanács határozatait, hogyan lehet megoldani a menekültek problémáját, miként kell mozgósítani a nemzetközi közvéleményt az agresszió áldozatainak védelmére.

Az értekezletet a világ minden tájáról üdvözlik.

Közzétették Kállai Gyulának, a Magyar Hazafias Népfront Országos Tanácsa elnökének üzenetét, valamint az Országos Béketanács elnökségének és a Magyar Szolidaritási Bizottságnak az üdvözlő táviratát is. A magyar delegáció vezetője, Kárász Győző, a szolidaritási bizottság alelnöke az első politikai bizottságban szólalt fel. Nagy érdeklődéssel kísért beszédében emlékeztetett arra, hogy a Magyar Népköztársaság kormánya és népe felháborodással és tiltakozással reagál Izrael agressziójára, s ma is határozottan elítéli az izraeli kormány területrabló, hódító politikáját és provokációit. Magyarország az ENSZ-ben és más fórumokon a közelkeleti válság igazságos rendezését sürgette.

Kárász Győző hangsúlyozta, hogy a Magyar Hazafias Népfront, az Országos Béketanács és a Magyar Szolidaritási Bizottság a jövőben is kötelességének vallja az izraeli agresszió elleni tiltakozás ébrentartását és fokozását, az arab népek iránti szolidaritás elmélyítését.

A mohácsi busójárás Baranya egyik legrangosabb rendezvénye

Táncos mulatság a Koló téren — Nemzetiségiek zenéje a Kossuth Filmszínházban — Gyermekkarnevál — A pécsi és a bajai honvéd helyőrség egyesített fúvószenekarának hangversenye — Délután négy órakor maszkos farsangi busójáték, este tűzijáték

Tételezzük fel, hogy 1969. február 16-át írunk — Mohácson ez éppen a busójárás, a baranyai vasárnapok egyik legrangosabb rendezvényének napja. Leránduljunk máris a nagymúltú Duna-menti városba, s ha történetesen délelőtt fél 10 tájban érkezünk, hangulatos térzene fogad bennünket a Széchenyi téren. Ne is menjünk tovább egyelőre, mert egy félóra múlva ugyanitt kerül sor a busójárás ünnepélyes megnyitására, amikoris dr. Földvári János, a Baranya megyei Tanács vb-elnökhelyettese mond megnyitó beszédet.

Délelőtt 11-kor táncos mulatság kezdődik a Koló téren a Dunaszekcsői Fmsz Tánccsoportja, a Felsőszentmártoni Népi Együttes, a Kátolyi Délszláv Tánccsoport, a Mecseknádasdi Német Együttes, a Szebényi Fmsz Népi Együttese, a Mohácsi Új Barázda Tsz Délszláv Együttese és a Mohácsi Bartók Béla Művelődési Ház Táncegyüttese közreműködésével. A Kossuth Filmszínházban ugyanekkor nagyszabású műsort rendeznek a nemzetiségiek zenéjéből Szerelem, szerelem... címmel. E műsornak külön „vezetője" is lesz Haumann Péter színművész személyében, s fellépnek még: Béres Ferenc és Kersics Ánka népdalénekesek, a Kretze—Moser német énekkettős, a Hásságyi Német Népi Fúvószenekar, a Felsőszentmártoni Délszláv Tamburazenekar, valamint Dörömböző Géza és népi zenekara. A zenei műsort követően — így tervezik legalábbis — levetítik a tv-nézők által jólismert Holtág című filmet.

A tulajdonképpeni busólátványosságok délután kezdődnek, aémileg már a koradélutáni gyermekkarnevállal.

A mohácsi általános iskolák busó, lakodalmas, jankele és karneváli csoportjai 2 óra tájban szállják meg a Széchenyi teret és a környező utcákat, de egy órával később már az „igazi" busók farsangolnak városszerte, hogy végülis a Kolo téren, szemek és fényképezőgépek kereszttüzében adjanak egymásnak találkozót. Akik időközben egy tapodtat sem mozdulnak a Széchenyi térről, azok sem járnak rosszul, mert negyed 4-kor népek zenéjéből rendeznek itt hangversenyt a pécsi és a bajai honvéd helyőrség egyesített fúvószenekarának közreműködésével. A hangverseny egyenes folytatásaként 4 órakor kezdetét veszi a nagyszabású maszkos farsangi busójáték, majd 6 óra tájban tüzijáték fénye festi tarkára az eget a busójárás napját búcsúztató város felett.

Persze nem most, hanem három hét múlva, február 16-án...



FRANCO-ELLENES TÜNTETÉS LONDONBAN: Franco ellenes tüntetők vették körül a londoni spanyol nagykövetséget. A felvonulók a spanyol diktátor legutóbbi elnyomó-intézkedései ellen tiltakoztak. A képen látható táblán a felirat: „Franco: orvgyilkos!"

24 ÓRA A NAGYVILÁGBAN

✦ DAMASZKUSZ: A hatalmas esőzések következtében megáradt Eufrátesz hivatalos jelentés szerint kétezer házat döntött romba Északkelet-Szíriában, s így körülbelül nyolcezren maradtak hajlék nélkül. Az első jelentések szerint a kár eléri a 11 millió szíriai fontot.

✦ *NIZZA: Biczó György, a Szegedi városi Tanács elnöke és Jacques Medicin, a nizzai polgármester-helyettes szerződést irtak alá, amelynek értelmében városaikat testvérvárossá nyilvánítják. Nizzában 1970-ben „magyar hetet" rendeznek.*

✦ **DUNNVILLE: A kanadai Ontario államban hétfőn hajnalban porig égett egy szálloda. 16-an lelték halálukat a lángokban. A tűz okát eddig még nem sikerült megállapitani.**

✦ SAN ANTONIO: Butángáz-robbanás következtében egy texasi farmon vasárnap egy anya öt gyermekével együtt életét vesztette. Férje, aki valamivel távolabb tartózkodott, szintén súlyosan megsebesült.

✦ *LOS ANGELES: Hatalmas méretű áradás pusztit Dél-Kaliforniában. A kiáradt folyók iszapja 11 személyt élve eltemetett. A hatóságok óvintézkedéseket foganatositanak, s a veszélyeztetett területekről kitelepitik a lakosságot.*

✦ **BARCELONA: Mint ismeretes, a spanyol kormány rendkivüli intézkedéseket jelentett be. Ezek között szerepel a nyilvános gyülések betiltása. Ez az intézkedés azonban nem vonatkozott arra a hatóságok által szervezett nagygyülésre, amelyen az 1936—39-es polgárháború fasiszta részvevői, Franco barcelonai bevonulásáról emlékeztek meg.**

✦ WASHINGTON: 85 nap: Robert Kennedy utolsó hadjárata címmel a meggyilkolt amerikai szenátorról könyv jelent meg Washingtonban, Jules Witcover, a könyv szerzője megirja, Robert Kennedy az elnökválasztási kampány utolsó szakaszában európai körutazást akart tenni.

✦ *SPITZBURGH: Mütét utáni bonyodalmak következtében vasárnap elhunyt a 47 éves William Wolfram, aki pénteken kapott új szivet egy 13 éves lánytól.*

✦ **BEJRUT: A bagdadi rádió Bejrutban lehallgatott adása szerint hétfőn hajnalban a bagdadi főtéren kivégezték azt a 15 személyt, akit a korábbi bírósági eljárás során Izrael megbizásából kifejtett kémkedés vádjával itéltek el. A kivégzésekkel egyidőben a kormányt támogató tüntetők vonultak fel az iraki főváros utcáin.**

✦ DJAKARTA: Az indonéz kormány azzal a tervvel foglalkozik, hogy az 1965-ös drámai események és vérengzések során letartóztatott politikai foglyokat a borneói dzsungelekben létesitendő kényszermunka-táborba szállitják át. Ez az akció körülbelül hatvanezer — nem hivatalos adatok szerint azonban legalább 80 ezer — bebörtönzött kommunistát és más, haladó nézeteiért fogvatartott személyt érintene.

✦ *ANKARA: A török kormány határozatot hozott, hogy aláirja a nukleáris fegyverek elterjedésének megakadályozásáról szóló szerződést.*

✦ **ADEN: A sanaai rádió vasárnapi közlése szerint Jemenben összeesküvést lepleztek le. Az összeesküvők tervei között szerepelt El iriani elnök, valamint a hadsereg több magasrangú vezetőjének meggyilkolása. A jemeni fővárosból érkezők elbeszélései szerint Sanaat tankok és katonai egységek veszik körül. A városban nyugalom van, bár érezhető a feszültség.**

✦ BETHPAGE: Sajtóértekezletet tartott az a három amerikai űrhajós, aki az Apolló 9-cel fog űrrepülést végrehajtani. Az űrhajósok — James McDivitt ezredes, az űrhajó parancsnoka, David Scott ezredes és Russel Schweickart polgári pilóta — elmondották, hogy az űrhajó tíz napig kering majd a Föld körül.

◆



A nyugatnémet rendőrség őrizetbe vette a képen látható 22 éves fiatalembert, Helmuth Skupint. — Azzal gyanusitják, hogy részt vett a lebachi fegyverraktár megtámadásában, amelynek során három nyugatnémet katonát ölték meg

◆

✦ *BEJRUT: Elutazott Bejrutból az a három tagú francia katonai küldöttség, amely a libanoni kormány meghivására egy hetet töltött az országban és a libanoni hadsereg főparancsnokával, valamint a polgári és katonai vezetőkkel tárgyalt.*

✦ **KARACHI: A pakisztáni kormányellenes tüntetések eddig tizenöt halálos áldozatot követeltek.**

✦ UMUAHIA: Ojukwu, a szakadár Biafra elnöke újságirók előtt nyilatkozott. Sürgette az új amerikai kormányt, hogy vizsgálja felül álláspontját a nigériai polgárháborút illetően és adjon ki felhivást a tűzszünetre.

✦ **MOSZKVA: A Szovjet Kereskedelmi Minisztérium és a Román Belkereskedelmi Minisztérium képviselői Moszkvában aláirták a két ország belkereskedelmi választékcsere egyezményét, amely a tavalyihoz képest negyven százalékkal növeli a közszükségleti árucikkek cseréjét.**

✦ *TOKIÓ: Vasárnap Tokióban véget ért a japán szocialista párt 32. rendkivüli kongresszusa. A kongresszus elfogadta a párt 1969-es akcióprogramját, amely kiterjed a pártnak a japáni—amerikai katonai szövetség elleni harcára, Okinawa visszakövetelésére és a Japánban lévő amerikai katonai támaszpontok felszámolására.*

✦ **VARSÓ: Krakkóban és Auschwitzban szombaton és vasárnap ünnepélyesen megemlékeztek az egykori auschwitzi hitlerista haláltábor felszabadításának 24. évfordulójáról.**

A csehszlovák belügyminisztérium közleménye

Tizenhat nyugati „újságírót" kiutasítottak az országból

Prága: A csehszlovák belügyminisztérium közleménye szerint vasárnap délután a Vencel téren Prágában nyugalom volt. 14 óra után fiatalok kezdtek gyülekezni a Vencel szobornál. Akadályozták a közlekedést és megzavarták a közrendet a Krakkói utcában (a Vencel tér mellett).

A rendőrség többször felszólította őket, hogy oszoljanak szét.

21 órakor újabb hatszáz személy csődült össze a Vencel téren. Közülük többen nem vették figyelembe az előző tanulságokat, újra provokálni kezdtek, államellenes jelszavakat hangoztattak és megtámadták a rendőrség tagjait. Többször megismételt felszólítás után egy részük elhagyta a környéket, a többit az Opletalova utcába szorították be. Itt több tucat személyt őrizetbe vettek.

A csehszlovák belügyminisztérium vasárnapi közleménye szerint 16 nyugati „újságírónak" január 24-én idő előtt el kellett hagynia Csehszlovákiát.

A vasárnap esti rendzavarás után hétfőn újból csoportosulások támadtak a Vencel téren. A rendőrség több izben közbelépett.

A csehszlovák belügyminisztérium szombat esti közleményét, amely ismerteti az öngyilkosságot elkövető 18 éves leány leleplező búcsúlevelét, a hétfői lapok közül a Rudé Právo, a párt központi lapja közölte. Ezzel egyidejűleg a Mlada Fronta, a Csehszlovák Ifjúsági Szövetség lapja védelmébe vette a vasárnapi huligánakciót. A lap azt irta, nem hajlandó addig a búcsúlevél szövegét ismertetni, amíg „bizonyos homályos részletekre nem kap világos magyarázatot".

„Januári mennydörgés"

Vasárnap volt negyedszázada annak, hogy Lenin városa felszabadult az ostromló náci haderők blokádja alól. Ebből az alkalomból Leningrádban ünnepi felvonulást tartottak.

A háború emléke ma már csak a leningrádi emberek szivében él, akik sohasem fogják elfelejteni azokat a hősöket, akik életüket adták Lenin városáért.

„Januári mennydörgés" — igy nevezték el a leningrádiak a szovjet hadsereg katonáinak offenzivaját, amely negyedszázaddal ezelőtt szétzúzta a hős város köré vont kilencszáz napos ostromgyürüt. Az ünnepi diszt öltött Névaparti város lakói hétfőn, a jubileum napján virágokkal borították el a város megmentőinek emlékművelt.

Vietnami jelentés

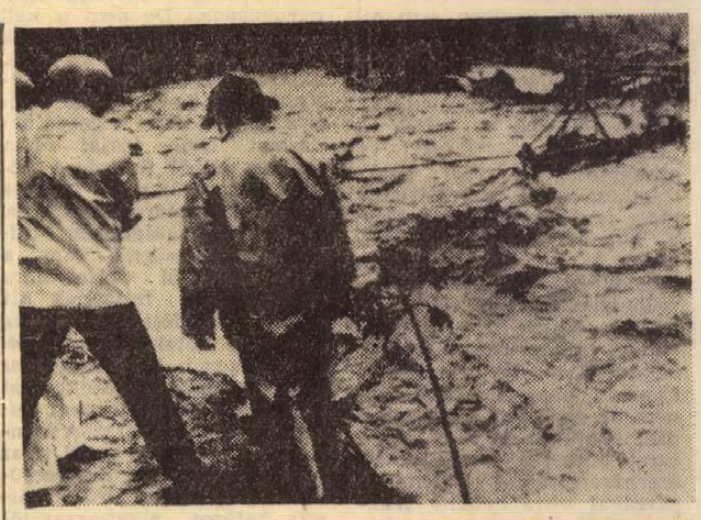
Nyolc amerikai katona öngyilkos lett

Saigon: Hétfőn hajnalban a dél-vietnami szabadságharcosok újabb támadást intéztek a tengerparti Phan Rang város rendőrállomása ellen — itt szombaton éjjel a szabadságharcosok 12 amerikai katonát sebesítettek meg a nagy katonai repülőtér ellen intézett tüzérségi akció során. A Dél-Vietnamban legbiztosabbnak tekintett Phan Rang-i támaszponton teljesít szolgálatot Patrick Nugent, Johnson volt elnök veje is.

A szabadságharcosok a hétfőre virradó éjszaka Saigon környékén is fokozták harci tevékenységüket. Támadást intéztek egy rendőrállomás ellen Saigon Cholon negyedében, rakétával lőttek egy katonai állást Saigontól 9 kilométerre délnyugatra, 30 aknát zúdítottak a fővárostól 64 kilométerre északnyugatra, a 25. amerikai hadosztály egyik támaszpontjára. Nagyobb ütközetről hétfőn reggel nem érkezett jelentés.

A dél-vietnami szabadságharcosok rádiójának Hongkongban lehallgatott adása az AFP jelentése szerint arról számol be, hogy 8 amerikai katona öngyilkos lett január 20-án a Gia Dinh tartományban levő Dong Du támaszponton. A hírügynökség beszámol arról, hogy ezen a támaszponton előzőleg sok katona kérte, hogy szállítsák haza az Egyesült Államokba és visszautasította a harci parancs teljesítését.

Az AFP jól értesült saigoni forrásra hivatkozva arról ad hírt, hogy a dél-vietnami kormány valószínűleg tűzszünetet fog javasolni a hagyományos vietnami ünnep, a Holdújév alkalmából.



ÍTÉLETIDŐ KALIFORNIÁBAN. — A kaliforniai ítéletidőnek több mint nyolcvan halálos áldozata van. Képünkön: a Csendes-óceán közelében, Topanga Canyon körzetében a helyi seriff emberei kisgyermekeket mentenek a dühöngő elemek pusztitása elől

Szovjetellenes provokációk Olaszországban

Róma: Az olasz demokratikus közvéleményben nagy felháborodást keltenek az „olasz szociális mozgalom" nevű újfasiszta párt terroristáinak provokációs üzelmei. A „mozgalom" huligánkodó elemei az utóbbi napokban provokációs támadásokat intéztek a Szovjetunió és más szocialista országok olaszországi képviseleteinek helyiségei ellen, valamint az Olasz Kommunista Párt szervezetei ellen.

Vasárnap Milanoban egy huligán csoport két kézigránátot dobott az Olasz Kommunista Párt ottani szervezetének helyiségére. A robbanások következtében az épületben komoly károk keletkeztek.

Az ország demokratikus közvéleményét a huligánok üzelmein kívül az is felháborítja, hogy az olasz rendőrség szemeláttára folynak e garázda cselekmények s a rendőrség nem avatkozik be. A demokratikus közvélemény haladéktalanul intézkedéseket követel a fasiszta provokációk megszüntetésére és sürgeti az „olasz szociális mozgalom" betiltását.

Nixon elnök első sajtóértekezlete

Richard Nixon első elnöki sajtókonferenciáján hétfőn főként külpolitikai kérdésekkel foglalkozott. A vietnami háborúról és a párizsi tárgyalásokról szólva azt mondotta, hogy a kormányzat „új elképzelésekkel" foglalkozik és „új módon van tisztában a kérdés sürgősségével". A párizsi tárgyalásokkal kapcsolatban kijelentette: amerikai megítélés szerint a rajt kedvező volt. Az amerikai álláspont, Nixon szerint az, hogy „hosszú lista" helyett olyan kérdések megtárgyalását javasolják, amelyek Washington véleménye szerint azonnal megoldhatók, ezek között jelölte meg a demilitarizált övezet státuszának „helyreállítását", „az idegen csapatok kölcsönös és szavatolt kivonását", valamint a fogolycserét. A háborúról szólva kijelentette: az USA új taktikát alkalmaz majd, amely megítélése szerint, jobb lesz, mint az eddigi volt.

A leszerelés kérdéseiről szólva Nixon kijelentette, hogy még nem hozott végleges döntést az atomsorompó-szerződés ratifikálásáról, s ezt a kérdést a hét végén és a jövő hét elején tárgyalja meg.

A megoldásra váró politikai kérdések közül Nixon a közel-keleti problémát emelte ki, hangoztatva: „ki kell venni a kanócot a lőporos hordóból, mert a konfliktus felújulása a nukleáris hatalmak konfrontációjához vezetne". Nem nyilatkozott azonban arról, hogy az új kormány milyen álláspontra helyezkedik a javasolt négyhatalmi tárgyalásokkal kapcsolatban.

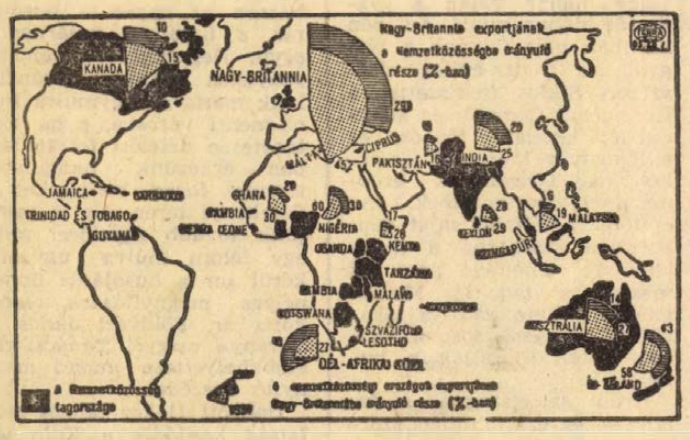
Egyéb külpolitikai kérdésekről szólva Nixon azt mondotta, hogy a kormány továbbra is ellenzi a Kínai Népköztársaság ENSZ-tagságát, de érdeklődéssel várja, hogy Kína milyen magatartást tanúsít a februárra Varsóba kitűzött kínai—amerikai nagykövetei megbeszélésen.

Belpolitikai kérdésekről szólva Nixon hangoztatta: kormánya sürgős intézkedéseket kíván tenni az infláció megfékezésére.

A Nemzetközösség és Nagy-Britannia

A Nemzetközösség Londonban megtartott legutóbbi értekezletén a rhodesiai problémán kívül a bevándorlás, a nigériai helyzet és egyes világgazdasági kérdések tekintetében sem sikerült a résztvevőknek megállapodniok. — Mind inkább nyilvánvalóvá válik, hogy Nagy-Britannia egyre kevésbé veszi figyelembe a Nemzetközösség tagállamainak érdekeit és magára a közösségre is egyre inkább a széthúzó erők a jellemők.

A folyamatot jól szemlélteti a Nemzetközösség és Nagy-Britannia külkereskedelmének alakulása, különösen ha az elmúlt tíz év keresztmetszetében vizsgáljuk ezeket a kapcsolatokat. A Nemzetközösség tagállamainak exportjában csökkenő hányaddal szerepel a Nagy-Britanniába irányuló tétel, ugyanakkor Nagy-Britannia sem törekszik a munkamegosztás elmélyítésére. Figyelemreméltó viszont, hogy az említett időszakban a Dél-afrikai Köztársaság külkereskedelme fejlődött Nagy-Britanniával.



Ilyen körülmények között érthetővé válik, hogy miért került sor a londoni értekezletet követően Arushában a kelet-afrikai országok és az Európai Gazdasági Közösség közötti tárgyalásokra és miért érzik felbátorítva magukat a Dél-afrikai Köztársaság, valamint Rhodesia fajvédő kormányai.

King özvegye átvette férje kitüntetését

Az indiai főváros hagyományos katonai pompával és vidám felvonulással ünnepelte vasárnap nemzeti ünnepét, a köztársaság napját. A parádén az indiai vezetők társaságában résztvett Todor Zsivkov bolgár miniszterelnök, Martin Luther King özvegye, aki a férjének posthumus odaitélt Nehru-díj átvételére érkezett az indiai fővárosba, valamint a dr. Horgos Gyula miniszter vezetésével ott tartózkodó magyar ipari delegáció.

Komplex műtrágyagyár Peremartonban

A Peremartoni Ipari Robbanóanyaggyárban 200 millió forintos költséggel megkezdték hazánk első, komplex műtrágyát készítő üzemének építését. A nitrogént, foszfort és káliumot egyaránt tartalmazó műtrágyát készítő üzem terveit és technológiáját az angol Spencer cégtől vásárolták. Az angol cég a tervek lényegét adta, a részleteket hazai szakemberek készítették. A gépi berendezések közül is csak a legfontosabb műszereket és irányító rendszereket vették meg az angol cégtől. A berendezések csaknem 80 százalékát a hazai Vegyiműveket Szerelő Vállalat, továbbá a Jászberényi Apritógépgyár készíti el.

Az új üzem 1970-ben kezdi meg a termelést, s évente 250 000 tonna összetett műtrágyát gyárt a mezőgazdaságnak.

Dél-dunántúli építészeti kiállítás

A Magyar Építőművészek Szövetségének Pécsi Csoportja ez év júniusában rendezi meg a dél-dunántúli építészek első kiállítását. A kiállításon a Pécsi Tervező Vállalat, valamint a Somogy, Tolna, Zala és Baranya megyei tervező vállalatok vesznek részt. A tárlat anyagát első alkalommal Pécsett (a TIT-székházban), majd Budapesten, a MÉSZ székházában mutatják be.

A kiállításon a rendezőbizottság által elfogadott, már megvalósult építészeti alkotások nagyméretű, fehér-fekete fotói szerepelnek. A tárlat színesítése céljából — valamint a társművészetekkel való szoros együttműködés reprezentálása céljából —, szobrok, fali kerámiák, mozaikok, grafikák és faliszőnyegek is helyet kapnak. Ezek természetesen többnyire olyan alkotások lesznek, melyek alkalmasak az épületek belső, illetve külső díszítésére. Helyet kap a falakon néhány tervrajz, modell és színes fotó is.

A tervek szerint a nagyméretű fotókat a Fővárosi Fotó Vállalat készíti. A negatívok beküldési határideje február elsején jár le. A jelek szerint a leggazdagabb anyaggal a két baranyai — a pécsi és a megyei —, tervező vállalat szerepel a szakmai körökben máris nagy érdeklődést kiváltó kiállításon.

„A többi a tanácsokon múlik..."

Elfogadták a megye költségvetését

Legnagyobb tétellel a szociális és egészségügyi ágazat szerepel

A Baranya megyei Tanács tegnap délelőtt rendkívüli ülést tartott, melyen a tanácstagok megtárgyalták és jóváhagyták a Megyei Tanács, a Járási és Városi Tanácsok 1969—70. évi pénzügyi tervét, az 1969. évi költségvetést, továbbá az 1969—70. évi fejlesztési tervet. A rendkívüli tanácsülésen részt vettek a megye országgyűlési képviselői is.

Egészségügy

Dr. Nagy Gyula, a Megyei Tanács vb-elnökhelyettese szóbeli kiegészítőjében rámutatott arra, hogy az 1969. évi költségvetési javaslat és fejlesztési terv megyénk komoly fejlődéséről tanúskodik, s már maga az a tény, hogy a költségvetés jóváhagyására az év elején kerül sor, jobb, eredményesebb költségvetési gazdálkodást tesz lehetővé.

— *A szabályozó bevételek most megállapításra kerülő köre és mértéke lesz a gazdálkodás kiindulópontja minden szinten* — mondotta még a vita megkezdése előtt —, *a többi azon múlik, hogy az egyes tanácsok mennyire tudják kihasználni bevételi forrásaikat, mennyire tudnak élni velük. Ez más szóval azt jelenti, hogy a felsőbbszintű tanácsoktól való póthitel igénylés lehetősége megszűnt, hiszen minden rendelkezésünkre álló pénzt ma felosztunk itt.*

A Megyei Tanács 1969. évi központi költségvetésének kiadási előirányzata 186 millió 720 ezer forint, szemben a tavalyi 142 millió 762 ezerrel. Legnagyobb összeggel a szociális és egészségügyi ágazat szerepel, kiadási előirányzata 86 millió 220 ezer forint. (Tavaly 70 millió 095 forint volt.) Ezen belül csak példálózó jelleggel lássunk néhány nagyobb tételt! Kórházak: 19 millió 470 ezer; tbc gyógyintézetek: 11 millió 375 ezer; általános szociális othonok: 3 millió 283 ezer; szociális betegotthonok: 3 millió 051 ezer forint. A bekövetkezett emelkedésből fedezik a megye részére 1969. évre engedélyezett összes mennyiségi fejlesztés — 50 kórházi ágy, öregek ellátását szolgáló 40 napközi otthoni férőhely, valamint 40 szociális otthoni férőhely stb. költségét. Új feladatként jelentkezik a csecsemőkelengye akció lebonyolítása, a megyei gyógyfürdővállalattól átvett Ilona és Kossuth fürdő üzemeltetése.

Kultúra

Nagyságrendben a maga 46 millió 149 ezer forintos előirányzatával a kulturális ágazat folytatja a sort. Itt is csaknem 12 millió forint az emelkedés a tavalyi előirányzattal szemben. Ezen belül legnagyobb tétellel a művelődési célfeladatok szerepelnek, de több, mint 5 millió forintot fordítanak a nevelőszülőkhöz kihelyezett állami gondozottak ellátására, 8 millió 363 ezer forintot a nevelőotthonokra, s hogy egy más jellegű tételt vegyünk, csaknem 2 milliót a múzeumokra. Az egészségügyi, szociális és kulturális ellátást szolgáló intézményekre egyébként különös tekintettel voltak a javaslat összeállítói, az említett ágazatok fontos szükségleteit más, kevésbé fontos feladatok csökkentése árán is biztosítani kívánták. A kulturális ágazat központi költségvetésénél vették számításba az egész megyére engedélyezett oktatási mennyiségi fejlesztést, így 100 napközi otthonos óvodai férőhely, 9 általános iskolai napközi otthoni csoport és 65 nevelőotthoni férőhely költségkihatásait. Nyolcvan fővel emelkedett a kereskedelmi és vendéglátóipari tanulóiskola tanulóinak, valamint 62 fővel a munka mellett képzett egészségügyi középkáderek száma, kormányrendelet alapján tanácsi irányítás alá került a Levéltár, biztosítani kellett a múlt év őszén létesített 40 férőhelyes máriagyűdi gyógypedagógiai intézet egész éves működési költségét, és így tovább.

Az 1969. évi megyei szintű költségvetési előirányzat —, melyben már a járási és járási jogú városi tanácsok költségvetési előirányzata is szerepel — 548 millió 407 ezer forint, szemben a tavalyi 494 millió 617 ezer forinttal.

Központi fejlesztési alap

A Megyei Tanács 1969-ben 48 millió 683 ezer, 1970-ben pedig 18 millió 900 ezer forint központi fejlesztési alappal rendelkezik, melynek forrásai: a kommunális adó, a tanácsi vállalatok amortizációs befizetései, a telekhasználati és egyszeri igénybevételi díj, az egyéb bevételek, a központi hozzájárulás és az előző évi pénzmaradvány. Az alap felhasználását legjobban a Megyei Tanács 1969—70. évi létesítmény jegyzéke illusztrálja, melyben szerepelnek a célcsoportos és egyéb beruházások, a vállalati beruházásokhoz történő hozzájárulások, felújítások címszó alatt a Siklósi vár felújítása 3 millió 800 ezer forintos tétellel, valamint az egyéb kiadások is.

A célcsoportos beruházások között a siklósi kenyérgyár építését érdemes külön kiemelni. Az egyéb beruházások sorában ott találjuk végre a Megyei Tanács és a KÖJÁL új székházát, az idegenforgalmi hivatal harkányi turistaszállóját, az egészségügyi szakiskola bővítését, s jutott pénz a csertői nevelőotthon részére is. A vállalati beruházásokhoz való hozzájárulás rovatban a B. m. Vendéglátó Vállalat 90 férőhelyes harkányi szállójához és a B. m. Tanácsi Magas- és Mélyépítő Vállalat gépesítéséhez történő hozzájárulás szerepel 4 millió 900 ezer, illetve 8 millió forintos tétellel.



Hatmillió forint értékű munkát végez ebben a negyedévben az Elektroakusztikai és Villamossági Ktsz komlói üzeme. Asztallámpákat, falikarokat, elektromos csillárokat és Sokol rádióhoz akkumulátortöltőt gyártanak a komlói üzemben. Ebben a negyedévben más termékek mellett tíz féle lámpatípusból tízezer darabot készítenek

Szokolai felv.

Ady Endre Pécsett

Sűrűn hangzott fel a közönség vastapsa

Január 27-től kezdve halálának 50. évfordulója alkalmából a nagy forradalmár költőre, Ady Endrére emlékezik az ország.

A Kerepesi temetőben megkoszorúzták sírját és Budapesten koszorút helyeztek el a Liszt Ferenc téren lévő szobránál is. A Budapesti Nemzeti Színházban ünnepséget rendeztek. Emlékestet tartottak az Egyetemi Színpadon és a Színművészeti Főiskolán is. A Helikon Klasszikusok sorozatában új kiadásban jelentették meg Ady összes verseit. Juhász Ferenc előszavával megjelent Léda és Csinszka címmel Ady legszebb szerelmes verseinek gyűjteménye. A Gondolat Kiadónál megjelent Vezér Erzsébet Ady-monográfiája és sajtó alatt van Király István Ady-könyve is.

Fél évszázad telt el azóta, hogy Ady Endre Budapesten, a Liget-szanatóriumban mindörökre lehunyta, nagy, diópbarna szemét. Az Értől elindult énekes Vazul befutott a szent, nagy Óceánba... Halála előtt kilenc évvel, Ady Endre még Pécsett vendégszerepelt a Szakszervezetek Baranya megyei Tanácsának mai Színház téri székházában, az egykori Vigadó nagytermének pódiumán a Nyugat című irodalmi folyóirat felolvasó estjén mintegy kétszáz hallgató előtt.

A naptár 1910. október elsejét mutatott. A budapesti vonat késése miatt az esti 8 órára hirdetett előadást csak negyed kilenckor kezdhették meg. Hatvani Lajos bevezető beszéde után Heltai Jenő rövid verses meséiből olvasott fel, azután Ignotus, a Nyugat szerkesztője beszélt a magyar irodalom és irodalmi ízlés átalakulásáról.

Utoljára Ady Endre lépett a villanyfényben úszó pódiumra hamuszürke arccal, be esett szemmel, szomorúan lehulló hajjal. A hangja fáradt, rekedtes volt, amikor legújabb kötetéből három verset olvasott fel: a Szeretném, ha szeretnének, a Bujdosó kuruc rigmusát és a kötet záróversét, a Most pedig elnémulunk-at.

Sűrűn hangzott fel a közönség vastapsa, s ezt Ady Endre egy ráadással köszönte meg. Elszavalta a Rotschildék palotája című versét is. Befejezésül Hatvani Lajos köszönte meg a közönségnek a Nyugat felolvasó estje iránti nagy érdeklődését.

A felolvasóest mindössze egy órát tartott, de akik ott voltak, azoknak feledhetetlen irodalmi élményben volt részük. Ez volt Ady Endre első és utolsó vendégszereplése Pécsett. Sokan csak azért elégedetlenkedtek, mert a felolvasóestet, illetve a műsort túl rövidnek találták, s Ady Endre verseit szívesen hallgatták volna akár éjfélig is.

A Nyugat felolvasó estje a pécsi sajtóban vegyes visszhangot váltott ki. A liberális Pécsi Napló az elismerés hangján emlékezett meg róla. De a klerikális Pécsi Ujlap így ír: „Ady Endrében az ultra Petőfiben, s csak 100 év múlva megérthetővé váló költőgigászban, a magyar költészet főslágerében is csalódott a felcsigázott reményűségű „fényes közönség"... a törzsmagyarság ízlése még nem változott meg annyira, hogy Nyugatékat nyugalmasan bevegye... minket holmi Nyugat-i ízléstelenséggel nem lehet lóvá tenni..."

Ady Endre a Pécsett rendezett Nyugat-esten meleg barátságot kötött dr. Doktor Sándorral. Az ismert pécsi orvos és politikus „Az új honalapítás, az új Magyarország kiépítése" című munkájában számos Ady-verset idézett és a következő hír Adyról: „Ez volt a legelterjedtebb bírálat Adyról: nem lehet érteni. S ez lesz a leglesújtóbb bírálat erről a nemzedékről, hogy nem értette meg prófétáját, hagyta magányosan járni, a pusztában kiáltozni aztán.. időnap előtt... elpusztulni". — Dr. Doktor Sándor vendégül látta Adyit, akit arra kért, hogy huzamosabb időt töltsön nála, mert szeretné kigyógyítani szenvedélyéből, az alkohol mértéktelen fogyasztásából. Ady azonban udvariasan elhárította az orvos jóindulatú ajánlatát. „Köszönöm — mondotta — de én már csak maradok az alkohollal, jól megvagyunk egymással".

Ady Endre emlékét Pécsett nem őrzi szobor, sem emléktábla Halálának 50. évfordulóján az lenne az illő tiszteletadás, hogy itt-tartózkodását éppúgy emléktáblával jelöljék meg, mint ahogyan Babits Mihály, Liszt Ferenc vagy Bartók Béla pécsi vendégszereplését is emléktábla jelöli.

P. J.

Küldöttgyűlést tart a pécsi tsz-szövetség

Február 7-én, csaknem egy éves szünet után összehívták Pécsre a Mecsek és Dráva menti Termelőszövetkezetek Szövetsége küldöttgyűlését. A küldöttgyűlés közelebbi időpontjáról és színhelyéről később tájékoztatják az érdekelteket. A rendezvényen a pécsi tsz-szövetséghez tartozó mind a 65 tsz képviseltetni fogja magát.

A küldöttgyűlés február 7-én történő összehívásáról tegnap, hétfőn döntöttek a pécsi tsz-szövetség elnökségi ülésén, amelyet ezúttal Vasason, a Jó Szerencsét Búzakalász Tsz székházának tanácstermében tartottak meg. Az elnökségi ülésen Csötönyi Gyula, a szövetség titkára beszámolt arról, hogy Fehér Lajos, az MSZMP Politikai Bizottságának tagja, a kormány elnökhelyettese a közelmúltban látogatást tett a pécsi tsz-szövetség székházában és beszélgetést folytatott a pécsi illetve — a helyszínen tartózkodó mohácsi — tsz-szövetség vezetőivel. Az elnökség jóváhagyólag tudomásul vette Csötönyi Gyula tájékoztatóját.

Ezt követően Papp Zoltán, a tsz-szövetség elnöke előterjesztette és elfogadásra ajánlotta azt a beszámolót, amelyet majd a február 7-i küldöttgyűlésen mondanak el. A beszámoló értékelést ad az 1968-ban végzett munkáról és meghatározza az idei programot. Az elnökség kisebb kiegészítésekkel elfogadta a beszámolót. Ezután megtárgyalta a tsz-szövetség idei költségvetés tervezetét és változtatás nélkül jóváhagyta azt.

A tsz-vezetők testülete ezt követően megvitatta és jóváhagyta a tsz-elnökök premizálásáról szóló javaslatot, amelyet a tsz-szövetség közgazdasági bizottsága terjesztett elő. A javaslatot mind a 65 termelőszövetkezetnek megküldik. Ezzel egyidejűleg a tsz-szövetség titkársága javaslatot dolgoz ki a többi tsz-vezető — közöttük a brigádvezetők — premizálására is. Az új premizálási javaslat az első negyedévben készül el.

x + 2y + 3u + 4v = a

Amikor kissé késve benyitok az első emeleti előadóterembe, Póda tanár úr már javában diktálja a matematikai példákat. A lépcsőzetesen emelkedő padsorokban 15—20 sötétruhába öltözött diák körmöl. Igyekszem csendben, feltűnés nélkül helyet foglalni... valahol fenn, hátul. A pécsi Nagy Lajos Gimnázium előadóterme, vasárnap délelőtt 10 óra néhány perc; izzasztó négy óra következik, a Televízió Ki miben tudós megyei matematikai döntője.

A példák a táblára is felkerülnek, az első a könnyebbjéből négy ismeretlenes egyenletrendszer, ikszek, plusz ipszilonok, plusz úk, plusz vék... Idebenn meleg van és csend, legfeljebb a kréta karmolászása hallatszik a táblánál. Odakinn nagy pelyhekben szállingózik a hó, kilátni a belső udvarra. Háziasszony (a pedellus felesége?) halad át az udvaron, balkezében nyulat csüngetve, menetközben kezefejével néhányszor tarkón csapdossa, a nyúl kapálózik, s hallom, úgy sikoltozik, akár egy kisgyerek...

— Ká kisebb vagy egyenlő kettővel...

Ez már a harmadik példa. Vetélkedőkön az a szokásom, hogy kiszúrok valakit, ő lesz az emberem, az ő szereplését, ténykedését figyelem aztán; aprólékos műgonddal. Ez a versenyző most két padsorral odább, előttem ül, szemüveges, ingre vetkőzött, kezeügyében: négy darab háromszögvonalzó, függvénytáblázat, sötétlila bőrtok, körzőkészlet? vagy tolltartó?

Dr. Póda Béla tanár kiosztja a tv pecsétjével ellátott papíruszokat, azon kell majd dolgozni. Amikor hozzám ér, odanyújtja a papírlapokat.

— Köszönöm, én nem vagyok ringben.

Magyarázom, hogy miért nem. Nevet. A versenyzők nekilátnak a példáknak. Egy lány van csupán, a többi fiú. Vajon ki jut el közülük a tévébe? Bár nem éppen irigylésre méltó helyzet, a reflektorok perzselő tüzében, abban a kalitkában ülni. Tűnődöm, s közben szemembe tolakodnak a pad teteji tintafirkálmányok: ROYAL GAROSMEN, beautiful... Pocok, Kócos... OMEGA... Szendvicseket hoznak be. Egy kis asztalkán már poharak sorakoznak, műanyag szörpös korsó, autószifon. Póda tanár úr kiosztja a zsemléket, elém is letesz egyet.

— Megkínáljuk a sajtót.

Előttem ülő szemüveges barátom birkózik az egyenletrendszerrel. Egy oldal már megtelt számításokkal. Megoldjam én is? Belepuskázok dolgozatába. Egyszercsak három diák esik be az ajtón. Késett a busz? — hallom a kérdést. Mohácsról jöttek, hétkor indultak, s kétszer volt mozdonycsere, ha jól értettem. Gyorsan elhelyezkednek. Még csak fél óra telt el. Hátra van még három és fél.

A tévé-szereplést nem adják ingyen. És addig, február végén, még országos válogatót is rendeznek. A képernyőn a mainál már minden izgalmasabb lesz. A KISZ Megyebizottsága vasárnap a matematikain kívül még két Ki miben tudós megyei döntőt rendezett. Már el is készült az értékelés, kik jutnak tovább. Eredmények: matematika: 1. Stacho László (pécsi Nagy Lajos Gimn.) biológia: 1. Szerémi Péter (pécsi Széchenyi Gimn.), történelem: Szántó Péter (Nagy Lajos Gimn.), 2. Baka Béla (pécsi Gépipari Technikum).

Miklósvári Zoltán

hírek

1969. JANUÁR

28

KEDD

Szeretettel köszöntjük

Károly

nevű kedves olvasóinkat névnapjuk alkalmából

✦

A Nap kél 7.16, nyugszik 16.39 órakor. A Hold kél 11.40, nyugszik 3.49 órakor.

ÖTVEN ÉVE TÖRTÉNT...

Angliában a yorkshirei bányászsztrájk miatt olyan nagy volt a kiesés a széntermelésben, hogy több termelő üzemben is le kellett állítani a munkát. Egymillió ember maradt így munka nélkül és az angol gépipar jelentékeny része is így válságba sodródott. Veszély fenyegette az érintett közszolgáltatási üzemeket is.

A budapesti egyetem tanári karának felfrissítése céljából Kunfi Zsigmond közoktatásügyi miniszter egyetemi tanárokká nevezte ki Babits Mihály költőt, a hajdani pécsi gimnazistát, dr. Fülep Lajos esztétikust, a későbbi zengővárkonyi ref. lelkészt, Fogarasi Béla filozófust, Lukács Györgyöt és Révai Józsefet.

Weltner Jakab javaslatára a budapesti munkástanácsból kizárták a kommunistákat. Ugyanekkor a szociáldemokrata párt a magyar kommunisták működéséről is elítélő határozatot hozott, melyben a jobboldaliak akarata jutott érvényre.

Pécsett Pandurovics László szerb főispán ünnepélyes beiktatását 1919. január 27-én tartották meg a szerb megszállók. Előző napokban Radovanovics Stevo városparancsnok meghagyta a polgármesternek, hogy a városi tisztviselőkkel együtt egyen meg minden intézkedést a beiktató gyűlés előkészítésére. Ezt a tisztviselők és a polgármester megtagadták és arra hivatkoztak, hogy a belgrádi fegyverszüneti egyezmény értelmében a megszállt területeken a közigazgatást továbbra is a magyar kormány kezében kell hagyni. Ugyanez az álláspont érvényesült azon a tárgyaláson is, amelyre Latosevics János, az újvidéki Narodna Uprava elnöke hívta egybe a megye és a város kormánybiztosait, továbbá az alispánt és a polgármestert, s amelyen részt vett Pandurovics szerb főispán is. — Pandurovics beiktatását ettől függetlenül a szerb hatóságok megtartották délvidéki szerb parasztokból és néhány újvidéki kiküldöttből álló kisebb csoport jelenlétében.

A pécsi 1848-as Jótékony Egyesület fel akarta újítani működését a háború után. Amikor még jóval a világháború előtt tömörülni kezdtek, először csak asztaltársaságot képeztek és utána alakultak egyesületté. Tagjai a városi közéletben jelentős szerepet vittek, de a világháború alatt stagnált az egyesületi élet. Közgyűlésükön most ismét igen nagy volt az érdeklődés.

Dr. Kopasz Gábor

●

— A VIDEOTON GYÁR és a Budapesti Rádiótechnikai Gyár létrehozta közös vállalkozását, a Videoton Ipari Külkereskedelmi Részvénytársaságot. Az új vállalat rádiókat, televíziókat, magnókat, hangerősítőket, zenegépeket exportál.

Borsókonzerváló gépsor exportra

A Pécsi Vasas Ktsz tárgyalásokat folytat a Szegedi Vasas Ktsz-szel egy borsó konzerváló gépsor közös elkészítése érdekében. A gépsor a borsó cséplésétől kezdve egészen a csomagolásig minden műveletet elvégez. Ez szovjet exportra készülne a Komplex Külkereskedelmi Vállalaton keresztül. A gépsor darabja 5 millió forintba kerül majd.

Az első prototípus bemutatására ez év tavaszán kerül majd sor. Ha a gépsor beválik, a Szovjetunió 100 darabot rendel majd belőle öt éven belül. Ezzel a Pécsi Vasas Ktsz évi 10—15 millió forintos bevételhez jutna.

★

Pályázat pedagógusoknak

A Művelődésügyi Minisztérium, az Iskolatelevízió és a Somogy megyei Tanács VB pályázatot hirdet az Iskolatelevízióban felhasználható forgatókönyvek, valamint az Iskolatelevízió munkájával, fejlesztésének lehetőségeivel foglalkozó szakdolgozatok megírására. A jeligés pályaműveket 1969. május 1-ig kell az Iskolatelevízióhoz beküldeni. Az eredményt a pedagógus napon hozzák nyilvánosságra.

A részletekről a pályázatot hirdető szervek bármelyike felvilágosítást nyújt.

●

— Nemzedékek nyomában. A pécs-vasasi Petőfi és a komlói Zrínyi művelődési házakban állt vasárnap rajthoz az a 13 csapat, mely a Mecseki Szénbányák üzemeinek képviseletében részt vett a magyar munkásmozgalom történetével foglalkozó nagyszabású ki mit tudon. A két területi elődöntő népes közönség előtt a csapatok fej-fej melletti harca közepette zajlott. A döntőbe végül is kilenc csapat került. Ezek versenyére március 20-án Pécsett, a szabolcsi művelődési házban kerül sor.

— Tisztújító taggyűlést tartott a Gépipari Tudományos Egyesület. A Technika Házában megjelent mintegy 70 gépészeti szakember javaslata alapján elnök Kovács László, a Mecseki Ércbánya Vállalat osztályvezetője, titkár pedig Schreck István, a MÉV Kísérleti Kutató Üzemének tervezője lett. Alelnökök: Szikszai Tibor, az MSZMP Baranya megyei Bizottságának osztályvezetője, illetve Dunavölgyi István, a Városi Tanács ipari osztályának vezetője.

— Betörés. Pécsett a Bonbon cukrászdába január 24-ről 25-re virradóan ismeretlen tettesek betörtek és a pénztárban lévő 2880 forintot, valamint több üveg bort elvittek. A vizsgálat folyamatban van.

●

Hűtőgép-javítás Siklóson

A lakosság kívánságának eleget téve a Baranya megyei Villamosipari és Gépjavító Ktsz részleget létesített a hűtőgépek és olajkályhák helybeni javítására. A meghibásodott készülékeket a Baranya megyei Cipész Ktsz siklósi telephelyén lehet bejelenteni.

A hűtőgép- és olajkályhajavító részleg részére a közeljövőben egy helyiséget utalnak ki, valószínűleg a Siklós, Kossuth tér 16. szám alatti helyiséget kapják meg.

A javítórészleg megszervezésében eredményes munkát végzett a járási tanács ipari osztálya és állandó bizottsága.

Félperces interjú

— Megyei Tűzrendészeti Parancsnokság?

— Kosteleczky Sándor alezredes, tessék!

— A tűzesetek okai között nem egyszer az olajkályha használata szerepel.

— Pontosabban az olajkályha helytelen használata.

— A tűzrendészek milyen tanácsot tudnak adni?

— Először is csak gyárilag készített olajkályját szabad üzemeltetni, és szigorú felügyelet mellett.

— Az éghető anyag milyen távolságban lehet tőle?

— Egy méteres körzeten belül ilyen ne legyen!

— Az olajkályhát feltölteni mikor szabad?

— Ha a kályha már nem üzemel és teljesen lehűlt!

— Hogy történjék a feltöltés?

— Tölcséren keresztül, majd az olajkályhát a rácseppent folyadéktól tisztítsák meg.

— És a fűtéshez milyen olajat szabad használni?

— Kifejezetten a kezelési utasításban meghatározott tüzelőolajat.

—nist—

— Kovács Kati, a pécsi határőr magasabb egységének meghívására több népszerű fővárosi énekes társaságában tegnap este a siklósi határőrbázisra látogatott. Az újonc katonák részére rendezett, nagysikerű „kívánság hangversenyen" a Határőrség központi zenekara működött közre.

— A Pécsi Városi és Járási Rendőrkapitányság felhívja azt a feltehetően Pécsváradon, vagy annak környékén lakó egyént, akinek elveszett, illetve aki idegen egyénnek a Pécsi Orvosegyetem Élettani Intézete részére átadta fekete fejű és fülű foxi kutyáját, hogy sürgősen jelentkezzék a kapitányság I. emeleti 72. számú szobájában, vagy telefonáljon a 17-43-as számon és a 250-es mellékállomást kérje. A kutyát ugyanis megtalálták és átvehető a rendőrkapitányságon

— ELKÉSZÜLT az első magyar színes televízióbábfilm, amelynek szereplői a híres pécsi Bóbita Bábegyüttes népszerű figurái, illetve az együttes fiatal tagjai. A tizenhat perces színes, zenés film a „bóbitások" eddigi legnagyobb művészi produkcióit örökíti meg, köztük a televízió Ki mit tud vetélkedőjén nagy sikert aratott „Dido halála" és „Vadállati shox" című előadásokat.

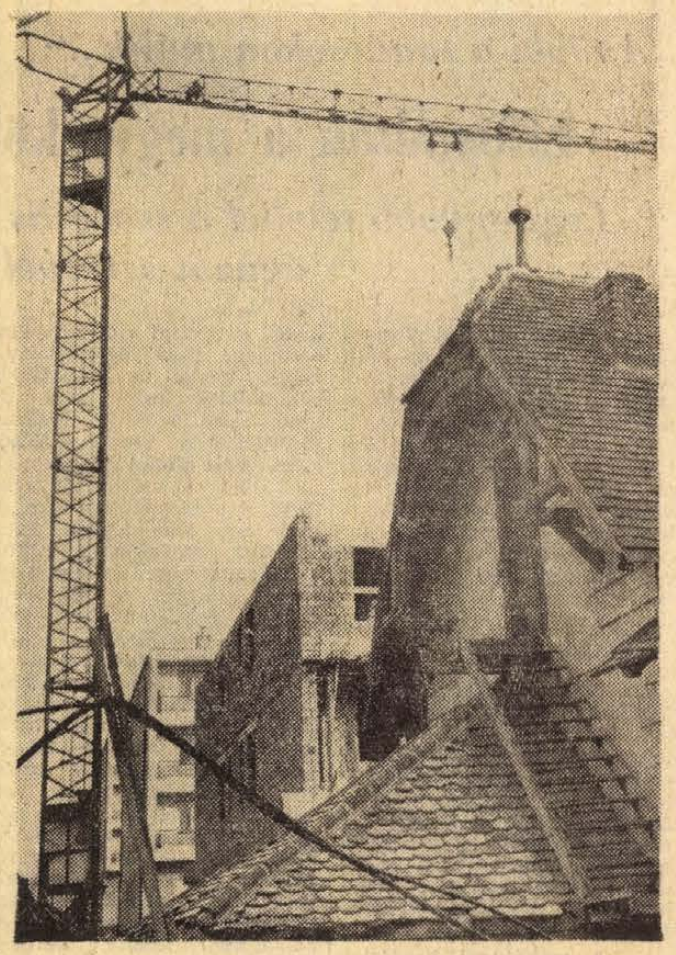
●

Csalás szódásüvegekkel

Huszonhétrendbeli csalással elkövetett lopás, visszaesőként végrehajtott négyrendbeli csalás és egyrendbeli közveszélyes munkakerülés szerepelt a bűnlajstromán Nagy János József 37 éves munkanélküli pécsi segédmunkásnak, akit a Megyei Börtönből kísértek a járásbírósági tárgyalásra. A büntetett előéletű vádlott a múlt év június óta, amikor kilépett az Állami Építőipari Vállalattól, nem dolgozott, hanem a szélhámosságok sorozatát követte el.

Azzal a mesével, hogy leánya eljegyzését tartják, végigjárta a vendéglátó egységeket és az élelmiszerboltokat. Mindenütt 5—10 üveg szódavizet vásárolt, majd közölte, hogy betétdíjat nem tud fizetni az eljegyzési lakoma költségei miatt, de személyazonossági igazolványa felmutatása mellett ígérte, hogy másnap hiánytalanul visszaviszi a szódásüvegeket. Az üzletvezetők hittek a szélhámosnak és betétdíj nélkül kiadták neki az üvegeket. Nagy János József az így begyűjtött 200 szódásüveget más üzletekben 4 ezer forintért értékesítette.

Két pécsi könyvkereskedésben, ugyancsak személyazonossági igazolványa bemutatásával, amelyben munkaviszonya önkényes megszüntetése nem volt feltüntetve, kétezer forint értékű könyvet vásárolt részletre. A könyveket azonban az első részlet megfizetése után eladta. Becsapott két lottóárust is, akik többszáz forint értékben hiteleztek a csalónak. A bűnvádi feljelentések alapján a szélhámos letartóztatásba került, a Pécsi Járásbíróság pedig 2 évi és 8 hónapi szigorított börtönre ítélte. Az ítélet nem jogerős.



Már csak egyetlen régi ház árválkodik az északi körút már kész illetve épülőfélben lévő modern épületei között. Egyébként az út építésének kezdetén ennek a háznak a pincéjét omlasztották be robbantással.

Erb János felvétele

★

— Kóstolóval egybekötött Mirelite-bemutatót rendez január 29-től, szerdától kezdve a Baranya megyei Élelmiszerkereskedelmi Vállalat a 204-es számú Kossuth Lajos utcai Csemegeboltban. Ez alkalommal húspótló árucikkeket, továbbá főzelékeket és gyümölcsöt hoznak forgalomba. Körülbelül 28 féle termék bemutatására kerül majd sor. Új cikként szerepel a parajfőzelék hússal, a zöldbab főzelék ugyancsak hússal és az úgynevezett székely savanyú 450 grammos dobozban. A Mirelite-árubemutató egy hétig tart.

— SEM HONGKONGI, sem egyéb influenza nincs — közölték a KÖJÁL-ban. Ez idő szerint elég sokan esnek át párnapos hurutos megbetegedésen. A mintegy öthetes kemény hideg időszakban mindössze egy-két héten haladta meg a táppénzes állomány a szeptemberi szintet és most is ekörül mozog.

Cserebere

Szerda reggel a fél 8-kor Fehérhegyre érkező 20-as buszról a nagy tolongásból csak fél pár sárcipővel léptem le. Valószínű már a felszálláskor letaposhatták. Csak akkor vettem észre, mikor a busz már elment. Jártam a végállomásokon, érdeklődtem a talált tárgyaknál. Semmi. Két nap múlva reggel a meszesi rendelőbe behoz valaki egy sárcipőt. A csomagban azt hiszem az enyém. Otthon jövök rá, hogy két számmal kisebb és ez is baloldali.

Most itt vagyok két különböző számú (alacsonyperemű, cseh) sárcipővel. Ezt a kisebbiket is keresheti a gazdája. Tehát részemről kész a csere — ha ő kapta volna meg az én pár cipőmet, de ha nem is, aki elvesztette jelentkezzen egy sárcipőért a meszesi szakrendelésen.

K. T. Á.

●

— A HÉTVÉGI rendőrségi krónika adatai szerint csökkent a közlekedési balesetek száma: 46 szerencsétlenség történt, s ezek közül kettő halálos kimenetelű volt, négy életveszélyes, 13 súlyos sérüléssel végződött.

Halálozás

Ezúton értesítjük rokonainkat és ismerőseinket, hogy PETERSZ MIHÁLY temetése január 31-én, pénteken 3 órakor lesz a pécsi köztemetőben. A gyászoló család.

Mélységes gyászunkban tudatjuk, hogy BENCZE GÉZA (volt aranyosgadányi lakos) életének 73. évében elhunyt. Temetése január 29-én, szerdán du. 3 órakor lesz a pécsi köztemetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett jó férj, édesapa, testvér, vő és kedves rokon, BAKA SÁNDOR asztalosmester 52 éves korában váratlanul elhunyt. Temetése jan. 29-én, szerdán fél 3 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

KAJTI SÁNDOR, a pécsi járási tanács nyugdíjasa hosszú szenvedés után csendesen elhunyt. Temetése január 29-én, szerdán fél 2 órakor lesz a központi temetőben.

Megrendülve mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett drága jó feleségem, anya, anyós és kedves rokon, SIMON FERENCNÉ 53 éves korában elhunyt. Temetése január 31-én, pénteken 2 órakor lesz a Szt. Mihály kápolnából. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett jó édesanyánk, anyósunk, nagymamánk, dédnagymamánk és testvérünk, ÖZV. KIS PETI MIHÁLYNÉ született Illa Erzsébet 78 éves korában csendesen elhunyt. Temetése január 28-án délután 3 órakor lesz a Vasas II. temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett férjem, édesapánk, apósunk, nagyapánk, testvérünk, sógorunk és kedves rokonunk, WASSENSZKY ERNŐ ny. tanár 1968. december 23-án rövid szenvedés után elhunyt. Temetése január 29-én du. fél 4 órakor lesz a központi temető kápolnájából. A gyászoló család.

Köszönet

Hálás köszönetet mondunk mindazoknak, akik felejthetetlen halottunk, GYENIS JÓZSEFNÉ temetésén részt vettek és megjelenésükkel, koszorúkkal, virágokkal, valamint távirat küldésével fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Külön köszönetet mondunk a Mecseki Szénbányászati Tröszt igazgatójának, a bányászzenekarnak, a Pécsi Állami Gazdaság dolgozóinak, az I. kerületi tanács vb-nak és az apparátus dolgozóinak. A gyászoló család.

Köszönetet mondok mindazoknak, akik testvérünk, VILÁGOS ISTVÁNNÉ temetésén részt vettek, koszorúk, virágok küldésével fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Külön köszönetet mondunk a görcsönyi nyugdíjasok otthona gondnokságának. A gyászoló család.

Ezúton mondunk köszönetet mindazoknak, akik SUPUT MIHÁLY halálával kapcsolatban személyesen, levélben vagy táviratban fejezték ki részvétüket, fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek és osztoztak gyászunkban. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazon jó barátoknak, volt munkatársainak és ismerőseinek, akik szeretett halottunk, SCHVARCKOPF FERENC temetésén megjelentek és virágot küldtek. A gyászoló család.

Ezúton mondunk köszönetet mindazoknak a rokonoknak, ismerősöknek, akik ÖZV. MUSZIL NÁNDORNÉT utolsó útjára kísérték, virágokkal, koszorúkkal, fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak, akik felejthetetlen halottunk, BARTOS FERENC nagyárpádi lakos temetésén megjelentek, koszorúk, virágok küldésével fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Kiváló minőségben

rövid szállítási határidőre vállalunk

BARNÍTÁST,
ELOXÁLÁST,
KEMÉNYKRÓMOZÁST,
HORGANYZÁST,
kádban és dobban (elektromos úton)

Pestvidéki Gépgyár, Szigethalom

Felvilágosítást ad: Görög László
Telefon: 140-432 és 278-453/160-as mellék.

Szinház

Nemzeti Színház: Sok hűhó semmiért (este 7 órakor). Szelvénybérlet.

Mozi

Park: A kalózkapitány újra tengerre száll (4, 6, 8). Petőfi: Hazai pálya (5, 7, 9). Kossuth: A kalózkapitány újra tengerre száll (10, 12). — Hazai pálya (13, 15). Elő áru (17, 19). Pécsszabolcs: A hivatás kockázata (5, 7) Gyárváros: Tánc Hitler főhadiszállásán (6). — 16 éven felül! Vasas I.: A 4-es labor őrültje (6). Vasas II.: Hogyan szabaduljunk Helenkától? (6). Bóly: Július hatodika (7, fél helyárral). Harkány: Jowita (7). 16 éven felül! — Mohács: Egri csillagok (4, 8, dupla helyárral). Sellye: Betörők cinkosa (7). — Siklós: Ez is Olaszország (7). 16 éven felül! Szigetvár: A ház és gazdája (6). Jégmezők lovagja (8).

Pécsi Rádió

17.30: Magyar nyelvű műsor. — Zenélő levelezőlap
17.55: Levelekre válaszolunk
18.00: Télen a határőröknél... — Riport
18.15: Népszerű melódiák. Közben: Mit tervez a Pécsi Tervező Vállalat?
18.40: Dél-dunántúli híradó. — Műsorismertetés
19.00: Szerb-horvát nyelvű műsor Az ifjúság hullámhosszán. — Összeállítás. — A tartalomból: Papírkígyó. — Irodalmi évfordulók. — A Tanácsköztársaság nagy alakjai. — Lehetőségek és tervek. — A mai napon, 24 évvel ezelőtt... — A műsorban ifjúsági ének- és zenekarok működnek közre
19.30: Német nyelvű műsor. — Hírek, tudósítások. — A pécsi borok otthonában — riport. — Kívánsághangverseny
20.00: Műsorzárás.

Magyar Tv.

8.05: Orosz nyelv (ált. isk. 6. o.)
9.00: Környezetismeret (ált. isk. 1. oszt.)
9.55: Fizika (ált. isk. 6. oszt.)
11.05: Történelem (ált. isk. 6. o.)
13.10: Orosz nyelv (ism.)
14.00: Környezetismeret (ism.)
14.55: Fizika (ism.)
15.50: Történelem (ism.)
17.58: Műsorismertetés
18.00: Hírek
18.05: A Lengyel Televízió estje Bevezető
18.10: Lengyelországi mozaik. — Filmösszeállítás
18.30: A három elem. Balettfilm
18.55: Állatok a porondon. Kisfilm
19.05: Esti mese
19.10: A határ. Dokumentumfilm
19.55: Szünet
20.00: Tv-híradó
20.20: A lovátett város. Tv-játék
20.50: Jazz-triptichon. Látogatás egy lengyel jazzklubban
21.15: Pavoncello. Tv-film — 16 éven felülieknek!
21.45: Három dal. Kisfilm.
22.00: Tv-híradó — 2. kiadás.

Jugoszláv Tv

17.45: Rajzfilmek. 18.00: Bábjáték. 18.20: Telesport. 19.00: Népi muzsika. 19.15: Reggeltől takarodóig. 20.35: Rajzfilm. — 20.50: Omnibusz — játékfilm. 22.20: Komoly zene.

TIT Bartók Klub

Munkácsy Mihály Szabadegyetem: Gazdasági továbbképző — A-tagozat (17 órakor).

Előadás

A Munkácsy Mihály Szabadegyetem gazdasági továbbképző tagozat A-sorozatának első előadása január 28-án 17 órakor lesz a TIT Bartók Klubjában. Az előadás tárgya: A közösség alakítás elveiről és módszereiről. Előadó: dr. Vastagh Zoltán főiskolai adjunktus.

✱

Margittai László Az osztott trágyázás tapasztalatai a kukorica- és a búzatermesztésben címmel január 30-án, csütörtökön délután 2 órakor előadást tart a Technika Házában.

— Gyermekmelegítő 3—4 évesnek 106 forint helyett 43,20 forintért, Pádua női munkaköpeny, csak kis számban 164 forint helyett 70 forintért, férfi jersey ingpulóver 280 forint helyett 170 forintért, női téli kosztüm, prémes 991 forint helyett 360 forintért a Leértékelt Áruk Sallai utcai boltjában. (x)

●

Időjárásjelentés

Várható időjárás kedd estig: változóan felhős, hideg, főként nyugaton párás, ködös idő, szórványos hószállingózással, kisebb havazással. Mérsékelt, napközben kissé megélénkülő keleti, délkeleti szél. Néhány helyen zuzmaraképződés. Várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet általában mínusz 5—10 fok között, helyenként, főleg északkeleten mínusz 15 fok körül. Legmagasabb nappali hőmérséklet mínusz 2—7 fok között.

Dolgozókat felvesznek

Bérszámfejtésben és SZTK-ügyintézésben jártas dolgozót azonnali alkalmazással felveszünk. — Személyes jelentkezés a Fuvaros Szövetkezet irodájában — Pécs, Bajcsy-Zs. u. 6. (1252)

*

Faipari technikumi végzettséggel, tízéves szakmai gyakorlattal asztalos művezető azonnali belépéssel felveszünk. — Jelentkezés „Építőipar" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe. (85269)

*

Segédmunkásokat felveszünk — Pécsi Tempó Ksz. — Jelentkezés: Rákóczi út 45, műszaki osztály. (85252)

*

Gyakorlott gyors- és gépírót alkalmaz a B. m. Vendéglátó Vállalat. Jelentkezés reggel 8 órakor személyzeti osztályunkon, József u. 13. (85097)

*

A BTC Sportkör labdarúgószakosztálya szertárost keres. Fizetés megegyezés szerint. Jelentkezni a gépműhelyben Farkas elvtársnál. (85357)

*

Férfi munkaerőt raktári segédmunkásnak felveszünk. Pécsi Faipari Ktsz, Rózsa F. u. 20/1. (85346)

*

Gépkocsiszerelőket, szervizmunkásokat felveszünk. Műszaki Erdészet, Pécs, Megyeri út 20. (85329)

*

Félnapos elfoglaltságra fűtési munkára segédmunkást (nyugdíjas is lehet) felveszünk. Műszaki Erdészet, Pécs, Megyeri út 20. (85328)

*

Kesztyűgyár SZTK-ügyekben jártas dolgozót felvételre keres. Jelentkezés a személyzeti osztályon. Pécs, Vince u. (85313)

*

A Téglaipari Vállalat pécsi lakatosműhelye felvesz nyolc általános iskolai végzettségű, 16—17 éves segédmunkásokat. Szakmai továbbképzés lehetősége biztosítva. Jelentkezés a műhely vezetőjénél: Pécs, Felszabadulás út 14. — Ugyancsak felvesz a vállalat dömpervezetőket és gépjárművezetői jogosítvánnyal rendelkező exkavátorkezelőket. Jelentkezés a vállalat központi gépkocsielőadójánál: Pécs, Rákóczi út 11. (85308)

*

Ajtók gyártásában jártas műszaki vezetőt keres a Szentlőrinc és Vidéke Általános Fogyasztási és Értékesítő Szövetkezet faipari részlege. — Jelentkezés a faipari üzem vezetőjénél. Szentlőrincen. (127)

*

Takarító és mosogató munkakörbe, teljes és részmunkaidővel női dolgozókat vesz fel a Nádor Szálloda. (85303)

*

B. m. Tanácsi Magas- és Mélyépítő Vállalat azonnali belépéssel felvesz szakképzett villanyszerelőket, betanított villanyszerelői segédmunkásokat, villanyhegesztőt helybeni és vidéki munkára. Fizetés: alapbér plusz prémium, 15 százalék idénypótlék, különélési pótlék, minden héten szabad szombat. Jelentkezés a vállalat munkaügyi osztályán, Pécs, Zsolnay Vilmos u. 4—6. (85270)

Autóbuszvezetőket felvesz a 12. sz. AKÖV. Jelentkezés: Pécs, Bolgár Néphadsereg u. 33, fsz. 8. (84638)

*

Beosztott könyvelőket, lehetőleg közgazdasági technikumi végzettséggel keresünk. Állami Pincegazdaság, István tér 12, munkaügyi osztály. Bizonyítvány szükséges. (126)

*

Gyakorlott, gépelni jól tudó adminisztrátort, telepvezető mellé felvesz az Elektroakusztikai és Villamossági Ktsz komlói üzeme. Fizetés megegyezés szerint. Telefon: Komló 13-03. (114)

*

Kádár szakmunkásokat keresünk. Állami Pincegazdaság, István tér 12, munkaügyi osztály. (119)

*

Normást — munkaügyi ismeretekkel — férfi vagy női dolgozót sürgősen keresünk. „Képesítéssel" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe. (120)

*

Kazánfűtőt és italmérő csapos férfi, és felíró női munkaerőt veszünk fel állandó munkalehetőséggel. Jelentkezés „Önéletrajz" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe. (85305)

*

Ötnapos munkahétre ÁCS, VASBETONSZERELŐ szakmunkásokat, KUBIKOS és segédmunkásokat beremendi munkahelyre felveszünk. Kiemelt teljesítménybérezés plusz 15 százalék idénypótlék, 8 százalék népgazdasági pótlék és különélési pótlék. Szállást és étkezést kedvezményesen biztosítunk. Hazautazást térítünk. — Nagyobb létszámú brigádok jelentkezése esetén — egy környékről — a csoportos hazaszállítást vállaljuk. JELENTKEZÉS: 31. sz. Állami Építőipari Vállalat, Budapest, V., Petőfi Sándor u. 7. sz. vagy Beremend, cementmű-építkezés. (3443)



Délszláv bál az Olimpiában

Nagysikerű, műsoros, jó hangulatú délszláv bál volt vasárnap az Olimpia éttermében. A déldunántúli délszlávok hagyományos, szórakozó találkozójára Bács, Baranya és Somogy megyékből érkeztek vendégek. A műsorban felléptek a délszláv népdalénekesek, akiknek szombaton Budapesten volt az országos döntőjük. A jókedvű vendégek reggelig járták a kólót, a csárdást, az Olimpia étterem szakácsai pedig szláv ételkülönlegességekkel remekeltek.

A bálon résztvett *Rapai Gyula*, a Baranya megyei Pártbizottság első titkára, *Novics János* megyei titkár, *Géza Tikviczki* a Jugoszláv Szocialista Szövetségi Köztársaság magyarországi nagykövete, a követség több munkatársa és *Ognyenovics Milán*, a Magyarországi Délszlávok Demokratikus Szövetségének főtitkára.

A műsorban fellépett a január 25-én Budapesten rendezett Délszláv Népdalfesztivál első helyezettje, a felsőszentmártoni *Vilijevác Vince* énekes, aki egy televíziót és kéthetes külföldi üdülést kapott jutalmul. Itt ismertetjük olvasóinkkal, hogy a Délszláv Népdalfesztivál második díját baranyai kislány, a kásádi *Horváth Ágnes* nyerte. Harmadik lett a vetélkedőn a pécsi Szerb-horvát Általános Iskola és Áta község triója.

— Kispárnahuzat, hullám crepp anyagból 10 forintért, matlasséból 12 forintért, sifon nagypárnahuzat 36 forintért, női kötény 23—29 forintért, férfi télikabát 410—780 forintért, női télikabát 300—700 forintért, flanell méteráru 21—23 forintért vásárolható a Leértékelt Áruk Sallai utcai boltjában. (x)

Márka Minőség

ARANYPILLE!

Színes lepedők, normál és extra méretben.

Modern mintás paplan és dunna huzatok.

Egyedi ágyneműgarnitúrák.

Export és olcsó zsebkendők.

Rabatert

Kossuth Lajos u. 1.

KISEBB, LAKHATÓ

családi házakat keresünk

ügyfeleink részére PÉCS KÖRNYÉKÉN, 30—40 000 Ft-os értékben.

Ajánlatokat az ingatlan pontos megjelölésével kérjük leadni

INKÖZ Pécs, Rákóczi u. 39/b.

— Ma du. 5 órakor a Puskin Művelődési Házban vezetőségválasztó taggyűlést tart a helyi Vöröskereszt. (x)

A KÉPERNYŐ ELŐTT

TUDOMÁNY ÉS TÁRSADALOM

A Tudósklub — amely most egyesztendős — legutóbb egy nagyon aktuális kérdést tűzött vitaműsorára. Hol húzhatjuk meg az általános műveltség választóvonalát, vannak-e a tudománynak abszolút, azaz végleges részei, tízévenként kicserélődik az ismeretanyag tekintélyes része, milyen problémákat vet fel a tananyag robbanás — önmagukban is széles horizontú kérdések. Napjaink kérdései. Vajon, negyven percben mi fedhető fel ezekből a bonyolult kérdésekből? Nem sok. Még akkor is ezt a választ kell adni, ha a Tudósklub legutóbbi vitájában olyan tudományos tekintélyek vettek is részt, mint Erdey-Gruz Tibor, Törő Imre, Ortutay Gyula és mások. Csak „főcímeket" lehetett megfogalmazni, erre volt idő csupán. Ilyeneket: a modern oktatás lényeges vonása, hogy megszeresse tesse a tanulást; a tudományos alaptételek általában nem rövidéletűek, de kétségkívül a maradandó igazságok mellett vannak kevésbé maradandó igazságok is, stb... Bár e műsor csak az első része volt az egésznek, a másik részt a jövő hónap folyamán láthatjuk — így is jogos a hiányérzet, hogy e kérdés, a tudomány és a társadalom viszonya megért volna egy jó vitasorozatot. Ez nem pusztán tudományelméleti kérdés, hanem messzemenően társadalmi, tömegeket érintő. S az sem tetszett, hogy egy korábban lezajlott vita képfelvételét, mondhatnánk: letisztázott esszenciáját kapta a néző. Miért? Biztosan megvan az oka, de így a Tudósklub épp az egyik legfőbb vonzóerejét veszítette el: a klubjelleget, az azonnaliságot, a tudósokkal való „együttlétet, a gondolatok születésének atmoszféráját".

HALLÓ, FIUK! HALLÓ, LÁNYOK!

A fiatalok népszerű tv-műsora a Halló. A műsor kialakult szerkezete, hogy a magazinszerűség mindig egy központi gondolatra épül. Így volt ez már például a VIT-műsorban, az építőtábor és az iskolai év kezdete gondolatának jegyében készült műsorokban is. Ezúttal a „leg"-ek szerepeltek. Talán a „leg"-meglepőbb volt, hogy ifjúságunk a múlt év folyamán milyen sok „leg"-et produkált, amelybe természetesen nem csak a képernyőn szerepelt fiatalok értendők bele, hanem általában a magyar ifjúság. Tetszett a műsor most hagyományos változatossága. A puszta felsorolás már önmagáért beszél: Lux Erika zongoraművésznő, Bálint Lea teenager-költő, a tizenháromszoros VIT-díjas Rajkó-zenekar, a magyar űrkutatás (lám, ilyen is van!) fiatal reprezentánsa, a labdarúgó bajnokság gólkirálya, Gloviczki Péter fiatal, de máris nemzetközi tekintélyű bűvész (akinek az operatőr, nem tudni mi okból, de mutatvány közben nem a kezét, hanem következetesen a fejét „célozta" meg), az Illés-együttes, és külön örömünkre a Beremendi Cement Művek építéséről is volt szó, amely KISZ-védnökség alatt készül. S mindez még nem is a teljes felsorolás. Felvetődik a kérdés: nem túl sok ez hatvan percben? A zsúfoltságnak azonban két „ellenszere" is van e sorozatban: a magazinszerűség, és Antal Imre, aki bámulatos biztonsággal és leleménnyel vezeti a Hallót, gondolom, a fiatalok gyakori örömére.

LATIN-AMERIKAI ÚTISOROZAT

Kicsit hosszú a címe: „Messze az istentől — közel az Egyesült Államokhoz", és eddig két folytatást láttunk Róbert László és Szolnok Péter útiműsorából. Az útirajz korunk jellegzetes műfaja, s ebben van egy kis ellentmondás is. A technika segítségével gyakorlatilag minden földi távolság könnyűszerrel leküzdhető, az emberek évenként milliós méretekben kelnek útra a különböző külföldi országokba, ugyanakkor az útikönyvek, útibeszámolók varázsa nem csökkent. Épp ez a körülmény azonban részben új formákat, és a távoli táj új, legalábbis a tömegek számára új, rejtettebb, bonyolultabb életének a bemutatását igényli. *(T)*

apróhirdetések

KAGYLÓFOTEL, epedarugós ágybetét, modern garnitúra (5 db 3850 forinttól) részletre is kapható! **VAJTA** kárpitos Pécs, Déryné u. 11. Telefon: **36-75.**

BALATONMÁRIAFÜRDŐN négyszobás, tíz fekhelyes, fürdőszobás villa, fürdési időnyre, több évre is, kedvező feltételekkel **VÁLLALAT RÉSZÉRE** kiadó. Vízparton, vasútállomás mellett. Érdeklődni lehet: Parádi, Pécs, Perczel u. 24., földszint 2. 16 órától.

Hármasszekrény, tálalószekrény, beépíthető polcosszekrény, tükörtartószekrény, párnás ülőpad, gyermekágy, fali könyvespolc, vascsillár, zománcos gyermekkád eladó. Pécs, Petőfi u. 66. III. em. 13.

Használt kombináltbútor olcsón eladó. Cím: Marczel, Komló, Kossuth L. u. 61.

Eladó Balatonfenyvesen, Dezső utca 8. szám alatt, közvetlen parton, kétszer kétszobás, hallos, komfortos, központi fűtéses, újonnan felújított, új villa. Vállalati üdülésre is alkalmas. Érdeklődni lehet kedd és pénteki napokon a helyszínen, valamint a Somogy megyei Lapkiadóban Kaposváron.

Siklóson, a vasútállomás mellett, Attila u. 5. sz. ház kétszoba, két konyha, beépített mellékhelyiségek, kert azonnal beköltözhetően eladó.

Kertészethez is értő Terv-Üzemgazdász, könyvelő, feleséggel állami gazdasági gyakorlattal állást változtatna. Termelőszövetkezetbe „Dunántúl" jeligére. Cím: Karcagi hirdetőbe.

Különleges, kisméretű, fehér, zománcozott asztali tűzhely, kifogástalan állapotban és egy sötétszürke férfi téli kabát középtermetre eladó. Hunyadi János u. 6., udvari lakás, délutáni órákban.

Heti három napra bejárónőt felveszünk. Telefon: 38-01.

Eladnám vagy elcserélném kettőszoba összkomfortos, liftes, IV. emeleti, szövetkezeti lakásom, azonnal beköltözhetően. „Másfél szobás lakást beszámítok" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

8/100-as sikkötőgép eladó. Hajnóczy u. 9/B. I. em. 2. Kovácsék.

Megvételre keresek helyhez kötött faipari láncmarógépet. Cím: Helyes József, Nyíregyháza, Kórház utca 79.

Kukoricamorzsoló-gép benzinmotorral eladó. Pécs, Magyarürögi út 66. Őry.

Elcserélném meszesi, nagyméretű, kétszoba, összkomfortos lakásomat hasonló uránosra, vagy belvárosra vagy magánrendelkezésű házért „220" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Orvosság (szív), Cedilanide injekciót átadnám. „Svájci" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Háromszoba, hallos, vagy négyszobás, összkomfortos, belvárosi, főbérletű lakást keresünk, helyette belvárosi kétszobás, komfortos, központi fűtéses és másfélszobás, összkomfortos, belvárosi, főbérleti lakást adunk cserébe. Ajánlatokat: INKÖZ, Pécs, Rákóczi út 39/b.

Új állapotban levő, elektromos zongora-Claviset eladó. Megtekinthető a Kővágószőlősi KISZ-klubban, este 6 órától.

400 négyszögöl gyümölcsös eladó. „Szép helyen" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Vállalatok Szövetkezetek! Harkányi nyaraló kiadó. „Fürdőhöz közel" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Eladó Pécstől 6 km-re, Hirden, Rákóczi út 43., családi ház, mellékhelyiségekkel, nagy gazdasági épületekkel, 826 négyszögöl telekkel, azonnal beköltözhető. Jó közlekedési lehetőség van. Érdeklődni: Bátai, Ellend, Petőfi u. 75. szám.

Újszerű, cseh hálószobabútor, fotelok dunna, új műszőrme kabát eladó. Ujmecsekalja, Endresz György u. 11/b. IV. 3.

Elcserélném távfűtéses, nagyméretű, másfélszobás, újmecsekaljai főbérletemet, belvárosi, modern, kétszobás összkomfortosra, — „Napsugár" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Pellérdi Kesevölgyi dűlőben 1049 négyszögöl, részben szőlő részben szántó, présház, pince megegyezés szerint eladó. Érdeklődni: Kovács, Pellérd, Kossuth u.

1 darab 300 kg-os sertés eladó, Sumony, Petőfi u. 53.

Elcserélném pécsi, kétszobás összkomfortos lakásomat budapesti egyszobás, összkomfortra. „Megállapodás" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Vasalást vállalok órabérbe (Ujmecsekalja). „Kifogástalan" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Új, tízkalapácsos, konektoros terménydaráló eladó. Nagykozár, Kossuth u. 57.

Fiatal házaspár magánosok eltartását vállalná lakásért. „Nyugodt, békés öregkor" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

TELEVÍZIÓ, mosógép, rádió, centrifuga, porszívó javítás, garanciával. Telefon: 43-38, 42-88. Házhoz megyünk.

Üzembiztos kismotort vennék „Jáwa Simson" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Eladó egy jókarban levő, külföldi, variálható gyermekkocsi. Pécs, I. ker., Baranyavár u. 13. ss.

Beköltözhető, két és félszobás, szuterinos, nagy kertes ház eladó, részletre is. Vennék szövetkezeti lakást, „Készpénzért" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Eladó Zöldfa u. 17. sz. ház, szoba, konyha beköltözhető. Megtekinthető bármikor.

Faredőnyt szekrény nélküli ablakra is teljes magasságig felhúzhatóan készítek. Javítást vállalok. — Telefon: 49-41. Bozboud, Tompa Mihály u. 26. ss.

Régi ezüstpénzt, kardot, tört hagyatékot vesszünk. Varrógépek eladók, József u. 42.

Érett istálló trágya eladó, elszerendő, helyszínre szállítva. „Kis- és nagytételben" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Különbejáratú albérleti szoba gyermektelen házaspárnak kiadó. Kertváros, Gyulay Pál u. 25.

Idős nénit, bácsit lakásért meggondoznánk, eltartanánk vidéken is. „Boldog öregkor" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

130 kg körüli sertést vennék. Telefon: 41-96.

Nagy szoba, tea-konyha albérletbe kiadó. Felsővámház u. 68. Szajkó.

Pécs, I. ker., Rigó utca 36. szám alatt álló kis kertes családi házamat elcserélném 2 szoba, öröklakásért, megegyezés szerint.

Siklós központjában házhely építési engedéllyel, részben anyaggal eladó. Érdeklődni: Siklós, Felszabadulás 45.

Balatonlelle, Szt. István u. 26—28., társasüdülőben levő lakrész eladó. Érdeklődni a helyszínen a gondnoknál, vagy Farkas János, Pécs, Ybl M. u. 12. I. em. 3.

408-as Moszkvics, vajszínű, eladó. Balatoni István, Zók 24.

Magyarszakos tanárt vagy főiskolai hallgatót keresek fiam korrepetálásához. — „Érettségi" jeligére a Sallai u. hirdetőbe

Különbejáratú albérleti szoba kiadó, gyermektelen házaspár részére is. I. ker. Dobó István u. 4. Érdeklődni lehet este 7—8 óra körül, Vasárnap du. 15 óráig.

Egy darab hízott sertés eladó, kb. 100 kg-os. Molnár István, Garé, Vaskapu-puszta.

Egy jó állapotban levő Parázs-tűzhely eladó, Pécs, III. ker., Ürögi út 53/1. Tarrék.

LEGÚJABB NŐI KALAP MODELLEK, menyasszonyi koszorú, fátyol, csokor nagy választékban. **Jókai tér 5., az udvarban.**

Szikra háló garnitúra és légfűtéses berendezés, komplett eladó, Komló, Hunyadi út 23. szám.

Egy különbejáratú szoba kiadó. Patacs, Cseralja dűlő 5. ss. Nagy-György Ferenc.

Kérem azt, aki szlámi dicámat megtalálta, juttassa vissza. Vince u. 6. Radocsainé.

Szobáért takarítást vállalok. „Hívő családnál" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Másfél- vagy kétszobás, szövetkezeti lakást átvennék. „Azonnal költöznénk" jeligére a Sallai u. hirdetőbe

Kétlángos gáztűzhely eladó. Tompa M. u. 12.

Házaspár 1 gyermekkel, szoba, konyhás albérletet keres. „Üres" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Beköltözhetően eladó a belváros központjában levő 2 szoba, hallos, összkomfortos ház, szép kerttel, szuterinnal. „Készpénz" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Házhelynek is alkalmas, műút mellett, 300 négyszögöl szőlő Nagy-Dindolban eladó. Telefon: 54-15. Este 8 óra után.

Most felépült, János utcai 1½ szobás öröklakás azonnali beköltözhetőséggel, OTP kölcsön átvállalással eladó. Ajánlatokat kérjük készpénz megjelöléssel a Sallai u. hirdetőbe. „Március 15" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Eladó, szoba, konyhás ház 191 négyszögöl területtel eladó. Érdeklődni: Vöröskereszt u. 12., alsó csengő, du. 2-től.

600-as Trabant, műszaki vizsgán átment, eladó. III., Ujmecsekalja, Páfrány u. 25. f. 7. 4 óra után.

Elcserélném társbérleti, egy szobámat szoba, konyhára. „Belvárosi lakás" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

300 kg-on felüli hízott sertések eladók. Géczi József, Bogádmindszent.

Eladó Kispostavölgyben, 620 négyszögöl terület. Részben új szőlő és gyümölcsös, pincével, szuterinos kamrával és építőanyaggal. — Érdeklődni: Pécs, Táncsics Mihály utca 14. szám.

Egy használt rekamié, tálaló, négyajtós, diófa szekrésy eladó, Telefon: 15-62, este 41-64.

Eladó 5-ös Bukzi kötőgép, Pécs, Kis-Balokány dűlő u. 12. ss.

Egy hízott sertés eladó. Kiskőszeg u. 9.

Egy bútorozott szoba kiadó, Kossuth L. u. 8. ss. Pannoniával szemben.

CSEPEL D 456-ES

teljesen felszerelt

műhelykocsit

ELADÁSRA

PELAJÁNLUNK

„Üzemképes" jeligére Hunyadi úti hirdetőbe

Pécsújhegyen, Palahegy u. 23. számú ház 3700 négyszögöl gyümölcsös és szántó betegség miatt sürgősen eladó kisebb parcellákban házhelynek is. Érdeklődni a helyszínen.

Ház nagy kerttel, gazdasági épülettel vagy anélkül eladó. Kővágószőlős, Dózsa György u. 24.

Olajkályha eladó. Zsigmond u. 30.

Rekamié, 2 darab fotel, 3 darab nagyméretű heverő és egy kerek kis asztal eladó, III. ker., Szántó K., János u. 4. a. L. IV. 14.

Azonnal, beköltözhetően házrész eladó, Semmelweisz u. 9. szám.

Figyelem! Pécs-Nagyárpádon, Pál László utca 16. szám alatt egy szoba, konyha, spájz albérletbe kiadó.

Elcserélném uránvárosi, másfél szobás, távfűtéses, szövetkezeti lakásomat kétszobás, összkomfortos, tanácsi rendelkezésű lakásra, az eddig befizetett összeg visszatérítése nélkül. „Előnyös csere" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Elfoglalt többgyermekes, diplomás házaspár távfűtéses, uránvárosi háztartásra rendbentartásra munkabíró segítséget keres. — „Gyermekszerető" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Elcserélném meszesi, 2 tágas szoba, összkomfortos hasonlóra vagy egy házért. „500" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Szoba, konyhás házrész eladó. 16 ezer készpénz + havi részlet. Elsejével elfoglalható. Vasas II., Szövetkezet u. 14, Halászék.

6 hónapos süldők eladók. Kisbalokány dűlő 2. ss. Sebők.

Egy alig használt, gyári olajkályha eladó. Schmidt János autójavító-műhely, Jászai M. u. 1.

Garázs kiadó. Ürögi fasor 28. sz.

Olcsón eladó 3 lángú villanytűzhely sütővel. — Sasváriné, Harangöntő u. 5. szám.

Egyszoba, vagy másfélszoba összkomfortos, szövetkezeti lakást vennénk, mely azonnal esetleg rövidesen beköltözhető. (II., illetve III. kerületben). — „KÉKMADÁR" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Balatonfenyvesen, a vízparton 5 szobás, fürdőszobás (hideg, meleg folyóvíz), 14 fekvőhelyes villa terasszal, 2 konyha — főzési lehetőség vállalatnak családi üdültetésre nyári időnyre kiadó. Vállalkozkat: „Kellemes üdülés" jeligére Pécs, Sallai u. hirdetőbe.

602-es ORION, kétnormás TV. Ugyanott egy fajpuli, 4 hónapos eladó. I ker., Bittner Alajos u. 1. ss.

Eladó egy 3x1 nagy szoba, konyha, éléskamrás ház, amelyből 1 nagy szoba, konyha, éléskamra azonnal beköltözhető, Érdeklődni: Mária u. 15., üveges műhelyben.

Tyúktrágya, kb. 20 q eladó. Makai u. 1/a. (Zsolt u. vége)

Diákfiúknak különbejáratú bútorozott szoba fűtéssel kiadó. Makai u. 1/a. ss. (Zsolt u. vége).

2 darab sonkasüldő eladó. Pécs, Megyeri út 52. Hátul az udvarban.

Ház eladó, 3 szoba, összkomfortos beköltözhető, nagy szuterin kertes. — Pécs II. Kertész u. 9.

Herdonhaté kandalló eladó. Széntüzelésű, vajszínű. — Megtekinthető bármikor. Vas Gereben u. 48.

Beköltözhetően, garázslehetőséggel, gáz, víz bent, eladó. Tettye u. 46. ss. ház.

Általános iskolások korrepetálását minden tárgyból vállalom. Csondorné, Nap utca 4. Tel.: 37-61.

Eladó 820 négyszögöl telek termő gyümölcsfákkal, 1 szoba, konyhás, pince és jó kúttal azonnal elfoglalható. Körül van kerítve. Komló, Gadány 2. szám. Herczeg István.

Eladó: Kesző, Petőfi u. 46. sz. ház vagy pécsi lakásért elcserélném, megegyezéssel.

DN

Az MSZMP Baranya megyei Bizottsága és a Megyei Tanács lapja.

Főszerkesztő: Bocz József

Szerkesztőség: Pécs, Hunyadi út 11

Telefon: 15-32, 15-33, 21-60, 60-11

Belpolitikai rovat: 31-68

Kiadja a Baranya megyei Lapkiadó Vállalat

Felelős kiadó: Braun Károly

Kiadóhivatal: Pécs Hunyadi út 11. Tel.: 15-32, 15-33, 21-60, 60-11.

SZIKRA NYOMDA Pécs, Munkácsy M. u. 16. F v. Mellés Rezső

Terjeszti: a Magyar Posta

Előfizethető a postahivatalokná és a kézbesítőknél

Előfizetési díj egy hónapra 18 Ft.

Indexszám: 25 054

Téli bútorvásár!

Bútorboltok, figyelem!

Telex rendelésre azonnal szállítunk, nagy választékban belföldi és import bútorokat.

Egyes garnitúrák

20—25 SZÁZALÉKKAL OLCSÓBBAN KAPHATÓK!

BÚTORÉRTÉKESÍTŐ VÁLLALAT RÁKOSPALOTA

Telex: 787.

Kézilabda DNK:

A papírforma diadalmaskodott

Kevés meglepetést hozott a Dunántúli Napló Kupa mérkőzések negyedik fordulója, a papírforma diadalmaskodott, bár több esetben az esélyesnek tartott együtteseknek meg kellett küzdeniük a győzelmekért. A Vörös Meteor A.—Nagyharsány találkozón a vidéki csapat ugyancsak megnehezítette a pécsiek győzelmét. A férfi első osztályban meglepetésnek számít a Komlói Bányász biztos győzelme a formájában erősen visszaesett Pécsi Bányász B. ellen és a listavezető Pécsi Dózsa nagy gólkülönbségű győzelme a Pécsi Kesztyűgyár csapata ellen. A férfi II. osztályban is volt meglepetés, az eddig veretlen két csapat a Siklósi Kesztyűgyár—Pécsi Dózsa B. találkozója a Dózsa sikerét hozta.

Vörös Meteor A.—Nagyharsány 15:13 (6:5) I. o. nők. Csak a hajrában kerekedett felül a pécsi csapat. Legjobb góldobók: Galambos 6, illetve Gajdocsi 6.

Pécsi Bányász A.—Vörös Meteor B. 13:4 (8:1) I. o. nők. Schmidtéknek nem okozott különösebb gondot az ellenfél. Legjobb góldobók: Schmidtné 4, illetve Rákos 2.

Tanárképző—Spartacus 15:6 (7:5) I. o. nők. Hosszú ideig jól tartotta magát a Spartacus, de végül is megérdemelten nyertek a főiskolások. Legjobb góldobók: Tamási 6, illetve Fonód 3.

Bányász B.—Porcelángyár 11:4 (6:1), I. o. nők. A Porcelángyár csak helyenként tudott ellenállni a Bányász rohamainak. Legjobb góldobók: Hetényi 5; illetve Farkas 3.

Komló—Pécsi Bányász B. 17:12 (10:4). I. o. férfiak. Egységesebb és kapu előtt határozottabb volt a komlói együttes. Legjobb góldobók: Szalai 8, illetve Balogh 7.

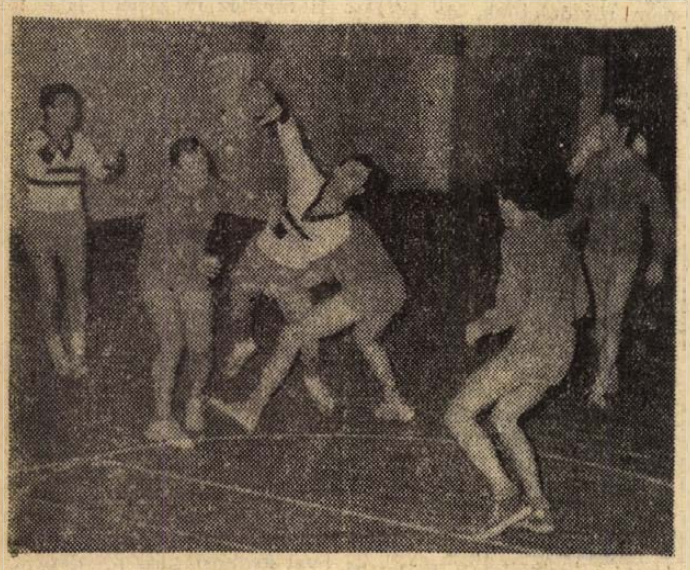
Pécsi Bányász A.—Ércbányász 23:13 (12:6), I. o. férfiak. Csak megnehezíteni tudták az ércbányászok a Bányász győzelmét. — Legjobb góldobók: Árvay 10, illetve Reiner 6.

Pécsi Dózsa—Pécsi Kesztyűgyár 22:2 (14:0), I. o. férfiak. Végig nagy technikai és taktikai fölényben játszott a torna vezető csapata. Legjobb góldobók: Harmath 8.

Tanárképző—Bóly 24:21 (12:10) I. o. férfiak. Elvezetes, jó játékot és nagy küzdelmet hozott a két csapat mérkőzése. A jobb helyzetfelismeréssel rendelkező együttes nyert. Legjobb góldobók: Vörös 9, illetve Hári 8.

Férfi II. o. mérkőzések: PEAC—Ércbányász B. 23:13, Pécsszabolcs—Vasas II. Bányász 9:8, Bányász C.—Mecseknádasd 21:14, Dózsa B.—Siklós 10:9. — III. o. férfiak: Dózsa C.—Sportiskola 11:9, Komló B.—Bányász E. 18:6, Pécsvárad—Kesztyűgyár C. 13:7, Kesztyűgyár B.—Siklós B. 9:6, Bányász D.—Bányaipari 15:12. — Középfokú fiú iskolák: Építőipari Techn.—506-os ITSK 22:10, Nagy Lajos Gimn.—508-as ITSK 25:15, Vegyigépipari Techn.—Építőipari Techn. 15:11, Vegyigépipari Techn.—508-as ITSK 16:5, Bólyi Techn.—506-os ITSK 24:17, Széchenyi Gimnázium—Gépipari Technikum 20:12

II. o. nők: Vörös Meteor C.—Pécsszabolcs 5:5, Leöwey Gimnázium—Szigetvár 11:3. Bányász C.—Kesztyűgyár 5:4. — Ifjúsági lányok: Vörös Meteor—Sportiskola C. 11:4, Siklós—Sportiskola B. 9:4, Bányász—Sportiskola A. 3:2.



A kézilabda Dunántúli Napló Kupa mérkőzésen a Bányász A. csapata biztos győzelmet aratott az Ércbányász ellen.

Díjkiosztás a röplabdázóknál

Még egyetlen alkalommal sem történt, hogy Baranya megyéből négy csapat szerepeljen a röplabda NB II-ben. Ezt a tényt állapította meg dr. Mosdosi László, a Megyei Röplabda Szövetség főtitkára, a röplabdázók díjkiosztó ünnepségén, melyet szombaton este tartottak, a sportág előrelépése alkalmából. Ha azonban azt nézzük — folytatta a főtitkár, — hogy a férfi megyebajnokságban a PEAC és a Komlói Dózsa külön harcot vívott az elsőségért és a női csapatoknál a Vörös Meteor Élelmiszer lányoknak pedig ellenfelük sem akadt, akkor már nem beszélhetünk olyan elégedetten a sportág helyzetéről.

És ez valóban így is van. A röplabda Baranyában még nem érte el azt a színvonalat, melyen a többi labdajáték, a labdarúgás, kézilabda, kosárlabda áll. Kevés a röplabda szakosztály a megyében, a megyebajnokságban ugyan 29 csapat indult, de komoly bázisa a röplabda sportnak csak egy-két egyesületnél alakult ki. Ezért szólt elismeréssel az utánpótlás nevelése érdekében jó munkát végző PEAC és Vörös Meteor Élelmiszer női szakosztályairól Balázs Lajos, a szövetség elnöke.

A Röplabda Szövetség vezetői nem feledkeztek meg a jó munkát végzett edzőkről, vezetőkről sem. Szüts Emil, a PEAC és Dauesch Péter, a Dózsa edzője nem kevesebb mint 20—20 éve foglalkozik a röplabda sporttal, neveli az utánpótlást. Rászolgáltak a szövetség elismerésére és jutalmára. Tárgyjutalomban részesültek még Szuchovszky Tamás, a PEAC férfi és Fischer Margit, a Vörös Meteor Élelmiszer női csapatának edzője, valamint Szücs Emiléné, a PEAC női utánpótlás csapatainak szakvezetője.

Jó munkájuk elismeréséül díszoklevélben részesültek: Kotka Ferenc (Komló), Wasch Antal (Tanárképző Főiskola), Légár Győző (Bányaipari Technikum), Ács Józsefné (Leöwey Klára Gimn.), dr. Boros János (Berkesd), Tóth Gyula (Szigetvár), Pető Imre (Vörös Met. Élelmiszer). Megjutalmazták a legjobb sportolókat is. Jutalmat kapták Szabó Lajos (P. Dózsa), Mészáros Magdolna (PEAC), Kéri Katalin (PEAC).

Sakk:

Újabb meglepetések

A városi I. osztályú egyéni bajnokságban az elmúlt héten a XIV. és XV. fordulók találkozóit játszották, márcsak két forduló van hátra és végleg eldől az elsőség és helyezések kérdése.

Eredmények. XIV. forduló: Schnider—Mufics 0:1, Czéh—Szabó II. 0:1, Reszler—Nagy 1:0, Palcsó—Csik 1:0, Lénárt—Krisztián 0:1, Berecki—Kocsis 0.5:0.5, a Vertényi—Asztalos és Rácz—András játszmákat későbbre halasztották. XV. forduló: Krisztián—Berecki 0.5:0.5, András—Lénárt 0:1, Kamarás—Rácz 1:0, Asztalos—Palcsó 0:1, Nagy—Vertényi 0:1, Kocsis—Schnider 1:0, a Szabó II.—Reszler játszma függőben maradt, a Mufics—Czéh találkozót elhalasztották. Az élcsoport állása: 1.—2. Kamarás, Krisztián 11.5—11.5, 3.—4. Berecki, Lénárt 10—10, 5. Palcsó 9.5, 6. Szabó II. 9, 7.—8. Kocsis, Reszler 8—8 ponttal. A függőjátszmák eredményei: Csik—Czéh 1:0, Kocsis—Szabó II. 1:0, Krisztián—Palcsó 1:0, Kamarás—Palcsó 1:0, Berecki—Csik 1:0.

Glatt és Kiss a II. osztályú bajnokság élén

A városi II. osztályú bajnokságban a III. és IV. forduló játszmáit bonyolították le. Eredmények, III. forduló: Király—Glatt 0:1, Kardos—Fehér 1:0, Szélig—Mogyorósi 0:1, Sz. Szabó—Kiss 0:1, Lencse—Huber 0.5:0.5, Végh—Cudar 1:0. IV. forduló: Glatt—Cudar 1:0, Huner—Végh függő, Kiss—Lencse 1:0, Mogyorósi—Sz. Szabó 0:1, Fehér—Szélig függő, Király—Kardos 0:1. A II. fordulóból függőben maradt játszmák eredményei: Huber—Sz. Szabó 0:1, Mogyorósi—Kardos 1:0. Az élcsoport állása: 1. Kiss, Glatt 3.5, 3. Mogyorósi, Kardos 2.5, 5. Sz. Szabó, Cudar 1 pont.

Cselgáncs:

Pécsiek a válogatón

Budapesten, a Jégszínházban I. osztályú tájékoztató jellegű cselgáncsversenyt rendeztek, a kerettagok indulása kötelező volt. A nehézsúlyúak versenyében Lukácsi Sándor, a Pécsi Dózsa versenyzője bizonyult a legjobbnak, első helyen végzett. A könnyűsúlyban a pécsi Benkő a válogatott Pulaitól vereséget szenvedett és nem került be a legjobbak közé.

Labdarúgó-csapataink megkezdték előkészületi mérkőzéseiket

Február 23-án rajt a bajnoki pontokért

Vasárnap megkezdődnek a labdarúgó Dunántúli Napló Kupa küzdelmei

A labdarúgó NB I-ben korán kezdenek a csapatok. Február 23-án már bajnoki mérkőzéseket játszanak. A tavaszi rajt közeleg. A csapatok zöme már megkezdte az előkészületi mérkőzések sorozatát. A Pécsi Dózsa labdarúgói három csapatot kívántak pályára küldeni vasárnap. A vasutas sporttelep edzőpályájának kímélése miatt azonban a tartalékok és az ifjúságiak találkozója elmaradt. Az NB I-ben szereplő pécsi csapat a Táncsics Honvéd SE együttesével találkozott. Komlón változatlanul nagy érdeklődés mellett készülődik a bányászegyüttes az NB I. rajtjára. A Pécsi Bányász tartalékcsapata elleni edzőmérkőzésre vasárnap ezer néző volt kíváncsi a komlói kökönyösi pályán. Az NB I. újonca két új játékost szerepeltetett.

Pályára lépett vasárnap az NB I. B. rajtjára készülődő Pécsi Bányász is. Pécsbányatelepen eléggé kedvezőtlen körülmények között tartotta meg idei első edzőmérkőzését a pécsújhegyi gárda.

Vasárnap, február 2-án a labdarúgó Dunántúli Napló Kupa mérkőzései is megkezdődnek. Ezen a napon ugyan még csak egy találkozót (a Pécsi Bányász—Honvéd Steinmetz SE) játszanak, de később sorozatban láthatják a pécsi és komlói sportkedvelők a bajnokság tavaszi rajtjára készülődő csapatok előkészületeit.

PÉCSI DÓZSA—HONVÉD TÁNCSICS SE 4:0 (2:0)

Előkészületi mérkőzés, PVSK-pálya, 500 néző, vezette: Sabacz. Pécsi Dózsa: Rapp — Hernádi, Móricz dr., Kincses, Rádi, Kocsis (Köves II.), Rónai, Dunai dr. (Máté), Tüske, Jánosi, Daka.



Előkészületi mérkőzést játszott a Dózsa a PVSK edzőpályán. A Táncsics Honvéd SE ellen 4:0-ra győzött a pécsi csapat.

Asztalitenisz:

Pécsi sikerek Salgótarjánban

Salgótarjánban találkoztak ez évben a legjobb vidéki asztaliteniszezők. 111 férfi és 52 női versenyző küzdött a vidékbajnokságon a győzelmekért és helyezésekért.

Az Ércbányász asztaliteniszezők a hagyományoknak megfelelően nagyszerűen szerepeltek. Két arany éremmel tértek haza. A férfi egyesben a döntőt két pécsi versenyző, Arató és dr. Horváth játszotta. A győzelmet ezúttal Arató szerezte meg, a vidékbajnokságot nyert klubtársa, dr. Horváth előtt. Koronics és Balázs, az Ércbányász SC másik két játékosa a nyolc közé jutásért játszott találkozókon búcsúzott el a versenyektől. A férfi páros is Ércbányász győzelmet hozott. Az elsőséget a jól összeszokott Arató—dr. Horváth kettős szerezte meg.

A vegyespárosban dr. Horváth az egri Szigetivel indult. Az alkalmi kettős a döntőbe jutott, de ott vereséget szenvedett a Balázs—Horváthné kaposvári vegyespárostól.

225 induló a megyei serdülő és ifjúsági bajnokságon

Nagy mezőnyök gyűltek egybe a vasárnap megrendezett megyei egyéni serdülő és ifjúsági asztaliteniszbajnokságokon. Hat női és 14 férfi szakosztály kilencven versenyzője 225 indulót jelentett. Vidéki sportkörök versenyzői is asztalhoz álltak, és még dobogóra is jutottak. A verseny — reggel 9 órától délután 5 óráig tartott — jó felkészültségű és színvonalas mérkőzéseket hozott. Mint várható volt a fiú számokban a Pécsi Ércbányász versenyzői remekeltek, a nőknél sásdi és komlói bajnokság született.

Eredmények: Ifjúsági fiú egyes 61 induló: 1. Horváth, 2. Haizer, 3. Németh, mindhárom Pécsi Ércbányász és Lantos II. Mohács. Serdülő fiú egyes 35 induló: 1. Haizer, 2. Németh mindkettő Ércbányász, 3. Kiss és Vadas, mindkettő Sásd. Ifjúsági fiú páros 28 pár: 1. Horváth, Haizer Ércbányász, 2. Szatmári, Szücs Gépipari Techn., BTC, 3. Vasas, Kiss Sásd és Papp, Bózsa Pécsi Bányász. Ifjúsági leány egyes 28 induló: 1. Neudörfler, 2. Flander, 3. Molnár, mindhárom Sásd és Váradi Komló. Serdülő leány egyes 21 induló: 1. Váradi Komló, 2. Bodor Berkesd, 3. Vörös—Bene Berkesd és Horváth Komló. Ifjúsági leány páros 10 pár: 1. Neudörfler, Molnár Sásd, 2. Flander, Nagy Sásd, 3. Boda, Horváth Berkesd, Sásd és Váradi Papp Komló, Pécsi Bányász.

● Párizsban, a Martin Kupa férfi tőrverseny döntőjében a francia Magnan 10:7 arányban győzött Kamuti Jenő ellen.

● Befejeződött Budapest felnőtt egyéni asztalitenisz bajnoksága. A férfi egyesben Harangi, a női egyesben Kisházi győzött.

Ökölvívás:

Megyei egyéni bajnokság

A hét végén két napon át a PVSK kiscsarnokában tartották Baranya megye serdülő, ifjúsági és felnőtt egyéni bajnokságait. A versenyen csak a PVSK és Honvéd Steinmetz SE versenyzői indultak — a komlóiak eddig nem tisztázott okok miatt távolmaradtak — mégis félszáznál több volt a résztvevők száma. A közönség megérezte, hogy jó mérkőzésnek lehet tanúja, szombaton és vasárnap délelőtt is szépszámban kereste fel a küzdelmek színhelyét. A nézők nem is csalódtak, kemény összecsapásnak voltak tanúi. A felnőtt versenyzők mezőnyéből különösen jó mérkőzéseket hozott a Rákosi—Jávor és Jávor—Toronyi, a Kiss—Gombkötő, Németh—Sárdi és Szentgyörgyvári—Kollár összecsapás.

Serdülők: Légsúly: 1. Bálint, PVSK; pehelysúly: 1. Hidvégi, Steinmetz; kisváltósúly: 1. Törő, Steinmetz; váltósúly: 1. Peigl; nagyváltósúly: 1. Kovács; középsúly: 1. Ferenci, utóbbi hárman: PVSK. Ifjúságiak· Papírsúly: 1. Csirke; harmatsúly· 1. Forrai; pehelysúly: 1. Hober; könnyűsúly: 1. Sárkány; kisváltósúly: 1. Sanics, valamennyien a PVSK versenyzői. Váltósúly: 1. Csizmadia, Steinmetz; nagyváltósúly: 1. Kónya, PVSK; félnehézsúly: 1. Oros, Steinmetz; nehézsúly: 1. Horváth, PVSK. Felnőttek: Papírsúly· 1. Csiszár, PVSK; légsúly: 1. Tatai, 2. Szávics, mindkettő PVSK; harmatsúly: 1. Kiss, Steinmetz, 2. Gombkötő, PVSK, 3. Fodor III., Steinmetz; pehelysúly: 1. Rákosi, 2. Toronyi, mindkettő Steinmetz, 3. Jávor, PVSK; könnyűsúly: 1. Németh, PVSK, 2. Sárdi, Steinmetz, 3. Kató, Steinmetz; kisváltósúly: 1. Dobszai, 2. Sóvári, 3. Barabás, mindhárman PVSK; váltósúly: 1. Győri, Steinmetz; nagyváltósúly: 1. Kovács, Steinmetz, 2. Torma, PVSK; középsúly: 1. Józsi, Steinmetz, 2. Gecsei, PVSK; félnehézsúly: Szentgyörgyvári, PVSK, 2. Kollár, Steinmetz; nehézsúly· 1. Hanis, Steinmetz. A nem hivatalos pontverseny: 1. PVSK 99, 2. Honvéd Steinmetz SE 77 pont.



Megyei egyéni ökölvívó bajnokság a PVSK tornacsarnokban. Az ifjúságiaknál a váltósúlyban Csizmadia (Steinmetz SE) nagy fölénnyel győzött Varga (PVSK) ellen.

Nem bánta meg az a félezer szurkoló, aki vasárnap délután kiment a PVSK-pályára. A Pécsi Dózsa labdarúgói az alapozási időszakból csak most térnek át a formába hozó időszakba, mégis jó és érdekes mérkőzést láthattak. A vendégcsapat végig megerősített védelemmel játszott és a legtöbb esetben még a támadóharmadban igyekeztek zavarni a pécsi támadásszövéseket. Az első félidőben rengeteg jó támadást vezettek a Dózsa-csatárok. Színesen, ötletesen játszott a támadósor, sok volt a labdaváltás, a helycsere és a szélsőket is eleget foglalkoztatták. A sok formás támadás sok helyzetet is eredményezett, ezek közül az első 45 percben kettő érett góllá. Ezúttal azonban nemcsak a csatárok gólképtelenségén múlott a gólszerzés, az egyenetlen talaj is gyakran megtréfálta a játékosokat.

Szünetben Kovács elől Kocsis helyett Köves II-t, Dunai dr. helyett pedig Mátét küldte pályára. A játék képe ekkor sem sokat változott, továbbra is a Dózsa irányította a játékot, s újabb két gólt is lőtt, de az iram már nem volt olyan élénk, mint az első félidőben. Góllövők: Jánosi 2, Daka, Rónai. A szerdai edzésen megsérült Bérczesit pihentette az edző.

KOMLÓN ÚJ CSAPAT VAN KIALAKULÓBAN

Vasárnap is nagy közönsége volt az NB I-es Komlói Bányásznak. A rossz idő (mínusz 5 fok és erős havazás) ellenére közel ezer sportrajongó fagyoskodott a lelátókon. Érthető a fokozott érdeklődés, hiszen új csapat van kialakulóban. A mérkőzésen, amikor a Pécsi Bányász II. volt az ellenfél, tizennégy játékos jutott szóhoz. Közülük nyolcan tavaly nem a kékfehér színekben játszottak... A találkozó a hazaiak 6:0-ás győzelmét hozta. Góllövők: Merczel (3), Zimonyi (11-esből), Földi, Szigetvári (öngól).

Az összeállítás érdekessége volt, hogy az első félidőben a támadósor (Kékesi, Merczel, Pataki, Korom, Csordás II.) egészen fiatal erőkből tevődött össze. A 24 éves Pataki volt a legidősebb.

A játékot figyelembe véve, a nézők azt tapasztalták, hogy az alakulóban lévő csapat máris gyorsabb, a kapu előtt határozottabb.

— A régiek és az újak egyaránt szorgalmasak — mondotta Lantos Mihály edző. — Ami azt illeti, a csapat keresésénél nem teszünk különbséget, fő szempont, hogy a jobb formában lévők, az elszántabban küzdők rajtoljanak. A szakosztály valamennyi tagja egészséges, csupán egy változás van: Szekeres András kapuvédő váratlanul eltávozott az egyesületből, ezért fegyelmi elé állítjuk.

A komlóiak szerdán délután 2 órakor a kökönyösi pályán az NB II-es Máza-Szászvárral tartanak edzőmérkőzést.

*

Pécsi Bányász—Komlói Bányász II. 1:1 (1:1). Előkészületi mérkőzés, Pécsbányatelep, 100 néző, vezette: Sárközi. Pécsi Bányász: Bogyai — Kelemen, Tallósi, Györkő II., Palkovics I., Halasi, Tamási, Bartal, Mérei (Koch), Palkovics II., Bencsik. Kemény, fagyos, egyenetlen talajon került sor a találkozóra. Az első félidőben a vendégcsapat kezdeményezett többet, fordulás után a hazaiak birtokában volt többet a labda. A veszélyes talaj miatt mindkét együttes tagjai óvatosan mozogtak. Góllövők: Bartal, illetve Brokl.

Az NB II-es Máza-Szászvár labdarúgó-csapata Polgár József edző irányításával készül a bajnokságra. A csapat szerdán Komlón mutatkozik be, majd vasárnap Kaposváron a Táncsics SE-nél szerepel. A szakosztály három új játékossal bővül a napokban. Czebei Tibor (csatár) leszerelt, Soós Sándort (kapus) Hetényből igazolták és most kerül Máza-Szászvárra egy NB I. B-s csatár. A jelenlegi összetétel: Süveges, Arnau, Képiró, Hucker, Róth, Kővári, Nagy I., Bocz, Németh, Nagy II., Szőcs, Ogilzán, Wéber, Szalai, Jónás, Szabó Z. és Molnár Gy.

Sí:

Sok érdeklődő a Mecseken

Vasárnap a mecseki pályákon bonyolították le Baranya megye 1969. évi síbajnokságait. A három versenyszámban 42 induló állt rajthoz, élénk érdeklődés mellett, délelőtt, délután egyaránt nagy közönség tekintette meg a versenyeket. A nehéz jeges pályák kemény feladat elé állították a versenyzőket, az időeredmények alatta maradtak a várakozásnak.

Eredmények: Sífutás, felnőtt férfiak, táv 15 km: 1. Varga J., PVSK, 74.05, 2. Varga Gy., PVSK. 79.08 p., 3. Krumpach Tanárképző, 83.51 p. Ifjúságiak, táv 5 km: 1. Péley, Gyakorló iskola, 27.19, 2. Cseh, Gyakorló iskola, 28.4[illegible], 3. Németh Belvárosi iskola, 35.34 p. Serdülő leány, 4 km: 1. Noteisz, 33.33, 2. Rickert, 33.52, 3. Kovács, 35.22, mindhárom Gyakorló iskola. Műlesiklás, felnőtt férfiak, táv 400 m, 42 kapu: 1. Schwinger, 114.4, 2. Bodó, 144.8, 3. Kovács 151.7 mp, mindhárman a PVSK versenyzői. Ifjúsági fiúk: 1. Komlósy, 144.42, 2. Miklós 219.28, 3. Domonkos 257.7 mp, mindhárom PVSK. Serdülő fiú: 1. Pintér, PVSK 196.7 mp. Óriás műlesiklás, táv 550 m, 13 kapu, felnőtt férfiak: 1. Schwinger, PVSK 33.4, 2. Péterman, egyesületen kívüli, 73.4, 3. Rónaki ek. 81.6 mp. Fiú ifjúsági: 1. Bali 36.9, 2. Novák 42.6, 3. Komlósy 42.4, mindhárom PVSK. Serdülő fiú: 1. Pintér, PVSK 70.9 mp.

TOTÓ

1. Bologna—Internazionale	1:2	2
2. Cagliari—Atalanta	1:0	1
3. Pisa—Napoli	1:0	1
4. Róma—Torino	1:3	2
5. Varese—Fiorentina	2:2	x
6. Verona—Lanerossi	törölve	
7. Catanzaro—Brescia	1:1	x
8. Genoa—Bari	0:0	x
9. Lecco—Lazio	1:2	2
10. Livorno—Como	0:0	x
11. Modena—Padova	2:1	1
12. Perugia—Spal	1:1	x
13. AS Reggina—Foggia	2:1	1
14. Cesena—Mantova	3:0	1
15. Monza—Catania	3:0	1

A totó január 26-i, 4. sz. fogadási hetére beérkezett 1 229 048 db szelvény. Egy darab 13 plusz 1 találatos szelvény akadt, a nyereményösszeg (mindenütt az illeték levonása után) 296 446 forint. A 4 db 13 találatra egyenként 119 463 forintot kapnak a szerencsés nyertesek. A 12 találatosra 1695, a 11-esre 143, a 10 találatosokra pedig 30 forintot fizetnek ki.

Világ proletárjai, egyesüljetek!

Ára: 70 fillér

Dunántúli Napló

XXVI. évfolyam, 23. szám — Az MSZMP Baranya megyei Bizottsága és a Megyei Tanács lapja — 1969. január 29., szerda

MSZMP PÉCS TALPRAVALÓ

A tartalomból:

„Demokrácia" brit módra

Emelkednek a vendéglői árak?

Bővítik a gázhálózatot

A lakosság szolgálatában

Nyári tábort a Mecseken!

Az illetékesek válaszolnak

Szélsőségek helyett

„Elérkeztünk oda, amikor azt mondta az állam: a jövőben boldoguljatok, ahogy tudtok, eleget bábáskodtam már felettetek. Ha ez így lesz, akkor nagyon magunkra maradunk, hogyan állunk meg a lábunkon?" — „A most kapott önállóságunk vajmi kevéske" — ezeket a szélsőséges véleményeket is lehetett hallani tavaly az év kezdetén, az új gazdasági mechanizmus bevezetésekor, amikor a vállalatok, tanácsok nagyobb önállóságáról volt szó.

Egy év múltával már elmondható: egyik szélsőséges véleményt sem igazolta az idő. Az állítást több példával is bizonyítani lehet, de csak egyet ragadjunk ki belőlük.

Megyeszerte ezekben a napokban tartották meg a tanácsüléseket, amelyeken az 1969. évi költségvetéseket megtárgyalták és elfogadták. Ha csak Pécs város ez évi költségvetését vizsgáljuk — lehetne a többit is, de egyet szemügyre véve érthetőbbek a tények, adatok — azt tapasztaljuk, hogy a nagyobb önállóság jogának megadása korántsem járt a támogatás megvonásával. A nagyobb gazdasági önállósághoz járult hozzá többek között: a minisztériumi felügyelet további fenntartásával a pécsi Centrum Áruház, a Csemege, a Nádor Szálló stb. — gazdaságossága az elmúlt esztendőben már a Városi Tanács bevételét növelte. A plusz pénzt a tanács a „bevétel" számlájához hozzá írhatta, gazdálkodhat vele.

Pécs város költségvetése a három kerülettel együtt mintegy 310 millió forint. Annyi bevétele azonban nincs a tanácsnak, hogy fedezze a kiadását, ezért a költségvetés összegének több mint felét az állam támogatásként adja, — mintegy 160 millió forintot.

A 160 millió forinttal az állam még korántsem csukta be a pénztárcáját. Még ennél is jelentősebb összeggel, 272 millió forinttal járul hozzá a város fejlesztési alap jához. Ahhoz, hogy ebből az összegből lakások épüljenek, bölcsődéket, óvodákat, napközi otthonokat létesíthessenek, javítsák a közművesítést, vagy újabb lakások építéséhez újabb közművesített területeket készítsenek elő. Az állam tehát, amikor nagyobb önállóságot adott, — s ezzel járó nagyobb felelősségtudatot is feltételezett — korántsem helyezkedett arra az álláspontra, hogy „boldoguljatok, ahogy tudtok". A sok millió forintos támogatásával döntő mértékben hozzájárult Pécs fejlődéséhez, a város lakóinak kulturáltabb életkörülmények teremtéséhez.

Ha már a város fejlődéséről esett szó, azt sem hagyhatjuk figyelmen kívül, amelyet nemrég a költségvetés tárgyalásakor Horváth Lajos, a Városi Tanács vb-elnöke mondott beszédében. Nevezetesen, a pécsi üzemek és vállalatok „saját" beruházással — ezekhez is jelentősen hozzájárul az állam — is gazdagítják a várost. A benzinbontó, a tv-torony, a Mecsek Áruház, az újmecsekaljai mozi, a Megyeri úti raktárbázis és valóban még csak felsorolni is terjedelmes lenne — mind a vállalatok, mind az állam segítőszándékának, illetve kézzel fogható támogatásának bizonyítékai.

Vitathatatlan, hogy városunk a történelmében soha ekkora fejlődést nem ért el, mint például az elmúlt tíz esztendő alatt.

„De a friss, jó kenyérért még nem egy esetben sorba kell állni" — mondják sokan. Ez is igaz, és nemcsak az eredmények, hanem a még meglévő hiányosságok felsorolása is terjedelmes lenne. Van egy régi közmondás: „Addig nyújtózkodj, ameddig a takaród ér". Ebben az évben is a rendelkezésre álló forint, kapacitás szab határt a „nyújtózkodásnak". Ezt mindenki megérti, nem is vitatható. De néha felüti fejét az „elégyulás" is, — mondva: ha nem áll rendelkezésre a megfelelő anyagi alap, akkor sajnos képtelenek vagyunk a hiányosságot megszüntetni, vagy részben segíteni azon. A túlzott pénzügyi szemlélet nem egyszer gátja az önálló gondolkodásnak, arra késztet, hogy belenyugodjunk a „megváltoztathatatlanba". Pedig nem minden pénz kérdése! Szervezés, ötletek, amellett, hogy kiküszöbölik a hiányosságok egy részét, még számos esetben hoznak is a konyhára. Csak egy példát: a tanácsi saját rezsis építőbrigádok létrehozásával a tanácsok a lakosság érdekében egy sor feladatot tudtak megoldani, — önköltséggel, jó szervezés esetében a brigád nemcsak rentábilis volt, hanem nyereséges is.

A nagyobb önállóság, — akkor is ha kétségtelenül akad még a kibontakozását gátló körülmény — tehát nem „vajmi kevéske" — különösen nem a korábbiakhoz képest. A költségvetési összeg bevételi oldalát tehát lehet növelni önálló intézkedésekkel, amelyek a közösség javára szolgálnak.

Garay Ferenc

Kedden este véget ért a kairói szolidaritási értekezlet

A NAP KÜLPOLITIKAI ESEMÉNYEI

— Általában csalódást okozott Nixon elnök első sajtókonferenciája. Kevés érdemi kommentárt közölnek a hírügynökségek, inkább az elnök néhány megállapításának értelmezésére szoritkoznak.

— Csehszlovákiában tovább folytatják az erőfeszítéseket a rendbontók megfékezésére, az uszítók elhallgattatására, a béke és nyugalom légkörének megteremtésére. Ennek jegyében hozták nyilvánosságra Strougalnak, a népi milícia képviselőinek gyűlésén elhangzott beszédét is.

— Karachiban a katonaság tüzet nyitott a tüntető tömegre. A tizedik hete tartó pakisztáni politikai válság halálos áldozatainak száma huszonnégyre emelkedett.

— Újabb néger vezetőt gyilkoltak meg a Washington állambeli Seattle városában. Edwin Pratt, a Városi Liga elnevezésű helyi négerszervezet vezetője volt. — 38 éves.

— U Thant ENSZ-főtitkár aggodalmát fejezte ki a bagdadi kivégzések miatt s figyelmeztetett esetleges visszahatásokra. Az iraki ENSZ-delegáció nyilatkozatban kijelentette: az ügy kizárólag az iraki hatóságokra tartozik.

(Részletes tudósítások a 2. oldalon.)

Az arab népekkel való szolidaritás jegyében összehívott kairói nemzetközi értekezlet kedden este ért véget. Az értekezlet bizottságai elfogadták a felhívás tervezetét, amelyet a záróülésen proklamáltak.

A felhívás sürgeti a megszállt arab területek kiürítését, a Szuezi-csatorna megnyitását és a béke helyreállítását a Közel-Keleten. Felhívják az ENSZ-et és a nagyhatalmakat, idejében tegyenek intézkedéseket Izrael provokációinak megfékezésére, mielőtt a konfliktus tovább terjedne. A kongresszus rámutat arra, hogy az izraeli expanzionista törekvések fenyegetik a világbékét. Az arab országoknak joguk és kötelességük az ellenállás a megszállóval szemben, amint Európa népei is ellenálltak a náci megszállóknak. Az értekezlet elítéli az emberi jogok megsértését a megszállt területeken és megbélyegzi Izraelt az ENSZ határozatainak semmibevétele miatt. A nemzetközi közvéleményhez intézendő felhívás objektív állásfoglalást sürget, amely nem lehet más, mint az arab népek igazságos ügyének támogatása és a válság igazságos, méltányos rendezésének követelése.

Nasszer elnök hétfőn fogadta Gorowny Roberts-et, az angol külügyminisztérium közel-keleti kérdésekkel foglalkozó államminiszterét, aki szombat óta tartózkodik hivatalos látogatáson az EAK-ban. Az Al Ahram értesülése szerint a brit miniszter tájékoztatta Nasszer elnököt kormánya álláspontjáról a francia javaslattal kapcsolatban. Eszerint az angol kormány helyesli a négy nagyhatalom képviselőinek találkozóját, bár a végső döntést elhalasztja Roberts tárgyalásainak befejeztéig. Nagy-Britannia a négy nagyhatalom küldöttségének értekezletét az ENSZ keretében és Jarring küldetésével összhangban képzeli el. Következésképpen az értekezlet nem hozna egyoldalú döntéseket és nem tenne ilyen javaslatokat.

Az Al Ahram közli: a brit kormány arra kérte Nasszert, hogy közölje kormánya véleményét az előterjesztett elképzelésekről.

Gunnar Jarring, az ENSZ közel-keleti különmegbízottja hétfőn este New Yorkba érkezett. Jarring nyilatkozatában elmondotta, hogy a legutóbbi öt hetet a szovjet fővárosban töltötte és megszakítva közel-keleti diplomáciai tevékenységét, ismét eleget tett eredeti megbízatásának, a moszkvai svéd nagykövetség irányításának.

Szovjet miniszter látogatása Pécsett

J. P. Szlavszkij, a Szovjetunió középgépipari minisztere — aki dr. Lévárdy Ferenc nehézipari miniszter meghívására hazánkban tartózkodik — tegnap este Pécsre érkezett. A vendéget a Mecseki Ércbánya Vállalat vezetői fogadták és munkájukról tájékoztatták. A szovjet miniszter Baranyai tartózkodása során Pécs város nevezetességeivel és megyénk kirándulóhelyeivel ismerkedik

Növekszik falun a biztosítottak száma

Több, mint 20 milliárd forint társadalombiztosítási összeg szerepel az állami költségvetés kiadási oldalán. Az egészségügyre fordítandó milliárdok ezt a számot növelik 1969-ben. Ugyanakkor a bevételi rovatban 16,5 milliárd forintot terveztek. A két összeg közötti különbözetet az állam magára vállalta. Ebből fedezi a családi pótlékot, a szülési segélyeket, a táppénzt, a gyógyszert stb.

Az országos adatból következtethetünk arra, hogy a Társadalombiztosítási Főigazgatóság Baranya megyei Igazgatósága is jelentős összegeket fordít az ipari, mezőgazdasági dolgozók, közszolgálati alkalmazottak, nyugdíjasok kisiparosok, tanulók, mint biztosítottak részére.

Erről adott tájékoztatást dr. Varga Kovács István igazgató az SZMT tegnap tartott elnökségi ülésén. Adatokkal bizonyította, hogy a termelőszövetkezeti dolgozók száma, a természetes elhalálozások ellenére sem csökkent. Több biztosítottat tartanak nyilván, mint 1967-ben. Okának a tsz-alkalmazottak tömeges belépését jelölte meg, viszont a tsz-tagság, társadalombiztosítással, családi pótlékkal, szülési segély-rendszer bevezetésével jár.

1968-ban tizenegymillió forinttal több táppénzt fizettek ki, mint a megelőző évben. Emelkedett a táppénzes napok száma is. Több észrevétel és javaslat történt közgazdasági szabályozók bevezetésére és arra, hogy az üzemeket érdekelté tegyék a táppénz alakulásában.

A korábban hozott rendeletek végrehajtása a számok összehasonlítását figyelve igen kedvező képet mutat. Míg 1967-ben tsz családi pótlékra ötmillió-kétszázharminchétezer, 1968-ban hétmillió-kilencszáznyolcvannégyezer forintot, gyermekgondozási segélyre 1967-ben kétmillió-százkilencvenhétezer, addig 1968-ban tizenötmillió-százhetvennyolcezer forintot utaltak ki a biztosítottak részére, ez utóbbi ez év áprilistól még szélesebb lesz a biztosítottak körének bővítésével.

Az SZMT elnöksége elfogadta a tájékoztató jelentést és javasolta terjesszék a februári plénum elé.

— nist —

Új telephely 20 millióért

Tervezés alatt áll a Baranya megyei Tanácsi Magas- és Mélyépítő Vállalat új telephelye. A vállalat több segédüzeme és raktára a város öt különböző helyén van, meglehetősen elavult környezetben. Főként ez indokolta az új telephely létrehozását a Megyeri úti — most épülő — raktárbázis északkeleti végében. A nyolcholdas területet négyszázméter hosszú iparvágány köti össze a vasútvonallal.

Először felépítenek egy hetven méter hosszú üzemépületet, amelyet aztán falelválasztással több kisebb műhelyre osztanak el. Itt kapnak helyet a lakatosok, a TMK-, a villanyszerelők, víz- és fűtésszerelők. A zárt, központi raktár alapterülete 800 négyzetméter lesz. Mellette egy fedett — illetve oldalt nyitott — csarnokban helyezik el a szabadon tárolható anyagokat. Az egyemeletes szociális épületben 200 dolgozó részére öltözőt, fürdőt terveznek, a földszinten étterem lesz, melegítő konyhával. Kijelölik és rendezik az előregyártó részleg helyét is, ahol a vállalat, saját részére, előregyártott elemeket gyárt. Külön raktárat kap a cement és közvetlen mellette létesítik a betonközpontot, amely ömlesztett cement fogadására is alkalmas lesz. Ez a betonközpont látja el nyers betonnal a vállalat pécsi munkahelyeit és egyben fedezné a vállalat fejlesztési tervében szereplő poligonüzem anyagigényét is.

Az új telephely — amelynek kiviteli terveit a Baranya megyei Tervező Vállalat készíti — öt szakaszban épülne. Először a központi üzemet és a szociális épületet kívánják felépíteni 1970-re. A húszmilliós beruházás teljes átadása 1972 őszén várható.

Szülészeti ügyelet

A megyei kórház Dischka Győző utcai épülettömbje, melyet hosszabb idő óta építenek át, körülbelül két hét múlva készül el véglegesen. Akkor költözik be oda minden kórházi osztály, s akkor lesz a hivatalos, ünnepélyes megnyitó is. De az egészségügyi szakiskola novemberben itt megnyílt tantermén kívül e héten a leendő kilencven ágyas szülészet-nőgyógyászati osztály kisebb részlege működik már a Dischka Győző utcában. Így a hét két napján szülészeti ügyeletet is tartanak már itt. Tegnap délután az orvosok és nővérek jelenlétében kedves ünnepség zajlott le az egyik kórteremben. A megyei kórház igazgatósága ugyanis megajándékozta az új épülettömbben elsőnek szült anyát: Garamszegi Lászlóné pécsi kereskedelmi eladót és Éva nevű újszülött kislányát.



Erb János felvétele

A gazdagon megrakott csemegekosarat dr. Páli Kálmán megyei osztályvezető szülészfőorvos nyújtotta át a kismamának, kedves szavak kíséretében.

Fokozott megbecsülés az aranykoszorús brigádtagoknak

A kollektív szerződéseket március 31-ig kell aláírni és kihirdetni a vállalatoknál, érvényessége ezúttal két éves időtartamra szól. Az elkészült szerződés-tervezeteket ezekben a napokban vitatják meg megyénk dolgozói. Hol tartanak ebben a munkában, ezzel a kérdéssel kerestünk meg két vállalatot.

A Mecseki Ércbányászati Vállalat üzemeiben február 5-ig hagyják kifüggesztve a kollektív szerződés tervezetét, s eddig az időpontig gyűjtik össze a dolgozók észrevételeit, véleményét. A javaslatokat az üzemi szakszervezeti bizottságok egyetértésével az üzemek vezetői juttatják el a vállalati szakszervezeti bizottsághoz. A szakszervezeti tanácsülésre február 11-én kerül sor.

A Pécsi Kesztyűgyár dolgozói ma üzemi termelési tanácskozáson vitatják meg a szerződés-tervezetet. A kollektív szerződésben az idén bekerül az éves bérfejlesztés százaléka, s módosítják többek között azt a pontot, hogy felmondás esetén csak abban az esetben illeti meg fokozott védelem a dolgozót, ha aranykoszorús szocialista brigádtag. A módosítás szerint már akkor is, ha 8 éve szocialista brigádban dolgozik.

A Kesztyűgyárban február 10-én tartják a vállalati szakszervezeti tanácsülést.



SZOVJET PARTRASZALLASI GYAKORLATOK: Szovjet tengerészgyalogosok szárazföldi támadásra indulnak egy hadgyakorlat során. (1969. január)

24 ÓRA A NAGYVILÁGBAN

✦ LAGOS: A biafrai rádió hétfői jelentése szerint a nigériai szövetségi légierő újabb bombatámadást intézett a biafrai kézen levő Umuahia lakónegyedei ellen. A támadásnak öt halálos áldozata és több sebesültje van. A szövetségi kormány szóvivője szombaton kijelentette, hogy a légierő katonai célpontokat bombázott.

◆



DÉLJEMENI ELNÖKE KAIRÓBAN: Qahtan El Sabi, a Déljemeni Népi Köztársaság elnöke Kairóba érkezett. A repülőtéren Nasszer, az EAK elnöke fogadta.

◆

✦ *GRAFENWOEHL: Schröder nyugatnémet hadügyminiszter hétfőn látogatást tett a csehszlovák határ közelében folyó NATO hadgyakorlatok színhelyén. A miniszter elsősorban a légi hadgyakorlatokat akarta megtekinteni, ezeket azonban a rossz idő miatt elhalasztották.*

✦ SZÓFIA: Bulgária kétemeletes vonatokat importált külföldről rövid utazások céljaira. A kétemeletes vonatok négy vagonból állnak. Összesen 340 férőhellyel. A fülkék belső kiképzése színes, hangulatos, kényelmes.

✦ MOSZKVA: Federico Sensi moszkvai olasz nagykövet és Muhitdin Bilir török ideiglenes ügyvivő kormánya nevében kedden aláírta az atomsorompó-szerződést.

✦ VARSÓ: A Zycie Gospodarcze című lengyel hetilap legújabb számában terjedelmes vitacikket közöl „Magyar módra?" címmel. A cikk ismerteti a magyar árrendszert, a külkereskedelmi vállalatok és az ipar kapcsolatát, a külkereskedelem tervezését, a gazdasági ösztönzőket, a fejlesztési- és tartalékalapok képzését, majd ezeket írja: az új magyar gazdasági rendszer fentebb ismertetett részei esetenként közel állnak az eddigi lengyel megoldásokhoz. Ugyanakkor azonban meg kell állapítanunk azt is, hogy számos olyan probléma, amely nálunk még csak a tézisek és antitézisek stádiumában van, Magyarországon ez év január 1-től a gazdasági élet gyakorlatává vált.

✦ ISZTAMBUL: Két személy megfagyott, több ezer ember hajléktalanná vált — ez a Törökországot sújtó hideghullám mérlege. Mersin térségében, Isztambultól 920 kilométerre délkeletre a nagy esőzések és lavinák következtében 4000 épület dőlt romba.

✦ RIO DE JANEIRO: Costa e Silva brazil elnök hétfőn elfogadta Lima belügyminiszter lemondását és José Costa Cavalcanti eddigi bánya- és energiaügyi minisztert nevezte ki helyére. Cavalcanti elődjéhez hasonlóan katonatiszt.

✦ *DJAKARTA: Mint az Antara indonéz hírügynökség jelenti, a nyugatjávai Subang térségében letartóztattak 31 kommunistát.*

Kádár János fogadta, Kuba új nagykövetét

Kádár János, az MSZMP KB első titkára kedden fogadta Floreal Chomon Mediavilla-t, a Kubai Köztársaság új rendkívüli és meghatalmazott nagykövetét.

◆

✦ *OTTAWA: Sharp kanadai külügyminiszter hétfőn a parlamentben kérdésekre válaszolva kijelentette: a kormány hamarosan dönt Kína elismerésének időzítéséről és módjáról.*

✦ LIMA: A Perui Gazdaságfejlesztési Minisztérium hét északamerikai vállalatnak engedélyt adott, hogy kőolaj után kutasson a partmenti sekély tengerfeneken. Az említett vállalatok igyekeztek az engedélyt még az új kőolaj-törvény életbelépése előtt megszerezni, mivel e törvény megszünteti majd a koncessziók rendszerét.

✦ LIMA: Tüzet nyitott a perui rendőrség Cajamarca államban földfoglaló parasztok egy csoportja ellen. Öt paraszt meghalt, öt megsebesült.

✦ *NEW YORK: Magyar elnököt választott 22. ülésszakán az Egyesült Nemzetek Szervezetének a nők helyzetével foglalkozó bizottsága. A bizottság munkáját az új ülésszakon Bokorné, dr. Szegő Hanna vezeti.*

✦ STRASBOURG: Addeke H. Boerma, az Egyesült Nemzetek Élelmezési és Mezőgazdasági Szervezetének (FAO) vezérigazgatója felhívta az európai országokat, hogy a fejlődő országok helyzete javításának érdekében tekintsenek saját gazdasági érdekeiknél messzebbre is. Boerma aggodalmát fejezte ki, hogy az európai országok termelésének gyors növekedése megnehezítené a fejlődő országok export erőfeszítéseit. Véleménye szerint el kellene törölni a trópusi országok termékeire kivetett fogyasztási adót és importjuk ellenőrzését.

✦ VARSÓ: A varsói magyar intézet szervezésében kedden magyar nép- és iparművészeti kiállítás és vásár nyílt meg a lengyel fővárosban. A kiállításon a többi között népi szőtteseket, kerámiákat, fafaragásokat és ötvösmunkákat mutatnak be.

Erőfeszítések Csehszlovákiában a rendbontók megfékezésére

Nyilvánosságra hozták Strougalnak, a népi milícia gyűlésén mondott beszédét

Prága: Hétfőn Jozef Smrkovsky elnökletével ülést tartott a Csehszlovák Nemzetgyűlés elnöksége. A szövetségi gyűlés, valamint kamaráinak alakuló üléseit tűzték ki. A népi kamara és a nemzetiségi kamara első ülésszakát január 29-én, a szövetségi gyűlés ülésszakát pedig január 30-án nyitják meg. A Csehszlovák Szocialista Köztársaság kormányának nyilatkozatát ugyancsak január 30-án olvassák fel a szövetségi gyűlés ülésszakán. A nemzetgyűlés elsősége indítványozta a leendő szövetségi gyűlés elnökségének, hogy alakítson bizottságot az ifjúsággal kapcsolatos problémák megoldására.

Prágában ugyancsak hétfőn került sor a Csehszlovák Nemzeti Front Központi Bizottságának elnökségi ülésére, amelyen a szövetségi gyűlés a kamarák ülésszakának előkészítésével összefüggő kérdések mellett megvitatta a belpolitikai helyzet problémáit is. A nemzeti front központi bizottságának elnöksége leszögezte, hogy az emberek felizgatása és a konfliktusok előidézése az országban ellentétes a nép érdekeivel, a csehszlovák vezetők erőfeszítéseivel, és nem fér össze a Nemzeti Front politikájával.

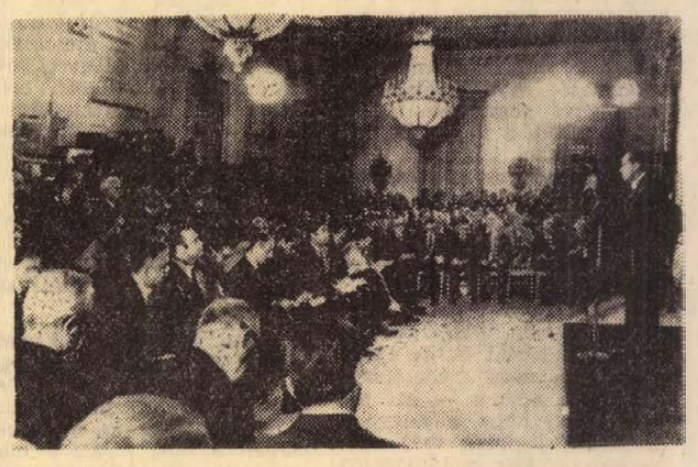
Tehát folytatódnak azok az erőfeszítések, amelyek a rendbontók megfékezésére, az uszítók elhallgattatására, a béke és nyugalom légkörének megteremtésére irányulnak. Ennek a tendenciának a jegyében hozták nyilvánosságra azt a beszédet, amelyet Lubomir Strougal, a CSKP KB Elnökségének tagja, a Központi Bizottság titkára mondott még január 24-én a népi milícia képviselői előtt.

A párt mindig bizalommal támaszkodott a népi milíciára és most is segítségét kéri azoknak az ingadozásoknak, tévutaknak és bomlasztó tendenciáknak a leküzdésében, amelyeknek tanúi vagyunk — hangoztatta Strougal —, majd kijelentette: egyfelől a párt Központi Bizottsága 1968 januárja óta állandóan kitűzi munkájának irányvonalát, másfelől e vonallal szemben más követelések hangzanak el, gyakran ultimátumok formájában. Ha megengedjük, hogy a társadalom állandó feszültségben éljen, nem tudunk megvalósítani egyetlen pozitív lépést sem a január utáni politika végrehajtására. Strougal ezután szembeszállt a demagóg követelésekkel. Hangsúlyozta: politikát folytatni a néppel együtt, nem jelenti azt, hogy elfogadhatunk minden nézetet.

Újabb néger vezetőt gyilkoltak meg

New York.
A Washington állambeli Seattle városban meggyilkolták Edwin Pratt-et, a Városi Liga elnevezésű helyi néger szervezet 38 éves vezetőjét. A halálos lövés akkor terítette le, amikor vasárnap este kopogtatásra kinyitotta saját házának ajtaját.
Pratt egyik szomszédja közölte, hogy közvetlenül a lövés után látott elfutni két fehér fiatalembert. Egyikük puskát tartott a kezében. A merénylők a közelben várakozó gépkocsiba ültek és ismeretlen irányban elszáguldottak. Eddig nem sikerült nyomukra jutni.

Csalódást okozott Nixon első sajtóértekezlete



NIXON ELSŐ ELNÖKI SAJTÓÉRTEKEZLETE: Richard Nixon, az Egyesült Államok elnöke első elnöki sajtóértekezlete a washingtoni Fehér Házban.

Washington: Nixon elnök első sajtóértekezletéről kevés érdemi kommentárt közölnek a hírügynökségek. E kommentárok is inkább az elnök néhány megállapításának értelmezésére szorítkoznak. A Reuter az AP washingtoni hírmagyarázója szerint az amerikai diplomaták arra számítanak, hogy a Nixon-kormány néhány fontos nemzetközi kérdés rendezése céljából együttműködésre törekszik a Szovjetunióval. A hírügynökségek emlékeztetnek Nixonnak arra a kijelentésére, hogy adott időben pártolná a rakéta-fegyverek korlátozásáról tartandó tárgyalásokat, de ezt összekapcsolta azzal az óhajával, hogy érjenek el eredményt ugyanakkor „más jelentékeny politikai problémákban".

A diplomaták Nixon kijelentésében azt a figyelmeztetést látják, hogy a köztársaság párti kormány a rakétafegyverek korlátozásáról tartandó tárgyalásokat a Szovjetunió közel-keleti és esetleg vietnami közvetítésétől igyekszik függővé tenni. Az együttműködés szorgalmazásától eltekintve, Nixon lényegében semmiféle új problémát nem vetett fel sajtóértekezletén. Igérte ugyan, hogy a vietnami tárgyalásokon „újfajta magatartást", „új taktikát" érvényesít, de még csak nem is célzott rá, hogy ez az új taktika miben állna.

Véres összetűzés Pakisztánban

Huszonnégy halálos áldozat

Karachi: Ujabb halálos áldozatokat követelt hétfőn a pakisztáni tüntetők és katonák összecsapása. Karachiban a kormánypárt épületének védelmére kirendelt katonaság tüzet nyitott a kijárási tilalom ellenére összegyűlt tömegre. Négyen meghaltak. Lahore városában ugyancsak belelőttek a rendfenntartó erők a felvonulókba. Itt egy személy vesztette életét. Ezzel 24-re emelkedett a tizedik hete tartó pakisztáni politikai feszültség halálos áldozatainak száma.

Kedden Pakisztán három legnagyobb városában katonai őrjáratok cirkáltak az utcán. Karachiban, Daccában és Lahore-ban kijárási tilalom van érvényben. Mohammed Musza Nyugat-Pakisztán kormányzója rádióbeszédben hangoztatta, hogy a kormány fenn fogja tartani a rendet. Ugyanakkor kijelentette, hogy a kormány kész tárgyalni mindenről „a hazafias elemekkel"



KORMÁNYELLENES TÜNTETÉSEK KELET-PAKISZTÁNBAN: Dacca, keletpakisztáni városban már egy hete tartanak a zavargások. Az összetűzésekben eddig 16 tüntető vesztette életét. A képen: tüntető diákok kövel dobálnak egy rendőrségi teherautót.

U Thant aggódik a bagdadi kivégzések miatt

U Thant, aki hétfőn hallgatta meg Gunnar Jarring közel-keleti ENSZ-megbízott beszámolóját a közel-keleti helyzetről, az üggyel kapcsolatban kiadott nyilatkozatában annak az aggodalmának adott kifejezést, hogy az iraki kivégzések nem járulnak majd hozzá a térség békéjéhez. Az ENSZ főtitkára figyelmeztetett az iraki intézkedés esetleges visszahatásaira.

A bagdadi kormány utasította ENSZ-képviseletének vezetőjét, hogy kérjen felvilágosítást U Thanttól nyilatkozatára vonatkozóan. Az iraki ENSZ-delegáció nyilatkozata leszögezi, hogy az ügy az iraki hatóságok jogkörébe tartozik, az iraki kormány belügyének tekinti. Bejruti jelentés szerint a bagdadi rádió bejelentette, hogy a forradalmi bíróságok hamarosan további hasonló ügyeket tárgyalnak le.

Franco nem vonul vissza

Madrid: Iribarne spanyol tájékoztatásügyi miniszter az AFP francia hírügynökségnek adott interjújában kijelentette, hogy Franco tábornok „egészségesebb, mint valaha" és esze ágában sincs áprilisban visszavonulni. A miniszter fantáziának minősítette az egyik londoni lap ezzel kapcsolatos értesüléseit. Iribarne szerint a Minisztertanács egyöntetűen hozta meg a rendkívüli állapot elrendeléséről szóló határozatot, hogy véget vessen az egyetemeken uralkodó helyzetnek.

kommentár

„Demokrácia" brit módra

1859-ben, amikor Charles Dickens megjelentette Két város története című regényét, Európát szociális viharok rázkódtatták meg. A megrettent angol burzsoázia úgy fogta fel az 1789—1793-as „féktelen" francia forradalom Dickens megrajzolta képét, mint saját magának szóló figyelmeztetést. És valóban, Dickens a maga módján figyelmeztette az uralkodó osztályt: vigyázzatok! Ha nem könnyítetek csak egy kicsit az angol népre rótt terhen, és nem adtok neki több szabadságot, Angliában szintén hullani kezdenek a kiváltságosok fejei, mint akkor Franciaországban — mondotta a nagy író.

És Nagy-Britanniában a hatalom birtokosai megfogadták Dickens és a többi radikális tanácsát. Bár a dolgozó tömegek könyörtelen kizsákmányolása továbbra is folytatódott, bizonyos engedményeket tettek, — egy kicsit itt, egy kicsit ott. A robbanást sikerült elháritaniuk.

A kegyetlen kizsákmányolásnak az ügyes könyöradományokkal való ilyen összekapcsolása az a jelenség, amely „brit demokrácia" elnevezésen ismert. Napjainkban lényege ugyanaz, mint Dickens korában. Az élet- és munkafeltételek a mai Angliában persze jobbak, mint a dickensi időkben voltak. De azt állítani, hogy az évszázados harc megszűnt, hogy az összes problémák megoldódtak és Anglia a tartós prosperitás államává vált volna, olyan fantázia, amelyben senki sem hisz.

Az összecsapás folytatódik és a politikai ügyeskedők ma is az apró engedmények taktikájához folyamodnak, hogy megőrizzék hatalmukat. Az angoloknak még sohasem biztosítottak olyan anarchikus szabadságot, mint ma. Ezért örvend Anglia a „korlátok nélküli ország" hírnevének. És ennek a látszatszabadságnak szerfölött nagy a vonzereje.

Rendkívül szabad ország Anglia például a sex, a fiatalság éretlen lázadásai, a divat, a kábítószerek korlátlan használata, a erotikával túlfűtött sajtótermékek kiadása terü'etén. A valóságban azonban kiderül, hogy „a szabad élvezetek" és a hasonló „szabadság" bősége szűkíti világnézetűket. És éppen ez az, amire a „brit demokráciának" szüksége van. Ha netalán valakinek ezek a fejtegetések nagyon bonyolultnak és érthetetlennek tűnnek, igazságuk ellenőrzésére pillantson csak bele az egyik vaskos vasárnapi angol lapba.

Az újság első oldalait a terjedelmes irodalmi rovat foglalja el. Finom kritikai cikkei és ragyogó esszéi alapjában a társadalom szexuális erkölcsével, az angol irodalom történetével vagy a művészet és zene új kutatásaival foglalkoznak. E cikkek nagyrésze valóban érdekes. A következő rovat (amely nem kevésbé terjedelmes) a bizniszé az üzleté. Ami itt olvasható, mindenképpen meggyőzi az embert a kapitalista rendszer fokozódó mohóságáról. S amíg az értelmiségiek a művészet és a sex kérdéseiről szóló rendkívüli érdekes kommentárokkal szórakoznak, nem veszik észre, hogy a nagy „biznisz" mindent elnyel maga körül.

Sajnos a kiváló értelmiségiek sem szakítanak időt arra, hogy „demokráciájukat" érintő alapvető kérdéseket tegyenek fel. Mindenekelőtt, demokrácia-e az, amikor a gigantikus vegyi, olajfeldolgozó és autókonszernek profitjukat napról napra, hétről hétre, hónapról hónapra fokozzák, míg az átlagangolnak növekvő erőfeszítéseket kell tennie a létszükségleti cikkek megszerzésére? Demokrácia-e ez, amikor a gyermekek hatalmas száma félművelt marad és esélyeik, hogy tehetségüket fejlesszék, bekapcsolódjanak a kultúrába, a semmivel egyenlőek? Demokrácia-e az, amikor a munkáspárti kormány ténykedésével törvényeivel és korlátozásaival a szakszervezetek alapjait ássa alá? Demokratikus-e az a sajtó, amelynek birtokosai csak milliárdosok lehetnek?

A lakosság szolgálatában:

A pécsieké a szó

Nem járhatna az üveges az ablak helyett? — Miért szüntették meg az üzemi rendelőt? — Nincs választék a TÜZÉP-telepen Mikor járjon a penzbeszedő? Lesz-e víz a Baticsi úton Fáznak a lányok...

— Hajnali fél 4-kor kell kelni, hogy az ember fél 5-re beérhessen a Városi Rendelőintézetbe felülvizsgálatra. Nem lehetne későbbre, normális időpontra tenni a vizsgálatot? — kérdezi egy pécsi nagyothalló beteg.

Dr. Tarcsi Gyula, a Városi Rendelőintézet fül-orr-gége osztályának vezető főorvosa:

— Valóban fél 5-re, sőt negyed 5-re rendeljük be nagyothalló betegeinket, én magam már 4 órakor benn vagyok. Az audiometriás vizsgálat — gépi hallásvizsgálat — ugyanis csak teljes csendben folytatható le, tehát olyan időpontban, amikor kintről sem szűrődik be zaj, és az intézet egyéb gépei sem működnek. Hallásjavító készüléket viszont csak ilyen vizsgálat elvégzése után írhatunk fel, ilyenformán nincs más megoldás, hajnalban kell berendelnünk a készülékre igényt tartó betegeket.

— Vasas I-es baj van a szolgáltatásokkal. Üvegezést hetenként egyszer vállalnak, akkor is csak abban az esetben, ha helybe visszük az ablakot. A mosógép- és televíziójavítás is teljesen bizonytalan. Az én mosógépemet például vagy öt hétig javították, pedig csak a relé volt leégve. Miért nem fordítanak több gondot e körzet ilyen jellegű problémáinak megoldására? — kérdezi Kereszturi György Vasas I-i lakos.

Weszelovits Miklós, a KISZÖV közgazdasági és számviteli osztályvezetője:

— Amikor a szolgáltatóház javító részlegei megkezdték működésüket, folyamatos volt a munka, de csakhamar kitűnt, hogy az ott dolgozók munkaideje nincs megfelelően kihasználva, ennek kapcsán gazdaságossági problémák is jelentkeztek. A javító részlegek legjobb tudomásom szerint a jelenlegi nyitvatartás és kapacitás mellett is kielégítik a lakosság igényeit. Ha ez az igény megnőne (vagy megnőtt volna), semmi akadálya a folyamatos tevékenységnek. Természetesen meg fogjuk vizsgálni a panaszt. Az üveges részleget üzemeltető Pécsi Járási Építő Ktsz elnökének tájékoztatása alapján még csak annyit: ha nagyobb üvegezési munkáról van szó, a lakó bejelentésére kimennek a helyszínre az üvegesek.

— Miért szüntették meg az üzemi orvosi rendelőt a Fémipari Vállalatnál? — kérdezi a vállalat egyik dolgozója.

Dr. Baczur Kálmán, Pécs üzemi főorvosa:

— A vállalat ismételt kérésünkre sem biztosított megfelelő rendelőhelyiséget a dolgozók részére — ami volt, azt nem lehetett fűteni —, váróhelyiségről és mellékhelyiségről egyáltalán nem gondoskodott. December 1-ig vártunk, akkor intézkednünk kellett. Egyébként nem megszüntetésről, csak felfüggesztésről van szó, melynek időtartama kizárólag a vállalaton múlik, amint biztosítja a rendelő működésének feltételeit, megindítjuk ismét a rendelést.

— Mióta a szén árát leszállították, a szigetvári TÜZÉP-telepen nincs megfelelő szénválaszték. Nem lehetne ezen segíteni? — hangzik Takács Jánosné megyei tanácstag kérdése.

Kabács Béla, a Pécs—Szekszárdi TÜZÉP igazgatója:

— Januárban, noha a bányától és a Kokszműtől tíz százalékkal több szenet és kokszot kaptunk, mint az elmúlt év azonos időszakában, helyenként nem tudtuk kielégíteni a lakosság megnövekedett igényeit. Ebben inkább a rendkívüli hideg, mint sem az árleszállítás jáfszott közre, hiszen a koksz ára nem is változott. A két üzemmel történt megbeszélés alapján közölhetem, hogy február 1-től a választék kielégítő lesz.

— Miért napközben jár a villanyszámlás, és miért nem olyan időpontban, amikor a dolgozók otthon tartózkodnak? — kérdezi Szokolai Istvánné pécsi lakos. — Helyben szeretnénk kifizetni az áramhasználati díjat, nem pedig a vállalat központjában.

Németh István, a DÉDÁSZ igazgatója:

— Pénzbeszedőinknek nem kötött a munkaidejük, igyekeznek olyan időpontban keresni a fogyasztókat, amikor otthon is találják őket, ebben anyagilag is érdekeltek. Legújabban csekket is visznek magukkal, hogy ha végképp nem sikerül a fogyasztóval találkozniuk, azt hagyják ott. Segítségével minden postahivatalban be lehet fizetni a díjat. Egyébként van benn egy javaslatunk a Magyar Villamosművek Trösztnél, hogy csak félévenként, esetleg évenként legyen elszámolás, a közbeeső időben pedig a fogyasztók az előre kiadott befizetési lapokon fizessék be az áramfogyasztási díjat, a többéves fogyasztás átlagát alapul véve. Végül azoknak, akik késő délután rendszeresen otthon tartózkodnak és mégsem találkoznak a leolvasóval, azt tanácsolnám, reklamáljanak vállalatunknál, nekünk sem érdekünk, hogy feleslegesen zaklassuk ügyfeleinket.

— Mi, a Bálicsi út páratlan oldalának lakói körülbelül nyolc hónapja mérgelődünk amiatt, hogy szinte egyáltalán nincs vízünk. Ugyanakkor a mi vezetékünktől alig 5—10 méternyire húzódik a Magasalati úti vezeték, véleményünk szerint nem sokból állna minket is erre rákapcsolni. Mikor történik már valami ebben az ügyben? — kérdezi a többi bálicsi lakók nevében is Molnár József.

Arató Ferenc, a Víz- és Csatornaművek igazgatója:

— Sajnos, a panaszos által említett vezetéket a század elején fektették le, nem bírná a terhelést. Mondhatnám azt, hogy a Bálicsi út felújítása során feltétlenül gondoskodunk a lakók vízellátásáról, azonban, hogy magára a felújításra mikor kerül sor, jelenleg nem tudom megmondani. Annyit azonban megígérhetek, hogy a nagy nyári csúcsfogyasztás idejére — ha másként nem, ideiglenes jelleggel — biztosítjuk a területnek a vizet.

— A Geisler Éta utcai leánygimnáziumi kollégiumban tűrhetetlen állapotok uralkodnak. Hogyan nyugodhatnak bele ebbe az illetékesek? — kérdezi egy aggódó anya. — A lányoknak nincs melegvizük s így mosakodási lehetőségük, hálószobájukban nem fűtenek, melegítőben kénytelenek ágyba feküdni.

Bodnár Endréné, a kollégium igazgatója:

— Hogy a lányok ne tudnának tisztálkodni, az nem felel meg a valóságnak, tizennyolc rózsás zuhanyozója van a kollégiumnak, s itt a hét öt napján melegvízben fürödhetnek. Van fürdőszobánk is, de azt csak a személyzet használhatja, lehet, hogy ezt értette félre a panaszkodó kislány édesanyja... Ami a fűtést illeti, azzal valóban voltak problémák a téli szünetet követően két-három napig, nem mintha nem fűtöttek volna a hálószobákban akkoriban, de megfelelő hőmérsékletet valóban nem tudtunk elérni, annak ellenére sem, hogy a szobák felfűtését idejében, a tanítás folytatása előtt három nappal megkezdtük. Sajnos kéthetenként mennek el tőlünk a fűtők, mert kevés a fizetésük ez egyébként így van más oktatási intézményeknél is. A téli szünet alatt az történt hogy egyszerre két fűtő hagyott itt minket. Az épület egyik felében központi fűtés van. Ennek felújítása, valamint a másik felébe történő bevezetése 968 ezer forintba kerülne de ezt az összeget egyelőre nem tudta biztosítani a tanács

Kéri Tamás

— Még mindig sok a rendszám nélkül közlekedő traktor és pótkocsi az országutakon. Az ilyen, valamint a lejárt alkalmassági határidejű traktorokat a mezőgazdasági üzemek legkésőbb 1969. február 28-ig levizsgáztatják a megyei rendőrfőkapitányság közlekedésrendészeti osztályán.

Tanfolyam a Nőtanácson

Háromnapos továbbképző tanfolyam kezdődött tegnap délelőtt a Nőtanács Széchenyi téri helyiségében. Mintegy hetven termelőszövetkezet nőtanács titkára vett részt az első napi előadáson. Szegedi Ernő, a MESZÖV főosztályvezetője tájékoztatta az asszonyokat a szövetkezeti kereskedelmi ellátottságról, a Tejipari Vállalat termelési osztályának vezetője, Szuper Márton pedig a tejipari termékeket propagálta.

A tanfolyam a Tejipari Vállalat és a FÜSZÉRT — kóstolóval egybekötött — szép kis termékkiállítást is rendezett. A Vasműszaki Kereskedelmi Vállalat, továbbá a MESZÖV és a FÜSZÉRT háztartási gépeket mutat be, és ismerteti a legújabb szintetikus mosószereket illetve ezek helyes használatát.

Emelkednek a vendéglői árak?

Visszaálltunk az átlagárszintre

Dr. Bolgár András, a Nádor igazgatójának nyilatkozata

Legutóbb a Televízió Fórum című műsorában hallottunk arról, hogy az idei évben a vendéglátói árak emelkedése várható. Ezúttal *dr. Bolgár Andrást*, a Nádor kombinát igazgatóját kértük meg, beszéljen ezzel kapcsolatos elképzeléseiről.

— De még ezt megelőzően engedjen meg egy kérdést. A Nádor Söröző vendégei úgy veszik észre, hogy a söröző-ben máris emelkedtek az ételárak. Igazuk van, vagy optikai csalódás áldozatai?

— *Több éves gyakorlatunk, hogy elsősorban azoknál a nyersanyagoknál, melyek ki vannak téve a piaci ingadozásnak, átlagárral számolunk. Így történt 1968-ban is. Az év vége felé — mivel azt láttuk, hogy az elszámoló árkülönbözet nagyobb, mintha a tényleges beszerzési ár figyelembevételével kalkuláltunk volna — árcsökkentést hajtottunk végre. Az amúgy is célszerűnek mutatkozott a szakmában szokásos téli forgalomcsökkenés miatt. Most, január közepén pedig nem történt más, mint hogy visszaálltunk a korábbi átlagszintre.*

— Úgy értsem ezt, hogy a mai étlap nem képvisel magasabb „árszintet", mint a tavaly nyári?

— *Igen, ezt határozottan állíthatom.*

— Köszönöm. Ezek után nézzük a közeljövőt!

— *Egy mondattal válaszolhatok. 1969-ben a Nádor kombinát egységeiben nem lesz áremelés.*

— Ezek szerint az e kérdéssel foglalkozó állami vezetők elhamarkodottan nyilatkoztak?

— *Egyikük sem állította, hogy áremelés feltétlenül bekövetkezik, csak arra utaltak, hogy bizonyos vendéglátói áremelkedésre számítani lehet. Ennek pedig valóban fennáll a reális lehetősége, mivel idén a kereskedelmi vendéglátásban mintegy felére csökkentik az ételek ára utáni állami szubvenciót.*

— És Önöknél?

— *Nálunk is csökkentik az állami hozzájárulást, de valamivel kisebb mértékben. Épp ezért úgy gondoljuk, hogy az áremelés mellőzéséből származó veszteségeket ellensúlyozza majd a forgalom növekedésével járó haszon.*

— A Nádor Söröző-ben hány százalékos haszonkulccsal dolgoznak? Vagy ez szakmai titok?

— *Miért lenne az? A nomenklatúra szerint minimálisan 90, maximálisan pedig 108 százalékos haszonkulcsot alkalmazhatunk, mi 95 százalékra álltunk be, emellett ki is tartunk. Nem szólva azokról az esetekről, amikor vendégeinknek külön kedvezményt biztosítunk.*

— Kérem, szóljon ezekről, minél többen tudják, annál többen vehetik igénybe.

— *Nem biztos, hogy így van, hiszen gondolom, kevesen tudják, hogy a Pannónia Étteremben a menü árából — az osztályos haszonkulcshoz képest — 15 százalékos engedményt adunk. De igen sokan igénybe veszik. A gyerekek feltétlenül tudják, hogy ha a Pannónia Bisztróban két forintos fagylaltot vesznek, egy adag tejszínhabot ingyen kapnak hozzá. Ezt a kedvezményt a fagylaltszezon kezdetétől a Mecsek Cukrászdában is bevezetjük. A január 28-tól február 11-ig tartó nemzetközi gasztronómiai hetek alatt vendégeink 20 százalék árengedménnyel fogyaszthatják az olasz, a magyar, majd a szerbhorvát ételkülönlegességeket. Végül szállóvendégeinknek — vegyék figyelembe, hogy forgalmunk nagyobb része a megyén kívülről és külföldről származik — a Nádor Étteremben az étkezésnél szintén 20 százalék engedményt adunk.*

— Még egy kérdésem van. Miért kerül a Nádor Söröző-ben 23.40-be egy adag paprikáscsirke?

— *Mert a benne lévő nyersanyagok ára, plusz a haszonkulcs fillérre ennyit tesz ki. Meg kíván ismerkedni részleteiben is a kalkulációval?*

— Nagyon örülnék neki.

— *Akkor írja, tíz adagra számolva. Csirke, két és fél kiló: 82,40, zsír 20 deka: 3,60, vöröshagyma, 20 deka: 0,80, paprika, 2 deka: 2,04, só, 4 deka: 0,6, lecsó, 20 deka: 1,60, tejfel, 7 deci: 10,65, liszt, 5 deka: 0,21 és galuska: 10,59 forint.*

S ha már receptet adtunk az olvasónak, hadd kívánjunk mellé tele bukszát és jó étvágyat is. **(Kéri)**

Új városrészeket kapcsolnak a gáztűtésbe

182 millió forint a gázhálózat bővítésére

Pécsett az összes lakásoknak csak a 38 százalékában van gáz, ami lényegében a sütést-főzést szolgálja. A gázzal fűtött lakások aránya nem éri el az egy százalékot. Pedig a gáz mind kedveltebb fűtési anyag lesz, ezt bizonyítja, hogy a háztartási fogyasztók száma 1957-től háromszorosára, az ipari fogyasztók száma közel kétszeresére nőtt.

A 135 kilométer hosszú gázvezetékkel évente több, mint 20 millió köbméter gázt kell a fogyasztókhoz elszállítani. Ez pedig számos akadállyal jár. A gázvezeték-hálózat cseréje és bővítése a megnövekedett igények mögött maradt, a vezetékek szűk keresztmetszetűek. Nehezíti a helyzetet, hogy a vezetékrendszer egynegyede 20—50 éves, mintegy 20 százaléka pedig 50 évnél régebbi. Egyenetlenek a nyomásviszonyok az elosztóhálózat szűk szállítókapacitása miatt.

A Déldunántúli Gázgyártó és Szolgáltató Vállalat az elosztó hálózat szállításkapacitásának növeléséért 1968-ban áttért a 5000 kalóriás gáz szolgáltatására. Ez előnyös volt, mert az addigi szállítókapacitást így mintegy 20 százalékkal növelni lehetett.

Pécsett az átállás előtt 614 gáztűzhelyet és 300 vízmelegítőt cseréltek ki. A város területén több, mint 35 000 gázkészüléken végeztek fuvókacserét és utána a készüléket beszabályozták. A munka mintegy 2 millió 700 ezer forintot igényelt.

Azokon a területeken, ahol ma még nincs gázvezeték, a vállalat igyekszik propán-bután gáz szolgáltatásával az igényeket kielégíteni. Pécsett körülbelül 7300 fogyasztót látnak el propán-bután gázzal.

A vállalat a gázellátás javítása érdekében két, naponta 100 000 köbméter teljesítményű, olasz importból származó benzinbontót szerel fel. Kidolgozták a fejlesztési tervet az 1969—1975. évi időszakra is. Elsődleges feladatul az elosztó hálózat bővítését jelölték meg.

A hálózatépítés szempontjából elsődlegesen az újonnan épülő lakótelepeket vették figyelembe. 1975-ig terjedő időszakban épülő lakásokból 13 ezer 500-at kell vezetékes gázzal ellátni.

A Kertvárosban felépülő lakótelepen 1971 második felében mintegy 1200 lakás gázigényét kielégítik, bevezetik a gázt a 8 tantermes iskolába, bölcsődébe és óvodába is.

A szigeti városrészben a gázvezeték nagy része elavult, a megnövekedett igények kielégítésére alkalmatlan. A rendezési terv a terület nagyarányú szanálását jelöli meg, a meglévő hálózat az építések miatt nem használható. A vezetékrendszert a részletes városrendezési tervek ismerete után kiépítik. Bővítik a déli városrész hálózatát is.

A gázszolgáltatás javítása érdekében a hálózat bővítésére a tervek szerint jövőre tíz, 1970-ben tíz, 1973-ban 162 millió forintot fordítanak. Ebben az évben gázvezetéket építenek, illetve cserélnek a Rét, a Hunyadi, a Bessenyei, Munkácsy, Perczel, Goldmark, Fürdő, Mikes, Jókai, Bolygó, Tiborc, Homok, József és Nagyhidi utcákban.

A város területén jelenleg 400 fogyasztó használja a gázt lakásfűtésre, 450 fogyasztó pedig várja a fűtési engedély kiadását. A termelőkapacitás bővítésével 1980-ig 5500 fogyasztó részére tudnak gázt szolgáltatni lakásfűtésre. A tervek szerint 1975-ig a város gázellátási arányát a jelenlegi 38-ról 44,6 százalékra növelik.

A vállalat ügyeleti gépkocsi beállításával kívánja az üzemzavarokat gyorsan elhárítani. Kirendeltséget létesít Újmecsekalján, ahova a lakók bejelentéseikkel fordulhatnak. A Kossuth L. utcában gázkészülékeket bemutató termet létesítenek.

A meszesi városrész gázellátása az 1975-ig terjedő időszak tervében nem szerepel. A Városi Tanács végrehajtó bizottsága legutóbbi ülésén jóváhagyta a fejlesztés tervét, azonban Horváth Lajos, a Városi Tanács vb-elnöke javaslatára a végrehajtó bizottság állást foglalt: a gázipari trösszttel együttesen meg kell beszélni: miként lehet Meszes gázellátását mielőbb megoldani. A VB álláspontja: 1971-től fokozatosan kezdjék meg ennek a városrésznek gázellátási előkészületeit úgy, hogy a lehetőség szerint 1975-re már befejezzék.

Gyakorlattal rendelkező

GYORS- ÉS GÉPÍRÓT, TEHERGÉPKOCSI VEZETŐKET, GÉPKOCSIRAKODÓKAT, TAKARÍTÓNŐKET, ÚTKARBANTARTÓ SEGÉDMUNKÁSOKAT

úttisztító munkakörbe 1200—1500 Ft kereseti lehetőséggel nyugdíjasokat is felveszünk, 210 órás foglalkoztatással. Jelentkezés a

PÉCSI KÖZTISZTASÁGI ÉS ÚTKARBANTARTÓ VÁLLALATNÁL

Pécs, Rózsa Ferenc u. 17. szám alatt.

Az egyénileg tanulók vizsgái

Az elmúlt hetekben sokan fordultak a Művelődésügyi Minisztériumhoz azzal a kérdéssel, hogy miképpen tehetnek az egyénileg tanulók vizsgát a dolgozók iskoláiban. Ezzel kapcsolatban illetékesek a következő tájékoztatást adták:

A már nem tanköteles korúak az általános iskola és a gimnázium bármelyik osztályának anyagából egyéni felkészülés alapján is tehetnek osztályozó vizsgát. A dolgozók a felnőttek számára írt tankönyvekből készülhetnek fel és a dolgozók iskoláiban jelentkezhetnek osztályozó vizsgára, akár két osztály tananyagából is. A dolgozók iskoláiból kimaradt vagy kizárt tanulók azonban csak egy év várakozási idő után vizsgázhatnak.

Vizsgára a lakó- vagy munkahelyhez legközelebb eső dolgozók iskolájában a megjelölt vizsgaidőszak előtt legalább egy hónappal kell jelentkezni, s egyidejűleg a végzett tanulmányokról szóló igazolást (bizonyítványt) is be kell nyújtani. Az általános iskolákban az osztályozó vizsga ingyenes, a gimnáziumban, a tanulmányi eredménytől függően, 40-től száz forintig terjedhet a vizsgadíj. Egyéni tanulás útján is mód van érettségi vizsga letételére, a négy gimnáziumi osztály sikeres elvégzése után.

Azok a szakmunkások, akik a hagyományos, vagy az úgynevezett emeltszintű szakmunkástanuló iskolát elvégezték, különbözeti vizsga letételével a dolgozók gimnáziumának esti vagy levelező tagozatán a második vagy harmadik osztályban folytathatják tanulmányaikat. Különbözeti vizsgára — legalább egy hónappal a tanév megkezdése előtt — annál a dolgozók gimnáziumánál kell jelentkezni, ahol a szakmunkás tovább akar tanulni. A jelentkezéshez mellékelni kell az általános iskola 8. osztályának elvégzését igazoló bizonyítványt és a szakmunkásbizonyítványt.

Az egyénileg tanulók részére a vizsgákat évente háromszor: januárban, júniusban és szeptemberben tartják. A megyékben általában egy iskolát jelölnek ki erre a célra. Erről közelebbi felvilágosítást az érdeklődők a megyei tanácsok művelődésügyi osztályán kaphatnak.

hírek

1969. JANUÁR

29

SZERDA

Szeretettel köszöntjük

Adél

nevű kedves olvasóinkat névnapjuk alkalmából.

✦

A Nap kél 7.15, nyugszik 16.40 órakor. A Hold kél 12.21, nyugszik 4.52 órakor.

Lengyel idegenforgalmi kiállítás

Kedden Pécsre érkezett dr. Rymar Mieczyslaw, az „Orbis" Lengyel Idegenforgalmi Tájékoztató Iroda budapesti vezetője. Az IBUSZ pécsi kirendeltségének Széchenyi téri irodájában válaszolt kérdéseinkre.

— Milyen tevékenységet fejt ki az „Orbis"?

— Az Irodának — mondotta dr. Rymar Mieczyslaw — 12 képviselete van külföldön, ahol 3 feladatot teljesít: 1. együttműködik az adott ország idegenforgalmi hivatalával; 2. reklám és propaganda tevékenységet fejt ki a Lengyelországból kapott anyaggal; 3. felvilágosító, információs munkát végez Lengyelország érdekében. Budapesten ez év első felében a Vörösmarty tér 6 szám alatt nyílik meg egy ilyen irodánk, előreláthatólag májusban. Az Iroda kiállításokat rendez, amelyeken képekkel, népművészett tárgyakkal, plakátokkal, diavetítésekkel mutatja be Lengyelországot idegenforgalmi szempontból. A kiállításokon idegenforgalmi információs szolgálat is működik és itt prospektusokkal is ellátják az érdeklődőket.

— Pécsi útjának mi a célja?

— Azért jöttem Pécsre, hogy szorosabb együttműködést építsünk ki az IBUSZ pécsi kirendeltségével. Helyiség után néztem, mert Irodánk júniusban kiállítást kíván rendezni Pécsett Lengyelországról. — Remélem, hogy a lengyel idegenforgalmi napok Pécsett is hozzájárulnak majd a Lengyelország iránti érdeklődés felkeltéséhez és az oda irányuló idegenforgalom növeléséhez. A lengyelek százezrei érkeznek Magyarországra. És mi is azt szeretnénk, ha magyar barátaink nemcsak a lengyel hegyekbe vagy tengerpartra látogatnának el Lengyelországban, hanem a Mazuri tavakhoz és egyéb szép helyekre is.

— Az idén az IBUSZ 14 lengyelországi utazást rendez. Ennek programját a Lengyel Utazási Iroda állította össze. Idén újdonság lesz az, hogy a mezőgazdasági szakmunkások — főleg erdőgazdasági dolgozók részére — rendez utazást az IBUSZ. Az IBUSZ pécsi kirendeltsége az első ilyen szakmunkás-utazást áprilisban, a másodikat pedig májusban szervezi meg. Baranyában is sok olyan termelőszövetkezeti és állami gazdasági dolgozó van, aki lengyel gyártmányú gépekkel dolgozik. Az IBUSZ szakmunkás utaztatás révén ezek a dolgozók Lengyelországban tovább fejleszthetik majd gépkezelési tudásukat, tapasztalatcseréken vehetnek majd részt — fejezte be nyilatkozatát dr. Rymar Mieczyslaw.

●

— A Rajkó zenekar Dunaszekcsőn. A KISZ Központi Művészegyüttesének világhírű Rajkó zenekara tegnap, január 28-án Dunaszekcsőn szerepelt, ma, szerdán pedig Beremenden lép fel. Négynapos ausztriai vendégszereplése után, a Rajkó zenekar február 3-án Mozsgón, 4-én Selylyén, 5-én Siklóson, 6-án Villányban, 7-én Kozármislenyben, 8-án Szigetvárott, 9-én délután Újpetrén, este pedig Egerágon lép fel.

— Terliszter mintabolt — Jókai tér 2. — A Centrum Áruház kezelésében. (x)

Marina Vlady Budapesten

Kedden Budapestre érkezett az ünnepelt francia színésznő, Marina Vlady. Az orosz származású művésznő — eredeti neve Marina de Poljakov Bajdarov — Jancsó Miklós új filmjében, a magyar—francia koprodukcióban készülő Sirokkó-ban vállalt jelentős szerepet. Vlady nem először jár Magyarországon, s félszáznál több filmje közül sokat vetítettek filmszínházainkban. A világhírű filmszínésznő megérkezése után a Ferihegyi repülőtéren rövid interjút adott az MTI munkatársának.

— Jacques Charrier, a készülő „Sirokkó" egyik főszereplője és társ producere hívta fel figyelmemet Jancsó forgatókönyvére, s örömmel vállaltam szerepet benne. Jancsót személyesen még nem ismertem, de láttam egyik filmjét, a nálunk „Vörösök és fehérek" címmel vetített Csillagosok, katonákat. Ahogy hallottam, a Sirokkó-ban együtt állok kamera elé a szovjet Jurij Kazakovval és Lev Sztrizsenovval. Egyébként éppen most fejeztem be egy filmet Csehov életéről. Abban a történetben Likát, Csehov szerelmét alakítom. Ha itt Magyarországon befejeztem a forgatást, akkor Olaszországba indulok filmezni.

Agyonverte a síró csecsemőt

Megdöbbentő bűncselekmény történt a Pest megyei Gyál községben. Fabók István 38 éves szövőmestert felidegesítette öthónapos Zoltán nevű kisfia, aki gyakran sírt, s többször bántalmazta az apróságot. Amikor egy idő után észrevette, hogy a gyermek légzése rendszertelenné vált, megijedt ugyan, de nem vitte orvoshoz, attól tartva, hogy az orvos meglátja az ütések nyomát. Amikor felesége hazaérkezett, a gyermekkel azonnal orvoshoz sietett, de a rendelőben már csak a beállott halált konstatálták.

A Pest megyei Rendőrfőkapitányság a brutális férfit, aki súlyos testi sértés és garázdaság miatt már több ízben volt büntetve, letartóztatta.

●

— NIVÓJUTALOM a Szabó-családnak. Dr. Kiss Kálmán a Magyar Rádió és Televízió elnökhelyettese a keddi napon fogadást adott a Szabó-család című műsor alkotóinak, a szűkebb családot megszemélyesítő színművészeknek és a műsor gondozóinak tiszteletére az 500. adás alkalmából. A fogadáson részt vett Tömpe István, az MRT elnöke is. A júniusban immár 10. évfordulóját ünneplő Szabó-család meghívott képviselőit a Rádió elnöksége nívójutalomban is részesítette. A jutalmazottak nevében Gobbi Hilda Kossuth-díjas színművésznő és Liska Dénes író mondott köszönetet.

— Az európai béke és biztonság kérdéseiről dr. Randé Jenő, a Külügyminisztérium Sajtófőosztályának vezetője tartott előadást tegnap Pécsett, a Megyei Tanács nagytermében.

A Pécsi Köztisztasági Vállalat dolgozói — összesen 120 fő — brigádokban takarítják a pécsi utcákat és seprik le a jeges, havas utakra szórt és az olvadás után visszamaradt homokot, salakot. A gépekkel sajnos nem tudnak dolgozni, mert a forgó seprük szárazon nagy port vernének fel, vizesen pedig nem használhatók, mert a gépekre rakodó jég tönkretenné az alkatrészeket.

— Helytörténetírói konferenciát tartott Budapesten tegnap a Művelődésügyi Minisztérium Igazgatósága a Közalkalmazottak Szakszervezetének székházában. A konferencián, amelyen a helytörténetírás problémáit vitatták meg, Baranyából Baranya Margit, Fáncsy József és dr. Kopasz Gábor levéltáros vettek részt.

— Kispárnahuzat, hullám crepp anyagból 10 forintért, matlasséból 12 forintért, sifon nagypárnahuzat 36 forintért, női kötény 23—29 forintért, férfi télikabát 410—780 forintért, női télikabát 300—700 forintért, flanell méteráru 21—23 forintért vásárolható a Leértékelt Áruk Sallai utcai boltjában. (x)

●

A MÉK árai

A tárolt árukból az ellátás változatlan. Egynéhány árucikknek, így az almának, petrezselyemgyökérnek, zellernek az ára emelkedett.

A ma érvényes MÉK-árak: Burgonya, gülbaba: 3,80, kisvárdai rózsa: 3,40, egyéb: 2,60; fokhagyma: 25, vöröshagyma: 3,60; fejeskáposzta: 3; kelkáposzta: 3,80; vöröskáposzta: 4,60; karalábé 3; petrezselyemgyökér: 8, sárgarépa: 4,40; zeller: 6, torma: 12; cékla: 3,60; alma, fehér: 5—7; piros: 7,60—10; dióbél: 68; fekete retek: 3; mák: 38 forint.

É.B.G.V. SOPIANA GÉPGYÁR

1969—70. tanévre

szakmunkástanulókat

az alábbi szakmákra felvesz:

VASESZTERGÁLYOS, GÉPLAKATOS

Iskolai végzettség: 8 általános

Jelentkezés a gépgyár tanműhelyében

Illés József tanműhelyvezetőnél. Pécs, Regős u. 8.

— A Dunántúli Napló szerkesztősége január 29-én, szerdán délután 5-től 6-ig jogi tanácsadást tart a Pécsi Járási Tanács kistermében (Pécs, Kulich Gy. u. 5.). A tanácsadás díjtalan.

— MARX GYÖRGY Kossuth-díjas egyetemi tanárt levelező tagjává választotta a Nemzetközi Asztronautikai Akadémia. Így Fonó Albert professzorral együtt most már két magyar tagja van ennek a nagytekintélyű nemzetközi tudományos szervezetnek.

— Páger Antal, a budapesti Vígszínház tagja ma, január 29-én tölti be életének 70. évét. Páger Antal pályafutásának kezdetén hosszabb ideig Pécsett szerepelt, mint táncos komikus a Pécsi Nemzeti Színház színpadán.

— „Farsangi zenés szőttes" címmel vidám, műsoros farsangi estet rendeznek február 1-én, szombaton este 8 órától vasárnap hajnali 5 óráig a Fegyveres Erők Klubjának éttermében, fánkevőversennyel, valamint jelmezversennyel egybekötve. A farsangi esten közreműködnek: Horváth Eszter és Barczis Demeter, a Pécsi Nemzeti Színház művészei.

●



A nemzetközi gasztronómiai hetek keretében január 28-tól február 11-ig olasz—magyar, illetve szerb-horvát napokat tartanak Pécsett a Nádor Szállodában. Ezeken a napokon speciális ételkülönlegességeket készítenek és tálalnak a vendégeknek. Az olasz napok ételkülönlegességeit Eigen Egon, a Budapesti Duna-Intercontinental mesterszakácsa, Lukács István főszakács, a Budapest Szálló séfje, a magyar napok specialitásait, a Nádor Szálloda konyhafőnöke, Szabó Dezső pedig a szerb-horvát ételeket készíti. A képen: a nemzetközileg is nagyhírű Eigen Egon olasz vacsorát készít elő a Nádor Szálló konyhájában.

●

— HALÁL A SINEKEN. Sopron határában figyelmetlenül haladt a sínek között Szűcs Imre 21 éves gyárimunkás, ágfalvi lakos, és egy motorvonat elütötte. Szűcs sérüléseibe belehalt. — A hajduhadházi vasútállomáson egy mozgó vonatról ugrott le Szabó Miklós 40 éves segédmunkás; a szerencsétlen férfi a kerekek alá került, és a szerelvény halálra gázolta.

— Áramszünet lesz február 15-ig naponta fél 8-tól fél 5-ig Jakabhegyi út Holló-dűlő és környékén, valamint a Báránytető területén. (x)

— Az első lépés. Sok évi elhanyagolás után az I. kerületi tanács végre megrendelte a pécs-szabolcsi Hősök tere bányász-parkjának rendezési tervét a Parképítő Vállalatnál. A program szerint a zöldterület felújításával párhuzamosan a közvilágítást is korszerűsítik.



A XIV. Autójavító Vállalat Irányi Dániel téri volt teherautójavító részlegét 200 ezer forintos költséggel átalakították. Ezentúl ott javítják majd a karambolos tehergépkocsikat, mind a motorikus hibákat, mind a karosszéria zúzódásokat, töréseket.

— Macedon prózaíró: Branko Pendovszki a napokban Budapestről Pécsre érkezett. A jugoszláv vendég ellátogatott a Tanárképző Főiskolára, ahol a délszláv tanszék munkáját tanulmányozta.

— RÉSZVÉNYTÁRSASÁG formájában közös tőkével — 60 százalékos francia és 40 százalékos magyar részesedéssel — kívánja megalapítani franciaországi vegyes érdekeltségű vállalatát a TECHNOIMPEX és a TRANSELEKTRO. A vállalat-alapítás főbb kérdései már tisztázódtak. A létrejövő új vállalat fő feladata a magyar exporttermékek, elsősorban a szerszámgépek és elektromotorok franciaországi eladásainak előmozdítása, de emellett közreműködik majd olyan cikkek felkutatásában, amelyekre a magyar iparnak szüksége van.

— Egészségügyi rendelő Jágón. Jágó községben 50 ezer forint összegű fejlesztési hitel felhasználásával egészségügyi rendelőt létesítettek a megüresedett tanácsi épület átalakításával.

— A BAKONYI erdőségekből a Marcal-völgyébe is átterjedt a veszettség. Veszprém, Veszprém-varsány és Borszörcsök után az elmúlt napokban Marcaltő és Malomsok határában lőttek veszett rókákat.

— Motorkerékpár-vezetői vizsga. Az MHSZ siklósi járási vezetősége értesíti mindazokat, akik motorkerékpár-vezetői vizsgát kívánnak tenni, az alábbi helyeken jelentkezzenek, ahol bővebb felvilágosítást kapnak: Kisharsány: Gergely János MHSZ-titkár, Sellye: Lőrincz János MHSZ lövészklub titkár, Vajszló: Czérna János, a Gépjavító Vállalat főkönyvelője. A tanfolyamok az említett községekben kezdődnek.

●

„Export" Szombathelyre

Tegnap levelet hozott a postás a pécsi Kossuth Lajos utcai Csemege üzletbe. Szombathelyről írta dr. Németh Lászlóné. Néhány sort idézünk:

„Múlt héten Pécsett járva vásároltam az Önök üzletében pár csomag jugoszláv nápolyit. Sajnos, ez nálunk, Szombathelyen nem kapható. Családomnak, velem együtt, nagyon ízlett. Kérem, ha mód van rá, szíveskedjék a mellékelt minta szerinti csomagolásból 10 csomaggal címemre utánvéttel küldeni!"

A levél az üzletvezetőhöz szólt, aki a „kézhezvételtől számított félórán belül" csomagolta a rendelést és postázta azt... Szombathelyre.

— Miért?

— Nem tartozik szorosan vevőkörünkhöz Szombathely, de ha már megkértek, miért ne?!

Ez aztán kiszolgálás!

—wv—

Gyorsított eljárás veszélyeztetés ért

Gyorsított eljárással vonta felelősségre a Pécsi Járásbíróság Schneiker Jakab 24 éves ibafai gépkocsivezetőt, aki január 22-én gondatlan veszélyeztetés büntettét követte el. A rendőrség által előállított sofőr január 21-én éjfélig mulatott barátaival és nagymennyiségű italt fogyasztott. Másnap reggel, hajnalban súlyos alkoholos állapotban lépett szolgálatba és Ibafáról Szentlőrincre vezette a menetrendszerű autóbuszt. Délelőtt 11 óra 45 perckor pedig Szigetvárról Mozsgóra indult 50 utassal. A megengedettnél gyorsabban, 70 kilométeres sebességgel hajtott és nem az út jobbszélén, hanem a közepén közlekedett. Közben egy rendőri személyautó jött vele szemben, amelynek vezetője csak úgy tudta elkerülni az összeütközést, hogy teljesen letért a jobboldali útpadkára, de még így is csak 40 centiméter volt az oldaltávolság a két gépkocsi között. A rendőrök igazoltatták Schneikert, akiről a szonda kimutatta, hogy közepes fokú alkoholos befolyásoltság állt fenn nála.

A bíróság az autóbuszutasok életét és testi épségét és a közúti gépjárműforgalom biztonságát veszélyeztető vádlottat 5 hónapi szabadságvesztésre ítélte és 2 évre eltiltotta a gépjárművezetéstől.

●

— Nyolcvanezer párral több cipőt gyártott az elmúlt évben a Pécsi Kossuth Ktsz, mint 1967-ben. Forintban ez 10 millióval több bevételt jelent. A napokban készül el az üzem mérlege. A nyereségrészesedés kifizetését február 25-e tájára tervezik.

— Gyermekmelegítő 2—4 évesnek 106 forint helyett 43,20 forintért, Pádua női munkaköpeny, csak kis számban 164 forint helyett 70 forintért, férfi jersey ingpulóver 280 forint helyett 170 forintért, női téli kosztüm, prémes 991 forint helyett 360 forintért a Leértékelt Áruk Sallai utcai boltjában. (x)

●

Időjárásjelentés

Várható időjárás szerda estig: a Dunántúlon szórványosan előforduló ónoseső, havaseső, eső, északon és északkeleten esetleg havazás. Keleten megélénkülő, nyugaton többfelé megerősödő déli, délnyugati szél. A hőmérséklet emelkedik. Várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet nyugaton 0 fok körül, máshol általában mínusz 3—8, északkeleten mínusz 9—14 fok között. Legmagasabb nappali hőmérséklet általában 0—plusz 5 fok között, északkeleten néhány fokkal 0 fok alatt.

Színház

Nemzeti Színház: Sztambul rózsája (este 7 órakor). Csortos bérlet.

Gyermekszínház: Muzsikus Péter kalandja (délután 3 órakor). **Tájszínház:** Balettest (fél 6 és 8 órakor), Zalaegerszeg.

Hangverseny

Liszt-terem: Bánky József zongoraestje. „C" kamarabérlet, II. hangverseny (fél 8 órakor).

Mozi

Park: A kalózkapitány újra tengerre száll (4, 6, 8).

Petőfi: Hazai pálya (5, 7, 9).

Kossuth: A kalózkapitány újra tengerre száll (10, 12). — Hazai pálya (13, 15). Élő áru (17, 19).

Vasas I.: A 4-es labor őrültje (6). **Mohács:** Egri csillagok (4, dupla helyárral). Jégmezők lovagja (18). **Sellye:** Betörők cinkosa (5, 7).

Pécsi Rádió

17.30: Magyar nyelvű műsor. — A pécs-gyárvárosi úttörőzenekar játszik. Vezényel: Rajnai Henrik **17.45:** Kulturális magazin. — A tartalomból: Bánky József zongoraművész hangversenye. — Új magyar dráma a Pécsi Nemzeti Színházban. A mezőgazdasági könyvhónapról. — A megyei könyvtár újdonságai. Kulturális szemle Baranyában. — Országos verseny győztesei között a Széchenyi Gimnázium KISZ-szervezete. Busó-farsang Mohácson **18.05:** Zenés műsor a nyugdíjasok otthona tagjainak **18.45:** Dél-dunántúli híradó. — Műsorismertetés **19.00:** Szerb-horvát nyelvű műsor **19.30:** Német nyelvű műsor. — **20.00:** Műsorzárás.

Magyar Tv.

17.58: Műsorismertetés **18.00:** Hírek **18.05:** Hivatása: KISZ-vezető... Látogatás a KISZ Központi Iskolájában **18.30:** Nótaszó **18.50:** Esti mese **19.00:** Tv-mintabolt **19.55:** Szünet **20.00:** Tv-híradó **20.20:** Látványosság mindenütt... Toscana. Olasz zenés film **21.00:** Társasjáték — tv-komédia Alexandre Lernet-Holenia színművéből (ism.) 16 éven felül! **21.55:** Tv-híradó — 2. kiadás.

Jugoszláv Tv.

17.45: Húsz híres. **18.30:** Ázsián keresztül. **19.00:** Hol van, micsoda. **19.15:** Radmila Karaklajic showja. **20.35:** Majer: Ocenasek naplója (III.). **21.35:** Miroslav Cangalovic és a Belgrádi Kamaraegyüttes hangversenye.

TIT Bartók Klub

Új művészet születik: a film. Előadó: Várady Géza népműv. főelőadó. (A művészeti szakosztály rendezésében — 19 órakor).

Előadás

Felolvasó ülést tart a Magyar Pedagógiai Társaság pécs—baranyai tagozata ma, január 29-én délután 4 órakor a Nevelők Házában. Pirisi Jánosné szigetvári tanárnő az íráskészség fejlődéséről, dr. Ballér Endre, a megyei tanács középiskolai felügyelője pedig Az elmélet és a gyakorlat viszonya Nagy László munkásságában címmel tart előadást.

✦

Pécs városfejlődésének kritikus szakaszai címmel tart ma este 6 órai kezdettel előadást a múzeumi szerda esték előadássorozat keretében dr. Ruzsás Lajos kandidátus, a Dunántúli Tudományos Intézet munkatársa a Janus Pannonius Múzeum néprajzi osztályán (Rákóczi út 15) tartják. Belépődíj nincs.

Halálozás

Szeretett édesapánk, MOLNÁR FERENC volt szentlőrinci kovácsmester 88 éves korában elhunyt. Temetése január 30-án fél 2 órakor lesz a pécsi köztemetőben. Gyászoló gyermekei, unokái.

Fájdalommal tudatjuk, hogy drága jó férjem, édesapánk, nagyapám, apósom, testvérünk, sógorunk és kedves rokonunk, GYULÁNCZI ANTAL szíjgyártó hosszú szenvedés után január 28-án elhunyt. Temetése 30-án fél 3 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk mindazokkal, akik szerették és ismerték, hogy FARKAS JÓZSEF MÁV-nyugdíjas életének 66. évében hosszú szenvedés után elhunyt. Temetése január 30-án 15 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló özvegy valamint Földényi, dr. Czíglányi család.

Fájó szívvel tudatom mindazokkal, akik ismerték, hogy férjem, KONCZOS GYULA 82 éves korában elhunyt. Temetése január 31-én, pénteken fél 3 órakor lesz a központi temetőben. Gyászoló özvegye és a rokonság.

Köszönet

Ezúton mondunk köszönetet mindazoknak, akik szeretett kisfiunk, FRIEDRICH PETERKE temetésén megjelenésükkel fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Külön köszönet a 12. AKÖV vezetőségének és dolgozóinak, valamint a hosszúhetényi iskola tanári karának és tanulóinak. A gyászoló család.

Ezúton mondunk köszönetet mindazoknak, akik szeretett halottunk, MORELL JÓZSEF temetésén részt vettek és fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Külön köszönet a szentrőszt építési üzemének, a Tempó Könyvkötészet részlegének, a kedves rokonoknak és ismerősöknek. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet felejthetetlen drága jó testvérünk, HITH MARGIT temetésén megjelent kedves rokonoknak, szomszédoknak, ismerősöknek. Külön köszönetet mondunk a budapesti vállalat, valamint a beremendi vállalat munkatársainak, dolgozóinak együttérzésükért, a sok szép koszorúért, melyel fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Ezúton mondunk hálás köszönetet mindazoknak, akik szeretett édesapánk, PATAKI IGNÁC temetésén részt vettek, koszorúk, virágok, valamint táviratok küldésével fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Külön is köszönetet mondunk a Kéményseprő, a Geodézia és az IBUSZ vállalatoknak, a szakszervezeti bizottságoknak és a vállalatok dolgozóinak. A gyászoló család.

Ezúton mondunk köszönetet mindazoknak, akik szeretett halottunk, STADTRUCKER KÁROLY nyugalmazott MÁV-főfelügyelő temetésén megjelentek, koszorúk, virágok, táviratok, levelek küldésével nagy fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Indokolatlan a szülők félelme az osztályozástól

Mindennapos testnevelést!

Nem helyes a merev szintosztályozási rendszer

A TIT rendezésében *dr. Páter János* professzor, *dr. Szalay István* sportfőorvos és *Dobai József* gimnáziumi igazgató tartottak előadást a napokban az iskolai testnevelés alóli felmentések problémáiról.

Dr. Páter János professzor kihangsúlyozta a testnevelés növekvő fontosságát, mivel az urbanizációs folyamat az ifjúság számára mind kevesebb testmozgást biztosít. Nem helyeselte a merev szintosztályzási rendszert, mert igen sok tanulót és szülőt elidegenít a testneveléstől, ezzel szemben ajánlotta a kötetlenebb, több örömélményt nyújtó, játékosabb foglalkozásokat. *Dr. Szalay István* előadásában párhuzamot vont az indokolatlanul felmentést kérő és a felnőtt táppénzes betegek egy részének hasonló mentalitása között, melynek alapelve, hogy minden nehézség alól ki lehet bújni a jóhiszemű orvos igazolásának segítségével. Szerinte a testi nevelés fontosságát nem az osztályozás szigorával kell kiemelni, hanem növelni kell a heti testnevelési órák számát, — s ha nem is a közeljövőben — de be kell vezetni a mindennapos testnevelést. *Dobai József* kiemelte a testnevelő tanár személyének fontos szerepét a pedagógus közösségben. Az egész nevelési rendszer szerves része a testnevelés. Indokolatlannak tartja a tanulók és szülők félelmét az osztályzástól, mert az egyetemi felvételeknél csak a kérdéses tantárgyak osztályzatai az irányadók. A testnevelés érdemjegye magasabb az átlagnál, tehát pozitív hatása van az általános osztályzatra.

Az előadások igen élénk, helyenként szenvedélyes vitát váltottak ki a hallgatóság körében, kik zömében orvosok és pedagógusok voltak. *Jakab Ferenc* testnevelő tanár szerint az osztályzásnál nem ragaszkodnak a merev szintekhez és a tanulók szeretik a testnevelési órát. *Orosz Ottó* szakfelügyelő ugyancsak kihangsúlyozta, hogy ma már a tantervi utasítás tekintettel van a különböző testi adottságokra és az osztályzatokat a tanulók relatív fejlődése határozza meg. Kétségtelenül gátolja a fejlődést a létesítmények és felszerelések hiányossága. *Dr. Kőhegyi Imre*, a városi tanuló ifjúság nyári testmozgásának lehetőségeiről beszélt. Iskolák, uszodák, több és olcsóbb lehetőséget adhatnának azoknak a tanulóknak számára, kik a nyári időnyben városhoz kötöttek. *Dr. Ambrus Lászlóné* elmondta, hogy a tanárképzés mily nagy súlyt helyez arra, hogy a fiatal testnevelő tanárok a szakmai képzettségen felül humánusan gondolkodó, a tanuló életkörülményeit figyelembe vevő nevelők legyenek. *Dr. Páter János* fenntartotta állítását, hogy korántsem népszerű a testnevelési óra, mint évtizedekkel ezelőtt volt. Megállapításai, a létesítmények elégtelenségére utaló megjegyzései megyei és országos felmérések tényadatain alapulnak. *Dr. Szalay István* kifogásolta, hogy miért nincsenek itt azok a szülők, akik kifejezetten testnevelés ellenesek, akik ennek a szemléletüknek annyiszor és oly élesen hangot adtak már az orvosi rendelőkben. Teljesebb és objektívebb lenne a vita, ha minden érdekelt véleményét hallhatnánk, legyenek azok akár a legszélsőségesebbek is. *Dr. Erhardt Imre* gimnáziumi igazgató kiemelte, hogy iskolájában a testnevelő tanárok a legnépszerűbb nevelők közé tartoznak, de azt is elmondta, hogy volt kezében már olyan index, amelyben nem tudta helyeselni az elégtelen testnevelési érdemjegyet.

A közel három órás ankét a heves viták ellenére egy nagyon lényeges kérdésben teljesen azonos nézetet vallott. Mindenki fontosnak tartotta a testi nevelést, melynek keretében rendgyakorlatoknak és bizonyos ismeretanyag elsajátításának helye van. Az arányok az utak és módok tekintetében tapasztalhatók nézetkülönbségek, ki fog nak egyenlítődni ha gyakrabban cserélik ki gondolataikat az összes érdekeltek, s ha ebben a szülők is tevékenyen vesznek részt, hogy ne csak az orvosok és pedagógusok győzzék meg egymást arról, amiben lényegében egyetértenek.

Bálok és sztárok

A farsangot gazdag báli program tölti meg Pécsett, hasonlóan az elmúlt évekhez. Néhány szót néhányról, előzetesként: február 1-én svábbál az Olympiában. Annyira közismert már, hogy a rendezvény önmagában vonzza a szórakozni vágyókat, különösen, ha Molnár Nándor és zenekara szolgáltatja a zenét.

Ugyancsak az Olympiában február 5-én horgászbál lesz, amiről annyit tudtunk meg eddig, hogy Bodza Klári és Miklóssy József énekelnek magyar népdalokat, nótákat, Galambos György és Faludi Lász'ó színészek pedig horgász-anekdótákat adnak elő az elmúlt év „eseményeiből".

Az autósbálokra február 14-én a Nádorban, valamint február 21-én az Olympiában kerül sor, a Nádorban Vámosi János és Zárai Márta lépnek fel, az Olympiában — talán stílszerűen — az Omega együttes szórakoztatja a közönséget.

Ellenőrizték az iskolai konyhákat

Egyre kevesebb gyerek étkezik otthon: ezrek, sőt tízezrek ebédelnek a bölcsődék, óvodák, általános és középiskolák, aztán egyetemek és főiskolák napközikonyháin, diákmenzáin. A Baranya megyei Népi Ellenőrzési Bizottság ezért megvizsgálta a különböző fokú oktatási intézmények élelmezési tevékenységét. A jelentéstervezetet ma tárgyalja a NEB. A tervezet azonban már most hozzávetőlegesen pontos képet fest a gyermek- illetőleg diákélelmezésről, továbbá figyelemreméltó hiányosságokat tár fel.

Ami a legfontosabb: a vizsgálatok tapasztalata szerint a gyermekek és diákok élelmezése kielégítően változatos, megfelel az idényjellegnek. Az ételek kalóriaértéke, tápanyag- és vitamintartalma megfelelő, igazodik a különböző korcsoportok életkori követelményeihez. Az éttermi kiszolgálás általában kulturált. Az üzemek teljesítőképessége is megfelel az igényeknek is. Mindössze két üzemet találtak, ahol a napi teljesítőképességet messze meghaladó számú ételadagot főznek. A Pécsi Tanárképző Főiskola Pacsirta éttermében ez az állapot átmeneti jellegű, a közeljövőben teljesen felújítják az éttermet. A másikban, a 48-as téri diákkollégium üzemi konyhájában viszont, a túlterhelés következtében tarthatatlan közegészségügyi hiányosságok vannak, és gyors intézkedést kívánnak.

A hiányosságok között szerepel: a megtakarított, másszóval „kigazdálkodott" élelmezési költséget télapóünnepségre, ajándékozásra, kollégiumavatásra, és más rendeltetés ellenes célra használják fel Ezt tapasztalták a Komlói Közgazdasági Szakközépiskolában, a Pécs Gyárvárosi Általános Iskolában és a Pécsi Vegyipari Gépészeti Kollégiumban. Sok helyen használatlanok a receptkönyvek. Az indoklás: a receptek szerinti nyersanyag költsége meghaladja a pénzügyi normákat. Ezért az ételeket inkább házi-asszonyi, tapasztalati úton állítják össze, ami viszont nem mindig felel meg a minőségi követelményeknek.

Gyakori mulasztás: a megfőzött ételadagok száma nem felel meg pontosan az étkezéstérítési díjak darabszámának. Továbbá — a Pécsi Vegyesipari Gépészeti Kollégiumban és Szigetváron — a pedagógusok a díjat szabálytalanul utólag fizetik be.

A konyhaüzemek elhelyezése, üzemelésük, tárolásuk, előkészítőjük, konyhájuk, mosogatójuk, éttermük arculata nem egységes. A negyvennégy konyhaüzemből kilenc nem felel meg a követelménynek Sőt, a mecsekaljai Úttörő utcai általános iskola konyhaüzemének megváltoztatása nagyon sürgős, mert ott az étkező gyerekek egészségügyi veszélyeztetése szinte állandó jellegű. Több napos szennyeződést találtak a NEB munkatársai a 48-as téri diákkollégium konyhájában, illetőleg annak egyéb helyiségeiben.

Végül még két fontos megállapítás: sok általános iskolás gyermek a napközi otthonban csak ebédelni szeretne, s utána nem kíván ott tartózkodni. Igy akarják ezt a szülei is. Viszont az általános iskolai napközi otthon nem menza jellegű intézmény. Ez az ellentmondás valamilyen megoldást kíván. Ugyancsak megoldásra szorul a középiskolai térítési díjak rendszere, mely egyoldalúan a tanulmányi eredménytől függ, s nem számít bele a szülők szociális helyzete.

Egy napot Pécsért

Nyári tábort a Mecseken!

A Dunántúli Napló „Egy napot Pécsért" című cikkét nagy érdeklődéssel olvastuk. Az újságban közölt sorrendiséghez kapcsolódva, mi is első helyen javasoljuk, kérjük a mecseki nyári tábor megvalósítását. Kérésünket az alábbiakkal indokoljuk:

Nem megoldott, megnyugtató a nyáron itthon maradt tanulók elhelyezése, foglalkoztatása. Az iskolák, iskola udvarok fülleszto melege, zuhanyozási, pancsolási lehetőségek hiánya, szegényes szórakozási lehetőségek várják azokat a tanulókat, akiknek szülei nem tudták megoldani gyermekeik más elhelyezését. Nagyon sokan megoldják, ezt bizonyítja a napközisek nyári létszámának csökkenése. Még így is többszáz 7—13 éves lány és fiú kénytelen e kényszerű elhelyezést igénybe venni. A nyáron is napközibe járók többsége munkás származású. Sok közöttük a hátrányos helyzetű, Meszes környékén szépszámmal találhatók állami gondozottak. Vannak olyan tanulóink is, akik a két hónapos nyári vakáció alatt egy napot sem „hiányoznak". Egy kis fluktuációt okoz a különböző üdülést, táborozást élvezők szerencsésebb csoportja. De mi ez a két hét a két hónaphoz képest!? Akad olyan is, ahol a szülők nyaralnak, de a gyerek, az marad!

Az iskolák tatarozása csak nyáron oldható meg. A festés, mázolás, javítás, takarítás mindenütt hetekig tart. Ilyenkor csak a jó idő segíthet a nehézségek áthidalásában! Kirándulás, strand, mozi — amennyiben anyagiakkal jár — nehezen oldható meg a tanulók szociális körülményei miatt.

Az utóbbi években alkalmazott összevonások és más gazdasági, adminisztratív intézkedések enyhítették, de nem oldották meg a problémát. Végleges, megnyugtató megoldást a Mecseken létesített nyári tábor jelentené. Budapesten, a megyei jogú városokban, de másutt is, évek óta működnek ilyen táborok.

Városunk kulturális, gazdasági téren sok kimagasló eredménnyel jeleskedik. A szép eredmények összképéhez hozzátartozna — a Mecsek adta lehetőség felhasználásával — a gyermekek, a szülők és a pedagógusok által hőn óhajtott nyári tábor létrehozása!

A tábor elhelyezésére vonatkozóan javaslatot nem teszünk, csupán annak figyelembevételét kérjük, hogy a napi oda- és visszautazás nehézségek nélkül és kevés időveszteséggel megoldható legyen. Szó van az újságcikkben arról is, hogy a létesítmény többféle célt szolgálna. Ehhez néhány javaslat:

1. Lehetne a beteg gyerekek részére iskola-szanatóriumot létesíteni, fél vagy egy évig is tartó beutalással. (A mecseki levegő is van olyan gyógyító hatású, mint pl. Röjtökmuzsaj.)

2. Lehetne a hátrányos helyzetű, de tehetséges általános iskolai tanulók hétközi otthona. Budapesten van hasonló kezdeményezés a középiskolások részére. Mennyivel hasznosabb lenne, ha az ilyen tehetségek, az ottani körülmények miatt, nem kallódnának el a középiskolás kor előtt!

3. A téli és a tavaszi szünetben a jól dolgozó úttörőrsök egy-egy hetes jutalom üdülését szolgálhatná ez a „gyermek paradicsom". (Rostokban egy használaton kívüli, kikötőben horgonyzó hajó szolgálja ezt a célt.)

Javaslataink nem azzal a céllal íródtak, hogy a létesítendő nyári táborból a felnőtteket „kiszorítsuk". Csupán azt szeretnénk, ha annak tervezése, kivitelezése, berendezése, felszerelése, dekorálása a gyerekek életkori sajátosságaihoz alkalmazkodnának. (A székek, az asztalok méretei nekik megfelelő legyen, a fogasra fel tudják tenni a kabátjukat, felérjék a vízcsapot stb.)

Nekünk felnőtteknek elég sok szórakozási, művelődési lehetőség áll rendelkezésünkre. Mi van a 6—14 éveseknek az iskolán kívül? Csak egy úttörőház az egész városban. Legyen az új létesítmény egészen a gyerekeké, hozzájuk mért, a kivitelezés pedig hozzánk, felnőttekhez, Pécs város lakóihoz méltó.

A napközis nevelők nevében:

Sárdi Mária
szakfelügyelő.

Az illetékesek válaszolnak

„Életveszélyes a híd"

Tavasszal átépítik

Az 1967. év nyarán bekövetkezett felhőszakadás okozta károk gyors helyreállítására a jelentős állami támogatás mellett a különböző szervek és intézmények is felajánlották támogatásukat. Ezen lehetőségekkel élve terveztettük meg a Budapesti Mélyépítési Tervező Vállalattal többek között a bodolyabéri új vasbeton hidat is, mely kiviteli dokumentációt a MÉLYÉPTERV szocialista brigádjai társadalmi munkában készítettek el.

Az 1968. év elején elkészült tervek alapján a kivitelezés régi áron mintegy 1,3 millió forintba került volna. Ezzel a magas összeggel a Sásdi Járási Tanács —, amelynél a tanácsi utak, hidak karbantartási, felújítási hitelt kezelik — nem tudott megbirkózni, ezért új megoldás megterveztetését határozta el, amely lényegesen kevesebb hitellel oldja meg a problémát.

Az új hídtervek tervtanácsára éppen a napokban kerül sor. A híd átépítésére még a tavasz folyamán sor kerül és ezzel a község lakóinak jogos problémája végérvényesen megoldódik.

Tóth F. Béla,
a B. m. Megyei Tanács Építési, Közlekedési és Vízügyi Osztály vezetője.

„Pislákoló fények a karácsonyfán"

Kétmillió csillagszóró raktáron

A csillagszóró országos terítésével vállalatunk már hosszú évek óta foglalkozik. Az országos igények felmérése a sokévi tapasztalatok alapján történik, s ennek megfelelően kötjük le a gyártó vállalatnál az éves igényünket. Az 1967. évi forgalmazott mennyiség 15 500 000 db volt, 1968. évre ténylegesen 16,5 millió darabra emeltük meg.

Az országot 29 instruktorunk látogatja, jóval a karácsonyi szezon megkezdése előtt és közben is, veszi fel a megrendeléseket, amelyeket teljes mértékben ki is elégítettünk. Az egyes boltoktól beérkezett utánrendeléseket is soronkívül, esetenként expressz szállítással bonyolítottuk le. A cikkükben említett területi ellátatlanság is csak akként állhatot elő, hogy ez említett boltok óvatosan vásároltak és utolsó napokban pótrendelésükkel nem keresték meg vállalatunkat.

Az 1968. évre megrendelt csillagszóró mennyiség instruktoraink, valamint lerakatunk szorgos munkája ellenére is túlzott igénynek bizonyult, miután raktárunk jelenleg is 2 millió csillagszórót tárol.

Papír- és Irodaszer Nagykereskedelmi Vállalat, Bpest.

Egy kis jóindulat nem ártott volna

Panaszos-levelet kaptunk Dömötör György pécsi olvasónktól, aki a Kossuth Cipész Ktsz dolgozója. Felesége, aki ugyanott, de másik üzemrészben dolgozik, egyik nap roszszul lett. Dömötör György taxit hivatott, s mivel egyedül nem engedhette haza, el akarta kísérni feleségét. Művezetője ehhez nem járult hozzá. Levélírónk sérelmezi ezt, mert mint írja: Közös összefogással ennél nehezebb dolgokat is megoldottunk már, amikor hiányzott valaki, s nem volt termeléskiesés.

Szerkesztőségünk megkeresésére a panasszal kapcsolatosan Róder László, a szövetkezet elnöke adott választ: Az egy-egy gyártószalagon dolgozókat kollektíve bérezzük, ha tehát valaki kiesik, a szalag megáll. Nem mondom, kis jóindulattal elengedhette volna a művezető Dömötör Györgyöt, (akiről egyébként elmondhatom, jó dolgozónk), hiszen a hiányzók helyére mindig van beugró. Felesége végül is nem ment haza kíséret nélkül, a főművezető gondoskodott; s Puskás Ferencné, a felsőrész üzem —, ahol Dömötörné is dolgozik — művezetője kísérte el. Másnap már jobban volt, s jelentkezett munkára.

Szerkesztői üzenetek

Gyódi olvasónak üzenjük, hogy az ingatlant a haszonélvezők beleegyezése nélkül eladni nem lehet. A szerződésben leírtak kötelezők mindkét félre.

*

P. J. Kémes: A háztáji terület kijelölésekor tévedésből figyelmen kívül hagyták az Ön életkorát és csak 800 négyszögöl nagyságú háztáji földet biztosítottak Önnek. Felülvizsgálat után pótlólag kiegészítik 1000 négyszögölre. Mivel a föld kiadására már nem kerülhetett sor az elmúlt évben, ezért a 200 négyszögöl átlagtermésének megfelelő mennyiségű kukoricát (4 q) kapott a tsz-től.

*

P. Gyula: Üzemi baleset esetében mindaddig kaphat táppénzt, amíg a balesetből kifolyólag előállott betegség miatt keresőképtelen.

*

H. József: Amíg a fia tanul vagy önálló keresettel nem rendelkezik, gyermektartást fizetnie kell.

Dolgozókat felvesznek

A Mezőgazdasági Szakmunkásképző Iskola, Sellye, pályázatot hirdet egy szakoktatói állás betöltésére. Fizetés az érvényben lévő rendelkezések szerint. Szükséges iskolai végzettség mezőgazdasági gépész jellegű szakmunkás bizonyítvány vagy felsőfokú mezőgazdasági technikum. Jelentkezés személyesen az iskola igazgatójánál. Munkábalépés egy hónapon belül. (131)

*

Kazánszerelői képesítéssel rendelkező fűtőt keresünk felvételre. — Jelentkezés személyesen vagy írásban a Szigetvári Konzervgyár üzemgazdasági osztályán. (85459)

*

Ajtók gyártásában jártas műszaki vezetőt keres a Szentlőrinc és Vidéke Általános Fogyasztási és Értékesítő Szövetkezet faipari részlege. — Jelentkezés a faipari üzem vezetőjénél. Szentlőrinc-on. (127)

*

Ötnapos munkahétre ÁCS, VASBETONSZERELŐ szakmunkásokat, KUBIKOS és segédmunkásokat beremendi munkahelyre felveszünk. Kiemelt teljesítménybérezés plusz 15 százalék idénypótlék, 8 százalék népgazdasági pótlék és különélési pótlék. Szállást és étkezést kedvezményesen biztosítunk. Hazautazást térítünk. — Nagyobb létszámú brigádok jelentkezése esetén — egy környékről — a csoportos hazaszállítást vállaljuk. JELENTKEZÉS: 31. sz. Állami Építőipari Vállalat, Budapest, V., Petőfi Sándor u. 7. sz. vagy Beremend, Cementmű-építkezés. (3443)

Villanyszerelőt vagy elektrotechnikust külszolgálatos munkakörbe felveszünk. Kezdők előnyben. ELGÉP Kirendeltség. Hegyalja u. 20. (1260)

*

Autóbuszvezetőket felvesz a 12. sz. AKÖV. Jelentkezés: Pécs. Bolgár Néphadsereg u. 33, fsz. 8. (84638)

*

Segédmunkásokat felveszünk. — Pécsi Tempó Ksz. — Jelentkezés: Rákóczi út 45, műszaki osztály. (85252)

*

Faipari technikumi végzettséggel, tízéves szakmai gyakorlattal asztalos művezetőt azonnali belépéssel felveszünk. — Jelentkezés „Építőipar" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe. (85269)

*

B. m. Tanácsi Magas- és Mélyépítő Vállala, azonnali belépéssel felvesz szakképzett villanyszerelőket, betanított villanyszerelői segédmunkásokat, villanyhegesztőt helybeni és vidéki munkára. Fizetés: alapbér plusz prémium, 15 százalék idénypótlék, különélési pótlék, minden héten szabad szombat. Jelentkezés a vállalat munkaügyi osztályán, Pécs, Zsolnay Vilmos u. 4—6. (85270)

*

Takarító és mosogató munkakörbe, teljes és részmunkaidővel női dolgozókat vesz fel a Nádor Szálloda. (85303)

*

Autószerelő és gépkocsivezetőket felvesz a Postai Gépjármű Szállítási Üzem. Jelentkezés: Pécs, Rákóczi út 1, garázsvezetőnél. (85397)

Takarítónőt felvesz a Gyermekkórház. Pécs, Nyár u. 8. (1257)

*

Kazánfűtőt és italmérő csapos férfi, és felíró női munkaerőt veszünk fel állandó munkalehetőséggel. Jelentkezés „Önéletrajz" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe. (85305)

*

Kesztyűgyár SZTK-ügyekben jártas dolgozót felvételre keres. Jelentkezés a személyzeti osztályon. Pécs, Vince u. (85313)

*

Félnapos elfoglaltságra fűtési munkára segédmunkást (nyugdíjas is lehet) felveszünk. Műszaki Erdészet, Pécs, Megyeri út 20. (85328)

*

Gépkocsiszerelőket, szervizmunkásokat felveszünk. Műszaki Erdészet, Pécs, Megyeri út 20. (85329)

*

Férfi munkaerőt raktári segédmunkásnak felveszünk. Pécsi Faipari Ktsz, Rózsa F. u. 20/1. (85346)

*

A BTC Sport kör labdarúgószakosztálya szertárost keres. Fizetés megegyezés szerint. Jelentkezni a gépműhelyben Farkas elvtársnál. (85357)

*

Raktári munkást 44 órás munkahétre, egy fiatalkorú határai munkára felveszünk. Kéthetenként szabad szombatot biztosítunk. Pécsi Villanymalom, Pécs, Szigeti út 69. (85378)

*

Éjjeliőrt azonnali belépéssel felveszünk. B. m. Autó- és Motorjavító Szövetkezet, Pécs, Majláth u. 8. (125)

Újabb edzőmérkőzéseket játszanak labdarúgó-csapataink

A kis csapatok is kezdenek

Labdarúgó csapataink folytatják felkészülésüket a tavaszi idény mérkőzéseire. A megye legjobb csapatai ebben az évben is rajthoz állnak a tavaszi bajnoki rajt előtt a labdarúgó Dunántúli Napló Kupa találkozóin. A Kupa küzdelmei vasárnap indulnak a PVSK sporttelepén délelőtt 10 órakor a Pécsi Bányász és a Honvéd Steinmetz SE együttesei mérik össze erejüket.

Hétközben edzőmérkőzéseket játszanak a csapatok. A Dózsa szerdán, ma fél 3-kor a PVSK pályán a Helyiipar csapatát fogadja. A Komlói Bányász a kökönyösi pályán ugyancsak ma délután 2 órai kezdettel a Mázai-Szászvári Bányásszal játszik edzőmérkőzést. A Pécsi Bányász labdarúgói Harkányba készülődnek. A Bányász fiúk szerdán egymáskőzt tartanak Harkányban edzőmérkőzést.

Az alacsonyabb osztályban szereplő csapatok is készülődnek. A Postás labdarúgói ebben az évben ismét a megyei I. osztályban szerepelnek. A csapat Kamondi Imre edző irányításával megkezdte felkészülését. Az átigazolások ideje alatt több új játékos került a Postáshoz. A vezetők remélik, sikerül a játékosoknak kiharcolni a bentmaradást a megyei I. osztályban. Megkezdik felkészülésüket a „nagyok" után a Postás ifjúsági labdarúgói is. Az első edzést január 30-án, csütörtökön délután fél 4-kor tartják a Postás pályán. A csapat vezetői várják az ifjúsági játékosokat. Még két csapat kezdéséről kaptunk hírt: A PVSK ifjúsági labdarúgói csütörtökön délután kezdik meg edzéseiket. A Porcelángyár szerdán délután tartja ifjúsági csapata részére évadnyitót és éremkiosztót.

Kitettek magukért az Ércbányász-úszók

Az Ércbányász úszók szakosztályi gyűlésén több mint száz úszó és szülő hallgatta végig a beszámolókat és a jövő terveit. A szakosztály az elmúlt évben kitett magáért. 33 versenyen vettek részt Pécsett, Kaposvárott, Budapesten, Szolnokon, Szegeden, Hódmezővásárhelyen, Gyulán, Székesfehérvárott. A vidékbajnokságon megőrizték az előző évi második helyüket. Hódmezővásárhelyen véglegesen elnyerték a „Csongrád Kupát", Kaposvárott másodízben szerezték meg a „November 7 Kupát" és elsőízben a Velence tavi távúszó serleget.

Négy II. osztályú, egy ifjúsági arany jelvényes, négy ezüst jelvényes, tizenkettő bronz jelvényes, nyolc III. osztályú és tizenegy IV. osztályú minősítésű úszóval rendelkezik a szakosztály, de, ha a különböző úszásnemekben elért minősítéseket számítjuk, 161 minősítő eredményt értek el az Ércbányász úszók.

Tizenegy alkalommal felnőtt. 15 ifjúsági és 18 serdülő megyei csúcsot állítottak fel. A legeredményesebb versenyző Dunai Zsuzsa 31, Papp Károly 28, Mályer Márta 24, Mátrai Árpád 23, Geresics Katalin 20, Szalay Cecília 12, Papp Imre 11, Hámory Jenő 10 győzelmet aratott.

A szakosztály szakvezetői dr. Vlaskovits József vezető edző, Hermez Béla, Bank Erika, Pálfi Klára jó munkát végeztek. Hozzájuk csatlakozik ez évben Balogh Margit testnevelő tanárnő: aki függetlenített edzőként foglalkozik az utánpótlás nevelésével.

A jó eredményeket mostoha körülmények között érték el. Pécsett az úszósport nyolc hónapra a főiskola fedettuszodájába szorult, ahol a főiskolai úszóoktatás mellett úszótanfolyamokat, a dolgozók úszóoktatását, az öttusázók, sportiskolai háromtusázók, vízilabdázók mindezeken felül a két nagy létszámmal működő úszószakosztály, az Ércbányász és a Dózsa, valamint a könnyűbúvárok edzéseit tartják.

Az edzésekre kevés idő jut. A reményt azonban nem adták föl az úszósport szerelmesei. — Bíznak abban, hogy ez év végén átadásra kerül az egyetemi fedettuszoda, mely lényegesen megosztaná a terheket. A másik reményük, elsősorban az Ércbányász úszóknak, hogy ez évben legalább egy medencével elkészül az újmecsekaljai uszoda, strandfürdő. Ha ezek megvalósulnak, akkor hozzáláthatnak tervükhöz: minden iskoláskorú gyermek tanuljon meg úszni.

Szó esett a szakosztály értekezleten, hogyan lehet a tanulást, a sportolást, a szabadidőt összegyeztetni a szülők segítségével. A szakosztály edzői eddig is mindent megtettek ennek érdekében, segítették, buzdították a sportolókat a jobb tanulásra. Megszervezték a jó tanuló, jó sportoló versenyt, melynek győztesei az elmúlt évben Dunai Zsuzsa és Mátrai Árpád voltak.

A szakosztály elmúlt évi eredményei elismerésre méltóak. Az Ércbányász úszók remélik, az MTS megyei Tanácsa elnöksége is értékeli teljesítményüket és ez évben külföldi, nemzetközi versenyen való indulásukat lehetővé teszi.

Hogyan történt? — Vélemények — Nyilatkozatok

1 Alakul a Dózsa tavaszi csapata
2 Komló nagy érdeklődés mellett készül a bajnoki rajtra
3 „Nekem a Dunántúli Napló Kupa a mérvadó"
4 Feltörekvő fiatalok döngetik a kapukat

1 Sajnálhatják azok a szurkolók, akiket a vasárnapi időjárás elriasztott és ezért nem nézték végig a Dózsa—Kaposvári Táncsics barátságos mérkőzést. A pécsi NB I-es csapat aránylag frissen támadta végig a mérkőzést és már az elején igen nehéz feladat elé állította a lelkes ellenfél védőit. Két kapufa és nemegy nagy kimaradt gólhelyzet után (a csapatok mentségére legyen mondva, igen nehéz volt a játéktér talaja!) esett az első gól Jánosi ügyes lövéséből, amit még három követett, mindegyik jó akciók végén és ha jobb a talaj, meg több az igyekezet, talán a kétszámjegyű gólözönt közelítették volna meg a pécsi csatárok.

— Nekem főleg egyes játékosok nagy munkabírása tetszett elsősorban — így vélekedett a mérkőzés után Kovács Imre edző. — Feltétlenül nagy pozitívumnak tartom, hogy a fiúk szerencsésen „átmentették" Pécsre a tatai edzőtáborban tanúsított példás szorgalmukat. Ezért érthetően jó a hangulat a csapat tagjai körében, ami nyilván segíti majd további felkészüléseinket.

A szurkolókat érdekli az is, hogy a bajnoki rajtot illetően melyek az edzői elképzelések?

— A csapat gerince adva volt, és adva van a mai helyzet alapján is. Védelmünk összeszokott, erőteljes, itt változtatásra nincs ok. Hiányzik persze Konrád Jancsi és kár, hogy kint Dél-Amerikában sem játszik komoly mérkőzéseket. A középpályán még van lehetőség, hogy valaki betörjön szorgalmával. Elöl a szélsők helyén lesz változás. Bércesi fix csapattag szerdai sérülése után ezért is pihentettem ma. A jelek szerint Daka hallatlan akarattal igyekszik bizonyítani, hogy Török helyén használható tagja lesz az együttesnek — ez ma még az edző véleménye.

★

2 *A Komlói Bányász szurkolói nagy figyelemmel kísérik NB I-be jutó csapatuk felkészülését. Vasárnap a kellemetlen hideg időjárás sem tudta elriasztani a nézőket, ezer érdeklődő volt kíváncsi a Komlói Bányász edzőmérkőzésére a kökönyösi pályán. A komlóiak nagy lelkesedéssel, ambícióval dolgoznak.*

— Ebben az évben nem szeretnénk átszállójeggyel szerepelni az NB I-ben — hallottuk a bányászvárosban. A csapatot képesnek tartjuk mostani összetételében, hogy gyökeret verjen a legjobbak között.

Nos, valóban lényegesen megváltozott és megerősödött a Komlói Bányász játékosállománya. Lantos Mihály edző az előkészületi, majd a Dunántúli Napló Kupa mérkőzéseken megfelelő lehetőséget biztosít mindazoknak, akiket számításba kíván venni a bajnokság rajtján pályára lépő csapat összeállításánál. A lehetőség minden játékos számára adva van: mert mindig a legjobb formában lévő játékosok alkotják majd az együttest.

3 A Pécsi Bányász vasárnap délelőtt Pécsbányatelepen a Komló II. csapatát fogadta. Az eredmény döntetlenre sikerült, de a komlói csapatban olyan tapasztalt játékosok szerepeltek, mint Bordács, Garai, Takács és még mások. Bódi Dezső, az egyesület elnöke tárgyilagosan vette tudomásul a látottakat.

— Törvényszerű, hogy az erős alapozás után fokozatosan várható egy csapat formábalendülése. Talán a remélt jó erőnlét jele, hogy vasárnap még egyes játékosok valósággal „ólomlábakon" jártak. Nem baj, türelmesek vagyunk! Nem vagyok babonás, de nekem a Dunántúli Napló Kupa a mérvadó. Megfigyeltem éveken át, hogy amelyik csapatnak itt nagyon jól ment, az később majdnem ráfizetett. Nemrég például mi csak sorsolással maradtunk alul a Dózsával szemben és a végén majdnem kiestünk az NB II-ből. Ugyanakkor tavaly a Dózsa bár megnyerte a serleget, de játékban nem mutatott akkor még sokat és mégis milyen jól szerepelt a bajnokságban! Csapatunk Harkányban folytatja a munkát és a napi 2—3 edzés azt hiszem, nagy hasznára lesz a fiúknak — mondotta Bódi Dezső.

4 Talán a sielők sem számítottak arra, hogy a vasárnapi városi és megyei bajnokságok közöttünk olyan nagyszámú és lelkes nézősereg előtt vívják. Bár a program délelőtt a futók miatt alaposan elcsúszott (a műlesiklásra másfélórás késéssel, dél 12 órakor került emiatt sor!), délután már pontosan kezdték az óriás műlesiklást és a végig kitartó szurkolók jó versenyt láthattak.

A zsúfolt vasárnapi műsor (ki kellett használni a kedvező hóviszonyokat!) pozitív és negatív vonásairól Bali László, a szövetség főtitkára nyilatkozott.

— Örülünk a nagy közönségnek és az aránylag kedvező hóviszonyoknak. Igaz, hogy délre a hó eljegesedett, ennek ellenére nem volt dolga a sportorvosnak. Pozitívum volt a felnőtteknél Svinger László sikeres szereplése, aki igen biztos versenyzéssel két számban is megszerezte a győzelmet. Elégedettek voltunk a fiatalok igyekezetével és külön is kiemelném a serdülők lelkesedését. Németh József testnevelő csapata (Gyakorló Általános Iskola) remekül helytállt és véleményem szerint a Notheisz—Rickert Judit—Kovács Ági csapatnak komoly esélyei lehetnek az úttörő olimpián!

— És a negatívumok?

— Ebből szerencsére kevés akadt. Nagyobb is lehetett volna az indulók száma, főleg a felnőtteknél. Ez a korcsoport lassan „kiöregszik" és bár még az ifik nincsenek szorosan a nyomukban, de azért már döngetik a kapukat. Ezek az ifik vasárnap is többet vállaltak magukra, talán azért is estek ki közülük néhányan idő előtt a versenyből.

Röviden talán ennyit az idény első hazai komolyabb versenyéről. A sísport szerelmesei remélik, hogy az időjárás kegyes lesz hozzájuk és még jónéhányszor felcsatolhatják majd bakancsaikra a léceket!

Furcsa döntés

Az Újpesti Dózsa férfi teke szakosztálya megszüntette működését. Az NB I. 4. helyén végzett csapat ez évben nem indul a bajnokságban. Örömmel vették a hírt a BTC tekézői, mert felcsillant a remény, hogy az NB I-ből kiesett csapat megüresedett helyén elindulhatnak a legjobbak között.

A Teke Szövetségben azonban másképp határoztak. A fennálló szabályokat figyelmen kívül hagyták és az országos tekeértekezleten kész tényként jelentették be, hogy az Újpesti Dózsa megüresedett helyére az NB I-be nem a 13. helyen végzett, és az NB I-ből kiesett BTC-t osztották, hanem a budapesti I. osztályban szereplő Ikarusz Vasas együttesét, azzal az indoklással, hogy az újpesti játékosok az Ikarusz Vasashoz kérték igazolásukat.

A BTC tekézők igazuk tudatában az MTS Országos Elnökségéhez fordultak panasszal és kérték vizsgálják felül a Teke Szövetség döntését és a fennálló szabályoknak megfelelő határozatot hozzanak. A Teke Szövetség intézkedését jogosan sérelmezik a BTC tekézői. Csapatuk háromszor is résztvett a megyebajnokság megnyerése után az NB II-be jutásért kiírt osztályozó mérkőzéseken, míg sikerült kiharcolniuk a magasabb osztályt, s annak megnyerése után kerültek az NB I-be. Az Ikarusz Vasas még az NB II-be jutásért kiírt osztályozókig sem jutott el, mert a Budapest bajnokság I. osztályában csak a középmezőnyben végzett és most mindjárt a Budapest bajnokságból az NB I-be jutott.

Játékvezetői tanfolyam Siklóson

Az MTS siklósi járási Tanácsa labdarúgó és kézilabda játékvezetői tanfolyamot indít. Jelentkezéseket február 15-ig írásban vagy személyesen fogadnak el az MTS siklósi járási Tanácsán (Kossuth tér 19).

ÁTIGAZOLÁSOK

Nem kevesebb, mint 227 labdarúgót igazoltak az NB I. csapatok. A listán a Pécsi Dózsa 11 játékossal, hat felnőtt és öt ifjúsági labdarúgóval szerepel, az első csapat összeállítása szempontjából azonban csak két labdarúgó, Bérczesi és Tóth jön számításba. A komlóiak nem kevesebb, mint 13 játékost, 10 felnőtt és 3 ifjúsági labdarúgót igazoltak.

apróhirdetések

Eladó szép, hármas Varia-szekrény, 1 akvárium halakkal. Egy 96 basszusos, szép tangóharmónika, 1 TV-szekrény, 1 csőgarnitúra háló. Cím: Építők útja 20/a, Kósa.

Eladó Pécstől 6 km-re, Hirden, Rákóczi út 43., családi ház, mellékhelyiségekkel, nagy gazdasági épületekkel, 826 négyszögöl telekkel, azonnal beköltözhető. Jó közlekedési lehetőség van. Érdeklődni: Bátai, Ellend, Petőfi u. 75. szám.

Kettő és fél szoba, konyha, spájz, melléképülettel, nagy területtel, azonnali beköltözéssel eladó. Téseny, Rákóczi út 21. Baranya megye.

Bútorokat olcsón vásárolhat Szabótól Kórház térnél. Alkotmány u. 7.

Idősebb férfit vagy nőt saját házamba teljes ellátással, különbejáratú szobába elfogadnék. „Megegyeznünk" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Kettő vagy kettő és fél szobás, szövetkezeti lakást átvennék. „Távfűtéses előnyben 10" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Másfélszobás, garázsos öröklakás a Magasalati úton eladó. „Cserelakást beszámítok" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Garzon lakást és Kp.-t adok másfélszobás lakásért. „Sürgős" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

1 darab Trabant Combi kiutalás eladó. Bem utcai órásrészleg.

Zongora olcsón eladó. Dobó István u. 64. II. em. 7. sz.

FRISS RÓKABŐRT magas áron veszek. Tímárműhely. Dankó P. u. 16.

Ötéves gyakorlattal rendelkező esztergályos egyműszakos munkahelyet keres. „Iskolába járok" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Makár legszebb részén, Ujlitnikánál, merülhetést nyújtó, 1215 négyszögöl szőlő, emeleti kétszoba, konyhás lakással, pince, préshéz, garázs berendezés, plusz szobával, megosztva is eladó. Érdeklődni: Batsányi u. 16., emelet.

Hálószobabútor igényesnek eladó. Megtekinthető 1—6 óráig. Rákóczi út 39/d. III. 9.

Különbejáratú bútorozott szoba úgyaspár részére február elsejére albérletbe kiadó. Ugyanott ágyneműtartós heverő eladó. Pécs, Kovácstelep, Levendula u. 16. szám.

ROKABŐRÖK kidolgozását vállalom. Tímárműhely. Dankó Pista u. 16.

Antik bútorok, székek, könyvtárszekrény, fotelok, hármasszekrény, írószatal, stb., eladó. Szt. István tér 13. Megtekinthető du. 6 óráig.

Különbejáratú, albérleti szoba ugyanspár részére kiadó. Ugyanott ágynemű-tartós heverő eladó. Pécs, Kovácstelep, Levendula u. 16. szám.

Háromszobás családi ház eladó szoba, konyha albérletbe Kovácstelepen kiadó. Érdeklődni: Pécsszabolcs, Szabadságharc u. 64.

Egy idős nénit keresek, aki két gyermekemre lakásomon vigyázna. Lehetőleg olyan jelentkezzen, aki családtagként is eljönne. „Nagymama" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Gyermekgondozással egybekötött házvezetőnői állást vállalnék 8 órás elfoglaltsággal azonnal, de legkésőbb elsejétől. „Feltétlen bizalom" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Veszek TELEVÍZIÓT RÁDIÓT BARÁNYNÉ Hal tér 1.

Eladó CH-s rendszámú, vizsgázott, jó állapotban levő Wartburg. Komló, Zrínyi u. 12. 15 órától Ambrus.

Eladó dupla rekamié, fotelek, asztal, konyhaasztal, konyhaszekrény, szekrény, villanytűzhely. Komló Kossuth-akna u. 1. sz. Rudolf.

Felső-Gyükésben 500 négyszögöl szőlő, emeleti kétszoba, lakható épülettel, gyümölcsfákkal, erdővel, beköltözhetően eladó. 45 ezerért. Víz, villany van. Érdeklődni: Batsányi u. 16., emelet.

Donátus, Fekete úton, buszmegállónál 330 négyszögöl szőlő és gyümölcsös eladó. Érdeklődni lehet: Kastélyosdombó 19. Sulyok Sándor.

OLAJKÁLYHÁJÁT MEGJAVÍTJA FRIEDRICH Rákóczi út 37. Tel.: 23-87.

600-as Trabant, műszaki vizsgán átment, eladó. III., Ujmecsekalja, Pálrány u. 25. f. 7. 4 óra után.

Egy bútorozott szoba kiadó. Kossuth Lajos u. 8. Pannóniával szemben.

Diósviszlón, 3 szoba, konyha, mellékhelyiséges családi ház eladó, állomástól 5 percre, szőlő, lakható présházzal, felszereléssel eladó. Érdeklődni: Diósviszló, Vörösmarthy u. 1. szám.

Azonnal beköltözhető ház eladó, Turony községben, szoba, konyha, nyári konyha, istálló, pajta és gazdasági épületekkel. Villany, kút és pince van. Megtekinthető mindennap. Érdeklődni: Kossuth u. 45. szám.

REKAMIÉK minden méretben, heverő, fotelágy, ágybetét, szelon kapható. BÁRÁNY kárpitosnál, Pécs, Jókai utcai bútorházzal szemben.

Siklós központjában házhely építési engedéllyel, részben anyaggal eladó. Érdeklődni: Siklós, Felszabadulás 48.

Veszek hálószobabútorokat, rekamiékat, csőgarnitúrákat, hármasszekrényeket, konyhabútorokat szekrényeket garnitúrákat, szelonokat, ágybetéteket, asztalokat, mosógépeket, centrifugát. Koltai, Rákóczi út 48.

Gépkocsivezető 10 éves gyakorlattal autószerelő képesítéssel állást keres. Ajánlatokat: „Korrekt" jeligére a Sallai u. hirdetőbe kérek.

Elcserélném régiért, 2 szobás PIK főbérletemet kertes házért, vagy most épülő ingatlanért, 50 000 készpénz + havi részlet. „Gyerekek" jeligére a Sallai úti hirdetőbe.

Zöldfa utcában beköltözhető ház eladó. Érdeklődni: Sörház u. 9., udvarban balra.

Vince u. 21. számú kis családi ház őszi beköltözéssel 75 ezerért eladó. Részlet lehetséges.

Költözködést bútor, zongora, kandalló szállítását szakszerűen vállalom Schreer Tibor. Alkotmány u. 31. Telefon: 42-90

Iker gyermekkocsit vennék jó állapotban levőt. Pécs, Kertváros, Gárdonyi Géza u. 22.

27 éves fiatalember, szerény kis szobát keres a belvárosban. „Nyugalom" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Másfélszobás, vagy kétszobás, PIK- vagy szövetkezeti lakást átvennék. — Pécs, Köztársaság tér 6. I. em. 5.

Egy szoba, összkomfortos öröklakás garázzsal beköltözhetően eladó, Petőfi u. 75. sz. 2. ajtó. Érdeklődni mindennap 3 óra után.

Moszkvics 403-as gépkocsit vennék 30 000 kp., többi havi 1500 részletre vagy megegyezés szerint. „Hivatásos" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

CM-s Wartburg kiskerekű, újszerű állapotban eladó. Bartók Béla u. 18. Csak délután.

200 négyszögöl szőlő eladó. Ürög, Alsóhegy 49. Cím: Ujmecsekalja, Ybl Miklós u. 8. III. 1.

Húsvétsék eladók. Fűzfa utca 5. Légszeszgyár u. folytatása.

Gyermek gondozását lakásomon vállalom. Cím: Mérgye utca 15/2., felső csengő.

Méhészetre, baromfitartásra alkalmas családi ház eladó Nagycsány, Fő u. 53. sz.

Fiat (Zastava) vezérműlánc eladó. Pécs, Doktor Sándor u. 49. D. lépcsőház. Király.

2 darab fiatal hússertés eladó III. ker., Hajnalka u. 5. szám. (Kovácstelep).

Szőlőt vennék présházzal, „1000 forint havi részlet" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Hálóbútor, konyhabútor, kombinált-bútor, heverők, rekamiék, szekrények, ágyneműtartók, szelonok, egyéb szép bútorok. Kedvezményes áron vásárolható Molnárnál, Pécs, Felsővámház u. 2.

Zárt törzslappal, aranysárga boxer kölykök eladók. Szabolcsfalu, Honvéd köz 7. Török.

NAGY VÁLASZTÉK BÚTOROKBAN BÁRÁNYNÉNÁL Hal tér 1. VÉTEL — ELADÁS

Bútorozott szoba dolgozó házaspárnak február 1.-ével 24 hónap előre fizetéssel kiadó. Kisgyermek nem akadály. Pécs, III., Magyarürögi út 30/2. Szamosi

Eltartásra oda adnánk, Pécshez tizenkettő kilométerre házunkat és földingatlanunkat. Levelet bővebb leírással „Gyermektelen" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Garázs kiadó. Honvéd u. 3., földszint 1.

Különbejáratú, bútorozott szoba konyha használattal kiadó Ugyanott egy pár lószerszám eladó. — Gyöngy u. 7. Kisállomás alatt. Matosics.

Eladó központban, összkomfortos családi ház garázslehetőséggel. „Szép, kényelmes lakás" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

eladó külön álló házrész, 1 szoba, konyha, mellékhelyiség azonnal beköltözhető Engels utca 3. Érdeklődni: Kórház téri zöldségboltban.

Különbejáratú bútorozott szoba fürdőszoba használattal gyermektelen, dolgozó házaspárnak, február 1-re kiadó. Ungvár u. 6.

Eladó egy príma állapotban levő, kétnormás „Favorit" televízió. Érdeklődni este 5 óra után. Középmeszes, Korvin Ottó u. 13. Sashalmi.

Eladó 2 szoba, összkomfortos, új családi ház 400 négyszögöl telekkel beköltözhető. Pécs, Nagyárpád, Kemény Zs. utca 86., első buszmegállónál.

Üres albérleti szoba, konyhát keres dolgozó nő dolgozó fiával sürgősen. — „Leinformálható" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Gáztűzhely palackkal, konyhabútor, előszobafal eladó. Pécs, Frankel Leó u. 20. I. em. 2.

„Á" klarinétot vennénk. Vörös Zoltán, Merenye, u. p. Görösgal címre.

Távfűtéses fürdőszobás, különbejáratú szoba két egyetemista hallgató fiúnak elsejére kiadó. Megyeri út 8., földszint 1.

Különálló albérleti lakás kiadó. Fehérhegynél. Pécs, I. ker., Krudy Gyula u. 31. sz.

CSEPEL D 450-ES teljesen felszerelt műhelykocsit ELADÁSRA FELAJÁNLUNK „Üzemképes" jeligére Hunyadi úti hirdetőbe

Uránvárosban levő, kétszobás, távfűtéses szövetkezeti lakást OTP átvállalás + 70—80 ezer kp.-vel átvennék. Ajánlatokat: „Májusig beköltözhető" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Elcserélném szoba, konyha, éléskamrás lakásomat nagyobb szobásra törtéssel. Tompa Mihály u. 26.

Magyarürög, Felsőhegyen 450 négyszögöl szőlő, présházzal, teljes felszereléssel eladó. Ugyanitt 270 négyszögöl barackfákkal, valamint 250 négyszögöl gyümölcsös eladó. Érdeklődni: Pécs, Szigeti út 82.

Keresek asztalost, bútoraim kijavítására, kiegészítésére. Helyszínen elkészíthető. Lehet nyugdíjas is. Hunyadi út 21., földszint 1.

Vennék kifogástalan, lehetőleg Delta televíziót. — Pécs, Hunyadi út 21., földszint 1.

Fatacson új, háromszobás családi ház, mellékhelyiségekkel eladó. Igazék.

BABÓCSAI KAVICSBÁNYÁBÓL betonáruk, betonelemek gyártásához és építkezéshez kiválóan alkalmas folyamkavics közúti, vasúti feladást és fuvarozást minden mennyiségben vállalunk. 21. sz. AKÖV Üzemegysége SIÓFOK. Tel.: B.-kiliti 17.

Importszövetek! Angol, *francia*, cseh, *kínai* tiszta gyapjú és szintetikus öltönyszövetek érkeztek „HATTYÚ" PÉCS, KOSSUTH LAJOS U. 15.

DN

Az MSZMP Baranya megyei Bizottsága és a Megyei Tanács lapja.

Főszerkesztő: Bocz József

Szerkesztőség: Pécs, Hunyadi út 11.

Telefon: 15-32, 15-33, 21-60, 60-11

Belpolitikai rovat: 21-63

Kiadja a Baranya megyei Lapkiadó Vállalat

Felelős kiadó: Braun Károly

Kiadóhivatal: Pécs, Hunyadi út 11. Tel.: 15-32, 15-33, 21-58, 60-11.

SZIKRA NYOMDA Pécs, Munkácsy M. u. 16. F v. Melles Rezső

Terjeszti: a Magyar Posta

Előfizethető a postahivataloknál és a kézbesítőknél

Előfizetési díj egy hónapra 18 Ft. Indexszám: 25 054

Világ proletárjai, egyesüljetek!

Ára: 70 fillér

Dunántúli Napló

XXVI. évfolyam, 24. szám Az MSZMP Baranya megyei Bizottsága és a Megyei Tanács lapja 1969. január 30., csütörtök

A tartalomból:

Célszerűbben, hatékonyabban

▼

Kádár János látogatása az Akadémián

▼

Tsz a város szélén

▼

A dobpedagógia mestere

▼

Vigyázat! — Hamisítvány?

▼

A Shell-nek megérte...

▼

Szurkológyűlés a Dózsánál

Az egész község örömére

Kádár János elvtárs

magnószalagon köszönte meg a máriakéméndi úttörők üdvözletét

Nem mindennapi küldeményt kézbesített a máriakéméndi úttörőcsapat címére a posta: Kádár János, az MSZMP Központi Bizottságának első titkára magnószalagon köszönte meg az úttörők jubileumi üdvözletét. Az előzmények egyébként még a múlt év elejére nyúlnak vissza, amikoris az iskola a „Forradalom lángjai" elnevezésű mozgalom keretében széleskörű akciót kezdett a Kommunisták Magyarországi Pártja megalakulásának méltó megünneplése érdekében. A kis úttörők sorra felkeresték és köszöntötték a község, majd a járási pártbizottság kommunistáit, s eközben született meg az ötlet: üdvözöljék a nagy ünnep alkalmából a párt első titkárát is.

A jókívánságokat Hoffmann Magdolna és Pesti László nyolcadikos úttörő mondta magnószalagra. A csapat énekkara kedvenc számait énekelte el a mikrofon előtt. S most — az egész iskola, sőt a község örömére —, megérkezett a válasz: Kádár János hangjával.

A párt első titkára mintegy hatperces üdvözletében röviden beszámolt ifjúsága legszebb és legmaradandóbb emlékeiről, majd további sok sikert kívánt az úttörőcsapat tagjainak. Az értékes szalag bekerült az iskola-múzeumba, ahol egyébként már van egy felvétel: Kiss Károly elvtárs interjúja, melyet egy szemfüles máriakéméndi úttörő riporter kért a múlt év őszén tőle.

KGST-sajtókonferencia Berlinben

Aktív gazdaságpolitikát akarunk folytatni minden országgal

A Kölcsönös Gazdasági Segítség Tanácsa 22. ülésszaka és a KGST Végrehajtó Bizottsága 38. tanácskozásának befejezése után a KGST titkársága szerdán Berlinben sajtókonferenciát rendezett. Fagyejev, a KGST titkára bevezető szavaiban megemlékezett a KGST-hez tartozó országok gazdaságának nagyarányú fejlődéséről a Kölcsönös Gazdasági Segítség Tanácsa fennállásának húsz esztendeje alatt. Elmondotta: a világban végbemenő műszaki-tudományos forradalom és a KGST-országok nagyarányú fejlődése most újabb megoldandó feladatok elé állítja a Kölcsönös Gazdasági Segítség Tanácsát.

Az újságírók kérdéseire válaszolva a KGST titkára kijelentette, hogy az egyes országok távlati terveinek koordinálása alapvető jelentőségű az együttműködés megszervezésében. A KGST bankjának (a Gazdasági Együttműködés Nemzetközi Bankja. (Szerk.) szerepéről szólva hangsúlyozta, hogy az elkövetkező időben az eddiginél is fontosabb szerepet kívánnak biztosítani. Jelenleg, központi problémaként, folyik a KGST-országok valuta- és pénzügyi kapcsolatainak és ezek fejlesztési lehetőségeinek tanulmányozása.

A szocialista országok valutája világpiaci konvertibilitásának kérdésével összefüggésben először kitért azokra a nehézségekre, amelyeket a szocialista országoknak, többségében elmaradott gazdaságuk fejlesztése érdekében, a háború után le kellett küzdeniök. Kiemelte, hogy miután ezek az államok legyűrték a legnagyobb nehézségeket és ipari országok lettek, ma ilyen minőségben jelentkeznek a világpiacon. Rámutatott, hogy a szocialista országok gazdasági együttműködési szervezete nem akarja elhatárolni magát a nemzetközi munkamegosztástól. „Aktív gazdaságpolitikát akarunk folytatni minden országgal, függetlenül társadalmi, gazdasági rendszerétől" — jelentette ki a KGST titkára.

A NAP KÜLPOLITIKAI ESEMÉNYEI

— Egyhetes tűzszünetet léptetnek életbe a vietnami szabadságharcosok.
— Újabb politikai per kezdődött Bagdadban. A vádlottakat kémkedéssel és összeesküvéssel vádolják.
— Kairóban az Arab Szocialista Unió székházában Nasszer elnök beszédével megnyílt az Arab Szakszervezetek IV. kongresszusa. A háromnapos tanácskozáson Magyarország delegációja is részt vesz.
— Általános választásokra készülnek Jugoszláviában. Rato Dugonjics, a szocialista szövetség elnöke kijelentette: „A jelölés a legkeményebb harc a képviselői testületek minőségének javításáért."
— Grafenwöhr—Vilseck térségében a csehszlovák határtól mintegy 40 kilométerre megkezdődött az amerikai hadsereg nagyszabású hadgyakorlata.

(Részletes tudósítások a 2. oldalon.)

Ötvenmillió forint kártérítést kaptak a tsz-ek

Negyvenötmillió forintot fizettek be biztosítási díjként
Népszerű az új biztosítási rendszer

— Ötven millió forint kártérítést fizettünk ki a baranyai termelőszövetkezeteknek az elmúlt évben — közölték az Állami Biztosító Baranya megyei Igazgatóságán. — A tsz-ek evvel szemben 45 millió forintot fizettek be biztosítási díj címén. A termelőszövetkezeti biztosítás tehát az elmúlt évben is passzív egyenleggel zárult.

Az ötven milliós összegből a növénybiztosítás 36,5, az állatbiztosítás 11,5, az álló- és forgóeszköz biztosítás pedig 2 millió forinttal részesedett. Hasonlók voltak az arányok az elmúlt években is. A biztosító változatlanul jégkár címén fizet a legtöbb kártérítést, mely 33 millió forintra rúgott az elmúlt évben. 1968-ban összesen 29 ezer holdnyi tsz-területen pusztított a jég, elsősorban a siklósi és mohácsi járásban, tehát a szokott térségekben. A szigetvári járás tavaly megmenekült a nagyobb jégveréstől, jelentős jégkárt jegyeztek fel viszont a sásdi járásban is.

A 33 milliós jégkár térítésből Magyartelek 2,5, a mohácsi Duna Gyöngye Tsz 2, Belvárdgyula 2, Drávaszabolcs 1,7, Siklós 1,5 millió forinttal részesedett. A biztosító összesen 2,5 millió forintot fizetett ki viharkár címén, amely 4500 hold kenyér- és takarmánygabonát, dohányt, rostnövényt és aprómagvas területet érintett érzékenyen.

A babarci tsz 336 ezer, a bólyi 300 ezer, a magyarteleki tsz pedig 110 ezer forintot kapott a gabonatáblákat ért viharkár ellensúlyozása fejében.

A viharkárok térítéséhez hasonlóan sok új vonást tartalmaz a növények téli kipusztulására vonatkozó biztosítás is. Korábban ugyanis csak a fagykárokra lehetett külön biztosítást kötni, most viszont megtérítik a belvizek okozta károkat is. Az elmúlt évben a siklósi tsz 65 holdnyi primőr borsóját érte a legnagyobb fagykár, ahol totális pusztítást okozott a tél. Több, mint 160 ezer forint kártérítést kaptak. Csaknem 100 ezer forint fagy- és belvízkárt fizettek ki a szigetvári Zrínyi Tsz-nek, s 180 ezer forintot Drávasztárának, ahol viszont a paprika fagyott el.

Az állatbiztosítás 11,5 millió forintos kártérítéséből Szalánta 420 ezer, a mohácsi Duna Völgye Tsz 360 ezer, a mohácsi Új Barázda Tsz 320 ezer, Mozsgó 270 ezer, Újpetre pedig 224 ezer forinttal részesedett. Minden tsz a szarvasmarha és sertés elhullásokért kapott kártérítést.

Az álló- és forgóeszköz biztosítás viszonylag szerény 2 millió forintos kártérítéséből 200 ezer forintot Pellérdnek fizettek ki, ahol tűzvész pusztított a baromfiüzemben. A nagydobszai szövetkezetnek 270 ezer, a véméndinek 42 ezer forint tűzkárt fizettek ki. Az utóbbinál egy gabonatábla égett le. A mohácsi Új Barázda Tsz 63 ezer forint épület-viharkár térítést kapott a biztosítótól. Bár az álló- és forgóeszköz biztosítás villámcsapásra, betörésre, robbanásra és az árvízre is kiterjed, ilyen károk az elmúlt évben — szerencsére — nem voltak.

Ebben az évben tovább finomították a tsz-biztosítási rendszert. A tsz-ek illetve tsz-szövetségek javaslatai alapján tovább bővítették a biztosító kockázatvállalási körét a növények téli kipusztulása, a viharkárok, az állat, illetve álló- és forgóeszköz biztosítás terén. Valószínű, ennek is része van abban, hogy népszerű az új biztosítási rendszer a tsz-ek körében. 1969-re minden tsz biztosítást kötött, s csupán 3 olyan termelőszövetkezet található a megyében, mely a biztosításnak nem teljes, hanem részleges formáját választotta.

Sásdon 16 lakást és gimnáziumot építenek

Elfogadták a sásdi járás 1969. évi költségvetését

Negyven és fél millió forintból gazdálkodik ez évben a Sásdi Járási Tanács. Szerdai ülésén az 1969. évi költségvetést terjesztették a választott testület elé. Itt jelölték meg a járás 19 községének működési költségét, amely 13.6 millió forint lesz.

Tervezésénél azt az alapvető feladatot tűzték célul, hogy a pénzeszközök ott maradjanak, ahol beszedik, mint bevételt. A kiadások megtervezésénél azt vették figyelembe, hogy a községek ellátási színvonala minőségileg javuljon. A fejlesztések között kiemelkedik a járás öt községe: Felsőmindszent, Magyarszék, Kaposszekcső, Csikóstöttös, Gödrekeresztur, ahol eddig nyolc hónapos óvodai étkezés volt, most már egész évben biztosított a napi ellátás. Csikóstöttösön központi politechnikai műhelyt építettek. Az iskolákat szemléltető anyaggal, eszközzel innen látják el.

Fejlesztési alapból a Megyei Tanács nyolcmillió-nyolcszázhuszonhét forintot adott a Sásdi Járási Tanácsnak.

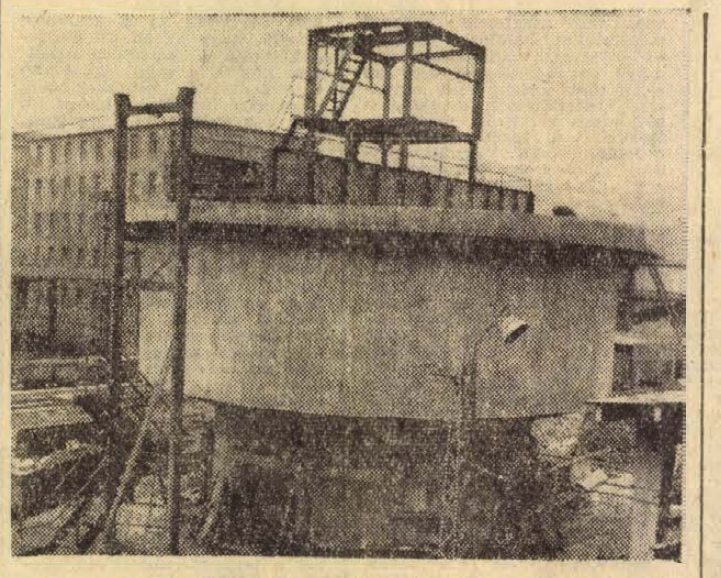
A jelentős összegből Sásdon tizenhat lakást, gimnáziumot, orvoslakást építenek. Csaknem két és fél millió forintot fordítanak a szennyvízcsatornahálózat munkálataira. Ugyancsak a járási székhelyen lévő, úgynevezett költségvetési üzemre 314 ezer forintot költenek.

Tovább fejlesztik Orfű, Abaliget és Magyarhertelend községeket. E helységekben lakást, vendéglátó üzemeket építenek. Abaligeten korszerűsítik a vízműellátást.

Utak, hidak építésére, felújítására, a fejlesztési alapból hárommillió forintot irányoz elő a költségvetés.

Nagyhajmáson útépítésre 1 millió forintot költenek. Sásdon útfeljavításra másfélmilliót fordítanak. A fennmaradó összegből a községek útjait, hídjait reparálják.

Az összeg bármennyire is jelentős, a költségeket nem fedezi. Ezért azokban a községekben, amelyekben építések történnek, a helyi tanácsok saját fejlesztési alapjukból segítik a terhek viselését, és számítanak a lakosság társadalmi munkájára.



Megkezdték a fémszerkezetek szerelését a komlói szénmosó rekonstrukciós munkák során épült tizenkét méter átmérőjű vasbetonkeverőtartály tetején. Erről az állványzatról lenyúló keverőszerkezet mozgatja a háromszázhatvan köbméteres tartályban a vizes szénmasszát és szivattyúkkal továbbítják majd a további berendezésekhez. A szerelést a komlói Kossuth-bánya Gépüzemének dolgozói végzik.
— Szokolai felv. —

Szocialista szerződést kötött

a Cserkuti Gépjavító Vállalat és a Szentlőrinci Mezőgazdasági Technikum KISZ-szervezete

A napokban írták alá azt a szocialista szerződést, melyet a Cserkúti Mezőgazdasági Gépjavító Vállalat KISZ-szervezete, és a szentlőrinci Újhelyi Imre Mezőgazdasági Technikum KISZ-szervezete kötöttek, a vállalat vezetősége és az iskola igazgatósága egyetértésével. A kapcsolat felvételét Cserkút kezdeményezte azzal, hogy a pécsi járás őszi — a párt 50. évfordulójára rendezett — jubileumi ünnepségein nagy sikerrel szereplő, iskolai kultúrcsoportot felkérte egy vállalati ünnepségen való szereplésre. A műsor osztatlan sikert aratott, s a két KISZ-szervezet megállapodásának értelmében, a jövőben minden vállalati ünnepségen, rendezvényen a szentlőrinci technikum diákjai adnak majd kultúrműsort.

A szerződő felek abból a megfontolásból kiindulva, hogy a szellemi és anyagi erők összefogása mindkét fél számára előnyt jelenthet, szorosabb együttműködést határoztak el, amelynek alapelveit szocialista szerződésben rögzítették. — A már említett kultúrkapcsolatokon kívül kölcsönösen meghívják egymást rendezvényeikre — klubestek, politikai összejövetelek, szalagavató stb. — megvalósítják a politikai előadó cseréket.

Cserkút viszont lehetővé teszi az iskola fiataljainak, hogy tantervi gyakorlataikat a vállalat központi üzemében végezhessék, és rendszeresen látogathassák a külső üzemeket, továbbá gépeiket tanulmányi célokra kölcsönbeadják az iskolának. Sőt az érdeklődő diákoknak szorgalmi időn kívüli munka és gyakorlási lehetőségeket is biztotosítanak. A vállalat KISZ fiataljai gépészeti szemléltető eszközöket, modelleket, maketteket készítenek az iskola részére. A szerződésben azt is rögzítették, hogy a gépészeti érdeklődésű és arra alkalmas diákokat a vállalat, mint szakemberutánpótlást is figyelembe veszi, s ennek megfelelően megkülönböztetetten segíti foglalkoztatásukat, felkészülésüket. S végül, ha a szentlőrinci technikumban beindul a gépész tagozat — a szerződés erre nyomatékkal kitér — a vállalat saját üzemeit tanüzemül ajánlja fel az iskolának, s mérnökeit, szakembereit pedig oktatóként bocsátja az iskola rendelkezésére.



KS/D. NAPLÓ, TELEFOTO

Kádár János, az MSZMP KB első titkára a Magyar Tudományos Akadémia elnökségének meghívására szerdán délután az Akadémiára látogatott. A képen: balról jobbra) Erdei-Gr z Tibor, az MTA főtitkára, Kádár János, Rusznyák István, az MTA elnöke és Ajtai Miklós, az MSZMP PB póttagja, a Minisztertanács elnökhelyettese az Akadémia Tudósklubjában

Újabb per kezdődött Bagdadban

A vádlottak összeköttetésben álltak a CIA-val

Bagdad: Az iraki forradalmi bíróság elnöke bejelentette, hogy kedden újabb per kezdődött Bagdadban. A bíróság előtt álló személyeket kémkedéssel és összeesküvéssel vádolják. A vádlottak nevét és számát nem közölték, a bíróság elnöke csupán annyit mondott, hogy kapcsolatban állnak a CIA-val (Amerikai Központi Hírszerző Hivatal) és tagjai egy imperialista célokat szolgáló hírszerző hálózatnak.

A bagdadi rádió közvetítette Abdullah Szallum, iraki kulturális- és tájékoztatásügyi miniszter sajtóértekezletét. A miniszter cáfolta azokat a célzatos híresztelléseket, hogy iraki állampolgárokat csupán zsidó származásuk miatt üldöznének. Emlékeztetett arra, hogy a baathista vezetőség, amely tavaly júniusban került uralomra, szabadon engedte mindazokat a zsidókat, akiket az 1967-es arab—izraeli konfliktus idején vettek őrizetbe. Hangsúlyozta azonban, hogy Iraknak joga van védekezni belső felforgatókkal szemben és rámutatott, hogy Irak jelenleg is hadiállapotban áll Izraellel. Mindazok, akiket kedden kivégeztek, törvényes körülmények között, megalapozott vád alapján ítéltettek el — mondotta. — Felhívta a külföldi újságírókat, vegyenek részt Bagdadban a további politikai pereken.

Ugyancsak a bagdadi rádióban felolvasták a Forradalmi Parancsnokság Tanácsának közleményét, amely felhívja az Izrael javára kémtevékenységet kifejtő iraki állampolgárokat, február 28-ig jelentkezzenek önként, mert ebben az esetben teljes amnesztiát biztosítanak számukra.

24 ÓRA A NAGYVILÁGBAN

Tűzszünetet léptetnek életbe a szabadságharcosok

Saigon.

A DNFF rádiója szerdán bejelentette, hogy a szabadságharcosok egyhetes tűzszünetet léptetnek életbe a február 17-re eső Hold-újév, a Tet ünnepe alkalmából. A DNFF-rádió közleménye leszögezte: a felszabadító hadsereg egységei vietnami helyi idő szerint február 15-én 7 órakor — magyar idő szerint február 14-én éjfélkor — hagyják abba a hadműveleteket és február 22-én reggel 7 órakor, azaz magyar idő szerint február 21-én éjfélkor folytatják a harcot.

◆

✦ *VUISSENS: Vuissens svájci kisvárosban keddre virradó éjjel ruháit felgyújtva öngyilkos lett Edmond Hayoz 45 éves svájci segédmunkás. Tettének oka ismeretlen. Hayozt munkahelyén csendes, visszavonult embernek ismerték, aki már többször is beszélt öngyilkosságról úgy, hogy ez a tette a kisváros lakóit nem érte váratlanul.*

✦ BÉCS: Iráni diákok egy csoportja és velük szolidáris osztrák diákok kedden meghatározatlan időre éhségsztrájkot kezdtek, követelve Esmail Salem iráni diáknak, az Ausztriában tanuló iráni egyetemi hallgatók szövetsége elnökének szabadonbocsátását, akit a sah bécsi látogatása alkalmával rendezett tüntetés során tartóztattak le.

◆



NEM RAY KING GYILKOSA? — James L. Bevel lelkész egy Philadelphiában tartott vallási konferencián kijelentette: bizonyítékai vannak rá, hogy nem James Earl Ray gyilkolta meg dr. Martin Luther Kinget. — A képen: James L. Bevel

◆

✦ *MIAMI: Az Eastern Airlines amerikai repülőtársaság egy lökhajtásos utasszállító gépét 98 személlyel a szerdára virradó éjjel arra kényszerítették, hogy irányát megváltoztassa és Miami helyett Havannában szálljon le. 12 órán belül ez volt a második, az év eleje óta a hetedik amerikai repülőgép, amelyet Kubába irányítottak.*

✦ BONN: Egy cirkuszi elefánt, amelyet Bonnban farsangi felvonulás során vezettek végig az utcákon, megijedt a tűzijáték petárdáitól és bemenekült a Közlekedésügyi Minisztérium földalatti autóparkolójába. Mire ápolója utolérte és megnyugtatta, tönkretette a minisztérium autóparkjának hét kocsiját.

✦ **KAIRÓ: Aziz Szidki egyiptomi iparügyi miniszter bejelentette, hogy a hűtőszekrények, légkondicionáló berendezések, tvkészülékek és bizonyos elektromosipari gyártmányok árát 5—20 százalékkal csökkentik. Ezenkívül 5—10 százalékkal lesznek olcsóbbak egyes textiláruk is.**

✦ ATHÉN: Egy athéni katonai bíróság szerdán tárgyalta a Görög Hazafias Fronthoz tartozó két csoport ügyét. A tíz vádlott közül hatot a szerdai tárgyaláson háromtól tizenhét évig terjedő börtönbüntetésre ítéltek „a rendszer megdöntésére irányuló összeesküvés" vádjával.

✦ **BRÜSSZEL—MADRID: Múlt hét péntek óta, amikor a Franco-rendszer elrendelte a rendkívüli állapotot Spanyolországban, több mint 1500 embert tartóztattak le — közölte az ADN Brüsszelből, spanyol emigráns körökből szerzett értesülés alapján.**

✦ *GENF: A svájci rendőrség bejelentette, hogy megtaláltak egy Rembrandt-festményt, amely a művész édesanyját ábrázolja, és amelyet november végén loptak el a Genfi Képzőművészeti Múzeumból. A tolvajt letartóztatták, amikor a százezer dollár értékű képet 12 500 dollárért akarta eladni egy műkereskedőnek.*

✦ **LONDON: Ann Randall asszonynak kedd este a londoni egyetemi klinikán négyes ikrei születtek. Az orvosok a két kisfiút és két kislányt császármetszéssel hozták a világra. A 24 éves Randallné asszony terhessége alatt és azt megelőzően hormonkezelést kapott a klinikán.**

✦ BELFAST: Ian Paisley lelkész és Ronald Bunting őrnagyot, az észak-írországi szélsőséges protestánsok két vezetőjét szerdán rendőrök kísérték a belfasti börtönbe, hogy letöltsék háromhónapos börtönbüntetésüket, amelyet illegális gyűlés megrendezése miatt róttak ki rájuk.

Tárgyalás a háborús bűnökről



KS/D. NAPLÓ, TELEFOTO

Berlinben a náci és általában: a háborús bűnökről tárgyalnak a szocialista országok vezető ügyészei. Jobbról balra: Saruto szovjet államügyész, Rugyenko, a Szovjetunió legfőbb ügyésze, dr. Turi államügyész és dr. Szénási Géza, a Magyar Népköztársaság legfőbb ügyésze

Megkezdődött a NATO-hadgyakorlat

Szerdán kora reggel Grafenwöhr—Vilseck térségében, a csehszlovák határtól mindössze 40 kilométerre megkezdődött az amerikai hadsereg nagyszabású hadgyakorlata. A február 4-ig tartó hadgyakorlaton mintegy 17 ezer, részben Amerikából átszállított katona vesz részt.

Mint a TASZSZ bonni tudósítója rámutat, a szocialista országok határai közelében folyó hadgyakorlatot katonai megfigyelők a NATO erődemonstrációjaként értékelik. Nagy érdeklődéssel figyelik a gyakorlatokat a Bundeswehr viselőit.

Általános választásra készülnek Jugoszláviában

Belgrád: Jugoszláviában áprilisban általános választásokat tartanak, amelyeken részben közvetlenül, részben közvetett úton megválasztják a helyi államhatalmi szervek mintegy 40 000 tagját, a szövetségi szkupstina öt házának 620 képviselőjét, valamint a hat köztársaság és a Szerbiához tartozó két autonom tartomány parlamentjének képvezetői.

Rato Dugonjics, a szocialista szövetség elnöke, a JKSZ KB elnökségének tagja nyilatkozatban hangsúlyozta: az új rendszer célja, hogy „szervezetten hassanak a jelölésre és a jelöltekre való döntésre". S a szocialista szövetség égisze alatt megtartandó jelölő értekezletek „hatékony módon kiküszöbölik a kisebb csoportok monopolhelyzetét a káderpolitikában".

Megnyílt az arab szakszervezetek kongresszusa

Kairó: Szerda délelőtt az Arab Szocialista Unió kairói székházában Nasszer elnök megnyitó szavaival megkezdődött az Arab Szekszervezetek IV. kongresszusa. A háromnapos tanácskozáson 43 küldöttség, köztük Magyarország delegációja vesz részt.

Nasszer üdvözölte a megjelenteket és bevezető szavaiban utalt az arab- és afrikai nemzetek közös imperializmus ellenes harcára, amelynek jegyében a jelenlegi háromnapos kongresszus megrendezésére kerül. Az egyiptomi elnök elmondotta, hogy az 1967. júniusi hatnapos arab—izraeli háború valójában előjátéka volt egy olyan háborúnak, amely még nincs befejezve. E harc függőben van és a békét és haladást szolgáló erők minden erőfesztítése ellenére fenyegeti a Közel-Keletet. Az ok nem más, mint az, hogy az imperializmus és ügynökei nem akarnak sem békét, sem szabadságot. Számukra a szabadság uralmat jelent és a béke, amit akarnak, csupán behódolás lenne terveiknek és igényeiknek.

Nasszer utalt arra, hogy egyetlen arab nemzet sem sértette meg soha más nemzet területi szuverénitását. A múltban az imperializmus és cionizmus a Közel-Keleten az „oszd meg és uralkodj" elvet alkalmazta. Ezt most újabb irányelvvel, a terrorizmussal egészítették ki. Az arab haladó mozgalom kialakulása fokozta az ellentmondást az arab nép és az imperializmus között. Ez vezetett az Egyiptom elleni 1956-os agresszióhoz, majd 1967-ben az újabb izraeli agresszióhoz.

„Az a tény, hogy a nemzetközi munkásmozgalom képviselői Kairóban ültek össze, támogatja ügyünket és megerősíti hitünket az igazságban történelmünknek ebben a nehéz pillanatában" — fejezte be beszédét Nasszer.



AZ ELRABOLT AMERIKAI REPÜLŐGÉP SZEMÉLYZETE. Kubába irányította a National Airlines amerikai légiforgalmi társaság egy repülőgépét két fegyveres férfi 25 utassal és 7 tagú legénységével a fedélzetén. A képen: a gép kapitánya, James G. Brown, akit négy kézigránáttal tartottak sakkban. Mellette (balról) Victoria Sikorsky stewardess, akire pisztolyt szegeztek. A kapitánytól jobbra a gép másik két stewardesse

VILÁGGAZDASÁGI Jegyzet

Célszerűbben, hatékonyabban

A szocialista gazdasági együttműködés új lehetőségei

A Kölcsönös Gazdasági Segítség Tanácsának tagállamai között kialakult gazdasági együttműködés immár két évtizedes fejlődés eredménye. S ha időnként szóba kerül — akárcsak napjainkban — az együttműködés továbbfejlesztésének szükségessége, az a természetes fejlődés következménye. Időnként kialakulnak a fejlődésnek olyan szakaszai, amikor a régi módszerek nem bizonyulnak elég hatékonynak, elavulnak, s újakat kell keresni. Így volt ez legutóbb 1962-ben, amikor a KGST szervezetén változtattak — pl. létrehozták operatív vezetőszervét, a Végrehajtó Bizottságot; a tervek egyeztetésének központját, a Tervbürót — ennek megfelelően módosítva a szervezet alapokmányát.

A berlini tanácskozáson nyomatékosan került szóba a további módosítás lehetősége. Az új gondolatokat több tényező eredményezte, amelyek közül két igen lényegeset emelünk ki. Az egyik a napjainkban lezajló tudományos-technikai forradalom, amelyet a példátlanul gyors technikai fejlődés, a tömegtermelés általánossá válása jellemez. Ennek szembe tűnő velejárója, hogy egyes iparágakban a gazdaságos termeléshez, a legkorszerűbb technika alkalmazásához óriási vállalatok szükségesek. Ezek már nem egy ország — különösen ha az közepes, vagy kis ország — piacára termelnek, illetve a vállalat tervezésekor a gazdaságosság követelményének eleget téve eleve nem gondolhatnak csak a belső piacra, hanem csakis a széles nemzetközi piacra. Általában a nagy országok képesek ilyen korszerű és megfelelő méretű vállalatokat önállóan létesíteni — hiszen csillagászati összegű beruházásokról van szó —, a többi ország csak együttes erőfeszítéssel, összefogással képes rá. S itt máris jelentkezik a hatékonyabb és tudományosabb együttműködési módszerek kifejlesztésének egyre szorítóbb gazdasági kényszere.

A másik körülmény a szocialista országok viszonylatában sajátosabb. Nevezetesen: több országban, számos rokonvonást mutató gazdaságirányítási rendszert vezettek be. Ennek során — a gazdasági hatékonyság általános növelése érdekében — erőteljesebben alkalmazzák a népgazdaság központi irányításának közvetett, gazdaságpolitikai eszközeit, szélesítik a vállalatok mozgási, döntési lehetőségeit, nagyobb szerepet adnak a gazdasági ösztönzésnek, érdekeltségnek. Vagyis növelik a vállalatok önállóságát. Nyilvánvaló, hogy ez kisugárzik a nemzetközi együttműködésre is.

Mindkét fontos körülmény egyaránt felveti a kérdést: hogyan tovább? Milyen új lépések szükségesek a KGST-be tömörült szocialista országok gazdasági együttműködésének továbbfejlesztéséhez?

Az együttműködés továbbfejlesztésének néhány fontos területén már kialakultak megfelelő alapelvek. Ezek között a főbb elképzelések közös egyiknek az a kiindulópontja, hogy az elmúlt évtizedek során a szocialista országok között, a mind szorosabb együttműködés következtében, gazdasági függőség alakult ki. Ez lényegében azt jelenti, hogy bármely szocialista országban hozott fontosabb gazdasági intézkedés, döntés elkerülhetetlenül kihat a többi ország gazdasági életére is. Nyilvánvaló, hogy ezért jobban kell egyeztetni a gazdaságpolitika főterületeit még a döntés meghozatala előtt. Hasonló súlyú alapelv az is, hogy az együttműködés, szüntelenül szélesedő területét felső állami szinten mindenre kiterjedően átfogni és irányítani ma már nem lehet. Nemcsak az új gazdaságirányítási rendszer beveze ése miatt, hanem a gazdasági élet egyre bonyolultabbá válása miatt is. Ezért a nemzetközi együttműködésben lényegesen nagyobb önállóságot szükséges biztosítani a vállalatoknak, azaz célszerű biztosítani, hogy nemzetközi méretekben is kialakuljon a közvetlen kapcsolat a termelő-gazdálkodó egységek között.

Az alapelvek figyelembevételével az együttműködés egyik legfontosabb kulcsterülete a külkereskedelem. Az eddigi gyakorlat az volt, s még ma is az, hogy a szocialista országok között állami szerződésben biztosított kontingens rendszert alkalmaznak. Azaz államilag szentesítve, tételesen — mennyiségben vagy értékben meghatározzák a kölcsönösen szállításra kerülő árukat. Ezt lebontják a vállalatokra, amelyeknek csak az a feladatuk, hogy az államilag vállalt kötelezettséget megfelelően teljesítsék. E gyakorlat a vállalati önállóságot minimálisra korlátozza. S ha igaz az, hogy a gazdasági élet bonyolulttá vált és mindenre kiterjedő, részletes tervet központilag nem lehet készíteni, úgy igaz ez nemzetközi méretekben is. Reális gondolat, hogy a külkereskedelemben is nagyobb önállóság adható a vállalatoknak.

Szintén kulcsterület a pénzügyi front. Itt is sok probléma vetődik fel. Talán a legfontosabb a konvertálható — más ország pénzére átváltható — valuta megteremtése. Első lépcsőben csak a KGST tagállamaira korlátozva, később a nyugati valutákra is kiterjesztve. Nagyon sok pénzügyi nehézség megoldódna ezzel. A többi között a vállalatok kölcsönös nemzetközi elszámolása, közös nemzetközi vállalatok létesítése alaptőke befizetésével, egymásnak nyújtott beruházási és más hitelek, kölcsönök megfelelő gazdaságossággal és így tovább. Mondani sem kell, hogy hosszú évek kellenek, míg kellő előkészítéssel az átválthatóság megteremthető.

A gazdaságirányítási reform első esztendeje

Egyötödével nőtt a komlói üzemek termelése

A nyereség tíz százalékkal nagyobb a vártnál — Az idén tovább nő az export — Nyolcszáz nő talált munkát az új üzemekben

Tizennégy komlói ipari üzem 1968. évi munkáját értékelte pénteken a komlói párt-végrehajtóbizottság. A gazdaságirányítási reform egy éves tapasztalatairól Fekete János, az ipari osztály vezetője készített jelentést. Minthogy a beszámoló közérdeklődésre tarthat számot, interjúra kértük Fekete elvtársat.

— Mik a gazdaságirányítási reform általános tapasztalatai?

— Gazdasági életünk számos területén számokban is kimutatható eredményekről adhatunk jelentést. A mutatók kedvező alakulása mellett szólni kell egy olyan dologról is, amit számokban nem lehet kifejezni. Ez pedig a gondolkodásmód megváltozása. Növekedett a gazdasági szemlélet: az ipari üzemekben a mennyiségi szemlélet mellett a minőség és főleg a gazdaságosság került előtérbe. Az üzemek gazdasági vezetői jól alkalmazták azokat a közgazdasági szabályozókat, amelyek a termelést segítették elő. Nagymértékben javult a termelés belső rendje, fokozódott a műszaki felkészültség, jobb technológiát alkalmaznak, hatékonyabb a munkaszervezés, az ügyvitel és jobb a munkafegyelem.

— Számokban kifejezve hogyan emelkedett a termelés?

— Az ipari üzemek évi eredménymutatói még csak megközelítőleg ismertek. Az előzetes számítások viszont arra mutatnak, hogy üzemeink — az elmúlt évekhez viszonyítva — a legsikeresebb gazdasági évet zárták. Míg 1967-ben az össztermelési érték 499 millió forint volt, addig most kb. 625 millió forinttal zártak. Általában 20—22 százalékos emelkedés mutatkozik. Az árbevétel, illetve a nyereség szempontjából még kedvezőbbek az eredmények: a betervezett nyereségen túl mintegy 8—10 százalékkal nagyobb nyereséget könyvelhetnek el. Az eredményt lényegében a béralap és a létszámterv túllépése nélkül teljesítették.

— Mivel magyarázható a vártnál jobb eredmény?

— Az üzemek gazdasági és politikai vezetői jobban figyelembe vették az adottságokat, alapos mérlegelés, gazdasági számítás után döntöttek fontos kérdésekben. Ennek alapján készítették el éves terveiket. Termelésüket igyekeztek a szükséglethez igazítani. Fontos tényezőként jelentkezett a piackutatás. Olyan termékféleségek gyártására törekedtek, amelyből szükség volt, tehát felesleges raktári készletek, eladatlan áruk nem halmozódtak fel.

— A 20—22 százalékos termelésnövekedésben mekkora a termelékenység aránya?

— A termelékenység aránya 57—58 százalék, vagyis jobbnak ígérkezik, mint a megyei átlag, amely kb. 50 százalékos.

— A minőségi munka, illetve az igények jobb kielégítése érdekében milyen fontos intézkedéseket tettek?

— Üzemeink többségénél nagyobb súlyt fektettek a minőségi munkára. Igyekeztek olyan munkát végezni, hogy a megrendelők a jövőben is igényt tartsanak termelvényeikre. Igyekeztek a szállítási határidőket is betartani. Mind a gazdaságvezetés, mind a párt- és tömegszervezeti vezetők kutatták, keresték annak lehetőségét, hogy minél eredményesebben oldják meg feladatukat. Ez kifejezésre jutott a munkaszervezésben, a technológia tovább fejlesztésében, a kereskedelmi tevékenységben és a külső kapcsolatok (anyagbeszerzés, értékesítés) terényében. E tevékenység nagyobb önállóságot, helyi jellegű intézkedést követelt a vezetőktől. Ez különösen az anyagbeszerzésnél éreztette hatását kedvezően.

Üzemeink egy része exportra is termel, melynek értéke elérte az 50 millió forintot. A Helyiipar, a Kőbánya, az Elekrtoakusztikai Ktsz és a Május 1 Ruhagyár 1969-ben tovább növelheti kivitelét (a terv kb. 70—80 millió forint) főleg azért, mert a megrendelő ségek elégedettek munkájukkal. Az exportszállítások 70 százaléka szocialista, 30 százaléka tőkés országokba irányul.

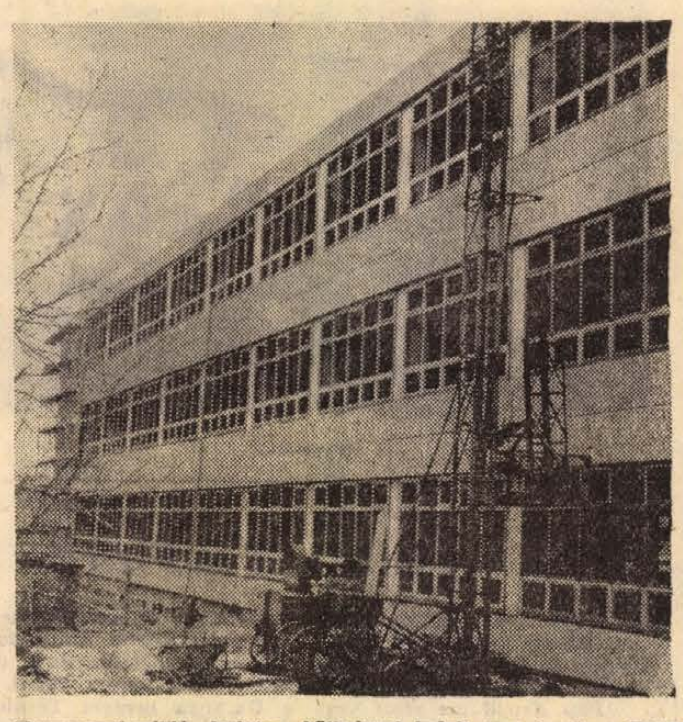
— A fiatalkorúak és nők elhelyezkedése tekintetében van-e előrelépés?

— Ismert tény, hogy az elmúlt években egyik legsúlyosabb problémánk a fiatalkorúak és a nők elhelyezése volt. 1968-ban mintegy 700—800 nő elhelyezését és közel 250 ipari tanuló beiskolázását sikerült megoldani. Ehhez nagy mértékben járult hozzá az Elektroakusztikai Ktsz és a Május 1 Ruhagyár üzemszerű belépése. Idén további 300—400 dolgozó nő foglalkoztatására lesz lehetőség.

— Megkérem, szíveskedjék összefoglalni a reform bevezetésének politikai tapasztalatait.

— Máris rögzíthetjük: az új irányítási rendszer bevezetésével nem csökkent, hanem növekedett a pártszervezetek helye, szerepe a gazdasági életben. A tervkészítés alkalmával vagy évközben a különböző feladatoknál a pártvezetőségek gazdaságszervezői és ellenőrző szerepe fokozott mértékben került előtérbe.

Vizhányó Imre



Huszonnyolcmillió forintos költséggel indult meg tavaly a Bonyhádi Cipőgyár rekonstrukciója. Évenként egymillió pár cipőt gyártó üzem az idén kétszázezer párral, jövőre hatszázezer párral több cipőt szállít a kereskedelemnek. Képen: a nyolcvan méter hosszú és huszonegy méter széles, háromszintes új üzemcsarnok, melyben ez év második felében kezdik a cipőgyártást.

Tsz a város szélén

Hasznosítják a Hőerőmű fáradt meleg vizét — Virágkertészet Szabolcson — Nagyüzemi nyúltarm

Sokan, és első hallásra joggal, kérték már számon a vasasi Jószerencsét Búzakalász Tsz-től, hogy miért nem tudja olyan fontossá tenni magát Pécs város számára, mint amilyen fontos például a sasadi tsz Budapestnek. Való igaz, kevés tsz van abban a szerencsés helyzetben, hogy egy 140 ezer lakosú nagy, ipari város tőszomszédságában gazdálkodjék. A kérdést azonban meg is lehet fordítani: mit tett a város azért, hogy a határában gazdálkodó termelőszövetkezetek a városellátás fontos tényezőivé váljanak? A terjeszkedő város az utóbbi egy-két évben összesen 441 katasztrális hold szántóföldet, rétet és legelőt szakított ki a vasasi tsz földjeiből. A két vasasi, a pécsszabolcsi és hirdi tsz-ek egyesüléséből létrejött 3 ezer holdas vasasi Jószerencsét Búzakalász Tsz-nek a jelenleg is folyamatban lévő kisajátítások után mindössze 1400 hold szántóföldje marad, s ezen a kis területen nagyon intenzíven kellene gazdálkodnia ahhoz, hogy a hangzatos városellátó gazdaság névre egyáltalán rászolgáljon.

Tejjel ellátni a bányásztelepet

A város ipara azonban nemcsak a földet viszi el, hanem a munkaerőt is. Legfőbb elszívó a bánya. Ha egy gyerek Vasason kijárja a nyolc osztályt, elmegy a bányába napszinti munkára és megkeresi a havi 1500-at. S hiába fizet most már jól a tsz is, ott a fiatalnak előbb valamilyen mezőgazdasági szakmát kell kitanulnia, tehát később tud keresni. A hétezer lakosú településen, mindössze 200 tagja van a szövetkezetnek s az átlagos koruk 61 év, de 70 olyan tagjuk van, akik 75 évnél idősebbek. Az ország egyik legöregebb tsz-e. Így már érthető, ha földeiken nem munkaigényes kultúrákat, hanem évelő lucernát, meg búzát és takarmányféléket termelnek, olyasmit, amit nem kell kapálni, amit gépekkel tudnak megtermelni.

Fő profilukat is ennek megfelelően alakították ki. Legfontosabb termékük a tej, ebből naponta 1500 litert szállítanak be Pécsre. S bár a városnak nagyon kell a tej, ez a kis mennyiség ami csak Pécs napi kb. 70 ezer literes igényéhez kicsi, a tsz szempontjából igen nagy volumen, csak csepp a tengerben. Mivel Vasason is városi fogyasztók élnek, és a tejet vissza kell ide hozni, a tsz megállapodott a tejiparral, hogy saját tejpalackozót indít be, s maga látja el a hétezer embert naponta friss, palackozott gyermek- és kannatejjel. Hogy ezt vállalni tudják, ebben az évben újabb 100 tehenet állítanak be, s így 300 törzskönyvezett tehenük lesz, összesen pedig több mint 800 szarvasmarhájuk. Nincs még egy tsz egész Baranya megyében, amely ilyen kis területen, ekkora állományt tartana fenn, tegyük hozzá, ilyen kitűnő eredménnyel.

A város zöldséget kér

Sasad Budapest legnagyobb virágszállítója. Pécsre meg Szeged környékéről hozzák a vágott és cserepes virágot, mert a Pécsi Kertészeti Vállalat csak kb 40 százalékban tudja a szükségletet kielégíteni. Hasonló a helyzet a primőr zöldségfélékkel is.

A tavalyi egyesülésig a vasasi tsz túl kicsi volt ahhoz, hogy egy nagy városszéli kertészet kialakításába belefogjon. Most azonban megérlelődtek a feltételek is, mint azt Rajkai Gyula, a szövetkezet elnöke elmondotta, vállalkoznának rá, persze nem egyedül. mert egy ilyen nagy vállalkozás meghaladja egy tsz erejét. Tavaly jártak Szegeden, hogy a nagy kertészkedő városi tsz-ekben tapasztalatokat gyűjtsenek Ezek a tsz-ek meleg termálvízzel dolgoznak, amit 30 millió forintért hoztak fel a föld alól. Pécsett ilyen lehetőség nincs, de volna egy ennél jobb, a Hőerőmű fáradt melegvize, amire akkora palántahajtatóházat lehetne építeni, amiből a vállalkozásra társuló tsz-ek fél Dunántúlt elláthatnának zöldség- és virágpalántákkal. Szerény becslések szerint ez kb. 12 millió forintos beruházást igényelne. Egy másik pécsi tsz, Reménypuszta is érdeklődik, sőt megbízást adott a terv előkészítésére. Az ügyet a Pécsi Tsz Szövetség is szorgalmazza, s remény van rá, hogy most nem esik kútba, mint annyiszor az elmúlt tíz év során.

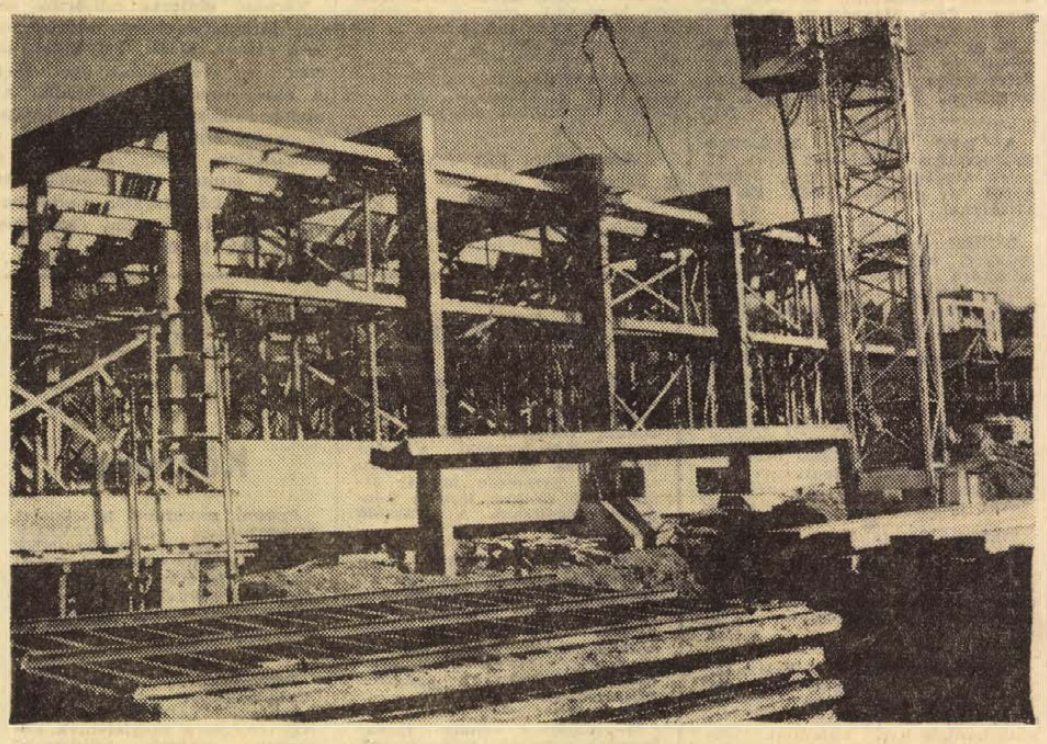
Lehetőségek egész sora

A szép terv tehát most közelebb áll a megvalósuláshoz, mint valaha. A vasasi tsz azonban addig sem tétlenkedik, s szerényebb keretek között, de igyekszik hasznosítani magát a város számára és hasznot húzni a városközelségből. Az utóbbi évben sokirányban bővítette tevékenységi körét — ma már a melléküzemi tevékenység az össztevékenység 20 százalékát teszi ki Vasason. Az elhagyott bányatárókban — melyekbe a villany is be van vezetve — gombapincészetet rendezett be a tsz, ahonnan ebben az évben 40 mázsa csiperkegombát szállítanak Pécsre. A pécsszabolcsi üzemegységben fóliás zöldség- és virágkertészetet indítottak be a fólia alatt termelt rózsából és szegfűből már az idén 400 ezer forint bevételre számítanak A felszámolt juhászat helyett nagyüzemi nyúllakkal bányászcsaládokat, akik farmot akarnak kialakítani, ebből látnának el tenyésznyuszabadidejükben szívesen foglalkoznak nyúltartással. A tsz takarmányt is biztosít részükre, s a húsnyulat a kistenyésztők a szövetkezeten keresztül értékesítenék.

A közelmúltban megnyitottak a tsz határában egy homokbányát, beindítottak egy zsák- és ponyvajavító részleget. Az idei terveikben szerepel a kőbánya megnyitása is. Továbbá szívesen vállalkoznának egy állati fehérje feldolgozó üzem beindítására, mivel ezt az üzemet a városból kitelepítették, s most Baranyából Soltra kell hordani az elhullott állati tetemeket. Persze csak az esetben lehet erről szó, ha a városnak nincs kapacitása egy ilyen üzem megépítésére, a pécsi tsz-szövetségtől biztatást kaptak erre nézve.

Mindezekből kitűnik, hogy elhamarkodott lépés lett volna Vasas felett pálcát törni. Rossz földeken jól gazdálkodnak. — Fejlődésük dinamikus lehetőségeik, ha ezek kiaknázásához kellő támogatást kapnak a várostól igen nagyot. Nemcsak a tsz-tagság, de a város is hasznát látja majd, ha közigazgatási határain belül egy virágzó, nagyüzem gazdálkodik, melyre a lakosság ellátásában biztosan számítani lehet.

— Rónaszéki Ferencné —



Tizenötmillió forint értékű munkát végeztek eddig az építők a Felsőfokú Építőipari Technikum építkezésén. A tanszéki épület univázszerkezetét összeszerelték, most dolgoznak a közfalazásokon. Az oktatási épület monolitbetonozását az időjárási tényezőktől függően február végére befejezik. Képen: az oktatási épület egyik részlete.

— Szokolai felv. —

A Shell-nek megérte...

Autós berkekben bizonyára nagy érdeklődéssel és örömmel fogadták a hírt: OKISZ—INTERAG szervizt létesítenek Pécsett. A hír hallatán — nemrég jelent meg lapunkban — nekem az jutott az eszembe, miért jön ide Pécsre a Shell?... Nem mintha nem lenne égető szükség városunkban egy ilyen modern, non-stop, éjjel-nappal és ünnepnapokon is nyitvatartó állomásra, ahol egyhelyben történik az üzem anyagtöltés, a kocsiápolás és az alkatrészcsere. Ahol — (a részletek nagyjából már ismeretesek) — a kocsikat három perc alatt mossák tisztára és tíz perc alatt készülnek el a teljes szervizzel, s tegyük hozzá, valamennyi Magyarországon forgalomban lévő autótípust beleértve a Trabantot is ellátnak. Az állomás természetesen üzemanyag töltő állomás is, a külföldi autósok mellett, ha valamivel drágábban, a hazai autótulajdonosok is vásárolhatnak forintért kitűnő, Shell recept szerint készített üzemanyagot. — Ezenkívül még a kevésbé elterjedt márkájú gépkocsikhoz is árusítanak alkatrészeket, sőt külföldi gumiabroncsokat.

Szóval nagy szükség van erre, ebben a szolgáltatási házban nem állunk olyan jól, sőt mi több, sorban állunk a benzinkutak előtt, az autójavítókban, külön-külön. Nos, hogy folytassam ami eszembe jutott: miért éppen Shell, az OKISZ—INTERAG figyelt fel erre a lehetőségre? A tanácsi vállalatoknak, s a ktsz-eknek például most lett volna lehetőségük hosszúlejáratú, kedvezményes hitelt kérni, és kapni a banktól. Kértek egy fillért is erre a célra? Volt valami elképzelésük? — Nem. Pedig van ebben pénz! A Shell, ez a nyugati cég, csak tudja, ha vállalkozott. A Shell-nek ezek szerint megéri.

Végül is persze mindegy, az eredményt nézzük, az a lényeg, hogy egyáltalán lesz. Modern, mondhatni ultramodern szerviz és töltőállomással bővül Pécs szolgáltató-hálózata. És hogy nagy sikert fog aratni, az biztos. Két éve állították üzembe az első Shell-állomást Budapesten — bár itt csak külföldi devizával lehet fizetni, — s a kedvező tapasztalatokat látván írta alá aztán azt a megállapodást az INTERAG RT. a külföldi cégekkel, amely szerint az idén az első félévben 10 — három Budapesten, hét vidéken, köztük Pécsett — a későbbiek során pedig évente több ilyen állomás létesül Magyarországon.

Hol lesz Pécsett a szerviz és üzemanyagtöltő állomás? Egyértelműen még nincs eldöntve. A legvalószínűbbnek látszik, hogy a forgalmas, Budapestről bejövő országút mellett épül fel. Nem várat sokáig magára. A tervek az UVATERV-nél már elkészültek, e szerint februárban kezdődnek a helyszíni munkák. A Shell-szervizállomás 45 nap alatt készül el, tehát az arra járó autósok legkésőbb június végén már igénybe vehetik szolgálatait.

Miklósvári Zoltán

hírek

1969. JANUÁR

30

CSÜTÖRTÖK

Szeretettel köszöntjük

Mártonka

nevű kedves olvasóinkat névnapjuk alkalmából.

♦

A Nap kél 7.14, nyugszik 16.42 órakor. A Hold kél 13.12, nyugszik 5.46 órakor.

ÖTVEN ÉVE TÖRTÉNT...

Párizsban az antant hatalmak szövetségközi értekezletet hívtak össze a népszövetség létrehozásával kapcsolatban. A határozati javaslatot Clemenceau francia miniszterelnök terjesztette elő, amelyben a népszövetség felállításának szükségességét azzal indokolta, hogy a társult hatalmak által képviselt világrendet fenn kell tartani, biztosítani kell a nemzetközi együttműködést, garantálni kell a nemzetközi kötelezettségek teljesítését s biztosítékokat kell nyújtani a háború ellen. A népszövetséget a békeszerződés szerves részeként kell létrehozni.

A magyar őszirózsás forradalom után azok a különféle pártfrakciók, amelyek máshol nem tudtak elhelyezkedni, a Károlyi párthoz csatlakoztak, azt felduzzasztották és eredeti radikális törekvéseit lefékezték. A régi és új tagok között emiatt támadt ellentétek mind inkább kiéleződtek, ami végül is teljes kettészakadásra vezetett. A párt régi magvát alkotó képviselők Hock János vezetésével közülük kiváltak, a visszamaradtak vezetője pedig Lovászy Márton lett.

A kormány eltörölte a törvényhatóságok képviselőtestületein belül a virilista intézményt. Az 1919. VI. néptörvény pedig a magyarországi németek autonómiájáról intézkedett.

Ady Endre halála nemzeti gyászt jelentett az országban. A köztársaság kikiáltásán, amelyet költeményeiben megjósolt, még ott volt a parlament kupolacsarnokában. Adyt nagy részvét mellett a Nemzeti Múzeum csarnokából temették. A kormány nevében Kunfi Zsigmond, a kortársak közül Móricz Zsigmond, Babics Mihály, Bíró Lajos, Jászi Oszkár és még sokan mások búcsúztatták.

Elutaztak Pécsről dr. Kerese György Baranya vármegyei kormánybiztos, Stenge Ferenc alispán és Nendvich Andor polgármester. Az újságok elutazásról írtak, de tulajdonképpen a szerbek kiutasították őket. A három pécsi, illetve baranyai vezetőt előző napon letartóztatták, január 30-án pedig áttették a demarkációs vonalon. Stenge Budapestre utazott egészségének helyreállítása céljából, Kerese és Nendvich pedig a szabad hegyháti járás székhelyén, Sásdon állapodott meg. A megszállt megyerészből kiutasítottaknak Sásd volt az egyik gyülekező helye.

Dr. Kopasz Gábor

●

— Felnőttek klubja. Pereked községben a Szakmaközi Bizottság megnyitotta a felnőttek klubját, amely hetenként egy alkalommal áll a felnőtt lakosság rendelkezésére.



az első tanító



Nem félünk a farkastól

Pap Árpád látogatása Pécsett

Papp Árpád, a Munkásőrség Országos Parancsnoka tegnap Pécsre érkezett. A Megyei Pártbizottságon találkozott Földes Andrásné osztályvezetővel, majd meglátogatta a 400 ágyas klinikán fekvő Duga József területi parancsnokot.

Pap Árpád ma részt vesz a Baranya megyei Területi Parancsnokság munkaértekezletén, ahol Vass István, a területi parancsnok kiképző helyettese ismerteti az 1968-as év kiképzési feladatok végrehajtásának tapasztalatait, eredményeit, valamint ismerteti az 1969. évi programot.

★

— Mezőgazdasági könyvhónap. A könyvhónap országos rendezvényeit dr. Dimény Imre mezőgazdasági- és élelmezésügyi miniszter nyitja meg, január 31-én délelőtt 11 órai kezdettel Orosházán, a Kossuth Lajos Mezőgazdasági Technikumban.

— Alapozzák a Baranya megyei Tanácsi Magas- és Mélyépítő Vállalat új irodaépületét a Fürst Sándor utca 5. sz. alatti telken. A kétemeletes építmény emeletein lesznek az irodák. A földszinti részen kap helyet az étterem, több szociális helyiség és a klubszoba. A dunaújvárosi előregyártott elemekből épülő irodaház beruházási költsége 4 millió forint. A műszaki átadásra október végén kerül sor.

●

Új exportcikkek autókompenzációs ügyletekhez

A külkereskedelem a szovjet autóiparral, az angol Ford, a francia Renault és más cégekkel kötött megállapodást autóipari kooperációra, illetve kompenzációs ügyletekre. További ilyen üzletkötésekről is tárgyal, hogy növelhesse a személyautó-importot, ugyanakkor kutatja azok ellentétéül szolgáló magyar exportcikkeket. A Fővárosi Kézműipari Vállalat segítséget kíván nyújtani ehhez, mintegy száz új termék sorozatgyártására készül fel. Ezekből rendezett kiállítást a II. Árpádfejedelem útja 3 sz. alatti bemutatótermében, ahol szerdán Bossányi György, a vállalat igazgatója sajtótájékoztatót tartott. Elmondotta, hogy a Ford cég beszerzői a vállalat bemutatott 30 terméke közül 18 iránt érdeklődnek. A kiállítás megtekintésére e héten várják a Ford és a Renault szakembereit, hogy az újabban tervezett, kikísérletezett gyártmányokat is megismertessék velük. A Közműipari Vállalat az Autóker-rel és a Mercurral is tárgyal arról, hogy együttesen autós szolgáltató-boltot nyissanak, ahol a hazai vásárlók is megtalálhatják az egyébként eredetileg exportra szánt új cikkeket.

— Előadás. A MÉTE Tejipari Szakosztálya rendezésében ma, csütörtökön délután 14 órai kezdettel, a Pécsi Tejüzemben, dr. Szakály Sándor „A hatvanezer tó országának tejipara" címmel tart előadást, finnországi tapasztalatairól, a MÉTE-tagoknak és az érdeklődőknek.

●

Ülést tartott a NEB

A Baranya megyei Népi Ellenőrzési Bizottság tegnap Pécsett a Városi Tanács kistermében ülést tartott. A bizottság megvitatta az alsó- és középfokú, valamint a felsőfokú oktatási intézményekben a tanulók szervezett élelmezési ellátásának vizsgálatáról készült jelentést, amelyről tegnapi számunkban részletesen beszámoltunk. A bizottság megvitatta „Az árkockázati alappal való gazdálkodás a ruházati kereskedelemben" című tájékoztatót, valamint más napirendi pontokat.

●

— Kispárnahuzat hullámcrepp anyagból 10 forintért, matlasséból 12 forintért, sifon nagypárnahuzat 36 forintért, férfi sportzakó 160 forintért, férfi télikabát 410—780 forintért, női télikabát 300—700 forintért, férfiing 40—80 forintig ajánlja a Leértékelt Áruk Sallai utcai boltja. (x)

— Zsolnay Művelődési Ház február 1-én 19 órától bált rendez. Zene: Eosin. (x)

— A Beremendi Cement- és Mészmű építkezésén a polgári dolgozókon kívül köztudottan a Polgári Védelem Újrendszerű Műszaki Magasabb Egységének katonái is dolgoznak. Tegnap Beremendre látogattak Mándy Árpád ezredes, a Magyar Néphadsereg Pártbizottságának titkára, Markovics Mihály alezredes, az MSZMP Polgári Védelmi Szervek PB titkára, Takács István alezredes, a Műszaki Magasabb Egység parancsnoka, akik megtekintették a hatalmas építkezést és megismerkedtek a katonák élet- és munkakörülményeivel. A vendégek elismeréssel nyilatkoztak a látottakról.

— Halálos vonatszerencsétlenség. Január 28-án délután két órakor az 5234. számú személyvonat Szekszárd és Decs állomások között a nyílt pályán halálra gázolt egy idős asszonyt. Az idős nő személyazonosságát eddig nem tudták megállapítani.

●

Ma veszik át meghívójukat

Az Építők Szakszervezete a szocialista brigádvezetők II. országos értekezletét 1969. február 7-én rendezi Budapesten, az Építők Székházában. Részt vesznek az értekezleten az Építési és Városfejlesztési Minisztérium, a Közlekedés és Postaügyi Minisztérium, továbbá a felügyeletük alá tartozó tanácsi szervezetek képviselői.

Az országos tanácskozáson vitaindító referátumot tart: Bondor József, építési és városfejlesztési miniszter. Baranya megye építőiparának legjobb brigádvezetői közül harmincegyet hívtak meg a tanácskozásra. A küldöttek ma veszik át meghívójukat az SZMT székházában.

A hét filmjei

AZ ELSŐ TANÍTÓ

Nem kisebb lap, mint a Les Lettres Francaises írta e filmről: „Andrej Mihalkov—Koncsalonszki fiatal szovjet rendező első játékfilmje — mestermunka, a második szovjet új hullám legtisztább remekműve. Nagyszerű pillanatai vannak a filmnek, melynek női főszereplője, Natasa Arinbasszarova az 1966-os velencei fesztiválon a Volpi kupát nyerte." — Egyébként a férfi főszerepet az a Bolot Bejsenaljev alakítja, aki a Csillagosok, katonák egyik főszereplője volt. A film Csingiz Ajtmatov hasonló című könyvéből készült.

NEM FÉLÜNK A FARKASTÓL

A magyar színházlátogatók látták már a darabot, Edward Albee hasonló című színművét, mégpedig Tolnay Klári és Gábor Miklós kitűnő előadásában. Most az amerikai Mike Nichols rendezett belőle filmet, s Alex Noth szerzett hozzá zenét. Az egész életét illúziókra építő házaspárt ezúttal két világhírű sztár alakítja, pontosabban egy világhírű színészházaspár: Elizabeth Taylor és Richard Burton, mégpedig kimagasló színészi teljesítménnyel.

— Új autóbuszt vásárolt a siklósi Magyar—Bolgár Testvériség Tsz vezetősége. A már meglévő negyven személyes busz mellé egy kisebb — tíz személyes — mikróbusz került a szövetkezet tulajdonába. A mikróbusszal a kisebb lélekszámú munkacsapatokat szállítják, de beállítják majd a tapasztalatcserére utazók fuvarozására is.

— Gyermekmelegítő 2—4 évesnek 106 forint helyett 43,20 forintért, Pádua női munkaköpeny, csak kis számban 164 forint helyett 70 forintért, férfi jersey ingpulóver 280 forint helyett 170 forintért vásárolható a Leértékelt Áruk Sallai utcai boltjában. (x)

— MEGYEI BÁL AZ OLIMPIÁBAN. A Közalkalmazottak Szakszervezete Baranya megyei Bizottsága február 8-án rendezi megyei bálját az Olympia összes helyiségében. A különböző igényekre figyelemmel a vendégek szórakozását nemcsak az étterem és a bár tánczenekarai, hanem egy harmadik terem megnyitásával népi zenekar is biztosítja. — Nyitótánc este nyolc órakor. — Megjelenés kizárólag meghívóval, melyeket a foglalt asztalhelyekkel együtt részben az alapszervezeteken keresztül, részben egyénileg is biztosítja a rendezőség a jelentkezők részére. A bál eseményeiből előzetesként csak annyit, hogy az éjfél utáni táncversenyben való eredményes részvétel megéri az otthoni előgyakorlatot. (x)

— Áramszünet lesz február 15-ig naponta fél 8-tól fél 5-ig Jakabhegyi út Holló-dűlő és környékén, valamint a Báránytető területén. (x)

Színház

Nemzeti Színház: Sok hűhó semmiért (este 7 órakor). Egressy bérlet.

Gyermekszínház: Muzsikus Péter kalandja (délután 3 órakor). **Tájszínház:** Balettest (fél 6 és 8 órakor). Dunaújváros.

Mozi

Park: Egy zsák arany egy fejért (4, 6, 8). **Petőfi:** Nem félünk a farkastól (f5, 7, f10). 16 éven felül! **Kossuth:** Az első tanító (16, 18, f3, f5). Nem félünk a farkastól (f7, 9). 16 éven felül! **Pécsszabolcs:** A hét Cervi fivér (5, 7). **Gyárváros:** Különös házasság (6). **Vasas II.:** A családapa (6). **Bóly:** A félkegyelmű (7). **Harkány:** Granada addio (7). **Mohács:** Oszkár (5, f8). **Sásd:** Minden nő bolondul érte (7). 16 éven felül! **Siklós:** A hét kívánság (5, 7). **Szigetvár:** Tíz kicsi indián (8).

Pécsi Rádió

17.30: Magyar nyelvű műsor. — Zenélő levelezőlap 17.55: Béta-aknán és Szászváros. Riport 18.05: Kovács Apollónia énekel 18.25: Jegyzet. A jövő sikeréért 18.30: Balettzene 18.40: Dél-dunántúli híradó. — Műsorismertetés 19.00: Szerb-horvát nyelvű műsor Szórakoztató zene. Hírek. Lapszemle. Hallgatóink hanglemezeiről. Tél, tanulás. Jegyzet. — Vidám ritmusok 19.30: Német nyelvű műsor. — Mikrofonnal útközben (Komló, Szászvár). Kívánsághangverseny 20.00: Műsorzárás.

Magyar Tv.

8.10: Földrajz (ált. isk. 5. oszt.) 9.00: Környezetismeret (ált. isk. 4. oszt.) 8.55: Magyar nyelvtan (ált. isk. 5. oszt.) 13.10: Földrajz (ism.) 14.00: Környezetismeret (ism.) 14.55: Magyar nyelvtan (ism.) 17.58: Műsorismertetés 18.00: Hírek 18.05: Könnyűzene az Intervízió műsorából. Opatija 68 18.25: Reklámműsor 18.35: A világ nagy vasútjai. — Füstnélküli vonatok (ism.) 19.00: Esti mese 19.10: Messze az istentől — közel az Egyesült Államokhoz. — Szolnok Péter és Róbert László latin-amerikai műsorsorozata — III. rész 19.30: Temetés — meditációval. Dokumentumfilm 19.57: Szünet 20.00: Tv-híradó 20.20: Schach von Wuthenow kapitány története. Magyarul beszélő nyugatnémet tv-film 21.30: Zenei Figyelő. A tv zenei újsága 22.10: Tv-híradó — 2. kiadás.

Jugoszláv Tv.

17.45: Gyermekeknek. 18.15: Népi muzsika. 18.45: Szórakoztató zene. 20.35: Aktuális beszélgetések. 21.40: Vodzek.

TIT Bartók Klub

Munkácsy Mihály Szabadegyetem: Titkárnő továbbképző — 14.30 órakor. — A napokban történt... Aktualitások egy hét távlatában. Előadók: dr. Bándy Gábor muzeológus, dr. Gyevi Károly főszerkesztő, Várady Géza főelőadó, dr. Pilláry Endre üzemorvos. — A művészeti, a nemzetközi, az irodalmi és az egészségügyi szakosztályok rendezésében (19 órakor).

Időjárásjelentés

Várható időjárás csütörtök estig: felhőátvonulások, szórványos futó esővel. Élénk, helyenként átmenetileg erős északnyugati szél. A hideg tovább mérséklődik. Az utakon síkosság. Várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet a Dunántúlon plusz 2—mínusz 2, máshol mínusz 3—8, legmagasabb nappali hőmérséklet általában plusz 2—7 fok között, északkeleten 0 fok körül.

Márka Minőség

ARANYPILLE!

Színes lepedők, normál és extra méretben.

Modern mintás paplan és dunna huzatok.

Egyedi ágyneműgarnitúrák.

Export és olcsó zsebkendők.

Rábatex

Kossuth Lajos u. 1.

Dolgozókat felvesznek

A Pécsi Gyógypedagógiai Intézet anyagkönyvelésben és illetményszámfejtésben jártas munkaerőt keres. Jelentkezés az intézet igazgatóságánál. (291)

✲

Lehetőleg állami gazdasági gyakorlattal és mérlegképes könyvelői oklevéllel rendelkező belső ellenőrt keresünk azonnali belépésre. — Fizetés kollektív szerződés szerint. Jelentkezni írásban kérjük, Zengőaljai Állami Gazdaság, Szilágypuszta címre. (139)

✲

Lino-gépszedőt nagy gyakorlattal napilap szedéshez felveszünk. Későbbi időpontban lakás lehetséges. Somogy megyei Nyomdaipari Vállalat, Kaposvár. (142)

✲

Férfi munkaerőt raktári segédmunkásnak felveszünk. Pécsi Faipari Ktsz, Rózsa F. u. 20/1. (85342)

✲

A Mezőgazdasági Szakmunkásképző Iskola, Sellye, pályázatot hirdet egy szakoktatói állás betöltésére. Fizetés az érvényben lévő rendelkezések szerint. Szükséges iskolai végzettség mezőgazdasági gépész jellegű szakmunkás bizonyítvány vagy felsőfokú mezőgazdasági technikum. Jelentkezés személyesen az iskola igazgatójánál. Munkábalépés egy hónapon belül. (131)

✲

Éjjeliőrt azonnali belépéssel felveszünk. B. m. Autó- és Motorjavító Szövetkezet, Pécs, Majláth u. 8. (125)

✲

Magasépítési gyakorlattal rendelkező építésztechnikust azonnali belépésre felveszünk építésvezetői munkakörbe. Bérezés kollektív szerint. Jelentkezés: Pécs, I., Alkotás utca 3. (289)

✲

Ajtók gyártásában jártas műszaki vezetőt keres a Szentlőrinc és Vidéke Általános Fogyasztási és Értékesítő Szövetkezet faipari részlege. — Jelentkezés a faipari üzem vezetőjénél Szentlőrincen. (127)

✲

Autóbuszvezetőket felvesz a 12. sz. AKÖV. Jelentkezés: Pécs, Bolgár Néphadsereg u. 33, fsz. 8. (84638)

Takarító és mosogató munkakörbe, teljes és részmunkaidővel női dolgozókat vesz fel a Nádor Szálloda. (85303)

✲

Kazánfűtőt és italmérő csapos férfi, és felíró női munkaerőt veszünk fel állandó munkalehetőséggel. Jelentkezés „Önéletrajz" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe. (85305)

✲

Gépkocsiszerelőket, szervizmunkásokat felveszünk. Műszaki Erdészet, Pécs, Megyeri út 20. (85329)

✲

B. m. Tanács Kórháza takarítónőket és beteghordókat felvesz. Jelentkezés az intézet vezető főnővérénél. Pécs, Garay u. 1. sz. (138)

✲

A BTC Sportkör labdarúgószakosztálya szertárost keres. Fizetés megegyezés szerint. Jelentkezni a gépműhelyben Farkas elvtársnál. (85357)

✲

Raktári munkást 44 órás munkahétre, egy fiatalkorút határral munkára felveszünk. Kéthetenként szabad szombatot biztosítunk. Pécsi Villanymalom, Pécs, Szigeti út 69. (85378)

✲

Gyakorlott gépírót alkalmazunk. „Azonnal" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe. (85513)

✲

A B. m. Mezőgazdasági Vállalat adminisztrációban jártas árukísérőket alkalmaz. Erkölcsi bizonyítvány szükséges. Jelentkezés személyesen a vállalat központjában, Xavér u. 19. (85526)

✲

Siklósi fiókunkhoz segédmunkást és árukísérőket felveszünk. Jelentkezés: Fűszért-fiók, Siklós, Felszabadulás u. 32, útiköltséget nem térítünk. Élelmiszer és Vegyiáru Nagykereskedelmi Vállalat. (85531)

✲

A Pécsi Fémipari Vállalat felvételre keres esztergályos, marós, autószerelő, karosszérialakatost, szerkezeti és általános lakatos szakmunkásokat, valamint közgazdasági technikumi végzettséggel rendelkező üzemi adminisztrátort és anyagkönyvelőt. Jelentkezés: Felsőmalom u. 13. (85532)

Halálozás

Fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett férjem, édesapánk, nagyapánk, testvér és kedves rokon, PETRIK ANDRÁS, a Pécsi Köztisztasági Vállalat nyugdíjasa 74 éves korában elhunyt. Temetése január 31-én fél 2 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett édesanyánk, anyós, nagymama, ÖZV. MODOK IMRÉNÉ pellérdi lakos 79 éves korában elhunyt. Temetése február 1-én, szombaton fél 12 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló Kuti család.

Megrendülve, mély fájdalommal tudatjuk, hogy forrón szeretett drága jó fiunk, testvér és unoka, POMOTHY SÁNDOR határőr katona a körmendi kórházban váratlanul elhunyt. Temetése február 1-én 12 órakor lesz a pécsi köztemetőben. A gyászoló család.

Köszönet

Ezúton mondunk köszönetet mindazoknak, akik ÖZVEGY LINBRUNNER MÁRTONNE halálával kapcsolatban személyesen, levélben, táviratban, megjelenésükkel valamint virágok küldésével fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Ezúton mondunk köszönetet mindazoknak, akik szeretett halottunk, TÁTRAI GYÖRGYNÉ temetésén megjelentek, koszorúk, virágok küldésével fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Holnap: premier

Páros merülés

Bodri, a bidres-bodros hajú orvosfeleség egyedül marad a heverőn. Férje, Vedress Attila ideggyógyász az előbb lemondóan legyintett egyet rá, s itthagyta. Végleg. Ez már a második férje volt, s rádöbbentették: ő, Bodri, ennek is csak púp volt a hátán. Most egy fénysugár vetődik a színpadra, a heverőre, Bodrira. Egyedül maradt.

Aztán legördül a függöny — vége a főpróbának. Benézünk a női öltözőbe, Bodrihoz, de nincs bent, átszaladt a szabóhoz, mindjárt jön. Valóban egy perc múlva megjelenik Ronyecz Mária. A kérdés:

— Nagyon egyedül érzi magát Bodri a darab befejező pillanatában?

— Nem, nem. Inkább most hisz igazán önmagában. Iszonyúan izgat ennek az asszonynak a figurája, s azt hiszem, aki végignézi a három felvonást, azt is izgatja majd, nemcsak a három felvonás története, hanem az is, ami túl van a darabon, Bodri jövője. Először azt hittem, a Páros merülés inkább filmre való, mint színpadra, annyira finom fintorokkal lehet csak ezt az alakot megformálni, annyira bensőséges az egész darab. De most már hiszek benne így is, színpadi formájában.

Átballagunk a színpadon, Pintye Gusztáv nagyon szép, modern díszletét most szedik széjjel. Ez a díszlet egyszerre tagolja is és áttekinthetővé is teszi a színpadot. A férfi öltözőben utolsó húsz perces megbeszélésre gyülekeznek a Páros merülés alkotói.

Azt mondja Dobai Vilmos Jászai-díjas, a darab rendezője:

— Nagyon sok szeretettel és nagyon sokat dolgoztunk a Páros merülésen. Sőt, Dévényi Róbert szerző is sokat tartózkodott Pécsett a próbák alatt.

Jönnek a színészek: Bálint András, Ronyecz Mária, Győry Emil, Szabó Tünde, ifjú Kőmíves Sándor és Paál László. Aztán Jánosi Olga segédrendező behúzza maga mögött az ajtót, kezdődik a megbeszélés, még egyszer, de már csak húsz percig.

F. D.



Márta (Bodri) és férje, Vedress Attila (Ronyecz Mária és Bálint András).

Erb János felvétele

Bejárta a világot

A dobpedagógia mestere

Tizenhat országban tanítanak a magyar Dobiskolából

Zöld pulóverben, bordó színű garbógallérral ült a dobfelszerelés mellett, s négy és fél órát tanított, magyarázott, dobolt, alig pihent valamit. Dzsesszdobosok hallgatták: az Országos Szórakoztatózenei Központ pécsi továbbképző stúdiójának dobos tagozata. Ritka alkalom volt: az ország legjobb, sőt, a világ egyik jelentős dzsesszdob pedagógusa járt Pécsett. Neve: Bányay Lajos. Foglalkozása: az Országos Szórakoztatózenei Központ központi stúdiója dobtanszékének tanszékvezető tanára, egyben országos dobszakfelügyelő. Ő írta a Dobosiskolát is, s a könnyűzenei élet a dobpedagógia nagymesterének tekinti. De régebben mást is tiszteltek benne: a híres zenészt.

— Harminc évi zenekari munka után kezdtem el tanítani — mondta. — Pesten végeztem a Nemzeti Zenedében, előbb klarinét, majd dobszakon. Rubál Rezső volt a tanárom, majd New Yorkban Jim Chapin növendéke voltam. De ösztöndíjasként tanultam Halle am Sale-ben is. És bejártam a világot. A leghíresebb dzsesszzenekarok dobosa voltam, játszottam többek között Tommy Dorsey, Perres Prado, Eduard de Bianca együttesében — a mai középkorú generációnak sokat mondanak ezek a nevek — koncerteztem végig Európában, tagja voltam a rádiózenekarnak, a háború előtt a Hunnia Filmgyár zenekarának, játszottam az Arizónában és minden jelentős pesti mulatóban, a Magyar Rádió Tánczenekarában, de saját zenekarom is volt.

Elgondolkodik, kezében forgatja a poharat és „Weis apira" emlékezik:

— Igen, csak így hívtuk: Weis api. Ő volt minden idők legnagyobb magyar dzsesszdobosa. Arra kért, hogy a hazai dobos emberanyagból hozzak ki mindent, amit csak lehet. Én akkor úgy éreztem, hogy a magyar dzsesszdobosok tehetsége lehetővé teszi: világszínvonalra emeljük a magyar dzsesszdobolást. Az Országos Szórakoztatózenei Központ 1959-ben adott erre alkalmat, akkor alakult meg az első stúdió Pesten. Az elmúlt tíz év alatt eljutottunk oda, hogy azok a növendékek, akiket segítettem, a nyugati könnyűzenei világban a fénypontot jelentik. Ez nem túlzás, ezt igazolja az a valutatömeg is, amit az országnak hoznak. Nagy örömet jelentett számomra az is, hogy a Dobosiskolát tizenöt országban vették meg és használják, méghozzá túlsúlyban fejlett modern könnyűzenével rendelkező nyugati országokban. Most van nyomdában egy új munkám. Ebben a dobolásban rejlő összes ritmikai lehetőségeket — úgy érzem — világviszonylatban elsőként sikerült egyetlen összefoglaló rendszerben felölelni.

Pécsett a továbbképző stúdió tanárai, hallgatói kérték: gyakrabban jöjjön. Jönne is, de csak a szerdai napja szabad erre a szakfelügyelői feladatra, s tizenhat városban várják ugyanilyen szeretettel. De ő is szeretettel megy, mert nagyra becsüli a vidéki dobosokat:

— Amióta megszervezték az Országos Szórakoztatózenei Központ vidéki továbbképző stúdióit, minden szakember láthatja, hogy nemcsak Pesten, hanem vidéken is remek, nagytehetségű dobosok vannak. Elsőnek Pécsett hozták létre a stúdiót, így nem véletlen, hogy Pest után először Pécs jóhíre terjedt el. Itt időben elérték a nemzetközi színvonalat, ennek köszönhető, hogy innét már sok dobost vittek ki külföldre. Utána több városban is megszervezték a stúdiót, de éveken át Pécs vezetett, az itteni volt a legszínvonalasabb. Csak az utóbbi időben nőtt fel Pécshez néhány város, így Miskolc, Eger, Szeged, Debrecen és Tatabánya. Pécs viszont azt hiszem most már Pestet is utolérte.

— De mit tapasztalt ezen a mostani látogatáson?

— Azt, hogy a pécsi stúdió oktató tevékenysége megüti a fővárosi színvonalat. Most is meggyőződhettem róla: a magyar könnyűzene világszínvonalra emelését nemcsak Pest, hanem a vidék is, ezek között elsősorban Pécs biztosítja.

Szerénységből nehezen árulja el: nemrég nyugati körutat tett, s huszonhat városban látták vendégül magyar tánczenészek, egykori tanítványai.

Földessy Dénes

Tanulás az agyérelmeszesedés ellen?

Minél több beható szellemi munkát végzünk, annál később öregedik meg az agyunk — állapítják meg a bécsi egyetem pedagógiai intézetének kutatói. Vizsgálataik szerint az idős kori agyérelmeszesedés elkerülhető, illetve messze kitolható, ha az agyat rendszeres tanulással foglalkoztatják. A vizsgálatok megcáfolták a hagyományos tételt arról, hogy idősebb korban a szellemi befogadóképesség nagy mértékben lecsökken. A vizsgálatok szerint az idősebbek ugyan kétségkívül lassabban tanulnak például nyelveket, mint a fiatalok, de a hosszabb munkával elért eredmény éppoly tartós.

Vigyázat! — Hamisítvány?

Tizenegy festő és a többiek

Felizgatott a közelmúltban leírt képlopás története. Hamis? Eredeti a lopott festmény? Bízom benne, hogy megtudják majd állapítani stílusának elemzése, a festékanyagának vegyvizsgálata, vásznának mikroszkópos vizsgálata és az egész kép röntgenvizsgálata alapján.

Ahogy ezen a témán gondolkodtam, gyanú lopózott a szívembe: mi lesz 10—20 év múlva, amikor majd a mai modern képeket adják, veszik, lopják?

Mivel, hogy kezdő műgyűjtő vagyok és szeretném remélni, hogy túlélem az átlagos orvosi életkort (48 év), elképzelhető,

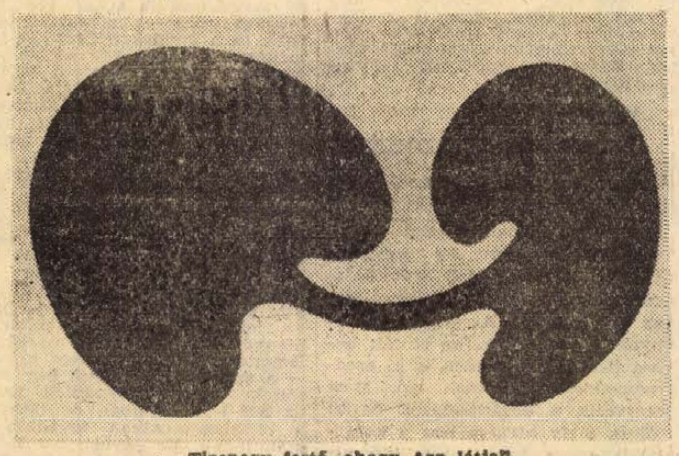


Alcopley: Barokk emlék

hogy nekem is kínálnak majd modern képet eladásra és nem szeretnék akkor tudatlanul állni a műalkotás előtt azon meditálva, hogy melyik az eleje vagy a hátulja, így hát elhatároztam, hogy képezem magam. Megvettem Read könyvét, mely a modern festészetről szól, s mivel egy-két képet kivéve nem nagyon ismertem ki magam, művészbarátomhoz fordultam, aki vállalta okításomat és a művek magyarázatát. Bevezetőként bátorított és megnyugtatott, hogy alábecsülöm képességeimet és egészen biztos, hogy felismerem a képen mit alkotott a művész és természetesen a művészt is.

Mindjárt fel is ütötte találomra a könyvet a 268. lapon. Eltakarta a kép alatti írást és megkérdezte, mi ez? Fellélegeztem, tényleg kishitű vagyok, hisz ráismerek a képre, még III. éves orvostanhallgató koromban eleget láttam ilyet mikroszkóp alatt.

— Osztódó baktériumok, válaszoltam diadalmasan — ezt ábrázolja a kép. Barátom kissé fejcsóválva mutatta meg a címet Alcopley: „Barokk emlék" című műve volt. Na, mondom minden kezdet nehéz, valóban ahogy barátom magyarázta a képet, van benne valami barokkos vonás. (Bár engem kissé rokokóra emlékeztet.) A 248-as oldalon játszi könnyedséggel ismertem fel fiam művét, melyet akkor készített, amikor a Geisler Eta utcai óvodában mint kisszobást „summa cum laude" avatták. Madárfészek — ez volt a pályamű címe. Művészbarátom ismét lehűtötte kedvemet, mivel ez Crippa mű, „A másik" címet viselte. Magyarázata után beláttam, hogy ez tényleg emlékeztet a másikra (bár magunk között elárulhatom, hogy az „Egyikre" jobban hasonlít.) Nem is kellett lapoznunk, mert barátom a 249-es oldalra mutatott és reménykedve mondta: de ezt csak felismered? Megnyugtattam, hogy igen. Ez a főkönyvelőm műve, múltkor készült, mikor nem fogott a ceruzája és addig huzigálta a vonalakat egy papírosra, míg kifirkálta belőle azt a kis kavicsszemcsét. Sajnos, ismét tévedtem, mert Hartung: Kompozició I. című alkotásával álltam szemben. Magabiztosságomat kezdtem elveszteni, de szerencsére a 111. oldalon világosan felismertem, hogy a kép egy kettős vese (fejlődési rendellenesség) röntgenkontrasztos képét ábrázolja. Kissé lesújtott, mikor elolvastam a címet: Arp: „Tizenegy festő, ahogy Arp látja". Barátom megmagyarázta, hogy miért tizenegy festőt ábrázol a kép. (Bár utólag 8—9-nél többet nem tudok kivenni belőle.)



„Tizenegy festő, ahogy Arp látja"

Művészbarátom nem adta fel a reményt. 267. oldal. — Hát ez mi? Egy zsákvásznat látok bekeretezve. Ennyi kudarc után alig mertem elrebegni... zsák... Eltaláltad, örvendezett. A kép címe: Sacco IV., no látod értesz te hozzá, most már csak azt mondd meg, kinek a saccoja, vagy magyarul zsákja? Hogyne tudnám, a Gugyerák nénié, aki most ment be a szociális otthonba, s előtte kidobta a szalmazsákját a szemétre — most valaki bekeretezte. Barátom lemondóan megmagyarázta, hogy ez Burri műve.

Bár lehangolt a kezdet, az első leckék alapján, mégis szívósan továbbképeztem magam és ahol csak lehetett, minden modern alkotást megnéztem. A baseli múzeumban külön megragadta a figyelmemet egy kissé lapos, tojásdad kő: melankólia volt a címe. Örvendeztem, hogy itthon is hozzájuthatok ilyenhez, hisz a vasúti töltés Pécstől Pestig ilyen apró melankóliákból áll ki. Láttam lyukasfejű szobrokat, aminek az az előnye, hogy közben az emberek a lyukon keresztül egymást is láthatják. De legjobban az a festmény tetszett, ahol a vászon egyszínű kékre volt mázolva. Newman műve volt és igazán könnyen ki lehetett találni, mit ábrázol. „Csillagtalan sötét éj" — gondoltam magamban. Sajnos tévedtem, mert címe: „Egyik napot követi a másik". Ez így teljesen igaz, és ha sokat magyarázzák, a kép valóban ezt fejezi ki. Meg is vettem a reprodukcióját (egy kisebb karton egyszínű kékre festve) és itthon elvittem a képkeretezőhöz. Sajnos közben elfelejtettem, hogy melyik a kép teteje és melyik az alja, csak arra emlékeztem, hogy téglalap alakú volt. Sebaj, ahova a képkeretező a karikát becsavarja, az lesz felül. Izgatottan csomagoltam otthon ki, vajon hogy fog lógni? Fejjel lefelé-e, vagy talpal. (Mert ugyebár nem mindegy.) A kép kibukkant a csomagolópapírból és elrémültem. Fordítva keretezték be. A festmény nézett a fal felé, a hátlapja a néző felé.

Most rettegek a jövőtől. Nem fognak engem becsapni 20 év múlva?

Dr. Szalai István

A B. m. Állami Építőipari Vállalat felvesz általános

lakatos szakmunkásokat,

mellékjük SEGÉDMUNKÁSOKAT, valamint HEGESZTŐKET.

Jelentkezni lehet a munkaügyi osztályon, Pécs, Rákóczi út 56.

AZONNALI BELÉPÉSSEL FELVESZÜNK

képzett, gyakorlattal rendelkező, egyszerű tervezésben is jártas, építési engedélyezési eljárásokban rutinnal rendelkező

fiatal építésztechnikust.

Bérezés megállapodás szerint.

Jelentkezés a vállalat üzemfenntartási osztályvezetőjénél

KOMLÓI HELYIIPARI VÁLLALAT

Telefon: 20-92.

Akik a hírekben szerepelnek

Kis Miklós



— Az áruforgalom időbeli fejlődésének vizsgálata. A lineáris és exponenciális trend. A jövedelemrugalmasság, árrugalmasság, termelékenység matematikai vizsgálata. A költségek alakulásának matematikai vizsgálata: változó és változatlan állományú és forgalomarányeltolódási index...

— Zsong a fejem, mintha méhkasba dugtam volna!

— Pedig ezek a dolgok ma már a mindennapi kereskedelemben nélkülözhetetlen tudnivalók. Hajaj, hol vagyunk már a régi világ szatócs-szintjétől!

A héten csütörtökön kezdődik az a továbbképzés, amelyen ezekről lesz szó. A kereskedelmi vállalatok központi dolgozói vesznek ezen részt.

De ki ez a fiatal ember, akinek szavát hallgatom. Fiatal, mert akinek a szeméből így sugároz a derű, az ha éppen el is múlott 40 éves, akkor is nagyon fiatal.

Éppen most „egy emberélet útjának felén", a 40 évében szerezte meg a közgazdász doktorátust. Négy évvel ezelőtt az „Oktatásügy Kiváló Dolgozója" lett, tizenöt évvel ezelőtt a „Belkereskedelem Kiváló Dolgozója" kitüntetést kapta, tizenöt évvel ezelőtt pedig a Kereskedelmi Tanulóiskola igazgatójává nevezték ki, s ezt azóta az ország legjobb e típusú iskolájává emelte. De közben, hogy az iskola tanulói a szakmunkás vizsga letétele után könnyen érettségit is tehessenek, tehát a „zsákutcás" jellegű iskola megszüntetésének is egyik élharcosa volt. Pécsett is indult meg először az emeltszintű oktatás. Ám még azt is meg kell említenem, hogy az országos Magyar Pedagógiai Társaság kilenc tagú kesrekedelmi munkacsoportjának is tagja, a Városi Hazafias Népfront oktatási bizottságának pedig elnöke és időközben két tankönyvet is írt.

Bizony, nagyon szép kis csokor ez. S ezt mindeddig csak legszűkebb munkatársai látták, de még azok sem nagyon.

A másokért élés adományát, a szóval és példával való tanítás tudományát a szülői házból hozta magával.

— Mert mit is láttam én otthon? — teszi fel szinte önmagának a kérdést. — Csak a munkát, a csendes munkát, s újra csak a mindig több és jobb munkát.

Ez a nagyszerű hagyomány Kis Miklós teljesítményeinek titka. Ez gyümölcsözik tanítványaiban és hallgatóiban lebilincselő előadássorozatai nyomán.

hó

Erősödik a sportmozgalom a szigetvári járásban

A megye sportéletében helyet kérnek maguknak a szigetvári járás sportolói is. A Szigetvári Vörös Meteor női kosárlabdázói az NB I-be küzdötték fel magukat. Nem is olyan régen Módos személyében válogatott birkózóval rendelkeztek a szigetváriak. A fiatalok a szigetvári járásban is kedvelik a sportot, s hogy eredményeik több sportágban nem érik el a megye más járásának sportolóit arról nem csak ők tehetnek... Kevés a pálya, kevés a létesítmény és még kevesebb a szakember a szigetvári járásban. No, de azért nem kell szégyenkezni a járás sportolóinak.

HUSZONKÉT CSAPAT A JÁRÁSI BAJNOKSÁGBAN

Az elmúlt évben 22 járási labdarúgó csapat küzdötte végig a labdarúgó bajnokságot. A nemrég alakult csapatok Szentlászló, Kishárságy, Csertő, Mozgó és Kétujfalu új színt, lendületet vittek a bajnokság küzdelmeibe. Az első osztályban nem volt vitás Szulimán csapatának bajnoksága. A másodosztályúban azonban csak az utolsó fordulóban sikerült a lelkes szentlászlói csapatnak megszereznie a bajnoki címet a másik nagy esélyes Kishárságy előtt.

Az idény legnagyobb meglepetése a már bajnok Szulimán utolsó mérkőzéséhez fűződik. A veretlen bajnokcsapatot a szezon végére erősen feljött Tótszentgyörgy 4:0-ra győzte el. Szépség foltja volt a bajnokságnak, hogy Zádor mindkét csapatát visszaléptette a bajnokságtól.

A MUNKAHELYI SPARTAKIAD SIKERE

Nagy közönség sikert aratott Szigetváron a munkahelyi Spartakiad keretében megrendezett kispályás labdarúgó bajnokság. Az I. helyet helyenként szisporkázó jó játékkal a Cipőgyár I. csapata szerezte meg. A kiöregedett szigetvári labdarúgók Balog, Sárközi, Somos, Pücsök, Király és társaik lelkes jó játékából sokat tanulhattak a mostani játékosok.

Befejeződtek a sakk csapatversenyek küzdelmei is. Nyolc csapat indult és a versenysorozatot a Vörös Meteor, a földművesszövetkezet csapata nyerte a Tanács és az AKÖV csapata előtt.

UJ SPORTEGYESÜLET

A 12. sz. AKÖV szigetvári kirendeltségének dolgozói sportegyesületet alakítottak. Megalakult a szigetvári Volán SC, 100 taggal megszervezték a pártoló tagok táborát. Sakk csapatukat a városi bajnokságba nevezték, labdarúgóik a járási bajnokságban indulnak.

ÉRDEKES KEZDEMÉNYEZÉS

A járási labdarúgó bajnokságot nyert Szulimán SE vezetői megkeresték a szomszédos község Mozgó sportegyesületének vezetőit és érdekes, figyelemreméltó fúziót hoztak létre. Az 1969-ben induló megyei II. osztályú bajnokságban Mozgó—Szulimán néven közös csapatot indítanak, a második garnitúrát pedig a járási bajnokságba nevezik. Helyes volt a kezdeményezés, hisz a két községnek egy gazdája van, mert a tsz mozsgói központtal Szulimáné is. De nemcsak a tsz segíti a csapatot, a tanács, a földművesszövetkezet is megígérte támogatását. Több új játékos igazolásával sikerült erősíteni és a vezetők reménye jogosnak látszik, sikerül a csapatnak kiharcolni a bentmaradást a megyei II. osztályban.

KÉSZÜLÖDNEK A JÁTÉKVEZETŐK

A szigetvári járási, városi labdarúgó szövetség mellett működő játékvezető testületnek 30 tagja van. 24 aktív játékvezetővel. Ebben az évben 20 éves játékvezetői jubileumát ünnepli Szilágyi Lajos, a járás legrégibb játékvezetője. A játékvezetők az elmúlt év szombatján tartották taggyűlésüket, melyet baráti bankett követett. A bajnoki évadra egyébként már megkezdték a felkészülést a szigetvári labdarúgó játékvezetők. Továbbképző előadásokat hallgatnak, hogy a kötelező ellenőrző vizsga idejére minden játékvezető bizonyítani tudja tisztánlátását a szabályok labirintusában.

ÖRÖM A KOSÁRLABDÁZÓKNÁL

Nagy az öröm a kosárlabda sport híveinek táborában. Az NB I-ben sikeresen helyt állt női kosárlabda csapatnak nagy tábora van Szigetváron. Az együttes Egyed Mihály edző irányításával már megkezdte felkészülését az új évadra. A szigetvári lányok fogadkoznak, az elmúlt évhez hasonlóan az idén is jó eredményekkel rukkolnak elő. Most szervezik a kosárlabdázók baráti körét, mely hivatva lesz a kosárlabda sport Szigetváron kivívott hagyományainak megvédésére és ápolására.



A szigetvári járási labdarúgó-bajnokság győztese Szulimán csapata. Tompa László edzővel és Pál József szakosztályvezetővel

Szurkológyűlést tartott a Pécsi Dózsa

Közelebb a csapathoz

Kovács Imre beszámolója 1968 és 1969-ről

Közel négy éves hiányt igyekezett pótolni a Pécsi Dózsa labdarúgó szakosztálya, amikor szurkológyűlést hirdetett meg.

A közel 150 főnyi résztvevő előtt elsőként Kovács Imre a csapat edzője tartott beszámolót. Ismertette a csapat múlt évi eredményeit, milyen munka és erőfeszítések gyümölcse volt a hatodik helyezés és a vidék legjobbja cím. Többek között megtudták a szurkolók, hogy az NB I.-es keret az elmúlt évben 308 edzést tartott és 56 mérkőzést játszott. A bajnoki mérkőzéseken 19 játékos szerepelt köztük négyen — Rapp, Hernádi, Móricz dr. és Tüske — mind a 30 találkozón.

Az együttes erényei között elsőhelyen a nagyszerű küzdőszellemet, a jó kollektívát említette a szakvezető. A gyenge vidéki szereplés, a támadósor időnkénti gyengébb játéka és néhány fiatal játékos vártnál lassúbb fejlődése viszont hátráltató jelenségként könyvelhető el. Az idei tervek között elsőhelyen a múlt évi eredmények fokozása szerepel. Ennek alapvető feladatai adva vannak, feltöltődött a játékosállomány, bizalom fűzi a játékosokat az edzőhöz és vezetőkhöz, nincs önelégültség, növekedett a felelősségérzet és egészséges optimizmus tölti el a játékosokat. Ezek és a gondos felkészülés biztosítékai lehetnek egy újabb szép eredményekkel kecsegtető bajnoki szereplésnek. Beszámolója végén az edző megköszönte a szurkolótábor támogatását és kérte, hogy 1969-ben ez a támogatás legyen még nagyobb mértékű.

A szurkológyűlésen napirendre került Györkő dr. ügye is. Kovács Imre tárgyilagosan és a józan megfontolás hangján tájékoztatta a szurkolókat a vezetőség által a Györkő ügyben hozott határozatról. Györkő dr. 1968-ban távolról sem nyújtotta azt, ami a jóképességű játékostól joggal várható lett volna — hiányos edzéslátogatás, mérkőzéslemondások, küzdőszellem hiánya, — a szakosztály vezetői úgy döntöttek, hogy átmenetileg törlik az NB I-es keretből, de játékára a tartalékcsapatban továbbra is számítanak. Ez egyben azt is jelenti, hogy megfelelő magatartás, játék és szükség esetén ezek a szankciók érvényüket vesztik.

Igen sok szurkoló bírálta a vezetőket a szurkológyűlések elmaradásáért. A Baráti Kör hiányát is sokan tették szóvá. Nem tartották kielégítőnek a szakosztály propaganda munkáját sem, számosan ennek tulajdonították a mérkőzés látogatás csökkenését is. Kifogásolták, hogy a szakosztály évek óta nem szervez utazásokat, így nincs is lehetőség arra, hogy idegenben buzdítsák az együttest. A nyugdíjas szurkolók kifogásolták az úgynevezett „rugalmas tarifát", mely az ellenfelek „hírnevétől függően" állapítja meg a belépődíjak nagyságát.

A javaslatok során nagy fontosságot kapott a Baráti Kör megalakításának sürgős szükségessége. Mint a felszólalók mondották ennek gyümölcseit a csapat javára kamatoztathatnák. Kérték, hogy a bérletes tribünállókkal az állóhelyen foglalhassanak helyet a törzsszurkolók, ahol szavaló kórussal biztatnák a csapatot. Rendszeres Baráti Kör összejövetelek céljaira helyiség biztosítását is kérték. Javasolták, hogy a korábbi gyakorlathoz visszatérve, a csapat a lehetőségeknek megfelelően a megye nagyobb vidéki településeiben játssza hazai edzőmérkőzéseit, mert ezek a propaganda mérkőzések számos új szurkolót szereznek. Többen fejezték ki köszönetüket az edzőnek és a játékosoknak a sikeres 1968. évi szereplésért és további helytállást kértek az együttestől. A hozzászólásokra adott válaszok után dr. Örlös Endre, a sportkör elnökségi tagja biztosította a résztvevőket, hogy javaslataikat megtárgyalják és a közeljövőben megkezdik a Baráti Kör újjászervezését.

K. F.

SPORTHÍREK

● Magyar idő szerint szerdára virradóra a Mar del Plata-i nemzetközi labdarúgó-tornán az MTK befejezte szereplését. Hatodik ellenfele a szlovák Bratislava volt, amelytől a formájában visszaesett kék-fehér együttes 2:0 (1:0) arányú vereséget szenvedett. Az MTK eredménymérlege a tornán: 6 mérkőzés, 2 győzelem, 1 döntetlen, 3 vereség, 8:9-es gólarány, s ezzel az összesítéssel a kék-fehér együttes az 5. helyen végzett.

● Beverwijkben a nemzetközi sakktorna 12. fordulójában a nagy érdeklődéssel várt Portisch—Botvinnik játszma kétszer is függőben maradt. Az élcsoport állása: Geller 9 pont, Botvinnik 8,5 pont (egy függő), Benkő és Keresz 8—8 pont, Portisch 7,5 pont (egy függő), Olaffson 7,5 pont, Csirics 7 pont. A mester-csoportban az élen a következő a sorrend: Honfy (magyar) 9,5 pont, Kurajica (jugoszláv) 9 pont, Scholl (holland) és Westerinen (finn) 8—8 pont, Cortlever (holland) és Ciocaltea (román) 7,5 pont.

● Kedvezőtlen körülmények között fejeződtek be Kékesen a Mátra-Kupa alpesi síversenyei, de a hóhiány ellenére is elég színvonalas versenyt vívott a 90 férfi és női résztvevő. A férfiak számára kiírt Mátra-Kupát az összetett versenyben Németh Géza, az Újpesti Dózsa sportolója nyerte meg. A négy futam alapján a műlesiklásban a következő sorrend alakult ki: Férfiak: 1. Németh Géza (U. Dózsa) 132,74 mp, 2. Havas (Bp. Honvéd) 134,32 mp, 3. Németh Gábor (U. Dózsa) 139,09 mp. Nők: 1. Kővárné (BKV Előre) 150,26 mp, 2. Morócz (BKV Előre) 160,10 mp, 3. Kereszti (MAFC) 172,33 mp.

Edzőmérkőzések

Pécsi Dózsa—Pécsi Helyiipari 0:0, PVSK edzőpálya, 100 néző. V.: Bali, Pécsi Dózsa: Rapp — Udvarácz, Kocsis, (Móricz dr.), Kincses, Máté, (Kocsis), Rádi, Bérczesi, Dunai dr., (Máté), Tüske, Jánosi, Daka. A Dózsából hiányzott a beteg Hernádi, valamint a tartalékcsapat mérkőzésén szereplő Rónai, Lutz, Köves. A találkozót végig zuhogó esőben, bokán felül érő vízben és iszapos sárban játszották le. Az irreális talaj eleve kizárta a tervszerű játékot, a labda hol a tócsákban, hol a sárban akadt el vagy csúszott meg. A játékosok is igen bizonytalanul mozogtak a nemcsak mély, hanem igen csúszós pályán. Ennek ellenére az NB I-es csapat végig támadta a 90 percet, de a támadások rendre elhaltak, vagy a 7—8 fővel védekező ellenfél által megszállt 16-os vonalon, vagy a sárban.

Komló—Máza-Szászvár 3:0 (3:0). Komló, 600 néző, V.: Király. Zuhogó esőben, a sáros, mélytalajú, salakos pályán csak küzdelem volt. Góllövő: Merczel, Makrai, Bocz (öngól).

A Komlói Bányász SK Fegyelmi Bizottsága foglalkozott az engedély nélkül eltávozott Szekeres András ügyével. Fél évre kalória elvonásban részesítette és további sorsáról csak hat hónap után dönt, figyelembe véve, hogy addig milyen magatartást tanúsít.

E HETI totótippjeink

	Népsport	Népszab.	M. Nemzet	D. Napló
1. Fiorentina—Róma	1 x	1 x 2	1	1
2. Juventus—Atalanta	1	1	1	1
3. Palermo—Cagliari	x 2 1	x	x 1	x 1
4. Pisa—Torino	x 1	1	x 1 2	1 x
5. Sampdoria—Milan	2 x	x 2	2 x	2
6. Varese—Bologna	1 x	2	x 1	1 x
7. Verona—Napoli	x 1	1 x	x 1	1
8. Brescia—Genoa	1	1	1	1
9. Catania—Bari	1 x	1	x 1 2	x 2
10. Livorno—Catanzaro	1	1	1	1
11. Padova—Como	x 1 2	x 2	x 2	x 2
12. Reggiana—Cesena	1	1	1	1
13. Spal—Lecco	1 x	1	1	1
14. Perugia—Mantova	1 x 2	1	1	x 2

apróhirdetések

KAGYLÓFOTEL, epedarugós ágybetét, modern garnitúra (5 db 3950 forinttól) részletre is kapható! VAJTA kárpitos Pécs, Déryné u. 11. Telefon: 36-75.

Üzemképes varrógépet vennék. Szigeti út 100.

Veszek hálószobabútorokat, rekamiékat, csőgarnitúrákat, háromaszekrényeket, konyhabútorokat, szekrényeket, garnitúrákat, szekciónokat, ágybetéteket, asztalokat, mosógépeket, centrifugát. Koltai, Rákóczi út 48.

Kertészethez is értő Tervüzemgazdász, könyvelő, feleséggel állami gazdasági gyakorlattal állást változtatna. Termelőszövetkezetbe „Dunántúl" jeligére. Cím: Karcagi hirdetőbe.

Pécs, Torda utca 38. sz. Sonka-süldők eladók.

Pécsújhegy, Deák Ferenc u. 36. sz. Családi ház eladó, kettő család részére is megfelel. Hozzá tartozó pincével és mellékhelyiségekkel. 300 n-öl szőlővel és gyümölcsössel. Érdeklődni lehet egész nap.

Magányos beteg nőhöz jólelkű takarítónőt keresek 10 forint órabér. Steinmetz kapitány tér 6. I. ajtó.

Kodály Zoltán utcai 1½ szobás, központifűtéses, összkomfortos lakást elcserélnék egy ugyancsak Kodály 2. utcai központi fűtéses, 2 vagy 3 szobás, összkomfortos lakásért. — „Bánya dolgozóval" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe

BELKER mérleget vennék. Gulyás Fürst S. u. 12.

Garázs kiadó. Pécs, Hajnóczy u. 1/a., földszint 2. Horváth.

Fiatal hízott sertések eladók, 100—110 kg-os. — Bókay János u. 19.

Azonnal beköltözhető, szoba, konyha, nyári konyhás, szőlő, 70 darab termő gyümölcsfával, pince, hordók használatával teljes terméssel együtt, több évre bérbeadó. Víz, villany, buszjárat van. Érdeklődni: Id. Zeleni Józsefné, Pécs, Parcsel u. 33., egész nap, első emelet.

Pósa Lajos u. 6. sz., 3 hónapos malacok eladók.

Nagy családi ház, 1 hold kerttel, tavaszi beköltözéssel eladó. 28 ezerért. Korom Gorica 18. u. p. Bükkösd.

Takarítónőt keresek. „Napi 4 óra" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Jókarban levő férfikerékpár eladó. II. ker., Landler Jenő utca 10. sz.

II. kerületben 850 n-öl szőlő, házhellyel eladó, vagy lakásért elcserélhető. Ugyanott 560 n-öl gyümölcsös, kétszobás, pincés + egyszobás lakóépület eladó vagy belvárosi lakásért elcserélhető. „Március 10." jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Kétszobás, új, központi fűtéses lakást cserélnék másfélszobásért. „Belváros" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Fajtiszta, berkshirei süldők eladók. Marx út 94. Péntek délután, szombat, vasárnap egész nap.

Süldők eladók. Marx út 81. Érdeklődni egész nap.

Új állapotban levő, 2 hangszórós Stereó lemezjátszó és lemezek eladók. Pécs, I. Tolbuhin út 173.

Bútorokat olcsón vásárolhat Szabótól Kórház térnél. Alkotmány u. 7.

Angol nyelvoktatás kezdőknek, haladóknak, különórákban. Diákoknak, egyetemistáknak kedvezmény. Fordítások. Telefon: 26-04/87.

Keresek asztalost, bútoraim kijavítására kimenő szitésére. Helyszínen elkészíthető. Lehet nyugdíjas is. Hunyadi út 21., földszint 1.

Házvezetőnőt keresek 2 gyermekes családhoz, gépesített háztartásba, azonnali belépéssel. Király Endre, Pelsőmindszent.

Vennék kifogástalan, lehetőleg Delta televíziót. — Pécs, Hunyadi út 21., földszint 1.

Garázs kiadó. Honvéd u. 3., földszint 1.

Ütéves gyakorlattal rendelkező esztergályos egyműszakos munkahelyet keres. „Iskolába járok" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Eltűnő, 100-as, kiskerekű Wartburg eladó. Ürögi út 47. szám.

Termelőszövetkezetek, magánosok, keritésdrót minden méretben kapható és megrendelhető. A megrendelést díjtalanul helyszínre szállítjuk. Ungváry Vajszló. Telefon: 33.

Vennék kis családi házat, házrészt, vagy lakást — „60 000 kp.-ig" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Másfélszobás, szövetkezeti lakást átvennék. „Ifjú pár" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Harkányfürdő üdülőtelepen kisebb nyaralót, vagy telket vennék. Ajánlatot: „Harkány" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Fiatal, kisgyermekes házaspár megértő idős nénit, vagy bácsit nagyméretű lakásért életjáradékra eltartana. „Vidékiek kizárva" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

CR-es rendszámú Trabant igényesnek eladó. Megtekinthető mindennap du. 5 óra után és vasárnap egész nap Alkotmány u. 71. Telefon: 15-50/548.

Fonyód legszebb részén kilátásos, üdülőövezetben 200—400 négyszögöl telek eladó. Cím: Fonyód, Szt. István u. 59.

1600 négyszögöl szántóföld, Pécstől 6 km-re, a harkányi műút mellett, több évre bérbeadó. Érdeklődni a Pécsi Húsipari Vállalatnál. (Vágóhíd) Márton Jánosnál, reggel 8-tól, este

„A" kiarinétot vennénk. Vörös Zoltán, Merenye, u. p. Görösgal címre.

Hízott sertések 110 kg körüliek eladók. Patapokiosban, Varga Jánosnál. Érdeklődni: Hóvirág u. 21. alatt.

CSEPEL D 450-ES teljesen felszerelt műbelykocsit ELADÁSRA FELAJÁNLUNK. „Üzemképes" jeligére Hunyadi úti hirdetőbe

1 darab 220 kg-os hízó eladó. Szava vasútállomás.

Elcserélném Zsolnay Vilmos utca 41. szám alatt levő 1 szobából álló lakásomat 1 szoba, konyhásért, vagy hasonlóért.

Sürgősen, betegség miatt eladó fizetési könnyítéssel is, 1 darab kifogástalan egyes 10. könnyű, festett kocsival, szerszámmal, teljes felszereléssel, minden elfogadható árért, 250 darab nagyméretű cserép, 12 darab használt, 270 cm szarufa. Érdeklődni: Harkányi út mellett, volt szélmalomnál, reggel 8-tól 12-ig, este 5—8-ig.

Pécs területén szoba, konyhás lakrészt vennék 30 ezerig. Tóth Péter, Belvárdgyula

Fiatal házaspár, lakásért idős néni, vagy bácsi eltartását vállalná. „Bizalom" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Sürgősen keresek megbízható házvezető nőt 40 év körüli. Két gyerek van. Gáspár Ferenc, Szigeti út 51. sz. Húsbolt.

Szoba, konyhás házrészt, vagy öröklakást vennék. „Nyár" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Két szoba, összkomfortos családi ház, 237 négyszögöl, telekkel, azonnal beköltözhetően eladó. Bogár u. 29 II. ker.

Pécsre, vagy vidékre háztartási alkalmazottnak bentlakással, huzamos időre elmegyek, magányoshoz, vagy kis családhoz. Idősebb vagyok. Abonyiné, Erzsébet, Széchenyi u. 142.

Gazdálkodásra igen alkalmas, 3 szoba, összkomfort azonnali beköltözhetőséggel sürgősen eladó. Pécs, Blaha Lujza u. 48.

Abaligeti víkendtelek, új kisipari ágynemű tartó eladó. Böck János u. 17.

Siklóson 2 családnak megfelelő ház nagy kerttel eladó. Berzsenyi D. 16.

Garázs eladó a Kolozsvár utcában. Telefon: 44-25, délután 3—6 óráig.

Harkány központi helyén építendő társasüdülőhöz társakat keresünk. Felvilágosítás: Pécs, 26-60. Csebai, Komló, 22-50. Szakszervezet telefonon.

Szőlő házhelynek eladó. — Pécsújhegy, Bor u. 52.

Faredőnyt szekrény nélküli ablakra is teljes magasságig felhúzhatóan készítek. Javítást vállalok. Telefon: 49-41. Rozboud, Tompa Mihály 36.

Közületek, figyelem!

M 10 típusú 10 000 cal. műhelyfűtő olajkályha azonnal raktárról kapható.

TITÁN Kereskedelmi Vállalat Pécsi Raktárháza Pécs, Lenin tér 6.

Disznóöléshez, húspácoláskor HERBÁRIA sonkapác. Kapható: gyógynövény- és élelmiszerüzletekben

12 hónap helyett 18 hónap

A BÚTORÉRTÉKESÍTŐ VÁLLALAT FÉL ÉVVEL TOVÁBB VÁLLALJA A GARANCIÁT valamennyi 1969. január elseje után vásárolt HAZAI ÉS IMPORTÁLT BÚTOR MINŐSÉGÉÉRT JOBB MINŐSÉG — NAGYOBB KÉNYELEM

DN

Az MSZMP Baranya megyei Bizottsága és a Megyei Tanács lapja.

Főszerkesztő: Bocz József

Szerkesztőség: Pécs, Hunyadi út 11.

Telefon: 15-32, 15-33, 21-60, 60-11

Belpolitikai rovat: 31-68

Kiadja a Baranya megyei Lapkiadó Vállalat

Felelős kiadó: Braun Károly

Kiadóhivatal: Pécs, Hunyadi út 11. Tel.: 15-32, 15-33, 21-60, 60-11.

SZIKRA NYOMDA Pécs, Munkácsy M. u. 16. F. v.: Melles Rezső

Terjeszti: a Magyar Posta

Előfizethető a postahivatalokná és a kézbesítőknél

Előfizetési díj egy hónapra 18 Ft. Indexszám: 35 054

MEGYEI KÖNYVTÁR PÉCS

Világ proletárjai, egyesüljetek!

Ára: 70 fillér

Dunántúli Napló

XXVI. évfolyam, 25. szám

Az MSZMP Baranya megyei Bizottsága és a Megyei Tanács lapja

1969. január 31., péntek

Századok és ezrek nevében

Üzemeink többségében befejeződtek a szakszervezeti bizalmi-választások, s nagy erővel folyik az alapszervezeti (műhely-, körlet-) vezetőségek megválasztásának előkészítése. A lelépő vezetőség — magától értetődően — szinte mindenütt egy jó beszámoló összeállítását tartja a legfontosabbnak, a tagság pedig azt, hogy választ kapjon legégetőbb kérdéseire. Kár lenne tagadni hát, hogy az ilyen nagyszabású tömegszervezeti akciók mindig feszültségeket szülnek, de talán jó is, hogy így van, hisz ebben a felforrósodott légkörben az emberek alapvető tulajdonságaként ismert egyéni érdekféltésen túl mindig fokozott erővel jelentkezik a közösségért, a gyárért, az országért érzett felelősség is.

Baranya megyében 130 ezer körül van a szervezett munkások száma, s a tisztségviselők aránya közel 10 százalékos. Legtöbben bizalmiként vesznek részt a szakszervezeti munkában s felelősségük — e funkció ősi hagyományaihoz híven — mindenekelőtt érdekvédelmi vonatkozásban jelentős. A januárral lezáruló újraválasztások végleges statisztikája még nem készült el, az azonban máris látható, hogy sok száz új bizalmi került a tisztségviselők közé. S ez jó dolog. Jó dolog abban a vonatkozásban, hogy felfrissült az „apparátus", ami szinte minden esetben lelkesebb munkát eredményez. De aggasztó is egyben, hisz a most leköszönő bizalmiak egy jelentős része alig néhány éve kapta megbízatását (sokuk két évvel ezelőtt), s mostani kudarcuk az akkori bizalom megalapozatlan voltát igazolja.

A szakszervezetek életében oly jelentős választási munkának még csak a félidejében járunk, mégis érdemes röviden áttekinteni: milyen tapasztalatokat hoztak az elmúlt hetek beszámolói, taggyűlései? A fentebb említett — viszonylag nagyarányú —, bizalmi-fluktuáció egy ezek közül. Érdemes elgondolkodni rajta. De talán még ennél is fontosabbak azok a megnyilvánulások, amelyek a munkások szavának, javaslatainak semmibevételéről tanúskodnak. Szinte minden gyárban akadt felszólaló, aki egyértelműen kimondta: nincs sok értelme a különböző gyűléseknek, az azokon való felszólalásnak, hiszen a legjobb esetben is csak jegyzőkönyvi adat lesz a javaslatból. Aztán itt van a kollektív szerződés. Visszatérő panasz: a tervezetet még csak megmutatták, de a végleges szöveget csak a bennfentesek kapták kézhez. Olyan üzem is van, ahol a kollektív szerződések mellékleteként üres rubrikákat tartalmazó táblázatokat fűztek le, gondolván: ki tudja, mit hoz a jövő, majd kitöltjük menetközben...

Más, kevésbé mozgalmi jellegű ügyek. Egyik bányaüzemünk dolgozói —, akik nagyon jól tudják, hogy üzemük legfeljebb két-három éves jövő előtt áll —, egymásközött már hosszabb idő óta a nagyarányú irodarekonstrukcióról beszélnek. Miért kell? A helyiiparban a szociális létesítmények kritikán aluli volta okoz feszültségeket, arról nem is beszélve, hogy azok az emberek, akik nem egyszer hónapokig könyörögnek egy mosdócsapért, milyen hamar észreveszik, ha ismét új szőnyeg kerül az igazgató vagy az szb-titkár irodájának frissen vilupánozott parkettjére... Egyszóval sokszor a hozzászólás nélküli szakszervezeti taggyűlések is nagyon beszédesek. De menjünk tovább. Mi lett a kétév előtti javaslatokkal, illetve ígéretekkel? Az akkori választások alkalmával mindenütt tucatnyi konkrét ígéret hangzott el, s most — ki tudja miért? —, szinte minden beszámolóból hiányoznak az ezekre való utalások. S ezzel el is érkeztünk a legfigyelemre méltóbb tapasztalathoz: szakszervezeti vezetőink beszámolóinak csak egy kis töredéke valóban beszámoló, a többség még mindig csak arról beszél, ami szb-titkárnak is, gazdasági vezetésnek is kellemes.

Ki legyen a bizalmi, ki legyen az szb-titkár? — Örvendetesen sokszor hangzik el újabban ez a kérdés a gépek mellett, hivatali asztaloknál. A választás egyre inkább közügy, s bizony az sem ritkaság, hogy valóságos korteshadjárat indul egy-egy jelölt győzelemre juttatása érdekében. Baj ez? Ha az eszközök és célok tisztességesak — nem. Nem baj, ha nem a „hivatalos" jelölt győz. Az azonban nagyon is, ha klikkek, kisebb csoportok akarják akaratukat a kollektívákra kényszeríteni. Mert ilyen is van.

Visszatérve a fentebbi kérdésre: ki legyen a szakszervezeti tisztségviselő? Magától értetődően olyan ember, aki társai bizalmát és feletteseinek tiszteletét élvezi. No, de elég-e ennyi?

Néhány évvel ezelőtt még az volt a legfőbb választási érv: tisztességes ember, nagyszerű szakmunkás. Ez ma már kevés. Sőt az sem jelent sokat, ha hozzátesszük: tíz vagy húsz éve van a mozgalomban. A szakszervezeti tisztségviselő vezető ember, olyan ember, akinek világosan kell látnia az összefüggéseket, s akinek nemcsak döntenie, de alkalomadtán harcolnia is kell. Ehhez pedig érvek kellenek. Érvei pedig csak okos, művelt embernek lehetnek. A mostani választások sikere, s az elkövetkezendő évek szakszervezeti tevékenységének eredményes volta tehát mindenekelőtt attól függ, hogy megfelelően képzett, lelkiismeretes, a kollektívák ügyéért harcolni is kész, társadalmunk fejlődésének fő tendenciáit világosan látó és értő emberek kerülnek-e a különböző szintű funkciókba.

Az új gazdasági mechanizmus előkészítő időszaka és első — ma már nyugodtan kijelenthetjük: sikeres éve —, az egész országot a jótékony erjedés állapotába hozta. Az oly sokat emlegetett üzemi demokrácia sokhelyütt egészen közel került ahhoz, hogy ideából valósággá legyen, s ezzel párhuzamosan szinte minden emberben kialakult a beleszólás, az ügyek intézésébe való belelátás igénye. A szakszervezetek legalsó szerveitől egészen a csúcsig érződik ez a fokozódó aktivitás: az emberek tízés százezrei ajánlják fel a különböző problémák megoldásához nap mint nap segítségüket, s hogy ebből a készségből mi válik népünk erkölcsi és anyagi hasznává, az nagy mértékben éppen most dől el, amikor a gyárakban, a vállalatoknál, az állami gazdaságokban és a hivatalok százaiban újjáválasztják azokat, akik egy-egy adott pillanatban százak és ezrek nevében döntenek.

Békés Sándor

Egyszerre kell a katonai és politikai kérdéseket megoldani Vietnamban

Felszólalások a párizsi négyes konferencián

A Vietnammal foglalkozó párizsi négyes konferencia csütörtöki második teljes ülésén az ügyrendi megállapodásnak megfelelően először a dél-vietnami hatóságok és az Egyesült Államok képviselője, majd a VDK és a DNFF küldötte emelkedett szólásra. Pham Dang Lam nagykövet a saigoni küldött tagadni igyekezett, hogy kormánya megsértette a genfi egyezményeket, és azt próbálta bebizonyítani, hogy ezeket az egyezményeket a VDK kormánya szegte meg. Végül azon erőlködött, hogy a saigoni rendszernek a nép bizalmára épült törvényes kormány látszatát kölcsönözze. Henry Cabot-Lodge nagykövet, az Egyesült Államok küldöttségének vezetője rövid felszólalásában újra azt javasolta: ne a múltról, hanem a jövőről beszéljenek, a jövő tekintetében azonban továbbra is csak a katonai részletkérdésekre, a demilitarizált övezetre és a csapatok kölcsönös visszavonására irányuló javaslatát terjesztette elő.

(Folytatás a 2. oldalon)

A NAP KÜLPOLITIKAI ESEMÉNYEI

— Nixon elnök tavasszal európai körutat tervez. Útiprogramját még nem közölték, de propagandafőnöke szerint elsősorban a NATO-országok vezetőivel kíván találkozni.

— Prágában a csehszlovák szövetségi gyűlés két kamarájának együttes ülésén Peter Colotka professzort választották a föderációs parlament elnökévé, első elnökhelyettesévé pedig Josef Smrkovskyt.

— A Spanyol Kommunista Párt végrehajtó bizottsága nyilatkozatában állást foglalt a kivételes állapot elrendelése ellen és fokozott ellenállásra szólítja fel a spanyol népet az önkénnyel szemben.

(Részletes tudósítások a 2. oldalon.)

A tartalomból

Felszabadulási emlékmű a Mecsek-kapu felett

▼

Nem szüntetik meg a Nagy Lajos kertészeti szakközépiskolát

▼

Pécsi karmester Jénában

▼

Bányász kulturális hetek

▼

Új csuklós autóbuszok Pécsett

▼

Rádió- és tv-műsor

Döntött az Elnöki Tanács:

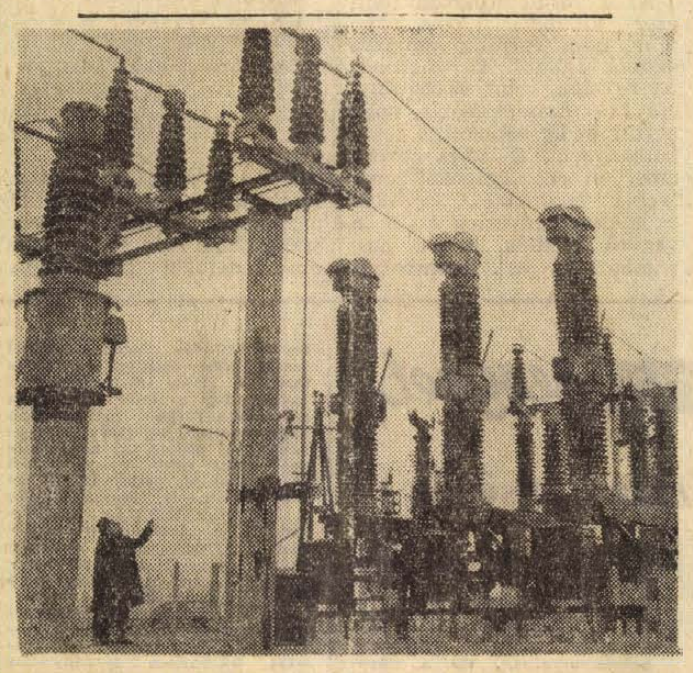
Áprilisban kezdődik a tavaszi időközi választások sorozata

Az Elnöki Tanács meghatározta az esedékes időközi választások időpontját. A döntés értelmében Szabolcs megyében április 13-án, Borsod, Heves és Tolna megyében valamint Pécsett április 20-án, Csongrád és Veszprém megyében 27-én, Budapesten pedig május 11-én járulnak az urnákhoz a megüresedett választókerületek szavazásra jogosult lakói. Komárom megye 9-es számú országgyűlési választókerületében is az első félévben dől el, hogy ki lesz az elhunyt Dobi István utódja a törvényhozásban; a választás napját azonban csak ezután tűzik ki.

Az országgyűlési képviselők és a tanácstagok választásáról alkotott új törvény, amelyet 1966 őszén fogadott el az országgyűlés kimondta, hogy a képviselők, illetve a tanácstagok helyének megüresedésekor az új választást megyénként, valamint a fővárosban és a megyei jogú városokban általában évente két esetben, azokon a napokon kell megtartani az érintett választókerületekben, amelyeket a Népköztársaság Elnöki Tanácsa erre meghatároz. A rendelkezés egyszerűsítette az új választások előkészítését és megfelel a kialakult gyakorlatnak is.

Az Elnöki Tanácsnál elmondták az MTI munkatársának, hogy az 1967-ben megtartott általános választások óta most negyedszer kerül sor az időközi választások sorozatára.

Az országgyűlési választókerületekben a képviselő elhalálozása volt az időközi választások kitűzésének egyetlen oka.



Hétmillió forintos költséggel új, szabadtéri transzformátorállomást épített a DÉDÁSZ Paks mellett. A 120/35 kV-os állomás az elkövetkező évek során épülő atomerőmű építkezését látja majd el villamos energiával. Tavaly augusztusban kezdték az építést és december végére elkészült az állomás. Jelenleg a különböző beméréseken dolgoznak, üzemi próbák után feszültség alá helyezik, mert április 1-től már az ERBE igényt tart a villamos energiára. A DÉDÁSZ-nak ez volt az első ilyen jellegű munkája. A szekszárdi és a paksi szerelők dicséretes munkát végeztek, hiszen fél év alatt készítették az általában másfél évi átfutási idejű építést és szerelést

Szokolai felv.

Közel félmillió nyereséggel zárt a MECSEKTEJ

Nyolc hónap alatt 1,4 millió liter tejet és 30 ezer kiló tejszínt dolgoztak fel — A társulás új tagja a szentlőrinci tangazdaság

A napokban tartotta első zárszámadását, az egy éve alakult és 1968. május 1-től működő Mecsekaljai Gazdaságok Tejfeldolgozó és értékesítő Önálló Közös Vállalkozása, népszerű nevén MECSEKTEJ.

A társulás igazgatósága jóváhagyta az első nyolc hónap mérlegét és megállapította, hogy a kísérleti év sikerrel zárult. A társulás termékeit rövid idő alatt megismerték és megkedvelték a fogyasztók. A forgalom kedvezően alakult, a nyolc hónap bevétele megközelíti a 10 millió forintot, a tevékenységből származó tiszta nyereség, melyet az öt társult tsz kap meg, 450 ezer forintot tesz ki. Ezt az összeget azonban a tsz-ek nem vették fel, hanem kölcsönös megegyezés alapján a feldolgozó üzem korszerűsítésére fordították.

A tarcsapusztai üzemben az év végéig 1,4 millió liter tejet és 30 ezer kilogramm tejszínt dolgoztak fel. A melléktermékként jelentkező savót, melynek értéke 88 ezer forintot tett ki, a társult tszek kapták meg takarmányozási célokra, az általuk beszállított tej arányában. (A nyereségből ugyanilyen arányban részesednek a tsz-ek).

Január 1-el a szentlőrinci tangazdaság is belépett a társulásba s naponta 1500—1600 liter tejet szállít a tarcsapusztai feldolgozóba. Az üzem tavaly napi 6 ezer liter tejet dolgozott fel, 1969-ben azonban a tangazdaság belépésével, és a társult tsz-ek tehenészetének felfejlődésével 300 férőhelyes szakosított tehenészeti telepet épít fel az idén, a szabadszentkirályi, a szentlőrinci, a kővágószőlősi tsz és Királyegyháza is fejleszti állományát —, napi 10—11 ezer literre növelik az üzem kapacitását, és az év folyamán összesen kb. 2,8—3 millió liter tejet dolgoznak fel különféle MECSEKTEJ termékekké. Termékeik 60—70 százalékát az idén már Pécsett és Baranyában fogják értékesíteni s csak 30—40 százalékát szállítják vasúton Budapestre.

Január 15-én új termékkel jelentkezett a társulás a tejszínkrém-sajttal, amit a pécsi boltokban kimérve árulnak, kilónként 42 forintért.

Kilencvenmillió forint a rét- és legelőgazdálkodás javítására

A mezőgazdasági nagyüzemekben megkezdték a javításra kijelölt rétek és legelők pontos felmérését és az alkalmazandó technológiák kidolgozását. A most összeállított javaslatok és összesítések alapján döntenek majd annak a 90 millió forintos állami támogatásnak az odaítéléséről, amelyet idén utalnak át a gazdaságoknak. Ebből rét- és legelőgazdálkodás megjavítására fordított összes költség 70 százalékát térítik meg a mezőgazdasági nagyüzemeknek. Idén hozzávetőleg 50—60 ezer holdon teremtik meg az intenzív legelőgazdálkodás feltételeit.

A legújabb felmérések szerint az ország összes legelőterületének mintegy 20 százalékán, hozzávetőleg 300 000 holdon nyílik már lehetőség a korszerű gazdálkodásra. A mintalegelőkön a termésátlagok is megjavultak: a kedvezőbb körülmények között holdanként 50—80 mázsával több termést takarítanak be.

24 ÓRA A NAGYVILÁGBAN

Frank Borman nyugat-európai körútra indul

Nixon amerikai elnök csütörtökön újságírók előtt kijelentette, hogy Frank Borman, az Apolló 8. űrhajó parancsnoka vasárnap nyugat-európai körútra indul. Látogatása során nyolc államot keres fel, de lehetséges, hogy további országokat is beiktatnak az útiprogramba. Borman közölte, két társa: James Lovell és William Anders azért nem tudja őt elkísérni, mivel már gyakorolnak az Apolló 11. repülésére.

◆

✦ *CANBERRA: Csaknem egész Ausztrália területén leállt a vasúti közlekedés: 74 ezer vasutas sztrájkba lépett. A dolgozók béremelést követelnek, s szakszervezeteik képviselői közölték, hogy a sztrájkot mindaddig folytatják, amíg ki nem elégítik követeléseiket.*

✦ MOSZKVA: Csütörtökön a Kremlben folytatták a szovjet—dél-jemeni tárgyalásokat, amelyek január 29-én kezdődtek. A tárgyalásokban Podgornij, a Szovjetunió Legfelső Tanácsa Elnökségének elnöke, Poljanszkij, a Minisztertanács első elnökhelyettese, illetve Kahtan al Saabi, a Dél-Jemeni Népi Köztársaság elnöke vesz részt.

✦ *PÁRIZS: Az Humanité kasábjain Georges Marchais, az FKP Központi Bizottságának titkára, a Politikai Bizottság tagja beszámol arról, hogy 1969 első hónapjában az FKP tagjainak száma tízezer fővel gyarapodott. Emellett az új évben kétszáz új pártszervezet alakult. Marchais rámutat, hogy főként a fiatalság és a munkásság soraiból gyarapodott a taglétszám.*

✦ LIMA: Peru katonai kormánya ellenőrzése alá vette az amerikai IPC olajtársaság valamennyi létesítményét. — McCloskey, a washingtoni külügyminisztérium szóvivője elítélte a perui kormány akcióját. Fennáll a lehetősége annak, hogy az Egyesült Államok megtorlásképpen leállítja az országnak folyósított segélyeket.

✦ *OSLÓ: Thor Heyerdahl norvég néprajztudós, aki a Kon-Tiki nevű expedíció révén vált világszerte híressé, most újabb nagy útra készül. Úgy tervezi, hogy május végén Nyugat-Afrikából indulva egy papirusz-csónakon átszeli az Atlanti óceánt és Közép-Amerikában köt ki. Heyerdahl azt akarja bebizonyítani expedíciójával, hogy a közép-amerikai kultúra, így például a mexikói piramisok eredete az óvilágban keresendő, mert bátor hajósok már a fáraók korában átkerülhettek csónakjaikon Közép-Amerikába.*

✦ KARACHI: Szerdán este egy Lahore-től 65 kilométerre levő vasútállomáson a kivezényelt rendőrség tüzet nyitott a kormányellenes tüntetőkre. Hárman életüket vesztették és legalább tíz sebesültet szállítottak kórházba. A több mint egy hete tartó tüntetéseknek eddig 32 halálos áldozata van. A rendkívüli helyzetre való tekintettel lemondták Ne Win tábornok burmai államfő kelet-pakisztáni látogatását.

✦ *MILWAUKEE: Egy hatalmas üzemanyagszállító repülőgép leszállás közben kigyulladt és lezuhant a Milwaukee-i repülőtéren szerda este. Legénységének négy tagja életét vesztette és feltehető, hogy tizenegy másik is, a lángok közt lelte halálát. Hetet kórházba szállítottak.*

✦ ANKARA: A török légierő négy tisztje meghalt, amikor két eltűnt vadászbombázó után kutatva helikopterük egy hegycsúcsnak ütközött és lezuhant.

✦ *TOKIÓ: Kogoro Uemara, a japán gazdasági szervezetek szövetsége (Keidanren) elnökének vezetésével márciusban japán gazdasági kormányküldöttség látogatja meg Csehszlovákiát, Jugoszláviát, Romániát és Bulgáriát.*

✦ ISZTANBUL: A törökországi Anatóliában egy asszony fele akkora gyermeket szült, mint saját maga. Az anya magassága ugyanis mind össze 89 centiméter, egészséges leánygyermekéé pedig 40. A csecsemőnek rendkívüli méretű édesanyja mellett egészen átlagos termetű, 177 centiméter magas apja van.

✦ *NEW YORK: Az amerikai polgári légitársaságok szervezete 50 ezer dollárt ígért annak, aki a rendőrség kezére adja a repülőgépeket erőszakkal Kubába irányító személyeket.*

✦ VARSÓ: A lengyel fővárosban és az ország különböző vajdaságaiban jelenleg összesen mintegy félmillió influenzás van. Az a2—Hongkong—68 vírus okozta járvány szerdán tovább terjedt, a nagyvárosok közül újabban Szczecinben, Rzeszowban, Bydgoszczban, Kielcében jelentették be a járványállapotot. A fővárosban a helyzetet nehezíti az, hogy az orvosoknak negyven százaléka szintén influenzás.

✦ *BELGRÁD: A jugoszláviai Vukováron részeg állapotban alkohollal leöntötte és felgyújtotta magát Mitkó Matics 32 éves munkás, de csak könnyebb égési sebeket szenvedett. A jelentés szerint Matics részegesség és volt felesége zaklatása miatt már több ször volt büntetve.*

◆

Újabb sztrájkok Olaszországban

Az olasz utcák és iskolák csütörtökön szinte elnéptelenedtek, miután az ország nagy részében általános sztrájkot kezdtek a tanítók, valamint a benzinkutak kezelői. A sztrájkokkal kapcsolatban számos ülősztrájk, illetve felvonulás volt több olasz városban, így Milánóban, Torinóban, Bolognában, Triesztben, Velencében, Firenzében. A máskor oly zajos Róma is szokatlanul csendes volt csütörtökön. Az ország 40 000 benzinkútja közül mindössze néhányszáz tartott nyitva, hogy az orvosok gépkocsijainak üzemanyagszükségletét biztosítsa.

A csütörtöki sztrájkok nagyobb rendbontás nélkül folytak le, csupán Nápolyban volt hevesebb összecsapás baloldali diákok és a rendőrség között, amikor többszáz diák kísérletet tett arra, hogy megtorlásként az újfasiszták által néhány nappal ezelőtt a város egyeteme ellen végrehajtott támadásra, megostromolta az újfasiszta párt nápolyi székházát.

Felszólalások a párizsi konferencián

(Folytatás az 1. oldalról)

Xuang Thuy miniszter, a Vietnami Demokratikus Köztársaság küldöttségének vezetője megállapította: az Egyesült Államok, mint a vietnami háború, a történelem legnagyobb és legkegyetlenebb gyarmati háborújának előidézője azért nem akarja, hogy ezen a négyes konferencián szó essen a háború eredetéről, a múltról, mert el akarja kerülni felelősségének megállapítását a jelenlegi súlyos vietnami helyzetért. Xuan Thuy rövid történelmi visszapillantásában tényekkel bizonyította az Egyesült Államok felelősségét a háború kirobbantásában, a saigoni hatóságokról szólva pedig megállapította, hogy azok csak az amerikai dollárok és bajonettek segítségével tudják magukat felszínen tartani. Ez az oka annak, hogy Dél-Vietnamban az amerikai agresszió ellen folyó harc mellett népmozgalom fejlődött ki, amely követeli a Thieu—Ky—Huang rendszer megdöntését és békekormánnyal való felváltását. A VDK képviselője végül feltette a kérdést: vajon az amerikaiak valóban akarják-e a vietnami probléma igazságos megoldását, vagy pedig csak azért akarnak tárgyalni, hogy becsapják a nemzetközi közvéleményt, lepleszék agressziós manővereiket és fenntartsák neokolonialista terveiket; a VDK kormányának négypontos javaslata elválaszthatatlan egészet képvisel, összeköti a probléma politikai és katonai vonatkozásait. Éppen ezért — hangoztatta befejezésül Xuan Thuy miniszter — egyszerre kell megoldani a politikai és a katonai kérdéseket, és a politikai kérdések rendezésével lehet a katonai kérdések rendezésére eljutni.

Tran Buu Kiem, a DNFF képviselője hangoztatta, hogy a Vietnammal foglalkozó párizsi konferencia célja, hogy igazságos politikai megoldást találjon a vietnami problémában. Ennek a megoldásnak biztosítania kell a dél-vietnami lakosság alapvető nemzeti jogait: a függetlenséget, a demokráciát, a békét, a semlegességet, a jólétet és az ország békés újraegyesítéséhez vezető út megnyitását. Mindenekelőtt világosan le kell szögezni — mondotta —, hogy a vietnami konfliktusban az agresszor az Egyesült Államok, amely új gyarmattá és katonai támaszponttá kívánja változtatni Dél-Vietnamot, s örökkévalóvá tenni az ország kettéosztottságát.

Az Egyesült Államok többezer kilométer távolságból több, mint félmillió amerikai katonát küldött Dél-Vietnamba és több, mint 60 000-ret a csatlós országokból, velük együtt pedig többmillió tonna hadianyagot. B—52-es és más amerikai repülőgépeket, amelyeket Thaiföldön, Japánban és másutt helyeztek el, a levegőbe küldték azért, hogy bombázzák és lerombolják, tönkretegyék házainkat, mezőinket, szántóföldjeinket, hogy tömegesen gyilkolják a dél-vietnami lakosságot. Az Egyesült Államok képviselője azonban ezen a konferencián egy szót sem szólt ezekről a tényekről. Az Egyesült Államok az amerikaiaké, de ugyanúgy Vietnam a vietnamiaké. Senki sem avatkozott be az Egyesült Államok belügyeibe, éppen ezért az Egyesült Államoknak kell felhagynia azzal, hogy beavatkozik Vietnam belügyeibe.



KS/D. NAPLÓ, TELEFOTO

A francia fővárosban folytatódtak a Vietnammal kapcsolatos négyes tárgyalások. — Képünkön: Nguyen Thi Binh asszony és Tran Buu Kiem, a DNFF delegációjának vezetője megérkezik a konferencia színhelyére

Peter Colotka a csehszlovák föderációs parlament elnöke

Csütörtökön délelőtt a prágai vár spanyol termében került sor a csehszlovák szövetségi gyűlés két kamarájának első együttes ülésére. Amikor Narie Mikova, a népi gyűlés alelnöke megnyitotta a föderációs parlament tanácskozását, már az emelvényen ült elnökségének 40 tagja, akiket a népi és nemzetek gyűlésének szerdai alakuló ülésein választottak meg, köztük: Alexander Dubcek, a CSKP KB első titkára, Evzen Erban, a Nemzeti Front elnöke, Gustav Husak, az SZLKP KB első titkára, Cestmir Cisar, a CSNT, és Ondrej Klokoc, az SZNT elnökei. Jelen voltak Oldrich Cernik vezetésével a szövetségi kormány tagjai is.

Csütörtökön a déli órákban a szövetségi gyűlés két kamarájának együttes ülésén Peter Colotka professzort a föderációs parlament elnökévé választották. A föderációs parlament első elnökhelyettese Josef Smrkovsky lett.

A volt osztrák belügyminiszter pere

A bécsi esküdtszék előtt csütörtökön megkezdődött Franz Olah volt belügyminiszter és szakszervezeti elnök pere. A szocialista párt egyik hajdani vezetőjét milliós sikkasztásokkal és csalással vádolják. A perben egy sor ismert politikust hallgatnak ki tanúként.

Olah vezető szakszervezeti funkcionáriusként az 50-es években éles kommunistaellenes fellépéseivel vált ismertté. A parlament alelnöke, majd a szakszervezeti szövetség elnöke és belügyminiszter lett. Amint utóbb kiderült, ezekben az években önhatalmúlag használta fel a szakszervezetek vagyonát. Titkos antikommunista szervezetet, valamint cégeket alakított, amelyek a többi között illegális fegyverszállításokkal foglalkoztak 1956-ban, a magyarországi ellenforradalom idején. Olah megvásárolt pártja, illetve saját politikai ambíciói számára két bécsi bulvárlapot, az Expresst és a Kronenzeitungot.

Belügyminiszter korában a vádlott nyilvánosságra hozta, hogy a hatóságok több százezer, a náci időkből származó úgynevezett spicli-aktát őriznek és gyarapítanak tovább, amelyek a legkülönbözőbb pártállású osztrák közéleti szereplőkre vonatkozó bizalmas adatokat tartalmaznak. Mint a szocialista pártvezetés tagja, titokban egymillió schillinget bocsátott a szélsőjobboldali szabadság párt rendelkezésére. Manipulációit megsokallva pártja Olahot 1964-ben visszahívta funkcióiból, majd kizárta. Olah megalakította saját, demokratikus haladó pártját, amely 150 ezer szavazatot kapott az 1966-os választásokon. Mandátumhoz ugyan nem jutott, de ilymódon hozzásegítette a néppártot az abszolút többséghez és a szocialistáknak a kormánykoalícióból való kiszorulásához.

Amint a Die Presse csütörtökön emlékeztet rá: későbbi eltávolítása ellenére Olah volt az, aki elindította a szocialista párt jobbra tolódásának máig tartó folyamatát. Az általa kezdeményezett politikáját hajtja végre Kreisky, a párt jelenlegi elnöke, valamint a szakszervezeti vezetők.



KS/D. NAPLÓ, TELEFOTO

Bécsben nagy érdeklődés közepette kezdődött meg az Olah-per. — Franz Olah-ot, egykor a kormány miniszterét (balról az első) súlyos korrupciós vádakkal állították bíróság elé

VILÁGGAZDASÁGI Jegyzet

Második évszázad. első év

A modern Japán megkezdte második évszázadát. 1968-ban volt száz éve, hogy a 15 esztendős Mucsuhito császár nyilvánosságra hozta a világtól elzárt, feudális Japán modernizálásának tervét. Ezzel megnyitotta országa történetének új korszakát. Ezt az időszakot a Meiji, „a felvilágosult kormány" uralmának nevezték. Később maga a császár is a Meiji nevet vette fel.

1969 ilymódon — a második évszázad első esztendeje! A január első felében nyilvánosságra hozott adatok azt mutatják, hogy Japán továbbra is a tőkés országok gazdasági növekedési statisztikájának élén áll. A legutóbbi tíz évben évi 10 százalékos termelésnövekedési átlagot ért el, tehát gazdasági hatalmát kereken megkétszerezte. Ugyanebben az évtizedben Nyugat-Németország csak 60, Olaszország és Franciaország 50, Nagy-Britannia és az Egyesült Államok 30 százalékkal növelte termelését. Ez természetesen eltolódásokat hozott létre a tőkés országok gazdasági erőviszonyaiban. Ha a növekedés üteme az egymással versengő országokban továbbra sem változik, akkor — a statisztikusok számítása szerint — 1969. március—április táján éri be Japán Nyugat-Németországot, s válik az Egyesült Államok után a tőkés világ második ipari hatalmává.

Már a századik évforduló évében 1968-ban elkészítettek a japán gazdasági szakértők egy másik összehasonlítást is, amely nem veszi figyelembe az összes iparágak termelését, hanem csak a legmodernebb, legdinamikusabb, a technikai továbbfejlődés szempontjából leghaladóbb iparágaka: tartja számon. Ez a statisztika már tavaly azt mutatta, hogy ha a szóbanforgó iparágakban Japán termelését 100-nak vesszük, — akkor a nyugatnémet szint csak 68, az angol 48, a francia pedig 42. A tanulság világos. Japán éppen a legmodernebb, a jövő fejlődését meghatározó iparágakban a legerősebb, s ezekben — az Egyesült Államok kivételével — már korábban lekörözte versenytársait.

Japán kirobbanó gazdasági fejlődésének általános irányvonalán belül néhány számadat különösen látványosan illusztrálja a fejlődést. 1950-ben például Japán még csak ötmillió tonna acélt termelt; 13 évvel később 31 millió tonnával elérte Nyugat-Németország akkori termelését s ma már 62 millió tonna felett van a japán acéltermelés. 1955-ben összesen 70 ezer autót gyártottak Japánban. Tavaly már több mint 3 milliót, s ezzel Japán lett a világ második autógyártó országa. Amerika mögött a második helyen áll az elektronikai iparban, a félvezetők és szintetikus fonalak gyártásában is. A hajógyártásban pedig abszolút világelső: tonnatartalomban számolva Japánban gyártják a világ összes hajóinak felét.

Ez az előretörés azonban sajátos japán módon ment végbe. Mélyen megváltoztatta és átalakította ugyan a japán társadalmat, de néhány alapvető ellentmondáson nem változtatott. Sőt, sok óriási problémát még ki is élezett. A legfontosabbak ezek közül a következők:

Az ipari világhatalommá fejlődött Japán megőrizte és konzerválta a régi feudális fejlődés számos vonását. Az az ország, amely márciusban a tőkés világ második ipari hatalma lesz, az egy főre eső nemzeti jövedelem rangsorában csak a 23. helyen áll az országok között. Az előretöréssel párhuzamosan érzékenyebbé és sebezhetőbbé vált a japán gazdaság. Japán az exporttal áll vagy bukik — és külkereskedelmének több mint egyharmadát bonyolítja le az Egyesült Államokkal. Ilymódon erősödésével egyidőben sajátos gazdasági függésbe került a tőkés világ vezető hatalmától. Végül, de nem utolsósorban: a politikai szerkezet fejlődése még tőkés mércével mérve sem követte nyomon a rohamos iparosodást. A hatalmas erejű nagylétszámú szakszervezetek és az ellenzéki pártok az ország tényleges gazdasági és politikai irányításába nem szólhatnak bele. A politikai hatalmat a liberális-demokrata párt monopolizálja. Ez „őskonzervatív" párt, amely a legszorosabban összefonódott a japán monopóliumokkal és politikai pozíciói e pillanatban meglehetősen erősek.

Japán ilymódon az ellentétek és a kibontakozó társadalmi-politikai feszültségek országa.

A második világháború idején, amikor Japán már kétségkívül nagyhatalomnak számított, a fából épült Meiji-szentélyt nem védték légelhárító ágyúk, mert a kormány „meg volt győződve", hogy az ősi gerendákat „nem fogja a tűz". Ma már talán nem ennyire látványos a szakadék az ország gazdasági fejlettsége és a kormányzás filozófiája között. Az eltérés, az ellentmondás azonban így is óriási. Japán második évszázadának sorsa attól függ, miképpen tudja leküzdeni a modern gazdaság és az elavult, megkövesedett kormányzati módszerek ellentétét.

Bányász kulturális hetek

Tegnap délután a Puskin Művelődési Házban sajtótájékoztató keretében számolt be Tóvizi Sándor, a Bányaipari Dolgozók Szakszervezete kulturális osztályának vezetője az országos bányász kulturális hetek sikeréről és programjáról.

A bányász szakszervezet évek óta segítette az egyes területeken spontán módon kezdeményezett bányász kulturális napok, majd kulturális hetek rendezvényeit. Tavaly a szakszervezet úgy döntött, hogy ezeket a kezdeményezéseket országos méretűvé fejlesztik, s már 1968 őszén megszervezték a Bányász Kulturális Heteket. Három nagyobb rendezvény lesz, amelyeket egybekapcsoltak a munkásmozgalom jubileumainak megünneplésével.

Tatabányán rendezik meg az irodalmi színpadok és tánccsoportok nagy közös programját, Salgótarjánban pedig az ének- és zenekarok adnak majd műsort. Pécs és Komló az országos bányász képzőművészeti illetve fotokiállítás színhelye lesz. A képzőművész-bányászok kiállítása február 20. és március 8. között lesz a Puskin Művelődési Házban, a fotokiállítás pedig március 20. és április 8. között a komlói művelődési házban.

Az ország területén mintegy 1000 bányász tevékenykedik a képzőművészeti és foto-szakkörökben. Számukra már tavaly ősszel meghirdették a pályázatot. A kiállításokon bemutatott alkotásokat szakszüri bírálja felül és több komoly pályadíj is kiosztásra kerül. A foto-kiállítás anyagában elsősorban a bányászság megváltozott életkörülményeinek művészi ábrázolása számít majd, s a pályadíjak egyéni tevékenységet jutalmaznak. A képzőművészeti alkotásokra is adnak egyéni díjakat, de itt nagyobb összegekkel jutalmazzák a legjobb munkát végző szakköröket, tehát a kollektív munkát is.

A kiállítások színvonalas megrendezését a Mecseki Szénbányák dolgozói vállalták magukra.

Felszabadulási emlékmű a Mecsek-kapu fölött

Két műalkotást kap az egyetem — Munkásmozgalmi emlékmű a Köztársaság téren — Beszélgetés a Képző- és Iparművészeti Lektorátus vezetőjével

Pécsett járt *Ormos Tibor*, a Képző- és Iparművészeti Lektorátus igazgatója, két munkatársával együtt. Programjukban néhány megbeszélés szerepelt, valamint helyszínmegtekintések. Elsősorban a készülő pécsi felszabadulási emlékmű ügyében jártak városunkban, megnézték a Mecsek kapu fölött azt a helyet, ahová az emlékművet szánják. A továbbiakban a lektorátus pályázatot ír majd ki az emlékmű megtervezésére. Jártak továbbá az Orvostudományi Egyetemen, mivel igények érkeztek onnan szobrokra. A helyi adottságok megismerése után a lektorátus itt-tartózkodó képviselői úgy nyilatkoztak, hogy valószínűleg két műalkotást is kap majd az építkező egyetem. Jártak a vendégek Siklóson is, ahol a helyi vezetők azt kérték, a tervezett felszabadulási emlékmű az elgondolásoknál nagyobb szabású legyen. A lektorátus vezetőinek is az a véleménye, hogy a tervet volumenében és koncepciójában meg kell nagyobbítani. A terveket *Kampfl József* szobrászművész készíti.

Szó volt a Lenin-szoborról is, valamint a pécsi munkásmozgalmi emlékműről. A megbeszélések szerint utóbbi a Köztársaság téren kerül elhelyezésre, jellegét tekintve áttört fal lesz, amelynek domború-részét a későbbiekben tervezi meg *Illés Gyula* szobrász, aki a meghívásos pályázaton első helyre került tervével.

Megragadtuk az alkalmat és a városunkban tartózkodó Ormos Tiborhoz néhány kérdést intéztünk.

Amikor a lektorátus dönt az egyes városok, megyék igényeiről, figyelembe veszi-e azokat az erőfeszítéseket, kezdeményezéseket és tetteket, amelyek az adott város vagy megye művészetekhez való viszonyára jellemzőek?

— Természetesen. Baranyával régebbi és rendszeresebb kapcsolata van a lektorátusnak, hiszen itt rendszeres kiállítások vannak, színvonalas munka folyik, hogy csak az országos jelentőségre emelkedett biennálékat említsük. A kerámia biennálé sikere különösen meglepő. Őszintén szólva, féltünk tőle, de félelmünk alaptalannak bizonyult. A kerámia kevéssé ismert műfaj, többnyire a használati és dísztárgyakat értik rajta, itt a biennálén bebizonyosodott, hogy a műfaj többre képes ennél.

Tudvalevő, hogy van egy olyan országosnak tekinthető panasz, miszerint a megbízásoknál nem veszik eléggé tekintetbe az adott területen élő művészeket, hogy erősebben fogalmazzak: nem gondolnak megfelelő arányban a vidéki képzőművészekre. Mi erről Önnek a véleménye?

— Általában pályázatot szoktunk hirdetni. Ha pályáznak és felkészültségük megfelelő, igyekszünk bevonni a területen dolgozó képzőművészeket is. Baranyában is van ilyen példa. Hát persze figyelembe kell venni, hogy például évente kb. 130 szoborra adunk megbízást és van kb. 260 szobrász az országban.

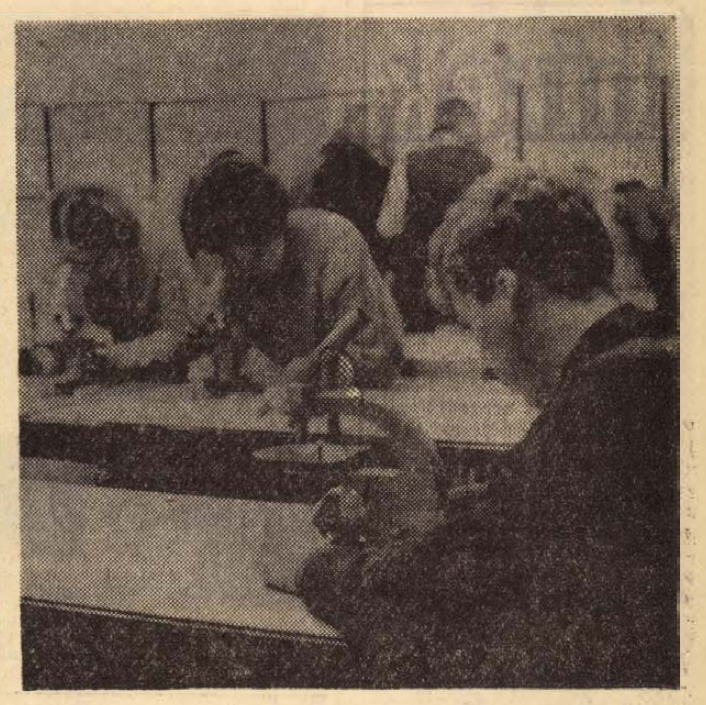
Mit tesz a lektorátus az ellen, hogy színvonaltalan kiállítások nyíljanak meg, vagy színvonaltalan alkotások kerüljenek kivitelezésre? Tekintetbe véve, hogy az országban a zsürizés joga kizárólag a lektorátusé.

— Küzdünk ellene. Évente mintegy 480 kiállítást zsürizünk le, s az nemigen fordulhat elő, hogy a Műcsarnoknál, múzeumoknál vagy a Képcsarnokban, tehát nagyobb, reprezentatív helyeken színvonalon aluli alkotások kerüljenek a közönség elé. Egyik biztosítéknak tekintjük, hogy javaslatot kérünk a szövetségektől — a területi szövetségektől is.

A művészetek támogatására fordítható összegek tekintetében milyen az arány a vidék és Budapest között?

— Évi pontosan megállapított összegekkel dolgozunk, tavaly 21, az idén 22 millió forintot tesz ki az a keret, amit a képzőművészetek részére elkülönítettek. Ebben minden benne van, a gobelintől a szoborig. Ennek elosztása a mi feladatunk. Másfél viszont a beruházási jellegű pénzek is rendelkezésre állnak, az ún. célhiteles összegek. Például egy tanácsi szerv bejelenti nálunk a saját keretéből erre a célra fordítható összeget és aztán a lektorátussal közösen megállapodnak annak pontos felhasználásában. Ez még kb. 5—6 millió forintot jelent évente. Budapesten kívül persze, mert erre a fővárosnak külön kb. 3 millió forintja van egy évben. De igyekszünk munkánkat a jövőben még tervszerűbbé és átgondoltabbá tenni. Kezünkben van az ipari fejlesztések országos terve, ami az elosztásoknál igen komolyan figyelembe veendő szempont, ugyanis az nyilvánvaló, hogy az iparilag erőteljesebben fejlődő területek igényeikben gyorsabban fejlődnek például a művészetek terén is.

H. E.



Tizenöt taggal működik a biológiai szakkör a Leőwey Klára Gimnáziumban. A tanulók tartják az előadásokat egy-egy szakköri foglalkozáson a tananyaghoz kapcsolódó témákról. A tanulók előadás után mikroszkóp alatt szemlélik a baktériumok világát
Szokolai felv.

Időjárásjelentés

Várható időjárás péntek estig: felhőátvonulások, legfeljebb néhány helyen kisebb esővel, havasesővel. Napközben mérsékelt, változó irányú szél. Sokfelé ködképződés, elsősorban északkeleten zuzmarával. Várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet plusz 1—mínusz 4, legmagasabb nappali hőmérséklet mínusz 1—plusz 4 fok között.

— Komlói bányászok Rómában A komló Kossuth-bánya KISZ-fiataljainak kérésére az üzemi KISZ-bizottság turistautat szervezett Olaszországba. A napokban véglegesített program szerint a komlói bányászcsoport Róma—Nápoly útvonalon a félsziget valamennyi nevezetes városát felkeresi. A nyolcnapos utazás résztvevői szeptemberben indulnak.

A Nagy Lajos Gimnáziumban

Nem szüntetik meg a kertészeti szakközépiskolát

Előnyben részesülnek az úgynevezett sajáterős ösztöndíjasok
Nyári gyakorlat Németországban

Lesz Pécsett kertészeti szakközépiskola? — Nem lesz? — Bár a Pályaválasztási tájékoztatóban most is szerepel ez az iskolatípus, a megyében elterjedt: az idén mégsem indítanak első osztályt.

Érdeklődtünk, végülis mi az igazság. Kiderült: az ősszel valóban tárgyaltak arról, hogy megszüntetik ezt a szakközépiskolát, pontosabban az idén már nem indítanak első osztályt. Ezért megvizsgálták; vajon valóban szükség van-e rá, igényli-e Pécs és Baranya megye?

A vizsgálat során az illetékes mezőgazdasági szervek tájékoztatták az oktatásügy illetékeseit arról, hogy bár a kertészeti szakemberellátottság az utóbbi években javult, továbbra is súlyos gondot okoz a kertészeti szakmunkáshiány. Ezért a szakmunkásképzést fokozni kell, mégpedig létszámát és színvonalát illetően egyaránt.

Az 1975-ig vonatkozó távlati fejlesztési terv például a következő szakemberlétszámot tartalmazza: 83 kertészmérnök, 60 felsőfokú technikus, 120 középfokú technikus és 1500 szakmunkás. S a terület, ahol majd dolgozniuk kell: 6 ezer hold nagyüzemi szőlő, 7 ezer hold nagyüzemi gyümölcsös. A zöldségtermő terület: 4800 katasztrális hold. De 1975-ig újabb 3000 hold szőlőt telepítenek a nagyüzemek, a zöldségtermesztő területet pedig 3200 katasztrális holddal növelik. Ez utóbbihoz kapcsolódik a Szigetvári Konzervgyár 100 millió forintos rekonstrukciója. Nem hagyható figyelmen kívül a borgazdaságok nagysága és egyre korszerűbb technológiája sem. Jelenleg 14 nagyobb, jól felszerelt pincészet, 9 korszerű szőlőfeldolgozó, két nagyobb palackozó és egy pezsgőgyár működik Pécsett illetőleg a megyében. További öt üzemben újabb pincegazdaság kialakítása szükséges, illetőleg kezdődött meg.

Valóban meggyőző adatok ezek. Különösen akkor látszik fontosnak a pécsi szakközépiskola fenntartása, ha figyelembe vesszük, hogy a villányi szakmunkásképző iskola nem győz elég fiatalt kiképezni. Végülis az oktatási szervek úgy döntöttek: a pécsi Nagy Lajos Gimnázium és Szakközépiskola az 1969-ben induló tanévben is szervez kertészeti szakközépiskolai első osztályt. Ez az osztály, hasonlóan az előzőekhez, a kertészeten belül szőlészeti és borászati szakképesítést ad s a végzettek szakmunkásként is elhelyezkedhetnek.

Ebbe az osztályba az általános iskolát jó eredménnyel befejező tanulók jelentkezhetnek, összesen harmincnégyen, mégpedig húsz fiú és tizennégy leány. A beiskolázási körzethatár nem érvényes, a megye területéről bárhonnét jelentkezhetnek. Aki úgynevezett sajáterős ösztöndíjat nyert valamelyik nagyüzemi gazdaságtól, az mind az iskolai, mind a kollégiumi felvételnél előnyben részesül.

Az oktatás olyan rendszerű, hogy a közismereti tárgyakat és a szaktárgyak elméletét hetenként öt napon át tanulják, egy napot pedig dolgoznak. Bázisüzem a Pécsi Állami Gazdaság, de tanulnak a Szőlészeti Kutató Intézetben, és a Mecseki Állami Pincegazdaságban.

A heti egy munkanapon kívül 2—2 hetes őszi és tavaszi, valamint egy hónapos nyári termelési gyakorlaton vesznek részt. A nyári gyakorlat két esetben a Német Demokratikus Köztársaságban volt, és idén is a III. osztály tanulói ott töltik a gyakorlatot.

A Pedagógiai Társaság ü'ése

A Magyar Pedagógia Társaság Pécs városi és Baranya megyei Tagozata e héten tartotta meg évi első ülését a Nevelők Háza nagytermében. A társaság tagjain kívül igen sok érdeklődő pedagógus vett részt ezen az ülésen, hogy meghallgassák Pirisi Jánosné és dr. Ballér Endre előadásait. *Pirisi Jánosné* szakfelügyelő *„Az ideokinetikai mozgások fejlettsége, a motiváció és az igényszínvonal szerepe az íráskészség fejlődésében"* címmel tartott előadást, melynek során a probléma elméleti megvilágítása után, saját kísérleteit ismertette, összegezve a vizsgálatok értékeléséből levont következtetéseket. Érdekességük e kutatásoknak, hogy nem elszigetelten, csupán az alsótagozatos tanulók íráskészségére szűkítette le vizsgálódásainak területét, hanem összefüggésben a felsőtagozat, sőt a gimnáziumi osztályok tanulóinak problémáival, vetette fel a kérdést.

Az előadó tapasztalatai is bebizonyították, hogy az íráskészség fejlettségének esetleges elégtelenségei néhány tanulóinál, nem organikus eredetűek, az öröklési állománynak csak minimális szerepe lehet, hanem elsődlegesen a különféle motivációs tényezők hatnak döntően.

Az előadás korreferenseiként *dr. Baranyai Tivadarné* és *Gábriel Józsefné* szakfelügyelők szóltak a felvetett problémáról. Mindketten a vonatkozó tantervi követelményeket, valamint óralátogatásaik tapasztalatait elemezve erősítették meg az előadó megállapításait.

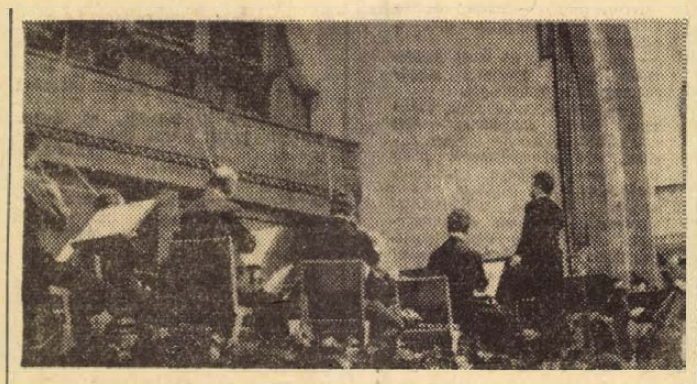
Dr. Ballér Endre tanulmányi felügyelő *„Az elmélet és a gyakorlat viszonya Nagy László munkásságában"* címmel szólt a hallgatósághoz. Az előadó először az 1931-ben elhunyt kiváló pedagógus egyéniség-műveit és életpályáját ismertette nagy vonalakban, majd kifejtette, hogy Nagy László gyakorlatfogalma jóval tágabb terjedelmű értelmezést jelent, mint ahogy azt általában a pedagógiában értelmezni szoktuk. Az ő terminológiájában ez elsősorban társadalmi gyakorlatot jelentett.

Az előadás során rendkívül tömör plaszticitással láttuk gyűrűzni azokat a koncentrikus köröket, amelyeknek élettel teli tartalmával Nagy László még ma is gazdagítja a magyar pedagógiát. Nagy László nem volt forradalmár, hanem a polgári demokrácia híve a maga korában, hitt a reformpedagógia új szeleket hozó áramlatában, mégis tiszteljük, becsüljük és nagyra értékeljük őt, tanításainak nagy része ma is rendkívül aktuális.

Pécsi karmester Jénában

Első külföldi vendégszerepléséről tért haza minap Károly Róbert, a Pécsi Nemzeti Színház fiatal karmestere.

— A Weimarban rendezett nyári Nemzetközi Zenei Kurzus sikeres elvégzése után részesültem abban a megtiszteltetésben, hogy meghívást kaptam a Jénai Szimfonikus Zenekar vezénylésére. Január 12-én érkeztem meg a Weimar szomszádságában fekvő egyetemi városba, Jénába. Már a pályaudvaron nagyon kedvesen fogadott a zenekar művészeti vezetőjének és vezető karnagyának, az épp Lengyelországban hangversenyező Günter Blumhagennek felesége. A másnap délelőtti próbán a zenekar tagjai régi ismerősként üdvözöltek, hiszen ezzel a 80 tagú, függetlenített zenekarral dolgoztam már a nyári zenei kurzuson. Most is nagy lelkesedéssel láttak munkához, jóllehet a négy zenekari számot: Erkel Hunyadi nyitányát, Kodály Galántai táncait, Liszt II. magyar rapszódiáját és Ránki Pomádé-szvitjét még soha sem játszották. Azonban megnyugodtam, mert remekül „blattoltak", s bár eleinte kissé idegen akcentussal játszottak, meglepően gyorsan megtanultak „magyarul muzsikálni". Többen hazavitték a kottát és otthon gyakorolták a számukra szokatlan, nehezebb részeket. Igy a legexponáltabb szólamok is hibátlanul szólaltak meg a klarinétosok, fuvolisták, oboisták tolmácsolásában a csütörtöki főpróbán és este a koncerten. A hangverseny színhelye az NDK jelenleg egyik legnagyobb koncertterme volt, mely a Zeiss Művek által épített óriási kultúrpalota egyik része. Remek akusztikájú terem, faburkolattal, orgonával, 1200 ülőhellyel. Végtelenül jólesett, amikor már az első próba alkalmával megtudtam, hogy koncertemre minden jegy elkelt! Annál nagyobb izgalommal vártam a hangversenyt. A közönség hosszantartó tapssal fogadta az egyes zenekari számokat, — ismételni is kellett — valamint a magyar opera- és daljáték részleteket éneklő Lehoczky Évát és Pásztor Lajost. Ha különbséget lehet tenni, talán Kodály Galántai táncai és Liszt II. magyar rapszódiája ragadta magával legjobban a közönséget. Ott tartózkodásom alatt alkalmam volt megismerni Jéna gazdag zenei életét. Igen sok a koncert, a műsorfüzet szerint ebben az évadban 28 szimfonikus hangversenyt rendeznek. — Még néhány zenei élményről: Weimarban hallottam egy csodálatosan szép Traviata előadást, Lipcsében a Gewandhaus Orchester közreműködésével láttam egy szovjet balett-előadást és Drezdában egy hamisítatlan német Bécsi vér előadást. Igy hát gazdag élményekkel és tapasztalatokkal tértem haza első külföldi vendégszereplésemről.



— nt —

hírek

1969. JANUÁR

31

PÉNTEK

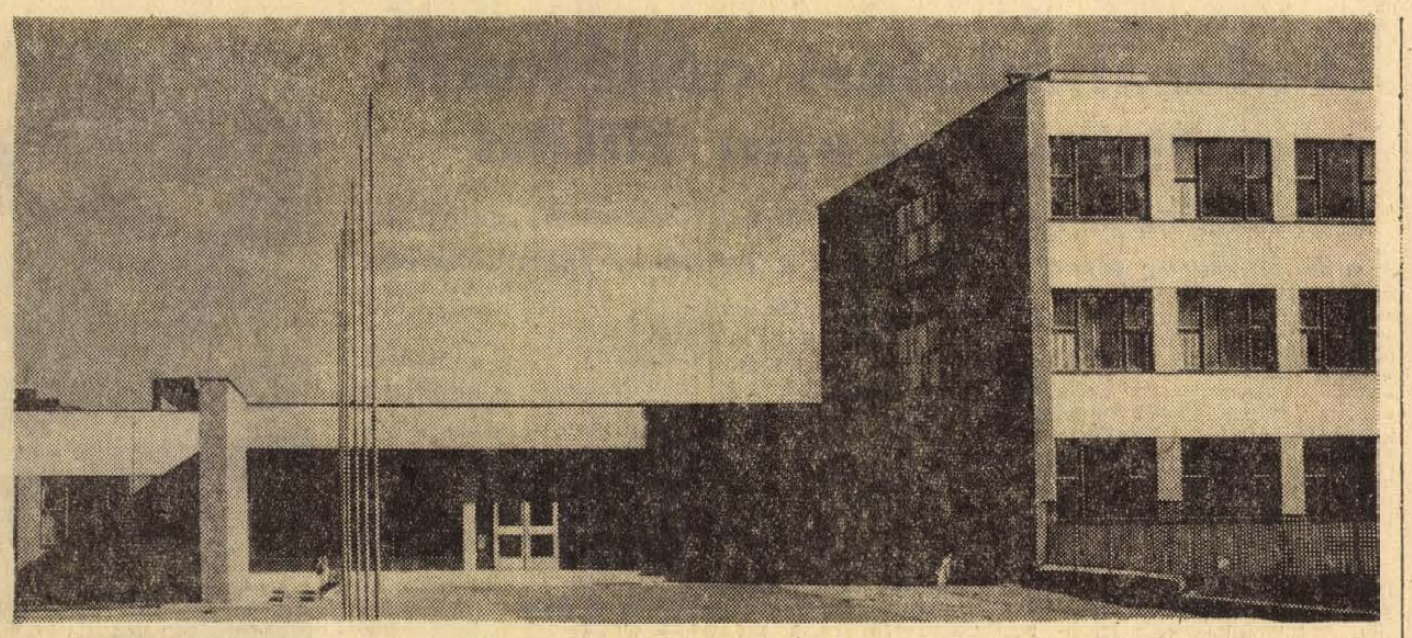
Szeretettel köszöntjük

János

nevű kedves olvasóinkat névnapjuk alkalmából

✦

A Nap kél 7.13, nyugszik 16.43 órakor. A Hold kél 14.13, nyugszik 6.30 órakor.



Szülőföldünk — Baranya

Dr. Lajos László
Komarov Gimnázium

Mi a teendő?

Változik a családi pótlékra jogosultak száma

Az elmúlt héten ismertettük a családi pótlék igénylésével kapcsolatos általános tudnivalókat. A következő részben az egyéb esetekre vonatkozó tudnivalókat ismertetjük.

① **Nő a családi pótlékra jogosultak száma a családban. (Igénybővülés.)**

Ez rendszerint akkor következik be, ha újabb gyermek születik vagy egyéb okból családi pótlékra jogosult gyermek kerül a családba. Ebben az esetben az igénybővülést be kell jelenteni a munkáltatónál és kérni kell a családi pótlék megállapítását.

A kérelemhez (igénybővüléshez) mellékelni kell:

a) a gyermek születési anyakönyvi kivonatát,

b) a gyermek eltartására vonatkozó nyilatkozatot (a szülő állítja ki a már ismertetettek szerint).

② **Csökken a családi pótlékra jogosultak száma:**

A csökkenés akkor következik be, ha a) a gyermek betölti a családi pótlékra igényjogot biztosító korhatárt (16. életév), b) állami gondozásba kerül, c) szakmunkástanuló-otthonba helyezik el, d) kikerül a családi kötelékből (más eltartásába kerül), e) tanulmányainak folytatását megszakítja vagy befejezi, f) meghal.

Ezekben az esetekben a változás bekövetkezését követő 8 napon belül köteles a szülő a munkáltatójánál a változást bejelenteni. Nem kell jelenteni azt, hogy a gyermek betöltötte a 19. életévét, vagy továbbtanuló gyermek esetében azt, hogy betöltötte a 19. életévét.

③ **A gyermek továbbtanulása esetén, ha 16. életévét már betöltötte, igazolni kell a továbbtanulás tényét.** Az igazolást az az iskola (oktatási intézmény) adja ki, ahol a gyermek továbbtanul. Az igazolás megjelölése: iskolalátogatási igazolvány. Ilyen esetben ugyancsak be kell csatolni egy eltartási nyilatkozatot a gyermek eltartásáról.

④ **Nyugdíjazás esetén a családi pótlékot a Nyugdíjfolyósító Igazgatóság folyósítja.** Abban az esetben, ha a dolgozó munkaviszonyból közvetlenül megy nyugdíjba, akkor a nyugdíj megállapításával egyidejűleg megtörténik a családi pótlék megállapítása is. Ebben az esetben a nyugdíjigényhez kell csatolni a „családi pótlék folytatólagos igénylésére vonatkozó igazolványt". Ha viszont a nyugdíjas csak később, a nyugdíjas állapotában válik családi pótlékra jogosulttá, akkor közvetlenül a Nyugdíjfolyósító Igazgatóságnál kell az igényt a már ismertetettek szerint bejelenteni (Budapest, V., Guszev u. 10.).

●

— **Az Építők útjai óvoda** javára az idei oktatási évben több, mint harmincezer forint értékű társadalmi munkát végeztek az oda járó óvodások szülei.

A 21. SZÁMÚ AUTÓKÖZLEKEDÉSI VÁLLALAT

1969. I. negyedévében

dömpervezető-képző tanfolyamot indít

A tanfolyamra felvettek a vállalat állományába kerülnek, annak ideje alatt részükre lakást és étkezést a vállalat biztosít, valamint viseli annak költségeit. — Jelentkezni előjegyzés végett személyesen lehet a vállalat siófoki üzemegységének forgalmi osztályán

SIÓFOK—B.-KILITI

hétfő, kedd és szombati napokon. Felvételekről részletes tájékoztatást jelentkezéskor adunk.

Új csuklós autóbuszok érkeztek Pécsre

A 12-es AKÖV négy új csuklós autóbuszt vásárolt. Az új autóbuszok megérkeztek és február 3-tól forgalomba állnak a Kossuth tér és Kertváros viszonylatában. A csuklósok a Kossuth térről indulnak és Kertváros délnyugati részén a vásártérnél kialakított fordulóhelyig közlekednek. 4.35-től 8.15 óráig 10 percenként, 8.15-től 12.15 óráig 15 percenként, 12.15-től 18.45 óráig 10 percenként és 18.45-től 22.15 óráig 15 percenként. Az utolsó járatok 22.45 és 23.15 órakor indulnak a Kossuth térről majd vissza is térnek oda.

A négy új csuklóssal felszabadult szóló autóbuszokkal Vasas, Somogy és Szabolcsfalu közlekedését javítják. Somogyra a 48-as térről munkanapokon 5.00, 9.00 és 19.10-kor indulnak a járatok, vissza pedig 25 perc múlva jönnek. Vasas II-re a 48-as térről 4 és 20 órakor indulnak, majd 30 perc múlva vissza. Munkaszüneti napokon a 48-as térről 4.30 és 12.30 órakor indul busz Vasas II-re, onnan 30 perc múlva vissza. A 39/a jelzésű busz piaci napokon 10 és 11 órakor nem közlekedik, mert a csuklósok megoldják a szállítást. A részletes menetrendi a Kossuth téri forgalmi irodában megtekinthető.

●

— **Munkásvédelmi ankétot** rendez Pécsett a SZOT Munkásvédelmi Bizottsága február 3-án, az SZMT székház klubhelyiségében. Értékelik az 1968. évi baleseti helyzetet, elemzik a vállalatok munkásvédelmi tevékenységét, nyilvánosságra hozzák a Munkásvédelmi őrség mozgalom versenyfelhívását és megvitatják az 1969. első félévi munkatervét.

— CSÜTÖRTÖK reggelre kitermelték az egymilliomodik tonna vasércet az 1962-ben megnyitott rudabányai vasércbányában. Az itt talált több mint négymillió tonna vasérc vastag tömzsekben húzódik a föld alatt.

— **Parfait-készítmények** forgalombahozását vezette be a napokban nyolc cukrászdájában a Baranya megyei Vendéglátó Vállalat.

— **Még ez évben** megkezdik a tormási tsz 300 férőhelyes tehenészeti telepének építését. A létesítmény kivitelezési költsége 14 millió forint. A telep építését a Sásdi Építő Ktsz végzi.

●

MÁTÓL:

Klórmentes szódavíz

Végre jó lesz a szódavíz. A Pécsi Sütőipari Vállalat közel félmillió forintos költséggel kutat fúratott a vállalat Rózsa Ferenc utcai szikvízüzemének udvarán. A 160 méter (!) mélyből felhozott víz rendkívül jóízű. Tegnap a gyártó berendezésekre rákapcsolták a kutat és a mai nappal már megjelenik a címkével ellátott szódásüveg. A szöveg — megkülönböztetés végett — utal a klórmentes víz kitűnő minőségére.

A vállalat a napi hat—hétezer liter szikvíz mellett ötezer üveg bambiféleséget is gyárt, szintén artézi vízből. De van egy új terméke is az üzemnek: szintén a tegnapi naptól kezdve naponta 2—3 ezer félliteres üveget töltenek meg szénsavval dúsított tetytyei vízzel. Egy forint ötven fillér áron hozzák forgalomba.

●

— **Képviselői fogadóóra.** Garai Istvánné országgyűlési képviselő február 4-én délután 5 és 7 óra között a Budai II. Pártszervezet helyiségében fogadóórát tart.

— **A Dél-dunántúli Gázgyártó és Szolgáltató Vállalat** pécsi telepén a közelmúltban megérkezett két olasz nagy benzinbontó berendezést a napokban a végleges helyére, a hatalmas betonalapokra helyezték.

Gyújtóbenzin

Ne tagadják előttem amit látok. Ha kérek és van, adjanak. Megfizetem.

Kis dologról esik szó. Egy ampulа gyújtóbenzinről.

Tegnap reggel Pécsett, a Széchenyi téri 602-es trafikban kértem a naftát.

— Nincsen kérem! — mondja az elárusítóhölgy.

Belenyugodtam volna a sztereotip válaszba, hiszen hónapok óta hallom: elfogyott, rendeltünk, sajnos a nagykertől nem kapunk... Csakhogy most látom az oldalpulton, hogy az ismert dobozból, piros üvegfejek kandikálnak a „fedőnek" kinevezett nagyméretű levelezőlap alul. Felfedezésem közöltem az eladóval.

— Csak 4 darab az egész — válaszolta.

Többet sejtek. — Ellenkeztem a családott vásárló bosszúságával. — Kérem, szíveskedjék levenni a levelezőlapot?

Nem négy — csak saccra tizennégy ampulla állt a skatulyában.

— Ja kérem, ez kell azoknak, akik gyújtót vásárolnak az üzletben.

Gyújtót nem vettem. Benzint nem kaptam. Mit mondhatok erre? Egyet tudok. Ne sértődjenek meg a kereskedelem némely dolgozói, ha olykor nem éppen hízelgő véleményt mondanak róluk a vásárlók. Akkor ha ilyen nyíltvanvaló mellébeszéléssel utasítják el őket, többek jelenlétében.

— nist —

— **Iró-por, mint takarmány.** A vajgyártás melléktermékeként az író magas fehérjetartalmú állati takarmány. Mivel a folyékony író szállítása igen nehézkes, a Baranya megyei Tejipari Vállalat a közeljövőben megkezdi a porított író, vagy író-por gyártását.

— AZ ELMULT 24 órában kemény erőpróba elé állították a gépjárművezetőket a sikos utak. A leesett csapadék jégkéreggel vonta be az utakat. A fokozott elővigyázatosságról tanúskodik, hogy halálos közlekedési baleset nem történt, annál több volt az úgynevezett koccanásos összeütközés. A csütörtök reggeli baleseti krónika 51 közlekedési szerencsétlenségről számol be, s ezek közül egy életveszélyes és több súlyos kimenetelű volt.

— **Elkészült** a Pécsi Szikra Nyomdában a Móra-sorozat legújabb köteteként Móra Ferenc: „Beszélgetés a ferde toronyról" című kötete a Magvető Könyvkiadó gondozásában. Ez az írónak olaszországi élményeiről ad ízelítőt, az ő megszokott, kedves stílusában.

— **Bemutatkozó hangversenyt** vezényel Nagy Ferenc, a Pécsi Nemzeti Színház, valamint a Pécsi Filharmonikus Zenekar új karmestere február 2-án, vasárnap délelőtt fél 11 órakor a Liszt Ferenc hangverseny-teremben. A hangversenyt hétfőn este fél nyolckor megismétlik a színházban. Közreműködik: Zsigmondy Dénes, a Német Szövetségi Köztársaságban élő hegedűművész.

— „ARANYCIPŐ" díjat alapított a naponta több mint 14 ezer pár lábbelit gyártó Szombathelyi Cipőgyár. Minden évben ezzel jutalmazzák az öt legjobb cipőt gyártó munkás-kollektivát.

— **Márok község úttörői** betanulták a Próféta gyűrűje c. színdarabot, és községükben és a környéken is szép sikerrel mutatták be az elmúlt hetekben.

— **Műemlék** jellegű Pécsett a Megye utcában lévő 9. és 11-es számú ház. Az Országos Műemléki Felügyelőség pécsi építésvezetősége egymillió forintos költséggel megkezdte mindkét épület külső és belső tatarozását.

— MAKRA SÁNDOR mórágyi néprajzkutató feljegyezte Rácz Aladár cimbalomművész Zsámbékon élő testvéröccse, a világot bejárt és több nyelven beszélő Rácz Laci — ugyancsak kiváló cimbalmos — regényes élettörténetét, s annak egyik legérdekesebb epizódját veszi a tv most filmszalagra. Rácz Laci „sztorija" része lesz egy cigánytörténeteket bemutató folytatásos tv-játékfilmnek.

●

A tárgyalóteremből:

Emberölésért 3 évi szabadságvesztés

Emberölés büntettében ítélkezett tegnap a Pécsi Megyei Bíróság.

Dálnoki Gabriella, 19 éves, nagynyárádi lakos 1968. novemberében kötött házasságot Gáspár Rudolffal. Gáspár Rudolfné 1968. november 23-án egy egészséges fiúgyermeket szült otthonában. A szülés után közvetlenül az újszülöttet — annak tudatában, hogy a gyermek nem a férjétől való — kézzel megfojtotta és az udvarban a használaton kívüli libaólban elrejtette.

A Pécsi Megyei Bíróság tegnap hozott ítéletével Gáspár Rudolfnét emberölés büntettéért 3 évi szabadságvesztésre ítélte. Enyhítő körülménynek fiatal korát és büntetlen előéletét tekintette a bíróság. Az ítéletet az ügyész tudomásul vette, a védő háromnapi gondolkodási időt kért.

●

— **Új KRESZ-táblák Mohácson.** Mohácson új KRESZ-táblák felállítására, a régiek kicserélésére ebben az évben 46 ezer forintot költ a Városi Tanács.

— **Kétszobás szolgálati lakást** alakított ki székházának új épületszárnyában a siklósi Magyar—Bolgár Testvériség Termelőszövetkezet.

Ugrásszerűen emelkedő hőmérséklet

Változatos képet mutatott Európa időjárási térképe csütörtökön. Északkeleten újabb lehűlés jelentkezett. A Fehértenger és az Ural között sokhelyütt újból mínusz 30, Finnországban, valamint Svédország és Norvégia északi részén pedig mínusz 20—24 fokra hűlt le a levegő. A délnyugat felől érkező enyhe levegő viszont tovább áramlott be szárazföldünkre. Egyik hulláma csütörtökön reggel Leningrád térségén haladt át. Lengyelországban és Csehszlovákiában már csak mínusz 2—6, hazánkban pedig plusz 1 és mínusz 5 fokig hűlt le a levegő, csupán az északkeleti országrészeken fordultak elő mínusz 6—8 fokos fagyok. A déli órákra ugrásszerűen emelkedett a hőmérséklet hazánk nagy részén, főleg a Dunántúlon. Kora délután Sopronban, Győrött, Zalaegerszegen, Keszthelyen és Nagykanizsán plusz 7 fokot mértek és Budapesten is plusz 5 fok volt.

A közeli napokban az enyhülés előreláthatólag tovább folytatódik és átterjed az ország keleti felére is.

●

— **Ma este a TIT Bartók** klubjában a Kisgrafika Barátok Köre klubestet tart, melyen értékelik a közelmúltban megrendezett és nagy sikert aratott Ex Libris kiállítást.

— **Gyermekkönyvtárt** létesít Újmecsekalján még ez év szeptemberében a Városi Könyvtár. A könyvtár körülbelül nyolcvan négyzetméternyi területen lesz, modern berendezéssel és mintegy 10—12 ezer kötet könyvvel.

— **A VIII. közgazdász vándorgyűlést** az idén, május 29—30—31-én Salgótarjánban rendezik. Témája: a gazdaságfejlesztés, a műszaki előrehaladás és a piacfejlesztés lesz. Mint eddig minden vándorgyűlésnek, a salgótarjáninak is szépszámú baranyai résztvevője lesz.

— **Félmilliós társadalmi munka.** Hosszúhetény községi közös tanácshoz tartozó területen élő lakosság az elmúlt évben több, mint ötszázezer forint értékű társadalmi munkát végzett a park és útépítési munkálatoknál. Ebből a helyi úttörők 55 ezer 635 forint értékű munkát végeztek.

Színház

Nemzeti Színház: Páros merülés (este 7 órakor). Bemutató bérlet.

Mozi

Park: Egy zsák arany egy fejért (4, 6, 8).

Petőfi: Nem félünk a farkastól (f5, 7, f10). 16 éven felül!

Kossuth: Egy zsák arany egy fejért (10, 12). Az első tanító (f3, f5). Nem félünk a farkastól (f7, 9). 16 éven felül!

Pécsszabolcs: A hét Cervi fivér (5, 7). **Gyárváros:** Különös házasság (6). **Vasas II.:** A családapa (6). **Vasas I.:** Szólítson ügyvédnek (6). **Ságvári Ko.:** Granada addio! (f6, f8). **Bóly:** Férjhez adom a mamát (7). **Harkány:** Granada addio! (7). **Mohács:** Oszkár (5, f8). **Sásd:** Minden nő bolondul érte (7). 16 éven felül! **Siklós:** A hét kívánság (7). **Szigetvár:** Tíz kicsi indián (6, 8).

Pécsi Rádió

17.30: Magyar nyelvű műsor. — Ritmikus percek

17.50: Névrokonok . . . — Irodalmi, zenés összeállítás. Közreműködik: Móricz Zsigmond, Kosztolányi Dezső, Zrínyi Miklós, Szilágyi Erzsébet és Liszt Ferenc

18.40: Dél-dunántúli híradó. — Műsorismertetés

19.00: Szerb-horvát nyelvű műsor Baranya kis panorámája. Zenés összeállítás

19.30: Német nyelvű műsor. — Az Ön irodalma. — Gyermekkoromban tanultam

20.00: Műsorzárás.

Magyar Tv.

8.05: Élővilág (ált. isk. 5. oszt.) **8.25:** Orosz nyelv (középisk. III—IV. oszt.) **9.00:** Orosz nyelv (ált. isk. 5. o.) **11.55:** Francia nyelv (középisk. III—IV. oszt.) **13.10:** Élővilág (ism.) **14.00:** Orosz nyelv (ism.) **17.25:** Pedagógusok fóruma **17.58:** Műsorismertetés **18.00:** Hírek **18.05:** Konfetti . . . **18.30:** Reklámműsor **18.35:** Első vállalkozás. Lengyel rajzfilm **18.45:** Ebédszünet **19.05:** Esti mese **19.15:** Mezőgazdaságunk néhány vitatott kérdése. A tv politikai tanfolyama, VII. **19.45:** Mária halála. Kisfilm **19.55:** Szünet **20.00:** Tv-híradó **20.20:** Péntek esti bemutató. Két nap júliusban. Tv-film, 16 éven felülieknek! **21.00:** Körkép **22.00:** Tv-híradó — 2. kiadás.

Jugoszláv Tv.

17.45: Hadd lássam, hadd lássam. **18.15:** Ifjúsági hangverseny. **19.00:** A kultúra ma. — **20.35:** Folklór együttesek. — **22.05:** Maigret felügyelő.

TIT Bartók Klub

Filmest keretében: Állami Orosz Múzeum (Ermitázs) I—II. rész (ff. szovjet — 19 órakor).

— **Pályázatot hirdetett az** elmúlt év őszén a Bányaipari Dolgozók Szakszervezetének elnöksége és a Mecseki Szénbányák Szakszervezeti Bizottsága az 1918-as polgári demokratikus forradalom, a KMP megalakulása és a Magyar Tanácsköztársaság kikiáltásának 50. évfordulója méltó megünneplésére. A pályázaton az ország valamennyi bányász képzőművészeti köre és tagja festménnyel, grafikával és szoborral vehet részt. A beküldési határidő február 10-én jár le. A beküldött pályázati anyagokból február 20—március 8-ig kiállítást rendeznek.

Halálozás

Szeretett munkatársunk, HERÉNYI JENŐNÉ óvónő türelemmel viselt szenvedés után elhunyt. Emlékét kegyelettel őrizzük. 39-es dandár u. óvoda dolgozói és a III. kerületi óvónők.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy ÖZV. ESZENYI JÁNOSNÉ 84 éves korában rövid szenvedés után elhunyt. Temetése február 1-én, szombaton fél 11 órakor lesz. A gyászoló család.

Mérei Ferenc tudatja elvtársaival, barátaival, ismerőseivel, hogy felesége társadalmi temetése 1969. február 1-én, szombaton du. 3 órai kezdettel lesz a mohácsi róm. kat. temetőben lévő ravatalozónál.

Köszönet

Hálás köszönetet mondunk mindazoknak, akik felejthetetlen halottunk, BAKA SÁNDOR temetésén résztvettek és megjelenésükkel, koszorúkkal, virágokkal és táviratok küldésével fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Külön köszönetet mondunk a Pécsi KIOSZ asztalosszakosztály tagjainak, a Centrum Áruház dolgozóinak, az OTP igazgatóhelyettesének, és a 2. sz. Körzeti Iroda dolgozóinak. A gyászoló család.

Ezúton mondunk köszönetet azoknak az ismerőseinknek, akik WASSENSZKY ERNŐ nyugalmazott tanárt utolsó útjára kísérték. Koszorúkkal, virágokkal fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Külön köszönetet mondunk a Fogtechnikai V. vezetőségének és dolgozóinak. A gyászoló család.

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik szeretett halottunk, PÁSZTI MÁRIA temetésén megjelentek, koszorúk, virágok küldésével fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Külön köszönet a Főkapitányság dolgozóinak. A gyászoló család.

RÁDIÓ- és TV-műsor

ÁLLANDÓ MŰSORSZÁMOK:

KOSSUTH RÁDIÓ: 4.26: Rákóczi-induló. 4.30: Hírek. Időjárásjelentés. 4.32—7.58: Hajnaltól reggelig! Zenés műsor. 5.00: Hírek. Időjárásjelentés. 5.30: Reggeli Krónika. 5.45 Falurádió. 6.00: Hírek. Időjárásjelentés. Kb. 6.30: Hírek. Időjárásjelentés. 7.00: Reggeli Krónika II. Kb. 7.15: Körzeti időjárásjelentés. Kb. 7.30: Új könyvek. 8.00: Hírek. Időjárásjelentés. 8.05: Műsorismertetés. A vidéki színházak műsora. 10.00: Hírek. Hazai lapszemle. Időjárásjelentés. 10.10: Zenés műsor üdülőknek. 12.00: Déli narangszó. Hírek. Időjárásjelentés. 13.00: A világgazdaság hírei. 15.00: Hírek. Nemzetközi lapszemle. 17.00: Hírek. Külpolitikai figyelő. 19.00: Esti Krónika. 22.00: Hírek. Időjárásjelentés. Sporthírek. 24.00: Hírek Időjárásjelentés. 0.25: Himnusz.

PETŐFI RÁDIÓ: 4.26—8.05: Azonos a Kossuth Rádió műsorával. Közben: 6.20—6.30: Torna a 252. és a 344. m-es hullámhosszon. 13.47: Vízállásjelentés. 14.00: Hírek. Időjárásjelentés. 16.00: Hírek. Időjárásjelentés. 18.00: Hírek. Időjárásjelentés. 19.54: Jó éjszakát, gyerekek! 20.00: Esti Krónika (a Kossuth Rádió 19.00 órai adásának ismétlése). 23.00: Hírek. Sport. Időjárásjelentés. 23.20: Műsorzárás.

Február 3. — **Hétfő**

Kossuth Rádió

8.15: Régi melódiák. 9.10: Jegyzet. 9.25: A hét előadóművésze: Wilhelm Kempff. 10.10: Óvodások műsora. 10.30: Népi zene. 11.00: Iskolarádió. 11.35: Kamarazene. 12.15: Tánczene. 13.06: Zenekari muzsika. 13.58: Mit üzen a Rádió? (Ism.) 14.38: Népművészek a mikrofon előtt. 15.15: Könnyűzenei újdonságok. 15.35: Ma 50 éve történt! 15.40: Kóruspódium. 15.55: Válaszolunk hallgatóinknak! 16.10: Harsan a kürtszó. 16.53: Édes anyanyelvünk. (Ism.) 17.05: Külpolitikai figyelő. 17.20: Wilhelm Kempff zongorázik. 17.45: Szálasi naplója. II. 18.00: A Huszas stúdió klubesije. 19.30: A Rádiószínház bemutatja: Bomló világ. 20.22: Hanglemez. 20.25: Puccini-est. Közben: kb. 21.05: Ady Endre élete és költészete. VI. rész. Kb. 21.25: A Puccini-est folytatása. Kb. 22.10: Mikrofonnal a Közel-Keleten. VII. 22.50: Meditáció. 23.00: Sosztakovics-művek. 23.40: Operettmuzsika.

Petőfi Rádió

10.00: Zeneművészeink reflektorfényben. 10.40: A Rádió Ady-Emlékkönyve. 10.55: A Zeneművészeink reflektorfényben c. műsor folyt. 11.35: Könnyűzene. 12.10: Operarészletek. 13.03: Gazdaszemmel. 13.18: Ismerkedjünk a jazzmuzsikával. (Ism.) 14.00: Kettőtől — hatig... 18.10: Operettdalok. 18.20: Fekete-fehér. Illyés Gyula költészetéről. 18.50: Hangverseny a Mantoni Fesztiválról. 20.30: Új könyvek. (Ism.) 20.33: Muzsikaszó farsangidőben. (Ism.) 21.25: Nőkről — nőknek. (Ism.) 21.53: Könnyűzene. 22.25: A hét előadóművésze. (Ism.).

Február 4. — **Kedd**

Kossuth Rádió

8.20: Beethoven I. szimfónia. 8.50: Garancsy Mihály írása. 9.00: Harsan a kürtszó. (Ism.) 9.43: Könnyűzene. 10.10: A történelem tanúi. 10.30: Operettrészletek. 11.00: Iskolarádió. 11.35: Népi zene. 12.15: Zenekari muzsika. 13.06: Könnyűzene. 13.39: Valaki kopog. III. rész. 13.59: Szabó Ferenc: Klarinét-zongoraszonáta. 14.15: Nem boszorkányság, technika. 14.34: Az MRT Gyermekkórusa énekel. 14.42: Elbeszélés. 15.15: Dalok és történelem. 15.45: Kozmikus sértődöttség. 16.10: Nóták. 16.25: Rádióiskola. 17.05: Miként értek meg a kommunista pártok tanácskozásának feltételei. 17.20: Georges Thill énekel. 17.45: Pro és kontra. 18.00: Lemezmúzeum. 18.28: Könnyűzenei híradó. 19.30: A Szabó család. 20.00: Népdalcsokor. 20.45: Ady Endre élete és költészete. VII. rész. 21.00: Dupla vagy semmi... Kb. 21.45: Operettkettősök. 22.20: Könnyűzene, tánczene, jazz. 22.50: Az interjú alany lélektana. 23.00: Romantikus muzsika. 0.10: Filmzene.

Petőfi Rádió

10.00: Verdi: A legnanoi csata. Közben: 11.02: Halvány téli rajz. (Ism.) 11.14: Az operaközvetítés folytatása. 12.15: Vízierőművek a Felső-Dunán. 12.30: Nóták. 13.06: Házunk tája. 13.26: Mozart: F-dúr trió. 14.00: Kettőtől — hatig... 18.10: Verbunkosok. 18.23: Európai századok — magyar századok. II. 18.55: Hangverseny. Kb. 20.30: Új könyvek. (Ism.) Kb. 20.33: Tánczene. 21.10: Csendes Don. X. rész. 21.58: Wilhelm Kempff zongorázik.

Magyar Televízió

9.00: Rajz (ált. isk. 4. oszt.). 9.55: Fizika (ált. isk. 6. oszt.). 14.00: Rajz. (Ism.) 14.55: Fizika. (Ism.) 17.58: Hírek. 18.05: Képzőművészet a filmvásznon. 18.30: Bolgár kisfilm. 19.00: Esti mese. 19.10: Pályaválasztási műsor a felsőoktatásról. 20.00: Tv-híradó. 20.20: Verdi: A trubadur. Opera 4 felvonás. Kb. 22.30: Tv-híradó — 2. kiadás.

Február 5. — **Szerda**

Kossuth Rádió

8.20: Elisabeth Schwarzkopf és Jan Peerce énekel. 9.00: Orvosi tanácsok. 9.05: Népi zene. 9.27: Európai századok — magyar századok. II. r. (Ism.) 10.09: László Margit és Bende Zsolt énekel. 11.00: Iskolarádió. 11.30: A Szabó család. (Ism.) 12.15: Tánczene. 13.06: Válaszolunk hallgatóinknak! 13.21: Zenoida Pally és Mark Rejzen énekel. 13.50: Nóták. 14.13: Miből segítheti a vállalat a lakásépítkezést és hogyan? 14.43: Szép ez is! 15.15: Iskolarádió. 15.55: Mai témák — mai dalok. 16.03: Vonószenekari muzsika. 16.38: Valaki kopog. IV. rész. 17.05: Külpolitikai figyelő. 17.20: Fekete Pál énekel. 17.35: Károlyi Mihály emlékműsor. 18.10: Hangverseny. 18.40: Tánczene. 19.30: Erich Kleiber vezényel, a Berlini Filharmonikusok zenekara játszik. 19.46: Könyvszemle. 19.56: Népdalok. 20.39: Hangverseny Berlinből. 21.20: Gondolat. 22.20: Wilhelm Kempff zongorázik. 23.16: Könnyűzene. 0.10: Liszt-kórusok.

Petőfi Rádió

10.00: Tánczene. 10.20: Népek zenéjéből. 11.00: Szimfónikus zene. 12.40: Orosz népi rege. 13.00: Duók. 13.17: Könnyűzenei híradó. (Ism.) 14.00: Kettőtől — hatig... 18.10: Népi zene. 18.38: A Rádió Ady-Emlékkönyve. 19.00: Táncdalok. 19.10: Kodály: Háry János. Dalják. Közben: 21.24: Új könyvek. (Ism.) 21.27: A daljáték folytatása. 22.03: Gershwin: Kék rapszódia. 22.20: A 30-as években történt. I. 22.40: Operettrészletek.

Magyar Televízió

17.58: Hírek. 18.05: Szilveszteri nótaszó. (Ism.) 18.25: Radar. 18.50: Esti mese. 19.00: Reklámműsor. 19.10: Remekművek titkai. V. 19.35: Jazzpódium 69. 20.00: Tv-híradó. 20.20: A fatalista. Lengyel kisjátékfilm. 20.50: Műkorcsolya Európa-bajnokság. Párosverseny, szabadonválasztott gyakorlatok. Közvetítés Garmisch Partenkirchenből. Kb. 22.00: Tv-híradó — 2. kiadás.

Február 6. — **Csütörtök**

Kossuth Rádió

8.20: Mindenki kedvére. 10.10: Zenekari muzsika. 11.00: Családi körben. 12.15: Magyar tájak zenéjéből. 13.06: Gazdaszemmel. 13.21: Wilhelm Kempff zongorázik. 13.52: Angol munkásdalok. 14.02: Törvénykönyv. 14.17: Randevú. 15.15: Csak öregeknek. 16.16: Új felvételeinkből. 16.38: Valaki kopog. V. rész. 17.05: Időszerű nemzetközi kérdések. 17.15: Népdalaink nyomában. 17.35: Mikrofórum. 17.50: Operarészletek. 18.20: A Metro együttes hangversenye. 19.30: Dupla vagy semmi... Kb. 20.15: Nóták. 20.35: Ady Endre élete és költészete. VIII. rész. 21.00: Operettdalok. 21.19: A Rádió lemezalbuma. 23.08: Operettrészletek.

Petőfi Rádió

10.00: Operettrészletek. 10.45: A Rádió Ady-Emlékkönyve. II. rész. 11.00: Kovács Péter és Szecsődy Irén énekel. 11.30: Tánczene. 11.50: A szenes. Riport. 12.00: Barokk muzsika. 13.00: A golyóstoll. Jelenet. 13.32: Pályaválasztás. 14.00: Kettőtől — hatig... 18.10: Csendes Don. XI. rész. (Ism.) 19.02: Hanglemezgyűjtők húsz perce. 19.22: Népi zene. 20.30: Új könyvek. (Ism.) 20.33: Wilhelm Kempff zongorázik. 21.05: Az Ifjúsági Rádió vidám műsora. 22.03: Operettrészletek. 22.23: Könyvismertetés. 22.30: Tánczene.

Magyar Televízió

8.10: Földrajz (ált. isk. 5. oszt.) 9.00: Olvasás (ált. isk. 3. oszt.) 11.05: Magyar nyelvtan (ált. isk. 5. oszt.) 13.10: Földrajz (ism.) 14.00: Olvasás (ism.) 15.50: Magyar nyelvtan (ism.) 17.53: Hírek. 18.00: Nők a földeken. Riportfilm. 18.25: Stan és Pan a korallszigeten. 19.50: Esti mese. 20.00: Tv-híradó. 20.20: Kék fény. 21.05: Műkorcsolya Európa-bajnokság. Férfi szabadonválasztott gyakorlatok. Közben kb. 22.00: Tv-híradó 2. kiadás.

Február 7. — **Péntek**

Kossuth Rádió

8.20: Operamuzsika. 9.18: Hangverseny Berlinből. (Ism.) 10.10: Sétálunk, sétálunk... 10.30: Édes anyanyelvünk (ism.) 11.00: Iskolarádió. 11.35: Kodály: Concerto. 12.15: Tánczene. 13.06: Vita a korszerű mezőgazdaságról. 13.21: Bach-művek. 14.00: Magyar dalok a XIX. századból. 14.14: Kóruspódium. 14.30: Zsibongó. 15.15: Üzenetek. 15.55: Falusi délután. 17.05: Külpolitikai figyelő. 17.15: Wilhelm Kempff zongorázik. 17.40: Nyitott stúdió. 18.00: Új Zenei Újság. 18.40: Nóták. 19.30: Frank Sinatra lemezeiből. 19.42: A Magyar Rádió és a Berliner Rundfunk közös műsora. 21.03: Életem, találkozásaim. IV. r. 21.47: Csárdások. 22.20: Operettrészletek. 23.00: Reger: Változatok és fuga egy vidám Hiller-témára. 23.45: Népdalok.

Petőfi Rádió

10.00: Egy éj Velencében (ism.) 11.32: Válaszolunk hallgatóinknak! 11.47: Népi zene. 12.02: Kamarazene. 12.45: Alkotóműhelyben. 13.00: Könnyűzene. 14.00: Kettőtől —hatig... 18.10: Népi zene. 18.40: Láttuk, hallottuk. 19.00: Hangverseny a stúdióban. 19.40: Filmzene. 20.40: Új könyvek (ism.) 20.33: Schmitt: Öt refrén leánykarra és zongorára. 20.49: Tánczene. 21.43: A pápai tekintély válsága. Gellér Endre írása. 21.58: Wilhelm Kempff zongorázik.

Magyar Televízió

8.05: Matematika (ált. isk. 8. oszt.) 8.30: Angol nyelv (középisk. III—IV. oszt.) 9.00: Orosz nyelv (ált. isk. 5. oszt.) 9.55: Magyar irodalom (ált. isk. 5. oszt.) 13.10: Matematika (ism.) 14.00: Orosz nyelv (ism.) 14.55: Magyar irodalom (ism.) 17.25: Pedagógus továbbképzés. 17.58: Hírek. 18.05: Kuckó. 18.25: Minden százalék tizezer ember II. Filmösszeállítás. 18.40: Jugoszláv kisfilm. 18.55: Esti mese. 19.05: Anna Moffo a stúdióban. 19.25: Hol tart ma a magyar mezőgazdaság? 20.00: Tv-híradó. 20.20: Negyven perc a Fővárosi Operettszínházban. 21.00: Műkorcsolya Európa-bajnokság. Jégtánc, szabadonválasztott gyakorlatok. Kb. 22.00: Tv-híradó — 2. kiadás.

Február 8. — **Szombat**

Kossuth Rádió

8.20: Lányok, asszonyok. 8.40: Népi muzsika. 9.19: A Rádió lemezalbuma (ism.) 10.58: Orvosi tanácsok. 11.04: A gyanú. Ambrus Zoltán regénye (ism.) 12.15: Daljáték részletek. 13.06: Irók fóruma. 13.21: Gulyás László: Kisbojtár — szvit. 13.40: Néhány perc tudomány. 13.55: Új lemezeinkből. 14.45: Hétvégi külpolitikai figyelő. 15.10: Csak fiataloknak! 16.00: Hétvége... 17.22: Kortársaink. Garai Gábor. 18.02: Wilhelm Kempff zongorázik. 19.30: Az elmúlt év legjobb tánczenei felvételei című sorozat győztes dalaiból. 20.20: Bécsi menüettek. 20.46: A Könnyű Múzsa otthonából. 21.30: Elbeszélés. 22.15: Sporthíradó. 22.25: Táncoljunk.

Petőfi Rádió

10.00: Tánczene. 12.00: Ormándy Jenő vezényel. 13.00: Operarészletek. 14.08: Látogatás Bács megyei fiataloknál. 14.38: Népdalok, népi táncok. 14.59: Orvosi tanácsok (ism.) 15.05: Haydn G-dur „Katona" szimfónia. 15.32: Egy hír a mikroszkóp alatt. 15.47: Az MRT Énekkara énekel. 16.05: Csendes Don. XII. rész (ism.) 17.01: Fúvóspolkák. 17.10: Folyóiratszemle. 17.25: Hangverseny a stúdióban. 17.45: Az Ifjúsági Rádió műsora. 18.05: Diákkönyvtár magnószalagon. Szigeti veszedelem (ism.) 19.04: Kotlári Olga és Palócz László énekel, Bige József furulyázik. 19.30: Új felvételeinkből. 20.30: Új könyvek (ism.) 20.33: Donizetti: Szerelmi bájital. Opera. Közben: 21.47: Versek. 21.50: Az operaközvetítés folytatása.

Magyar Televízió

9.00: Nótaszó (ism.) 9.20: Nők a földeken (ism.) 9.45: Stan és Pan a korallszigeten (ism.) 11.10: Ebédszünet (ism.) 11.30: Negyven perc a Fővárosi Operettszínházban (ism.) 16.00: Húsz év a mezőgazdaság szolgálatában. Kisfilm. 16.26: Húsz év legjobb 12 magyar játékfilmje: Ház a sziklák alatt. 18.00: Gilgames keresi a halhatatlanságot. Televíziós költemény. 18.15: Hírek. 18.20: Plakátművészet remekei II. 18.40: A Tv-jelenti. 19.25: Cicavízió. 19.35: 1 + 2... (Tánczenei műsor). 20.00: Tv-híradó. 20.20: Sztárparádé, vagy valami más. 21.30: Műkorcsolya. Európa Bajnokság. Női szabadonválasztott gyakorlatok. Közben: kb. 22.30: Tv-híradó — 2. kiadás.

Február 9. — **Vasárnap**

Kossuth Rádió

7.28: „Séta a bölcsőhelyem körül". 8.10: Édes anyanyelvünk. 8.15: Vidám muzsika. 8.30: Grant kapitány gyermekei. Rádiójáték. II. rész. 9.20: A Magyar Rádió magazinja. VI. évf. 3. sz. 11.05: Hangverseny. Közben: kb. 11.50: Versek. Kb. 12.45: Szántó Jenő írása. Kb. 12.55: Jó ebédhez szól a nóta... 13.40: Rádiólexikon. 14.10: Magyar művészek operetthangversenye. 15.08: Brahms hangverseny. 16.26: Versek. 16.41: Muzeális felvételeinkből. 17.05: Könnyűzene. 17.20: Visszhang. Félóra, moziról, színházról, olvasásról, tanulásról. 17.50: Leonie Rysanek és Bruno Prevedi énekel. 18.20: Tánczene. 19.10: Népdalok. 19.56: Rendező munkában. Kazimir Károly. 20.49: Változatok Fitzwilliam úr virginálkönyvének témáira. 21.01: Róbert László útijegyzete. 21.21: Bemutatjuk a „Prix Musical de Radio Brno" első díjat nyert műsorát. 22.15: Tánczene. 23.01: Kamarazenekarok muzsikálnak. 0.10: Könnyűzene.

Petőfi Rádió

7.30: Az evangélikus egyház félórája. 8.00: A jövő hét műsoraiból. 9.30: Verbunkosok, cigánydalok, csárdások. 10.00: Olvasó cigányok. Jegyzet. 10.10: Magyar fúvószene. 10.21: Wilhelm Kempff zongorázik. 10.47: Versek. 10.57: Vasárnapi koktél. — 12.56: Ifjú Brummantó Kázmér a szilvaszán. (ism.) Mesejáték. 14.03: Táskarádió. 15.05: Ahol lobognak a selymek. 15.35: Részletek Porter zenés játékából. 16.05: Filmklub. 16.25: Művészlemezek. 17.00: Falusiak — városiak. Riport. 17.20: Színes népi muzsika. 18.07: Kényszerleszállás. (ism.) 19.01: A jazz kedvelőinek. 19.17: Wilhelm Kempff zongorázik. 20.48: Nagy siker volt. 21.40: Találja ki, hol járunk? 22.00: Operarészletek.

Magyar Televízió

9.22: Orosz nyelvtanfolyam haladóknak. 9.55: Zebra. 10.10: Sakktanfolyam gyerekeknek. 10.35: Bors. Kalandfilmsorozat. 3. Vesztegzár a határon (ism.) 11.25: Szakkörről-szakkörre... 14.53: Francia nyelvtanfolyam haladóknak. 15.20: Mezőgazdasági szakfilmsorozat. 15.50: Reklámműsor. 16.00: Műkorcsolya Európa-bajnokság. Gála. 18.40: „Kiváló együttesek" a kamera előtt. 19.00: A világ térképe előtt. 19.10: Esti mese. 19.20: Sebastian az emberek között. 6. A Maréchal istálló. 19.45: Sporthírek. 20.00: Tv-híradó. 20.20: Magyarázom a mechanizmust. VII. rész. 20.30: Bors. Kalandfilmsorozat. 4. rész: Halló!.. Központ. 21.25: Francia varietéműsor. 22.10: Tv-híradó — 2. kiadás.

Dolgozókat felvesznek

A Mezőgazdasági Szakmunkásképző Iskola, Sellye, pályázatot hirdet egy szakoktatói állás betöltésére. Fizetés az érvényben lévő rendelkezések szerint. Szükséges iskolai végzettség mezőgazdasági gépész jellegű szakmunkás bizonyítvány vagy felsőfokú mezőgazdasági technikum. Jelentkezés személyesen az iskola igazgatójánál. Munkábalépés egy hónapon belül. (131)

*

Takarítónőket a Tanárképző Főiskola kollégiuma azonnalra felvesz. Jelentkezés: Ifjúság u. 6. sz. alatt, a kollégium gondnokánál. (148)

*

Magasépítési gyakorlattal rendelkező építésztechnikust azonnali belépésre felveszünk építésvezetői munkakörbe. Bérezés kollektív szerint. Jelentkezés: Pécs, I., Alkotás utca 3, Aknamélyítők. (289)

*

Ötnapos munkahétre ÁCS, VASBETONSZERELŐ szakmunkásokat, KUBIKOS és segédmunkásokat beremendi munkahelyre felveszünk. Kiemelt teljesítménybérezés plusz 15 százalék időnpótlék, 8 százalék népgazdasági pótlék és különélési pótlék. Szállást és étkezést kedvezményesen biztosítunk. Hazautazást térítünk. — Nagyobb létszámú brigádok jelentkezése esetén — egy környékről — a csoportos hazaszállítást vállaljuk. JELENTKEZÉS: 31. sz. Állami Építőipari Vállalat, Budapest, V., Petőfi Sándor u. 7. sz. vagy Beremend, Cementmű-építkezés. (3443)

Lehetőleg állami gazdasági gyakorlattal és mérlegképes könyvelői oklevéllel rendelkező belső ellenőrt keresünk azonnali belépésre. — Fizetés kollektív szerződés szerint. Jelentkezni írásban kérjük, Zengőaljai Állami Gazdaság, Szilágypuszta címre. (139)

*

A BTC Sportkör labdarúgószakosztálya szertárost keres. Fizetés megegyezés szerint. Jelentkezni a gépműhelyben Farkas elvtársnál. (85357)

*

Gyakorlott gépírót alkalmazunk. „Azonnal" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe. (85513)

*

Kazánszerelői képesítéssel rendelkező fűtőt keresünk felvételre. — Jelentkezés személyesen vagy írásban a Szigetvári Konzervgyár üzemgazdasági osztályán. (85439)

*

A B. m. Mezőgazdasági Vállalat adminisztrációban jártas árukísérőket alkalmaz. Erkölcsi bizonyítvány szükséges. Jelentkezés személyesen a vállalat központjában, Xavér u. 19. (85528)

*

Siklósi flókunkhoz segédmunkást és árukísérőket felveszünk. Jelentkezés: Füszért-flók, Siklós, Felszabadulás u. 32, útiköltséget nem térítünk. Élelmiszer és Vegyiáru Nagykereskedelmi Vállalat. (85531)

*

Segédgépkocsivezetőt és ötéves gyakorlattal gépkocsivezetőt felvesz a Belker Szállítási Vállalat, Pécs, Megyeri út 103. (85588)

Importszövetek!

Angol, *francia*, cseh, *kínai*

tiszta gyapjú és szintetikus öltönyszövetek érkeztek

„HATTYÚ" PÉCS, KOSSUTH LAJOS U. 15.

AZONNALI BELÉPÉSSEL FELVESZÜNK

képzett, gyakorlattal rendelkező, egyszerű tervezésben is jártas, építési engedélyezési eljárásokban rutinnal rendelkező

fiatal építésztechnikust.

Bérezés megállapodás szerint.

Jelentkezés a vállalat üzemfenntartási osztályvezetőjénél

KOMLÓI HELYIIPARI VÁLLALAT

Telefon: 20-92.



AUTÓSOK! MOTOROSOK!

Január hóban esedékes a KÖTELEZŐ GÉPJÁRMŰ-SZAVATOSSÁGI BIZTOSÍTÁS

1969. évi díja. A hó végéig pótlékmentesen fizethető.

Befizetőlappal, felvilágosítással szívesen áll rendelkezésre az

ÁLLAMI BIZTOSÍTÓ

INGYENES

tanfolyam indul február első felében:

kőműves szakmunkásképző

BAJÁN, KISKUNHALASON ÉS KALOCSÁN.

Építőipari gépkezelőképző és lokomobil kazánfűtőképző

Baján.

A tanfolyam ideje alatt kereseti lehetőséget, szállást, ebédet, munkaruhát biztosítunk.

15 százalékos időnpótlékot, munkanapokra 15—20 Ft különélési pótlékot és hazautazási hozzájárulást fizetünk. Érdeklődők levelezőlapon kérjenek tájékoztatást.

BÁCS MEGYEI ÁLLAMI ÉPÍTŐIPARI VÁLLALAT Kecskemét, Klapka u. 34. szám.

VTTV 2 ÉV GARANCIA VIDEOTON

— Zsolnay Művelődésház február 1-én 19 órától bált rendez. Zene: Eosin. (x)

— Áramszünet lesz február 15-ig naponta fél 8—16.30-ig Jakabhegyi út, Holló dűlő és környékén, valamint a Bárány tető területén. (x)



Az NB I. tavaszi rajtjara készülődnek a Dózsa labdarúgói, köztük az új fiú, Bérczesi, akiről Kovács Imre edző úgy nyilatkozott legutóbb, hogy a jobbszélen fix pont lesz a csapatban

Rajtolnak az asztalitenisz NB I. és NB II. csapatai

Az asztaliteniszezők hamar megkezdik mérkőzés-sorozatukat. Az NB I. csapatai már február 1-én, szombaton bajnoki mérkőzést játszanak. Másnap, február 2-án, vasárnap az NB II-ben szereplő együttesek is megkezdik mérkőzéseiket. Pécsről az NB I-ben az Ércbányász férficsapata indul, az NB II-ben a BTC és a Sásd női és a PEAC férficsapatai vesznek részt a találkozókon.

Az asztalitenisz szövetségben összeállították a tavaszi idény műsorát. Az Ércbányász SC mérkőzései: február 1: Miskolc—Ércbányász SC; február 2: Diósgyőr—Ércbányász SC; március 2: Ércbányász SC—MAFC; március 23: Ércbányász SC—Bp. Spartacus; március 30: Ércbányász SC—Aknamélyítők; április 12: Ércbányász SC—Ganz-MÁVAG; május 10: BVSC—Ércbányász SC; május 11: Gumiipar—Ércbányász SC; május 17: Csepel—Ércbányász SC; május 18: Bp. Postás—Ércbányász SC; június 1: Ércbányász SC—Vörös Meteor Közért.

Sportkör alakult Bárban

Az MTS mohácsi Járási Tanácsa kezdeményezésére sportkör alakult Bárban. Az 50-es években már működött és számos tehetséges sportolóval rendelkezett a sportegyesület Bárban. Különösen a labdarúgók értek el jó eredményeket. Az utóbbi években azonban nem működött a sportkör. Az alakuló gyűlésen hatvanan vettek részt, megszervezték a labdarúgó-szakosztályt, csapatukat a járási II. osztályú bajnokságban indítják. Az állami gazdaság, a tsz és a tanács segíti és támogatja a sportkört. Elhatározták, hogy rendbehozzák a labdarúgópályát és a gazdaság segítségével a sportolók társadalmi munkájával új öltözőt építenek.

Gazdag sportprogram az MHSZ-ben

Januártól decemberig bőséges munka várja a Baranya megyei MHSZ sportolóit, felkészülésre úgyszólván alig marad idő a különböző sportágakban.

Az úttörők honvédelmi versenyei februártól májusig tartanak, megyei bajnoksággal érnek véget.

Az összetett honvédelmi versenyek — az MHSZ klubtagság részvételével — márciusban indulnak, az országos bajnokság pedig szeptember 21-én lesz.

A Népköztársasági Kupáért folytatandó lövészversenyek november végén fejeződnek be.

A rádiós versenyek májusban indulnak, a rókavadász országos bajnokság augusztusban lesz.

Ugyancsak májusban kezdődik a könnyűbúvárok versenysorozata, melynek keretében augusztusban megrendezik az immár hagyományossá vált Szófia—Pécs találkozót.

Számtalan verseny várja a modellezőket a legkülönbözőbb kategóriákban, hogy csak néhányat említsünk, Mecsek Kupa Pécsett, Rába Kupa Győrben, úttörők országos rakétabajnoksága Pécsett, a körrepülő modellek felszabadulási emlékversenye Pécsett.

A vitorlázók és ejtőernyősök is több hazai versenyen vesznek részt, nekik utazni kell Miskolcra, Gödöllőre.

A KISZ-szel, illetve tanáccsal közösen érdekes túrákat és sportbemutatókat rendez az MHSZ, ezek közül is megemlítünk néhányat; februárban a mohácsi busójárás alkalmával a modellezők tartanak bemutatót; márciusban „Két hét a határon" jeligével harci játékra kerül sor az úttörők bevonásával, az 1919-es demarkációs határvonalon; április 4-re felszabadulási emléktúrát szerveznek; júniusban a siklósi várfesztiválon technikai kiállítás lesz, műrepülő és ejtőernyős bemutatót tartanak; augusztusban az orfűi tűznapon könnyűbúvár- és hajómodell-bemutató, valamint ejtőernyős ugrások, egyéni és kötelék-műrepülés; szeptemberben a már tavaly is megrendezett Tenkes-túra, különböző járőrversenyek, Zrínyi-emlékünnepségek, a fegyveres erők napjára több verseny, túra és rendezvény lesz.

Igazolások, átigazolások az Ércbányásznál

Az Ércbányász SC vezetői is kihasználták az átigazolási időt. A kosárlabdázók hat játékost igazoltak. Molnár, Horváth (PEAC), Tölgyesi, Bódog (PVSK), Pető (Postás), és Páldi (Felsőfoki VGT). A labdarúgókhoz nyolc új játékos került, Korsos (Kaposvári Kinizsi) Mester (Dunaújvárosi Építők), Bódi (Bajai Vasas), Kisztli (Taszári Honvéd), Stier II. (Pécsi Bányász) és még három ifjúsági játékossal gyarapodott a szakosztály. A sakkszakosztályhoz került az átigazolásokkal Palcsó László (Pécsi Bányász), Bárány (Kaposvár), Szabó és Jávor (Debrecen). A tekeszakosztály 12 játékost igazolt a megszűnt Pécsi Kinizsi szakosztályából és 7 új fiatal játékos került a röplabdázókhoz.

Több sportoló távozása elé nem gördített akadályt az Ércbányász SC elnöksége. 14 labdarúgót engedtek át más egyesületnek, köztük Zollert Dunakeszinek, Szalait a Mázа-Szászvári Bányásznak, Gyerussit a Simontornyai BTC-nek, Szokolt a Barcsi Vasutasnak, Vojteket és Decsit a Pécsi Kinizsinek, hogy csak az ismertebb neveket említsük. A sakkozók közül Demeter mesterjelöltmellett Andrejcsik, Vertényi, Havas és Békés távozott.

A labdarúgó DNK-ra készülődnek a Steinmetz SE játékosai

A Pécsi Bányász—Honvéd Steinmetz SE találkozóval vasárnap kezdődnek a labdarúgó Dunántúli Napló Kupa ez évi küzdelmei.

A Pécsi Bányász labdarúgói Harkányban készülődnek. A csapat naponként kétszer is tart edzést Kontha Károly irányításával.

Készülődnek a Honvéd Steinmetz SE labdarúgói is. Lendvai Miklós személyében új edző irányítja a munkát. A honvédcsapat az elmúlt évben az NB III-ban a 11. helyen végzett. Ez évben jobb szerepléstreménelnek az együttestől a vezetők.

— Annak ellenére, hogy játékosállományunk lényegesen megváltozott, a tavalyi csapatból alig egy-két emberünk maradt, mondotta Lendvai Miklós edző, mégis bizakodunk. Tehetséges, fejlődőképes játékosok kerültek hozzánk. Minden azon múlik, hogy sikerül kialakítanunk az új csapatot.

Valóban nem könnyű munka szinte évről évre az új csapat kialakítása. A Honvédnál pedig gyakran változik a játékosállomány.

— Örülünk, hogy részt vehetünk a Dunántúli Napló Kupa mérkőzéseken, mert így még a bajnoki mérkőzések előtt megfelelő lehetőség nyílik számunkra a csapat formálására, kialakítására.

A Honvéd labdarúgói hamar munkához láttak. A mai napon már a 21. edzést tartják. Január 6. óta vasárnap kivételével mindennap tartottak edzést. Az új fiúk közül Rózsahegyi (BTC), Könyves (Porcelángyár), Taksonyi, Bakó (Komló), Lévai (PVSK), Varga (Szigetvár), azok, akik a pécsi csapatoktól kerültek a Steinmetz SE szakosztályához, szorgalmasak, fegyelmezettek. Az első edzőmérkőzés után, melyet a Dózsa II. ellen a héten játszottak, vasárnap már a Dunántúli Napló Kupa mérkőzésen szerepelnek.

— Nincsenek vérmes reményeink a kupamérkőzések eredményeit illetően — mondotta Lendvai Miklós edző —, de nem is az eredmény a fontosabb, hanem a játék, a mérkőzéslehetőség.

Nos, a kupamérkőzések mellett számos edzőmérkőzést is játszanak a Honvéd labdarúgói. Az edző minél több alkalommal szeretné pályára küldeni a csapatot, hogy az NB III. tavaszi rajtjára megtalálja azt a tizenegyet, mely eredményesen tudja majd képviselni a Honvéd Steinmetz SE színeit.

— Nincs okom panaszra, az elnökség és a szakosztály vezetősége részéről minden támogatást megkapok, a fiúk rendszeresen tudják látogatni az edzéseket, mindez reményt nyújt arra, mondotta befejezésül az edző, hogy céljainkat valóra tudjuk váltani. s ebben az évben nem kell a kiesés ellen harcolnunk.

— hi —

Ribli vezeti a sakkozók ranglistáját

A megyei szakszövetség elnöksége összeállította Baranya legjobb sakkozóinak rangsorát. Az első helyre — immár harmadszor — Ribli Zoltán mester került, aki megnyerte az 1968. évi országos ifjúsági bajnokságot, első táblás játékosa volt az országos ifjúsági bajnokságot nyert pécsi csapatnak. Tagja volt az OSZSZSZK ellen játszott magyar válogatott csapatnak, valamint a jugoszlávok és románok elleni magyar ifjúsági csapatnak. A decemberben kezdődött hollandiai nem hivatalos ifjúsági Európa bajnokságon hármas holtversenyben az első helyen végzett. Második helyre Kádár Gábor mesterjelölt került, aki megnyerte az 1968. évi megyei egyéni bajnokságot.

A további sorrend kialakításáról a Megyei Szövetség az 1968. évi megyei egyéni bajnokságon részt vett versenyzők által elért helyezéseket vette figyelembe.

Baranya legjobb sakkozóinak rangsora:

1. Ribli Zoltán mester, Pécsi Ércbányász, 2. Kádár Gábor mesterjelölt, Pécsi Ércbányász, 3. Bereczki Péter, mesterjelölt, Pécsi Ércbányász, 4. Krisztián Gábor, mesterjelölt, Pécsi Ércbányász, 5. Demeter István mesterjelölt, Pécsi Ércbányász, 6. Palcsó László, mesterjelölt, Pécsi Bányász, 7. Lénárt Endre mesterjelölt, Pécsi Ércbányász, 8. Ózdi Lajos I. osztályú, Siklósi Tsz, 9. Kocsis László csillagos I. osztályú, Pécsi Ércbányász, 10. Kamarás Lajos mesterjelölt, Pécsi Ércbányász.

Dunaszekcsői sakkozók

A mohácsi járás legnagyobb községében nem a labdarúgás, hanem a sakk a legnépszerűbb sportág. Több sportolója van a sakkszakosztálynak, mint a labdarúgó-szakosztálynak.

A dunaszekcsői sakkozók jó eredményeket értek el az elmúlt év versenyein. Majs községgel közösen indítottak csapatot és a megyei I. osztályban a rangos 7. helyet szerezték meg 14 csapat közül. Az utánpótlás-csapatuk a megyei II. osztályban bajnokságot nyert. Tehetséges, fejlődőképes sakkozókban nincs hiány Dunaszekcsőn. Nemcsak a fiúk, a lányok is kedvelik ezt a sportot. Béres Ilona már megyei versenyen is magára vonta a figyelmet. A pedagógusok patronálják a szakosztályt. Hetenként rendszeres elméleti és gyakorlati oktatásban részesülnek az úttörő sakkozók.

Az év első versenyét már megrendezték. Ifjúsági napként tíz fiatal versenyzővel jól sikerült viadalt tartottak. Legutóbb ünnepélyes szakosztálygyűlésen köszöntötték a vezetők a jól szerepelt versenyzőket.

A gólkirály Dunait kölcsön adja az Ú. Dózsa a Vasasnak

A Vasas labdarúgói még a többi NB I-es csapatnál is serényebben készülődnek, mert a bajnoki nyitány előtt egy héttel már tétmérkőzést játszanak. Február 16-án kerül sor ugyanis Grazban a Sturm Graz elleni KK-visszavágóra.

— Nem titkoltuk és most sem titkoljuk, hogy a Közép-európai Kupában hagyományainkhoz méltóan szeretnénk szerepelni — mondotta Tőke János, a Vasas szakosztályvezető helyettese. — Grazban nehéz mérkőzés vár ránk, hiszen mindössze egy gól az előnyünk és állandó játékosaink közül esetleg a válogatott Mészöly, Menczel, Ihász és Farkas sem állhat rendelkezésre. Reméljük azért, hogy a február 15-i Grazba indulásig hazaérkeznek, s akkor legjobb csapatunkkal állhatunk ki. Gondoltunk az esetleges késésre is, éppen ezért megkerestük az Újpesti Dózsát, hogy amennyiben Farkasék nem érkeznek meg időben a válogatott túrájáról, Dunai II. Antalt kölcsönjátékosként bocsássák rendelkezésünkre.

apróhirdetések

KAGYLÓFOTEL, epedarugós ágybetét, modern garnitúra (5 db 3950 forinttol) részletre is kapható! VAJTA kárpitos Pécs, Déryné u. 11. Telefon: 36-75.

1 darab 150—160 kg-os hízott sertés eladó. Kertváros, Kertész u. 7.

Kiadó 1 darab 160 kg-os hízó. Helyben levágható. Baksa, Kossuth u. 26.

Pécsi, modern, kétszoba, összkomfortos távfűtéses lakásomat elcserélném hasonló budapestiért. „Pannónia" jeligére a Bem u. hirdetőbe.

Eladó Vázsnokon egy ház, háromszoba, konyha, gazdasági épületekkel. Ugyanott préshász szőlővel, 400 négyszögöl. 54 hsz. Vicze Józsefné.

Kétszoba, konyha, új istálló, 500 négyszögöl terület (parlaramival, azonnal beköltözhetően, sürgősen eladó. Napi 5 buszjárat. „15 km Pécshez" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Használt bútor eladó. Ujnecsekalja Dr. Münnich u. 10/b, Ipariskola mögött.

Heverők, kagylófotelok, rekamiék, sezlonok ágybetétek kaphatók. Javítást vállalok. — RÁCZ kárpitos, Pécs, Kossuth L. u. 95 sz.

Veszek hálószobabútorokat, rekamiékat, csőgarnitúrákat, háromszekrényeket konyhabútorokat szekrényeket garnitúrákat, sezlonokat ágybetéteket asztalokat, mosógépeket, centrifugát, Koltai Rákóczi út 48.

Háromszobás családi ház eladó, szoba, konyha albérletbe Kovácstelepen kiadó. Érdeklődni: Pécsszabolcs, Szabadságharc u. 64. szám.

Magaslati útnál Makai út 8. sz., szőlőparcellák eladók. Érdeklődni délutánonként.

1 darab 220 kg-os hízó eladó. Szava vasútállomás.

Magánrendelkezésű, 2x2 szoba, mellékhelyiséges családi ház eladó, jelet megosztva is. Két szoba, konyha azonnal beköltözhető. Mihály u. 6. (Zöldfa utcánál).

Különbejáratú, fürdőszobás, albérleti szobát vagy önálló lakrészt keresek, garázs lehetőséggel. „Igényes" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

SZAKKÉPZETT NŐI FODRÁSZ felvételetik komlói munkahelyre. Érdeklődni Páncél fodrász, Kossuth L. u. 68.

Házvezetőnőt keresek 2 gyerekes családhoz, gépesített háztartásba, azonnali belépéssel. Király Endre, Felsőmindszent.

120 kg-os, fiatal hízó eladó. Nagyárpád, Kemény Zsigmond u. 113. sz.

Eladó fél ház. Lakáscserét beszámítok. Pélsőbalokány u. 27., jobb csengő.

Szőlő a Pálosoknál, kedvező feltételekkel eladó. Polgár, Jókai u. 1., emelet.

Kővágószőlősön, Petőfi utca 4. szám, egy jól fejlett választási bikaborjú eladó.

Hálószoba, ágybetéttel eladó. Zója u. 4.

BELKER mérleget vennék. Gulyás Fürst S. u. 12.

Elcseréléném belvárosi, háromszobás, I. emeleti, összkomfortos lakásomat kétszobás, távfűtéses, vagy központi fűtéses lakásért. „II. emeletig" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Uj családi ház, gazdálkodásra alkalmas területtel, közvetlen a város peremén eladó. Érdeklődni: Pécs, Tiborc u. 59.

Kétszobás házat adok + költségtérítést, pécsi 1 szoba, összkomfort, főbérletért. Szemely, Arany J. u. 15.

Családi ház, 1 szoba, összkomfort, fiatal termő gyümölcsös, 350 négyszögöl telekkel eladó, I. ker., Hétvezér u. 15.

Jól felszerelt, 8/90-es síkkötőgép eladó. Érdeklődni 17 óra után. Pécs, III., Lengyel Gy. u. 8/A, sz. III/10.

Sütőipari szakmunkás házaspár bármely sütőipari vállalathoz elhelyezkedne. „Lakás szükséges" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

B—4-es magnó jótállásos, sürgősen eladó. József A. u. 1. IV. em. 24.

Kérem, a január 23-án, az Irányi D. tér és a színház között vagy a színházban elveszett brosztim megtalálóját, jutalom ellenében adja vissza. Kovács, Irányi Dániel tér 6. Antik szalongarnitúra, festmények eladók.

Bútorokat olcsón vásárolhat Szabótól Kórház térnél. Alkotmány u. 7.

„A" klarinétot vennénk. Vörös Zoltán, Merenye, u. p. Görösgal címre.

Harkány központi helyén építendő társasüdülőhöz társakat keresünk. Felvilágosítás: Pécs, 26-60. Csabai, Komló, 22-50. Szakszervezet, telefonon.

Eladó 8 darab, 50 kg, fekete süldő. Tel.: 15-55.

Másfélszobás, szövetkezeti lakást átvennék. „Ifjú pár" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Termelőszövetkezetek, magánosok, kerítésdrót minden méretben kapható és megrendelhető. A megrendelést díjtalanul helyszínre szállítjuk. Ungváry Vajszló. Telefon: 38.

Elcseréléném 1 szoba, összkomfortos, szövetkezeti öröklakásomat komlói nagyobbért. Pécs, I., Tolbuhin út 17, II. em. Gergely (Budai vámnál).

Tüskés dűlőben 900 négyszögöl szántóterület eladó. Pécs, Rakéta u. 25. Szarka István.

Ujszerű állapotban levő lengyel lakószoba garnitúra eladó. Érdeklődni: Pécs, Kertváros, Lőtér u. 27. szám.

Orosiön, Petőfi u. 64. sz. alatt családi ház eladó, akár megosztva is. Érdeklődni lehet a helyszínen.

Családi ház, 2 szoba, konyha, melléképülettel, 600 négyszögöl területtel eladó, Baksa, Hunyadi út 27. szám.

Elcseréléném pécsi PIK-lakásomat sásdi, állami, összkomfortosért „Doktor" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

1 darab hízó eladó, 190 kg-os. Pogány, Jókai u. 8.

Lakásért elcseréléném szőlőmet, házhelynek nagyon alkalmas. „Bálics" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

HUSFÜSTÖLÉS. Hargita u. 14. Kakas S.-né.

Görcsönyben 243 négyszögöl szőlő pincével, présházzal eladó. Érdeklődni minden szombat, vasárnap. Pécs, Kertváros, Bogár u. 27. Horváth Imre.

Eltartanánk idős házaspárt, vagy magányos személyt lakásért. Pécshez közel, falu sem akadály. Leveleket bővebb felvilágosítással. „Boldog család" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Kis házat, vagy 2 szobás szövetkezeti lakást vennék. „Nyári költözés" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Elcseréléném uránvárosi, kétszobás, főbérleti, PIK-lakásomat hasonló szövetkezetire. „Uránbányász" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Pécs területén szoba, konyhás lakrészt vennék 30 ezerig. Tóth Péter, Belvárdgyula

Lothárdon, a Petőfi utca 3. sz. ház eladó, 460 négyszögöl telken, 3 szoba, konyhás ház, kút, kis konyha, góré ólakkal, pince van, nagy kert. A helyszínen bővebben. Hódosiék.

Ház 3+1 szoba, konyhás eladó. Két családnak is megfelelő. Az egész azonnal beköltözhető. Pécs, Bajtárs u. 5. (30-as buszszal a Főiskoláig).

Olaszországi utazáshoz társakat keresek. Kinti rokonság előnyben. „Két-három hét" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Hálóbútor, konyhabútor, kombinált-bútor, heverők, rekamiék, szekrények, ágynemütartók, sezlonok, egyéb szép bútorok. Kedvezményes áron vásárolható Molnárnál, Pécs, Felsővámház u. 2.

1951-es Opel Kapiten, rendszámnélkül eladó. Érdeklődni: Vönöczky, Jókai u. 45. 17 óra után.

CSEPEL D 450-ES teljesen felszerelt műhelykocsit ELADÁSRA FELAJÁNLUNK „Üzemképes" jeligére Hunyadi úti hirdetőbe

Eladó különálló házrész, 1 nagy szoba, konyha, éléskamra beköltözhető. — Érdeklődni: Mária u. 15., üvegesműhely.

Szalagfűrész, forrasztó, mézpergető, 16 kalapácsos daráló, kézi drótkerítés készítő eladó. Garé 25.

Uj, másfélszobás, szövetkezeti lakásomat elcserélném kettesre. „Uránban" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Egy 60 éves nyugdíjas asszony egy kis szobát keres azonnali beköltözéssel. Lehet szuterin is. — „Nem hegyen és nem igényes helyen" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Garázs eladó a Kolozsvár utcában. Telefon: 44-25, délután 3—6 óráig.

Családi ház építésére engedélyezett 133 négyszögöl, bekerített kert garázzsal, gazdasági udvarral sürgősen eladó. Érdeklődni: péntek, szombat, vasárnap egész nap. III. ker., Endresz Gy. u. 3. 48-cal szemben.

Olcsón eladó, építkezésre is alkalmas, 530 négyszögöl gyümölcsös forrásvíz van. Kismélyvölgy 25.

Gyakorlattal rendelkező GYORS- ÉS GÉPÍRÓT, TEHERGÉPKOCSI VEZETŐKET, GÉPKOCSIRAKODÓKAT, TAKARÍTÓNŐKET, ÚTKARBANTARTÓ SEGÉDMUNKÁSOKAT úttisztító munkakörbe 1200—1500 Ft keresetti lehetőséggel nyugdíjasokat is felveszünk, 210 órás foglalkoztatással. Jelentkezés a PÉCSI KÖZTISZTASÁGI ÉS ÚTKARBANTARTÓ VÁLLALATNÁL Pécs, Rózsa Ferenc u. 17. szám alatt.

É. B. G. V. SOPIANA GÉPGYÁR 1969—70. tanévre szakmunkástanulókat az alábbi szakmákra felvesz: VASESZTERGÁLYOS, GÉPLAKATOS Iskolai végzettség: 8 általános Jelentkezés a gépgyár tanműhelyében Illés József tanműhelyvezetőnél. Pécs, Regős u. 8.

DN

Az MSZMP Baranya megyei Bizottsága és a Megyei Tanács lapja.

Főszerkesztő: Bocz József

Szerkesztőség: Pécs, Hunyadi út 11.

Telefon: 15-32, 15-33, 21-60, 60-11

Belpolitikai rovat: 31-68

Kiadja a Baranya megyei Lapkiadó Vállalat

Felelős kiadó: Braun Károly

Kiadóhivatal: Pécs, Hunyadi út 11. Tel.: 15-32, 15-33, 21-60, 60-11.

SZIKRA NYOMDA Pécs, Munkácsy M. u. 16. F. v.: Melles Rezső

Terjeszti: a Magyar Posta

Előfizethető a postahivataloknál és a kézbesítőknél

Előfizetési díj egy hónapra 18 Ft.

Indexszám: 25 054